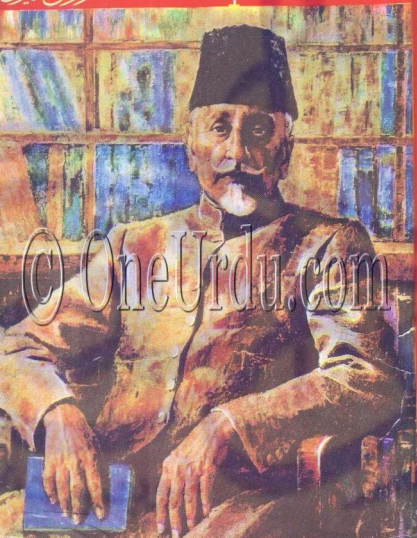


# ابو الکلام آزاد

شور شرکاشمیری



ابوالکلام  
آزاد

(سوانح و افکار)

پیشور کلاں پری

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں۔

جون 2009ء

کتاب :	مولانا ابوالکلام آزاد
مصنف :	شورش کاشمیری
مطبع :	ربال پرنٹنگ پریس، لاہور
ناشر :	مطبوعات چٹان، لاہور
اشاعت :	سوم
قیمت :	600/- روپے

© On the Web .com  
ماہنامہ کنگز  
ناشران ماجران  
مطبوعات چٹان

مطبوعات چٹان لاہور

۸۸۔ میکلوڈ روڈ • لاہور

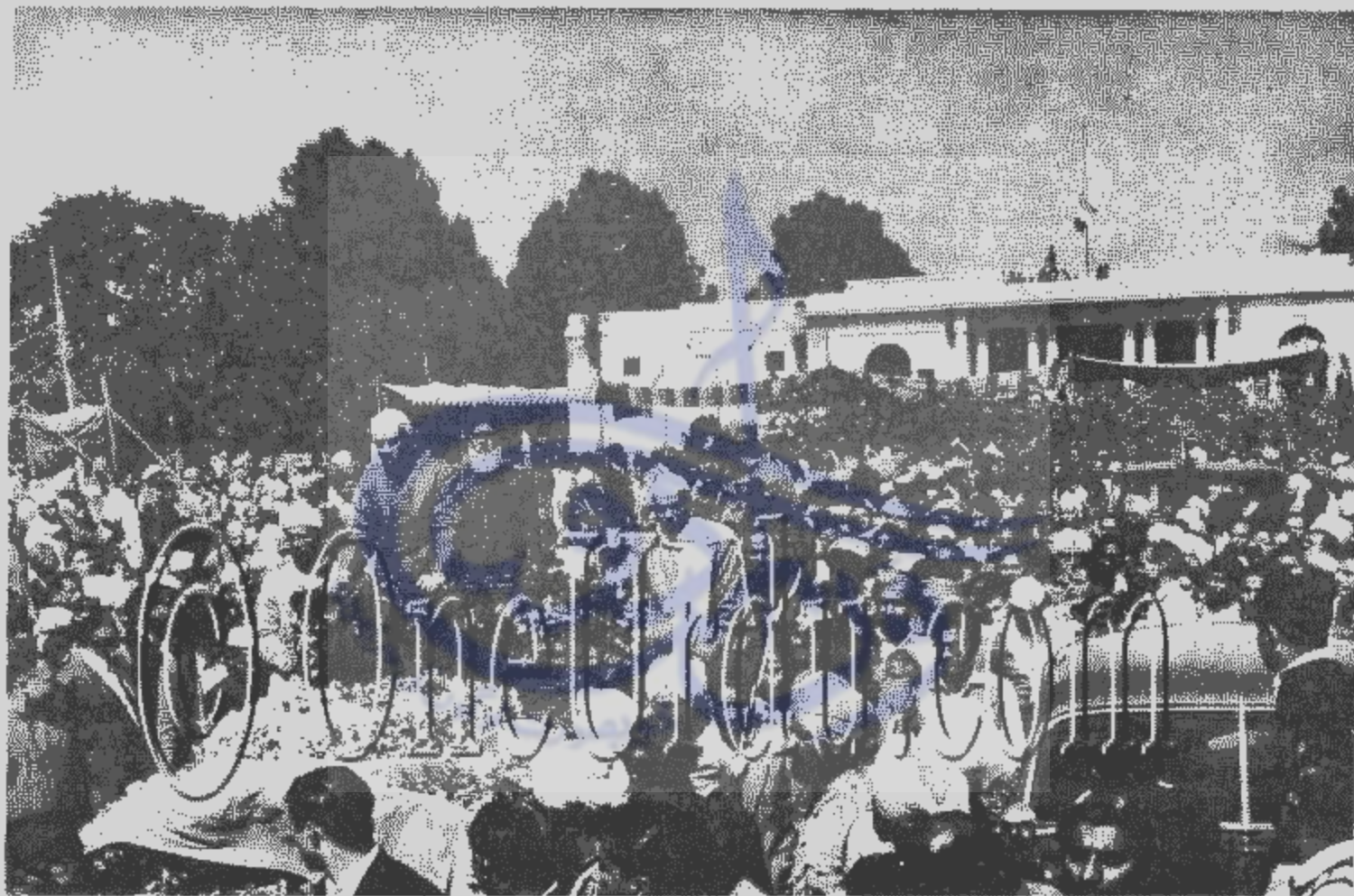


مولانا ابوالکلامؒ اور مہاتما گاندھیؒ  
برصغیر میں — برطانوی سامراج سے حصول آزادی کیلئے مشاورت !





۱۹۵۵ء میں سعودی عرب کے فرمانروا شاہ سعود بھارت کے دورے پر آئے تو  
مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنے رفقا جواہر لال نہرو ڈاکٹر اجیت پرشاد کے ہولو آن کا استقبال کیا۔



بجلا سکیں گے ذہل زمانہ صدیوں تک  
مری دفن کے مئے فکر و فن کے افشانے

مولانا کا سفر آخرت —



مولانا کے اسلوبِ تحریر کا آستانہ میرے قلم کی سجدہ گاہ ہے  
شورشِ شمع کا شمعیرے؟

© OneUrdi.com

من شمع جاںکدازم، تو شمع دکاشانی  
سوزم گرت نہ منیم، میرم چرخ فانی

سولانا کے عہد شباب کا ایک عکس —



ہر ملک جم نہ دہم مصرعہ نظمیری را  
کے کرکشہ نہ شدہ از قبیله مانیت

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### خاندان

مولانا زاد نے اپنے خاندان سے متعلق جو روایتیں بیان کی ہیں اور ان کے تذکرہ نگاروں نے ان کے حسب و نسب سے متعلق جو کچھ لکھا ہے۔ اس کے مطابق مولانا کا خاندان شہنشاہ بابر کے عہد میں ہرات سے ہندوستان آیا تھا۔ اہل خاندان کس نیشیت میں آئے اور کیوں آئے اس کے متعلق کوئی روایت یا تذکرہ نہیں۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ وہ ہرات سے چلے تو ہندوستان کے حدود میں داخل ہونے کے بعد اولاً کہاں قیام کیا؟ ثانیاً کہاں کہاں پھرتے پھرتے اور پھرتے پھرتے رہے۔ مولانا فرماتے ہیں کہ پہلے انہوں نے اگرہ کو مسکن بنایا پھر دہلی منتقل ہو گئے۔ وہ علمی ذوق رکھتے والے لوگ تھے۔ ان میں شیخ جمال الدین معروف بہ شیخ بہلول دہلوی پہلے فرد تھے جو اکبری عہد کے مشاہیر علما اور اصحاب سلوک و طریقت کی صف اول میں تھے۔ انہیں شیخ محمد داؤد دہلوی وال سے سلوک و طریقت میں شرف بیعت حاصل تھا اور علوم معقول و منقول میں سید رفیع الدین سلامی شیرازی سے فیضیاب ہوئے تھے۔

جب بعض علماء نے اکبر کے امام وقت ہونے کا محضر تیار کیا اور دار الحکومت کے تمام علماء نے اس پر مہریں کیں تو شیخ بہلول دہلوی نے تصدیق و انکار سے انکار کر دیا اور فرمایا جس قدر ہو چکا کافی ہے ہم فقروں اور گوشہ نشینوں کو تکلیف کیوں دی گئی ہے؟

دوسری چیز مولانا عبد اللہ سلطان پوری (شیخ الاسلام) کا حسد و عناد تھا۔ شیخ بہلول نے سید محمد جوینپوری کے متعلق لکھا کہ وہ کبار اولیاء اللہ میں سے ہیں اور ان کی تکفیر و تضلیل سے متعلق علماء غلطی کر رہے ہیں۔ اس کے علاوہ ایک کتاب تحریر کی کہ سید محمد جوینپوری کی ولایت حق ہے لیکن



ان کے مہدی موعود ہونے کا اعتقاد باطل ہے۔ شیخ الاسلام کے ہاتھ حربہ آگیا۔ اس سے پہلے کہ شیخ الاسلام کوئی گل کھلتا شیخ بہلول دہلوی اپنے مریدوں اور شاگردوں کی ایک جماعت کے لئے کوہِ معطر چلے گئے۔ مرزا عزیز کو کھلتا شیخ دغان اعظم اچند برس بعد حج کو گئے وہ شیخ سے نہایت درجہ حسن اعتقاد رکھتے تھے ان کی منت سماجت کر کے اپنے ہمراہ واپس لے آئے۔ لیکن مراجعت سے چند ماہ بعد ان کا انتقال ہو گیا۔ مرزا کو کھلتا شیخ نے کسی دفعہ چاہا کہ مال و حیا دینیوی میں سے کچھ قبول کریں۔ فرمایا۔

”گھر بناتے ہوئے ڈرتا ہوں کہیں دل ویران نہ ہو جائے“

اپنے خاندان سے متعلق مولانا نے تذکرہ مطبوعہ ستمبر ۱۹۱۹ء کے آغاز میں لکھا ہے کہ :

”میرے خاندان میں تین مختلف خاندان جمع ہوئے ہیں۔ تینوں علم و فضل میں ہندوستان اور حجاز کے ممتاز گھرانے اور ارشاد و بدایت کے افراد تھے۔ والدہ مدینہ منورہ کے مفتی شیخ محمد بن ظاہر و تری کی بھانجی تھیں۔ و تری مکہ معظمہ کے آخری محدث تھے۔“

مولانا کے دادا محمد ہادی دہلی کے مشہور خاندان علم و فضیلت سے تعلق رکھتے تھے۔ اس خاندان میں بیک وقت درس و افتاء اور سلوک و طریقت کے پانچ پانچ اکابر پیدا ہوئے۔ مولانا کے جدی سلسلے میں مولانا محمد حسن پہلے بزرگ تھے جو دہلی میں مستقلاً رہے تھے۔ مولانا کے والد مولانا خیر الدین مکہ آبائی وطن دہلی رہا۔ مولانا محمد حسن کے تحت جگہ محمد افضل تھے۔ محمد افضل کے فرزند محمد احسن اور محمد احسن کے بیٹے محمد ہادی اور محمد ہادی کے نور نظر خیر الدین۔ محمد افضل، مولانا خیر الدین کے پردادا تھے اور محمد حسن پردادا کے والد۔

محمد افضل نے علم و طریقت میں خاص مقام حاصل کیا۔ شاہ کے لقب سے لقب ہوئے اور دہلی کے سربراہ اور وہ اہل طریقت میں شمار کئے گئے۔ محمد ہادی ان محمد افضل ہی کے پوتے تھے۔ مولانا نے ہماری آزمائی پیش لکھا ہے کہ محمد ہادی اگر وہ میں قلندار تھے۔

شیخ بہلول دہلوی (جمال الدین) کی اولاد سے متعلق مولانا نے ان کے ایک بیٹے شیخ محمد کا ذکر کیا ہے کہ ان پر تصوف و سلوک کا غلبہ تھا اور دہلی میں حضرت مجدد الف ثانی کے خلیفہ تھے شہنشاہ جہانگیر نے اپنی تزک میں دو جگہ ان کا تذکرہ نہایت تعظیم و تکریم سے کیا ہے۔ شاہ جہان کو بھی ان سے اہلادت تھی۔

مولانا خیر الدین کے نانا مولانا منور الدین کا تعلق ہرات کے ایک مشہور خاندان قضاۃ سے تھا۔ ان کے والد قاضی سراج الدین، احمد شاہ ابدالی کے ساتھ ہندوستان آئے تھے۔ احمد شاہ نے پنجاب کا الحاق کابل سے کر لیا تو قاضی سراج الدین کو پنجاب میں قاضی القضاۃ کا عہدہ دے کر گورنر پنجاب و نور الدین، کامیئر مقرر کیا۔ اصلاً وہ گورنر کے نگران تھے اور گورنر عہد مغلیہ ہی سے چلا آتا تھا۔ بعض ملکی مصالح کے پیش نظر ابدالی نے اس کو بٹایا نہ تھا۔ قاضی صاحب نے مستقل سکونت کے لئے قصور کا انتخاب کیا۔ قصور کا نواب آپ کا معتقد تھا۔ قاضی صاحب سرکاری فرائض لاہور ہی میں انجام دیتے تھے۔ سکیموں نے پنجاب میں زبرد پکڑا تو قاضی صاحب خود کابل گئے، شاہ زمان کو غیرت دلائی اور اس کو پنجاب کے مسلمانوں کی داور سنی کے لیے تیار کیا، شاہ زمان دولت سے کر دست بردار ہو جانے کا عادی تھا۔ لیکن قاضی صاحب نے اس کو ہار کر بھٹہ دیا۔ مسلمانوں کی حریت ہوئی مگر شاہ زمان کے ٹوٹے بھی رنجیت سنگھ نے بہ لطافت الحیل قلعہ لاہور پر قبضہ کر لیا۔ نواب مظفر خان ماٹان کے گورنر تھے اور وہ ملک کا بارہ سال سے برابر مقابلہ کر رہے تھے۔ قاضی سراج دین قصور سے ملتان گئے اور نواب صاحب کے ساتھ ہو کر معرکہ آرا ہوئے۔ آخری معرکے میں قاضی صاحب اور نواب صاحب دونوں شہید ہو گئے۔ قاضی صاحب کی قبر لاہوری دروازے کے باہر ملتان میں ۱۰۹۴ھ تک موجود تھی۔

مولانا منور الدین ان قاضی سراج دین ہی کے فرزند تھے۔ انہیں دہلی جا کر شاہ عبدالعزیز کے حلقہ درس میں تعلیم حاصل کرنے کا شوق تھا۔ والد سے کئی دفعہ اجازت چاہی لیکن وہ کبھی راضی نہ ہوئے۔ آخر ایک دن گھر سے چپ چاپ نکل گئے۔ شمالی ہندوستان کی تاریخ کا گورنر زمانہ تھا۔ پنجاب کی آخری سرحد تک سکیموں نے ٹوٹ مچا رکھی تھی۔ جہاں سے اوسر انگریزوں اور مرہٹوں میں لڑائی جاری تھی۔

مولانا منور الدین تب سولہ برس کے تھے۔ سرہند سے آگے بڑھے تو سکیموں نے ٹوٹ لیا۔ بالکل تہی دست ہو گئے اس کے باوجود اوسنے پونے دہلی کی طرف بڑھتے گئے۔ دہلی سے کچھ اوسر مرہٹوں نے پکڑ کے بیگار میں لگا لیا وہ گلوڑوں کی سائینسی، چھکڑوں کے کھچاؤ اور خچروں کی نگہداشت کا کام لیتے تھے۔ انگریزوں سے مرہٹوں کی مڈ بھڑ ہوئی تو مرہٹے پٹ کر بھاگ گئے اور منور الدین مال غنیمت کے ساتھ انگریزوں کے قبضے میں آ گئے۔ گورہ فوج دہلی پہنچی تو منور الدین کی جان بخشی ہوئی اور وہ شاہ عبدالعزیز کے حلقہ درس میں شامل ہو گئے۔ شاہ اسماعیلؒ ساتھ کے طالب علم تھے۔ انہیں کوئی چھ سال بعد پتہ چلا کہ

ان کے والد (قاسمی سراج دین) شہید ہو گئے تھے۔ تو قصور واپس آکر کئی ایک اعتراضات کو سامنے لیا اور لوٹ کر وہلی آباد ہو گئے۔ اس دوران میں خاندان کے افراد قصور سے کھیم کرن منتقل ہو چکے اور شرفاگردی کے حالات کا شکار تھے۔ مولانا منور الدین نے فارغ التحصیل ہو کر اپنا حلقہ درس قائم کر لیا۔ ان کے ہاں جو لوگ پڑھتے رہے ان میں مدرسہ عالیہ کلکتہ کے پرنسپل مولانا سعید الدین، مولانا فضل الحق خیر آبادی کے والد مولوی فضل امام اور مولوی فضل رسول وغیرہم بھی تھے۔

ان کے بھتیجے علی کی شہرت چار کھوٹ پھیلی تو شاہ عالم ثانی نے رکن المدرسین بنا دیا۔ ان دنوں علم سے متعلق مناووں کی حکومت کے پار بڑے خطاب، سکتے، ملک العلماء کا خطاب سب سے بڑے عالم کو دیا جاتا۔ نقیب اللہ ولایتی کسی بلند پایہ صاحب طریقت کو، ملک الاطباء شاہی طبیب کو اور رکن المدرسین سب سے بڑے صاحب درس و تلامذہ عالم کو۔ یہ ایک طرف کی وزارت تعلیم یا نظامت تعلیم تھی کہ نظم و نسق کے اعتبار سے ملک کا پورا نظام تعلیم اس کی نگرانی میں ہوتا۔ لیکن اس زمانے میں سلطنت مغلیہ کا عملاً خاتمہ ہو چکا تھا۔ شاہ عالم اکبر شاہ ثانی وغیرہ کی حکومتیں برائے نام تھیں۔ بادشاہ بجائے خود ایسٹ انڈیا کمپنی کا وظیفہ خوار تھا۔

مولانا منور الدین نہایت درجہ کے خوددار اور علم مست انسان تھے۔ امرار کے ہاں بالکل نہ جاتے۔ نواب جھجھرنے ہر چند چاہا کہ ان کے بیٹے کی شادی میں چند لکھوں کے لئے آجائیں، اکبر شاہ ثانی سے سفارش کرائی لیکن ہرگز نہ مانے۔

شہنشاہ اکبر کی بدولت ڈوہے کی رسم ایجاد ہوئی تھی کہ ہندو راجاؤں کی بیٹیاں مثل بادشاہوں اور شہزادوں کے حرم میں آنے لگیں۔ علماء سونے اس قبضہ و تملیک کو عقد و نکاح کا بدل قرار دیا اور لونڈیوں کے حکم میں لاکر جاتے۔ مظہر اویا کسی راست باز زبان نے کہی اس کے متعلق اصل اسلام بیان نہ کیا لیکن مولانا منور الدین پہلے شخص تھے کہ قلعہ معانی کی ایک تقریب میں وعظ کرتے ہوئے فرمایا: ”وہ دولتہ نکاح ہے اور نہ ملک یمین بلکہ زنا کے حکم میں ہے“

شہزادہ فیروز بخت نے ایک فرضی مباحثے کا پرانا فارسی رسالہ حنفیہ جو صریحاً تبرکات کا مضمون تھا کسی طرح شاہی قلعہ کے پریس میں چھپوا کر شائع کیا۔ مولانا منور الدین کو پتہ چلا تو دربار کے دبیر سے بے نیاز ہو کر اس رسالے کی چھٹاڑی کی۔ حتیٰ کہ جامع مسجد میں اس کا رد بیان کیا۔ نتیجتاً بہادر شاہ ظفر

نے رسالہ ضبط کر لیا اور جرأت کا اظہار کیا۔ مولانا آزادؒ کی روایت کے مطابق مولانا منور الدین نے حضرت شاہ اسماعیلؒ سے بھی ان کے عقائد و افکار پر مناظرے کئے اور ان کی کتابوں کا رد لکھا لیکن شاہ اسماعیل کا پلڑا بجا رہی رہا اور انہی کا چراغ آج تک روشن ہے۔

ہندوستان اس حال میں تھا کہ مسلمانوں کا سانچہ ٹوٹ رہا اور انگریزوں کا اقتدار جم رہا تھا۔ ایک سرے سے دوسرے سرے تک افراتفری کا عالم تھا اکثر علماء و فضلاء قافلوں کی شکل میں حرمین جا رہے تھے۔ مولانا منور الدین نے بھی دہلی چھوڑ دینے کا فیصلہ کیا۔ اس سفر میں دہلی سے بھوپال پہنچے تو نواب سکندر بیگ کا زمانہ تھا۔ بیگ صاحب نے عقیدتاروک لیا اور ان کے ہاتھ پر تائب ہو گئی۔ نواب جہانگیر خان بیگ بھوپال سے اٹکا د رکھا تھا وہ بیگ کی نظرات سے محروم ہو گیا تو مولانا منور الدین کو زچ کرنے کے لئے اس نے کئی سوانگ رچائے حتیٰ کہ کھانے میں زہر دلوانا پانگہ مرعفر کی پلیٹ جس میں زہر تھا، مولانا کے سامنے آئی تو آپ نے اٹھا کر نواب کی طرف بڑھادی اور فرمایا: نواب صاحب! یہ آپ کے کھانے کی چیز ہے۔ یہ سن کر اس کا عالم ہی دگرگوں ہو گیا۔ پھر یہ حال تھا کہ تمام معاصی و فسوق سے توجہ کر لی مولانا کی جو تیاں اٹھانا اور ان کی پاکلی کے ساتھ دوڑتا تھا۔

ایک سال بعد مولانا بمبئی چل گئے، وہاں بیمار ہو گئے دو سال رگنا پڑا، تیسرے سال مکہ معظمہ پہنچے وہاں پانچ سال رہے، پانچ حج کئے، چھٹے سال وہیں انتقال کر گئے۔ یہ ۱۸۵۷ء کا سال تھا۔

مولانا منور الدین نے شاہ عبدالعزیز کے مشورے سے دہلی میں شادی کی تھی۔ جس سے ان کے دو لڑکیاں تھیں، بڑی لڑکی کی شادی شیخ محمد ہادی سے کر دی، جو شیخ محمد احسن کے سب سے چھوٹے لڑکے اور مولانا جمال الدین دہلوی کے خاندان سے تھے ان کے دو بڑے لڑکے شیخ محمد یوسف اور شیخ محمد مفتی علوم دینی میں ملکہ خاص رکھتے اور مسلکاً نقشبندی تھے۔ اول الذکر غدر سے پہلے اور ثانی الذکر غدر کے بعد مدینہ منورہ ہجرت کر گئے وہیں انتقال کیا اور جنت البقیع میں دفن ہوئے۔ شیخ محمد ہادی نے علوم کی تکمیل مفتی صدر الدین سے کی اور پچیس برس کی عمر ہی میں وفات پا گئے اس وقت ان کے بیٹے فیروز الدین تین یا چار برس کے تھے۔ نانا مولانا منور الدین، نے پرورش کی۔

مولانا خیر الدین دہلی میں، ۱۸۳۱ء میں پیدا ہوئے۔ والد کے بعد والدہ بھی رحلت کر گئیں مولانا

منور الدین نے بیٹی کی واحد یادگار کو سینے سے لگایا، پہلے خود پڑھایا پھر مفتی صدر الدین کے تلمذ میں دیا۔ انہوں نے فارسی و عربی میں آثار و کردیا ان کے علاوہ دوسرے نامور اساتذہ سے علوم دین حاصل کئے اور اٹھارہ برس کی عمر میں فارغ ہو گئے۔ بعض مروانہ ور زشیں اور تفریحی فنون بھی سیکھے۔

مثلاً پنجہ کشی، میر پنجہ کش سے، تیراکی، میر بھلی سے، تیر اندازی، قلعہ معلیٰ ہی کے ایک استاد سے ہی طرح کشتی و نا سیکھا۔ تب حافظ امام بخش خط نسخ کے امام تھے ان سے خوشنویسی سیکھی۔ نشانہ اندازی، شیرازی اور لکڑی کے فنون بھی سیکھے۔ اسی کا نتیجہ تھا کہ آخری وقت تک ان کا بدن کسرتی رہا۔

مولانا منور الدین نے ہجرت کی تو ان کے ہمراہ مکہ معظمہ چلے گئے وہاں کوئی دس برس گزار کر شامی کی۔ تب قانون ہذا کے جو شخص عثمانی رعایا نہ ہو وہ حجاز میں غیر منقولہ جائیداد نہیں لے سکتا۔

اجاب کے مشورے سے عثمانی رعایا ہو گئے۔ شیخ عبداللہ مدینہ کے اساتذہ حدیث میں سے تھے۔

ان کی باب اسلام پر واقع مکہ قدوہ میں زمین تھی۔ ان سے زمین لے کر مکان بنالیا اور مقیم ہو گئے۔

کچھ عرصہ شیخ حرم کی منظوری سے حرم میں درس دیتے رہے۔ ان سے پہلے کسی ہندوستانی عالم کو

یہ شرف حاصل نہ ہوا تھا۔ پھر سلطان عبدالحمید کے زمانے میں قسطنطنیہ گئے وہاں دو سال رہے۔

مطالعہ میں وسعت پیدا کی۔ سلطان نے وظیفہ مقرر کر دیا جو سارے خاندان کی کفالت کرتا۔

سلطان محمود ثانی نے دولت عثمانہ میں جدید علوم و فنون کا آغاز کیا، دارالافتاء میں پریس لگایا۔

کتب مفید کی طباعت شروع کرائی۔ اور بعض دوسری اہم اصلاحات کے بارہ عثمانی حرم سراؤں سے

ہزار ہا لائبریریوں کو زاد کرایا۔ تب ہر سال سلطانی محل میں پندرہ سو کینڑی خرید کے داخل کی جاتی تھیں سلطان

محمود نے جہاں تہاں غلاموں کی منڈیاں تھیں انھیں بند کر دیا۔ اور مکہ معظمہ میں ایک بڑی منڈی تھی۔

عبدالطلب شریف مکہ نے اس حکم کو ذرا برابر وقعت نہ دی، منڈی قائم رکھی۔ گو رنر ترکی، شریف کی اس

ہٹ پر بے بس تھا۔ سلطان عبدالحمید تخت نشین ہوا تو اس نے سلطان محمود کی اصلاحات کو جاری رکھا اور

مکہ سے منڈی ختم کرنے کا عہد کر لیا۔ حامد پاشا کو گورنر بنا کر بھیجا، اس نے مکہ پہنچ کر شریف کو سلطان کے

احکام سے آگاہ کیا۔ شریف نے بظاہر کوئی مخالفت نہ کی، لیکن کچھ دنوں بعد مکہ و طائف کے بدوؤں سے

بغاوت کرا دی، اعلان کیا کہ سلطان نصرانی ہو گیا ہے اور اسلام کو مٹانا چاہتا ہے، بغاوت فرو

کر دی گئی لیکن شریف کی گرفتاری ایک پیچیدہ مسئلہ تھا، کچھ عرصہ بعد شریف کو ایک جنگی جہاز

دکھانے کے بہانے جتدہ پہنچایا گیا۔ وہ جہاز میں بیٹھا تو معلوم ہوا جہاز ساحل سے ہٹ رہا ہے اور وہ قیدی ہے۔

عبدالطلب کے بعد اس کا بھتیجا غالب، شریف مقرر ہوا، وہ بھی شہادت میں آگیا۔ مولانا خیر الدین کے غالب سے تعلقات تھے۔ سلطان کو پتہ چلا تو بعض شکوک کی تصدیق و تردید میں ان سے مدد لینا چاہی، المختصر مولانا خیر الدین کی مساعی سے عبدالطلب کی نظر بندی موقوف ہو گئی، اس کا بیش قرار وظیفہ ٹاک گیا، اور تعلقات بگڑنے سے محفوظ ہو گئے۔

مولانا خیر الدین نے ترکی میں رہ کر ترکی زبان سیکھی، پھر اس کی صرف و نحو عربی میں لکھی۔ عربی فارسی ترکی کا ایک لغت تیار کرنا چاہا لیکن قاف تک پہنچ کر موقوف ہو گیا اور قوتیہ چلے گئے وہاں سال بھر رہے پھر شام وغیرہ کا سفر کیا۔ وہاں سے مصر آ گئے۔ دو سال قیام کیا پھر مکہ گئے، مکہ سے کچھ عرصے کیلئے بمبئی آئے پھر عراق کا سفر کیا۔ وہاں چھ سات ماہ رہے۔ اس زمانے میں شیخ عبد الرحمن نقیب الاثرات تھے۔ ان کے مہمان ہوئے ان سے طریقہ قادریہ کی اجازت لی۔ اور انہوں نے ان سے طریقہ نقشبندیہ کی۔ بعد ازاں پھر بمبئی لوٹ گئے۔ کچھ دیر قیام کیا اور مکہ واپس آ گئے۔

یہ وہ زمانہ تھا جب شہید سید احمد بریلوی اور شاہ اسماعیل شہید کی جماعت نے جہاد فی القرآن کے حکم و عمل سے برطانوی گورنمنٹ کے لئے خوف پیدا کر رکھا تھا اور وہ اس کے پیروں کو ختم کرنا چاہتی تھی۔ انگریزوں نے مسلمانوں کی وحدت میں دراڑ لگانے کے لئے مرزا غلام احمد کو پیدا کیا۔ مولانا احمد رضا بریلوی عقائد کی ایک نئی اور مختلف دنیا لے کر سامنے آئے۔ شیعہ حضرات نے سواد اعظم سے ہمیشہ کی طرح علیحدہ روش اختیار کی۔ غرض مسلمانوں میں قرآن و حدیث کے مسائل پر ہنگامہ برپا ہو گیا۔ چکڑالوی فرقہ انہی ضرورتوں ہی کی پیداوار تھا۔ علما کی وہ جماعت جس نے انگریزوں سے مذہب بربادی لکھی اور سرحد کے علاقے میں جماعت مجاہدین کا نام اختیار کیا۔ انگریزوں نے انہیں وہابی کا نام دے کر مانا اور درونا شروع کیا جس شخص کو برطانوی حکومت نے وہابی گردانا اس کو گرفتار کیا۔ مقدمہ چلایا اور کم سے کم کاسے پانی کی سزا دی۔ ورنہ پھانسی پر لٹکا دیا۔ اس طرح سینکڑوں علماء حوالہ دار و گیر ہو گئے اور بے شمار متمول خاندان تباہ کر دیئے گئے۔ جو لوگ اس ہلاکت اور بربادی سے کسی طرح بچ گئے وہ حجاز کو دارالامن سمجھ کر وہاں چلے گئے۔ لیکن اس زمانے میں حجاز کے علماء و عوام کو محمد بن عبدالوہاب اور ان کی جماعت



سے سخت عناد و تعصب تھا۔ سلطنت عثمانیہ نے بھی سیاسی مصلحتوں کے تابع انھیں معنوب و مغضوب گردان رکھا تھا۔

مولانا خیر الدین نے ہندوستان کی اس وہابی جماعت کے خلاف شریف مکہ اور قسطنطنیہ کے عوام کو تیار کیا، مولانا آزاد کے الفاظ میں فتنہ اٹھایا، نتیجتاً اس جماعت کے اکیس آدمی گرفتار کر لئے گئے، لیکن تین کے سوا سب نے قیہ کیا اور رہا ہو گئے۔ تین کو فی کس انسائیس کوڑے لگانے کی سزا دی گئی۔

ان گرفتار شدگان کے عقائد کے متعلق جو سوانامہ مرتب کیا گیا، وہ مولانا خیر الدین کا تیار کردہ تھا۔ اس سلسلے کا عبرت انگیز پہلو یہ ہے کہ ان لوگوں کے اعزائے ہندوستان سے جڑہ آکر برٹش قومنل سے مدد مانگی کہ ان کی رعایا پر یہ غدا ب نازل ہو رہا ہے، اس کی مداخلت سے وہ آدمی رہا کئے گئے۔ لیکن بمبئی پہنچے تو ان کے مخالفوں نے طوفان کھڑا کر دیا کہ حرم سے مخدول و مردود ہو کر آئے ہیں، گورنمنٹ کو ان کی گرفتاری کے لئے مجبور کیا گیا لیکن کسی نہ کسی طرح وہ بچ گئے۔ قاضی سلمان دوستوں کی مدد سے بغداد پہلے گئے۔ قاضی محمد مراد کھٹہ پہنچتے ہی گرفتار کر لئے گئے ان پر وہابیت کی پاداش میں مقدمہ چلا، انھیں جیل خانہ میں اتنی اذیت دی گئی کہ اس کے صدمے سے اندر ہی انتقال کر گئے۔

غرض مولانا خیر الدین نے وہابیوں کے لئے مکہ معظمہ میں رہنا ناممکن کر دیا۔ ایک عجیب اتفاق یہ تھا کہ حجاز کی حکومت اور ہندوستان کی برطانوی حکومت وہابیوں کے معاملے میں متحد العمل تھیں۔ اس زمانے میں مولانا خیر الدین نے وہابیت کے رد میں دس جلدوں پر مشتمل ایک کتاب لکھی لیکن اس کی دو جلدیں ہی چھپیں۔ سلطان ترکی نے خیر الدین کو تمغہ حمیدی دیا۔

حجاز میں نہر زبیدہ کو حجاج کے ہاتھوں پانی فروخت کرنے کے لالچ میں بدوؤں نے جگہ جگہ سے توڑ پھوڑ کے ویران کر دیا تھا وہ حجاج کو پانی کا مشکیزہ دو دو ریاں میں فروخت کرتے اور دولت کاتے۔ ایک سال پانی کی نایابی کے باعث ہزاروں آدمی مر گئے۔ مولانا خیر الدین نے قصر سلطانی کو متوجہ کیا مگر مصر سے دولت عثمانیہ کی جنگ ہو رہی تھی کوئی شتوئی نہ ہوئی۔ انھوں نے اپنے طور پر چندہ جمع کر کے نہر کی مرمت کا بیڑہ اٹھایا۔ حاجی عبدالواحد اور حاجی زکریا نے دو لاکھ روپیہ دیا، حسن اتفاق سے جتہ میں نواب کلبعلی خان (درامپور) اور نواب عبدالغنی خان (ڈھاکہ) موجود تھے اول الذکر سے پانچ لاکھ اور ثانی الذکر سے

ایک لاکھ روپیہ لیا۔ ہندوستان سے انجمن بھوانی تین انگریز اور پانچ ہندوستانی آئے۔ انگریز جتہ میں بھٹہ سے، دولت عثمانیہ کو معلوم ہوا تو اس نے بھی دو ترک انجمن بھیج دیئے، اور چندہ تیز رفتاری سے جمع ہونے لگا۔ عزیز مصر نے بھی ایک معقول رقم بھجوائی۔ ایک روایت کے مطابق کوئی ۲۹ لاکھ روپیہ جمع ہو گیا۔ کوئی سات آٹھ لاکھ روپیہ خرچ ہو چکا تو معلوم ہوا باقی رقم شریف مکہ نے ہضم کر لی ہے، نتیجتاً ہنر کی درستی دیر پا نہ ہو سکی، مولانا خیر الدین کو دوبارہ تمغہ حمیدی ملا۔ اس فنڈ کی مدد مولانا خیر الدین نے بمبئی سے چھپو اگر دولت عثمانیہ میں تقسیم کرائی تو شریف مکہ مخالفت ہو گیا۔ وہ انھیں کسی آزار میں پھانسا چاہتا تھا لیکن قسمت نے اس سے پہلے ہی اس کی زندگی ختم کر دی اور وہ اچانک وفات پا گیا۔

مولانا نذیر حسین ہندوستان میں اہل حدیث کے سب سے بڑے لیڈر تھے وہ دہلی میں انٹی برس تک حدیث کا درس دیتے رہے۔ انھوں نے حج کا ارادہ کیا تو برٹش قونصل کے نام اس مطلب کا سفارشی خط لے گئے کہ اہل حدیث سے بعض وعاد کی جو آگ حجاز میں بھڑکی ہوئی ہے، مبادا ان کے لئے کسی مصیبت کا پیش خیمہ ہو۔ مولانا خیر الدین نے ان کی آمد پر ہم خیال علماء کو ساتھ ملا کر ہنگامہ برپا کر دیا، ان کے کفر میں ایک فتویٰ جاری کر دیا۔ نتیجتاً مولانا نذیر حسین اور مولانا تلمط حسین عظیم آبادی گرفتار کر لئے گئے اور انہیں ایک تنگ و تاریک قید خانے میں ڈال دیا گیا۔ دوسرے دن شریف مکہ نے انھیں طلب کیا اور جرم بتایا کہ انھیں وہابی عقائد کی بنا پر قید کیا گیا ہے۔ مولانا خیر الدین نے وکیل استفانہ کے قرض انجام دیئے اور ان کے اصل عقائد کو عقائد وہابیہ سے تعبیر کیا۔ مولانا نذیر حسین اور مولانا تلمط حسین کو تو اس مصیبت سے نجات ہو گئی لیکن جو فتنہ ان کے خلاف کھڑا کیا گیا تھا وہ ہندوستان میں اٹاکر پھیلا گیا کہ انہوں نے وہابیت سے توبہ کر لی ہے۔ مولانا آزاد نے اپنی کہانی میں جو تفصیلات بیان کی ہیں اس میں والد کے مقابلے میں حق گوئی کی طرف داری کرتے ہوئے اس کہانی کو غلط قرار دیا اور جو کچھ ان کے خلاف ہوا اس کو فتنہ کی شاخیں بیان کیا ہے۔

ایک دن کسی حادثے میں مولانا خیر الدین کی ران کی ہڈی ٹوٹ گئی، مکہ میں بندش ٹھیک نہ ہوئی تو اہل وعیال کو لے کر گلے آگے یہاں علاج سے راضی ہو گئے لیکن پاؤں میں آخر تک خفیف سا لنگ رہا۔

جس دن گلے پہنچے اسی سال اہلیہ (مولانا آزاد کی والدہ) کا انتقال ہو گیا۔ اس صدمے سے برداشت

خاطر ہو کر مکہ لوٹ جانا چاہتے تھے لیکن بعض مریدوں نے روک لیا۔ قاضی واحد کلکتے کے سب سے بڑے مسلمان تاجر اور آپ کے مرید تھے، انہیں تحریک کر کے جامع مسجد بنوائی۔ اس کے بعد سلطان ٹیپو کے خاندان سے ایک شہزادے فرخ سیر کو زور دیا اور مسجد ٹیپو سلطان کی بنو رکھی جو کلکتے میں جامع مسجد کے بعد دوسری بڑی مسجد ہے۔ اس طویل قیام نے ان کی پیری مریدی کے سلسلے کو پھیلا دیا، ہر روز پانچ پانچ سو یا ایک ایک ہزار آدمی مرید ہوتے۔ جمعہ کو یہ عالم ہوتا کہ نماز ختم ہوتے ہی جم غفیر ہو جاتا۔ اس بھڑ میں ایک آدمی مسجد کے درمیان کلمات بیعت کا اعادہ کرتا اور عصر تک بشکل فراغت ہوتی۔ مولانا آزاد کا بیان ہے کہ ان کا وعظ گویا ایک مرتب کتاب ہوتا۔ خطابت کے ربط و ترتیب تقیم، استنباط، استدلال، اجمال سے تفصیل اور تفصیل سے اجمال پر اختتام اس التزام سے کرتے کہ وعظ کو حقیقتاً ایک فن بنا دیا۔ کوئی وعظ تین گھنٹے سے کم نہ ہوتا، ہر وعظ میں بیس سے پچیس ہزار تک لوگ شریک ہوتے۔ آواز سب کو کیساں پہنچتی اور سب پتھر پر لکیر کی طرح بیٹھے رہتے، ایک چھوٹی سی آیت کا سلسلہ برسوں چلتا، بسم اللہ پر دو سال وعظ کیا۔ سورہ والضحیٰ پر دو سال بولتے رہے اور وعظ ختم نہ ہوا۔

سورہ یوسف پر سات برس تک وعظ کیا۔ لیکن تفسیر آدمی سے زیادہ نہ ہوئی۔ ان کے وعظوں میں نغمہ سرائی یا سخن آرائی قسم کی لپیلا پوتی مطلق نہ ہوتی جو کہتے سادگی سے کہتے لیکن دلوں پر اس طرح نقش ہوتا کہ سامعین اسی کے ہو جاتے، کئی لوگ مختلف اوقات میں وعظ کی تاثیر سے جان مار ہو گئے۔ عبد العلی خان نام کا ایک شیعہ بمبئی میں کوئٹال شہر تھا، تب کوئٹال ہی کے ہاتھ میں شہر کا نظم نسق ہوتا، اس نے ایک کتاب لکھوائی جو صریح تبرا سے بھر پور تھی۔ ادھر وہ کتاب چھپ کر تقسیم ہوئی ادھر مولانا خیر الدین نے بمبئی پہنچ کر اس کے خلاف تقریر داغ دی، کوئٹال شہر میں خدائی کر رہا تھا۔ اس نے مولانا کو قتل کرانے کی مٹھان لی، لیکن مولانا نے کتاب کی ضبطی کا مقدمہ دائر کر دیا، آخر جیت مولانا کی ہوئی اور عبد العلی نے معافی مانگ لی، مولانا صاحبزادے کے بارے میں اس قسم کی زبان درازیاں یا قلم درازیاں کبھی برداشت نہ کرتے تھے۔ لیکن اہل بیت سے ان کی محبت کا یہ عالم تھا کہ عشرہ کی شب اپنے ہاں ذکر شہادت کی مجلس منعقد کرتے تو گویہ و بکا اس اونچ پر ہوتا کہ یہ قول مولانا آزاد لکھنؤ کی بڑی بڑی مجالس عزا بھی

اس درجے میں نہ تھیں۔

مولانا آزادؒ نے اپنی کہانی (انریج آبادی) میں بیان کیا ہے کہ ہم دونوں بھائی (بڑے بھائی ابونصر غلام حسین آہ اور مولانا آزادؒ) والد کی مرضی کے خلاف عراق چلے گئے۔ میں تو بیلہ لوٹ آیا، لیکن ابونصر وہیں رہ گئے اور کچھ عرصہ بعد مرض الموت کا شکار ہو کر بمبئی واپس آئے۔ وہاں علاج کر لیا، افادہ نہ ہوا تو مولانا گلکے لے کر آگئے لیکن ایک ماہ بعد، ۱۹۰۷ء میں ان کا انتقال ہو گیا۔ والد اس صدمے سے ایک بجھے ہوئے چہرہ کی طرح ہو گئے، ان کی زندگی گورکنا سے پہنچ گئی۔ اور ایک سال کے اندر اندر ۱۹۰۸ء میں رحلت کر گئے۔ مولانا آزادؒ لکھتے ہیں کہ اس وقت وہ پونا میں تھے جب مرض الموت نے والد پر حملہ کیا۔ ادھر وہ خبر ملتے ہی گلکے پہنچے ادھر چند گھنٹے بعد ان کے والد ہوش و حواس ہی میں خالق حقیقی سے جا ملے، پھر کے وقت رحلت ہوئی مغرب کے بعد جنازہ اٹھا تاں شہر اٹھ آیا، پانچ مرتبہ نماز جنازہ پڑھی گئی اور غشتہ سے پہلے اپنی اہلیہ (والدہ مولانا آزادؒ) کے پہلو میں دفن کر دیئے گئے۔

مولانا آزادؒ کی روایتوں کے مطابق مرحوم ایک ڈھلے ڈھلانے انسان تھے، ان سے وقت بے بغیر ملنا مشکل تھا۔ عمر بھر کسی امیر و رئیس کی تعظیم نہ کی بلکہ تجر علماء و جید اساتذہ کے سوا اور کسی کی تعظیم میں کبھی کھڑے نہ ہوئے۔ امر کی دعوت کبھی قبول نہ کرتے لیکن غبار کے ہاں ہوتا تھے۔ جس بات کو حق سمجھتے وہ بے دریغ کہہ گزرتے، جز خوفِ خدا اور کوئی خوف ان کے بدن اور روح میں نہیں تھا۔ فرماتے امیروں سے غرور اور غریبوں سے عجز صحیح اور عادلانہ اخلاق ہے۔ طبیعت کے غنی اور ہاتھ کے سخی تھے، نفاست پندی کے شیفہ تھے، عمدہ سے عمدہ لباس پہنتے اور قیمتی سے قیمتی عطر لگاتے، آخر عمر میں موتیا بندھ آیتھا، کئی برس تک ایک ہی آنکھ کام دیتی رہی، پھر اس کی بینائی بھی مدھم پڑ گئی۔ پھر سفر میں کتابوں کے دس پندرہ صندوق ساتھ رکھتے۔ کتابوں پر اچھی سے اچھی جلدیں بندھوانے کا بے حد شوق تھا۔ کوئی جلد ناقص بندھ جاتی یا کتب کا ٹٹنے میں غلطی ہو جاتی تو دوسرا نسخہ منگواتے خواہ اس میں کتنی ہی رقم اٹھ جاتی۔ عسر ہو کہ یسر کتابیں خریدنے کا شوق تھا۔ اردو کتابوں سے بالکل رغبت نہ تھی، اس کے علاوہ کشمیری شالیں اوڑھنے کے شائق تھے۔ قالین، دریاں، ہاتھی دانت اور صنل کی اشیاء خرید خرید کر جمع کرتے اور یہ گویا ان کی بانی تھی۔

## مولانا خیر الدین کی اولاد

مولانا خیر الدین کی تین لڑکیاں اور دو لڑکے تھے، لڑکیاں بڑی تھیں۔ بڑی بیٹی کی پیدائش قسطنطنیہ میں ہوئی۔ ان سے دو چھوٹی تھیں لیکن

دونو بھائیوں اور ان بہنوں کی عمر میں دو دو سال کا فرق تھا۔ بہنوں میں چھوٹی بہن کا نام فاطمہ بیگم معوضہ، آرزو بیگم تھا، مولانا خیر الدین کی بیٹائی میں ضعف آگیا اور بعض دوسری مصروفیتیں بڑھ گئیں تو آرزو بیگم والد کے سودے لکھتیں ان کو صاف کرتیں اور خط و کتابت ادا کرتی تھیں۔ اس لکھا پڑھی کے علاوہ دوسرے علمی اشغال بھی ان کے سپرد تھے۔

مولانا آزاد فرماتے ہیں کہ ان کا خط والد مرحوم کے خط سے اس شبہ ہونے کے باعث نہایت خوبصورت اور ہم سب میں احسن تھا۔ جو لوگ والد سے خط و کتاب کے عادی تھے۔ وہ اس تبدیلی کو آخر تک محسوس نہ کر سکے کہ خط والد کا ہے یا کسی اور کا لکھا ہوا ہے۔ ان سے بڑی بہن آرزو بیگم کا ابتدائی نام محمودہ بیگم تھا، دونوں کا تعلق آخر تک بھوپال سے رہا۔ نواب سلطان جہاں بیگم نے آرزو بیگم کو نظامیہ تعلیم میں زمانہ مدارس کی لیڈی انسپکٹر کا عہدہ دے رکھا تھا۔ اور ان کے شوہر مولوی معین الدین عرب بھی کسی عہد سے پرفائز تھے۔ وہ حجاز کے ایک ممتاز خاندان سے تعلق رکھتے اور نہایت فاضل انسان تھے۔ آرزو بیگم پرنس آف ولینز لیڈیز کلب کی سیکرٹری تھیں۔ ان کے میاں مولوی احمد ابراہیم سلطان جہاں بیگم کے سیکرٹری امور متفرقات تھے۔ مولانا قلم احمد نگہ میں قید تھے کہ ان کی اہلیہ زلیخا بیگم کی وفات کے تین ماہ بعد جن ۱۹۴۳ء میں آرزو بیگم انتقال کر گئیں۔

مولانا خیر الدین اپنی قدامت میں اس درجہ تشدد تھے کہ انگریزی پڑھنا پڑھانا تو ایک طرف رہا لڑکوں کو اسکول بھیجنے ہی کے روادار نہ تھے۔ دونوں لڑکوں اور دونوں بچیوں کی تعلیم گھر میں شروع کی ان چاروں کو فارسی خود پڑھائی، اردو سکھائی اور عربی مقامات تک پڑھائی پھر دونوں لڑکوں کو دوسرے اساتذہ کے سپرد کر دیا تو بہنوں کی تعلیم کا التزام رک گیا، لیکن مطول چونکہ والد خود پڑھانا چاہتے تھے اس لئے دونو بہنیں پھر شریک ہو گئیں، مطول ختم ہو گئی تو دونو بھائی اساتذہ کی صحبت میں چلے گئے لیکن بہنیں والد سے عقائد نسفی پڑھتی تھیں۔

سب سے بڑی بہن جو قسطنطنیہ میں پیدا ہوئی تھیں، کلکتہ ہی میں رہ رہی تھیں۔ ان کے شوہر واجد علی خان بھوپال میں مالیات کے سیکرٹری تھے۔ وہاں سے سبکدوش ہو کر کلکتہ میں رہنے

گئے۔ اور کسی نئی ملازمت کے خواہشمند تھے۔ عبدالرزاق یلح آبادی تھے انھیں مشورہ دیا کہ کلکتہ کا پوزیشن میں حیف ایگزیکٹو آفیسر کی جگہ خالی ہے۔ مولانا کانگریس ہائی کمانڈ میں ہیں ان کے ایک ہی ہول سے آپ کا تقرر ہو سکتا ہے۔ وہ اپنی اہلیت کو لے کر مولانا کے ہاں گئے ان سے اصرار کیا۔ سوال مولانا کے بہنوئی اور بہن کا تھا۔ بہن سب سے بڑی تھیں، مولانا سب میں چھوٹے تھے، مولانا نے دو ٹوک جواب دیا کہ وہ اس سلسلہ میں مدد کرنے سے معذور ہیں۔ بہن نے ضد کی۔ مولانا نے فرمایا تیرا کیا لغویت ہے، مجھے آپ ملوث کرنا چاہتی ہیں؟ کچھ عرصہ بعد واجد علی خان طبعی عمر گزار کر اللہ کو پیاسے ہو گئے۔ بہن کلکتہ ہی میں رہیں۔ لیکن مولانا سے الگ اپنے مکان میں اس کی کفالت مولانا نے اپنے ذمہ لے رکھی تھی۔

مولانا کی وفات کے وقت بہنوں میں صرف آبرو دیگم زندہ تھیں اور بھوپال سے منتقل ہو کر اپنے داماد کے ساتھ ممبئی میں رہ رہی تھیں۔

مولانا آزاد کے بڑے بھائی ابونصر ان سے دو یا تین سال بڑے تھے لیکن تعلیم میں ہم درس تھے ان کا اصل نام غلام نین تھا، کہا جاتا ہے کہ ذہانت، طباعی، حافظہ اور ذوق علمی میں غیر معمولی ملکہ رکھتے تھے۔ عربی و عرب سے خلقی مناسبت تھی۔ ترکی زبان میں بھی خصوصی قابلیت پیدا کر لی تھی۔ اردو شاعری میں دارغرم کے شاگرد تھے اور تخلص آہ تھا۔ ابونصر اپنے ایک دوست عبدالرحمن اترقری کی تحریک پر عراق گئے۔ مولانا آزاد ہمراہ تھے۔ مولانا آزاد تو چند دن بعد واپس آ گئے۔ ابونصر وہاں سے بیمار ہو کر آئے اور یہی مرض ۱۹۰۷ء میں ان کی جان لے کر ملا۔ اس وقت ان کی عمر ۲۱ برس کی تھی۔ شادی ہو چکی تھی ان سے ایک بچہ نورالدین تھا جو مولانا آزاد کی وفات تک ساتھ رہا۔ مولانا کا جدی کنبہ تین بہنیں اور ایک بھتیجا تھا۔ ابونصر عام روایت کے مطابق والد کی ہو بہو تصویر تھے، انہی کی طرح وعظ کرتے اور فائدہ دانی روایات سے استغراق رکھتے تھے۔ بعض لوگوں نے ان کی کئی ایک غزلیں پر ان کے رسائل سے اٹھا کی ہیں، وہی رنگ ہے جو کبھی دارغرم اور شیر مینائی کا تھا لیکن آج وہ غزل مر چکی ہے۔

ابونصر کے متعلق ثقہ روایتیں ہیں کہ بھائی کے ساتھ مشاعروں میں شریک ہوتے کلام سناتے اور دعا پاتے! وعظ شروع کیا تو چند مہینوں ہی میں عامۃ الناس کی توجہ کا مرکز ہو گئے۔ عوام مسحور اور خواص مبہوت ہو جاتے۔ اس کے علاوہ کئی شہروں میں بھائی کے ساتھ سفر کیا، مشاعرے پڑھے، تقریریں کیں اور دواپائی ان کے بعض مضامین ”مخزن“، ”خزرگ“، ”نظر وکیل“ اور ”وطن“ کے فالگوں میں ڈھونڈھنے سے مل جاتے ہیں۔



یہ کہنا خیال کی شعبہ باندی ہوگی کہ زندہ رہتے تو کیا ہوتے اب ان کا ذکر جتنا بھی ہے اس لئے ہے کہ مولانا آزاد کے بھائی تھے۔ جوان مرگ ہو گئے قدرت کہ یہی منظور تھا۔ اہم اغفر لہ۔

مولانا آزاد (ذی الحجہ ۱۳۵۵ھ مطابق ۱۸۸۸ء) مملکت قندھار متضیل باب السلام

ابوالکلام آزاد

مکہ معظمہ میں پیدا ہوئے۔ سات آٹھ برس کی عمر تھی کہ ۱۸۹۵ء میں خاندان کے ہمراہ ہندوستان آگئے۔ اس رعایت سے مولانا کا مولد مکہ معظمہ اور متوطن ہندوستان ہے۔ چونکہ والد نے گلے میں قیام کیا اس لئے وہیں کے ہو گئے۔ ہندوستان کی مرکزی کابینہ میں وزارت تعلیم کا عہدہ سنبھالا تو گلے چھوڑ کر دہلی کے ہو گئے۔ حتیٰ کہ موت کے بعد قلم معنی اور جامع مسجد دہلی کے وسط کی گراؤنڈ میں دفن ہوئے۔ ادھر "انہال" کے ابتدائی دور تک اپنے تئیں دہلوی کہا۔ ادھر جو لوگ نسلا بعد نسل دہلی کے تھے انہیں آپ کے دہلوی ہونے میں کلام تھا۔ لیکن موت نے دہلوی بنادیا اور اب ہمیشہ کے لئے دہلی ہی میں آسودۂ خاک ہیں۔ البتہ آپ کے والد اہلیہ اور بھائی کی قبریں گلے میں ہیں۔

پیدائش کے وقت محی الدین نام رکھا گیا، تاریخی نام فیروز بخت تھا، آزاد تخلص، ابوالکلام کنیت، قلم کا سفر شروع کیا تو محی الدین عنقا ہو گیا، تب دستخط کرتے تو احمد لکھتے پھر ابوالکلام ہی نام ہو گیا اور جب ہمہ گیر شخصیت ہو گئے تو پورا نام ابوالکلام آزاد تھا۔

اپنی کہانی (برادریت ملیح آبادی) میں بیان کیا ہے کہ والد تھے شیخ حرم سے پانچ برس کی عمر میں بسم اللہ کرائی، شیخ نے تین مرتبہ "یا فتاح" پڑھوایا اور اتنی مرتبہ لیسوا لیسوا کہلوا یا۔ اس کے بعد الفت سے شین "تک حروف شناخت کرائے۔ گھر میں پڑھائی شروع ہوئی تو پہلا استاد خالد تھیں۔ ان سے پڑھتے

نے تذکرہ مولانا آزاد، آزاد کی کہانی (ملیح آبادی اور انڈیا ولنس فریڈم، ہماری آزادی) میں سن پیدائش یہی ہے، لیکن مولانا کی دوسری برسی کے موقع پر حکومت ہند نے مولانا سے متعلق مختلف مفکرین و مشرقین کے مضامین کا ایک مجموعہ مرتبہ ہمایوں کیر شائع کیا تو اس میں سال پیدائش تو ۱۸۸۸ء ہی ہے لیکن تاریخ پیدائش ۱۱ نومبر لکھی ہے۔ معلوم نہیں تاریخ کے اس تعین کا ماخذ کیا ہے۔ ۱۳۵۵ھ کے ذی الحجہ کی رو سے ۸ اگست تا ۹ ستمبر کی تاریخ پڑتی ہے۔ ابوسلمان شاہ جہانپوری نے اگست کو ماہ ولادت لکھا ہے۔

تھے۔ گاہ گاہ گھر سے باہر جا کر پڑھتے، والد مرحوم کے ہاں ایک خطاط حافظ بخاری تھے کبھی کبھار ان سے بھی سبق لیتے، مگر چھوڑنے سے پہلے قرآن پاک ختم کیا، اور کئی ایک سورتیں زبانی حفظ کر لی تھیں، حرم میں اس وقت شیخ حسن سب سے بڑے قاری تھے، ان سے قرأت کا سبق لیا۔ کلکتے ہو گئے تو گھر کی چار دیواری میں مدرسہ اور والد اُستاد تھے۔ اردو کا سبق انہی سے لیا۔ وہ مرکب حروف کلمہ کر دیتے دونوں بھائی مشق کرتے۔ اس طرح اردو لکھنے کا آغاز کیا، عربی اور فارسی میں دستگاہ بھی والد ہی سے ہوئی اس زمانے میں مولوی محمد یعقوب دہلوی ایک مستند ماہرِ دوریات تھے ان سے بھی دو ایک کتابیں پڑھیں۔ والد بیمار ہو گئے تو مولوی نذیر حسین امیٹھوی سے بعض ضروری کتابوں کا سبق لیا۔ ان کے علاوہ دو اور اُستادوں سے پڑھنے کا اتفاق ہوا، ایک مولوی محمد ابراہیم، دوسرے مولوی محمد عمر دونوں اپنے فن میں خوب تھے۔

شمس العلماء مولانا سعادت حسن سے بھی کچھ دنوں فیض حاصل کیا۔ مولانا آزاد اور ان کے بھائی ابوالنصر بہتر اچاہتے تھے کہ انہیں کسی مدرسے میں بھیجا جائے لیکن والد مالی بے فکری اور معاشی فراغت کے باوجود راضی نہ ہوتے۔ اور نہ انھیں گھر سے باہر قدم رکھنے کی اجازت دیتے۔ والد کے خادم خاص ایک صاحب حافظ ولی اللہ تھے ان کے ساتھ سال میں دو دفعہ شہر جاسے کی اجازت ہوتی، ورنہ پورا سال گھر ہی میں کُتا کسی کھیل سے واسطہ کیا اس کا علم ہی نہ تھا، گھر میں سے خالی تھا اور والد کی ہیبت کے سامنے بکشتائی کا حوصلہ نہ تھا۔ دس برس کی عمر میں ابوالکلام کتابوں کے اتنے رسیا ہو گئے کہ ناشتے کے جو پیسے ملتے انھیں جمع کرتے اور کوئی نہ کوئی کتاب خرید لاتے، دن کا غالب حصہ تعلیم میں گزر جاتا پہلے والد پڑھاتے پھر اُستاد، اس کے بعد دوپہر تک سبق یاد کرتے۔ عصر کے بعد والد پڑھا ہوا سُنتے پھر مغرب تک مختلف موضوعات و معلومات کا تذکرہ رہتا، جو کتابیں جیب خرچ سے خود خریدتے وہ شب کو موم بتی جلا کر پڑھتے، اس طرح ان کی صحت ضرور بل گئی لیکن تمام جذبات کا مصرف مطالعہ و درس کا ہو گیا اور چھوٹی سی عمر ہی میں لکھنے پڑھنے والے انسان کی سنجیدگی پیدا ہو گئی۔

مذکورہ اساتذہ کے علاوہ کئی اور اساتذہ سے فیض حاصل کیا۔ مثلاً مولانا محمد شاہ محدث حضرت جلال بخاری کے خاندان سے تھے۔ ان کا درس سنا تو خواہش کر کے ان سے بھی دو ماہ ترمذی شریف کا درس لیا۔ اس طرح درس نظامیہ سے سولہ یا پندرہ سال کی عمر میں اپریل سے قبل ۱۹۰۲ء میں فارغ ہو گئے۔ اس کے علاوہ لکھنؤ کے مشہور طبیب سید باقر حسین سے جو ایک سال کے لئے کلکتے ٹھہرے تھے،

والد کی خواہش پر سات آٹھ ماہ طب پڑھی، پھر ہاتھ اٹھالیا کہ اس طرف طبیعت آتی ہی نہ تھی۔

ایک صاحب عبدالواحد خان سہسرامی کی بہن مولانا کے ہاں ملازم تھیں وہ کبھی کبھار بہن سے ملنے آتے۔ ان کی طبیعت میں شعر کہنے کا ملکہ تھا۔ مولانا سے شاعری پر گفتگو کی تو مولانا کو بھی شاعری کی چٹیک لگ گئی۔ یہ تھا مولانا کی شاعری کا آغاز۔ اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں شعر گوئی شروع کی۔ شاعروں کا چمک پڑا۔ ہر شاعر سے میں داد پاتے، ابو نصر دارغ کے شاگرد تھے۔ مولانا نے امیر مینائی سے رجوع کیا۔ غزل بھی تو اصلاح سے طبیعت غوش نہ ہوئی۔ شوقِ نیموی اس وقت ایک مشہور محدث، محقق، مصنف، نقاد، شاعر اور پایہ کے زبان دان تھے۔ ان کا بلند اختیار کیا اور زبان و بیان کے متعلق گراں قدر معلومات حاصل کیں۔ مولانا فرماتے ہیں کہ وہ دارغ یا امیر مینائی کی طرح شہرت عامہ نہیں رکھتے تھے لیکن ان کے علم اور ان کی نظر میں مقابلہ بہت زیادہ وسعت و تنوع تھا۔

شاعری کے اس شوق میں کیا حاصل کیا؟ پہلی چیز یہ کہ محقق مولوی ابوالکلام محی الدین نہ رہے بلکہ عبدالواحد سہسرامی کی تجویز پر آزاد تخلص کیا اور مولوی ابوالکلام محی الدین آزاد دھلوی ہو گئے۔ دوسرے یہ کہ شاعری کی پہچان پیدا ہو گئی اور اس کا ذوق دوسروں کے لئے نظیر ہو گیا۔ تیسرے تمام متقدمین کے دواویں پڑھ ڈالے، چوتھے آپ کی شاعری نے تقریر و تحریر کو ایسا رنگ و روغن دیا جو تقریر میں زبان کا جوہر اور تحریر میں قلم کا سحر ہو گیا۔ مولانا کی شعر گوئی اس زمانے کے مذاق ہی میں رہی۔ اس سے کوئی نئی راہ یا نیا فکر پیدا نہ ہوا۔ آج جو لوگ ڈھونڈ ڈھانڈ کے ان کے اشعار جمع کرتے وہ اس طرح ان کے لڑکپن کی جھلکیاں تو جمع کر لیتے ہیں لیکن ان کی شاعری میں ایک آدھ شعر کے سوا کوئی تب و تاب نہیں۔ "سان الصدق" ۱۹۰۳ء میں نکلا تو شاعری سے تقریباً دستبردار ہو چکے تھے۔ ممکن ہے کبھی کبھار کوئی غزل یا نظم، کہی ہو لیکن سولہ برس کے سن ہی میں شاعری کا پنڈ چھوڑ دیا اور جب ۱۹۰۵ء میں "الندوہ" کی ادارت سنبھالی یا ۱۹۰۶ء میں "وکیل" اور "امر تر" کے ایڈیٹر ہو گئے تو شاعری اگر طبیعت سے نہیں تو قلم سے مزدور نکل چکی تھی۔ پھر جب ۱۹۱۲ء میں "اہلال" نکلا تو شعر گوئی ان کی مطلقہ کا نام تھا۔

معلوم ہوتا ہے وہ شاعری کے لئے نہیں انشاء کے لئے پیدا ہوئے تھے۔ قدرت نے اسلامی

ہندوستان کو اس زمانے میں دو عظیم عطیوں سے نوازا، شاعری میں اقبال، نثر میں ابوالکلام۔ فی الجملہ ۱۹۰۰ء کی ابتدائی دہائی ان کے نشرو بلوغ کا سر آغاز تھا۔

مولانا نے اپنی کہانی رازِ ملیح آبادی میں روایت کی ہے کہ ان کے والد کا حافظہ عجائباتِ روزگار میں سے تھا، حقیقت یہ ہے کہ خود ان کا اپنا حافظہ عجائباتِ روزگار میں سے تھا۔ ان کے دل و دماغ سولہ برس کی عمر میں عربی، فارسی اور اردو کی عظیم کتابوں کا خزانہ تھے۔ فارغ التحصیل ہو گئے تو مولوی نذیر الحسن کی خواہش اور والد کی اجازت سے طلبہ کی ایک ٹکڑی کو پڑھانا شروع کیا لیکن طبیعت کی پرواز کسی اور طرف تھی، بھائی کے ساتھ کہیں چلے گئے، وہاں بعض دینی مجالس سے خطاب کیا ایک سولہ سترہ سال کے نوجوان کو جو بظاہر چودہ سال کا معلوم ہوتا تھا لوگ خطابت کی اس عالمانہ مندر پر دیکھ کر حیران ہوئے۔ خود ان کے اساتذہ مثلاً مولوی نذیر الحسن اور مولوی محمد ابراہیم وغیرہ کو ان کی عمر کے بارے میں تردید تھی۔ اس زمانے میں جب ان کی عمر چودہ برس تھی وہ اکثر یہی کہتے کہ اٹھارہ بیس برس کی ہے، مولانا عبدالحی نعمانی بھی آپ کے استاد تھے۔ انہوں نے عمر بوجھ جواب دیا تو ہنس کے فرمایا تو یہ ایک بہت مابہ النزاع مسئلہ ہے۔ شاہ سلمان کہتے تھے کہ تمہاری عمر ۲۵ برس کی ہے مولانا شبلی سے پہلے پہل بیسی میں (۱۹۰۴ء) ملاقات ہوئی تو آدھ گھنٹہ ادھر ادھر کی باتیں ہوتی رہیں، پھر فرمایا ابوالکلام آپ کے والد ہیں؟ اس وقت آپ کی عمر سولہ برس کی تھی۔

مولف مولانا سے متعلق اپنی یادداشتوں کے اوراق دیکھ رہا تھا تو مولانا سے ایک گفتگو نظر پڑی۔ فرمایا تھا:

”ہندوستان میں برطانوی استعمار کا ہر اول پادری تھے۔ انہوں نے ۱۸۵۷ء کی استعماری سے فتح پابی کے بعد اپنے سرگوتہ مقاصد کی خاطر ملک میں طوفان اٹھا رکھا تھا، پہلا مقصد لوگوں کو عیسائی بنا کر اپنی حکومت کے لئے ہندوستانی تیلہ کرنا تھا، دوسرا مقصد، سادہ لوح مسلمانوں کو اسلام سے اچاٹ کرنا اور تیسرا مقصد ہندوؤں کے فہم میں یہ ڈالنا تھا کہ اسلام ان کے ملک میں ایک اجنبی اور جارحانہ طاقت ہے۔ میں (مولانا) اس وقت عمر کی دوسری دہائی میں تھا، کلکتہ اور بمبئی عیسائی مشنریوں کی اس تبلیغ و دعوت کا مرکز تھے۔ وہ اسلام کی تضحیک پر اپنے افکار کی بنیاد رکھتے میرے بھائی ابو نصر جو والد مرحوم کے طرز عقائد پر تشدد کرتے اور اسی انداز کی طبیعت رکھتے تھے۔ ان پادریوں سے مقابلے میں بے جھجک تھے۔ آغا حشر سے اسی زمانے میں دوستی ہوئی وہ بھی مناظرانہ طبیعت کے تھے اور پادریوں کو چٹکوں میں اڑاتے چونکہ ہم قینوں کی طبیعت میں خطابت کا نیا انداز تھا اور پادریوں کے طرزِ تنہا طبع کی کاٹ

جانتے تھے۔ اس لئے ہم نے برس ڈیڑھ برس کے مناظروں میں پادریوں کو خاصا پریشان کیا۔ ہماری عادت ہو گئی تھی کہ جہاں پادری ہوتے وہاں پہنچ جاتے اور انہیں مختلف مباحث میں آسانگ کرتے کہ آخر کار انہوں نے ہمارے خلاف گورنر بمبئی سے شکایت کی کہ ان توجوافوں میں عیسائیت اور سلطنت و دوزل کے خلاف سخت قسم کے معاندانہ خیالات پاتے جاتے ہیں۔ جن سے مسلمانوں کی دفاواری کے منتر لزل ہونے کا اندیشہ ہے۔

کچھ عرصہ پہلے میں نے مناظروں اور محاوروں کی بہت سے باتوں کا اٹھا لیا تھا لیکن والد مرحوم کی رحلت کے بعد توجواف راستہ بہک فلم منسوخ کر دیا۔ اب میرے سامنے بعض بڑے بڑے مثبت کام تھے جو اہل لال کی آواز میں لوگوں کے سامنے آ گئے۔

مولانا کے لئے ابتدائی زمانہ فکر و نظر کے معانیوں میں قطعی نہ تھا وہ ان دنوں موروئی عقائد سے

بغاوت کی راہ پر اور نئے خیالات کے اضطراب کی منزل میں تھے۔ اس آٹا میں فارسی کی ہمہ جہت تکمیل

کے لئے لغت و ادب کا مطالعہ شروع کیا اور فصیح ایرانیوں سے سبیل ملاقات پیدا کی، ان دنوں ایران کے

ایک سیاح مرزا محمد حسین طبعی ہندوستان وارد ہوئے تو کلکتے میں ان سے استفادہ کیا۔ ان سے فارسی میں

گفتگو کرنے کا یہ فائدہ ہوا کہ ہندی ترکیبوں سے خلاصی اور غلط محاوروں سے نجات مل گئی، ان سے فارسی

تحریروں میں اصلاح لی، مولانا محمد حسین آزاد کی آپ حیات کے ادبی حصے کا دور دوم تک فارسی ترجمہ کیا

اور ان سے اصلاح لی، ایک فارسی لغت سکھنے کا ارادہ کیا۔ جس سے مطالعہ وسیع تر ہو گیا، ادھر بمبئی میں

سر آغا خان کے بنگلے میں شیخ الرئیس ایک ایرانی فاضل اور یگانہ استاد مقیم تھے، ان سے تقریباً سال بھر فارسی

میں فیض پایا، ان کے علاوہ بعض دوسرے شرفائے ایران سے جو اکثر بمبئی آتے زبان و بیان کے گھر گھاٹ

سیکھے، یہ وہ زمانہ تھا کہ جو بطور کتاب یا فلمی نسخہ جہاں تہاں نظر آیا پڑھ ڈالا اور وہ دل و دماغ پر نقش ہو گیا۔

شرح الرئیس سے زبان ہی نہیں، نجوم، رمل، جفر و روایات اور کیمیا سے قدیم سے متعلق بہت کچھ سیکھا۔ وہ

ان سب میں ملکہ تام رکھتے تھے۔

مرزا فرحت شیرازی ایران کے ایک فاضل یگانہ اور علوم و السنہ کی نئی راہوں سے آشنا تھے۔

انہیں تحقیق و نظر کے جدید راستوں کا علم تھا وہ ان سب میں ایک گہری نگاہ رکھتے تھے۔ مولانا فرمائے

ہیں کہ مجھ پر بلاشبہ ان کی صحبت کے بھی حقوق ہیں، ان سے مجھے فارسی ادبیات اور بعض علوم میں

معتد بہ فوائد حاصل ہوئے۔ اس زمانے میں ایک ترک سیاح ظاہر بیگ جو اپنی زبان کے علاوہ

اور کئی زبانوں کے استاد تھے کلکتے پہنچے۔ ان سے آشنائی ہو گئی۔ اپنے ہاں سات آٹھ مہینے ٹھہرایا، تھوڑی

بہت ترکی سیکھی، مولانا فرماتے ہیں کہ ترکوں سے متعلق ہمہ قسم کا علم انہی کی وساطت سے ہوا۔ وہ فاضل کمال  
 ایک، یوسف ارباب اور احمد جودت کا کلام شوق اور ترقم سے سنایا کرتے اور ہم ان سے محفوظ ہوتے تھے۔  
 بعض دوسری چیزوں سے قطع نظر سرسید کے افکار و اجتہاد کا یہی زمانہ تھا، مولانا ان سے کہاں  
 تک متاثر ہوئے اس کی پوری روداد آزاد کی کہانی خود ان کی زبانی ”طبع آبادی“ میں بہ تفصیل موجود  
 ہے اور نہایت دلچسپ ہے۔ اس سلسلے میں امام غزالیؒ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ شک جستجو کی علامت  
 ہے، جستجو سے تخریب پیدا ہوتا اور تخریب وسیلہ یقین سے: فرمایا:

میری پیدائش ایک ایسے خاندان میں ہوئی جو مذہبی رہبانیت و پیشوائی رکھتا تھا۔ اس رہبانیت  
 و پیشوائی کے خلاف خیالات میں ترنزل آ رہا تھا اور میں عقیدت کی اس معصیت سے نجات پانا چاہتا  
 تھا جو پیری مریدی کا خاصہ ہے۔ المختصر دماغ مذہب سے متعلق منفی و مثبت خیالات کی گزرگاہ تھا  
 اور جو چیز گھر میں ممنوع تھی وہ دماغ میں داخل ہو گئی۔ مثلاً وہابیت، لیکن کوئی سائنس نہیں نہ تھا اس  
 وقت دماغی حالت یہ تھی کہ:

- ۱۔ تقلید و رسوم کی بندشیں ٹوٹ چکی تھیں۔
- ۲۔ تقلید آباد اجداد کے تمام نقوش اگر محو نہیں تو مدھم ضرور ہو گئے تھے۔
- ۳۔ اکثر شکوک و شبہات سر اٹھ رہے تھے ان کی مداخلت کا سامان نہ تھا۔ اُلٹا مطالعہ کی وسعت  
 سے ان کا میدان وسیع ہو رہا تھا۔
- ۴۔ طبیعت کا یہ حال تھا کہ وہ کسی نئی حالت کے لئے مضطرب و منتظر تھی۔ مولانا خود فرماتے  
 ہیں کہ:

”ان دنوں میں سرسید کی ایک ثبت کی طرح پوجا کرتا تھا گو ان کے مطالعہ سے ترک تقلید  
 کی راہ پر گامزن ہوا تھا، لیکن تب ان کی تقلید ہی علم یا فکر کا منتہی تھا۔ کچھ عرصے کیلئے  
 معز لکی طرف رغبت ہو گئی لیکن یہ بھی ذہنی سفر کا ایک پڑاؤ تھا۔ غرض اس طرح  
 چلتے چلاتے اپنے ہاتھوں ایک دروازہ کھولا اور قضا الحاد میں داخل ہو گیا۔ مختصر یہ کہ  
 آہائی مذہب سے بغاوت کی اور اس نے پورے مذہب سے بغاوت کی راہ پر  
 ڈال دیا۔“



غرض وہ شخص جو آگے چل کر اہلال کا میرا اور ترجمان القرآن کا مصنف ہوا اُس وقت ایک ایسے ذہنی اضطراب میں مبتلا تھا کہ اس کے عقائد و اعمال کی پوری دنیا ہل چکی تھی، وہ جو چاہتا وہ اس کو مل نہیں رہا تھا، جو موردِ وثق تھا اس پر قانع نہ تھا اور جس کی چاہت تھی وہ عنقا تھا۔ مولانا انکار و اتحاد اور شک و اضطراب کی اس دلدل میں کب تک رہے اس بارے میں قطعاً کچھ کہا مشکل ہے۔ اس سفر سے متعلق ان کی تحریریں اوصوری ہیں اور اس مدت کا تعین کرنا مشکل ہے۔

مولانا عبدالرزاق بلخ آبادی نے ذکرِ آزاد کے نام سے جو یادداشتیں لکھی ہیں ان میں کچھ واضح اشارات مل جاتے ہیں۔ مثلاً ذکرِ آزاد میں مولانا سے منسوب ایک تحریر کے کلمات ہیں کہ:

”میں اب پکا دہریہ بن گیا، میٹرلزم اور ریشٹنلزم کے اعتقاد پر میرے اندر فخر و غرور تھا، اور مذہب کے نام میں جہل و توہم کے سوا کچھ نظر نہ آتا تھا، لیکن دل کا اطمینان جس کی ڈیوٹھ میں نکلا تھا، وہ اور دور ہو گیا تھا۔“

الندوہ کی ادارت کا زمانہ زندگی کا تاریک ترین دور تھا۔ مولانا فرماتے ہیں:

”چودہ برس سے لے کر بائیس برس تک میرا یہی حال رہا کہ غلط فہمی روپ ایک ایسے آدمی کا تھا جو مذہب کو عقل و علم کے ساتھ چلانا چاہتا ہے، لیکن میرے اندر اعتقاد میں قطعی طور پر اتحاد تھا اور عمل میں فسق۔ یہی منزل میری آخری منزل تھی۔“

ترجمان القرآن جلد اول کے دیباچے میں رقمطراز ہیں:

”میرے دل کا کوئی یقین ایسا نہیں ہے، جس میں شک کے سائے کا نئے نہ چھو چکے ہوں اور میری روح کا کوئی اعتقاد ایسا نہیں ہے جو انکار کی ساری آزمائشوں میں سے نہ گزر چکا ہو، میں نے دہر کے گھونٹ بھی ہر جام سے پیئے ہیں اور تریاق کے نسخے بھی ہر دارالشفا کے آزمائے ہیں، میں جب پیسا تھا تو میری یہ تشنگیاں دوسروں کی طرح

مذہبیں اور جب سراب ہوا تو میری سیرانی کا سرچشمہ بھی شاہراہ عام پر نہ تھا۔  
 رہا ہے کہ خضر داشت نہ سرچشمہ دُور بود  
 لب تشنگی زراہ دگر بُردہ ایم ما

اسی مضمون میں ہے کہ :

۱۔ پیدائش اور خاندانی ورثے میں سے جو مذہب ملا تھا میں اس پر قانع نہیں رہا اور جو نہیں  
 مجھ میں اتنی طاقت پیدا ہوئی کہ کسی چیز کو اپنے سے الگ کر سکوں۔ میں نے اسے الگ  
 کر دیا اور پھر ایک خالی دل و دماغ سے کر طلب و جستجو میں نکلا۔

۲۔ میرے مذہبی عقائد تو مجھے خاندان سے ملے ہیں نہ میرے استادوں نے ان کی تلقین کی نہ  
 میری سوسائٹی ان کے لئے رہنما ہو سکتی تھی۔ یہ تمام چیزیں موافق ہونے کی بجائے میری  
 راہ میں رکاوٹ کا حکم رکھتی تھیں، انہوں نے مجھے جو کچھ دیا وہ میں نے کھو دیا، مجھے جو  
 کچھ مطلوب تھا وہ خود اپنی طلب جستجو سے ڈھونڈ نکالا۔ عرصے تک میٹرلزم اور ریشٹلزم  
 کے جلوہ سراب کو آب حیات سمجھا رہا اس راہ کی جتنی ہیماریاں ہیں وہ بھی مجھے لگیں اور جتنے  
 نتھے ہیں وہ بھی میں نے استعمال کئے۔ آخر کار سب سے بڑی بنیادی سچائی مجھ پر کھل گئی  
 کہ مذہب کی راہ عقل و ادراک سے نہیں بلکہ خالص اور بے میل جذبات سے ملے کی  
 جا سکتی ہے اور مذہبی حقیقت کا پالینا اس لئے کٹھن نہیں ہے کہ مشکل ہے بلکہ اس لئے کہ  
 وہ بہت ہی آسان ہے اور انسان کی سب سے بڑی گراہی یہ ہے کہ وہ سامنے کی آسان  
 اور عام چیزوں کو ہمیشہ نظر انداز کر دیتا ہے۔

۳۔ مذہب اور عقل کے میدان بالکل الگ الگ ہیں اور دونوں کی ایسی پوزیشن نہیں ہے  
 کہ ان کو باہم مخالفت سمجھ کر توڑنے یا جوڑنے کی کوشش کی جائے۔ مادہ اور محسوسات کی  
 راہ ہم ادراک سے ملے کر سکتے ہیں مگر مذہب جس عالم کا پیغام لاتا ہے اس کے لئے  
 ہمارے پاس صرف جذبہ ہے اور یہ بڑی بھول ہے کہ چاندی سونا تو لٹنے کے کانٹے  
 سے ہوا اور روشنی کا بھی وزن معلوم کرنا چاہیئے۔

اس سفر شکیک والہاد کے ذکر کو مولانا سمیٹتے ہوئے اپنی اسی تحریر میں لکھتے ہیں:

”میرے تمام لائیکل سوالوں کے کیا کیا جواب ملے یہ بہت لمبی چوڑی داستان ہے“

مختصراً۔ ایک سفر کے بعد مولانا اس منزل پر آگئے کہ قرآن ایک عالم گیر مشترک سچائی کا نام ہے

اور اس سچائی کا دوسرا نام اسلام ہے گویا توحید ربانی کی آخری آواز ہے۔

۱۹۱۲ء میں ”الہلال“ نکلا، تو اس کا دو براؤل معنوی اعتبار سے قرآن کی آواز تھا، اس کے الفاظ

قرآن کے الفاظ تھے، اس کے مطالب قرآن کے مطالب تھے۔ ۸ ستمبر ۱۹۱۲ء کے ادارہ میں لکھا۔

۱۔ ”ہمارے پاس اگر کچھ ہے تو صرف قرآن ہی ہے۔ اس کے سوا ہم کچھ نہیں جانتے۔“

۲۔ ”ہر وہ خیال جو قرآن کے سوا اور کسی تعلیم گاہ سے حاصل کیا گیا ہو کفر صریح ہے۔“

ایک دوسرے افتاء جیسے شاہراہ مقصود (۹ اکتوبر ۱۹۱۲ء) میں لکھا۔

۱۔ ”خدا، قرآن اور رسول وحدہ لاشریک ہیں۔ ان کی صفات و خصائص میں کوئی ان کا شریک نہیں۔“

۲۔ ”اسلام اعتقاد و عمل کی ہر صداقت اور کائنات کے ہر حق و جمال کا نام ہے۔“

ایک دفعہ ہم لوگ راقم الحروف، مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی، سید عطار اللہ شاہ بنہارمی، شیلٹ میڈرنشی احمد دین، شیخ حامد الدین اور مولوی عزیز الرحمن، خلیف مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی، مولانا کی خدمت میں حاضر تھے۔ ملاقات کی روداد میری یادداشتوں میں درج ہے۔ تاریخ مرقوم نہیں۔ اس گفتگو کے ارشادات بڑے قیمتی تھے۔ کسی نے سوال کیا؟ نام درج نہیں، بہر حال سوال تھا، ”حضرت، آپ انکار و الہاد کے بیابان سے کیونکر نکلے؟“

مسکراتے فرمایا،

”اس کا جواب تو ترجمان القرآن کی دونوں جلدیں ہیں۔ تیسری جلد میں بھی اس کے باقیات آ رہے ہیں۔ البیان کا موقع ملا، تو انشاء اللہ ان سوالوں کی مختلف نوعیتوں کا جواب اس میں ہوگا، سورہ فاتحہ کے مباحث سبجائے خود بتاتے ہیں کہ دماغی سفر کی وادیاں کتنی سنگلاخ تھیں، یہ ایک دور دراز کا سفر تھا جو میں نے بفضل تعالیٰ عمر کی دوسری نلکی کے آخری ثلث میں طے کر لیا، ورنہ اس قسم کی منزلیں کئی ہی دہائیوں میں طے نہیں ہوتیں؟“

قرآن نام ہے ایک عالمگیر سچائی کا اس کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ تمام مذاہب ربانی کی سچائیاں جو ان کے پیروؤں نے گم کر دی تھیں اس میں مجتمع ہو گئی ہیں۔ اس کی دعوت میں کوئی شک نہیں۔ پھر جس پر وہ کتاب اُتری ہے، اس کی اپنی سیرت قرآن پاک میں موجود ہے۔ فی الجملہ قرآن، خدا کی دعوت، اور رسول کی سیرت کا صحیفہ ہے، میں نے قرآن پاک کو قرآن ہی سے حاصل کیا، جہاں کوئی مشکل مانع ہوئی، سیرت نے حل کر دی۔ ہر تعلیم اپنے معلم کے شب و روز سے جلا پاتی ہے، ہر داعی کی سیرت اس کی دعوت کو فعال بناتی اور نافذ کرتی ہے۔ داعی اسلام کے سوا کسی دوسرے داعی کے احوال و آثار (کمال تمام، تاریخ نے محفوظ نہیں کئے، نتیجہ معلوم کہ ان سب کے مذاہب کی سچائیاں گم ہو گئیں اور اسلام کی آمد تک مذہب انسانی اذیان کے طلوع و غروب کی ٹھوکریں کھاتا رہا۔ آخر کار اسلام نے آخری مذہب اور خدا نے آخری نبی بھیج کر قرآن کی آخری سچائی کو ہمیشہ کے لیے محفوظ کر دیا کہ صبح قیامت تک مشیتِ ایزدی اس کی محافظ ہے۔

مولانا نے فرمایا:

”لوگ قرآن کے مطالعے سے سیرت کی طرف آتے ہیں میں سیرت کے مطالعے سے قرآن کی طرف لوٹا تو میرے دل و دماغ کا ہر کٹنا صاف ہو گیا، اور میں بفضلِ تعالیٰ انکار و الحاد کے بیابان سے نکل آیا۔“

## سوانحی برگ و بار

میں مولانا سے ملنے ۱۹۵۶ء میں دہلی گیا تو پہلے دن کھانے پر مدعو کیا، اگلے روز دس بجے صبح بلوایا، دیر تک کئی مسالوں پر گفتگو فرماتے رہے۔ دو دن میرے لئے کئی کتابوں کا موضوع تھے۔ پہلے دن ان کے پاس کئی گھنٹے بیٹھا رہا اور وہ سیاسیات و ادبیات پر کلام کرتے رہے۔ اگلے روز پاکستان اور ہندوستان کے تعلقات اور تاریخ کے سیاسی مضمرات پر روشنی ڈالی، کئی ایک باتیں میرے لئے نئی تھیں۔ ان کے کلمات میں وہ سحر تھا کہ دل خود بخود ان کی طرف کھینچ رہا تھا اور غور و فکر کی وادیاں ابھر رہی تھیں۔ مولانا کو معلوم تھا کہ میں ان کے سوانح و افکار لکھ رہا ہوں۔ اپنی بعض مطبوعات کی پشت پر میں نے اعلان کیا تھا کہ ”ہندوستان میں ابن تیمیہ کے نام سے مولانا آزاد کی سوانح عمری زیر قلم ہے۔ مولانا یہ سب پڑھ چکے تھے۔ میں نے سوانح کے متعلق بعض سوالات کئے تو عاداتاً ٹال گئے فرمایا:

”ایک زمانے میں سوانح نگاری بعض خاص چیزوں کا نام تھا، تب شخصی حالات اور ان کے تعلقات کو اہمیت حاصل تھی۔ اب وہ نقطہ نگاہ نہیں رہا بلکہ ایسی چیزیں تذکرۂ فروعی اور واقعۂ اجمالی ہو گئی ہیں۔ آخر اس میں کیا رکھا ہے کہ شرف و مجد کی وہ چیزیں تلاش کی جائیں کہ جن شخصیت کا تذکرہ مقصود ہو وہ ان میں اکیسویں پر چلے، یا بعض بڑے ستونوں سے نسبت دے کر اس کی فضیلت قائم کی جائے۔ اصل چیز علم و عمل کے آثار و مظاہر ہیں۔ اب جہل قریش کے رؤسا میں سے تھا اور کئی تھا لیکن بلال حبش کا ایک کالا کلوٹا غلام تھا، پھر تاریخ کا فیصلہ موجود ہے کہ شرف کس کو حاصل ہوا؟ اور خامر کن رہا۔

اگر معیار زمین یا قیید ہوتا تو ابو جہل کے بدن پر قبائے فضیلت ہوتی۔ لیکن تاریخ کی ترازو مختلف ہے۔ نتیجتاً بلال کے سر پر کلاہ افتخار ہے اور ابو جہل کے سر پر وصول اڑ رہی ہے۔  
مولانا کی گفتگو کو دراز کرنے کے لئے میں نے عرض کیا کہ سید سلیمان ندوی نے بعض اشقے چھوڑے ہیں۔ مولانا نے بات کاٹتے ہوئے کہا:

”مجھ تک یہ حکایت پہنچ چکی ہے۔ پاکستان سے بعض اشخاص نے اس مطلب کے خطوط بھی لکھے تھے ان میں اس طرز کے پہلو دار سوالات تھے کہ ان میں ایک شریہ مسکاہ سٹ صاف نظر آ رہی تھی۔ سید صاحب پاکستان جا رہے تھے تو اپنی ایک افتاد کے سلسلے میں مجھے مل کے گئے تھے۔ ہندوستان میں انہوں نے یا ان کے کسی عزیز نے کبھی اشارہ ”وکنایت“ بھی ظاہر نہ کیا کہ سلیمان میرے کسی قول و فعل سے رنجیدہ یا کبیدہ ہیں۔ پاکستان کی معلومات سے پتہ چلا کہ وہ مجھ سے شاکی ہیں اور خلوت و جلوت میں فلاں فلاں باتیں ان کی زبان پر رہتی ہیں۔ رہ گئے بعض دوسرے لوگ تو انجمن ترقی اردو کے مولوی عبدالحق کا مزاج ہی ایسا ہے وہ مرفوع انقلم ہیں۔ خود باتیں گھڑتے دوسروں سے لکھواتے ہیں۔ بہر حال علم یہ نہیں کہ دوسروں کے عیب تلاش کئے جائیں نہ ملیں تو وضع کر لئے جائیں، پھر ان میں طعن و طعنے کے آب و گل سے چمک پیدا کی جائے اور غیبت سے رسم و راہ رکھی جائے۔ علم کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ انسان کو جلی کر تا اور فرش سے اٹھا کر عرش پر لے جاتا ہے۔ سید صاحب بہر حال ایک خوشگوار ماضی کی تاریخ ہیں، میں ان کے معاملے میں اپنی سوچ کو غلط راستے پر ڈال کر زبان کے گناہ کا مرتکب نہیں ہو سکتا۔ ان کے علاوہ بعض دوسرے لوگ جو اب تک مسلم لیگ کے تعصبات میں رہنا پسند کرتے ہیں اور ان کے نزدیک میرا ماضی و حال حسب نسب مولد و متوطن، کلام و اقدام اور نظر و فکر، غرض صبح و شام میں سے کوئی لمحہ ہی عیب غلط سے خالی نہیں رہا تو ان عزیزوں کے لئے میں دعا ہی کر سکتا ہوں کسی غلط یا صحیح چیز کی تردید و توثیق کی جاتی ہے۔ جس چیز کا سرے سے وجود ہی نہ ہو، اس کے بارے میں تردید و توثیق کیا ہوتا“



میں نے عرض کیا۔

آپ کے اجداد میں سے کوئی بزرگ کبھی کھیم کرن میں رہے تھے یا خاندان میں سے کوئی شاخ کھیم کرن کی باشندہ تھی؟  
فرمایا:

”میں نے ان اشغلوں کو بھی دیکھا ہے۔ اولاً کھیم کرن کا باشندہ ہونا کسی ذلت یا ذمہ داری کا باعث نہیں، ثانیاً میرے اجداد کھیم کرن کے ہوتے تو انکار سے فائدہ اور اقرار میں نقصان کیا تھا؟ ثالثاً کھیم کرن کی نسبت سے کوئی چیز گھٹی نہیں۔ اور نہ کوئی شرف بڑھتا ہے۔ رابعاً، لوگ خطوں کے لئے باعث عزت ہوتے ہیں نہ کہ کسی خطے کا محض باشندہ ہونا کسی کے لئے باعث عزت ہوتا ہے۔ ہندوستان اور پاکستان کے بعض بڑے بڑے شہر صدیوں سے آباد ہیں، کیا ان سے منسوب لوگ صرف باشندہ ہونے کی وجہ سے بڑے ہو گئے یا بڑائی انسان کے ذاتی محاسن کا نام ہے؟ — بزرگ عظیم کی ہمہ جہت تاریخ کے تناظر سے فی صد بڑے لوگ معروف شہروں کے باشندے نہ تھے وہ بڑا ہو گئے تو ان کے مولد بھی ان کی بدولت معروف ہو گئے۔ میرا خاندان کھیم کرن کا ہوتا تو اس میں ایسی کوئی چیز تھی جو مجھے اقرار و اعتراف سے روک رہی تھی؟ ہاں یہ الگ بات ہے کہ میں دلیس یا پاپوٹ کا باشندہ نہیں، اگر اس مفروضے پر مجھے کھیم کرن کے سرسڑھا جبار ہے کہ وہ دلیس یا پاپوٹ سے فروتر قصبہ تھا، اور میری فروتری کی بنیادیں اٹھانے کے لئے مجھے اس سے نسبت دینا ضروری ہے، تو مجھے عذر و انکار نہیں۔ میں مانتا ہوں کہ میرے دوست مجھ سے بڑے ہیں۔“

مولانا کچھ دیر کے لئے ٹک گئے پھر فرمایا:

میرے خاندان میں تین خاندان جمع ہوئے تھے، ایک بابر کے زمانے میں ہرات سے آگرہ آیا تھا دوسرا احمد شاہ ابدالی کے ساتھ ہرات سے لاہور پہنچا تھا، تیسرا مکہ معظمہ کے آخری محدث و تری کا خاندان تھا۔ میری والدہ اسی خاندان سے تھیں۔ مولانا منور الدین والد کے نانا تھے، ان کے والد قاضی سراج الدین احمد شاہ ابدالی کے ساتھ لاہور آئے

تھے اُس نے پنجاب فتح کیا تو وہ لاہور ہی میں قاضی القضاۃ مقرر ہوئے۔ وہ قصور میں رہتے تھے بالآخر ان کی شہادت ملتان میں نواب مظفر خان کے ساتھ ہوئی۔ ان معرکوں میں سکھوں نے جو لوٹ مار کی اس کا نتیجہ تھا کہ بے شمار خاندان برباد ہو کر منتشر ہو گئے۔ ان میں قاضی سراج الدین کا خاندان بھی تھا، وہ قصور سے اٹھ کر کھیم کرن چلے گئے۔ مولانا منور الدین (قاضی سراج الدین کے فرزند) ان دنوں دہلی میں شاہ عبدالعزیز کے مدرسے میں پڑھ رہے تھے۔ انہیں اس سانحے کا چھ برس بعد پتہ چلا تو واپس آکر اپنے قریبی اعرہ کو لے گئے۔ ممکن ہے کچھ لوگ کھیم کرن میں رہ گئے ہوں اور زمانے کی اُفتاد ان کی معاشی اہلی کا باعث ہوئی ہو، اب کھیم کرن سے جو رشتہ ممکن تھا وہ اس قدر پیسے کہ مولانا منور الدین میرے والد کے نانا تھے۔ اب اگر بعض چہرے اسی طرح روشن ہوتے ہیں کہ ہمارا وطن مالوت کھیم کرن تھا، تو وہ اپنی راستے پر قائم رہنے کے مجاہد ہیں۔ ان کے ثقہ ہونے کی اور کیا سند ہو سکتی ہے کہ سید سلیمان ندوی پاکستان جا کر ان کے ہمنوا ہو گئے ہیں۔

اب رہا میرے خاندان کا معاملہ تو میں نے تذکرہ ہی میں لکھ دیا تھا کہ میں حسب و نسب کا استخوان فروش نہیں۔ میں نے نسب فروشی کی دکان لگانے سے ہمیشہ احتراز کیا، اور کبھی اس طرح نقد عزت و شرف کی جستجو نہیں کی۔ اسلام کے نزدیک ایک انسان کا حسب و نسب اس کا علم و عمل ہے۔ خاندان پر فخر و ناز کا بہت دنیا کے عہد جاہلیہ کی ایک یادگار شغف نوم ہے۔ اسلام نے اور بتوں کے ساتھ اس بُت کو بھی توڑ دیا تھا۔ بلال حبشیؓ اور صہیب رومیؓ کا حسب و نسب اسلام تھا اور سلمان فارسیؓ ابن اسلام کہلاتے تھے۔ میں نے اپنے خاندان کے شرف کا ذکر کیا، تو اس لئے نہیں کہ سید صاحب کے فخر سادات کو ٹھیس پہنچانا مقصود تھا، عاشا و کلاء اس قسم کے بزدلانہ خیالات میرے دماغ میں کبھی بار نہیں پاتے۔ میں نے تو اپنے دل کی رونق بڑھانے کے لئے عرض کیا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو ایسے خاندان میں پیدا کیا جس میں صدیوں سے سلسلہ علم و ارشاد قائم و جاری ہے۔ سید صاحب میری ہتی دستی کے اس سرمایہ پر صاف نہیں کرتے اور انہیں یہ ساری چیزیں اپنی عمر کے آخری دور میں افسانہ نظر آتی ہیں، تو میں اس کہانی کے ورق اٹھا

نہیں چاہتا جو اس سخن سازی کا پس منظر ہے۔ میں اپنی بات اس مختصر جملے پر ختم کر سکتا ہوں کہ سید صاحب مولانا اشرف علی تھانوی سے بیعت ہونے کے بعد شاہراہ طریقت کی ایک ایسی منزل میں ہیں کہ ان پر دوستوں کے بواطن کھلتے جا رہے ہیں۔ اور جو چیز ان کے دہریوں کو خود اپنے بارے میں معلوم نہیں، وہ ان کے سامنے کھلی کتاب کی طرح پڑی ہے۔ ایک ایسی گفتگو کی باگ موڑتے ہوئے فرمایا کہ:

”ہر زمانے میں اس قسم کے لوگ رہے ہیں جو سربراہ اور وہ اشخاص کے خاندان پر بشوخی مارتے رہے۔ ان کی زبانوں کو حسب و نسب میں مین میخ نکالنے کا چٹخارہ لگا رہا اور انسانی گوشت کا ذائقہ ان کے لئے سب سے بڑی نعمت تھا۔ آخو ان سائین کا تعلق کسی دارالمصنفین ہی سے تھا، جنہوں نے علویہ مصر کو سادات سے خارج کیا جن کے قلم سے قرون اولیٰ کی نسی صدائیں مجروح ہوئیں جو سید عبدالقادر جیلانی علیہ رحمۃ اللہ کی اصل کہتے تھے اور جو خوف خدا سے بے نیاز ہو کر اہل بیت کے ایرانی خون پر قلم اٹھاتے رہے۔ جن کے نزدیک اس خاندان اقدس کی اولاد لونڈیوں سے تھی اور حضرت امام زین العابدین رضی اللہ عنہ ایک جاریہ کے بطن سے تھے یا پھر خراجہ معین الدین چشتی علیہ الرحمۃ کا نسب حضرت موسیٰ کاظم تک پہنچتا ہے لیکن وہ حمیدہ نام کی بربر لونڈی کے بطن سے تھے۔“

مولانا تھوڑی دیر تک گئے پھر فرمایا:

”خاندان کوہنہ سحر میں لانے والے قصاب ہر دور میں رہے ہیں۔ ہندوستان کے مسلمان حکمرانوں میں سے کون محفوظ رہا، خلجی بچے نہ سید اور خاندان علماں تو خیر تھا ہی خاندان غلامان؟

سرسید احمد نے جام جم میں مغل بادشاہوں کی ہندو ماؤں کے نام تک لکھے ہیں۔ اب اگر اسلام کے اصول بلحاظ کو ملحوظ رکھیں تو کتنی بڑی عمارت گر جاتی اور ملبہ رہ جاتا ہے۔

جہانگیر کی ماں کا نام جیہ راجہ بہار اہل تھا۔ شاہجہان کی والدہ کا نام جودھا بانی تھا۔ اورنگ زیب عالمگیر کے بیٹے شاہ عالم بہادر شاہ نواب بانی کے بطن سے تھے، محمد مظفر الدین ملقب بہ بہادر شاہ نظام بانی کا تخت جگہ تھا۔ جہاں دارشاہ کی والدہ کا نام نظام بانی تھا

مالگیرانی کی ماں الوپ بانی تھیں اور ابوالمظفر سراج الدین محمد بہادر شاہ لعل بانی کافر نظر  
مقا۔ علاؤ الدین غلجی کی ماں جاٹنی تھیں، سکندر بن بہلول لودھی کی والدہ سارن تھیں  
اور نام پتا تھا۔

مولانا حقوڑی سی دیر رک گئے پھر عربی کے دو شعر سنائے جو میر کے فہم سے بالا تھے لیکن ان کے  
لفاظ سے جو مفہوم میری سمجھ میں آیا وہ یہ تھا کہ ان لوگوں سے بہت ہی بہتر ہے جو حسب و نسب کے  
تغاقب میں رہتے اور آبروؤں میں نقب لگا کر اپنے کسی خاندانی اضطراب کی تشفی کرتے ہیں۔  
پھر فرمایا:

مسلم لیگ کے خاندانہ میں، ظاہر ہے کہ میر سے لئے الفاظ خوش نہیں ہو سکتے، گو کچھ  
لوگ ان میں اس لب و لہجہ کے نہیں اور نہ وہ خاندانوں کی عزت پر ہاتھ ڈالنے کے علاوی  
میں لیکن اکثریت کا ایک مزاج بن چکا ہے، غصہ بے قابو ہو تو گشت طبع میں اس طرز  
ہی سے بولتی چلتی ہیں۔ پہلے معاملہ سب و شتم کا تھا پھر طعن و طنز تک پہنچا۔ اب حسب و  
نسب پر سنگ باری ہو رہی ہے۔ ملال صرف اتنا ہے اور وہ بھی مریض مامنی کی رعایت  
سے کہ سید سلیمان کہاں تھے اور کہاں آ رہے۔ بہر حال اپنی سی کوشش کے باوجود میں اس  
سطح پر نہیں آ سکتا جو بعض دوستوں نے اپنے لئے پسند کی ہے، سید صاحب کو جو  
بات میرے سوانح میں ناگوار محسوس ہو، وہ قلم پھیر دیں۔ اس طرح ان کی طبیعت شگفتہ ہو  
جائے تو میرے لئے اس سے بڑی خوشی کیا ہو سکتی ہے؟ وہ میرے بارے میں یہ  
کیوں خیال نہیں فرماتے کہ میں ایک دور کی سرگزشت ہوں اور وہ اس دور میں ہم سفر  
تھے۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ تب جو خوبیاں مجھ میں تھیں وہ ان کی تھیں اور جو خطائیں تھیں  
وہ میری ہیں۔

مولانا ٹھہرے گئے پھر فرمایا:

”پاکستان سے اپنے بارے میں مجھے ہر چیز معلوم ہو جاتی ہے، ایک زمانہ آئے گا جب  
پاکستان کے لوگ ممکن ہے میرے متعلق اپنی آراء میں تبدیلی کر لیں۔ وہ چیزیں جو اس وقت  
سر بہر ہیں اور وہ حقیقتیں جو جذبات کے چرچے کا ایندھن ہو چکی ہیں چند برس میں،

بس یہی دس پندرہ سال تک تاریخ کا نوشتہ ہو جاتیں گی تب معلوم ہوگا کہ ہندوستان میں اسلام پر کیا بیتی ہو پاکستان نے خود اپنے ساتھ کیا سلوک کیا اور جو لوگ علم و نظر دونوں رکھتے تھے کیونکر ایک سیاسی سیلاب کی نذر ہو گئے؟

مولانا کی آواز قدر سے بھر آگئی فرمایا :

”باور کرو وہ زمانہ دور نہیں، تاریخ انگریزی لے چکی ہے۔ جغرافیہ کمر کھول رہا ہے اذان فجر ہوگی اور ضرور ہوگی تب، مسلمانوں کو احساس ہوگا کہ ان کی خانہ دیرانی میں اپنوں ہی کا ہاتھ تھا اور ان کی سوختہ سامانی کے ذمہ دار اپنے ہی چراغ تھے، تب میری آواز تاریخ کے گنبد سے آرہی ہوگی، کاش سلیمان اس وقت تک زندہ رہتے تب انھیں میرے حسب و نسب پر سیاسی کدال چلانے کی ضرورت لاحق ہوتی اور نہ میرے مولد کی مٹی ڈھونڈتے ان کا قلم تب اس غریب الدیار کے لئے سیر ہوتا۔

عربی مقولہ ہے ”سیاست کے پہلو میں دل نہیں ہوتا“ سلیمان سیاسی نہ تھے لیکن ان کا قلم سیاست کی نذر ہو گیا ابوالکلام ان کا بہترین صید ہے۔ ایک زمانے میں ہم دونوں یکساں تھے، بہر حال ذاتیات کی افتاد کچھ ہی ہو میرے لئے سلیمان کو دل سے نکالنا مشکل ہے۔ وہ علامہ شبلی کی یادگار تھے اور شبلی کی انمول صحبتیں کیوں کہ فراموش کی جاسکتی ہیں؟“

جدید طویل نہ قلیل، متوسط اقامت، اکہرا بدن، نازک الجشتہ، سرخ و سپید رنگ، بڑی چہرہ مہرہ بڑی آنکھیں، متحرک اور روشن۔ آخری عمر میں رنگ دایہ لک کے شیشے ان کا غلاف تھے۔ اس طرح پیشانی کی شکنوں اور آنکھوں کی لہروں سے پتہ چلنا شکل تھا کہ ان کے ذہنی پس منظر میں کیا ہے؟ چہرہ کبابی، ڈاڑھی کچی، آواز میں جمال و جلال، مجسم کے حسن طبیعت اور عجب کے سوز و دروں کی تصویر طبیعت بارغ و بہار، فطرت کم آئیز، مزاج میں سطوت، عوام سے بے نیاز، ان سے ملنا جوئے شیر لانے سے کم نہ تھا۔ اس حد تک خلوت پسند کہ تنہا آئے اور تنہا چلے گئے۔ فقر و استغنا کے پیکر اور صبر جمیل کا مجسمہ۔ کئی کئی دن مہمان شرف ملاقات سے محروم رہتے، گفتگو کے بادشاہ، علم کے بحر ناپید انکار، خطابت کے شہسوار قلم کے ایسے ذہنی کہ یہ قول رشید احمد صدیقی الفاظ کو ربوبیت و نبوت کا جامہ پہنا دیتے، اور دماغ سوچنے کے بجائے پوچھنے کی طرف چلا جاتا۔ اردو زبان کے سب سے بڑے خطیب (ORATOR) لیکن مجمعوں

سے نفور، سفر کے دلدادہ سیاست دانوں میں عبقری، حافظ بے پناہ، کتابوں کے دوست مطالعے کے مجنون، قرن اول کے شہ دماغ، مسلمانوں کی تصویر، غیب بینی اور عیب چینی سے متنفر، قرآن کے مفسر، حکم اللہ پر یہ قول حسن نظامی اتنا عبور کہ مصر و شام کے علمائے جدید بھی اس گہرائی اور گیرائی تک پہنچنے سے معذور، آزادی کی جدوجہد کے سالار، گندہ اسلاف کی یادگار، مستقبل کے نباض، چال میں طنز، دھال میں ہنرمندی، بولتے تو پھول جھڑکتے، مطالب کے فرش پر الفاظ کا رقص، چاروں طرف سحر چل جاتا۔ وجدان جھومنے لگتے، سماعت موتی رو لیتی۔ ۱۸۵۷ء کی خونخواری کے بعد ۱۹۱۰ء میں اسلام کی پہلی آواز جس نے مسلمانوں کی ہلکوں سے نیندیں اتاریں اور ان کے کانوں کا جھومر بن گئی، ان کے دلوں کا نگینہ اور ان کے دماغوں کا سفینہ ہو گئی۔ لیکن یہ بھی واقعہ ہے کہ ہندوستانی مسلمانوں کی دو عظیم ہستیوں میں ایک قابل تھا جو بے بصر عقیدت کی بھینٹ ہو گیا۔ دوسرا ابوالکلام تھا جو حصول آزادی کے آخری ایام میں مسلمانوں کی غضب ناک نفرت کا شکار رہا۔ ہندوستان کے مسلمانوں نے اپنی ہر زبان میں اس کو گالی دی۔ وہ اردو زبان کا سب سے بڑا خطیب، سب سے بڑا ادیب اور سب سے بڑا سیاستدان تھا۔ لیکن ڈاکٹر ذکریا حسین کے الفاظ میں اردو زبان کی ایسی کوئی گالی نہ تھی جو مسلمانوں نے اپنے اس سب سے بڑے محسن کو نہ دی ہو، وہ گالیاں کھانا اور دُعا دیتا رہا۔

حب و نسب | پروفیسر محمد اجمل خاں مولانا کے پرائیویٹ سیکرٹری تھے، الم آباد یونیورسٹی میں استاد رہے، پھر علی گڑھ میں کچھ عرصہ گزارا، وہاں سے رابندر ناتھ ٹیگور کے شانتی نیکتن میں چلے گئے۔ معلوم نہیں مولانا سے کس سال وابستہ ہوئے۔ ایک دفعہ پرائیویٹ سیکرٹری ہو گئے تو مولانا کی وفات تک ساتھ رہے۔ اجمل خود ایک فاضل انسان تھے، اردو، فارسی، عربی اور انگریزی میں خصوصی ملکہ تھا۔ مولانا سے متعلق ایک نام تمام سامعین اردو ادب علی گڑھ کے آزاد نمبر میں لکھا۔ ”جکل“ دہلی میں بھی ایک واجبی سامعین تحریر کیا۔ مولانا کے نام بعض خطوط اور ان کے جوابات کا ایک کتابچہ ”ملفوظات آزاد“ مرتب کیا اور وہ کئی ناشرین نے چھاپا۔ لیکن ان کی تحریروں سے مولانا کے سوانحی خطوط شافہ ہی ملتے ہیں، ابوالکلام ان میں نہیں ہے۔ مہادیو ڈیساںی اور بیاسے لال گاندھی جی کے سیکرٹری رہے، انہوں نے مہاتما جی کے سوانح و اسفار پر قلم اٹھایا ہے لیکن ان کے سوا کسی بڑے لیڈر کے سیکرٹری نے اس کام کی ضرورت



محسوس نہیں کی۔ قائد اعظمؒ کے متولی موجود ہیں، مولف نہیں، جو اہر لال نہرو کے سیکرٹریوں کا جی ہی خلا ہے۔ ابوالکلام آزادؒ کے سیکرٹری اجمل خان خود صاحبِ قلم تھے ان کے قلم سے غبارِ خاطر کا دیرباچہ معمولی چیز نہیں۔ مولانا کی وفات کے بعد آزاد سائٹ اکیڈمی کے سیکرٹری بنائے گئے۔ حتیٰ کہ راجہ سبھا کے ممبر ہو گئے لیکن ان سے مولانا کے متعلق ہر توقع رو گئی تاٰ نکہ واصل بحق ہو گئے۔ احقر سے ان کے تعلقات دوستانہ ہی نہیں برادرانہ تھے۔ ایک دفعہ راقم سے اس سوال پر کہ مولانا ذاتِ پات کے اعتبار سے کیا تھے؟ راقم سے کہنے لگے مولانا کا حسب و نسب ان کا علم وارثا د ہے۔ خواجہ حسن نظامی نے مولانا کو سید لکھا ہے مولانا عبدالرزاق ملیح آبادی نے ذکرِ آزادؒ میں صدیقی۔ مولانا کے والد ایک بڑے پیر تھے خاندانی کاروبار بھی یہی تھا لیکن مولانا نے خاندان کی اس روایت سے ہاتھ اٹھالیا اور اس سے الٹ راستے پر آ گئے۔

”ذکرِ آزادؒ میں ملیح آبادی نے مولانا کے الفاظ نقل کئے ہیں کہ:

”در اصل میں خود اپنے باپ کا یاغی تھا، میرے لئے پیری مریدی بھادی پتھر تھا۔ اٹھنے سکا، چرم کر چھوڑ دیا۔“  
مولانا فرماتے:

”ہندوستان میں ان دو کانداریوں سے جو بزرگوں کی اولاد نے خانقاہیت کے نام پر قائم کر رکھی ہیں ان کی نوعیت نہ صرف عظیم الشان کاروباری اداروں کی ہو گئی ہے بلکہ اللہ مآثر اللہ، بلکہ خدا کی مخلوق بھی ان کی بدولت انسانی شرف سے محروم ہو رہی ہے۔ والدِ خلد آشیانی کے مریدوں کا حلقہ کلکتہ، بمبئی، سورت، ناسک اور مشرقی بنگال کے بعض اضلاع میں پھیلا ہوا تھا، ان سے مریدوں کی ارادت کے مظاہر دیکھتا تو مجھے وحشت ہوتی، ہر چیز میں بے سرو پا قدامت کے نظائر تھے۔ اُدھر قدامت کے محاسن اوجھل اور مفاسد سر اٹھارہے تھے۔ یہ تمام انسان کی پریشانی و تعب کا ایک المیہ تھا جس سے طبیعت ابا کرتی۔ مریدوں کا اتنا بندھا رہتا، ان سادہ دلان اعتقاد کا طویل و عرض دست بوسی اور قدم بوسی تھا۔ میں عقیدت کی اس مصیبت سے پریشان تھا۔ یہ صحیح ہے کہ ہم پر زادے تھے، لیکن ہمارے پاؤں میں کیچڑ لگا ہوا ہمارے پاؤں دھلے

نہ ہوں، جسم کو ظہارت کی ضرورت ہو اور مرید تھے کہ پاؤں چومتے، ہاتھوں کو بوسہ دیتے، قدموں کی دھول آنکھوں پر ملتے آخر کیوں یہ کیا یہ فریب نہیں تھا، وہ کونسی تیز تھی جس نے ہمیں بالا کر دیا تھا، علم و عمل کیا ہیں؟ مریدوں کی عقیدت کا ابتداء اس کا احاطہ کرنے سے قاصر تھا۔ وہ صرف والد کے وعظ و بیان سے مسحور تھے۔ ان لوگوں نے ہندو مت کے شکنجوں سے نکل کے اسلام قبول کیا تھا۔ اور اپنے موروثی تصورات کے تحت، پیروں کو برہمنوں کا بدل بنا لیا تھا۔

عربوں میں قبائل کی تقسیم تھی وہ کوئی شرف نہ تھا اسلام نے اسے ختم کر دیا کہ یہ چیز ایک دوسرے کی پہچان کے لئے ہے، اور کوئی شرف ہے تو وہ علم ہے، عمل ہے، تقویٰ ہے۔ ہندوستان میں منوسمرتی نے فرائض کی تقسیم کے لئے اذوات کا بھنڈا قائم کیا انسان برہمن تھا، کھشتری تھا، ویش تھا اور شودر تھا، پھر صدیوں کی مسافت میں نسلوں کے سربراہوں سے ذات پات قائم ہوئی، کچھ اور آگے بڑھے تو پیشوں کی نسبت ذات ہو گئی۔ ہندو خرافیات نے ذات پات میں اتنی شدت پیدا کی کہ مسلمانوں نے بھی ان خود ساختہ بتوں پر اعتقاد کر لیا۔

بعض خاندانوں کی ذوات صوتی اعتبار سے اتنی مضحک ہیں کہ ہنسی آتی ہے۔ سوال ہے کہ ان میں شرف کیا ہے؟ نسل انسانی آدم و حوا سے چلی ہے، ہم سب ان کی اولاد ہیں اور اس شرف میں ساری کی ساری نسل انسانی شامل ہے۔ حقیقی شرف کوئی شے ہے تو اسلام ہے۔ اور اسلام میں علم، تقویٰ اور عمل اس شرف کے عناصر ترکیبی ہیں۔

مولانا کے والد ہندوستان آئے تو ابوالکلام چھ سات برس کے تھے۔ وہ پہلے بمبئی میں

**لورڈ ومانڈ**

ٹھہرے، جہاں والد نے پریل میں زمین کا ایک ٹکڑا لے کر مسجد بنوائی۔ اس کے ساتھ ایک بہت بڑا خام احاطہ تھا، وہاں اقامتی فلیٹ بنوانا چاہتے تھے لیکن کچھ عرصہ بعد کلکتہ چلے گئے۔ لنگسٹرٹ میں کرایہ کا مکان لے کر رہنے لگے اور وہیں ۱۹۰۸ء میں انتقال کیا۔ اس طرح بمبئی کی جائیداد کا پلان چھوٹ ہو گیا پھر کچھ علوم نہ ہو سکا اس جائیداد کا حشر کیا ہوا ہے

مولانا آزادؒ نے ”الہلال“ نکالا تو ہم پین لین کلکتہ ہی میں دفتر اور مکان کرایہ پر لیا۔ وہ چھوٹ

دیا تو بانی گنج سرکلر روڈ میں اٹھ آئے، یہ ایک عمدہ بنگلہ تھا، جب تک مرکز سی کابینہ میں شامل ہو کر دہلی نہیں آ گئے، اسی بنگلے میں رہے، مولانا طبع آبادی نے ”ذکر آزاد“ میں لکھا ہے کہ پرین بین کا مکان دو منزلہ تھا لیکن چھوٹا ہونے کے علاوہ بوسیدہ تھا، اُوپر کی منزل میں مکانیت کم تھی اور نیچے کی منزل اتنی تاریک اور مرطوب تھی کہ ہر وقت پانی رسا کرتا تھا، ملاو احمد سی لکھتے ہیں کہ مولانا دہلی میں تھے تو دریا گنج کے علاقے میں ہمدرد دوا خانے کے مالک حکیم عبد الحمید کی کوٹھی کو اسے پرے رکھی تھی مولانا کے اجداد کو چہ پنڈت اور لال کنوئیں کے علاقے میں رہتے تھے۔ ۱۹۲۳ء سے پہلے حکیم جمل خان کے ہاں شریف منزل بلیماراں میں یا ڈاکٹر انصاری کے دولت کد سے واقع دریا گنج میں ٹھہرتے تھے۔ ۱۹۲۳ء کے بعد آصف علی سے تعلق خاطر ہوا تو ان کے ہاں کوچ چملاں میں ٹھہرنے لگے۔ وہ سنٹرل اسمبلی کے ممبر کی حیثیت سے ونڈ سر پلس نیو دہلی چلے گئے تو وہاں قیام کیا۔

جنوری ۱۹۲۷ء میں ہندوستان کے وزیر تعلیم ہوتے تو سرکاری بنگلہ مل گیا، پہلے ۲۲ پر تھو سی راج روڈ پھر ۱۹ اکبر روڈ اور آخر میں ہم گنگ ایڈورڈ روڈ پر رہتے تھے وہیں وفات پائی، اور جامع مسجد لال قلعہ کے ماہین سرمد شہید کی محلہ اور مولانا شوکت علی کی قبر سے کوئی سو گز کے فاصلے پر پارک میں دفن کئے گئے، مزار کھلا ہے، لیکن اس کے اُوپر سنگی گنبد کاٹھہ ہے، اور چاروں طرف پانی کی جھڑیاں اور سبز سے کی روشیں ہیں۔

مولانا غلام رسول مہر نے اپنے نام مولانا کے خطوط اور اپنی کتاب ”غائب“ کے بارے میں مولانا کی بعض تحریرات کو نقش آزاد کے نام سے شائع کیا ہے۔ اس میں شا جہاں آباد کے چند مناظر کے تحت صفحہ ۳۰۶ پر تحریر ذیل ہے (تفصیل)

”لال قلعہ اور جامع مسجد کے درمیان اب جو میدان ہے یہاں دہلی کے سب سے زیادہ گنجان محلے آباد تھے، قلعہ کے لاہوری دروازہ سے جامع مسجد کی طرف اُردو بازار تھا۔ خانم بازار بھی اسی طرف تھا، اسی حصے میں امرار کی بڑی بڑی حویلیاں تھیں، منشی ذکا اللہ کا آبائی مکان قلعہ اور مسجد کے درمیان حصے میں تھا، اس سارے علاقے کو انگریزوں نے ایک ایک بار دوسے اڑا کر دیکھی آنکھوں ویرانہ کر دیا تھا۔  
مولانا آزاد کی آخری آرام گاہ ٹھیک اسی جگہ ہے۔

اسے خاک پاک خاطر مہاں نگاہ دار  
کیس نور چشم ماست کہ در بر کشیدہ

ملیح آبادی نے ذکر آزاد (صفحہ ۳۶۹ تا ۳۷۱) میں لکھا ہے کہ :

## خوراک

”مولانا اپنے معمولات میں دقت کے بڑے پابند تھے، خصوصاً کھانے اور سونے کے اوقات میں خلل پڑنا گوارا نہ تھا۔ میری رفاقت کے زمانے میں ان کی خوراک جتنے کے لحاظ سے کم نہیں، زیادہ کہی جاسکتی تھی، آخری دور میں غذائیت کم ہو گئی، دوپہر کا کھانا موقوف ہو گیا، ڈھائی تین بجے چائے اور ہلکا سنا مشہ رہ گیا تھا، صبح تین چار بجے مزور جاگ جاتے تھے، ناشتہ کرتے اور مرغ کی میخنی پیتے تھے، سات بجے پھر چائے اور ناشتہ ہوتا، عام طور پر گوشت، بکسن اور بسکٹ ہوتے۔ مولانا کے سر پر کالین سٹریٹ میں تھے، بسکٹ اسی علاقے میں بنتے اور آتے تھے، چائے کبھی بیٹن کی اور کبھی بروک بانڈ ہوتی۔ عموماً خود بناتے تھے، گیارہ بجے دوپہر کا کھانا کھاتے، دس بجے

پر چاول، مائلن، بھاجی اور دال ہوتی۔ مٹھاس سے رغبت نہ تھی۔ لیکن سر کے کے اچار کا شوق تھا۔ ہر کھانے میں سر کے میں گلی ہوتی پیاز اور ادک وغیرہ موجود ہوتی۔ اس کے علاوہ کڑے تیل میں اٹھا ہوا آم، سیم یا آدلی کا اچار پسند کرتے تھے۔ کھانے کے بعد قیلوہ ضروری تھا۔ دو اڑھائی بجے اٹھ جاتے چائے پیتے۔ سہ پہر کی اس چائے میں بسکٹوں کے علاوہ پھل خصوصاً کیلے ہوتے رات کا کھانا جملہ کھاکروس بجے سو جاتے کھانا وہی دن کے کھانے کی طرح ہوتا، رات صرف روٹی کھاتے تھے، انواع و اقسام کے کھانوں کا شوق نہ تھا۔ چٹور پن سے نفرت تھی۔ سادہ غذا کھاتے، جو کچھ سامنے آجاتا خوشی خوشی سے کھاتے، کبھی کسی کھانے کی تعریف یا مذمت نہ کرتے۔ اپنے باورچیوں سے بھی کسی زحمت میں مبتلا نہ ہوتے۔ ایک باورچی ایسا تھا کہ جو ترکاری ایک دفع لے آتا وہی روز لانا اور دو دن وقت پکاتا تو کو تو اپنی مدافعت میں دیا کھیان دیتا۔

ملیح آبادی کلکتے میں مولانا کے ہاں تقریباً ابرس رہے لیکن باہمی روابط کی عمر ۳۶ سال تھی۔

ایک دوسرا بادرچی اپنے ہی ڈھنگ کا تھا کھانے میں یا تو نمک ہی نمک یا پھر سرے سے نمک غائب اور دونوں حالتوں میں جو از موجود ایک دفعہ مونگیر سے بادرچی منگوایا لیکن وہ کھانے پکانے میں کورا تھا۔

۲۳-۱۹۲۳ء میں مالی مشکلات شباب پر تھیں ادھر مولانا از حد نفاست پسند، صاحب ذوق، نازک مزاج، شاہ خرچ آدمی تھے کہ جو کچھ ہو بہتر سے بہتر اور اعلیٰ سے اعلیٰ ہو، سگریٹ قیمتی سے قیمتی پیا کرتے تھے لیکن ان دنوں میں گھٹیا سے گھٹیا سگریٹ پر قانع تھے، آٹکھ کھوئی تو سونے کا چمچ ہاتھ میں تھا، ہر طرف دولت بکھری ہوئی تھی، اب اس ذہنی کوفت میں مبتلا تھے۔ لیکن مجال ہے کوئی شک جنہیں پہ آئی ہو، یا دوسرے کو ان مشکلات کا احساس ہونے دیا ہو، ایک دھندلاری اور خود داری میں ڈھلے ہوئے انسان تھے۔ اس حالت میں بھی ہشاش بشاش رہتے، بلع آبادی نکھتے ہیں کہ:

”ان خشک دنوں میں“ ان کی ہشاش و خرافت عروج پر تھی۔ دوبرہ کا کھانا مسور، ادھر یا مونگیر کی ابالی ہوئی دال اور پیچ نکلے ہوئے پاؤں تھے۔ جب دسترخوان اس طرح عشرت خوردہ تھا تو ان کی زبان مختلف کھاڑوں کے فضائل و منصبت پر کھلتی اور سامع حیرت انگیز معلومات کے سحر میں ڈوب جاتا، آفت کے ان دنوں میں ایک روز مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی اور مولانا آزاد سبحانی وارد ہوئے۔ مولانا آزاد سبحانی تو ان دنوں گاندھی جی کے چیلے تھے۔ ننگا سر، ننگے پاؤں، ڈاڑھی اور سر کے بال کھرماسی، لنگوٹ بندھا ہوا، مولانا کی نفاست پسند طبیعت کے لئے یہ حلیہ ناگوار تھا لیکن اس وقت وہ مہمان تھے اور مولانا کے لئے ان کی پذیرائی اخلاق کا لازمہ۔ علی برادران نے تو پلاؤ، زردہ، قورمہ اور اسی طرز کے دوسرے قورکھات کی فرمائش جرطوی، آزاد سبحانی نے کہا وہ مہمان تاجی سے اناج چھوٹنے کا عہد کر چکے ہیں ہر کوپان سے قطعی اجتناب ہے، ان کے لئے کباب اور رس گلے منگوائے گئے تو شامی کبابوں کی ایک بڑی قاب اور دوسرے گلے چٹ کر گئے۔“

اس مہمان نوازی کے لئے ایک پشادری تاجر سے روپیہ قرض منگایا گیا اور بلع آبادی ہی قرض لائے تھے۔ مولانا مدۃ العمر تنگ دست ہی رہے۔ عموماً قرض لے کر گزر بسر کرتے۔ قرض اس قسم کے عقیدت مندوں سے لیتے جو قطعاً غیر سیاسی ہوتے، قرض نہ لوٹانے کا جو وعدہ کرتے اس سے ایک ادھر

دوسرا دھرنہ ہوتے۔ ایک پنجابی لکھتے میں دودھ کا بیوپار کرتا تھا اس سے بھی تعلق خاطر تھا۔ کئی دفعہ اس سے قرض لیتے لیکن قرضے کی فرمائش کے ساتھ ہی اگلی تاریخوں کا چیک بھیج دیتے۔ لاہور میں ایک نوجوان شاعر اللہ ایک بڑے سینما کے مالک اور مشہور فلمساز ہیں، ان کے والد لکھتے میں بیوپاری تھے مولانا اپنی ضرورتوں کے لئے ان سے بھی روپیہ منگوانتے کبھی سو کبھی دو لیکن چیک ساتھ بھیجوا دیتے۔ ان صاحب نے نیشنل بینک کا ایک چیک کیش ہائی کر یا وہ آٹو گرافٹ کے طور پر کہ اس پر نصف صدی گنہ چکی ہے ان کے خاندان میں محفوظ ہے اس کے علاوہ قرض حسد کی معمولی معمولی رقموں کے بہت سے خطوط بھی ان کے پاس ہیں۔

ملح آبادی لکھتے ہیں کہ مولانا نہ صرف سیر چشم اور فیاض تھے بلکہ شجاعت دہادری کا نمونہ تھے۔ ان میں فقر و فاقہ کا ذرہ برابر غوث نہ تھا، کتنی ہی عسرت ہو مہانوں کی مدد رات میں فرق نہ آتا اور کوئی سائل خالی ہاتھ نہ جاتا۔ قرض لیتے، بروقت ادائیگی کا انتظام نہ ہوتا تو اپنی قیمتی چیزیں فروخت کر دیتے، بسا اوقات اس طرح اشتباہ پڑا کہ سالنوں کی مدد کرتے۔ اپنی عسرت کے زمانے میں گھر سے باہر نہیں جاتے تھے لیکن جیسے تو لکھتے میں ٹیکسی پر اور لکھتے سے باہر ریل کے فرسٹ کلاس میں سفر کرتے۔

منشی عبدالقیوم خطاط مراد آباد کے تھے انہوں نے ترجمان القرآن کی خطاطی کی۔ روزنامہ "الجمعت" جس کے آئندہ نمبر میں مولانا کے ساتھ اپنے ڈیڑھ سالہ قیام پر لکھتے ہیں کہ وہ مولانا کے ساتھ اکتوبر ۱۹۳۴ء سے مارچ ۱۹۳۶ء تک رہے۔ ان کے الفاظ ہیں کہ :

مولانا جس کو ٹھی میں رہ رہے تھے اس کا مایانہ کرایہ دو سو روپے تھا، بالائی منزل میں خود رہتے زیریں منزل ایک رُک عمری سبے کہ ساتھ دو سو روپے مایانہ کرایہ پر دسے لکھی تھی، جہاں ان کی ایک کشمیری بیوی اور دو جوان لڑکیاں رہتی تھیں ان سے جو کرایہ مایانہ وصول ہوتا وہ ذاتی ضرورتوں میں کام آجاتا۔ مالک کہ مدت سے کرایہ ادا نہیں کر رہے تھے۔ قرض کا بار گراں اور بڑی ہی عسرت کا دور تھا۔ خوراک کا سامان اٹھا، دال، چاول، گھی، تیل اور سلسلے روزانہ ایک دکان سے قرض آتا۔ ہر ماہ اس کا حساب ہوتا۔ ایک بنگالی معتقد کبھی کبھی اپنے گاؤں سے چھوٹی چھوٹی زندہ مچھلیاں لے آتا، کوٹھی میں ایک مختصر سا حوض تھا وہ مچھلیاں اس میں چھوڑ دی جاتیں، پھر دو تین روزہ پکالی



جاتی تھیں، اسی طرح ایک اور معتقد کبھی بکرے کا گوشت نہ جاتا اور کبھی مرغی کا اور اس طرح گوشت پکاتا تھا اندر کوئی خادوم نہ تھی باہر صرف ایک بنگالی خادم سید علی نامی مامور تھا جو بازار سے معمولی سودا سلف لانا، اس کے علاوہ وہ صبح دم چائے کے پانی کو جوش دے کر اوپر بھیج دیتا یا دال چاول تیار کرتا تھا۔ کچھ عرصے بعد مولانا کی خوش دامن کے توسط سے ایک مہارسی بیوہ آگئیں اور وہ باورچی خانے میں کھانا تیار کر لیتیں۔ کھانا نہایت معمولی تھا۔ ترکاڑی میں عموماً تیل استعمال ہوتا، اپنے لئے مولانا خود چائے تیار کرتے تھے۔

مولانا کے متوسلین میں ایک بیگم، ان کی چھوٹی بہن، خوش دامن اور ابوالنصر کے بیٹے نور الدین تھے۔ اس کے علاوہ مولانا کی بڑی ہمیشہ ایک علیحدہ مکان میں رہتی تھیں لیکن ان کے کفیل بھی مولانا ہی تھے۔

مولانا کے پرائیویٹ سیکرٹری محمد اجمل خان، اردو ادب علی گڑھ کے ابوالکلام نمبر میں آپ کی گھریلو زندگی کے زیر عنوان لکھتے ہیں کہ :

- ۱۔ مولانا صبح کا ذیق کے وقت اٹھتے اور اپنی چائے خود بناتے تھے۔ انہیں مطلقاً پسند نہ تھا کہ ملازم کو صبح کا ذیق کی چائے کے لئے تکلیف دیں۔
- ۲۔ مصری سگریٹ اور چائے کے فوجان ان کے مرغوبات میں سے تھے۔
- ۳۔ صبح اٹھنے کے دو نیم پر پشت اندھے ایک دو ٹوسٹ اور دودھ کی چائے پی کر کام میں لگ جاتے تھے۔
- ۴۔ وزارت میں آنے سے پہلے گیارہ ساڑھے گیارہ بجے دن بہت سادہ کھانا کھاتے، کلکتے سے باہر سفر میں ہوتے تو مختلف مصروفیتوں میں چائے کی پیالی اور چند نمکین بکٹ کافی تھے۔

۵۔ وزارت کے دنوں میں دوپہر کا کھانا مچھلی کے دوڑے ہوئے ٹکڑے، خشک، قورمہ، دال ترکاڑی تھا۔ ان دنوں روٹی نہیں کھاتے تھے۔ البتہ رات کے کھانے میں کبھی کبھار روٹی اور چور سے کاساں کھا لیتے، ادھر سہ پہر کو چائے کے ہمراہ بھرے ہوئے بوتے

ہنرور کھاتے قیلوہ ضرور فرماتے ۔

• پھلوں سے کوئی رغبت نہ تھی ، آخری عمر میں نارنگی کا عرق یا کسی پھل کی دو چار  
قاشیں سہ پہر کے ناشتے میں کھا لیتے تھے ۔

جہاں تک چائے کا تعلق ہے مولانا کی چائے نوشی کا ذوق ”غبارِ خاطر“ میں نوہائے جمیلین  
(سفید چنبیلی) کے تذکرے سے مثالی ہو گیا ۔ مولانا اپنی چائے خود ہی تیار کرتے اور قید خانے میں  
سچی اس کا التزام رکھتے تھے ۔

۱۹۵۴ء میں راقم الحروف دہلی گیا تو مولانا نے سہ پہر کے کھانے پر یاد فرمایا ۔ کچھ اور لوگ بھی  
قدروت کے لئے مدعو تھے ۔ وہ کھانا میزبان سے کم درجے کا تھا ۔ مٹر چاول ، اسہر کی دال ، چھوٹے  
چھوٹے پھلکے اور قرمرہ لیکن بوٹیاں انگلی کی پوروں کے برابر تھیں ۔ اضافہ بس ، تاہم کھا کر طعام میں اندر سے  
واسطہ بھی تھا ۔ مولانا نے تین چار چمچ چاول ، آدھا پھلکا اور تھوڑا سا سالن کھایا ۔ لیکن طعام کی سادگی  
پر طعام کی رنگینی اس طرح غالب تھی کہ دل و دماغ میر ہو رہے تھے ۔

## پوشاک

مولانا خوش پوش انسان تھے ۔ امام الہند کہلا کر بھی ان میں علماء کی پیوست سی نہ تھی ، ان کا  
لباس شرفہ کا مشرقی لباس تھا ۔ اس بارے میں کسی کے مقلد نہ تھے ، والد کی زندگی میں ۔  
محمد و مشائخ کا لباس پہنتے تھے ۔ ہوش سنبھالا تو ترکی کا یورپین لباس شروع کیا ، عمامہ کی جگہ اُونچی کالی  
قبی ، بہت اُونچا سخت کار ، قمیض کے سخت کٹ ، کھلے گلے کا سیاہ ٹرکس کوٹ ، سفید پتوں اور پاؤں  
سے بوٹ ۔ الہلال شے ابتداء دور تک بلکا عمامہ باندھتے رہے اور عباد قبایک جگہ شیروانی ۔ کانگرس میں کھد  
پیشا شروع کیا تو ابتدا کھد اور گرمی سے داسے نکل آئے ۔ عرصے تک بیمار رہے ، پھر عادی ہو گئے ۔  
تو کھل قمیض ، تنگ پاجامہ ، چست شیروانی مستقل لباس ہو گئے ۔ کوئی خاص تقریب ہو تو جبر ہی کا ندھوں  
پیشا لیتے تھے ۔ بعض دفعہ شانوں پر شال رکھتے ۔ کچھ دنوں ترکی ٹوپی استعمال کی ۔ پھر کلیپاک پہنا ۔ آخر اُونچی  
جبر کی سیاہ قراقی کو خاص کر لیا ۔ نہایت جامد زیب تھے ۔ جسے پوری گرگانی پہنتے ۔ یا سلیم شاہی جوتی ،  
شقارہ شوپہن لیتے ، مذہبی تقریہوں میں عمامہ باندھتے ۔ زمانہ وزارت میں یورپ کا سفر کیا تو یورپین  
جس کے بہت سے جوڑے ساتھ لے گئے اور وہاں پہنا کرتے تھے ۔ ایک دفعہ سخت گرمی میں قراقی  
پیش کے بیٹھے تھے پنڈت نہرو نے کہا ”مولانا اتنی گرمی اور اتنی گرم ٹوپی کیا دو آتش ہے ؟ کہنے لگے میرے

بھائی محض وضع کی پابندی ہے۔

انتقال کر گئے تو پتہ چلا کہ شیروانیوں ہی میں نہیں، قیصنوں اور پانچاؤں میں بھی پیوند لگے ہوئے ہیں۔ ان کی بعض تصویروں سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتداً کوٹوں کی وضع قطع تبدیل کرتے رہے۔ کبھی مصری، کبھی ترکی، کبھی عراقی، آخر میں شیروانی مستقل ہو گئی۔ شروع میں ٹینک لگاتے تھے۔ پھر سیاہ چٹمہ چڑھایا۔ گویا آنکھیں ڈھانپ لی تھیں۔

## عبادت

مولانا صوم و صلوٰۃ کے پابند تھے لیکن اس باب میں ان کا مزاج علما کی رسمی عادت سے مختلف تھا وہ صوم و صلوٰۃ کو خدا اور انسان کا معاملہ سمجھتے اور اس سلسلے میں عوام کی سہولت کے قائل نہ تھے۔ ان کے نزدیک اسلام محض نماز و روزہ اور زکوٰۃ و حج ہی کا نام نہیں تھا بلکہ جہاد فی سبیل اللہ بھی اسلام تھا۔ فرماتے :

”ہندوستان میں شائع کے خانقاہی سلسلوں کی بدولت صوم و صلوٰۃ کی رسمی پابندی اسلام کی اساس ہو گئی اور حجرہ نشینی و دم کشی ”اہل اللہ“ ہونے کی نشانی بن گئی۔ حالانکہ قرآن، نماز و روزہ کے علاوہ باطل کے خلاف جہاد و غزوا کا اعلان اور عدل و قسط کا فرمان بھی ہے۔ ہمارے شائع مرض سے سمجھوتہ کر کے اس غلط فہمی کا شکار ہیں کہ وہ تندرست ہیں، وہ مسجدوں کی آزادی سے اس مغالطہ میں ہیں کہ اسلام کو اقتدار حاصل ہے۔“

مولانا کو اپنے اللہ سے جو واسطہ تھا وہ ان کے آخری الفاظ سے ظاہر ہے۔ ”اچھا بھائی خدا حافظ“۔ اقل اول رانچی میں نظر بند ہوئے تو وہاں انجمن اسلامیہ کی بنا ڈالی اور اس کی نگرانی میں ایک مدرسہ قائم کیا۔ اس کی غمارت کے لئے کلکتہ کے دوستوں کو لکھا اور اس کے کارپردازوں کو گراں قدر عطیات دلوائے۔ اسی زمانے میں وہاں خفنی و دیابی کا جھگڑا چل رہا تھا۔ اس کو دفن کر دیا عام مسلمان حد و وجہ غریب تھے ان میں کچھ لوگ دیسی شراب پیچ کر متمول کہلاتے تھے۔ انہیں اس کا دوبار سے توبہ کرائی، اور دوسرے کام کاج میں لگایا۔ ان کی آمد سے پہلے رانچی کے اس علاقے میں دین کے فرائض کا اتنا پتہ نہ تھا کہ سالہا سال وہی میں ساری آبادی کو صوم و صلوٰۃ کی راہ پر لگادیا اور وہ صحیح العقیدہ مسلمان ہو گئے۔

نظر بندی ختم ہو گئی تو کلکتہ میں مدرسہ اسلامیہ قائم کیا۔ اس مدرسے کا افتتاح ۱۳ دسمبر ۱۹۲۶ء کو ہوا۔ مولانا حسین احمد مدنی صدر مدرس مقرر کئے گئے۔ ان دنوں آپ مولانا مدنی کے اقتدار میں نماز پڑھتے

تھے۔ جو لوگ آپ کے ساتھ جیل میں رہے، ان کی روایت ہے کہ مولانا نماز پابندی سے پڑھتے، البتہ صحت پر راضی نہ ہوتے تھے اور نہ کسی کو عبوساً قطریہ اقسام کے ملاؤں کی طرح نماز پڑھنے کے لئے تنگ کرتے تھے۔

سید محمد الیاس کٹھوری نے "المجلیت" دہلی کے آزاد نمبر میں مولانا کے مذہبی رجحانات کی جھلک

کے زیر عنوان لکھا،

۱۔ مولانا اسلام کی پابندی میں انضباط اوقات کا پورا لحاظ کرتے تھے۔

۲۔ سو بجائے چند ریوس کے زیر صدارت کانگریس کا اجلاس دہلی میں ہو رہا تھا، مولانا نے مجھے بلا کر ہدایت کی کہ جب نماز کے لئے جماعت تیار ہو تو مجھے مطلع کر دو چنانچہ کتنے ہی اہم مسائل ہوتے مولانا نماز کے وقت اجلاس چھوڑ چھاڑ کے فرض ادا کرنے اٹھ جاتے تھے۔

۳۔ مولانا کو قرآن پاک سے کس قدر عشق تھا اس کا ایک واقعہ میرا مشاہدہ ہے آپ ۱۹۵۱ء

میں دیوبند تشریف لے گئے، مولانا حسین احمد مدنی، مفتی کفایت اللہ اور قاری محمد طیب وغیرہ ساتھ تھے۔ ایک طرف کمرے میں کوئی طالب علم قرأت کر رہا تھا، آپ چھڑی پر ہاتھ رکھ کر اس طرف کھڑے ہو گئے، آنکھیں تر ہو گئیں۔ رکوع ختم ہو گیا تو باری وغیرہ نے استراٹا اٹھنا پکار دیا، فرمایا، دوبارہ پڑھئے۔ کافی دیر سنتے رہے اور لوٹنے لگے تو ایک دفعہ پھر قرأت سنی۔ آخر تک آنکھوں میں آنسو تھے۔

مولانا کی وفات کے بعد عبد الماجد دریابادی نے ان کے خلاف کئی شوشے چھوڑے اور

چیلیاں دیں۔ ایک فرامی خط صدق عبید میں چھاپا کہ آجکل "دہلی کے آزاد نمبر" میں مولانا کی زندگی کے ہر پہلو پر مضامین لکھے گئے ہیں، لیکن کسی مضمون سے یہ پتہ نہیں چلتا کہ اتنے بڑے علامہ دہر کی نمازوں کا حال کیا تھا؟

یہ محض ایک زہر تھا آجکل دہلی "حکومت ہند کا مہنامہ" ایڈیٹر پنڈت بالکندر عرش، وہ معارف نہ تھا۔ فرقان نہ تھا۔ برہان نہ تھا۔ بھارتی حکومت کے مہنامے سے مولانا کی نماز کا حال معلوم کرنا محض ایک شوشہ تھی۔ ملک نصر اللہ خان عزیز کی "مدینہ" مجبور کے ایڈیٹر رہے۔ اور پاکستان بننے سے پہلے جماعت

اسلامی میں شامل ہو گئے۔ انہوں نے اس خط کی اشاعت پر روزنامہ ”تسليم“ لاہور میں ایک مضمون لکھا کہ وہ مدینہ کے ایڈیٹر کی حیثیت سے زیر دفعہ ۱۲۴ الف گونڈہ جیل میں سوا سال قید گزار رہے تھے کہ مولانا آزاد بھی میرٹھ جیل سے منتقل ہو کر وہاں آ گئے اور ہم اکثر باجماعت نماز انہی کے اقتدار میں پڑھتے تھے، ملک صاحب لکھتے ہیں:

”میں ایک دفعہ کلکتے گیا تو میں نے مولانا سے عرض کیا، میرا گمان ہے کہ آپ بعض اوقات نماز میں ناغہ کر جاتے ہیں۔“  
مولانا نے فرمایا:

”میرے بھائی آپ کا گمان غلط ہے، میرا اعتقاد اس حدیث پر ہے کہ ترک نماز منجملہ کفر ہے۔ البتہ قید میں رمضان کے روزے قضا کرتا ہوں تو بعد میں جب موقع ملتا ہے ان کی قضا دے لیا کرتا ہوں۔“  
ملک صاحب مزید لکھتے ہیں کہ:

”مولانا نماز بڑے خشوع و خضوع سے پڑھتے تھے، ان کا چہرہ شدت تاثر سے سُرخ ہو جاتا تھا۔ ملک کی تقسیم کے وقت آل انڈیا کانگریس کا دہلی میں کنونشن ہو رہا تھا تو مولانا نماز کے لئے مسند صدارت سے اٹھ کر اپنے خیمے میں چلے جاتے تھے۔ جیل خانہ میں دسمبر اور جنوری کا مہینہ ہوتا لیکن فجر کی نماز کے لئے سخت ٹھنڈے پانی سے دھو کر تے۔“  
راقم الحروف ان کی رحلت پر دہلی پہنچا، کوٹھی کا عجیب عالم تھا، ان کا بوڑھا گن بین جو ہندو تھا اور اگلے روز ریٹائر ہو رہا تھا، ایک عجیب سکتے میں کھڑا تھا۔ میں نے مولانا سے متعلق اس سے بعض سوال کئے کہنے لگا۔

”صاحب میں کل ریٹائر ہو رہا تھا، مولانا آج ریٹائر ہو گئے۔ چالیس سال برطانوی ایگزیکٹو کونسلروں اور آزادی کے بعد قومی وزیروں کے ساتھ گزارے ہیں، لیکن مولانا بے مثال تھے۔ اس قسم کے آدمی روز روز پیدا نہیں ہوتے۔ عید کی نماز جامع مسجد میں پڑھتے تو میں ان کے پیچھے صف میں کھڑا ہو جاتا۔ گن بین کی بھی ڈیوٹی ہے۔ سلام کے لئے منہ پھرتے تو مجھے دیکھ کر مسکراتے۔ فرماتے ہاں میاں خدا ہی کو یاد

کرنا ہے۔ اس نبی دہلی میں اسمبلی ہال کے بائیں بازو پر مسجد رہے، مولانا کثر نماز پڑھنے وہاں جاتے۔ میں ساتھ رہتا ہجوم زیادہ ہوتا تو میں بھی نماز پڑھتا۔ مولانا حسب معمول سکراتے کہتے سنگیوں نے دیکھ لیا تو فساد کھڑا کر دیں گے۔ کہ مولانا نے اپنا سرکار ہی گن مین بھی مسلمان کر لیا ہے۔ میں انہی کا بول عرض کرتا، حضور خدا ہی کو یاد کرتا ہے۔“

سید عطاء اللہ شاہ بخاریؒ نے صوم و صلوٰۃ کی پابندی سے متعلق لاہور کے ایک اخبار کا ذکر کیا، کہ اس کا پورا قبیلہ صوم و صلوٰۃ کا باغی ہے۔ لیکن اس نے پچھلے دنوں آپ کے خلاف اپنی ایک نظم میں نماز نہ پڑھنے کا طعن کسا تھا، مولانا مسکرائے، فرمایا:

”شاہ صاحب، جب تک انھیں میری سیاست سے اختلاف ہے اس وقت تک میرا اسلام ان کے ہاں مشکوک ہے، اور اگر میں ان کی سیاست کا ہو جاؤں تو پھر اسلام سے میرا لہو و لعیب بھی عین اسلام ہوگا، انہیں اسلام کی آٹھ میں اپنی سیاست سے دلچسپی ہے۔“

### فقر و استغنا

”اک فقر سکھاتا ہے آداب خود آگاہی۔“ مولانا اس مصرع کا صحیح مظہر تھے۔ دوسرا پہلو کہ اک فقر سے کھلتے ہیں اسرار شہنشاہی۔ مولانا حقیقتہً اسی شہنشاہی و فقری کا مجموعہ تھے۔ ان میں شہنشاہی اور فقر دونوں کا شکوہ تھا لیکن برعظیم کے خائفابی سلسلے کو ہندوستانی مسلمانوں کے لئے زہرِ ہلاک سمجھتے۔ فرماتے کہ ہندوستان میں اسلام اہل اللہ کی معرفت پھیلا اور بزرگانِ طریقت کے مختلف سلسلے اسلام کی معنوی طاقت تھے۔ لیکن جب اکابر رجال اٹھ گئے اور ان کی آخری آرام گاہیں بڑے بڑے روضے بن گئیں تو ان کی اولاد و اخلاف نے شریعت کو پس پشت ڈال کر طریقت کی دکائیں قائم کر لیں، فرماتے:

”میرا خاندان خود فقرا اور مشائخ کا خاندان تھا، لیکن جہاں تک تصوف کا تعلق ہے قرآن کے اسلام میں اس کا وجود ہی نہیں، عربی فکر میں عجیب پیوند لگا ہے۔ یہ ایک فلسفہ ہے، دین نہیں۔ اوریوں بھی خائفابی سلسلوں کا جو رنگ ڈھنگ اب ہے اور دعوت و ارشاد کی مسندیں جس طریق پر قائم ہیں وہ تمام مسلمانوں کے ذہنی انحطاط کی پیداوار ہے۔“



فرمایا :

”فقر کسب حلال سے پیدا ہوتا ہے۔ اور ایمان کسب حلال کے بغیر ممکن نہیں۔ مریدوں کے اندرانوں پر شاہی ٹھاٹھ ضرور قائم ہو سکتا ہے۔ لیکن فقر کا استغناء کبھی پیدا نہیں ہوتا“

فرمایا :

”علم استدلال پیدا کرتا اور فراست کو جلا دیتا ہے، مگر فقر و استغناء سے وجدان کو بال و پر ملتے اور زندگی پر رونق ہوتی ہے۔ لیکن محض فقر و استغناء، بغیر علم و نظر ایک ایسا درخت ہے جس میں پھول اور پھل نہیں لگتے۔ امام مالک فرماتے تھے : ”جو شخص صوفی ہوا اور فقیہ نہ ہوا وہ گمراہ ہوا اور جو فقیہ ہوا اور صوفی نہ ہوا وہ فاسق رہا اور جس نے ان دونوں کو جمع کیا وہ محقق ہو گیا“

مولانا نے کہا :

”الہلال‘ دوسراؤل کے بعد خود میر سے دماغ کا ماضی ہو گیا۔ میں نے ہندوستانی مسلمانوں کے عمرانی تجربوں سے ایک رائے قائم کر لی، کہ انہیں برطانوی غلامی کے عہد میں اصلاح کے لئے چھڑنا پھڑوں کے چھتے میں ہاتھ ڈالنا ہے۔

مسلمان اتنی گدیوں کے سامنے سر بسجود ہیں اور ان کی خود پسندی کا یہ عالم ہے کہ ان کے مشائخ نے ذہنی طور پر انہیں مغلوب کر دیا ہے“۔

مولانا نے اس ضمن میں علماء و مشائخ کا عمومی تجزیہ کرتے ہوئے فرمایا : ”جن لوگوں نے اپنے مریدوں کی ذہنی فضا اس طرح بنا دی ہے کہ مسلمان اپنے مجبور و انطباق حال سے نکلنے کو تیار نہیں وہ ماضی سے بے پناہ عقیدت رکھتے، لیکن مستقبل کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر کے ہاتھ پر ہاتھ دھرے کبھی تماشائے ہوتے اور کبھی تماشائی بن جاتے ہیں“

فرمایا :

”میں نے مسلمانوں کو جگانا چاہا اور ان کی آنکھیں کھل گئیں، لیکن پھر شاید اس لئے نالارض ہو گئے کہ میں نے انہیں جگایا کیوں ہے؟ فقر و استغناء یہ نہیں کہ خانقاہ بنا کر درویش کہلائیں یا شیخ ہو جائیں اور مریدوں پر ظاہر کریں کہ وہ علاقہ دنیا سے بے نیاز ہیں،

اس دنیا کو بدلنا، اس کے علائق سے لڑنا اور اوامر و نواہی کو اس کی مثبت و منفی خواہش بنا دینا بھی فقر و استغناء ہے۔

مولانا سے جب کبھی کسی عنوان سے گفتگو ہوتی راقم اپنے روزنامے میں بالتفصیل درج کر لیا کرتا۔

۱۔ وہ تمام یادداشتیں ایک مفید ماخذ ہیں۔ کئی عنوانوں کی رعایت سے بعض سوانحی حالات کا خلاصہ یہ ہے:

۱۔ مولانا ایک ایسے خاندان کے نو بہال اور ایک ایسے والد کے تحت جگرتے تھے جو نکال و بمبئی میں

لاکھوں مرید رکھتا تھا، والد کی وفات پر یہ گدی مولانا کو منتقل ہو رہی تھی لیکن انہوں نے اس بوجھ

کو اٹھانے سے انکار کیا۔ نتیجہ لاکھوں روپے محنت آمدنی سے دستبردار ہو گئے اور فقر و فاقہ اختیار کیا۔

۲۔ مولانا کی مالی حالت عمر کا ایک بڑا حصہ اچھی نہ رہی، وہ چاہتے تو صرف بمبئی کی جائیداد بیچ کر خاصی

رقم لے سکتے تھے، لیکن انہوں نے اس جائیداد کا بیچا تک نہ کیا۔ ان کی وہ جائیداد غالباً بہنوں

نے لے لی۔

۳۔ والد کا انتقال ۱۹۰۸ء میں ہوا پھر چار سال والد کے پس انداز سے گزر بسر کرتے رہے، اس دوران

میں بعض قیمتی اشیاء فروخت کر کے گزارا کیا۔ پھر ۱۹۱۲ء میں "الہلال" نکالا۔

۴۔ ۱۹۱۲ء سے ۱۹۱۶ء تک ہفتہ وار "الہلال" اور "البلاغ" پریس معاش کا ذریعہ تھے، "البلاغ" پریس کی

بعض مشینیں بیچ کر جو روپیہ ملا اس سے ایک عرصہ گزر کی۔ لیکن سہیل عظیم آبادی نے اپنے مضمون

"مولانا آزاد" میں انکشاف کیا ہے کہ مشینوں کی فروخت سے جو روپیہ حاصل ہوا اس کی ایک بڑی

رقم سے مولانا نے رانچی میں قائم کردہ مدرسے کی دوسری منزل بنوا دی تھی۔

۵۔ ۱۹۱۶ء سے ۱۹۲۰ء تک رانچی میں نظر بند رہے، حکومت نے نظر بندی کا لائسنس دے رکھا تھا،

ادھر کچھ کتابوں کی فروخت یا پریس کی آمدنی سے گزارہ ہوتا تھا۔

۶۔ ۱۹۲۰ء میں رہا ہوئے، گاندھی جی سے ملاقات ہوئی اور جلد ہی ملکی سیاست کے سربراہ اور وہ

راہنما ہو گئے۔ پہلی دفعہ تحریک عدم تعاون میں دو سال قید ہوئے۔ "قول فیصل" اسی مقدمہ کا معرکہ آزار

بیان ہے۔

۷۔ ۱۹۲۳ء میں رہائی کے بعد انڈین نیشنل کانگریس کے نیشنل اجلاس منعقدہ دہلی کے صدر منتخب

ہوئے۔ اس وقت گزربسر کا ذریعہ "البلاغ" پریس تھا، یا بعض چھوٹی موٹی کتابیں تھیں۔

۸۔ ۱۹۲۳ء کے اواخر سے لے کر ۱۹۲۷ء کے آغاز تک اوسنے اپنے بسری، پھر اہلال (دورِ ثانی) نکالا۔ لیکن مانی بحران کے باعث چھ ماہ بعد بند کرنا پڑا۔ اسی دوران میں تین سال کا عرصہ اس طرح گزرا کہ باقی پریس بیچ کر چند بھینسیں اور گائیں خریدیں اور ایک پنجابی دوست کے حوالے کر دیں۔ وہ دودھ کا تاجر تھا، اس طرح روزمرہ کے اخراجات پورے کئے جاتے۔ اس روایت کو انہی بزرگ نے خود راقم الحروف سے بیان کیا تھا۔

۹۔ ۱۹۳۰ء میں کانگریس کی ٹمکن سیرگرمہ میں بحیثیت صدر گرفتار ہوئے، دو سال قید ہوئی۔ ۱۹۳۲ء میں رہا ہوئے۔

۱۰۔ ۱۹۳۱ء میں ترجمان القرآن جلد اول کی فروخت سے حقوڑی بہت آمدنی ہوئی۔ پھر ۱۹۳۶ء میں دوسری جلد کی اشاعت ہوئی لیکن عمرت نے ساتھ نہ چھوڑا اور اس کی سب سے بڑی شہادت ترجمان القرآن کے کاتب منشی عبدالقیوم کا بیان ہے۔

۱۱۔ ۱۹۳۲ء سے ۱۹۳۸ء تک یوں توں گزر بسر کی اور یہ امام الہند کا حال تھا۔ بلکہ وہی معاملہ تھا جو علامہ اقبالؒ کے لئے معیشت کے اضطراب نے پیدا کر رکھا تھا۔ عجیب بات ہے کہ مسلمانوں کے یہ دونو عبقری افلاس کے اس عالم میں تھے۔

۱۲۔ ۱۹۴۰ء سے ۱۹۴۶ء تک سیاسی کشمکش کے سال تھے۔ ابتداً انفرادی سیتہ گرمہ میں قید ہوئے پھر ۱۹۴۲ء سے لے کر ۱۹۴۵ء تک احمد نگر کے قلعہ میں نظر بند رہے۔ ۱۹۴۶ء میں غبارِ غلط، چھپی پہلا ایڈیشن حالی پبلشنگ ہاؤس نے چھاپا۔ غالباً دس ہزار روپے میں حاصل کیا۔ دوسرا ایڈیشن نو ابراہیم نصر اللہ خاں، مسٹر پر بودھ چندر اور راقم نے مکتبہ آزاد کے زیرِ اہتمام شائع کیا۔ اس ایڈیشن کی رائٹنگ کے پچیس ہزار روپے پیشگی ادا کئے۔ ۱۹۴۷ء سے اپنی رحلت ۱۹۵۸ء تک ہندوستان کی مرکزی حکومت میں وزیرِ تعلیم رہے اپنی تنخواہ کا تین چوتھائی غریب احوال طلبہ اور بے سہارا بیواؤں کو وظائف میں دیتے باقی ایک چوتھائی میں کوٹھی کے اخراجات پر کرتے۔

۱۳۔ اہلال (دورِ اول) میں بعض تعلقہ داروں اور دو ایک والیان ریاست نے امداد دینا چاہی لیکن دو ٹوک انکار کیا۔ اس سلسلہ میں جو مقالات لکھے وہ فقر و استغنا کے شہ پارے ہیں۔

۱۴۔ مولانا کے عقیدت مندوں میں بعض بڑے بڑے روسا کئی ایک صنعت کار اور بہت

سے تاجر بھی تھے۔ لیکن کسی فرد یا جماعت کا احسان مند ہونا، گوارا نہ کرتے، بعض لوگوں کا خیال تھا کہ ابتدائی دور میں حکیم اجل خان اور ڈاکٹر انصاری ان کی مالی مدد کرتے تھے لیکن ان کا فقر غیور کسی حالت میں بھی کسی دوست کے آگے ہاتھ پھیلانے کا رواداد نہ تھا۔ حکیم اجل خان اندر خانہ (دھرادر) سے پوچھتے کہ ان کی گزیر بسر کیونکر ہوتی ہے۔ پنڈت جواہر لال پٹھان میری کہانی میں لکھتے ہیں کہ انہوں نے بعض ہمہ وقتی کارکنوں کو احساس کمتری سے نجات دلانے کے لئے کانگریس سے سیکرٹری شپ کا مہمانہ الاؤنس قبول کر لیا تھا۔ لیکن مولانا نے تو کسی نزدیک دور کی تقریب میں شمول کے اخراجات لیے اور نہ کانگریس فنڈ میں سے پھونٹی کوڑی کو ہاتھ لگاتے تھے اور یہی ان کا فقر غیور تھا!

## ذکاوتِ حس

مولانا کی تحریروں میں اہلال سے غبارِ خاطر تک ایک چیز نمایاں نظر آتی ہے اور وہ ان کی ناسازی طبع ہے۔ معلوم ہوتا ہے گویا تمام عمر علالت میں گزاری۔ مولانا کی گتہء علالت کا چرچا اور وزارتِ مشن سے مذاکرات کا زمانہ تھا۔ ڈاکٹر بدھان چند رائے کانگریس ورکنگ کمیٹی کے ممبر تھے۔ انہوں نے میڈیکل بورڈ کے ہمراہ مولانا کا معائنہ کیا تو بعض صحافیوں نے ان سے سوال کیا: مولانا کی بیماری کیا ہے؟ ڈاکٹر صاحب نے جواب دیا: ”جو دنیا کی شدید احساسِ شخصیتوں کو ہوتی ہے۔ مولانا زمانے کو اپنے ڈھب پر نہ پا کر حالات کی برہمی اور واقعات کی غرابی کے باعث ذکاوتِ حس کے مریض ہیں۔“

مولانا میں نہ تو زمانے سے مصالحت کرنے کی عادت تھی نہ حالات کے آگے پیرا نہ ہوتے۔ حد نہ مخالفت کے طوفانوں سے مرعوب۔ ان کے اعصاب کی سب سے بڑی بیماری کا نام یہی تھا کہ زمانے سے سمجھوتہ نہیں کر سکتے تھے۔

وہ خوراک، پوشاک، رہن سہن بول چال، لکھا پڑھی، اٹھک بیٹھک، بات چیت، غرض صبح و شام کے ہر وارے میں نفاست پسند تھے۔ کوئی بات ان کی مرضی کے خلاف یا سوچ سے مختلف ہوتی تو ان کے اعصاب میں خلل آ جاتا۔ وہ کسی حالت میں بھی کوئی سی آہ کرنا کسی پر نقد نہ لانا یا کھلے بندوں کو تنبیہ نہ کرنا کرتے وہ ہر قیامت اپنے دل پر گزار لیتے، البتہ جہاں ایک مرتبہ اعتماد مل جاتا پھر وہاں کبھی پھر دہرے نہ کرتے۔ ان کے اس جہلن کی سزا کئی لوگوں نے بھگتی لیکن شدید احساس ہونے کے باوجود بڑی

سے بڑی گالی کھا کر بھی جواب دینا ایک طرف رہا اُن تک نہ کرتے اور خود کسی کو جلوت کیا جلوت میں بھی برانہ کہتے۔ کسی کے متعلق اعتماد میں دراڑ آگئی تو اس کی قربت سے کئی کرات تے اور چُپ ہو جاتے۔ مولانا محمد علی سے کہا وہ ہو گیا تو ان کے وار سہتے رہے اپنی طرف سے ایک لفظ بھی نہ کہا۔ ڈاکٹر سیف الدین کچلو پنجاب میں اکالی سیاست سے متمتع ہوتے تھے۔ اس کا طول و عرض یہ تھا کہ وہ اکالیوں کی مدد سے صوبہ کانگرس کے صدر ہوتے یا عالی قسم کے ہندو کانگرسوں کا ساتھ دیتے۔ مولانا اس کو ناپسند کرتے، پانڈت جو اہر لال نہرو کیہجرج میں ڈاکٹر سیف الدین کچلو کے ہم جماعت رہے تھے لیکن مولانا نے ڈاکٹر صاحب کے لئے پہلے آل انڈیا کانگرس پھر حکومت ہند کے دروازے بند کر دیئے۔ مولانا کی نفاست کا یہ حال تھا کہ لوگ انھیں گلاب کی ٹکڑیوں کا انسان کہتے اور ریشم کا گچھا قرار دیتے تھے۔ سید عطار اللہ شاہ بخاریؒ نے ایک دفعہ مولانا کی نازک مزاجی پر تبصرہ کرتے ہوئے خوب فقرہ کہا تھا کہ آپ کے تلوے میں انسانی سر کا بال آجائے تو پاؤں میں مویج آجائے گی۔ پھر ہفتوں بیٹھے رہیں گے کہ بیمار ہیں۔ انھیں سب سے زیادہ عزیز تخلیق تھا اور سب سے زیادہ پریشان بھیڑ سے ہوتے۔ وہ عادتاً ملاقاتی طبیعت کے آدمی نہ تھے ان کا موقف تھا ع

فراغتے و کتابے و گوشہ چھنے

تذکرے میں اپنی سوانح عمری کے چند صفحات جس بلاغت سے لکھے ہیں اس کا ہر فقرہ بجائے خود ایک کتاب ہے اور ان چند صفحات کو عالمی ادب کے شہ پاروں میں شامل کیا جاسکتا ہے۔ اپنی جوانی کے بارے میں لکھا ہے کہ اُس کے دامن کا ہر قطرہ شجرہ اُپسے۔ حیرت ہوتی ہے کہ مولانا عمر بھر شدید قسم کی اختیار سی تنہائیوں کے باوصف غنڈوال شباب کے مینا بازار میں کب اور کہاں ٹپکتے رہے اور تب ان کے احساسات و انفعالات کا حدود اربعہ کیا تھا؟

## عقل معاش

شیخ مبارک علی تاجر کتب لاہور نے مولانا غلام رسول مہر کی وساطت سے ترجمان القرآن جلد اول خرید کی تھی۔ وہ تمام خطوط جو اس سلسلے میں مولانا مہر کو لکھے۔ نقش ازاد کے نام سے چھپ چکے ہیں۔ ان کے متن اور مولانا مہر کی تشریحات سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا کا ژباہی مزاج بالکل نہیں رکھتے تھے۔ شیخ مبارک علی نے راقم سے خود بیان کیا کہ مولانا اس باب میں سادہ دل اور سادہ مزاج تھے۔ اگر براہ راست اپنے قلم کو معاش کا ذریعہ بناتے تو عسرت کے طویل دن نہ کاٹتے اور

نمائندوں کے ہتھے چڑھتے۔ ترجمان القرآن سے بیش بہا رانٹ حاصل کرتے، غبارِ خاطر سے ایک لاکھ روپیہ پیدا کرتے۔ انھیں خوشحال رکھنے کے لئے ان کا دارالاشاعت اور البلاغ پریس کافی تھا، سال بھر میں ایک کتاب بھی ان کے قلم سے نکلتی تو وہ تجوری ثابت ہوتی، لیکن سیاست کی بے پناہ مشغولیتوں اور تنہائی کی بے عنوان لذتوں نے حصولِ معاش سے انہیں بے جوڑ کر دیا تھا۔ وہ نہیں جانتے تھے کہ روپیہ کیونکر پیدا کیا جاتا اور کیونکر سنبھالا جاتا ہے۔ وہ اس میدان ہی کے نہیں تھے۔ جانے کیا موضوع تھا فرمایا:

”روپیہ صرف بننے پیدا کر سکتے ہیں، فن اور روپیہ، علم اور زر، فکر اور سونا اکابرِ شرق میں شاذ ہی اکٹھا ہوتے ہیں“

**خودداری و غیرت مندی** مولانا آزادؒ ۱۹۲۰ء میں گاندھی جی کے ساتھ کانگریس میں شامل ہوئے اور آخر تک کانگریس ہی میں رہے۔ مسلمانوں نے تحریکِ پاکستان کے زمانے میں بدسلوکی کی انتہا کر دی۔ ان کے خلاف اس قسم کی باتیں کیں کہ اخلاق و شرافت دونوں نے سریٹ لیا، لیکن مولانا اس طرز کے جذبات کی طغیانی میں بہنے کے عادی نہ تھے، مولانا چاہتے تو ان کے لئے روپیہ پیش کی کمی نہ تھی، لیکن خودداری کا یہ حال تھا کہ وزارتِ مشن کے زمانے میں جب کانگریسی ویلنگی زعماء کا مرکز دہلی تھا، اور گاندھی جی، سردار پٹیل، ڈاکٹر راجندر پراد اور بعض دوسرے راہنما سیٹھ برلا کے مہمان تھے۔ مولانا حسبِ معمول آصف علی کے ہاں مقیم تھے۔ کئی دفعہ برلا نے اپنے ہاں لے جانے پر اصرار کیا لیکن مولانا آمادہ نہ ہوئے۔ سفر میں ہوتے تو عموماً ہوٹلوں میں ٹھہرتے یا پھر جن کانگریسی زعماء سے تعلق خاطر ہوتا ان کے ہاں قیام کرتے۔ مثلاً بمبئی میں نیمولاجھائی ڈیسائی کا مکان تھا۔ احمد آباد میں سیٹھ چمن لال بھاج کا دولت کدہ اور الہ آباد میں پنڈت موتی لال کا سورج بھون تھا۔ اکثر ہندو، مسلمان اور پارسی ان کے قدموں میں دولت کا ڈھیر لگا سکتے تھے۔ لیکن انہیں کسی حال میں گوارا نہ تھا۔ کوئی دس سال وزارت میں رہے، وفات پائی تو جو کپڑے تھے ان میں پیوند تھے اور بنک بلینس صرف چند سو روپیے تھا۔

مولانا محمد علی جوہر ہندوستانی مسلمانوں کے مایہ ناز راہنما تھے آخر عمر میں ذیابیطس کے ہاتھوں مرض الموت کا شکار ہو گئے۔ ان کے جیب و داماں علاجِ معالجہ کے متحمل نہ تھے۔ ہندوستان کے

مسلمان امراء کو معلوم تھا لیکن اس آرٹھے وقت میں مہاراجہ الود نے آمادہ کیا کہ علاج کے لئے یورپ جائیں وہ سفر و قیام اور علاج معالجہ کے ذمہ دار ہوں گے۔ یہ تھا ایک ہندو مہاراجہ کا اخلاق اس شخص کے ساتھ جو کانگرس چھوڑ چکا اور اب صرف مسلمانوں کی باتیں کرتا اور اسلام سے بے پناہ شیفٹگی رکھتا تھا۔ مولانا آزاد مہاراجوں کی دولت سے متعجب ہو سکتے تھے وہ چاہتے تھے کہ دولت کے اعتبار ان کے قدموں میں تھے۔ لیکن ان کی غیرت مندی اور خود داری کا یہ حال تھا کہ اس کو چہ ہی سے نا آشنا تھے نظام کو آزادی ہند کے فوراً بعد کشمکش کے آغاز ہی میں مشورہ دیا کہ ریاست کو ہندوستان سے رٹانا مناسب نہیں۔ اولاً حیدر آباد کا ہندوستان کے مقابلے میں مٹھرانا ناممکن ہے۔ ثانیاً تصادم کا نتیجہ ہلاکت ہوگی، ثالثاً سب کچھ تباہ ہو جائے گا۔ رابعاً نظام اپنی منقولہ و غیر منقولہ جائیداد کا ایک ٹرسٹ بنائیں جو ہندوستان میں مسلمانوں کے تعلیمی استقام و بقا اور اعانت و احیاء کا باعث ہو۔ اس طرح نہ صرف ان کی بلے کران دولت بچ جائے گی بلکہ مسلمانوں کو بھی تحفظ حاصل ہوگا۔ خامساً۔ اس سارے قضیہ کا حل یہ ہے کہ ہندوستان سے کی بنیاد پر تیس برس کے لیے پکٹ کر لیا جائے۔ پھر تباہی رخ خود فیصلہ کرے گی کہ حیدر آباد اور ہندوستان کس طرح رہ سکتے ہیں۔

نظام کے نمائندوں نے خندہ استہزا بلند کیا اور کہا:

”مولانا آپ بالوسی کی باتیں کرتے ہیں، ہم انشاء اللہ ہفتہ عشرہ میں دہلی کے لال قلعہ پر قابض ہوں گے اور وہاں ہمارا جھنڈا لہرائے گا۔“

مولانا نے غور سے ان کے چہروں کو دیکھا اور کہا: ”بہت خوب، میں کامیابی کے لیے دعاگو ہوں۔“ حیدر آباد کا سقوط ہو گیا تو مولانا مسلمانوں کی بربادی کے احوال سن کر دہاں پہنچے تو لوگ خود نریزی کے مرتکب ہو رہے تھے۔ انہیں روکا، مسلمانوں کی ڈھارس بندھائی، مسلمان عورتیں کنوؤں میں چھپا لگیں، لگا کر مر رہی تھیں، انہیں باز رکھا۔ نظام نے کھانے پر مدعو کیا، جو صاحب دعوت نامہ لے کر آیا اس سے کاغذ لے کر پشت پر لکھ دیا۔

”جس شخص کے سو فہم اور نظر کج کی بدولت مسلمانوں کا ہوا اس طرح بہا ہے، میرے

لئے اس کے دسترخوان پر آنا ناممکن ہی نہیں۔ انسانوں کے غم سے ہاتھ رنگ کر مجھے

دسترخوان پر مدعو کرنا اہل ہانہ جرات ہے۔“



## طریق گفت گو

مولانا گفت گو کے عصری فرمانروا تھے۔ ہندوستان بھر میں ان سے بڑا گفتگو پرداز نہ تھا۔ زبان ان کی لوندی، بیان ان کا پیش کار اور علم ان کا مصاحب تھا۔ ان کے سامنے بڑے بڑوں کا شعلہ گفتار کجلا جاتا۔ وہ کمزور گفت گوئیں ہی نہ سکتے تھے۔ کسی نے بات کی انہوں نے جھول محسوس کیا فوراً رشتہ سخن کاٹ کے فرماتے، میرے بھائی تو آپ یہ کہنا چاہتے ہیں اور جس کی بات ہوتی وہ حسرت و حیرت سے دیکھتا اور سوچتا کاش نطق کا یہ اعجاز مجھ میں ہوتا۔ ہندوستان کا کوئی مسلمان، ہندو، پارسی یا سکھ راہنما ان کے پایہ کا گفتگو پرداز نہ تھا۔ سب ان سے مرعوب ہوتے اور ان کے سحر میں بہہ جاتے تھے، اجمل خان لکھتے ہیں:

”جی چاہتا تھا صبح سے شام تک ان کی شیرینی گفتار اور نمکینی ادا سے ذائقہ عذبت حاصل کرتے رہو“

(اردو ادب صفحہ نمبر ۶۲ تا نمبر)

یلج آبادی نے ذکر آزاد میں لکھا ہے:

”مولانا پیرچ از حد زندہ دل آدمی تھے، طبیعت میں مزاج کوٹ کوٹ کے بھرا ہوا تھا۔ زیادہ سے زیادہ سنجیدہ اور خشک سے خشک مباحث و معاملات کے لیے بھی ان کا ذہن ویسا ہی حاضر تھا جیسا مزاج و مذاق کے لیے، ایک ہی وقت میں مزاج بھی کر سکتے تھے اور سنجیدہ گفت گو بھی بلکہ ان کی سنجیدہ گفتگو میں بھی ظرافت کی لطیف چاشنی رہا کرتی تھی“

لیکن ان کا مزاج، پھکڑ، ابتذال اور طعن نہ تھا۔ وہ بظاہر بات کے حدود میں رہتے اور نہایت شستہ و رفیق مذاق کرتے۔

وزارتی مشن کے زمانے میں سید عطار اللہ شاہ بخاری دہلی میں تھے ان کی تقاریر سے فسادات کا ابتدائی دور رک گیا اور یہ کوئی معمولی چیز نہ تھی۔ ملک فیروز خان نون نے دہلی میں کہا تھا کہ پاکستان نہ بنا تو ہم چنگیز خان و ہلاکو خان بن جائیں گے۔ شاہ جی نے وہیں ایک بڑے جلسے میں سخت نکتہ چینی کی اور فرمایا:

”فیروز خان کو شاید اپنے نام کی مناسبت سے چنگیز خان اور ہلاکو خان کے مسلمان ہونے

لاگنا ہوا ہے۔

اگلے روز شاہ جیؒ مولانا سے ملے تو مولانا نے ایک موضوع اٹھا کر کئی موضوع پیدا کئے۔

دعا دے مجھے اے زمین سخن

کہ میں نے تجھے آسمان کہ دیا

مولانا گفت گو کرتے تو الفاظ سبک مروارید ہوتے یا رنگا رنگ پھولوں کا سبد، اور تمام اجزا طبعی

نسخے کی طرح ہوتے۔ شاہ جیؒ نے کہا:

”منا آپ تقریر میں گالی دینے لگے ہو۔“

شاہ جیؒ نے لاجوڑ پڑھا اور کہا، ”حضرت آپ سے کس نے کہا؟ جس نے الہلال پڑھا ہو وہ

گالی دے سکتا ہے؟“

مولانا: ”کوئی ذکر کر رہا تھا کان میں بھنک پڑی تعجب ہوا۔“

شاہ جیؒ: ”آپ نے اعتبار کر لیا؟“

مولانا: ”اعتبار کا سوال نہیں، معاشرہ یک خلافت کا زمانہ یاد آگیا۔ کوئی چوبیس پچیس

برس پہلے آپ تھے لاہور میں ہیر وارث شاہ کے چند اشعار سنائے تھے۔ قافیہ سقا

جل، چل، ٹل وغیرہ۔ خیال آیا جو شخص اس قسم کے یہودہ شعر یاد کر سکتا ہے وہ شاید

غصے میں گالی بک گیا ہو۔“

شاہ جیؒ کھلکھلا کر ہنس پڑے ہم لوٹ پوٹ ہو گئے، مولانا کی زبان سے پنجابی الفاظ اس طرح نکل

رہے تھے گویا قائم پر سنگ ریزے سے لڑھک رہے ہیں۔

پروفیسر آل احمد سرود نے اردو ادب کے آئینہ نمبر میں ایک مآثر کے عنوان سے لکھا تھا۔

”سابتہ اکاڈمی کے اجلاس کی صدارت مولانا ہی فرماتے تھے، میں نے سال کی بہترین

غزلوں اور نظموں کا انتخاب منظور می کے لیے پیش کیا اور انعام کے لیے اختر الایمان

کی سفارش کی تو ہنس کے فرمایا: ”ان کا نام ہی غلط ہے۔ نظم کیسے اچھی ہوگی؟“

مولانا کئی چیزوں پر ٹوکتے اور ان سے روکتے تھے مگر اسلوب کلام بے ضرر رہتا ان کے

ہلچے میں کوئی آزار نہ تھا۔

## تکیہ کلام

یلج آبادی نے ذکرِ آزاد میں لکھا ہے۔

”مولانا جب کسی کو بنانا چاہتے یا اس سے پیچھا چھڑانا چاہتے تو اکثر میرے بھائی کہہ کر باتیں کرتے تھے۔ یا ر لوگوں نے اس کو اپنے لئے اعزاز جان لیا تھا۔

لیکن بولتے چالتے یہ جملہ ان کا تکیہ کلام بن گیا اور آخر عمر تک زبان پر چڑھا رہا۔“

ممکن ہے ابتداً میرے بھائی سے یہی مقصود ہو لیکن حقیقت یہ ہے کہ مولانا جب کسی فریق، معتقد، عزیز، ہمسفر، دوست اور ملاقاتی سے بات چیت کرتے تو میرے بھائی ان کا تکیہ کلام بتواتر وہ مخاطب سے اسی طرح کلام کرتے تھے۔

## معاملات میں صفائی

معاملات میں صفائی رکھنا فرض سمجھتے۔ اس باب میں سخت تشدد و سختی۔ ہر بات ناپ تول کے کرتے۔ جو کام کرتے رکھ رکھاؤ سے کرتے اور جو قدم اٹھاتے، سینت سینت کے اٹھاتے۔ وہ نہ تو افراط و تفریط پسند کرتے اور نہ جوش و غضب کے آدمی تھے۔ وہ زبان کر کے پھرنے والے نہ تھے، لیکن دین میں سچے تھے۔ جس سے فرض لیتے اس کو تاریخِ معرکہ کا چمک بھجوا دیتے۔ بصورت دیگر جب تک فرض ادا نہ کر لیتے مصطرب رہتے، معلوم ہوتا انہیں کوئی داخلی بے چینی ہے۔

ہمارے دوست خواجہ صدیق الحسن دکنی انوار کے نوجوان لیڈر، امرتسر کے مہاجر ہیں۔ ان کے والد کلکتے میں شال مہنٹی کرتے اور کشمیری چادروں کے تاجر تھے۔ وہ بیمار ہو کر امرتسر آ گئے اور تھنار الہی سے انتقال کر گئے۔ خواجہ صدیق الحسن نے راقم سے ساہیوال سنٹرل جیل میں بیان کیا کہ ہم لوگ شروع ہی سے لیگ میں تھے۔ والد کی وفات کے دو تین ماہ بعد اچانک مولانا یونس کلام آزاد کا خط ملا کہ آپ کے والد کی وفات کا سن پا کر افسوس ہوا، اللہ تعالیٰ انہیں غریقِ رحمت کریں، بڑی خوبیوں کے آدمی تھے۔ وہ یہاں تھے تو ان سے ڈیڑھ سو روپیہ قرض حنہ لیا تھا وہ رقم اس خط کے ساتھ منی آرڈر کر رہا ہوں۔ وصول فرمائیں۔ والسلام۔“

خواجہ صاحب کہتے ہیں اگلے روز منی آرڈر مل گیا۔

مولانا رحلت کر گئے تو کسی کے مقروض نہیں تھے۔ لیکن بہت سے طلبہ اور بہت سی بیوائیں

ان کے جنازے میں دھاڑیں مار مار کر رو رہی تھیں۔ معلوم ہوا کہ مولانا انہیں ہر ماہ کی پانچ تاریخ

کو اپنی تنخواہ میں سے امدادی وظائف دیا کرتے تھے۔

مولانا پر اعتقاد و مسلک کے چار دور گزرے۔

## اعتقاد و مسلک

۱۔ وہ پیدائشی پرزادہ تھے اور جو اسلام انہیں ورثے میں ملا وہ محض

رسم و تقلید کا مذہب تھا۔

۲۔ اس تقلیدی و رسمی مذہب کے خلاف ابتدائی عمر میں شک اور اضطراب کی خلیش پیدا ہوئی جس نے انکار اور دہریت کی طرف ڈال دیا اور سرسید مرحوم کے افکار نے دل و دماغ کا اساطہ کر لیا۔

۳۔ اس دماغی سفر نے ایک یقینی کر و ثالی اور وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ مذہب کی راہ عقل و اوراک سے نہیں بلکہ خالص اور بے میل جذبات ہی سے طے کی جاسکتی ہے۔

۴۔ وہ جدید و قدیم کے مطالعے سے اس حقیقت کو پہنچے کہ قرآن تمام گمشدہ سچائیوں کا احیاء اور صداقت ربانی کا آخری صحیفہ ہے۔ اس کی تعلیمات معاشرہ انسانی کی فلاح و نجات کیلئے قطعی ہیں اور وہ تمام انسانوں کو ایک خدا کی چوکھٹ پر لانے کی دعوت ہے۔ فرماتے حضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کا اسوۂ حسنہ معاشرۃ انسانی کے لیے حجت قاطع اور ہدایت اکل ہے۔ یلح آبادی نے ذکر آزادی میں لکھا ہے کہ مولانا مذہباً سلف صالحین کے مسلک پر استوار تھے۔ اور عقائد میں مسلک سلف سے تجاوز و گوارا نہ تھا، لیکن عمل میں بڑے روادار تھے۔ وہ مذہب میں نفوس متہین، تنگ دلی، تنگ نظری، ظاہر پرستی اور ہر قسم کے ذہنی آزار کو سخت ناپسند کرتے تھے۔ فرمایا :

”میں اعتقاد و توحید و رسالت اور عمل صالحہ کو نجات کے لیے کافی سمجھتا ہوں۔ اس کے سوا مجھے اور کچھ معلوم نہیں، قرآن کریم مسلمانوں کا حقیقی امام ہے۔ وکل شیئ احیضاً فی امام مُبین“

دالہلال جلد ۴ نمبر ۱ صفحہ ۲۴

مولانا کے دل میں ہر دینی وجود کے لیے احترام تھا۔ کسی طرف سے کسی مذہبی دنگل میں کبھی شریک نہ ہوتے لیکن جن شخصیتوں نے اثبات حق کے لئے مصیبتیں جھیلیں اور تاریخ میں دعوت و عزیمت کا سفر کیا ان کے سوانح و افکار شروع سے آخر تک ان کی شخصیت پر چھائے رہے۔ مثلاً امام احمد

یہ منیل اور امام ابن تیمیہؒ ان کے قافلہ جہد و فکر کے راہنما تھے۔

ہندوستان میں امام ولی اللہؒ اور ان کے خاندان سے ایک گونہ تعلق تھا۔ غرض ہر وہ شخصیت جس نے دین حق اور امت کے لیے اپنے دور کے استبداد کا مقابلہ کیا، اس سے ان کے فکر و عمل کا قریبی رابطہ تھا۔ اکثر لوگ ان سے بعض فقہی مسائل اور شرعی امور کے علاوہ مروجہ رسوم کی مذہبی چھاپ کے مقامی رنگ و روغن پر سوال کرتے۔ مولانا فقہی و علمی سوالوں کا جواب تو ضرور مرحمت فرماتے لیکن جس سوال میں فتنہ چھپا ہوتا، اس کا جواب نہ دیتے۔ کوئی خاص عقیدت منداصر کرتا تو لکھوا دیتے۔ مقامی علماء سے رجوع کریں۔ فرمایا:

”مروجہ رسوم و رواج عوام کے فلاحی عقائد میں داخل ہو گئے ہیں ان کی اصلاح کا یہ طریقہ نہیں کہ ہم عوام کے جذبات کو مشتعل کریں۔ اس سے اصلاح نہیں ہو سکتی بلکہ اور نئی اجتماعی مفرتیں پیدا ہو جاتی ہیں۔ چاہیے کہ نہایت صبر و تحمل سے کام لیا جائے، جذبات کو بلا ضرورت ٹھیس نہ لگے، اشتعال انگیز صورت نہ ہو، حریفانہ نزاع کی شکل حتی الامکان پیدا نہ کی جائے، بیان میں سختی و گرمی نہ ہونی چاہیے۔ تعین و تسدید کے ساتھ رد و وطن بالکل نہ کی جائے۔ عملاً ایسی فضا پیدا کرنی چاہیے اور ایسے مسائل اختیار کرنے چاہئیں کہ خود بخود ان اعمال کی شگفتگی و رونق و محبوبیت ماند پڑ جائے، اور ان میں کشش و دلربائی باقی نہ رہے۔“

د آزاد کی کہانی صفحہ ۲۹۲

مولانا اصل عقائد میں کوئی پیچیدگی نہ پاتے تھے، فرماتے،

”ایک معمولی شہید کا مسلمان بھی قرآن و سیرت کے مطالعے سے اصل اسلام کی حیرت کو پہنچ سکتا ہے۔ ساری خرابی مسلمانوں نے عمل میں پیدا کر لی ہے۔ عمل صالح سے دستبردار ہو کر انسانی معاشرے میں اصلاح و انقلاب کے دروازے بند کر دیئے ہیں اور اس کے ذمہ دار اکثر علماء و مشائخ ہیں۔“

مولانا سے طلبہ کی ایک جماعت نے سوال کیا۔

”مولانا، آدمی بڑا کیونکر بنتا ہے؟“

راست گفتاری

فوراً جواب دیا:

”چند عالمگیر سچائیاں ہیں جنہیں اختیار کرنے سے آدمی بڑا بن جاتا ہے۔“  
گاندھی جی سے تعلقات کی استواری کا ذکر آیا تو کہنے لگے،

”مجھے جو چیز ان کی پسند آئی وہ شنیہ (سچائی) ہے۔“

بعض تاریخی شخصیتوں کی راست گفتاری کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا:

”جو شخص سچائی سے محروم ہو وہ کبھی کامیاب نہیں ہوتا، راست گفتاری اور استقامت کی

خدا کی غیر مترقبہ نعمت ہیں۔ جو سچ بولتا ہے وہ خدا کی بارگاہ میں سرخرو ہوتا اور اس

کا دل ہمیشہ مطمئن رہتا ہے۔ سچائی پیغمبروں کا شعار ہے، اللہ تعالیٰ انہی لوگوں کو

اس سے بہرہ مند کرتا ہے جو اس کے خوف سے اپنے دل کو روشن رکھتے اور اس

کے ذکر سے زبان کا جادو جگاتے ہیں۔“

فرمایا:

”قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ نے بار بار جھوٹے پر لعنت کی ہے اور کسی کے لیے لعنت نہیں۔“

عالمی تجربہ بھی یہی ہے کہ جھوٹ ہمیشہ حسرتوں اور شکستوں کا شکار ہوتا اور فحشی و فحشوں

کو جنم دیتا ہے۔

وہ لوگ جو محکومتوں کے تہرہ غضب کا شکار رہے اور جنہیں عوام کا لالچام نے اپنے

سب و شتم کا نشانہ بنایا اگر راست باز اور راست گفتار نہ ہوتے تو ان کی زندگیاں

اجیرن ہو جاتیں۔ اور وہ طبعی موت سے بہت پہلے مر جاتے۔ سچائی ایک طاقت

ہے جو کسی لشکر سے مستحضر نہیں ہوتی اور اس کے لیے کسی دور میں کوئی زوال نہیں

ہے۔“

مولانا کا مذاق ہر معاملے میں نفیس تھا، ہر چیز نفاست سے رکھتے اور نفاست

نفاست پسندی سے چاہتے تھے، اپنا علمی اور سیاسی سفر بھی نفیس لوگوں کے ساتھ شروع

کیا۔ ان کا رہنا سہنا، کھانا پینا، اٹھنا بیٹھنا، بولنا چلنا، لکھنا پڑھنا، غرض سفر حیات کا ہر قدم نفیس تھا۔

ایسی کسی چیز کا تصور ہی نہ کر سکتے تھے جو قبیح یا مکروہ ہو۔ مذاق کی نفاست کا یہ حال تھا کہ اہلال کے ابتدائی

دور میں تو معاصرین سے ادبی نوک جھونک کرتے رہے۔ لیکن ناگوار الفاظ سے قلم و زبان کبھی آلودہ نہ کئے، اس کے بعد اس روش ہی سے دستبردار ہو گئے۔ وہ کسی کی ہتک یا ہجو کا تصور ہی نہ کر سکتے تھے۔ ان پر تحریک خلافت کے بعد حاسدوں نے بہت سے رکیک حملے کئے لیکن کبھی رسید تک نہ دی مسلم لیگ کا شباب ان کے لیے قیامت ہو گیا۔ قائد اعظم نے شہر ہائے کہا، ملک میں ہنگامہ سا ہو گیا۔ وقائع نگاروں نے چاہا مولانا جواب دیں لیکن ٹکسرا کے ٹال گئے بعض رفقاء نے کہا جناح کو اس گالی کا جواب ضرور ملنا چاہیے۔ فرمایا:

”چھوڑیے، مسٹر جناح نے اس سے اپنی عزت میں کوئی اضافہ نہیں کیا ہے۔“

سید عطاء اللہ شاہ بخاریؒ سے ہم کلام تھے اور موضوع خطابت تھا، فرمایا:

”ایک روشن دل و دماغ کا آدمی اپنی زبان پر کبھی غیر شائستہ الفاظ نہیں لاتا۔ وہ الفاظ جن میں کھردراہن ہو اور مقصود کسی کی اہانت یا تضحیک ہو ان سے طبیعت کی نفاست مجروح ہوتی اور سماعت کا حن منہموم ہوتا ہے۔“

سبحاش چندربوس نے مہاتما گاندھی سے لڑائی کے بعد جو گرما گرم بیان دئے ان میں مولانا کو ازراہ تعریض مغل، عظم کہا، مولانا مغل اعظم نہ تھے۔ لیکن ان میں مخلوں کا شکوہ، عباسیوں کا طوطی، مولویوں کا نفرت اور علویوں کا نفرت فرماتا تھا۔ ادیبی عناصر رعبہ لکھے جن سے ان کی نفاست پسندی کا بیہوشی تیار ہوا تھا۔

مولانا ذوق برق طبیعت کے انسان نہ تھے۔ لیکن ان بان کی شخصیت ضرور تھے۔ ان کا بال

سادگی

اجلا لیکن سادہ تھا تمام ٹکرائے کے بنگلے میں گزاری۔ وزارت بنگلے میں وفات پائی۔ کوئی ذاتی مکان یا ذاتی جائیداد نہ تھی، لیکن بعض چیزوں کے انتخاب میں گراں قیمت تھے۔ مثلاً دوستوں کا انتخاب۔ کانگرس میں ان کے جگرمی دوست موتی لال نہرو، ماسی آر داس اور بھولا بھائی ڈیساوی تھے۔ ”غبارِ خاطر“ کے خطوط نواب صدربار جنگ شیردانی رئیس ممبئی پور کو لکھے، کتا بوں کے معاملے میں رؤسا کی طرح شاہ غریب تھے، جب مالی آسودگی ہوتی تو مصری اور ترکی سگریٹ پیتے اور مسلسل پیتے۔ اس کے علاوہ درنہ ہر چیز میں سادگی اور کفایت رکھتے، کھانا تو بالکل ہی سادہ تھا جو ملکا کھا لیتے کسی ملازم سے کبھی باز پرس نہ کی۔

مولانا نے ”غبارِ خاطر“ میں اپنے ذاتی ملازم عبداللہ کا ذکر انتہائی شفقت سے کیا ہے۔ وہ کسی مرید کا لڑکا تھا۔ طبع اہلادی نے ”ذکرِ آزاد“ میں لکھا ہے۔



میں نے مولانا سے دریافت کیا، ”یہاں دہلی میں بادرچی خانے کا خرچہ کیا ہے؟“  
فرمایا: ”یہی بارہ تیرہ سو“

دوپہر کا کھانا چھوڑ چکے تھے، دعوتوں کا معاملہ الگ تھا اور کھانے والے دو تین ہی تھے۔  
عرض کیا: ”گھی کہاں سے آتا ہے؟“  
فرمایا: ”گھی نہیں ڈالدا آتا ہے“

ملیح آبادی کہتے ہیں: ”یہ سنا تو میں حیرت اٹھا، معلوم ہوا عبداللہ ہر روز ایک مرغی کی قیمت  
لیتا لیکن ایک مرغی کی ریختی مولانا کو تین روزہ پلاتا ہے۔ وہ دونوں ہاتھوں سے مولانا کو ٹوٹ رہا تھا،  
اس سے پہلے کہ ملیح آبادی مولانا کو شکایت کرنے عبداللہ بیمار پڑ گیا اور چپٹ پٹ ہو گیا۔ ملیح آبادی رقم طراز ہیں:

”میں نے مولانا سے تعزیت کی، تو ان کی آنکھوں میں آنسو بھر رہے تھے۔ یہ دوسرا  
موقع تھا کہ مولانا کی آنکھوں میں آنسو تھے، پہلی دفعہ بیگم کی وفات اور دوسری دفعہ عبداللہ  
کی موت پر کہ ان کی خدمت میں بچے سے جبران ہوا تھا۔“

معلوم ہوا عبداللہ نے اپنے گاؤں ضلع گوندہ میں جائیداد خرید رکھی ہے اور مرنے کے بعد اس  
کا بھاری بنک جینس نکلا تھا۔

مولانا خلیفہ رحمہ دل تھے۔ اس رحم دلی ہی نے انہیں والد کی گدسی کا باغی کیا تھا۔ اکثر  
رحمدلی غریب الحال لوگوں کی مدد کرتے اور تنگ دستی کے زمانے میں بھی کسی سائل کو مایوس  
نہ کرتے تھے۔ بسا اوقات اپنی قیمتی اشیاء فروخت کر کے یا قرض لے کر محتاجوں کی اعانت فرماتے  
تھے۔ ان کا دل اتنا گداز تھا کہ کلکٹ کے فسادات پر ان کی آنکھوں میں آنسو ہی آنسو تھے۔ جب  
دہلی لٹی اور مسلمانوں کے لیے اس کے کوچہ و بازار شعلہ زار ہو گئے تو پڑاٹی دہلی کے علاقے میں  
مارے مارے پھرتے، مسلمانوں کو پکڑ پکڑ کے مہار اویٹے، ان کا حوصلہ بندھاتے اور آیات قرآنی  
سنا کر ان کے حوصلوں کو بلند کرتے تھے۔ اپنی کوٹھی کو بعض ایسے خاندانوں کے لیے پناہ گزین  
کیمپ بنادیا جو دہلی کے روسا میں سے تھے۔ جنہوں نے تحریک پاکستان میں بڑے بڑے حصہ لیا تھا اور  
پاکستان جانے کے لیے پرتول رہے تھے۔

مولانا نے اسی زمانے میں مولانا عبدالحق ربابائے اردو کو پناہ دی۔ سید سلیمان ندوی پاکستان آئے

رہے تھے تو بھارتی کسٹم کے افراد نے تلاشی لے کر بعض چیزیں روک لیں۔ سید صاحب لوٹ کر ملانا کے ہاں گئے اور چھٹکارا حاصل کیا۔

مولانا کی سب سے بڑی خوبی یہ تھی کہ اپنے بڑے سے بڑے دشمن کی افتاد میں سراپا شفقت ہو جاتے اور کسی سے انتقام لینے کے عادی نہ تھے۔

**شب و روز** | مولانا کی ابتدائی عمر میں شب و روز کا تصور ضرور ہوگا لیکن وہ اس قسم کے اجاب رکھتے تھے جن میں صبح و شام کی صحبتوں کا تصور تھا۔ لیکن سیاست میں قدم رکھا، پھر تحریک خلافت کی نوا اٹھائی بلکہ اس سے پہلے رانچی کی نظر بندی کا آغاز ہوا تو شب و روز کا تفریحی اور مجلسی تصور غما ہو گیا۔ رفتہ رفتہ ان کی زندگی روزانہ صحبتوں کے تسلسل سے محروم ہو گئی اور وہ نوشت و خواندگی کی تہائیوں کے ہو کر رہ گئے۔

مولانا کے متعلق روایتیں اور حکایتیں سنتے سنانے والے تو بہت سے مل جاتے تھے، لیکن کوئی شخص ایسا نہ ملا جو آنکھوں دیکھا حال بیان کرتا۔ خود ذاتی معتمد ان کے شب و روز بیان کرنے سے قاصر تھے، ان کی محفل آرائیاں وقتی ہو کر رہ گئیں۔ کبھی کبھار مختلف گوشوں سے لوگ آتے اور اپنے علم و فن میں منفرد ہوتے، ان سے مکالمات فرماتے تو کلفشانی گفتار سبحان اللہ کہ علم و نظر اور فکر و خیال کی اسی رفعت کا نام ابوالکلام تھا۔

رات بوجلت سو جاتے، صبح کاذب سے پہلے اٹھتے، چائے پیتے، غسل کرتے، نماز پڑھتے، پھر چائے پیتے اور دن بھر طے شدہ کام کرتے، کسی چیز سے پرہیز تھا تو وہ ملاقاتی تھے۔ لازماً وہ شخص خوش قسمت ہوتا جو تنگ و دو کسے بعد ملاقات کر پاتا۔ چاہتے تو بیسیوں کتابیں لکھ جاتے لیکن تذکرہ ترجمان القرآن (دو جلد)، اور خیابان خاطر کل تین کتابیں ہیں اور ان تیغوں میں کئی کئی برس کا فاصلہ ہے۔ وزارت کا زمانہ خالی گزر گیا، وزارتی امور کے علاوہ صرف ایک مصروفیت تھی اور وہ یورپ

کی تاریخ، سیاست، فلسفہ، مذہب اور بعض دوسرے مباحث پر فرانسیسی و انگریزی کی نو مطبوعہ کتابوں کی خرید اور ان کا مطالعہ تھا اور مطالعہ تھا کہ دس برس کی عمر سے ان کی گھٹی میں پڑا ہوا تھا۔ عیب بینی، عیب چینی اور عیب گوئی سے اس درجہ متنفر تھے کہ اس طبیعت کے راویوں سے

**عیب بینی و عیب گوئی سے نفرت**

کتنی کتراتے اور انہیں ٹوک دیتے تھے۔ فرماتے روح، نگاہ اور زبان کی اس بیماری کے مہلک ہونے میں شک ہی نہیں، صرف وہی لوگ اس پر راضی ہوتے یا اس کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں جن کی عقلوں کو زندگی لگی ہو۔ اس عیب بینی یا عیب چینی کی بدولت اتنے بگاڑ پیدا ہوئے ہیں کہ ایک ایسی عمارت جو اخلاص فی العمل سے استوار تھی، نہ صرف منہدم ہو گئی بلکہ مکینوں میں تو تکار کا لاد بھڑک اٹھا۔ دین بازار نمکاط ہو گیا۔ سیاست میں ایسی دھماچو کڑی مچی کہ منافقت آرٹ ہو گئی۔ عیب کیا ہیں، انسان کے اعمال کی کج رویاں۔ ہم اگر ان کج رویوں کو روک یا ٹوک نہیں سکتے تو ان کی نشرو اشاعت سے کیا چاہتے ہیں؟ یہی ایک دوسرے کو بدظن کرتے اور باہم دگر سانی معصیت کے مرتکب ہوتے ہیں۔

فرمایا: میں نے لوگوں کے عیب چننے کے بجائے ہمیشہ ان کی خوبیاں تلاش کی ہیں۔ جو لذت حُسن تلاش کرنے میں پیے وہ کسی اور چیز میں نہیں، محاسن کی ڈھونڈ بھہی سے آدمی اپنے محاسن کو بڑھا اور چمکا سکتا ہے۔

مولانا ان کی اس منزل میں تھے کہ مدح سرائی سے اجتناب کرتے ان کے قلم نے کسی ہم عصر شخصیت کی تعریف و ستائش نہیں کی غالباً اس باب میں الفاظ کی سخاوت کے عادی نہ تھے۔ کسی شخصیت کا اعتراف کرتے تو نہایت سچے تلے الفاظ میں، کوئی ہم عصر رخصت کر جاتا تو چند محتاط الفاظ میں تعزیت کرتے۔ علامہ شبلی کے بارے میں بہت کچھ لکھ سکتے تھے کہ ان کا وجود ایک ادارہ اور ایک عہد تھا اور ان سے کسی حد تک متمتع بھی ہوئے تھے، سید سلیمان ندوی کی حیات شبلی کے آٹھ سو پچیس صفحات ہیں، مولانا اگر شبلی پر دس صفحے لکھ دیتے تو بے نظیر ہوتے اور فی الجملہ ان کی سیرت کا خلاصہ ہوتا۔ دارالمصنفین اعظم گڑھ کے بعض اہل قلم اسی باعث آپ سے کچھ پوچھ رہے تھے۔ سید سلیمان ندوی کی ناراضی کا آغاز حیات شبلی سے متعلق آپ کے سکوت سے ہوا تھا۔ ”الہلال“ میں صرف سی۔ آر۔ داس کی سیاسی تعزیت کی، اس کے علاوہ کسی ہم عصر کے بارے میں کبھی کچھ نہیں لکھا۔

قدح کے بالکل قائل ہی نہ تھے، الہلال کے ابتدائی دور میں مسلم لیگ اور علی گڑھ کے بعض راہنماؤں پر ”انکار و حوادث“ لکھے اور چٹکیاں لیں۔ مولانا محمد علی آپ کے سیاسی حریف تھے ان سے بھی

دوبارہ دفعہ مطالباتی چھیڑ چھاڑ کی لیکن قلم کی ان ابتدائی جھڑپوں کے سوا طعن و طنز کی ہر ادبی جھڑپ سے بچنا چاہیے اور قدر کے بارے میں رائے بنانی کہ قلم و زبان کا روگ ہے اور کوئی ساروگ لگا کر انسان عمدہ زندگی نہیں گزار سکتا۔ مولانا ظفر علی خان کی شاعری پر تحسین کرتے لیکن فرماتے کہ، جو کوئی ان کے چرند و قلم کی ابکیاں میں وہ، جو نہیں کرتے لڑائی باندھتے ہیں۔

گاندھی جی سے ملاقات ہوئی تو قائم نے مولانا آزاد سے متعلق بعض سوال کئے،

**احوال مطالعہ** | گاندھی جی نے فرمایا۔

”پنڈت جواہر لال نہرو سیاست میں اور مولانا ابوالکلام تاریخ میں میرے استاد ہیں جو کچھ سیاسی دنیا میں ہو رہا ہے جواہر لال سے پوچھتا ہوں اور جو کچھ عالمی تاریخ کا ماضی و حال ہے مولانا آزاد سے ان کی محیر العقول معلومات اور عالمانہ تجزیہ ہم سب کو حیرت میں ڈال دیتا ہے۔“

مولانا آزاد عالمی تاریخ میں گاندھی جی کے استاد تھے یا نہیں؟ لیکن گاندھی جی کا یہ اعتراف اپنے یہ منظر میں مولانا کی عظیم ذہانت اور ان کے بے پایاں علم کا اقرار تھا۔

اگلے روز قائم اور مولوی عزیز الرحمن لدھیانوی، سردار پٹیل اور بالوراج چند پرشاد سے برلا ہوس میں ملے، مولانا آزاد کا ذکر آیا تو عزیز نے ان سے کہا کہ مولانا خدانے مسئلہ سے متعلق سیاسی زبان میں جواب نہیں دیتے شاعری کی زبان بولتے ہیں۔ سردار پٹیل مسکرائے اور کہا:

”اسی کا نام تو ابوالکلام ہے، صرف سیاست دان ہوتے تو جواب دینے سے انکار کر سکتے تھے لیکن وہ کسی صورت میں گلفشائی گفتار یا تھ سے نہیں دیتے۔“

بالوراج چند پرشاد خود فارسی اور اردو کے جید عالم تھے، ہم نے یہی سوال ان سے کیا۔ مسکرائے اور کہنے لگے:

”اس عظیم ذہانت اور بے مثال برجستہ گوئی کا نام ابوالکلام ہے۔ مولانا کا دماغ سینکڑوں دماغوں کا پنچوڑ ہے، قدرت نے انھیں ڈھال کے وہ سانچہ ہی توڑ دیا ہے جس میں اس مرتبہ کے انسان ڈھلتے تھے، مولانا انسانی قامت میں ہندوستان کا سب سے بڑا کتب خانہ ہیں۔“

ہم نے ان رہبر کس کا ذکر تید عطا اللہ شاہ بخاری سے کیا، تو فرمایا:

”مولانا مسلمانوں کے عہد گم گشتہ کی ذہانت و فراست کا مجسمہ اور دھلی دھند کے

علم و نظر کا مرتبہ ہیں۔ وہ آیت ربانی میں فی الجملہ وہ مسلمانوں کے گمشدہ اقبال کی تڑپت تصویر ہیں۔  
مولانا بلاشبہ مطالعہ، شاہدہ اور تجزیہ کا مہر مند تھے۔ ان کی زندگی ان سے گونہ غنا سے تیار  
ہوئی۔ وہ مکتے میں حرفت شناسی کے آغاز سے لے کر دہلی میں حیات مستعار کی آخری پہلی تک شاہدہ  
و تجربہ کے مطالعاتی انسان تھے۔  
مولانا کا بیان تھا کہ :

”یسر و عشر جو حالت بھی رہی میں نے کتابوں کی خریداری سے کبھی بخل نہیں کیا۔ میرا  
واحد شوق کتابوں کا حصول تھا اور اس کے وجہ سے تھے۔ میں نے کتابوں کی فضائیں  
آنکھ کھولی۔ ابھی لڑکپن کے حدود میں داخل نہ ہوا تھا کہ مطالعے کی پیٹ لگ  
چکی تھی۔ اپنی استعداد سے بڑھی ہوئی کتابیں پڑھتا۔ بہارِ اکھر حافظ کی ایک عظیم  
کان اور کتابوں کا نگہ تھا۔ والد کتابوں کے شیدائی تھے، بڑے بھائی تاجوان عمر میں رحلت  
کر گئے، لیکن ان کی غذا بھی کتابیں ہی تھیں۔ بہنوں کے لیے کتابیں زیور تھیں، میں  
کتابوں کے معاملے میں اس طرح تھا کہ میرا خمیر ہی ان سے اٹھا ہے، مجھے کتاب  
کے بغیر اپنا وجود ادھورا محسوس ہوتا۔ والد مرحوم کا واحد شوق کتابوں کا حصول اور ان  
کا مطالعہ تھا اور اس کی انتہا یہ تھی کہ دنیا کے مرغوبات میں کوئی چیز انہیں اس درجہ  
مضطرب نہ کرتی جتنا وہ ایک کتاب کے لیے مضطرب ہوتے تھے وہ عاریت کے  
بجائے ذاتی کتاب سے خوش ہوتے اور ان کا سب سے بڑا مصرف کتابوں کی  
خریداری تھا۔ حجاز، عراق، مصر، شام اور قسطنطنیہ مجھے تمام بڑے کتب خانے  
ان کی نظر سے گزر چکے تھے۔ وہ کتابوں کے عشق ہی میں سال سال دو دو سال ان  
ملکوں میں رہتے تھے۔ ان کے شوق کا یہ عالم تھا کہ غیر ملکی لائبریریوں سے دو  
سو کتابوں کی نقیص لائے تھے۔ اس کے علاوہ ہر سفر میں کتابوں کے دس پندرہ  
صندوق ہوتے۔ اس وقت مختلف عرب ملکوں میں جتنی شہرہ آفاق کتابیں موجود  
تھیں انہیں نقل کر دیا تھا۔ میں نے ان سب کو اپنے حافظہ میں اتار لیا لیکن  
ان کی وفات کے بعد جب صدمہ ٹھہر گیا اور دیکھا تو کتابوں کے صندوق خالی تھے۔

معلوم نہ ہو سکا کتا ہیں کہاں بیس اور کون لے گیا۔ ہم نے فرض کر لیا کہ تلف ہو گئی ہیں۔  
 میرا حال یہ تھا کہ دس برس کی عمر میں ناشتے کے جو پیسے ملتے ان کو جمع کرتا اور  
 ان سے کتابیں خریدتا تھا۔ اس وقت اردو پڑھنا اگرچہ ایک تعلیمی بد چلنی خیال  
 کی جاتی تھی لیکن میں اردو کی طرف بگڑٹ جا رہا تھا۔ دن کو درسی مطالعہ کرتا رات  
 کو ایک دو سبکے تک خرید کی ہونی کتابیں پڑھتا۔ میرا مطالعہ جوانی سے بہت پہلے  
 جو ان ہو گیا تھا۔ میرے شوق کا یہ عالم تھا کہ ہر مطبوعہ ورق پڑھ ڈالتا۔ سرسید کی کتابوں  
 کا شوق بے پناہ ہو گیا تو سب کتابیں خرید لیں اور پڑھ ڈالیں۔ حال یہ تھا کہ ہر  
 مضمون کی کتاب شریک مطالعہ تھی۔ میں کتاب پڑھتا نہیں بھنم کرتا تھا، عربی پڑھی  
 تو اس کا سارا ذخیرہ بھنم کر لیا۔ فارسی پڑھی تو اس میں ڈوب گیا۔ اب اردو کی راہ  
 کھلی تو ایسی چٹنگ لگی کہ اسی کا ہو گیا۔ سب کچھ پڑھ ڈالا۔ مولانا حالی، مولانا محمد حسین  
 آزاد، مولانا شبلی، مولانا شرر اور مولوی نذیر احمد کے قلم سے جو نکلا میں ان سے  
 کما حقہ آشنا ہوتا رہا۔ اس مطالعہ ہی نے مجھے علوم جدیدہ کا شوق ڈالا اور میں  
 ڈھونڈ ڈھونڈ کے کتابیں پڑھتا رہا۔ میں نے ابتداً اخبارات کی ایڈیٹری اس لئے  
 قبول کی کہ ان کی رسالت سے عربی کے رسائل آتے تھے۔ میں نے بعض کتب خانے  
 خرید کئے اور والد کے مریدوں نے اس زمانے میں میرے شوق کا ساتھ دیا۔ میں ان  
 کا شکر گزار ہوں، پھر ایک خاصا کتب خانہ میں نے بعض رسائل میں اجرت پر ضامن  
 لکھ کر خرید کیا۔ میرے مطالعہ کا ایک ڈھنگ یہ بھی تھا کہ میں کتابوں پر نوٹ لکھتا،  
 پھر ان سے میرے غور و فکر کو پرواز ملتی اور میں آسانی کے ساتھ دماغی سفر کر سکتا تھا  
 میرا مطالعہ صرف کتابوں تک محدود نہ تھا۔ میں نے وقت کی علمی بستیوں سے جن کا  
 وجود ایک ادارہ و تحریک تھا کما حقہ استفادہ کیا، مثلاً مولانا شبلی ایک ادارہ و تحریک  
 تھے اور ان کا کتب خانہ بھی بجائے خود منفرد و یگانہ تھا اور اس زمانے میں اس سے  
 محروم رہنا بد قسمتی تھا۔

عیسائی مشنریوں سے مناظرے و مباحثے کیے تو اس کے نتائج مجموعی لحاظ سے مسلمانوں کے حق میں رہے لیکن



جو فائدہ مجھے پہنچا وہ یہ تھا کہ آریہ سماج کی معرفت، ہندو دھرم، اور ان مشنریوں کی معرفت، عیسائی جیروکل سے آگاہ ہو گیا یہ بھی ایک مطالعہ تھا۔

رچرڈ پال دمشق کا ایک مسیحی پادری تھا۔ وہ یورپ کے مدرسہ الہیات کا مندر یافتہ اور، اپنے علم میں بنظر تھا۔ اُس سے دوستی ہو گئی۔ اس دوستی کی بدولت قدیم و جدید مسیحی عقائد کے مدارس، اور، بائبل سے متعلق مختلف مشرب کے مبعین کا حال معلوم ہوا۔ اس طرح عیسائیت کا پورا علم ہو گیا، میری جستجو کا یہ عالم تھا کہ مرزا غلام احمد کو دیکھنے فاربان کیا وہاں اُن سے اور اُن کے حوالہ یوں سے ملا۔ ایک دو سوال کئے جو اُن کے لئے ناگوار تھے، مجھے احساس ہو گیا کہ دُور کا ڈھول ہے اور اس کے پس منظر میں دین نہیں کوئی دوسری چیز ہے۔ فوراً ہی لوٹ آیا۔

”الہلال“ نکالا تو قدامت کا ذخیرہ کتب بکمال و تمام دیکھ چکا تھا اور ساتھ ساتھ زبان و علم کی جدید کردوٹوں سے آگاہ ہو رہا تھا۔ میں نے ہندوستان کا سارا المڑیچر پڑھ لیا تھا۔ عربی، فارسی اور اردو میں مذہب، تاریخ، فلسفہ، الہیات، شاعری، منطق، طب، علم الہیت، غرض کہ ہر فن پر جتنی نافع و جامع کتابیں تھیں وہ سب میرے مطالعے میں آچکی تھیں۔ اب میں خود ایک کتب خانہ تھا۔ میں نے مطالعے کی منزلیں اس طرح طے کی تھیں کہ علم کو پہلے خاموشی سے دیکھا پھر توجہ سے سنا پھر حفظ کیا، پھر اس کی اشاعت کی اور یہ قول فضل بن عیاض کا ہے کہ ”میرا سارا اثاثہ وہ کتابیں ہیں جو میں نے نصف صدی میں جمع کی ہیں“۔ جب تک میں انگریزی اور فرانسیسی سے نا بلد تھا، میرے مطالعے میں عربی فارسی اور اردو کی کتابیں تھیں لیکن ۱۹۲۷ء کے بعد سے صرف انگریزی اور فرانسیسی ہی دیکھتا ہوں۔ ان کے علم کا لفظ بہ لفظ تغیر کسی دوسری زبان کے ادب کو دیکھنے کی فرصت ہی نہیں دیتا۔ ہماری زبانوں

کے مصنف اپنے قاریوں سے انصاف نہیں کرتے وہ انہیں مرعوب کرنا چاہتے ہیں لیکن انگریزی اور فرانسیسی زبان کے اہل قلم اپنی اختیاری اور تاریخی غلطیوں کے باوجود قارئین کو معلومات دیتے اور ایجابی زبانوں کی طرح دماغوں کا شکار نہیں کرتے۔ ہر اچھی چیز مطالعے کی ہے۔ الہیات، مذہبیات، عمرانیات، تاریخ، فلسفہ ادبیات، سیاسیات اور جدید سائنسی علوم سے متعلق جو کتاب بھی یورپ میں چھپتی ہے،



انتھام کر رکھا ہے کہ ناشر اس کی پہلی کاپی مجھے بھیج دیتے ہیں اور میں اس کے مطابق  
سے جلد فارغ ہو جاتا ہوں۔ ایشیا، یورپ کے مادی غلبے سے سرعت نکل جائیگا  
اصل سوال یہ ہے کہ اس کے ذہنی غلبے سے کیونکر نکلا جائے۔ اور وہ کونسی شکل ہے  
کہ ہم اس کی علمی قیادت کو چیلنج کر سکیں؟

مولانا کی مطالعاتی وسعت ناپید الگ تھی۔ مثلاً اسد اللہ خان میرٹھی نے "المجہد" وحلی کے  
آزاد نمبر میں لکھا تھا کہ:

"ان کے مطالعے کی بوقلمونیوں کے پھیلاؤ کا حال یہ تھا کہ انقلاب فرانس سے متعلق کسی  
نے سوال کیا تو اس کا جواب اس طرح دیا گیا کہ خود انقلاب فرانس کے بانی ہیں ایک  
صاحب نے پتنگ بازی کی تاریخ پوچھی تو اس طرح تفصیلات بیان کیں کہ ہر شخص مبہوت  
ہو گیا۔ ایک ہندو نوجوان کشن چند راجم اسے ہمارے ساتھ قید خانے میں فلاسفر کے  
نام سے موسوم تھا، اس نے مولانا کو صرف مولوی سمجھا اور ان کے علم سے متعلق متنبہ  
تھا۔ ایک دن میرٹھ کالج سے یورپی فلسفے کی تازہ ترین کتاب منگو آئی اور دو چار ساتھیوں  
کے ساتھ صلاح کر کے مولانا کی خدمت میں حاضر ہوئے ان سے کہا کہ فلسفے پر لندن  
سے تازہ کتاب آئی ہے لیکن اس کے مندرجات اتنے دقیق اور پیچیدہ ہیں کہ  
سمجھ میں نہیں آ رہے۔ براہ کرم ان کے سمجھنے میں مدد فرمائیے۔ مولانا نے کہا میرے  
پاس چھوڑ دو میں اسے کل کسی وقت دیکھ کر بتاؤں گا کہ اس میں کیا لکھا ہے۔  
اگلے روز دو نوجوان مولانا کے پاس گئے مولانا نے دریافت کیا تمہاری سمجھ میں کیا  
چیز نہیں آئی؟ انہوں نے کہا ہم تو اس میں سے کچھ نہیں سمجھے۔ مولانا نے پہلے  
اس کے ابتدائی مطالب بیان کئے پھر ساری کتاب کی حقیقت بتادی اور ساتھ  
ہی ساتھ نشانہ بھی کر دی کہ مصنف نے فلاں فلاں جگہ ٹھوکر کھائی ہے۔ وہ نوجوان  
جو فلسفے میں کسی کو پیٹھ پر ہاتھ دھرنے نہیں دیتا تھا، دنگ رہ گیا۔ ہر کسی سے کہا  
تھا کہ مولانا کا دماغ قریب کا معجزہ ہے۔"

نیاز فتح پوری نے ان کی اس عظمت ہی کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا تھا کہ:

”ان کی زندگی ایک خاص سانچے میں ڈھل کر وہ نہ ہو جاتی جو ہمارے سامنے آئی تو وہ خدا جانے کیا ہو سکتے تھے۔ وہ اگر عربی شاعری کی طرف توجہ کرتے تو متبنی و بدیع لڑاں ہوتے۔ اگر محض دینی و مذہبی فلاح اپنا شعار بنالیتے تو اس عہد کے ابن تیمیہ ہوتے، اگر محض علوم حکمیہ کے لیے اپنے آپ کو وقف کر دیتے تو ابن رشد اور ابن طفیل سے کم درجہ کے متکلم و فیلسوف نہ ہوتے۔ اگر وہ فارسی شعر و ادب کی طرف متوجہ ہوتے تو عربی و نظیری کی صفت میں انہیں جگہ ملتی۔ اگر وہ تصوف و اصلاح اخلاق کی طرف مائل ہوتے تو غزالی اور رازی سے کم نہ ہوتے اور اگر مسلک اعتزال اختیار کرتے تو دوسرے واصل بن عطا ہوتے۔“

اسی مضمون میں نیاز لکھتے ہیں کہ :

”ایک بار حکماء اسلام کے سلسلے میں ابن طفیل کا ذکر آگیا تو مولانا نے اس کی مشہور کتاب جی بن یقطان کی پوری داستان ایک نشست میں اس طرح سنائی گویا وہ اس کے حافظ تھے۔“

اور یہ سب مطالعے کے کرامات تھے۔

فرمایا : ”اس وقت میری عمر ۶۸ برس ہے، آٹھ سال نکال دیں ساٹھ سال کے دن شمار کریں تو ۲۱۹۰۰ ہوئے ہیں۔ اب اس میں قید و بند کے دن بھی ہیں، علالت کا زمانہ بھی اور ادھر ادھر کی مشغولیتوں کے ایام بھی، میرا خیال ہے کہ میں نے عمر کے اس موڑ تک پندرہ ہزار کتابیں ضرور دیکھی اور پڑھنی ہیں، اور بہت کم کتابیں اس قابل ہوتی ہیں کہ انہیں الف تا ی پڑھا جائے۔ اکثر کتابیں اپنے چند صفحات ہی میں جاسوسی کر دیتی ہیں کہ ان میں کیا ہے؟

## خلوت پسندی

• تنہائی خواہ کسی حالت میں آئے اور کسی شکل میں۔ میرے دل کا دروازہ ہمیشہ کھلا پائے گی۔

• ابتدا ہی سے طبیعت کی افتاد کچھ ایسی واقع ہوئی تھی کہ خلوت کا خواہاں اور جلوت سے گریزاں رہتا تھا۔

• لوگ لڑپکن کا زمانہ کھیل کود میں بسر کرتے ہیں، مگر باہر برس کی عمر میں میرا یہ حال تھا کہ کتاب

لے کر کسی گوشے میں جا بیٹھا اور کوشش کرتا کہ لوگوں کی نظروں سے اوجھل رہوں۔  
لوگ اگر میری طرف سے رخ پھیرتے ہیں تو بجائے اس کے کہ دل گلہ مند ہو اور زیادہ منت گزار  
ہونے لگتا ہے۔

میں نے سیاسی زندگی کے ہنگاموں کو نہیں ڈھونڈا تھا، سیاسی زندگی کے ہنگاموں نے مجھے  
ڈھونڈ نکالا۔

جب کبھی قید خانے میں ساکرتا ہوں کہ فلاں قیدی کو قید تنہائی کی سزا دی گئی ہے تو حیران  
رہ جاتا ہوں کہ تنہائی کی حالت آدمی کے لیے سزا کیسے ہو سکتی ہے؟ اگر دنیا اس کو سزا سمجھتی  
ہے تو کاش ایسی سزائیں عمر بھر کے لیے حاصل کی جاسکیں۔

(غبارِ خاطر مکتوب ۲۹، اگست ۱۹۴۷ء)

مولانا کی خلوت پسندی ضربِ اثلت تھی، ان سے ملنا فی الواقعہ بہت مشکل تھا، مولانا غلام رسول  
مہر کو پاکستان سے بلوایا کہ فلاں مسئلے پر آکر مل جائیں۔ وہ گئے اور ان کے مہمان ہوئے۔ ہفتہ گزر گیا  
لیکن گھر بلا کہ ملاقات مفقود، قاضی عبدالغفار بھی وہیں ٹھہرے تھے۔ مولانا تھہرنے ان سے کہا کہ مجھے  
واپس جانا ہے، ہفتہ ہو گیا ہے اور مل نہیں رہے، انہوں نے کہا خود مجھے یہاں پندرہ دن ہو  
گئے ہیں اور ابھی تک ملاقات نہیں ہوئی۔ اجمل خان سے کہا تو اس نے ایک عجیب قصہ سنایا کہ  
سچی بہن بارہ روز سے آئی ہوئی ہیں۔ کل صبح پائیں باغ میں انہیں دیکھا تو کہا، آہا، آپ کب سے  
آئی ہیں؟

مولانا مہر نے بتایا دسویں دن ملاقات ہوئی تو فرمایا اس مسئلے کو کسی اور صحبت پر اٹھا رکھتے  
ہیں، اور میں اگلے روز اجازت لے کر خالی خولی آیا۔

مولانا ملاقاتوں کے عادی ہی نہ تھے۔ وہ اپنی خلوت کو جلدوت اور اپنی تنہائی کو انجمن سمجھتے  
تھے۔

ذاتی احباب | مولانا کا زمانہ تعلیم دوستوں سے خالی رہا۔ والد انتہائی سخت گیر تھے۔ ان کے  
نزدیک بچوں کے لیے گھر سے باہر کی آب و ہوا مضر تھی۔ کسی کھیل کو دیا  
میر و تفریح کا تصور ہی نہ تھا۔ سبھی کچھ گھر کی چار دیواری میں تھا۔ مولانا کا بیان ہے کہ وہ گھر کی چوکھٹ

سے باہر قدم نہ رکھ سکتے تھے۔ صرف جمعہ کے دن والد کی معیت میں جامع مسجد جاتے یا ان کے خادم خاص حافظ دلی اللہ کے ہمراہ سال میں صرف دو دفعہ شہر جاسکتے تھے۔ اس حالت میں کسی دوست کے پیہہ اہونے یا کسی کے دوست بننے کا سوال ہی نہ تھا۔

جب قلم کا سفر شروع کیا اور خطابت کے میدان میں قدم رکھا تو دوستوں کا ایک مختصر حلقہ پیدا ہو گیا۔ لیکن سیاست کے خارزار میں داخل ہوتے ہی ختم ہو گیا۔ طبیعتاً کم آمیز تھے۔ اسی کے بعد دوستانہ روابط لفظاً متروک ہو گئے۔ حتیٰ کہ عمر کے نصف ثانی میں غیر سیاسی احباب کی نجی صحبتیں غنہا ہو چکی تھیں۔ مولانا عبدالرزاق یلح آبادی کی روایت کے مطابق ابتدائی عہد میں شفاء الملک حکیم سید محمد صادق لکھنوی، خان بہادر رضا علی وحشت، آغا حشر کاشمیری، موبد زادہ آغا جلال الدین، ڈپٹی نجم الدین اور قاضی نور الاسلام مولانا کے نجی دوست تھے۔ شفاء الملک حکیم محمد صادق لکھنوی عیام محل کے شاہی معالج حکیم میہ محمد قاسم علی لکھنوی کے فرزند، نواب حیدر یار جنگ طلبا طبائی کے داماد اور کلکتہ کے نامور طبیب تھے۔ جنین، بردبار، متواضع، خوددار، خوش مزاج، وضعدار اور روشن خیال خان بہادر رضا علی وحشت کلکتہ کے نغز گو شاعر اور مشہور اساتذہ سخن میں سے تھے، آغا حشر مولانا کی دوستانہ ٹکڑی کے ابتدائی رکن تھے۔ ابونصر اور مولانا سے مل کر عیسائی مشنریوں سے مناظرہ کرتے رہے۔ آغا صاحب یلح آبادی سے ملے تو کہنے لگے۔

”ابوالکلام رطکین میں بھی ابوالکلام تھے۔ ہماری خوب چھنتی تھی۔ میں نے ان سے بڑھ کر ذہین آدمی دیکھا ہی نہیں۔ آغا جلال الدین، سید جمال الدین افغانی کے رفقاء میں سے تھے اور کلکتہ میں جیل المتین نکالتے تھے۔ اس اخبار کا انقلاب ایران میں بڑا ہاتھ تھا۔ آخر عمر میں نابینا ہو گئے۔ فارسی اور عربی کے بے پناہ لسان تھے۔ ڈپٹی نجم الدین انہی برس کے تھے اور مولانا کے ان احباب میں سب سے معمر تھے۔ سید جمال الدین افغانی کی محبت سے متاثر ہو کر ملازمت سے استعفیٰ دے دیا اور اس کے بعد قومی تحریکوں میں حصہ لیتے رہے۔ ان ڈپٹی صاحب ہی کے بھتیجے قطب الدین الہلال کے منجر رہے۔ اس زمانہ میں گریجویٹ تھے۔ ان کا بیہ سلطان ٹیپو شہید کے خانہ ان میں ہوا تھا۔ قاضی نور اللہ نام کی مولانا سے دوستی کا ایک ہی سبب تھا کہ وہ اشعار

کے بر محل استعمال میں یہ طوئی رکھتے تھے۔ انہیں حفظ شعر میں یہ خصوصیت حاصل تھی کہ جیب تک چاہتے شعر میں گفت گو جاری رکھتے۔ مولانا مضمون کی رعایت سے مناسب حال شعر پوچھتے اور وہ بر محل بتا دیتے۔ پھر جب مولانا عملی سیاست میں داخل ہوئے تو ان کا حلقہ احباب یکسر بدل گیا۔ جو لوگ ان کے ہم سفر تھے، انہی میں سے نجی دوست بننے چلے گئے۔ ابتداً حکیم اجمل خان، اور سی۔ آر۔ داس، پھر پنڈت موتی لال نہرو اور ڈاکٹر مختار احمد انصاری، پھر پنڈت جواہر لال نہرو اور بھولا بھائی ڈیسیائی، نیاز مندوں کا حلقہ بہت وسیع تھا۔ ملک کے نامور سیاسی رہنما، معروف اہل قلم، بلند پایہ خطباء اور جید علماء ان میں شامل تھے۔ بعض اہل قلم کے سیاسی عقائد ان سے مختلف تھے۔ لیکن شخصی طور پر عقیدت رکھتے۔ مولانا ان سے اخلاص برتتے اور التفات کرتے تھے۔ مثلاً غلام رسول مہر کی ذہنی وجاہت پر اعتماد کرتے، عبد الحمید سالک کو خوشدلی سے ملتے، ان کے ادبی چٹکوں سے محفوظ ہوتے، مولانا عبدالقادر قصوری سے تعلق خاطر رکھتے ان کے فرزند محی الدین قصوری کو عزیز سمجھتے۔ آصف علی پر بھروسہ کرتے اور عبدالرزاق کو اپنا ہی سمجھتے تھے۔ مولانا حبیب الرحمن خان شیروانی (نواب صدر یار جنگ) سے ان کی ذاتی دوستی اور اس کے عمق کا انکشاف اس وقت ہوا جب غبارِ خاطر منظر عام پر آئی اور لوگوں کو معلوم ہوا کہ مولانا کے صدیقِ مکرم بھی ہیں جنہیں سیاست کے روزمرہ سے شائبہ بھر تعلق نہیں۔ اور نہ اس سفر کے مختلف راستوں میں کہیں ان کے قدموں کی کوئی سی چھاپ ہے۔

مولانا حبیب الرحمن شیروانی ۵ جنوری ۱۸۷۶ء کو صبح کے وقت اپنے آبائی قلعہ بھیکن پور میں پیدا ہوئے۔ والد نے بیٹے کے نام پر حبیب گنج بسایا اور ان کے لیے ایک گڑھی بسائی۔ میر عثمان علی خان نے دکن بلو اکو صدر الصدوری کے علاوہ نواب صدر یار جنگ کا خطاب عطا کیا۔ وہاں تیرہ برس تک رہے یہی امور کے ناظم کی حیثیت سے کام کیا۔ پھر سبکدوش ہو کر اندوہ میں علامہ شبلی کے ساتھ شریکِ ارادت ہوئے، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں شعبہ دینیات کے اعزازی صدر رہے۔ دارالمصنفین اعظم گڑھ کے مستقل صدر اور مسلم ایجوکیشنل کانفرنس کے جنرل سیکرٹری ہوئے۔ کئی ایک علمی و ادبی کانفرنسوں کی صدارت

کی اور جامع و مانع صدیقی خطبات پڑھے جن کا ادبی و علمی دنیا میں ہمیشہ چرچا رہا۔ کئی ایک کتابوں کے مصنف تھے۔ مولانا آزاد سے پہلی ملاقات ۱۹۰۵ء میں ہوئی جب کہ آپ کی عمر ۳۹ برس اور مولانا ۷۱ برس کے تھے۔ ۱۹۵۰ء میں آپ نے وفات پائی۔

ایک صحبت میں کسی دوست کا گلہ کیا جا رہا تھا۔ فرمایا:

”اس طرح گلہ کرنے سے انسان اپنی شکست کو نمایاں کرتا ہے۔ دوستوں کے انتخاب میں احتیاط کرو۔ بھڑ جمع نہ کرو، ہر شخص دوستی کا اہل نہیں ہوتا۔ لیکن دوست نہ ہو تو زندگی اجھاڑ محسوس ہوتی ہے۔ جس طرح زندہ رہنے کے لیے سانس لینا ضروری ہے اسی طرح دوست سفر حیات کا لازمہ ہیں۔“

بعض دوستانہ صحبتوں میں بذلہ سنجی کا جوہر مطاببات کی حد تک ضرور کھلتا تھا۔ عرب شعرا کی حاضریاں، عرب حکماء کی دقیقہ سنجیاں اور عرب کنیزوں کی برجستہ گوئیاں ان کے حافظے میں ڈھیر تھیں، اپنی نکتہ رس طبیعت سے انہیں اور نکھار دیتے۔ کئی مسکوں میں ان کے جواب اختصار کلمات کی رعایت سے خوب ہوتے اور بعض سیاسی سنگیوں کو مطاببات سے ٹال مٹاتے۔ اس ذخیرہ کو ایک علمی و کتاب میں جمع کیا جاسکتا ہے۔ بذلہ سنجی سے متعلق ان کی رائے تھی کہ ”سمع اور خرافات میں وہی رشتہ ہے جو حُسن اور نزاکت میں ہے۔“

مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی کسی قدر بے تکلف تھے۔ ادب ملحوظ رکھتے لیکن جو پوچھنا یا کہنا ہو اس سے رکتے نہیں تھے، مولانا سے کہنے لگے:

”حضرت یہ دہلی والے ایک دو کے سوا کسی کو دہلی کا سار ٹیفکیٹ نہیں دیتے۔ ان کے نزدیک جو لوگ اب دہلوی ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں وہ گمشدہ دہلی کی منہدم عمارتوں کے روڑے ہیں۔ ان کے نزدیک اب ڈیڑھ پونے دو خاندان ہی دہلوی ہیں۔ باقی سب ساڑھ ستی کے زمانے میں ادھر ادھر سے آئے تھے، ڈیڑھ پونے دو خاندان ہی دہلوی نہیں مانتے۔ جن نظامی کے بارے میں مانتے یہ ٹکسن ڈال لیتے ہیں، محمد حسین آزاد میں بھی مین میچ نکالتے ہیں اور حالی تو خیر پانی پت ہی کے تھے۔“

مولانا مسکرائے فرمایا:

مولوی صاحب چھوڑیے۔ آپ کیا بے مزہ کہانی لے بیٹھے ہیں۔ یہ سب خوش فکروں کی چونچیں ہیں جاتے کن حسرتوں کو یاد کر کے طعن و طنز کے آئینے میں انگڑائیاں لیتے ہیں۔“

مولانا حبیب الرحمن بات قطع کرتے ہوئے بولے:

”حضرت! وہ تو آپ کو بھی دھلوی نہیں مانتے۔“

فرمایا:

”مولوی صاحب وہ ٹھیک کہتے ہیں جس دھلی کو وہ یاد کرتے ہیں یا جس دھلی سے کبھی ان کا ناٹھ تھا۔ اس دھلی کا اب تانا ہی تانا ہے بانا غائب ہو چکا ہے۔“

آپ لوگ اردو کے رنگروٹ، دو قلعہ معلیٰ کے سلاطین، زبان ان کی یا ان کے متوسلین کی، جو کر خنداروں کے ساتھ کھیلا نہیں، یا جس نے میر قربان علی کی داستان گوئی کا حظ نہیں اٹھایا، مٹھو بھٹیوار اسکے ہاں اور جھڑی نہیں کھائی۔ پوسیری اور چٹنگی پر اٹھا نہیں چکھا، گھنن کبابی کے ہاں پھیرا نہیں ڈالا۔ ملن نالی سے کھوٹیوں میں پانی نہیں اتر دیا، چہرہ آئینہ نہیں کیا، مرزا چپاتی کے ہلیموں کی پائیاں نہیں دیکھیں، گنبہ ہناری دالے کے ساتھ ڈنر نہیں پیئے، میر ٹوڑوسے لکھنؤ نہیں لڑایا مرزا فخر دوسے جو شانہ نہیں لیا، استادان توڑوسے ڈھولک نہیں سنی اور نہ کبھی فلاں مغنیہ اور فلاں رقاصہ کا فن دیکھا ہے وہ بھلا اپنے دھلوی ہونے کا ثبوت کیونکر لاسکتا ہے؟ اور اس کے دھلوی ہونے کی سند کہاں سے دی جاسکتی ہے؟

مولانا کی بندہ سنجی یا حسن تفتن اسی ڈھب کی تھی کہ بعض سوالوں کو اس انداز کے جملوں کی مسکراہٹوں کے حوالے کر دیتے تھے۔

”الہلال“ کے عملے میں فضل الدین مولانا کے میکر ٹری اور پریس کے نگران تھے۔ ”الہلال“ ہفتہ وار کے منبر قطب الدین، ڈپٹی نجم الدین کے بھتیجے

اور ایک مستعد گریجواریت تھے۔ ان کے علاوہ پریس اور دفتر کے ساتھ کچھ اور لوگ بھی تھے۔ ”الہلال“ کے فقیر اول میں سید سلیمان ندوی، مولانا عبداللہ انصاری، مولانا حامد علی صدیقی، مولانا عبدالوحید کانپوری



اور مولانا عبد السلام ندوی ادارۂ تحریر میں رہے۔ ایک اور صاحب مرزا احمد عسکری انگریزی معلومات کی حد تک ادارہ تحریر کے معاون تھے۔ دوسرا دور ۱۹۶۷ء میں عبدالرزاق یلح آبادی کا تھا۔ ”اہلال“ دور اقل کی بندش کے بعد ۳۱ سال تک کسی نے کچھ نہ کہا۔ پاکستان بنا اور سید سلیمان ندوی ہندوستان سے پاکستان آگئے۔ معلوم ہوا مولانا سے ناراض ہیں۔ اس کا ذکر ایک علیحدہ فصل میں ہے۔ ان کے سوا اور کسی رکن ادارہ نے کبھی مولانا کو تنہم کیا اور نہ کبھی ان سے متعلق باواسطہ یا بلاواسطہ اشارۃ یا کلامیہ کوئی کلمہ لکھا۔ مولانا عبد السلام ندوی نے یہاں تک لکھا تھا کہ جس کسی نے مولانا ابوالکلامؒ کے طرز نگارش کی نقل کرنا چاہی وہ میلہ کڈا کر رہ گیا۔ عبدالرزاق یلح آبادی مولانا کے ساتھ ۳۸ سال رہے۔ وہ عیب و ثواب دونوں سے واقف تھے اور حق گوئی سے رکھتے بھی نہیں تھے۔ ”ذکر آزاد“ کے دیباچہ میں لکھتے ہیں،

”مولانا سے میری رفاقت کی عمر ۳۰ سال ہے۔ وہ ایک ہم گیر شخصیت تھے۔ محرم اسرار دین تھے۔ مفسر قرآن تھے، محدث تھے، فقیہ تھے، فلسفی تھے، مورخ تھے، ادیب تھے، خطیب تھے، انشا پرداز تھے، اخبار نویس تھے، سیاسی مدبر تھے، قومی لیڈر تھے، مجاہد حریت تھے۔“

ہے رنگ لالہ و گل و سرین جدا جدا

سب حیثیتیں ایسی تھیں کہ ہر حیثیت پر ریسرچ ہوگی، کتابیں لکھی جائیں گی، توفیق ایزی شامل حال ہوئی تو خود راقم کے پیش نظر اس سلسلہ میں قلم کا پورا سفر ہے۔  
افسوس یلح آبادی مولانا کے بعد ایک دو سال ہی میں چھٹ پٹ ہو گئے، وہ لکھتے ہیں:  
”مسلمانوں کے ہاتھوں مولانا کو زندگی میں بڑے بڑے دکھ پہنچا پڑے۔“

ادھر جن بزرگان عظام کو مولانا سے شکایتیں پیدا ہوئیں، سید سلیمان ندوی ان کا تمہ تھے۔ ان کی شکایت سرائی کا اور چھوڑ بہتان یا غیب تھا، وہ غالباً اس گمان میں تھے کہ فلاں شیخ سے بیعت ہونے کے بعد انہیں قربت الہی کا اعتماد حاصل ہو گیا ہے اور مولانا چونکہ ان کے شیخؒ سے بے نیاز ہیں، لہذا اگر وہ زدن زدنی ہیں۔ ورنہ سلیمان سمیت عملہ ”اہلال“ میں کبھی کسی نے یہ نہیں کہا، کہ مولانا کے ذمے ان کے واجبات ہیں یا مشاہرہ کی رقم بقایا رہ گئی ہے۔

مولانا کا عملہ سے وہی سلوک تھا جو بھائیوں کا آپس میں ہوتا ہے، اور ایک کنبے کے لوگ باہم دگر

میل چل رکھتے ہیں۔

## سفر کی عادت

مولانا خلوت پسندی کی عادت راسخہ کے باوجود سفری مزاج رکھتے اور بیرونی فی الارض کے دلدادہ تھے۔ ابتدائی دور میں کہ ابھی سیاست میں داخل نہیں ہوئے تھے۔ وہ ہندوستان کے ہر اس شہر میں گھومے پھرے اور بٹھہرے جہاں اجتماعی علمی تحریک یا کوئی اس طرز کا ادارہ تھا، اس وقت کلکتہ، بمبئی، لکھنؤ، دہلی اور انجمن حمایت اسلام بنی تو لاہور مسلمانوں کے تہذیبی مرکز تھے، مولانا نے ان شہروں کا سفر اپنا معمول بنالیا تھا۔ الہال کے زمانے میں بھی یہی شعار رہا، موسم گرما ہوتا تو سورہی دار جیلنگ یا کسی دوسرے صحت افزا مقام پر چلے جاتے۔ ۱۹۰۷ء میں بلاد اسلامیہ کا سفر کیا۔ عراق و مصر گئے پھر پیرس تک پہنچ کر واپس آ گئے۔ جب تک ملکی سیاست آزادی کے دروازے تک نہ پہنچی اور ہندوستان آزاد نہیں ہو گیا۔ وہ کم آمیزی اور خلوت پسندی کے باوجود سیاست تو نہیں لیکن سفر میں ضرور رہے، سارا ہندوستان ان کی جولان گاہ تھا، اپنے زمانہ وزارت میں یورپ کے سفر کو گئے۔ راستے میں ترکی ٹھہرے، وہاں کئی مجلسوں کو خطاب کیا۔

فرمایا:

”میں نے آدھا علم سفر سے حاصل کیا ہے۔ مطالعہ کی تنہائیوں نے مجھے ذہنی بالیدگی بخشی لیکن سفر کے مشاہدوں نے میری نگاہ کو وسعت دی، جو لوگ سفر نہیں کرتے وہ بسم اللہ کے گنبد میں رہتے ہیں۔ سفر انسان کو قوموں کی سرگزشت اور ملکوں کی تاریخ کا بالواسطہ علم بخشتا ہے، جس طرح سائنس کے معلموں میں حقائق اشیا کا ادراک ہوتا ہے اسی طرح سفر سے صفات انسانی کی حقیقتوں کا علم ہوتا اور مختلف اقوام کے امزج و طبائع کا پتہ چلتا ہے“

مولانا کو جاڑے کا موسم حد درجہ عزیز تھا۔ وہ سردی پر جان دیتے تھے۔ ان کے موسموں سے لگاؤ

جاڑے کی ٹھنڈی مشرقی حیاتیں

تھے۔ بغیر خاطر کے خط محررہ، جنوری ۱۹۴۳ء

میں لکھتے ہیں۔

”اول عمر سے میری طبیعت کا عجیب حال ہے، گرمی کتنی ہی معتدل ہو مگر مجھے جلد

پریشان کر دیتی ہے۔ ہمیشہ سرد موسم کا خواہش کرتا ہوں۔ موسم کی خلی میرے لیے زندگی کا اصلی سرمایہ ہے، سردی میں جس قدر بھی زیادتی ہو موسم کا حسن اور زندگی کا عیش ہے۔ میرے تخیل میں عیش زندگی کا سب سے بہتر تصور کیا ہو سکتا ہے، ہمارے کام موسم ہو اور جاڑہ بھی قریب قریب درجہ انجماد کا۔ رات کا وقت ہو، آتش دان میں اُونچے اُونچے شعلے بھڑک رہے ہوں اور میں کمرے کی ساری مسدیں چھوڑ کر اس کے قریب بیٹھا ہوں اور پڑھنے یا لکھنے میں مشغول ہوں، بار بار ایسا ہوا کہ اس خیال سے کہ سردی کا زیادہ سے زیادہ احساس پیدا کروں۔ جذری کی راتوں میں آسمان کے نیچے بیٹھ کر صبح کی چائے پیتا رہا اور اپنے آپ کو اسی دھبے کے میں ڈالتا رہا کہ آج سردی خوب پڑ رہی ہے، لوگ گرمیوں میں پہاڑ جاتے ہیں کہ وہاں گرمیوں کا موسم بسر کریں۔ میں نے کئی بار جاڑوں میں پہاڑوں کی راہ لی کہ وہاں جانے کا اصلی موسم یہی ہے۔

”غبارِ خاطر“ کے ایک دوسرے خط میں لکھا ہے کہ :

سخت سردی میں اکہری شال لے کر کھلی فضا میں سونے سے جدا ہتران پیدا ہوتا ہے اس کا مزہ ہی دوسرا ہے، ان لمحوں کی لذت کا احاطہ کرنا مشکل ہے۔

سفرارشوں سے اترازا | مولانا کا رویہ سفاشیوں سے ہمیشہ محترمز و متفکر رہے۔ ایسی سفاشی  
کرنا وہ مستحقین کی حق تلفی سمجھتے اور سفاشی ماننا اپنے فرائض میں  
خیانت گردانتے تھے۔

اپنے بہنوئی واجد علی خاں کی اس خواہش کو کہ وہ کلکتہ کا رپورٹیشن کے چیف ایگزیکٹو افسر بننا چاہتے ہیں، جس سختی سے مولانا نے مسترد کیا اُس کا ذکر ہمیشگان کے تذکرہ میں آچکا ہے۔ ایک دوسرا واقعہ راقم کا آنکھوں دیکھا ہے۔ لاہور میں سید عطاء اللہ شاہ بخاری کے ایک معتقد کا رخانہ دار تھے۔ انہیں لوہے کی ضرورت تھی اور لوہا ان دنوں مرکزی حکومت کے پڑٹ سے ملتا تھا۔ وہ شاہ جی کو اٹھا کر اور شاہ جی راقم کو لے کر دھلی گئے، وہاں بن بلائے مولانا کے ہاں پہنچے۔ مولانا نے ملنے سے انکار کر دیا۔ شاہ جی کو اپنے تعلق خاطر پر اعمتاد تھا۔ اصرار کیا مولانا

انکار کر چکے تھے۔ شاہ جی نہ ٹلے تو مولانا اندر سے نکل کر ڈرائنگ روم میں آ گئے ان کا چہرہ غصے سے تھما رہا تھا۔ شاہ جی کی بات سنی تو آگ بگولہ ہو گئے فرمایا:

”۱۹۳۷ء سے مسلمان صوبوں کی کانگریسی وزارتوں اور ہندو صوبوں کے مسلمان وزیروں کا انچارج ہوں ان کا محاسبہ ضرور کیا ہے لیکن ان سے سفارش کبھی نہیں کی۔ آپ نے میرے بارے میں غلط اندازہ کیا ہے اور اس کے بعد جھوٹ سے اندر لوٹ گئے“

شاہ جی کے ساتھ مولانا کا سلوک کافی واقعہ غلط تھا، مولانا اگر بے نیاز تھے تو شاہ جی بھی غیرت مند تھے، مولانا کے متعلق انہیں اپنے ذہنی اعتماد کا صحیح اندازہ نہ تھا۔ بہر کیف مولانا آزاد اس قسم کی سفارشوں کے معاملے میں آخری عمر تک بے لحاظ تھے۔

مولانا نے اوائل عمر میں اپنے بڑے بھائی ابونصر اور آغا حشر کاشمیری کے ساتھ مل کر آریہ سماجیوں اور عیسائی مشنریوں سے زوردار مناظرے کیے لیکن پھر ان سے ہاتھ اٹھا لیا ان کا خیال تھا کہ فریقین میلہ رچا بیٹھے ہیں۔ لیکن فائدہ کسی کو نہیں پہنچتا، نہ مذہب کو نہ جماعت کو نہ ملک کو، اور نہ ملت کو، غرب حکماء میں کسی کا قول بیان کیا کہ مناظرہ غلطی کا جامہ ہے۔ اس سے یقین گھٹتا اور اضطراب بڑھتا ہے۔ لوگ تماشائی ہو جاتے ہیں، مناظرہ کیا ہے؟ چرب زبانی ہے، انسان ایک دوسرے کے اعتقادات سے متعلق ادب کے حدود چاند جاتا ہے، جو لوگ اس کے رسیا ہوتے وہ عموماً عمل کی تھاق سے محروم ہوتے ہیں۔ مناظرے سے سکوت بہتر ہے۔

سیاسی میدان میں وارد ہوئے تو مناظرہ و مباحثہ سے یا بطع متفر رہے کبھی کسی نکتہ چیں، حرمین، عیب گو اور افسانہ طراز کا جواب نہ دیا۔ جو لوگ ذاتیات میں ملوث ہوتے انہیں منہ نہ لگاتے، جو دوستوں نے عرض کیا ”فلاں اخبار آج کل اچھا کامیاب ہے اور پچھلے بیس سال کی مخالفت سے ہاتھ دھاک مٹوا لئی کہ رہا ہے“ فرمایا۔ اس کے ایڈیٹروں کو پرٹھہ چکا ہوں۔ اب اخبار کو پڑھنے کی ضرورت نہیں۔ جو لوگ کسی مقصد کے لیے زندگی بسر کرتے وہ تحسین و تنقید سے بے نیاز ہوتے ہیں۔ وہ اس پر غور ہی نہیں کرتے کہ دنیا ان کے متعلق کیا سوچ رہی ہے۔ وہ خود اپنے متعلق سوچتے اور

اور اپنے قدموں کی نگرانی کرتے ہیں۔ مناظرہ علم کا اسراف اور مباحث کی تہذیب ہے۔ اگر اپنے فیصلوں کی سچائی پر یقین ہے تو اس کی پروا نہ کرو کہ دنیا تمہارے ارادوں کو شک کی نظر سے دیکھتی ہے وہ لوگ بھی ہیں جن کے تصور میں تو کائنات اس کے خالق کی سب سے پہلی اور سب سے آخری غلطی ہے اور یہی ان کا سورہ فہم ہے۔

**پابندی اوقات** مولانا سے ان کے بعض محامروں کی غفلت کا باعث ان کا استغنا تھا۔ وہ خلوت کے انسان تھے کسی کے ہاں جاتے نہ بلاتے اپنی انا میں اس درجہ گم سم تھے کہ بعض لوگ جو ابتدائی زندگی میں ان کے ہم سفر اور اہل ہلال کے شروع میں ہم قلم تھے، اسی باعث آخر تک بگڑے رہے اور بگاڑ ہی میں رحلت کر گئے۔ لیکن مولانا اس قسم کی ناراضی کو ذہن کی مرگی کا نام دیتے اور لاعلاج گردانتے تھے۔

پابندی اوقات کا یہ حال تھا کہ ملیح آبادی کی روایت کے مطابق ایک دن پانچ بجے شام گاندھی جی آگئے مولانا کو خبر کی تو جلیے ہیں ہی نہیں، ٹس سے مس نہ ہوئے، فرمایا: اس وقت ملنے سے معذور ہوں کل صبح نو بجے تشریف لائیں۔ گاندھی جی بھی مہاتما تھے ہشاش بشاش لوٹ گئے اور اگلے دن نو بجے صبح تشریف لائے۔

دیوان سنگھ مفتون ایڈیٹر ریاست "کا مضمون" چٹان میں چھپ چکا ہے کہ وہ مولانا سے بڑے شدہ وقت کے مطابق مل رہے تھے، اجمل خان آئے اور کہا پراغم منٹر ہاؤس سے فون آیا ہے کہ پنڈت جی ملنے آرہے ہیں۔ جواب دیا، بول دو کہ اس وقت کوئی عزیز بیٹھا ہے وہ نہ آئیں۔ اجمل خان جا کر اُلٹے پاؤں آگئے اور کہا، پنڈت جی روانہ ہو چکے ہیں اور راستے میں چند منٹ پنڈت گوہند بلیہ پنت کے ہاں ٹھہریں گے۔ فرمایا وہاں فون کر دو کہ اب سے ڈیڑھ گھنٹے بعد تشریف لائیں؟

غرض اوقات کی پابندی مولانا کے معمولات کا لازمہ تھی۔ وہ چھوٹے سے چھوٹے معمول کو بھی کسی بڑی سے بڑی مداخلت پر قربان کرنے کے لیے تیار نہ ہوتے، ان کا معمول تھا کہ رات جلد ہی سو جاتے۔

ہندوستان آزاد ہوا تو پندرہ اگست کو رات بارہ بجے ہندوستانی پارلیمنٹ (لوک سبھا)

میں جشن عام تھا۔ چودھری خلیق الزمان بھی حلف اٹھا کر ترنگا پرچم کو سلام کر رہے تھے، اگر کوئی غیر حاضر تھا تو وہ صرف ابوالکلام تھے جنہوں نے برطانوی نمائندوں سے مذاکرات کے بعد یہ دن فتح کیا تھا۔

پنڈت نہرو نے دوستوں سے بیان کیا کہ مولانا اس رات سوئے بھی نہیں۔ ان کی آنکھوں سے  
 تھک چکی تھی۔ وہ اضطراب کی حالت میں کروٹ لے رہے تھے کہ ہندوستان میں انسان قتل ہو رہا  
 تھا انہیں اس روز سب سے زیادہ غور ہونا چاہیے تھا وہ اس رات سب سے زیادہ ملول تھے۔  
 مولانا کی تحریر ان کی تقریر اور ان کی تقریر ان کی تحریر ہوتی، وہ گفت گو کرتے  
 تو معلوم ہوتا کتاب کے ورق الٹ رہے ہیں، ان کی تقریر مربوط و مرتب  
 ہوتی مطلق نسخوں کے اجزائی طرح ایک ایک لفظ ناپ تول سے ہوتا، مولانا آزاد کی کہانی ان کی  
 زبان سے اندازہ کر لیں۔ یہ آبدی نے شروع میں لکھا ہے کہ:

”مولانا بولتے جاتے اور میں لکھ جاتا، ہر روز یہی طریق تھا۔ جہاں چھوڑ دیتے، اگلے دن  
 یہ معلوم کئے بغیر کہاں چھوڑا تھا، اگلا حصہ لکھنا شروع کر دیتے۔ اس طرح جو کچھ لکھا  
 وہ تمام تر ان کے بول ہیں، ہو ہو، من و عن العت تائی۔“

جس طرح کہتے اسی طرح بولتے تھے۔ پر شکوہ الفاظ، پُر ہیئت فقرے، قرآن کی آیات اور عربیہ  
 شعاب پھر وقت کے ساتھ جیسے جیسے قلم بدلتا رہا ویسے ویسے زبان میں تغیر آتا رہا۔ ابتدائی شکل گوتی،  
 غریب بالکل عنفا ہو گئی۔ اب سہل و سادہ زبان میں جاو و جگاتے اور آسان و سبک زبان میں قلم  
 چلاتے، قلم و زبان کی اس ہم آہنگی کے باوجود نئے اور پرانے اسلوب کی ہیئت میں کوئی فرق  
 نہ آیا۔ اصل سحران کے لب و لہجہ اور زبان و بیان میں تھا یا ان حجازی الفاظ و مطالب کی روانی و  
 عینانی میں تھا۔ جو تحریک خلافت کے دنوں میں لشکر و سپاہ کی طرح ان کی زبان و قلم سے نکلتے تھے۔

معاصروں سے تعلق  
 ان کے دوستانہ روابط سے متعلق کچھ کہنا شکل ہے۔ بس پہلی دفعہ

”غبارِ خاطر“ سے معلوم ہوا کہ مولانا حبیب الرحمن شیروانی ان کے صدیق مکرم ہیں، خلافت کے  
 زمانے میں علی برادران، حسرت موہانی اور مولانا ظفر علی خان وغیرہ معاصروں میں سرفہرست تھے،  
 پھر آصف علی سے علاقہ تھا۔ لیکن متقدمین میں حکیم اجمل خان اور ڈاکٹر انصاری کے سوا باقی سب

ان سے کٹ گئے اور وہ خود بھی ان سے الگ تنگ ہی رہے، حتیٰ کہ ایک ایک واصل بھی ہو گیا۔ مولانا محمد علی قیادت میں ان کے حریف تھے، لیکن محمد علی عوام میں تھے اور ابوالکلام عوام کیا خواص سے بھی الگ رہے۔ مولانا شوکت علی مولانا محمد علی کے بڑے بھائی تھے۔ مولانا آزاد نے ان کے متعلق کہا تھا کہ شوکت علی اور ظفر علی خان کسی تحریک کا قلعہ و دوزخ میں اٹھا سکتے ہیں لیکن قلعہ تیار ہو جائے تو انہیں نکال دو، ورنہ یکایک ڈھانا شروع کر دیں گے۔ حسرت موہانی کے متعلق مولانا کا خیال تھا کہ سیاست کے نہیں شرافت کے انسان ہیں۔

مولانا آزادی ہندوستان کی حد تک گاندھی جی کے ہم خیال تھے، ہم مذاق نہیں۔ راجندر پرشاد یا آچاریہ کرپانی کے نزدیک گاندھی از ہم جدید ہندوستان کا دھرم تھا اور وہ اسی میں بھارت کی شکست اور باسیوں کی کمزوری دیکھتے تھے۔ لیکن مولانا آزاد گاندھی جی کو ہندوستان کی سب سے بڑی سیاسی طاقت اور ہندو دھرم کی سچائی گردانتے تھے۔ سی کر داس کو سچا ہندوستانی، موتی لال نہرو کو نڈر انسان اور جواہر لال کو جذباتی دوست کہتے تھے۔ ان کے دل میں ان کے لیے بڑا اخلاص تھا۔ آصف علی کو شریک فکر سمجھتے اور عبدالغفار خان کو شریک سفر۔ جن رفقاء سے اختلاف تھا ان کے متعلق منفی کلمہ کہنا ممانعت و شرافت کی امانت خیال کرتے۔ سردار پٹیل ان سے اور وہ سردار پٹیل سے ذہنی فاصلہ رکھتے تھے۔ لیکن ان کے بارے میں کبھی پہلو دار بات نہ کرتے۔ سردار پٹیل کے اٹے سیدھے کلمات معلوم ہوتے تو طرح دے جاتے، فرماتے ہر انسان ایک مزاج رکھتا ہے۔ سردار پٹیل اپنی خصوصیت کو بدلنے سے معذور ہیں۔ مولانا عمر بھر دامن کی ہوا دے کر سیاست کا چاہا دھکاتے رہے۔ البتہ ادب کے میدان میں ان کا کوئی حریف نہ تھا جو تھے وہ خوشہ چین ہی تھے۔

کس طرح لکھتے تھے | بلج آبادی لکھتے ہیں، مولانا کو لکھتے دیکھ کر عجیب خط حاصل ہوتا۔ ان کے ہونٹوں پر ایک حقیقت سادہ غریب تبسم کھلتا اور انگلیوں میں ناچتا ہوا قلم کاغذ کے میدان میں بے روک دوڑا کرتا۔ لکھتے وقت چہرہ ہی نہیں پورا سراپا دیکھنے کے لائق ہوتا، حسن مجسم بن جاتے تھے۔ شاید اپنی تحریر سے خود بھی لطف اٹھاتے تھے، لیکن کبھی چپکے تو اتنے چاؤ سے سنواری ہوئی تحریر پر بے رحمی سے ٹوٹ پڑتے۔ سطروں پر سطریں کٹی چلی جا رہی ہیں، لفظوں کا قتل عام ہو رہا ہے پھر نظر ثانی کی گئی تو پہلی نظر ثانی سے بھی طبیعت غیر مطمئن،



اب پھر چھری چلنے اور قیمہ بنانے لگتی۔ مسودہ ایسا کٹا پٹا ہوتا کہ بارہا خود انہی سے رجوع کرنا پڑتا پھر وہ نقل کر چکنا تو دوسرے دن یہ نقل بھی قیمہ ہو جاتی۔ مولانا تحریر میں ایک ایک لفظ پُچھ کر اور تول تول کر بٹھاتے تھے۔ محمد حسین آزاد بھی اسی رنگ ڈھنگ کے انسان تھے کہ الفاظ کی کتر ہینٹ آخر تک جاری رکھتے، ایک لفظ بے محل ہو جائے تو سارا ظلم ٹوٹ جائے۔

مولانا نے ادب، سیاست، مذہب، تاریخ، فلسفہ کے تمام میدانوں میں جولانیاں کی ہیں اور ہر میدان کو سر کر کے رہے ہیں۔ یہ واقعہ ہے کہ ایسا ہمہ گیر انشا پرداز اس ملک میں پیدا نہیں ہوا۔

(ذکر آزاد صفحہ ۴۱۲ تا ۴۱۴)

”اور رکھنے میں وقت کی پابندی کے قابل ہی نہ تھے، اس قید سے ہمیشہ آزاد رہے۔ ترجمان القرآن جلد سوم اسی کی نذر ہو گئی، کہ نکھیں گے تو کتنا نکھیں گے، فرمائیے ”پرچے میں دو صفحے میرے لیے خالی رکھے“۔ اخبار جمعہ کے دن نکلتا اور ایک ہی کاتب سے کام لیا جاتا تھا، اب منگل کے بعد بدھ ہے، پرزوں پر پڑے بھیج رہا ہوں کہ مضمون دیجئے، تو جواب آتا ہے، مولوی صاحب بے فکر رہیجے بھیج رہا ہوں۔ لیجئے جموعات بھی لگئی، میرے تقاضے جاری ہیں مگر ادھر سے ہی ایک جواب۔ بس بھیج رہا ہوں۔ صبح سے دوپہر، دوپہر سے سہ پہر آخر شام ہو گئی۔ اب مولانا کی طرف سے پرزہ آ رہا ہے۔ پیچش نے ہلکان کر ڈالا ہے کیسے لکھتا ہے اور یا دو صفحوں کی جگہ چار صفحے کا مضمون آ رہا ہے۔ ہم رات بھر جاگ کر کسی نہ کسی طرح مضمون کی مہم کو سر کرتے کہ دو کی جگہ چار صفحے آئے ہیں لیکن آٹھ بجے رات ایک اور سلیپ چلی آ رہی ہے کہ مضمون میں فلاں پر اگر ات بدل دیا جائے اور اب اس طرح لکھا جائے۔ ایک بالکل نئی عبارت، اس سے مطلب ہی نہیں کہ یہ عبارت پہلی عبارت کے برابر ہے، کم ہے یا زیادہ کئی دفعہ پتھر پر کانٹ چھانٹ کیجاتی تھی کہ مولانا کے لکھنے کا شیوہ یہی تھا۔“

(ذکر آزاد صفحہ ۱۰۸)

مولانا تحریر میں سحر پھونکنے اور جادو جگانے کے عادی تھے۔ قدرت نے خود اپنے

ہاتھ سے ذہانت و فطانت کا ایک سانچہ تیار کیا اور صرف ابوالکلام کو ڈھال کے  
یہ سانچہ توڑ ڈالا۔

(ذکرِ آزاد صفحہ ۳۸)

مولانا فونٹن پین سے لکھتے اور کاغذ میں کوئی خصوصیت نہ برتتے تھے۔ ”غبارِ خاطر“ کا  
مسودہ قلعہ احمد نگر کی یادگار ہے۔ آخری طویل خط جو موسیقی کے متعلق ہے، راقم کے پاس ہے۔  
فل سکیپ سائز، یکہ دار، ایک طرف، چند صفحات پر انگریزی لکھی ہوئی، دوسری طرف خط کا مسودہ،  
کانٹ چھانٹ کچھ زیادہ نہیں لیکن قلم کی کاٹ موہر ہے۔

مولانا چونکہ سحر خیزی کے عادی تھے اس لیے صبح اٹھ کر لکھتے یا ناشتے کے بعد دس گیارہ بجے  
تک قلم اٹھاتے تو پھر رکتا نہیں تھا خرام یا ر کی طرح کل کرتے، لکھتے کہاں موتی پروتے تھے۔ رات  
کو سیاسی خط و کتابت کے مسودے تیار کرتے خطوط طویل یا مختصر، علمی یا ادبی، سیاسی یا شخصی، ارجحاً  
لکھتے پھر طبیعت رکتی نہ تھی بس چٹ پٹ لکھ ڈالتے تھے۔

ذاتیات سے پرہیز | مولانا فکی الحس، شدید الاحساس اور نازک مزاج انسان تھے، اگر عمر کے  
ابتدائی اٹھارہ بیس سال ان کے لیے شوق تھے تو اس کے بعد تمام  
زندگی یکساں رہے کہ ان کا وجود سراپا متانت تھا، بات چیت کی محفوں میں شگفتہ ہوتے یا قراطس و قلم  
کی صحبتوں میں فرمایا: الہلال کے ابتدائی دور میں بعض محرکات ایسے تھے کہ بعض اداروں کے  
معاٹے میں قلم ذرا شوق رہا لیکن پھر محسوس کیا کہ یہ راہ غلط ہے تو اس سے ہاتھ اٹھالیا۔

ہر دور میں لوگوں نے رکیک سے رکیک حملے کئے اور جومتہ میں آیا کہہ ڈالا، لیکن آپ  
نے ذاتیات کے مباحث اپنے قلم زبان کے لیے شجر ممنوعہ ٹھہرا لئے۔ اور ان سے عمر بھر  
بے نیاز رہے۔ کسی کو رسید ہی نہ دی۔

ملیح آبادی نے ذکرِ آزاد میں ۴ نومبر ۱۹۳۸ء کا ایک خط نقل کیا ہے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب علی بدایون  
سے تعلقات منقطع تھے اور وہ ان پر کہیں نہ کہیں ایک آدھ جملہ کس دیتے تھے، اس خط میں لکھتے ہیں۔  
”بعض اشخاص نے مجھ سے کہا ہے کہ اپنے کسی مضمون میں آپ نے شوکت علی صاحب

کہ بہت برا لکھا ہے۔ جہاں تک میرا خیال ہے آپ کی کوئی تحریر اس قسم کی نہ نکلی ہوگی۔ بہر حال اس کا خیال رکھنا چاہیے کہ شخصاً کسی کی برائی نہ کی جائے اور جو کچھ لکھا جائے اعتدال سے باہر نہ ہو۔

مسلم لیگ نے مولانا کے خلاف جو طوفان کھڑا کیا وہ گالی گشتار کی انتہا پر تھا۔ نیاز مند قدرتاً اس پر برہم تھے۔ ترجمان احرار و روزنامہ آزاد بھی جو ابا طعن و طنز کی زبان استعمال کرنے لگے۔ خدا کو پتہ چلا تو راقم کو بلا بھیجا، احقر دلی پہنچا، فرمایا:

\* زندگی نہ بھڑک اٹھنے کا نام ہے نہ سمجھ جانے کا بلکہ سلگتے رہنا ہی زندگی کا نام ہے۔ معاملہ سخن گسترانہ ہو تو ٹھیک ہے۔ لیکن برائی کا جواب برائی نہیں۔ لیگ کی اپنی زبان ہے اور وہ ہماری زبان نہ ہونی چاہیے۔ اگر سب دشمن بھی زبان ہے تو پھر قومی اخلاق کا خدا حافظ ہے۔ اس سے کوئی عذر فصل تیار نہ ہوگی۔ وہ لوگ جو کہتے ہیں کہنے دو۔ انہیں شاید حق پہنچتا ہے۔ لیکن اپنی زبان کو آلودہ دشنام نہ کرو، کبھی سخت و سنگلاخ الفاظ سے قومی معاملات حل نہیں ہوتے۔ میں جانتا ہوں آپ لوگوں کو مجھ سے اخلاص ہے لیکن اخلاص و ارادت کی راہیں دوسری ہیں۔ طیش و غصہ نہیں، جن لوگوں کو جذبات نے اندھا کر دیا ہے۔ جو دماغ کے بجائے پیٹ سے سوچ رہے اور دل کی جگہ زبان سے محسوس کر رہے ہیں انہیں ایک دن اس کا شدید احساس ہوگا اور تب وہ اپنے ہی تجربوں سے تاریخی سبق حاصل کر لیں گے۔ بہر حال یہ بات حلق سے نیچے نہیں اترتی ہے کہ آپ لوگ برہنہ دماغوں اور آوارہ زبانوں کے سامنے بازار میں ڈنٹر پلیں۔

سید عطار اللہ شاہ بخاری کو راقم کی موجودگی میں کہا "شاہ جی خطابت آپ کو عطیہ الہی ہے جو چیز عطیہ الہی ہو اس میں درستی نہ ہونی چاہیے، جو لوگ حریف بذلہ نہیں ان کے ذکر سے اجتناب ہی بہتر ہے۔ وطن و طنز کمزور انسانوں کی بیمار زبانوں کا ہڈیاں ہیں۔ آپ ماشاء اللہ خطابت کے سمندروں سے موتی نکال لاتے ہیں آپ کو ان چھوٹی موٹی ندیوں سے کیا نسبت؟ جو صرف سنگ ریزے اگاتی اور ریت بھنکتی ہیں۔

مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی سے ۱۹۴۶ء کے انتخابات میں کسی مسئلے پر کچھ کہہ رہے تھے تو مولانا مظہر علی انہر کی اس تقریر سے پریشان ہو گئے جس میں انہوں نے قائد اعظم کو کافر اعظم کہا اور ان کے نکاح کا قصہ چھیڑا تھا، فرمایا:

”یہ سیاسی لڑائی نہیں۔ ایک ایسی مبتذل بات ہے جو الفاظ کی رعایت سے کھٹی قے ہے۔ تین دفعہ انا اللہ وانا الیہ راجعون پڑھا پھر فرمایا، مولوی صاحب آپ بازی ہار گئے ہیں“

فرمایا:

”جو لوگ قومی اخلاق کے مبادیات نہیں جانتے وہی اس قسم کی ذاتیات کو زبان دیتے ہیں۔“

**صبر و تحمل**

مولانا نے ترجمان القرآن میں صبر کے جو معانی بیان کئے ہیں اس کی ہر جہد تصویر تھے۔ ان کا وجود فی الواقعہ صبر جمیل کا پیکر تھا، اور تحمل (قوت برداشت) کا حال یہ تھا کہ پہاڑوں کی طرح ڈالہ باری سے بے نیاز اپنی جگہ کھڑے تھے۔ ان میں شکوہ پہاڑوں کا اور تحمل زمینوں کا تھا اور سمندروں کی طرح گہرے تھے۔ ان کی پشت میں خنجر بھونکے گئے مسلمانوں نے اپنی نفرت کی واحد آماجگاہ بنالیا، لیکن زبانوں کی آوارگی پر اُف تک نہ کی۔ منہ مارتے ان کی غلطیوں کو طاعون چاٹ گئی اور ان کے اخلاق کو سرطان ہو گیا ہے۔ جب حقیقت کا سورج ابھر گا اور حقائق کھل کے سامنے آئیں گے تو انہیں خود بخود معلوم ہو گا کہ سراب کا شکار ہیں، ان کے خلاف کسی نے کیا نہیں کہا، حتیٰ کہ جوشی تھے انہوں نے بھی تحریک پاکستان کے دنوں میں پھر اور پھول مارے، لیکن قائد اعظم یا شیخ الاسلام جس نے جو کہا سب کچھ سنا، پروا نہ فرمایا تو پس اتنا کہ آندھیوں میں گرد اڑتی اور طوفانوں میں پانی اچھلتا ہے۔ علی گڑھ کے طلبہ نے ۱۹۴۶ء میں اسٹیشن پر ان سے جو وحشیانہ سلوک کیا، پھر سری نگر میں لیگ کے منچلوں نے ان کے خلاف جو طوفان اٹھایا وہ سب ایک شہدہ بن تھا۔ ملک کی سیاسی جدوجہد میں ایسا کبھی نہ ہوا تھا۔ ملک تقسیم ہو گیا تو پروفیسر رشید احمد صدیقی کے الفاظ ہیں، مولانا آزاد سرسید ثانی تھے کہ یونیورسٹی کو ہندوستان کی قیامت صغریٰ کے فرقہ وارانہ الاؤ سے نکالا، اور اس کا وجود بچا لیا اور یہ سب ان کے

مصر و تحمل کی کرامات تھیں۔

## اپنے بارے میں سکوت

مولانا اپنے بارے میں مہربان ہی رہے۔ کوئی سوانح نگاری کے لیے مساعی ہوتا تو خوبصورت الفاظ میں مثال دیتے۔ گو

باقی باتوں میں بسا اوقات سوانح عمری کے کئی ورق کھل جاتے لیکن اس غرض سے کچھ حاصل نہ کرنا مشکل تھا۔ قاضی عبدالغفار کا ادب میں ایک منفرد مقام تھا۔ مولانا سے ان کے خاص روابط تھے وہ کئی ماہ کی یکجائی کے باوجود مولانا سے سوانح حاصل نہ کر پاسے۔ ان کی کتاب ابوالکلام آزاد محض ایک ادبی مطالعہ ہے۔ مولانا مہر خود تن آسان تھے۔ مولانا کے سوانح لکھنے کا ارادہ کیا مولانا نے طلب فرمایا وہ لاہور سے دہلی گئے۔ وہاں ہفتہ عشرہ ٹھہرے لیکن بے نتیجہ قرار کا خط اٹھا کر خالی خولی آگئے۔

راقم نے سوانح عمری کے ضمن میں عرض کیا کہ بعض سوالات دریافت طلب ہیں۔ جواب مرحمت فرمائیں تو معلومات کی بعض تشنگیاں رفع ہو جائیں گی۔ فرمایا، ٹھیک ہے لیکن ان دنوں ملکی مسائل کی وجہ سے دماغ کی مصروفیتیں بہت بڑھ گئی ہیں۔ اگلی دفعہ اس پر غور کر لیں گے، اور وہ اگلی دفعہ نہ آئی۔ یہ معاملہ ہمیں سنے نہ تھا ملک بھر کے نامور اہل قلم حاضر ہوتے اور وہ سب کو طرح دے جاتے تھے انکار نہ کرتے لیکن نتیجہ کھلا انکار ہوتا تھا۔

اس گریز و اعراض کے باوجود ان کے سوانح و افکار کے ننانوے فیصد ناخذ موجود ہیں۔

بلخ آبادی نے ابوالکلام کی کہانی خود ان کی زبانی لکھ کر ایک قیمتی یادداشت مہیا کی ہے۔ لیکن دیاپے میں لکھا ہے کہ مولانا کو کبھی مسودہ یاد آ جاتا اور وہ نظر ثانی کے لیے مانگ لیتے تو پھر ہمیشہ کے لیے غرق بود ہو جاتا۔ کچھ ایسا ہی قصہ تذکرہ کے دیاپے میں فضل الدین نے لکھا تھا۔ تذکرہ میں سب کے حالات لکھے ہیں لیکن اپنے بارے میں صرف شاعری کی ہے۔ تاہم ان کے سوانح حالات کے لیے ”ہماری آزادی“ اور ”غبارِ خاطر“ بہت بڑی بنیادی دستاویز ہیں۔

اس کے علاوہ ان کی رحلت کے بعد بعض رسائل کے ”ابوالکلام نمبر“ ہیں۔ کئی ایک اہل قلم کے رشحات کا مجموعہ مرتبہ ہمایوں کبیر ہے۔ پھر ان کے خطبات، خطوط اور الہلال و البلاغ کے فائل ہیں کہ ان سب میں انہیں ڈھونڈھا جاسکتا ہے۔

لیکن سوانحی خطوط کی اس فراوانی کے باوجود بعض سوالات کا جواب ملنا مشکل ہے۔ ایک جواہر لال کے سوا کہ وہ خود ایک عظمت کا نام تھا اور کسی بھی کانگریسی زعيم نے اپنے اس عظیم ساتھی پر قلم نہیں اٹھایا کانگریس کی مجلس عاملہ کے مکالمات موجود ہوں تو ان کے سیاسی تدبیر کی وہ جھلکیاں بھی سامنے آجائیں جو شاید ان کے مسلمان ہونے کی وجہ سے مرتب نہیں ہو سکی ہیں۔ اور نہ بھارتی حکومت کے محکمہ مطبوعات ہی نے اس آخری ہندوستانی مسلمان کے افکار و سوانح کی ضرورت محسوس کی ہے۔

راقم کے عرض کرنے پر فرمایا:

”عظیم سوانح عمریاں عوام کی تہہ بہت کرتی ہیں ایک پر عظمت سوانح عمری آئندہ نسلوں کے دور دراز کے پڑیچ سفر کو سہل اور آسان کر دیتی ہے۔ گو ہر انسان خود تجربہ کرنا چاہتا اور دوسروں کے تجربے سے فائدہ نہیں اٹھاتا لیکن کئی ایک سوانح عمریوں میں اس قدر خصوصیت ضرور ہوتی ہے کہ دماغوں کو بلا کر تیس اور دلوں کو جوصلہ دیتی ہیں ہر سوانح عمری انفرادی سطح پر اجتماعی تجربے کی سرگزشت ہوتی ہے۔“

عرض کیا، اپنے سوانح خود لکھئے، ہندوستان کو تاریخ طے کی اردو طاقت ور ہوگی فرمایا: ”ہندوستان سے اردو کی طاقت تقسیم کے اشہب پر سوار ہو کہ پاکستان چلی گئی ہے۔ رہا تاریخ کا سوال تو اب یہ چیز دوسروں کے لیے چھوڑ دینا ہی بہتر ہے۔“

غبارِ خاطر کے آخری خط محررہ ۱۵ جون ۱۹۴۳ء میں رقم طراز ہیں:

موسیقی کا شوق

”مجھے فنِ موسیقی کے مطالعہ اور مشق کا بھی شوق رہ چکا ہے۔“

اور اس کا اشتغال کئی سال تک جاری رہا تھا۔ ابتداء اس کی یوں ہوئی کہ ۱۹۰۵ء

میں جب تعلیم سے فارغ ہو چکا تھا اور طلبہ کو پڑھانے میں مشغول تھا تو کتابوں

کا شوق مجھے اکثر ایک کتب فروش خدا بخش کے یہاں سے جایا کرتا تھا۔ ایک دن

اس نے فقیر اللہ خان سیف کی ”راگ درپن“ کا ایک نہایت خوش خط اور مصور نسخہ

دکھایا اور کہا کہ یہ کتاب فنِ موسیقی میں ہے، میں نے وہ کتاب لے لی۔ جب تک

موسیقی کی مصطلحات پر عبور نہ ہوا اور کسی ماہر فن سے اس کی مبادیات سمجھ نہ لی جائیں

کتاب کا مطلب سمجھنا مشکل تھا۔ اب جو یہ رکاوٹ پیش آئی تو طبیعت کو سخت الجھن

ہوئی، خیال ہوا کسی واقف کار سے مدد لینی چاہیے۔ سیتا خان نامی ایک شخص والد مرحوم کا مرید تھا اور ان سے بیعت کے بعد اس پیشے سے تائب ہو گیا تھا۔ میں نے اس کو راضی کیا اور وہ قدر سے متذبذب کے بعد بہت خوش ہوا کہ مرشد زاد سے کی

توجہ اس کی طرف مبذول ہوئی ہے۔ ہفتے میں تین دن مقرر کئے، پھر ہر روز سپہر کے وقت اس کے مکان پر جانے لگا اور دو تین گھنٹے موسیقی کے علم و عمل کا شغل جاری رہتا۔ سیتا خان نے تعلیم کا صرف ایک ہی ڈھنگ رٹا ہوا تھا جو اس فن کے استادوں کا عام طریقہ ہے۔ بہر حال موسیقی کے آلات میں زیادہ توجہ ستار پر ہوئی اور بہت دیر تک انگلیاں اس سے آشنا رہیں۔

اس وقت میری عمر سترہ برس سے زیادہ نہ ہوگی۔ اب جو اس کو چپے میں قدم رکھا تو جہاں تک راہ مل سکی قدم بڑھائے جانے میں کوتاہی نہ کی۔ ستار کی مشق چار پانچ سال تک جاری رہی۔ مین سے بھی انگلیاں نا آشنا نہیں رہیں لیکن زیادہ دل بستی اس سے نہ ہو سکی۔ حسن آواز میں ہو یا چہرے میں، تاج محل میں ہو یا نشاط باغ میں، حسن ہے اور حسن اپنا فطری مطالبہ رکھتا ہے۔ میں ہر چیز کے بغیر خوش رہ سکتا ہوں لیکن موسیقی کے بغیر نہیں۔ آواز خوش میرے لیے زندگی کا سہارا، دماغی کاوشوں کا مدد اور جسم و دل کی ساری بیماریوں کا علاج ہے۔

روئے نگو معالجہ عمر کوتاہ است

اِس نسخہ از بیاض سیمانہ شستہ ایم

مجھے اگر آپ زندگی کی رہی سہی راحتوں سے محروم کرنا چاہتے ہیں تو صرف اس ایک چیز سے محروم کر دیجئے آپ کا مقصد پورا ہو جائے گا۔

جس زمانے میں موسیقی کا اشغال جاری تھا۔ طبیعت کی خود فرنگی اور محویت کے بعض ناقابل فراموش احوال پیش آئے جو اگرچہ خود گزر گئے لیکن ہمیشہ کے لیے دامن زندگی پر اپنا رنگ چھوڑ گئے۔ اسی زمانے کا ایک واقعہ ہے کہ اگرہ کے سفر کا اتفاق ہوا، اپریل کا مہینہ تھا اور چاندنی کی ڈھلتی ہوئی راتیں تھیں۔ جب رات کی پچھلی پہر شروع ہونے



کو ہوتی تو چاند پردہ شب ہٹا کر یکایک جھلکنے لگتا۔ میں نے خاص طور پر کوشش کر کے ایسا انتظام کر رکھا تھا کہ رات کو ستارے کرتاج محل چلا جاتا اور اس کی چھت پر جہنا کے رخ بیٹھ جاتا پھر جوہنی چاندنی پھیلنے لگتی ستار پر کوئی گیت چھڑ دیتا اور اس میں محو ہو جاتا۔ کیا کہوں اور کس طرح کہوں کہ فریب تخیل کے کیسے کیسے جلوے انہی آنکھوں کے آگے گزر چکے ہیں۔

گدائے میکہ ام، ایک وقت مستی میں  
کہ ناز بر فلک و حکم بر ستارہ کنم

رات کا سناٹا، ستاروں کی چھاؤں، ڈھلتی ہوئی چاندنی اور اپریل کی بھگی ہوئی رات، چاروں طرف تاج کے مینار سے سراٹھائے کھڑے تھے۔ برجیاں دم بخود بیٹھی تھیں، بیچ میں چاندنی سے دھلا ہوا مریں گنہ اپنی کرسی پر بے حس و حرکت ممکن تھا، نیچے جہنا کی رو پہلی جد و دلیں بل کھا کھا کر دوڑ رہی تھیں اور اوپر ستاروں کی ان گنت نگاہیں حیرت کے عالم میں ٹک رہی تھیں۔ نور و ظلمت کی اس ملی جلی فضا میں اچانک پردہ پائے ستار سے نالہ پائے بے حرف اٹھتے اور ہوا کی لہروں پر بے روک تیرنے لگتے آسمان سے تار سے چھڑ رہے تھے اور میری انگلی کے زخموں سے نغمے۔

زخمہ بر تار برگ جہان می زخم

کس چہ داند تاج و ستان می زخم

کچھ دیر تک فضا تھمی رہتی گویا کان لگا کر خاموشی سے سن رہی ہے پھر ہستہ ہستہ ہر تماشائی حرکت میں آنے لگتا، چاند بڑھنے لگتا یہاں تک کہ سر پر اکھڑا ہوتا، ستارے دید سے پھاڑ پھاڑ کر تھکنے لگتے درختوں کی ٹہنیاں کیفیت میں آ کر تھوڑے لگتیں، رات کے سیاہ پردوں کے اندر سے عناصر کی سرگوشیاں صاف صاف سنائی دیتیں۔ بارہا تاج کی برجیاں اپنی جگہ سے حل گئیں اور کتنے ہی مرتبہ ایسا ہوا کہ منار سے اپنے کاندھوں کو جنبش سے نہ روک سکے۔ آپ باور کریں یا نہ کریں مگر یہ واقعہ ہے کہ اس عالم میں بارہا میں نے برجیوں سے باتیں کی ہیں اور جب کبھی

”تاج“ کے گنبد خاموش کی طرف نظر اٹھائی ہے تو اس کے لبوں کو چلتا ہوا پایا ہے۔

تو مہیندار کہ اس قلعہ زخود می گویم  
گوش نزدیک بیم آر کہ آواز سے ہست

مرحوم مرزا محمد ہادی سے لکھنؤ میں شناسائی ہوئی۔ وہ موسیقی میں کافی دخل رکھتے تھے اور اس کے علم و فن کی راہوں سے آشنا تھے۔ ان سے اپنی معلومات کی تکمیل میں مدد ملی۔ مولانا الفاظ کے اس نگار خانے کی آرٹ میں لکھتے ہیں۔

مرزا محمد ہادی مرحوم کے مکان میں شاہدان غنہ پرواز سے صحبتیں گرم رہتی تھیں اور بعض استادان فن سے بھی مذاکرہ جاری رہتا تھا۔

حجاز و مصر کی موسیقی کے تذکرے میں ام کلثوم سے متعلق لکھا ہے کہ جس شخص نے اس کی آواز سنی تھی وہ موجودہ عربی موسیقی کی دل آویزیوں کا کچھ اندازہ نہیں کر سکتا۔ اس بحث ہی میں انیسویں صدی میں یورپ کے فن موسیقی اور جرمنی کے بالکمالان فن کا ذکر کیا ہے۔

ہندوستانی اور یونانی موسیقی سے عربوں کی آشنائیوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ خود عربوں کا فن موسیقی کچھ نہ تھا اور جتنی کچھ عبارت بھی انہوں نے اٹھائی تھی اس کا تمام تر مواد ایران کی ساسانی موسیقی کے کھنڈروں سے حاصل کیا گیا۔ ہندوستانی موسیقی کے احوال میں فرماتے ہیں کہ ہندوستانی موسیقی دراصل ہندوستانی مسلمانوں کی موسیقی کا نام ہے اور فارسی موسیقی غیر ملکی موسیقی سمجھی جاتے تھے۔ امیر خسرو مجتہد فن تھے۔ چنانچہ ساز گری این اور خیال امیر خسرو کی مجتہدانہ اختراعات ہیں۔

تقریباً ۱۲۰۰ اور موصلاً بھی مسلمانوں ہی کی ایجادات ہیں۔ مسلمان بادشاہوں سے پہلے مسلمان صوفیوں نے موسیقی کی سرپرستی کی۔ ملتان، ایودھن، گور اور دلی کی خانقاہوں میں وقت کے بڑے بڑے

مسلماں مائیں ہوتے۔ تغلق اور خلجی کے درباروں میں بھی ہندوستانی موسیقی نے قدردانی پائی۔ لیکن شاہی خاندان نے ہندوستانی موسیقی سے بحیثیت ایک فن کے اعتناء کیا وہ غالباً جوینور کا مشرقی خاندان تھا۔ اس زمانے میں دکن اور مالوہ موسیقی کے علم و عمل کا محور تھے۔ ابراہیم عادل شاہ اس اقلیم کا جگت گرو تھا۔ اس کے شوق موسیقی نے بیجاپور کے گھر گھر میں وجد و سماع کا چراغ روشن کر دیا تھا۔ اکبر کی قدردانیوں اور افضل نے تذکرہ کیا ہے۔ جہانگیر نے اپنی نزک میں فنون لطیفہ سے اپنے استغراق کی پوری کہانی

لکھی ہے۔ اس کے دربار میں جس پائے کے شاعر، مصور اور گویے تھے پھر کسی دربار میں اتنے بالکل ان کا اجتماع نہ ہوا۔

المختصر مولانا کا اخبار غلط "میں یہ آخری خط ہندوستان میں مسلمانوں کے فن موسیقی پر اجمال کے ساتھ ایک جامع مقالہ ہے۔ حیرت ہوتی ہے کہ وہ علم و ادب ہی کے امام نہیں فن موسیقی کے بھی امام تھے۔ اور ابتداء ان کے یل و نہار بہ قول غالب جنت نگاہ و فردوس گوش کے ساپنچوں میں ڈھلے ہوئے تھے۔

مولانا پیری مریدی کے روایتی سلسلوں سے بیزار ہو چکے تھے۔ انہیں خود اپنے مریدوں کا حلقہ گھر میں اس کا تجربہ ہوا تھا۔ ان کا خیال تھا کہ ہندوستان میں اسلام کے تپاٹ ہونے کا باعث خالق بھی مزاج بھی ہے جس نے ہندو معاشرے کی آب و ہوا کے تابع سبکی بتوں سے ہٹ کر خود اپنے بت گھڑ لئے ہیں۔

چونکہ مولانا کے دینی تجربہ، شخصی عظمت اور سیاسی بصیرت نے لاکھوں لوگوں کو اپنی ارادت میں شلک کر لیا تھا، لہذا وہ انہیں مرشد و پیشوا اگر دانتے اور عقیدتاً ان کے گرد جمع ہوتے تھے۔ ان کے والد کا حکمت میں باقاعدہ مزار ہے۔ پہلی برسی پر مریدوں نے عرس کرنا چاہا اور مولانا پر زور دیا کہ آیا کی گدی سنبھالیں لیکن بہ قول یح آبادی مولانا نے اس پر سے معاملے کی مذمت کی اور اعلان کر دیا۔ جس کا جی چاہے میری رضا مندی کے خلاف عرس کا بندوبست کرے، خود میں شریک نہیں ہوں گا اور یہی کیا۔ والد کے عقائد و افکار سے ان کے عقائد و افکار کلیتہً مختلف ہو گئے تھے۔ یہی وجہ تھی کہ والد کی تصنیفات و تالیفات کی طباعت و اشاعت تک گوارا نہ کی اور وہ الماریوں ہی میں دم پخت ہو گئیں۔

والد کے مرید زیارت و قدم بوسی کے لیے برابر آتے لیکن ملنے سے انکار کر دیتے۔ آفران کے شدید اصرار پر ہفتہ میں ایک دن مقرر کر دیا کہ مرید جمع ہوتے۔ ایک کمرے میں دری کا فرش بچھ جاتا۔ سامنے کرسی ہوتی اس پر بیٹھ کر گھنٹہ بھر مجلس کرتے یہ ایک رسمی چیز تھی مسلسل نہ تھی، مریدوں سے ہمدرد لینا یا روپیہ اینٹھنا، ان کی سادگی اور غریبی سے خطرناک قسم کا مذاق سمجھتے تھے۔ والد قادری شیخ تھے۔ انہوں نے بیعت کی اجازت دی تھی۔ بعض غلام عقیدت مند مجبور کرتے تو بیعت لیتے لیکن

سے صرف پابندی شریعت کا حلف اٹھواتے تھے۔

فرمایا۔ وہ لوگ جنہیں قدرت محاسن و محامد سے نوازتی ہے ان کے مخالف  
مخالفوں سے سلوک

یہ ہے جو اب نہ دینا ہی بہتر ہے۔ آدمی مخالفوں سے الجھ کر کچھ پاتا نہیں کھوتا ہے۔ لڑائی افراد سے  
میں تحریکات سے ہونی چاہیے۔ جو اصولوں کے بجائے آدمیوں سے لڑتے ہیں وہ اپنے افکار و  
سیاسی کو خود گزند پہنچاتے ہیں۔ فرمایا۔ مخالفوں سے ذایات کی جنگ میں بحرِ یلح یا بحرِ قیچ مرہ نہ تو  
دیتی ہے۔ مگر یہ ایک ایسا نشہ ہے جیسا بعض لوگ بھنگ پی کر سرور حاصل کرتے، افیون کھا کر سرشار  
ہوتے اور شیشہ شراب اٹھا کر ماراے کائنات چلے جاتے ہیں۔ ادھر نشہ اترتا تو ابکائیاں آنے لگتی  
ہیں پھر وہ دن مرگت سے آتا ہے جب محسوس ہوتا ہے کہ صحت کی دیوار گر چکی ہے اور اعضا ساقط  
نہیں دے رہے ہیں۔

مسلمانوں کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اسوۂ حسنہ نسخہ ہشفا ہے۔ دشمنوں سے  
کیا سوک ہونا چاہیے وہ سب حضور کے اسوۂ حسنہ میں ہے اس کے بعد کسی مدرسے سے سبق  
پہننے کی ضرورت نہیں، ان کا اتباع ہی اس مرض کا علاج ہے۔

میں نے اپنے حریفوں سے اعتنا ہی نہیں کیا لوگ دین کی مسند پر بیٹھ کر رازہ خانی کرتے  
ہیں۔ سیاست تو دنیوی چیز ہے اور اس کی مثال میکس کی سی ہے کہ جام ہی نہیں کراتے عمائد  
میں اچھلتے ہیں۔ مخالفوں کو جواب دینے کا مطلب ہے کہ ہم نے انہیں تسلیم کر لیا اور یہ عشقِ مقصد کی  
فہم ہے۔

طبیعت کی ہمہ گیری

مولانا ایک ہمہ گیر طبیعت کے مالک تھے۔ علماء میں امام الہند اویسوں میں  
یگانہ روزگار، شاعروں میں نباض سخن، مدبروں میں سرخیل، مفکروں میں  
سفری، راہنماؤں میں سب سے آگے اور سیاست دانوں میں منفرد۔ دوسری کوئی اتنی جامع شخصیت  
نہ تھی جس بڑے بڑے انسان تھے اور سب اپنے اپنے فن و فضا میں سربراہ اور وہ تھے، لیکن بیک وقت  
کسی شخصیت میں اتنی خوبیاں جمع نہ ہوئی تھیں۔

کئی دفعہ علماء کے مجموعوں کی صدارت کی اور وہ آپ کے سامنے اس طرح ہوتے گویا سب سے

بڑی دینی آواز کے حلقہ درس میں ہیں۔ ۱۹۲۱ء میں مجلس خلافت مسلمانوں کی سب سے بڑی نمائندہ سیاسی تنظیم تھی، اس کی صدارت فرمائی۔ انڈین نیشنل کانگریس ہندوستان کی یورپی ذہانت اور سیاسی فطانت کا سب سے بڑا ادارہ تھا، اس کے ۱۹۲۳ء میں صدر ہونے تو اس سے پہلے یا بعد اتنی کم عمر میں کوئی دوسرا صدر نہ ہوا تھا۔ پھر جب ہندوستان آزاد ہو رہا تھا تو برطانوی نمائندوں سے بات چیت میں قومی ہندوستان کے ترجمان تھے۔

ایک سیاسی ملاقات میں علی گڑھ کے بعض طلبہ نے کہا۔

”آج کے حالات میں مسلمان آپ کو اپنا ترجمان نہیں کہہ سکتے۔“

فرمایا: ”عزیزانِ محترم، میں نے کب دعویٰ کیا کہ مسلمانوں کا ترجمان ہوں، میں جو کچھ کہتا ہوں اس خیال سے کہتا ہوں کہ اسلام کا ترجمان ہوں۔ میرے خیالات مسلمانوں کی نہیں اسلام کی آواز ہیں۔“

ادیبوں اور شاعروں میں ان کا جو مقام تھا اس کا اندازہ اس سے کر لیجئے کہ اہل قلم کی تمام شاخوں

کے ارکان ان کی علمی بے پناہی اور ادبی کج کلاہی کو مجری عرض کرتے ہیں۔

قلعہ احمد نگر سے ۱۱ اگست ۱۹۴۲ء کے خط میں صدیق مکرّم کو لکھتے ہیں:

**زندانی زندگی**

”قید و بند کی زندگی کا یہ چھٹا تجربہ ہے۔ پہلا تجربہ ۱۹۱۶ء میں پیش

آیا جب مسلسل چار برس تک قید و بند میں رہا۔ (ان دنوں مولانا راجی میں نظر بند تھے)

پھر ۱۹۲۱ء، ۱۹۳۱ء، ۱۹۳۲ء اور ۱۹۴۰ء میں یکے بعد دیگرے یہی منزل پیش آتی رہی

اور اب پھر اسی منزل سے قافہ باد پہنچائے عمر گزر رہا ہے۔ پچھلی پانچ گرفتاریوں

کی اگر مجموعی مدت شمار کی جائے تو سات برس آٹھ مہینے سے زیادہ نہیں ہوگی۔ عمر کے

ترہین برس جو گزر چکے ہیں، ان سے یہ مدت وضع کرتا ہوں تو ساتویں حصے کے برابر

پڑتی ہے۔ گویا زندگی کے ہر سات دن میں ایک دن قید خانہ کے اندر گزرا تو رات

کے احکام عشرہ میں ایک حکم سبت کے لیے بھی تھا، یعنی ہفتے کا ساتواں دن تعطیل کا

مقدس دن سمجھا جائے۔ مسیحیت اور اسلام نے بھی یہ تعطیل قائم رکھی، سو ہمارے ہتھے

میں بھی سبت کا دن آیا مگر ہماری تعطیلیں اس طرح بسر ہوئیں گویا خواجہ شیراز کے

دستور العمل پر کار بند رہے

نہ گویمت کہ ہمہ سال مے پرستی کن  
سہ ماہ مے خورد نہ ماہ پارسائی باش

قلعہ احمد نگر سے رہا ہونے تو مجموعی قید میں دو سال گیارہ مہینے کا اضافہ ہو چکا تھا۔ اس طرح قید کی مدت دس برس سات ماہ ہو گئی اور سبت کی تعطیل کا معاملہ پانچھ سے نکل گیا، انتقال کے وقت عمر ۶۹ سال ۳ ماہ ۱۲ دن تھی۔ اس میں سے دس سال سات ماہ قید و بند میں گزرے، باقی ۵۸ سال ۸ مہینے ۱۲ دن قید و بند کی دیواروں سے باہر رہے۔ فرماتے ہیں:

نالہ از بہر رہائی نہ کند مرغ اسیر  
خورد افسوس زمانے کے گرفتار نہ بود

پہلی دفعہ ۲۷ برس کی عمر میں ۷ اپریل ۱۹۱۶ء کو قانون دفاع ہند کے تحت بنگال بدر کئے گئے اور رانچی سے باہر مورہ بادی میں نظر بند رہے۔ اس نظر بندی میں تذکرہ لکھا، بعض دوسری کتابیں بھی تالیف کیں۔ لیکن ان کے متعلق آج تک معلوم نہ ہو سکا کہاں غائب ہو گئیں۔ غالباً مولانا کی طبیعت ان کی اشاعت سے متفق نہ ہو سکی۔ ترجمان القرآن کے بعض مقامات بھی اس نظر بندی میں مدون کئے۔ جن جیلوں میں رہے ان میں علی پور جیل کلکتہ، مینٹی سنٹرل جیل الہ آباد، میرٹھ ڈسٹرکٹ جیل، گونڈا ڈسٹرکٹ جیل، مراد آباد سنٹرل جیل اور دہلی ڈسٹرکٹ جیل کے علاوہ احمد نگر کا قلعہ بھی تھا۔ ترجمان القرآن کی دوسری جلد میرٹھ ڈسٹرکٹ جیل میں لکھی۔ غبارِ خاطر "قلعہ احمد نگر کی یادگار ہے۔

مولانا کے ساتھ جو لوگ قید و بند کے مختلف مرحلوں میں رہے وہ اپنی اسارتی رفاقت کا تذکرہ کئی ایک مضامین میں کر چکے ہیں۔ مثلاً پنڈت جواہر لال نہرو لکھتے ہیں کہ ہم ان کی فقید المثال علمیت سے مرعوب تھے۔ آصف علی کے لیے ان کا علم طور سینا تھا۔ مولانا اسد اللہ خاں میرٹھی ان کے ساتھ ڈسٹرکٹ جیل میرٹھ میں رہے۔ انہوں نے اپنے مضمون میں لکھا کہ مولانا کی شخصیت سے جیل خانے میں استبداد پر نفوذ طاری رہتا اور کوئی سپرنٹنڈنٹ کسی سلسلے میں کہی چون چرانہ کر سکتا تھا۔ ڈاکٹر سید محمود نے مولانا کی موت پر ایک مضمون لکھا کہ پس دیوار زنداں وہ اسوہ یوسفی کا صحیح نمونہ تھے۔ مرحوم حافظ علی بہادر خان بھی قید خانے میں ساتھ رہے ایک مضمون میں اپنی ہم صحبتی کے تاثرات بیان کرتے ہوئے

لکھا کہ مولانا خبریں منگوانے اور خبریں بھجوانے میں جیل خانے کے ضابطوں سے بے نیاز تھے۔ چونکہ برصغیر سے تنہا تھے اس لیے اندر بھی کوشش کر کے تنہا ہی رہتے۔ جیل خانے کا موسم حسب حال نہیں ہوتا لیکن مولانا کے لیے ہر موسم گوارا تھا۔ کبھی کبھار دوستوں کے مذاق میں حصہ ضرور لیتے۔ جیسا کہ علی آبادی نے ذکر آزاد میں لکھا ہے لیکن دن کا بڑا حصہ قرطاس و قلم اور جرائد و کتب ہی میں گزارتے۔ ”غبارِ خاطر“ میں بھی اپنی اس تنہائی پسندی کا ذکر کیا ہے، فرماتے ہیں:

”ابتداء میں اس کا عادی نہ تھا لیکن رانچی کی نظر بندی سے میری طبیعت ہمیشہ کے لیے اس سانچے میں ایسی ڈھلی کہ اب وہ سانچہ ٹوٹ سکتا ہے بچک نہیں کھا سکتا۔“

غرض مولانا ہندوستان میں ان علمائے حق کا مثالی وجود تھے جو مختلف ادوار میں عصری استبداد سے پنجہ آزمایہ اور جن کی عزیمت کا تذکرہ مسلمانوں کی اجتماعی تاریخ کا روشن باب ہے۔

حافظ فقید المثال تھا۔ جس عمر میں جر پڑھا وہ حافظ میں تھا ان کا دماغ انسائیکلو پیڈیا تھا۔ ہر چیز اس طرح یاد تھی کہ فلاں کتاب کے فلاں صفحے پر باتیں یاد آئیں طرف

## بے مثال حافظ

اتنی سطریں چھوڑ کر درج ہے اور کتاب کب پڑھی تھی۔ چالیس یا پینتالیس سال پہلے۔ ”غبارِ خاطر“ انہی یادداشتوں کا ایک مرقع ہے۔ ایک قلعہ احمد نگر ہی کے ذکر میں کیا کچھ نہیں لکھا۔ یہاں تک کہ تب قلعہ دار کون تھا۔

موسیقی سے متعلق آخری خط حافظے کا شہ پارہ ہے انہیں واقعات کے سنیں تک یاد تھے۔ ایک زمانے میں ایچ جی ویلن کی عالمی تاریخ کا بڑا چرچا تھا۔ مولانا فی نفسہ ایک عالمی تاریخ اور اس کا تجزیہ و تدوین تھے۔ ان کا دماغ دین و فقہ، آثار و سیرت، ادب و شعر، تاریخ و فلسفہ اور سیاست و معیشت کے خزانے کا خزانہ تھا، قدرت نے جدید و قدیم علوم کے باب میں ہندوستان کو فی زمانہ اتنا بڑا آدمی نہیں دیا۔ گاندھی جی انہیں تاریخ میں اپنا استاد کہتے۔ پنڈت جی شہ دماغوں کا پنچوڑا، ڈاکٹر رادھا کرشن ہندوستان کے عظیم فلسفی تھے، مولانا نے ان کی کتاب فلسفہ کا دیباچہ لکھا۔ مولانا کی وفات پر ان کا تاثر یہ تھا کہ علم کا سہاگ جلا آ رہا۔

ڈاکٹر حسین نے ان کے حافظے کے متعلق کہا تھا کہ مولانا کا حافظہ فی الواقعہ حافظہ ہے کچھ ماورائی تھا۔ وہ حافظے کی مدد سے نہیں غیب کی مدد سے بولتے تھے اور ان کے سامنے ہر کوئی گنگ ہوتا تھا۔



ڈاکٹر سید عبداللہ نے ٹھیک کہا ہے کہ وہ اس صدی کے سقراط تھے، انہیں مسلمانوں کے ہاتھوں زہر کا پیالہ پینا پڑا۔ اور وہ پی کر رہ گزرا سب سے عالم بچا ہو گئے۔

راقم پچھلے دنوں اپنا روزنامہ دیکھ رہا تھا تو بعض نجی محفلوں میں حریف شخصیتوں

**حریفوں کی تحسین**

سے متعلق مولانا کے کلمات نظر پڑے۔ مثلاً ایک سوال پر قائد اعظمؒ سے متعلق

جون ۱۹۴۷ء میں فرمایا:

”تاریخ کا انتظار کرو۔ اصل فیصلہ اس کے ہاتھ میں ہے کہ ہندوستان مسلمانوں کے مسئلے کا حل تقسیم، صحیح تھا یا غلط؟ لیکن مسٹر جناح نے ردِ عمل کا شکار ہو کر یہ راہ اختیار کی ہے ورنہ وہ اکل کھر سے ہندوستانی اور سچے سیاست دان تھے۔ بہر حال ان کی اس خصوصیت کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ ہندوؤں کے خلاف مسلمانوں کی عصبیت کو فولاد کر دیا ہے۔“

سرور پٹیل کا ذکر آیا کہ آپ سے متعلق وہ صاف نہیں ہیں۔ مسکراتے فرمایا:

”وہ اپنے ہی ذوق کے انسان ہیں۔“

کسی نے عبدالماجد دسیا آبادی کے متعلق کہا کہ نجی محفلوں میں آپ کے متعلق اہم باتیں کرتے ہیں۔ فرمایا:

”ان کے مزاج میں دو چیزیں ہیں، ایک لکھنؤ کے زمانہ انحطاط کی غوٹ ہے۔ دوسرے علامہ شبلی کے صدیق العزیز (ابوالکلام) سے ناراض ہیں کہ علامہ اس سے کچھ زیادہ ہی التفات برتتے تھے۔ عبدالماجد کی عیب بینی مرحوم ٹیٹا محل کے آخری دور کا فن ہے۔“

کسی نے کہا نواب اسماعیل میرٹھی نے فلاں روایت کی ہے اور وہ روایت آپ کے خلاف ایک قسم کا طعن تھا۔ فرمایا:

”اسمعیل، شیفتہ کے پوتے ہیں اور شیفتہ کو غالب سے تلمذ تھا۔ وہ اس شرف کے باوجود کبھی کبھار غزل میں عشو کر کھا جاتے تھے۔ اسمعیل کا دل آئینہ ہے اس میں کبھی کبھار غبار آ ہی جاتا ہے۔“

چودھری خلیق الزمان کا ذکر چھڑا تو فرمایا:

”کسی کی غلطیاں یاد نہ کیا کرو، ہمیشہ اس کی خوبیاں سامنے رکھو، چودھری صاحب سیاست کی بھول چوک ہیں۔“

کسی نے بیان کیا، لاہور موچی دروازہ میں کل لیگ کا جلسہ عام تھا۔ خان یلقت علی خاں نے خطاب کیا اور آپ کو ننگی گالیاں دی ہیں۔

فرمایا: ”آپ کا خیال ہے انہیں ڈھکی ہوئی گالیاں دینی چاہیے تھیں۔ آخر سیاست کی اس برہنہ میں جب فضا میں چاروں طرف نیزے نئے ہوں آپ ان سے کیا توقع رکھتے ہیں؟“

ہم اٹھ کے آرہے تھے، کسی نے کہا، خان عبدالقیوم خان کانگرس سے مستعفی ہو کر لیگ میں چلے گئے ہیں۔

فرمایا: ”انہیں بہت پہلے چلے جانا چاہیے تھا۔ وہ کوئی مستقل مزاج انسان نہیں۔

مدت سے اقتدار چاہ رہے تھے۔ اب جو صورت حال قائم ہوگی تو سرحد میں لیگ کے

سرخیل ہوں گے۔ پاکستان بنا تو سرحد کو ایک بیچ در بیچ پر ابلم بنادیں گے۔ ان کے

متعلق گورنمنٹ آف انڈیا کے خلیفان رانڈ کی معرفت کانگرس کو ایک عجیب و غریب

کہانی ہاتھ لگی وہ انہیں سردار پٹیل کے حلقے سے مل گئی۔ انہیں معلوم ہو گیا کہ اب

کے وہ مرکزی اسمبلی کے ٹکٹ سے محروم ہو رہے ہیں اور ان کے خلاف ہائی کمان

کے پاس کوئی استغاثہ دائر ہو چکا ہے ایک ایک کی کروٹلی اور لیگ میں چلے گئے۔“

فرمایا: ”اپنے مخالفوں کی تحسین کیا کرو کہ یہ ان کے لیے سب سے بڑی ہزیمت ہے۔“

شاعری سے موانست | شاعری سے خاص موانست رکھتے تھے۔ اپنے ادبی سفر کا آغاز ہی شاعری سے کیا تھا۔ شاعروں میں التزاما جاتے، گلہ سٹوں میں

چھپتے اور اساتذہ سخن سے واسطہ رکھتے، لیکن پھر پندرہ سولہ برس کی عمر میں شاعری کا پنڈ چھوڑ دیا۔

شاعری کا ذوق غایت درجہ شدہ ورفہ تھا۔ عربی، فارسی اور اردو کے ہزاروں اشعار حفظ تھے۔

انہیں تحریر و تقریر میں برجستہ استعمال کرتے، معلوم ہوتا تھا اس مضمون ہی کے لیے تھا۔ شاعروں

سے متعلق گفتگو کر کے بہت خوش ہوتے، ان سے متعلق نقد و بحث کرتے، ان کی فنی خوبیوں

عرفتی غلطیوں کا جائزہ لیتے۔ عیب بتاتے تو خوبی کے ساتھ، ان کے مطالعاتی شعرا عربی و فارسی کے متقدمین تھے۔ عربی شاعری کے متعلق ان کا خیال تھا کہ شاعری کی ماں ہے، لیکن اب بانجھ ہو چکی ہے۔ فارسی شعرا میں سے متقدمین کی ایک بڑی جماعت کے معترف تھے۔ لیکن اس زمانے کی فارسی شاعری کو پارس کے ادبی کھنڈروں کی گرد دیکھتے۔ اردو شاعری میں غزل کے شیدائی تھے۔ وردہ، حیر، غالب، اکبر، شبلی، اقبال، حسرت، فانی اور اصغر سے متعلق بوڑھے تو سماں باندھتے۔ یوں فانی مکنی سے لے کر آخر الایمان تک کو جانتے اور پہچانتے تھے۔

شاعری پر گفتگو کرتے وقت دماغِ دل اور زبان تینوں معراج پر ہوتے۔ حیرت ہوتی کہ ایک عظیم مہیاست دان مخاطب یہ لیکن ہم میر کی صحبت میں بیٹھے ہیں، انشا سے ہمکلام ہیں اور عجب کے ہمراہ بادہ شبینہ کی لذت اٹھا رہے ہیں۔

سوال و جواب کی ایک صحبت میں عرض کیا۔

س۔ مولانا! کس قدر اشعار حفظ ہوں گے؟

ج۔ حافظے کی چیزیں گنتی کی نہیں ہوتیں، اشعار قلم و زبان کی بزم و بزم میں خود بخود چلے آتے ہیں۔

س۔ علامہ اقبال کی شاعری کا ہندوستانی مسلمانوں کی ذہنی سرگزشت میں کتنا حصہ ہے؟

ج۔ کسی بھی دوسرے شاعر نے ہندوستانی مسلمانوں کی ذہنی تاریخ میں اس قدر اثرات نہیں چھوڑے ہیں۔

س۔ غالب کا مقام کیا تھا؟

ج۔ شاعری کے ابوالآبار تھے۔

س۔ حالی؟

ج۔ دل گداختے کر آئے تھے اور ہر کہیں اپنی ہی سیرت کی شرافت ڈھونڈتے تھے۔

س۔ محمد حسین آزاد؟

ج۔ گو شاعری کے چمنستان میں گلگشت کی ہے۔ لیکن ان کا اصل میدان انشا پر دازی تھا۔

جہاں وہ نمک کو نبات اور کنکر کو موتی بنا دیتے ہیں۔

س۔ علامہ شبلیؒ

ج۔ ان کی شاعری میں شہنائی کا ہجوم اور تلوار کا نغمہ تھا۔

س۔ اکبر الہ آبادیؒ

ج۔ خندہ و گریہ کا آمیختہ تھے۔

س۔ ظفر علی خاںؒ

ج۔ تلوار اس تیزی سے چلائے کہ بسا اوقات دھار کند ہو جاتی لیکن تلوار کے دھنی تھے۔

س۔ حسرت موہانیؒ

ج۔ غزل میں رند، صحافت میں زاہد اور سیاست میں سرخود نہادہ برکف قسم کے مسلمان تھے۔

فرمایا: شاعری دل کی محبوبہ ہے اس کی صحبت میں انسان اپنے صدموں کو بھول جاتا ہے۔

مولانا خیر الدین کے جان نثار مریدوں میں ایک صاحب مولوی آفتاب الدین تھے، تمام عمر سروے آفس کلکتہ میں ملازم رہے۔ بلج آبادی لکھتے ہیں کہ فرشتہ

## رفیقہ حیات

صفت انسان تھے، ان کا ایک بیٹا بدر الدین اور پانچ بچیاں تھیں۔ جن میں سے ایک بچی ابو نصر

کے ساتھ بیاہی گئی۔ سب سے چھوٹی مولانا کی اہلیہ زلیخا بیگم تھیں۔ وہ پیدا ہوئیں تو والد نے مرشد

کے آغوش میں ڈال دی۔ مولانا خیر الدین بچی کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ زلیخا نام رکھا۔ پھر اس بچی

ہی کا چھ سال کی عمر میں مولانا ابوالکلام آزادؒ سے جب وہ بارہ سال کے تھے، نکاح کر دیا بروایت حمید

سلطان، مولانا کی ہمیشہ آرزو بیگم کی روایت کے مطابق مولانا کی شادی بارہ تیرہ برس کی عمر میں سالہ زلیخا بیگم

سے ہوئی اور وہ اتنی سی بات پر رو دیئے کہ انھیں زنا سخا نے میں لے جایا جا رہا تھا۔ مولانا کے سال

ساتھ ہی رہتے تھے، اور اس کی بڑی وجہ یہ تھی کہ مولانا نے سیاسی زندگی میں قدم رکھا تو قید و بند کے

مختلف مرحلوں اور رہنمائی کی مختلف مصروفیتوں کے باعث گھر خالی رہتا۔ اس غیر حاضری میں ان لوگوں

ہی سے گھر کی چہل پہل قائم رہتی۔ مولانا آفتاب الدین کا سلسلہ نسب حضرت ابو بکر صدیقؓ سے ملتا تھا۔

وہ بغداد کے ایک ممتاز خاندان سے تھے۔ مولانا کے سارے بدر الدین ایک ہونہار نوجوان تھے۔

”الہلال“ میں غالباً پریس کے انچارج تھے۔ ایسا ایک بیمار ہو گئے۔ مولانا نے کلکتہ کے علاوہ مسوری

راپنچی اور دہلی سے علاج کرایا لیکن آفاقہ نہ ہوا اور جواں مرگ ہو گئے۔ ان کی آزاد ہند کے

ملیح آبادی نبر میں ایک مشترکہ تصویر ہے۔ معلوم ہوتا ہے انتہائی خوش شکل اور قد آور نوجوان تھے۔ مولوی آفتاب الدین ذکر آزادانہ ملیح آبادی کی روایت کے مطابق بازار سے سامان خورد و نوش لاتے اور اس بارے میں ان کے کچھ خاص اصول تھے جن سے بال برابر ہٹنا بھی انہیں گوارا نہ تھا۔ جو ترکاری ایک دن لے آتے پھر لگاتار وہی آتی۔ ملیح آبادی کہتے ایک ہی ترکاری کیوں؟ وہ بڑی معصومیت سے فرماتے، "فصل کی چیز ہے۔"

مولانا بالی گنج سرگھر روڈ کے مکان میں منتقل ہوئے تو اعطاء کے اندر ایک بڑا چین تھا۔ ملیح آبادی

نے مولوی صاحب سے کہہ دیا کہ چین کے ایک حصہ میں ترکاری بونی جاسکتی ہے۔ مولوی صاحب نے اسی دن گو بھی کاشت کر دی۔ پک کر تیار ہوئی تو پھر سسل پکتی رہی۔ ملیح آبادی چیخ اٹھا کہ حضرت اس غلیظ ترکاری سے نجات دیجئے۔ فرمایا "فصل کی چیز ہے" مونگ کی دال شروع کی تو دو نو وقت مونگ کی دال پکنے لگی۔ کوئی ناک بھوس چڑھاتا تو فرماتے، بہت مفید ہے۔ ہر روز کیلے لاتے اور کچے ہوتے۔ مولانا آزاد کیلا اٹھا کر خاموشی سے رکھ دیتے۔ ملیح آبادی نے مولوی صاحب سے کہا "آپ پکے کیلے کیوں نہیں لاتے؟" فرماتے پکے کیلے جلد بگڑ جاتے ہیں۔ ان کا یہی شعار تھا اور مولانا کچھ کہتے نہیں تھے۔ جو سامنے آتا کھاتے اور اللہ کا شکر بجا لاتے۔

مولانا چونکہ خود فقر و فاقہ کے انسان تھے اور معاشی اعتبار سے کشادہ دست نہ تھے۔ اس لیے

عمر کا ایک بڑا حصہ اس طرح بسر کیا کہ دسترخوان کے لذائذ سے بے نیاز رہے۔ زلیخا بیگم نے عسرت کے اسی حال ہی میں زندگی گزاری اور مولانا کے دورِ اقدار سے کہیں پہلے ان کے ایامِ قید میں رجعت کر گئیں۔ مولانا گھر میں ہوتے تو صبح و شام خدمت کرتیں۔ مولانا کے لیے کھانا تیار کرتیں، خود کھلاتیں۔ اور کھانا کیا تھا دو چمچے ابلے ہوئے چاول، تھوڑی سی دال کبھی گوشت کبھی ہنری اور وہی۔ مولانا کے ہاں نوکر نہیں تھا۔ ایک آدھ نوکر اندرون خانہ سے باہر رہتا اور بازار سے سودا ملٹ لاتا۔ کبھی کبھار باورچی رکھ لیتے لیکن حالات کا عجز ٹکٹے نہ دیتا۔ جس دنوں مولانا تفسیر لکھ رہے تھے، معمول یہ تھا کہ دو بجے رات کو اٹھ بیٹھتے، لکھنا شروع کرتے۔ موسم گرم ہوتا تو زلیخا پنکھا جھلتی کبھی دفعہ پنکھا سے زنگی آنکھوں میں سرخ ڈور سے پیدا ہوتے۔ ایک دفعہ حمیدہ سلطان کی والدہ نے پوچھا۔

جداوج آنکھیں کلابی ہو رہی ہیں، جواب دیا۔ رات بھر مولانا کو پنکھا جھلتی رہی ہوں۔ یہ کیسے ہو سکتا

ہے کہ وہ جاگیں، محنت کریں، تفسیر لکھیں اور میں آرام سے سوئی رہوں۔

مولانا کے دل میں زلیخا بیگم کے لیے بے انتہا محبت اور بے پناہ احترام تھا۔ ایک عقیدت مند کی شادی پر اپنے خط ۵ جنوری ۱۹۷۲ء میں لکھتے ہیں کہ ازدواجی زندگی تین چیزیں پیدا کرتی ہے بلکہ مودت، رحمت، سکون عربی میں ٹھہراؤ اور جماؤ کو کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہوا کہ انسان کی طبیعت میں ایسا ٹھہراؤ اور جماؤ پیدا ہو جائے کہ زندگی کی بے چینیاں اور پریشانیاں اسے بلانہ سکیں۔

”مودت“ سے مقصود محبت ہے۔ قرآن کہتا ہے کہ ازدواجی زندگی کی تمام تر بنیاد محبت پر ہے۔ اور محبت کا یہ رشتہ اس وقت تک پائیدار رہتا ہے۔ جب تک رحمت کا سورج شوہر اور بیوی کے دلوں پر چمکتا رہے یعنی شوہر اور بیوی اس طرح محبت کریں کہ ایک دوسرے کی غلطیاں اور خطائیں بخش دینے اور باہم دگر کوتاہیاں نظر انداز کر دینے کے لیے اپنے دلوں کو تیار رکھیں۔ گویا ازدواجی زندگی میں رحمت خود غرضانہ محبت کو فیاضانہ محبت کی شکل دینے کا نام ہے۔ آزاد اور زلیخا اسی سانچے میں ڈھلے ہوئے تھے۔ تمام زندگی ایک مصفا تصویر کی طرح بسر کی اور آخرت کے سفر کو روانہ ہو گئے۔

## زلیخا کی رحلت

زلیخا بیگم نے اپنی تمام زندگی ایک آئیڈیل بیوی کی طرح گزاری۔ مولانا کے فقر و فاقہ میں شریک رہیں۔ اور خوشحالی کا دور شان بھی دیکھا۔ مولانا گھر میں نہ ہوتے، فون آتے تو ریسپونڈ نہ اٹھاتیں۔ ان کے لیے سب سے بڑا قلق مولانا کے پے بہ پے مصائب تھے، مولانا قید و بند میں ہوتے تو ان کے دل کا درد بڑھتا۔ لیکن دم در گلو بہ بند ہو کہ زندگی گزارتیں۔ مولانا اگست ۱۹۷۲ء میں قید کئے گئے تو زمانہ نازک تھا۔ دوسری جنگ عظیم کی دین رنگوں تک پہنچ چکی تھیں اور کلکتہ پر کسی وقت جاپانی حملہ کا شدید خطرہ موجود تھا۔ ادھر کانگریسی زعماء کے متعلق کئی ایک خبریں گشت کر رہی تھیں۔ کہ انہیں جنوبی افریقہ لے جا کر نظر بند کیا گیا ہے۔ بعض ان کے توپ دم کئے جانے کی خبریں اڑاتے تھے۔ زلیخا کے لیے یہ تمام خبریں پریشانی کا موجب تھیں۔ پچھلے دو سال سے دق کا مرض متعاقب تھا۔ ان خبروں نے ایسا پریشان کیا کہ آدنار سیدہ اور نالہ غیر کشیدہ ہو کر رہ گئیں۔ بیماری نے چت کر دیا۔ دوا چھوٹ گئی، غذا ابرائے نام رہ گئی۔ وضع دار کا یہ حال تھا کہ ہاتھ تنگ تھا۔ لیکن کسی کوشش تک نہ ہونے دیا کہ دوا و غذا کی قدرت نہیں۔ اپنے

ٹاکٹروں سے ایک ہی بات کہتیں کہ خدا کے لیے ایک مرتبہ مولانا دکھا دو۔ اس اذیت و کرب میں ۱۹ اپریل ۱۹۴۳ء کو پیمانہ عمر بریز ہو گیا۔ اور مولانا کی یاد ساتھ لے کر ہمیشہ کے لیے ابد کی نیند سو گئیں۔

یلح آبادی کہتے ہیں۔

”جس روز ان کا انتقال ہو رہا تھا، مجھے یاد کیا۔ میں نے کبھی اپنی ٹکا ہوں سے بھی صورت نہ دیکھی تھی۔ پس و پیش کیا۔ اصرار بڑھا تو حاضر ہو گیا۔ فی الواقعہ آخری وقت تھا میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ کہتے لگیں: ”آپ میرے بھائی ہیں۔ میں آپ کی ہمیشہ شکر گزار رہی ہوں۔“ مولانا کا دیدار ممکن نہیں۔ مولانا سے کہا کہ آپ ہی کے نام پر مر رہی ہوں مگر میرے چلے جانے کا غم نہ کرنا۔ ہاتھ لٹک رہا تھا۔ کہتے لگیں: ”مولانا کے لیے تو میرے پاس کچھ بھی نہیں۔ بچی آئی اور رخصت ہو گئیں۔“

مولانا قلعہ احمد نگر میں تھے۔ مولانا نے غبارِ خاطر کے خط محررہ ۱۱ اپریل ۱۹۴۳ء میں اپنی طبیعت کے مضبوط و انقباض کا جن الفاظ میں ذکر کیا۔ اپنی ظاہریوں کا جس طرح ماتم کیا اور زلیخا کی یاد کو جس درد سے اٹھایا ہے۔ اس پر سنگدل سے سنگدل آدمی کی آنکھوں میں نمی آ جاتی ہے۔ مولانا کہتے ہیں: ”گت کو جب میں بمبئی کے لیے روانہ ہونے لگا تو وہ حسب معمول دروازے تک خدا حافظ کہنے کے لیے آئی۔ میں نے کہا کہ اگر کوئی نیا واقعہ نہ پیش آگیا تو ۱۳ اگست تک واپسی کا قصد ہے۔ اس نے خدا حافظ کے سوا اور کچھ نہیں کہا۔ لیکن اگر وہ کہتا بھی چاہتی تو اس سے زیادہ کچھ نہ کہہ سکتی تھی۔ جو اس کے چہرے کا خاموش اضطراب کہہ رہا تھا۔ اس کی آنکھیں خشک تھیں لیکن چہرہ اشکبار تھا۔“

خود را بحیلہ پیش تو خاموش کردہ ام

گذشتہ ۲۵ برس کے اندر کتنے ہی سفرائے اور کتنی ہی گرفتاریاں ہوئیں لیکن میں نے اس حرجِ افسردہ خاطر اُسے کبھی نہ دیکھا تھا۔ کیا یہ جذبات کی وقتی کمزوری تھی جو اس کی طبیعت پر غالب تھی۔ میں نے اس وقت ایسا ہی خیال کیا تھا لیکن اب سوچتا ہوں تو خیال ہوتا ہے کہ شاید اسے صحتِ حال کا ایک مجہول احساس ہونے لگا تھا۔ شاید وہ محسوس کر رہی تھی کہ اس زندگی میں یہ ہماری آخری گفت ہے۔ وہ خدا حافظ اس لیے نہیں کہہ رہی تھی کہ میں سفر کر رہا تھا۔ وہ اس لیے کہہ رہی تھی کہ خود



سفر کرنے والی تھی۔“

حکومت کی قسوت قلبی ظاہر تھی کہ اس نے مولانا کو بیوی کی تیمارداری ہی سے محروم نہ رکھا بلکہ انہیں جازے میں شرکت کے لیے بھی رہا نہ کیا۔ مولانا کو اطلاع بھی اخبارات سے ہوئی کہ ان کی رفیقہ حیات ہمیشہ کے لیے بچھڑ گئی ہیں۔ تمام ملک میں رنج و اندوہ کا اظہار کیا گیا حتیٰ کہ ۸ اپریل ۱۹۴۳ء کو کلکتہ میں صوبائی مسلم لیگ کا ایک تعزیتی جلسہ محترم عبدالرحمن صدیقی کی زیر صدارت منعقد ہوا۔ سید حسین شہید ہمدانی علامہ راغب احسن، مولانا ابوالہاشم اور لیگ کے دوسرے زعماء نے جلسہ سے خطاب کیا۔ مولانا ۱۹۴۵ء میں رہا ہوئے تو کلکتہ پہنچ کر ایرپورٹ سے سیدھا زینجا کے مزار پر گئے۔ ۳۶ سال کی رفاقت مٹی کا ایک ڈھیر تھا اور اس کو وہ استقامت انسان کا حال یہ تھا کہ ہاتھ فاتحہ کے لیے اٹھتے ہوئے تھے چہرہ اشکبار تھا اور آنکھوں سے بوند باندہی ہو رہی تھی۔

## مولانا کی وفات

مولانا آزاد محض سیاست دان ہوتے تو ممکن تھا حالات سے سمجھوتہ کر لیتے لیکن شدید احساسات کے انسان تھے۔ اپنے دور کے سب سے بڑے ادیب، ایک بھری خطیب، ایک عظیم مفکر اور عالم متحرک۔ ان لوگوں میں سے نہیں تھے جو اپنے لیے سوچتے ہیں۔ وہ ان کے مستقبل پر سوچتے تھے۔ انہیں غلام ہندوستان نے پیدا کیا اور آزاد ہندوستان کے لیے جی بے تھے۔ ایک عمر آزادی کی جدوجہد میں بسر کی اور جب ہندوستان آزاد ہوا تو اس کا نقشہ ان کی منشا کے مطابق نہ تھا۔ وہ دیکھ رہے تھے کہ ان کے سامنے خون کا ایک سمندر ہے اور اس کے کنارے پر کھڑے ہیں۔ ان کا دل بیگانوں سے کہیں زیادہ بیگانوں کے چروں سے مجروح تھا۔ انہیں مسلمانوں نے ساہا سال اپنی زبان درازیوں سے زخم لگائے اور وہ ان تمام حادثوں کو اپنے دل پر گزارتے رہے۔ المختصر آزادی کے بعد یہی سانحے دس سال کی مسافت میں ان کے لیے جان لیوا ہو گئے۔ ۱۹ فروری ۱۹۵۸ء کو آل انڈیا ریڈیو نے خبر دی کہ مولانا آزاد علیل ہو گئے ہیں۔ اس رات کا بیتہ سے فارغ ہو کر آئے تو بے نشان تھے۔ کسی مرض کا شائبہ نہ تھا۔ حسب معمول صبح سویرے اٹھے اور غسل میں گئے۔ ایک ایکی فالج نے حملہ کیا اور اس کا شکار ہو گئے۔ پنڈت جواہر لال نہرو اور رادھا کرشنن فوراً پہنچے۔ ڈاکٹروں کی ڈار لگ گئی۔ مولانا بے ہوشی کے عالم میں تھے۔ ڈاکٹروں نے کہا کہ ۸ گھنٹے گزرنے کے بعد وہ رائے دے سکیں گے کہ مولانا خطرے سے باہر ہیں یا خطرے میں ہیں۔ ادھر

کل تریاریٹیو کے اعلانات نے برعظیم میں تشویش پیدا کر دی۔ اور یہ تاثر عام ہو گیا کہ مولانا کی حالت خورہ سے خالی نہیں ہے۔ ہر کوئی ریڈیو پر کان لگا کر بیٹھا اور مضطرب تھا۔ مولانا کے بنگلہ میں ڈاکٹر صاحب پرنسپل صدر جمہوریہ ہند، پنڈت جواہر لال نہرو وزیر اعظم، مرکزی کابینہ کے ارکان، بعض صوبائی وزراء کے اعلیٰ اور اکابر علماء کے علاوہ ہزار یا انسان جمع ہو گئے۔ سبھی پریشان تھے۔ ۲۱ فروری کو صبح کا خورشید یقینی ہو گیا کسی کے حواس قائم نہ تھے۔ پنڈت جواہر لال نہرو دفعتاً سمیت اشکبار چہرے سے پھر رہے تھے۔ ہر کوئی حزن و غم کی تصویر تھا۔ ہندوستان بھر کی مختلف شخصیتیں آپ کی تھیں جب شام ہوئی تو ہر امید ٹوٹ گئی۔ عشاء کے وقت سے قرآن خوانی شروع ہو گئی۔ مولانا حفظ الرحمن سوہاگ پور، مولانا محمد میاں، مفتی عتیق الرحمن، سید صبیح الحسن، مولانا شاہد فاخری اور بیسیوں علماء، حفاظ، کلام نبوی میں مشغول تھے۔ آخر ایک بجے شب سورہ یسین کی تلاوت شروع ہو گئی اور ۲۲ فروری کو سوا دو بجے شب مولانا کی روح فتنہ عنبری سے پرواز کر گئی۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔

اس وقت بھی سینکڑوں لوگ اضطراب میں کھڑے تھے، جو اپنی رحلت کا اعلان ہوا تمام شام بھر بازار سے تھرا گیا۔ دن چڑھے لگ بھگ دو لاکھ انسان کو مٹی سے باہر جمع ہو گئے۔ تمام ہندوستان میں سرکاری و غیر سرکاری عمارتوں کے پرچم سرنگوں کو دیئے گئے۔ ملک کے بڑے بڑے شہروں میں بھی بڑا حال ہو گئی۔ دہلی میں ہو کا عالم تھا حتیٰ کہ بنگلوں نے بھی چھٹی کر دی۔ ایک ہی شخص تھا جس کیلئے یہ سبب کی آنکھ میں آنسو تھے۔ بالفاظ دیگر مولانا تاریخ انسانی کے تہا مسلمان تھے جن کے ماتم میں کعبہ رحمت خانہ ایک ساتھ سینہ کو بے تھے۔ پنڈت جواہر لال نہرو موت کی خبر سنتے ہی دس منٹ میں پہنچ گئے۔ ہندو بچوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے۔ انہیں یاد آ گیا کہ مولانا نے آج ہی صبح انہیں سچائی خدا حافظ کہا تھا۔ ڈاکٹروں نے ۳۱ صبح کو ان کے جسم کی موت کا اعلان کر دیا۔ اور میراں تھے جسم کی موت کے بعد ان کا دماغ کیونکہ ۴۴ گھنٹہ زندہ رہا۔ ڈاکٹر بیہان چند رائے (وزیر اعلیٰ بنگال) نے مجلس دینا چاہا تا مولانا نے آخری سہارا لے کر آنکھیں کھولیں فرمایا۔ ڈاکٹر صاحب اب اللہ پر چھوڑیے۔ میں سے پہلے معالجین کے اکیس جن گیس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: مجھے اس پنجرہ میں کیوں قید کر رہے ہو اب معاملہ اللہ کے سپرد ہے۔" میجر جنرل شاہ نواز راوی تھے کہ تینوں دن بے ہوش رہے۔ یہ کدو منٹ کے لیے ہوش میں آئے۔ کبھی کبھار ہونٹ جنبش کرتے تو ہم کان لگاتے کہ شاید کچھ

کہنا چاہتے ہیں۔ معلوم ہوتا کہ آیات قرآنی کا ورد کر رہے ہیں۔ پنڈت نہرو کے دونٹ بعد ڈاکٹر راجندر پرشاد آگئے۔ ان کی آنکھوں میں بھی آنسو ہی آنسو تھے۔ آن واحد میں ہندوستانی کا مینہ کے شدہ دماغ پہنچ گئے۔ ہر ایک کا چہرہ آنسوؤں کی پھیوار سے تر تھا اور ادھر ادھر ہچکیاں سنائی دے رہی تھیں۔ مسٹر مہار تیاجی سراپا درخت تھے۔ ڈاکٹر رادھا کرشنن نے آبدیدہ آواز میں کہا: ”ہندوستان کا آخری سلطان اٹھ گیا۔ وہ علم کے شہنشاہ تھے۔“ کرشنا مینن کہتے ہیں تھے۔ پنڈت پننت یاس کے عالم میں تھے۔ مرارجی ڈیسائی بے حال تھے۔ لال بہادر شاستری بک رہے تھے۔ ڈاکٹر ذاکر حسین کے حواس معطل تھے۔ مولانا قاری طیب غم سے نڈھال تھے۔ مولانا حفص الرحمن کی حالت دگرگوں تھی۔ ادھر زنانہ میں مولانا کی بہن آرزو بیگم تڑپ رہی تھیں۔

اب کوئی آرزو نہیں باقی

ان کے ارد گرد اندر لگانہ ہی، بیگم ارونا، صف علی اور سینکڑوں دوسری عورتیں جمع تھیں۔ اندر کہا رہی تھیں ہندوستان کا نور بجھ گیا اور ارونا رو رہی تھیں۔ ہم ایک عظمت سے محروم ہو گئے۔ پنڈت نہرو کا خیال تھا کہ مولانا تمام عمر عوام سے کچھ رہے۔ ان کے جنازہ میں عوام کے بجائے خواص کی بھیڑ ہوگی۔ لیکن جنازہ اٹھا تو گنگ ایڈورڈ روڈ کے بنگلہ نمبر ۱۱ سے باہر دولاکھ سے زائد عوام کھڑے تھے۔ اور جب جنازہ انڈیا گیٹ اور ہارڈنگ برج سے ہوتا ہوا دریا گنج کے علاقہ میں پہنچا تو پانچ لاکھ افراد ہو چکے تھے۔ صبح چار بجے میت کو غسل دیا گیا اور کھنا کر نو بجے صبح کوٹھی کے پورٹیکو میں پنگ پر ڈال دیا گیا۔ سب سے پہلے صدر جمہوریہ نے پھول چڑھائے۔ پھر وزیر اعظم نے اس کے بعد غیر ملکی سفراء نے کئی ہزار برقعہ پوش عورتیں مولانا کی میت کو دیکھتے ہی ڈھائیں مار مار کر رونے لگیں۔ ان کے ہونٹوں پر ایک ہی بول تھا۔ ”مولانا آپ بھی چلے گئے، ہمیں کس کے سپرد کیا ہے؟“ ہندو دیویاں اور کنیا میں مولانا کی نعش کو ہاتھ باندھ کر پرنام کرتی رہیں۔ ایک عجیب عالم تھا۔ چاروں طرف غم داندوہ اور رنج و گریہ کی لہریں بھیلی ہوئی تھیں۔

پنڈت جواہر لال نہرو کی بے چینی کا یہ حال تھا کہ ایک رضا کار کی طرح عوام کے ہجوم میں گھس جاتے اور انہیں بے ضبط ہجوم کرنے سے روکتے۔ پنڈت جی نے یسین دیوار سکیورٹی افروں کو دیکھا تو ان سے پوچھا۔

”آپ کون ہیں؟“

”سیکوریٹ افسر“

”کیوں؟“

”آپ کی حفاظت کے لیے۔“

”کیسی حفاظت؟ موت تو اپنے وقت پر آکر رہتی ہے۔ بچا سکتے ہو تو مولانا کو بچا لیتے؟“  
شرعی پر یودھ چندر راوی سمجھے کہ پنڈت جی نے یہ کہا اور بلب بلب کر رونے لگے۔ ان کے سیکوریٹ  
افسر بھی اٹک بار ہو گئے۔ ٹھیک پون بجے میت اٹھائی گئی۔ پہلا کندھ عاروب ملکوں کے سفراء نے دیا۔  
جب کلمہ شہادت کی صداؤں میں جنازہ اٹھا تو عربی سفراء بھی پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے۔ جو نہی بنگلہ  
سے باہر کھلی توپ پر جنازہ دکھایا تو کبرام مچ گیا۔ معلوم ہوتا تھا پورا ہندوستان رو رہا ہے۔ مولانا کی  
پہن نے کوٹھی کی چھت سے کہا۔

”اچھا بھائی خدا حافظ“

پنڈت پنیت نے ڈاکٹر راجندر پرشاد کا سہارا لیتے ہوئے کہا۔ ”مولانا ایسے لوگ پھر کبھی پیدا  
نہیں گے۔ اور ہم تو کبھی نہ دیکھ سکیں گے۔“

مولانا کی چار پائی کو کوٹھی کے دروازہ تک کندھوں پر لایا گیا۔ کفن کھدر کا تھا۔ جسم ہندوستان کے  
قومی جھنڈے میں لپیٹا ہوا تھا۔ اس پر کئی شری شال پڑا تھا اور جنازہ پر تیج دہلی کی روایت کے مطابق  
خلافت کعبہ ڈالا گیا تھا۔

پنڈت تہرو، مسٹر دھیمبر، صدر کانگریس، مولانا حفیظ الرحمن سیوہاروی، جنرل شاہ نواز، پروفیسر  
میاں کبیر بخش غلام محمد اور مولانا کے ایک عزیز جنازہ گاڑی میں سوار تھے۔ ان کے پیچھے دوسری  
گاڑی میں صدر جمہوریہ ہند ڈاکٹر راجندر پرشاد اور ڈاکٹر راوہا کرشنن نائب صدر کاموڑ تھا۔ ان کے بعد  
لوگوں کی ایک لمبی قطار تھی جس میں مرکزی وزیر، صوبائی وزراء، اعلیٰ اکثر گورنر اور غیر ملکی سفراء بیٹھے  
تھے۔ ہندوستان کی فوج کے تینوں چیفس جازس کے دائیں بائیں تھے۔ تمام راستہ پھولوں کی  
سول دھار بارش ہوتی رہی۔ دریا گنج سے جامع مسجد تک ایک میل کا راستہ پھولوں سے آٹ  
گیا۔ جب لاش لحد تک پہنچی تو ایک طرف علماء و حفاظ قرآن مجید پڑھ رہے تھے۔ دوسری

طرف اکابر و فضلاء سر جھکائے کھڑے تھے۔ اس وقت میت کو بری فوج کے ایک ہزار نو جوانوں،  
 ہوائی جہاز کے تین سو جانبازوں اور بحری فوج کے پانچ سو بہادروں نے اپنے عسکری بانگپن  
 کے ساتھ آخری سلام کیا۔ مولانا احمد سعید دہلوی صدر جمعیت العلما نے ہند نے دوج کرپاس منٹ  
 پر نمازہ جنازہ پڑھائی۔ پھر محد میں اتارا۔ کوئی تابوت نہ تھا۔ ایک یادگار جسم نعید کفن میں سپرد خاک  
 کر دیا گیا۔ جب قبر کو مٹی دی گئی تو پنڈت جواہر لال نے گلاب چھڑکا اور اس طرح روئے کر ساری فضا  
 اشکبار ہو گئی۔ تمام لوگ رو رہے تھے اور آنسو سقیتے ہی نہ تھے۔ مولانا کے مزار کا حردار بعد بودماند  
 کے تحت درج ہے۔ مختصر یہ کہ جامع مسجد اور لال قلعہ کے درمیان پارک میں دفن کئے گئے۔ مزار کھلا  
 ہے۔ اس کے اوپر سنگی گنبد کا طرہ ہے اور چاروں طرف پانی کی جدولیں اور سبزے کی روشیں ہیں۔  
 راقم جنازہ میں شرکت کے لیے اسی روز دہلی پہنچا۔ مولانا کو دفن کہ ہم ان کی کوٹھی میں گئے تو  
 دیر بعد پنڈت جواہر لال آ گئے۔ اور سیدھا مولانا کے کمرے میں چلے گئے پھر پھولوں کی اس روش  
 پر گئے جہاں مولانا ٹھہا کرتے تھے۔ ایک گھنٹے سے سوال کیا۔

”کیا مولانا کی موت کے بعد بھی مسکراؤ گے؟“

راقم آگے بڑھ کر آداب بجالایا۔ کہنے لگے۔

”شورش، تو آگئے، مولانا سے ملے؟“

راقم کی چیمیں نکل گئیں۔ مولانا ہمیشہ کے لیے رخصت ہو چکے تھے اور ملاقات صبح محشر تک

موقوف ہو چکی تھی۔

## سیاست میں داخلہ

”ہماری آزادی“ کے پہلے باب دہ عنوان پہلی جلد کا خلاصہ، میں مولانا نے ۱۹۳۵ء سے پہلے کے سوانح و افکار کو جلد اول پر اٹھا رکھا اور چار جگہ جلد اول کا ذکر کیا ہے فرماتے ہیں:

۱۔ میں اپنے ذہنی انقلابوں کا مفصل ذکر اپنی سوانح عمری کی پہلی جلد میں کروں گا۔

۲۔ بنگال کے انقلابیوں دو بہت پسندوں، سے تعلقات کی تفصیلات بھی پہلی جلد ہی میں بیان کی جائیں گی۔

۳۔ سو راجہ پارٹی نے تمام قانون ساز اداروں میں اکثریت حاصل کر کے چارنگائی محاذ پر جو نتائج پیدا کئے اور ان کا ہندوستان کے سیاسی مستقبل پر چراغ پڑا وہ تمام حالات سوانح عمری کی پہلی جلد میں درج ہوں گے۔

۴۔ لارڈ وننگٹن ۱۹۳۲ء میں وائسرائے ہو کر آئے تو انہوں نے تمام کانگریسوں کے خلاف سخت کاروائی کی۔ مولانا لکھتے ہیں کہ ”میں دہلی میں تھا ایک سال سے زیادہ عرصہ مجھے دہلی ہی میں زیر حراست رکھا گیا۔ اس زمانے میں کئی ایسے واقعے ہوئے جو ہندوستان کے سیاسی مستقبل کے لیے بڑی اہمیت رکھتے تھے۔ ان کی تفصیل کے لیے بھی سوانح عمری کی جلد اول کا انتظار کرنا ہوگا۔“

پروفیسر ہمایوں کبیر نے دیباچے میں ۱۹۴۸ء کے بعد کے واقعات سے متعلق تیسری جلد کا ذکر کیا ہے۔ اگر ”ہماری آزادی“ دوسری جلد ہے تو مولانا کی وفات کے بعد کتاب اس ایک جلد ہی میں

ختم ہو گئی۔

مولانا نے نومبر ۱۹۵۷ء میں "ہماری آزادی پر نظر ثانی کی۔ ان کا ارادہ تھا کہ نومبر ۱۹۵۸ء میں ان کی سترویں سالگرہ کے موقع پر کتاب شائع ہو لیکن یہ جلد بھی ان کی زندگی میں شائع نہ ہو سکی۔ وہ ۲۲ فروری ۱۹۵۸ء کو خالق حقیقی سے جا ملے اور اس طرح پہلی اور تیسری دونوں جلدیں مولانا کے ساتھ رحلت کر گئیں۔

مولانا فرماتے ہیں:

۱۔ "لارڈ ڈرزن نے ۱۹۰۵ء میں تقسیم بنگالہ کا فیصلہ کیا تو ایک زبردست سیاسی و انقلابی جوش پیدا اور کار فرما ہوا۔ مشرقی آریہ بند و گھوش بڑا دودھ سے کلکتے آگئے تاکہ اس شہر کو اپنی جدوجہد کا مرکز بنائیں۔ ان کا اہتمام گرم لوگن "قومی بیداری کا نشان اور غیر ملکی حکومت کے خلاف جنگ کا جھنڈا بن کر لہرائے لگا۔ ان سے میری دو تین موقعوں پر ملاقات ہوئی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انقلابی سیاست کے لیے میرے دل میں ایک کشش پیدا ہو گئی اور میں ان کے ایک گروپ میں شامل ہو گیا۔

۲۔ "مشرقی شام سندھ چکرورتی اس دور کے انقلابیوں (ڈیپرسٹوں) میں بڑا مرتبہ رکھتے تھے۔ ان کی وساطت سے میں اور انقلابیوں سے ملا۔ وہ انقلابی مسلمانوں سے بدظن تھے، اور اپنے رفقاء متوسط طبقے کے ہندوؤں میں سے چنا کرتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ ہندوستان کی تحریک آزادی میں برطانوی حکومت نے مسلمانوں کو اپنے لیے آلہ کار بنا رکھا ہے اور وہ اس کے اشارے پر چلتے ہیں۔ مشرقی بنگال کا گورنر ولیم فیلڈ ملر علاقہ یہ کہتا تھا کہ حکومت مسلمانوں کی جماعت کو ایسی نظر سے دیکھتی ہے جیسے کوئی شہر اپنے حرم کی محبوب بیوی کو۔ انقلابیوں کی مسلمانوں سے نفرت کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ ان کی پکڑ دھکڑ کے لیے حکومت نے پولیس کے خفیہ محکمے میں یوپی کے مسلمانوں کو لا کر رکھا تھا۔ مولانا کہتے ہیں کہ شام سندھ چکرورتی اور ان کے انقلابی رفقاء کو شروع میں میرے اوپر بھروسہ نہ تھا، مجھے اپنی خاص محفلوں سے الگ رکھا، لیکن جب میں نے جلد ہی ان کا اعتماد حاصل کر لیا تو وہ مجھ پر



بھروسہ کرنے لگے۔ اس وقت ملک ان کی سرگرمیاں بنگال اور بہار تک محدود تھیں۔ اور بہار اس وقت صوبہ بنگال کا حصہ تھا۔ میں نے انہیں انقلابی جماعت کو وحدت دینے پر آمادہ کر لیا اور دو برس کے اندر اندر شمالی ہندوستان کے کئی بڑے شہروں اور بمبئی میں انقلابیوں کی خفیہ انجمنیں بن گئیں۔

(مہارشی آزاد، پہلا باب)

ملیح آبادی ذکر آزاد میں لکھتے ہیں کہ:

”شروع شروع میں مولانا تشدد پسند انقلابیوں کے ساتھ تھے، اور ہندوستان میں مسلح بغاوت کی تیاریوں میں لگے ہوئے تھے۔ ایک طرف بنگال کے انقلابیوں کے ساتھ تعلقات استوار تھے۔ دوسری طرف سرحد کے قبائل میں ان کے آدمی کام کر رہے تھے۔ شیخ الہند مولانا محمود الحسن مرحوم اور مولانا عبید اللہ سندھی مرحوم سے بھی رشتہ مضبوط تھا۔ جب میں ان کی رفاقت (۱۹۲۰ء) میں آیا تو اس وقت تک مولانا مسلح بغاوت ہی کے قائل تھے۔ ایک دفعہ خود مجھے ایک جگہ بھیجا اور میں دودھن پستول لے آیا۔ جو انہوں نے کسی اور کے ہاتھ کہیں بھیج دئے تھے۔“

(ذکر آزاد صفحہ ۲۷۲)

مولانا آزاد کی سولہویں برسی پر ہندوستان کے محافظ خانے (نیشنل آرکائیوز آف انڈیا) نے کابل میں قائم ہونے والی عارضی ہندوستانی حکومت اور مولانا آزاد کے زیرِ عنوان ایک دستاویزی نشست ترتیب دی۔ جو تمام برطانوی انٹیلی جینس بیورو کی رپورٹوں پر مشتمل تھی۔ ان رپورٹوں کا حاصل یہ تھا کہ:

”پہلی جنگ عظیم کے دوران ۱۹۱۵ء کے وسط میں ہندوستان کی جو وقتی حکومت کابل میں قائم ہوئی اس کا منصوبہ مولانا آزاد نے تیار کیا تھا۔ انہی کی ہدایت پر مولانا عبید اللہ سندھی اور دوسرے لوگ کابل گئے تھے۔ حضرت شیخ الہند بھی آپ ہی کے مشورہ سے حجاز چلے گئے تھے۔ اس رپورٹ کا نگارندہ برطانوی انٹیلی جینس بیورو کا ڈپٹی ڈائریکٹر جنرل دیویان تھا۔ اس نے ۱۳ اکتوبر ۱۹۱۶ء کو مذکورہ رپورٹ تیار

کی۔ مسٹر دیویان کی ایک دوسری رپورٹ کے مطابق صوبہ سرحد سے آزاد قبائل کے بعض سرداروں کی درخواست پر مولانا نے ایک ہم ساز بنگالی اور ایک ڈاکٹر کو وہاں بھیجا یا۔ ان کے علاوہ طلبہ کی ایک جماعت کابل روانہ کی۔ اسی رپورٹ کے مطابق خود مولانا آزاد کابل کا عزم کر رہے تھے کہ حکومت نے انہیں پکڑ کے پانچویں میں نظر بند کر دیا اور اس طرح یہ رشتہ منقطع ہو گیا۔

ایک دفعہ چند مسلمان نوجوانوں نے مولانا سے سوال کیا:

”مولانا، یہ ہندو درخیاں اور رٹ کے بلا کھٹکے انگریز افسروں پر کوئی چلا دیتے ہیں آخر ان میں یہ حوصلہ اور بے باکی کیسے پیدا ہوتی ہے؟ مولانا مسکرائے اور کہا ”عزیزو! ایمان کسی منڈی میں فروخت ہوتا تو میں آپ کو ضرور اس کا پتہ بتا دیتا۔“

راقم دوسری جنگ عظیم کے دوران سنٹرل جیل شگرمی میں ڈیفنس آف انڈیا رورز کے تحت سات برس قید کاٹ رہا تھا وہاں مختلف صوبوں سے بعض انقلابی آتے جاتے۔ انہیں اپنے صوبوں سے دور دراز کی جیلوں میں بھی مستقل نہیں رکھا جاتا تھا ایک دو ماہ بعد ایک سے دوسری جگہ بھیج دیا جاتا۔ سال یاد نہیں آ رہا غالباً ۱۹۴۷ء کی دوسری سہ ماہی کا ذکر ہے کہ ۲۸، ۲۷ برس کا ایک بنگالی نوجوان نظر بند ہو کے آیا، معلوم ہوا اگلے سے اسلمہ لینے آیا تھا۔ مولانا آزاد نے اپنے ایک معتقد کے نام ایک خط اس مضمون کا دیا تھا کہ حامل مذکور اپنے کسی کام کے لیے لاہور آ رہا ہے اس کے ہاتھ وہ پانچوں کتابیں بھجوا دیں جن کا آپ نے دہلی میں وعدہ کیا تھا، نوجوان نے بتایا کہ تیسرے روز پشاور سے پانچوں ریوا اور آرہے تھے کہ وہ اگلے ہی دن پکڑا گیا۔ کوئی دو مہینے لاہور کے شاہی قلعہ میں رہا۔ پوچھ گچھ ہوتی رہی گو تفتیشی عملہ حد درجہ ظالم تھا لیکن وہ لوگ کچھ حاصل نہ کر پاسے اور تھا بھی کچھ نہیں وہ ناکام ہو گئے تو نظر بند کر دیا۔ راقم نے اس سے کہا کہ مولانا کانگریس کے صدر ہیں اور کانگریس سختی سے عدم تشدد پر کاربند ہے۔ یہ کیونکر ممکن ہے کہ مولانا اسلمہ کے حصول میں آپ کی مدد کے لیے تیار ہو گئے؟ نوجوان نے بتایا یہ صحیح ہے کہ ہم لوگ کانگریس سے متفق نہیں اور نہ کانگریس کی لیڈر شپ ہمارے حسب حال ہے۔ سبھاش چندر بوس سے کانگریس نے جو سلوک کیا اس سے ہم بنگالی بے حد کبیدہ خاطر ہیں۔ لیکن اس نزاع کے باوجود مولانا آزاد نے اپنے احترام سے ہمارے دل خلی

نہیں ہونے دیئے۔ کوئی دقت ہو تو ہم کامل اعتماد کے ساتھ ان کی خدمت میں حاضر ہو جاتے اور وہ ہمارے اقدام سے متفق ہوں یا نہ ہوں لیکن ہمارے جذبے کی حوصلہ افزائی ضرور کرتے ہیں۔ ہمارے یکساں مولانا کے تعلقات اتنے بھرپور ہیں کہ وہ ان کی خواہش مسترد نہیں کرتے۔ نہ جانے مولانا سے انہوں نے کس طرح خطایا۔ بہر حال میں یہ خطے کرہاں آیا اور پنجاب پولیس کی بھینٹ ہو گیا۔

۱۹۰۷ء کے اواخر یا ۱۹۰۸ء کے آغاز میں مولانا ہندوستان سے باہر مصر، شام اور ترکی کے سفر کر گئے، ترکی سے فرانس پہنچے۔ لندن جانے کا ارادہ تھا کہ والد کی بیماری کا سن کمپیرس ہی سے لوٹ گئے۔ مولانا کا بیان ہے کہ:

”جب میں عراق گیا تو وہاں چند عراقی انقلابیوں سے ملاقات ہوئی، مصر میں مصطفیٰ کامل پاشا کے پیروؤں سے کچھ تعلقات پیدا ہوئے۔ ان کے علاوہ میں بنگلہ دیش کے گروپ سے بھی ملا۔ انہوں نے قاہرہ میں اپنا مرکز قائم کر رکھا اور ایک ہفتہ وار اخبار شائع کرتے تھے۔ جب میں ترکی گیا تو بنگلہ دیش تحریک کے چند لیڈروں سے دوستی ہو گئی، ہندوستان واپس آنے کے کئی سال بعد تک ان سے خط و کتابت جاری رہی۔ عرب اور ترک انقلابیوں سے تعلقات ہونے کا نتیجہ یہ نکلا کہ میرے سیاسی عقائد راسخ ہو گئے۔ ان انقلابیوں کو اس پر حیرت ہوتی تھی کہ ہندوستانی مسلمان قومی مطالبوں کی طرف سے بے اعتنائی اور سرد مہری برتتے یا ان کی مخالفت کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک ہندوستانی مسلمانوں کو آزادی کی جنگ میں ہراؤوں اور رعبوں کا کام کرنا چاہیے تھے۔ نہ کہ انگریزوں کے بیر بن کر رہ جانا، مجھے اور بھی زیادہ یقین ہو گیا کہ مسلمانوں کو ملک کی آزادی کی مہم میں شرکت و معاونت کرنا چاہیے۔ اور اس کی تدبیر کرنا چاہیے کہ برطانوی حکومت اپنی اغراض کے لیے انہیں ناجائز طور پر استعمال نہ کر سکے۔ مجھے اس کی ضرورت محسوس ہوئی کہ ہندوستانی مسلمانوں میں ایک نئی تحریک شروع کی جائے اور میں نے فیصلہ کیا کہ ہندوستان واپس جا کر زیادہ انہماک کے ساتھ سیاسی جدوجہد کروں گا۔“

دہماری آزادی پہلا باب،

مولانا فرماتے ہیں کہ :

”ہندوستان واپس آکر میں کچھ دنوں غور کرتا رہا کہ مجھے کیا طریق اختیار کرنا چاہیے اور کیا پروگرام بنانا چاہیے۔ میں اس نتیجے پر پہنچا کہ اپنی موافقت کے لیے رائے عامہ پیدا کرنا چاہیے اور اس کے لیے ایک اخبار جاری کرنا ضروری تھا۔ ”الہلال“ اسی غور و فکر کا نتیجہ تھا۔“  
(ہماری آواز دی)

ادھر پہلی جنگ عظیم ۱۱ نومبر ۱۹۱۸ء کو ختم ہوئی، ادھر مسلمانوں کا حال یہ تھا کہ انہیں بڑی مشکلوں سے وفاداری کے سانچے میں ڈھالا گیا اور اس میں تقریباً پچھن برس صرف ہوئے تھے۔

حکیم محمد اجمل خان نے ندوہ کے سالانہ اجلاس کے صدارتی خطبے (۱۹۱۰ء) میں بیان کیا کہ :  
”ابتداء سے اسلام سے غدر ۱۸۵۷ء تک جس قدر تکفیر کے فتوے لکھے گئے۔ اگر انہیں ایک جلد میں جمع کیا جائے تو ہرگز اس جلد کی ضخامت اس جلد کے برابر نہ اُٹھے گی جو ۱۸۵۷ء سے آج تک کفر کے فتووں کو جمع کیا جائے تو مدون ہو۔“

(ریات اجمل صفحہ ۸)

انگریزی اقتدار نے ان فتوؤں کی بنیاد اٹھا کر کما حقہ فائدہ اٹھایا۔ شیعہ سنی ملہ مستقلاً باہمی فساد کا موجب ہو گیا۔ متعلقہ غیر مقلد میں چھڑ گئی۔ جو فرقے اقلیت میں تھے یا حکومت کے فرستادہ تھے وہ انگریزی سرکار کی پناہ سے کرسلمانوں میں تفریق کا باعث ہوئے۔ ان کے لیے انگریزی حکومت نعمت غیر مترقبہ تھی۔ رفتہ رفتہ یہ مرض مقدر ہو گیا۔ یورپی کے تعلقدار پنجاب کے زمیندار، سرحد کے خزانین، سندھ کے وڈیرے اور بلوچستان کے تمندار، انگریزوں کے دست و بازو ہو گئے۔ ان کے علاوہ علی گڑھ کا سیاسی مذاق جو انگریز پرنسپلوں کی بدولت پروان چڑھا، انگریزی سرکار کا معاون ہو گیا۔ آغا خان برطانیہ کے وفادار تھے۔ مولانا احمد رضا خان نے عقائد کی آڑ میں دیوبند کی چھٹاڑ کی۔ ان کی جماعت نے ہر اس تحریک کے خلاف فتوے صادر کئے جو انگریزوں کے خلاف عدم تعاون یا ترک موالات وغیرہ کی شکل میں اٹھی۔ مرزا غلام احمد نے نبوت کا عمامہ باندھ کر جہاد سنوخ کر ڈالا، ان کے علاوہ اکثر مشائخ اور پیروں نے اپنے علم و عمل اور قول و فعل کی پوری کائنات انگریزوں کی جھولی میں ڈال دی اور انہی کے ہو گئے۔ انگریزوں کی اسی خولہ مش کا کرشمہ چکڑا الہی فرقہ تھا۔

مسلمان ہندوستان میں فاتح کی حیثیت سے آئے اور کئی راست باز زبانیں مختلف لشکروں کے ساتھ آتی رہیں اور بعض علوم مرتبہ مشائخ مختلف وقتوں میں وارد ہوئے۔ ان کی بدولت ہندوستان میں اسلام پھیلا، لیکن ایک خاص دور کے بعد مسلمانوں ہی کے ہاتھوں اسلام کو ضائع پہنچا۔ جب مسلمان حکمران تھے تو اس ضائع کا سبب فرمانروا تھے۔ جب مسلمان انگریزی حکومت کی رعیت ہو گئے تو اس کا موجب وہ سیاست دان تھے جن کے قول و فعل کا اور چھوڑا انگریزوں کے لیے تھا ان کے ساتھ ہی بعض علماء و مشائخ کی ایک بڑی جماعت کا طرز عمل یہ تھا کہ وہ ہر مرحلہ میں انگریزوں کی خوشنودی کو ملحوظ رکھتی، ان لوگوں نے نہ صرف دین و تصوف میں قلم لگایا بلکہ کروڑوں بندگانِ خدا کی عقلوں کو اس طرح شکار کیا کہ ان سے اجتماعی زندگی کا شعور ہی مفقود ہو گیا۔ جب فرمانروائی کے آخری دور میں مسلمان برعظیم میں سرعت کے ساتھ گرتی ہوئی دیوار تھے تو اس زمانے میں پہلی اجتماعی اسلامی تحریک، سید احمد شہید اور شاہ اسماعیل شہید کی سیادت میں جماعت مجاہدین (مئی ۱۸۳۱ء) کی تحریک تھی اس تحریک کے سامنے دو حریف تھے۔ اولاً سکھ، ثانیاً انگریز، یہ ایک صحیح عمل تھا کہ مجاہدین اسی راستے سے ہندوستان کی طرف قدم بڑھانا چاہتے تھے۔ جس راستے سے نفل فاتحین آئے تھے لیکن اس تحریک کو بعض خاندانوں اور ملکوں کی غداری نے ہلاک کر ڈالا فی الجملہ سرحد کے خاندانوں اور پنجاب کے طرفوں نے سکھوں کے ساتھ مل کر اسلام کی اس تڑپ کو فٹا کیا۔

دوسری بغاوت انگریزی استعمار کے خلاف ۱۸۵۷ء میں ہوئی۔ انگریزوں نے اس بغاوت سے چرسلوک کیا۔ وہ ان کا استبدادی حق تھا۔ لیکن اس تباہی کے مسئول قلعہ معلیٰ کے غدار اور پنجابی مسلمانوں کے کھڑا ٹوانے اور اس قماش کے دوسرے قبیلے تھے۔

تیسری تحریک علماء صادق پور کی انفرادی عنوان سے اجتماعی کوششیں تھیں جو انگریزی حکومت کے وحشیانہ استبداد کی نذر ہو گئیں۔ ان مقدمات کے مخیر اور سرکاری گواہ سب کے سب مسلمان تھے۔ چوتھی تحریک، پہلی جنگ عظیم کے دوران (۱۹۱۴ء) میں حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی کے ارشد تلامذہ نے بیرون ملک جاکر مرتب و منظم کی۔ مولانا عبید اللہ سندھی ان کے سربراہ تھے، ان کے علاوہ حاجی ترنگ زلی رافضی، مولانا سیف الرحمن قندھاری، مولانا منصور قادری، مولانا عزیز گل کا کاخیل، مولانا احمد اللہ پانی پتی، مولانا ظہور محمد سہارنپوری، شیخ عبد الرحیم

سندھی ۔۔ انعام محمد بن پوری، مولانا نان محمد اور علی، مولانا فضل ربی، بشاوری، مولانا محمد ابرار  
یا خسانی، مولانا فضل محمود پشاوروی، خان عبدالغفار خان، ڈاکٹر منشا محمد ندوی اور مولانا  
محمد احمد چکوالی اس تحریک کے دست و بازو تھے۔ اس تحریک کو بھی برطانوی سلطنت کے مسلمان  
چہیتوں نے غرق کیا۔ اس کی تفصیلات مختلف کتابوں سے معلوم کی جاسکتی ہیں، مختصر یہ کہ سی آئی ڈی  
کے مسلمان اہل کاروں نے حرمین شریفین تک حضرت شیخ الہندؒ اور ان کے ارشد تلامذہ کا تعاقب  
کیا ان کے خدمت گار ہو گئے۔ اور اس طرح تمام رازہ حاصل کر کے انگریزی حکومت کے حوالے  
کئے، مولوی محمد علی قصوری نے سر عبدالقیوم کی معرفت معافی کے لئے حکومت کو بہت سے راز دے  
ڈالے۔ میاں عبدالباری کو سر محمد شفیع نے حکومت سے چھٹکارا دیا اور ان سے تمام تفصیلات  
حاصل کر لیں، خان بہادر حق نواز نے شیخ عبدالحق سے ریشمی خطوط حاصل کئے۔ خان بہادر  
مبارک علی شیخ الہند سے چپک گیا۔ حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی کا بھائی مظہر علی تھانوی  
سنٹرل انٹیلی جنس میں تھا اس نے حضرت شیخ الہند کے ساتھیوں پر مولانا حسین احمد مدنی کے الفاظ  
میں نہایت دشمنانہ مظالم کئے۔ اس کے ساتھ بابائے اردو مولوی عبدالحق کا بھائی تصدق حسین  
پاپوڑی بھی سی آئی ڈی سے منسلک تھا، اس نے بھی استبداد کا چرہا بھر لایا۔ مولانا مدنی کہتے  
ہیں کہ ان دونوں کا افسر علی ایک انگریز سٹریٹن تھا لیکن اس میں انسانیت کا مادہ تھا۔ اور یہ دونوں  
سے یکسر خالی تھے۔

غرض تحریک خلافت سے پیشتر پہلی جنگ عظیم کے دوران میں حضرت شیخ الہندؒ مولانا آزادؒ  
کے مشورہ سے ملکی آزادی کی اس تحریک کا عزم رکھتے تھے اور اس کے لیے مذکورہ نقشہ بنایا تھا  
وہ تحریک اپنوں کی غداری اور مسلمانوں کی جاسوسی سے ناکام ہو گئی۔

حضرت شیخ الہندؒ کی اس تحریک میں مولانا آزادؒ نے کہاں تک ہاتھ بٹایا۔ اس بارے میں  
مردہ سی تفصیلات نہ تو حضرت شیخ الہند کے مختلف تذکروں سے معلوم ہوتی ہیں اور نہ مولانا عبید اللہ  
سندھی کی تحریروں سے پتہ چلتا ہے۔ مولانا آزادؒ سے متعلق حضرت شیخ الہند کا مشہور قول یہ ہے کہ ہم  
اپنی راہ بھول چکے تھے۔ ابوالکلامؒ نے وہ راہ دکھائی ہے۔ لیکن اس فقرے کا تعلق ریشمی رومال  
کی تحریک سے نہیں۔ بلکہ اہل انڈیا کی اس دعوت سے ہے جو ہندوستان میں مسلمانوں کی نشاۃ ثانیہ

مستعد اور بے خوف، قہار کے خلاف ایک اجتماعی بیداری کا ظہور تھا۔ انھوں نے مولانا کی سرانجامی کے ساتھ مصافحہ و رد البستہ رہے جو ہندوستان سے باہر اور ہندوستان کے اندر غیر ملکی غلامی کے خلاف تشویش و غم حاصل کر رہی تھیں۔ مولانا نے ان تحریکوں کو اجتماعی فکر سے کہ نہ صرف ایک عمومی تحریک کی بنا ڈالی بلکہ قومی جدوجہد کا سیاسی ذوق پیدا کیا، جس زمانے میں ”الہلال“ ”اکامریڈ“ اور ”زمیندار“ جاری ہوئے وہ زمانہ ہندوستان میں مسلمانوں کے سیاسی سفر کا عوامی آغاز تھا۔ اس سے پہلے مسلمانوں میں برطانوی استیلاء کی مزاحمت کے لیے نہ تو کوئی عوامی تحریک تھی اور نہ اس کے علمبردار کا ہمہ گیر ذہن تھا۔ کئی ایک راست باز علماء کا استعمار دشمن ذہن روشن ضرور تھا۔ لیکن اپنے دوسرے سے باہر عوامی تحریک کی خصوصیت نہیں رکھتا تھا، حضرت شیخ الہندؒ نے ایک خفیہ تنظیم بنائی کہ اس کے ارکان ملک سے باہر ضرور بھجوا دیئے۔ مگر عوام میں اس سے متعلق کوئی سیاسی فضا نہ تھی۔ ادھر بڑے بڑے علماء و مشائخ سے حضرت شیخ الہندؒ بالوس تھے، انہوں نے اپنی تحریک کے لیے اپنے شاگردوں کو منتخب و مامور کیا۔ ان لوگوں نے پامردی کا ایک ریکارڈ قائم کیا۔ عداوتی جان جو کھوں میں ڈال کر ہندوستان سے باہر چلے گئے، لیکن تحریک دو مصیبتوں کا شکار ہوئی ایک تو شرکار میں سے دو چار نے انگریزوں کے ہتھے چڑھ کر راندے ڈالے، دوسرے سی آئی ڈی کے بعض لوگ شامل ہو گئے۔ جن کی وجہ سے پورا نقشہ برباد ہو گیا، خان بہادر علی نواز خان نے ایک نو مسلم عبدالحق سے ریشمی خطوط حاصل کیے سرانیکل اور ڈوار کو دیئے اور اس نے اپنی زندگی کی غلامی کا ایک باز آگرم ہو گیا نتیجہ تحریک بیٹھ گئی اور ارکان، اخوذ و منتشر اور عقیدہ مسترد ہوئے۔ دیوبند کے علاوہ تحریک کے پانچ مرکز تھے۔

(۱) دین پور شریف (سندھ)، (۲) امرڈٹ شریف، (سندھ)، (۳) کراچی کھڈہ (سندھ)، (۴) دہلی (۵) چکوال، پنجاب۔

غرض یہ تحریک اس زمانے میں بے بال و پر رہی تھی جب ”الہلال“ نے سفر شروع کیا، اور علماء و دانشور اپنی میں نظر بند کئے گئے۔ تحریک کی خصوصیت ایک خفیہ انقلابی تحریک کی تھی لیکن پہلی جنگ عظیم کے اختتام تک کمزور رہ گئی۔ اور ملک تشدد کی انقلابی سوچ سے عدم تشدد تحریک کے تعاون کی سیاسی پہنچ پر آگے۔



”الہلال“، ”کامریڈ“ اور ”زمیندار“ تین مختلف المزاج جریدے تھے۔ ان کے مضامین بھی مختلف تھے لیکن ان کا ذہن اور نظریاں تھے۔ کامریڈ نے انگریزی دافوں سے خطاب کیا۔ ”زمیندار“ نے عوام کا وتوہ بیدار کیا۔ ”الہلال“ اس جماعت سے ہم کلام ہوا جس نے ہندوستان کے عوامی سفر کی سیاسی لیڈر شپ کا نصف پیدا کیا۔ اس زمانے کی لیڈر شپ کے اعضاء و ارکان اپنے سوانح و افکار میں تسلیم کرتے ہیں کہ ان میں سیاسی حرارت ”الہلال“ نے پیدا کی اور مولانا آزاد کی شعلہ نوائیوں کے باعث وہ اس وادی میں آئے۔

یہ صحیح ہے کہ مولانا آزاد تحریک خلافت سے پہلے لیڈر نہیں۔ ”الہلال“ کے ایڈیٹر تھے تب ان کا نام بطور ایک ایڈیٹر کے تھا۔ ان کی شہرت ایک قائد کے اعتبار سے اس وقت نمودار ہوئی۔ جب وہ نظر بند کئے گئے۔ دسمبر ۱۹۱۹ء میں رہا ہوئے تو سیادت کی دادی میں قدم رکھا اور صف اول کے رہنما ہو گئے۔

تحریک خلافت سے پہلے سیاسی جدوجہد میں ہندو مسلم اتحاد کا تصور واضح نہ تھا۔ ایک مخلوط زمانہ تھا۔ بعض اقلیتی صوبوں کے مسلمان بالخصوص صوبہ بمبئی کے نامور مسلمان انڈین نیشنل کانگرس کے کسی اجلاس کی صدارت کرتے اور اکادمی مجلس عاملہ کے ممبر ہوتے تھے مگر جن صوبوں میں مسلمان اکثریت میں تھے وہاں سیاسی اعتبار سے نہ صرف مشترکہ جدوجہد کا تصور ناپید تھا بلکہ ہندو مسلم اتحاد بگاڑ کی طرف تھا۔ یو۔ پی مسلمانوں کا اقلیتی صوبہ تھا لیکن علی گڑھ کے اثرات نے مسلمانوں کے الگ ہونے کی باگ ڈور اس کے سپرد رکھی تھی۔ اور اسی کا ذہن ہندوستانی مسلمانوں کا ذہن بن رہا تھا بنگال میں ابتداً مسلمانوں نے برطانوی حکومت کے خلاف سخت جدوجہد کی لیکن وہ تنظیم نہ تھی ایک جوش تھا، طاقت نہ تھی ایک ذہن تھا۔ نتیجہ ”جدوجہد کچلی گئی۔“

لارڈ کرزن نے بنگال کو تقسیم کیا، تو اس سے ایک نئی چیز پیدا ہوئی مسلمانوں نے تقسیم پر صناد کیا ہندوؤں نے انکار کیا، اس طرح ایک ایسی تحریک پیدا ہو گئی کہ مسلمان حکومت کے ساتھ تھے اور ہندو حکومت کے خلاف تھے۔ کہ ہندوؤں میں تقسیم بنگالہ کے خلاف ایک لہر دوڑ گئی۔ ایک طرف سیاسی مظاہر سے شروع ہو گئے۔ دوسری طرف دہشت پسندوں نے بلا ڈالا آخر حکومت سپر اندازہ ہو گئی۔ ۱۶ اکتوبر ۱۹۰۵ء کو تقسیم بنگال کا اعلان ہوا تھا۔ لیکن دسمبر ۱۹۱۱ء میں شہنشاہ جارج پنجم نے دہلی کے جشن

کامیابی میں تقسیم بنگالہ کو منسوخ کر دیا، کلکتے کے بجائے دہلی دارالحکومت قرار دیا۔ ۱۹۱۲ء میں  
جسٹس لنگ صوبہ بنایا گیا، آسام اور اڑیسہ بھی الگ ہو گئے، غرض ۱۹۰۶ء سے ۱۹۱۱ء تک ایک ایسا  
زمانہ تھا کہ مسلمان سیاسی اعتبار سے وفاداری کا سفر کر رہے تھے۔ ہندوستانی قومیت کا تصور صرف  
دواؤں اور تلواروں کا تھا، بلکہ بڑی حد تک متزلزل ہو چکا تھا۔

نواب سلیم اللہ خان کی تحریک پر مسلم لیگ کی بنا ۳ دسمبر ۱۹۰۶ء کو ڈھاکہ میں رکھی گئی اس کا ذکر آچکا  
ہے کہ محرک نواب وقار الملک اجلاس کے پہلے صدر تھے نصب العین تجویز کیا گیا کہ :

۱۔ برطانوی حکومت سے متعلق مسلمانوں کے دل میں وفادارہ خیالات کو ترقی دی جائے اور  
گورنمنٹ کے کسی اقدام سے مسلمانوں کو غلط فہمی ہو تو رفع کی جائے۔

۲۔ دوسرے فرقوں سے متعلق معاندانہ خیالات پیدا ہوں تو ان کا سدباب کیا جائے۔

۳۔ مسلمانوں کے سیاسی حقوق و فوائد گورنمنٹ کی خدمت میں مودبانہ طریق سے پیش کئے  
جائیں۔ نواب وقار الملک سیکرٹری اور نواب محسن الملک جو انٹنٹ سیکرٹری منتخب کئے  
گئے۔

اسی سال دسمبر ۱۹۰۶ء میں ہندو مہاسبھا لاہور میں قائم ہوئی۔ لیگ کا دوسرا اجلاس دسمبر ۱۹۰۶ء  
میں کراچی ہوا۔ پھر ۱۸ مارچ ۱۹۰۸ء کو نواب محمد مزمل اللہ خان کی کوٹھی میں مسٹر شرت الدین باریڈلار  
کے زیر صدارت ایک خصوصی اجلاس ہوا لیکن کچھ عرصہ بعد مسٹر شرت الدین استعفی ہو گئے۔ پھر ایک  
سال کے اندر اندر پنجاب میں دو لیگیں بن گئیں۔ ایک کے صدر سر محمد شفیع اور دوسری کے صدر  
سر میاں فضل حسین تھے۔ نواب وقار الملک نے ایک کی سیکرٹری شپ سے استعفی دے دیا تو میجر  
سید حسن سیکرٹری اور حاجی محمد موسیٰ خان جو انٹنٹ سیکرٹری مقرر کئے گئے۔ دسمبر ۱۹۰۸ء میں سالانہ  
اجلاس سر علی امام کے زیر صدارت امرتسر میں منعقد ہوا۔ اس میں تقسیم بنگالہ کی توثیق کی گئی، تیسرا اجلاس  
جنوری ۱۹۱۰ء میں بصدرت سر آغا خان دہلی میں منعقد ہوا۔ مولوی عزیز مرزا لیگ کے سیکرٹری  
منتخب کئے گئے۔

اس وقت تک مسلم لیگ کا دفتر علی گڑھ میں تھا لیکن ۱۹۰۹ء میں کانپور کے ڈسٹریکٹ اور صوبے  
کے فیڈریشن گورنر میں اختلاف رائے ہو گیا تو صوبائی گورنر نے سر آغا خان سے کہہ کر جنوری ۱۹۱۰ء میں

مسلم لیگ کا دفتر علی گڑھ سے لکھنؤ منتقل کر دیا۔ اختلاف یہ تھا کہ نواب محسن الملک انگریز پرنسپل کی بالادستی کو تسلیم نہیں کرتے تھے۔ اور اس ریزولوشن کے خلاف تھے جو ہندی زبان کو رائج کرنے کے لیے لیفٹیننٹ گورنر نے پاس کیا تھا۔

دسمبر ۱۹۱۱ء میں تقسیم بنگالہ کی سنوخی کے اعلان سے مسلم لیگ کی لیڈر شپ جس کامزاج خانہ زاد تھا مسلمانوں میں سیاسی طور پر بڑھ چکی تھی نواب سلیم اللہ خان دھاکا نے ۴ مارچ ۱۹۱۲ء کو مسلم لیگ کے اجلاس کلکتہ میں صدارتی خطبہ دیتے ہوئے کہا۔

”مسلمانوں کی وفاداری کو ٹھکارہ حکومت نے تقسیم بنگالہ سنوخی کی او۔ بند و قوم کی شورش و مقاطعہ کے سامنے سپراندازہ ہو گئی، ہم سے حکومت نے قطعاً شورہ نہیں کیا لیکن ہم نے بوجہ وفاداری کے ضبط کیا۔“ (تفصیل)

نواب صاحب نے اعلان کیا کہ وہ آئندہ پناہ۔ زندگی میں حصہ نہیں لیں گے۔ اور اس کے چند ماہ بعد ان کا انتقال ہو گیا، نواب وقار الملک نے کہا کہ اس طرح حکومت نے گویا مسلمانوں کی مردہ لاشوں سے ایک نوپ خانہ گزارا ہے۔ ادھر تقسیم کی سنوخی پر دھاکہ یونیورسٹی کا اعلان و قیام مسلمانوں کی دلجوئی کے لیے اقدام وارمخاں تھا۔ فروری ۱۹۱۲ء میں مولوی غزنی مرزا رحلت فرما کر گئے تو ان کی جگہ سر وزیر حسین جنرل سیکرٹری بنائے گئے۔ اس زمانے میں علی گڑھ کے ٹریشیوں اور سرکاری مصلحتوں کے مابین ٹکراؤ ہو گیا۔ نواب وقار الملک نے ۲ مئی ۱۹۱۲ء کو لکھا کہ:

”جس قسم کی یونیورسٹی گورنمنٹ ہمیں دے رہی ہے اسے دوسری سے سلام۔“

اکتوبر ۱۹۱۲ء میں جنگ بلقان چھڑ گئی۔ تو علی گڑھ کے طلبہ نے تقیل غذا شروع کی۔

اس طرح جو کچھ بچتا طلبہ وہ رقم بلقان بھیج دیتے۔ سر جیمس سٹن گورنریو پی علی گڑھ آئے

اور طلبہ کو نصیحت کی کہ وہ اس طرح اپنی صحت تباہ نہ کریں۔ اپنی توجہ تعلیم پر رکھیں۔

مولانا شوکت علی نے اسی سال انجمن خدام کعبہ قائم کی۔ مولانا محمد علی کامریہ کو کلکتہ سے

دلی لے آئے۔ ڈاکٹر مختار احمد انصاری نومبر ۱۹۱۲ء میں اپنا طبقی مشن لے کر ترکی گئے،

اور وہاں چند ماہ رہے ۱۳ اگست ۱۹۱۳ء کو کانپور کی محبلی بازار مسجد کانپور کا واقعہ

پیش آیا تو اس حادثہ میں ہندوؤں نے مسلمانوں کا ساتھ دیا۔ لیکن اس کے فوراً بعد

ہندوؤں اور مسلمانوں کے مابین پہلا فساد اجمودھیا میں ہوا۔ وہاں گورنمنٹ کے حکم سے گلے کی قربانی بند کی گئی۔ ادھر مسلمانوں کی متبادل لیڈر شپ جس کا مزاج حکومت کے خلاف ہوا، ابھی پیدا نہ ہوئی تھی اور آوازیں موجود تھیں۔ لیکن ان کے وجود

ابھی ڈھلے نہیں تھے۔ علامہ شبلی نعمانی ۱۸۸۳ء میں علی گڑھ کالج میں پروفیسر ہوئے۔ مسٹر بیک پرنسپل تھے۔ علامہ نے ان کے پندرہ سالہ دور کو خود دیکھا تھا وہ سرسید کی وفات کے بعد علی گڑھ چھوڑ کر لکھنؤ آگئے اور ندوۃ العلماء میں جدید و قدیم کا امتزاج پیدا کرنے کے لیے ناظم بن گئے، چونکہ علی گڑھ رہ کر آپ نے مسلم سیاست کے سرکاری پس منظر کو اچھی طرح جانپ لیا تھا، اور مسلم لیگ کے رجعتی ضمیر کی اس غایت سے واقف ہو چکے تھے کہ مسلمانوں کی سیاست علی گڑھ کے انگریز پرنسپل وضع کرتے ہیں اس لیے آپ نے مسلم لیگ کے خلاف خامہ فرسائی شروع کی، اس دور میں وہ نظمیں تو زبان زد عوام تھیں جو آپ نے اہلال وغیرہ کے صفحات میں لکھیں۔ اور اب آپ کے مجموعہ کلام میں آچکی ہیں۔ لیکن آپ نے مسلم گزٹ لکھنؤ میں ایک سلسلہ مضمون شروع کیا، جو مسلم لیگ پر ایک دانت گات تنقید تھا، علامہ نے لکھا، (بہ تلخیص)

لیگ کا سنگ اولین شملہ ڈیپوٹیشن تھا۔ اور اب پانڈہ جو کچھ اس کا نظام ترکیبی قرار پائے۔ ڈیپوٹیشن کی روح اس میں موجود ہے۔

جو ملکی حقوق ہندوؤں نے انچاس سالہ جدوجہد سے حاصل کئے ہیں لیگ ان میں مسلمانوں کا حصہ متعین کرنا چاہتی اور ہندوؤں کے خلاف غوغا پیدا کر کے سرکار سے وابستہ رہنا چاہتی ہے۔

شملہ ڈیپوٹیشن سب سے بڑا تماشا تھا، جو قومی ایجنڈے پر کیا گیا۔

مسٹر آرچرڈ بولڈ علی گڑھ کے پرنسپل تھے۔ انہوں نے وائسرائے کے سیکرٹریٹ شملہ سے پختہ پور کے شملہ ڈیپوٹیشن کی نیواٹھائی، نواب محسن الملک کے نام ۱۵ اگست ۱۹۰۶ء کو خط لکھا کہ وہ مسلمانوں کو ایک وفد ترتیب دیں جو وائسرائے سے ملاقات کے لیے عرضداشت کرے، اس عرضداشت پر مولد و عرض کے مسلمانوں کے مسلمان نمائندوں کے دستخط ہوں۔

وائسرائے کی خدمت میں پیش کرنے کے لیے وفد ایک ایڈریس تیار کرے جس میں وفاداری کا اظہار ہو اور حکومت کی طے شدہ پالیسی پر اظہار استحسان، طریقہ انتخاب جاری کرنے پر مسلم اقلیت کا نقصان بتایا جائے اور مذہبی عقائد کی بنا پر نامزدگی کا مطالبہ کیا جائے۔ اس ایڈریس میں یہ بھی کہا جائے کہ ہندوستان جیسے ملک میں زمینداروں کی رائے کو فوقیت دینا انصاف ہے۔ المختصر طریقہ انتخاب کے بجائے نامزدگی پر زور دیا جائے۔ سر آرج بالڈن نے مزید کہا کہ وہ ایڈریس خود تیار کریں گے کیونکہ عمدہ الفاظ میں استدعا کرنے کے فن سے وہ بخوبی واقف ہیں۔

سر آغا خان وفد کے لیڈر قرار پائے، وہ انگریزی استعمار کے لیے بہترین سیاست دان تھے۔ انہوں نے ایک سال قبل نائن ٹینٹھ سینچری میں ایک مضمون لکھا تھا کہ ہندوستان کی بے قاعدہ ریاستی فوج کو علیحدہ کر کے ایک باقاعدہ مرتب فوج رکھی جائے جس کے اخراجات ریاستوں کے ذمہ ہوں۔ لیکن نظم گورنمنٹ انڈیا کے ہاتھ میں ہو اور اس کی تکمیل کے لیے لارڈ کچز، کمانڈر انچیف کی مدت ملازمت میں توسیع کی جائے لارڈ کچز وہی انگریز تھا جس نے مہدی سوڈانی کی لاش قبر سے نکلوا کر اس پر بیت زنی کی اور بڈیاں سمندر میں بہا دی تھیں۔

وائسرائے نے ایڈریس کے جواب میں مسلمانوں کی سیاسی خدمات کا اعتراف کیا اور میونسپلٹیوں، ڈسٹرکٹ بورڈوں اور قانون ساز کونسلوں میں مذہب کی بنا پر ان کا حق انتخاب تسلیم کیا۔ گویا یہ ایک ڈرامہ تھا جو خود تجویز کر کے اس طرح کھیلایا گیا۔

ادھر وفد کی اس باریابی پر لندن ٹائمز نے یکم اکتوبر ۱۹۰۶ء کو مسلمانوں کی دانشمندی کے زیر عنوان طویل مقالہ لکھا۔ لطیفہ یہ تھا کہ اسی دن وفد وائسرائے سے ملا۔ اور یہ چیز اخبارات میں پہلی دفعہ آئی تھی کہ ہندوستان کئی اقوام کا ملک ہے۔ ۲ اکتوبر کو ٹائمز آف لندن نے ایک دوسرے مقالہ شائع کیا جس میں بنگال کے شورش پسندوں کی تشکیک اور مسلمانوں کی وفاداری پر تحسین کی۔ ویسٹن پریس برٹل نے بھی ۲ اکتوبر کے شمارے میں مسلمانوں کے متعلق لکھا کہ وہ انگریزوں کی اطاعت کریں گے لیکن ہندو ہرگز اطاعت نہیں کرے گا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب انگریزوں نے ہندوستان میں اپنی حکمران سیاست کو پلٹا۔ سر ولیم ہنٹر کے الفاظ میں مسلمان ۱۸۵۱ء تک ہندوستان میں دبائے گئے اور ان پر ہندوؤں کو غالب کیا گیا۔ مسلمانوں نے ۱۸۸۶ء تک تعلیمی امور کو ملحوظ

رکھا، پھر ۱۸۹۸ء میں جب سرسید وفات پا گئے تو مسلمانوں نے سیاست سے صرف اتنی دلچسپی لی کہ کانگریس کی مخالفت کرتے رہے۔ مگر بعض مسلمان اس سے متنق نہ تھے لیکن وہ قلیل تھے۔ مثلاً قصاب سید احمد رئیس مدراس ابتدا سے کانگریس کے ساتھ تھے اور ۱۹۱۳ء میں کراچی کانگریس کے سالانہ اجلاس کے صدر ہوئے، انہوں نے شملہ ڈیپوٹیشن کے ایڈریس پر دستخط کرنے سے انکار کیا۔ حالانکہ اس زمانے میں وہ شملے ہی میں تھے۔

کانگریس ۱۸۸۵ء میں قائم ہوئی ۱۹۱۹ء میں اس کی لیڈر شپ گاندھی جی کو منتقل ہوئی۔ مثلاً چوتیس برس میں تین مسلمان اس کے صدر رہ چکے تھے (۱) بدر دین طیب جی مدراس (۱۸۸۷ء) (۲) نواب سید محمد بہادر کراچی (۱۹۱۳ء) (۳) سید حسن امام ربیعہ (۱۹۱۸ء)

مسٹر اے او ہیوم نے ۱۸۸۵ء میں کانگریس کی نیواٹھانی کہ اس طرح وہ ہندوستان کے سیاسی زمین سے مطلع رہنا چاہتے تھے ورنہ جہاں تک ہندوستان کی سیاسی بیداری کا تعلق تھا، بنگال، مدراس اور بمبئی میں سیاسی انجمنیں قائم ہو چکی تھیں اور قومی مطالبات کی آوازیں گونجی تھیں۔ فی الجملہ ۱۸۸۵ء سے ۱۹۱۸ء تک قومی مطالبات کا کافی زور تھا۔ لارڈ کرزن کی پالیسی نے قومی تحریک کو راستہ پیدا کیا، بنگال کی تقسیم نے جلسوں، جلسوں، مظاہروں اور بڑتاؤں کی ایسی بنا ڈالی کہ حکومت پریشان ہو گئی۔ بنگال دہشت پسندوں کا مرکز ہو گیا۔ پنجاب میں سردار اجیت سنگھ اور لالہ لاجپت نے سیاسی ٹکڑاؤ کا آغاز کیا اور دونوں جلاوطن کر دیئے گئے۔ دادا بھائی ناراجی نے انہی دنوں کانگریس کے صدارتی خطبے میں سوراہیہ کا لفظ ایجاب کیا۔ جس سے انگریز چونکا ہو گئے اور تقسیم بنگال کے مسئلے میں گورنمنٹ کا لہجہ اور سکولوں کا بائیکاٹ کیا گیا۔ صرف مشرقی بنگال ہی میں چومیسٹل کے ٹک بھگ نیشنل اسکول قائم کئے گئے۔

مسٹر بن چندر پال نے ۱۹۰۳-۱۹۰۴ء میں اخبار "نیوانڈیا" نکال کر بنگال کو ایک نیا مزاج دیا۔ ہندوستان میں سیاسی آزادی کی نیواٹھانے اور اس کا شعلہ بھڑکانے والے اخبار ہی تھے، ان کی صحیح آبیاری ہی کا نتیجہ ۱۹۲۱ء کی تحریک لاتحاد کا جوش و خروش تھا۔ ۱۹۰۷ء میں بدیشی مال کے بائیکاٹ کی تحریک شروع ہوئی۔ پنجاب، اندھرا، سی پی، بنگال اور مہاراشٹر میں نیشنل یونیورسٹیاں قائم کرنے کی مہم چلی۔ سوانی و ویکانند کے بھائی بھوپندر ناتھ دت نے "یوگانتر" نامی اخبار نکالا، جس



نے انگریزی حکومت پر کھلم کھلا تنقید کی۔ اس جرم میں اس کو طویل المیعاد سزا دی گئی۔ اگر بند و گھوش کو بند سے ماترم کے جرم میں پکڑ لیا۔ بال گنگا دھر تک ۳ جولائی ۱۹۰۸ء کو گرفتار کئے گئے اور چھ سال کی سزا دی گئی۔ لیکن سرکار نے ان خود اپیل کر کے تین سال کر دی۔ ان کے علاوہ بے شمار اشخاص پکڑے گئے۔ تمام تفصیلات سیتا رامیہ چٹا بھائی کی "تواریخ کانگرس" میں درج ہیں۔ المختصر یہی جنگ عظیم سے بہت پہلے ملک میں انگریزی حکومت کے خلاف تحریک سر اٹھا چکی تھی اور اس کے مظاہر معمولی نہ تھے۔ اس بیداری کا مرکز ان دنوں کلکتہ تھا، مولانا آزاد کلکتے ہی کے شہری تھے۔ ان کا لوہا کپن یہاں جوان ہوا اور انقلابیوں سے ان کے تعلقات قائم ہو چکے تھے۔

۱۹۰۸ء کی ابتدائی سہ ماہی میں مصر اور ترکی کے نوجوانوں سے مل کے آئے تو ان کا نقطہ نگاہ ہندوستان کے مسلمان رہنماؤں سے مختلف ہو چکا تھا۔ کلکتہ صحافتی جدوجہد کا مرکز تھا کئی اخبار اور ان کے ایڈیٹر قلم کی آزادی کے جرم میں سزا پا چکے تھے، مولانا کے سامنے اس جدوجہد کے نتائج تھے اور تقسیم بنگال کے سیاسی آثار چڑھاؤ کا پورا پورا نقشہ بھی تھا۔ ادھر سرسید کی تعلیمی مساعی کے سیاسی افکار نے مسلمانوں کو انگریزوں کے تابع کر دیا۔ ادھر ہندوستان کی غلامی نے دنیائے اسلام کو معرض خطر میں اس طرح ڈالا کہ اس کا وجود گورنار سے تھا۔ مولانا ابھی نعرہ واعظ ہی تھے کہ اپنے وعظوں میں دنیائے اسلام کے تاراج ہونے کی نشاندہی کرتے۔ انہیں کاملاندازہ تھا کہ مسلمانوں کے زوال کا آغاز ہو چکا ہے۔ انہوں نے سب سے زیادہ ہندوستانی مسلمانوں کی سیاسی موت کا صدمہ کیا اور وہ اس سے بیحد پریشان تھے۔ وہ دیکھ رہے تھے کہ انگریز، اینگلو انڈین اور ہندو صحافی قلم کی جوت جگا کر ملک میں ایک نئی روح پھونک رہے ہیں، لیکن ان کے اثرات ہندو عوام کے لیے ہیں۔ اور مسلمان سرسید کی بدولت جمود و رجعت کی زندگی گزار رہے ہیں۔ مولانا نے اس جمود و رجعت کو توڑنے کے لیے جون ۱۹۱۲ء میں "اہلال" جاری کیا۔ اور جمود و رجعت کی لیڈر شپ کو بٹا ڈالا۔ "اہلال" قرآن و اسلام کی زبان میں خطاب کرتا اور ان مسائل پر ہاتھ رکھتا جو مسلمانوں کو سرکاری سحر سے نکال سکتے تھے، جنگ بلاقان کا محاذ برطانوی استعمار کے خلاف عوامی نفرت کو مستحکم کرنے کا بالواسطہ ذریعہ تھا۔ مولانا نے اس مسئلے کو دفن کر دیا۔

کانپور میں مچھلی بازار کی مسجد کے انہدام سے مسلمانوں میں بیجاں پیدا ہو گیا۔ اس پر حکومت



نے کرنی چلا کر ناراضی کی ایک زبردست لہر اٹھادی، ایک تحریک پیدا ہو گئی، مولانا نے "الہال" میں اس مسئلے پر تحریکی دلولہ پیدا کیا، آخر لاہور ڈیپارٹمنٹ کے سربراہ نے ہندوؤں کے فیصلے پر خط نسخ کھینچا۔ مولانا نے اس مسئلہ پر جو تقریریں کیں وہ خطابت کے شہ پار سے تھیں۔ اور جو مذاہن کہیں وہ قلم کے انگارے تھے، سید سلیمان ندوی نے لکھا تھا کہ مولانا ابوالکلام آزاد نے اس تحریک کو ملک بھر میں اس طرح گونجا دیا کہ حکومت کو سپر انداز ہونا پڑا۔

گو تحریک خلافت کے بعد کانپور فرقہ واریت کا مرکز رہا اور اکثر فرقہ وارانہ فسادات وہاں ہوتے رہے۔ حتیٰ کہ ۱۹۳۲ء میں گنیش شکر دیا رتھی ایسا سپانیشنلسٹ بھی ان کی بھینٹ ہو گیا، لیکن کانپور کی مسجد کے مسئلے میں ہندو مسلمانوں کے تائیدی تھے اور تحریک کا انداز ایسا تھا کہ مسلمانوں کے ذہن سے برطانوی استعمار خارج ہو رہا تھا۔

ہندوستان میں ۱۹۲۷ء تک برطانوی استعمار کے خلاف جدوجہد کا مذاق پیدا کرنے کے لیے مذہب اور اس کے تعلقات ایک اہم عنصر تھے اور قومی لیڈر شپ عوام کی عصبیتوں کو ابھارنے کے لیے ان سے فائدہ اٹھاتی تھی۔ لوکمانیہ تنک نے مہاراشٹر میں سیداجی مرہٹہ کے نام پر جلسوں اور جلسوں کا آغاز کیا اور پہلی دفعہ اس سلسلے ہی میں گرفتار ہو کر قید ہوئے۔ پنڈت جواہر لال نہرو نے مذہبی ہندو نہ ہونے کے باوجود جنوری ۱۹۲۷ء میں پنڈت مالویہ کی سیادت میں گنگا جمنہ کے سنگم پر نشان کیا، اس سال حکومت نے گنگا کی دھار بدلنے کے خطرے سے نہانے پر قدغن لگا دی تھی پنڈت جواہر نے اس کو دھرم میں مداخلت قرار دیا اور دوسو آدمی لے کر سیتہ گره گیا، پنڈت نہرو کو کو ناڈا کو گرس سے واپس آ رہے تھے کہ وہ بھی شامل ہو گئے۔ پولیس نے محاصرہ کیا لیکن سیتہ گره کامیاب رہا اور نشان ہو گیا۔

ان دنوں مسلم لیگ واضح طور پر سرکاری آلہ کار تھی۔ سر دھراج نے پہلی دفعہ ۱۹۱۶ء میں مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس منعقدہ کھنوں کی صدارت کی، ان کی آمد سے پہلے لیگ سرکاری خواہشات کے تابع تھی، گورنروں کی خواہش کے مطابق اس کے قول و عمل کا سانچہ تیار ہوتا۔ مولانا نے لیگ کے اس ذہن کو صحت بنایا، افکار و حوادث "کاکالم" الہال کی ایجاد تھا، اس کالم کو مولانا خود لکھتے اور غالباً طنزیات و طعنیات پر ان کا پہلا آخری موضوع تھا، اس کے بعد مولانا نے کسی جماعت یا فرد پر کبھی طنز نہ کی۔

”الہلال“ کا ابتدائی دور مارچ ۱۹۱۶ء میں ختم ہو گیا۔ لیکن لیگ مولانا کے قلم اور علامہ شبلی کے رشتہات سے اتنی مجروح ہوئی کہ مسٹر محمد علی جناح کو صدر بننا گوارہ نہ ہوا۔ ۱۹۱۶ء کے اجلاس میں منبھالا لیا۔ مسٹر جناح اس نئے میں ہندو مسلم اتحاد کے سیر تھے، انہی کی بدولت کانگریس اور لیگ میں سمجھوتہ ہوا۔ جس کے مطابق ہندوؤں اور مسلمانوں کے حقوق کا تعین کیا گیا، واضح رہے کہ سید نبی اللہ ۱۹۱۶ء میں لیگ کے سالانہ اجلاس منعقدہ ٹاکیو کے صدر تھے۔ انہوں نے حکومت پر پہلی دفعہ تنقید کی اور ہندو مسلم اتحاد پر زور دیا تھا۔ لیکن ان کے سالانہ اجلاس میں وہ صدر استقبالیہ تھے۔ اور یہ گویا لیگ کے خود رائے ہونے کی طرحت پر لا قدم تھا۔ اس کے بعد ۱۹۲۲ء تک لیگ صاحب الرائے لوگوں کے ہاتھ میں رہی، لیکن ۱۹۲۲ء میں سر رضا علی صدر ہوئے تو پھر اس کی سہارت ۱۹۳۵ء تک سروں اور خان بہادروں ہی کے پاس رہی۔ صرف ۱۹۳۰ء میں الہ آباد کا اجلاس علامہ اقبال کی سہارت میں ہوا، جس میں انہوں نے ہندوستان کی تقسیم کا تخیل پیش کیا۔

”الہلال“ کے دورِ اقل میں علامہ اقبال بھی اس کے محبوبوں میں تھے، علامہ نے ”الہلال“ کے لیے خریدار پیدا کئے۔ اور کئی دفعہ اپنی منظومات بھیجیں، اس زمانے میں مسلمانوں کا تعلیمی تناسب نہایت خیر تھا اور بڑے سے بڑے پرچے بھی چند درجن یا چند سو پھیلتے تھے لیکن ”الہلال“ کی اشاعت سال کے اندر اندر چھپیں، ہزار فی ہفتہ ہو گئی، تب اردو صحافت میں اس کا وہم و گمان بھی نہ تھا۔ حکومت نے ”الہلال“ کی تحریروں سے گہرا کر دوزار کی ضمانت طلب کی لیکن ”الہلال“ رکا نہیں، کچھ دنوں بعد دوزار ضبط کیے مزید دس ہزار طلب کیا گیا۔ لیکن یہ بھی جلد ہی ضبط کر لیا۔ ۱۹۱۵ء میں ”الہلال“ پر بیس بھی ضبط ہو گیا۔ اس کے پانچ ماہ بعد ”الہلال“ کے نام سے دوسرا پرچہ نکالا، لیکن حکومت کو اندازہ ہو گیا کہ اس طرح ”الہلال“ اور ”صاحب الہلال“ کی آواز کو دبانا مشکل ہے، اس نے مولانا کو ڈیفنس آف انڈیا ریگولیشنز کے تحت ۲۳ مارچ ۱۹۱۶ء کو ہفتہ بھر کی مہلت دے کر کلکتہ چھوڑ دینے کا حکم دیا، اوہر پنجاب، دہلی، یوپی اور بمبئی کی حکومتوں نے بھی اسی قانون کے تحت اپنے صوبوں میں ان کا داخلہ بند کر دیا۔ مولانا ۴ اپریل کو پانچویں چلے گئے اور وہاں مور آبادی گاؤں میں قیام کیا، لیکن حکومت نے پھر ماہ بعد مولانا کو وہیں نظر بند کر دیا۔ اس کا سبب یہ تھا کہ حکومت مولانا کے پراسرار ملاقاتیوں سے خائف تھی۔ اس کا خیال تھا کہ مولانا جنگ کے اس زمانے میں ان عناصر کے مددگار ہیں جو برطانوی حکومت کو ختم کرنا چاہتے ہیں۔

آخر ۳۱ دسمبر ۱۹۱۹ کو شاہ انگلستان کے اعلان پر مولانا کی نظر بندی ملک کے دوسرے نظربندوں کی طرح کی گئی۔ ساتھ ختم ہو گئی، اور وہ یکم جنوری ۱۹۲۰ کو رہا ہو گئے۔ مہاتما گاندھی سے مولانا کی پہلی ملاقات جنوری ۱۹۲۰ میں ہوئی، گاندھی جی جنوبی افریقہ سے واپس آکر ملکی سیاست میں داخل ہو چکے اور چیمپارن کے کسانوں میں کام کر رہے تھے۔ انہی کے سلسلے میں وہ رائجی گئے تو مولانا آزاد سے ملنا چاہا لیکن حکومت بہار نے اجازت نہ دی۔ مولانا رہا ہو کر دہلی پہنچے وہاں گاندھی جی سے ملے۔ دھرم پورٹ بل نے ملک میں ہیجان پیدا کر رکھا تھا۔ اور جلیا نوالہ باغ امرتسر میں جنرل ڈائری کی بے تحاشا شہادت سے سارا ملک اشتعال و غضب کی حالت میں تھا ادھر جنگ کے خاتمے نے مسلمانوں کو بھڑکا دیا۔ اتحادیوں نے ترکی سلطنت کا تباہی پانچ کر ڈالا۔ خلافت عثمانیہ تاریخ ہو گئی، یہ سب کچھ سیاسی اعتبار سے ایک حادثاتی طوفان تھا۔ گاندھی جی مسلمانوں کے ہم خیال تھے اور انہیں ساتھ لے کر ملک کی مشکلات کی تخریب اٹھانا چاہتے تھے۔ ادھر جنگ کے آخری دنوں میں مس رینی بینٹ کی یوم رول ٹیک کا عروج تھا۔ ادھر گاندھی جی نے احمد آباد کے مزدوروں کی اعانت کی اور ۱۹ جون ۱۹۲۰ کو رولٹ ایکٹ کے متعلق اعلان کیا کہ وہ سیتہ گرہ سے اس کا مقابلہ کریں گے۔ ۳ مارچ ۱۹۱۹ کو برٹش کا اعلان کیا گیا پھر ۶ اپریل پر ملتوی کر دیا۔ اس روز ہڑتال ہوئی، دہلی میں گولی چلی، پانچ آدمی ہلاک اور بیسیوں زخمی ہوئے۔ امرتسر میں ۱۰ اپریل کو ڈاکٹر سیف الدین کچھو اور ڈاکٹر سیتہ پال گرفتار کر لئے گئے۔ لوگوں نے احتجاجی جلسوں نکالا، حکام نے گولی چلائی جس سے دو آدمی شہید اور بہت سے زخمی ہو گئے۔ ہجوم مشتعل ہو گیا اس اشتعال میں نیشنل بینک کو آگ لگا دی، اور اس کے سفید فام مینجر کو قتل کر دیا۔ مزید پانچ انگریز قتل کئے گئے، بینک کے علاوہ ریلوے گودام اور شیڈ وغیرہ کو آگ لگ گئی۔ گوجرانوالہ اور قصور میں بھی ہنگامہ ہوا۔ قصور کا اسٹیشن جلا دیا گیا۔ گوجرانوالہ کا ایک پل نذر آتش کیا گیا۔ ترین روک لی گئی۔ لاہور میں بھی گولی چلی، کلکتے سے بھی ایسی ہی خبریں آئیں۔ لاہور اور امرتسر میں ہزاروں لوگوں نے ہڑتال لارنگا دیا گیا، جلیا نوالہ باغ میں ۳ اپریل کو جنرل ڈائری نے ایک سو ہندوستانی اور پچاس انگریزوں کو قتل کر دیا، جلیا نوالہ باغ میں بیس ہزار لوگوں پر بے تحاشا گولی چلائی۔ سورہ سورہ و نڈ ختم ہو گئے۔ دہلی رپورٹ کے مطابق چار سو آدمی ہلاک اور ہزار دو ہزار کے درمیان زخمی ہوئے۔ ان زخمیوں کے لیے پانی بند کر دیا گیا اور وہ جلیا نوالہ باغ کی چار دیواری میں رات بھر ٹپتے رہے۔ پھر لوگوں کو

پیٹ کے بل رینگنے پر مجبور کیا گیا۔ دوسواٹھانوے آدمیوں کو مارشل لار کے تحت گرفتار کیا، دوسواٹھارہ کو سزائے قید دی گئی۔ اکاون کو پھانسی۔ چھیالیس کو عمر قید، دو کو دس دس سال اور گیارہ کو مختلف المیاء سزائی۔ ایک سوداگر کو سول فران نے مارشل لار کے تحت قید کیا۔ لوگوں کو سرعام ہیدنگوائے گئے۔ اور رندٹیوں کو نظائے کے لیے لایا گیا۔

گاندھی جی کو امرتسر آنے سے روک دیا۔ وہ پنجاب کے حدود ہی میں داخل نہیں ہو سکتے تھے۔ ان کی جگہ پنڈت موتی لال نہرو اور پنڈت مدن موہن مالویہ وغیرہ نے امرتسر آکر تحقیقات کی اور وہ تمام مظالم قلمبند کئے جو اہل شہر پر گزر چکے تھے۔

اس صورت حال نے ملک کو انگاروں پر لڑنا دیا تھا اور لوگ انگریزی حکومت سے ٹکرا جانے کو تیار تھے۔ مزید برآں مسلمانوں میں اشتعال تھا لیکن ابھی کاسریس لیڈر شپ کے ہاتھ میں تھے۔ مولانا آزاد اور مولانا محمد علی وغیرہ کے نظربندی سے رہا ہوتے ہی ان میں ایک نئی روح پیدا ہو گئی۔ اور رجعتی لیڈر شپ خارج ہو گئی۔ گاندھی جی نے ۲۵ جنوری کو دہلی میں جلسہ عام کیا، جس میں لوکمانیہ تلک اور دوسرے کانگریس زعماء نے خلافت سے متعلق مسلمانوں کے نقطہ نظر کی تائید کی۔ ادھر مسلمان اکابر کا ایک وفد ترکی کے مسئلے میں دائرے سے مل کر ناکام ہو چکا تھا۔ آخر کار ایک مشترکہ اجلاس میں گاندھی جی نے عدم تعاون کا پروگرام پیش کیا۔ اس اجلاس میں مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی، مولانا عبدالباری (فرنگی محل)، حکیم محمد اجل خان اور مولانا آزاد شریک تھے۔ حکیم اجل خان نے کہا کہ:

”وہ اس پر غور کرنے کی مہلت چاہتے ہیں“

مولانا عبدالباری (فرنگی محل) نے کہا کہ:

”وہ مراقبہ کئے بغیر تائید نہیں کر سکتے خدا کی طرف سے اشارہ ملنے پر وہ رائے دے سکتے ہیں“

مولانا محمد علی اور مولانا شوکت علی نے کہا کہ:

”فی الحال وہ مولانا عبدالباری کے فیصلے کا انتظار کریں گے“

گاندھی جی نے مولانا آزاد سے پوچھا تو مولانا نے بلاتامل جواب دیا کہ:

”مجھے آپ سے کلاما اتفاق ہے۔ یہی ایک اسلمہ ہے جس سے ہم برطانوی استعمار کا مقابلہ کر سکتے

اور اپنے مقاصد کے مددگار ہو سکتے ہیں۔ ترکی کی مدد بھی اسی طرح ہو سکتی ہے۔“

چند ہفتے بعد میرٹھ میں خلافت کانفرنس ہوئی، لاگاندھی جی نے پہلی دفعہ عدم تعاون کا پروگرام پیش کیا۔ مولانا آزاد نے قرارداد کی تائید کی۔ ستمبر ۱۹۲۰ء کو اس پروگرام پر غور کرنے کے لیے کانگریس کا ایک خاص اجلاس کلکتے میں منعقد ہوا، لالہ لاجپت رائے صدر تھے۔ لاگاندھی جی نے اپنا پروگرام پیش کیا۔ کہا کہ سورا جیہ اور خلافت کے مسائل اسی طرح حل ہو سکتے ہیں۔ لالہ لاجپت رائے اور سی آر داس نے سختی نہ کیا، مہین چند رپال نے بھی اختلاف کیا۔ لیکن عدم تعاون کی تحریک کا زیر لیوشن بہت بڑی اکثریت سے منظور ہو گیا۔ اس کا ایک سبب یہ تھا کہ اجلاس کے مندوبین میں مسلمان شاید پہلی اور آخری دفعہ اکثریت میں تھے اور مذکورہ قرارداد انہی کے ووٹوں سے پاس ہوئی۔ عدم تعاون کا زیر لیوشن مولانا کے قریب تھا اور وہ اس کے موید تھے۔ اس تجویز کے پاس ہوتے ہی لاگاندھی جی نے ملک کے طول عرض کا دورہ شروع کیا۔ مولانا اس سفر میں ان کے ساتھ رہے اور ملک کو ترک موالات کے لیے تیار کیا، اس کے حضور اعرصہ بعد مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی اور مولانا عبدالباری وغیرہم بھی متفق ہو گئے۔ اور لالہ لاجپت رائے اور سی آر داس بھی آ ملے اور سارا ملک تحریک ترک موالات سے گونج اٹھا۔

مولانا فرماتے تھے کہ مہاتما جی کا پروگرام اصلاً ٹائٹائی سے ماخوذ تھا، لیکن وہ الہدال میں عرصہ پہلے قریب قریب وہی مکھ چکے تھے جو لاگاندھی جی نے پیش کیا اور ملک نے جدوجہد کے لیے قبول کیا۔

خلافت کمیٹی نومبر ۱۹۱۹ء کے تیسرے ہفتے میں قائم کی گئی اس کا پہلا اجلاس دسمبر ۱۹۱۹ء میں بمقام ریسر منعقد ہوا۔ مولانا شوکت علی پہلے صدر تھے، جلیا نوالہ باغ کے حادثے نے امرتسر کو عوامی جوش و خروش سے مزین بنا دیا، کانگریس مسلم لیگ اور جمعیت العلماء ہند کے سالانہ اجلاس بھی انہی دنوں امرتسر میں منعقد ہوئے۔ کانگریس کے صدر پنڈت موتی لال نہرو، مسلم لیگ کے صدر حکیم محمد اجمل خاں اور جمعیتہ العلماء ہند کے صدر مولانا عبدالباری فرنگی محلی تھے، خلافت کانفرنس کا دوسرا اجلاس ۱۵ فروری ۱۹۲۰ء کو غلام احمد بریلوی کے زیر صدارت بمبئی میں منعقد ہوا۔ جس میں انگلستان بھرانے کے لیے ایک وفد تجویز کیا گیا اس وفد کے ارکان مولانا محمد علی، سید سلیمان ندوی، مسٹر سید حسن، مسٹر حسن محمد حیات تھے، اس وفد نے ۲ مارچ کو مسٹر فشر نائب وزیر ہند کے سامنے اپنے مطالبات پیش کئے۔ مسٹر لائڈ جارج وزیر اعظم تھے۔ وفد ان سے بھی ملا۔ لیکن نتیجہ وہی ڈھاک کے تین پات۔

ترک موالات کی تحریک پر بعض ہندو حلقے اس لیے جربز ہو رہے تھے کہ خلافت کا مسئلہ خارجی

اور اسلامی ہے۔ مولانا نے ان کی غلط فہمیوں کا ازالہ کیا کہ اس مسئلے نے مسلمانوں میں برطانوی استعمار کے خلاف داخلی طور پر بال و پر پیدا کئے ہیں۔ اور سوال ایک غصب و جبر کے خلاف حق و انصاف کی معاونت کا ہے۔ مولانا محمد علی نے مداس میں تقریر کرتے ہوئے کہا دیکھا کہ افغانستان، ہندوستان پر حملہ کرے تو اس ملک کے مسلمان افغانستان کا ساتھ دیں گے۔

انگریزوں نے ہندوؤں کو بھڑکانے کے لیے ان کلمات کو استعمال کرنا شروع کیا۔ مولانا آزاد نے شرعی مسئلہ پیش کیا کہ ہندوستان آزاد ہو اور ایک ایسی گورنمنٹ قائم ہو جس میں دیگر قوموں کی طرح مسلمانوں کو بھی آزادی حاصل ہو تو اس صورت میں اسلام کا حکم یہ ہے کہ مسلمان اپنے وطن کو حملاً آوروں سے بچائیں مگر چہ حملہ آور مسلمان اور خود خلیفہ کی فوج ہی کیوں نہ ہو۔

مولانا کی اس توضیح سے بدگمانی صاف ہو گئی۔ مولانا محمد علی نے اصل میں یہ فخرہ انگریزی حکومت کے خلاف کہا تھا کہ تم ہماری آزادی غصب کئے بیٹھے ہو، افغانستان نے چڑھائی کی تو ہم اپنی غلامی کے خلاف اس کا ساتھ دیں گے۔ چونکہ افغانستان مسلمان ملک تھا اور مولانا نے صرف مسلمانوں کا ذکر کیا تھا اس لیے انگریزوں نے چاہا کہ ہندوؤں کو مسلمانوں سے بدگمان کریں۔ مولانا سے منسوب افکار برطانوی سپرہیر کی شوخی تھے۔ انگریزوں کے ساختہ پرداختہ عمار و شارخ نے ترک موالات کی تحریک پر اعتراض کئے کہ ترک فساد فی الارض کے مرتکب ہوتے ہیں، اور ایسا کوئی جہاد شروع نہیں کیا جاسکتا۔ جس کی کامیابی حتمی نہ ہو۔ مرزا غلام احمد کی امت تو خیر کاسہ ایسی کی پیداوار تھی۔ مسلمانوں کے بعض اقلیتی فرقوں نے بھی یہی کہا۔ قائد اعظم خلافت کی انسٹی ٹیوشن ہی کو نہیں مانتے تھے وہ ترک موالات کے پروگرام پر کانگریس سے الگ ہو گئے۔ لیکن اپنی انگریز پرستوں کے علاوہ مولانا احمد رضا خان بریلوی نے ترک موالات کے خلاف قرآن و سنت کو اساس بنا کر فتویٰ دیا، ان حضرات کا پس منظر تو معلوم تھا، لیکن مولانا اشرف علی تھانوی جو دیوبند ہی کی سربراہ آورہ شخصیت تھے۔ اس تحریک کے خلاف قرآن و سنت سے جواز پیدا کرنے لگے۔ ان کے بھائی مظہر علی تھانوی سی آئی ڈی کے ظالم ترین افسر تھے۔ انہوں نے شیخ الہند کے رفقاء پر انگریزوں کی وفاداری کے شوق میں انتہائی ظلم کئے تھے، مولانا تھانوی کو بھائی کے ان مظالم سے متعلق قرآن و سنت میں کوئی حکم نہ ملا۔ لیکن ترک موالات کی تغلیط کے بارے میں انشراح ہو گیا۔ یہ ایک افسوسناک حقیقت ہے کہ مولانا اشرف علی تھانوی کے اس طرز عمل نے عمر کے آخری



حکومت ان کے گرد اس قسم کے مریدوں اور ارادت مندوں کی بھرپور جمع کئے رکھی۔ جو برطانوی حکومت کی منہج کا بال اور اس کے اہلکار تھے۔ حتیٰ کہ ان کے حلقہ نشینوں میں سی آئی ڈی کے اہل کار خاصی تعداد میں تھے۔ ان کے خلفاء میں اکثریت ان لوگوں کی تھی جو ہندو کے حریف لیکن انگریز کے صلیب تھے۔ مولانا آزاد نے قرآن و سنت کی اس تحریف کا قرآن و سنت کے واضح احکام سے مستباب کیا۔ جس سے ان لوگوں کی مخالفت اور معرکہ می رہ گئی۔

بریلی میں جمعیت العلماء ہند کانفرنس کے انعقاد کا اعلان کیا گیا۔ مولانا آزاد صدر تھے۔ لیکن مولانا احمد رضا خان ترک مولات سے متعلق اجلاس کی راہ میں مزاحم ہوئے۔ ان کے معتقد زیادہ تر نقاب تھے، چہرہ سے سلع ہو کر کانفرنس اُٹھ دینے کے لیے تیار ہو گئے۔ بعض مقتدرین نے مولانا آزاد سے کہا کہ بریلی میں کانفرنس نہ کریں کہیں اور کریں، وہاں خون خرابہ ہو جانے کا اندیشہ ہے۔ مولانا نے مانے۔ کانفرنس ہوئی تو رضا خانی خیر برداروں نے اجلاس کو نرغے میں لے لیا۔ سامعین و حاضرین میں ان کی نمایاں اکثریت تھی۔ مولانا احمد رضا خان کے صاحبزادے مولوی حامد رضا خان دہلی کے نامور خطیب مولانا سید سلیمان اشرف بھی ہم مسلک علماء کے ساتھ ڈالس پر فوڈش تھے۔ مولانا عبدالرزاق بلخ آبادی ذکر آزاد، میں لکھتے ہیں کہ:

”مولانا کے ساتھ وہ خود کانفرنس میں شریک تھے، مولانا سید سلیمان اشرف نے اپنی فصیح و بلیغ اور جامع و طویل تقریر سے کانفرنس کو ہلا ڈالا، معلوم ہوتا تھا اور کچھ کہنا ممکن نہیں رہا۔ لیکن مولانا آزاد جوابی تقریر کے لیے کھڑے ہوئے تو خطابت کی مزلج سے مجمع مبہوت ہو گیا۔ ان کی طلاقت سانی ایک ایسا معجزہ تھی کہ انسان تو انسان مظاہر قدرت بھی مسحور ہو گئے۔ مولانا نے تقریر ختم کی تو سید سلیمان اشرف نے اٹھ کر اعلان کیا کہ مولانا آزاد نے ہمیں مطمئن کر دیا ہے۔ اب ہم تحریک خلافت کے مخالفت نہیں رہے۔ مولوی حامد رضا خان نے اعلان کیا کہ سب غلط فہمیاں دور ہو چکی ہیں اور اب ہم بھی سب کے ساتھ ہیں“

۱۶ مارچ ۱۹۳۰ء کو اتحادیوں نے استنبول میں اپنی فوجیں اتار کر قوم پرست ترکوں کے مکارانے کو گھروں میں گھس گھس کر انہیں مارا، روت بے کو ماٹا بھیج دیا۔ جہاں انجمن اتحاد اور



ترقی کے بہت سے ممبر قید تھے۔ شہر میں مارشل لا لگا دیا۔ اور اعلان کیا کہ جو شخص قوم پرست لوگوں کو پناہ دے گا، اسے سزائے موت دی جائے گی۔ سلطان ترکی نے ایک عدالت قائم کر کے مصطفیٰ کمال، علی فواد، ڈاکٹر عدنان اور خالدہ ادیب خاتم وغیرہ کے لیے سزائے موت کا حکم صادر کیا۔ شیخ الاسلام نے فتویٰ جاری کیا کہ جو شخص ان میں سے کسی ایک کو قتل کرے گا وہ یقینی طور پر جنت کا مستحق ہوگا۔ مصطفیٰ کمال انگریز پھینچ گئے اور وہاں ۲۳ اپریل ۱۹۲۰ء کو گریٹ نیشنل اسمبلی کے نام سے حکومت قائم کر لی۔

والس رائے ہند نے ۵ مئی ۱۹۲۰ء کے ایک بیان میں کہا کہ ترکی کا فیصلہ ان کی مرضی کے خلاف ہوا ہے جس کا انہیں افسوس ہے۔ لیکن وہ بے بس ہیں۔ ادھر اسی زمانے میں جلیانوالہ باغ کی فائرنگ سے متعلق ہنٹر کمیٹی کی رپورٹ شائع ہوئی۔ چونکہ رپورٹ ہندوستانیوں کے خلاف تھی اس لیے تمام ملک میں برہمی پیدا ہو گئی۔ ۲۰ مئی ۱۹۲۰ء کو بنارس میں کانگریس نے فیصلہ کیا کہ حکومت سے ترک موالات کی جائے۔ یکم اور دو جون کو ہندوؤں اور مسلمانوں کا الہ آباد میں ایک مشترکہ جلسہ ہوا جس میں ترک موالات کو باقاعدہ منظور کیا گیا ملک کے مقتدر رہنماؤں کی ایک کمیٹی قائم کی گئی۔ جس کے سپرد ترک موالات کی تحریک کی گئی۔ اس کمیٹی کے ارکان تھے مہاتما گاندھی، مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی، ڈاکٹر سیف الدین کچلو، مولانا حسرت موہانی اور حاجی احمد صدیقی (دھرتی) بمبئی۔

۱۸ جولائی ۱۹۲۰ء کو لکھنؤ میں ایک زبردست جلسہ ہوا ادھر اسی بیٹنے ہجرت کی تحریک شروع ہوئی۔ سرحد کے علاقے کچی گڑھی میں ایک مہاجر حبیب اللہ خان گوردوں کی پٹائی سے رحلت کر گیا، لیکن گوردا کو رٹ مارشل میں بری کر دیا گیا۔ یکم اگست کو عام ہڑتال کی گئی۔ مہاتما گاندھی ترک موالات کی تحریک کے لیڈر قرار پائے۔ انہوں نے حکومت کو اپنے تمام تنفعے واپس کر دیئے، سلطان وحید الدین نے سوائے کانفرنس منعقدہ اگست کا فیصلہ منظور کر لیا، جس کے مطابق پھولس کا بڑا حصہ اور سمرانیان کو دے دیئے گئے۔ اس کے علاوہ استنبول اور بعض دوسری بندرگاہیں اتحادیوں کو دے کر آرمینیا کا علاقہ وسیع کر دیا گیا، ترکی کے لیے صرف پندرہ ہزار فوج باقی رکھنے پر صاف کیا گیا۔ لیکن انگریز کی قومی حکومت نے اس فیصلے کو ٹھکرا دیا۔ یونانی فوج کا مقابلہ کیا اور شکست فاش دی، ادھر ۲ جنوری ۱۹۲۱ء کو ناگپور میں خلافت کانفرنس کا اجلاس ہوا تمام مسلمان زعماء موجود تھے۔ کانگریس اور مسلم لیگ کے اجلاس بھی وہیں ہوئے۔ پنجاب کے مشہور لیڈر پنڈت رام بھجوت نے تحریک پیش کی کہ جب تک خلافت کا مسئلہ طے نہ ہو، شراب

کی مخالفت کی جائے نیز اعلان کیا کہ ہندو مسئلہ خلافت میں مسلمانوں کے سامنے ہیں۔ ڈاکٹر راج کمار چکرورتی (ڈھاکہ) نے اس کی تائید کی۔

۲۴ دسمبر ۱۹۲۱ء کو آلہ آباد میں حکیم جمل خان کے زیر صدارت خلافت کانفرنس منعقد ہوئی۔ مسلم لیگ اور کانگریس کے اجلاس بھی یہیں ہوئے ان میں سول نافرمانی جاری کرنے کی تجاویز پاس کی گئیں۔ ا دھواگست ۱۹۲۲ء میں مصطفیٰ کمال نے یونانیوں پر حملہ کر کے اپنے ملک سے نکال دیا اور اس صورت حال پر یورپ کی طاقتوں نے لوزان کانفرنس طلب کی، لیکن اس میں شرکت کے لیے حکومت استنبول اور حکومت انگورہ دونوں کو مدعو کیا۔ اس شرارت کے مصغرات کو مصطفیٰ کمال اور ان کے رفقاء بجا ناپ گئے۔ انہوں نے ۱۹ نومبر ۱۹۲۲ء کو نیشنل اسمبلی کا اجلاس بلوایا اور خلافت و سلطنت کو الگ کر دیا، اس فیصلے پر سلطان وحید الدین نے بھاگ کر اتحادیوں کے جہاز میں پناہ لی، عبد المجید آخندی کو خلیفہ بنایا گیا۔ لوزان کانفرنس ۱۹ نومبر ۱۹۲۲ء میں ترک فاتحانہ انداز میں شریک ہوئے۔ پہلی دفعہ لوزان کانفرنس ناکام ہوئی لیکن جولائی ۱۹۲۳ء میں ترکوں سے مصالحت ہو گئی تو ۲۵ جولائی ۱۹۲۳ء کو ہندوستان میں ترکی سے صلح کا جشن منایا گیا۔

مصطفیٰ کمال نے انگورہ میں حکومت بناتے ہی خلافت کا منصب ختم کر دیا۔ شیخ الاسلام کا عہدہ اڑا دیا۔ برغظیم کے مسلمانوں کو اس افسانہ پر پریشانی ہوئی، انہوں نے ایک وفد ترکی بھیجنے کے لیے تیار کیا لیکن حکومت ہند نے اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ اس پر مولانا محمد علی کے زیر صدارت ۱۹ مارچ ۱۹۲۴ء کو گلگتے میں خلافت کانفرنس منعقد ہوئی۔ جس میں خلافت کے خاتمے پر اظہارِ افسوس کے علاوہ جزیرہ عرب کی آزادی کا مطالبہ اور شریعت مکہ سے اظہارِ نفرت کیا گیا۔

۱۹۲۵ء کا اجلاس ۲۴ دسمبر کو مولانا ابوالکلام آزاد کے زیر صدارت کانپور میں منعقد ہوا، مہاتما گاندھی بھی شریک ہوئے۔ مولانا حسرت موہانی صدر استقبالیہ تھے انہوں نے اپنے خطبے میں ابن سعود کی مذمت کے علاوہ شاہ حجاز کو خلافت دینے کا اظہار کیا لیکن اگلے اجلاس میں مولانا محمد علی نے تجویز پیش کر کے مولانا حسرت موہانی کا خطبہ کارروائی میں سے حذف کر دیا۔ اس کے برعکس سلطان ابن سعود کے داخلہ حجاز پر اظہارِ مسرت اور شریعت مکہ کے اخراج پر اظہارِ اطمینان کیا گیا۔

مولانا آزاد نے اپنے عہد ارتقٰی خطبے میں جدید ترکی کے ظہور مصر کی سیاسی حرکت مشرق میں یورپ

کے طامعانہ استعمار عراق، شام اور فلسطین میں انگریزی فرانسیسی حکم برداری، عثمانی خلافت کے اختتام، ترکی سے خاندان عثمانی کے اخراج، شمالی افریقہ میں امیر محمد بن عبدالکریم کی پے درپے فتح مندیوں، حجاز کے ناکہبانی اور فوری تغیرات شریف مکہ کی خود ساختہ عمارت کے انہدام، ابن سعود کے داخلہ حجاز، جزیرہ العرب کی سیاسی صورت حال، شام میں قومی حرکت کی طاقتور نمود، خاندان قاجاریہ کے خاتمے، پہلوی شہنشاہیت کے قیام اور بعض دوسرے سیاسی، ملکی، قومی اور بین الاقوامی مسائل پر روشنی ڈالی، فرمایا کہ:

”ہمارے لئے زندگی اور سرگرمی کی اصل جگہ خود اپنی سرزمین اور اپنا وطن ہے۔ اس بات پر افسوس کیا کہ ایک چھوٹی سی مدت میں ہمارا ملک قدم اٹھا کر صرف ٹھک ہی نہیں گیا بلکہ واپسی کے لیے پیچھے دیکھ رہا ہے۔ ادھر مذہبی منافرت جماعتی تعصب، فرقہ وارانہ تنگدلی، اور محکومانہ ذہنیت کے تمام مفاسد ہماری راہ بند ستوروں کے کھڑے ہیں۔“

مولانا نے ہندوستان کے مسلمان فوجیوں کے ہاتھ ترکی کی بربادی پر اظہار افسوس کرتے ہوئے کہا:

”ہندوستان کے بد قسمت مسلمان اب اس کے لیے تیار نہ ہوں گے کہ برطانوی شہنشاہیت کے لیے ان ترکوں کے سینوں پر گولیاں چلائیں جو اپنے قومی و وطنی حق کی حفاظت کے لیے دفاع پر مجبور ہوئے ہیں۔“

مولانا نے استعمار کے ہاتھوں موصل و دمشق کی بربادی کا ذکر کرتے ہوئے جنوبی افریقہ کے ایشیاٹک کو ہندوستان کی غلامانہ زندگی کے نتائج پر محمول کیا اور کہا کہ:

”طاقت نے کمزوری اور غفلت کے ساتھ کب انصاف کیا ہے کہ آج کرے گی ہر انصاف جس کا مطالبہ کمزوری کرے رحم ہے۔“

مزید فرمایا کہ:

”شریف حکم کا وجود اسلام اور عرب کے لیے موجودہ عہد کی سب سے بڑی مصیبت تھا۔ وہ اپنا آخری لمحہ حیات بھی ظلم و استبداد کے بغیر بسر نہ کر سکا۔“

ایران میں قاجاری شاہیت کا خیر مقدم کرتے ہوئے کہا:

”کہ یہ انقلاب کیسا شاندار اور مکمل ہوتا اگر ایک نئی شہنشاہیت کے آئینہ کی جگہ ہم ایران کی جمہوریت کا اعلان سنتے، ابن سعود کے داخلہ حجاز پر اظہار مسرت کیا کہ شریف مکہ ختم

ہو گیا۔

مولانا نے خطبے کے آخر میں فرمایا کہ خلافت کیٹی جس وقت قائم ہوئی تو اس کے پیش نظر دو مقصد تھے۔

۱۔ مسئلہ خلافت کے لیے ملک میں عام جدوجہد کرنا۔

۲۔ مسلمانوں میں ملکی آزادی کے لیے خصوصیت کے ساتھ سرگرمی پیدا کرنا۔

مولانا نے فرمایا کہ آخری مقصد کی ضرورت اس لیے پیش آئی کہ مسلمانوں کے قدم اس راہ میں بہت پیچھے تھے۔ مولانا نے خطبے کے اس حصے میں ہندوستان کی آزادی کے حصول اور اس کے لیے جدوجہد پر زور دیا اور کہا کہ مسلمانوں کو حق ہے کہ ہندوؤں سے منصفانہ طرز عمل کا مطالبہ کریں اور پوری قوت سے کریں۔ لیکن یہ غلط ہوگا کہ وہ ہندوؤں کے طرز عمل سے روٹ کر اجنبی حکومت کی آڑ پکڑیں، مسلمانوں کے لیے ہندوستان ان کا ملک اور اس کی آزادی ان کا نصب العین ہے۔ مولانا نے خطبے کے آخر میں اس پر زور دیا کہ عالمی اور ملکی سیاست جو کروٹ لے چکی ہے اس کے پیش نظر فی الوقت ہمیں عوام کو "توشیحہ و خواندہ" کے تعمیری کام میں لگانا چاہیے۔ مولانا نے مجوزہ موثر حجاز پر صاد کیلا اور عوام کی تعلیمی تربیت کے لیے چاند لگائی پروگرام پیش کیا، جس میں ٹائٹ اسکولوں کا قیام، مسجدوں سے مدرسوں کا کام لینا، مایانہ تربیتی نصاب جو مذہبی، اخلاقی اور معاشرتی اصلاح و ترقی پر مشتمل ہو، قرأت خانوں، ریڈنگ رومن کی تاسیس اور خطبات جمعہ میں اصلاح و ترقی کی دعوت بھی شامل تھے۔

یہ ذکر آچکا ہے کہ مولانا ۳۱ دسمبر ۱۹۱۹ء کو دہلی ہوئے۔ یکم جنوری ۱۹۲۰ء کو کلکتے پہنچے، پھر باہمی مذاکرات اور قومی مجالس میں شرکت کے لیے صبح و شام سفر کیا۔ اس کے دو مہینے بعد ان کی صدارت میں ۲۸ فروری ۱۹۲۰ء کو مجلس خلافت بنگال کی پراونشل کانفرنس ہوئی۔ اس کا صدارتی خطبہ "جزیرۃ العرب" اور "مسئلہ خلافت" ایک جامع دماغی دستاویز تھا۔ مسئلے کا ہر پہلو بیان کیا اور کوئی مبحث تشنہ نہ رہا۔ فی الجملہ اس موضوع پر سارا خطبہ ایک ایسی کتاب تھی کہ اردو یا کسی دوسری زبان میں اس سے بہتر کتاب نہ ہوگی یہ سب سے بڑا خطبہ تھا۔ جو آج تک کسی قومی یا سیاسی مجلس میں پڑھا گیا۔ اس کی حیثیت ایک مستقل تصنیف کی ہے۔

مولانا نے پہلی مرتبہ ۱۹۲۰ء میں آل انڈیا خلافت کانفرنس ناگپور کی صدارت فرمائی۔ یہ خلافت

کانفرنس کا دوسرا اجلاس تھا، پہلا اجلاس ۱۹۱۹ء میں مولانا شوکت علی کے زیر صدارت امرتسر میں ہوا، مولانا آزاد اس وقت رانچی میں نظر بند تھے۔

جمعیت العلماء ہند کا اجلاس اول ۱۹۱۹ء میں مولانا عبدالباری کے زیر صدارت امرتسر میں دوسرا اجلاس ۱۹۲۰ء حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسنؒ کے زیر صدارت دہلی میں اور تیسرا اجلاس ۱۸ نومبر ۱۹۲۱ء کو مولانا آزادؒ کے زیر صدارت لاہور میں۔ اس اجلاس میں مولانا نے دو خطبات دیے۔ ایک تحریری ایک تقریری۔ تحریری خطبے میں مولانا نے علماء کو ان کے فضائل و کمالات اور فرائض و مراتب سے آگاہ کرتے ہوئے بتایا کہ :

”دنیا میں علم و یقین صرف وحی الہی اور علوم و اعمال نبوت ہیں اس کے سوا علم و یقین کا اس سمار نیا کے نیچے وجود نہیں اس کے ماسویٰ جو کچھ اور جس قدر بھی ہے، قرآن پکار پکار کر کہتا ہے کہ ظن ہے، تخمین ہے، قیاس ہے، اٹکل ہے، تخریص ہے اور تعجب بالرب ہے، ظلمت ہے، ظلمات لحاف نور بعض ہے۔“

مولانا نے جہاد و عمل اور آزمائش و ابتلا کے متعلق قرآن حکیم کی مختلف آیتوں کا حوالہ دیتے ہوئے تین مختلف مذاہب اصلاح کا ذکر کیا۔ جہاں دونوں ہندوستان، مصر، ترکی، ایران، ٹیونس، بلوچستان و قفقاز میں نشر و بلوغ پائے گئے۔ پہلا مذہب اصلاح امرنجی سے موسوم تھا، ہندوستان میں سرسید اور ان کے جانشین، ترکی میں سلطان محمود خان اور اس کے وزراء، مصر میں محمد علی پاشا اور ٹیونس میں خیر الدین و بیرم تونسہ اس کے داعی تھے، دوسرا اصلاح سیاسی کا مذہب تھا، اس کو مسلمانوں کے سیاسی زوال اور عمومی انحلال کا علاج استغراق تھا، اس کے سب سے بڑے داعی سید جمال الدین افغانی اور ترکی میں سید محمد پاشا (ابوالخوار) تھے۔

تیسرا مذہب، اصلاح دینی و سیاسی سے موسوم تھا، ہندوستان میں ابوالہلال اس کا داعی تھا، اس کا مطلق نظر مسلمانوں کو بدعات و توہمات سے نکال کے قرآن و سنت کے تابع کرنا اور ان کے گندہ اقتدار کو واپس لانا تھا، ترکستان اور بلاد رومیہ میں شیخ صدر الدین، مصر میں شیخ محمد عبده شام میں شیخ عبدالرحمن کوآبی اور شیخ کمال الدین قاسمی اس مسلک اصلاح کے داعی تھے۔

مولانا نے فرمایا: جمعیت العلماء ہند ابوالہلال کی بے روک صداؤں کا یوسف مقصود ہے۔

علمائے حق کی راست بازی کا ذکر کرتے ہوئے مولانا نے ان علماء امت کا ذکر کیا جو قرن اول سے حق و صدا کے پشتیبان تھے فرمایا:

”ہمارے لیے راہ عمل تجدید و احیا۔“ ہے نہ کہ تاسیس و اختراع“

تقریری خطبے میں مولانا نے عوام کے جذبات کو جھنجھوڑتے ہوئے انہیں قرن اول کے غرور کی تہا میں اٹھ دینے کا سبق دیا، صوبائی مجلس خلافت اگر ۲۵ (اکتوبر ۱۹۲۱ء) کے خطبہ صدارت میں مسلمانوں کے جذبات کو چھیڑتے ہوئے اگرہ کے تاریخی آثار کا اس طرح تذکرہ کیا کہ خطابت اپنی معراج پر تھی مولانا نے تحریک خلافت کے متعلق فرمایا کہ:

”اس نے ایک طاقتور ہنگامے کے ساتھ کل ہندوستان کے ایک ایسے مسئلے کو زندہ کر دیا جو چالیس سال کی کوشش سے ہندوستان کو نہ ملا تھا اور وہ مسئلہ ہندوستان کی آزادی کا مسئلہ ہے جس سے ہندوستان کا چراغ روشن ہو گیا۔“

فرمایا:

”میں ہی تھا جس نے سب سے پہلے فروری ۱۹۲۰ء میں ترک موالات کی نیو اٹھائی اور اس سب کیٹی کا تین میں سے ایک ممبر میں تھا جس نے دہلی میں ترک موالات کا فیصلہ کیا۔ اس کا لائحہ عمل مرتب کیا، میرے علاوہ ایک ممبر مہاتما گاندھی تھے دوسرے حکیم اجمل خان“

مولانا کانگریس کے سب سے کم عمر صدر رہے، انہوں نے پہلی دفعہ ۱۵ دسمبر ۱۹۲۳ء کو دہلی کے سیشنل اجلاس کی صدارت کی، یہ اجلاس کانگریس لیڈر شپ کے دو گروہوں کو جوڑنے کے لیے تھا۔ ایک گروہ کونسلوں کے حق میں اور دوسرا اس کے خلاف تھا مولانا نے انہیں اکٹھا کیا اور اختلاف کے بجائے تعاون کا راستہ پیدا کیا۔ یہ کوئی معمولی چیز نہ تھی۔ مولانا نے کانگریس کو انشمار سے بچایا اور دونوں گروہوں کے نقطہ ہائے نگاہ میں ہم آہنگی پیدا کر کے باہمی تصادم ختم کیا۔

مولانا کا یہ خطبہ ایک فلسفی مدبر کا ادبی زبان میں خطاب ہے۔ مولانا نے مسئلہ خلافت کے پس منظر میں ترکی کی نشاۃ ثانیہ اور اس کے ملی وجود کی بقا و استحکام پر اظہار خیال کرتے ہوئے کھلے لفظوں میں بیان کیا کہ سوراج کے ملنے میں تاخیر ہوئی تو یہ ہندوستان کا نقصان ہوگا۔ لیکن ہندو مسلم اتحاد جاتا رہا تو

عالم انسانیت کا نقصان ہوگا۔

مولانا نے اس زمانے میں ملک کے طول و عرض کا دورہ کیا۔ پشاور سے کلکتے تک اور واصلی سے مدراس تک ہر جگہ ہزار ہا انسانوں سے خطاب کرتے رہے۔ اہل انڈیا خلافت کا فرانس کی دودھ صدارت کی اور کئی ایک صوبائی کانفرنسوں کی صدارت فرمائی۔ ناگپور کا خطبہ صدارت دستیاب نہیں ہو سکا۔ مولانا نے ایک ایسا ذہن پیدا کیا جو پہلے مفقود یا محدود تھا۔ جہاں تک عوام کا تعلق ہے ملک بھر میں قومی راہنماؤں کی ایک ڈار پیدا ہو گئی اور اس ڈار کے پیدا کرنے میں ابوالکلام سرفہرست تھے۔ مولانا کی بالغ نظری اور مستقبل اندیشی کا حال یہ تھا کہ انہوں نے ۲۴ اکتوبر ۱۹۱۷ء کو کلکتے کے ایک جلسہ عام سے خطاب کرتے ہوئے کہا تھا کہ:

یورپ کی مسیحی طاقتیں مشرقی مسئلے کے نام پر اسلام کے قوائے سیاسیہ کو ختم کرنا چاہتی ہیں اور جو ممالک اسلام کے زیر نگیں ہیں انہیں ملی بھگت سے آپس میں بانٹ لینے کی متمنی ہیں۔

پہلی جنگ عظیم ختم ہوئی تو یہی ہو کہ خلافت عثمانیہ پارہ پارہ ہو گئی اور مسلمان ریاستیں اپنی علیحدگی سے برطانیہ، فرانس اور اٹلی کے تصرف، حکمرانی اور استبداد میں آ گئیں۔ ان حالات میں تحریک خلافت نے ہندوستان کو جو کچھ دیا وہ یہ تھا کہ:

۱۔ ہندوستان میں احساس آزادی، اجتماعی طور پر بیدار ہو گیا اور ملک غیر ملکی غلامی سے گلو خلاصی

حاصل کرنے کے لیے متحد ہو گیا۔ انگریزوں کو بھی احساس ہو گیا کہ ہندوستان نے اپنی منزل کی طرف قدم اٹھالئے ہیں اور اب ان کی سیاسی تحریک کا رکنا ممکن نہیں۔

۲۔ ملک کی پرانی لیڈر شپ ختم ہو گئی، اس کی جگہ نئی لیڈر شپ کا آغاز ہوا۔

۳۔ مسلمانوں کی ذہنی سرزمین میں برطانوی وفاداری کا جو بیج بویا گیا تھا اس کی جگہ مسلمانوں میں برطانوی غلامی سے متنفر کے جذبات پیدا ہو گئے اور انگریز دوست لیڈر شپ کے بجائے استعمار دشمن لیڈر شپ نمایاں ہو گئی۔

۴۔ ۱۸۵۷ء کے بعد یہ ایک نئے ہندوستان کا آغاز تھا۔

۵۔ مسلمان برطانوی استعمار کی عالمی سیاست سے واقف ہو گئے۔



۶۔ ہندوؤں کی وطنی سیاست کا مزاج انقلابی ہو چکا تھا، لیکن مسلمانوں کی معاشی درماندگی اور عمرانی پسماندگی کے باعث رجعتی لیڈر شپ نے ان پر جو اپنا اثر و رسوخ اور تسلط و اقتدار قائم کر رکھا تھا وہ تحریک خلافت کی بدولت ختم ہو گیا۔

۷۔ تحریک خلافت کا مسلمانوں کو انعام یہ تھا کہ ان میں پامرد رہنماؤں کے علاوہ جو ان مرد کارکنوں کی جماعت پیدا ہو گئی، جس نے برطانوی استعمار سے آنکھیں چار کرنے کی رسم ڈال دی، اس سے پہلے مسلمانوں کی لیڈر شپ ان لوگوں کے ہاتھ میں تھی جو بزدل "یا بڈ دل" تھے۔

۸۔ یہ خصوصیت تحریک خلافت کو حاصل ہوئی کہ اس نے حکومت سے لڑائی میں ترک موالات کا ہتھیار ایجاد کیا اور رضا کارانہ قید و بند کی نیند رکھی۔

۹۔ اس تحریک کی بدولت ادب و شعر کا مزاج یکسر بدل گیا اور سیاست و خطابت کے مذاق میں سہرا بنا تبدیل آگئی۔

۱۰۔ اس تحریک سے پہلے انگریزی خواندہ اور انگریزی ناخواندہ دو مختلف راستوں پر تھے، تحریک خلافت نے اس مغایرت کو مٹا کر یکجائی پیدا کی۔

ملیح آبادی نے مولانا آزاد کی زبانی جو کہانی اٹلائی ہے اس میں مذہب کی خاندانی گرفت سے کی ذہنی بغاوت کا حال تو لکھا ہے اور یہ بھی درج کیا ہے کہ ان کی دماغی فضا سریتھ کے افکار کی تحویل سے آجی تھی۔ پھر وہ کس طرح پلٹے اور کیونکر دین کی راہ پر آئے۔ اس کتاب میں نہیں اور نہ ہمارے آزادی سے ہے البتہ ترجمان القرآن کے مقدمہ میں چند اشارات ہیں کہ ان پر اتحاد کا زمانہ بھی گزرا تھا۔

المختصر الہلال کی دعوت ابتدا وہی تھی جو آج مولانا ابوالاعلیٰ مودودی کا نصب العین ہے الا یہ مباحث کے جو زمان و مکان کے علاوہ تصوراتی و نظریاتی لحاظ سے مختلف ہیں۔ الہلال کے ابتدائی حصے مولانا آزاد نے مسلم لیگ کو بری طرح رکھ دیا، لیکن تب وہ کانگرس کے ترجمان نہیں تھے۔

وہ ہندو مسلم اتحاد سے انکار نہیں کرتے تھے لیکن مسلمانوں کی انفرادیت کو قائم رکھنے کے متمنی و داعی تھے، ان کے نزدیک مسلمانوں کا ملی وجود ہی ان کی بقا کا ضامن تھا۔

عبدالرزاق ملیح آبادی "ذکر آزاد" کے صفحہ ۲۴ پر لکھتے ہیں کہ :

"مولانا مسلمانوں کو مذہب کی راہ منظم کرنا چاہتے تھے۔ ان کی اسکیم کا خلاصہ یہ تھا کہ مسلمانوں

کا ایک امام ہو، اور امام کی طاعت کو وہ اپنا دینی فرض سمجھیں مسلمانوں میں یہ دعوت مقبول ہو سکتی ہے اگر قرآن و حدیث سے انہیں بتا دیا جائے کہ امام کے بغیر ان کی زندگی غیر اسلامی ہے اور ان کی موت جاہلیت پر ہوگی، جب مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد امام کو مان لے تو امام ہندوؤں سے معاہدہ کر کے انگریزوں پر جہاد کا اعلان کر دے۔

یلج آبادی لکھتے ہیں کہ ان کے نزدیک مولانا ابوالکلام ہی اس امامت کے اہل تھے مولانا نے اس غرض سے یلج آبادی کو بیعت کے لیے مجاہد بٹھرایا۔ اور الفاظ بیعت کا مسودہ بھی لکھ دیا، ان کے سپرد یورپی کا صوبہ کیا۔ حضرت شیخ الہند مالٹا کی نظر بندی سے چھپٹ کر انہی دنوں لکھنؤ پہنچے۔ یلج آبادی کو معلوم ہوا کہ فرنگی محل وائے حضرت شیخ الہند کو مولانا عبدالباری کی امامت پر راضی کر رہے ہیں تو حضرت شیخ الہند سے تخلیق میں ملاقات کی اور کہا کہ بعض لوگ امامت کے سلسلہ میں آپ کا نام لے رہے ہیں آپ اس کی کیا بھی ہیں۔ حضرت شیخ مسکرائے اور فرمایا، کہ،

”میں تو ایک لمحے کے لیے بھی اس کا تصور نہیں کر سکتا کہ مسلمانوں کا امام بنوں“ یلج آبادی نے کہا کچھ لوگ مولانا عبدالباری کا نام لے رہے ہیں، شیخ نے فرمایا مولانا عبدالباری کے بہترین آدمی ہونے میں شبہ نہیں، مگر اس بیعت کی ذمہ داریاں کچھ اور ہی ہیں۔ یلج آبادی نے کہا مولانا ابوالکلام آزاد کے بارے میں کیا رائے ہے؟ فرمایا میرا انتخاب بھی یہی ہے۔ اس وقت مولانا ابوالکلام کے سوا کوئی شخص امام الہند نہیں ہو سکتا، وہ ان اوصاف کا مجموعہ ہیں جو ہندوستان کے امام میں ہونا ضروری ہیں۔

یلج آبادی لکھتے ہیں کہ میں نے حضرت شیخ کے بعد مولانا عبدالباری سے بات چیت کی، وہ کہنے لگے۔

”مولانا آزاد کے سوا کسی اور کا نام امامت کے لیے لینا قوم سے غداری ہے۔ میں پہلا آدمی ہوں جو مولانا آزاد کے ہاتھ پر بیعت کرے گا۔“

یلج آبادی لکھتے ہیں کہ میں اس جواب سے مطمئن نہ ہوا، مجھے معلوم تھا کہ مولانا آزاد سے بڑی چشمک ہے گو ظاہری محبت و خلوص کی کمی نہیں۔ میں نے ان سے تحریر چاہی تو انہوں نے لکھ دیا یلج آبادی نے ذکر آزاد کے صفحہ ۳۰ پر وہ تحریر نقل کی ہے، ابھی یہ سلسلہ چل ہی رہا تھا کہ مولانا آزاد نے یلج آبادی

کو خط کشا سر دست اس قفقے کو تر کیجئے اور کام کئے جائیے۔

مولانا کو پنجاب، سندھ اور بنگال پر مقابلہ زیادہ اعتماد تھا کہ وہاں امامت کا سانچہ تیار ہو چکا تھا۔ اس زمانے میں دیوبند، مراد آباد، ندوہ، اور فرنگی محل علماء کی تیاری اور تکمیل کے مراکز تھے لیکن ان کے ذہن میں مسلمانوں کی امامت کا حقدار وہ تھا جو ان سے اسناد فضیلت لے چکا ہو، مولانا ان مراکز کی آباد چالی اور دین میں اجارہ داری کے تعصبات سے آگاہ تھے، زمانہ بھی ۱۹۲۰ء کا تھا جب مسلمانوں کی سیادت کر دت سے کرنے کا محسوس نہیں آتا ہی تھی، ریح آبادی نے مولانا کو اس سلسلے میں علماء کی سازشوں سے مطلع کیا، تو آپ نے ۳۰ جون ۱۹۲۰ء کو انہیں ایک خط میں لکھا کہ :

”خسرت سے ہمیشی میں ملاقات ہوئی تھی وہ راستے و فکر کے آدمی نہیں ہیں۔ ان کا اصل جوہر استقامت عمل ہے جو کچھ آپ نے لکھا پڑھ کر سخت قلق ہوا۔ افسوس بہتر سے بہتر نیکی کو بھی یہ لوگ بلا آمیزش بدی کے نہیں انجام دے سکے۔ ان لوگوں میں ایک شخص بھی نہیں جو اس مسئلے کی اہمیت و حقیقت اور منصب و سیاست کے فرائض و مہمات اور پھر موجودہ حالات کی بنا پر مشکلات و معصوبات راہ کا نکتہ شناس ہو۔“

ریح آبادی نے صفحہ ۴۴ پر لکھا ہے کہ مولانا آزاد نے امامت کا مسئلہ اپنے ذہن سے نکال دیا اور اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ تحریک کے زمانے میں اس خاص دینی مسئلے سے مسلمانوں میں خلفشار یا تصادم کے مستحق خواہاں نہ تھے۔ انہیں معلوم تھا کہ فرنگی محل اور دیوبند اپنی فضیلت کے مفروضہ پر ان کے طرفدار نہیں بیکر مخالفت ہیں۔ مولانا محمد علی مرحوم بہ قول ریح آبادی مولانا آزاد کی امامت ہی کے نہیں، بلکہ ذات کے بھی سخت مخالفت تھے اور معاملہ شخصی رقابت کا تھا۔

مولانا آزاد نے امامت کے مسئلے سے رُخ پھیر کر مدرسہ عالیہ کلکتہ دسرکاری کے مقابلے میں مدرسہ اسلامیہ قائم کیا، ۱۳ دسمبر ۱۹۲۰ء کو افتتاح ہوا۔ مولانا نے استقبالیہ خطبے میں کہا۔

”ہم علم خدا کی ایک پاک امانت ہے اور اس کو صرف اس لیے ڈھونڈنا چاہیے کہ وہ علم ہے اس حکومت نے علم کو علم کے لیے نہیں معیشت کے لیے ذریعہ بنا دیا ہے۔“

مولانا کو اس زمانے میں علماء کے مختلف دبستانوں کا تلخ سے تلخ تجربہ ہوا کہ وہ اپنے سلسلوں کے طائفے بنا کے بیٹھے اور اپنے سے باہر کسی کو فضیلت دینے کے سوال پر ان کے علم و تقویٰ راضی

ہی نہیں ہوتے، مسلمانوں کے متعلق مولانا نے محسوس کیا کہ ابھی ان میں سیاسی سفر کی اہلیت کا فقدان ہے اور اس کے وجہ ہیں۔ ایک بڑا سبب یہ ہے کہ وہ مختلف مسالک کے خاندانوں میں اس طرح بٹے ہوئے ہیں کہ انہیں اسلام کی وحدت سے کہیں زیادہ مسالک کا بٹوارہ عزیز ہے، اور مشارب کی اس تقسیم پر وہ اسلام کی ملی وحدت کو بھی تیاگ دیتے ہیں۔

مولانا کے محسوسات کو ان کے سے جامع الفاظ میں پیش کرنا مشکل ہے۔ لیکن مولانا نے تحریک خلافت کے دنوں میں اپنے مطالعاتی تجربوں سے جہاں مسلمانوں کے جوش و عمل کا اندازہ کیا تھا وہاں لازماً وہ اس نقطہ نگاہ تک پہنچ چکے تھے۔

۱۔ ہندوستان کے مسلمان مختلف صوبوں میں بٹی ہوئی طاقت ہیں، ان پر جدا جدا مسالک اور جدا جدا اشخاص مختلف المعنی اثر رکھتے ہیں۔

۲۔ مسلمانوں کی ذہنی و روحانی پسماندگی اور عمرانی پسماندگی اس حد کو پہنچ گئی تھی کہ ان میں سیاسی جدوجہد کی اجتماعی طاقت کا پیدا ہونا کہ سارا ملک ہم مقام و ہم سفر ہونا ممکن تھا۔ ہر صوبہ اور علاقے کے مسلمان جدا گانہ مفادات رکھتے تھے۔

۳۔ ملک کی آزادی ہندو مسلم اتحاد کے بغیر ناممکن تھی اور برطانوی استعمار ان دونوں کے اختلاف و تضادم ہی سے اپنی عمر دراز کر سکتا تھا۔

۴۔ مسلمان تنہا نہ تو اس ملک پر اقتدار پاسکتے تھے اور نہ الگ رو کر اپنے قومی وجود کو تحفظ دے سکتے تھے۔

۵۔ اب دنیا جس فکری سانچے میں ڈھل رہی تھی وہ قدامت کے سانچوں سے مختلف تھا، سوال یہ تھا کہ عصری تحریکوں کا مقابلہ کرنے کے لیے قومی جدوجہد کی ذہنی چھاپ کیا ہو، کیونکہ ہندوستان سید احمد شہید اور علمائے صادق پور کے فکر و نظر کی تحریک سے ایک صدی آگے نکل چکا تھا اور تمام دنیا کے سیاسی دھارے مختلف ہو گئے تھے۔

۶۔ ہندوستان میں سیاسی مقاصد کے لیے کسی مذہبی تحریک کی سیاسی کامیابی مختلف مذاہب کی موجودگی میں ناممکن تھی۔ ہندوستان کئی مذاہب اور کئی مسالک کا وطن تھا۔ یہاں ایک مذہبی تحریک کا دوسرے مذاہب کے پیروکاروں سے ٹکراؤ ناگزیر تھا اور یہ ہندوستان کی آزادی کے راستے کی بہت

بڑی روک تھمی۔

۷۔ جس خلافت کے لیے ہندوستانی مسلمانوں نے عظیم جدوجہد کی، اس کو مصطفیٰ کمال کے ردِ عمل بنے اپنے ہاتھوں معدوم کر دیا گواستمار ہی کی کارفرمائی کا نتیجہ تھا۔ لیکن عرب کئی ریاستوں میں تقسیم ہو کر خلافت سے ہاتھ اٹھا چکے تھے۔ مولانا نے ہندوستانی مسلمانوں کے لیے اس خارجی سیاست کے بجائے داخلی سیاست کو اولیت دی کہ ہندوستان کی آزادی پر افریشیائی ممالک کی آزادی کا انحصار ہے اور ہندوستان کی آزادی کا صحیح نقشہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے اتحاد ہی سے اُبھر سکتا ہے۔

۸۔ مولانا نے ہماری آزادی کے آخری محبت میں لکھا ہے۔

”تاریخ شاہد ہے کہ شروع کے چالیس برسوں یا زیادہ سے زیادہ پہلی صدی کو چھوڑ کر اسلام کبھی سارے مسلمان ممالک کو صرف مذہب کی بنا پر متحد نہیں کر سکا۔“

مولانا کے سیاسی افکار اسی نقطہ نگاہ کو محیط تھے اور وہ تحریک خلافت کے داخلی و خارجی شواہد و نظائریں اس کا تجربہ کر چکے تھے۔

تحریک خلافت کے بعد ہندوستان میں ہندو مسلم فسادات کا جولہ اچھوٹا اور شدید و سنگین کی تحریکوں نے جو رنگ اختیار کیا وہ ایک خوفناک منظر تھا، مولانا اس سے دل برداشتہ ہو کر قریطاس و ظلم کی مصیبتوں میں غوث گئے۔ ۱۹۲۳ء سے ۱۹۲۸ء تک وہ کانگریس کی مجلس عاملہ کے رکن تو رہے لیکن کسی میدان میں شگ و تانہ نہ کی۔ ۱۹۲۷ء میں اہلال دوبارہ جاری کیا، جو چھ ماہ بعد بند ہو گیا۔ ۱۹۲۸ء میں سامن کمیشن سے متعلق ان کا مسلک بھی وہی تھا جو ہندوستان کے حریت پسندوں کا تھا لیکن وہ عوام میں نہیں تھے کہ ملاحظہ ظاہروں میں شریک ہوتے اور ہنگامے رچاتے۔ ۱۹۲۹ء میں کانگریس کا سالانہ اجلاس پنڈت جواہر لال نہرو کے زیرِ صدارت لاہور میں منعقد ہوا اور کانگریس نے کل آزادی کا ریزولوشن پاس کیا۔ مولانا اس میں شریک ہوئے مگر ملک کی فرقہ وارانہ کشیدگی سے انتہائی بد دل تھے، مولانا محمد علی وغیرہ کانگریس چھوڑ کے ہٹ چکے تھے۔ ادھر رجسٹریڈ رشیپ نے مسلمانوں کو بالواسطہ و بلاواسطہ متاثر کرنا شروع کیا اور ایک حد تک متاثر کر لیا۔ اس دوران میں فرقہ وارانہ مناقشت طے کرنے کے لیے قبل ازیں کئی اتحاد کانفرنسیں ہوئیں، ایک کانفرنس کانیتہ نہرو رپورٹ تھی۔ لیکن اکارت گئی۔ ملک میں مسلمانوں کی خلافتی لیڈر شپ جس میں پہلے ہی رقابتی چشمک تھی ایک دوسرے کے تہ مقابل دوسیا سی مسکوں میں بٹ گئی اور ٹکڑاؤ کھل گیا۔ ادھر ہندو ظلم

مسئلہ موجود تھا لیکن نہرو رپورٹ کے مرحلہ میں مسلمان سیادت کی تقسیم کا باعث ابوالکلام و محمد علی کا شخصی ٹکراؤ بھی تھا۔ مولانا محمد علی نے کانگریس سے علیحدگی اختیار کی تو وہ لوگ جو انگریزوں کی خوشنودی کے لیے جی رہے تھے۔ مولانا محمد علی کے گرد جمع ہو کر فرقہ واریت کا ستون ہو گئے۔ ان کا دعویٰ یہ تھا کہ وہ مسلمانوں کے ترجمان ہیں، مولانا آزاد نے اس ٹکراؤ میں فی نفسہ حصہ نہ لیا، اور وہ سب کچھ چپ چاپ سہتے رہے جو ان کے حریف ان سے متعلق سیاست یا تعریضیں کہتے۔ مولانا نے ان دنوں یا اس کے بعد سیاسی اتار چڑھاؤ کے مختلف مرحلوں میں بلکہ تحریک پاکستان کے زمانہ فہرہ غضب میں بھی کسی کے خلاف کبھی ورشتہ نگاری نہیں کیا اور نہ بڑی زبان استعمال کی، وہ تمام حادثوں کو اپنے دل پر گزارتے رہے۔

ملک میں دہشت پسند تحریک کا سراغ نہ تھا۔ ادھر سائنس کمیشن کی آمد پر لاہور کے احتجاجی جلسوں میں لالہ لاجپت رائے پولیس کی لاشیعوں سے اس قدر زخمی ہوئے تھے کہ ان کا وہیانت ہو گیا۔ اس پر دہشت پسند تھے ملک کو ہڈ ڈالا۔ پنجاب و دہلی میں بموں کا پھٹنا دہشتہرہ ہو گیا اور افسروں پر گولی چھینے کے واقعات عام ہو گئے۔ نتیجتاً بھگت سنگھ و تارا کمار، سکھ اور ان کے ساتھیوں کا نام ملک میں گونجنے لگا۔ ادھر دہشت پسندی کا یہ عالم تھا کہ بعض شہروں میں بیک وقت بم پھٹتے۔ اسی زمانے میں مولانا کی تنہائیوں کا شہ پارہ ترجمان القرآن (جلد اول) شائع ہوا۔

لاہور کانگریس ملک سوراخ پارٹی کا بول بالا رہا۔ اکثر قانون ساز اسمبلیوں میں اس کو طاقت حاصل ہوئی اور وہ پارلیمانی محاذ پر سرگرم رہی۔ برطانوی حکومت کو معلوم ہو گیا کہ اس کا ڈھانچہ ٹوٹ چکا یا ٹوٹ رہا ہے۔ سردار وٹھل بھائی ٹیل مرکزی اسمبلی کے پریذیڈنٹ ہوئے انہوں نے حکومت کو اس قدر پریشان کیا کہ قومی آزادی کا مسئلہ حقیقت کبریٰ ہو گیا اور انگریز ہندوستان سے بات چیت کرنے پر مجبور تھے۔ لاہور کانگریس میں نہرو رپورٹ ختم کر دی گئی، کانگریس نے فیصلہ کیا کہ ہندوستان کا موقف مکمل آزادی ہے، حکومت نے تسلیم نہ کیا تو ایک سال بعد کانگریس عوامی تحریک شروع کر دے گی۔

۱۹۳۰ء میں تحریک شروع کی گئی۔ کانگریس نے نمکین سیتہ گرہ شروع کیا۔ گاندھی جی نے ڈنڈی مارچ کیا، جگہ جگہ نمک سازی کی گئی کوئی چار ماہ کے اندر جیل بھر گئے۔ گاندھی اردن میٹان کے وقت ستر ہزار کے لگ بھگ سیاسی قیدی تھے۔ جن میں چوبیس ہزار مسلمان تھے، صوبہ سرحد میں قصہ خوانی بانڈا کا فوج کا

گورہ فوج نے کئی سو خدائی قدمست کاروں کو بھین ڈالا، کانگریس کے ساتھ خدائی خدمت گار، احرار اور جمعیت العلماء کے زعماء و ارکان بھی تھے۔ انہوں نے بھی قید و بند کی صعوبتیں برداشت کیں۔ کانگریس خلافت قانون جماعت قرار دے دی گئی تو ایک کے بعد دوسرا صدر اور اس کی نامزدورکنگ کمیٹی کے ارکان پکڑے جاتے رہے۔ مولانا آزاد بھی صدر منتخب کیے گئے اور وہ بھی پکڑے گئے۔ انہوں نے اپنا جانشین ڈاکٹر انصاری کو مقرر کیا۔ ڈاکٹر صاحب تحریک میں حصہ لینے پر آمادہ نہ تھے۔ مولانا نے انہیں رضی کیا اور وہ تیار ہو گئے۔ ڈاکٹر صاحب نے اپنی قید کا زمانہ سپیشل جیل گجرات میں گزارا۔

مولانا کو میرٹھی کی ایک تقریر کے جرم میں پکڑا گیا اور وہ تقریباً ڈیڑھ سال قید رہے، سپرد اور جیکر کی مساعی سے گاندھی ارون میثاق ہوا تو مولانا بھی مجلس عاملہ کے ساتھ رہا ہو گئے۔ اسی میثاق کا نتیجہ تھا کہ مہاتما گاندھی گول میز کانفرنس میں شریک ہوئے۔ لیکن گفت و شنید لا حاصل رہی، اس دوران میں لارڈ لٹن چلے گئے اور ان کی جگہ لارڈ ولنگٹن وائسرائے ہو کر آئے وہ ایک سخت گیر انسان تھے اور ایک زمانے میں بمبئی کے گورنر رہے تھے، تب ان کے خلاف بمبئی کے شہریوں نے جو مظاہرہ کیا محمد علی جناح اس کے قائد تھے اور بمبئی کا جناح ہال ان کی اس جرات اور تدبیر ہی کا اعتراف تھا۔

لارڈ ولنگٹن وائسرائے ہو کر آئے تو جناح نے ہندوستان چھوڑ دیا اور لندن چلے گئے۔ لارڈ ولنگٹن سخت گیر تھا، اس نے گاندھی جی کو لندن سے واپسی پر جیل میں ڈال دیا اور کئی کانگریسی رہنما پکڑے گئے، مولانا آزاد کو بھی دہلی میں ایک سال سے زیادہ عرصہ قید رکھا گیا۔

یہ زمانہ عجیب و غریب تھا، مولانا محمد علی گول میز کانفرنس میں شرکت کے لیے گئے اور لندن ہی میں رحلت کر گئے، مسٹر جناح ملک سے باہر تھے۔ انہیں گول میز کانفرنس میں صرف اس لیے مدعو نہ کیا گیا کہ وہ انگریزوں کی سی بات نہیں کہہ سکتے تھے ان کا ضمیر اپنا تھا۔ ڈاکٹر انصاری کو انگریزوں کی مل بھگت کے باعث سرکاری مسلمانوں نے شامل نہ ہونے دیا وہ انگریزوں کی شر پر لاپتہ رہے کہ انصاری کو مسلمانوں کی نمائندگی کا حق ہی نہیں پہنچتا۔ ادھر مسلمانوں کی صورت حال یہ تھی کہ احرار جدا گانہ انتخاب کی حمایت میں کانگریس سے الگ ہو گئے اور پنجاب میں ایک اجماعی ہونی طاقت تھی، ان کی بدولت تحریک کشمیر پیدا ہوئی اور تقریباً بیس ہزار مسلمان قید ہوئے کئی نوجوان کشمیر کے سرحدی مورچوں پر شہید ہوئے۔

ادھر ۱۹۳۵ء تک حالات نے کئی پائے پلٹے، خان عبدالغفار خان سالہا سال صوبہ سرحد سے



باہر رہے ان کے لیے اپنے صوبے میں داخلہ ممنوع تھا۔ مولانا محمد علی کی وفات کے بعد مسلمانوں کے اکثریتی صوبوں کا حال یہ تھا کہ بنگال میں مسلمانوں کی رجسٹریڈر شپ کا صوبائی اسمبلی کے یورپی ممبروں سے گٹھ جوڑ تھا، سرحد میں خان عبدالغفار خان عوام کی اکثریت کے محبوب تھے، لیکن صاحبزادہ عبدالقیوم اور خان بہادر قلی خان جیسے پشتینی وفادار حکومت کے ہاتھ کی چھڑی اور جیب کی گھڑی تھے۔ سندھ سرکاری ڈیڑوں کے ہاتھ میں تھا اور عوام ان کی جاگیر تھے۔ بلوچستان استعمار کا سیاسی محکمہ تھا اور عوام تئداروں کے پریشانی تھے۔ پنجاب سیاسی مسائل میں سگوند تھا، ہندو، مسلمان اور سکھ آپس میں متحارب تھے۔ مسلمانوں کا مقدر انگریزوں کے مسلا بعد نسل وفاداروں کے ہاتھ میں تھا۔

سکندریات، فیروز خان لون، عمر حیات وغیرہ تو پیدائشی خانہ زاد تھے ان کے علاوہ پنجاب کے مسلمان پارلیمنٹ میں سرکاری اہل کار اور سی آئی ڈی کے افسر داخلہ کرتے اور کئی رہنماؤں کی سیاسی مہارت تھامتے تھے، غرض ہندوستان کے اقلیتی صوبے بالخصوص یوپی اور بہاری مسلمانوں کی فرقہ واریت کا سرچشمہ تھے اور اکثریتی صوبے ہندوؤں سے لٹا چھنی کا مرکز تھے۔ اور اس کٹا چھنی ہی سے وہ ذہن ابھر کے پختہ ہو رہا تھا جو تقسیم اور اس کے نتائج سے ناواقف تھا۔

مولانا اس وقت کے بکھڑوں سے الگ تھلگ ترجمان القرآن کے ترجمے اور تفسیر میں منہمک تھے، ۱۹۳۷ء میں انہوں نے ترجمان القرآن جلد دوم مکمل کی۔ پھر جب ۱۹۳۵ء میں صوبائی خود مختاری سے متعلق قانون حکومت ہند پاس ہوا تو ہندوستان میں ایک نئی سیاسی پہل شروع ہوئی۔ گاندھی جی نے مرن برت دکھ کر اچھوتوں سے متعلق قانون کی تفریق ختم کرائی۔ سکھوں نے پنجاب میں مسلمانوں کی برائے نام اکثریت کہ مسلمان راج کا نام دے کر شور مچانا شروع کیا وہ کانگریس سے ہمنوائی کی توقع رکھتے تھے لیکن کانگریس کی مجلس عاملہ نے صاف نہ کیا اور یہ ممکن بھی نہ تھا۔

سکھوں کا خیال تھا کہ وہ کانگریس کو رام کر سکتے ہیں، کیونکہ ان کی اور ہندوؤں کی چھاپ یکساں ہے۔ دوسرے مسلمان من حیث الجماعت کانگریس سے باہر ہیں اور وہ کانگریس کے ساتھ ہیں لیکن مولانا آناؤ نے اس عصبیتی ذہن پر پانی پھر دیا۔ اکالی کانگریس سے الگ ہی تھے اور الگ ہو گئے۔ انتخاب میں کانگریس کا مقابلہ کیا اور یہ واقعہ ہے کہ سکھ میڈر جو کانگریس میں تھے۔ جہاں تک مسلمانوں کا تعلق تھا وہ شرو منی اکالی دل سے مختلف ذہن نہ رکھتے تھے، انہوں نے خلوت و بلوت میں بیان کیا کہ :

مولانا آزاد ان کے راستے کی سب سے بڑی روک ہیں وہ نہ تو ان کو پہنچنے دیتے ہیں اور نہ ان کی آواز کانگریس ہائی کمان میں رسا ہوتی ہے۔

مولانا کانگریس ہائی کمان میں مسلمان صوبوں کے انچارج تھے۔ لیکن پنجاب میں سنگھٹن اور اکالی کچھ اس طرح متحرک تھے کہ صوبائی کانگریس کے کرنا دھرتا تھے وہ نہ تو اپنے ذہن کی چھاپ ترک کرتے اور نہ مسلمانوں ہی کے معاملے میں صاف دل تھے۔ ہمیشہ اس مسلمان ہی کو صوبہ کانگریس کی صدارت دیتے جو مولانا سے موافق نہ ہوتا مثلاً ڈاکٹر سیف الدین کچوا، مولانا کے شخصاً مخالف تھے۔ میاں افتخار الدین اشتیاقی تھے

اور ان کی طبیعت میں سیاسی تلون تھا۔ ادھر چند سال پہلے جب ملک کی تقسیم ناگزیر ہو چکی تھی اور ہندوستان کا مستقبل طے کرنے کے لیے ۱۹۴۶ء کے انتخابات ہو رہے تھے تو ان عناصر نے یہ جانتے ہوئے کہ سردار بٹیل اور مولانا آزاد میں سیاسی منافرت چلی آ رہی ہے، مولانا کے خلاف سردار سے گٹھ جوڑ کیا اور ان کی متابعت سے بالا ہونا پڑا۔ لیکن ان کا چراغ اسی طرح بجھا، بجھا رہا۔ ادھر میاں افتخار الدین نے پھریری سے کہ مسلم لیگ کی راہ لی، ادھر مولانا کے سامنے شدائد کا انبار تھا لیکن یہ سب کچھ ان کے لیے غار بنی تھا، ان کی محرومی یہ تھی کہ وہ اپنے دماغ سے باہر جھانکے ہی نہیں تھے ان کا وہ یہ یہ تھا کہ ان کی بے دارغ سیرت سے ہائی کمان بھی مرعوب تھا۔

وہ عوام کے نہیں تاریخ کے انسان تھے وہ سیاست دان نہیں رہتے تھے۔ اور ایک بدبخت سیاست دان کی طرح اپنی ذات یا اپنے مستقبل پر نہیں سوچتا بلکہ اس کے سامنے ملک اور انسان ہوتے ہیں۔

## سیاست کا جوار بھاٹا

دوسری گول میز کانفرنس (۱۹۳۲ء) جس میں مہاتما گاندھی انٹینیشنل کانگریس کے واحد نمائندے کی حیثیت سے شریک ہوئے فرقہ وارانہ معاہدہ کے مسئلہ میں صرف اس چھوٹی سی بات پر ناکام ہو گئی کہ بنگال اور پنجاب کے مسلمان اکثریت میں ہونے کے باوجود صوبائی مقننہ میں صرف ایک ایک نشست زیادہ مانگتے تھے اور اس کے عوض مشترکہ انتخاب قبول کرنے کو تیار تھے لیکن رازیدیشنل کانفرنس کے ہندو اور سکھ نمائندوں نے تسلیم نہ کیا، نتیجتاً بات کچھ سے کچھ ہو گئی۔ مہاتما گاندھی نے اعتراض کیا کہ میں فرقہ وارانہ مسئلے کا حل ڈھونڈتے ہیں بری طرح ناکام رہا ہوں۔" مسٹر بیرن سے میکڈونلڈ وزیر اعظم انگلستان نے اگست ۱۹۳۲ء میں کمیونل ایوارڈ کا اعلان کیا تو مہاتما گاندھی نے ۲۰ ستمبر ۱۹۳۲ء کو ایوارڈ کے اس پہلو پر مرن پتہ رکھا کہ ہندوؤں اور اچھوتوں کے درمیان وہ ہری جن کہتے تھے، کو علیحدہ حقوق دے کر دو مختلف قوموں میں تقسیم کر دیا ہے۔ نتیجہ ۲۵ ستمبر ۱۹۳۲ء کو حکومت سپر انڈاز ہو گئی کمیونل ایوارڈ میں ترمیم کی گئی اور اپریل ۱۹۳۳ء میں قرطاس ایضاً شائع کیا گیا۔ اس میں وفاق ہند کی تجویزیں درج تھیں ان تجویزوں پر غور کرتے کے لیے برطانوی پارلیمنٹ نے ایک چیدہ کمیٹی بنائی جس کے صدر لارڈ لینسٹو تھے، اس کی رپورٹ اکتوبر ۱۹۳۴ء کو پیش کی گئی۔ اسی کا نتیجہ ۱۹۳۵ء کا گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ تھا، جس کے تحت صوبائی خود مختاری کا آغاز ہوا اور مرکز کے لیے ایک ایسی ایک وفاقی حکومت تجویز کی گئی جس میں صوبائی حکومتوں کے علاوہ ریاستوں کی رضامندی پر ان کے شمول کا نقشہ بنایا گیا۔ دراصل چار ساٹھ چار سال کا یہ عرصہ ایک لحاظ سے آئینی جدوجہد اور اس کے رد و قبول کا دور تھا۔

۱۹۳۵ء کا ایکٹ فی الواقعہ کوئی آزادی کی دستاویز نہ تھا۔ لیکن بہر حال وہ ہندوستان کو اختیارات

منقل کرنے کی طرف ایک قدم ضرور تھا۔ اور منزل مقصود کے دستور سے سفر کا ایک پڑاؤ تھا۔ اس کی اہمیت کا اندازہ ایسٹ انڈیا کمپنی سے لے کر شاہ انگلستان کی فرمانروائی کے مختلف ادوار سے ہو سکتا ہے۔ ملکہ الزبتھ نے ۱۹۱۶ء میں ایسٹ انڈیا کمپنی کو ہندوستان میں تجارت کرنے کی سند دی تھی، لیکن ایسٹ انڈیا کمپنی کا اقتدار بہت عرصہ بعد شروع ہوا۔ اس نے راجاؤں اور نوابوں کی اندرونی کمزوریوں سے فائدہ اٹھا کر عمل و دخل شروع کیا۔ اس کی ابتدائی شکل یہ تھی کہ مدراس، بمبئی اور بنگال میں صوبائی حکومتیں قائم کی گئیں۔ اور یہ حکومتیں اپنے ادوار میں لیڈن ہال سٹریٹ لندن کی مرکزی اور با اختیار جماعت کے سامنے

جوابدہ تھیں۔ ۱۸۳۰ء میں برطانوی پارلیمنٹ نے ریگولیشن ایکٹ کے نام سے ہندوستان کے لیے ایک قانون بنایا جس کی رو سے ہر پریسیڈنسی کو جداگانہ حکومت مل گئی۔ مگر بنگال پریسیڈنسی کو مدراس اور بمبئی پر قدرے آئینی فوقیت دی گئی۔ گورنر بنگال کو گورنر جنرل کہا گیا۔ اس کے بعد پچاس سال تک گورنر جنرل کے اقتدار و اختیار میں اضافہ ہوتا رہا، لیکن جہاں تک مدراس اور بمبئی کی حکومتوں کا تعلق تھا ان کے اندرونی معاملات میں بنگال مداخلت نہ کر سکتا تھا۔ لیکن ریگولیشن ایکٹ کا منشاء بہر حال مرکزی حکومت کا استحکام و انضباط تھا۔ ۱۸۵۳ء میں اسی قسم کا ایک اور قانون وضع ہوا۔ جس سے مرکزیت کو مزید تقویت حاصل ہوئی، مدراس اور بمبئی کی حکومتوں سے قانون سازی کا اختیار لے لیا گیا اور بنگال کا گورنر تمام ہندوستان کا گورنر جنرل با اختیار کونسل ہو گیا۔

۱۸۵۷ء کے ہنگامہ آزادی کے بعد ایسٹ انڈیا کمپنی کا اقتدار سلب ہو گیا اور زمام سلطنت شاہ انگلستان کو منقل ہو گئی، پارلیمنٹ نے ہندوستان کی حکومت چلانے کے لیے وزیر ہند کا تقرر کیا، جس کی امداد کے لیے دس سے لے کر چودہ ہاتخوارہ کان کی انڈیا کونسل بنائی گئی۔ ۱۸۶۱ء میں برطانوی پارلیمنٹ نے انڈین کونسل ایکٹ پاس کیا جس کی رو سے بمبئی، بنگال، مدراس، یلوپی، پنجاب اور سرحد میں قانون سازی کے لیے کونسل قائم کی گئیں۔ لیکن گورنر جنرل کو تمام ملک میں ہمہ گیر اختیارات حاصل رہے۔ لارڈ کرزن گورنر جنرل ہوئے تو ان کا نقطہ نگاہ یہ تھا کہ تمام اختیارات مرکز کے پاس رہیں۔ لارڈ مٹھوا سے تو انہوں نے بعض صوبائی اختیارات کی نیورکھنا چاہی۔ اس غرض سے اصلاحات کے لیے شاہی کمیشن مقرر ہوا۔ اس نے ہندوستان کے سفر و مطالعہ کے بعد ۱۹۰۸ء میں رپورٹ پیش کی۔ ماہی حاصل یہ تھا کہ مرکزی حکومت کے اختیارات میں کوئی نئی ترمیم کئے بغیر صوبوں کو جن امور میں خود اختیار بنادیا جائے۔ ۱۹۰۹ء کا انڈین کونسل ایکٹ انہی سفارشات

کا نتیجہ تھا اور اسی کا نام منٹو مار لے ریفارمز تھا۔ اور لارڈ منٹو سکدوش ہو گئے تو لارڈ ہارڈنگ گورنر جنرل ہونے کے آئے انہوں نے اگست ۱۹۱۱ء میں ملک معظم کی حکومت کو تیار کیا کہ صوبوں کی تقسیم جدید ہو اور دار الحکومت کلکتے کے بجائے دہلی قرار دیا جائے، چنانچہ تقسیم بنگال غنوخ کی گئی۔ صوبہ بہار واڈیسا قائم ہوا۔ دہلی دار الحکومت قرار پایا۔

برطانیہ کے مشہور سیاستدان سٹرانٹھوٹ نے ۱۹۱۷ء میں دارالعوام میں ہندوستان کو بتدریج ذمہ دار حکومت سونپنے کے سلسلے میں مثبت خیالات کا اظہار کیا۔ ۱۹۱۸ء میں مونٹ فورڈ رپورٹ شائع ہوئی تو اس میں صوبوں کے لیے دو عملی کی سفارش کی گئی۔ چنانچہ ۱۹۱۹ء کا گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ اسی رپورٹ کی بنا پر تیار ہوا اس کی رو سے صوبوں کو جزوی خود اختیاری مل گئی۔ محفوظ امور گورنر اور اس کی کونسل کے زیر اختیار رہے لیکن تفویض شدہ امور گورنر اور اس کے مقرر کردہ وزراء کو دے دیئے گئے۔ ان وزراء کا تقرر صوبائی مجالس قانون ساز میں سے تھا، ۱۹۱۹ء کے ایکٹ میں ایک دفعہ یہ تھی کہ دس برس بعد ایک کمیشن کے ذریعے موجودہ اصلاحات کے حسن و قبح کی تحقیقات کر کے آئندہ کے دستوری نقشے پر سفارشات حاصل کی جائیں۔ اس کمیشن (۱۹۲۷ء) اسی دفعہ کا نتیجہ تھا۔

کمیشن نے دو مرتبہ ہندوستان کا دورہ کیا۔ پہلا دورہ فروری ۱۹۲۸ء سے لے کر اپریل ۱۹۲۸ء تک، دوسرا اکتوبر ۱۹۲۸ء سے لے کر اپریل ۱۹۲۹ء تک۔ مئی ۱۹۳۰ء میں کمیشن نے برطانوی پارلیمنٹ کے سامنے اپنی رپورٹ پیش کی جس میں وفاقی ہند کے قیام پر زور دیا گیا۔ اس رپورٹ کا نتیجہ گول میز کانفرنس کا انعقاد تھا۔ جہاں تک ہندوستان کے نمائندوں کا تعلق تھا گول میز کانفرنس کے مذاکرات باہمی مفاہمت سے محروم رہے۔ لیکن اسی کا نتیجہ یا حاصل برطانوی حکومت کا کیونل ایوارڈ تھا۔ جو ۱۹۳۵ء کے ایکٹ یعنی صوبائی خود مختاری اور مرکزی وفاق کی آئینی دساتیر کا چہرہ نما تھا۔

پہلی گول میز کانفرنس ۹ نومبر ۱۹۳۰ء کو منعقد ہوئی اس میں کل چھیاسی ڈیلی گیٹ شامل ہوئے۔ جن میں سولہ ہندوستانی ریاستوں، ستاون برطانوی ہندوستان اور تیرہ انگلستان کی مختلف سیاسی جماعتوں کے نمائندے تھے۔ ادھر اگست ۱۹۳۰ء میں حکومت سر جیکب اور سر راجہ بھادرپور کی معرفت مہاتما گاندھی اور کانگریسی زعماء سے بروڈاجیل میں بات چیت کر رہی تھی، ابتدا گفتگو ناکام ہو گئی لیکن ۲۱ جنوری ۱۹۳۱ء کو مہاتما گاندھی اور ان کے بیس رفقا۔ یکایک رہا کر دیئے گئے۔ ۲۶ جنوری ۱۹۳۱ء کو گاندھی ارون "نیٹاق ہو گیا۔ ۱۳ اگست

۱۹۳۱ء کو کانگریس نے گول میز کانفرنس میں عدم شمولیت کا فیصلہ کیا۔ لیکن سر تیج بہادر سہروردی اور مسٹر جیکار کی درمیان داری کے باعث مہاتما جی ۲۹ اگست کو گول میز کانفرنس میں شرکت کے لیے راضی ہو کر انگلستان پہنچے گئے۔ مگر کانفرنس ہندو مسلم مسئلے میں کسی مفاہمت کے بغیر ختم ہو گئی، مہاتما گاندھی ۲۸ دسمبر ۱۹۳۱ء کو واپس بمبئی پہنچے تو ملک میں لارڈ وٹنگٹن نے آرڈی نٹوں کا تشدد برپا کر رکھا تھا۔ یونی میں تمام آرڈی نٹس رائج تھے۔ سرحد میں سرخپوشوں پر گولیاں چلا کر بربریت کا دور دورہ تھا اور ان کے بڑے بڑے رہنما جیلوں میں تھے، ادھر بنگال میں بھی آرڈی نٹوں کی حکمرانی تھی۔ غرض پورا ملک جابرانہ قوانین کی زد میں تھا۔ ۱۹۳۲ء کے آغاز میں انڈین نیشنل کانگریس اور اس سے ملحقہ جماعتیں خلافت قانون قرار دے دی گئیں۔ پھر ۱۲ جون ۱۹۳۴ء کو پابندی ہٹائی گئی، لیکن صوبہ سرحد کی سرخپوش تنظیم، بنگال کانگریس اور ہندوستانی سیوا دل پر پابندیاں بدستور عائد رہیں، بعض صوبوں میں کانگریس کی عمارتوں پر حکومت نے قبضہ کر رکھا تھا۔ ان عمارتوں کو بدستور اپنے قبضے میں رکھا اور ۱۹۳۵ء کے وسط تک واپس نہ کیا۔

ڈاکٹر سیٹہ رامیہ پٹا جیانی نے تاریخ کانگریس میں لکھا ہے کہ ۳۴-۱۹۳۲ء میں حکومت کے ہاتھوں میں سب سے زیادہ نقصان صوبہ سرحد کو برداشت کرنا پڑا۔ خان عبدالغفار خان مسلسل نظر بند رہے۔ اگست ۱۹۳۴ء میں کانگریس نے سول نافرمانی کا اعلان کیا اس کے تھوڑے دنوں بعد خان عبدالغفار خان پکڑے گئے، لیکن وہ صوبہ سرحد میں داخل نہیں ہو سکے تھے ۱۹۳۵ء کانگریس کی عمر کا پچاسواں سال تھا۔ پھر ۱۹۳۶ء میں سول نافرمانی کا تسلسلہ مانڈ پر گیا تھا اور اسی کا نتیجہ تحریک کا اعلان ہوا۔ لیکن ملک کے عین اسے برطانوی حکومت نکل چکی تھی۔ اس زمانے ہی میں مولانا سال بھر سے زائد عرصہ جیل میں رہے۔ تحریک ہالی کمان ریابہادرتیہا ہوئے اسی دور میں انہوں نے ترجمان القرآن پر توجہ کی اور اس کی دوسری جلد لکھتے رہے۔ فی الجملہ ۱۹۳۶ء تک ان کی شمولیت کا بڑا حصہ ترجمان القرآن کی تسوید میں صرف ہوا۔ وہ کانگریس کی کمان کا ممبر ہونے کے باعث اس کے مختلف جلسوں میں شریک ہوتے اور اپنی رائے دیتے لیکن عوام سے روابط کا سلسلہ ایسا منقطع کیا کہ خطابت ہی سے دستکش رہے۔ انہیں عوام میں لانا سخت مشکل تھا۔

ترجمان القرآن جلد دوم کا ابتدائیہ موتی نگر کانگریس کمیٹی کھنوی میں ۱۳ اپریل ۱۹۳۶ء کا لکھا ہوا ہے۔ ظاہر ہے کہ ترجمان القرآن کی دونوں جلدیں تحریک خلافت کے بعد زیر قلم آئیں اور ان کا زمانہ تصنیف شاید ۱۹۳۶ء سے ۱۹۳۷ء کا برمیانی عرصہ ہے۔

۱۹۳۷ء میں صوبہ بھارتی خود مختاری کے انتخابات ہوئے تو کانگریس کو پانچ بڑے صوبوں میں کامل اکثریت حاصل ہوئی اور چار صوبوں میں وہ سب سے بڑی واحد پارٹی تھی۔ البتہ پنجاب اور سندھ میں ہندوؤں کی حد تک تو نمائندگی کا تناسب نمایاں تھا۔ لیکن مجموعاً ان دو صوبوں میں وہ کوئی طاقت نہ تھی۔ اسی طرح بنگال میں بھی اس کی تعداد وزارت سازی کے مطابق نہ تھی، لیکن کانگریس کی اس جیت نے ملکی سیاست کا پانچواں ملک کی حد تک کانگریس اور انگریز دو عظیم طاقتیں تھیں۔ انگریز حکمران تھا، اور کانگریس ملکی آزادی کی بے پناہ عوامی تحریک۔ انتخابی نتائج نے پنجاب، سرحد اور بنگال میں مسلم لیگ کی غیر اہم کامیابی کے باوجود ایک ایسا نقشہ پیدا کیا کہ مسلم لیگ پٹنہ کے اجلاس میں ایک ایسی طاقت بن گئی کہ سردار سکندر حیات اور مولوی فضل الحق نے قائد اعظم کی سیاسی بیعت کر لی۔ سرحد میں توخیر کانگریس کی واپس اکثریت کے باعث ڈاکٹر خان صاحب کی حکومت تھی۔ انہوں نے تحریک پاکستان کے شباب (۱۹۴۶ء) میں بھی اکثریت حاصل کی۔ اور انہیں پاکستان بن جانے کے بعد قائد اعظم نے خصوصی اختیارات سے درخواست کیا۔ مگر سندھ میں لیگ ابتدا اقتدار سے محروم رہی۔ وہاں خان بہادر اللہ بخش کولیشن بنا کے صوبے کے وزیر اعظم ہوئے مگر انگریزوں سے ملی بیگت کر کے خان بہادر کھوڑنے (۱۹۶۹ء) میں گولی سے مروا دیا اور مسلم لیگ وراثت کا راستہ صاف کیا۔

اگر یو۔ پی میں کانگریس کامل اکثریت حاصل نہ کرتی اور اس کا اتحاد نواب اسماعیل میرٹھی و چودھری خلیق الزماں کی معرفت مسلم لیگ سے ہو جاتا تو ممکن تھا بڑے عظیم کی آزادی کا سورج کسی اور عنوان سے طلوع ہوتا، مسیکن ۱۹۳۷ء میں پنڈت جواہر لال نہرو کی بدولت معاملہ الٹ ہو گیا مولانا آزاد وزارت سازی کے لیے لکھنؤ گئے تو ان کی نواب محمد اسماعیل میرٹھی اور چودھری خلیق الزماں سے بات چیت ہوئی۔ وہ دونوں تیار تھے کہ کانگریس کے پروگرام کی پوری پوری حمایت کریں گے اور ان کا مکمل تعاون حاصل ہوگا۔ مولانا آزاد نے ہماری آزادی میں لکھا ہے کہ نواب صاحب اور چودھری صاحب کو قدرتنا امید تھی کہ لیگ نئی حکومت میں شریک کی جائے اور یہ دونوں لیگ کے نمائندہ وزیر ہوں گے مگر پر شوٹم داس سٹرن سنگھنی ذہنیت کے نیشنلسٹ تھے۔ انہوں نے پنڈت جواہر لال نہرو کو متاثر کیا۔ پنڈت جی نے چودھری خلیق الزماں اور نواب اسماعیل میرٹھی کو لکھا کہ دونوں میں سے ایک کو وزارت میں لیا جاسکتا ہے۔ مولانا کہتے ہیں کہ صورت حال کچھ ایسی تھی کہ ان دو میں سے ایک نہ تو وزارت میں شامل ہو سکتا تھا اور نہ صورت حال سے عہدہ برآ ہوئے۔ کے لیے مفید تھا۔ نتیجہً دونوں نے معذرت کر دی اور یہ وہ دن تھا کہ تاریخ ملکی تقسیم کی طرف مڑ گئی۔ ان انتخابات میں نتائج کے اعتبار سے



کے لئے دو اقلیتی صوبوں، بھٹی اور یو۔ پی میں نمایاں کامیابی حاصل کی تھی۔ ورنہ جن صوبوں کا نام پاکستان میں انتخابی اعتبار سے اس کی نمائندگی کا مسئلہ ہی ناقابل اعتبار رہا۔ بنگال میں صوبائی گورنری کی وزارت چاہتا تھا۔ لیکن کرشنک پر جا پارٹی کی کامیابی نے کھیل بگاڑ دیا، یو۔ پی میں لیگ کی کامیابی کا ایک بہت سبب ہے۔ علمائے ہند کا تعاون تھا۔ جمعیت کا خیال تھا کہ لیگ آئندہ کانگریس سے تعاون کرے گی اور وزارت میں مشترک عمل ہوگا۔ مگر صورت حالات پٹا کھا گئی۔ کانگریز کانگریس کی کامیابی سے سیاست بدحواس بن گئی تھی۔ لیکن ملکی سیاست کا ایک نیا سانچہ بنانے کے لیے ہندوؤں اور مسلمانوں کی تفریق اس طرح جلی کی کہ بے محمد مسلمانوں کو لیگ میں سمجھو دیا۔ چنانچہ مسلم لیگ پشت کا، اجلاس ۱۹۴۷ء مسلمانوں کی اسی اجتماعی طاقت کا نمونہ تھا۔ اسی اجلاس میں لاہور کے فیروز الدین احمد نے پہلی دفعہ قائد اعظمؒ کے بعد کانگریز کا یہی ان کا لقب

مولانا آزاد کانگریس ہائی کمانڈر پر کس حد تک اثر انداز ہوتے اس کا اعتراف خود گاندھی جی نے کیا تھا۔ ان کے دونوں وزراتی مشن دہلی میں تھا۔ ہم کچھ دوست مہاتما جی سے ملے تو انہوں نے مولانا سے متعلق گفتگو کرتے ہوئے کہا کہ وہ ناسرین کے بہت بڑے عالم ہیں اور میں تاریخی معلومات انہی سے حاصل کرتا ہوں۔ ان کی دولت کی چھاپ کانگریس کے فیصلوں پر بہت گہری ہوتی ہے اکثر بنیادی قراردادیں ان کے قلم سے تیار ہوتی ہیں۔ وہ اردو میں لکھتے جو ہر لال انگریز می کرتے ہیں۔

مولانا کی وفات پر پنڈت جواہر لال نے پبلک جلسے میں جو تقریر کی اس میں بیان کیا تھا کہ: ان کے اٹھ جانے سے ایک بڑا خلا پیدا ہو گیا ہے۔ جب کبھی ہم مشکلوں سے دوچار ہوتے تو ان سے مشورہ لینے کے لیے حاضر ہوتے اور وہ ہماری ذہنی اعانت کرتے تھے۔ ان کی مگر العقول ذہانت پیچیدہ سے پیچیدہ مسائل میں ہمارے لیے رہنما ہوتی۔ وہ محض قادر الکلام ہی نہیں بلکہ ایک شہد ماغ شخصیت تھے۔ فی الحجاز عطیہ قدرت تھے۔ ہم نے ملک کو جس قومی جدوجہد کے لیے تیار کیا اس کے تدبیر و استقلال کی جوت تھے۔

خان عبدالغفار خان حکومت پاکستان کی طویل نظر بندی گزار کے رہا ہوئے تو راقم کے ہاں مہمان سے کانگریس ہائی کمانڈ کے متعلق مختلف باتیں ہوئیں، ایک دن مولانا کا ذکر کرتے ہوئے

فرمایا کہ :

”کانگریس ہائی کمانڈ، گاندھی جی کی عظمت، جواہر لال کی شجاعت اور مولانا آزاد کی ذہانت کا نام تھا۔ وہ کانگریس کو مباحث کے نتائج تک پہنچنے میں مدد دیتے اور قرار دادوں کے الفاظ انتخاب کرتے تھے، کئی دفعہ پنڈت جواہر لال نہرو کے انگریزی الفاظ تبدیل کرتے تو حیرت ہوتی کہ انہیں انگریزی الفاظ و معانی پر اتنی دستگاہ ہے۔“

غرض مولانا ہندوستان کے بہت بڑے عبقری تھے، لیکن ان کی عبقریت کا اعتراف معاصرت و معاشرت کی نذر ہو گیا مثلاً :

۱۔ تحریک خلافت کے زمانے میں تحریک لاتعاون کے محرک اور تحریک ترک موالات کے موبد تھے۔ اس بارے میں طبقہ علماء کو قرآن و سنت سے شرعی بنیادیں مہیا کیں، حضرت شیخ الہند جیسے نابغہ اسلام اور اشجع عصر نے اس کا اعتراف کیا۔ مگر مولانا محمد علی رحمۃ اللہ علیہ کی جذباتی طبیعت کو ان سے ٹکاوٹ تھی۔ ادھر علی گڑھ اپنے ایک عظیم فرزند کی پشت پناہ تھا۔ ادھر یوپی کا مزار اپنے ایک سپوت کو تیاگ کر مولانا کا ساتھ دینے سے قاصر تھا۔ ادھر خود علماء اندر خانہ مولانا سے اپنی روایتی آنا کے باعث کھنچاؤ رکھتے تھے۔ قرنگی محل انہیں کیونکر مانتا، کہ وہاں مولانا عبدالباری مرشد و امام تھے اور مولانا محمد علی ان سے بیعت تھے۔ دیوبند کا حال بھی یہی تھا کہ بظاہر مولانا کا احترام کرتا لیکن اندر خانہ ان کے سر پر اپنے ہاں کی دستار فضیلت نہ دیکھ کر کھنچاؤ رکھتا، المختصر یوپی کی سیاسی طبیعت کا میلان تھا کہ اپنے صوبے سے باہر کی عبقریت کو ساز ہی تسلیم کرتے اور یہ اُس کی افتاد طبع کا نقصان تھا۔ ادھر کانگریس کی لیڈر شپ میں بھی یہی رجحان غالب تھا۔

مولانا آزاد و علم کی ان بلندیوں پر تھے کہ ان کے لیے سبھی کچھ ان کا دماغ تھا۔ وہ جلوت کے بجائے نعلوت کے انسان تھے۔ معاصریت کی دیواریں پھانڈنا ان کے مذاق ہی میں نہ تھا۔ وہ عوام میں گلنے جلنے کے خلاف تھے۔ ان میں حسب ذات کا مادہ بالکل نہ تھا۔ اتنے کم آمیز تھے کہ حصول آزادی کے آخری دور میں مسلمانوں نے ان کی قائدانہ آبرو کو سخت نقصان پہنچایا۔ ادھر تحریک پاکستان نے تو ہوا کارڈ بھی اُدھر احرار رہنما عقیدت کے باوجود دامن کشاں تھے۔ اُن سے جمعیۃ علماء ہند کو ارادت ضرور تھی۔ ان کے نزدیک شیخ الاسلام مولانا حسین احمد مدنی علیہ الرحمۃ ہی تھے۔

پنڈت موقی لال نہرو پنڈت جواہر لال نہرو اور چند دوسرے ہندو نیشنلسٹوں کے دل میں

کے لیے بڑی جگہ تھی اور وہ ان کے احترام کو ملحوظ رکھتے لیکن مولانا بہر حال ہندو نہیں تھے کہ ہندو عوام  
 اپنی دعوت کے مندر یا ہیر و ورشپ کے شوالہ میں ان کی مورتی رکھتے اور ان کی عبقریت زبان زد عوام  
 تھی۔ پھر مسلمانوں کی ناراضی نے مولانا کو اس درجہ نہتا کر دیا تھا کہ سردار پٹیل جیسے ہندو راہنما ان سے شدید  
 مخالفت رکھتے اور ان کی رالیوں سے ٹکراتے تھے۔ پنجاب کا سکھ ان سے ناراض تھا کہ وہ بانی کمانڈ میں ان  
 کی دل لگنے نہیں دیتے۔ سبھاش چندر بوش انقلابی لیڈر تھے۔ آزاد ہند فوج ان کا شر پارہ تھی۔ کانگریس  
 سے ٹک ہو گئے تو ان کی ناراضی کا شدید لہجہ مولانا کے خلاف تھا۔ وہ اپنے میاںوں میں مولانا کو مغل اعظم  
 جتے کے نزدیک کانگریس کے میدان میں ان کا شمار کھانا مولانا کی وجہ سے تھا۔

مولانا کانگریس کے کھلے اجلاسوں میں کم ہی تقریر کرتے۔ لیکن جب کبھی کانگریس کے لیے کوئی اندر ٹی  
 جیو جی بھران یا آزمائش پیدا ہوتی تو مندوبین کو قائل معقول کرنے کے لیے مولانا خطاب کرتے۔ مثلاً کانگریس  
 سوشلسٹ پارٹی نے انڈین نیشنل کانگریس کو اپنے تصرف میں لینا چاہا تو مولانا کا تدبیر مزامم ہو گیا۔ اور کانگریس  
 سوشلسٹ پارٹی رہ گئی۔ کمیونسٹوں کو ان کے فہم سے ہمیشہ شکست ہوئی۔ اور وہ کانگریس میں نقب لگاتے سے  
 تھک رہے۔ گاندھی جی کے خلاف اندر خانہ بغاوت پیدا ہوتی تو اس کے روکنے میں اکثر مولانا ہی کی فراست  
 ہوتی۔ کسی مسئلے میں کانگریس کا اجتماعی خیال مولانا کی رالیوں سے مختلف ہوتا تو جن خطرات یا اندشات کی  
 شکل میں مولانا کرتے آخری نتیجہ ان کے مطابق ہوتا۔ آزادی کے بعد کانگریس پر ایک سخت موڑ آ گیا۔ اس  
 موڑ پر ٹوٹنے لگا، لیکن مولانا کانگریس کی ناک کو فتح مندی کے ساتھ کنارے پر لے گئے۔ اکثر ملکی وغیر ملکی  
 صحافی مولانا کی خطابت پر عیش عیش کر اٹھے۔ کانگریس کا اجلاس جلیانوالہ باغ امرتسر میں تھا۔ روزنامہ سٹیٹسمن  
 نے لکھا:

مولانا آزاد نے تقریری کی قوعوام پر جادو ہو گیا، وہ نقش کا لہجہ ہو گئے اور ایک سرے  
 سے دوسرے سرے تک مبہوت ہو کر بیٹھ رہے۔

مولانا بہم وجہ مسلمانوں کی بیدردی اور ہندوؤں کی سرد مہری کا شکار رہے۔ مسلمان  
 انہیں سیاسی مسلمان دیکھنا چاہتے تھے اور ہندوؤں کے نزدیک وہ سرتیامر مسلمان  
 تھے۔ ان کا وجود صرف ان کی عبقریت تھا۔

تحریک پاکستان کے آخری ساڑھے چھ سال میں مسلمانوں کا جوش و غضب ان کے خلاف

آتشکدہ ہو گیا۔ خود علمائے اس الاؤ کا تماشا کیا۔ اکثر علمائے کرام اور فضلاء عظام جو اپنے میں تقویٰ و علم کا سرچشمہ خیال کرتے تھے۔ مولانا کے خلاف عوام و خواص کی یادہ گوئی اور یگی صفاقت کی ٹارٹا خانی کے مزے لیتے رہے۔ یہ الگ بات ہے کہ پاکستان کی ایک چوتھائی صدی ہی میں وہ خود بھی سب دشمن کا شکار ہو گئے اور نئی پودان کے احترام سے خالی ہو گئی۔

۲۔ شاہ برطانیہ کے ولی عہد ۱۹۴۱ء میں اصلاحات کا افتتاح کرنے ہندوستان وارد ہوئے تو کانگریس نے ان کے استقبال کی تقریبات وغیرہ کے بائیکاٹ کا فیصلہ کیا جس سے حکومت ہند بڑی مشکل میں پڑ گئی۔ ولی عہد کے ہندوستان میں استقبال و قیام کا آخری مقام کلکتہ تھا۔ وائسرائے چاہتا تھا کہ وہاں استقبال عظیم ہو۔ لیکن مسٹر سی آر داس اور مولانا آزاد نے ایسی فضا پیدا کی تھی کہ بائیکاٹ مکمل تھا۔ مولانا آزاد اور سی آر داس علی پور جیل میں تھے۔ پنڈت مدن موہن مالویہ کوشاں تھے کہ حکومت اور کانگریس میں سمجھوتہ ہو جائے وہ دہلی میں وائسرائے سے مل کر علی پور جیل میں مسٹر داس اور مولانا سے ملے اور ان سے کہا کہ ہم اگر کلکتہ میں ولی عہد کا بائیکاٹ نہ کریں تو حکومت کانگریس سے کوئی معاملہ کرے گی، ان کی تجویز ممتی، ہندوستان کے سیاسی مستقبل کو طے کرنے کے لیے ایک گول میز کانفرنس بلانی جائے، مولانا اور داس باہمی مشورے کے بعد گول میز کانفرنس کی تجویز پر راضی ہو گئے لیکن یہ شرط لگائی کہ گول میز کانفرنس سے پہلے تمام کانگریسی رہنما رہا کئے جائیں۔ مالویہ جی سے کہا کہ وہ گاندھی جی سے مل کر ان کی رضامندی حاصل کریں۔ گاندھی جی اس وقت قید میں نہیں تھے، وائسرائے راضی ہو گیا۔ لیکن اس غرض سے مسٹر داس اور مولانا نے جو بیان تیار کیا مالویہ جی وہ بیان لے کر گاندھی جی کے پاس پہنچی گئے، انہوں نے منظور نہ کیا۔ انہیں اصرار تھا کہ پہلے تمام سیاسی لیڈر بالخصوص علی برادران رہا کئے جائیں پھر گول میز کانفرنس کی تجویز پر غور ہو۔ اس بعد اور بات چیت میں ولی عہد کا سفر ختم ہو گیا۔ کلکتہ میں معاملہ جوش پر رہا۔ ولی عہد چلے گئے تو وائسرائے نے گفتگو ہی ختم کر دی۔ اب گاندھی جی نے بمبئی میں سکرن نائر کے زیر صدارت گول میز کانفرنس بلائے اسے کا ذکر کیا تو وائسرائے نے رسید ہی نہ دی۔ ناگہاں چورہ چوری کے حادثے پر گاندھی جی نے تحریک موقوف کر دی۔ اس کا سیاسی جلسوں میں شدید رد عمل ہوا اور سارے ملک میں شکست کی فضا پیدا ہو گئی۔ حکومت نے اس فضا کو غنیمت سمجھا۔ گاندھی جی کو پکڑ لیا انہیں چھ برس قید کی سزا دی نتیجہ عدم تعاون کی تحریک دم توڑ کر ختم ہو گئی۔

مسٹر داس نے محسوس کیا کہ اب ۱۹۴۴ء میں قانون ساز مجلسوں پر قبضہ کر کے سیاسی نصب العین

کے حصول کا ذریعہ بنانا چاہیے وہ گیا کانگریس (۱۹۱۹ء) کے لگ بھگ رہا ہوئے انہیں استقبالیہ کمیٹی نے صدر منتخب کیا۔ پنڈت موتی لال نہرو، مسٹر وٹھل بھائی پٹیل اور حکیم اجمل خان نے ان کی تجویز سے اتفاق کیا۔ لیکن راج گوپال آچاریہ، مسٹر ویدھ بھائی پٹیل اور بابو راجندر پرشاد متفق نہ ہوئے۔ ان کا استدلال تھا کہ حکومت اس سے یہ نتیجہ نکالے گی کہ گاندھی جی کی قیادت سے انحراف کیا گیا ہے۔ کیونکہ گاندھی جی ۱۹۲۱ء میں کونسلوں کے بائیکاٹ کا فیصلہ کراچکے ہیں۔ اب ان کی غیر حاضری میں اس فیصلے کا استرداد ان پر عدم اعتماد کے مصداق ہوگا۔ جب مسٹر داس کی تجویز کانگریس کے اجلاس میں رہ گئی تو وہ صدارت سے مستعفی ہو گئے اور کانگریس چیمبرز اور نو چیمبرز کے دھڑوں میں تقسیم ہو گئی، آپس میں تھکا پھینچتی ہوئی لگی جس سے ایک شدید انتشار پیدا ہو گیا۔ کوئی چھ ماہ بعد مولانا قید سے رہا ہوئے تو انتشار شباب پر تھا۔ دونوں فریق نہیں ساتھ ملانے کے خواہاں تھے۔ اور دونوں کو ان پر اعتماد تھا، حالات خراب ہونے لگے تو مولانا کو کانگریس کے سیشنل اجلاس دہلی کا صدر منتخب کیا گیا، مولانا کی فراست نے اتحاد کی نیا ٹھادی فیصلہ ہو گیا کہ دونوں فریق آزادی کے ساتھ اپنے پروگرام پر عمل کر سکیں گے۔ چیمبرز نے سوراج پارٹی قائم کی اور نو چیمبرز نے تعمیری کام شروع کیا۔ انتخاب میں سوراج پارٹی جیت گئی۔ مسٹر وٹھل بھائی پٹیل سسرل اسمبلی کے پرنسپل منتخب ہوئے۔ ان کا صدارتی زمانہ ایوان کی جگہ داری کا دور تھا، ملک میں آزادی کی ایک لہر پیدا ہو گئی۔ سوراج پارٹی نے مہاتما جی کی رہائی کا ریزولوشن پیش کیا، حکومت نے ریزولوشن منظور ہونے سے قبل ہی اسے واپس لے لیا۔

مولانا نے اپنے سوانح ہماری آزادی میں مسٹر سی آر داس کی حب الوطنی کو بے حد سراہا ہے اور مئی ۱۹۲۲ء کے ایک مقالے میں بھی ان کے تدبیر کی تحسین کی ہے۔ مولانا کا خیال تھا کہ وہ زندہ رہتے تو ملک وہ سیاسی قدر مختلف ہوتا۔ ان کی رحلت کے بعد ان کے پیروں نے ان کے خیالات کی اس طرح تفسیر کی کہ تحریکات کے مسلمانوں کو نہ صرف کانگریس سے بدظن کر دیا بلکہ ملک کی تقسیم کا ذہنی آغاز ہو گیا۔ پنڈت موتی لال نہرو نے انہی دنوں بیان دیا تھا کہ مولانا آزاد ۱۹۲۳ء میں آٹے نہ آتے تو کانگریس ضعف و شل کا شکار ہوتی۔ اور یہ ملک کا نقصان ہوتا۔

مئی ۱۹۲۳ء میں کانگریس کے سب سے کم عمر صدر تھے۔ اور جو اہر لال ۱۹۲۹ء میں نوجوان صدر بنے لیکن وہ مولانا سے دو سال بڑی عمر میں صدر ہوئے۔ مولانا کے ساتھ دولت کا گھنٹہ نہ تھا، وہ فقر و استغنا

کے انسان تھے، ان کی صدارت کا سبب ان کا علم اور ان کا فہم تھا۔

۳۔ کانگریس ۱۹۳۵ء کی آئینی اصلاحات کے تحت صوبائی خود مختاری کے انتخابات میں حصہ لینے کے لیے تیار تھی اس کا خیال تھا کہ انتخابی وزارتوں کے باوجود اختیارات گورنروں ہی کے ہاتھ میں رہیں گے۔ گورنر وسیع الاختیار ہونے کے باعث جب چاہے گا وزارتوں یا اسمبلیوں کو توڑ دے گا۔ ادھر مرکز کا نقشہ بھی ایک کمزور وفاق کا تھا جس میں والیان ریاست کا پلہ بہت بھاری رکھا گیا۔ اور ان سے یہی توقع کی جاسکتی تھی کہ وہ غلط ملک کے برطانوی حاکموں کا ساتھ دیں گے، کانگریس کا نصب العین ہندوستان کی مکمل آزادی تھا، اس کے نزدیک صوبائی خود مختاری ایک کھڑا گ تھا۔ چنانچہ کانگریس کی عاملہ کے بیشتر ارکان صوبائی انتخابات میں حصہ لینے کے خلاف تھے۔ مولانا آزاد کی رائے تھی کہ انتخابات کا بانیکاٹ کرنا غلط ہوگا۔ اس طرح وہ لوگ منتخب ہو کر ہندوستانی قوم کے نمائندے بن بیٹھیں گے جو حقیقتہً نمائندہ نہیں ہوں گے۔ اس کے علاوہ مولانا کا خیال تھا کہ انتخابات عوام کی سیاسی تعلیم اور بنیادی مسائل سے آگاہی کے لیے ایک بے مثل ذریعہ ہیں۔ بالآخر مولانا نے عاملہ کو موافق کر لیا اور وہ انتخابات میں حصہ لینے کے لیے تیار ہو گئی۔ اتنی بڑی کامیابی کے بعد کانگریس کے رہنماؤں میں وزارتیں بنانے پر اختلاف تھا، جو لوگ انتخابات ہی میں حصہ لینے کے خلاف تھے۔ ان کا نقطہ نگاہ تھا کہ صوبائی خود مختاری ڈھکوسلا ہے، گورنروں کے خاص اختیارات وزارتوں کی خرابی و رسوائی کا باعث ہوں گے، وزارتیں نہ بنانا بہتر ہے۔ مولانا کی رائے تھی کہ صوبائی حکومتوں کو جو اختیارات دے گئے ہیں ان سے پورا فائدہ اٹھانا چاہیے جب گورنروں سے تصادم ہو تو اس وقت مناسب قدم اٹھایا جاسکتا ہے۔ اس ٹکڑے سے عوام میں کانگریس کی طاقت بڑھے گی۔

گورنروں نے کانگریس کے اس تذبذب و تاامل کو وزارت سازی کے مسئلے میں جمعی گردان کر دیا پارٹیوں کو دعوت دی جن کی کانگریس کے بعد اسمبلی میں اکثریت تھی ان لوگوں نے وزارتیں بنالیں جن سے کانگریس کے ہاتھوں شکست خوردہ عناصر نے سنبھالا لیا، اور اپنی اڑاتوں کے لیے پُر پُر زے جمع کئے۔ دوسرے نے کانگریس کے زعماء سے جربات چیت کی اس میں گورنروں کی مداخلت کا معاملہ صاف کر دیا کہ کانگریس رہنماؤں کے تمام خدشے محض سوچ کی گریں ہیں۔ اس سے کانگریس کی عاملہ میں عہدے قبول کرنے کا رجحان پیدا ہو گیا۔ اس دوران میں کانگریس عہدے قبول کرنے کے خلاف ایک فضا پیدا کی



حق، ہیئت جواہر لال نہرو صدر تھے۔ وہ عہدوں کے خلاف قطعی طور پر بیان دے چکے تھے اس مسئلے پر غور کرنے کے لیے ورلگ کیٹی کا اجلاس دار دھا میں ہوا تو اس بارے میں سب پس و پیش کر رہے تھے، مولانا نے عہدے قبول کر لینے کے نقطہ نگاہ کی تحریک کی ایک طویل بحث کے بعد گاندھی جی نے مولانا سے اتفاق کیا تو عاملہ رضامند ہو گئی۔

ہائی کمانڈ نے ایک پارلیمنٹری بورڈ بنایا جو کانگریسی وزارتوں کی نگرانی کے علاوہ انہیں عمومی ہدایتیں دینے کا مجاز و مسئول تھا، مولانا آزاد سر واریٹیل اور ڈاکٹر جند پرشاد ممبر نامزد کئے گئے، اس بورڈ نے تقسیم کشمیر، بنگال، بہار، یوپی، پنجاب، سندھ اور سرحد کے پارلیمانی معاملات مولانا کے سپرد کئے گئے اور عدالت کے انچارج ہوئے۔ ابھی وزارتوں کا بننا ہی تھا کہ کانگریس کے خلاف ایک طوفان کھڑا ہو گیا۔ مسلم لیگ نے کانگریس کے خلاف استحصال اقتدار کا پروپیگنڈہ شروع کیا۔ تمام ملک میں الزامات طعنے لگے کہ فلاں فلاں صوبے میں کانگریسی وزارتیں مسلمانوں سے فلاں فلاں نا انصافی کر چکی ہیں اور ان میں فلاں تشدد ہو رہا ہے۔

لیگ نے اسی غرض سے کئی ایک تحقیقاتی کمیٹیاں بنائیں۔ ان کمیٹیوں نے اپنی رپورٹیں مرتب کیں۔ صوبہ ایک سیاسی جنگ تھی، لیگ کانگریس کو مسلمانوں سے تمام وکال محروم کرنا چاہتی تھی اور وہ اس باب میں روز بروز کامیاب ہوتی گئی۔ کانگریس وزارتوں نے لیگ کے تمام الزامات کا جواب دیا، مختلف کتابچے شائع کئے۔ اگر کوئی واقعہ کسی وزیر کے فساد نیت سے ہوا تھا تو اس وزیر کو سزا دی گئی۔ ایک کدھ وزیر کو لگایا لیکن بعض الزامات معمولی نوعیت کے برائے وزن بیت تھے۔

کانگریس کے جوابی کتابچے جو مختلف صوبوں کی وزارتوں نے شائع کئے ان میں یوپی وزارت کے کتابچوں کی پیشانی پر بسم اللہ الرحمن لکھا ہوتا اور وہ نہایت شستہ اردو میں تھے۔ لیکن لیگ سیاسی میدان کے میدان میں تھی اس کے نزدیک ہر صفائی مجرمانہ تھی وہ لوگ جو انگریزوں کے ہاتھوں قومی و فریدی حریت سہنے کے عادی تھے کانگریس وزارتوں کے خلاف ڈھونڈ ڈھونڈ کر جرم تلاش کرتے اور ان کی صفائی کو بھی جرم ہی کا حصہ قرار دے کر مسلمانوں کو بھڑکاتے تھے، یہ ایک سیاسی عمل تھا ظاہر ہے کہ جنگ اور سیاست کسی قسم کے حربے کام آتے ہیں، لیگ نے یہی کیا، جو لوگ انگریزوں کے ہاتھوں مسلمانوں کے روزمرہ سختی پر چوں نہیں کرتے تھے بلکہ اسلامی سلطنت کی بربادی پر برطانوی حکمرانوں کے لیے پاسبان مسموم کر حاضر



ہوئے تھے، وہ انفرادی واقعات کو رنگ دے کر کانگریس کے خلاف اچھالتے رہے، یہی ذہن ہندوستان کی تقسیم کے بعد شکایتی صوبوں میں مسلمانوں کی ایک بڑی تباہی کا باعث ہوا، حتیٰ کہ ان کا وجود شل ہو گیا اور ان کے لیے نظریہ ظاہر ترین راستے رہ گئے۔

۱۔ بھاگ کر پاکستان چلے جائیں جو سب کے لیے ناممکن تھا۔

۲۔ ارتداد قبول کر لیں جو ان کے لیے زندہ قتل تھا۔

۳۔ ہندوستان میں مدۃ العمر اس طرح رہیں جس طرح ایک اپاہج دوسروں کے رحم و کرم پر رہتا ہے۔  
مولانا نے ہماری آزادی میں لکھا ہے کہ لیگ کے الزامات بالکل بے بنیاد تھے اور یہی راستے وائسرائے کے علاوہ صوبوں کے گورنروں کی تھی، اگر ان میں حقیقت کا شائبہ ہوتا تو وہ تدارک کرتے ورنہ عدم تدارک کی صورت میں مستعفی ہو جاتے لیکن یہ زمانہ ہندوستانی سیاست کے لیے بعض نئے سانچوں کی ڈھلانی کا تھا۔ انگریزوں پر واضح ہو رہا تھا کہ ہندوستان میں ان کے اقتدار کی عمر کا آخری زمانہ ہے۔ کانگریس کو اپنی طاقت کے عظیم ہونے کا یقین ہو چکا تھا اور لیگ ہندوستانی مسلمانوں کی نمائندہ سیاسی طاقت کا نظریہ تھا۔



## دوسری جنگ عظیم کے دوران

دوسری جنگ عظیم ۳ ستمبر ۱۹۳۹ء کو شروع ہوئی۔ آغاز اچانک نہیں تھا، آثار موجود تھے اور کسی وقت بھی جنگ چھڑ جانے کا امکان تھا۔ ہٹلر کا فاشزم معاہدہ ورسائی کا ردِ عمل تھا۔ جنگ اس وقت یقینی ہو گئی جب آسٹریا جرمنی میں شامل ہوا، اور ہٹلر نے سوڈین لینڈ کا مطالبہ شروع کیا، مسٹر چیمبرلین برطانیہ کے وزیر اعظم تھے۔ انہوں نے میونخ کا سفر کیا۔ برطانیہ اور جرمنی میں سمجھوتہ ہو گیا، لیکن جنگ نہ ٹلی۔ چیکو سلواکیہ ایک حصہ جنگ کے بغیر ہی جرمنی نے سنبھال لیا۔ جنگ چھڑ گئی تو جرمنی نے پولینڈ پر ہاتھ صاف کیا۔ ادھر میں نے بھی اس کے نصف مشرقی حصے پر قبضہ کر لیا۔

ہندوستان سیاسی دوراہہ پر تھا، حکومت نے جنگ کے یقینی خدشات کو ملحوظ رکھتے ہوئے آرمی ہیٹ پاس کر دیا تھا کہ امور جنگ کی مخالفت مستوجبِ مرزا ہے پھر جنگ ناگزیر ہو گئی اور وزیر اعظم برطانیہ نے اعلانِ جنگ کیا۔ وائسرائے نے بھی شرکتِ جنگ کا اعلان کر دیا کہ ہندوستان برطانیہ کے ساتھ ہے مولوں کی جڑ توں سے پوچھنا تو ایک طرف رہا سنٹرل اسمبلی جو ۱۹۳۵ء کے آئینی سفر سے پہلے کی یادگار تھی اس سے بھی استفسار نہ کیا گیا۔ ڈیفنس آف انڈیا رولز فوراً نافذ کئے گئے، وائسرائے نے پہلے ہندوستان کو شریکِ جنگ کیا۔ پھر مرکزی اسمبلی سے رسماً جوہر کیا، ظاہر ہے کہ یہ ہندوستان کا عوامی یا قومی فیصلہ نہ تھا بلکہ معظّم کے نائب اور سلطنتِ برطانیہ کے نمائندہ نے اس کا فیصلہ کیا اور سارے ملک کو جنگ میں دھکیل دیا۔ ملک مجموعی بڑی سیاسی جماعتوں میں سے کسی نے جنگ میں شمول کا اعلان نہ کیا اور نہ برطانوی سرکار کی ہندوستانی کونسل نے اعلان سے پیشتر اس سے پوچھا۔ چونکہ ہندوستان غلام تھا لہذا وائسرائے اس کو جنگ میں جھونک دینے کا مجاز تھا۔

مارچ ۱۹۳۹ء میں یعنی چھ ماہ پہلے کانگریس نے تری پورہ کے اجلاس میں برطانیہ کی خارجہ پالیسی پر ناپسندیدگی کا اظہار کرتے ہوئے معاہدہ میونخ کے علاوہ برطانوی اطالوی معاہدے اور سپانیہ کے باغیوں کی حکومت کو تسلیم کرنے کی صورت حال کو جمہوریت سے غداری، لگاتار عہد شکنی اور اجتماعی تحفظ کے نظام کی بیخ کنی قرار دیا اور بین الاقوامی فساد کے نشوونما پانے کا مسئول ٹھہرایا تھا۔

جنگ یورپ ابھی مہروں پہ منڈلا رہی تھی تو یورپ و امریکہ کی بعض انجمنوں کے افراد گاندھی جی کی بین الاقوامی شخصیت سے اپیلیں کر رہے تھے کہ وہ جنگ کو روکنے کے لیے کوئی تدبیر کریں۔ گاندھی جی یہ قول آزادانہ دینے میں شدید ذہنی بحران سے گزر رہے تھے ان کا اندرون کی کہ بڑھد یا تھا، ان کی رائے تھی کہ ہونے والی جنگ میں ہندوستان کو کسی حالت میں بھی شریک نہ ہونا چاہیے خواہ شرکت کرنے سے ہندوستان کو آزادی ملتی ہو۔ مولانا آزاد کا خیال تھا کہ یورپ دو حصوں میں بٹ گیا ہے، ایک نازی ازم اور فاشزم کا ہلاک ہے دوسرا جمہوری طاقتوں کا نمائندہ ہے۔ ہندوستان کو جمہوری طاقتوں کا ساتھ دینا چاہیے۔ بشرطیکہ ہندوستان آزاد ہو، البتہ غلامی کی زنجیریں ہیں کہ ہندوستان جمہوریت کے لیے نہیں بڑھ سکتا۔ پنڈت جواہر لال نہرو کو بحیثیت مجموعی مولانا سے اتفاق تھا اور وہ گاندھی جی کے جنگ بند کرنے کے نظریے سے متفق نہ تھے۔ کانگریس نے اعلان جنگ کے آٹھ روز بعد احتجاج کو روک دیا اور اجلاس کیا۔ داسرائے کے اعلان جنگ کو ہندوستانی رائے عام کی تحقیر گردانتے ہوئے اس کے استرداد کا اعلان کیا، اور مرکزی قانون ساز کونسل کے کانگریسی ممبروں کو ہدایت کی کہ وہ سنٹرل اسمبلی کے آئندہ مینشن میں شریک نہ ہوں کانگریس کی معاملہ نے اپنی طرز قرار داد میں برطانوی عزائم کو مدبرانہ الفاظ میں چھٹاٹتے ہوئے فاشزم اور امپیریلزم دونوں کو آڑے ہاتھوں لیا اور قومی آزادی کو انسانیت کی مشترکہ میراث قرار دیتے ہوئے اعلان کیا کہ وہ اس صورت ہی میں جنگ کے متعلق فیصلہ کر سکتی ہے کہ ہندوستان کی آزادی کو تسلیم کر لیا جائے اور وہ ہندوستان، ایک آزاد قوم کی حیثیت سے جمہوریت کش طاقتوں سے برسرِ پیکار ہو۔

دیہ دور ہندوستان ہی کے لیے نہیں تمام دنیا کے لیے نازک تھا۔ کانگریس ایک زبردست محرک کے طور پر تھی۔ ہندوستان جنگ میں شریک ہو یا اپنی آزادی کے لیے جدوجہد کرے۔ یہی دو چیزیں اس کے مسائل تھیں، سوال تھا کہ اس کا فیصلہ کن دور میں، کانگریس کا صدر کون ہو، کانگریس کی نگاہ انتخاب مولانا پر تھی پہلے سال مولانا اس خواہش کو رد کر چکے تھے اب مرحلہ نازک بھی تھا اور شکنج بھی۔ گاندھی جی نے بھی

مولانا سے اصرار کیا کہ وہ صدارت قبول کر لیں۔ چنانچہ مولانا راضی ہو گئے۔ مسٹر ایم این رائے مقابلے میں تھے جو معمولی سے ووٹ حاصل کر کے رہ گئے۔ مولانا نے رام گڑھ کانگریس کے سالانہ اجلاس کی صدارت فرمائی اور جو خطبہ پڑھا اس میں جنگ سے متعلق جن خیالات کا اظہار کیا، وہی کانگریس کی اس قرارداد کی اساس تھے جو اس اجلاس میں منظور کی گئی۔ مختصر یہ کہ ہندوستان اس صورت ہی میں شریک جنگ ہو سکتا ہے کہ اس کو آزادی دی جائے اور ملک برطانوی استیلا و استحصال سے کاملاً آزاد ہو، ادھر کانگریس جن کانڈ کے حکم پر ستمبر ۱۹۴۹ء میں کانگریس کی صوبائی وزارتوں نے استعفیٰ دے دیا۔

مولانا کی صدارت سے پہلے سبکدوش چندر بوس سے گاندھی جی کا تازہ عداوت اس طرح ختم ہوا تھا کہ سبکدوش صدارت سے مستعفی ہو گئے ان کی جگہ راجندر پرشاد صدر بنائے گئے لیکن فضا کی تلخی کے باعث جواہر لال نہ جنگ کیٹی میں شامل نہ ہوئے۔ مولانا نے انہیں راضی کیا تو شامل ہو گئے۔

مولانا ہندوستان کی آزادی کے حصول پر اتحادیوں کے ساتھ جنگ میں شامل ہونے کو تیار تھے لیکن گاندھی جی کا ملا اپنسا عدم تشدد کے داعی تھے۔ وہ کسی حالت میں بھی جنگ نہیں چاہتے تھے۔ سرکار کا نقطہ نگاہ تھا کہ عدم تشدد مصلحت کی بات ہے عقیدے کی نہیں، گاندھی جی نے عقیدہ بنالیا تھا بڑونا کہتے ہیں کہ :

”جواہر لال نہرو، مرداد پٹیل، راجگوپال آچاریہ اور خان عبدالغفار خاں بحث کی ابتدائی منزلوں میں ان کے ہم خیال تھے لیکن راجندر پرشاد، آچاریہ، کرپانی اور شرما شکر راویو گاندھی جی کے مرید تھے“

جولائی ۱۹۴۰ء میں کانگریس کی مجلس عامہ و عالمہ نے اپنے اجلاس منعقدہ پونا میں مولانا کے خیالات کی تائید کی۔ قرارداد کا خلاصہ یہ تھا کہ ہندوستان کی جنگ آزادی کی بنیاد تو عدم تشدد پر ہے، لیکن فاشزم اور جمہوریت کی جنگ میں ہندوستان اپنی کامل آزادی کے بعد ہی جمہوری طاقتوں کا ساتھ دے سکتا ہے۔ سوجریشیل نے پونا میں جنگ کے سوال پر مولانا کی ہمنوائی کی لیکن پھر ایک مہینے کے اندر اندر اپنی رائے بدل لی اور گاندھی کے ہم خیال ہو گئے کہ وہ ہر حالت میں اپنسا کے طرفدار ہیں۔ جولائی ۱۹۴۰ء میں راجندر پرشاد اور بعض دوسرے ممبروں نے مولانا کو خط لکھا کہ

”جنگ کے بارے میں انہیں گاندھی جی کے خیالات سے اتفاق ہی نہیں عقیدت بھی ہے“

اور وہ چاہتے ہیں کہ کانگریس ان کی پیروی کرتی رہے، لیکن چونکہ صدر (مولانا) کو ان سے اختلاف ہے اس لیے وہ سمجھتے ہیں کہ ورکنگ کمیٹی کے ممبر نہ رہیں۔

اس خط پر جواہر لال نہرو، راجگوپال آچاریہ، آصف علی اور سید محمود کے سوا تمام ممبروں کے دستخط تھے۔ مولانا لکھتے ہیں: انہیں سخت تکلیف ہوئی کہ خان عبدالغفار خان جو ان کے مخلص و معتمد ہم خیالوں میں تھے گاندھی جی کے موافق ہو گئے۔ مولانا نے اس خط کو ان دلوں خفیہ رکھا اور ساتھیوں کو لکھا کہ برطانوی حکومت ہندوستان کی آزادی کو تسلیم نہیں کرے گی اور جنگ میں ہماری شرکت کا سوال محض ایک علمی مسئلہ رہے گا۔ مولانا کے ان دلائل سے وہ ساتھی راضی ہو گئے اس طرح استعفیٰ کا بحران ٹل گیا۔

والسٹرائے نے اگست ۱۹۴۰ء میں مولانا کو دعوت دی کہ وہ ان سے ملیں تاکہ ایگزیکٹو کونسل کے ارکان و اختیارات بڑھا دیے جائیں اور اس طرح کانگریس حکومت میں شریک ہو جائے۔ مولانا نے انکار کر دیا۔ بعض ساتھیوں کا خیال تھا کہ مولانا مل لیتے تو مفید تھا، لیکن مولانا نے ملاقات کو نہ صرف بے معنی سمجھا بلکہ جواب اس غزل تھا: گاندھی جی نے جنگ کے شروع میں والسٹرائے کو ملاقات کے لیے لکھا تو اس نے انکار کیا تھا۔ مولانا کے انکار پر اخبارات نے سرخی جمائی کہ مولانا کی نہ (No)، والسٹرائے کی اُس نہ (No)، کا جواب ہے: ”گاندھی جی نے مولانا کے نام ایک خط میں اس نہ (No) کی تائید و تحسین کی۔“

حکومت و کانگریس کی کٹا چھنی غیر منظم تھی برطانوی سرکار کی منشا کانگریس کے نزدیک قومی آزادی کی حمایت کے خلاف تھی، اور برطانوی سرکار کا ہندوستان کو آزاد کرنا۔ اس کے مفادات کی نفی تھا نتیجتاً کانگریس نے انفرادی سیٹہ گرہ کا فیصلہ کیا۔ مولانا برطانوی سرکار کے خلاف زیادہ وسیع و شدید تحریک چلانے کے متنی تھے۔ لیکن گاندھی جی انفرادی سیٹہ گرہ سے آگے بڑھتے نہیں تھے۔ چنانچہ گاندھی جی کے آشرم کے ایک درویش دنو با بھادے پہلے سیٹہ گرہ ہی نامزد کئے گئے۔ دوسرے پنڈت جواہر لال نہرو، اس طرح ہندوستان میں ایک علامتی تحریک پیدا ہو گئی، مولانا پنجاب سے لوٹ رہے تھے کہ الہ آباد ریلوے اسٹیشن پر گرفتار کر لئے گئے۔ انہیں دو برس کی سزا دے کر مینی جیل میں رکھا گیا۔ جنگ اس تیزی سے الٹ پلٹ رہی تھی کہ اتحادیوں کو شکستوں پر شکستیں موزر ہی تھیں، ادھر ان دو واقعات نے دنیا کو بلا دیا اور جنگ خونخوار غزیت ہو گئی، جون ۱۹۴۱ء میں جرمنی نے روس پر حملہ کر دیا۔ دوسرا اس کے چھ مہینے بعد جاپان نے پرل ہاربر (امریکہ) میں جنگ

پھڑپھڑی، اس طرح تمام دنیا عالمگیر جنگ کی سپیٹ میں آگئی، جاپان نے چند ہفتوں ہی میں ملایا اور سنگاپور کو فتح کر لیا، پھر برما پر قبضہ کیا، اس سے آگے ہندوستان تھا، خلیج بنگالہ میں جاپانی جہاز پھرنے لگے تھوڑے ہی دنوں میں ان کا انڈیمان اور نکوبار پر قبضہ ہو گیا۔ امریکہ شروع سے برطانیہ پر زور دے رہا تھا کہ ہندوستان سے سمجھوتہ کرے اب اس نے زیادہ دباؤ ڈالنا شروع کیا کہ ہندوستان سے مسئلہ طے کیا جائے۔ چنانچہ طوعاً یا کرہاً برطانیہ کو معاہدہ کی خواہش پیدا ہوئی۔ چرچل برطانوی قدامت پسند تھا اس نے دوسری گول میز کانفرنس کے دنوں میں گاندھی جی کے لنگوٹ سمیت بلنگیم پریس رشاہی محل میں داخل ہونے پر احتجاج کرتے ہوئے کہا تھا کہ :

”وہ برداشت نہیں کر سکتا کہ ایک دھڑنگ فقیر برطانوی سلطنت کی شاہانہ عظمت کے خلاف آداب شاہی کو مسرور کرتا ہوا، بلنگیم پریس میں داخل ہو۔ یہ اس عظیم فرماں روا کی تعین ہے جس کی سلطنت میں آفتاب غروب نہیں ہوتا ہے۔“

صدر رونیٹ نے اس چرچل کو جھکا دیا کہ اس کی حکومت ہندوستان سے بات چیت کرے چنانچہ دسمبر ۱۹۴۱ء میں مولانا آزاد اور پنڈت جواہر لال نہرو ایک دوسرے کے گاندھی جی بار دہلی میں تھے مولانا نے ورکنگ کمیٹی کا اجلاس دہلی طلب کیا مولانا کہتے ہیں کہ :

”گاندھی جی سے ملتے ہی مجھے احساس ہوا کہ ہم دونوں پہلے سے بھی زیادہ ایک دوسرے سے دور ہو گئے ہیں، پہلے ہمارے درمیان اصول کا اختلاف تھا، اب حالات کا جائزہ لے کر بنیادی طور پر ہم مختلف نتیجے نکال رہے تھے۔ گاندھی جی کا خیال تھا کہ برطانوی حکومت ہندوستان کو آزاد کرنے پر تیار ہو گئی ہے، میں سمجھتا تھا کہ برطانوی حکومت یہ تو چاہتی ہے کہ ہم اس سے تعاون کریں۔ لیکن وہ اب بھی ہندوستان کو آزاد کرنے کے لیے تیار نہیں۔ جنگ کے دوران برطانوی حکومت زیادہ سے زیادہ یہ کرے گی کہ ایک نئی ایگنڈا کیٹو کونسل بنائے جس کے اختیارات زیادہ ہوں اور کانگریس کو اس میں کافی نمائندگی دے۔“

مولانا نے اپنی رہائی کے محفوظ عرصہ بعد ایک پریس کانفرنس میں غیر ملکی اخبار نویسوں کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ :

”جنگ کے متعلق کانگریس کی پالیسی عقیدے کی نہیں، اگر جاپان ہندوستان پر حملہ کرے تو ہندوستانی کو ہاتھ میں تلوار لے کر ملک کا تحفظ کرنا چاہیے۔ لیکن یہ ہم اسی صورت میں کر سکتے ہیں کہ وہ زنجیریں کھول دی جائیں جن میں ہمارے ہاتھ پاؤں جکڑے ہوئے ہیں۔ اس پابہ زنجیری کے ساتھ ہم کیسے لڑ سکتے ہیں“

لندن کے ٹائمز ”اور ڈیلی نیوز“ نے اس پریس کانفرنس پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا:

”معلوم ہوتا ہے کہ گاندھی جی اور کانگریس کے لیڈروں کے درمیان اختلاف ہے“

گاندھی جی نے بارہ دہلی کے اجلاس میں اسی تبصرہ کا ذکر کیا۔ ادھر ۲۶ جنوری ۱۹۴۱ء کو سبکدوش چند برس ہندوستان سے فرا کر گئے، مارچ ۱۹۴۲ء میں برلن ریڈیو سے ان کی تقریر نشر ہوئی تو معاملہ صاف ہو گیا کہ وہ کہاں ہیں اور کس محاذ پر ہیں۔ گاندھی جی کا خیال تھا کہ اتحادی کامیاب نہیں ہوں گے اور فتح جرمنی و جاپان کی ہوگی۔ ان دنوں چین کے سربراہ جنرل چیانگ کائی شیک تھے وہ بھی انگریزوں پر زور دے رہے تھے کہ ہندوستان سے سمجھوتہ کریں، جاپان کے پرل ہاربر پر حملہ سے یہ اصرار اور بڑھ گیا۔ ادھر اس حملے سے خود چینی حکومت کی اہمیت بہت بڑھ گئی۔

جواہر لال نہرو جنگ سے کچھ پہلے جنرل چیانگ کائی شیک کے مہمان ہوئے تھے، جنرل نے جنگ کے دوران مولانا کو خط لکھا کہ انہیں ہندوستان کی فکر ہے اور وہ اس کے عوام کی تناؤں اور حوصلوں سے ہمدردی رکھتے ہیں، مولانا نے جواب دیا کہ وہ ہندوستان آئیں اور وائسرائے کے علاوہ کانگریس کے زعماء سے ملاقات کر کے اندازہ لگائیں کہ مغاہرمت کی تدبیر کیا ہو سکتی ہے، چیانگ کائی شیک فروری ۱۹۴۲ء کو دہلی پہنچے وہ چینی کے سوا اور کوئی زبان نہیں جانتے تھے، مولانا لکھتے ہیں کہ وہ اور جواہر لال نہرو ان سے ملے تو زبان کی دقت کے باعث ان سے گفتگو سست اور کسی قدر رسمی ہو گئی لیکن مادام چیانگ کائی شیک کی وجہ سے کہ وہ انگریزی جانتی تھیں، بات چیت میں سہولت ہو گئی، چیانگ سے گاندھی جی کی ملاقات ہوئی تو وہ چیانگ کو متفق کر سکے۔

آخر چیانگ، مولانا اور پنڈت سے مطالعاتی تاثر لے کر روانہ ہو گئے، انہوں نے مراجعت سے پہلے ایک بیان میں برطانیہ سے اپیل کی کہ جس قدر جلد ممکن ہو وہ ہندوستان کو سیاسی اختیارات سونپ دے کہ ان حالات میں جمہوریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے ہندوستان کی آزادی کا اعتراف و اعسلان



ختم ہوئی ہے۔

بروز ویلٹ اور چیا لنگ کا ٹیک کے اصرار اور دباؤ کا نتیجہ تھا کہ چرچل نے سرکرپس کو ہندوستان سے مصالحت کی گفتگو پر مامور کیا۔ اس کا اعلان ۱۱ مارچ کی شام کو ۸ بجے بی بی سی سے ہوا، اخبار نویسوں نے فوراً ہی مولانا سے ردِ عمل دریافت کیا تو مولانا نے کہا کہ:

”میں اس وقت کوئی رائے نہیں دے سکتا۔ جب تک صحیح تفصیلات معلوم نہ ہوں، البتہ ایک پرانے دوست کی حیثیت سے میں ان کا خیر مقدم کروں گا۔“

مولانا وار دھا ہی میں تھے کہ وائسرائے کا تار ملا، مولانا نے دعوت قبول کر لی، کرپس نے کانگریس کے صدر لیگ کے لیڈروں کو بھی مدعو کیا، اس کے علاوہ والیان ریاست کے نمائندوں ہندو مہا سبھا اور غلام احمد غلوی کو بھی دعوت دی گئی۔ مولانا کی کرپس سے پہلی ملاقات ۲۴ مارچ ۱۹۴۷ء کو ہوئی۔ سرکرپس نے اپنی تجویز کا خاکہ مولانا کو دیا اور دریافت کیا کہ جنگ سے متعلق گاندھی جی کے خیالات ڈھکے چھپے نہیں وہ تو کسی حالت میں بھی جنگ میں شریک نہیں ہونا چاہتے، آپ کے (مولانا) خیالات کی اساس پر سمجھوتہ ہو سکتا ہے تو کیا گاندھی جی کا اختلاف مساعی جنگ میں مانع نہیں ہوگا؟ مولانا نے ان سے کہا گاندھی جی کانگریس میں قدر و عزت کا مرجع ہیں۔ ہم ان کے خیالات کا انتہائی لحاظ کرتے ہیں۔ لیکن ہندوستان آزاد ہو گیا تو سارا ملک دل و جان سے جنگ کے کاموں میں مدد کرے گا، اور عوام لازمی خدمت کے لیے تیار ہوں گے۔ اس گفتگو کے نتیجے میں سر سیٹھ نور ڈکرپس نے ایک یادداشت تیار کی جو مابین کی بات چیت کا خلاصہ اور برطانوی حکومت و ہندوستانی قوم سے متعلق مفاہمت کی تجویزوں پر مشتمل تھی۔ ان کی تجویز تھی کہ:

۱۔ برطانوی حکومت فوراً اعلان کرے کہ برطانیہ ہند ہوتے ہی ہندوستان کو آزاد قرار دے دیا جائیگا۔

۲۔ ہندوستان کو فیصلہ کرنے کا اختیار ہوگا کہ وہ برطانوی کا من و پلٹہ میں شامل رہے یا نہیں؟

۳۔ وائسرائے کی ایگزیکٹو کونسل جنگ کے دوران دوبارہ مرتب کی جائے گی۔ اس کے ارکان کو وزیروں

کا مرتبہ حاصل ہوگا اور وائسرائے کی حیثیت ایک دستور ہی سیٹھ کی ہوگی اس طرح اختیار عملاً منتقل

کر دیا جائے گا لیکن اسے قانوناً منتقل کرنے کی کارروائی لڑائی ختم ہونے کے بعد ہوگی۔

مولانا نے سرکرپس سے واضح الفاظ میں یقین حاصل کیا کہ وائسرائے کی حیثیت انگلستان کے بادشاہ

کی طرح دستوری بینہ کی ہوگی اور ایگزیکٹو کونسل کو برطانوی کابینہ کے سے اختیارات حاصل ہوں گے۔

مولانا نے پوچھا: مگر اس تنظیم میں انڈیا آفس کی حیثیت کیا ہوگی؟  
 کہ پس نے جواب دیا:

”یہ ایک تفصیل طلب معاملہ ہے جس پر انہوں نے اب تک غور نہیں کیا البتہ اس بارے میں  
 کانگریس کے خیالات کا پورا لحاظ رکھا جائے گا، پھر قدرے سوچ کر کہا انڈیا آفس قائم رہے گا  
 اور وزیر ہند بھی رہے گا۔ مگر اس کی حیثیت وہی ہوگی جو دوسری ڈومینیونوں کے وزیر کو آبادیا  
 کی ہوتی ہے۔“

ان تجاویز پر غور کرنے کے لیے کانگریس ورکنگ کمیٹی کا اجلاس ۲۹ مارچ ۱۹۴۲ء کو شروع ہو کر ۱۱ اپریل  
 تک جاری رہا، گاندھی جی ان تجاویز کو قبول کرنے کے خلاف تھے۔ اور اس کا سبب جنگ سے ان کی نفرت تھی۔  
 جو اسرئیل کا رجحان ان تجویزوں کو منظور کرنے کی طرف تھا۔ راج گوپال آچاری بھی تجاویز پر صاف کر رہے تھے۔  
 دوسرے ممبر مجلس عاملہ میں تو ضرور تھے، لیکن ان کی رائے مولانا کے الفاظ میں سچتہ نہ تھی وہ صرف گاندھی جی  
 کی طرف دیکھتے رہتے۔ مولانا نے مجلس عاملہ کا دوسرا اجلاس ختم ہوتے ہی یکم اپریل ۱۹۴۲ء کو کرپس سے دوبارہ  
 ملاقات کی، مولانا کہتے ہیں۔

”انہوں نے محسوس کیا کہ سر کرپس کے بنیادی نقطہ نگاہ میں تبدیلی آچکی ہے اب ان کے جوابات  
 پہلے سے مختلف ہیں۔ ایگزیکٹو کونسل کے بارے میں ان کا جواب پیچدار یا مبہم تھا۔“  
 مولانا نے انہی دنوں ایک جلسہ عام میں تقریر کرتے ہوئے فرمایا کہ:

”کرپس آئے تو اپنے ساتھ خوشگوار وعدے لائے تھے اور وہ تاریخی بصیرت کے انسان معلوم  
 ہوتے تھے۔ لیکن جیب ورکنگ کمیٹی کے استفسارات کی دریافت کے لیے میں ان سے  
 دوبارہ ملا تو وہ ایک بدلے ہوئے انسان تھے۔ میں حیران تھا کہ انسان تو وہی ہے لیکن زبان  
 دوسری ہو گئی ہے۔“

مولانا نے اس کے وجوہ بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”پہری ان سے پہلی اور دوسری ملاقات کے درمیان جو وقفہ ہوا اس میں حکومت ہند کے  
 افسران اعلیٰ نے انہیں معکوس طور پر متاثر کیا۔ وائسرائے اور ان کے معلقین نے انہیں محصور  
 رکھا۔ اس طرح لندن اور دہلی کے درمیان تبادلہ خیال نے ان کی سوچ کا رخ پھیر دیا۔“

کرپس غور سوئٹس خیال کے تھے اور مشہور سوئٹس لیڈ ریوسٹ مہر علی سے ان کے دوستانہ مراسم تھے، راقم لاہور سنٹرل جیل میں تھا تو ریوسٹ مہر علی بھی وہیں قید تھے، کرپس نے ہندوستان پہنچ کر انہیں اپنے خط میں لکھا کہ میں اس قوم کا ایک فرد ہوں جو میری قانونی رائے لینے کے لیے مجھے ہزاروں پونڈ دیتی ہے۔ لیکن سیاسی رائے مفت دیتا ہوں تو قبول نہیں کرتی۔ کرپس روس میں انگلستان کے سفیر رہے اور سوئٹ کو اتحادیوں سے قریب لانے میں انہی کی سوجھ بوجھ کو دخل تھا۔ ہٹلر اور شٹائن میں عام روایتوں کے مطابق کھینچاؤ کی ذہنی فضا استوار کرنے میں وہ کامیاب رہے تھے۔ روس اور جرمنی کی جنگ کے واقعات اس کی تصدیق کرتے تھے کہ انگریزوں کے لیے روس میں ان کی سفارت برطانوی ڈپلومیسی کا نقطہ کمال تھا اور اشتراکی رہنما ان پر اعتماد کرنے لگے تھے چرچل نے اسی غرض سے ان کو ہندوستان بھیجا تھا۔ کہ شاید وہ ہندوستان کے میڈروں کو شیشے میں اتار دیں گے۔ پھر ہندوستان کی آزادی کے متعلق امریکہ کا دباؤ نہ رہے گا، لیکن مولانا کی گفتگو کے چکر میں نہ آئے اور ریاضی کی طرح بات چیت کا نتیجہ یہ نکلا کہ سر کرپس کو گفتگو کے محاذ پر ناکامی ہوئی اور وہ چند دنوں ہی میں اپنی توجہات سے پھر گئے، مولانا نے ۲ اپریل کی ملاقات کے بعد ورنگل کیٹی کو بلایا کہ :

۱۔ برطانوی حکومت جنگ کے دوران میں ہندوستان کو اختیارات منتقل کرنے کے لیے تیار نہیں۔

۲۔ وہ کونسل کو کاہنہ نہیں گورنر جنرل کی کونسل ہی رکھنا چاہتی ہے۔

۳۔ وائسرائے کونسل کے فیصلوں کو اپنے صوابدید پر رکھنا چاہتا ہے اور نہ دوران جنگ اس سے دستبردار ہونے کو تیار ہے۔

۴۔ آخری اختیار وائسرائے ہی اپنے پاس رکھنا چاہتا ہے۔

۵۔ ہندوستان کی آزادی کے مسئلے پر برطانوی حکومت ایک نئے زاویے سے غور کر سکتی ہے لیکن یہ کہنا مشکل ہے کہ لڑائی بند ہونے کے فوراً بعد ہندوستان کو آزاد کیا جائے گا۔

۶۔ جنگ کے بعد چرچل وزارت کی جگہ کسی دوسری وزارت نے لی تو یہ طے کرنا مشکل ہے کہ وہ کیا تدبیر اختیار کرتی ہے۔

۷۔ کرپس کی تجاویز منظور کرنے کے بعد یہ بات معلق رہے گی کہ برطانوی حکومت نے ہندوستان کے مستقبل کے متعلق کسی بات کا صاف صاف یقین دلایا ہے۔

مولانا نے ۱۹ اپریل کو کرپس سے ایک اور ملاقات کی اور ۱۰ اپریل کو درکنگ کمیٹی کا اجلاس کیا۔ کانگریس نے افسوس کے ساتھ کرپس کی تجاویز کو نامنظور کر دیا۔ کرپس نے جواہر لال کو ڈھب پر لانا چاہا۔ وہ چاہتا تھا کہ جواہر لال جمہوریوں کی بقا کے نام پر آل انڈیا ریڈیو سے براڈ کاسٹ کریں۔ جواہر لال مان گئے کیونکہ وہ نظریاتی انسان تھے اور فاشزم کے ہاتھوں تاخت و تاراج سے ناخوش تھے۔ مولانا نے اس براڈ کاسٹ کو برطانوی ڈپلومیسی کا ہتھکنڈہ سمجھتے ہوئے پنڈت جی کو منع کیا۔ پہلے تو پنڈت جی حجت کرتے رہے پھر مان گئے۔ مولانا نے انہیں راضی کر لیا کہ وہ نہ تو کوئی بیان دیں گے اور نہ براڈ کاسٹ کریں گے۔ معاملہ صرف اتنا تھا کہ پنڈت جی مسائل کو ہمیشہ بین الاقوامی نقطہ نگاہ سے دیکھتے اور ان کا زاویہ نظر عموماً قومی سے زیادہ بین الاقوامی ہوتا۔ وہ کرپس کی تجاویز کے مطابق برطانیہ سے تعاون کرنے کے لیے تیار تھے اور اس میں جاپان کے چین پر حملے کا ردِ عمل بھی تھا۔

جواہر لال اس وقت دنیا کی تباہی اور ہندوستان کی غلامی سے افسردہ خاطر تھے۔ اور چاہتے تھے کہ جمہوریوں کے شانہ بشانہ لڑیں، لیکن مولانا انہیں عاجلانہ فیصلوں سے روکتے اور وہ قدرے رد و کد کے بعد مان جاتے تھے۔

راجگوپال آچاریہ بھی کرپس کی تجاویز مان لینے کے حق میں تھے، انہوں نے محسوس کیا کہ مسلم لیگ کے مطالبہ تقسیم ملک کی وجہ سے ہندوستان کی آزادی گڈ بڈ ہو رہی ہے تو انہوں نے نہ اس کی کانگریس لیگیل پورٹل میں اس مطلب کا ریزولوشن پیش کر دیا کہ علیحدگی کا جو مطالبہ مسلم لیگ کر رہی ہے اسے منظور کر لیا جائے یہ فیصلہ راجگوپال آچاریہ نے اذ خود کیا اور کسی بھی ساتھی کو اعتماد میں نہ لیا۔ مولانا نے اس کا نوٹس لیا اور آچاریہ سے کہا کہ اس طرح درکنگ کمیٹی وحدت فکر سے محروم ہو کر تعصبات کی نذر ہو جائے گی۔ آچاریہ ۳۰ اپریل ۱۹۴۶ء کو کانگریس کی عاملہ سے مستحق ہو گئے، کرپس مشن سے دو تین چیزیں آشکار ہوئیں کہ وہ ۱۔ ہندوستان کی آزادی کے متعلق بین الاقوامی جمہوریت کا دباؤ موجود ہے لیکن چرچل ہندوستان کو آزادی دینے سے گریز و فرار کرتے ہیں۔

۲۔ کانگریس کی مجلس عاملہ میں جنگ سے متعلق نہ کوئی نظریات ہیں ایک ذہن کے رہنما گاندھی جی ہیں اور وہ سرے سے جنگ میں شمول ہی کا مخالف ہے، دوسرے ذہن کے نمائندہ جواہر لال ہیں اور وہ عالمی جمہوریت کی ویرانی کے صدر مے کی تاب نہ لا کر جنگ میں شامل ہونا چاہتا ہے۔ تیسرے

ذہن کے نمائندے مولانا آزاد ہیں اور مولانا ہندوستان کی آزادی کو اساس بنا کر شریک جنگ ہونا چاہتے ہیں۔

۳۔ کرپس مشن نے مسلم لیگ کی واحد نمائندگی کے موقف کو اس طرح بالاکیا کہ ہندو مسلم مسئلہ شدید سے شدید ہو گیا اور واضح ہو گیا کہ مسلم لیگ کو نظر انداز کر کے ہندوستان کی آزادی کا سوال طے نہیں کیا جاسکتا۔

کرپس مشن کے ناکام ہونے سے ہندوستان کی سیاسی فضا میں مایوسی اور غصہ پیدا ہو گیا۔ اس شدید ردِ عمل اور رنگین صورتِ حال پر غور کرنے کے لیے ۲۷ اپریل سے یکم مئی تک الہ آباد میں مجلس عاملہ کا اجلاس ہوا۔ اس کے علاوہ ۲۹ اپریل سے ۲ مئی تک مجلس عاملہ کا اجلاس ہوتا رہا۔ مولانا نے کرپس مشن کے مذاکرات اور اس کے نتائج پر سیر حاصل خطاب کیا اور جو خطرات اس وقت ہندوستان کو درپیش تھے، ان پر مکمل روشنی ڈالی، مجلس عاملہ نے فیصلے کی توثیق کی اور فیصلہ کیا کہ کانگریس آزادی کی جدوجہد جاری رکھنے کے لیے مزید کاروائی کرنے کی مجاز ہے۔

مولانا لکھتے ہیں کہ :

”میں الہ آباد سے کلکتے واپس آ گیا تو صورتِ حالات یہ تھی کہ عوام کو انگریزوں کی شکست فاش کا یقین سا تھا اور بعض حلقے جاپانیوں کی فتح پر غور نہیں تھے، وہ یہ سوچتے ہی نہیں تھے کہ جاپان کے ہندوستان کو فتح کر لینے کا نتیجہ کیا ہوگا؟“

گاندھی جی ابتداً جنگ کے دوران کسی تحریک کو شروع کرنے کے خلاف تھے۔ ان کا خیال تھا کہ تحریک شروع ہوئی تو اس سے تشدد پیدا ہو جائے گا۔

مولانا لکھتے ہیں کہ :

”میں انفرادی سیتہ گروہ یا شخصی سول نا قزانی پر انہیں بڑی شکل سے راضی کر سکا تھا لیکن اب ان کا ذہن ایک منظم عوامی تحریک کی طرف جا رہا تھا۔ اب وہ آئندہ جنگ کی پوزیشن سے بہت آگے جا چکے تھے۔“

جاپان کے متعلق قیاس تھا کہ بنگال پر قابض ہونے کی کوشش کرے گا اور اس کا حملہ ڈانٹہ ہائر سے کلکتے کی طرف ہوگا، ادھر حکومت نے کلکتے کو اس کے حال پر چھوڑ دینے کا فیصلہ کر لیا اور سرکاری

عہدیداروں کو ہدایات دیں کہ اس صورت میں کلکتہ، ہوڑہ اور چومیس پر گتہ کس طرح خالی کریں اور کن راستوں سے جائیں۔ دریا سے پدم کو مقابلے کا پہلا محاذ اور آسن سول دریاچی کے درمیان دوسرا محاذ تجویز کیا گیا، آخری محاذ آباد تھا، اس طرح پسپائی ہو تو شہروں کو برباد کر دینے کے علاوہ صنعتوں اور کارخانوں کو اڑا دینے کا فیصلہ کیا گیا۔ جمشید پور کو خاکستر کر دینے کے پلان سے پورا علاقہ ہراساں تھا۔

مولانا نے گاندھی جی سے جاپان کے حملے کے خوفناک خطرے کا ذکر کیا لیکن گاندھی جی کا خیال تھا کہ جاپانی فوجیں ہندوستان میں آئیں تو وہ ہماری نہیں انگریزوں کی دشمن ہوں گی، انگریز اس وقت چلے گئے تو جاپانیوں کے ہندوستان پر حملے کر نے کی کوئی وجہ نہ رہے گی، سردار پٹیل بھی گاندھی جی کے ہم رائے تھے۔ اپنے طور پر مولانا نے جاپانی حملے کی مدافعت کے لیے کلکتہ کے مختلف وارڈوں میں رضا کاروں کے جتھے بھرتی کئے اور منظم کر اتے کہ ہر صورت میں وہ جاپانی فوج سے ٹکرا کر اپنی حکومت کی داغ بیل ڈالیں۔

جولائی کے پہلے ہفتے میں کانگریس ورکنگ کمیٹی کا اجلاس وارنھام میں ہوا۔ مولانا، جولائی کو دیاں پنپنے تو گاندھی جی نے ان سے ہندوستان چھوڑ دو کی تحریک کا ذکر کیا کہ وہ ان خطوط پر سوچ چکے ہیں۔ مولانا کہتے ہیں کہ:

”میں اس خیال کو اپنے تصورات میں آسانی سے کھپانہ کا ایک عجیب سی شکل کا سامنا تھا، جنگ شروع ہوئی تو انگریزوں کی منظم مخالفت کے حق میں تھا، لیکن گاندھی جی متفق نہ تھے۔ اب جاپانی فوج ہندوستان کی سرحد تک پہنچی تھی اور برہما ان کے قبضے میں تھا۔ میرا خیال تھا کہ اس حالت میں انگریز ہمارے تحریک کو کسی حال میں بھی پنپنے نہ دے گا۔ گاندھی جی خوش امید تھے کہ وہ انگریز تحریک کے خلاف کوئی اقدام نہ کریں گے، پہلے سیٹہ گرہ میں رضا کارانہ گرفتاری لائحہ عمل تھی۔ اب گاندھی جی کا خیال تھا کہ دوبارہ مقابلہ کیا جائے اور حکم اسی حالت میں مانا جائے جب مجبور کر دیا جائے۔“

جو اہر لال کو مولانا سے اتفاق تھا لیکن سردار پٹیل، ڈاکٹر راجندر پرشاد اور آچاریہ کرپلانی کے متعلق مولانا رقم طراز ہیں کہ:

”انہیں ٹھیک معلوم ہی نہ تھا کہ لڑائی کیا ہے؟ اور کس لیے ہے وہ شاذ و نادر ہی معاملوں کو اپنے طور پر سمجھنے کی کوشش کرتے تھے، ان کی عادت تھی کہ اپنی رائے کو بہر حال

گاندھی جی کے تابع کریں، ان لوگوں کے ساتھ بحث کرنا فضول تھا ان کی ایک ہی دلیل تھی کہ ہمیں گاندھی جی پر بھروسہ کرنا چاہیئے اور بس۔  
مولانا کہتے ہیں کہ :

”میں نے گاندھی جی سے کاملاً اختلاف کیا اس سے پہلے ایسا اختلاف کبھی نہ ہوا تھا، ہم ایک دوسرے سے ذہنی طور پر اتنی دور ہو گئے کہ باہمی تعاون نہیں ہو سکتا تھا۔“  
گاندھی جی نے انہیں دمولانا، کھاکر :

”خیانت کے اس بعد میں انہیں دمولانا، سدارت سے مستغنی اور ورکنگ کمیٹی سے الگ ہو جانا چاہیئے۔“

جواہر لال کے لیے بھی گاندھی جی نے یہی تجویز کیا۔ مولانا نے جواہر لال کو بلوایا، اتفاق سے سردار پٹیل بھی آگئے۔ گاندھی جی کا خط دیکھا تو سردار پٹیل کو بہت صدمہ ہوا۔ اس وقت گاندھی جی کے پاس گئے اور ان کے اس خط پر سخت احتجاج کیا۔ ان سے کہا کہ وہ استعفیٰ کے رد عمل سے شاید واقف نہیں، گاندھی جی نے صبح، بجے خط لکھا لیکن مولانا کو بارہ بجے دن ہا کر خط واپس سے لیا، اور کہا کہ خط جلدی میں لکھا گیا تھا، اب مزید غور کرنے کے بعد وہ اپنا خط واپس لینا چاہتے ہیں۔ گاندھی جی نے ورکنگ کمیٹی میں کہا کہ گنہگار نام ہو کر مولانا کے پاس آگیا ہے۔ ۱۴ جولائی کو ورکنگ کمیٹی نے بے تشدد کھلی بغاوت کاریزولوشن پاس کیا جو ہندوستان چھوڑ دو کے نام سے منسوب ہو گیا۔ اس غرض سے ۱۹۴۲ء کو بمبئی میں انہری فیصلے کے لیے مجلس عامہ کا اجلاس طلب کیا گیا اور اس قرارداد سے ملک کے طول و عرض میں ایک انقلابی ہوجان پیدا ہو گیا۔ ملک کے انقلابی عناصر اور انتہا پسند کانگریسی مدت سے قید و بند میں تھے، اس قرارداد کے پس منظر اور پیش منظر میں عوام کا اجتماعی ولولہ تھا۔ ادھر معلوم تھا کہ ملک کے طول و عرض میں ایک طوفان گردش سے رہا اور کانگریس سے حکومت کا ٹکڑاؤ ناگزیر ہو گیا ہے۔ ایک برطانوی امیر البحر کی بیٹی سس سلیڈ جو گاندھی جی سے متاثر ہو کر ہندوستانی طریق زندگی میں ڈھل گئی اور گاندھی بھگت کہلاتی تھیں اور اب ان کا نام میرا بہن تھا، گاندھی جی کے سیکرٹری مہادیو ڈیسائی کے ایمار پر داسرائے سے ملنے دھلی گئیں، لیکن داسرائے کے پرائیویٹ سیکرٹری نے اس سے کہا چونکہ گاندھی جی بغاوت کی باتیں کرتے ہیں لہذا ان سے داسرائے کو منا منظور نہیں، اور نہ حکومت جنگ کے زمانے میں کسی طرح کی بغاوت برداشت



کر سکتی ہے، مس سلیڈ یہ جواب لے کر وار دھا آگئیں۔ مہادیو ڈیسائی نے ان سے گفتگو کا اور چھوڑ معلوم کر کے بیان جاری کیا کہ یہ صحیح نہیں ہے کہ مہاتما جی نے برطانیہ کے خلاف کھلی بے تشدد بغاوت کا فیصلہ کیا ہے۔ مولانا کہتے ہیں کہ :

”بے تشدد انقلاب کی اصطلاح پنڈت جواہر لال کی ایجاد تھی گاندھی جی نے اس اصطلاح کو نہ صرف قبول کیا بلکہ اس کی باتیں کرنے لگے تھے۔“

مولانا نے مختلف کانگریسی لیڈروں کو عند ملاقات ہدایت کی کہ گاندھی جی، اور دوسرے کانگریسی رہنما اگر گرفتار کیے جائیں تو عوام کو تشدد و عدم تشدد کا اختیار ہے اور اگر انہیں گرفتار نہ کیا جائے تو گاندھی جی کی ہدایات پر سختی سے عمل پیرا ہونا ضروری ہے۔

مولانا کے نزدیک بنگال، بہار، یوپی، سی پی، بمبئی اور دہلی تحریک کے لیے پوری طرح تیار تھے آسام چونکہ جنگی سرگرمیوں کا مرکز تھا اور فوجی افسروں اور سپاہیوں سے بھرا پڑا تھا، لہذا وہاں کسی عملی اقدام کا سوال ہی نہ تھا۔

مولانا نے اپنی سیاسی بصیرت کے باعث ۲۸ جولائی کو گاندھی جی کے نام خط لکھا کہ حکومت ان کی تحریک کا مقابلہ کرنے کے لیے کمر بستہ ہے، لیکن گاندھی جی نے اتفاق نہ کیا۔ وہ کنگ کمیٹی کا اجلاس ۵ اگست کو ہوا جس میں ۵ اگست کا ریزولوشن تیار کیا گیا۔ مولانا نے آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے سامنے وہ ریزولوشن پیش کیا تو کمیونسٹوں کے سوا کہ وہ روس کی وجہ سے جنگ کو جتنا کی جنگ کہنے لگے تھے، تمام کمیٹی نے عداوت کیا۔ گاندھی جی نے بھی خطاب کیا۔ غرض دور و دراز کی بحث و گفتگو کے بعد ۱۸ اگست کو رات ۱۰ بجے قرارداد منظور ہو گئی۔ مولانا بھولا بھائی ڈیسائی کے ہاں ٹھہرے ہوئے تھے، ڈیسائی نے ان سے کہا کہ اس وقت ایسا

غریزہ خیز دے گئے ہیں کہ علی الصباح تمام کانگریسی رہنما پکڑے جائیں گے۔ حکومت نے تمام رہنماؤں کو دہلی و فرید بھوانی کا فیصلہ کیا تھا۔ لیکن پھر کسی وجہ سے فیصلہ کٹ گیا۔ مولانا حسب معمول بیس چار بجے اٹھے اور پریزیڈنٹ روز ویلٹ، کوئٹہ وستان چھوڑ دو کی قرارداد بھجوانے کے لیے خط لکھنا شروع کیا سرور و کی وجہ سے اسپرین لے کر سو گئے۔ دوسرے ٹوٹی ہی دیر میں بھولا بھائی ڈیسائی کے بیٹے و حیر و بھائی ڈیسائی نے آجکایا کہ ممبئی کا ڈپٹی کمشنر برآمدہ میں گرفتاری کے وارنٹ لے کر انتظار کر رہا ہے۔ مولانا نے غصے سے کہا کہ بدے اپنے پرائیویٹ سیکرٹری اجمل خان کو ہدایات دیں اور ڈپٹی کمشنر کے ساتھ چلے گئے۔ وکٹوریہ ٹرمینل

پہن کر معلوم ہوا کہ سپیشل گاڑی تیار ہے اور دوسرے لیڈر بھی گرفتار کر کے لائے جا چکے ہیں۔ گاندھی جی بھی اسی گاڑی میں سوار تھے۔ مسز نانید و گاندھی جی کے ساتھ تھیں۔ گاندھی جی اس وقت بہت ہی افسردہ تھے انہیں اس اچانک گرفتاری کا یقین نہ تھا۔ لیکن انگریز یہ سبھی کر گزرے تھے، گاندھی کے ساتھ ان کی ایک کسٹور ابائی ایک ذاتی سیکرٹری اور سروجنی نانید کو افغانستان کے محل واقع پونا میں رکھا گیا اور باقی لیڈر قلعہ احمد نگر میں نظر بند کئے گئے۔ احمد نگر کے قلعہ میں دس ممبر تھے، مولانا، نہرو، پٹیل، آصف علی، ڈاکٹر راو دیو گووند، بلجہ پنت، پٹا بھائی سیٹھ رامیہ، ڈاکٹر سید محمود، آچاریہ کرپلائی اور ڈاکٹر پرنا گووش، قلعہ کا انتظام فرج کے سپرد تھا البتہ جیلر پونا سے آیا تھا۔

مولانا نے غبارِ خاطر میں اس قید کے حالات کہے ہیں اور بعض واقعات کی جزئیات بھی دی ہیں۔ قلعہ بدترین قسم کی تنہائی تھا، بیرونی دنیا کو معلوم ہی نہ تھا کہ ان کے لیڈر کہاں ہیں، نہ خط و کتابت، ممنوع اور اخبارات وغیرہ موقوف تھے۔ مولانا نے داسرائے سے احتجاج کیا تو ستمبر کے آغاز میں گھر والوں کو ایک خط لکھتے اور اخبار پڑھنے کی اجازت دی گئی، گاندھی جی نے اکیس دن کا برت رکھا۔ حکومت نے تہیہ کر لیا کہ وہ ان کی موت کا سامنا کرے گی لیکن قدرت نے انہیں بچا لیا۔ اس دوران میں مولانا کو دو صدمات پہنچا دیے، پہلا ان کی اہلیہ زینب بیگم کے انتقال کا جاننا کہ صدر مہ تھا لیکن مولانا نے دل و دماغ پر گزرا لیا پھر تیسرے مہینے مولانا کی بہن آبرو بیگم بھوپال میں رحلت کر گئیں۔

ادھر ۱۹۴۷ء کے آغاز میں جنگ کا پانہ پلٹ چکا اور اتحادیوں کی فتح کے دن قریب لا رہا تھا۔ داسرائے کو اب گاندھی جی سے کوئی خطرہ نہ رہا اس نے ڈاکٹروں کی اس رپورٹ پر کہ گاندھی جی بھوک ہڑتال سے صحت کھو چکے اور موت کے راستے پر ہیں، ان کی وفات کی ذمہ داری سے بچنے کے لیے انہیں یکایک باکر دیا، گاندھی جی چند مہینے زیر علاج رہے پھر سیاسی سرگرمیوں کا آغاز کیا اور اعلان کیا کہ برطانوی حکومت نے ہندوستان کی آزادی کا اعلان کیا تو کانگرس اس سے تعاون کرے گی۔ لیکن اب برطانیہ کو اپنی کامیابی کا یقین تھا اس نے گاندھی جی کی پیشکش سے بے اعتنائی برتی۔ حکومت نے ۱۹۴۷ء کے نصف، آخر میں قلعہ احمد نگر کے اسیر رہنماؤں کو اپنے اپنے صوبوں کی مختلف جیلوں میں بھجوا دیا۔

مولانا کو بکورا بھیج کر ایک دو منزلہ بنگلے میں رکھا گیا وہ قلعہ احمد نگر میں گئے تو ان کا وزن ۷۰ پونڈ تھا تین ساڑھے تین سال کی نظر بندی میں ان کا وزن ٹوٹ کر ۳۰ پونڈ رہ گیا۔ حتیٰ کہ اشتہا بھی ختم ہو گئی۔

لارڈ دیول نے جون ۱۹۴۵ء کی ایک شام کو کانگریس کے صدر اور رکان عاملہ کی رہائی کا اعلان کیا اور بتایا کہ برطانوی حکومت ہندوستان کے مسئلے سے متعلق شملہ کانفرنس منعقد کر رہی ہے۔

مولانا اس اعلان کے اگلے روز کو ریا کر دیئے گئے اور ریل گاڑی سے کلکتے پہنچے

اسٹیشن پر انسانوں کا سمندر استقبال کے لیے موجیں مار رہا تھا، وہ اسٹیشن سے سیدھے اپنی عملیہ کی لحد پر گئے وہاں پھول چڑھائے فاتحہ پڑھی اور گھر میں آگئے کہ مکان اہلیہ سے خالی ہو چکا تھا۔



# تفہیم سے تقسیم تک

یورپ میں جنگ تقریباً اپریل ۱۹۴۵ء میں ختم ہو گئی، لیکن ایشیا اسی طرح تپ رہا تھا، اور جاپان بھی تک کسی نقصان سے دوچار نہ ہوا تھا۔ امریکہ کے لیے جاپان کی شکست جرمی کی شکست سے زیادہ اہم تھی۔ مارشل ٹائن سے روز ویلٹ نے وعدہ لیا تھا کہ یورپ کی جنگ ختم ہوتے ہی روس جاپان پر حملہ کرے گا۔ انڈونیشیا، سنگاپور اور برما بھی تک جاپان کے قبضے میں تھے۔ امریکہ سمجھتا تھا کہ ہندوستان کی مدد کے بغیر ان علاقوں کو جاپان کی تحویل سے نکالنا مشکل ہے۔ وہ بار بار برطانیہ پر زور دے رہا تھا کہ ہندوستان سے اس کی معاونت ہی ایشیائی محاذ کی فتح آسان کر سکتی ہے۔ لارڈ ویولٹ مئی ۱۹۴۵ء میں لندن گئے وہاں ہندوستان کے مسئلے پر بات چیت کی، واپس آکر جن میں کانگریس کی جماعت عاملہ کو رہا کر دیا، ادھر امریکہ کے صحافی اور فوجی اہلکار بھی مقیم تھے۔ ان دنوں کلکتہ ایشیا میں امریکی فوج کا ایک بڑا مرکز تھا، امریکی صحافیوں نے مولانا سے ان کی رہائی کے فوراً بعد ملاقات کی اور اپنے اضطراب کے پس منظر میں جنگ سے متعلق سوال کئے۔ مولانا نے یہی جواب دیا جو شروع سے ان کا موقف تھا کہ وہ جمہوریتوں سے اشتراک کے خواہاں ہیں لیکن اپنی غلامی کے ہوتے ہوئے کیا مدد کر سکتے ہیں؟ مولانا سے جو گفتگو ہوئی اس پر ایک امریکی واقع نگار نے اپنے مضمون میں لکھا کہ مولانا سچے دل کے مشرقی انسان ہیں لیکن اصلاً یورپی دماغ کے عظیم سیاست دان ہیں انھیں صورت کی کاٹ پر قدرت حاصل ہے۔

کرنل ایمری روز وزیر ہند نے ۴ جون ۱۹۴۵ء کو دارالعوام میں بیان دیا کہ ہندوستان کو ایک آزاد ملک کی حیثیت سے جنگ کے بارے میں طے کرنے کا موقع دیا جائے گا۔ لارڈ ویولٹ نے مولانا کو تار دیا کہ

وہ ۲۵ جون کو شملہ کانفرنس میں شریک ہوں۔ کانفرنس ہندوستان کے سیاسی مسئلے پر کوئی حل تلاش کرنے کے لیے ہو رہی ہے۔ مولانا نے بمبئی میں کانگریس کا اجلاس طلب کیا۔ اجلاس نے مولانا کو بات چیت کا مجاز مٹھرایا۔ مولانا نے کانفرنس سے پہلے لارڈ ویل سے ملاقات کی اور ان سے تجویزیں معلوم کیں، مولانا چاہتے تھے کہ قلعہ احمد نگر میں ان کی لارڈ ویل سے جو خط و کتابت ہوتی تھی وہ شائع کریں لیکن لارڈ ویل نے مولانا سے خواہش کی کہ وہ ابھی تک جانیں۔ پھر وہ خط و کتابت کبھی شائع نہ ہوئی اور نہ یہ معلوم ہو سکا کہ اس کا مضمون کیا تھا۔ مولانا لارڈ ویل سے بے حد متاثر ہوئے۔ انہوں نے ہماری آزادی میں ان کی دو تین جگہ تعریف کی ہے۔ لارڈ ویل بھی مولانا سے غایت درجہ متاثر تھے، انہوں نے اسی رات ایک سرکاری دعوت میں مولانا کے فہم و تدبیر کی تعریف کی اور ان کی فراست کو سراہا تھا۔

ورکنگ کمیٹی نے گاندھی جی کی موجودگی میں مولانا اور ویل کی ملاقات پر غور کیا اور اس پر سوال مطلقاً نہ چھیڑا کہ جنگ میں شرکت کا مطلب ہو گا کہ اس نے عدم تشدد کے اصول کو تیاگ دیا ہے۔  
 دوسرے نے انڈین نیشنل کانگریس کے علاوہ مسلم لیگ کے صدر شیڈول کاسٹ اور سکھوں کے نمائندوں کو بھی مدعو کیا۔ اس کے علاوہ کچھ لوگ بھی شریک ہوئے، جن میں صوبائی حکومتوں کے وزراء اعظم بھی تھے۔ صرف ہندو مہاسبھا کو اس سے مستثنیٰ رکھا گیا، جب سیاسی جماعتوں میں باہمی گفتگو کی تجویز آئی تو لیگ سے بات چیت کے لیے پنڈت گوہند بھیم پنت نامزد کئے گئے، لیکن پنت دہی ڈھاک کے مین بات مولانا کہتے ہیں کہ شملہ کانفرنس انگریزوں کی وجہ سے نہیں فرقہ داری نمائندگی کے سوال پر ناکام ہوئی قائد اعظم نے اصرار کیا کہ کانگریس صرف ہندوؤں ہی کو نامزد کر سکتی ہے مولانا نے ویل سے کہا کہ ہم اپنے کوٹے میں سے جیسے چاہیں نامزد کریں سڑ جناح اپنے کوٹے کے ذمہ دار ہیں، ہمارے ارکان پر انہیں اعتراض کا حق نہیں پہنچتا۔ مولانا کے نزدیک پارٹی کانگریسی ارکان میں ایک وہ خود، ایک سردار پٹیل، ایک جواہر لال، ایک پارسی اور ایک عیسائی تھا۔ گویا پارٹی میں سے دو ہندو تھے، لیکن سڑ جناح کو مسلمان نمائندے کے تقریر پر اعتراض تھا۔

لارڈ ویل نے جو فہرست تیار کی اس میں کانگریس اور لیگ کے علاوہ ایک سکھوں کا اور دو شیڈول کاسٹ کے نمائندے تھے جو تھا نمائندہ ملک خضر حیات تھا۔ اس لحاظ سے چودہ کی ایگزیکٹو کونسل میں سات غیر مسلمان ہوتے مگر سڑ جناح نے اتفاق نہ کیا۔ انہیں مسلمانوں کی واحد نمائندگی کے دعوے پر مسلمان ممبروں

کو خود نامزد کرنے پر اصرار تھا۔ کانفرنس ناکام ہو گئی تو بظاہر ایک تعطل پیدا ہو گیا۔ مولانا بھائی صحت کے لیے کثیر چلے گئے، جولائی اور اگست کے مہینے وہیں رہے۔

اُدھر انگلستان میں چرچل کی کمزور وینوپارٹی کو انتخابات میں شکست ہوئی اور اس کی جگہ لیبر پارٹی آگئی، اسٹراٹھیل وزیراعظم ہوئے، مولانا نے انہیں ہندوستان کا مسئلہ حل کرنے کی خواہش پر مبارکباد کا تار دیا، انہوں نے مولانا کو لکھا کہ وہ عنقریب اس بارے میں قدم اٹھا رہے ہیں اور اس سال جاٹوے کے دفع میں جنرل انتخابات کو اڑیسے ہیں۔ مولانا نے لارڈ ویول کو لکھا کہ اب سیاسی قیدی رہا کر دیئے جائیں، ویول نے چند ایک کے سوا سب کو چھوڑ دیا، جو قیدی رکھے گئے ان کے متعلق حکومت کو یقین تھا کہ ان کا طرز عمل مسلم بغاوت کا ہے، مثلاً جے پرکاش نارائن وغیرہ، لیکن مولانا نے لارڈ ویول سے مل کر انہیں بھی رہا کر دیا۔ ورنگ کیٹی میں شملہ کانفرنس کی ناکامی کے بعد انتخابات میں حصہ لینے پر اختلاف تھا اور بعض تحریک شروع کرنے کے حق میں تھے، کئی انتخابات کا بائیکاٹ چاہ رہے تھے۔ لیکن مولانا نے ورنگ کیٹی کو انتخابات کی اہمیت جٹا کر راضی کر لیا کہ اس کے بعد اور اسی کے نتیجے میں ہندوستان کی آزادی سبے بنگال، پنجاب اور سندھ کے سوا کانگریس کو تمام صوبوں میں قطعی اکثریت حاصل ہو گئی۔ بنگال میں لیگ سب سے بڑی پارٹی تھی، اس نے تقریباً آدھی نشستوں پر قبضہ کر لیا پنجاب میں بھی مسلمانوں کی نشستوں میں تین چار کے سوا سب لیگ کے قبضے میں آ گئیں۔ سندھ میں بھی لیگ ہی کا پلڑا بھاری رہا، مولانا نے وزارت سازی کے سلسلے میں پاپا کہ مسلم لیگ سے تعاون کی راہ پیدا کی جائے، خواہ وہ اکثریت میں ہے یا اقلیت میں۔ مولانا نے بہادر آسام اور پنجاب میں لیگ کے صوبائی ذخائر سے بات چیت کی اور وہ راضی تھے بالخصوص بہار اور آسام میں دہشتی طور پر تیار ہو چکے تھے۔ پنجاب میں بھی لیگ کے راہنما مولانا سے دو دفعہ ٹیلیٹی ہوٹل میں جہاں سردار مقیم تھے ملحق ہوئے۔ مولانا نے کوالیشن کی پیشکش کی۔ لیکن قائد اعظم نے ہر جگہ روک دیا کہ کانگریس سے تعاون کرنا لیگ کے ملک سے خارج ہے۔ چنانچہ اشتراک رہ گیا۔

ملک خضر حیات اور کانگریس پارٹی میں تعاون ہو گیا اور کوالیشن بن گئی۔ مولانا لکھتے ہیں کہ اس کوالیشن پر جمہور مال کے بعض دوستوں اور عزیزوں نے انہیں میرے خلاف کرنا چاہا کہ میں نے مسلم لیگ کے بجائے یعنی نیشنل پارٹی سے کوالیشن بنا کر کانگریس کے انقلابی کردار کی نفی کی ہے۔ اس سلسلے میں کمیونسٹ پیش پیش تھے، وہ روس پر حملے کے دن سے لیگ کے ساتھ مل کر عوام میں جلے کرتے تھے، ان کا مطلع نظر تھا کہ لیگ

اور کانگریس کے اتحاد ہی سے ہندوستان جنت کی جنگ میں زیادہ سے زیادہ مفید ہو سکتا ہے، انہوں نے پنڈت جی کے کان میں بہت کچھ ڈالا۔ پنڈت جی کے ان دوستوں، معزینوں اور اثر کیوں کو مولانا سے متعلق بعض اخبارات کی اس روش پر بھی اعتراض تھا کہ ہر کوئی ان کے تدبیر کو خراج ادا کر رہا اور ان کی شخصیت کے عظیم ہونے کا معترف ہے اس طرح پنڈت جی ثانوی ہو جاتے ہیں، حتیٰ کہ پنڈت جی کا ذاتی اخبار ہیر لڈ لکھنؤ بھی مولانا ہی کی شخصیت کے محاسن کو اچھا ل رہا ہے۔ پنڈت جی نے ورنگل کیٹی میں پنجاب کونسل پر ناپسندیدگی کا اظہار کیا اور مختلف امور میں مولانا کی مخالفت کی لیکن گاندھی جی نے شدت سے مولانا کی تائید کی لیکن اگلی ہی صبح پنڈت جی مولانا کی قیام گاہ پر گئے اور اپنے رویے پر نظر ثانی کا اظہار کیا کہ صورت حال ایسا ان کے علم میں آگئی ہے۔ مولانا اور پنڈت اختلافات کی اس غامضی اہر کے بعد ہم راستے ہو گئے اور اس طرح ایک غلط فہمی رفع ہو گئی۔ ہندوستان کی آزادی کا مسئلہ فوج میں بھی سرایت کر چکا تھا، آزاد ہند فوج ملک سے باہر بنی تھی، لیکن نہرو نے ان کی رہائی کے سوال کو اٹھا کر اور وحشی کے لال قلعہ میں ان کا مقدمہ لڑنے کے سارے ملک کو انگریزی خلائی سے ذہنی طور پر برا لکھنے کر دیا تھا۔ کراچی اور بمبئی سے بحری بیڑے میں نسلی امتیاز کی خبریں آرہی تھیں تمام ملازمین کی ایک بڑی اکثریت میں ہیمان و اشتعال تھا۔ اردنا آصف علی ان کی حمایتی ہو کر مولانا سے ملیں، مولانا نے انہیں سمجایا کہ اس مرحلے میں کوئی تحریک یا تصادم ملک کے مسئلہ آزادی کی راہ میں مارج ہوگا، سواراٹھیل نے بھی مولانا سے مشورہ کیا۔ مولانا نے انہیں بھی یہی کہا، ہندوستان میں فوج کے گمانڈر اچیف جنرل آگن ایک متھے۔ مولانا نے ان سے ملاقات کی اور تسلیم کر لیا کہ نسلی امتیاز اور دوسری شکایتوں کو دور کیا جائے گا، اور کسی کو اس سلسلہ میں کہ اس نے احتجاج کیا ہے، کوئی سزا دی جائے گی۔ مولانا نے جنرل سے کہا کہ ان لوگوں کے ساتھ کوئی غلط سلوک ہو تو کانگریس ان کے مقدمات کو ختم نہیں کرے گی، جنرل نے مولانا کو ان کے حسب خواہش یقین دلایا اور اس طرح ایک قضیہ طے ہو گیا۔

آزاد ہند فوج سے متعلق مولانا نے ایک بیان میں اعلان کیا کہ حکومت ہند نے اس طرح ہزار ہا نوجوان قیدیوں کو ڈال رکھے ہیں۔ کانگریس ان کا مقدمہ لڑنے اور ان کی رہائی کے لیے جدوجہد کا فیصلہ کر چکی ہے۔ پنڈت جواہر لال نے اس مسئلے کو ملک کی زیر دست عوامی تحریک بنا دیا۔

ملک کی آزادی لازم ہو چکی تھی اور ایک نیا ہندوستان وجود میں آ رہا تھا لارڈ پٹیک لارنس نے، افریقہ ۱۹۴۶ء کو پارلیمنٹ میں اعلان کیا کہ برطانوی حکومت ہندوستان کی آزادی کے سوال پر گفت و شنید کیلئے



ایک کینٹ مشن بھیج رہی ہے۔ لارڈ پٹیک لارنس وزیر ہند، تجماری بورڈ کے صدر سر کریس اور محکمہ بحر کے پہلے لارڈ اسے وی الیگزینڈر اس کے ارکان ہوں گے۔

۱۵ مارچ ۱۹۴۶ء کو سٹرائٹی وزیر اعظم انگلستان نے ہاؤس آف کمز میں ایک یادگار تاریخی بیان دیا جو ہندوستان کی آزادی کو تسلیم کر لینے کا اعلان اور پچھلی غلطیوں کو بھول جانے کی اپیل تھا، ۲۳ مارچ کو کینٹ مشن ہندوستان پہنچا مولانا ۲ اپریل ۱۹۴۶ء کو دہلی پہنچے، مولانا کے الفاظ میں:

”اس وقت سب سے اہم مسئلہ ہندوستان اور برطانیہ کا سیاسی اختلاف نہیں بلکہ فرقہ داری مسئلہ تھا، اس بات سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ مسلمان ایک جماعت کی حیثیت سے اپنے مستقبل کے بارے میں بہت ہی فکر مند تھے، میں اس سلسلے پر مسلسل غور کرتا رہا اور اس کی وجہ سے بہت فکر مند تھا۔ میں اس نتیجے پر پہنچا کہ ہندوستان کے حالات کو دیکھتے ہوئے یہاں کا دستور وفاقی ہونا چاہیے اور اس کو اس طرح وضع کرنا چاہیے کہ صوبوں کو زیادہ سے زیادہ امور میں خود مختاری حاصل ہو، دفاع، ریل و رسائل اور امور خارجہ مرکز کے پاس ہوں۔ اس کے علاوہ معاملات کی ایک ایسی فہرست ہونی چاہیے کہ صوبائی حکومتیں چاہیں تو مرکز کے سپرد کر سکیں۔“

مولانا ۶ اپریل کو کینٹ مشن سے ملے، تو اپنے اس نظریہ کا خاکہ پیش کیا، لارڈ پٹیک نے ان سے کہا کہ آپ نے فرقہ دار مسئلے کا ایک نیا حل پیش کیا ہے سر کریس وریٹنگ تبادلہ افکار کرتے رہے۔ آخر وہ بھی وحدانی کے بجائے وفاقی نامہ عمل سے متفق ہو گئے۔ ۱۲ اپریل کو ورنگل کیٹی کا اجلاس ہوا، کئی ارکان نے جن میں گاندھی جی بھی شامل تھے، اس اسکیم پر مولانا سے جرح و قدح کی اور آخر کار قائل ہو گئے، گاندھی جی نے ضاد کیا اور مبارک باد پیش کی، سردار پٹیل نے کرنسی وغیرہ کا سوال اٹھایا تو گاندھی جی نے انہیں مطمئن کر دیا کہ اس کا مرکز ہی کے پاس ہونا ضروری ہے اور وہ مرکز کی ایک اساسی ضرورت ہے۔

مشن سے ملاقاتوں کا سلسلہ شروع ہوا اور کئی دن تک رہا پھر ایک وقفہ کے لیے مشن کشمیر چلا گیا وہاں سے ۲۴ اپریل کو دہلی واپس آیا اور مذاکرات شروع کئے۔ مولانا سے بہت سی ملاقاتیں کیں پھر کانگرس اور لیگ سے کہا گیا کہ وہ گفتگو کو آگے بڑھانے کے لیے اپنے نمائندے نامزد کریں، مولانا نے سردار پٹیل اور جواہر لال کو نامزد کیا۔ گاندھی جی کو مشن نے از خود دعویٰ کیا۔ ۲۰ مئی کو شملے میں گفتگو شروع ہوئی جو ۱۲ مئی تک

جاری رہی۔ کچھ باضابطہ اور کئی بے ضابطہ میٹنگیں ہوئیں، آخر طویل مذاکرات کے بعد تبادرت کا ایک نقشہ تیار ہوا، سسٹرائٹی نے ۶ مئی کو دارالعوام میں اس کا اعلان کیا۔ مولانا نے ابتدائی ملاقات میں جن تبادلات کا خاکہ دیا تھا فی الجملہ وزارت پلان بڑی حد تک اسی کے مطابق تھا۔

شیخ عبداللہ نے انہی دنوں کشمیر چھوڑ کر دارالعوام کا اعلان کر دیا، مہاراجہ نے انہیں اور ان کے ساتھیوں کو گرفتار کر لیا جو اہر لال نہرو نے صورت حال کا جائزہ لینے کے لیے کشمیر کا سفر کیا تو مہاراجہ کی حکومت نے حدود کشمیر میں داخل ہونے سے روکا۔ وہ ڈٹ گئے انہیں گرفتار کر لیا۔ ہندوستان میں پھل مچ گئی، لارڈ ویل کی وساطت سے مولانا سب نے پنڈت نہرو سے اس ڈاک بنگلے میں رابطہ پیدا کیا جہاں گرفتاری کے بعد رکھے گئے تھے۔ مولانا نے ان سے کہا کہ موجودہ حالات میں ان کا کشمیر میں رہنا بہتر نہ مناسب نہیں ہے۔ بحیثیت صدر مسلم کشمیر کو ہاتھ میں لیں گے اور شیخ عبداللہ کو مہاراجہ کے ساتھیوں کے رہائش گاہ کے لیے کاروائی شروع کریں گے۔ جواہر لال پہلے تو راجستھانی نہ ہوتے لیکن کچھ روزوں کے بعد مولانا کی یقین دہانی پر مان گئے۔ وائسرائے نے پشیل ٹیپا اور دہلی واپس آ گئے۔

القصد کانگرس نے انٹریم حکومت میں شمول کی تجویز تو نامنظور کی، لیکن وزارت پلان کو منظور کر لیا، نیک نے بھی صاف کیا۔ اور اس طرح کانگرس اور نیک، دونوں نے پلان قبول کر لیا، پلان کا لب لباب یہ تھا کہ:

۱۔ برطانوی ہند اور ریاستوں کی ایک یونین ہوگی جس کے ہاتھ میں امور خارجہ، دفاع اور رسل و رسائل کے محکمے ہوں گے۔ ان امور کے واسطے روپیہ حاصل کرنے کا یونین کو اختیار ہوگا۔ جہاں تک دفاع کا تعلق ہے، سارا ہندوستان ایک منظور ہوگا اور یونین جس حصے کو چاہے گی اس کی دفاع کے لیے استعمال کرے گی۔ تمام فوج یونین کے ماتحت ہوگی، امور خارجہ میں بھی ہندوستان ایک ہی منظور ہوگا۔ رسل و رسائل کے تمام ذرائع مرکز کے تابع ہوں گے۔

۲۔ یونین کی ایک مجلس قانون ساز اور مجلس عامہ ہوگی۔ جو برطانوی ہند اور ریاستوں کے نمائندوں پر مشتمل ہوگی اور مرکز ہی کے سامنے جواب دہ ہوگی۔

۳۔ جو امور ہندوستانی یونین کے سپرد کئے جائیں گے ان کے علاوہ دوسرے تمام معاملات صوبوں کے اختیار میں ہوں گے جن میں مالیاتی اختیارات بھی شامل ہیں۔

۴۔ ان امور کے سوا جو یونین کے اختیار میں ہوں گے تمام اختیارات ریاستوں کے ہاتھ میں رہیں گے۔  
 ۵۔ صوبوں کو گروہ بندی کا اختیار ہوگا۔ جو اپنی الگ مجلس مقننہ اور مجلس مشقلہ رکھ سکیں گے ہر گروہ کو یہ حق ہوگا کہ وہ طے کر دے کہ کتنے صوبہ جاتی اختیارات مشترک کر لئے جائیں۔

۶۔ یونین اور گروہ کے دستور میں ایک شرط یہ بھی ہوگی کہ کوئی ایک صوبہ اگر یونین یا گروہ کے آئین پر نظر ثانی کرنا چاہے تو اپنی اسمبلی کی اکثریت پر اس طرح کی تجویز پاس کر کے نظر ثانی کرا سکے گا۔  
 ۷۔ دستور ساز اسمبلی ۳۰۵ ارکان کی ہوگی جن میں ۲۱۰ ہندو، ۸۷ مسلمان، ۴ سکھ اور ۹۰ دہیسی ریاستوں کے نمائندے ہوں گے۔ ان کے علاوہ ایک دہلی ایک اجمیر ایک مارواڑ ایک بلوچستان اور ایک کورگ کا نمائندہ بھی ہوگا۔ گویا ہر دس لاکھ کے پیچھے ایک نمائندہ ہوگا، سرحد سے کوئی ہندو نمائندہ اور اڑیسہ سے کوئی مسلمان نمائندہ نہیں ہوگا کہ وہاں ہندو اور مسلمان قلیل المقدار ہیں، تمام نمائندے یکجا ہو کر اپنا صدر چنیں گے۔ چند بنیادی اور شہری حقوق کا تعین کر کے تمام ارکان میں کرپوں میں تقسیم ہو جائیں گے۔

۱۔ اسے گروپ میں ۶۷ ہندو اور ۲۰ مسلمان ہوں گے، یہ گروپ یوپی، بہار، سی پی، اڑیسہ، بمبئی اور مدراس کے نمائندوں پر مشتمل ہوگا۔

۲۔ بی گروپ میں ۲۷ مسلمان، ۹۰ ہندو، ۴ سکھ، کل ۳۵ ارکان ہوں گے۔ ادیشہ، پنجاب، سرحد اور سندھ پر مشتمل ہوگا۔ اس میں بنگال و آسام کے صوبے ہوں گے۔

۳۔ سی گروپ ۲۶ مسلمان، ۲۲ ہندو یعنی کل ۴۸ ارکان کا ہوگا، تین نمائندے دہلی، اجمیر اور کورگ کے اسے گروپ میں اور بلوچستان کا نمائندہ بی گروپ میں شامل ہوگا۔

ہر گروپ اپنے صوبوں کی آئین سازی کا مجاز ہوگا ریاستوں کے ۹۳ ارکان ہوں گے جو ریاستوں کا دستور وضع کریں گے۔ ان نمائندوں کے سپرد پہلا کام آل انڈیا یونین کا دستور بنانا تھا اس کے بعد پھر اپنے اپنے صوبوں کا گروپ اور دستور تیار کرنا۔ اگر کسی گروپ کی اکثریت یہ فیصلہ کرتی کہ گروپ نہ بنے تو گروپ نہ بننا، دستور کا طے کرنا دستور ساز اسمبلی کے اختیار میں تھا کہ وہ ملک کے لیے کس قسم کا دستور چاہتی ہے۔ دستور ساز اسمبلی کے لیے صرف ایک شرط تھی کہ وہ محولہ بالا نکات کی پابند ہوگی۔ اس پلان میں کانگریس کے موافق نکات حسب ذیل تھے کہ :

- ۱۔ کانگریس کا مطالبہ کامل آزادی تسلیم کر لیا گیا۔
- ۲۔ سارے ہندوستان کے لیے ایک دستور ساز اسمبلی مان لی گئی۔
- ۳۔ ہندوستان کی وحدت برقرار رہی اور ایک مرکز بھی باقی رہا۔
- ۴۔ دستور ساز اسمبلی میں نمائندگی آبادی کے لحاظ سے رکھی گئی۔
- ۵۔ ہندوستان کی اساس ایک قوم پر رکھی گئی اور ہندو مسلم، سکھ تین فرقے مانے گئے۔ اور کانگریس کے خلاف نکات یہ بنائے گئے کہ :
  - ۱۔ مرکز کمزور رکھا گیا۔

۲۔ صوبوں کو پلان کے مطابق علیحدہ علیحدہ کردہ بنانے کی اجازت دی گئی، ہندوستان میں مذہباً تین خانے ہو گئے۔

۳۔ اقلیتوں کو حق دیا گیا کہ کوئی فرقہ دار مسئلہ اس فرقے کی اکثریت کے خلاف ہو تو وہ انڈین یونین میں پیش نہیں کیا جاسکے گا۔

مسلم لیگ کے موافق نکات حسب ذیل تھے۔

۱۔ صوبوں کی کردہ بندی کر دی گئی اور بنی سی گروپوں میں مسلمانوں کی اکثریت کو ملحوظ رکھا گیا۔ جو عملاً مسلمانوں کی عملداری میں ہوتے ان میں قطع و برید نہ ہوتی، بنگال میں آسام شامل تھا جو ہندو اکثریت کا صوبہ تھا لیکن ان دونوں کو اکثریت مسلمانوں کی تھی۔ فوج، امور خارجہ اور مواصلات کے سوا ہر بات میں صوبے خود مختار کئے گئے۔

۲۔ گروپوں میں صوبوں کی شرکت اختیاری نہیں بلکہ لازمی قرار دی گئی وہ چاہیں بھی تو ابتداء علیحدہ نہیں ہو سکتے تھے۔

۳۔ بنی اور سی (علماء مسلمان گروپ) اپنے اپنے حلقے کے لیے جس قسم کا آئین چاہیں بنا سکتے تھے۔

۴۔ یہ شرط کہ کسی فرقے کی اکثریت کے بغیر کوئی فرقہ دار سوال یا قانون انڈین یونین یا دستور ساز اسمبلی میں پیش نہ ہو سکے گا، مسلمانوں کے ہاتھ میں ایک زبردست حمیہ اور بالفاظ دیگر ان کے تحفظ کا ایک وثیقہ تھا۔

۵۔ صوبوں کو یہ حق دے دیا گیا کہ دس سال بعد وہ دستور پر نظر ثانی کر سکتے اور ہندوستان سے علیحدہ

ہونے کی تحریک پیش کر سکتے تھے۔ بالفاظ دیگر دس سال بعد کا ملا علیحدگی ہو سکتی تھی اور یہی پاکستان تھا۔

مسلم لیگ کے خلاف نکات ذیل تھے۔

۱۔ مسلمانوں کے علیحدہ قوم ہونے کا نظری تصور تسلیم نہ کیا گیا۔

۲۔ دو دستور ساز اسمبلیاں نہ بنائی گئیں۔

۳۔ ملک تقسیم ہونے سے محفوظ رہا۔

۴۔ کوئی سامعہ جس صوبے سے چاہے الگ ہو سکتا تھا، مسلم لیگ کو مرکز میں نہ مساوی نمائندگی دی

گئی نہ ایک تہائی بلکہ ۲۵ فیصد سے بھی کم یعنی ۳۸۵ کے ایوان میں صرف ۹ مسلمان تھے، ۲۲ فیصد۔

ممکن تھا نمائندگی کے بعض خطا پر ہو جاتے اور بعض دوسری باتیں جو بعد میں تقسیم ملک کی نئی

سیکیم کے باعث قبل انسانی کے ایک طویل وسیع ہنگامے پر منتج ہوئیں کبھی پیدا ہی نہ ہوتیں۔ اگر کانگریس

اور لیگ کے زعماء باہم دگر مذاکرات سے دوستانہ فضا میں کوئی حل تلاش کرتے۔ یہ کہنا بھی غلط ہے کہ اس

کا انگریز ذمہ دار تھا اصل ذمہ دار وہ رہا تھا جسے جو آپس میں صفت آرا تھے۔ لیکن انگریزوں کے ایوان پر

کلیے کئے بیٹے تھے۔

وزارتی پلان کی تصدیق کے لیے آل انڈیا کانگریس کمیٹی کا اجلاس، جولائی کو بمبئی میں طلب کیا گیا۔

جولائی کو روڈ کانگریس کمیٹی کا اجلاس ہوا، چونکہ اشتر کی نیال کے لوگ پلان کی شدید مخالفت کر رہے تھے۔ اس لیے پلان

کی منظوری سے تعلق روڈ کانگریس کمیٹی کی قرارداد مولانا کے حوالے کی گئی، سوشلسٹوں نے اجلاس میں شدید سے

مخالفت کی۔ مولانا نے جوابی تقریر کی اور یہ اسی کا سر تھا کہ محدود سے چند اشتر کیوں کے سوا قرارداد بھاری

اکثریت سے پاس ہو گئی۔

لارڈ پٹیک۔ لارنس اور سر کریس نے مولانا کو لندن سے مبارکباد کے تار دیے کہ ان کی ذہانت و فرا

سے پلان پر آل انڈیا کانگریس کمیٹی نے صاد کیا ہے لیکن مشہور مصرع ہے کہ

ماورچ خیال و فلک و درچہ خیال

پنڈت جواہر لال نہرو نے ۱۰ جنوری ۱۹۴۷ء کو گلگتے میں پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے

ایک سوال کے جواب میں کہا کہ

”کانگریس دستور ساز اسمبلی میں اپنے تئیں معاہدوں کا پابند نہ سمجھے گی جس قسم کے حالات پیدا ہوں گے ان کے مطابق آزادانہ فیصلہ کرے گی“

پریس والوں نے کہا:

”تو گویا کینٹ مشن پلان میں ترمیم کی جاسکتی ہے“

جواہر لال نے کہا:

”ہم نے صرف دستور ساز اسمبلی میں شرکت کا معاہدہ کیا ہے۔ باقی ہم کینٹ مشن پلان میں تبدیلی اور کمی بیشی کرنے کے مجاز ہیں“

مولانا لکھتے ہیں:

”جواہر لال کا یہ بیان غلط تھا ہم نے تسلیم کر لیا تھا کہ مرکزی حکومت وفاق ہوگی۔ صرف تین محکمے مرکز کے ماتحت ہوں گے۔ یہ صحیح نہ تھا کہ کانگریس اپنی مرضی کے مطابق کینٹ مشن پلان میں جو ترمیم چاہتی کر سکتی تھی۔ وہ دوسری جماعتوں کی رضامندی کے بغیر کوئی تبدیلی کی

مجاز نہ تھی“

قائد اعظم نے پنڈت جی کی ان تصریحات پر فوراً ہی ایک بیان میں اعلان کیا کہ جواہر لال کی اس توضیح سے صورت حال بدل گئی ہے۔ چنانچہ ۲۷ جولائی کو لیگ نے بمبئی میں ایک اجلاس منعقد کیا، جس میں پنڈت جواہر لال کے اس بیان کو زیر بحث لاکر وزارت پلان سے متعلق لیگ کی منظور شدہ منسوخ کردہ پاکستان کے مطالبے کا اعادہ کیا اور حصول پاکستان کے لیے ڈائریکٹ ایکشن کی تجویز منظور کی، مولانا پنڈت جی کے اس بیان سے سخت پریشان ہوئے، انہوں نے محسوس کیا کہ ان کے مذاکرات کا حاصل اکارت جابر ہا ہے تو ۸ اگست کو کانگریس ورکنگ کمیٹی کا اجلاس بلوایا اور وزارت پلان کی توثیق کا ورکنگ کمیٹی سے دوبارہ اعلان کرایا اور لیگ سے استرداد واپس لینے کی خواہش کی، قائد اعظم نے کانگریس کی توثیق قرار داد کو تسلیم کرنے سے انکار کیا۔ ان کا بیان تھا کہ کانگریس انگریز کی موجودگی میں اس قدر جلد رائے تبدیل کرتی ہے تو انگریز کے چلے جانے پر اس کا طرز عمل کیا نہیں ہوگا، وہ اس وقت بھی اپنی پالیسی اور پلان میں حسب منشا تبدیلی لاسکتی ہے“

ادھر ۱۲ اگست کو داسرائے نے پنڈت جواہر لال نہرو کو انٹریم گورنمنٹ بنانے کی دعوت دی، ۱۵ اگست کو

کانگریس نے دعوت پر صاف کیا، پنڈت جی نے قائد اعظم کو دعوت شمول دی۔ انہوں نے انکار کیا۔ پنڈت جی قائد اعظم کے مکان پر گئے لیکن وہ راضی نہ ہوئے۔ گوگیا نے ڈائریکٹ ریکشن کا مطلب واضح نہ کیا تھا۔ لیکن بنگال کی مسلم لیگ نے دس دن کی تعطیل نام کا اعلان کیا۔ ابھی کانگریس نے انٹریم گورنمنٹ قائم نہ کی تھی کہ بنگال میں ہندو مسلم فسادات کا لاوا پھوٹا اور چارہا دن صوبائی گورنمنٹ نے چھٹی کا مقرر کیا تھا عین اس روز گھٹے میں خون قتل اور آگ کا طوفان اٹھ آیا۔ سیکڑوں جانیں ضائع ہوئیں۔ ہزاروں زخمی ہوئے اور کروڑوں کی جائیداد برباد کی گئی۔ سب سے زیادہ نقصان مسلمانوں کا ہوا۔ انہیں پکڑ پکڑ کے آگ کے الاؤ میں جھنڈا گیا۔

ایک تاریخی سرگزشت میں قیاسات پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔ تاہم یہ واقعہ ہے کہ مسلم لیگ نے پاکستان کے متعلق اپنے مطالبے کا احیار کیا تو اس کے پس منظر میں کوئی ایسی بات ضرور تھی جس سے قائد اعظم کو یقین ہو چکا تھا کہ پاکستان پر اصرار کیا گیا تو بن کر رہے گا۔ قائم نے اس زمانے میں بعض شریک راز و مردار سے گفتگو سے کئی فقرے باتیں سنی تھیں جو لوگ تائید بخار سے تھے جب تک وہ خود زبان و قلم پر نہ لائے کچھ مشکل تھا۔

مولانا ۱۹۳۹ء سے ۱۹۴۷ء تک سات سال کانگریس کے صدر رہے اور آئندہ صدر رہنے کے متعلق بھی صوبوں کی رائے سے اتفاق نہ کرتے ہوئے انہوں نے ۲۶ اپریل ۱۹۴۶ء کو پنڈت جواہر لال کا ہم صدارت کے لیے تجویز کیا اور وہ کانگریس کے صدر ہو گئے، انہی کے مشرف ہیاں ہی کی آڑ میں کانگریس نے وزارت پلان کو مسترد کیا تھا۔ مولانا نے اپنے سوانح میں افسوس کیا ہے کہ انہیں صدارت سے الگ نہ ہونا پڑا تھا، لیکن صدارت سے کنارہ کیا تو نظریہ ظاہر اس کے دعوہ تھے مثلاً:

۱۔ مولانا اہم ترین مسائل کی صدارت پر ناز تھے۔

۲۔ انہوں نے وزارتیں سن سے ہندوستان کی آزادی کے مسئلے پر گفتگو کی، لیکن شاید ان کے تحت الشعور میں یہ ضرور تھا کہ مسلمانوں کی واحد نمائندگی سے متعلق مسلم لیگ کے اصرار کی سیاسی نوعیت کچھ ایسی ہے کہ کانگریس کی صدارت پنڈت جواہر لال کو مفضل ہو تو بہتر ہے سٹر جناح کی سیاسی زبان میں جواہر لال ہندو تھے۔

۳۔ سٹر جناح مولانا سے بات ہی نہ کرتے تھے۔

۴۔ ان کی سیادت کو مسلم لیگ کے اجتماعی غیظ نے عوامی اعتبار سے بحد صدر پہنچایا تھا کہ مسلمانوں میں



ان کی آواز اکثریتی اعتبار سے کمزور تھی اور ہندوؤں کے نزدیک وہ بہر حال مسلمان تھے۔

۵۔ وزارتی مشن کو اپنا منصوبہ ایک پلان کی شکل میں دے کر جا چکا تھا۔ لیکن وارڈ ماؤنٹ، بیٹن کی آمد کے بعد مولانا کی صدارت شاید اس کے لیے موزوں نہ تھی۔

۶۔ کانگریس کی عمومی فضا کو ذہنی اعتبار سے مسلم لیگ نے ایک ایسی راہ پر ڈال دیا تھا کہ بہت سی مختلف ہندو بھی اکثریتی اعتبار سے سوچ کے فرقہ واری وائرس میں چلے گئے تھے اور ورکنگ کمیٹی کے بیشتر ارکان اسی سرخ پر طوعاً یا کرہ یا غور کرتے تھے۔

۷۔ سردار پٹیل کا نزدیک مولانا کے خلاف سازشی طائفہ تھا۔

۸۔ مسلمانوں کے خدشات کا ازالہ کرنے کے لیے مولانا ورکنگ کمیٹی میں بعض تجاویز کے محرک تھے کہ مسلمانوں کا اعتماد ان سے بحال ہو سکتا ہے وہ تجاویز کانگریس کی مجلس عاملہ کے نزدیک ناقابلِ مصلحت تھیں۔ اس باب میں اکاؤنٹدار کان ہی مولانا کے حامی تھے۔ واقعی امر یہ ہے کہ مولانا نے دستوری نقشے میں مسلمانوں کے لیے تحفظات کا جو منصوبہ تیار کیا اس پر گاندھی جی نے مولانا سے کہا تھا کہ اس سے پاکستان مان لینا بہتر ہے، مولانا نے اپنی توضیحات پیش کیں، تو گاندھی جی نے ان سے کہا کہ آپ کا ذہن یہی ہے تو آپ کی جگہ لیگ میں ہے آپ کانگریس سے مستعفی ہو کر لیگ میں چلے جائیں۔

اور لیگ نے اس ایک سال میں مولانا سے وہ برتاؤ کیا کہ اخلاق و شرافت الف ننگا پھرتے ہیں۔ مولانا سے ہندو ذہن اجتماعی طور پر مذہب کے فاصلے پر تھا اور لیگ نے مسلمانوں کو ان سے اس قدر برگشتہ کر دیا تھا کہ مولانا ان کے نزدیک سیاست مڑوک و مفسوب ہو چکے تھے۔

انٹرم گورنمنٹ قائم ہوئی تو مولانا کی تجویز پر ایک پارسی نمائندہ بھی مایا گیا لیکن اس کا انتخاب سردار پٹیل پر چھوڑ دیا گیا۔ انہوں نے اپنے بیٹے کا ایک دوست ایرج سی، کہا بھائی تجویز کیا لیکن وہ انتخاب غلط ثابت ہوا۔ اس کو چند دن بعد کا بینہ سے الگ کر دیا گیا، اس کی جگہ ایک دوسرے پارسی ڈاکٹر جان مٹھانی کو منتخب کیا گیا جو کانگریسی تو قطعاً نہ تھا لیکن اس عہدے کے لیے موزوں تھا۔ مولانا پر زور دیا گیا کہ انٹرم گورنمنٹ میں آجائیں لیکن گاندھی جی کے اصرار اور پنڈت جی کی استدعا کے باوجود وہ تیار نہ ہوئے اپنی جگہ آصف علی کو بھجوا دیا۔

مسلم لیگ ابتدا شامل نہ ہوئی اس کو غصہ بھی تھا اور مالیوسی بھی، علاوہ بریں ملک بھر میں تلخی اور بے چینی تھی۔ آخر لارڈ ویل کی تحریک پر ۱۱ اکتوبر کو مسلم لیگ انٹرم گورنمنٹ میں شامل ہو گئی۔ مولانا نے یہاں جاری کیا کہ مسلم لیگ کے تمام وہ اندیشے جنہیں حق بجانب کہا جاسکتا ہے۔ گورنمنٹ مشن کی تجاویز سے دور ہو جاتے ہیں۔ مگر مولانا کی آواز لیگ کے نزدیک قابل اعتبار ہی نہ تھی۔

قائد اعظمؒ نے انٹرم گورنمنٹ میں نواب اسماعیل میرٹھی اور خواجہ ناظم الدین کو شامل نہ کیا۔ مولانا کے نزدیک اس کا سبب یہ ہر دو کا خود رائے ہونا اور ان کے سیاسی فہم کی پختگی تھا۔ اور جو گندہ رنائٹھ مثل کا انتخاب لیگ کے اس دور سے کی نفی تھا کہ وہ مسلمانوں کی نمائندہ ہے وہ ایک شیڈول کاسٹ کی نمائندہ کیونکر ہوتی ہے مولانا لکھتے ہیں کہ :

”رفیع احمد قدوائی کی تجویز پر مالیات کا محکمہ لیگ کو دینے پر غور کیا گیا تو سردار پٹیل نے اس تجویز کو غنیمت سمجھا اور اس کی پُر زور تائید کی۔ کیونکہ سردار وزارت داخلہ اپنے پاس رکھنا چاہتے تھے۔ ان سے کہا گیا کہ مالیات لیگ کے حوالہ کی گئی تو بڑی مشکلات کا سامنا کرنا پڑے گا۔ پٹیل کا جواب تھا کہ لیگ اس محکمہ کو سنبھال نہیں سکے گی اس لیے وہ اسے منظور نہیں کرے گی۔ چودھری محمد علی جو مالیات کے شعبے میں تھے انہوں نے قائد اعظمؒ کو مشورہ دیا کہ مالیات کا محکمہ قبول کر لیں۔ یہ ایک بڑی اور بنیادی چیز ہے۔“

مولانا لکھتے ہیں کہ :

”مشریافت علی کے پس منظر میں چودھری محمد علی نے وزارت مالیات کی مچان سے کانگریس کو ایسا زچ کیا کہ کانگریس نے محسوس کر لیا کہ مالیات دے کر اس نے بہت سخت غلطی کی ہے۔“

لیگ اور کانگریس میں جو ٹکراؤ تھا وہ مالیات کا شعبہ دے کر تلخ ہو گیا۔ سردار پٹیل کو معلوم ہو گیا کہ اس شعبے

کی منظوری کے بغیر وہ ایک چپراسی بھی نہیں رکھ سکتے۔ ریافت علی ان کی تجاویز پر قلم پھیر دیتے یا ان کو اس طرح سبک دیتے کہ صورت ہی بدل جاتی، دفاع کا محکمہ لیگ اور کانگریس کی نزاع کے باعث بلدیوں تک کو دیا گیا۔

اس طرح کے چھوٹے چھوٹے واقعات آویزش بڑھاتے رہے، انگریزی فوجیں وزیرستانی علاقے پر بیماری کر رہی تھیں، جواہر لال نے آرڈر دے کر روک دیا اور خان بھائیوں کی دعوت پر ذاتی مشاہدے کیلئے سرحد گئے، بعض دوستوں نے حالات کے فرقہ واری بیجان کو محسوس کرتے ہوئے روکنا چاہا، والٹر رائے نے

بھی یہی مشورہ دیا لیکن پنڈت جی نہ مانے، پشاور پہنچے تو لیگ کے جم غفیر نے سیاہ جھنڈیوں سے استقبال کیا اور سخت مزاحمت کی، قبائلی علاقے میں گئے جہاں انگریزی فوج کی بمباری دکانی تھی اور انگریز اس علاقے کو ہمیشہ اپنی جنگی مشقوں کے لیے استعمال کرتا تھا تو وہاں سرکاری ملکوں نے راستوں میں پتھر اڑا کر ایامِ واقعات معمولی نہ تھے۔ ظاہر ہے کہ اس سے ہندو ذہن مشتعل ہوتا تھا۔ وزیرستان پہلی جنگِ عظیم سے انگریزوں کی جنگی مشقوں کا میدان تھا۔ جب بارود کی طبعی عمر ختم ہونے لگی تو اس علاقے میں آزمائشی تجربے کئے جاتے مسٹر چرچل پہلے انگریزی فوج میں بھرتی ہوئے تو جنگ کی مشقوں کے لیے اسی علاقے میں آئے تھے۔

لارڈ دیول ان ملکوں اور افسروں کو مزادینے کے حق میں تھے جو اس مظاہرے و مجاہدے کے منتظم تھے لیکن پنڈت نہرو نے معاف کر دیا، اور کہا کہ اس سے کوئی فائدہ نہیں۔

لیگ اور کانگریس کی آویزش کے تیز ہونے اور وزارتِ پلان کے سر دکنے جانے پر مسٹر ایٹلی نے لارڈ دیول کے علاوہ جانیئین کے نائبوں کو لندن بلوایا، پنڈت نہرو تو لندن جانے پر آمادہ نہ تھے لیکن لارڈ دیول نے مولانا سے درخواست کی اور مولانا نے پنڈت جی کو راضی کر لیا۔ چنانچہ کانگریس کی طرف سے پنڈت جی، سکھوں کی طرف سے بلدیو سنگھ اور لیگ کی طرف سے قائدِ اعظم و نیاقت علی لندن گئے۔ ۳ سے ۵ ستمبر تک گفتگو ہوئی لیکن کوئی نتیجہ برآمد نہ ہوا، مسئلہ گروپوں کا تھا۔ مسٹر گوپی ناتھ بارود و ولایت خیل منسٹر اسام بنگال سے الحاق کے خلاف تھے، ان کا خیال تھا کہ ہم شروع ہی میں الگ ہو سکتے ہیں، مسٹر جناح کہتے تھے کہ آئین سازی کے بعد علیحدگی ہو سکتی ہے، یہی اختلاف لندن کے مذاکرات میں بھی زیر بحث رہا۔ مولانا لکھتے ہیں کہ:

”اس بارے میں مسٹر جناح کے دعوئی میں خاصی معصمت تھی، وہ سب کو وزارتِ مشن نے لیگ کے وقت کو درست قرار دیا لیکن لیگ و کانگریس کے اختلافات جن کے توں بھی رہے۔“

۱۶ ستمبر ۱۹۴۷ء کو مجلس دستور ساز اسمبلی کی صدارت کا سوال پیدا ہوا، جواہر لال اور سردار پٹیل نے مولانا پر زور دیا کہ وہ صدر بن جائیں لیکن مولانا راضی نہ ہوئے، بابو راجندر پرشاد کو صدر بنایا گیا۔ اب کانگریس جی نے اصرار کیا اور جواہر لال بھی مقرر ہوئے کہ مولانا وزارت میں شریک ہوں۔ چنانچہ مولانا محکمہ تعلیم و وزیر ہوا کر شامل ہو گئے۔

مولانا لکھتے ہیں کہ:

”لیگ اور کانگریس کا اختلاف بڑھتا ہی جا رہا تھا اور لیگ کے ارکان قدم قدم پر رکاوٹیں پیدا کر رہے تھے۔“

لیاقت علی کا بحث بظاہر کانگریس کے ان معاشی نظریات کے حق میں تھا جن کا اظہار پنڈت جواہر لال نہرو مختلف اوقات میں کرتے رہے تھے لیکن اصلاً اس سے کانگریس کو زچ کرنا مقصود تھا، سردار پٹیل اور راجگوپال آچاریہ بحث کے سخت خلاف تھے۔ وہ چاہتے تو اسی وقت تعطل پیدا ہو سکتا تھا لیکن مولانا نے ساتھیوں کو سمجھایا کہ بحث کانگریس کی اعلان کردہ پالیسی سے قریب ہے، ہمیں اصول نہ توڑنا چاہیے۔ بلکہ بحث کا شوق دار جائزہ لینا چاہیے۔

دونوں پارٹیوں کے اختلاف فرقہ وارفسادات نے اس حد تک نمایاں کر دیئے تھے کہ سول وار نہیں تو سول وار کی فضا موجود تھی۔ مسٹر ایشی وزیراعظم انگلستان چاہ رہے تھے کہ ہندوستان کی آزادی کی تاریخ مقرر کی جائے۔ ممکن ہے اس طرح جانبین کو ہوش آجائے، مگر لارڈ ویول پہلے فسادات کی فضا ختم کرنے اور جانبین میں مفاہمت کے خواہاں تھے، اختلاف اس حد تک پہنچا کہ لارڈ ویول نے وائسرائیلٹی سے استعفیٰ دے دیا۔ مولانا کہتے ہیں کہ:

”انگریز چاہتا تو اور دس سال تک حکومت کر سکتا تھا۔“

سردار عبدالرب نشر نے بھی راقم سے کہا تھا کہ ہم چاہتے تھے انگریز ابھی ٹھہر جائے۔ مگر وہ رخصت ہونے کی ٹھان چکا تھا اور کسی طرح بھی ٹھہرنے کے لیے راضی نہ تھا۔

لارڈ ویول مسٹر ایشی سے اختلاف کی بنا پر استعفیٰ دے کر جا رہے تھے۔ تو مولانا نے ایک بیان میں ہندوستان سے متعلق ان کی خدمات پر اظہار تحسین کیا، اور مبارک باد دی کہ ان کی مساعی سے برصغیر اپنی منزل تک پہنچا ہے۔ مولانا کہتے ہیں کہ ”پنڈت نہرو اور ان کے بعض ساتھی لارڈ ویول کو پسند نہیں کرتے تھے۔ لیکن میں نے ان سے متعلق بیان دینا اپنا فرض سمجھا۔ ویول نے کامیابی کی صدارت کرتے ہوئے مندرجہ تحت کلمات کہے کہ:

”میں ایک بہت ہی مشکل وقت میں وائسرائے بنا تھا، میں نے اپنی ذمہ داری کو پورا کرنے کی امکانی کوشش کی، اب ایسی صورت پیدا ہو گئی ہے کہ مجھے استعفیٰ ہونا پڑا۔ یہ تاریخ بتائے گی کہ اس مسئلے پر میرا استعفیٰ دینا صحیح تھا یا نہیں۔ بہر حال میری آپ سے درخواست

ہے کہ عجلت میں کوئی فیصلہ نہ کریں، آپ لوگوں نے میرے ساتھ جو تعاون کیا، میں شکر گزار ہوں۔“

اتنا کہا اپنے کاغذات منجھالے اور اٹھ کر چلے گئے پھر دوسرے ہی دن دہلی سے روانہ ہو گئے۔

ان کی جگہ لارڈ ماؤنٹ بیٹن کا تقرر ہوا۔ وہ شاہی خاندان کے فرد تھے اور انگریزی فوج میں امیر البحر۔ سرٹرائی نے انہیں ۳۰ جون تک اختیارات منتقل کر دینے کی ہدایات دے کر روانہ کیا۔ وہ ۲۲ مارچ کو دہلی پہنچے اور ۲۳ مارچ کو اپنے غہرے کا چارج لیا۔

مولانا نے ان سے کئی ملاقاتیں کیں اور زور دیا کہ وہ کانگریس اور لیگ کے مناقشے کو ختم کرانے کے لیے سمجھوتے کی نیا اٹھائیں۔ مولانا چاہتے تھے کہ ماؤنٹ بیٹن مقامہمت کی راہ نکالیں، لیکن جواہر لال اور سردار پٹیل متفق نہ ہو سکے، ادھر ملک کے حالات خرابی کی انتہا پر تھے، حکومت کا نقشہ بھی مخدوش ہو چکا تھا۔ ہندوستانی افسر فرخ وارڈین میں بٹ چکے اور کام نہیں کرتے تھے۔ بلکہ خرابی کا باعث ہو رہے تھے۔ انگریز افسروں کا ویسے ہی جی نہیں لگ رہا تھا وہ جانتے تھے کہ جا رہے ہیں لہذا ان میں کوئی سی دلچسپی نہ رہی تھی۔ ماؤنٹ بیٹن نے تقسیم کی نیا اٹھائی۔ انہوں نے سب سے پہلے سردار پٹیل کو تقسیم پر تیار کیا اور وہ بعجلت قائل ہو گئے کہ پاکستان کو دو ٹکڑے دے کر وہ ایک عظیم ہندوستان کے مالک ہو جائیں گے۔ پنڈت جواہر لال بھی ایک آدھارہ میں تقسیم پر راضی ہو گئے۔ انہیں ہموار کرنے میں لارڈ ماؤنٹ بیٹن کے علاوہ لیڈی ماؤنٹ بیٹن اور سردار پٹیل کا ہاتھ تھا، ان کے علاوہ کرسٹینین ان کے مشیر تھے۔ مولانا کے نزدیک مینن غلط مشورے دیتے تھے۔

مولانا تقسیم کو ہولناک خیال کرتے تھے۔ ان کے نزدیک تقسیم ہندوستان کا نہیاں تھا اور مسلمانوں کے مسئلے کا حل بھی نہ تھا کہ پاکستان نہ تو ہمارے ہندوستان کے مسلمانوں کا گھر ہو سکتا تھا، کہ مسلم لیگ نے اپنے پیارے جانے پالنے کی بدولت ان سب سے دوڑ لیے تھے، اور نہ پاکستان و ہندوستان بٹوارے کے بعد آپس میں دوست ہو سکتے تھے، مولانا کے نزدیک اصل مسئلہ فرقہ واریت نہیں معاشی تھا اور اختلافات جماعتوں کے درمیان نہیں طباعتوں کے درمیان تھے۔ مولانا نے اپنے ساتھیوں پر زور دیا کہ اس کا آخری نتیجہ مفید نہ ہوگا۔ نفرت بالا خرابی بھی جنگ کا سرآغاز نہ ہوگی۔ جو چیز نفرت پر بن رہی جو اس کے متعلق کوئی مثبت رائے قائم کرنا مشکل ہے، کوئی نہیں کہہ سکتا کہ انجیم کیا سوکا، دونوں کے مابین

ہمیشہ ذہنی لڑائی رہے گی۔ لیکن سردار پٹیل تقسیم پر تل چکے تھے اور علی الاعلان کہتے تھے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کو ایک ساتھ رکھنا ناممکن ہو چکا ہے۔ جو اہر لال تقسیم نہیں چاہتے تھے لیکن ان کے نزدیک بھی اب کوئی دوسرا حل نہ تھا۔

مولانا کہتے ہیں کہ :

”میں تقسیم کے ہمیشہ خلاف تھا کیونکہ میرے خیال میں مسلمانوں کے لیے اس میں ہر اعتبار سے خسارہ تھا۔ بلکہ ان کا وجود خطرے میں پڑتا تھا اور بیس پچیس سال کے اندر اندر تقسیم کے مرجھا جانے کا امکان تھا۔“

مولانا نے گاندھی جی سے رجوع کیا انہوں نے مولانا سے کہا کہ تقسیم میری لاش پر ہوگی اور کانگریس میری لاش ہی پر تقسیم کر سکتی ہے؟ اسی دن اور اس کے بعد مزید دو روز گاندھی جی لارڈ ماؤنٹ بیٹن سے ملے ، پھر سردار پٹیل سے ملاقات کی ، ہوا کیا ؟ ہوا یہ کہ گاندھی جی بھی تقسیم پر راضی ہو گئے۔ اس دوران میں تقسیم کو رد کرنے کے لیے مولانا نے کئی تجویزیں سوچیں ، لیکن ماؤنٹ بیٹن مقتدر تھا۔ مولانا بے بس تھے۔ کانگریس تقسیم کے مسئلے میں اس کی ہمنوا ہو چکی تھی ، نہرو اور پٹیل کے بعد کسی اور شخصیت کے رد و قبول کا سوال ہی نہ تھا۔ لیکن کامطالبہ ہی تقسیم تھا۔ اور وہ مولانا سے بات چیت کے لیے تیار نہ تھے۔ لارڈ ماؤنٹ بیٹن نے تقسیم سے متعلق اس طرح کا خاکہ تیار کیا۔ جس میں پنجاب اور بنگال بھی تقسیم کئے گئے۔ مولانا نے ان سے مل کر تقسیم کو رد کرنے پر زور دیا ، اور وزارت کی پلان کو بہترین حل قرار دیتے ہوئے دلائل بیان کئے ، ماؤنٹ بیٹن نے بظاہر مولانا سے اتفاق کیا لیکن اندرون خانہ وہ تقسیم کا پلان بے کر اس کی توثیق کے لیے ۱۸ مئی کو لندن گیا اور ۳۰ مئی کو واپس آیا۔ اس نے مارجن کو کانگریس اور لیگ کے نمائندوں سے گفتگو کی اور مارجن کو اپنے پلان کا اعلان کر دیا۔ اس پلان سے ہندوستان ہی نہیں پاکستان بھی تقسیم ہو گیا۔ اس میں برطانوی سلطنت کی ایک خاص حکمت عملی تھی وہ بڑے عظیم میں اپنے معاشی و صنعتی تحفظات چاہتی تھی اور وہ اس طرح اسے حاصل ہو جاتے تھے۔ کانگریس وہ کنگ کیٹی نے مارجن کو اس پلان پر غور کرنے کے لیے اجلاس طلب کیا جس میں صوبہ سرحد کے مسئلے پر غور کیا گیا کہ عمر بھر کی مشنر کہ جدوجہد کو تیاگ کر صوبے کو نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ گاندھی جی کی ماؤنٹ بیٹن سے ملاقات کے بعد خان عبدالغفار خان قائد اعظم سے ملے لیکن پاکستان بن جانے کے بعد ان سے خان وزارت اور خدائی خدمت گاروں سے جو سلوک ہوا وہ

اظہارِ شمس ہے ۔

اس تقسیم پر ۲۴ جون ۱۹۴۷ء کو آل انڈیا کانگریس کمیٹی نے صواب کیا۔ مولانا نے تقسیم کو ایک سیاسی حادثہ سے تعبیر کیا، اور اپنی تنقیدی تقریر میں کہا ۔

”پانی پر چھڑی رکھ دینے سے ایسا معلوم ہو سکتا ہے کہ وہ دو حصوں میں تقسیم ہو گیا ہے لیکن پانی جوں کا توں رہتا ہے اور چھڑی کے پٹے ہی ظاہری تقسیم غائب ہو جاتی ہے۔“

سردار پٹیل نے مولانا کی تقریر پر نقد و نظر کرتے ہوئے ان کے بنیادی نکات سے اختلاف کیا اور تردید میں کہا کہ ملک کے موجودہ حالات میں مسائل کا صرف یہی ایک صحیح اور مفید حل ہے۔ سردار پٹیل دیکھ رہے تھے کہ ان کے ہاتھ میں ایک عظیم ہندوستان آرہا ہے آخر ۲۹ ممبروں نے تجویز کے حق میں اور پندرہ نے تقسیم کے خلاف ووٹ دیا اور اس طرح تجویز منظور ہو گئی۔ کہا گیا کہ دونوں ملکوں کی اقلیتیں ایک دوسرے کے لیے ضمانت نامہ دیں گی، انہیں بعض سیاست دانوں نے یہ خیال قرار دیا، لیکن مغربی پاکستان سے تمام ہندو نکال دیئے گئے اور مشرقی پاکستان میں ایک بڑی تعداد رہ گئی۔ ان کا ذہن گھات میں رہا۔ جنرل یحییٰ خان کی ہدایت پر مشرقی پاکستان میں مغربی پاکستان کی فوج کا ایکشن بلاشبہ ایک دردناک سانحہ تھا۔ نتیجہ مشرقی پاکستان ختم ہو گیا۔

غرض ۱۹۴۷ء میں اس ذہنی فضا کا بدیہی ردِ عمل ۱۹۴۶ء کے وہ ہولناک فسادات تھے جو ہمد گجر ہوتے گئے۔ کلکتے میں مسلمانوں کا قتل عام ہوا، تو نو اگھالی ہندوؤں کے لیے میدانِ حشر ہو گیا، اس کا ردِ عمل بہار میں ہوا۔ راقم نے مولانا کے حسبِ ارشاد بہار کے فسادات میں متاثرین کے لیے ڈیڑھ ماہ تک خدمات انجام دیں اور خطرناک سے خطرناک علاقوں میں جا کر مسلمانوں کو نگویا، ان کی بے شمار آبروؤں کو برآمد کیا۔ فساد کیا، قیامت صغریٰ کا نقشہ تھا، سلطان جوانوں کو موت کے گھاٹ اتار گیا، بوڑھوں کو روند گیا، جوان عورتیں اٹھا کر اچھوتوں میں بانٹ دی گئیں، لکھنات جلاد دیئے گئے، سبکے اور بچیوں کو سبکیوں کی دیواروں پر کیلوں سے ٹھونک دیا گیا۔ تقریباً ہر مکان کے اندر ایک کنواں تھا، جس میں عورتوں کی لاشوں کے ڈھیر تھے ستم یہ کہ اس فساد کو خود کانگریس کے سنگٹھی رہنماؤں نے منظم کیا۔ مثلاً مسٹر انوگر نارائن وزیر مالیات بہار اس کے منظم تھے، وہ عالی قزم کے ہندو، انتہائی فرقہ پرست اور صوبے کے وزیر اعظم سر کرشن بہنہ کے حریف تھے، سہنا ایک سچا نیشنلسٹ تھا، لیکن انوگر اسہنا کو بچھاڑ کر خود وزیر اعلیٰ ہونا چاہتا تھا۔ افسوسناک پہلو



یہ تھا کہ بابور اجندہ پر شاد نے اس بولناک فساد سے اغماض کیا۔ جسے پرکاش نارائن طرح دے گئے، سہنا نے قبل از وقت مولانا کو مطلع کر دیا۔ ان دنوں ہم دہلی میں تھے۔ مولانا نے شیخ حسام الدین اور راقم کو بلوایا اور بہار میں مسلمانوں کے خون سے ہولی کھیلے جانے کی تیاری سے آگاہ کرتے ہوئے بتایا کہ نواکھالی کا رد عمل یہاں میں ہوگا۔ اس کا منصوبہ بن چکا ہے۔ ایک تو نواکھالی میں ہو کچھ ہوا اس کی مذمت کر دوسرے اعلان کر دیا کہ آپ ایک بڑا دسے کر نواکھالی کے مظلوموں کی مدد کے لیے جا رہے ہو۔ اور فوراً چلے جاؤ۔ شیخ صاحب نے حامی بھری۔ مجھے مولانا نے ایک سفر دے ہی کام کے لیے لاہور بھیجا دیا۔ شیخ صاحب کسی وجہ سے نہ جاسکے، مولانا کا خیال تھا کہ اس طرح شاید وہ گاندھی جی کو بہار کے متوقع فساد سے مطلع کر کے ایک دو بعد دن میں پٹنہ گیا۔ پھر ادریس گئے لیکن شیخ صاحب کا بیان یا اعلان نہ آ سکا، تو لفظ یہ لفظ بدلتی ہوئی صورت حالات خراب سے خراب بد گئی۔ بہار میں مسلمانوں کا خون گنگا کا پانی ہو گیا، انسان مولیٰ کا جگر کی طرح کاٹ دیئے گئے، مولانا ڈکڑہاں پہنچے اور کئی متاثرہ مقامات پر گئے۔ فریگنک عیسائیوں کا ذہن مسلمانوں کے خون کی بڑی اور غرتوں کے اغوا کا تماشا دیکھ سکتا اور دیکھ نہ پاتا تھا۔ مگر اسے مولانا آزاد یا کسی بھی نیشنلسٹ مسلمان کی اعانت گوارا نہ تھی۔ بہار کے یگی زعماء پر سے درجے کے ٹنگ دل اور بزدل تھے لیکن مسلمان ان کا شکار ہو کر بھی ان کی داغ بیل سیرتوں پر بھروسہ کرتے اور وہ ان کو استعمال کرتے تھے۔

ملک خضر حیات ٹوانہ نے مارچ ۱۹۴۷ء میں استعفیٰ دیا تو پنجاب میں فساد شروع ہو گیا۔ گیانی کرتار سنگھ نے ماسٹر تارا سنگھ کے ہمراہ اسمبلی ہاں کے باہر کرپان لہرا لے ہوئے اعلان کیا کہ پاکستان قائم نہ ہوگا۔ لاوا پھوٹا تو امرتسر میں ڈھیروں خون سے انسانی جھموں کی چٹائیں روشن ہو گئیں۔ سکھوں اور سنگھتوں کے حملے وحشیانہ تھے کہ وہ عورتوں پر ہاتھ اٹھاتے اور انہیں اڑا لے جاتے تھے، ادھر مسلمانوں میں بھی بہت سے وحشی تھے۔ جہانگیر کی عنایتیں ماؤٹ ہو چکی تھیں۔ دوشیزائیں بچوں کی طرح فروخت ہو رہی تھیں۔ ان کا جو یہ تھا کہ وہ بند مسلمان، یا سکھ تھیں، چرس خاسنے اور چانڈو خانے محفوظ تھے باقی سب ایک دوسرے کے اشتعال و آتش زد میں تھا۔ راولپنڈی کے سورماؤں نے کہوڑ میں ماسٹر تارا سنگھ کی بوڑھی والدہ کو وحشیانہ طور پر چیر دیا۔ گڑھ مکتیشر کے علاقے میں مسلمانوں کے ساتھ یہی ہوا پور ملک اغوا، خون، قتل، آگ اور وحشت کا نگر تھا۔

ان حالات میں ہم اگست کو پاکستان قائم ہو گیا اور ۱۵ اگست کو ہندوستان آزاد ہوا لیکن دونوں

طرف انسانوں کا لہو بہتا رہا اور انتحالا کا سیلاب بکیراں ہو گیا۔ مسٹر ریڈ کلفت کو سرحدوں کا تصفیہ کرنے کے لیے مقرر کیا گیا۔ لیکن اس نے سیاسی فیصلہ کیا۔ گورداسپور کا ضلع مسلمانوں کی اکثریت کے باوجود ہندوستان کی نذر کیا، جہاں تک تقسیم ملک کے مرکزی اثاثہ کا تعلق تھا۔ اکثر مشکلیں آسان ہو گئیں، لیکن دشواریوں کا ایک انبار تھا، ہندوستان کو تین چوتھائی اور پاکستان کو ایک چوتھائی فوج ملی، ملازمین کے متعلق مولانا کا خیال تھا کہ ان کی فرقہ وارانہ تقسیم خطرناک ہوگی انہوں نے ماؤنٹ بیٹن سے ذکر کیا وہ راضی ہو گئے، مسلمانوں کو حق دیا گیا کہ وہ مستقل یا عارضی طور پر جہاں چاہیں رہ سکتے ہیں لیکن ایک کو امرار تھا کہ مسلمان ملازم پاکستان چلیں۔ کچھ گئے چھنے مسلمان ہندوستان میں رہے لیکن ان میں سے بھی کئی ایک چند ماہ بعد پاکستان آ گئے۔ اس طرح ہندوستان مسلمان ملازمین سے تقریباً خالی ہو گیا جو عموماً لحاظ سے ہندوستانی مسلمانوں کا لہر جاتے تھے۔

ہندوستان نے لاہور ماؤنٹ بیٹن کو گورداسپور نامزد کیا اور اب وہ محض ایک آئینی سربراہ تھا۔ لیکن پاکستان نے اس کے الٹ قائد اعظم کو گورداسپور بنایا، جو طے شدہ فیصلہ کے خلاف تھا، نتیجہ مسلمانوں کو ابتداً سخت قسم کی دشواریوں اور مشکلوں میں سے گزرنا پڑا۔ خون کا طوفان مٹا نہیں رہا۔ وہ ریل گاڑیاں جو مسافروں کو ایک ڈومینین سے دوسری ڈومینین میں لارہی تھیں، موت کا شیلڈ بن گئیں۔ ان کے مسافروں کو مختلف اسٹیشنوں پر اتار کر موت کی فینہ سلا دیا گیا۔ مسلم لگی عوام اس جھوٹے سے نابلد تھے۔ ان کے نزدیک پاکستان یہ نہیں تھا، لیکن اب وہ آنکھوں سے دیکھ رہے تھے کہ ایک جگہ انہیں موت کے گھاٹ اتار رہی ہے۔ سب سے زیادہ خوفناک طرز عمل جابین کی پولیس اور فوج کا تھا کہ وہ انسانوں کو موت کے گھاٹ اتروانا اپنا فرض سمجھتیں اور بدعنوانیوں کا سہارا لیں۔ یا تو انہیں کمیشن کا ایک عسکری دستہ امرتسر کے ایک ہوٹل میں دادریش دیتا رہا۔

سردار پٹیل نے آئی این اے کے میجر جنرل موہن سنگھ کو مسلمانوں سے نمٹنے کے لیے فرقہ وارانہ تقسیم کا سربراہ بنا دیا۔ اس نے اپنے ہندو اور سکھ رفقاء کو مل کر مسلمانوں کے قتل عام کی بنا ڈالی اور مشرقی پنجاب میں مسلمانوں کا قتل عام کیا۔ مولانا آزاد کی تجویز و تحریک پر پنڈت جواہر لال نے بعض معروف شہروں میں جنوبی ہندوستان سے فوج طلب کر لی۔ اس کا ذہن نفسی اثرات سے محفوظ تھا۔ اس نے بہت جلد اس کاظم کر دیا اور اس طرح ایک خونیں طوفان نکل گیا۔

ادھر دھلی کی حالت یہ تھی کہ کوئی مسلمان اس یقین کے ساتھ رات کو سو نہیں سکتا تھا کہ دوسرے دن وہ زندہ اٹھے گا، مولانا نے جامع مسجد میں اپنی دونوں مسلمانوں سے عظیم خطابہ کیا۔ انہیں جھنجھڑا اور جگایا کہ انہوں نے اپنی یستی بہت کا نام تقدیر رکھ دیا ہے۔ مولانا نے ان کی شریانوں میں لہو دوڑایا اور ان کی پشیمردگی کو شگفتہ کرنے کے لیے کہا کہ :

”یہی وہ جہنا ہے جہاں تاریخ کی صبح طلوع ہونے سے پہلے تم نے پڑاؤ کیا تھا اور صبح کی اذانیں دی تھیں“

مولانا نے مختلف محلوں کا چکر لگایا اور جو لوگ سراسیمہ ہو کر جاگ رہے تھے انہیں سنبھال دیا۔ یہ تمام واقعات مولانا نے گاندھی جی سے بیان کئے اور بتایا کہ مسلمانوں کی زندگی بحیرن ہو چکی ہے۔ گاندھی جی نے واقعات سنے تو ”مرن برت“ کا فیصلہ کیا اور مولانا سے کہا کہ اس صورت میں گاندھی کے لیے زمین کا پیٹ اس کی پیٹھ سے بہتر ہے۔

گاندھی جی کو ذرہ ذرہ کا غم تھا، اصل نوعیت یہ تھی کہ انتظامیہ فرقہ واریت میں ڈوبی ہوئی تھی قبل عام اس کا چمک تھا۔ سردار پٹیل اس صورت حال سے اٹھائیں کر رہے تھے، ان کے نزدیک اس قسم کے واقعات اکاؤنٹ اور جوابی نوعیت کے تھے، جواہر لال نہرو اس ہولناک فسادات قلبی سے کبیدہ خاطر تھے، لیکن سردار پٹیل اپنی سی کہے اور کہتے جا رہے تھے، اس ہمہ گیر خرابی سے دل برداشتہ ہو کر مسلمانوں کو پرانے قلعہ اور مخالفت مزارات میں لٹکایا، آخر کار گاندھی جی نے ۱۲ جنوری ۱۹۴۸ء کو ”مرن برت“ شروع کیا، سردار پٹیل ناراض ہو کر ابھی چلے گئے، کہ گاندھی جی ان کی حکومت کو بدنام کر رہے ہیں، برت حقیقتہً سردار پٹیل ہی کی وزارت کے خلاف احتجاج تھا۔ مافٹ بیٹن کا مینہ سے کہہ چکے تھے کہ فوج کے ہندو سپاہی اور افسر مشرقی پنجاب کے مسلمانوں کو قتل کرنے میں شریک ہونا چاہتے تھے لیکن برطانوی افسروں نے بڑی مشکل سے روکا ہے۔ شہادت اس قدر خوفناک اور لرزہ خیز تھی کہ پورے ملک ان کی آگ میں جل رہا تھا اور ملک بھر میں کوئی علاقہ ایسا نہ رہا تھا جو ان کی لپیٹ میں نہ ہو۔

ہندوستان کی آزادی ۱۵ اگست کی شب کو بارہ بجے شروع ہوئی، ایک عظیم جشن منایا گیا، لیکن مولانا اس میں مطلقاً شریک نہ ہوئے، چودھری خلیق الزمان نے ”ترنگا“ کو سلام کیا اور ہندوستان سے وفا داری کا حلف اٹھایا مگر اس کے چند دن بعد فرار ہو کر پاکستان آ گئے۔

مولانا آزادی کی اس رات کو سخت غمگین تھے۔ وہ محسوس کر رہے تھے کہ ان کے خوابوں کی دنیا بڑھ چکی ہے اور مسلمانوں کی بدقسمتی اور بزدلی شباب پر مبنی، مولانا دیکھ رہے تھے کہ بعض مسلمان زعماء سردار پٹیل کی چوکھٹ کا طواف کر رہے ہیں۔ ان کا لہو کھڑکتا تھا لیکن دل پہ ایک داغ تھا۔ نواب اسماعیل میرٹھی اور چودھری خلیق الزمان مولانا کے پاس گئے کہ وہ جامع مسجد کے پاس اردو باغ میں سردار پٹیل کو سپانامہ دینا چاہتے اور اس طرح مسلمانوں کو تحفظ دلوانے کی فکر میں ہیں۔ مولانا نے ان سے کہا کہ اس طرح قومی حمیت مجروح ہوگی، ملی انا حمیت ہی سے باقی رہتی ہے، فسادات ناگزیر ہیں یہ سب ردِ عمل ہے لیکن یہ بادل بہت جلد چھٹ جائیں گے، آپ حوصلہ قائم رکھیں کسی کے سامنے ٹھکنے کی ضرورت نہیں اور نہ الحاح و زاری کام آسکتی ہے۔ پتھروں میں چونک لگانے سے کچھ نہیں ملے گا۔

مسلمان متعلق عہد کے پرانے گھنڈروں میں پڑے تھے یا بعض مشہور خاندانوں میں۔ رچیا کے بیٹے تھے مولانا نے کئی سو خاندانوں کو اپنی کونٹھ میں جگہ دی، اور ان میں وہی لوگ زیادہ تھے جو دہلی میں مسلم لیگ کا دست و بازو تھے، لیکن اب نتائج نے انہیں بے بس کر دیا تھا۔

گاندھی جی کا مرن برت سردار پٹیل کے لیے سربانِ روح بن گیا۔ لیکن اس کی وجہ سے دہلی کی مسموم فضا میں تبدیلی آنے لگی، سردار پٹیل گاندھی جی کی تالیف تھے لیکن اب فکری ہی سے نالاں تھے۔ وہ ساتھیوں سے یہی کہتے کہ مہاتما جی تے برت رکھ کر انہیں مطلعوں و بدنام کیا ہے، اور اس طرح ہندوؤں کا منہ کالا ہو رہا ہے گاندھی جی کے پاس پورا دھڑا اٹھ آیا کہ فسادات روک دینے کے لیے ان کے عقیدت مند سردھڑ کی بازی لگانے کو تیار ہیں برت ترک کر دیں گاندھی جی نہ مانے ان کی شرط تھی پہلے فسادات ختم ہوں اور مسلمانوں کے تحفظ کی ضمانت دی جائے تب وہ بھوک ہڑتال ترک کریں گے اور گاندھی جی تے شرائط ذیل متوا کر برت ختم کیا۔

۱۔ ہندو اور سکھ مسلمانوں پر حملہ کرنا فوراً بند کر دیں اور انہیں یقین دلائیں کہ آئندہ سب بھائیوں کی طرح ساتھ ساتھ رہیں گے۔

۲۔ ہندو اور سکھ ہر طرح کو شمش کر دیں کہ ایک مسلمان بھی جان و مال کے ڈر سے ہندوستان نہ چھوڑے۔

۳۔ چلتی گاڑیوں میں مسلمانوں پر جو حملے کئے جا رہے ہیں وہ فوراً بند کئے جائیں اور ہندوؤں اور

سکھوں کو جو اس طرح کے حملوں میں شرکت کر رہے ہیں روکا جائے۔  
 جو مسلمان نظام الدین اولیاءؒ، خواجہ قطب الدین بختیارؒ، لاکھیؒ اور حضرت ناصر الدین چانگ دھلویؒ  
 کی ورگاہوں کے آس پاس رہتے اور خوف کی وجہ سے اپنے مکانات چھوڑ کر چلے گئے ہیں انہیں  
 واپس لاکر ان کے مکانوں میں آباد کیا جائے۔

خواجہ بختیار لاکھی کی ورگاہ کو جو نقصان پہنچا ہے حکومت اس کی مرمت کرانے پر آمادہ تھی لیکن گاندھی  
 جی کو اندازہ تھا کہ ہندو اور سکھ اپنے گناہ کا کفارہ سمجھ کر اس کی مرمت خود کرائیں۔  
 دھلی کے پچیس سربراہوں نے گاندھی جی کو ان شرائط کی تکمیل کا یقین دلایا، گاندھی جی کی  
 جتنی خواہش کا گلاس لائیں، گاندھی جی سے مولانا کی طرف اشارہ کیا مولانا نے گلاس لائیں گاندھی جی کے ہنرٹوں سے  
 گاندھی جی کو طرہ دیا۔

اس سے پہلے مولانا ایک بہت بڑے جلسے میں مہاتما جی کی برت شکنی سے متعلق عوام سے اپنی شرائط  
 پیش کئے تھے اور گاندھی جی کو یقین دلایا تھا کہ لوگوں کی ذہنیت میں تبدیلی آگئی ہے۔

گاندھی جی مسلمانوں کی بھائی کے لیے جس شدید درد سے کوشاں تھے اور دھلی کے مسلمانوں کی خاطر  
 سے برت رکھ کر جو مکر کر کیا تھا اس سے ہندو شکستہ اور راشریہ سویم سنگھ کے ارکان بدظن تھے۔ مہاتما جی  
 کے خلاف ملک کے مختلف حصوں میں پراپیگنڈہ کیا جا رہا تھا کہ وہ اب بھی مسلمانوں کی طرف داری کرتے ہیں۔  
 ہندوئی روز چھبے شام کھلی پرار تھا کرتے۔ جس میں دیدوں کے اشلوک لیتا کے شبد اور انجیل کے علاوہ  
 ان پاک کی تلاوت کرتے، ہندوؤں کو ناگوار تھا کہ اپنی پرار تھا میں گاندھی جی کلام پاک پڑھیں، کسی نے  
 پرار تھا کے جلسہ عام میں ہم بھینکا جس سے ایک آدمی زخمی ہوا، لیکن بعض شقی القلب مہاتما کے تعاقب  
 میں تھے، چنانچہ تھورام گاڈ سے نام کے ایک سر ہٹہ نو جوان نے ۲۰ جنوری ۱۹۴۸ء کو انہیں گولی مار دی وہ  
 اس وقت پرار تھا ہی کے شبد پڑھ رہے تھے، دوسرے گولی ان کے پیٹے میں بیوست ہوئی۔ اڈھراہوں نے دونوں  
 کو جوڑ دیئے، نسکار کیا اور رام رام کہتے ہوئے جان شیریں جان آفرین کے ترانے گئے یہ ہندوستان کے  
 پہلے بٹے کا اس عظیم انسان کے ساتھ سلوک تھا جس نے ہندوستان کی آزادی حاصل کی اور کسی غرض کے بغیر ڈیڑھ  
 سال کی ایک غلام قوم کو آزادی سے بہرہ اندوز کیا، سردار پٹیل کے خلاف غم و غصہ کی ایک لہر دوڑ گئی کہ  
 گاندھی جی کی حفاظت سے قاصر رہے ہیں، جب اس قسم کی اطلاعات موجود تھیں کہ مہاتما جی کے جان ہوا

سازش کر رہے ہیں تو ملک کے وزیر داخلہ کی حیثیت سے مہاتما جی کی نگہداشت سردار پٹیل کا فرض تھا۔ انہوں نے غفلت کی۔ سردار پٹیل نے کانگریس ورکنگ کمیٹی کے اجلاس میں صفائی پیش کرتے ہوئے کہا کہ لوگ کانگریس کے دشمن ہیں وہ ان باتوں کو پھیلا رہے ہیں، لیکن سردار پٹیل کے دل پر اس حادثے کا رد عمل اختلاف کی شکل میں تھا اور وہ دو سال کے اندر اندر رجحلت کر گئے۔

مولانا کی عظمت کا احساس اُسبھر رہا تھا، لیکن وہ علم کی ان بلندیوں پر تھے کہ ان سے نیچے اترنا ان کے لیے ناممکن تھا وہ ان شخصیتوں میں سے تھے جو صدیوں بعد پیدا ہوتیں اور حالات کی افتاد میں عوام کی دستگیری کرتی ہیں۔ وہ عوام سے ہمکلام ہوتے لیکن کلام اپنا بولتے۔ ظاہر ہے کہ ایک عبقری یا نابالغ عوام سے ان کی سطح پر ہمکلام نہیں ہو سکتا۔ وہ عوام سے واقف ضرور ہوتا ہے لیکن عوام کی زبان بولنا یا عوام سے ان کے بھیجے میں مخاطب ہونا اس کے لیے ممکن نہیں۔

مولانا آئندہ عوام سے ذہنی کلی ڈنڈا کھیلنے کے خلاف تھے، وہ ایک صحت مند سیاست کے جاندار نہ تھے اسی صورت میں پیدا کر سکتے تھے کہ عوام نظم و ضبط اور ایمان و اعتقاد میں ڈھلے ہوں۔ انہیں مسلمانوں سے متعلق شکوہ تھا کہ وہ آندھی کی طرح اٹھتے۔ بادل کی طرح چھا جاتے اور غبار کی طرح بیٹھ جاتے ہیں۔ انہیں مسلمانوں سے متعلق عمومی شکایت تھی کہ وہ تاریخ و تجربہ کے انسان نہیں، افتاد پر چلنے کی مخلوق ہیں اور سہجان پر جیتے ہیں، مولانا کو مسلمانوں کے ماضی سے گہرا لگاؤ تھا۔ فرماتے تھے کہ اس ماضی ہی نے ان کی صفوں میں شجاعت و علم کی نادرہ روزگار شخصیتیں پیدا کی ہیں۔ ان کے خیال میں مسلمانوں کا زوال خارجی نہیں واقعی تھا۔ اگر مسلمان اسلام کی اخلاقی قدروں سے محبت کرتے اور محض جذبات کے غل غبار سے پرکیر نہ کرتے تو ان کا زوال ٹل سکتا تھا۔ لیکن انہوں نے ذہنی زوال سے اپنے سیاسی زوال کا تعلق کیا اور اسلامی معاشرے کے قرآنی احکام سے روگردانی کی وہ سیاسی استحکام سے ہاتھ اٹھا کر تہذیبی رنگش کے ہو گئے تو ظاہر ہے کہ ان کا فنی وجود قومی خصائص سے محروم ہو گیا، یہ کہنا مشکل ہے کہ ایک قوم کس وقت زوال کے زینے پر قدم رکھتی ہے اور اس کا انحطاط کب شروع ہوتا ہے۔ جب زوال و انحطاط نہیں ہوتے اور قوم و ملک اس کی زو میں آجاتے ہیں تو یکایک زوال و اوار کا احساس ہوتا اور قوم کو اس کے عوارض کا شکار ہونے کی خبر ملتی ہے۔

ہندوستانی مسلمان بادشاہتوں کی پیداوار تھے۔ انہی کے زمانے میں اسلام قبول کیا لیکن

ہندوستان کا مشائخ کا مہون تھا، بادشاہوں نے ہندوستانی معاشرے کو مسلمان بنانے کی طرف توجہ نہ کی، ہندوستان میں مسلمانوں کے سب سے بڑے شہنشاہ اکبر اعظم نے اسلام میں ہندوستانی معاشرے پر قلم کائنے اور اپنے ہاں ہندو دھرم کی بعض ایسی رسمیں داخل کیں کہ اصل اسلام داغدار ہو گیا، جن میں نے اسلام قبول کیا ان میں ایک طبقہ ان چھوٹی ذاتوں کا تھا، جو ہندوؤں کے عمرانی و معاشی سلوک کے پیروار تھے اور ان کے لیے ہندو سوسائٹی میں عزت کا کوئی مقام نہ تھا، ان کے مسلمان ہونے سے مسلمان معاشرے میں برابر کا درجہ مل گیا مگر اسلام سے ان کی غالب تعداد نابلد رہی، ان لوگوں نے مسلمانوں کی طرح اسلام قبول کر لیا لیکن دینی طور پر اسلام سے بے بہرہ رہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہندوستان میں مسلمانوں کی زبردست اکثریت کے باوجود عوام میں اسلام ایک ذہنی عصبیت کا نام رہا، اور لوگ سیاسی طور پر مسلمان رہے، وہ مسلمان ہو گئے، لیکن ان لوگوں کے مقابلے میں جو مسلمان نہ تھے، ان کے لیے کوئی طبقہ نہیں بنے ہوئے مسلمان رہنا ہوئے۔ ان میں سیاسی وحدت کا یہاں ہے اجمہرائی لیکن دینی وحدت ہمیشہ محسوس نہ ہوئی۔ ہندوستان انگریزوں کے قبضے میں آ گیا تو ہندوستان کا مسلمان زبردست مزاحمت کے باوجود ایک قومی تحریک پیدا کرنے سے قاصر رہا۔ عوام کو اپنے مسلمان ہونے کا شدید احساس تھا اور وہ نصاریٰ کے خلاف نہیں تھا لیکن مغلیہ سلطنت کے زوال نے حکومت کو اتنے حصوں میں بانٹ رکھا تھا کہ نہ صرف وحدت کی طاقت مفقود تھی بلکہ وہ ایک دوسرے سے متصادم و متضارب تھے، انگریزوں نے اس سے پورا پورا فائدہ اٹھایا اور جب انگریزوں کا اقتدار ہندوستان بھر میں مضبوط ہو گیا تو مسلمانوں کی بندر بانٹ ایک دوسرے کے سامنے آ گئی، شیعوں نے امام غائب کے انتظار میں برطانوی سلطنت پر صدام کیا مسلمانوں کے ضعیف و ناتوانی کا نشانہ کی معرفت جہاد سے دستبردار ہو گئے۔ اہل حدیث نے کسی قدر ہمت دکھائی لیکن انہیں جلد ہی ملک میں دوسرے فرقوں کا طعن و تیرہی سہا پڑا۔ حنفی العقیدہ مسلمان کئی حصوں میں بٹ کے مختلف گدیوں کے ہو گئے، چکالوی فرقہ ایجاد ہو گیا۔ مرزا غلام احمد نے استعماری بنوت کی نیر اٹھا کر نظریہ جہاد منسوخ کر ڈالا یہ سب ایک ایسا سانحہ تھا کہ مسلمان قوم جو ہندوستان میں اپنے اقتدار کی تلاش میں تھی اپنے حزبی عقائد کی تونگار میں لک گئی۔

تحریک خلافت میں ایک دلولہ جہاد ضرور تھا اور مسلمانوں میں سیاسی وحدت کے برگ و بار آگ آئے تھے لیکن تحریک کے ختم ہوتے ہی مسلمانوں کی وحدت باہمی انتشار کا شکار ہو گئی اور وہ لوگ جو



اس تحریک کے راہنما تھے ایک دوسرے کے خلاف صفت آرا ہو گئے۔ آناً فاناً وہ اتحاد ہی ختم ہو گیا۔ راہنماؤں کی صف میں تھا، جو لوگ متردک ہو چکے تھے یا جنہیں سرکار نے اس غرض سے مامور کیا تھا وہ اس انتشار کو ہوا دیتے رہے، جو ایہ کہ تحریک خلافت کے سربراہ اور وہ راہنما حسد و رقابت اور بغاوت کا شکار ہو کر تقسیم ہو گئے۔

اس وقت مسلمانوں کے راہنما مولانا ابوالکلام، مولانا محمد علی ان کے بھائی شوکت علی، مولانا آزاد، مولانا عبد اللہ ہاشمی قرنگی محل، مولانا حسرت موہانی اور مولانا ظفر علی خان وغیرہ تھے، ان کے علاوہ کچھ اور نوجوان بھی تھے جو آگے چل کر صفِ اولیٰ کے لیڈر ہو گئے، مگر نکتہ اور علی گڑھ نے مولانا آزاد اور مولانا محمد علی کے فاصلے بڑھا دیئے۔ دونوں میں ذہنی کچھاد تھا اور اس کی وجہ مولانا آزاد کا استغناء تھا، مولانا آزاد سبھائی، جذبات کے انسان تھے، مولانا حسرت موہانی شاعرانہ مزاج کے تھے۔ مولانا ظفر علی خان سیاسی جوڑ توڑ کے آدمی نہیں تھے وہ جذبات پر جیتے اور بارہودی طبیعت کے انسان تھے۔ حقیقتہً ان سب میں کوئی بھی آزاد کا ہم پایہ نہ تھا۔ لیکن آزاد ذہن کے بادشاہ تھے اور غوام سے ربط بڑھاتے ہوئے بچکھاتے تھے انہیں صرف علم و نگاہ اور سوچ، بچار پر بھروسہ تھا، تاریخ کے مطالعے نے ان میں ایک ایسے تدبیر کار پیدا کر دیا تھا جو مستقبل کے تیوروں کو ان واحد میں پہچان لیتا ہے۔ المختصر عبقریت کی ان خصوصی روایات کے باعث اپنے معاصروں کی انسانی مرثست کا شکار تھے اور وہ انہیں بالادیکھنا نہیں چاہتے تھے۔

مولانا آزاد کا مذہبی وادسی نہ تھے، وہ کانگریس میں رہ کر مہاتما جی سے اختلاف کرتے رہے۔ ہماری تاریخ میں اس کی نظیریں موجود ہیں کہ سرانجام پارٹی سے لے کر تقسیم ہندوستان تک (۱۹۳۳ء تا ۱۹۴۷ء) مولانا نے بعض بڑے بڑے مسائل میں گاندھی جی سے اختلاف کیا اور کانگریس میں گاندھی جی سے اختلاف کرنا معمولی نہ تھا۔ سبھاش چندر بوس اسی دہرے پندرہ پور گئے۔ ان کی کٹا چسپی ترش دہن ہو گئی۔ گاندھی جی اپنے رفیقوں کو رام کرنا یا نہ کرنا چاہتے تھے۔ انہی کی دہرے پندرہ مدت مدن موہن مایویہ کانگریس سے نکل گئے۔ پندرہ مونی لال نہرو سہل انسان نہ تھے۔ لیکن ان کے بیٹے جواہر لال کو ۱۹۲۹ء میں اپنی جگہ صدر بنانے کا مل موہ لیا۔

مولانا غیر معمولی عبثی تھے۔ خود مہاتما جی ان کے علم و نظر سے مستفید ہوتے۔ عجب نہ تھا کہ مولانا اختلاف رائے کی پاداش میں ان کے کئے جاتے یا ان کے ہونے کے لیے ایک۔ تو مولانا کے اختلاف کا انداز بھی

ہوتا وہ فرق متعارف نہ تھے دوسرے کانگریس اس پوزیشن میں نہ تھی کہ مولانا الگ ہوں، تیسرے مولانا کے سیاسی مشورے کانگریس کے لیے غایت درجہ بعید رہے۔ افزونہ تھے لیکن مولانا سے سرواڑہ ٹیلر آپاریہ کرپانی۔ آپ بیریجی اور بعض دوسرے راہنما شاذ ہی متفق ہوتے۔ کئی دفعہ خان عبدالغفار خان نے عدم تشدد کے سوال پر مولانا سے اختلاف کیا کیونکہ مولانا عدم تشدد کو عقیدہ یا اصول نہیں مانتے تھے۔

آپاریہ کرپانی نے ۱۹۳۸ء میں گاندھی انزم کے زیر عنوان ایک کتاب لکھی کہ گاندھی فلاسفی کانگریس کے لیے دھرم کا درجہ رکھتی ہے۔ جو شخص اس پر یقین نہ ہو رکھتا وہ کانگریس میں نہ نہیں سکتا۔ مولانا نے اس کی تعلیط کی کہ کانگریس کوئی مذہبی جماعت نہیں، ایک سیاسی جماعت ہے اور ہندوستان کی آزادی کے لیے مختلف مذاہب کے پیروؤں سے بل مل کر جدوجہد کر رہی ہے۔ آپاریہ کرپانی کی اس کتاب پر ملک میں خوب بے دے ہوئی، نتیجہ کہ پانی کو اپنی کتاب واپس لینا پڑی اور لکھا کہ:

”وہ کوئی نیا دھرم پیدا نہیں کر رہے تھے ان کے سامنے کانگریس کا نصب العین تھا کہ اس کا حصول گاندھی جی کی تکنیک ہی سے ہو سکتا ہے۔“

مولانا کے خلاف یہ تو خیر آگ بگولہ تھی وہ مسلمان بھی مولانا کے بارے میں کتر بیونت کرتے جو ان سے مختلف دوائر میں متفق نہ تھے۔ مثلاً نیشنلسٹ مسلمان جو ضرورت سے زیادہ نیشنلسٹ ہو کر صرف ہندوستانی کہلاتے ہیں فخر محسوس کرتے تھے، سوشلسٹ یا کمیونسٹ مسلمان جنہیں مذہب سے تنفر تھا۔ جمعیۃ العلماء اسلام کے نزدیک مولانا آزاد کو محض بطل حریت تھے مگر شیخ الاسلام مولانا حسین احمد مدنی تھے۔ احرار مولانا کے عقیدت مند تھے کہ احرار کی بنا مولانا نے ڈالی تھی، لیکن مولانا کے مشوروں پر مطلقاً عمل نہ کرتے۔ خدائی خدمت گار مولانا کے فریضہ تھے لیکن مولانا کی سیاست کے تابع نہ تھے، مولانا حبیب الرحمن مولانا پر ہنکے جاتے۔ لیکن سرواڑہ ٹیلر سے بھی رسم و راہ رکھتے تھے۔ مولانا داؤد غزنوی پنجاب کے واحد مسلمان تھے جو مشترکہ نشست پر منتخب ہوئے تھے، لیکن منتخب ہو کر لیگ میں چلے گئے، مولانا کا حریف گروپ جو کانگریس میں ان کے خلاف صفت بستہ تھا۔ اس واقعہ سے دیدہ دلیر ہو گیا اور مولانا کو وطن دیتا تھا۔

مسلمانوں کا جو حال تھا وہ ڈھکا چھپا نہیں، احرار میں ہم لوگ مولانا کی مدافعت کرتے اور مخالفوں کو کالی گفٹار سے روکتے تھے، لیکن مسلمان آگ بگولہ تھے۔ ڈاکٹر ذاکر حسین کے الفاظ میں ”اردو زبان کی ایسی کوئی گالی نہ تھی جو اردو زبان کے اس سب سے زلیب وادیب کو نہ دی گئی ہو۔ اکثر مسلمان اخبارات

نے مولانا کو گالی دینا اپنا شعار بنالیا تھا اور عوام کی حالت یہ تھی کہ وہ ان کے معاملے میں اخلاق بانٹگی کی انتہا کو پہنچ چکے تھے۔ ستم کی انتہا تھی کہ لیگ کا بڑے سے بڑا لیڈر بھی اس حمام میں نکلا تھا۔ مولانا کلکتے جا رہے تھے کہ علی گڑھ کے ریلوے اسٹیشن پر یونیورسٹی کے طلبہ نے گاڑی روک کر ان سے بدتمیزی کی، اس قسم کے شرمناک واقعات سے تمام ملک لرز اٹھا، کسی لیڈر نے اس واقعے پر اظہارِ باسفت نہ کیا۔ لیکن انڈیا کے بعد علی گڑھ کی بیچ کنی کا منصوبہ زیرِ غور آیا تو پروفیسر رشید احمد صدیقی کے الفاظ میں "مولانا ہی کی شخصیت نے سرسید کی اس یادگار کو بچایا، وہ علی گڑھ کے عالمِ نزع میں دوسرے مرتبہ تھے۔"

مولانا کے ساتھ ان دنوں سری نگر میں جو سلوک ہوا وہ بہیمانہ تھا، یاد لوگوں نے عین دریا ان کی ناف و بونے کا فیصلہ کیا، لیکن مولانا ہر چرکہ اور ہر صدمہ سہہ جاتے تھے۔ ہندوستان آزاد ہو گیا تو مولانا نے کمشنر میں آل انڈیا مسلم کانفرنس طلب کی۔ اس میں مختلف عناصر کے وادیا کا جائزہ لے کر اپنی تقریر میں مسلمانوں کو حوصلہ و کردار کی تلقین کی۔ ان سے کہا کہ وہ ہمت نہ ہاریں۔ جو غلط ہے اس کا منہ جانا نام ہے، اس جھٹ کے نیچے انہیں مسلمان بن کر ہی رہنا ہے، سردار پٹیل نے مولانا کی اس تقریر پر اعتراض کیا کہ انہوں نے مسئلہ کشمیر پر کوئی بات نہیں کی اور نہ اس کانفرنس کے مندوبین نے مسئلہ کشمیر سے متعلق ہندوستان کی پوزیشن پر صاف کیا۔ مولانا نے سردار پٹیل کے اعتراض کا جواب ہی نہ دیا۔

مولانا نے دارالمصنفین اعظم گڑھ اور بعض دوسرے اسلامی اداروں کو عطیات دلوائے اور بیشتر اہل قلم کا پانہ و نلیفے لگوائے کہ ہندوستان کی تحریکِ آزادی میں ان کا قلم حصہ دار رہا ہے۔ لیکن قلم و علم کے خاندان اور ادب و دین کے قبیلے میں کئی بزرگوار ایسے بھی تھے جو مولانا کے متعلق عوامی سب و شتم پر چپ رہے۔ ان کے نزدیک مولانا ہندوستانی مسلمانوں کے عتاب کا شکار تھے اور ان کے خیال میں شاید عوامی سب و شتم مباح تھا۔ وہ اس لب و لہج کو ٹوکتے اور مدافعت نہ کر سکتے تو ممکن تھا بے قابو زبانیں بگشت : ہوتیں اور یہی اختلاف قومی اخلاق کی تباہی پر منتج نہ ہوتا، لیکن عوامی احتجاج کے نام پر سب کچھ گوارا کیا گیا۔ نتیجہ معلوم کہ :

۱۔ علما کی عزت نئی پود میں متروک ہو گئی۔

۲۔ جو لوگ بزعِ غویش اسلام کی عظمتوں کے نمائندے تھے وہ بدیر یا سویر عوامی سب و شتم کا شکار ہوئے۔

حتیٰ کہ پاکستان میں انہیں نشانہٴ تضحیک بنایا گیا۔

۳۔ عوام کے دل دینی عصیبت سے خالی ہو گئے۔

- ۱۔ علماء کا احترام ماضی کی ایک روایت ہو کر رہی ہو گیا۔  
 ۲۔ لوگوں میں اللہ و رسولؐ پر فدا ہونے کا جذبہ ٹھنڈا ہو گیا۔  
 ۳۔ مذہب ایک نجی عقیدہ ہو گیا۔

مولانا تقسیم کے بعد پاکستان اور ہندوستان کے درمیان کوئی سا تکرار دیکھنا نہیں چاہتے تھے لیکن ایک کاؤٹین ان سے متعلق کہتا ہی نہیں تھا۔ حسین شہید سہروردی تقسیم کے بعد ہندوستان میں رہ گئے تھے کچھ عرصہ بعد قائد اعظمؒ کے نام کا فکشن جی کا پیغام لے کر آئے۔ تو مولانا کا پیغام بھی تھا کہ اب دونوں ملک اپنی خود مختار بنیادوں پر کونکر ایک دوسرے کے لیے مفید ہو سکتے ہیں۔ لیکن قائد اعظمؒ مولانا آزاد سے ہندوستان و پاکستان کے متعلق کوئی سی گفتگو کرنے کے لیے تیار نہ تھے۔ ایک روایت کے مطابق مولانا نے حالات کی برہمی کا اندازہ کر کے خان یاقوت علی خان کو ایک طویل خط لکھا کہ دونوں ملکوں کے ستارہ امور یا ایسی باتیں جو ہم قوم سے ملے ہو سکتے ہیں۔ اور اس سلسلہ میں چند تجویزیں تحریر کیں۔ بیان خان یاقوت علی خان نے خط کی رسید اپنی ندی، مولانا یورپ جاتے ہوئے لیا۔ دن کے ایک کپڑے میں ڈھیر سے میٹر پول بوتل میں قیام کیا۔ اور قائد اعظمؒ کی قبر پر فاتحہ پڑھنے کے لیے قشربت لے گئے لیکن نیگ کی میڈر شپ کا القباصل دور نہ ہوا۔ ملک تقسیم محمد کے زمانہ میں محمد علی بوگرہ وزیر اعظم پاکستان کی حیثیت سے دہلی گئے تو مولانا نے ان کے اعزاز میں غشاہ دیانہ اس میں ہندوستان کے صدر، وزیر اعظم اور ارکان کا بیڑہ کے علاوہ مختلف ملکوں کے سفراء بھی شریک تھے۔ مسٹر بوگرہ نے کسی منفی یا مثبت جذبے کے تحت مولانا سے استفسار کیا۔

”مولانا اب پاکستان کے متعلق آپ کی رائے کیا ہے؟“

مولانا مسکرائے، اور کہا:

”پاکستان ایک سیاسی تجربہ ہے، اسے کامیاب کیجئے۔“

اور اسی کا نام ابوالکلام تھا کہ ان کا بزرگ جامع الکلمات ہوتا ان کے چند الفاظ بہت سی کتابوں کا پتھر چستے کوئی فقرہ اور حورانہ ہوتا، اور نہ کسی خیال میں کوئی تشکی ہوئی۔ ہر بات ابہام و اہمال سے صاف ستھری ہوتی۔ گمان ہوتا کہ ہر جملہ بیسوط و مکمل ہے۔

مولانا ۱۵ جنوری ۱۹۴۷ء سے لے کر ۲۲ فروری ۱۹۵۸ء تک ہندوستانی کا صدر

میں وزیر تعلیم رہے۔ ابتداً مسو بہ سرحد کی اسمبلی نے اسمبلی کا کام

وزارت تعلیم

منتخب کیا تھا۔ پھر ۱۹۵۱ء میں ہندوستانی پارلیمنٹ میں کانگریس پارٹی کے ڈپٹی لیڈر منتخب کئے گئے۔ اور اپنی وفات تک وزیر تعلیم کے عہدہ ڈپٹی لیڈر رہے۔ انہادی کے بعد ۱۹۵۲ء میں عام انتخابات ہوئے تو رامپور سے منتخب ہوئے اور اس انتخاب میں صرف ایک دفعہ انتخابی سفر کیا۔ اور ایک ہی تقریر کی جس کے بعد ۱۹۵۷ء میں دوبارہ جنرل انتخابات ہوئے تو گڑگاؤں سے منتخب ہوئے۔ لیکن اپنے حلقہ انتخاب کا دورہ ہی نہ کیا۔ ۱۹۵۵ء میں دو ماہ کے لیے یورپ اور مغربی ایشیا کے غیر ملکی دورہ پر گئے اور بعض ممالک میں مختلف انجمنوں کی دعوت پر کئی تقریریں کیں۔

بزرگم کی تقسیم کے بعد بہت سے سنگین مسائل پیدا ہوئے۔ سب سے بڑا مسئلہ مسلمانوں کے وجود کا تھا۔ ہندوستان میں فرقہ واریت کا عفریت برپا تھا۔ اور مسلمانوں کے قومی شخص کی بہت سی چیزیں معرض خطر میں پڑ چکی تھیں۔ آپ نے مہاتما جی کو بنگال کے حالات سے مطلع کیا تو وہ خود مطالعہ کے لیے خود وہاں چلے گئے۔ مسٹر حسین شہید سہروردی کو ساتھ رکھا اور صبح و شام کی مساعی سے حالات کے آتش فشاں کو ٹھنڈا کیا۔ مولانا حیدر آباد کن کے مسئلے کو بھی خوش اسلوبی سے حل کرنے کے خواہاں تھے۔ انہوں نے میرٹھ میں وغیرہ کو اس سلسلہ میں بعض اشکال سے مطلع کیا لیکن رضا کاروں کے ذہنی سیلاب سے نتیجہ وہی نکلا جس کا مولانا کو اندیشہ تھا۔ ادھر ہندوستان کے مسلمانوں کے لیے ایک قیامت صغریٰ برپا ہو چکی تھی۔ مولانا کا بنگالہ دن حالانکہ میں مجروحین سیاست کے لیے دارالامان تھا۔ لیکن فضا میں اس قدر اشتعال تھا کہ ملک کے حالات مولانا کی خواہشات کے خلاف پیدا ہو رہے تھے۔ اور یہ سب کچھ ان کے لیے ایک جانگزاں ایسے کی حیثیت رکھتا تھا۔ ہماری آنکھ میں مولانا نے تقسیم شدہ ہندوستان کے زیر عنوان در تمام مصائب و فوائد بیان کئے ہیں جو ہندوستان کے دار الحکومت دہلی میں مسلمانوں کی زندگی کے لیے بیکار اس تھے۔ مولانا لکھتے ہیں کہ دلی میں مسلمان دن در دن مارے جا رہے تھے۔ لیکن سردار پٹیل کے لیے اس میں کوئی سانچا یا صدمہ نہ تھا جب پنڈت جواہر لال نے ان کو اس قتل عام پر متوجہ کیا تو وہ انا خدا ہو گئے، کہ پنڈت جی اپنی ہی حکومت پر اعتراض کر رہے ہیں۔ اور جب یہ معاملہ گاندھی جی تک پہنچا تو سردار نے اس امر کے باوجود کہ وہ گاندھی جی کی تین تھے اور ملکی سیاست میں انہیں گاندھی جی ہی نے بالا بلند کیا تھا۔ نہ صرف مہاتما جی سے انحراف کیا بلکہ ان کے خلاف ہو گئے کہ وہ گویا ان سے ایک غلط کام لینا چاہتے ہیں۔ گاندھی جی نے سردار پٹیل کی اس روش کو بڑی طرح محسوس کیا اور ۱۲ جنوری ۱۹۴۸ء کو اپنے برت کا آغاز کر دیا۔ اس کا تذکرہ پچھلے باب میں چکا ہے۔ مولانا کے

میں مہاتما جی کا یہ برت سردار پٹیل کے رویہ کے خلاف ایک امتحان تھا۔

مولانا اصل میں ایک علمی و تعلیمی انسان تھے۔ ان کی سب سے بڑی خوبی یہ تھی کہ جدید و قدیم علم کی ہر شاہراہ سے بخوبی واقف تھے۔ انہیں معلوم تھا۔ علم کیا ہے؟ تعلیم کیا ہے؟ اور آج دنیا کی علمی و تعلیمی ضرورتیں کیا ہیں؟ اس سے بڑھ کر ان کی عظمت پر کیا شہادت ہو سکتی ہے کہ ہندوستان کے ماہرین تعلیم نے ان کی موت پر جن خیالات کا اظہار کیا وہ ایک دانشور سیاست دان کی علمی بصیرت کے لیے بہت بڑا اخراج تھے۔ ڈاکٹر ڈاکٹرین نے جامعہ ملیہ کی فضا سے باہر ہندوستان کے صدر کی حیثیت میں وفات پائی لیکن بنیادی طور پر وہ ایک عظیم ماہر تعلیم تھے۔ ان کے تعلیمی خطبات سے ان کے علم کی گہرائیوں کا اندازہ ہوتا ہے۔ مولانا کی وفات پر تعزیتی تقریر کرتے ہوئے انہوں نے جن خیالات کا اظہار کیا وہ انہی کے قلم سے آجکل کے ابوالکلام نمبر میں شائع ہوئے تھے۔ ڈاکٹر صاحب نے فرمایا کہ:

”مولانا ایک ہمہ گیر شخصیت تھے۔ میں نے اپنی زندگی کی پہلی بچی مولانا کے دیئے ہی سے

جلائی سکتی۔ کبھی کبھی ان سے ملتا تھا تو ان سے روشنی اور گرمی پاتا تھا۔ انہوں نے

آخر دم تک علم کو نہیں چھوڑا۔“

خواجہ غلام السیدین ایک ماہر تعلیم کی حیثیت سے عالمگیر شہرت کے مالک تھے۔ مولانا نے آپ کو مرکزی حکومت میں وزارت تعلیمات کے سیکرٹری کا عہدہ تفویض کیا۔ اور آپ مولانا کی وفات تک ان کے ساتھ رہے۔ آپ نے علامہ اقبالؒ کے فلسفہ تعلیم پر سب سے پہلے ایک جامع کتاب تحریر کی۔ آپ کو شخصیات کے مطالعہ میں کمال حاصل تھا۔ آپ نے بڑے آدمیوں کے سیاسی فکر و نظر کی اختلافی راہوں سے کبھی سروکار نہ رکھا اور نہ اپنے قلم کو ان سے آلودہ کیا۔ ہمیشہ ان کے بنیادی محاسن کو ملحوظ رکھتے۔ انہی کی بنیاد پر تصویر کشی کی۔ اقبالؒ و ابوالکلامؒ کے دو مختلف راستے تھے ان پر قلم اٹھایا تو ان کلامات کی عکاسی و نقاشی کی جن سے ان کا وجود عبارت تھا۔ مولانا آزادؒ کے تعلیمی فلسفے پر کہی ایک مضمون لکھے۔ حکومت کشمیر نے مئی ۱۹۵۸ء میں آزاد سمینار منعقد کیا۔ تو آپ نے مولانا کے تعلیمی فلسفہ پر ایک پرمغز مقالہ پڑھا۔ اس کے علاوہ آپ نے مولانا آزادؒ کی تعلیمی مساعی پر بڑودہ یونیورسٹی میں انگریزی زبان میں دو تحریری ٹیچر دیئے۔ جن میں مولانا کے علم و نظر کی سرگزشت بیان کی۔ خواجہ صاحب نے سری نگر کے مقالہ میں بیان کیا کہ ماہر تعلیم کا لفظ دو معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ ایک تو وہ لوگ جو تعلیم کے اصولوں اور نظریوں کا باقاعدہ

مطالعہ کرتے اور سکولوں اور کالجوں میں ان کا عملی تجربہ کرتے ہیں۔ ان کو تعلیم کا فنی ماہر سمجھا جاسکتا ہے۔ دوسرے وہ لوگ جن کو قدرت نے ایک خالق فکر دیا ہو۔ جو فلسفہ، مذہب، سیاست میں گہری نظر رکھتے اور جانتے ہیں کہ دنیا میں انسان کا کیا مقام ہے؟ یہ لوگ زندگی کو نئی قدروں اور نئی سمتوں سے روشناس کرتے ہیں۔ ان کے ذہن میں زندگی کی ایک حسین اور واضح تصویر ہوتی ہے۔ راضی کی بنیادوں پر قائم حال کے تقاضوں سے آشنا اور مستقبل کی طرف نگران، جس میں ان کا تخیل دلکش رنگ بھرتا ہے۔ مولانا آزاد کا شمار انہیں عصرِ آفریں مصلوں میں تھا۔

خواجه صاحب نے یونیورسٹی بورڈ میں مولانا کی تقریر بعنوان مشرق و مغرب میں انسان کا تصور اور اس کا تعلیمی فلسفہ کے سلسلہ میں لکھا کہ مولانا کے تعلیمی فلسفہ کا بنیادی خیال یہ تھا کہ مشرق و مغرب کے نظریے میں میں پیدا کیا جائے تاکہ انسان سائنس کا صحیح استعمال کرنا سیکھے اور اس سے یہ اہل مقصدوں کو حاصل کر کے جو اس کی فطرت کے بہترین تقاضوں کی ترجمانی کرے ہیں۔ سائنس ایک طاقت ہے جو بدست خود غیر جانبدار ہے۔

خواجه صاحب نے اسی مقالے میں لکھا کہ ”مولانا نے جس خوبصورتی کے ساتھ اپنی فکر کا نقشِ تعلیم و تربیت کے ہر پہلو پر ثبت کیا، اس کا اندازہ محض تعلیمی رپورٹوں اور اعداد و شمار کو دیکھ کر نہیں ہوتا بلکہ یہ سوچ کر ہوتا ہے کہ اس نازک دور میں وقت کے سخت موڑ پر ان کی رہنمائی کی درست نصیب نہ ہوتی تو ہماری تعلیم و ثقافت کا تصور کس قدر مستح اور مختلف ہوتا۔ مولانا نے بالعموم کی تعلیم کے تصور میں وسعت پیدا کی۔ اس میں رنگ، بھر، مشرقی علم و ادب میں دیسچ کو فروغ دیا۔ فنونِ لطیفہ کی ترقی و ترویج کے لیے اکیڈمیاں قائم کیں، سائنس کی اصطلاحیں بنانے کا کام بڑے پیمانے پر شروع کیا۔ زبانوں کے جھگڑوں کو بڑی دانشمندی سے منجھایا۔ یونیورسٹیوں کی آزادی کا تحفظ کیا، علی گڑھ یونیورسٹی کے طلبہ کو جو راضی کی سیاست کے باعث افسردگی و پریشانی کے دور سے گزر رہے تھے۔ ہست، خودداری، خدمت اور امید کا پیام دیا۔

پروفیسر رشید احمد صدیقی اس زمانہ میں علی گڑھ کی ادبی روح تھے۔ آپ نے ۴ اپریل ۱۹۵۹ء کو راقم کے نام ایک خط لکھا جو سات برس بعد ۵ فروری ۱۹۶۵ء کو چٹان کے ابوالکلام نمبر میں شائع ہوا۔ آپ نے لکھا کہ ”مولانا کو اہلال و البلاغ کے زمانہ میں علی گڑھ یونیورسٹی سے اختلاف تھا اور وہ شرمناک سلوک بھی سب کو معلوم تھا جو علی گڑھ ریلوے سٹیشن پر مرحوم کی شان میں یگی طلبہ سے سرزد ہوا تھا۔ لیکن تعلیم ملک



کے بعد جب علی گڑھ طرح طرح کے حوادث کی زد میں آیا تو مرحوم نے اپنی بے پایاں، شریفانہ اور مدبرانہ صلاحیتوں کو بروقت پر بروکار کر اس ادارے کو تباہ ہونے سے بچا لیا جس کی آئندہ نسلوں کو تو کیا موجودہ نسل کے لیے یہ مثال خال افراد کو بخیر ہو۔ مرحوم اتنے بڑے تھے کہ وہ انتقام لینے میں اپنی توہین سمجھتے تھے۔ بڑے آدمی کی یہ بہت بڑی پہچان ہے۔

مولانا کی تعلیمی بصیرت اور علمی وجاہت پر ڈاکٹر ادھار کشن نے دو مقالے تحریر کئے اگرچہ رادھا کرشنن ہندوستان کے صدر ہوئے لیکن اصلاً ایک عالمی شہرت کے مصنف اور نامور فلسفی عالم تھے۔ انہوں نے مولانا کی وفات پر کہا کہ مولانا جدید و قدیم کی علمی ذہانتوں کا سنگم تھے۔

ڈاکٹر جے۔ سی۔ گھوش کلکتہ یونیورسٹی کے وائس چانسلر اور ہندوستان میں کئی ایک اعلیٰ اور نیکوالوہی اداروں کے ڈائریکٹر تھے۔ ایک ماہر تعلیم کی حیثیت سے ان کا بڑا نام تھا۔ مولانا ابوالکلام آزاد مرتبہ تہا یوں کبیر میں بہ عنوان تعلیمی۔ سما انہوں نے ایک جامع مقالہ لکھا۔ اور اس امر پر روشنی ڈالی کہ مولانا تعلیمی رہنما کی حیثیت سے کس بلند منصب پر فائز تھے۔ اور ان کی دماغی رفعتیں فی الواقعہ دنیا کے علم کے لیے معجزہ قدرت تھیں۔ ان کے علاوہ پروفیسر حبیب، وائس چانسلر جامعہ ملیہ دہلی، ڈاکٹر سید عبداللطیف حیدر آباد دکن، پروفیسر محمد حبیب، صدر شعبہ تاریخ علی گڑھ یونیورسٹی، ڈاکٹر سید عابد حسین، پروفیسر آصف اے۔ اے فیضی وائس چانسلر جموں کشمیر یونیورسٹی، پروفیسر طحسین، ڈاکٹر سید محی الدین زور اور ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی صدر شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی اور بہت سے ماہرین تعلیم نے مختلف موضوعات پر مقالوں میں مولانا کی ہمہ گیر ذہانت پر قلم اٹھایا بغرض بڑے عظیم کے۔ اسی داستان میں یہ شرف صرف مولانا ہی کو حاصل ہوا کہ ان کی رحلت ریاست و قلم دونوں کے لیے صدی عظیم تھی۔ اگر ریاستی فضا ان کے تجسس خالی ہو گئی تو علم ہی ان کی شد دماغی۔ ان کے اہل ان کی عالمانہ بصیرت پر مصر کے وزیر معارف شیخ احمد البخاری اور ایران کے مشہور کار اوقائے سعید نفیسی کے مقام اعزاف۔ ذرائع کی ایک اہم دستاویز ہیں۔ جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ عرب و فارس کے علم و دانش کی نگاہ میں مولانا کس قدر محبوب و محترم تھے۔ آقائے سعید نفیسی کے نزدیک مولانا مشرق و مغرب میں غیر شریت کے عظیم علمی اکابر میں سر فہرست تھے۔ انہیں مل کر برآمدی ایک ذہنی افتخار و مسرت محسوس کرتا تھا۔ سطر شفاق حسین مولانا کی وفات تک وزارت تعلیم میں ڈپٹی سیکرٹری تھے۔ انہوں نے ”مجمعۃ دہلی کے ابوالکلام نمبر میں مولانا سے متعلق ایک مضمون میں لکھا کہ ان کی شخصیت کا مجھ پر جو پہلا اثر پڑا وہ ان کی حیرت ناک ذہانت، فراست

اور تدریجاً انہیں حکومت کے کاموں اور طریقوں سے کبھی کوئی واسطہ نہیں رہا تھا لیکن سندھ وزارت پر فزوش ہوتے ہی معلوم ہوا کہ انہوں نے ان کاموں اور راہوں میں عمر گزاری ہے۔ ہر معاملہ کی تہ کو پہنچ جانے اور پوری تفصیلات پر حاوی ہو کر فیصلہ کر دیتے۔ مولانا کی جس خوبی کا مجھ پر سب سے زیادہ اثر پڑا وہ ان کی بے لگ دیانتداری تھی۔ ان کے دل و دماغ میں صداقت ہی صداقت کی روشنی تھی۔ وہ ہر لحاظ سے انسانیت کا فرشتہ۔ حکومت ہند کی وزارت اطلاعات و نشریات نے جنوری ۱۹۵۴ء میں مولانا آزاد کی منتخب یاد پر

(۱۹۵۵ء-۱۹۵۶ء) کا گزری مجموعہ ۲۳۶۳۶ سائز کے ۳۳۱ صفحات میں شائع کیا۔ یہ کل ۵۴ تقریریں ہیں۔ جو آپ نے وزیر تعلیم کی حیثیت میں مختلف تقریروں میں کیں اور تعلیمات کا شاید ہی کوئی موضوع ہو جو اس مجموعہ میں نہ ہو۔ اس مجموعہ کے بعض ادھورے تراجم کئے گئے لیکن وہ ترجمے معیاری تھے۔ البتہ ترجمہ وارث کامل رسائی جانٹ ایڈیٹر مدینہ بھنورہ اسسٹنٹ ایڈیٹر چٹان لاہور نے ایک تہائی تقابلی ترجمہ کیا جو صحت نقلی و صحت معنوی کے اعتبار سے قابل اعتماد تھا لیکن پیشروں کی عدم توجہی نے اس ترجمہ کو بھی غلط کامیاب بنا دیا۔

مولانا نے تعلیم کو ترقی دینے کے مسئلہ پر مختلف ہیراویں میں اظہار خیال کیا اور فرمایا کہ تعلیم بالغاں ایک سماجی ضرورت اور تعلیم اطفال ایک بنیادی ضرورت ہے۔ آپ نے قومی سیرت اور تعلیم کے موضوع پر بصیرت افروز تقریریں کیں۔ ان کے علاوہ آزادی اور تعلیم، مذہب اور آزادی، شرعی تعلیم، ثقافت و تہذیب، مطالعات تاریخ، آثار قدیمہ، عالی گزشتہ اور ہندوستانی قومیت، تعلیم اور نوجوان، ادب اور قومیت، یونیسکو کا کردار، تعلیم، درٹیکنا لوجی، مشرق و مغرب میں آدمی کا تصور، عوام اور آرٹ، یونیورسٹیوں کا معیار، تعلیم فطرت اور انسان، مشرق اور یونیسکو، زندگی اور ادب، مغربی تعلیم کے اثرات، سیرت کی تعلیمی خدمات، علم مقصد اور وسیع، یونیسکو کا نصب العین، زبان کا مسئلہ، جنگ آزادی کی نئی تاریخ، اور امن کا دفاع کے موضوع پر تخلیقی خیالات کا اظہار کیا۔ ان تقاریر کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے کہ ایک شخص جس نے زندگی کا غالب حصہ سیاست کے خارزار میں بسر کیا۔ وہ علم و ادب اور ثقافت و تہذیب کے مسائل پر کس قدر تخلیقی نگاہ رکھا تھا۔ غالباً یہی وصف تھا جس نے مولانا کو علمی ہندوستان کی عبقریت کا نام نہ بنا دیا، اور ثابت ہو گیا کہ وہ اپنے زمانے میں بزرگ عظیم کی شدہ دماغ شخصیت تھے۔

مولانا نے ۲۱ فروری ۱۹۴۷ء کو لکھنؤ میں عربی فارسی نصاب تعلیم کی اصلاحی کمیٹی کے اجلاس

کی عبادت کرتے ہوئے جو تقریر کی وہ اپنے موضوع کے اعتبار سے ان کی مجتہدانہ بعیرت کا شہ پارہ ہے۔ اس تقریر سے اصرار ہوتا ہے کہ مولانا عربی سے والہانہ اخلاص رکھتے اور اس کی ترقی و احیاء کے لیے ان کا دل ایک تڑپ سے معمور تھا۔ مولانا ۹ جنوری ۱۹۵۱ء کو دارالعلوم دیوبند میں تشریف لے گئے اور وہاں غریب سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ تبار اعلم مقصد ہے، وسیلہ نہیں، مسلمانوں نے علم کو علم کے لیے سیکھا اور اس کا حصول فرماں ہے جو علم تو حاصل کر لے ہو، میں تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ آسمان کے نیچے اس سے اونچا عزت کا اور کوئی مقام نہیں۔

مولانا کے دل و دماغ کو مذہب سے سچا لگاؤ تھا۔ آپ نادینی نظام تعلیم کو معاشرہ انسانی کے لیے مہلک و مضریاں کرتے تھے۔ آپ نے آزادی کے فوراً بعد دہلی میں ایک پریس کانفرنس کو خطاب کرتے ہوئے اس مسئلہ پر شرع و بسط سے روشنی ڈالی۔ اور ہر اس تصور تعلیم کو غلط قرار دیا جو یورپ کے بعض ممالک کی تقلید میں خدا کی نفی پر قائم ہے۔ آپ نے فرمایا کہ "خود یورپ اپنے اس دماغی خزان کی عاقبت کر رہا ہے۔ اور اس نے دوسری جنگ عظیم کے بعد اپنے لادینی تجربوں سے سبق لے کر خدا کی طرف پلٹا کر لیا ہے۔ مولانا کے نزدیک علم اور مذہب کی تمام تر اعارضہ علم اور مذہب کی نزاع نہیں۔ مدعیان علم کی خامکاریوں اور مدعیان مذہب کی ظاہر پرستیوں اور قواعد سازئیوں کی ہے۔ حقیقی علم اور حقیقی مذہب آج چھپتے ہیں الگ الگ راستوں سے مگر بالآخر پہنچ جاتے ہیں ایک منزل پر۔ مولانا فرماتے تھے: خدا کا دروازہ کھولا، پھر اسے بند نہیں کر سکتا۔ مائنس صرف ثبوت دینا ہے عقیدہ نہیں۔ لیکن مذہب عقیدہ دینا ہے اور اس میں ثبوت کا وجہ انی استحکام ہوتا ہے۔ مولانا کے نزدیک انسانیت کا صرف آخر مذہب تھا۔ فرماتے ہیں ایک دیوار ہے جس سے ایک دھتکتی ہوئی پیٹھ ٹیک لگا سکتی ہے۔

الغرض مولانا جدید و قدیم علمی رجحانوں کے مابین ایک واسطہ تھے، ان میں نہ تو مدعیان مذہب کا جو دوا نخطا تھا اور نہ خامکاران علم کی کج نظری و زوریدہ فکری، مولانا جدید و قدیم علمی تصورات کا چشمہ صافی تھے۔

# اسلام اور پاکستان

مولانا سے ملنا بہت مشکل تھا۔ کئی برس سے بڑے لوگ مفتوں ملاقات کے لیے کوشاں ہوتے اور بالآخر چنے جاتے، کچھ باریاب ہوتے تو زیادہ سے زیادہ آدھ پون گھنٹہ، سبب یہ تھا کہ مولانا:

۱۔ شروع دن سے کم آمیز تھے، ان کے لیے ملاقاتیوں کا جھوم پریشانی کا باعث ہوتا، اکثر لوگ اس قسم کی باتیں کرتے جو انتہائی سطحی ہوئیں یا بے معنی درجے مقصد اور وہ ان سے طبعاً بیزار تھے۔

۲۔ کئی لوگ ذاتیات کا پلندہ لے کر آتے۔ مولانا ان چیزوں سے پرہیز کرتے۔ وہ شخصی عیب بینی یا عیب گوئی کو سخت ناپسند کرتے۔ حتیٰ کہ اپنے بدترین حریفوں کے متعلق بھی نازیبا الفاظ سننے نہیں تھے۔

ایک دن شیخ حسام الدین ناسر خان الدین، نقاری اور اقامت الحزب صبح سویرے مولانا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ مشہور سوشلسٹ نوجوان نسی احمد دین بھی آگئے، انہوں نے گفتگو میں قائد اعظم کے متعلق ایک ایسا فقرہ کہہ دیا، جو فروتر تھا، قائد اعظم نے مولانا سے متعلق سال پہلے ایک درشت کلمہ کہا تھا، اس سے عقیدہ مندوں میں بیجاں تھا۔ مولانا نے نسی صاحب کی زبان سے فروتر کلمہ سنا تو فرمایا:

”ناروا! الفاظ بولنے سے آدمی بڑا نہیں ہو جاتا۔ اپنی زبان آلودہ نہ کیجئے، اس قسم کے الفاظ خلق سے نیچے نہیں اترتے۔“

مولانا کی طبیعت کلمہ کی درشتی سے بوجھل ہو گئی اور وہ اٹھ کر اندر چلے گئے۔

مولانا علی گڑھ سے گزر رہے تھے کہ علی گڑھ کے طلبہ نے ریلوے پلیٹ فارم پر گھیر لیا اور سخت امانت کی۔ ظاہر ہے کہ بدتمیزی کا بدترین مظاہرہ تھا، اس سے مولانا کے عقیدت مندوں کو سخت تھیس لگی جب

علی گڑھ کے طلبہ انٹرن کے زمانے میں پنجاب آنے تو انہوں نے مختلف شہروں میں مونا کے خلاف رستم کی عریاں بوجھاڑ کی۔ راقم سے قصور میں بڑھ بیٹ ہو گئی۔ ان کی پٹائی ہو گئی تو اس پٹائی کا ملک بھر میں چرچا ہوا۔ مولانا نے راقم کو دھلی سے تار بھیجا کہ فوراً پہنچو، راقم پہنچا تو فرمایا:

”قصور میں کیا ہوا ہے؟“

راقم نے طلبہ کی زبان دنازی کا ذکر کیا اور کہا کہ احرار عقیدت مندوں نے علی گڑھ کی بد تیزی کا بدلہ دیا ہے۔ مولانا کا چہرہ سرخ ہو گیا، فرمایا:

”ملکی بات ہے۔ اپنے ہی بچوں کی پٹائی سے فائدہ کیا؟ ان سے ایک غلطی ہو گئی وہ جذبات سے بے بس تھے آپ بھی وہی کرو، تو فرق کیا ہے؟ کوئی آدمی پٹائی یا ہاتھ پائی کرنے سے بالا نہیں ہوتا اور نہ اس طرح کسی کو جیت سکتا ہے۔ آج ان کی عظیمیں بھڑکی ہوئی ہیں، کل وہ تجریے سے محسوس کریں گے کہ ان کے جذبات متعلق کئے گئے تھے اور ان کی عظیمیں غلط راہ پر ڈالی گئی تھیں۔ بہر حال میں نے تمہیں اس لیے بلایا ہے کہ ان چیزوں سے پرہیز کرو خواہ وہ کالی دیں خواہ اس سے بھی آگے قدم اٹھائیں لیکن آپ انہیں تشدد سے پرہیز نہ کرو وقت ان کے لیے خود معلم ثابت ہو گا۔“

۳۔ وزارتی مشن کا زمانہ تھا اور بہرہ دہلی میں تھے، مولانا سے ملاقات اور بھی مشکل تھی۔ وہ دن بھر مذاکرات میں مشغول رہتے۔ رات کا ایک حصہ درگنگ کیٹی یا کانگرس کے زعماء سے گفت گو میں صرف ہوتا، ایک روز فرمایا کہ نماز فجر سے چلے یا نماز فجر کے وقت چلے آیا کرو۔

میں عشرہ سے زیادہ ان کی خدمت میں حاضر ہوتا رہا۔ ان سے شبانہ روز کے سیاسی حالات اور ملک کا سیاسی مزاج بیان کرتا وہ میرے بیان یا سوال کے جواب میں جو کچھ فرماتے وہ واپس آکر لکھ لیتا اور محفوظ کرنا رہا۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ الفاظ تمام تر انہی کے ہیں لیکن راقم کو اپنے حافظے پر ہمیشہ اعتماد رہا ہے مفہوم انہی کا ہے اور الفاظ بھی قریب قریب انہی کے ہیں کوئی سہو یا تسامح ہو تو اس کی مسنونیت بہر حال راقم پر ہے۔ راقم نے عرض کیا:

”بہند و سلم مذاکرات اس حد تک پھیل چکے ہیں کہ جانیں میں مغاہمت کی دوسری تمام راہیں ناپید ہو کر پاکستان ناگزیر ہو چکا ہے۔“

فرمایا:

”ہندو مسلم مناقشات کا حل پاکستان ہوتا تو میں خود اس کی حمایت کرتا، ہندوؤں کا ذہن بھی اسی طرف پلٹ رہا ہے، ایک طرف آدھا پنجاب، سرحد، سندھ اور بلوچستان دوسری طرف آدھا بنگال دے کر انہیں اگر سارا ہندوستان مل جائے تو ایک بہت بڑی سلطنت سیاسی حقوق کے ہر فرد کو دینے سے محفوظ ہو جاتی ہے۔ اس طرح ہندوستان ایشیا میں چین کے بعد دیکھی اصطلاح کے مطابق ایک بڑی ہندو ریاست ہوگا، کسی حد تک عملاً بھی اور بڑی حد تک مزاجاً بھی یہ کوئی ارادہ جی چیز نہ ہوگی بلکہ اس کے معاشرے کا خاصہ ہوگا۔ آپ ایک ایسے معاشرے کو جس کی آبادی نوے فی صد ہندو ہو کسی اور سانچے میں کیونکر ڈھال سکتے ہیں جب کہ زمانہ قبل از تاریخ سے وہ اسی سانچے میں ڈھل چکا ہو اور اس کی سب سے بڑی عصبیت ہندو چیر جس نے اس معاشرے میں اسلام کی داغ بیل ڈالی، اور اس کی آبادیوں میں سے اپنی ایک طاقتور اقلیت پیدا کی۔ اس قسمی سیاست کی پُر زور نفرت کے باعث وہ چیز ہی ترک گئی ہے۔ اب ہندوؤں اور مسلمانوں کی سیاسی منافرت نے اشاعت اسلام کے دروازے اس طرح بند کر دیئے ہیں کہ ان کے کھلنے کا سوال ہی نہیں رہا۔ گویا اس سیاست نے مذہب کی دعوت ختم کر دی ہے۔ مسلمان قرآن کی طرف نہیں لوٹ رہے اگر وہ قرآن دیر کے مسلمان نہ ہوتے اور اسلام کی آڑ میں خود ساختہ سیاسی عصبیتوں کو استعمال نہ کرتے تو اسلام ہندوستان میں ترک نہ ہو، بڑھتا اور پھیلتا، اور نگ زیب کے وقت میں ہم مسلمان ہندوستان میں غالباً سواد کروڑ تھے کچھ زیادہ یا اس سے کچھ کم مغلیہ سلطنت ختم ہوئی، انگریز کا غلبہ ہوا تو مسلمان آج کا ۶۵ فیصد تھے۔ غرض تحریک خلافت کے آغاز تک مسلمان بڑھتے ہی رہے۔ لوگوں نے اسلام قبول کیا۔ افزائش نسل ہوئی۔ اگر ہندو مسلم منافرت سیاسی مسلمانوں کے لب و لہجہ سے تند و تلخ نہ ہوتی اور سرکاری مسلمان انگریزوں کی سیاست کو پروان چڑھانے کے لیے ہندو مسلم نزاع کو وسیع و متغیر نہ کرتے تو عجیب نہ تھا کہ مسلمانوں کی تعداد موجودہ تعداد سے ڈیوڑھی ہوتی۔ ہم نے سیاسی نزاع پیدا کر کے تبلیغ اسلام کے دروازے اس طرح بند کئے گویا اسلام اشاعت کے لیے نہیں، سیاست کے لیے ہے اُدھر انگریزوں

کے ہتھے چڑھ کر کہ وہ مسلمانوں کی آبادی میں وسعت نہ چاہتے تھے ہم نے اسلام کو ایک محصور مذہب بنا دیا پھر یہودیوں، پارسیوں بلکہ ہندوؤں کی طرح ہم ایک موروثی ملت ہو گئے۔ کہ یہودی پارسی اور ہندو ہشتے نہیں پیدا ہوتے ہیں۔ ہندوستانی مسلمانوں نے دعوت اسلام کو منجمد کر دیا پھر خود کئی فرقوں میں بٹ گئے۔ بعض فرقے استعماری پیداوار تھے ان سب میں حرکت و عمل کی جگہ جمود و تعطل پیدا ہو گیا اور وہ ذہناً اسلام سے محرومی کی زندگی میں داخل ہو گئے۔ ان کا وجود جہاد سے تھا۔ لیکن یہی چیز ان کے وجود سے خارج ہو گئی۔ اب وہ بدعات و سیئات کا شکار ہیں وہ مسلمان ضرور ہیں لیکن ایک تو اپنے خود ساختہ عقائد کے چنگل میں پھنسے ہوئے ہیں۔ دوسرے دین کے نہیں سیاست کے مسلمان ہیں۔ انہیں قرآنی دین نہیں سیاسی دین پسند ہے۔

پاکستان ایک سیاسی موقف ہے اس سے قطع نظر کہ پاکستان ہندوستانی مسلمانوں کے مسئلے کا حل ہے کہ نہیں؟ اس کا مطالبہ اسلام کے نام پر کیا جا رہا ہے۔ سوال ہے کہ اسلام نے کہاں اور کب دین کے نام پر جغرافیائی تقسیم کا مطالبہ کیا اور کفر و اسلام کی بستیاں بسائی ہیں۔ کیا یہ تقسیم قرآن میں ہے کہ حدیث میں؟ صحابہ نے کسی مرحلے میں اس کی نیواٹھائی؟ فقہائے اسلام میں سے کس نے خدا کی زمین کو کفر و اسلام میں بانٹا؟ اگر اسلام میں کفر و اسلام کے اصول پر زمین کی تقسیم ہوتی تو اسلام ہمہ گیر ہوتا؟ مسلمانوں کو اتنی وسعت ہوتی؟ خود ہندوستان میں اسلام داخل ہوتا اور یہ مسلمان جو آج مسلمان ہونے کی بنا پر پاکستان کا مطالبہ کرتے ہیں ان کے اجداد مسلمان ہوتے؟

جغرافیائی تقسیم صرف ایک کی اختراع ہے۔ وہ اس کو سیاسی موقف قرار دے تو اس طرح بحث و نظر کا جواز ہو سکتا ہے، لیکن قرآن یا اسلام جغرافیائی تقسیم کا جواز کہیں نہیں اور کوئی نہیں مسلمان اسلام کی اشاعت کے لیے ہیں؟ یا سیاست کی اساس پر کفر و اسلام کی جغرافیائی تقسیم کیسے؟ پاکستان کے مطالبے نے مسلمانوں کو اسلام کیا فائدہ پہنچایا۔ اب تک کچھ نہیں؟ پاکستان بن گیا تو اسلام کو کیا فائدہ پہنچے گا، اس کا انحصار اس علاقے کی سیادت پر ہے کہ اسے کس سرشت کی لیڈر شپ ملتی ہے۔ ہم جس ذہنی بحران سے گزر رہے ہیں۔ دنیا کے اسلام کی جو



حالت ہے اور مغربی اہل علم نے جس طرح عالمی اذہان پر قبضہ کر رکھا ہے اس کے پیش نظر مسلم لیگ کی لیڈر شپ کے آب و گل سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہندوستان اس طرح تقسیم ہوا تو پاکستان میں اسلام نہیں رہے گا اور ہندوستان میں مسلمان نہیں ہوگا یہ ایک سیاسی اندازہ ہے جو ہوگا وہ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے۔ لیکن پاکستان میں اولاً مذہبی تصادم پیدا کئے جائیں گے، ثانیاً وہاں اس قسم کے لوگ مسند اقتدار پر فز و کش ہوں گے جن سے دین کو سخت دھچکا لگے گا۔ عجب نہیں کہ نئی لہر پر اس کا رد عمل ہو اور وہ عسری تحریکوں کے لادین فلسفے کی جو جاسے۔ ہندوستان کے ہندو بولوں میں مذہب سے جو لکاؤ یا دین سے جو شغف مسلمانوں کو ہے وہ پاکستان کے مسلمان سپروں میں نہیں، پاکستان میں علماء کی مزاحمت کے باوجود دین کی طاقت کمزور رہے گی حتیٰ کہ پاکستان کی شکل بدل جائے گی۔

راقم نے عرض کیا،

”بعض علماء بھی تو قائد اعظم کے ساتھ ہیں“

فرمایا:

علماء اکبر اعظم کے ساتھ بھی تھے، اس کی خاطر انہوں نے ”دین اکبری“ ایجاد کیا تھا۔ اس شخص بحث کو چھوڑو، اسلام کی پوری تاریخ ان علماء سے بھری پڑی ہے جن کی بدولت اسلام بدور میں سکایا گیا رہا۔ راست باز زبانیں چند ہی ہوتی ہیں۔ پچھلے تیرہ سو برس کی تاریخ میں کتنے علماء ہیں جنہیں تاریخ نے توفیق کے فلانے میں جگہ دی ہے، احمد بن حنبلؒ تو ایک ہی تھا اور ابن تیمیہؒ بھی راجد ہی تھے۔ ہندوستان میں شاہ ولی اللہؒ اور ان کا خاندان ہی زندہ رہا باقی سب محو ہو گئے۔ اگلا مثلاً احمدیہ مجرور اللہ نے ثانی کی حق گوئی پانڈے سے لیکن جن لوگوں نے شکستوں کے انبار لگا کر انہیں گویا رکے قلعہ میں ڈلوایا تھا وہ بھی علماء تھے، اب کہاں ہیں؟ ان کے لیے کسی زبان پر کلمہ احترام ہے؟

راقم نے عرض کیا:

”مولانا! پاکستان اگر سیاست قائم ہو جائے تو اس میں عیب کیا ہے؟ اسلام کا نام تو مسلمانوں کی ملی وحدت کو محفوظ رکھنے کے لیے بولا جا رہا ہے“

فرمایا :

”اپ اسلام کا نام ایک ایسی چیز کے لیے بول رہے ہیں جو اسلام بھی کی رو سے درست نہیں۔ جنگ جمل میں قرآن نیز سے پر لٹکائے گئے وہ درست تھے، مگر بلا میں اہل بیت شہید کئے گئے ان کے قاتل مسلمان تھے۔ کیا وہ حضورؐ کی حلقہ بگوشی کے دعویدار نہ تھے۔ حجاج مسلمان تھا اس نے بیت اشد پر پتھر اڑا کر دیا کیا اس کا فعل صحیح تھا یا کسی بھی مقصد بال کے لیے کوئی سا کرمی درست نہیں ہوتا۔ پاکستان مسلمانوں کے لیے میاں درست ہوتا تو میں اس کی حمایت کرتا لیکن خارجی اور داخلی کسی اعتبار سے بھی اس کے معجزات مسلمانوں کے لیے خوشگوار نہیں۔ میں اپنی راست پر اصرار نہیں کرتا، لیکن میں جو دیکھ رہا ہوں اس سے پھر نامیرے لیے ممکن نہیں لوگ طاقت کی اسٹے میں یا تجربے کی۔ جب تک مسلمان پاکستان کے تجربے سے نہیں گزریں گے۔ ان کے لیے پاکستان کے بارے میں کوئی دوسری بات جس کی نفی پر ہو، قابل قبول نہ ہوگی وہ آج دن کو بات کہہ سکتے ہیں۔ لیکن پاکستان سے دست بردار ہونے کو نیا نہیں۔ ایک بات ہو سکتی ہے کہ سرکاری طاقت پاکستان بنانے سے انکار کر دے اور وہ اس کے پلان پر راضی ہو جائیں، یا خود سر جلال ان کے ذہن کو چھوڑیں اور سمجھوتے کی جو صورت سامنے آئے اس پر صاف کر دیں۔

ہندوستان تقسیم ہوا، جیسا کہ مجھے درگنگ کیٹی کے بعض رفقاء کی ذہنی روش سے محسوس ہو رہا ہے تو ہندوستان ہی کا بیٹوارہ نہ ہوگا، پاکستان بھی بٹلے گا۔ تقسیم آبادی کے اعتبار سے ہوگی، ان میں قدرتی حد بندی کیا ہوگی، کوئی دریا کوئی پہاڑ، کوئی صحرا، کچھ نہیں۔ ایک لکیر کھینچ جائے گی۔ کب تک؟ کچھ کہنا مشکل ہے۔ لیکن جو چیز نفرت پر ہوگی وہ نفرت پر قائم رہے گی اور نفرت ان کے مابین ایک مستقل خطرہ ہوگی، اس صورت میں کسی بڑی تبدیلی، تغیر یا کاٹ کے بغیر پاکستان اور ہندوستان کبھی دوست نہ ہوں گے۔ دونوں کے دل میں تقسیم کی فضا بیل ہوگی۔ تو سارے ہندوستان کے مسلمانوں کو سنبھالنا پاکستان کے لیے مشکل ہے کہ اس کی زمین اس کی متحمل ہی نہیں ہو سکتی لیکن مغربی پاکستان میں ہندوؤں کا گھبرنا ممکن نہ ہوگا وہ نکالے جائیں گے یا خود چلے جائیں گے، ان دونوں صورتوں میں ہندوستانی مسلمانوں

کی نگاہ پاکستان پر ہوگی پھر اس حالت میں ہندوستانی مسلمانوں کے لیے تین راستے ہوں گے۔  
۱۔ وہ لٹ ٹایا پٹ پٹا کر پاکستان چلے جائیں۔ لیکن پاکستان کتنے مسلمانوں کو جگہ دے گا۔

۲۔ وہ ہندوستان میں اکثریت کے بلوائی ہاسٹوں سے قتل ہوتے رہیں۔ مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد ایک طویل مدت تک قہر و غضب کی قیل گاہ سے گزرے گی تا آنکہ تقسیمی تیغیوں کی وارث پود عمر طبعی گزار کر ختم ہو جائے۔

۳۔ مسلمانوں کی ایک تعداد جو معاشی، استری، سیاسی و درآمدگی اور علاقائی غارت گری کا شکار ہو، وہ اسلام چھوڑ کر مرتد ہو جائے۔

وہ مسلمان جو لیگ کے حلقوں میں نمایاں ہیں پاکستان چلے جائیں گے۔ وہاں معاشی مسلمان صنعت و تجارت کو ہاتھ میں لے کر پاکستان کی معاشیات کے اعبارہ وار ہو جائیں گے لیکن ہندوستان میں تین کروڑ کے لگ بھگ مسلمان رہ جائیں گے، لیگ کے پاس ان کے مستقبل کی ضمانت کیا ہے؟ کیا محض کاغذی معاہدہ ان کے لیے کافی ہوگا؟ ان کے لیے وہ حالات تو اور خطرناک ہوگی جو ہندوؤں اور سکھوں کے مغربی پاکستان سے نکل آنے کے بعد ہندوستان میں پیدا ہوگی۔ پاکستان کئی ایتلاؤں کا شکار ہوگا۔ سب سے بڑا خطرہ جو محسوس ہوتا ہے وہ اندر خانہ عالمی طاقتوں کا اس پر کنٹرول ہوگا۔ اور ہمہ قسم تغیرات کے ساتھ اس کنٹرول میں اجاڑ ہوتا رہے گا ہندوستان کو بھی اس سے اتفاق ہوگا کیونکہ وہ پاکستان کو اپنے لیے خطرہ گردان کر عالمی طاقتوں سے سیاسی جوڑ توڑ کرے گا۔ لیکن پاکستان کا خطرہ شدید اور نقصان عظیم ہوگا۔ ابھی تک مسٹر جناح نے شاید اس پر غور نہیں کیا کہ بنگال اپنے سے باہر کی لیدرپ کو کسی نہ کسی مرحلے میں مسترد کر دیتا ہے۔ دوسری جنگ عظیم میں سٹراے کے فضل الحق نے مسٹر جناح سے بغاوت کی، اور لیگ سے نکال دیئے گئے مسٹر حسین شہید سہروردی بھی مسٹر جناح کے متعلق چنداں خوش راستے نہیں، لیگ کو چھوڑو، کانگریس ہی کی پوری تاریخ پر نظر ڈالو، سبھاش چندر بوس کی آخری بغاوت سب کے سامنے ہے۔ گاندھی جی ان کی صدارت سے مطمئن نہ تھے۔ انہوں نے راج کوٹ میں مرن برت رکھ کر مار سے ملک کو اپنی طرف پھیر لیا، سبھاش بوس لڑ کر کانگریس سے الگ ہو گئے۔ بنگال کی آب و ہوا کا

خاصہ ہے کہ وہ بیرونی لیڈر شپ سے نریہ کرتا اور اپنی لئے پر قائم رہتا ہے۔ اور جب اس کے حقوق و مفادات مجروح ہوں تو بہر نوعی بغاوت کے لیے تیار ہوتا ہے۔ مشرق جغ یا لیاقت علی تک تو مشرقی پاکستان کا اٹھنا ڈالنا نہیں ہوگا کہ پاکستان کی تازگی ان کے اتحاد کا باعث ہوگی۔ لیکن ان کے بعد مشرقی پاکستان میں اس قسم کے آثار کا چھوٹنا یقینی ہے جو مغربی پاکستان سے اس کی بذلتی اور آخر کار علیحدگی کا موجب ہوں گے۔ مجھے شبہ ہے کہ مشرقی پاکستان زیادہ دیر مغربی پاکستان کے ساتھ رہ سکے گا؟ دونوں جموں میں مسلمان کہلانے کے سوا کوئی چیز مشترک نہیں، لیکن مسلمان کہلانہ کبھی مسلمان ریاستوں کے دائمی اتحاد کا باعث نہیں ہوا۔ عرب دنیا ہمارے سامنے ہے وہاں ایک نہیں کئی چیزیں مشترک ہیں، عقائد میں یک رنگی ہے، تہذیب یکساں ہے، ثقافت ایک ہے۔ زبان واحد ہے۔ حتیٰ کہ جغرافیائی حدود تک مشترک ہیں۔ لیکن ان میں سیاسی وحدت نہیں ان کے نظام ہائے حکومت مختلف ہیں اور اندر خانہ ایک دوسرے سے تصادم کی فضا موجود ہے، مشرقی پاکستان کی زبان، دین، مہن، تہذیب، ثقافت اور بعض دوسری چیزیں مغربی پاکستان سے قطعی مختلف ہیں، پاکستان کا تخلیقی شعلہ سرد پڑتے ہی ان تضادات کا اجماع ایک بدیہی امر ہے۔ پھر عالمی طاقتوں کے مفادات کا ٹکراؤ ان کی علیحدگی کا متحرک ہو سکتا ہے۔

خدا نخواستہ مشرقی پاکستان الگ ہو گیا تو مغربی پاکستان تضادات و تصادمات کا مجموعہ بن جائیگا، پنجابی، سندھی، سرحدی اور بلوچی اختلافات و سوالات پیدا کئے گئے تو پاکستان ذہنی انتشار اور عالمی مفاد کی آماجگاہ بن جائے گا۔ آج جو نسل پاکستان بنائے گی، ممکن ہے اس کے اٹھتے ہی صوبائی عصبیتوں کا سوال اُبھرے اور عالمی طاقتیں پاکستان کی مختلف الفکریڈر شپ کو ہاتھ میں لے کر ایک ایسا کھیل رچائیں کہ مغربی پاکستان بلقانی ریاستوں یا عرب ریاستوں کی طرح کئی ایک ریاستوں میں بٹ جائے؟ تب یہ سوال ممکن ہے، بعض ذہنوں میں پیدا ہو کہ ہم نے پایا کیا اور کھو یا کیا؟

ایک دوسرا سوال جو برعظیم کی تقسیم سے وابستہ ہے وہ افریشانی ملکوں میں عالمی طاقتوں کی

مداخلت کا مسئلہ ہے۔ افریقائی ممالک زیادہ تر مسلمان ریاستوں ہی کا مجموعہ ہیں ان کے لیے ایک ہندوستان ہی زیادہ سے زیادہ مفید ہو سکتا ہے۔ لیکن پاکستان کا ہندوستان سے اور ہندوستان کا پاکستان سے ٹکراؤ نامہ صرف ہندوستانی عوام کو مسلمانوں سے بدظن کر دے گا بلکہ مسلمان ریاستوں کے ابتلا میں بھی ہمدردی و اعانت کے وہ جذبات پیدا نہ ہوں گے جو مشرق ہندوستان میں پیدا ہو سکتے ہیں۔

اصل سوال دین کا نہیں، معاش کا ہے۔ مسلمان امراء نے اپنی معاشی کمتری اور اقتصادی فروتری کے خوف و احتیاط کو دو قومی نظریہ کی شکل دے کر فرقہ واریت کو اس انتہا تک پہنچا دیا ہے کہ اب انہیں کوئی ہندوستان میں اپنے معاشی اقتدار کے لیے کوئی جگہ نظر نہیں آتی وہ ایک اسلامی ریاست میں بلا شرکت غیر سے معاشیات کے واسطے ملک ہوں گے۔ لیکن کب تک مسلمانوں کو نظریاتی تحریریں بتلا کر دکھائیں گے۔ یہ غور طلب سوال ہے پاکستان کے سر پر کئی چیزیں سوار ہوں گی۔ مثلاً :

۱۔ ریاست والوں کی دیہاتی پر مسلمان ملکوں کی طرف فوجی انقلاب کے خطرے۔

۲۔ غیر ملکی قرضوں کا اندھا دھند بوجھ۔

۳۔ ہمسایہ ملکوں سے جنگ کا خدشہ۔

۴۔ اندرونی تضادات کے تضادات۔

۵۔ پاکستان کے نو دولت سرمایہ داروں اور نو ساختہ صنعت کاروں کی بوٹ۔

۶۔ اس استحصال سے طبقاتی جنگ پیدا ہونے کے امکانات۔

۷۔ اسلام سے نئی چود کا بہرہ و جوہ گریز و فرار یا لفاظی دیگر نظریہ پاکستان کا سقوط۔

۸۔ عالمی طاقتوں کی پاکستان کے بارے میں مختلف سازشیں۔

اودھان حالات میں پاکستان کا استحکام محمدرش ہو کا اوجہ اسلامی ملک اس قابل نہیں ہوں گے

کہ پاکستان کی اس طرح مدد کر سکیں جس طرح دوسری جنگ عظیم میں اتحادی ایک دوسرے

کے معاون تھے، غیر اسلامی ملکوں نے پاکستان کی مدد کی بلکہ وہ ان کے عداوت پر آمیزہ

رہے کی جس سے پاکستان میں نظریاتی اور جغرافیائی غلطی کا پیدا ہونا یقینی ہے۔

راقم نے عرض کیا :

”لیکن ایک ہندوستان میں مسلمان اپنی اصل انفرادیت کیونکر قائم کر سکتے ہیں اور ان میں ایک اسلامی ریاست کے مسلمانوں کی خصوصیتیں کیونکر پیدا ہو سکتی ہیں؟“

فرمایا :

”محض الفاظ کے سہارے محتاق کو جھٹلایا نہیں جاسکتا اور نہ سوالات کا دُخ پھر کر جوابات میں کبھی پیدا کی جاسکتی ہے۔ محتاق کو اس قسم کے سوالات یا جوابات سے توڑنا یا موڑنا غلط بحث

ہے۔ مسلمانوں کی ملی انفرادیت سے مراد کیا ہے؟ اگر انگریزوں کے عہد میں وہ ملی انفرادیت

قائم رہی ہے تو آزاد ہندوستان میں جس کے ہتھے دار مسلمان بھی ہوں گے اس انفرادیت

کا نتائج ہونا کیونکر ممکن ہے؟ مسلمان ریاستوں کے عوام کی وہ کون سی خصوصیتیں ہیں جنہیں

آپ یہاں پیدا کرنا چاہتے ہیں، اصل چیز دین اور اس کے لوازم ہیں انہیں اختیار کرنے

اور ان پر چلنے سے کون روک سکتا ہے؟ کیا نوکر و مسلمان آزاد ہی کے بعد اس قدر بے بس

ہو جائیں گے کہ دین اور اس کے لوازم ان سے چھین جائیں گے، انگریز ایک عالمی عیسائی

طاقت ہونے کے باوجود ان سے اسلام چھین نہیں سکا، تو ہندوؤں میں وہ کونسی طاقت

کشش یا سحر ہے کہ وہ مسلمانوں کو اسلام سے محروم کر دیں گے؟ یہ سوالات عموماً ان لوگوں

کے پیدا کردہ ہیں جو خود انگریزی تہذیب سے مغلوب ہو کر اسلام سے دستبردار ہو چکے اور

اب سیاسی طور پر نامک ٹوئیاں مار رہے ہیں۔ ہندوستان کی تاریخ اجتماعی طور پر مسلمانوں

کی تاریخ ہے۔ مسلمان بادشاہوں نے ہندوستان میں اسلام کی خدمت کی ہوتی تو آج تین

چوتھائی ہندوستان ضرور مسلمان ہوتا۔ لیکن ان بادشاہوں نے اسلام سے ظواہر کا واسطہ رکھا،

وہ اسلام کے داعی نہ تھے وہ حکومت چاہتے اور حکومت کرتے تھے۔ اسلام یہاں صوفیوں

کی بدولت پھیلا، مسلمانوں کا سوا داعی ان اہل اللہ کامرہن ہے۔ اسلام کی دولت

انہی کی معرفت ملی ہے، کئی بادشاہوں نے ان کے ساتھ بہیمانہ سلوک کیا اور اپنے گرد پوش

اس قسم کے علماء پیدا کئے جو اشاعت اسلام کی راہ میں ایک بڑی روک تھام تھے۔ یہ اسلام ہی تھا

جس نے اس وقت کی مہذب دنیا کو مغلوب کیا اور حجاز کے گرد و پیش کے بیسیوں ملک

کاملاً اسلام کی آغوش میں آگئے۔ لیکن ہندوستان میں صحیح اسلام نہ آسکا۔ مسلمان یہاں کے دیوتا سے اس قدر متاثر ہوئے کہ اسلام کی حقیقی روح سے محروم رہ گئے۔ ایک دوسری وجہ یہ تھی کہ اسلام یہاں غم کی معرفت آیا تھا لیکن اس کے باوجود ہندوستان کی بارہ سو برس کی تہذیب پر مسلمانوں کی چپا پ لگی ہوئی ہے اور اس کا معاشرہ اسلامی نقش و نگار کامیاب نہیں ہے، ہندوستان کے آرٹ، ہندوستان کی موسیقی، ہندوستان کے ادب، ہندوستان کی تہذیب، ہندوستان کے تمدن، ہندوستان کی ثقافت، ہندوستان کے فن تعمیر اور ہندوستان کی زبان میں نصف سے زائد حصہ اسلامیات سے فیضیاب ہے، ان کے خزانے عربی، عجمی، ترکی، ایرانی، مسلمانوں کی بود و ماند اور رنگ و آہنگ سے لہ سے پھندے ہیں۔ آج ہندوستان کے تہذیبی شہر مثلاً لکھنؤ اور دہلی کن محاسن کا مجموعہ ہیں؟ کیا مسلمانوں کی تہذیب ان کی روح رواں نہیں؟ مسلمان ہندوستان کو اتنا کچھ دے کر بھی خفہ محسوس کریں اور انہیں وہم ہو کہ وہ انگریزوں کی غلامی سے آزاد ہونے کے فوراً بعد ہندوؤں کے غلام ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں یہی دعا کی جاسکتی ہے کہ مسلمانوں کو استقامت ایمان عطا ہو، آدمی بد دل ہو تو اس کے دل کو سنبھالا دیا جاسکتا ہے اور اس میں حرکت کے آثار واپس لائے جاسکتے ہیں لیکن آدمی بد دل ہو تو اس کے دل کو سنبھالا دینا اور اس کے حوصلے کو ثبات کی سمت لوٹانا مشکل ہے، مسلمان اجتماعی طور پر بد دل ہو چکے ہیں۔ وہ خدا سے منہیں ڈرتے انسانوں سے ڈرتے ہیں اور اس ڈر ہی سے انہیں اپنا وجود آزاد ہندوستان میں قیام کا حلیہ محسوس ہوتا ہے۔

انگریزوں نے ہندوستان پر قبضہ کیا تو کیا مسلمانوں کو مٹانے کی ہر بہیمیت کے باوجود مٹا سکے؟ مسلمان جبر سمیٹتے اور بڑھتے گئے۔ ہندوستان کی مردم شماری کے مختلف اعداد کا نقشہ ان کے علم میں ہو تو مسلمان شاید محسوس کریں کہ ان کے ذہنی خطرے بے اصل ہیں وہ بد دور میں پھیلے رہے ہیں اور اس کی وجہ ان کے معاشرے کا سرکشتش ہے، ہندوستان کے تین طرف اسلامی دنیا پھیلی ہوئی ہے، ہندوستان کی اکثریت مسلمانوں کو مٹا کر کیونکر پمپ سکتی ہے۔ کیا نو کروڑ مسلمانوں کو مٹانا آسان ہے؟ میں یقین سے



کہہ سکتا ہوں کہ ہماری تہذیب اور ثقافت میں ایک ایسا جادو ہے کہ شاید آئندہ پچاس سال میں ہندوستان کی سب سے بڑی آبادی مسلمان ہو۔

دنیا کو پاسدار امن کی تلاش کے علاوہ ایک فلسفہ زندگی کی ضرورت ہے۔ اگر ہندو کارل مارکس کے پیچھے دوڑ سکتے اور فلسفہ زندگی کی تلاش میں یورپ کے علم و دانش کو کھنکال سکتے ہیں تو اسلام سے انہیں کد نہیں، وہ اس کے سوانح سے آگاہ ہیں۔ ان کا دل اعتراض کرتا ہے کہ اسلام کسی عصیت کا نام نہیں اور نہ استبدادی فلسفہ ہے۔ اسلام ایک عالمگیر معاشرے کی دعوت ہے ایک عالمی امن کی اساس ہے۔ ایک پروردگار کی خدائی کا اقرار ہے۔ اور ایک ایسے شخص کی رسالت کا اعلان ہے جو اپنی پوجا کے لیے نہیں خدا کی عبادت کے لیے نوع انسانی کو پکارتا رہا اور جس نے تمام معاشی و مجلسی امتیازات متاکرہت تقویٰ، دیانت اور علم کے عناصر ثلاثہ پر معاشرے کی بنیاد رکھی۔ ہم نے اپنے اعمال کی تعدیوں سے تاسلمانوں کو اسلام سے برگشتہ کیا ہے۔ ہم اگر اسلام کو اپنے اغراض کی سیاہی سے داغدار نہ کرتے تو مضطرب الحال دنیا اسلام کے آغوش میں ہوتی۔ پاکستان اسلام نہیں ایک سیاسی مطالبہ ہے جو ہندوستانی مسلمانوں کا مسلم لیگ کے الفاظ میں قومی نصب العین ہے۔ میرے نزدیک یہ ان مسائل کا حل نہیں جو مسلمانوں کو درپیش ہیں یہ اور کئی مسئلوں کو جنم دے گا اور جو مسائل موجود ہیں ان کا حل نہ ہوگا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ خدا نے میرے لیے تمام دنیا کو مسجد بنایا ہے اور ہم کسی حال میں بھی مسجد کی تقسیم کے مجاز نہیں۔ نوکر و ہندوستانی مسلمان تمام صوبوں میں اقلیتوں کی طرح منتشر ہوتے تو ان کی یکجائی کے لیے ایک دو صوبوں میں ان کے اکثریتی اتحاد کا مطالبہ کیا جاسکتا تھا، گو یہ مطالبہ بھی اسلامی نہ ہوتا۔ لیکن مسلمانوں کے عمومی تحفظ کی خاطر کسی حد تک سمجھ میں آسکتا تھا۔ لیکن موجودہ حالت یکسر مختلف ہے۔ ہندوستان کے سرحدی صوبوں میں مسلمانوں کی اکثریت ہے اور ان سے ملحق خود مختار اسلامی ریاستیں ہیں۔ وہ

کون سی طاقت ہے جو انہیں مٹا سکتی ہے یا مٹا دے گی۔ ہم تقسیم کا مطالبہ کر کے مسلمانوں کی ہزار سالہ تاریخ کے علاوہ ساڑھے تین کروڑ مسلمانوں کو زور ہندوستان کے حوالے

کر رہے ہیں۔ وہ مسئلہ جو آج ہندو مسلم آؤنیزش کی شکل میں مسلم لیگ اور کانگرس کا تنازعہ  
 ہے کل دور یا ستوں کا تنازعہ بن جائے گا۔ اور یہی تنازعہ عالمی استعمار کی معرفت کسی دن ان میں  
 جنگ کا موجب ہو گا۔ رہا یہ سوال کہ پاکستان مسلمانوں کے لیے نقصان دہ ہے تو بند اس  
 کی مخالفت کیوں کرتے ہیں؟ تو یہ سوال فی الواقعہ پچھپ ہے۔ جنہیں آزادی کی لگن ہے  
 اور ملک کی یک جہتی کے شیدائی ہیں وہ عالمی سامراج کی ریشہ دوانیوں سے محفوظ رہنے  
 کے لیے بٹوارے کی مخالفت کرتے ہیں کچھ خام دماغ اس کی مخالفت سے مسلمانوں کو  
 پاکستان کے لیے لگا کر رہے ہیں کہ اس طرح پاکستان کو تسلیم کر کے وہ بذاتہ غیر ہندوستان  
 کے ملک بننا چاہتے ہیں۔ مسلمانوں کو حق حاصل ہے کہ اپنے لیے آئینی تحفظات کا  
 مطالبہ کریں۔ مثلاً مگر، کا آئین دقتی ہو اور سرلوں کو زیادہ سے زیادہ خود مختاری حاصل  
 ہو اس طرح ان کے لیے کوئی خطرہ نہیں رہتا۔ ان کے پاس مولوں کے لازمی معاملات  
 ہوں گے۔ اس کے علاوہ وہ اختیاری معاملات بھی سنبھال سکتے ہیں اور مرکز کے پاس  
 صرف تحفظاتی امور رکھے جاسکتے ہیں۔ لیکن تقسیم میں مسلمانوں کا تحفظ نہیں، ایک سیاسی  
 آؤنیزش کا غیر سیاسی حل ہے۔ ہندوستان کے آئندہ مسائل فرقہ واری نہیں طبقہ واری ہیں  
 آئندہ تصادم مسلمانوں اور ہندوؤں میں نہیں سرمایہ و محنت میں ہو گا۔ کانگرس کے  
 دوش بدوش سوشلزم اور کمیونزم کی تنظیمیں اور تحریکیں پیدا ہو چکی ہیں۔ انہیں آسانی  
 سے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا، مسلمانوں کو جس ہندو سرمایہ سے ڈرایا جا رہا ہے۔ یہ تحریکیں  
 اور تنظیمیں اس کے خلاف صفت آ رہی ہیں گی، مسلمان سرمایہ داروں اور مسلمان جاگیرداروں  
 نے ان تحریکوں کے قدرتی نتائج سے خوفزدہ ہو کر اپنے اغراض و مصالح کو اسلام کا رنگ  
 دیا اور معاشی مسئلے کو ہندوؤں اور مسلمانوں کا مسئلہ بنا دیا ہے لیکن اس کی تنہا ذمہ داری  
 مسلمانوں پر عائد نہیں ہوتی۔ انگریزوں نے اپنے ابتدائی دور میں اس مسئلے کو جنم دیا،  
 پھر سرسید کی تعلیمی جدوجہد کے سیاسی ذہن نے اس کو پروان چڑھایا، آخر ہندوؤں کی  
 من حیث الجماعت تنگ دلی اور کوتاہ نظری نے اس مسئلے کو تقسیم کی اس منزل تک  
 پہنچا دیا کہ ملک کی آزادی بٹوارے کے یقینی مولد ملک آ پہنچی ہے۔ سڑ جناح ایک

زمانے میں ہندو مسلم اتحاد کا مظہر تھے۔ اور ان کے لیے یہ لقب کانگریس کے سالانہ اجلاس میں خود سرورجنی ٹائٹل دینے تجویز کیا تھا، وہ دادا بھائی ناروجی کے شاگرد تھے، مسلمانوں کا مشہور وفد ۱۹۰۶ء میں ترتیب پایا تو مسٹر جناح نے اس میں شریل ہونے سے انکار کیا تھا۔

یہی وفد تھا جس نے مسلم لیگ کی فرقہ واریت کا آغاز کیا۔ ۱۹۱۵ء میں جانٹ سلیکٹ کمیٹی کے روبرو ایک نیشنلسٹ مسلمان کی حیثیت سے بیان دیتے ہوئے مسٹر جناح نے مسلم مطالبات سے اتفاق نہ کیا۔ انہوں نے ۳ اکتوبر ۱۹۲۵ء کو ٹرانز آف انڈیا میں ایک مراسلہ لکھا جس میں اس کا رد کیا کہ انڈین نیشنل کانگریس ایک ہندو جماعت ہے۔ ۱۹۲۵ء اور ۱۹۲۹ء میں آل پارٹیز کانفرنسیں ہوئیں تو مسٹر جناح مخلوط انتخاب کے حق میں تھے۔ ۱۹۲۵ء میں مرکزی اسمبلی میں تقریر کرتے ہوئے انہوں نے کہا تھا "میں اول داغ نیشنلسٹ ہوں میں اسمبلی کے ارکان سے ایک پُر زور اپیل کروں گا کہ خواہ آپ ہندو ہوں خواہ مسلمان خدا کے لیے اس ایوان میں فرقہ واریتوں پر بحث نہ چھیڑیے، ہم چاہتے ہیں کہ یہ اسمبلی حقیقی معنوں میں قومی پارلیمان بن جائے۔"

۱۹۲۸ء میں سائمن کمیشن کے بائیکاٹ میں جناح کانگریس کے ساتھ تھے۔ غرض ۱۹۳۷ء سے پہلے جناح تقسیم ہند کی طرف مائل ہی نہ تھے، وہ طلبہ کی مشورہ انجمنوں کو پیغام دیتے ہوئے ہندو مسلم اتحاد کی تلقین کرتے۔ لیکن کانگریس نے صوبہ بھارتی خود مختاری کے بعد ہندوستان کے سات صوبوں میں اکثریت پاکہ وزارتیں بنائیں تو لیگ کے نظرائانہ کئے جانے پر انہیں ملال ہوا اور وہ مسلمانوں کے سیاسی انحطاط کو محسوس کرتے ہوئے مایوس ہوئے۔ ۱۹۴۰ء میں پاکستان کے مطالبے پر جم گئے۔ پاکستانی اتحاد مسٹر جناح کے سیاسی تجربات کا رد عمل ہے۔ وہ میرے بارے میں جو رائے بھی قائم کریں انہیں حق پہنچتا ہے لیکن مجھے ان کی ذاتی ذہانت کے بارے میں کوئی شبہ نہیں، انہوں نے ایک سیاست دان کی حیثیت سے مسلمانوں کی عصبیت کو مضبوط کیا اور پاکستان کو اٹل بنا دیا۔ اب یہی چیز ان کی انا ہو گئی ہے اور وہ کسی قیمت پر ایسی حالت میں اس انا سے دست بردار ہونے کو تیار نہیں۔"

راقم نے عرض کیا:

”ان حالات میں مسلمانوں کا مطالبہ پاکستان سے ہٹنا یا مڑنا ممکن نہیں رہا، اور نہ انہیں کوئی سی خطابت اس کا سحر یا استدلال الٹا سکتا ہے۔“  
مولانا نے فرمایا:

”عوام کے اشتعال سے لڑنا مشکل کیا ناممکن ہوتا ہے۔ لیکن ضمیر کے ارتحال کو برداشت کرنا موت ہے۔ اس وقت مسلمان چل نہیں رہے بہرے میں بعض وجوہ کی بنا پر مسلمانوں نے دوڑنا سیکھا ہے یا بہنا، وہ چلنا جانتے ہی نہیں۔ جب قومیں اعتماد نفس سے محروم ہو جاتی ہیں یعنی انہیں عرفان نفس اور تعین ذات کا احساس نہیں رہتا تو پھر ان میں یسین و یسار کا تذبذب پیدا ہوتا، اور ان کا دماغ خطر سے ڈھالنے لگتا ہے تب وہ مفرد سنوں سے ہراساں ہوتی ہیں، قوموں کی معنوی زندگی کا انحصار تعداد پر نہیں اس کا مدار استقامت و ایقان اور سیرت و عمل پر ہے۔ انگریز ہی سیاست نے مسلمانوں کی ذہنی زمیں میں بہت سے خوف بوردیئے ہیں اور اب وہ ان سے لرزہ بر اندام ہیں، انہیں اپنی ذات پر اعتماد ہی نہیں رہا، چرخ رہے ہیں کہ انگریز چلا گیا تو مسٹ جائیں گے، وہ انگریزوں سے کہتے ہیں جاؤ لیکن ملک تقسیم کر کے۔ اب غور کرو کہ جو خطر سے ان کے جہموں کو ہے وہ ان کی سرحدوں کو نہ ہوں گے، آخروہ ان سرحدوں کو کہاں سے جائیں گے جو ایک دوسرے سے ملتی ہوں گی اور تقسیم کے بعد جن کے اوق پر جنگ کے بادل منڈلاتے رہیں گے۔“

راقم نے دو قومی نظریہ پر عرض کیا۔

”ہندو اور مسلمان بہر حال دو مختلف قومیں ہیں اور یہ اجتماع صدیق کیونکر ہو سکتا ہے؟“  
فرمایا:

”یہ ایک پامال بحث ہے، کئی سال پہلے علامہ اقبال اور مولانا مدنی کے مابین اس مسئلے پر جو بحث ہوئی تھی، میں نے بلاستیعاب دیکھی اور پڑھی ہے۔ قوم کا لفظ قرآن میں محض امت کے لیے استعمال نہیں ہوا بلکہ جماعت انسانی کے لیے بھی استعمال ہوا ہے، آخر ملت، قوم اور امت کے الفاظ کی بحث چھیڑ کر تم کیا چاہتے ہیں؟ ہندوستان میں مذہب ایک

نہیں کئی قومیں بستی ہیں ہندو ہیں مسلمان ہیں عیسائی ہیں پارسی ہیں، مسلمانوں اور ہندوؤں میں دینی اعتبار سے بہت بڑی مغایرت ہے، لیکن اس مغایرت کے باعث ہندوستان کی آزادی رد کی نہیں جاسکتی، اور نہ دو قومی نظریہ و صورت ہندوستان یا ملت ہندوستان کی نفی کرتا ہے۔ سوال تو آزادی کا ہے کہ ہم ایک غیر ملکی طاقت سے کیونکر آزاد ہوں اور آزادی ایک ایسی نعمت ہے کہ نہ بے تقسیم نہیں ہو سکتی۔ انسان کی مشترک میراث ہے۔ مسلمانوں کو محسوس کرنا چاہیے کہ ان کا ملی وجود ایک عالمی دعوت ہے وہ کوئی نسل نہیں جس کی علاقائی حدود بندیوں میں کوئی دوسرا داخل نہیں ہو سکتا۔ اپنے عربی عقائد کی نگہداشت کے باعث مسلمان ہندوستان میں ملت واحدہ نہیں رہے، عملاً کئی قوموں کا منتشر مجموعہ ہیں انہیں ہندوؤں سے عداوت کی اساس پر تو جمع کیا جاسکتا ہے لیکن اصل اسلام پر متکی رہنا مشکل ہے۔ اسلام کے نام پر ان کے اندر بیسیوں فرقے جاگ اٹھتے اور عقائد کی جھڑپیں مچ جاتی ہیں۔ وہابی، سنی، شیعہ کے علاوہ دنیوں شاخیں ہیں۔ مثلاً ایک وہ جماعت ہے جو مغربی افکار سے پیدا ہوئی اور یورپ کے اتباع میں مذہب و سیاست کی جدا گانہ بستی کا ذہن رکھتی ہے۔ اس کے نزدیک مذہب انسان کا نجی معاملہ ہے، پھر ہندوستان کے اسلامی فرقے یا طائفے ہیں نہیں۔ مثلاً بریلوی ہیں، چکرا الوہی ہیں، دیوبندی ہیں ان کی مختلف شاخیں ہیں۔ ان فرقوں کے علاوہ بے شمار خانقاہی سلسلے اور مشائخ کی حلقہ بندی ہیں ان میں عقائد کی متحارب رنگارنگی ہے غرض ہندوستانی مسلمانوں کے عقائد کی سرائے میں داخل ہو جاؤ، معلوم ہو گا کہ بھڑوں کا چھتہ پھیلا ہوا ہے۔ انگیزیوں کی آمد کے بعد ہندوستان میں مسلمانوں کی تاریخ باہمی نزاع کا ایک وحشت خانہ ہے۔ مشائخ و علماء کی ایک بہت بڑی جماعت نے کیا نہیں کیا، جہاد کو فسوخ و متروک قرار دیا۔ پہلی جنگ عظیم میں ترکوں کو مجرم ٹھہرایا کہ وہ نفاذ فی الارض کے مجرم ہیں، چھوٹے چھوٹے سناٹوں کا طوفان اٹھا دیا۔ مرنے دینے، آئین، بالہر قبروں پر سجدہ اور اس قسم کے بیسیوں مسائل پر اگر کے مسائل کو آپس میں بھڑا دیا، عباسی مختلف شاخوں نے کافر سازی کرتے، انکالی، پیپے وہ کافروں کو مسلمان بناتے تھے۔ اب مسلمانوں کو کافر بنانے لگے۔ بڑے بڑے لوگ کا قرار

پائے۔ ان مشکلات کا اندازہ کرنا سہل نہیں۔ ہوشربا احادیث سے اللہ تعالیٰ کے پیغمبر ہی نمٹ سکتے تھے۔ انہیں بھی ابتلا و آزمائش کی ایک عمر گزارنی پڑی۔ جب عقلیں گمراہ ہو جائیں دلوں کو تالے لگ جائیں اور طبیعتیں منجمد ہوں تو مصلحین و مصلحین کے لیے انسانوں کو اس جماعت سے عہدہ براہوناد شوار ہوتا ہے، آج تو سلسلہ ہی دوسرا ہے۔ ہماری قوم سیاسی تعصبات میں اتنی پختہ ہو چکی ہے کہ وہ دین پر سیاست کو ترجیح دیتی اور اپنی ضرورتوں کے انبار کو اسلام سمجھتی ہے۔ المختصر یہ دور میں قوم نے استقامت کی تصویروں کو ہمیشہ اپنے منہ پر میں اٹا دیا۔ قربانی کی شمعیں لگیں اور ایسا سکے پر پم بھاڑ سے ہیں۔ ہم تو خیر انسان ہیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام، حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے وقت کے انسانوں نے کیا سوچ نہیں کیا، جب اللہ کے پیغمبروں سے جماعت انسانی کی سرکشی کا حال غصہ ناک رہا تو کسی اور کے لیے اس غضب سے بچاؤ کا سوال کہاں؟

ایک دوسری ملاقات میں راقم نے عرض کیا۔  
 ”آپ نے ”اہلال“ کی دینی آواز غالباً اسی لیے بند کر دی کہ مسلمانوں کا ذہنی دیرانہ اس کا تحمل نہیں ہو رہا تھا۔ یا آپ محسوس کرتے تھے کہ لق ووق معرا میں آپ اذان دے رہے ہیں؟“  
 فرمایا:

”میں نے اہلال کی آواز اس لئے ترک نہیں کی کہ اس آواز کی صداقت سے مایوس ہو گیا ہوتا۔ اس آواز نے مسلمانوں کی ایک بہت بڑی جماعت میں اسلام کا ولولہ آزادی کی لگن اور عمل میں استقامت پیدا کی، خود میرے اندر ایک ایسی روح پیدا ہو گئی جو صحبت یافتگان رسالت کا اعتیاد جو بر تھا۔ میں اپنی اس آواز میں قفس کی طرح مست ہو کر جسم ہو گیا، اہلال کے مقاصد جہاں تک ان کے معنوی مضمرات کا تعلق تھا، اپنا انجاز دکھا چکے تھے اور مسلمانوں کا ایک نیا دور انگڑائی لے رہا تھا، میرے سامنے تجربات کا ایک ڈھیر تھا، میں نے سفر میں ترتیب پیدا کی اور اس صراط مستقیم پر قدم جما دیئے جو اس ملک کی آزادی کے حصول کا صحیح راستہ تھا، میرے اعتقاد میں یہ بات داخل

ہو گئی کہ ایشیا اور افریقہ کی آزادی کا انحصار ہندوستان ہی کی آزادی پر ہے اور ہندوستان کی آزادی کا صحیح صحیح نقشہ ہندو مسلم اتحاد ہی سے بن سکتا ہے۔ یہ دونوں جماعتیں ہندو مسلم، جو مذہب و اعتقاد کے معاملے میں مختلف اوصاف و اطوار رکھتی ہیں۔ جب تک متحدہ عمل نہ ہوں گی ہندوستان کی آزادی میں الجھاؤ پیدا ہوں گے اور اس طرح ایک ایسی برائی راہ پائے گی کہ سینکڑوں خرابیاں یکے بعد دیگرے جنم لیتی رہیں گی۔

میں نے پہلی جنگ عظیم سے بہت پہلے محسوس کر لیا تھا کہ ہندوستان ضرور آزاد ہوگا اور اس کی آزادی کسی عنوان سے رک نہیں سکتی، میرے سامنے مسلمانوں کے مقام کا تعین بھی تھا۔ میں ہمہ جہت غور و فکر کے بعد اس نتیجے پر پہنچا کہ مسلمان اپنے وطنی بھائیوں کے ساتھ چلنا سیکھیں اور تاریخ کو یہ کہنے کا موقع نہ دیں کہ جب اہل وطن ہندوستان کی آزادی کے لیے مرگرم عمل تھے تو مسلمانوں نے بوجوں سے ٹٹنے کے بجائے کناروں پر تماشا دیکھنے کی عادت ڈالی اور وہ پُر جہد کشتیوں کے ڈوبنے پر غور نہیں ہوتے تھے۔

راقم نے عرض کیا:

”پاکستان تو بن کے رہے گا اب سوال وجوہ کا نہیں کہ اس کی تائیس کے محرکات کیا ہیں؟ سوال اس چیز کا ہے جو قائم ہو رہی ہے اب اس حالت میں کیا ہونا چاہیے، بالخصوص ان مسلمانوں کا فرض کیا ہو جو قیام پاکستان کی مخالفت کرتے رہے اور کر رہے ہیں لیکن پاکستان کے علاقائی شہری ہیں؟“

فرمایا:

”اس صورت میں میری رائے یہ ہے کہ پاکستان دشمنی سے نہیں دوستی سے قائم ہو، اور جب پاکستان بن جائے تو پھر دونوں ملکوں کی باہمی دوستی ہی ان کے استحکام کی ضمانت ہو سکتی ہے، جانبین میں کشیدگی رہی تو دونوں کے لیے مضر ہوگی، نہ ہندوستان کا اس میں بھلا ہے نہ پاکستان کا۔ جذبات کا غصہ ایک عارضی چیز ہے لیکن حالات کی ضرورت ایک اساسی عنصر ہے۔ پاکستان ہندوستان ایک دوسرے کے دوست بن کر نہ صرف اپنے اپنے ملک کی خوش آمدت و تعمیر کر سکیں گے بلکہ ان عالمی طاقتوں کے مخفی عزائم سے بھی محفوظ رہیں



کے جو دنیا کے تمام چھوٹے ملکوں اور نوآباد ریاستوں کو اپنے تابع رکھنا چاہتی ہیں اور اسی میں ان کے مفادات ہیں۔ پاکستان اور ہندوستان کی ذہنی لڑائی خواہ اس کی شکل کوئی سی ہو دونوں ملکوں کو مضطرب رکھے گی۔ ہندوستان نے پاکستان کو اتھل پھل کرنے کا ارادہ کیا، تو اس کے لیے عالمی سطح پر بہت سے مسائل پیدا ہو جائیں گے۔ پاکستان نے ہندوستان سے لڑائی باندھ کے رکھی تو جس غرض سے اس نے تقسیم کرائی ہے، وہ مسئلہ ختم نہ ہوگا۔ بلکہ اس کی ایک خطرناک شکل پیدا ہوگی، پاکستان کا مطالبہ اگر مسلمانوں کی انفرادیت کو ایک خود مختار ریاست میں نشو و بلوغ دینے کا نام ہے تو اس غرض سے ایک بے داغ امن کی ضرورت ہے۔ پاکستان اور ہندوستان کی ٹانجی سے ساڑھے تین کروڑ ہندوستانی مسلمان جو ہندوستان ہی میں رہیں گے نہ سچہ موت و حیات کی کشمکش میں مبتلا ہوں گے بلکہ خود پاکستان کے مسلمان عالمی طاقتوں کی شکار گاہ ہوں گے۔ خدا نخواستہ ہندوستان اور پاکستان میں جنگ چھڑ گئی تو دوسری عالمگیر جنگ کا آغاز ہو کر بے غلیم کے ایک نئے نقشے کا ظہور ہو سکتی ہے۔

مولانا نے ۱۹۵۶ء میں یاد کیا۔ راقم دہلی پہنچا وہاں ایک ہفتہ ٹھہرا۔ مولانا پاکستان کے سیاسی انتشار سے ناخوش تھے۔ مولانا :

”پاکستان کو آئین سلطنت پکے ہیں۔ اب کہیں چوہری محمد علی نے آئین تیار کیا ہے اور وہ شرعی پاکستان اور مغربی پاکستان کی باہمی مفاہمتوں سے ایک کچھڑی پٹی ہے۔ خدا کرے اب اس کے مطابق ہی پاکستان کا سیاسی سفر شروع ہو، ایک آئینی سانچہ بن کر گیا، آئندہ تہجوں سے اس میں اصلاح ہو سکتی ہے، لیکن پاکستان کے اندرونی حالات کا غائر مطالعہ کئی ایک نشانات کی نشاندہی کرتا ہے۔ اندیشہ ہے کہ اس آئین کے تحت پہلے انتخابات ہی نہ ہو سکیں گے۔ آئین ختم کر دیا جائے گا اور پاکستان کے سیاست دان غیر تربیت یافتہ لوگ ہیں انہوں نے ملک کی عنان بیوروکریسی کے ہاتھ میں دے دی ہے۔ سکندر میرزا انہیں چاہتے کہ پاکستان میں انتخابات ہوں، وہ عمر بھر صدارت کی مسند پر رہنا چاہتے ہیں اور بیرونی مداخلت کے آکر کار ہیں، انہوں نے آئین توڑ کر مارشل لا نافذ کیا، توقعی نتائج کے متعلق حتیٰ راستے دینا مشکل ہے۔ مارشل لا نافذ کر کے وہ کب تک اقتدار میں رہ سکیں گے؟ اس بارے میں کچھ کہنا یاد ہے۔“

کاتین کرنا مشکل ہے۔ لیکن جس فوج کے بل پر وہ مارشل لا لائیں گے وہی فوج انہیں سبکدوش کر دے گی۔ ملک غلام محمد نے خواجہ ناظم الدین کی وزارت توڑ کر پاکستان کو غلطیوں کے راستے پر ڈال دیا ہے۔ اور اب آئندہ کئی خرابیوں کے پیدا ہونے کا امکان ہے۔

سیاستدانوں کی جگہ بیوروکریسی نے لی ہے۔ ہو سکتا ہے پاکستان ایک لمبے عرصے کے لیے سیاستدانوں کے ہاتھ سے نکل کر بیوروکریسی ہی کے عسکری ہاتھوں میں چلا جائے، پھر ایک طویل عرصہ مارشل لا کی حکومت ہو، اس کے بعد جو آئین وضع ہو وہ فوج کی نسل میں ڈھلا ہوا اور جمہوریت کے انتخابی مزاج پر پاکستان کی عسکری چھاپ ہو، فوج کے سپہ سالاروں کی جمہوریت پاکستان کے لیے کئی آفتوں کا مجموعہ ہوگی، اور جو تجربہ بھی فوج کی معرفت اس جمہوریت کی آڑ میں کیا جائے گا وہ بدیر یا سویرا ناکام ہوگا، چونکہ فوج مغربی پاکستان کی ہے اور پنجاب کے لوگ عسکری ہیں۔ اس لیے اس خطرے سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ مشرقی پاکستان میں نظریہ پاکستان سے متعلق منفی تحریکیں پیدا ہو کر بالآخر اس کی علیحدگی کا باعث ہوں۔

پاکستان کو محسوس کرنا چاہیے کہ ہندوستان کی ایک سیاسی کھپ کر اس کے معرض وجود میں آنے پر قلق ہے اگر مسلم لیگ کی لیڈر شپ گاندھی و نہرو کی جماعت سے منافقت کر رہی تو پاکستان کی خطروں سے محفوظ ہو جاتا۔ پنڈت جواہر لال نہرو جذباتی انسان ضرور ہیں وہ

بسا اوقات ایک مسئلے پر ہندی ہو جاتے ہیں لیکن انہیں استدلال کی طاقت سے منالینا مشکل نہیں۔ سردار پٹیل کشمیر کے مسئلے میں پاکستان کی تائید کرتے تھے، مگر پاکستان کا اس پر حق ہے اور وہ پاکستان ہی کو ملنا چاہیے، جواہر لال کو راضی کر لینا مشکل نہ تھا۔ وہ لازماً

کشمیر پر ہندوستان کے قبضے سے دستبردار ہو جاتے لیکن قائد اعظم کی رحلت کے بعد لیاقت علی بھی کسی نیشنلسٹ مسلمان سے گفتگو کرنے کے لیے تیار نہ تھے۔ مجھ سے

سردار پٹیل نے بیان کیا کہ انہوں نے گورنر یاؤس لاہور میں لیاقت علی کے اصرار و استفسار پر ان سے کہا تھا کہ وہ پاکستان کے وزیر اعظم ہیں اور پنڈت جواہر لال نہرو ہندوستان کے وزیر اعظم ہیں۔ دونوں ہی مجاز و مختار ہیں کسی مسئلے کا حل مشکل نہیں۔ میں استدلال کے

طویل چمکے میں پڑے بغیر ذمہ داری لیتا ہوں اور معاہدہ ابھی ہو سکتا ہے کہ پاکستان،  
 منادوز جو ناگزیر اور حیدر آباد دکن سے دستبردار ہو جائے ہم کشمیر کو چھوڑ دیں گے، وہ  
 ریاستیں ہندوستان کے حدود میں ہیں اور کشمیر پاکستان کے حدود میں ہے، سرور پٹیل نے  
 لیاقت علی کو یہ پیش کش بھی کی کہ وہ پاکستان کی ہندو اقلیت کو روکیں میں ہندوستان کی مسلم  
 اقلیت کو روکنا ہوں اس کے بعد جو فساد برپا کرے اس کے خلاف سخت سے سخت کارروائی  
 کی جائے۔ اس سے اس دونوں میں قائم ہو جائے گا۔ لیکن لیاقت علی نے منادوز جو ناگزیر  
 اور حیدر آباد دکن کے بارے میں پس و پیش کیا نتیجہ دونوں ملکوں کے وزراء نے غلطی کی پہلی  
 کانفرنس ناکام ہو گئی، لیکن اب وہ سب چیزیں ماضی کی ہیں، آج پاکستان ہندوستان کے  
 داخلی خطروں پر غور کر رہا ہے اور ہندوستان پاکستان کے سیاسی افتراق پر غور کر رہا ہے  
 لیکن دونوں میں سے کسی مملکت کے لیے کوئی فائدہ نہیں۔ پاکستان اور ہندوستان کی بساط سیاست  
 پر عالمی طاقتیں اپنے اپنے مہرے لے کر کھیل رہی ہیں، ان طاقتوں کی ذہنی غایت دونوں  
 کے مابین دوستی کی نیواٹھانا نہیں بلکہ دوستی کا نام لے کر اپنے ہتھکنڈے جمانا ہے، پاکستان  
 ہندوستان کے خطرے سے خوف زدہ ہو کر عالمی طاقتوں کی چوکت پر کھڑا ہے اور خود پسندی  
 میں ذرہ برابر عیب محسوس نہیں کرتا ہندوستان چونکہ سیاست پاکستان کا حریف ہے لہذا  
 اس کو بھی عالمی طاقتوں کی معاونت درکار ہے دوسری جنگ عظیم کے بعد پورے  
 ہندوستان کے دفاعی اخراجات سو کروڑ روپے تھے لیکن بڑی عظیم کی تقسیم کے بعد ایک چوتھائی  
 فوج پاکستان کے حصے میں چلی گئی اور تین چوتھائی ہندوستان میں چلی گئی۔ اب ہندوستان کی فوج  
 کے اخراجات دو سو کروڑ ہیں، اور پاکستان کے اخراجات بھی کم سے کم سو کروڑ تک پہنچتے  
 ہیں یہ وہ رقم ہے جو دونوں ملکوں کے عوام حکومت کے واجبات کی شکل میں ادا کرتے ہیں،  
 وہ امداد اس کے علاوہ ہے جو دونوں ملکوں کو ان کے عالمی دوستوں سے ملتی اور اس کی  
 مانگ برابر رہتی ہے یہی رقم دونوں ملک اپنی ترقی خوشحالی پر صرف کریں اور عوام پر روزمرہ کے  
 ٹیکسوں کا بوجھ ہلکا کر جائے تو ہر دو ملک صحیح معنوں میں خود مختار اور آزاد ہو سکتے ہیں اور ان  
 کے وہ خطرات بھی ٹل سکتے ہیں جو فریقین کے دلوں میں بیٹھ چکے ہیں اور دونوں مملکتیں اپنے

مسائل کا حل ایک جنگ کی شکل میں دیکھ رہی ہیں، حقیقت یہ ہے کہ جنگ اندریں حالات پاکستان اور ہندوستان دونوں کے لیے مہلک ہے۔

ہر پاکستانی کا فرض ہے کہ وہ ہندوستان سے دوستانہ رشتہ استوار کرنے پر سوچے ابھی وہ لوگ زندہ ہیں جو ہندوستان کے مزاج کی برہمی کو ٹھیک کر سکتے ہیں۔ پاکستان ایک سیاسی تجربہ ہے، پاکستان کے ارباب حل و عقد کا فرض ہے کہ اس تجربے کو کامیاب بنائیں، ادھر ہندوستان کے ارباب بست و کشاد کو لازم ہے کہ پاکستان کو ایک حقیقت مان لیں اور تسلیم کریں کہ اب جاتین میں دوستانہ تعلقات اور اشتراک عمل ہی ان کی بقا و استحکام کا باعث ہو سکتے ہیں اگر نفرت کا شعلہ بھڑکنا رہا تو دونوں ملک عالمی طاقتوں کے مقاصد کی چٹا میں بھسم ہو جائیں گے۔ یاد رہے کہ سیاست کے پہلو میں دل نہیں ہوتا کوئی سی طاقت اپنے اغراض کی خاطر تضادات سے مصافحہ و معالفہ کرتی ہے تو اس میں آخر کار خسار اسی ہوتا ہے۔



## عظیم خطیب

ایک زمانے میں خطابت علمی صحبتوں اور مذہبی جموں سے خطاب کرنے کا نام تھا، اب علوم و مسائل کے اس مغربی دور میں خطابت کئی ایک خانوں میں تقسیم ہے اور ہر خانہ اپنی جگہ مبسوط و مکمل ہے، فن ایک ہی ہے لیکن پہلو کئی ہیں، خطابت اس فن کی معراج ہے، لیکن اب خطابت کا عمومی میدان پبلک اور پارلیمنٹس ہے۔ فی الجملہ خطابت نطق انسانی کی معراج ہے۔ مختصر اعوام سے فن خطابت کا معجزہ، خطابت کے بعد تقریر کا فن ہے۔ ایک اچھا مقرر عوام پر جادو کرتا ہے۔ خطیب و مقرر کے بعد واعظ ہیں، مبلغ ہیں، ذاکر ہیں اور ایک حد تک مناظر بھی اس صفت میں آجاتے ہیں، ان سے نیچلی سطح پر رساں چھوڑ کر رونق پیدا کرتے ہیں، ایک گفتگو طراز وہ ان کے فن کی روش پر ٹھہرتا ضرور ہے، اسی طرح کئی لوگ باتونی یا مقرر نہیں کہتے۔ مگر ان کی مثال چٹیل میدانوں میں بوند باندی کے جھلسے کی طرح ہے۔

بر عظیم کی تاریخ میں خطابت کا فن مسلمانوں کی آمد سے منسلک ہے۔ اس خطابت کی ابتدائی شکلیں مساجد کے خطبے اور خانقاہی وعظ تھے جن کا محور قرآن و حدیث اور ان سے پیدا شدہ علوم و مسائل تھے۔ ہندوستانی مسلمان یعنی وہ مسلمان جو ہندوؤں سے مشرف بہ اسلام ہوئے اور جن کا خمیر اس مٹی ہی سے تھا وہ زیادہ تر صحبت اولیاء سے مسلمان ہوئے، اور ان کے اسلام کا سبب اہل اللہ کی نگاہ تھی یا پھر ان کے مشرف بہ اسلام ہونے کی وجہ علماء کے وعظ تھے۔ وہ گویا علماء کی زبان سے مسلمان ہوئے

تھے۔ اس سلسلہ میں کوئی حکمی تجزیہ آسان نہیں۔ لیکن ہندوستانی عوام کے مسلمان ہونے میں خطابت و وعظ کی فتح مندوں سے انکار ناممکن ہے۔ حضرت مجدد الف ثانی سے لے کر شاہ عبدالعزیز تک ان کے بعد برطانوی عملداری میں تحریک خلافت کے آغاز تک وعظ و خطابت کا ایک عظیم سلسلہ موجود ہے اور یہ قول مولانا آزادؒ لگھاو جہاں کے گرد و پیش ایسی شخصیتیں پائی جاتی تھیں کہ ان کے بیان کی حرارت سے دلوں کی سنگینی موسم کی طرح گھل جاتی، خود مولانا آزادؒ کے تذکرے میں ان شخصیتوں کا ذکر اشارۃً موجود ہے۔ بعض صوفیاء تذکروں سے بھی ان کا علم ہوتا ہے۔

مولانا آزادؒ کے نانا مولانا منور الدین بی کا واقعہ میری کہانی "میں درج ہے وہ قلعہ معلیٰ میں وعظ کے لیے بلائے گئے۔ ایک مدت سے مغل بادشاہوں کے اور ان کے اہل رسلطین میں ڈولا کا رواج تھا، ہندو راجاؤں اور رئیسوں کی بیٹیاں کسی نکاح کے بغیر قبضہ و تسلیم میں لائی جاتی تھیں اور قلعہ معلیٰ میں ان کا رول اس ہوتا تھا۔

مولانا منور الدین کو معلوم ہوا کہ آج ہی بادشاہ کے لیے ڈولا آیا ہے، انہوں نے ڈولے کے خلاف وعظ کیا، تاثر کا یہ حال تھا کہ جن درباریوں نے مولانا کو اس بارے میں کچھ کہنے سے منع کیا تھا۔ وہ مبہوت ہو گئے خود بادشاہ کی بیٹی بندھ گئی اور چلین سے باہر آکر نیا دوشالہ مولانا کے کاندھے پر ڈال دیا اور اعلان فرمایا کہ آئندہ سے قلعہ معلیٰ میں ڈولا کی رسم بند کی جاتی ہے۔

شاہ اسماعیل شہیدؒ اور شاہ عبدالعزیزؒ خلف شاہ ولی اللہ اس پائے کے خطیب تھے کہ اس زمانے میں کوئی ان کے کمال کو نہیں پہنچا تھا، وہ اپنے وعظوں کی سچائی سے سامعین کا شکار کرتے۔ آج وعظ کمزور پڑ چکے ہیں اور اس رتبہ کے وعظ بھی نہیں رہے۔ کچھ معروف واعظ زور بیان پر انحصار کرتے اور پرواز کی گونج یا گرج کے علاوہ جوش گلوئی کو اپنا فن سمجھتے ہیں، لیکن جب وعظ ہی اصل خطابت تھا تو ایک واعظ محض لطیفوں کی رنگارنگی، کہا نیوں کی بولچوٹی زبان کے چومچوں اور بیان کے چٹخاروں سے واعظ نہیں ہوتا تھا اس کی معراج قرآن و حدیث کے علم پر تھی۔ وہ سیرت طیبہ و آثار صحابہ کے علاوہ علماء و فقہاء کے افکار و مباحث سے کالملاً باخبر ہوتا اور یہ وجہ تھی کہ ایک واعظ آیات قرآن کی تفسیر میں کئی کئی برس وعظ کرتا تھا۔ ایک واعظ کی بڑی خبری اس کے طالب آہنگ و رابط تھا۔ وہ مضمون کی ترتیب، تقسیم، استنباط اور استدلال کا شاہور ہوتا۔ اس کو معلوم ہوتا کہ اجمال سے تفصیل اور تفصیل سے اجمال اور آخر میں اختتام

کیونکہ ہوتا ہے۔

ہندوستان میں انگریز جم گئے اور برطانوی تعلیم کی راہیں نکل آئیں تو دین و مذہب کے علاوہ مگرانی و علمی اور تہذیبی و تمدنی موضوعات پر لیکچرز کا سلسلہ چلا۔ ظاہر ہے کہ انگریزی تعلیم نے اس کی نیورکھی، سرسید، دتارالک، محسن الملک اور بعض دوسرے اکابر اس میدان کا ہر اول تھے، اور علامہ شبلی خطابت میں کیٹا تھے لیکن ڈپٹی نذیر احمد اپنے زمانے کے سب سے بڑے خطیب تھے۔ وہ انجمن حمایت الاسلام وغیرہ کے سالانہ اجلاس کو بہ التزام خطاب کرتے اور عموماً اپنی تقریر لکھ کے لاتے تھے۔ انہیں اپنے بیان پر اس درجہ اعتماد تھا کہ طویل خطبات میں کسی جملے کے اختتام یا کسی خیال کے موڑ پر تالیاں اور تحسین کے الفاظ لکھ دیتے تھے۔ تو ٹیکہ انہی کے مطابق جمع تحسین و تہنیت کرتا۔ غرض مسلمانوں کے ہاں خطابت معزز کو پہنچی تو وہ مدت العمر کے غظوں کا سلسلہ تھا۔ ان غظوں کی بدولت مسلمانوں نے منبر و محراب کے معرکوں ہی میں فتوحات حاصل نہیں کیں بلکہ جنگ و حرب کے محاذوں کو بھی سر کیا ہے۔ تحریک خلافت سے پہلے کانگرس اور لیگ کی تاسیس کے ایام ہی سے سیاسی خطابت کا آغاز ہو چکا تھا، لیکن اس کا صحیح صحیح ظہور تحریک اتحاد (۱۹۱۶ء) میں ہوا، ہندوستان میں تحریک خلافت جلیانوالہ باغ اور رولٹ ایکٹ وغیرہ کا طوفان کھڑا ہو گیا تو ملک کی عوامی قیادت بھی یکسر تبدیل ہو گئی، جتنے بڑے خطیب، مقرر اور لسان اس زمانے میں پیدا ہوئے نہ اس سے پہلے پیدا ہوئے تھے اور نہ اس تحریک کے بعد۔ فی الجملہ ہندوستان کا یہ دور خطیبوں اور مقررین کا دور تھا۔

خطابت کے تین عناصر ہیں :

پہلا، خطیب، جو اپنے فن اور شخصیت کی معرفت عوام سے خطاب کرتا ہے۔

دوسرا، خطاب جس کی ہیئت انفرادی لیکن مقصد اجتماعی ہوتا ہے۔

تیسرا، پبلک سامعین و حاضرین، جس سے خطیب کلام کرتا ہے۔

خطیب کی اصل غربی اس کی شخصیت ہے۔ ہر کلمہ ایک خطیب، قائد ہو، بعض قائد خطیب

نہیں ہوتے، ایک حد تک مقرر ہوتے ہیں۔ اور وہ ان کی سیادت کے باعث ان کی خطابت قائم ہوتی

ہے۔ وہ اس لئے نہیں سنے جاتے کہ خطیب ہیں، وہ اس لیے سنے جاتے ہیں کہ قائد ہیں، قائد نہ ہوتے

تو ان کی تقریروں میں سامعین کے لیے کرنی کشش نہ تھی۔ مثلاً ہندوستان کے سب سے بڑے لیڈر



مہاتما گاندھی تھے، ان کی سیادت کا جادو سب پر چھایا ہوا تھا۔ مگر وہ اوسط درجے کے مقرر بھی نہ تھے۔ قائد اعظم بھی کوئی خطیب نہ تھے اور نہ ان میں ایک مقرر کا رنگ و روغن تھا۔ لیکن مسلمانوں کے لیے ان کا گہر بول سحر تھا اور وہ ان پر اتنے تھے۔ پنڈت جواہر لال آزاد کی بعد ہندوستان کی روح رواں اور آزادی سے پہلے کانگریس کا سہاگ تھے۔ لیکن فن تقریر کا تیور شناس ہونے کے باوجود ان کی خطابت پر ان کی قیادت غالب تھی۔ خطابت ان کے لیے مٹی وہ خطابت کے لیے نہیں تھے۔

خطابت کے فن پر جو معیاری کتابیں مغرب میں طبع ہوئی ہیں یا جن کی بنیادیں مشہور خطباء ڈیما سٹیفیر (یونان) اور سیرور روما کی فنی روایتوں سے اٹھائی گئی ہیں۔ ان کے مطابق ایک خطیب کے بنیادی اوصاف یہ ہیں۔

- ۱۔ بے ریا کردار
- ۲۔ شخصی عظمت
- ۳۔ بلند نصیب العین
- ۴۔ اخلاص فی العمل
- ۵۔ صداقت شعاری
- ۶۔ معلوماتی ذہن
- ۷۔ طلاقت لسانی
- ۸۔ صحیح تلفظ
- ۹۔ برہتہ گوئی
- ۱۰۔ نسلین اشارات
- ۱۱۔ وحدت مقصد
- ۱۲۔ حاضری جلالی
- ۱۳۔ نفیات سے آگاہی
- ۱۴۔ موقع شناسی
- ۱۵۔ مہارت تمام
- ۱۶۔ طبعی ہمدردی
- ۱۷۔ عمیق مشاہدہ
- ۱۸۔ فہم سامر
- ۱۹۔ لگاتار مطالعہ

اور خطابت کے اجزائے ترکیبی ہیں:

- ۱۔ سلاست
- ۲۔ ذہانت
- ۳۔ ظرافت
- ۴۔ تکنیک (طریق)
- ۵۔ اسلوب
- ۶۔ آواز

۸۔ اشارات

۷۔ لہجہ

۱۰۔ تجربہ

۹۔ استدلال

۱۲۔ انفرادیت

۱۱۔ تمثیلات

ان اجزاء کا تناسب ہر تقریر کے لیے قدرے مختلف ہے۔ اس میں شخصیت اور موضوع کی رشتہ سے متدثری بہت کمی بیشی لازم ہے۔ لیکن ایک ایسا شخص جو محض خطیب (ORATOR) ہے اس وقت تک ابلاغ کی فہمندی حاصل نہیں کر سکتا۔ جب تک وہ ان اجزاء سے بہرہ مند نہ ہو، یا اسے ان سب میں ملکہ نہ ہو۔

افرض خطابت ایک فن نہیں کئی فنون کا مجموعہ ہے وہ شاعری بھی ہے، انشا پر داری بھی، علم بھی ہے، ادب بھی، مذہب بھی ہے استدلال بھی، مصوری بھی ہے موسیقی بھی۔ یہ کوئی معمولی چیز نہیں کہ جمع اکائی میں بدل جائے اور ہزار ہا دماغوں کا ہجوم ایک وجود کی طرح ہو کہ سمع و بصر کی وحدت قائم ہو جائے یہ اعجاز صرف خطابت ہی میں ہے۔

مولانا آزاد کا خلیانہ سفر تحریک خلافت سے بہت پہلے شروع ہو چکا تھا۔ تقریر کیونکر شروع کی؟ اس کی روداد انہوں نے ”میری کہانی“ ریلیخ آبادی میں بیان کی ہے۔ تقریر کا ملکہ تو وحشی ہی ہوتا ہے، لیکن تقریر محض ملکہ ہی نہیں تقریر نام ہے مواد کا اور مواد سب کسی ہوتا ہے۔ جو شخص خالی الذہن ہو گا وہ تقریر کا ملکہ رکھنے کے باوجود کبھی خطیب یا مقرر نہ ہو سکے گا۔ تقریر علم چاہتی اور ہر لحظہ علم سے جوان ہوتی ہے۔ پھر تقریر محض علم ہی نہیں اس کو زبان کی ضرورت ہے اور علم و زبان کا خطاب میں ڈھلا اوصاف بالا کے بغیر ممکن نہیں۔

”مولانا آزاد نے اوائل عمر ہی میں علم و مطالعہ کی وادیاں قطع کر لی تھیں، وہ موروثی خطیب تھے،

ان کے والد ایک بہت بڑے واعظ تھے، مولانا عمر کی ابتدائی دور میں تھے کہ والد نے منبر و محراب پر کھڑا کر دیا اور وہ تقریر کرنے لگے۔ مولانا بیس سال کی عمر میں اکابر کے لیے موجب حیرت تھے۔ انجمن حمایت الاسلام لاہور کے سالانہ اجلاس میں پہلی دفعہ خطاب کیا تو مولانا الطاف حسین حالی، ڈپٹی نذیر احمد اور علامہ شبلی ہکا بکا ہو گئے۔ ڈپٹی نذیر احمد نے کہا، تقریر خوب رٹی ہوئی ہے۔ ڈپٹی نذیر احمد کے ان ریمارکس پر مولانا نے اعلان کیا کہ ڈپٹی صاحب جو عنوان تجویز فرمائیں میں اسی اجلاس یا اگلے اجلاس میں اسی موضوع پر تقریر

کہوں گا۔ ڈپٹی صاحب نے موضوع تجویز کیا، مولانا نے تقریر کی تو مجمع لوٹ پوٹ ہو گیا، علامہ شبلی نے مولانا کے انہی کلمات پر کہا تھا ”تمہارا دماغ عجائب روزگار میں ہے“۔

مولانا نے خطابت کے ابتدائی دور میں کہ ابھی ان کا ذہن سیاست کی طرف منتقل نہیں ہوا تھا۔

عیسائی مشنریوں سے کئی شہروں مثلاً بمبئی، احمد آباد، اگرہ وغیرہ میں مناظرے کئے، تب ان کے سامنے ایک تو ان کے پڑے بھائی ابوالنصر آہ اور دوسرے آغا حشر کاشمیری تھے، اس طرح ان کے ملکہ خطابت کو علا علی۔ لیکن مناظروں سے جلد ہی ہاتھ اٹھالیا، اور قلم و زبان کی دوسری راہ پر آگئے، ان مناظروں نے طبیعت کا رخ باندھ دیا اور خطابت سے کام لارہم و راہ ہو گئی۔ یہ وہ زمانہ تھا جب وعظ سے کہیں زیادہ مناظرہ کا شہرہ تھا۔ اور عیسائی مشنریوں کی بلغاریے عثمانیہ و فتنہ کا رخ اپنی طرف پھیر لیا تھا۔ سید سلیمان ندویؒ نے ”حیاتِ شبلی“ میں لکھا ہے کہ مولانا رحمت اللہ کراچی اور ڈاکٹر وزیر خان (اگرہ) کا وجود درج عیسائیت میں تائید غیبی تھا۔ ان کے علاوہ مولانا محمد قاسم نانوتوی، مولانا محمد علی بگلوڑی، مولانا اعجازیت الرسول چیراکوٹی اور مولانا سید محمد علی مونگیری ان معرکوں میں بلا کے شہسوار تھے۔ جہاں جہاں عیسائی انہیں دیکھتے تھے اس باختر ہو جاتے اور فرار کرتے۔ ہندوستان میں عیسائی مشن کے سرخیل پادری نانوتویؒ کو دیکھتے ہی کہا تھا کہ اس شخص کا وجود اسلام کی صداقتوں میں سے ایک صداقت ہے۔ مولانا آزادؒ سے متعلق سید سلیمان ندویؒ نے حیاتِ شبلی کے صفحہ ۱۰۱ پر لکھا ہے کہ:

”ندوہ کا اجلاس لکھنؤ ۱۹۱۲ء میں سید رشید رضا مصری کی صدارت میں منعقد ہوا سید صاحب نے ڈھائی گھنٹے تک عربی میں ایک نہایت دلآویز و فصیح تقریر فرمائی۔ سہاں بندھ گیا۔ اس اجلاس میں مولانا ابوالکلام آزادؒ کی قاور الکلامی کے خوب خوب مناظر سامنے آئے وہ سید رشید رضا مصری کی عربی تقریر کا خلاصہ اردو میں سنانے کھڑے ہوئے تو بجائے خود اپنی سحر بیانی سے دونوں میں تلاطم برپا کر دیتے تھے۔“

خلافت کی تحریک ۱۹۱۹ء میں شروع ہوئی۔ لیکن ۱۹۲۰ء کا زمانہ اس کے برگ و بار کا زمانہ تھا۔ جس طرح بہار کے موسم میں پھول اُگ آتے اور چمنستان لالہ و گلاب سے لہر پھند جاتے ہیں۔ اسی طرح اس زمانے میں سیاسی کارکنوں، سیاسی رہنماؤں اور سیاسی خطیبوں کی ایک بڑی جماعت پیدا ہو گئی۔ سارا ملک ان سے متحرک ہو گیا۔ کوئی سی ہندوستانی قوم اس سے خالی نہ رہی، ہندو، مسلم، سکھ، عیسائی، پارسی، ہر جماعت میں

شخصیتیں ڈھلنے لگیں۔ فی الجملہ یہی زمانہ اردو میں جاندار سیاسی خطابت کا عہد آغاز تھا۔ مولانا آزاد، مولانا محمد علی، مولانا ظفر علی خان، سید عطار اللہ شاہ بخاریؒ اور مولانا احمد سعید دہلویؒ کے علاوہ خطیبوں کی ایک لیں ڈوری لگ گئی۔ پھر آزادی کے ظہور (۱۹۴۷ء اگست ۱۵ء) تک ان میں اضافہ ہوتا رہا۔ ہر صوبہ میں بیسیوں خطیب تھے، اور سب کو تقریر و خطابت کے فن میں کمال حاصل تھا، اردو زبان کا مزاج اگرچہ عربی و فارسی سے تھا اور ایک اعلیٰ پایہ کے خطیب کا ان دونوں زبانوں سے مستفید ہونا ضروری تھا کہ خطابت میں ان سے توانائی پیدا ہوتی تھی لیکن تنہا اردو نہ بھی پڑے بڑے بڑے خطیب و مقرر پیدا کئے، پھر جن کے پاس انگریزی زبان اور اس کا علم متبادلہ سونے پر سہاگہ تھا۔ لالہ لاجپت رائے، ڈاکٹر سیف الدین کچلا، آچاریہ نریندر دیو، ڈاکٹر محمد اشرف اس رعایت سے خاص گونج گرج کے خطیب تھے۔ احرار رہنماؤں کی پوری جماعت خطبار کی جماعت تھی، جمعیت العلماء ہند کے ابتدائی دور میں مولانا احمد سعید دہلوی ناظم تھے، وہ نکالی اردو میں تقریر کرتے اور پورا مجمع ٹوٹ لیتے۔ آخری دور میں مولانا حفیظ الرحمن سیوہاروی ناظم تھے۔ وہ ایک بلند پایہ خطیب تھے ان کی خطابت میں سلاست و بلاغت قدم نکال کے چلتے تھے۔

لیکن جن لوگوں نے سیاسی خطابت کا آغاز کیا اور ۱۹۱۹ء میں تحریک تعاون کے زعماء کی حیثیت سے عوام کو فتح کیا۔ وہ صفت اقل کے قائل بھی تھے اور صفت اقل کے خطیب بھی سربراہ اور دہ سربراہ تھے مولانا محمد علی قرن اقل کے جہاز می شہسوار تھے، ان کا یونا عوام کا کھونا تھا، مولانا ظفر علی خان اشہب خطابت کو بگٹ لے جاتے اور بارغ و بارغ پھاندتے تھے۔

سید عطار اللہ شاہ بخاریؒ آغاز میں صرف خطیب تھے۔ ان کی سیادت کا چراغ ان کی خطابت کے چراغ سے مقابلہ مدہم تھا۔ لیکن اردو زبان نے ان سے بڑا عوامی خطیب پیدا نہ کیا۔ ان میں یہ الٹی بات کہیں تھا کہ مجمع ہائے عوام کے خیر آن واحد میں سر کر لیتے تھے۔

مولانا آزادؒ میں محمد علی کی مبارزت، ظفر علی خان کی مقاومت، عطار اللہ شاہ کی شہامت اور احمد سعید دہلوی کی نزاکت کے عناصر نہ تھے۔ لیکن وہ ہر رعایت سے اتنے جامع الصفات خطیب تھے کہ خطابت ان کے بیان کا بالہ تھی، وہ برعظیم میں فن کی رعایت سے اردو زبان کے سب سے بڑے خطیب تھے اور خطابت کے معنوی اوصاف میں کوئی ان کے ہم پلہ نہ تھا۔ وہ ایک ہی شخص تھے جن میں قیادت و خطابت کی رعایتوں سے ایک نادرہ روزگار انسان کی وہ تمام خوبیاں یک وقت اکٹھا ہو

گئی تھیں، جن سے پورا ہندوستان آخر تک خالی رہا۔ وہ قدیم و جدید کے محاسن کا امتزاج تھے۔ سیاستدان، مدبر، مفکر، راہنما، ادیب، صحافی، خطیب، مفسر اور کیا کچھ نہیں تھے۔ ہر مجلس میں منفرد و یگانہ تھے۔ ان کے محاسن اتنے عظیم تھے کہ ہر شخص ان پر فخر کرتا تھا۔ ان کے علم کی بے پناہی نے انہیں عوام سے الگ کر دیا تھا۔ وہ شمع محفل کی طرح سب سے جدا اور سب کے رفیق تھے، لیکن اپنے دماغ سے باہر نہیں جھانکتے تھے۔ انہیں چاروں طرف ایک پاٹ میدان نظر آتا۔ اس چیز نے انہیں سیاست عوام سے محروم کر دیا، اور وہ نتیجتاً عوام سے محروم ہو گئے۔ لیکن بڑے سے بڑا خطیب زبان و بیان میں ان کے قدم لیتا تھا وہ عوام میں شاذ ہی آتے تھے۔ ادھر تحریک خلافت کے بعد ان کی کم آئیزی تنہائی کی شدت تک پہنچ گئی۔ لیکن مسلم لیگ کے شعلہ نفس مقرر بہادر یاہجنگ بھی تسلیم کرتے تھے کہ انہوں نے ابوالکلام سے خطابت کے بال و پر حاصل کئے۔ ادھر مولانا عبدالرب نیشنل نے بھی مولانا کے غرض خطابت کی خوشہ چینی کا اعتراف کیا تھا۔

اکثر خطباء و زعماء مولانا کے محاسن خطابت اور محامد نگارش سے فیضیاب ہونے کا اعتراف کرتے۔ سید عطاء اللہ شاہ بخاری، قرن اقل کے فقرو استغاث کی تصویر تھے۔ ہندوستان خطابت میں ان کا ثانی نہیں رکھتا تھا، خود مولانا آزاد نے ان سے متعلق کہا تھا کہ:

”اس باب میں قومی جدوجہد کا ہر گوشہ ان کا شکر گزار ہے۔“

مولانا اشرف علی تھانوی فرماتے تھے کہ شادی کی باتیں عطا الہی ہوتی ہیں۔ ان کا حال یہ تھا کہ گاندھی و نہرو سے بھی ایفو کے ساتھ ملتے لیکن مولانا آزاد سے اس طرح ملتے گریبان کے خمد و ہوتے اور ان کی بزرگی سے مرعوب ہیں۔

آزاد خطابت کی ہر ادیس ڈھلے ہوئے تھے، زبان لوندی، بیان خانہ زاد، فصاحت پیش کار، بلاغت خدمت گار، مطالعہ بے کراں، مشاہدہ غیر مختتم، تجربہ ہر لحظہ، غریب جیب کی گھڑی، فارسی یا تھکی پٹھری، اردو محبوبہ، دماغ انسائیکلو پیڈیا، زبان شمع، سلاست نو، ذہانت معجزانہ، طراقت یلغ، جیسے بلور کی پیشانی پر سینہ ور کا ٹیکا، طریق تکنیک، ایسا کہ طبعیتیں خود بخود اس طرف کھینچی چلی جائیں۔ اسلوب بے مثال، آواز پاٹ دار، لہجہ نستعلیق، الفاظ کا ٹانگہ ٹانگہ بولتا تھا۔ اشارات چاند پہ ہاسے کی طرح، استدلال آنکھ میں بینائی کی مانند، تمثیلات ہمرکاب، انفرادیت اس حد تک کہ اس کا اقصی نام ابوالکلام تھا۔

افسوس کہ مولانا کی تقاریر کا کوئی مستند مجموعہ موجود نہیں۔ البتہ حکومت ہند کے پبلیکیشنز ڈویژن کے

زیر اہتمام بعض سرکاری تقریبات کی تقاریر کا انگریزی مجموعہ جنوری ۱۹۵۶ء میں چھپا تھا چنانچہ میں کوئی نصف تقاریر کا ترجمہ کیا گیا۔ ان تراجم کو بعض دوسری تقاریر کی اخباری رپورٹوں کے ساتھ ملا کر پاکستان کے بعض ناشرین نے شائع کیا۔ لیکن الفاظ و مطالب کی صحت کا بالکل خیال نہ رکھا، جس سے فاش غلطیوں میں ہر شاعت کے ساتھ اضافہ ہوتا رہا۔

راقم دوسری جنگ عظیم کے دوران ۱۹۴۵ء میں پانچ سال کی قید گزار کر رہا ہوا تو پہلے پہل مولانا کے ان خطبات کا مجموعہ شائع کیا جو خلافت کمیٹی، جمعیتہ العلماء ہند اور انڈین نیشنل کانگریس کے سالانہ اجلاس کے صدارتی خطبات تھے۔ اس مجموعے کو بعض دوسرے اشاعتی اداروں نے بھی اڑایا اور مختلف افراد سے مقدمے لکھوا کر چھاپا۔ ابتداً تو اس میں صحت کو ملحوظ رکھا گیا، مگر تقسیم ہو گیا تو بے ذوق ناشرین کی بدولت ان خطبات کا حلیہ بھی مسخ ہو گیا۔ غلطیوں کی اتنی بہتات ہو گئی کہ پناہ بخدا۔

ہندوستان میں السنہ شرقیہ کے فاضل ڈاکٹر مالک رام نے یہی خطبات اپنے حواشی کے ساتھ ۱۹۴۴ء میں ساہتہ اکیڈمی دہلی کے زیر اہتمام شائع کئے ہیں۔ ان میں پانچ چھ دوسری تقریریں بھی ہیں۔ ادھر پاکستان میں ایک دو اداروں نے مولانا کی دو چار تقریریں جو ملکی تقسیم کے بعد دہلی کی جامع مسجد اور دیوبند کے دارالعلوم وغیرہ میں ہوتی تھیں خطبات میں شامل کر کے چھاپیں تو ان میں بھی صحت کا خیال نہ رکھا گیا۔ ایسا کوئی ادارہ موجود نہ تھا جو صحت کا التزام کرتا۔ ناشرین کے سامنے صرف پیسہ کمانے کا سوال تھا۔ غرض مولانا کی تقریروں سے غفلت ناشرین کا شعار ہو گئی اور ہندوستان میں کئی ایک ناشرین کا شعار یہی رہا۔ ان کا نیشنلزم، سیکولرزم یا کوئی اور ازم مولانا سے انصاف نہ کر سکا۔ اور مسلمانوں کے جو ادارے قبل از تقسیم سے معروف و معلوم تھے وہ مولانا کے معاملہ میں گیر نہ تھے۔ ان کا مذاق مختلف تھا۔

مولانا کی دو چار تقریریں الہلال کے اوراق سے مل جاتی ہیں لیکن وہ مجموعوں میں شامل ہونے سے رہ گئیں۔ مرتبین کے سامنے الہلال نہ تھا۔ پھر مولانا کی تقریریں صرف اس قدر نہ تھیں جتنی جمع کر کے شائع کی گئیں۔ تقاریر کا ایک ذخیرہ تھا، اس ذخیرے کو ایڈٹ کر کے شائع کیا جاتا تو کئی جلدیں مرتب ہو سکتی تھیں۔ وہ خطابت کا شہ پارہ ہوتیں اور ان سے بر عظیم کی سیاسی جدوجہد کے علاوہ بعض دوسرے احوال و وقائع معلوم ہو سکتے تھے۔

ان ناشرانہ مجموعوں میں بعض تقریروں کی تقاریر کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے سے بھی شامل ہیں لیکن وہ مکمل

رپورٹیں نہیں۔ مولانا کی تقاریر مکمل مکھنا شکل تھا، بالخصوص اس دور کی تقریریں جب مولانا مسلمانوں کے مجامع کو خطاب کرتے اور قرآن و حدیث کے حوالے سے کمر اسلامی افکار کی اصطلاحیں بولتے تھے، مولانا تقریر کے دوران مضمون کی رعایت سے فارسی اشعار بھی ٹانگتے تھے۔ ان کی تقاریر کا مضمون تلوٹ ہو جاتا تھا لیکن رپورٹر خود ان کے سحر میں ڈوب جاتا۔ اس کے لیے تقریر کا سراپا کھینچنا ناممکن تھا۔ تقریر محض مضمون نہیں ہوتی وہ آواز کے آثار چڑھاؤ اور اشارات کے رنگ و آہنگ کا نام بھی ہے۔ ابوالکلام کو رپورٹنگ میں بند کرنا مشکل تھا۔ اس کے باوجود ان مجموعوں میں خطبات کے اس قدر محاسن ضرور ہیں کہ ان کے مطالب کا تجزیہ ہو سکے اور خطابت کیا ہے؟ اس کا اندازہ ہو جائے۔

خطبات آواز کی پہلی تقریر تو لگتے ہیں کسی اسلامی انجمن کے جلسہ عام کی ہے۔ ۲۷ اکتوبر ۱۹۱۴ء ایک آل انڈیا خلافت کانفرنس کا پور کا صدارتی خطبہ ہے ۲۹ دسمبر ۱۹۱۵ء دوسرا پراونشل خلافت کانفرنس آگرہ کا خطبہ ہے ۲۵ اکتوبر ۱۹۲۱ء تیسرا صوبائی مجلس خلافت بنگال کا خطبہ صدارت ہے (۲۸ فروری ۱۹۳۰ء) اور خطبات کے تاریخی مجموعوں میں سب سے بڑا خطبہ ہے خطبہ کیا؟ ایک جامع و مانع کتاب ہے۔ کہ اس موضوع کی تمام دینی خصوصیتیں تاریخی اسناد کے ساتھ مرتب کی ہیں۔ موضوع کی سنجیدگی کے باوجود زبان کی رنگینی شروع سے آخر تک چمکتی ہے۔

دو خطبات جمعیت العلماء ہند کی سالانہ صدارتی تقریر کے ہیں اور دونوں اجلاس لاہور کے خطبے ہیں۔

ایک تجزیہ دوسرا تقریری (۸ نومبر ۱۹۲۱ء)

دسمبر ۱۹۲۱ء میں شہادت حسین کے موقع پر لگتے کے مسلمانوں کو خطاب کیا ایک دو مجموعوں میں یہ

تقریر بھی ہے۔ دو خطبات انڈین نیشنل کانگریس کے سالانہ اجلاس کی صدارت کے ہیں۔ ایک دھنی کے سیشنل

اجلاس کا خطبہ ہے (۱۵ دسمبر ۱۹۲۳ء) دوسرا رام گڑھ کے سالانہ اجلاس کا خطبہ ہے دسمبر ۱۹۳۰ء مولانا

کے خطبات ہر اسٹیج کی نسبت سے جامع ہیں۔ مثلاً پراونشل خلافت کانفرنس بنگال کا خطبہ صدارت مسئلہ خلافت

و جزیرہ عرب پر ایک قاطع دستاویز ہے۔ اس کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلام بول رہا ہے۔ قرآن

چتر افکن ہے۔ حدیث اس چتر کا عصاب ہے اور تاریخ ہر قاب ہے۔ یہ خطبہ کتابی شکل میں شائع ہوا تو بہ لحاظ

مصنوع و مباحث ۲۸۶۳۹ سائز کے ۱۵۶ صفحات میں تھا اور تمہید کے علاوہ ۳۵ فصلوں میں منقسم تھا،

جن میں موضوع کے جملہ مطالب کا احاطہ کیا گیا، اور ترک موالات کے جواز پر آیات قرآنی کے حوالے سے



بحث کی گئی ہے۔ خلافت کا نفرنس اگر وہ کانپور کے خطبات میں ایک مسلمان سیاست دان کی روح آواز دے رہی ہے۔ ۱۰ اواخر ۱۹۲۱ء میں اسلام جس بق ووق صحر میں تھا۔ جمعیت العلماء لاہور کے خطبات، تحریری و تقریری، اس ابتلا کے مضطربانہ احوال ہیں اور جہاد بالسیف کی آواز ہیں۔ امام ابن تیمیہ کے خطبات فتنہ تاتاری کی نعرہ امت میں کلمۃ الحق تھے۔ مولانا کے خطبات فتنہ انگریز کے خلاف نعرہ جہاد تھے، کانگریس کے دونوں خطبے ایک ایسے سیاست دان کی پکار ہیں جو ۱۹۲۳ء میں ملک کے زعماء کو باہم دست و گریباں دیکھ رہا تھا اور جس کے سامنے سقوطِ خلافت کے عہدہ ہندو مسلم اتحاد کی بربادی کا نقشہ تھا، ثانیاً دوسری جنگ عظیم (۱۹۳۹ء) نے ہندوستان کی آزادی کا سوال اُٹھا دیا تھا۔ ادھر مسلمان ایک الگ قوم کی بنا پر ہندو اکثریت کے جہنوی اقتدار سے خوفزدہ تھے۔ (۱۹۴۷ء) اس آخری خطبے میں مولانا نے مسلمانوں کے شانے کو تاریخ کے ہاتھ سے بھینچ ڈالتے ہوئے ان کی منہوی طاقت کو جگانا چاہا۔ اس خطبے میں ۱۹۴۷ء کے احوال و وقائع کی سیاسی چھاپ صاف صاف نظر آتی ہے۔ غرض یہ خطبہ اس دور کے تاریخی مآخذوں میں سے ایک اہم دستاویز ہے۔ ان تقاریر و خطبات میں سے چند فرقوں کا انتخاب سہل نہیں۔ انتخاب ایک ایسی چیز ہے کہ اس کا انحصار ہر شخص کے انفرادی ذوق پر ہوتا ہے۔ اور خطبات کے کلمات اپنے زمانہ و عہد کی ذہنی فضا کو متاثر کرتے ہیں۔ بالضرر ایک جملہ کل تیر بہدت تھا اور آج وہی جملہ وہ تاثیر نہیں رکھتا تو ظاہر ہے کہ حالات بدل چکے ہیں اور جو تاثر پہلے پڑا وہ پر تھا وہ اگلے پڑاؤ پر متغیر ہو گیا ہے، جس طرح کئی چیزیں پرانی ہو کر اپنی توانائی کھودیتی ہیں اسی طرح خطبات کے بول جو اپنے وقت میں جوان ہوتے ہیں، اپنا زمانہ گزار کر بوڑھے ہو جاتے ہیں اور ان کا تاثر ماضی کی بھینٹ ہو جاتا ہے۔ مندرجہ تحت اقتباس جو مولانا کی تقاریر و خطبات کے ذخیرے سے ایک عمومی مطالعے میں نقل کئے ہیں نہ تو مولانا کے فن کا تذکرہ ہی مطالعہ ہیں اور نہ ان سے مولانا کے خطبات کی بکمال و تمام نمائندگی ہوتی ہے۔ البتہ ان سے مولانا کی روش خطابت کے طریق و اسلوب کا پتہ ضرور چلتا ہے۔ ان سے بہتر اقتباس بھی ہو سکتے تھے لیکن جو مواد سامنے تھا، اس سے کلمات ذیل اخذ کئے ہیں۔ البتہ ایک التزام کسی حد تک ملحوظ رکھا ہے کہ حوالے تین ادوار کے ہیں۔

پہلا دور : جب مولانا صرف قرآن و حدیث کے خطیب تھے۔

دوسرا دور : جب تحریک خلافت کا سیاسی سفر شروع کیا۔

تیسرا دور : جب مولانا ہندوستان کے سیاسی کارزار میں صفت اول کے راہنما تھے۔ اور ان کی زبان

ودماغ دونو سیاسی تھے۔

ان اقتباسات میں یہی ترتیب ملحوظ رکھی گئی ہے۔

”عزیزو! میری آواز اس آلم جہیر الصوت کے ذریعے آپ کے اس فقید المثال اجتماع کا آویزہ گوش ہو سکتی ہے۔ مشرق و مغرب تک جا سکتی ہے، شمال و جنوب تک پہنچ سکتی ہے۔ پھر تریاکی بلندیوں تک اڑ سکتی ہے۔ اور تریاکی پستیوں میں اتر سکتی ہے۔ سوال ہے تمہارے دل و دماغ کا فاصلہ کس قدر ہے، کوشش کروں کہ اپنی آواز ان تک پہنچا سکوں؟“

زندگی نہ بھڑک اٹھنے کا نام ہے۔ نہ بچھ جانے کا۔ زندگی نام ہے سگتے رہنے کا۔

دل جب تک لذت آشنا سے درد نہ ہو برف کی ایک قاش ہے، جو پانی تو بن جاتی ہے لیکن آگ نہیں ہو سکتی۔

مسلمان کئی صدیوں سے اس حالت میں رہ رہے ہیں کہ آندھی کی طرح اٹھتے، طوفان کی طرح چھتا جاتے اور گرد کی طرح بیٹھ جاتے ہیں۔

عربی ضرب المثل ہے سیاست کے پہلو میں دل نہیں ہوتا۔ انسانی تجربوں کی طویل تاریخ اس کی تصدیق کرتی ہے، ادھر ہندوستان کے سیاسی تجربوں سے ایک اور بات آشکار ہوئی کہ سیاستدان صرف اپنے ہی مستقبل پر سوچتے ہیں۔ انہیں تاریخ کے اجتماعی عمل سے کہیں زیادہ اپنے ذوق کی انفرادی نمائش مطلوب ہوتی ہے۔

ہمارے ہاں سیاست میں بعض تنظیمیں دوڑتی ہیں یا بہتی ہیں۔ انہوں نے ابھی چلنا نہیں سیکھا جس دن چلنا سیکھ لیا ان کا سفر آسان ہو جائے گا اور منزل خود بخود سامنے آجائے گی۔

جو کھونا نہیں جانتے وہ پانے کا مزہ کینہ کر لے سکتے ہیں۔ جس نے کبھی کانٹے کی چمچ نہیں دیکھی، وہ تلوار کے زخموں کی روداد کو کینہ نہ بتا سکتا ہے۔ دریا میں اتر کر ہی تیرنا آ سکتا ہے۔ تم یہ چاہو کہ پاؤں گینے نہ ہوں، پانی بدن کو چھوئے نہیں اور کناروں پر کھڑے کھڑے تیرنا سیکھ لو تاویہ ممکن نہیں۔ اسلام کی سر بلندی کا دار ساحلوں پر کھڑے ہو کر دریاؤں کا بیج و تاب دیکھنے میں نہیں اس کی سرفرازی کے لیے تمہیں طارق کی طرح اپنی کشتیاں جہلانا ہوں گی، کچھ کھو کر ہی پاسکتے ہو۔

میں ستاروں کو الفاظ بنا سکتا ہوں اور چاندنی ان کی آواز ہو سکتی ہے اسی طرح صبا میرا لہجہ بن سکتی ہے۔ ہمالہ کی بلندی میرے خیال کا آفتاب ہو سکتی اور سمندر کی تہ میرے فکر کا عمق، لیکن تمہارے قدم میرا ساتھ نہیں دیتے شاید تمہارے وقت میں فقدانِ ہمت کا نام تقدیر ہے۔

ابھی تاریخ کی صبح طلوع نہ ہوئی تھی کہ ہندوستان میں حلقہ بگوشانِ اسلام گنگا و جمنہ کے کناروں پر ونو کرتے نظر آ رہے تھے۔ انہی لوگوں کی بدولت اس سرزمین میں اسلام نے اپنے قدم جما لئے تھے۔ پھر اس کے میڈانوں میں ان شہسواروں ہی نے تاریخ کے شب و روز اچالے تھے۔ آج تم ہو کر سیاست کی منڈی میں جنس کی طرح پڑے ہو اور تمہیں انتظار ہے کہ بڑی سے بڑی بولی کون دے سکتا ہے؟

اسلام نے جو معاشرہ تیار کیا، یہ اس کا شرف تھا کہ افریقہ کا بربور اور حجاز کا بدویک جان و دو قالیب ہو گئے اور ہندوستان کا اچھوت مشرف بہ اسلام ہو کر خاکِ طلیقہ کے سادات سے منسلک ہو گیا۔ جب تک مسلمانوں کے معاشرے میں اس خصوصیت کی آب و تاب اندیشہ ہوئی ان کے سر پہ کلاہ خسروی رہا، اور دنیاوی عزتوں کے بہت سے خزانے ان کے پاؤں میں ڈھیر ہوتے گئے۔ جو نہی وہ اس سے دستبردار ہوئے اور انہوں نے شخصی شرف و مجد کے بت تراش لئے، ان کا معاشرہ اقوامِ عالم کے لیے غربت کی ایک ایسی کہانی ہو گیا کہ آج دوسری کوئی داستان اس درجہ غمناک نہیں ہے۔

ہم مسلمان جہاں تہاں آباد ہیں ایک ملک سے لے کر دوسرے ملک تک حکمرانی تقسیم کے علی الرغمِ واحد

ہیں، وہ ذمہ جہانفرہ میں کسی ترک کو لگتا ہے اس کا لہو دھلی میں ایک مسلمان کے سینے سے رستا ہے۔ اور وہ کانٹا جو مراکش میں کسی فرزند توحید کو چھتا ہے اس کی ٹیس ہندوستان کے مسلمان کو ہوتی ہے۔

برطانیہ اور فرانس۔ جی نہیں یورپ کی تمام مسیحی طاقتوں نے ایک خاص متفقہ حکمت عملی وضع کی ہے اور اس کا نام مشرقی مسئلہ رکھا ہے، اس کی غایت اس کے سوا کچھ نہیں کہ اسلام کے بقید قوائے سیاسیہ کا بتدریج خاتمہ کر دیا جائے۔ بالفاظ صاف تر یہ کہ دنیا کے جس قدر حصے اسلام کے زیر اثر باقی رہ گئے ہیں انہیں یورپ کی مسیحی حکومتیں کسی تقسیم مساوی کے ساتھ ساتھ آپس میں بانٹ لیں۔ جس شخص نے کم از کم گزشتہ دس برس کے واقعات سے آنکھیں بند نہیں کیں وہ بغیر کسی مزید بھیرت کے یورپ کے مسیحی عزائم اور استعماری مقاصد کو بخوبی دیکھ سکتا ہے۔

حق پرست بادلوں کا اندازہ ہواؤں سے کر لیتے، اور ابر پاروں سے رعد کی کڑک معلوم کر لیتے ہیں۔ جب گھٹائیں اٹھتی اور چلتی ہیں تو اہل نگاہ بجا بجا لیتے ہیں کہ برکھا ہوگی، مینہ برے گا، بارش موسلا دھار ہوگی یا بوندا باندی، یا بادلوں کا لشکر جہاں تیز تیز قدم اٹھاتا ہو اکہیں دور چلا جائے گا۔

آج ۱۹۱۴ء کا آغاز ہے لیکن اس کی گھٹاؤں سے اندازہ لگانا مشکل نہیں کہ عالمی فضا میں ثلث باری ہوگی، یورپ کے میدانوں میں ہوگی سلطنت عثمانیہ میں ہوگی، کئی چیزیں بیٹھ جائیں گی کئی غیب سے اُبھر آئیں گی۔ میں دیکھ رہا ہوں، میری بھیرت مجھے کہتی ہے کہ حالات نے سلطنت عثمانیہ کے لیے معکوس فیصلے کر دیئے ہیں، اور عربوں میں اندر ہی اندر ایسی آگ بھڑک رہی ہے جو انہیں ترکوں سے کاٹ دے گی اور ترک و عرب علیحدہ علیحدہ ہو جائیں گے، عربوں کو نیش نلزم کی افیون دی جا رہی ہے۔

اے اقوام یورپ! اے دردان قافلہ انسانیت! اے مجمع وحوش و کلاب ظلم و عدوان تباہ کسے؟ اور خون ریزی تا چند، کب تک خدا کی سرزمین کو اپنے حیوانی غرور سے ناپاک رکھو گے، کب تک انصاف ظلم سے اور روشنی تاریکی سے مغلوب رہے گی، بریز میں تمہارے ہاتھوں انسانوں کی گردنیں سو لی پرنٹک رہی ہیں۔ طرابلس کی ریت پر ب تک اس جے ہوئے خون کے ٹکڑے باقی ہیں، جو تمہاری آنکھوں کے

سامنے تمہارے ایک پیش رو نے بہایا، مراکش میں ان لاشوں کا شمار کوئی انسان نہیں کر سکتا۔ جن میں سیکڑوں کو تمہارے گھوڑوں کے سموں کی پامالیاں اور تمہارے جنگی بوٹوں کی ہٹوکریں نصیب ہوئی ہیں۔

تلوار کی صداقت کسی عہد میں ضعیف نہیں ہوتی وہ ہر لمحہ نہایت مقدس ہیں جن میں صلح کا سفید جھنڈا لہرا رہا ہے۔ لیکن زندہ وہی رہ سکتا ہے جس کی مسٹھی میں خونچکاں تلوار کا قبضہ ہو۔

برطانوی استعمار نے ہم مسلمانوں میں ایک جماعت تیار کی ہے اور یہ لوگ وہ ہیں جو دنیوی عزت کے لیے دینی غیرت کا چورا کھیتے ہیں۔ جن کے لیے ملت کا وجود ایک بازو بچہ ہے، ہوائے نفس اور زینت ہے۔ حکام و اُمراء معبود ہیں، درہم و دینار قبلہ ہیں۔ غلامی و قلعہ ان کی شریعت ہے اور قریش مکہ کی امت و ساکت بتوں کی جگہ سمندر پار سے آئے ہوئے متحرک بتوں کی پوجا کرتے ہیں۔ جو وحی الہی کی جگہ شملہ کے سارے اترے ہوئے احکام و فرمان کو اپنی کتاب و سنت یقین کرتے ہیں۔ اور جن کے قلوب اصابع الرحمن کی جگہ اصابع الشیطان ہیں۔

تاریخ پلٹے کھارہی ہے وقت کے دامن میں غضب ناک، سحلیاں چھپی ہوئی ہیں اور اشیانوں پر کوند نے کے لیے مضطرب ہیں اپنی جانوں کو ہتھیلیوں پر تیار رکھو اللہ کے قانون تمہارے لیے بدل نہیں سکتے، وہ اٹل ہیں۔ جو لوگ مقصد کے سفر میں ایمان، حق اور صبر کی راہوں سے گزرتے ہیں، ان کے قدم کسی موڑ پر ڈگمگاتے نہیں، ان کے لیے کامیابی آگے بڑھ کر اپنے چہرے سے گھونگٹ اٹھا دیتی اور نصرت الہی معین ہوتی ہے۔

میں علی گڑھ سے آ رہا تھا اور اگرہ کے حدود میں تھا۔ جتنا کو دیکھا تو ایک ایسی رنگارنگ خیالوں میں مستغرق ہو گیا۔ ایک تصور میں ڈوب گیا۔ جتنا میں اس وقت اتنا پانی بھی نہ تھا جتنا ان پانچ سالوں میں مسلمانوں کا خون بہہ چکا ہے۔ جتنا اسی طرح بہہ رہی ہے جیسا کہ صدیوں سے بہتی آ رہی ہے لیکن سوتے خشک ہو چکے ہیں۔ ذرا دیکھو کہ اسی فضا میں ایک بہترین آواز اور اس کی زبان موجود ہے۔ اس کے پاٹ میں عبرت کے درق

کھلے ہوئے ہیں گو ان کی زبان نہیں لیکن فصاحت کا مجسمہ ہے۔ پھر ان عمارتوں پر نگاہ ڈالو، جو اگرہ اور اس کے فواح میں تہاری فرمائروائی کی یادگار ہیں۔ ان کی آواز سنو تا ریخ پکار رہی ہے۔ ان کے کھنڈر تہاری گوشہ عظمت کا ماتم کر رہے ہیں۔ ان کے چہروں کا رنگ و فور گریہ سے اٹھ چکا ہے۔ ادھر وہ شاہ بہان کا مدفن ہے کیا اس سے بڑھ کر کوئی زبان ہو سکتی ہے جو تہارے کانوں کو مخاطب کر سکتی ہو۔ اگرہ کا چپہ چپہ تا ریخ کا امانت دار اور اس کا ذرہ ذرہ عظمت رفتہ پر اشکبار ہے، کیا آواز موجود نہیں ہے، افسوس کہ تم نے اپنے کان بند کر رکھے ہیں اور دیکھتے ہو تو اس طرح کہ تہارے لئے یہ سب کچھ بے معنی ہے۔ تہاری غنڈیں معلوم ہوتا ہے صبح قیامت تک دراز ہو گئی ہیں، کیا میری آواز صدا بھرا ہے تم نے فیصلہ کر لیا ہے کہ سوتے رہو گے اور قیامت کا محور پھٹکے ٹک اٹھو گے نہیں؟ ایسا نہ ہو کہ قیامت تم پر قیامت سے پہلے گزر جائے۔

برطانوی استعمار نے خدا کی اس زمین پر مسلمانوں سے جو سلوک کیا ہے اس کے بعد یہ تو ممکن ہے کہ پھوول کو ہتھیلی پر لے کر دودھ پلائیں۔ اور سانپوں سے صلح کر لیں، لیکن یہ ممکن نہیں کہ صلح و صفائی کا ہاتھ انگریزوں کی طرف بڑھائیں۔

آسمان کی تمام بجلیاں اتر آئیں اور جہان کی چٹانیں اپنی صفیں کھڑی کر لیں، لیکن وہ ایک ثانیہ کے لیے بھی ایمان کو شکست نہیں دے سکتی ہیں۔ قدرت کا طہ جب کسی فرد یا جماعت کو ایمان کی طاقت بخشی ہے تو وہ بے پناہ ہو جاتا ہے۔

میری طرف نہ دیکھو اپنے گریبان کی طرف دیکھو۔ اس کے چاک گن لو، ضرورت یہ نہیں کہ بخیر کرو، سنو کہ اسلام اب بھی حجاز کے صحرائیں دیوانگی عشق کو آواز دے رہا ہے۔ اور وہ ایک بیابان جہاں تم نے اپنے قدموں کی چاپ سے لالہ زار پیدا کئے تھے۔ تہارے قدموں کے انتظار میں ہے۔ اب گریبان کے چاک اپنے قافلہ آشیاء اور کاروان استقامت کا پھر پرانا لو، منزل دوڑ کر تہارے قدم لے گی۔

آج کردار مٹی کی خشتی و مٹی حق و عدالت سے محروم ہو چکی ہے۔ اور خدا کی زمین پر اس کے مظلوم دور ماندہ

بندوں کے لیے کوئی گوشہ امن و عافیت باقی نہیں رہا۔ گویا زمین کی پچھلی تمام نامرادیاں لوٹ آئی ہیں اور تاریخ عالم کی ساری گزری ہوئی شقاوتیں ایک ایک کر کے پلٹ رہی ہیں، سرزمین اصحاب کہنت کا جبر و طغیان، فراعزہ مصر کا جبر و استبداد، نمارودہ کلدان کا غرور و تمرد، اصحاب مدین کا انکار و اسراف، قوم عاد کا فسق و فساد، یہ سب کچھ ایک ظرف و زمان جمع ہو گیا ہے۔  
(علمائے خطاب)

دنیا میں علم و یقین صرف وحی الہی اور علوم و اعمال نبوت ہیں۔ اس کے ماسوا میں قدر بھی ہے قرآن پکار پکار کے کہتا ہے کہ ”ظن“ ہے۔ تخمین ہے، قیاس ہے، اٹکل ہے، ظلمت ہے، تحریص ہے، تلعب بالتریب ہے۔

آج ایک ایسے عازم کی ضرورت ہے جو وقت اور وقت کے سرور سامان کو نہ دیکھے بلکہ وقت اپنے سارے سامانوں کے ساتھ اس کی راہ تک رہا ہو۔ مشکلیں اس کی راہ میں غبار و خاکسبز بن کر اڑ جائیں اور دشواریاں اس کے جویان قدم کے نیچے خس و خاشاک بن کر پس جائیں۔ وہ وقت کا خالق و مالک ہو اور زمانہ اس کی جنبش و پرجھکت کرے۔ اگر انسان اس طرف سے گروں موڑ لیں تو وہ خدا کے فرشتوں کو بلا لے۔ اگر دنیا اس کا ساتھ نہ لے تو وہ آسمان کو اپنی رفاقت کے لیے نیچے اتار لے، اس کا علم مشکوٰۃ نبوت سے ماخوذ ہو۔ اس کا قدم منہاج نبوت پر استوار ہو، اس کے قلب پر اللہ تعالیٰ حکمت رسالت کے اسرار و غوامض، معالجات اقوام اور طبابت عہد و ایام کے سرانہ و قضایا اس طرح کھول دے کہ وہ صرف ایک صحیفہ کتاب و سنت ہاتھوں میں لے کر دنیا کی ساری مشکلوں کے مقابلے اور ادراج و قطوب کی ساری بیماریوں کی شفا کا اعلان کر دے، و ما ذا لک علی اللہ بعزیزہ۔

میری طرف دیکھو، میں ایک انسان تم میں موجود ہوں جو سا لہا سال سے صرف ایک ہی حدائے دعوت بلند کر رہا صرف ایک ہی بات کی جانب تڑپ تڑپ کر پھار رہا اور لوٹ لوٹ کر بلارہا ہے۔ تم نے ہمیشہ اعراض کیا، تم نے اعراض ہی نہیں کیا بلکہ فعلت و انکار کی ساری منتیں تازہ کر دیں۔ افسوس تم میں کوئی نہیں جو میری زبان سمجھتا ہو، تم میں کوئی نہیں جو میرا شناسا ہو۔ میں پتہ پتہ کہتا ہوں کہ اس پورے ملک میں ایک بے یار و آشنایا غریب الوطن ہوں۔



دنیا کے تمام تغیرات و حوادث کی طرح جماعتوں کے اعمال بھی ختم ہو جاتے یا جاری رہتے ہیں۔ بار بار پیدا نہیں ہوتے۔ البتہ اُتار چڑھاؤ رہتا ہے۔ ہم غلطی سے اُتار کو خاتمہ اور چڑھاؤ کو پیدائش سے تعبیر کرنے لگتے ہیں۔ کسی قومی جدوجہد کے وقفہ کو خاتمہ سمجھ لیا ایسی غلطی ہوگی جیسے سمندر کا اُتار دیکھ کر سمجھ لیں کہ وہ کل پھر نہیں چڑھے گا۔

جماعت یا تو دوڑتی ہے یا بیڑ جاتی ہے لیکن ایسا بہت کم ہوتا ہے کہ یکساں رفتار سے چلتی رہے۔ جب بھی آزمائش و ابتلا کے معرکے پیش آتے ہیں، ہمیں قربانی و ایثار کے الاء روشن کرنے کے لیے اپنا خون دینا پڑا۔ ہمارے سامنے شہادت کے میدان اٹ جاتے ہیں، لاشوں کے ڈھیر صدمہ دیتے ہیں۔ طوق و سلاسل کا بازار گرم ہو جاتا ہے، قید خانوں کے پٹ کھل جاتے ہیں اور اسیران جہد حریت کی ڈارنگ جاتی ہے۔ ظاہر ہے کہ امتحان کی اس بازی گاہ میں ہمیں بہت کچھ کھونا پڑتا ہے، لیکن جو چیزیں عشق کی راہ میں کھوئی جائیں ان پر معنا افسوس تہہ ہو سکتا ہے، ہر اس نہیں، کیونکہ ہر اس یقین و آگہی کی موت ہے۔

دنیا کو ہمارے ارادوں کے بارے میں شک رہے ہوں مگر ہمیں اپنے فیصلوں کے بارے میں کبھی شک نہیں رہا۔ میں نے پوری احتیاط کے ساتھ اپنے دل و دماغ کی نگرانی کی ہے، میں انیس برس سے کانگرس میں ہوں اس تمام عرصے میں کانگرس کا کوئی اہم فیصلہ ایسا نہیں جس کے ترتیب دینے میں مجھے شریک رہنے کی عزت حاصل نہ رہی ہو۔ میری آنکھوں نے دیکھنے میں اور میرے دماغ نے سوچنے میں کبھی کوتاہی نہیں کی۔ حالات میرے سامنے سے گزرتے ہی نہ رہے ہیں ان کے اندر کھڑا رہا۔ میں نے ایک ایک حالت کا جائزہ لیا میں اپنے مشاہدے کو جھٹلا نہیں سکتا، میرے لیے ممکن نہیں کہ اپنے یقین سے لڑوں یا اپنے ضمیر کی آواز کو دبا دوں، ہندوستان کے نوکر وڑ مسلمانوں کے لیے صرف وہی راہ عمل ہو سکتی ہے جس کی میں نے ۱۹۱۲ء کے آئینالائیں انہیں دعوت دی تھی۔

میں مسلمان ہوں اور غز کے ساتھ محسوس کرتا ہوں کہ مسلمان ہوں، اسلام کی تیرہ سو برس کی شاندار روایتیں میرے ورثے میں آئی ہیں میں تیار نہیں کہ اس کا چھوٹے سے چھوٹا حصہ بھی ضائع ہوتے دوں۔ اسلام کی تعلیم،

اسلام کی تاریخ، اسلام کے علوم و فنون، اسلام کی تہذیب میری دولت کا سرمایہ ہے اور میرا فرض ہے کہ اس کی حفاظت کروں۔ بحیثیت مسلمان ہونے کے مذہبی اور کلچرل دائرے میں اپنی ایک خاص بستی رکھتا ہوں اور میں برداشت نہیں کر سکتا کہ اس میں کوئی مداخلت کرے۔ لیکن ان تمام احساسات کے ساتھ میں ایک اور انسان بھی رکھتا ہوں جسے میری زندگی کی حقیقتوں نے پیدا کیا ہے۔ اسلام کی روح مجھے اس سے نہیں روکتی وہ اس راہ میں میری راہنمائی کرتی ہے۔ میں فخر کے ساتھ محسوس کرتا ہوں کہ میں ہندوستانی ہوں۔ میں ہندوستان کی ایک اور ناقابل تقسیم متحدہ قومیت کا ایک عنصر ہوں، میں اس متحدہ قومیت کا ایک اہم عنصر ہوں جس کے بغیر اس کی عظمت کا بیکل ادھورا رہ جاتا ہے۔ میں اس کی تکرین (رباؤٹ) کا ایک ناگزیر عامل ہوں میں اپنے اس دعویٰ سے کبھی دست بردار نہیں ہو سکتا۔

ہندوستان کی وسیع سرزمین سب کا استقبال کرتی رہی ہے اور اس کی فیاض گوئی نے سب کے لیے جگہ نکالی ہے، انہیں قانون میں آخری قافلہ ہم پر و ان اسلام کا بھی تھا۔ یہ بھی پچھلے قافلوں کے نشان راہ پر چلتا ہوا یہاں پہنچا اور ہمیشہ کے لیے بس گیا، یہ دنیا کی دو مختلف قوموں اور تہذیبوں کے دھاروں کا ملان تھا۔ یہ گنگا اور جمناس کے دھاروں کی طرح پہلے ایک دوسرے سے الگ بہتے رہے۔ لیکن پھر جلیا کہ قدرت کا اٹل قانون ہے۔ دونوں کو ایک سنگم پر مل جانا پڑا۔ ان دونوں کا میل تاریخ کا ایک عظیم واقعہ تھا، جس دن یہ واقعہ ظہور میں آیا، اسی دن سے قدرت کے مخفی ہاتھوں نے پرانے ہندوستان کی جگہ ایک نئے ہندوستان کے ڈھانسنے کا کام شروع کر دیا، ہم اپنے ساتھ ایک ذخیرہ لائے تھے۔ اور یہ سرزمین بھی اپنے ذخیروں سے مالا مال تھی، ہم نے اپنی دولت اس کے حوالے کر دی اور اس نے اپنے خزانوں کے دروازے ہم پر کھول دیے، ہم نے اسے اسلام کے ذخیرے کی سب سے زیادہ قیمتی شے دے دی جس کی اسے سب سے زیادہ احتیاج تھی، ہم نے اسے جمہوریت اور انسانی مساوات کا پیغام پہنچا دیا۔ تاریخ کی پوری گیارہ صدیاں اس واقعہ پر گزر چکی ہیں۔

دوسری جنگ عظیم اپنی ہولناک خون خوار یوں سمیت یورپ کے میدانوں میں پھیل چکی ہے، ایک پردہ گرنا، دوسرا اٹھنا ہے، یقین کے ساتھ یہ کہنا بڑا مشکل ہے، کل کیا ہونے والا ہے کہ کل آج کا دن اور آج کی رات گواہ کر آئے گا۔ حالت یہ ہے کہ ہفتوں میں صدیاں گزرتی چلی جا رہی ہیں۔ آنکھ کی ایک جھپکی میں

صورتِ حالات کہیں کی کہیں پہنچ جاتی ہے، جو کچھ ہو رہا ہے وہ ہمارے تصور و گمان سے بعید ہے۔ خدائے  
 عظیم و خیر ہی جانتا ہے کہ آئندہ ساعت اپنے ساتھ کیا لا رہی ہے؛ بلندیاں اٹھ اٹھ کر پستیاں بن رہی ہیں اور  
 پستیاں اُبھر اُبھر کر بلند ہو رہی ہیں۔ ستر چہل انگلستان کا وزیر اعظم ہونے کے بجائے کمبرج یا آکسفورڈ یونیورسٹی  
 میں تارکِ رخ کا پروفیسر ہوتا تو ہندوستان کے بارے میں اس کا فیصلہ مختلف ہوتا۔ وہ نسلِ انسانی کے ہمہ گیر تجربوں  
 سے فائدہ اٹھاتا، حند نہ کرتا، تجزیہ کرتا، لیکن اقدار نے ان کے ذہن کو اس حد تک ماؤٹ کر دیا ہے کہ اس کا  
 مزاج طاقت کا مزاج ہو گیا ہے اور طاقت ہمیشہ تاریخی سچائیوں کو جھٹکا کر اپنی ذات کے فیصلوں پر بھروسہ  
 کرتی ہے۔

ہندوستان اور پاکستان کی صبح آزادی خون میں ڈوب کر طلوع ہوئی۔ ہندو مسلم فسادات برطانوی مشن  
 کے زمانے ہی میں شروع ہو چکے تھے۔ ابھی مشن ہندوستان میں تھا تو آکا دکا قتل ہو رہے تھے، مشنِ رخصت  
 ہو گیا تو نو اکھالی، بہار، گڑھ کٹیشتر، امرتسر، لاہور، راولپنڈی وغیرہ میں نوعِ انسانی کا لہو اڑاں ہو گیا، بستیوں کی  
 بستیاں صرف اختلافِ مذہب کے جرم میں تاراج کی گئیں، عورتیں اغوا ہو گئیں، جوان قتل کر دیئے گئے، بچوں  
 کو مار دیا گیا، بوڑھوں کو موت چاٹ گئی۔ بربادی اتنی بڑی تھی کہ انسان وحشی ہو چکا تھا۔ پھر جب آزادی کا  
 دن آیا تو دونوں طرف قتل عام تھا، دھلی جو کبھی مسلمانوں کا شہر تھا اور جہاں ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کے دن بھی مسلمانوں  
 کی تاریخ چیتے چیتے میں بکھری ہوئی تھی، مسلمانوں کے لیے آغوشِ قہر کی طرح تنگ ہو گیا، اور جو بازار کبھی ان کی  
 چہل پہل سے پُر رونق تھے، ان کے لیے چٹا ہو گئے۔ مولانا نے ان دنوں دھلی کی جامع مسجد میں مسلمانوں کے  
 ایک فتیہ المثل لیکن مجروح و مضطرب اجتماع کو خطاب کرتے ہوئے ایک دل گداز تقریر کی، اس تقریر کے چند  
 اقتباس حسب ذیل ہیں۔

”عزیزانِ ملت ایک زمانے میں کہ اس پر پیل دہنار کی بہت سی گودشیں بیت چکی ہیں میں نے تمہیں ہمیں  
 سے خطاب کیا تھا، لیکن اس وقت تمہارے چہروں پر اضمحلال کی بجائے اطمینان تھا اور تمہارے دلوں میں شک  
 کی بجائے اعتماد تھا۔ لیکن آج تمہارے چہروں کی پریشانی اور دلوں کی دیرانی دیکھتا ہوں تو مجھے بے اختیار ہالہا سال  
 پہلے کی بھولی بھری کہانیاں یاد آ جاتی ہیں۔ میں نے تمہیں پکارا تم نے میری زبان قطع کر لی، میں نے قلم اٹھایا  
 تم نے میرے ہاتھ قلم کر دیئے۔ میں نے جینا چاہا تم نے میرے پاؤں توڑ ڈالے۔ میں نے کروٹ لینا چاہی

تم نے میری کمر توڑ دی، تم نے غفلت و انکار کی وہ ساری سنتیں تازہ کر دیں جو ربہ انحطاط قوموں کا مقدر ہوتی ہیں۔ نتیجہ معلوم کہ آج ان تمام خطروں نے تمہیں گھیر لیا ہے جن کا خوف تمہیں صراطِ مستقیم سے دُور لے گیا تھا۔

اب میں ایک جمود ہوں یا دُور افتادہ صدا، میں نے وطن ہی میں رہ کر غریب الوطنی کی زندگی گزاری ہے۔ میرے دامن کو تمہاری دست درازیوں سے گلہ ہے وہ خوف جو تمہارے حواس کو محیط ہے تم نے خود فراہم کیا ہے۔ یاد رکھو، اس قسم کے خوف قوموں کی حیاتِ مصنوعی کے لیے مرضِ الموت ہوتے ہیں۔ جن سہاروں پر تمہارا بھروسہ تھا وہ تمہیں لاوارث سمجھ کر تقدیر کے حوالے کر گئے اور شاید اس لیے کہ تمہارے نزدیک فقر و انِ ہمت کا نام تقدیر ہے۔ انگریز کی بساطِ تمہاری خواہش کے خلاف الٹ گئی اور راہِ ہنغالی کے وہ بُست جو تم نے خود تراشے تھے وہ بھی دغا دے گئے، میں اس کہانی کے اوراق الٹ کر تمہارے حواس کو نہ تو معطل کرنا چاہتا ہوں اور نہ مجھے ہر اس کا تذکرہ چھیر کر تمہارے وجود کو شل کرنا ہے۔ جو ہوتا تھا وہ ہو چکا۔ یہ ٹھیک ہے کہ وقت نے تمہاری خواہشوں کے مطابق انگریزی نہیں لی۔ لیکن وقت کے لیے اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نہ تھا کہ آزادی کی جدوجہد کے سامنے سپر انداز ہو، میں نے تمہیں ہمیشہ کہا اور آج پھر کہتا ہوں کہ تذبذب کا راستہ چھوڑ دو، شک سے ہاتھ اٹھا لو اور بد عملی ترک کر دو۔ وہ دیکھو جامع مسجد کے مینارِ قم سے جھپک کر سوال کرتے ہیں کہ تم نے اپنی عظیم الشان تاریخ کے پر رونق صفحات کو کہاں گم کر دیا؟ ابھی کل کی بات ہے کہ ہمیں جہنا کے کناروں پر تمہارے قانونوں نے وضو کیا تھا اور آج یہاں رہتے ہوئے تمہیں خوفِ محسوس ہوتا ہے کیا سمجھ لگے ہو کہ دلی تمہارے ہی خون سے پسینہ ہوتی ہے۔

عزیزو! اپنے اندر ایک بنیادی تبدیلی پیدا کر لو، جس طرح کچھ دن پہلے تمہارا جوش و غروش غلط تھا اسی طرح آج تمہارا خوف و ہراس بے جا ہے۔ مسلمان اور اشتعال یا مسلمان اور بزدلی ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے۔ وہ لوگ جو تمہیں چھوڑ کر چلے گئے انہوں نے تمہیں فرار ہونے ہی کے لیے اکٹھا کیا تھا۔ اگر تمہارے دل ان کے ساتھ رخصت نہیں ہو گئے اور بدستور تمہارے پہلو میں ہیں تو ان کو اس خدا کی جلوہ گاہ بناؤ جس نے آج سے تیرہ سو برس پہلے عرب کے ایک اُمی کی معرفت فرمایا تھا۔

اِنَّ الَّذِيْنَ قَاوَرْتَابَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَغَاوْا وَاْلَاخَوْفَ عَلٰیہِمْ وَاْلَاہِمَ یُخْزَوْنَ۔

دجو خدا پر ایمان لائے اور اس پر جم گئے تو پھر ان کے لیے نہ تو کسی کا ڈر ہے اور نہ کوئی غم،

عزیزو! تبدیلیوں کے ساتھ چلو، یہ نہ کہو کہ ہم اس تغیر کے لیے تیار نہ تھے۔ میں نے پینتیس برس پہلے ۱۹۱۲ء میں بھاگ دھل کہا تھا کہ ہندوستان کی آزادی رک نہیں سکتی، برطانوی اقتدار کو ٹھست سفر باندھ کے جانا ہوگا۔ ہمارے دماغوں میں غیر ملکی غلامی کے خاتمے سے متعلق کوئی شک نہ ہونا چاہیے۔ مسلمانوں نے پس و پیش کیا تو یہ گویا تاریخ میں ان کی بد بختی کا باب ہوگا۔ تب انہیں ہندوستان پر اپنا حق جتاتے ہوئے ظاہر میں نہ ہی باطن میں ضرور غمناک ہوگی۔ افسوس وہی جو ا جس کا اندیشہ تھا، اب پھر کیا ہوں تاریخ کا ساتھ دو۔ ستارے ٹوٹ گئے تو کیا ہوا، رات تو چلی گئی، سورج چمک رہا ہے اس سے کہیں مانگ نہ اور ان تاریک راہوں میں کچھادو جہاں اجالے کی سخت ضرورت ہے۔

آج نرزلوں سے ڈرتے ہو۔ کبھی تم خود ایک زلزلہ تھے، آج اندھیروں سے کانپتے ہو یا د کرو کہ تمہارا وجود ایک اجالا تھا، گھٹاؤں کا طوفان کیا ہے کہ تم نے بھیگ جانے کے ڈر سے اپنے پائینے چڑھائے ہیں، وہ آخر تمہارے ہی اسلام تھے جو مسندروں میں اتر گئے۔ بہاؤوں کی چھاتیوں کو روند ڈالا۔ بھلیاں لپکیں تو ان پر مسکرائے۔ بادل گرے تو تہمتوں سے جواب دیا بھڑاٹھی توڑ پھیر لیا۔ آندھیاں آئیں تو ان سے کہا لوٹ جاؤ۔ یر ایمان کی جان کنی ہے کہ شہنشاہوں کے گریبانوں سے کیٹنے والے آج خود اپنے ہی گریبان کے تار بیچ رہے ہیں۔ اور خدا سے اس درجہ غافل ہو گئے ہیں کہ جیسے اس پر کبھی ایمان نہ تھا۔

ایمان کسی منڈی سے نہیں ملتا۔ ایمان کی منڈی تمہارے ہی دل میں۔ انہیں ٹٹو لو کہ اس جنس سے خالی تو نہیں ہو گئے۔ اس سے بڑھ کر اند و بناک تصور کیا ہو سکتا ہے کہ دھلی کے لال قلعہ میں ہم کبھی جہاں پناہ تھے لیکن آج جانوروں کے دہلیوں سے پناہ مانگ رہے ہیں اور قبروں کے سینے ڈھونڈ رہے ہیں۔

مولانا آزاد کی تقاریر ۱۹۶۷ء - ۱۹۵۵ء کا انگریزی مجموعہ پبلیکیشنز ڈویژن گورنمنٹ آف انڈیا کا شائع کردہ ہے۔ یہ ۲۳ x ۳۲ سائز کے ۳۳۱ صفحات میں ۵۴ تقریریں ہیں، ان تقریروں میں آزادی

کے بعد وزیر تعلیم کی حیثیت سے مولانا نے بعض تحقیقی، علمی، اور تعلیمی مسائل پر اظہارِ خیال کیا ہے۔ بعض عنوانات ملاحظہ ہوں۔

- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ۱۔ تعلیم اور قومی تعمیر           | ۱۶۔ یونیسکو اور بین الاقوامیت     |
| ۲۔ تربیتِ اساتذہ                  | ۱۷۔ یونیسکو کا نصب العین          |
| ۳۔ تعلیم اور آزادی                | ۱۸۔ مشرق و مغرب میں آزادی کا تصور |
| ۴۔ قومی تعلیم کا منصوبہ           | ۱۹۔ عوام اور آرٹ                  |
| ۵۔ عمرانی تعلیم                   | ۲۰۔ رقص، ڈرامہ اور موسیقی کا رول  |
| ۶۔ مختلف زبانوں میں ہندوستانی آرٹ | ۲۱۔ فطرت اور انسان                |
| ۷۔ ہندوستانی آرٹ اور کلچر         | ۲۲۔ مشرق اور یونیسکو              |
| ۸۔ ہندوستان کی تاریخ کا مطالعہ    | ۲۳۔ ادب اور زندگی                 |
| ۹۔ تاریخ اور تعمیرات              | ۲۴۔ سنئے ارتقا کی ضرورت           |
| ۱۰۔ علی گڑھ اور ہندوستانی نیشنلزم | ۲۵۔ آثارِ قدیمہ                   |
| ۱۱۔ ہندوستان اور یونیسکو          | ۲۶۔ جنگِ آزادی کی تاریخ           |
| ۱۲۔ ہندوستان اور ایشیا            | ۲۷۔ زبان کا مسئلہ                 |
| ۱۳۔ آرٹ اور تعلیم                 | ۲۸۔ علم مقصد اور وسیلہ            |
| ۱۴۔ دنیا اور ہندوستان             | ۲۹۔ مغربی تعلیم کے اثرات          |
| ۱۵۔ ادب اور قومیت                 | ۳۰۔ تعلیم اور مذہب                |

وزارتِ تعلیم کے باب میں ان کا ذکر آچکا ہے۔ اپنے موضوع کے لحاظ سے ہر تقریر جامع و مانع ہے۔ گوارہ دہنے کے اس سب سے بڑے خطیب کی شعلہ نوا بیوں کا ان تقریروں سے اندازہ نہیں ہوتا، اور ہم ان کی زبان یا اس کے سحر اور فقرات کے جلال و جمال سے بہرہ اندوز نہیں ہوتے لیکن بہر حال ایک چیز ہر تقریر میں ابھری ہوئی نظر آتی ہے وہ ہے ان کے علم کی گہرائی اور نظر کی توانائی جس سے ان کے دماغ کی پہنائی کا اندازہ ہوتا ہے اور تاریں و سامعین ان کے خیالات کی پرواز سے متمتع ہوتے ہیں۔ ذرا ملاحظہ فرمائیے کہ ایک ایک جملے میں کیا کیا نہاں ہے۔

تبدل عام کے لیے میں نے کبھی کسی کی پیروی نہیں کی۔

افراد کی حقیقت طرز تعلیم سے آشکارہ ہوتی ہے۔

اسلام حق مساوات تسلیم کرتا ہے لیکن مقدار مساوات تسلیم نہیں کرتا۔ انسان کو زندگی کی لوازم مہیا کرنا ریاست اور معاشرے کی ذمہ داری ہے۔ جب آدمی پیدا ہوا تو اس کی زندگی سوسائٹی پر فرض ہو گئی کہ یہی اسلام کے معاشرے کی اصل ہے۔

سوشلزم جس قسم کی مساوات پیش کرتا ہے وہ بالکل غیر فطری ہے۔

مسلمانوں کا اسلام کے عطا کردہ خصائص، فضائل اور فرائض سے محروم ہونا اس لیے ہے کہ انہوں نے اسلام کے احکام کی اجتماعییت کو ترک کر کے انفرادیت اختیار کر لی۔ مثلاً زکوٰۃ اجتماعی عمل تھا۔ مسلمانوں نے انفرادی فعل ٹھہرا لیا جو غلط ہے۔

جملہ نزاعات کا سرچشمہ انسان کا دماغ ہے۔

مولانا کی تقریریں جن لوگوں کے حافطے میں ہیں وہ جانتے ہیں کہ وہ ہر تقریر میں کوئی اچھوتا خیال، کوئی اچھوتا جملہ کوئی اچھوتی ترکیب اور کوئی اچھوتا رنگ ضرور پیدا کرتے تھے۔ جو چیز ان کی زبان کا ایک بول ہوتی وہ دوسروں کے لیے معافی کا معجزہ ہوتا کئی کئی دن تک لوگ جھومتے ان کی بعض تعادیر کے چند جملے راقم کے ذہن میں آج تک محفوظ ہیں مثلاً جنگ کے زمانے میں لاہور کے ایک جلسہ عام کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا:

”جنگ عظیم گنٹ ہو چکی ہے۔ آخر وہ کون سی عالمی جمہوریت ہے جس کے لیے برطانیہ لڑ رہا ہے۔ ہم سیاہ کو سفید کہنے سے انکار کرتے اور استعمار کا ہاتھ بٹانے سے معذور ہیں۔ ہمارے سامنے اب ایک ہی کام ہے کہ برطانوی استبداد کے خلاف ملک میں قومی جدوجہد کا جو چہاں ادا ہو سکے اس کے لیے ملک کے کونے کونے



سے ایندھن جمع کریں اور اس آگ کو بھڑکائیں جو اپنی غلامی کے خلاف سلگ رہی ہے۔

آخرت کا تصور ہی صحیح اخلاق پیدا کر سکتا ہے۔ فلسفہ یا سائنس دونوں انسان کی بے چینی کا سدِ باب کرنے سے قاصر ہیں، صرف مذہب ہی ایک ایسی طاقت ہے جو انسانیت کی دکھتی ہوئی پلیٹھ کو مہاراد سے ملکتی ہے۔

میری صحت گرتی ہوئی دیوار ہے، میں نے اتنی دماغی بد پرہیزیاں کی ہیں کہ تندرستی کا تصور ہی غما ہو گیا ہے۔ میں زمانے سے سمجھوتہ کرنے کا عادی نہیں، میری منزل اس سے بہت دُور واقع ہوئی ہے، میرا معاملہ صائب کے الفاظ میں اس قدر ہے ۔

طبع بہم رساں کہ بسا نہی بجا لے  
یا پستے کہ اندر عالم تو ان گزشت

قومی بیداری عقل سے نہیں عشق سے پیدا ہوتی ہے۔ جس عقل سے یمن و یسار کا تذبذب پیدا ہو وہ کسی معرکے میں کامیاب نہیں ہوتی۔ اس کا بر قدم شکست کی طوط جاتا ہے۔

جس قوم کی ذہنی فضا نفرت کی آب و ہوا سے تیار ہوگی اس میں ایک متمدن قوم کی آب و تاب کا پیدا ہونا ناممکن ہے۔

## عدالت کے کٹہرے میں

سلطان جاوہر کے سامنے کلمہ حق کہنا ایک ایسی روایت ہے جس سے مسلمانوں کی پوری تاریخ بھری پڑی ہے۔ جتنی راست باز زبانیں مسلمانوں میں گزری ہیں اتنی تاریخ کے احوالوں سے پہلے اور بعد کسی دوسری قوم میں نہیں ہوئی ہیں۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے بعد قریب قریب ۱۹۰۱ء تک جن علماء کو تختہ دار پر کھینچا گیا ان میں استقامت کی ایسی تصویریں بھی تھیں کہ عدالتوں نے ان کی سزائے موت کو صرف اس لیے غرقہ میں تبدیل کیا کہ وہ لوگ شہادت کو غریرہ کھٹے تھے اور موت کی سزاسن کہ ان کا ذہن بڑھ گیا تھا۔ علمائے اہل حق کے مقدمات عدالتوں کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کلمہ حق کہنے کی ایک ایسی نظیر تھے کہ مادر گیتی اس قسم کے انسان شاذ ہی جنتی ہے۔

تحریک خلافت (۱۹۲۰ء) نے سیاسی مقدمات کا رخ پھیر دیا، قومی آزادی کی جدوجہد کا پانسہ پلٹا اور ایک اجتماعی تحریک مفاد مست جمہول کے روپ میں شروع ہی سے جرات و مردانگی کی ایک نئی تاریخ ابھری۔ اٹلی، آئرلینڈ، فرانس اور بعض دوسرے یورپی ملک سچائی کی ان منزلوں سے گزر چکے تھے۔ ان کے بعض سپوتوں نے استبداد کو اس کے خنجر تلے لٹکایا اور سچائی کا سر عام اعلان کیا، ان ملکوں کی عدالتوں نے انہیں کڑی سے کڑی سزائیں دیں اور وہ قید و بند کی ان سنگینیوں پر آمنا و صدقہ تھا کہتے رہے۔

ہندوستان برطانوی سلطنت کی مفتوحہ ریاست ہو گیا تو یہاں بھی عدالتی تاریخ کی سچائیاں اسی مزاج پر آگئیں کہ زیادہ سے زیادہ جو سزا دی جاسکتی ہے بلا تامل دے دو میں یقین دلاتا ہوں کہ سزا کا حکم سننے ہوئے جس قدر جنبش تہار سے دل میں پیدا ہوگی اس کا اثر خیر اضطراب بھی سزاسن کو میر سے دل کو نہ ہوگا۔ (برونو)۔

مولانا ظفر علی خان، مولانا محمد علی جوہر اور مولانا ابوالکلام آزاد مسلمانوں کی تازہ وارد لیڈر شپ کے سرخیل تھے۔ ان تینوں نے ایک نئی انقلابی صحافت کا آغاز کیا تو سارے ملک کے سیاسی روزمرہ پر چھا گئے۔ یہ بات پہلے اپنی ہے کہ پہلے زمیندار نکلا، پھر کامریڈ اس کے بعد الہلال۔ اب تحریک لاتعاون شروع ہوئی تو پہلے مولانا ظفر علی خان پکڑے گئے۔ پھر مولانا محمد علی، پھر مولانا ابوالکلام آزاد۔

مولانا ظفر علی خان ۲۵ ستمبر ۱۹۳۰ء کو پکڑے گئے اور ۲۷ ستمبر ۱۹۳۰ء کو حضور دہلی، میں ان کے مقدمے کی سماعت زیر دفعہ ۱۲۴ الف اور ۱۵۳ الف شروع ہوئی، استغاثہ نے چودہ گواہوں کا نام پیش کیا جن میں سے دو ہندو اور بارہ مسلمان تھے۔ ہندوؤں نے مولانا کے خلاف شہادت دینے سے انکار کر دیا۔ حضرت پیر سید مہر علی شاہ کا نام گرامی بھی استغاثہ کے گواہوں میں رکھا گیا، لیکن حضرت نے انکار فرمایا، باقی گیارہ مسلمانوں نے ڈٹ کے شہادت دی۔ مولانا کا عدالتی بیان کلمہ حق کی متابعت میں استعماری سیاست کے مرید و کجدار پر تبصرہ تھا۔ سٹرالین ہل سپریم کورٹ نے مولانا کو ملزم گردانتے ہوئے ۲۷ اکتوبر ۱۹۳۰ء کو ۱۲۴ الف میں پانچ سال اور ۱۵۳ الف میں دو سال قید کا حکم سنایا، البتہ دو نو سزائیں ایک ساتھ کر دیں۔ مولانا محمد علی کا مقدمہ ۲۶ نومبر ۱۹۳۰ء کو شروع ہوا، انہیں کچھ دن پہلے مولانا شوکت علی، مولانا حسین احمد مدنی، مولانا نثار احمد، پیر غلام حیدر، ڈاکٹر سیف الدین کچلو اور سوامی شنکر آچاریہ کے ساتھ گرفتار کیا گیا، اور ان سب کا مقدمہ مشترکہ طور پریشن جج کراچی نے سماعت کیا۔

مولانا محمد علی نے عدالت کو منکارتے ہوئے ایک تلویں بیان دیا اور کہا ایک ہندوستانی، ایک انسان اور ایک مسلمان کی حیثیت میں برطانوی حکومت کا سامنا دینا اور اس کی غلامی پر رضامند ہونا ضمیر کی موت اور ایمان کی جانکشی ہے۔

مولانا حسین احمد مدنی نے بیان دیتے ہوئے کہا:

”ہم برطانیہ کی رعایا کے طور پر زندہ رہنے کے لیے تیار نہیں بلکہ مسلمان کی حیثیت سے زندہ رہنا چاہتے ہیں“

مولانا شوکت علی نے عدالت سے کہا:

”اگر حکومت مسئلہ خلافت کے متعلق ہمیں مطمئن نہ کر سکی، پنجاب و جلیانوالہ باغ، کے بارے میں انصاف سے کام نہ لے گی، اور کامل سوراخ نہ دے گی تو میرا فرض ہے کہ بحیثیت

ہندوستانی مسلمان کے اس حکومت کو صفحہ ہستی سے مٹانے کی پوری کوشش کروں۔  
پیر غلام مجدد نے اپنے بیان میں کہا کہ :

”میں نہ جیل سے ڈرتا ہوں نہ پچھانسی سے، میں احکام قرآن کی متابعت میں ہر صعوبت برداشت کرنے کو تیار ہوں۔ خواہ اس کی شکل کوئی سی ہو۔“  
مولانا نثار احمد نے عدالت سے کہا :

”ہمارے لیے قرآن و حدیث کے سوا کوئی چیز حجت نہیں اور نہ ہم ان کے مقابلے میں کسی دوسرے قانون کی وفاداری کا حلف لے سکتے ہیں۔“  
سوامی شنکر اچاریہ نے کہا :

”میں نے قرآن و اسلام کا بلا واسطہ مطالعہ نہیں کیا، جو کچھ میرے دوست کہتے ہیں مجھے ان سے کامل اتفاق ہے۔“

ڈاکٹر سیف الدین کچاؤ نے عدالت کو بیان دیتے ہوئے کہا :

”حکومت میرے بارے میں میری قوم اور میرے مذہب کی دشمن ہے اس کو مٹا دینا میرا فرض ہے۔“

اور میں نے جو کچھ اپنی تقریر میں کہا وہ میرے اس عقیدے کا لب لباب تھا۔“

مولانا محمد علی کو دو سال قید بائشفت کی سزا ہوئی۔ ان کے دوسرے ساتھیوں کو بھی اسی مدت کے لیے قید کیا گیا، لیکن سوامی شنکر اچاریہ بری کر دیئے گئے، سیشن جج کے ساتھ جن ایسیوں کا تقرر ہوا تھا ان کے سربراہ مسٹر رام چندر گسپی داس نے جو دہری کی طرف سے کہا کہ ان کی رائے میں جملہ ملزم بے قصور ہیں اور ان پر کوئی الزام ثابت نہیں ہوتا۔ البتہ لالہ دیار رام کیدوئل کی رائے تھی کہ سوامی شنکر اچاریہ کے سوا باقی ملزم صرف دفعہ ۵۰۵ اور ۱۰۹ میں قصور وار ہیں۔

مولانا ابوالکلام آزاد ۱۰ دسمبر ۱۹۲۱ء کی صبح کو زیر دفعہ ۱۲۲ الف گرفتار کئے گئے، چیف پریذیڈنسی مجسٹریٹ کی عدالت میں ۱۳ دسمبر کو سماعت شروع ہوئی، ۲۴ جنوری کو مولانا نے اپنا بیان داخل کیا اور آئندہ پیشی (۹ فروری ۱۹۲۲ء) کے روز عدالت نے ایک سال قید بائشفت کا حکم سنایا، مولانا نے سزا سن کر کہا ”یہ اس سے بہت کم ہے جس کا میرا موقع تھا۔“

مہاتما گاندھی مشترکہ ہندوستان کے قائد تھے۔ انہوں نے اس بیان پر کہا :

”مولانا آزاد کا عدالتی بیان ایک عظیم بیان ہے اس میں بہت بڑی ادبی خوبصورتی ہے وہ نہایت وسیع اور روانی کے ساتھ پُر جوش بھی ہے، غایت درجہ وجدان ہے اس کا بجز غیر متزلزل اور غیر مفہمانہ ہے۔ لیکن سنجیدہ اور متین بھی ہے۔ پورا بیان گرانقدر ہی نہیں بہترین سیاسی تعلیم ہے اور محض عدالتی بیان ہی نہیں۔ قوم و ملک سے خطاب ہے۔“  
(ملخص)

پورا متن حسب ذیل ہے اور واقعہ یہ ہے کہ اس سے پہلے اور اس کے بعد بڑے سے بڑا سیاسی معرکہ ہوتا رہا۔ لیکن کسی عدالت میں اتنا عظیم اور خوبصورت بیان کسی نے کبھی داخل نہ کیا۔  
یہ رتبہ بلند ملا جس کو مل گیا۔

**بیان** | میرا ارادہ نہ تھا کہ کوئی تحریری یا تقریری بیان یہاں پیش کروں یہ ایک ایسی جگہ ہے جہاں ہمارے لیے نہ تو کسی طرح کی اُمید ہے، نہ طلب ہے نہ شکایت، ہے یہ ایک موڑ ہے جس سے گزرے بغیر ہم منزل مقصود تک نہیں پہنچ سکتے اس لیے تھوڑی دیر کے لیے اپنی مرضی کے خلاف یہاں دم لینا پڑتا ہے۔ یہ نہ ہوتی تو ہم سیدھے جیل چلے جاتے، یہی وجہ ہے کہ گذشتہ دو سال کے اندر میں نے ہمیشہ اس کی مخالفت کی کہ کوئی نان کو اپریٹر کسی طرح کا بھی حصہ عدالت کی کارروائی میں لے، آل انڈیا کانگریس کمیٹی، سنٹرل خلافت کمیٹی اور جمعیت العلماء ہند نے اگرچہ اس کی اجازت دے دی ہے کہ پبلک کی واقفیت کے لیے تحریری بیان دیا جاسکتا ہے لیکن ذاتی طور پر میں لوگوں کو یہی مشورہ دیتا رہا کہ خاموشی کو ترجیح ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جو شخص اس لیے بیان دیتا کہ مجرم نہیں، اگرچہ اس کا مقصد پبلک کی واقفیت ہو، تاہم وہ اشتباہ سے محفوظ نہیں ہے، ہو سکتا ہے کہ اپنے بچاؤ کی ایک ہلکی سی خواہش اور سماعت حق کی ایک کمزوری توقع اس کے اندر کام کر رہی ہو حالانکہ نان کو اپریشن کی راہ بالکل قطعی اور یکسر ہے، وہ اس بارے میں اشتباہ بھی گوارا نہیں کر سکتی۔

**کامل مایوسی، اس لیے کامل تبدیلی کا عزم** | نان کو اپریشن موجودہ حالت سے کامل مایوسی کا نتیجہ ہے۔ اور اسی مایوسی سے کامل تبدیلی کا عزم پیدا ہوا ہے۔ ایک شخص جب گورنمنٹ سے نان کو اپریشن کرتا ہے تو گویا اعلان کرتا ہے کہ گورنمنٹ کے انصاف اور حق پسندی سے مایوس ہو چکا وہ اس کی غیر منفعت طاقت کے جواز سے متاثر ہے اور

اس لئے تبدیلی کا خواہش مند ہے۔ پس جس چیز سے وہ اس درجہ مایوس ہو چکا کہ تبدیلی کے سوا کوئی چارہ نہیں دیکھتا، اس سے کیونکر امید کر سکتا ہے کہ ایک منصف اور قابل بقا طاقت کی طرح اس کے ساتھ انصاف کرے گی؟ اس اصولی حقیقت سے اگر قطع نظر کر لیا جائے۔ جب موجودہ حالت میں برائے کی امید رکھنا ایک بے سود زحمت سے زیادہ نہیں ہے، یہ گویا اپنی معلومات سے انکار ہو گا، گورنمنٹ کے سوا کوئی ذی حواس اس سے انکار نہیں کر سکتا کہ بحالت موجودہ سرکاری عدالتوں سے انصاف کی کوئی امید نہیں ہے، اس لئے نہیں کہ وہ ایسے اشخاص سے مرکب ہیں جو انصاف کرنا پسند نہیں کرتے بلکہ اس لئے کہ ایسے نظام پر جن میں رہ کر کوئی مجسٹریٹ ان مذہموں کے ساتھ انصاف نہیں کر سکتا، جس کے ساتھ خود گورنمنٹ انصاف کرنا پسند نہ کرتی ہو، میں یہاں واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ نان کوپریشن کا خطاب صرف گورنمنٹ، گورنمنٹ کے سسٹم اور موجودہ حکومتی اور قومی اصولوں سے ہے، افراد و اشخاص سے نہیں ہے۔

عدالت گاہ، نا انصافی کا قدیم ترین ذریعہ ہے | ہمارے اس دور کے تمام حالات کی طرح یہ حالت بھی نئی نہیں ہے۔ تاریخ

شاہد ہے کہ جب کبھی حکمران طاقتوں نے آزادی اور حق کے مقابلے میں ہتھیار اٹھائے ہیں۔ تو عدالت گاہوں نے سب سے زیادہ آسان اور بے خطا ہتھیار کا کام دیا ہے۔ عدالت کا اختیار ایک طاقت ہے اور وہ انصاف اور نا انصافی دونوں کے لیے استعمال کی جا سکتی ہے۔ منصف گورنمنٹ کے ہاتھ میں وہ عدل و حق کا سب سے بہتر ذریعہ ہے لیکن جابر اور مستبد حکومتوں کے لیے اس سے بڑھ کر انتقام اور نا انصافی کا کوئی آلہ بھی نہیں، تاریخ عالم کی سب سے بڑی نا انصافیاں میدان جنگ کے بعد عدالت کے ایوانوں ہی میں ہوئی ہیں، دنیا کے مقدس بائبل مذہب سے لے کر سائنس کے محققین اور کشفیں تک کوئی پاک اور حق پسند جماعت نہیں ہے جو مجرموں کی طرح عدالت کے سامنے کھڑی نہ کی گئی ہو۔ بلاشبہ زمانے کے انقلاب سے عہد قدیم کی بہت سی برائیاں مٹ گئیں۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ اب دنیا میں دوسری صدی عیسوی کا خوفناک رقی عدالتیں اور ازمنہ متوسط رڈل ایجنز کی پرامن انگریزیشن وجود نہیں رکھتی۔ لیکن میں یہ ماننے کے لیے تیار نہیں کہ جو جذبات ان عدالتوں میں کام کرتے تھے۔ ان سے بھی ہمارے زمانے کو نجات مل گئی ہے۔ وہ عمارتیں ضرور گرا دی گئیں۔ جن کے اندر خوفناک اسرار بند تھے۔ لیکن ان دلوں کو کون بدل سکتا ہے جو انسانی غرور و غرضی اور نا انصافی کے خوفناک رازوں کا دھنیہ ہیں؟

## ایک عجیب مگر عظیم الشان جگہ

عدالت کی نا انصافیوں کی ذہرت بڑی ہی طولانی ہے۔ تاریخ آج تک اس کے ماتم سے فارغ نہ ہو سکی۔ ہم اس میں حضرت مسیح جیسے پاک انسان کو دیکھتے ہیں جو اپنے عہد کی اجنبی عدالت کے سامنے چودوں کے ساتھ کھڑے کئے گئے، ہمیں اس میں مقرر نظر آتا ہے۔ جس کو صرف اس لیے زہر کا پیالہ پینا پڑا کہ وہ اپنے ملک کا سب سے زیادہ سچا انسان تھا۔ ہم کو اس میں فلورنس کے قہار حقیقت گلیڈیہ کا نام ملتا ہے، جو اپنی معلومات و مشاہدات کو اس لئے جھٹلاتے سکا کہ وقت کی عدالت کے نزدیک ان کا اظہار مجرم تھا۔ میں نے حضرت مسیح کو انسان کہا کیونکہ میرے اعتقاد میں وہ ایک مقدس انسان تھے۔ جو نیکی اور محبت کا آسمانی پیام لے کر آئے تھے لیکن کہ وڑوں انسانوں کے اعتقاد میں تو وہ اس سے بھی بڑھ کر ہیں، تاہم یہ مجرموں کا کٹھنہ عجیب مگر عظیم الشان جگہ ہے جہاں سب سے اچھے اور سب سے بُرے دونوں طرح کے آدمی کھڑے کئے جاتے ہیں، اتنی بڑی ہستی کے لیے بھی یہ ناموزوں جگہ نہیں، اس جگہ کی عظیم الشان اور عمیق تاریخ پر جب میں غور کرتا ہوں کہ اسی جگہ کھڑے ہونے کی عزت آج میرے حصے میں آئی ہے تو بے اختیار میری روح خدا کی حمد و شکر میں ڈوب جاتی ہے اور صرف وہی جان سکتا ہے کہ میرے دل کے سرور و نشاط کا کیا عالم ہوتا ہے؟ میں مجرموں کے کٹھنہ میں محسوس کرتا ہوں کہ بادشاہوں کے لیے قابلِ شک ہوں ان کو اپنی خراب گاہ میں وہ خوشی اور راحت کہاں نصیب جس سے میرے دل کا ایک ایک ریشہ معمور ہو رہا ہے؟ کاش فاضل اور نفس پرست انسان اس کی ایک جھلک ہی دیکھ پائے، اگر ایسا ہوتا تو میں سچ کہتا ہوں کہ لوگ اس جگہ کے لیے دعا میں مانگتے۔

## میں بیان کیوں دیتا ہوں؟

بہر حال میرا ارادہ نہ تھا کہ میں بیان دوں۔ لیکن ۹ جنوری کو جب میرا مقدمہ پیش ہوا تو میں نے دیکھا۔ گورنمنٹ مجھے سزا دلانے کے لیے نہایت عاجز اور پریشان ہو رہی ہے، حالانکہ میں ایسا شخص ہوں جس کو اس کی خواہش اور خیال کے مطابق سب سے پہلے اور سب سے زیادہ سزا ملنی چاہیے۔ پہلے میرے خلاف دفعہ ۱۲۱ الف ضابطہ فوجداری کا دعویٰ کیا گیا تھا۔ لیکن جب اس کا ویسا ثبوت بھی بہم نہ ہو سکا، جیسا آج کل اثبات جرم کے لیے کافی تصور کیا جاتا ہے تو مجبوراً وہ دفعہ واپس لے لی گئی۔ اب ۱۲۲ الف کا مقدمہ چلایا گیا ہے۔ لیکن بد قسمتی سے یہ بھی مقصد برابری کے لیے کافی نہیں کیونکہ جو تقریریں ثبوت میں پیش



کی گئی ہیں وہ ان بہت سی باتوں سے بالکل خالی ہیں جو اپنی بے شمار تقریروں اور تحریروں میں ہمیشہ کہتا رہا ہے اور جو شاید گورنمنٹ کے لیے زیادہ کارآمد ہوتیں۔ یہ دیکھ کر میری رائے بدل گئی، میں نے محسوس کیا کہ جو سبب بیان نہ دینے کا تھا وہی اب متقاضی ہے کہ خاموش نہ رہوں اور جس بات کو گورنمنٹ باوجود جاننے کے دکھلا نہیں سکتی، اسے خود کامل اقرار کے ساتھ اپنے قلم سے لکھ دوں۔ میں جانتا ہوں کہ قانون عدالت کی رو سے یہ میرے فرائض میں داخل نہیں ہے۔ میری جانب سے پراسیکیوشن کے لیے یہی بحث بڑی مدد ہے کہ میں نے ڈیفنس نہیں کیا، لیکن حقیقت کا قانون عدالتی قواعد کی حیلہ جو میوں کا پابند نہیں ہے، یقیناً یہ سچائی کے خلاف ہوگا کہ ایک بات صرف اس لیے پوشیدہ رہے جسے وہی جاسے کہ مخالفت اپنی عاجزی کی وجہ سے ثابت نہ کر سکا۔

## اقرار جرم

ہندوستان کی موجودہ ہیرو کہ کسی ایک ویسا ہی حاکمانہ اقتدار ہے جیسا کہ اقتدار ملک و قوم کی کمزوری کی وجہ سے ہمیشہ طاقتور انسان حاصل کرتے رہے ہیں، قدرتی طور پر یہ اقتدار قومی بیداری کے نشوونما اور آزادی و انصاف کی جدوجہد کو مبغوض رکھتا ہے کیونکہ اس کا لازمی نتیجہ اس کی غیر منصفانہ طاقت کا زوال ہے، اور کوئی وجود اپنا زوال پسند نہیں کر سکتا۔ اگر چارز وٹے انصاف کتنا ہی ضروری ہے۔ یہ گویا تنازع البقا کی ایک جنگ ہوتی ہے

جس میں دونوں فریق اپنے اپنے فوائد کے لیے جدوجہد کرتے ہیں۔ قومی بیداری چاہتی ہے کہ اپنا حق حاصل کرے، قابض طاقت چاہتی ہے کہ اپنی جگہ سے نہ ہٹے، کہا جاسکتا ہے کہ پہلے فریق کی طرح آخر الذکر بھی قابل ملامت نہیں کیونکہ وہ بھی اپنے بچاؤ کے لیے ہاتھ پاؤں مارتا ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ اس کا وجود انصاف کے خلاف واقع ہوا ہے، ہم طبیعت کی مقتضیات سے تو انکار نہیں کر سکتے، یہ واقعہ ہے کہ دنیا میں نیکی کی طرح برائی بھی زندہ رہتا چاہتی ہے۔ وہ خود کتنی ہی قابل ملامت ہو لیکن زندگی کی خواہش قابل ملامت نہیں ہے، ہندوستان میں بھی یہ مقابلہ شروع ہو گیا ہے۔ اس لیے یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے اگر ہیرو وکریسی کے نزدیک آزادی اور حق طلبی کی جدوجہد جرم ہو اور وہ ان لوگوں کو سخت سزاؤں کا مستحق خیال کرے جو انصاف کے نام سے اس کی غیر منصفانہ ہستی کے خلاف جنگ کر رہے ہیں، میں اقرار کرتا ہوں کہ میں نہ صرف اس کا مجرم ہوں، بلکہ ان لوگوں میں ہوں جنہوں نے اس جرم کی اپنی قوم کے دلوں میں تخم ریزی کی ہے، اور اس کی آبیاری کے لیے اپنی پوری زندگی وقف کر دی ہے۔ میں مسلمانان ہند

میں پہلا شخص ہوں جس نے ۱۹۱۲ء میں اپنی قیم کو اس جرم کی عام دعوت دی اور تین سال کے اندر اس غلامانہ روش سے ان کا رخ پھیر دیا جس میں گورنمنٹ کے پڑپچ فریب نے مبتلا کر رکھا تھا، بس اگر گورنمنٹ مجھے اپنے خیال میں مجرم سمجھتی ہے اور اس لیے سزا دلانا چاہتی ہے تو میں پوری صاف دلی کے ساتھ تسلیم کرتا ہوں کہ یہ کوئی خلاف توقع بات نہیں ہے جس کے لیے مجھے شکایت ہو، میں جانتا ہوں کہ گورنمنٹ فرشتے کی طرح معصوم ہونے کا دعویٰ رکھتی ہے۔ کیونکہ اس نے خطاؤں کے اقرار سے ہمیشہ انکار کیا، لیکن مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ اس نے مسیح ہونے کا کبھی دعویٰ نہیں کیا، پھر میں کیوں امید کروں کہ وہ اپنے مخالفوں کو پیار کرے گی وہ تو وہی کرے گی جو کر رہی ہے اور جو ہمیشہ استبداد نے آزادی کے مقابلے میں کیا ہے، پس یہ ایک قدرتی معاملہ ہے جس میں دونوں فریق کے لیے شکوہ و شکایت کا کوئی موقع نہیں۔ دونوں کو اپنا اپنا کام کئے جانا چاہیے۔

میں یہ بھی ظاہر کر دینا چاہتا ہوں کہ میرا معاملہ جو کچھ تھا گورنمنٹ آف انڈیا سے تھا۔ وہ کسی خاص معین الزام کی بنا پر نہیں

### گورنمنٹ بنگال اور میری گرفتاری

بلکہ موجودہ تحریک کی عام مشغولیت کی وجہ سے مجھے گرفتار کر سکتی تھی اور جیسا کہ قاعدہ ہے کہ گرفتاری کے لیے کوئی حید پیدا کر لیتی۔ جتنا سچہ ملک میں عام طور پر خیال کیا جاتا تھا کہ علی براؤز سے مجھے زیادہ ہمت دی گئی۔ مگر اب زیادہ عرصے تک تغافل نہیں کیا جاسکے گا۔ لیکن یہ واقعہ ہے کہ گورنمنٹ بنگال کے سامنے اس وقت میرا معاملہ تھا وہ دفعہ ۱۲۴ الف کا مقدمہ چلانا چاہتی تھی۔ اس دفعہ کے ثبوت میں جو تقریریں پیش کی گئی ہیں وہ نصف سال پہلے کلکتے میں کی گئی ہیں اور گورنمنٹ نے مقدمہ کی اجازت ۲۲ دسمبر کو دی ہے، یعنی میری گرفتاری سے بارہ دن بعد اگر فی الواقع ان تقریروں میں سیشن تھا تو کیوں مجھے چھ ماہ تک گرفتار نہیں کیا گیا؟ اور اب گرفتار کیا بھی تو گرفتاری کے بارہ دن بعد ہر شخص ان دو واقعات سے صاف صاف سمجھ سکتا ہے کہ صورت حال کیا ہے۔ خصوصاً جب یہ تیسرا واقعہ بھی بڑھا دیا جائے کہ ابتدا میں جو دفعہ ظاہر کی گئی وہ ۱۲۴ الف نہ تھی ۱۲۱ الف ضابطہ فوجداری تھی، پچیس دن کے بعد مجھ سے کہا جاتا ہے کہ وہ واپس لے لی گئی ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ میری گرفتاری میں اس دفعہ کو کوئی دخل نہیں یہ قطعی ہے کہ مجھے انہی حالات کے سلسلے میں گرفتار کیا گیا جو ۱۲ نومبر کے بعد

### گرفتاری کا اصلی باعث

رو نہا ہوئے ہیں۔ اگر میں پہلی دسمبر کو کلکتے نہ آتا یا ۱۰ دسمبر سے پہلے باہر چلا جاتا جس کی جلسہ جمعیتہ العلماء نے بدایوں کی وجہ سے توقع تھی۔ تو گورنمنٹ بنگال مجھ سے کوئی تعرض نہ کرتی۔ ۱۲ نومبر کے بعد دنیا کی تمام چیزوں میں سے جو چاہی جاسکتی ہیں وہ یہ چاہتی تھی کہ ۲۲ نومبر کو جب پرنس کلکتہ پہنچیں تو ہڑتال نہ ہو اور جو جابرانہ بے وقوفی ترمیم ضابطہ فوجداری ۱۹۰۸ء کے نفاذ میں ہو گئی ہے۔ وہ ایک دن کے لیے ہی قبول کر لی جائے وہ خیال کرتی تھی کہ میری اور مسٹر سی۔ آر۔ داس کی موجودگی اس میں حارج ہے۔ اس لیے کچھ عرصے کے تندہذب اور غور و فکر کے بعد ہم دونوں گرفتار کر لئے گئے، اگر فتاری بلا وارنٹ کے ہوئی تھی لیکن جب دوسرے دن ضابطہ کی نمائش پوری کرنے کے لیے مجسٹریٹ جیل میں بھیجا گیا تو مسٹر داس کی طرح میری گرفتاری کے لیے بھی زیر دفعہ ۱۱۱ الف کا مذہب پیش کیا گیا۔ میں گزشتہ دو سال کے اندر بہت کم کلکتے میں رہ سکا ہوں۔ میرا تمام وقت زیادہ تر تحریک خلافت کی مرکز بنی شہریت میں صرف ہوا۔ یا ملک کے پیہم دوروں میں۔ اکثر ایسا ہوا کہ جینے دو جینے کے بعد چند دنوں کے لیے کلکتے آیا اور بنگال پراونشل خلافت کمیٹی کے کاموں کی دیکھ بھال کر کے پھر باہر چلا گیا۔ وسط نومبر سے بھی میں سفر میں تھا۔ ۱۶ کو کلکتے سے روانہ ہوا تاکہ جمعیتہ العلماء ہند کے سالانہ اجلاس لاہور میں شریک ہوں۔ وہاں مہاتما گاندھی کے تار سے بمبئی کی شورش کا حال معلوم ہوا اور میں بمبئی چلا گیا۔ جنوری تک میرا ارادہ واپسی کا نہ تھا۔ کیونکہ اردسمبر کو جمعیتہ العلماء ہند کا اسپیشل اجلاس بدایوں میں تھا اس میں شرکت ضروری تھی، اس کے علاوہ مجھے تمام وقت انگورہ فنڈ کی فراہمی میں صرف کرنا تھا۔ لیکن یکایک گورنمنٹ بنگال کے تازہ جبر و تشدد اور ۸ مارچ کے کیونک کی اطلاع بمبئی میں ملی اور میرے لیے ناممکن ہو گیا کہ اس حالت میں کلکتے سے باہر ہوں، میں نے مہاتما گاندھی سے مشورہ کیا ان کی بھی یہی رائے ہوئی کہ مجھے تمام پروگرام ملتوی کر کے کلکتے چلا جانا چاہیے۔ زیادہ خیال ہمیں اس بات کا تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ گورنمنٹ کا جبر و تشدد لوگوں کو بے قابو کر دے اور کوئی بات صبر و ضبط کے خلاف کر بیٹھیں علی الخصوص جب کہ سول کارڈ کے قیام کی خبریں بھی آچکی تھیں اور اس بار سے میں ہمیں کوئی غلطی نہیں ہو سکتی تھی کہ یہ نئی اسلحہ بندی کن شریفانہ اور پراسن اغراض کے لیے وجود میں آئی ہے؟ میں پہلی دسمبر کو کلکتے پہنچا میں نے ظلم اور برداشت دونوں کے انتہائی مناظر اپنے سامنے پائے، میں نے دیکھا کہ ۱۶ نومبر کی یادگار ہڑتال سے لیے بس ہو کہ گورنمنٹ اس آدمی کی طرح ہو گئی ہے جو جوش اور نغصے میں آپے سے باہر ہو جائے اور غیظ و غضب کی کوئی حرکت بھی اس سے بعید نہ ہو۔ ۱۹۰۸ء کے کمریل لار اینڈ منٹ ایکٹ کے ماتحت قومی

رضناکاروں کی تمام جماعتیں مجمع خلافت قانون دان لافلہ قرار دے دی گئی ہیں۔ بلیک اجتماعات یک قلم روک دئے ہیں۔ قانون صرف پولیس کی مرضی کا نام ہے وہ ان لافلہ جماعت کی تفتیش اور شبہ میں جو چاہے کر سکتی ہے حتیٰ کہ راہ چلتوں کی جان و آبرو بھی محفوظ نہیں۔ گورنمنٹ نے پہلے ۱۸ نومبر کے کیونک میں صرف سابق و موجودہ رضناکار جماعتوں کا ذکر کیا تھا۔ لیکن ۲۲ کو دوسرا کیونک جاری کر کے تمام آئندہ جماعتیں بھی خلافت قانون قرار دے دیں۔ اور پولیس نے بلا امتیاز ہر شخص کو جو اس کے سامنے آگیا گرفتار کرنا شروع کر دیا، کوئی بات بھی جس سے ۲۴ کی ہڑتال رکھنے کا امکان ہو، پولیس اور پولیس سے بھی زیادہ شریف قوم، سول گارڈ کے لیے ناجائز نہیں، سول گارڈ کو یا قومی رضناکاروں کا جواب ہے۔ وہ بالکل ہنٹے ہوئے پر بھی جبر و تشدد سے ہڑتال کر دیتے تھے یہ ریوالتور سے مسلح ہونے پر بھی امن و صلح کے ذریعے ہڑتال روک دیں گے۔ اس کے مقابلے میں لوگوں نے جتنی برداشت اور استطاعت دونوں کا گویا آخری عہد کر لیا ہے۔ صاف معلوم ہوتا ہے کہ ناتودہ اپنی راہ سے بٹیں گے، نہ تشدد کا مقابلہ کریں گے، ان حالات میں میرے لیے فرض کی راہ بالکل صاف اور یکسو تھی میں نے اپنے سامنے دو حقیقتیں بے نقاب دیکھیں۔ ایک یہ کہ حکومت کی تمام طاقت کلکتے میں سمٹ آئی ہے اس لیے فتح و شکست کا پہلا فیصلہ یہیں ہوگا، دوسری یہ کہ ہم کل تک پوری آزادی کے لیے جدوجہد کر رہے تھے لیکن موجودہ حالت نے بتا دیا کہ ہماری آزادی کی مبادیات تک محفوظ نہیں ہیں۔ آزادی تقریر اور آزادی اجتماع انسان کے پیدائشی حقوق ہیں۔ ان کی پامالی مشہور فلاسفر کی زبان میں انسانیت کے قتل عام سے کچھ ہی کم کہی جاسکتی ہے۔ لیکن یہ پامالی بلا کسی جنگ کے اعلان پر ہو رہی ہے، پس میں نے باہر کا تمام پروگرام منسوخ کر دیا اور فیصلہ کر لیا کہ اس وقت تک کلکتہ ہی میں رہوں گا جب تک دو باتوں میں سے کوئی ایک بات ظہور میں نہ آجائے یا گورنمنٹ اپنا کیونک واپس لے لے یا مجھے گرفتار کر لے۔ گورنمنٹ نے ۱۰ دسمبر کو مجھے گرفتار کر لیا میں پورے اطمینان اور مسرت کے ساتھ جیل کی طرف روانہ ہو گیا کیونکہ میں اپنے پیچھے ایک فتح مند میدان چھوڑ رہا تھا، میرا دل خوشی سے معمور ہے کہ کلکتہ اور بنگال نے میری توقعات پوری کر دیں۔ وہ پہلے جس قدر پیچھے تھا اتنا ہی آج سب سے آگے ہے میں تسلیم کرتا ہوں کہ اس کامیابی کے لیے گورنمنٹ کی امداد کا ہمیں پوری طرح اعتراف کرنا چاہیے۔ اگر وہ ۱۸ نومبر کے بعد یہ طریقہ عمل اختیار نہ کرتی تو فی الواقع ہمارے لیے آئندہ کاموں کے انتخاب میں چند در چند مشکلات تھیں۔ ہم ۲۲ کو بمبئی میں انہی مشکلات پر غور کر رہے تھے۔

## دو حقیقتیں

حقیقت یہ ہے کہ ان گزشتہ ایام نے بیک وقت دونو حقیقتیں صفات تاریخ کے لیے مہیا کر دیں، اگر ایک طرف گورنمنٹ کے چہرے سے اوجاد و نائنش کے تمام نقاب دور ہو گئے تو دوسری طرف ملکی طاقت بھی ایک سخت آزمائش میں پڑ کر پوری طرح نمایاں ہو گئی، دنیا نے دیکھ لیا کہ اگر گورنمنٹ ہر طرح کے جبر و تشدد میں بالکل بے حجاب اور بے لگام ہے تو ملک میں بھی صبر و برداشت کی طاقت روز افزوں نشو و نما پا رہی ہے۔ جیسا کہ ہمیشہ انکار کیا گیا ہے آج بھی اس کا موقع حاصل ہے کہ انکار کر دیا جائے۔ لیکن کل تاریخ کے لیے یہ ایک نہایت ہی عبرت انگیز داستان ہو گی۔ یہ مستقبل کی راہنمائی کرے گی کہ کیونکر اخلاقی مدافعت، مادی طاقت کے جارحانہ گھمنڈ کو شکست دے سکتی ہے اور یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ صرف برداشت اور قربانی کے ذریعہ غوریز اسلحہ کا مقابلہ کیا جائے۔ البتہ میں نہیں جانتا کہ ان دونو فریقوں میں سے کس فریق کے اندر اس بڑے انسان کی تعلیم تلاش کی جائے جو برائی کے مقابلے میں صبر و عفو کی تعلیم لے کر آیا تھا، گورنمنٹ میں یا ملک میں، میں خیال کرتا ہوں کہ یہ دو رویہ سی کے حکام اس کے نام سے واقف نہ ہوں گے۔ اس کا نام ”سج“ تھا۔

## گورنمنٹ کا فیصلہ اور شکست

فلسفہ تاریخ ہمیں بتاتا ہے کہ نادانی اور عاقبت نااندیشی ہمیشہ زوال پذیر طاقتوں کی رفیق ہوتی ہیں۔ گورنمنٹ نے خیال کیا

کہ وہ جبر و تشدد سے تحریک خلافت و سوراخ کو پال کر لے گی اور ۲۳ کی بڑا مال رک جائے گی۔ اس نے والٹیر کوثر کو خلافت قانون قرار دیا۔ اور بلا امتیاز تمام کارکن گرفتار کر لئے۔ وہ سمجھتی تھی کہ والٹیر کی ممانعت اور کارکنوں کی گرفتاری کے بعد خلافت اور کانگریس کا نظام معطل ہو جائے گا اور اس طرح خود بخود بڑا مال ٹرک جائے گی لیکن بہت جلد گورنمنٹ کو معلوم ہو گیا کہ جبر و تشدد جب قومی بیداری کے مقابلے میں نمایاں ہو تو وہ کوئی مہلک چیز نہیں ہوتی، نہ تو بڑا مال ٹرک سکی نہ خلافت اور کانگریس کیٹیاں معطل ہوتیں اور نہ والٹیر کا کام ایک دن کے لیے بھی بند ہوا، بلکہ ہماری غیر موجودگی میں یہ ساری چیزیں زیادہ طاقتور اور غیر مستحکم ہو گئیں۔ میں نے ۸ دسمبر کو جو پیغام ملک کے نام لکھا تھا اس میں گورنمنٹ بنگال کے لیے بھی یہ پیغام تھا کہ میری اور مسٹر سی۔ آر۔ داس کی گرفتاری کے بعد کام زیادہ طاقت اور مستحکم کے ساتھ جاری رہے گا۔ اور ۲۲ کو بڑا مال اس سے زیادہ مکمل ہو گی جس قدر ہماری موجودگی میں ہو سکتی تھی، چنانچہ ایسا ہی ہوا، گورنمنٹ خود اپنے پسند کئے ہوئے میدان میں ہار گئی۔ اب وہ اپنی شرمندگی چھپانے کے لیے ہاتھ پاؤں مار رہی ہے اور جن لوگوں کو گرفتار کر چکی ہے انہیں کسی نہ

کسی طرح سزا دلانا چاہتی ہے۔ لیکن کوئی شکست اس لیے فتح نہیں بن سکتی کہ ہم بہت زیادہ جھجھکا سکتے ہیں۔

## دفعہ ۱۲۴ الف

غرضیکہ میری گرفتاری صریح طور پر اپنی واقعات کا نتیجہ ہے اور اسی لیے دو ہفتے تک میرے خلاف دفعہ ۱۲۱۔ الف ضابطہ فوجداری ہی کا دعویٰ قائم رہا لیکن جب اس بارے میں کوئی سہارا نہ ملا تو میرے پریس اور مکان کی تلاشی لی گئی، تاکہ میری کوئی تحریر حاصل کر کے ہمارے مقدمہ قرار دی جاسکے۔ جیب وہاں سے بھی کوئی مواد ہاتھ نہ آیا تو مجبوراً اسی آئی ڈی کے محفوظ ذخیرے کی طرف توجہ کی گئی، یہ ذخیرہ ہمیشہ اس مشرفانہ کام کے لیے مستعد رہتا ہے۔ اور ضرورت کو کبھی باؤس نہیں کرتا۔ پس اس طرح بہ ہزار زحمت دفعہ ۱۲۴۔ الف کا دعویٰ تیار ہو گیا۔

## اجتماعِ ضدین

پریشانی گورنمنٹ کو خود اسی کی منافقانہ روش کی وجہ سے پیش آ رہی ہے۔ ایک طرف تو وہ چاہتی ہے کہ شخصی حکمرانوں کی طرح بے دریغ جبر و تشدد کرے دوسری طرف چاہتی ہے کہ نمائشی قانون و عدالت کی آڑ بھی قائم رہے۔ یہ دونوں باتیں متضاد ہیں صحیح نہیں ہو سکتیں نتیجہ یہ ہے کہ اس کی پریشانی و درماندگی روز بروز بڑھتی جاتی ہے، جو لوگ اس کے خیال میں سب سے زیادہ مستحقِ تعزیر ہیں انہی کو سزا دلانا اس کے لیے مشکل ہوا ہے۔ ابھی چند مہینے گزرے ہیں کہ ہم لاپچی میں گورنمنٹ کی راسخائی و درماندگی کا تسخیر انگیز نمائندہ دیکھ رہے تھے۔ جو سرکاری استنادات اس دعویٰ اور تمام کے ساتھ شروع کیا گیا تھا۔ اس سے خود گورنمنٹ کی اپنا دیدہ اور انتخاب کردہ جیوری بھی اتفاق نہ کر کی لفظ یہ ہے کہ یہ شکلات گورنمنٹ کو ایسی حالت میں پیش آ رہی ہیں جیب کہ وہ بڑھتی ہے کہ مان کو اپریشن کی جانب سے ڈیفنس نہیں کیا جائے گا اور سخت سے سخت غلط بیانی اور قانون شکنی کی حالت میں بھی پردہ دری اور شکست کا کوئی کھٹکا نہیں ہے۔

## نئی قانونی تشریحات

گورنمنٹ نے اس اطمینان سے پوری طرح کام لینے میں کوئی کوتاہی بھی نہیں کی ہے۔ مان کو اپریشن کے مقدمات آجکل جس طرح چکائے جا رہے ہیں۔ اس سے معلوم کیا جا سکتا ہے کہ لا اور آرڈر کے معنی بیوروکریٹک اصطلاح میں کیا ہیں۔ لا اور آرڈر کی طرح اب دعویٰ ثبوت، شہادت، تشخیص (آئی ڈی) وغیرہ تمام عدالتی اصطلاحات کے معانی میں بھی انقلاب لکھا گیا ہے۔ گویا مان کو اپریشن کو جلد سزا دے دینے کے لیے ہر طرح کی

یہ قاعدگی اور قانون شکنی جائز ہے۔ حتیٰ کہ اس بات کی بھی تحقیق ضروری نہیں کہ جس انسان کے ملزم ہونے کا دعویٰ کیا گیا ہے، کٹہرے کا ملزم وہی آدمی ہے بھی یا نہیں؟ ابھی اسی ہفتے جو راجگان کی عدالت سے ایک شخص عبدالرحمن ہاشم کو اس پر زور قانون اور منطقی ثبوت پر چھ ماہ کی سزا سے دی گئی ہے۔ کہ ”اعظم ہاشم“ نامی ایک خلافت و انٹیر دنیا میں وجود رکھتا ہے اور دونوں کے نام میں لفظ ”ہاشم“ مشترک ہے۔ خود میرے مقدمے میں جو مصریح بے ضابطگیوں کی گئی ہیں ان کا ذکر لا حاصل سمجھ کر نہیں کرنا چاہتا۔ درہم وہی اس حقیقت کے انکشاف کے لیے کافی تھیں۔ مثال کے طور پر صرف ایک واقعہ کا ذکر کروں گا جو بے قاعدگی اور غلط بیانی دونوں کا مجموعہ ہے۔ مجھے ۱۲۱ الف ضابطہ فوجداری سے بری کر دیا گیا اور ۱۲۲ الف کے ماتحت وارنٹ حاصل کیا گیا، قاعدہ کے کیڑے رو سے دیائی اور از سر نو گرفتاری دونوں باتیں وقوع میں آئی چاہیے تھیں۔ لیکن یہ واقعہ ہے کہ ۱۲۲ الف کا کوئی وارنٹ مجھ پر تعمیل نہیں کرایا لیا، حتیٰ کہ ۶ جنوری تک مجھے اس کا علم بھی نہیں ہوا۔ لیکن میرے سامنے مسٹر گوری ڈپٹی کمشنر پولیس نے یہ حلفیہ شہادت دی ہے کہ اس نے پریسڈنسی جیل میں مجھ پر وارنٹ سر دیا ہے یہ سچ ہے کہ نان کو اپریٹرز کسی طرح کا ڈیفنس نہیں کرتے۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ کوئی اچھی بات نہیں ہے کہ آدمی اپنے عام کپڑے اتار ڈالے۔ اس لیے کہ شریف آدمی آنکھیں بند کر لیں گے، شریف آدمیوں نے تو سچ سچ آنکھیں بند کر لی ہیں لیکن دنیا کی آنکھیں بند نہیں ہیں۔

فی الحقیقت لا ”ادر آرڈر“ کا ایک ڈرامہ کھیلایا جا رہا ہے۔ جسے ہم کامیڈی اور ٹریجیڈی دونوں کہہ سکتے ہیں۔ وہ تماشا کی طرح مضحک بھی ہے اور قتل کی طرح درد انگیز بھی، لیکن میں ٹریجیڈی کہنا زیادہ پسند کروں گا۔ حسن اتفاق سے اس کا چیف، ایکٹر انکلسان کا سابق چیف جسٹس ہے۔

## قانون کا ڈرامہ

پرائیکوشن کی جانب سے میری دو تقریریں ثبوت میں پیش کی گئی ہیں جو میں نے پہلی اور پندرھویں جولائی کو مرزا پور پارک کے جلسے میں کی تھیں۔ اس زمانے میں گورنمنٹ بنگال نے گرفتاریوں کی طرف پہلا قدم اٹھایا تھا۔ دو چار مبلغین خلافت پر مقدمہ چلا کر نرائن دلائی تھیں، میں اس وقت سفر سے بیمار واپس آیا تھا۔ میں نے دیکھا کہ لوگوں میں بے درجہ جوش پھیلا ہوا ہے اور ہر طرح کے مظاہرے کے لیے لوگ بے قرار ہیں، چونکہ میرے خیال میں گرفتاریوں پر

## میری تقریریں



مظاہرہ کرنا نان کو اپریشن کے اصول کے خلاف تھا۔ اس لیے میں نے ہڑتال اور جلوس یک قلم روک دیئے۔ اس پر غوام کو تکلیف ہوئی تو میں نے یہ جملے منعقد کئے، اور لوگوں کو صبر و تحمل کی نصیحت کرتے ہوئے سمجھایا کہ نان ڈائٹنس اور نان کو اپریشن کے اصول میں یہ بات داخل ہے کہ گرفتاریوں پر صبر و سکون کے خلاف کوئی بات نہ کی جائے اگر فی الواقع ان گرفتاریوں کا تہا سے دل میں درد ہے تو چلیے کہ اصلی کام کرو، اور بیرونی کپڑا ترک کر کے دیسی گاڑھا پہن لو، استغاثہ نے جو نقل پیش کی ہے وہ نہایت ناقص، غلط اور سنج شدہ صورت ہے، اور محض بے چاروں بعض بعض مقامات پر بے معنی جملوں کا مجموعہ ہے۔ جیسا کہ اس کے پڑھنے سے ہر شخص سمجھ لے سکتا ہے۔ تاہم میں اس کے غلط اور بے ربط جملوں کو چھوڑ کر دیکھوں کہ اس کے اعتراضات سے میرا ادبی ذوق ابا کرتا ہے، باقی وہ تمام حصہ تسلیم کر لیتا ہوں جس میں گورنمنٹ کی نسبت خیالات کا اظہار ہے یا پبلک سے گورنمنٹ کے خلاف جدوجہد کی اپیل کی گئی ہے۔ استغاثے کی طرف سے صرف تقریریں پیش کر دی گئی ہیں۔ یہ نہیں بتایا ہے کہ ان کے کن جملوں کو وہ ثبوت میں پیش کرنا چاہتا ہے؟ یا اس کے خیال میں مائی ڈیر برادران سے لے کر آخر تک سب ۱۲۴ الف ہے؟ میں نے بھی دریافت نہیں کیا۔ کیونکہ دونوں صورتیں میرے لیے یکساں ہیں۔ تاہم ان نقول کو دیکھتا ہوں تو استغاثہ کے خیال کے مطابق زیادہ سے زیادہ قابل ذکر جملے حسب ذیل ہیں۔

”ایسی گورنمنٹ ظالم ہے جو گورنمنٹ نا انصافی کے ساتھ قائم ہو، ایسی گورنمنٹ کو یا تو انصاف کے آگے جھکنا چاہیے یا دنیا سے مٹا دینا چاہیے“

”اگر فی الحقیقت تہا سے دلوں میں اپنے گرفتار بھائیوں کا درد ہے تو تم میں سے ہر شخص کا فرض ہے کہ وہ آج سوچ لے کیا وہ اس بات کے لیے راضی ہے کہ جس جابرانہ قوت نے انہیں گرفتار کیا ہے وہ اس بڑا عظم میں اسی طرح قائم ہے جس طرح ان کی گرفتاری کے وقت قائم تھی“

”اگر تم ملک کو آزاد کرنا چاہتے ہو تو اس کا راستہ یہ ہے کہ جن چالاک دشمنوں کے پاس خونریزی کا بے شمار سامان موجود ہے انہیں رائی برابر بھی اس کے استعمال کا موقع نہ دو۔ اور کامل امن و برداشت کے ساتھ کام کرو۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ جب تقریروں میں کوئی ایسی بات کہی جاتی ہے تو اس سے مقرر کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اپنے بچاؤ کا سامان کرے ورنہ اس کی دلی خواہش یہ نہیں ہوتی۔ لیکن میں یہ سمجھتا ہوں کہ جو لوگ آج تمہارے لیے کام کر رہے ہیں تم میں سے کوئی آدمی بھی یہ جاننے کے لیے تیار نہ ہوگا کہ

جیل جانے سے یا نظر بند ہونے سے ڈرتے ہیں (بس) اگر وہ یہ کہتے ہیں کہ امن و سکون کے ساتھ کام کرنا چاہتے تو ان کا مطلب یہ نہیں رہو سکتا کہ اس ظالمانہ گورنمنٹ کے ساتھ وفاداری کرنی چاہتے ہیں۔ جو گورنمنٹ اور اس کی طاقت کے وفادار نہیں ہو سکے۔ اور اس کا تخت آج دنیا میں سب سے بڑا گناہ ہے۔ یقیناً وہ اس گورنمنٹ کے وفادار نہیں ہو سکتے۔ اس کے بعد میں نے کہا ہو گا مگر کاپی میں نہیں ہے۔ وہ تو صرف اس لیے یہ کہتے ہیں کہ خود تمہاری کامیابی یا امن رہنے پر موقوف ہے۔ تمہارے پاس وہ شیطانی ہتھیار نہیں ہیں جن سے یہ گورنمنٹ مسلح ہے، تمہارے پاس صرف ایمان ہے، دل ہے، قربانی کی طاقت ہے، تم انہی طاقتوں سے داخل میں ہتھیاروں سے ہو گا کام لو، اگر تم چاہو کہ اسلحہ کے ذریعے فتح کرو، تو تم نہیں کر سکتے۔ آج امن و سکون سے بڑھ کر تمہارے لیے کوئی چیز نہیں۔

”اگر تم صرف چند گھنٹیوں کے لیے گورنمنٹ کو حیران کرنا چاہتے ہو تو اس کے لیے میرے پاس بہت سے نسخے ہیں۔ اگر خدا نخواستہ میں اس گورنمنٹ کا استحکام چاہتا تو وہ نسخے بنا دیتا لیکن میں تو ایسی جنگ چاہتا ہوں (جو) ایک ہی دن میں ختم نہ ہو جائے بلکہ فیصلے کے آخری دن تک (جاری رہے) اور جب فیصلے کی گھڑی آجائے تو پھر یا تو یہ گورنمنٹ باقی نہ رہے یا تیس کروڑ انسان باقی نہ رہیں۔“

جو الفاظ بریکٹ کے اندر ہیں۔ وہ تقریر کی پیش کردہ کاپیوں میں نہیں ہیں لیکن عبارت کے بامعنی ہونے کے لیے ضروری ہیں۔ میں نے اس لیے تصحیح کر دی کہ پراسیکیوشن کو استدلال میں مدد نہ ملے، اگر اس کے مقصد کے لیے پوری تقریر کی تصحیح و تکمیل ضروری ہو تو میں اسی طرح کر دینے کے لیے تیار ہوں۔ ان کے علاوہ دو نو تقریروں میں لوگوں کو نان کو اپریشن کی دعوت دی ہے۔ مطالبات خلافت اور سوراج کو دہرایا ہے۔ پنجاب کے مظالم کو دہرایا ہے، لوگوں کو بتلایا ہے کہ جو گورنمنٹ جلیانوالہ باغ امرتسر میں چند منٹوں کے اندر سینکڑوں انسانوں کو قتل کر ڈالے اور اس کو جائز فعل بتلائے اس سے نا انصافی کی کوئی بات بھی بعید نہیں۔

میں اقرار کرتا ہوں کہ میں نے نہ صرف انہیں دو موقعوں پر بلکہ گزشتہ دو سال کے اندر

## اترار

اپنی بے شمار تقریروں میں یہ اور اسی مطلب کے لیے اس سے زیادہ واضح اور قطعی جملے کہے ہیں ایسا کہنا میرے اعتقاد میں میرا فرض ہے۔ میں فرض کی تعمیل سے اس لیے باز نہیں رہ سکتا کہ ۱۲۳۵ء۔ الف کا جرم قرار دیا جائے گا میں اب بھی ایسا ہی کہنا چاہتا ہوں اور جب تک بول سکتا

ہوں ایسا ہی کہتا ہوں گا۔ اگر میں ایسا نہ کہوں تو اپنے آپ کو فخر اور اس کے بندوں کے بدترین گناہ کا مرتکب سمجھوں۔

**یقیناً میں نے کہا ہے موجودہ گورنمنٹ ظالم ہے**

کہوں تو اور کیا کہوں؟ میں نہیں جانتا کہ کیوں مجھ سے یہ توقع کی جائے کہ ایک چیز کو اس کے اصلی نام سے نہ پکاروں؟ میں سیاہ کو سفید کہنے سے انکار کرتا ہوں۔ میں کم سے کم اور نرم سے نرم لفظ جو اس بارے میں بول سکتا ہوں یہی ہے ایسی محفوظ صداقت جو اس سے کم ہو میرے علم میں کوئی نہیں۔ میں یقیناً یہ کہتا ہوں کہ ہمارے فرض کے سامنے دو ہی راہیں ہیں کہ گورنمنٹ حق تلفی اور نا انصافی سے باز آجائے اگر باز نہیں آسکی تو مٹا دی جائے میں نہیں جانتا کہ اس کے سوا اور کیا کیا جاسکتا ہے؟ یہ تو انسانی عقائد کی اتنی پرانی سچائی ہے کہ صرف پہاڑ اور سمندر ہی اس کے ہم عصر کہے جاسکتے ہیں جو چیز بُری ہے اسے یا تو درست ہونا چاہیے یا مٹ جانا چاہیے۔ تیسری بات کیا ہو سکتی ہے جب کہ میں اس گورنمنٹ کی برائیوں پر یقین رکھتا ہوں تو یقیناً یہ دعا نہیں مانگ سکتا کہ درست بھی نہ ہو اور اس کی عمر بھی دراز ہو۔

**میرا یہ اعتقاد کیوں ہے**

میرا اور میرے کروڑوں ہم وطنوں کا ایسا اعتقاد کیوں ہے؟ اس کے وجوہ و دلائل اب اس قدر آشکارا ہو چکے ہیں کہ لٹن کے لفظوں میں کہا جاسکتا ہے "سورج کے بعد دنیا کی ہر چیز سے زیادہ واضح اور محسوس" محسوسات کے لیے ہم صرف یہی کہہ سکتے ہیں کہ انکار نہ کرو۔ تاہم میں کہنا چاہتا ہوں کہ میرا یہ اعتقاد اس کے لیے ہے کہ میں ہندوستانی ہوں۔ اس لیے ہے کہ میں مسلمان ہوں اس لیے ہے کہ میں انسان ہوں۔

**شخصی اقتدار بالذات ظلم ہے**

میرا اعتقاد ہے کہ انہوں نے بنا ہر فرد اور قوم کا پورا انشی حق ہے۔ کوئی انسان یا انسانوں کی گھڑی ہوئی بھرور کیسی حق نہیں رکھتی کہ خدا کے بندوں کو اپنا محکوم بنائے۔ محکومی اور غلامی کے لیے کیسے ہی خوشنام کیوں نہ رکھ لیے جائیں لیکن وہ غلامی ہی ہے اور خدا کی مرضی اور اس کے قانون کے خلاف ہے۔ پس میں موجودہ حکومت کو جائز حکومت تسلیم نہیں کرتا اور اپنا ملک، مذہب اور انسانی فرض سمجھتا ہوں کہ اس کی محکومی سے ملک و قوم کو نجات دلاؤں۔ "اصلاحات" اور "بذریعہ تدریج" اختیار است" کا مشہور مغالطہ میرے اس صاف اور قطعی اعتقاد

میں کوئی غلط فہمی پیدا نہیں کر سکتا۔ آزادی انسان کا پیدا نشی حق ہے اور کسی انسان کو اختیار نہیں کہ حقوق کی ادائیگی میں حد بندی اور تقسیم کرے۔ یہ کہا کہ کسی قوم کو اس کی آزادی بتدریج ملنی چاہیے، بعینہ ایسی ہی ہے جیسے کہا جائے کہ مالک کو اس کی جائیداد اور قرضدار کو اس کا قرضہ ٹکڑے ٹکڑے کر کے دینا چاہیے۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ اگر مقروض سے ایک ماہی دفعہ قرض واپس نہ مل سکے تو قرض دار کو یہی کرنا پڑے گا، قسط کی صورت میں وصول کرے۔ لیکن یہ ایک مجبوری کا سمجھو تہ مولگا، اس سے یہ ایک دفعہ وصولی کا حق زائل نہیں ہو سکتا۔

”رفارم کی نسبت میں روس کے عظیم اشارہ دیوتا اسانی کے لفظوں میں کہوں گا۔ اگر قیدیوں کو اپنے وارث سے اپنا جیلر منتخب کر لینے کا اختیار مل جائے تو اس سے وہ آزاد نہیں ہو رہیں گے میرے لیے اس کے اچھے برے کاموں کا سوال ایک ثانوی سوال ہے۔ پہلا سوال خود اس کے وجود پر ہے۔ میں ایسے حال کا اقتدار کو بہ اعتبار اس کی ملکیت ہی کے ناجائز یقین کرتا ہوں۔ اگر وہ تمام نا انصافیاں ظلموں میں دائیں جو اس کثرت سے واقع ہو چکی ہیں۔ جب بھی میرے اعتقاد میں وہ ظلم تھا کیوں کہ اس کی بستی ہی سب سے بڑی نا انصافی ہے اور اس کی برائی کے لیے اس قدر کافی ہے کہ وہ موجود ہو۔ اگر وہ اچھے کام کرے تو اس کی اچھائی تسلیم کر لی جائے گی۔ لیکن اس کا وجود ناجائز اور نا انصافی ہی رہے گا، اگر ایک شخص مسماری بار بار اپنے کاغذ پر ذکر بہت اچھے اور نیک کام انجام دے تو اس کے کاموں کی خوبی کی وجہ سے ان کا نیکہ جائز نہیں ہو سکتا۔ برائی میں کم ولایت ہے اعتبار سے قسم کی جائز ہے لیکن اس واقعہ کے اعتبار سے اس کی ایک ہی قسم ہے یعنی اس اعتبار سے تقسیم ہو سکتی ہے کہ وہ کتنی ہے اور کیسی ہے؟ اس اعتبار سے نہیں ہو سکتی کہ وہ اچھی ہے یا بری ہے۔ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ زیادہ بری چوری اور کم بری چوری لیکن برائی نہیں کہہ سکتے کہ اچھی چوری“ اور بری چوری پس میں میزور و کرسی کی اچھائی اور جائز ہونے کا کسی حال میں بھی تصور نہیں کر سکتا کیونکہ وہ فی نفسہ ایک ناجائز عمل ہے۔ البتہ اس کی برائی کم از کم زیادہ ہو گئی ہے۔ لیکن ہندوؤں کی بیوروکریسی تو اتنا بھی نہ کر سکی کہ اپنی خلقی برائیوں ہی پر قفل رہتی جب اس کی خلقی برائی پر اس کی بے شمار غلی برائیوں کا بھی برابر اضافہ ہوتا ہے تو پھر کیونکر اس کا تصور بھی کیا جاسکتا ہے کہ اس کے ظلم کا اعلان نہ کیا جائے؟

اسلام اور بیوروکریسی میں مسلمان ہوں اور بحیثیت مسلمان ہونے کے بھی میرا مذہبی فرض یہی ہے۔ اسلام کسی ایسے اقتدار کو جائز تسلیم نہیں کرتا جو شخصی ہو یا چند تنخواہ دار حاکموں کی

بیوروکریسی ہو، وہ آزادی اور جمہوریت کا ایک مکمل نظام ہے جو بنی نوع انسانی کو اس کی چھینی ہوئی آزادی واپس دلانے کے لیے آیا تھا۔ یہ آزادی، بادشاہوں، اجنبی حکومتوں، خود غرض مذہبی پیشواؤں اور سرکاری کی طاقتور جماعتوں نے غصب کر رکھی تھی۔ وہ سمجھتے تھے کہ حق طاقت اور قبضہ ہے لیکن اسلام نے ظاہر ہوتے ہی اعلان کیا کہ حق طاقت نہیں ہے۔ بلکہ خود حق ہے اور خدا کے سوا کسی انسان کو منزاوار نہیں کہ بندگان خدا کو اپنا محکوم اور غلام بنائے، اس نے امتیاز اور بالادستی کے تمام قومی اور نسلی مراتب یک قلم مٹا دیئے اور دنیا کو بتا دیا کہ سب انسان درجے میں برابر ہیں اور سب کے حقوق مساوی ہیں، نسل، قومیت، رنگ، معیار، فضیلت نہیں ہے بلکہ صرف عمل ہے اور سب سے بڑا وہی ہے جس کے کام اچھے ہوں۔ یا ایہا الناس انا خلقناکم من ذکر و انثیٰ و جعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا۔ انکم عنک عند اللہ اتقاکم۔

**اسلام ایک جمہوری نظام ہے** | انسانی حقوق کا یہ وہ اعلان ہے جو انقلابِ فرانس سے گیارہ سو برس پہلے ہوا۔ یہ صرف اعلان ہی نہ تھا بلکہ ایک عملی نظام تھا جو مشہور مورخ گبن کے لفظوں میں "اپنی کوئی مثال نہیں رکھتا۔ پیغمبر اسلام اور ان کے جانشینوں کی حکومت ایک مکمل جمہوریت تھی اور صرف قوم کی رائے نیابت" اور انتخاب سے اس کی بناوٹ ہوتی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ اسلام کی اصطلاح میں جیسے جامع اور عمدہ الفاظ اس مقصد کے لیے موجود ہیں، شاید ہی دنیا کی کسی زبان میں پائے جائیں۔ اسلام نئے بادشاہ کے اقتدار اور شخصیت سے انکار کیا ہے اور صرف ایک رئیس جمہوریہ پر لیٹریٹ آف رمی پبلک کا عہدہ قرار دیا ہے۔ لیکن اس کے لیے جی "خلیفہ" کا لقب تجویز کیا، جس کے لغوی معنی "نیابت" کے ہیں۔ گویا اس کا اقتدار محض نیابت ہے۔ اس سے زیادہ کوئی اختیار نہیں رکھتا۔ اسی طرح قرآن نے نظام حکومت کے لیے شوریٰ کا لفظ استعمال کیا ہے۔ (روم ۴۱، شوریٰ ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰) جتنا بچہ پوری سورت اسی ہم نام سے قرآن میں موجود ہے۔ شوریٰ کے معنی باہم شورہ کے ہیں۔ یعنی جو کام کیا جائے جماعت کی باہم رائے شورے سے کیا جائے۔ شخصی رائے اور حکم سے نہ ہو، اس سے زیادہ صحیح نام جیوری نظام کے لیے کیا ہو سکتا ہے۔

**قومی اور مسلم بیوروکریسی بھی ظلم ہے** | جب اسلام مسلمانوں کا یہ فرض قرار دیتا ہے کہ وہ ایسی اسلامی حکومت کو بھی منصفانہ تسلیم نہ کریں جو قوم کی رائے اور انتخاب سے نہ ہو، تو پھر ظاہر ہے کہ مسلمانوں کے لیے ایک اجنبی بیوروکریسی کیا حکم رکھتی ہے؟ اگر آج ہندوستان

میں ایک خالص اسلامی حکومت قائم ہو جائے مگر اس کا نظام بھی شخصی ہو، یا چند حاکموں کی بیورو ہو تو یہ حیثیت مسلمان ہونے کے اس وقت بھی میرا فرض یہی ہوگا کہ اس کو ظلم کہوں اور تبدیلی کا مطالبہ کروں۔ اسلام کے علماء حق نے ہمیشہ جاہل بادشاہوں کے خلاف ایسا ہی اعلان و مطالبہ کیا ہے۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ یہ نظام بعد کو قائم نہ رہ سکا۔ مشرقی رومی حکومت اور ایرانی شہنشاہی کے پر شوکت انسانوں نے مسلمان حکمرانوں کو گمراہ کر دیا۔ اسلامی خلیفہ کی جگہ جو بسا اوقات پچھلے پرانے کپڑوں میں ایک عام فرد کی طرح ملبوس ہوتا تھا، انہوں نے قیصر و کسریٰ بننے کو ترجیح دی۔ تاہم تاریخ اسلام کا کوئی عہد بھی ایسے مسلمانوں سے خالی نہیں رہا ہے۔ جنہوں نے علانیہ حکام وقت کے استبداد و شخصیت کے خلاف احتجاج نہ کیا ہو۔ اور ان تمام تکلیفوں کو خوشی خوشی جھیل نہ لیا ہو، جو اس راہ میں پیش آتی ہیں۔

**مسلمانوں کا قومی وظیفہ** | ایک مسلمان سے یہ توقع رکھتی کہ وہ حق کا اعلان نہ کرے اور ظلم کو ظلم نہ کہے، بالکل ایسی بات ہے جیسے یہ کہا جائے کہ وہ اسلامی زندگی سے دستبردار ہو جائے۔

اگر تم کسی آدمی سے اس مطالبے کا حق نہیں رکھتے کہ وہ اپنا مذہب چھوڑ دے تو یقیناً ایک مسلمان سے یہ مطالبہ بھی نہیں کر سکتے کہ وہ ظلم کو ظلم نہ کہے، کیونکہ دونوں باتوں کا مطلب ایک ہی ہے۔ یہ تو اسلامی زندگی کا وہ عنصر ہے جس کے الگ کر دینے کے بعد اس کی سب سے بڑی ماہر الاقتیاد خصوصیت معدوم ہو جاتی ہے، اسلام نے مسلمانوں کی قومیت کی بنیاد ہی اس بات پر رکھی ہے کہ وہ دنیا میں سچائی اور حقیقت کے گواہ ہیں۔ ایک گواہ کا فرض ہوتا ہے جو کچھ جانتا ہے بیان کرے۔ ٹھیک اسی طرح ہر مسلمان کا بھی وظیفہ (ڈیوٹی) ہے کہ جس سچائی کا اسے علم و یقین دیا گیا ہے ہمیشہ اس کا اعلان کرتا رہے اور اسے فرض کی راہ میں کسی آزمائش اور مصیبت سے نہ ڈرے، علی الخصوص جب ایسا ہو کہ ظلم و جور کا دور دورہ ہو جائے اور جبر و تشدد کے ذریعے اعلان حق کو روکا جائے تو پھر یہ فرض اور زیادہ لازمی اور ناگزیر ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اگر طاقت کے ڈر سے لوگوں کا چپ ہو جائے گا اور اگر لیا جائے اور ڈر اور دو کو اس لیے چارہ نہ کہا جائے کہ ایسا کہنے سے انسانی جسم مصیبت میں مبتلا ہو جاتا ہے تو پھر سچائی اور حقیقت ہمیشہ کے لیے خطرے میں پڑ جائیں اور حق کے ابھرنے اور قائم رہنے کی کوئی راہ باقی نہ رہے۔ حقیقت کا قانون نہ تو طاقت کی تصدیق کا محتاج ہے۔ نہ اس کے لیے بدلا جاسکتا ہے کہ ہمارے جسم پر کیا گرتی ہے؟ وہ تو حقیقت ہے اور اس وقت بھی حقیقت نہ ٹپ ہے جب اس کے اظہار سے ہمارا جسم آگ کے شعلوں کے اندر جھونک دیا جائے





گھیرے گا، تم دعائیں مانگو گے کہ یہ حاکم مل جائے مگر قبول نہ ہوں گی۔ زمرہ سی و طہراتی عن زلفیہ و عمر و من لیکن یہ فرض کیونکر انجام دیا جائے۔ تو اسلام نے تین مختلف حالتوں میں اس کے تین مختلف درجے بتلائے ہیں۔ چنانچہ پیغمبر اسلام نے فرمایا: ”تم میں سے جو شخص برائی کی بات دیکھے تو چاہیے اپنے ہاتھ سے درست کر دے۔ اگر اس کی طاقت نہ پائے تو زبان سے اعلان کرے اگر اس کی بھی طاقت نہ پائے تو اپنے دل میں اس کو بُرا سمجھے۔ لیکن یہ آخری درجہ ایمان کی بڑی ہی کمزوری کا درجہ ہے۔“ (مسلم، ہندوستان میں ہمیں یہ استطاعت نہیں ہے کہ اپنے ہاتھ سے گورنمنٹ کی برائیاں دور کر دیں، اس لئے ہم نے دوسرا درجہ اختیار کیا جس کی استطاعت حاصل ہے، یعنی زبان سے اس کا اعلان کر سکتے ہیں۔

قرآن نے مسلمانوں کی اسلامی زندگی کی بنیاد چار باتوں پر رکھی ہے اور بتلایا ہے کہ ہر طرح کی ارکان اربعہ | انسانی ترقی اور کامیابی انہی کے ذریعے حاصل ہو سکتی ہے۔ ایمان، عمل صالح، توصیہ حق، توصیہ صبر، توصیہ حق کے معنی یہ ہیں کہ ہمیشہ حق اور سچائی کی ایک دوسرے کو وصیت کرنا۔ توصیہ صبر کے معنی ہیں کہ ہر طرح کی مصیبتوں اور رکاوٹوں کو جھیل لینے کی وصیت کرنا۔ چونکہ حق کے اعلان کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ مصیبتیں پیش آئیں۔ اس لئے حق کے ساتھ صبر کی وصیت بھی ضروری تھی۔ تاکہ مصیبتیں اور رکاوٹیں جھیل لینے کے ہر حق کو تیار ہو جائے۔

العصر ان الانسان افق خمس الانبياء من اصنافهم عملوا الصالحات و اتوا مع رسول الله و اتوا رسول الله

اسلامی توحید اور امر بالمعروف

داخل کی گئی ہے۔ توحید سے مقصود یہ ہے کہ خدا اگر اس کی ذات اور صفات میں ایک ماننا، شرک کے معنی یہ ہیں کہ اس کی ذات اور صفات میں کسی دوسری ہستی کو شریک کرنا، پس سچائی کے اظہار میں سبے خوفی اور بے باکی ایک مسلمان کی زندگی کا مایہ تمیز ہے۔ توحید مسلمانوں کو مکہ داتی ہے کہ ڈرنے اور جھکے کی سرور صرف خدا کی عظمت جبروت ہے۔ اس کے سوا کوئی نہیں جس سے ڈرنا چاہیے۔ یا جس کے آگے ٹھکنا چاہیے۔ وہ یقین کرتے ہیں کہ خدا کے سوا کسی دوسری ہستی سے ڈرنا، خدا کے ساتھ اس کو شریک کرنا اور اپنے دل کے خوف و اطاعت کا خدا ماننا ہے۔ یہ بات توحید کے ساتھ اکٹھی نہیں ہو سکتی۔ اس لیے اسلام تمام تر بے خوفی اور قربانی کی دعوت ہے۔ قرآن جا بجا کہتا ہے مسلمان وہ ہے جو خدا کے سوا کسی سے نہ ڈرے ہر حال میں

سچی بات کہے۔ (ولم یخش الا اللہ) پیغمبر اسلام نے فرمایا: ”سب سے بہتر موت اس آدمی کی موت ہے جو کسی ظالم حکومت کے سامنے حق کا اظہار کرنے اور اس کی پاداش میں قتل کیا جائے“ (البوداؤد) وہ جب کسی آدمی سے اسلام کا عہد و قرار لیتے تھے تو ایک اقرار یہ ہوتا تھا ”میں ہمیشہ حق کا اعلان کروں گا خواہ کہیں ہوں اور کسی حالت میں ہوں۔“ (بخاری و مسلم) اسی کا نتیجہ ہے کہ دنیا کی کسی قوم کی تاریخ میں حق گوئی اور حق گوئی کے لیے قربانی کی ایسی مثالیں نہیں مل سکتیں، جن سے تاریخ اسلام کا باب معمور ہے۔ اسلام کے عالموں، پیشواؤں، بزرگوں، مصنفوں کے سوانح تمام تر اسی قربانی کی سرگزشت ہیں۔ جن مسلمانوں کے مذہبی فرائض میں یہ بات داخل ہے کہ موت قبول کر میں مگر حق گوئی سے باز نہ آئیں ان کے لیے دفعہ ۱۲۴ الف کا مقدمہ یقیناً کوئی بڑی ڈراؤنی چیز نہیں ہو سکتا، جس کی زیادہ سے زیادہ سزا سات برس کی قید ہے۔

تاریخ اسلام کے دو دور ہیں۔ پہلا دور پیغمبر اسلام اور ان کے چار جانشینوں کا ہے۔ یہ دور خالص اور کامل طور پر اسلامی نظام کا تھا

اسلام میں کوئی دفعہ ۱۲۴ نہیں

یعنی اسلامی جمہوریت (ری پبلک) اپنی اصلی صورت میں قائم تھی۔ ایرانی شہنشاہی اور رومی امارت پر نہیں پڑا تھا۔

کا کوئی اثر ابھی اسلامی فسادات عام

اسلامی جمہوریت کا خلیفہ خود بھی طبقہ عوام (ڈیموکریٹ) کا ایک فرد ہوتا تھا۔ اور ایک فرد قوم کی طرح زندگی بسر کرتا تھا۔ وہ دار الخلافت کے ایک خوش پوش چھپر میں رہتا اور چار چار پیوند لگے ہوئے کپڑے پہنتا، اسلام کے دار الخلافت میں امریکن ری پبلک کا کوئی قصر سفید (وہائٹ ہاؤس) نہ تھا۔ دوسرا دور شخصی حکمرانی اور شہنشاہی کا ہے جو خاندان بزم امیہ سے شروع ہوا۔ اس دور میں اسلامی جمہوریت درہم برہم ہو گئی، قوم کے انتخاب کی جگہ طاقت و تسلط کا دور شروع ہو گیا شاہی خاندان سے طبقہ اشرار (ارستوکریٹ) کی بنیاد پڑی، اور اسلام کے کلیم پوش خلیفہ کی جگہ شہنشاہیت کا تاج و تخت نمودار ہو گیا تاہم مسلمانوں کی زبانیں جس طرح پہلے دور کی آزادی میں بے باک تھیں اس طرح دوسرے دور کے جبر و استبداد میں بھی بے خوف رہیں۔ میں بتانا چاہتا ہوں کہ تعزیرات ہند کی طرح اسلامی قانون میں کوئی دفعہ ۱۲۴ الف نہیں ہے، پہلے دور کے مسلمانوں کی حق گوئی کا یہ حال تھا کہ دار الخلافت کی ایک بڑھیا عورت خلیفہ وقت سے برسر عام کہہ سکتی تھی اگر تم انصاف نہ کرو گے تو نکلے کی طرح تمہارے بل نکال دیں گے۔ لیکن وہ مقدمہ بغاوت

چلانے کی بجائے خدا کا شکر کرتا کہ قوم میں ایسی راست باز زبانیں موجود ہیں، عین جمعہ کے مجمع میں جب خلیفہ منبر پر خطبے کے لیے کھڑا ہوتا اور کہتا: ”اسمعو و اطیعو“ سنو اور اطاعت کرو تو ایک شخص کھڑا ہو جاتا اور کہتا: ”تو سنیں گے نہ اطاعت کریں گے کیوں؟“ اس لیے کہ تمہارے جسم پر جو چغہ ہے وہ تمہارے حصے کے کپڑے سے زیادہ کا بنا ہوا ہے اور یہ خیانت ہے“ اس پر خلیفہ اپنے رٹ کے سے گواہی دلاتا، وہ اعلان کرتا کہ میں نے اپنے حقے کا کپڑا بھی اپنے باپ کو دے دیا تھا، اس سے چغہ تیار ہوا۔ قوم کا یہ طرز عمل اس خلیفہ کے ساتھ تھا جس کی صولت و سطوت نے مصر اور ایران کا تخت الٹ دیا تھا۔ تاہم اسلامی حکومت میں کوئی دفعہ ۱۲۴-۱۱۵۷ء نہ تھی۔ دوسرا دور شخصی جبر و استبداد کا دور تھا جس کی پہلی ضرب آزادی رائے اور آزادی تقریر ہی پر پڑتی ہے لیکن اس دور میں بھی زبانوں کی بے باکی اور دلوں کی بے خوفی اسی طرح سرگرم رہی اور قید خانے کی تاریک کونھریاں تازیانوں کی ضرب اور جلاؤ کی تیغ بھی انہیں نہ روک سکی پیغمبر اسلام کے ساتھی و صحابہ کرامؓ جب تک زندہ رہے وقت کے جابر بادشاہوں کے ظلم کا اعلان کرتے رہے اور برابر مطالبہ کرتے رہے کہ حکومت قوم کے شور سے اور انتخاب سے ہونی چاہیے۔ جو لوگ ان کے تربیت یافتہ تھے (تابعین) ان کا اعلان بھی بعینہ یہی رہا کہ ”درست ہو جاؤ یا مٹ جاؤ“ امام محمد غزالی نے ابن کو یورپ کے مورخین فلسفہ کے نام سے پہچانتے ہیں اور اب میڈم کارپلی کے ناول کے دوسرے باب نے انگریزی علم و ادب کو بھی روشناس کر دیا ہے (صرف ان صحابہ اور تابعین کا ذکر کیا ہے جو خلیفہ ہشام بن عبد الملک کے زمانے تک موجود تھے اور جنہوں نے حکمرانوں کے مظالم کا اعلان کر کے عیشہ منصفانہ اور نیابتی گورنمنٹ کا مطالبہ کیا ہے ان کی تعداد ۲۳ سے بھی زیادہ ہے۔ ہشام بن عبد الملک نے طائف بیان کو بلایا وہ آئے۔ مگر اس کا نام لے کر سلام کیا۔ ”امیر المؤمنین“ یعنی قوم کا سردار نہ کہا جو مسلمان خلفا کا لقب تھا، ہشام نے سبب پوچھا تو کہا ”قوم تیری حکومت سے راضی نہیں اس لیے تجھے ان کا امیر کہنا جھوٹ ہے“ ہشام نے کہا ”نصیحت کیجئے فرمایا خدا سے ڈر کیونکہ تیرے ظلم سے زمین بھر گئی ہے۔“ مالک بن دینار بصرہ کی جامع مسجد میں اعلان کرتے ان ظالم بادشاہوں کو خدا نے اپنے بندوں کا چرواہا بنایا تھا کہ ان کی رکھوالی کریں، پر انہوں نے بکریوں کا گوشت کھایا، بالوں کا کپڑا بن کر پہن لیا اور صرف بڈیاں چھوڑ دیں“ سلطان بن عبد الملک جیسے ہیبت ناک خلیفہ سے ابو حازم کہتے: ”ان ابناء لك قهرو الناس بالسيوف، و اخذوا الملك عنوة من غير مشورة من المسلمين ولا رضا منهم“ تیرے باپ دادوں نے تلوار کے زور سے لوگوں کو مقہور کیا

اور بلا قوم کی رائے اور انتخاب کے مالک بن بیٹھے۔ سلمان نے کہا اب کیا کیا جائے؟ جواب دیا: ”جن کا حق ہے انہیں ٹٹا دے“ کہا میرے لیے دعا کیجئے، فرمایا ”خدا یا اگر سلمان حق پر ہے تو اسے مہلت دے۔ لیکن اگر ظلم سے باز نہ آئے تو پھر تو ہے اور اس کی گردن“۔ سعید بن معیب بہت بڑے تابعی تھے۔ وہ علانیہ برسر بازار احکام کے ظلم و جور کا اعلان کرتے اور کہتے کہ توں کا پیٹ بھرتے ہو اور انسانوں کو تم سے امان نہیں۔“ اس عہد کے بعد بھی مسلمان عالموں اور پیشواؤں کی حق گوئی کا یہی عالم رہا۔ منصور عباسی کے خوف و ہیبت سے گھر میں بیٹھے ہوئے لوگ کانپا کرتے تھے۔ سفیان ثوری سے ایک بار اس نے کہا ”مجھ سے اپنی کوئی حاجت بیان کیجئے۔ انہوں نے جواب دیا: ”اتق اللہ فقد امارت الارض ظلما وجوراً“ خدا سے ڈر زمین ظلم و جور سے بھر گئی ہے۔“ جب مشہور عباسی خلیفہ ہارون اور شیعہ تخت نشین ہوا جس نے فرانس کے شارلیمن کو ایک عجیب گھڑی بطور تحفہ کے بھیجی تھی اور قیصر روم کو بقول گبن ”آسے کتے کے بچے کے لقب سے خط لکھا تھا“ تو اس نے انہی سفیان ثوری کو اپنے ہاتھ سے اشتیاق ملاقات کا خط لکھا کہ بھیجا۔ خط میں لکھا تھا کہ میں نے تخت نشینی کی خوشی میں بے شمار مال و دولت لوگوں میں تقسیم کی ہے۔ تم بھی مجھ سے اگر ملو۔ سفیان کو فہ کی مسجد میں ایک بڑے مجمع کے اندر بیٹھے تھے کہ یہ خط پہنچا، لیکن انہوں نے لینے سے انکار کر دیا اور کہا ”جس چیز کو ایک ظالم کے ہاتھ نے چھوا ہے میں اسے چھونا نہیں چاہتا۔“ جب پڑا کر سنایا گیا تو اس کی پشت پر جواب لکھوا دیا۔ ”خدا کے مغرور بندے ہارون کو جس کا ذوق ایمان سبب ہو چکا ہے معلوم ہو تو نے قوم کا مال بلا حق کے اپنی تخت نشینی کی خوشی میں ٹٹا دیا اور اس کا حال لکھ کر اپنے گناہ پر مجھے اور میرے ساتھیوں کو بھی گواہ ٹھہرایا۔ پس ہم سب کل کو اللہ کے آگے اس کی گواہی دیں گے۔ اسے ہارون تو نے انصاف و حق سے کنارہ کیا۔ تو نے پسند کیا کہ ظالم بنے اور ظالموں کو مزاد دی جائے۔ تیرے حاکم ہند کان خدا کو ظلم و جور سے پامال کر رہے ہیں اور تو تخت شاہی پر عیش و عشرت کر رہا ہے۔“ ہارون نے جب یہ خط پڑھا تو ایسے اختیار رونے لگا اور کہا۔ یہ خط ہمیشہ میرے سامنے رہے گا۔ مسلمان عالموں اور اماموں پر موقوف نہیں۔ اس عہد کا بر عام فرد بھی اس اعلان میں بالکل بے خوف تھا۔ منصور عباسی ایک دن کہجے کا طواف کر رہا تھا۔ آواز آئی کوئی شخص دعا مانگ رہا ہے ”خدا یا میں تیرے آگے فریاد کرتا ہوں۔ ظلم غالب آگیا ہے اور حق اور ہتکاروں کے درمیان روک بن گیا ہے۔“ منصور نے اس شخص کو بلا کر پوچھا ”وہ کون ہے جس کا ظلم روک بن گیا ہے؟“ کہا تیرا وجود اور تیری حکومت۔“

حجاج بن یوسف کا ظلم دسٹم تاریخ اسلام کا نہایت مشہور واقعہ ہے لیکن اس کی بے پناہ تلوار بھی مسلمانوں کی حق گوئی پر غالب نہ آ سکی، خلیفہ حبیب گرفتار ہو کر آیا تو پوچھا: "اب میرے لیے کیا کہتے ہو؟" اس نے کہا: "تو خدا کی زمین پر سب سے بڑا دشمن ہے۔" پوچھا خلیفہ کے لیے کیا کہتے ہو؟ کہا: "اس کا جرم تجھ سے بھی زیادہ ہے۔" تیرا ظلم تو اس کے بے شمار ظلموں میں سے ایک ظلم ہے۔ "مامون الرشید کے عہد میں ایسے مسلمان موجود تھے جو پکار پکار کر برسرِ دربار کہتے:

"یا ظالم! اتنا ظالم ان لم اتل ملک یا ظالم!"

"اے ظالم میں ظالم ہوں اگر تجھے ظالم کہہ کر نہ پکاروں۔"

### فتنہ تاتار اور فتنہ یورپ

یہ تو تاریخ اسلام کے ابتدائی اوراق ہیں، لیکن اس عہد کے بعد بھی برسرِ دربار کا یہی حال رہا۔ مسلمانوں کے لیے موجودہ عہد کا عالمگیر فتنہ کوئی پہلا واقعہ نہیں ہے۔ وہ ایک ایسے ہی سیلاب میں ڈوب کر اچھل چکے ہیں، جس طرح آج پورے یورپ اور علی الخصوص انگلستان کے ظہور اور تسلط سے تمام ایشیا اور اسلامی ممالک کی آزادی کا خاتمہ ہو گیا ہے، ٹھیک اسی طرح پندرہویں صدی مسیحی میں بھی تاتاریوں کے وحشیانہ تسلط سے ظہور میں آیا عہدِ یورپ کے فتنے کا آخری نتیجہ عثمانی خلافت کی پامالی اور ایشیائے کوچک کا قتل عام ہے۔ تاتاری فتنہ کی آخری وحشت ناکی عباسی خلافت کا خاتمہ اور بغداد کا قتل عام تھا۔ تاتاری انسان نہیں تھے، درندے تھے، تاہم ہلاکو خان، ملکوخان، ابا قاآن خان جیسے سفاکوں کے زمانے میں بھی وہ مسلمان موجود رہے جن کی زبانیں اعلانِ حق میں ان کی تلواروں سے بھی زیادہ تیز تھیں۔ شیخ سعدی شیرازی نے دین گنگان کا نام اس کورٹ نے بھی سنا ہوگا، ہلاکو خان کے منہ پر اسے ظالم کہا، شمس الدین تباہی نے ملکوخان کے دربار میں اس کی ہلاکت کی دعا مانگی، شیخ الاسلام احمد بن تیمیہؒ نے ابا قاآن برسرِ دربارِ لعنت بھیجی۔ تاتاریوں کے پاس بے دریغ قتل کر دینے کا قانون تھا۔ تاہم تورہ چنگیز خانی (قوانین چنگیز خان) میں کوئی دفعہ ۱۲۴ - اٹھ نہ تھی۔

### حجاج اور ریڈنگ

ہم مسلمانوں کا جب اپنی قومی گورنمنٹوں کے ساتھ دین کی اطاعت اذروئے شرع واجب ہے ایسا سلوک رہا ہے۔ تو پھر ایک اجنبی گورنمنٹ کے کارندے ہم سے کیا امید رکھتے ہیں؟ کیا ہندوستان کی اذروئے قانون قائم شدہ "گورنمنٹ ہمارے لیے اس گورنمنٹ سے بھی زیادہ محرم ہے جو اذروئے شریعت اسلام" واجب اطاعت ہے، لہذا ان کے بادشاہت اور

لاٹ ریڈنگ کی نیابت عبد الملک کی خلافت اور حجاج بن یوسف کی نیابت سے بھی ہمارے لیے زیادہ مقید ہو سکتی ہے، اگر ہم "اجنبی وغیر مسلم" اور "قومی و مسلم" کا عظیم انسان اور شرعی فرق بالکل نظر انداز کر دیں، جب بھی ہم سے صرف یہی امید کی جاسکتی ہے کہ جو کچھ حجاج بن یوسف اور خالد قسری کی گورنمنٹوں کے لیے کہ چکے ہیں، وہی "چھپوڑ ڈاؤن ریڈنگ" کی گورنمنٹوں کے لیے بھی کہیں۔ ہم نے ان سے کہا تھا۔

اتق الله فقد ملاءت الارض ظلما وجورا۔ "خدا سے ڈرو کیونکہ تمہارے ظلم سے زمین بھر گئی ہے، یہی ہم آج بھی کہتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم اپنی کمزوری اور بے بسی کی وجہ سے آج ہندوستان میں جو کچھ کر رہے ہیں وہ دراصل قومی حکمرانوں کے ظلم و جور کے لیے ہمیں بتلایا گیا تھا کہ ایک اجنبی قبضہ و تصرف کے مقابلے میں اگر برٹش گورنمنٹ کے ارکان اس حقیقت کو سمجھتے تو انہیں تسلیم کرنا پڑتا کہ مسلمانوں کے تسامح اور درگزر کی حد ہو گئی ہے۔ اس سے زیادہ وہ اسلام کو برطانیہ کے لیے نہیں چھوڑ سکتے، اسلام نے حکمرانوں کے ظلم کے مقابلے میں دو طرح کے طرز عمل کا حکم دیا ہے۔ کیونکہ حالتیں بھی دو مختلف ہیں: ایک ظلم اجنبی قبضہ و تسلط کا ہے۔ ایک خود مسلمان حکمرانوں کا ہے، پہلے کے لیے اسلام کا حکم ہے کہ تلوار سے مقابلہ کیا جائے۔ دوسرے کے لیے حکم ہے کہ تلوار سے مقابلہ نہ کیا جائے لیکن "امر بالمعروف" اور "اعلان حق" جس قدر بھی امکان میں ہو ہر مسلمان کرتا رہے۔ پہلی صورت میں دشمنوں کے ہاتھوں قتل ہونا پڑے گا دوسری صورت میں ظالم حکمرانوں کے ہاتھوں طرح طرح کی اذیتیں اور سزائیں جھیلنی پڑیں گی مسلمانوں کو دونو حالتوں میں دونو طرح قربانیاں کرنی چاہئیں۔ اور دونو کا نتیجہ کامیابی و فتح فندی ہے۔ چنانچہ گزشتہ تیرہ صدیوں میں مسلمانوں نے دونو طرح کی قربانیاں کیں، اجنبیوں کے مقابلے میں سرفروشی بھی کی اور اپنوں کے مقابلے میں صبر و استقامت بھی دکھائی۔

پہلی صورت میں جس طرح ان کی جنگی جدوجہد کوئی مثال نہیں رکھتی۔ اسی طرح دوسری صورت میں ان کی "شہری جدوجہد" بھی عظیم النظیر ہے۔ ہندوستان میں آج مسلمانوں نے دوسری صورت اختیار کی ہے۔ حالانکہ مقابلہ ان کا پہلی حالت سے ہے۔ ان کے لیے جنگی جدوجہد کا وقت آگیا تھا۔ لیکن انہوں نے "شہری جدوجہد" کو اختیار کیا، انہوں نے "نوان ویلنس" رہنے کا فیصلہ کر کے تسلیم کر لیا ہے۔ وہ ہتھیار سے مقابلہ نہ کریں گے۔ یعنی صرف وہی کریں گے جو انہیں مسلمان حکومتوں کے ظلم کے مقابلے میں کرنا چاہیے۔ بلاشبہ اس طرز عمل میں ہندوستان کی ایک خاص طرح کی حالت کو بھی دخل ہے۔ لیکن گورنمنٹ کو سوچنا چاہیے کہ اس سے زیادہ بد بخت مسلمان اور کیا کر سکتے ہیں؟ جدوجہد گئی کہ اجنبیوں کے ظلم کے مقابلے میں وہ بات کر رہے ہیں جو انہیں اپنوں کے مقابلے

میں کرنی تھی۔

میں پچ کہا ہوں اس کی رائی برابر بھی شکایت نہیں کہ سزا دلانے کے لیے مجھ پر مقدمہ چلایا گیا ہے، یہ بات تو بہر حال ہونی ہی تھی۔ لیکن حالات کا یہ انقلاب میرے لیے بڑا ہی درد انگیز

## انقلاب حال

ہے کہ ایک مسلمان سے کتمان شہادت کی توقع کی جاتی ہے اور کہا جاتا ہے کہ وہ ظلم کو صرف اس وجہ سے ظلم نہ کہے کہ دفعہ ۱۲۴۔ الف کا مقدمہ چلایا جائے گا۔ مسلمانوں کو حق گوئی کا جو نمونہ ان کی تاریخ دکھلاتی ہے وہ تو یہ ہے کہ ایک جابر حکمران کے سامنے ایک بے پروا انسان کھڑا ہے اس پر الزام یہی ہے کہ اس نے حکمران کے ظلم کا اعلان کیا۔ اس کی پاداش میں اس کا ایک ایک عضو کاٹا جا رہا ہے۔ لیکن جب تک زبان نہیں کٹ جاتی وہ یہی اعلان کرتی رہتی ہے کہ حکمران ظالم ہے، یہ واقعہ خلیفہ عبدالملک کے زمانے کا ہے جس کی حکومت افریقہ سے سندھ تک پھیلی ہوئی تھی، ۱۲۴۔ الف کو اس سزا کے ساتھ قتل سے سکتے ہو، میں اس درد انگیز اور جانناک حقیقت سے انکار نہیں کرتا کہ اس انقلاب حالت کے ذمہ دار خود مسلمان ہی ہیں۔

انہوں نے اسلامی زندگی کے تمام خصائص کھود دیئے اور ان کی جگہ غلامانہ زندگی کے تمام رزائل قبول کر لئے ان کی موجودہ حالت سے بڑھ کر دنیا میں اسلام کے لیے کوئی فتنہ نہیں جب کہ میں یہ سطوریں لکھ رہا ہوں تو میرا دل شرمندگی کے غم سے پارہ پارہ ہو رہا ہے کہ اس ہندوستان میں وہ مسلمان بھی موجود ہیں جو اپنی ایمانی کمزوری کی وجہ سے علانیہ ظلم کی پستش کر رہے ہیں!

لیکن انسانوں کی بد عملی سے کسی تعلیم کی حقیقت نہیں جھٹلائی جاسکتی۔ اسلام کی تعلیم یا آزادی یا موت

زندگی بسر کریں، مسلمانوں کو مٹ جانا چاہیے یا آزاد رہنا چاہیے تیسری راہ اسلام میں کوئی نہیں۔ اسی لیے میں نے آج سے بارہ سال پہلے اہللال کے ذریعے مسلمانوں کو یاد دلایا تھا کہ آزادی کی راہ میں قربانی اور جہاں فروشی ان کا قدیم اسلامی ورثہ ہے۔ ان کا اسلامی فرض یہ ہے کہ ہندوستان کی تمام جماعتوں کو اس راہ میں اپنے پیچھے چھوڑ دیں۔ میری صدائیں بیکار نہ گئیں۔ مسلمانوں نے اب آخری فیصلہ کر لیا ہے کہ اپنے ہندو، سکھ، عیسائی، پارسی بھائیوں کے ساتھ مل کر اپنے ملک کو غلامی سے نجات دلائیں گے۔

میں یہاں گورنمنٹ کی ان نا انصافیوں کا افسانہ نہیں چھیڑوں گا جو مسئلہ خلافت اور مسئلہ خلافت و پنجاب

## مسئلہ خلافت و پنجاب

میں یہاں گورنمنٹ کی ان نا انصافیوں کا افسانہ نہیں چھیڑوں گا جو مسئلہ خلافت اور مسئلہ خلافت و پنجاب کا عالمگیر افسانہ ہے۔ لیکن میں اقرار کروں گا کہ گزشتہ دو سال کے



اندر کوئی صبح شام مجھ پر ایسی نہیں گزری ہے جس میں میں نے خلافت اور پنجاب کے لیے گورنمنٹ کے مظالم کا اعلان نہ کیا ہو۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ میں نے ہمیشہ یہ کہا جو گورنمنٹ اسلامی خلافت کو پامال کر رہی ہو اور مظالم پنجاب کے لیے کوئی تلافی اور شرمندگی نہ رکھتی ہو ایسی گورنمنٹ کے لیے کسی ہندوستانی کے دل میں وفاداری نہیں ہو سکتی، گورنمنٹ کی جگہ وہ ایک فریق متعارب کی حیثیت رکھتی ہے۔ میں نے ۱۳ دسمبر ۱۹۱۸ء کو رجب میں رانچی میں گورنمنٹ آف انڈیا کے حکم سے نظر بند تھا، لارڈ چمپفورڈ کو ایک مفصل چٹھی لکھی تھی۔ اس میں واضح کر دیا تھا کہ خلافت اور جزیرۃ العرب کے بارے میں اسلامی احکام کیا ہیں؟ میں نے لکھا تھا اگر برٹش گورنمنٹ اسلامی ممالک پر خلافت وعدہ متصرف ہو گئی تو اسلامی قانون کی رو سے ہندوستانی مسلمان ایک انتہائی کشمکش میں مبتلا ہو جائیں گے ان کے لیے صرف دو ہی راہیں رہ جائیں گی یا اسلام کا ساتھ دیں یا برٹش گورنمنٹ کا۔ وہ مجبور ہوں گے کہ اسلام کا ساتھ دیں۔ بالآخر وہی ہوا گورنمنٹ صریح وعدہ خلافتی سے باز نہ رہی۔ اس وعدہ کا بھی ایسا ضروری نہ سمجھا گیا جو گورنمنٹ آف انڈیا نے ۲ نومبر ۱۹۱۳ء کے اعلان میں کیا تھا اور وہ وعدہ بھی فریب دقت ثابت ہوا جو مسٹر لارڈ جارچ وزیر اعظم انگلستان نے ۵ جنوری ۱۹۱۸ء کو ہاؤس آف کامنز کی تقریر میں کیا تھا، شریعت آدمیوں کے لیے وعدہ خلافتی عیب ہے۔ لیکن طاقتور حکومتوں کے لیے کوئی بات بھی عیب نہیں، اس حالت نے مسلمانوں کے لیے آخری کشمکش پیدا کر دی۔ اسلامی قانون کی رو سے کم از کم بات جو ان کے فرائض میں داخل تھی یہ تھی کہ ایسی گورنمنٹ کی اعانت اور کوآپریشن سے ہاتھ کھینچ لیں۔ چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا وہ اس دقت تک اس پر قائم رہیں گے۔ جب تک انہیں اپنا مذہب اور مذہب کے اہل احکام عزیز ہیں مسلمانوں کو یقین ہو گیا ہے اگر وہ حق و انصاف چاہتے ہیں تو اس کی راہ صرف ایک ہی ہے سوران کا حصول یعنی ایسی قومی گورنمنٹ کا حصول جو ہندوستان کی ہو، ہندوستان میں ہندو اور ہندوستان کے لیے ہو۔

غرضیکہ اس بارے میں میرا اقرار بالکل صاف اور واضح ہے، موجودہ گورنمنٹ محض ایک ناجائز بیوروکریسی ہے، وہ کروڑوں انسانوں

اگر ظلم نہیں تو کیا عدل ہے

کی مرضی اور خواہش کے لیے محض نفی ہے۔ وہ ہمیشہ انصاف اور سچائی پر پریسج کو ترجیح دیتی ہے۔ وہ جلیانوالہ باغ امرتسر کا وحشیانہ قتل عام جائز رکھتی ہے۔ وہ انسانوں کے لیے اس حکم میں کوئی نا انصافی نہیں مانتی کہ چار پالیوں کی طرح پیٹ کے بل چلائے جائیں وہ بے گناہ لوگوں کو صرف اس لیے تازیانے کی ضرب سے بیہوش ہو جانے دیتی ہے کہ کیوں ایک بُت کی طرح یونین جیک کو سلام نہیں کرتے؟ وہ تیس کروڑ انسانوں

کی پیغمبرِ انجائوں پر بھی اسلامی خلافت کی پامالی سے باز نہیں آتی، وہ اپنے تمام وعدوں کے توڑ دینے میں کوئی عیب نہیں سمجھتی۔ وہ سمرنا اور تھریس کو صریح نامہ مضمانہ طور پر یونانیوں کے حوالے کر دیتی ہے اور پھر تمام اسلامی آبادی کے قتل و غارت کا تماشا دیکھتی ہے، انصاف کی پامالی میں اس کی جرأت انتھک اور دلیری بالکل بے باک ہے اور حقیقت کو جھٹلاتے ہوئے اس کے منہ میں کوئی لگام نہیں، سمرنا میں انٹی فصیحا مسلمانوں کی آبادی سے مگر وزیر اعظم بغیر کسی شرمندگی کے مسیحی آبادی کی کثرت کا اعلان کر دیتا ہے۔ یونانی حکومت تمام اسلامی آبادی کو طوفان اور آگ کے سیلاب میں غرق کر دیتی ہے لیکن وہ بے دھڑک ترکِ مظالم کی فرضی داستانیں بیان کرتا رہتا ہے اور خود انگلستان کے پیچھے امریکن کمیشن کی رپورٹ پوشیدہ کر لی جاتی ہے۔

تو پھر نہ تو ان تمام مظالم و جرائم کے لیے ان کے پاس اعتراض ہے نہ تلافی بلکہ ملک کی جہاز اور یا امن جذبہ ہند کو پامال کرنے کے لیے ہر طرح کا جبر و تشدد شروع کر دیا جاتا ہے جو گزشتہ ایک سال کے اندر ہو چکا ہے۔ اور ۸ نومبر سے اس وقت تک ملک کے ہر حصے میں بھڑک رہا ہے۔ میں اگر ایسی گورنمنٹ کو ظالم اور زیادہ درست ہو جاؤ یا مٹ جاؤ "نہ کہوں تو کیا عادل" اور نہ تو درست ہو نہ مٹاؤ! کموں بہ کیا صرف اس لیے کہ ظلم طاقتور ہے اور اس کے پاس جیل ہے، اس کا اقتدار ہو جاتا ہے کہ اس کا نام بدل دیا جائے۔ میں اٹلی کے نیک اور حریت پرست جوزف میزینی کی زبان میں کہوں گا۔ "ہم صرف اس لیے کہ تمہارے ساتھ عارضی طاقت ہے، تمہاری برائیوں سے انکار نہیں کر سکتے۔"

میں نہایت متعجب ہوں کہ میرے خلاف صرف یہی دو نامہ جرم کا قدیم اور ناقابلِ شمار ارتکاب اور ناقافی تقریریں کیوں پیش کی گئی ہیں کہ ان ہزاروں صفحات سے جو میرے قلم سے نکل چکے ہیں اور ان بے شمار تقریروں سے جن کی صدائیں ہندوستان کے ایک گوشے میں گونج چکی ہیں۔ صرف یہی سرمایہ گورنمنٹ بہم پہنچا سکی۔ میں اقرار کرتا ہوں کہ میری کوئی تقریر گزشتہ دو سال کے اندر ایسی نہیں ہوئی ہے جس میں یہ تمام باتیں میں نے بیان نہ کی ہوں، میں مستقل بارہ سال سے اپنی قوم و ملک کو آزادی و حق طلبی کی تعلیم دے رہا ہوں۔ میری اٹھارہ برس کی عمر تھی جب میں نے اس راہ میں تحریر و تقریر شروع کی۔ میں نے زندگی کا بہترین حصہ یعنی عہد شباب صرف اسی مقصد کے عشق میں قربان کر دیا، میں اسی کی خاطر چار سال تک نظر بند رہا مگر نظر بندی میں بھی میری ہر صبح و شام اس کی تعلیم و تبلیغ میں بسر ہوئی۔ ناچنچی کے درو لو اور اس کی شہادت دے سکتے ہیں جہاں میں نے نظر بندی کا دائمی زمانہ بسر کیا ہے۔ یہ تو میری

زندگی کا دائمی مقصد ہے۔ میں صرف اسی ایک کام کے لیے جی سکتا ہوں۔ ان الصلوٰۃ و النکی و الحینی  
و محاتی للہ رب العالمین۔

میں اس جرم سے کیونکر انکار کر سکتا ہوں جبکہ میں ہندوستان کی اس آخری اسلامی

## آخری اسلامی تحریک

تحریک کا داعی ہوں جس سے مسلمانان ہند کے پولیٹیکل مسک میں ایک  
انقلاب عظیم برپا کر دیا اور بالآخر وہاں تک پہنچا دیا جہاں آج نظر آرہے ہیں یعنی ان میں سے ہر فرد میرے اس  
جرم میں شریک ہو گیا ہے۔ میں نے ۱۹۱۲ء میں ایک اردو جرنل "الہلال" جاری کیا جو اس تحریک کا آرگن تھا اور  
جس کی اشاعت کا تمام تر مقصد وہی تھا جو اوپر ظاہر کر چکا ہوں۔ یہ امر واقعہ ہے کہ "الہلال" تین سال کے اندر  
مسلمانان ہند کی مذہبی اور سیاسی حالت میں ایک بالکل نئی حرکت پیدا کر دی۔ یہ وہ اپنے ہندو بھائیوں کی  
سرگرمیوں سے نہ صرف الگ تھے بلکہ اس کی مخالفت کے لیے بیورو کریسی کے ہاتھ میں ایک ہتھیار کی طرح  
کام دیتے تھے۔ گورنمنٹ کی تفرقہ انداز پالیسی نے انہیں فریب میں مبتلا کر رکھا تھا کہ ملک میں ہندوؤں کی  
تعداد سب سے زیادہ ہے۔ ہندوستان اگر آزاد ہو گیا تو ہندو گورنمنٹ قائم ہو جائے گی۔ مگر "الہلال" نے مسلمانوں

کو تعداد کی جگہ ایمان پر اعتماد کرنے کی تلقین کی اور یہ خوف ہو کہ ہندوؤں کے ساتھ مل جانے کی دعوت  
دی، اسی سے وہ تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ جن کا نتیجہ آج متحدہ تحریک خلافت سوراج ہے۔ بیورو کریسی ایک  
ایسی تحریک کو زیادہ عرصہ تک برداشت نہیں کر سکتی تھی۔ اس لیے پہلے "الہلال" کی ضمانت ضبط کی گئی۔ پھر  
جب "البلاغ" کے نام سے دوبارہ جاری کیا گیا تو ۱۹۱۶ء میں گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ نے مجھے نظر بند کر  
دیا۔ میں بتلانا چاہتا ہوں کہ "الہلال" "تمام تر آزادی یا موت" کی دعوت تھی، اسلام کی مذہبی تعلیمات کے  
متعلق اس نے جس مسلک بحث و نظر کی بنیاد ڈالی اس کا ذکر یہاں غیر ضروری ہے۔ صرف اس قدر اشارہ  
کروں گا کہ ہندوؤں میں آج مہاتما گاندھی مذہبی زندگی کی روح پیدا کر رہے ہیں "الہلال" اس کام سے  
۱۹۱۲ء میں فارغ ہو چکا تھا، ایک عجیب اتفاق ہے کہ مسلمانوں اور ہندوؤں دونوں کی نئی اور طاقتور سرگرمی  
اسی وقت شروع ہوئی جب دونوں میں مغربی تہذیب کی جگہ مذہبی تعلیم کی تحریکوں نے پوری طرح فروغ پایا۔

چار سال کے بعد پہلی جنوری ۱۹۲۵ء کو میں رہا کیا گیا۔ اس وقت سے گرفتاری  
کے لمحے تک میرا تمام وقت انہی مقاصد کی اشاعت و تبلیغ میں صرف ہوا

## خلافت کانفرنس کلکتہ

ہے۔ ۲۸-۲۹ فروری ۱۹۲۵ء کو اسی کلکتہ کے ٹاؤن ہال میں خلافت کانفرنس کا جلسہ ہوا تھا اور مسلمانوں

نے مایوس ہو کر اپنا آخری اعلان کر دیا تھا۔

”اگر برٹش گورنمنٹ نے مطالبات خلافت کی اس بھی سماعت نہ کی تو مسلمان اپنے شرعی احکام کی رو سے مجبور ہو جائیں گے کہ تمام وفادارانہ تعلقات منقطع کر لیں۔ میں اس کانفرنس کا پریسیڈنٹ تھا، میں نے اس کے طولانی پریسیڈنٹل ایڈریس میں وہ تمام امور بہ تفصیل بیان کر دیئے تھے جو اس قدر ناقص شکل میں ان دو تقریروں کے اندر دکھائے گئے ہیں۔“

میں نے اس ایڈریس میں اس حکم کی بھی تشریح کر دی تھی جس کی بنا پر مسلمانوں کا مذہبی فرض ہے کہ موجودہ حالت میں گورنمنٹ سے ترک موالات کریں۔

### سوالات اور فوجی ملازمت

یعنی کوپریشن اور اعانت سے ہاتھ کھینچ لیں، یہی ترک موالات ہے جو آگے چل کر گمان کوپریشن کی شکل میں نمودار ہوا۔ اور مہاتما گاندھی جی نے اس کی سربراہی کی۔ اسی کانفرنس میں فوج سے متعلق وہ ریزولوشن منظور ہوا تھا۔

جس میں اسلامی قانون کے بموجب مسلمانوں کے لیے فوجی نوکری ناجائز بتائی گئی تھی۔ کیونکہ گورنمنٹ اسلامی خلافت اور اسلامی ملکوں کے خلاف برسرِ پیکار ہے۔ کراچی کا مقدمہ اسی ریزولوشن کی بنا پر چلایا گیا۔ میں بار بار اخبارات اور تقریروں میں اعلان کر چکا ہوں کہ یہ ریزولوشن سب سے پہلے میں نے ہی تیار کیا تھا اور میری ہی صدارت میں تین مرتبہ منظور ہوا۔ سب سے پہلے کلکتہ میں پھر بریلی اور لاہور میں۔ میں نے ایڈریس کو مزید اضافے کے بعد کتاب کی شکل میں بھی مرتب کیا جو انگریزی ترجمے کے ساتھ بار بار شائع ہو چکا ہے۔ اور گویا میرے ”جرائم“ کا ایک تحریری ریکارڈ ہے۔

میں نے گزشتہ دو سال کے اندر تنہا اور مہاتما گاندھی کے ساتھ تمام ہندوستان کا بار بار دورہ کیا۔ کوئی ایسا شہر نہیں جہاں میں نے

### میری زندگی سرتاسر ۱۲۴ الف ہے

خلافت پنجاب، سورت اور تان کوپریشن پر بار بار تقریریں نہ کی ہوں اور وہ تمام باتیں نہ کہی ہوں جو میری ان دو تقریروں میں دکھلائی گئی ہیں۔ دسمبر ۱۹۲۵ء میں انڈین نیشنل کانگریس کے ساتھ آل انڈیا خلافت کانفرنس کا بھی اجلاس ہوا۔ ۱۹۲۱ء میں جمعیتہ العلماء کابریلی میں جلسہ ہوا۔ گزشتہ اکتوبر میں یو۔ پی پراونشل خلافت کانفرنس اگرہ میں منعقد ہوئی۔ نومبر میں آل انڈیا علماء کانفرنس کالامہور میں اجلاس ہوا۔ ان تمام کانفرنسوں کا بھی میں ہی صدر تھا۔ لیکن ان میں بھی تمام مقرنین نے جو کچھ کہا اور صدارتی تقریروں میں میں نے جو خیالات ظاہر کئے ان سب میں وہ تمام باتیں موجود تھیں جو ان دو تقریروں میں دکھلائی گئی ہیں۔ بلکہ میں اقرار کرتا ہوں کہ ان

سے بہت زیادہ قطعی و واضح خیالات ظاہر کئے گئے تھے۔ اگر میری ان دو تقریروں کے مطالبہ دفعہ ۱۲۴ الف کا جرم ہیں تو میں نہیں سمجھتا کہ صرف پہلی اور پندرہویں جولائی ہی کا ارتکاب کیوں منتخب کیا گیا ہے؟ میں تو اس کثرت کے ساتھ اس کا ارتکاب کر چکا ہوں کہ فی الواقعہ اس کا شمار میرے لیے ناممکن ہو گیا ہے، مجھے کہنا پڑے گا کہ میں نے گزشتہ سالوں کے اندر بحر ۱۲۴۔ الف کے اور کوئی کام نہیں کیا۔

## نان و ایلنس نان کو آپریشن

ہم نے آزادی اور حق طلبی کی اس جنگ میں "نان و ایلنس نان کو آپریشن" کی راہ اختیار کی ہے۔ ہمارے مقابلے میں طاقت اپنے تمام جبر و تشدد اور خونریز وسائل کے ساتھ کھڑی ہے۔ لیکن ہمارا اعتماد صرف خدا پر ہے اور اپنی غیر مختتم قربانی اور غیر متزلزل استقامت پر ہمارا گاندھی کی طرح میرا یہ اعتقاد نہیں ہے کہ کسی حال میں بھی ہتھیار سے نہیں لڑنا چاہیے۔ اسلام نے جن حالتوں میں اس کی اجازت دی ہے۔ میں اسے فطرۃ النبی اور عدل و اخلاق کے مطابق یقین کرتا ہوں۔ لیکن ساتھ ہی ہندوستان کی آزادی اور موجودہ جدوجہد کے لیے مہاتما گاندھی کے تمام دلائل سے متفق ہوں۔ اور ان دلائل کی سچائی پر پورا اعتقاد رکھتا ہوں، میرا یقین ہے کہ ہندوستان نان و ایلنس جدوجہد کے ذریعے فتح مند ہوگا اور اس کی فتح مندی اخلاقی و ایمانی طاقت کی فتح مندی کی ایک یادگار مثال ہوگی۔ یہی وجہ ہے کہ میں نے ہمیشہ لوگوں کو با امن جدوجہد کی تلقین کی اور اس کو کامیابی کی سب سے پہلی شرط قرار دیا۔ خود یہ تقریریں بھی اس موضوع پر تھیں جیسا کہ پیش کردہ نقول سے بھی ثابت ہوتا ہے۔ میں ان چند مسلمانوں میں سے ہوں جو بجا طور پر یہ کہہ سکتے ہیں کہ اگر انہوں نے نہایت مضبوطی کے ساتھ مسلمانوں کو با امن جدوجہد پر قائم رکھا ہوتا تو انہیں معلوم مسئلہ خلافت کی وجہ سے ان کا صبر آزما اضطراب کیسی خوفناک شکل اختیار کر لیتا۔ کم از کم ہندوستان کے ہر حصے میں ایک "مالیبار" کا منظر تو ضرور نظر آ جاتا۔

## سی۔ آئی۔ ڈی کے رپورٹرز

اب جب کہ میں ان دو تقریروں کے تمام ان حصوں کا اقرار کر چکا ہوں جن سے پراسیکوشن استدلال کر سکتا ہے تو کوئی مضائقہ نہیں۔ اگر چند الفاظ ان کی پیش کردہ صورت کی نسبت بھی کہ دوں۔

سی۔ آئی۔ ڈی کے گواہوں نے بیان کیا ہے کہ میری تقریروں کے نوٹس بھی لئے گئے اور مختصر نوٹسی کے ذریعے بھی قلم بند کی گئیں جو کاپی داخل کی گئی ہے راز گائیڈ اسے۔ اسی وہ مختصر نوٹسی کی مرتب کی ہوئی ہے، لیکن یہ میری تقریروں کی ایک ایسی مسخ شدہ صورت ہے کہ اگر چند ناموں اور واقعات کی طرف اشارہ

نہ ہوتا تو میرے لیے ساخت کرنا بھی مشکل تھا۔ وہ بلاشبہ ایک چیز ہے جو دور تک پھیلی چلی گئی ہے۔ لیکن میں نہیں جانتا کہ وہ کیا چیز ہے؟ محض بے جڑ، بے تعلق اور اکثر مقامات پر بے معنی جملے جو بغیر کسی ربط اور سلسلے کے صفحوں پر بکھیر دیئے ہیں۔ مگر امر اور محاورہ دونوں سے انہیں یک قلم انکار ہے۔ صاف معلوم ہوتا ہے کہ ریپورٹر تقریر سمجھنے اور قلمبند کرنے سے عاجز تھا، اس لیے درمیان سے جملوں کے جملے چھوڑتا جاتا ہے اور تمام حروف ربط و تعلیل تو بالکل ہی حذف کر دیئے ہیں۔ اس سے بھی بڑھ کر یہ کہ تمام وہ الفاظ جن کی آواز یا الفاظ میں ذرا سا بھی تشابہ ہے بالکل ہی بدل گئے ہیں اور عبارت یا قلوبے معنی ہو گئی ہے یا منحرف، مثلاً میں نے یکم جولائی کی تقریر میں مشہور فریخ شاعر اور ادیب ویکٹر بیو کو کا قول نقل کیا تھا، ”آزادی کا بیج کبھی بار آور نہیں ہو سکتا جب تک ظلم کے بانی سے اس کی آبیاری نہ ہو“ مختصر نویس نے ”ظلم“ کی جگہ ”دھرم“ لکھ دیا ہے جو صریح غلط اور بے موقع ہے۔ البتہ اس کی آواز ”ظلم“ سے مشابہ ہے۔ اس طرح ایک مقام پر ہے ”انہوں نے جیل خانے کی مصیبت کو بر باد کیا ہے“ حالانکہ مصیبت کو بر باد کرنے کے کوئی معنی نہیں ہو سکتے غالباً میں نے برداشت کیا ہے ”کہا ہو گا یعنی انہوں نے جیل کی مصیبت بھیل لی ہے۔ چونکہ دونوں نکتوں کی آواز ملی چلی ہے اور مختصر نویس خود فہم و اعتبار سے مجرم ہے۔ اس لیے ”برداشت“ کی جگہ ”بر باد“ لکھ گیا۔

اصل یہ ہے کہ اردو مختصر نویس کا قاعدہ اور مختصر نویس کی قابلیت دونوں ناقص  
**اردو مختصر نویس** کے لیے ذمہ دار ہیں۔ اردو مختصر نویس کا قاعدہ ۱۹۰۵ء میں کہ سپین کا لچ لکھنؤ کے دو پروفیسروں نے ایجاد کیا جن میں سے ایک کا نام مرزا محمد ہادی بی۔ اے ہے۔ میں اس وقت لکھنؤ ہی میں تھا، اس لیے مجھے ذاتی طور پر اس کے دیکھنے اور موجودوں سے گفتگو کرنے کا بار یا اتفاق ہوا۔ مجھے معلوم ہے کہ اس کے موجودوں نے انگریزی علامات کو بہت تھوڑے سے تغیر کے ساتھ منتقل کر دیا ہے لیکن وہ اردو حروف و املار کو پوری طرح محفوظ کر دینے میں کامیاب نہ ہو سکے، خود انہیں بھی اس نقص کا ایک حد تک اعتراف تھا۔ لیکن وہ خیال کرتے تھے کہ مختصر نویس کی ذاتی قابلیت اور حافظہ مناسبت سے اس کی تلافی ہو جائے گی۔ میں اپنی ذاتی معلومات کی بنیاد پر کہتا ہوں کہ تجربے سے ان کا خیال درست نہ نکلا۔ صوبجات متحدہ کی گورنمنٹ نے ابتدائی تجربے کے لیے دو پولیس سب انسپکٹروں کو تعلیم دلائی تھی انہوں نے سب سے پہلے آزمائشی طور پر جن پبلک تقریروں کو قلمبند کیا، میں بتانا چاہتا ہوں کہ وہ میری اور شمس العلماء مولانا

شبلی نعمانی مرحوم کی تقریریں تھیں۔ ہم دونوں نے انجمن اسلامیہ ہردوئی کے سالانہ جلسے میں لیکچر دیئے تھے، مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ مولانا شبلی نے فی منٹ ساٹھ لفظوں کی رفتار سے تقریر کی تھی اور میری تقریر فی منٹ ۸۰ سے ۹۰ تک تھی جیسا کہ خود مختصر نویس نے ظاہر کیا تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ کوئی تیز رفتار نہ تھی۔ تاہم جب انہوں نے اپنا کام مرتب کر کے دکھلایا تو بالکل ناقص اور غلط تھا، اس کے بعد بھی مجھے بار بار اپنی تقریروں کے قلم بند کرانے کا اتفاق ہوا لیکن ہمیشہ ایسا ہی نتیجہ نکلا۔ ابھی حال کی بات ہے کہ خلافت کا فرس اگرہ میں میرا زبانی پریسٹیشنل ایڈریس ایک مشاق مختصر نویس سید غلام حسین نے قلم بند کیا جو عرصے تک یو۔ پی کے محکمہ سی آئی ڈی میں کام کرنے کے بعد مستعفی ہوا ہے۔ لیکن جب لانگ سینڈ میں مرتب کر کے مجھے دکھلایا گیا تو اس کا کوئی حصہ صحیح اور مکمل نہ تھا۔ یہ تو اصل قاعدے کا نقص ہے۔ لیکن جب اس پر مختصر نویس کی قابلیت کا بھی اضافہ ہو جائے تو پھر کوئی خرابی ایسی نہیں ہے جس سے انسانی تقریر مسخ نہ کی جائے۔ کلکتہ اور بنگال کی مخصوص حالت نے اس نقص کو اور زیادہ پرمیصیت بنا دیا ہے۔ یہاں کے ویسی اور یورپین افسر خود اردو زبان سے بالکل واقفیت نہیں رکھتے حتیٰ کہ معمولی طور پر بول بھی نہیں سکتے، ان کے نزدیک ہر وہ آدمی جو انگریزی سے کسی مختلف لہجے میں آواز نکالے اردو کا اسکالر ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ پولیس اور عدالت ان رپورٹروں اور مختصر نویسوں کو بطور سند کے استعمال کر رہی ہے۔ جن تیاروں کی استعداد پر ہمیشہ ہم لوگ متوکیا کرتے ہیں۔ میں دثوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ کلکتے کی پولیس اور عدالتوں میں ایک شخص بھی اردو زبان کے لیے قابل اعتماد نہیں ہے۔ اگر یہاں اس حقیقت کا کچھ بھی احساس ہوتا تو صرف یہی بات بطور ایک عجیب واقعہ کے خیال کی جاتی کہ میری تقریروں کے لیے پولیس اور سی آئی ڈی کے غریب رپورٹروں کی شہادت لی جا رہی ہے۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ کم انکم یہ منظر ضرور میرے لیے تکلیف دہ ہے۔

مشرقی لٹریچر اور سرکاری وسائل علم | یہ کیا ضروری نہیں کہ میں اپنے ڈیفنس کی غرض سے ان شہادتوں کی بے اعتمادی ثابت نہیں کر رہا ہوں۔ میں تو پورا پورا اقرار کر چکا، مقصود صرف دو باتوں کا اظہار ہے۔

اولاً : جو سرکاری مقدمات اردو تقریر و تحریر کی بنا پر چلائے جاتے ہیں ان کے وسائل ثبوت کس درجہ ناکارہ اور ناقابل اعتماد ہیں ؟

ثانیاً : ہندوستان کی بیوروکریسی کی ناکامیابی اور ناموافقت، وہ ڈیڑھ سو برس تک حکومت کر کے بھی اس



قابل نہیں ہوئی کہ ہندوستانی زبانوں کے متعلق صحیح اور مستند ذرائع سے معلومات حاصل کر سکتی، مجھے یاد ہے کہ جب اکتوبر ۱۹۱۹ء میں نظر بند کیا گیا اور بہار گورنمنٹ کے حکام اور پولیس افسر جن کو اردو زبان سے بمقابلہ بنگال زیادہ تعلق ہے، تلاشی کے لیے آئے تو انہوں نے میری تمام کتابوں کو بھی ایک خوفناک لٹریچر سمجھ کر نہایت احتیاط کے ساتھ قبضے میں کر لیا۔ یہ تمام کتابیں عربی اور فارسی زبان میں تھیں اور تاریخ، فقہ، فلسفہ کا معمولی مطبوعہ ذخیرہ تھا جو بازاروں میں فروخت ہوتا رہتا ہے۔ صرف ایک کتاب ”مطالب عالیہ“ نامی قلمی تھی جو سب سے زیادہ پُر اسرار سمجھی گئی، لطف یہ ہے کہ ان کی فہرست ڈپٹی کمشنر کی درخواست سے مجھے ہی مرتب کرنی پڑی۔ کیونکہ تفتیش جرائم کے اس پورے کمیشن میں ایک شخص بھی اس قابل نہ تھا کہ کتابوں کے ٹائٹل پیج کو صحت کے ساتھ پڑھ لیتا۔ میں نے نظر بندی کے زمانے میں چار سال تک اپنی ڈاک کے لیے خود ہی سنر شپ کے فرائض بھی انجام دیئے ہیں کیونکہ جو سرکاری افسر اس غرض کے لیے مقرر کیا گیا تھا وہ اس قدر قابل آدمی تھا کہ اردو کے معمولی لکھے ہوئے خطوط بھی نہیں پڑھ سکتا تھا۔ وہ اکثر میری ڈاک صرف دستخط کر کے بھیج دیتا اور شب کو اگر مجھ سے اس کا ترجمہ لکھ لیتا۔

جب کہ نظر بندی میں میں اپنی ڈاک کی خود ہی نگرانی کر رہا تھا۔ تو شملہ اور دہلی کے حکام اپنی کافرمانی پر نہایت نازاں تھے اور سمجھتے تھے کہ انہوں نے اپنے ایک خطرناک دشمن کو بالکل مجبور اور معطل کر دیا ہے۔ ان وقت بھی میرے قلمی مسودات کلکتہ پولیس کے قبضے میں ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ خوفناک جرم تاریخ، تفسیر قرآن اور لٹریچر ہے، میں یہاں عربی دان اشخاص کی دلچسپی کے لیے ان کتابوں کے چند نام درج کر دیتا ہوں جنہیں نہایت خوفناک سمجھ کر پولیس نے شملہ بھیجا تھا اور عرصے تک سر چارلس کلیو لینڈ کے حکم سے میری نظر بندی کے دیگر معاملات کی طرح ان کی بھی تحقیقات ہوتی رہی۔

فتح القدیر، شرح ہدایہ، طبقات الشافعیہ، ہکلی، ازالۃ الخفاء، کتاب الامام مدوۃ امام مالک، مطالب عالیہ امام رازی، شرح حکمۃ المشرق، شرح علم البیوت، بحر العلوم، کتاب المستفی، کتاب اللغ۔ اصل یہ ہے کہ کسی جرم کے لیے جو لٹریچر سے تعلق رکھتا ہو کوئی سی عدالت منصفانہ کاروائی نہیں کر سکتی جو ذاتی طور پر رائے قائم نہ کر سکے۔ یعنی خود اس زبان سے واقف نہ ہو لیکن موجودہ بیوروکریسی علاوہ بیوروکریسی ہونے کے غیر ملکی بھی ہے۔ اس لیے ہر گوشے میں اجنبی اقتدار کی غلامی کے نتائج کام کر رہے ہیں۔ عدالتیں ہندوستان

کی ہیں اور ہندوستان کے لیے ہیں۔ لیکن ان کی زبان جزیرہ برطانیہ کی ہے اور اکثر حالتوں میں ایسے افراد سے مرکب ہے جو ملکی زبان کا ایک لفظ بھی نہیں جانتے۔ یہی وجہ ہے کہ اب ہم اس گورنمنٹ سے اور کچھ نہیں چاہتے، صرف یہ چاہتے ہیں کہ جس قدر بھی جلد ممکن ہو وہ اپنے سے بہتر اور حقدار کے لیے اپنی جگہ خالی کر دے۔

## موجودہ حالت قدرتی ہے

میں جیسا کہ ابتدا میں لکھ چکا ہوں خاتمہ سخن میں بھی دھراؤں گا۔ آج گورنمنٹ جو کچھ ہمارے ساتھ کر رہی ہے وہ کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے۔ جس کے لیے خاص طور پر اسے ملامت کی جائے۔ قومی بیداری کے مقابلے میں مقاومت اور جبر و تشدد تمام قابض حکومتوں کے لیے طبیعت ثانیہ کا حکم رکھتا ہے۔ اور ہمیں یہ توقع نہیں رکھنی چاہیے کہ ہماری خاطر انسانی طبیعت بدل دی جائے گی۔ یہ قدرتی کمزوری افراد اور جماعت دونوں میں یکساں طور پر نمودار کرتی ہے۔ دنیا میں کتنے آدمی ہیں جو اپنے قبضے میں آئی ہوئی چیز صرف اس لیے بڑھادیں گے کہ وہ اس کے حقدار نہیں۔ پھر ایک پورے براعظم کے لیے ایسی امید کیونکر کی جاسکتی ہے، طاقت کبھی کسی بات کو صرف اس لیے نہیں مان لیتی کہ وہ معقول اور مدلل ہے۔ وہ تو خود بھی طاقت کی نمود کا انتظار کرتی ہے اور جب وہ نمودار ہو جاتی ہے تو پھر ناواقف سے ناواقف مطالبے کے آگے بھی جھک جاتی ہے۔ پس کشمکش اور انتظار ناگزیر ہے۔ اور ایک ایسی قدرتی بات ہے جس کو بالکل دنیا کے معمولی اور روزمرہ کاموں کی طرف بلا کسی تعجب اور شکایت کے انجام پانا چاہیے۔ میں یہ بھی تسلیم کرتا ہوں کہ تاریخ نے اس بارے میں انسانی ظلم و تعدی کے جو ہیبت ناک مناظر دکھائے ہیں ان کے مقابلے میں موجودہ جبر و تشدد کسی طرح بھی زیادہ نہیں کہا جاسکتا۔ البتہ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ کمی اس لیے ہے کہ ابھی تک کا جذبہ قربانی ناقص ہے یا اس لیے ہے کہ ظلم زیادہ مکمل نہیں ہے مستقبل اس کو واضح کر دے گا، جس طرح اس کشمکش کا آغاز ہمیشہ یکساں طور پر ہوا ہے اسی طرح خاتمہ بھی ایک ہی طرح ہوا ہے۔ ہمیں معلوم ہے اگر ہمارا جذبہ آزادی و حق طلبی سچا اور اٹل ثابت ہوا تو یہی گورنمنٹ جو آج ہمیں مجرم ٹھہرا رہی ہے کل کو فتح مند محب الوطنوں کی طرح ہمارے استقبال پر مجبور ہوگی۔

## بغاوت

مجھ پر سیڈیشن کا الزام عائد کیا گیا ہے۔ لیکن مجھے "بغاوت" کے معنی سمجھ لیتے دو۔ "بغاوت" آزادی کی اس جدوجہد کہتے ہیں جو ابھی کامیاب نہیں ہوئی ہے؛ اگر ایسا ہے تو میں اقرار کرتا ہوں۔ لیکن ساتھ ہی یاد دلاتا ہوں کہ اس کا نام قابل احترام حب الوطنی بھی ہے۔ جب وہ کامیاب ہو جائے، کل تک

آئرلینڈ کے مسلح لیڈر باقی تھے لیکن آج ڈی ویرا اور گریفیٹھ کے لیے برطانیہ عظمیٰ کو نسا لعاب تجربہ کرتی ہے؛ آئرلینڈ کے پارنل (PARNEL) نے ایک مرتبہ کہا تھا۔

”ہمارا کام ہمیشہ ابتدا میں بغاوت اور آخر میں حسب الوطنی کی مقدس جنگ تسلیم کیا گیا ہے۔“

قانون قصار بالحق | میں مسلمان ہوں اور میرے یقین کے لیے وہ بس کرتا ہے جو میری کتاب شریعت نے بتلایا ہے۔ قرآن کہتا ہے۔ جس طرح مادہ اور اجسام میں انتخاب طبعی

اور بقا و اصلح کا قانون جاری

ہے اور فطرت صرف اسی وجود کو باقی رہنے دیتی ہے جو صحیح و اصلح ہو۔ ٹھیک اسی طرح تمام عقائد و اعمال میں بھی یہی قانون کام کر رہا ہے۔ آخری فتح اسی عمل کی ہوتی ہے جو حق اور سچ ہو اور اس لیے باقی و قائم رہنے کا حقدار ہو۔ پس جب کبھی انصاف اور نا انصافی میں مقابلہ ہوگا تو آخر کی حجت انصاف ہی کے حق میں آئے گی۔

واما ما ینفع الناس فیکت فی الدار من کذلک یعرب اللہ الامثال (۱۸: ۱۳) زمین پر وہی چیز رہے گی جو نافع ہو، غیر نافع چھانٹ دی جائے گی۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن کی اصطلاح میں سچائی کا نام حق ہے جس کے معنی ہی جم جانے اور ثابت ہو جانے کے ہیں۔

جھوٹ اور بدی کا نام باطل ہے جس کے معنی ہی مٹ جانے کے ہیں۔ ان الباطل کان ذھوا۔ باطل تو صرف اسی لیے ہے کہ مٹ جائے، پس آج جو کچھ ہو رہا ہے اس کا فیصلہ کل ہوگا، انصاف باقی رہے گا نا انصافی مٹا دی جائے گی، ہم مستقبل کے فیصلے پر ایمان رکھتے ہیں۔ البتہ یہ قدرتی بات ہے کہ بدلیوں کو دیکھ بارش کا انتظار کیا جائے ہم دیکھ رہے ہیں کہ موسم نے تبدیلی کی تمام نشانیاں قبول کر لی ہیں۔ خصوصاً ان آنکھوں پر جو نشانوں سے انکار کریں۔ میں نے اپنی تقریروں میں جو میرے خلاف داخل کی گئی ہیں کہا تھا۔ ”آزادی کا بیج کبھی بار آور نہیں ہو سکتا جب تک جبر و تشدد کے پانی سے اس کی آبیاری نہ ہو۔“

لیکن گورنمنٹ نے آبیاری شروع کر دی ہے، میں نے انہی میں کہا تھا ”مغلیں خلافت کی گرفتاریوں پر کیوں مقوم ہو؟ اگر تم فی الحقیقت انصاف اور آزادی کے طلب گار ہو تو جیل جانے کے لیے تیار ہو جاؤ۔“

علی پور کا جیل اس طرح بھر جائے کہ اس کی کوٹھڑیوں میں چوروں کے لیے جگہ باقی نہ رہے۔ فی الحقیقت جگہ باقی نہیں رہی ہے، پریسڈنسی ورسٹل جیل کا بڑا حصہ معمولی قیدیوں سے خالی کر دیا گیا۔ پھر بھی جگہ کافی نہ ہوئی۔ نیا جیل بنایا گیا۔ وہ بھی آنا نا بھر گیا۔ جگہ نکالنے کے لیے سیکڑوں قیدی رہا کر دیئے گئے۔ لیکن ان سے

دگنے نئے آگئے۔ اب مزید نئے جیل بنائے جا رہے ہیں۔

سرکاری وکیل، پولیس اور مجسٹریٹ

قبل اس کہ کے میں اپنا بیان ختم کر دوں اپنے ان ہم وطن  
مجاہدوں کی نسبت بھی ایک جملہ کہوں گا جو اس مقدمے میں

میرے خلاف کام کر رہے ہیں۔ میں نے اوپر کہیں کہا ہے کہ سی آئی ڈی کا کام جہالت اور شرارت دونوں سے  
مرکب ہوتا ہے۔ یہ میں نے اسی ذاتی علم کی بنا پر کہا جو بے شمار مقدمات کی نسبت مجھے حاصل ہے تاہم میں تسلیم  
کر تاہوں کہ سی آئی ڈی کے جن آدمیوں نے میرے خلاف شہادت دی ہے۔ انہوں نے اس اعتماد کے سوا جو  
اپنے کام پر ظاہر کیا ہے کوئی بات بھی غلط نہیں کی ہے۔ میری تقریریں جو پیش کی گئی ہیں ان میں بھی کوئی بات  
شرارت کی نہیں پاتا۔ جس قدر ان کے اغلاط اور تھائیں ہیں غالباً صرف ناقابلیت کا نتیجہ ہیں۔ ایک دو مقامات ایسے  
ہیں جن کی نسبت خیال کیا جاسکتا ہے کہ دانستہ خراب کر کے دکھائے ہیں مثلاً جہاں جہاں میں نے لوگوں کو با امن  
رہتے، ہڑتال نہ کرنے، ہر طرح کے مظاہرات سے مجتنب رہنے کی تلقین کی ہے۔ وہ بقیہ حصوں سے بھی زیادہ  
اچھے ہوئے اور بے ربط ہیں۔ تاہم میں سمجھتا ہوں کہ یہ بھی قاعدے کے نقص اور ذاتی ناقابلیت کی وجہ سے  
ہے نہ کہ شرارت سے۔ البتہ میرا یقین ہے کہ انہوں نے اپنے کام پر جو اعتماد ظاہر کیا ہے اور جس غرض سے یہ  
کام انجام دیا ہے وہ ضرور معصیت ہے۔ لیکن ساتھ ہی مجھے ان کی کمزوری بھی معلوم ہے۔ وہ محض چند  
روپوں کی نوکری کی وجہ سے ایسا کر رہے ہیں اور اتنا قومی ضمیر نہیں رکھتے کہ سچائی کو ہر بات پر ترجیح دیں پس  
میرے دل میں ان کے لیے کوئی رنج اور ملامت نہیں ہے، پس اس کام کے لیے انہیں معاف کرتا ہوں  
اور دعا کرتا ہوں کہ خدا بھی معاف کر دے۔ بینک پر ایک سوٹ بھی جو ان مقدمات پر کام کر رہا ہے۔ میرا ایک ہم وطن  
بھائی ہے اس کا ضمیر یا رائے میرے سامنے نہیں ہے محض مزدوری ہے جو اس کام کے لیے وہ گورنمنٹ  
سے حاصل کرتا ہے۔ پس اس کی طرف سے بھی میرے دل میں کوئی رنج نہیں۔ البتہ میں ان سب کے لیے  
وہی دعا مانگوں گا جو پیغمبر اسلام نے ایک موقع پر مانگی تھی۔ خدا یا ان پر راہ کھول دے کیونکہ یہ نہیں جانتے کہ کیا  
کر رہے ہیں۔

ناقض مانت قاض

میں مجسٹریٹ کی نسبت بھی کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ زیادہ سے زیادہ سزا جو اس کے  
اختیار میں ہے بلا تامل مجھے دے دے، مجھے شکایت یا رنج کا کوئی احساس

نہ ہوگا۔ میرا معاملہ پوری مشینری سے ہے کسی ایک پرزے سے نہیں ہے۔ میں جانتا ہوں کہ جب تک مشین

نہیں بدے گی پرزے اپنا فعل نہیں بدل سکتے۔

میں اپنا بیان اٹلی کے قتل صداقت گارڈنیو بروٹو کے لفظوں پر ختم کرتا ہوں۔ جو میری ہی طرح عدا کے سامنے کھڑا کیا گیا تھا۔

”زیادہ سے زیادہ سزا جو دی جاسکتی ہے، بلا تامل دے دو، میں یقین دلاتا ہوں کہ سزا کا حکم لکھتے ہوئے جس قدر جنبش تمہارے دل میں پیدا ہوگی اس کا عشر عشر اضطراب بھی سزا سن کر میرے دل کو نہ ہوگا۔“

**خاتمہ** مسٹر مجسٹریٹ اب میں اور زیادہ وقت کو روٹ کا نہ نوں گایہ تاریخ کا ایک دلچسپ اور عبرت انگیز باب ہے جس کی ترتیب میں ہم دونوں کیساں طور پر مشغول ہیں۔ ہمارے حصے میں یہ مجرموں کا کٹہرا آیا ہے، تمہارے حصے میں وہ مجسٹریٹ کی کرسی۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ اس کام کے لیے وہ کرسی بھی اتنی ہی ضروری چیز ہے جس قدر یہ کٹہرا۔ آؤ اس یادگار اور افسانہ بننے والے کام کو جلد ختم کر دیں۔ مورخ انتظار میں ہے اور مستقبل کب سے ہماری راہ تک رہا ہے۔ ہمیں جلد جلد یہاں آسنے دو اور تم بھی جلد جلد فیصلہ لکھتے رہو۔ ابھی کچھ دنوں تک یہ کام جاری رہے گا۔ یہاں تک کہ ایک دوسری عدالت کا دروازہ کھل جائے گا۔ یہ خدا کے قانون کی عدالت ہے وقت اس کا جج ہے۔ وہ فیصلہ لکھے گا اور اسی کا فیصلہ آخری فیصلہ ہوگا، واللہ اولاً و آخراً۔

۱۱ جنوری ۱۹۲۲ء دستخط

احمد

پریسڈنسی جیل، علی پور، کلکتہ

جب تک انگریز برعظیم سے نکل نہیں گیا، اس بیان کا شعلہ روشن رہا۔ جب تک سول نافرمانی کی تحریک چلی یا ملک کی مختلف سیاسی جماعتوں کا حکومت سے ٹکراؤ ہوا یا سامراج دشمن رہنما ایثار پیشہ باغیانہ تقریر کے الزام میں پکڑے گئے تو کئی دفعہ اس بیان کا اتباع کیا گیا، اور عدالتوں میں ان کلمات کی گونج سنی گئی۔ حقیقت یہ ہے کہ اس بیان کے تصور ایک ایسے خطبے کے رہے جو قافلہ حریت کے لیے حدی خوانوں کا نعمت بھی تھا۔ ملک کی سیاسی جدوجہد کا نعرہ مستانہ بھی اور قومی راہنماؤں کا آوازہ رستخیز بھی۔

راقم نے اپنی تقریروں کے ابتدائی دور میں اس سے نہ صرف آرائش بیان حاصل کی بلکہ اس کے معنی عنوانات سے مستقل نوعیت کی بہت سی تقریریں حاصل کیں۔ برعظیم کے سیاسی لڑ پھر میں ”قول فیصلہ“

کو ہمیشگی حاصل رہی۔ اس کی شہرت ایک موڑ پر صرف اس لیے رک گئی کہ مولانا جہاں تھے اس جُبت کہ سے میں اذان کی جگہ نہ تھی وہاں کے لوگ اس کی زبان و مزاج سے نا آشنا تھے اور جس قوم سے مولانا بذمہٴ منسک تھے وہ ان سے سیاست ناراض ہو چکی تھی اس کے نزدیک مولانا کے محاسن بھی معائب تھے۔

جن دنوں وزارتِ مشن دہلی میں تھا ہم دوسرے دوسرے علی الصبح ان کی خدمت میں حاضر ہوتے اور مختلف سوالات چھیڑ کر شیرینی گفتار کا لُطف اٹھاتے۔ راقم دورانِ گفتگو مولانا کی تحریروں اور تقریروں کے کلمات، برجستہ شعروں کی طرح استعمال کرتا۔ فرماتے بہت عمدہ حافظ پایا ہے۔ میں خوش ہوتا۔ مولانا سے داد پانا سہل نہ تھا وہ ہر چیز چپ چاپ سنتے کوئی بول پسند آتا تو چہرے پر رونق سی آجاتی، اندازہ ہوتا کہ تھیں فرما ہے ہیں۔ "قول فیصل" کے تعلق راقم نے عرض کیا۔

"ہندوستان کے سیاسی لٹریچر میں اس کا مستقل مقام ہے اس کی بدولت بے شمار سیاسی دماغوں کو جلا ملی ہے اور کئی نوجوانوں کے سیاسی کردار میں اس سے پنچگی آئی ہے۔ بعض جملے شاعرانہ تیر و نشتر سے کہیں زیادہ موثر ہیں۔ بیان میں قومی سیاست کے عزم و انگ اور دینی حرارت کی امگ اور تنگ کے علاوہ بعض ایسی خوبیاں بھی ہیں، جس سے بیان سیاسی شد پارہ ہو گیا ہے۔"

فرمایا:

"تب تحریک لاتحاد ان سہنج پر تھی کہ ہم لوگ جماعتی طور پر عدالت میں بیان نہ دینے کا فیصلہ کر چکے تھے اور یہ فیصلہ قطعی تھا۔ لوگ قافلہ در قافلہ قید ہو رہے تھے۔ ان قید ہوئے والوں کی تعداد کئی ہزار تک چلی گئی۔ ان میں ہر روز اضافہ ہو رہا تھا۔ ظاہر ہے کہ اس قافلے میں ہر قسم کے لوگ تھے۔ بیان نہ دینے کا فیصلہ فی الجملہ مقاطعہ تھا بلکہ ایک پابندی تھی کہ بھارت بھارت کی بولیاں جمع نہ ہوں، جس سے وحدت افکار کا بٹوارہ ہو اور وہ یکااتی نہ رہے جو تحریک میں نظم و ضبط قائم رکھنے کے لیے ضروری تھی۔ میرا بیان تحریک کے افکار و مطالب پر ایک خطیہ تھا۔ معاملہ یہ نہ تھا کہ بیان ناگزیر تھا، مقصود یہ تھا کہ تحریک کو اس طرح تقویت ہوگی، عوام کا حوصلہ بڑھے گا کہ جو لوگ حق کے سفر کو نکلتے ہیں وہ ملزموں کے کٹہرے سے خوف زدہ نہیں ہوتے وہاں ان کا لب و لہج باہر سے کہیں زیادہ توانا ہوتا ہے۔ اس زمانے میں اس بیان نے فی الواقعہ عوام کو حوصلہ دیا، ان کے ارادوں کو مستحکم کیا اور ان کے دل و دماغ کو انگیزنے کے علاوہ ان

کے حوصلہ و یقین کو علو کیا۔ یہ بیان ایک لحاظ سے میرا ذاتی بیان نہ تھا۔ ایک اجتماعی جہد کا رجز تھا۔ میں نے غوام کے محسوسات ان کے دماغوں سے کھرچ کے الفاظ کے اس سانچے میں ڈھال دیئے۔ ایک ایسی قید کی تنہائی میں ایک ہر اٹھی۔ طبیعت نے چاہا کہ بیان ہونا چاہیئے۔ اور بیان ہو گیا، ایک ہی نشست میں تیار کیا، قلم اٹھایا کاغذ موجود تھے، لکھنا شروع کیا تو خیالات اسی سرعت سے چلے آ رہے تھے کہ سوال الفاظ کی تلاش کا تھا، الفاظ کے چناؤ کا نہ تھا۔

بسا اوقات ایک ہی بات کے لیے کئی کئی لفظ قلم سے لپٹ کے چلے آتے تھے اور ان کا انتخاب مشکل ہو جاتا تھا۔ لیکن نہ کوئی خیال ملتوی ہوتا، نہ کسی مطلب میں روک آتی۔ مختصر یہ کہ روک ٹوک کے بغیر الفاظ و مطالب اپنی اپنی جگہ لئے جا رہے تھے :

راقم نے بعض دوسرے بیانوں سے موازنہ کرنا چاہا تو یہ باتھ اٹھا کر فوراً روک دیا۔ فرمایا :

”اس قسم کے موازنہ نے لغو چیز ہیں، اصل چیز یہ نہیں کہ میں نے کیا کہا اور فلاں نے کیا کہا، زبان و بیان کا موازنہ کوئی چیز نہیں اور اگر کوئی چیز ہے تو وہ ایک ذاتی چیز ہے وہ لوگ بھی ہیں جو داغ دھلوی ہی کو سب سے بڑا شاعر مانتے ہیں۔ چونکہ ان کے نزدیک غالب کے ہاں وہ چیز ہی نہیں جو داغ کے ہاں ہے۔ لہذا ان کے نزدیک داغ کی شاعری غالب کی شاعری کے مقابلے میں عظیم ہے۔ میرا بیان یا دوسرے رفقاء کے بیان بالفعل تحریک و تعاون کے جذبے سے سرشار تھے۔ مصرع طرح ایک ہی تھا۔ جن لوگوں نے غزل، دو غزل یا سہ غزل لکھا وہ سب ان کے رشحات فکر تھے۔ جب شریک مشاعرہ اساتذہ ہی تھے اور سب لغزگو، کہنے مشق تو ان کے متعلق اس قسم کی تقسیم کہ فلاں غزل سبقت لے گئی یا فلاں بیت حاصل مشاعرہ تھا۔

فی الجملہ شاعر سے کی آبرو کے منافی ہے جن لوگوں نے عدالتوں کو لٹکارا، اصل چیز ان کی لٹکار ہے اور جہاں تک لٹکار کا تعلق ہے اس کی گونج اور گرج ملزموں کے جس کپڑے سے بلند ہوئی اس میں دعوت و عزیمت کے آثار و نقوش کمال و تمام موجود تھے۔ رہا لٹکار کا حسن تو وہ ہر چہرے پر تھا :

مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی نے کہا۔

لیکن ہر حسن ہر شخص پر سحر نہیں کرتا اور نہ ہر طبیعت اس سے متاثر ہوتی ہے۔“



فرمایا:

”جہاں جہاں ہوسحر ہوتا ہے، البتہ وہ چیز دوسری ہے جو سُن کے انتخاب میں طبیعتوں کے اخذ و قبول کو متاثر کرتی ہے۔“

مولانا کو موازنہ گوارا نہ تھا اور وہ اس کو ایک طرح کی خفیف الحاح کرتی سمجھتے تھے۔

راقم نے عرض کیا:

”بیانوں کا موازنہ مقصود تھا، شخصیتوں کا نہیں۔“

فرمایا:

”اس قسم کے موازنے، مجاہدے، مناظرے، محاکمے اور تجربے کسی حال میں عمدہ نہیں ہوتے،

ہماری آدھی خرابیاں جو قومی زندگی کا معمول ہو چکی ہیں اس طرز کے جھیلوں ہی سے

پیدا ہوتی ہیں ظاہر ہے کہ آپ مجھ سے مخاطب ہیں اور میرے بیان کو فوقیت

دینا چاہتے ہیں۔ لیکن سوال تب نہ اب فوقیت کا نہیں ایک فرض کا تھا۔ اور وہ خصوصیت

ہر بیان میں تھی۔ اس قسم کے سوالوں اور جوابوں میں سرکھپانا دماغ کی تپہ اور زبان

کا ریشہ ہے کسی شخص کے من پر اس کی تعریف کی بجائے تو یہ اسلامِ ناپسندیدہ فعل ہے اور

اخلاقاً کوئی خوشگوار عمل نہیں، ہماری بڑی بڑی گمراہیاں اس کان ہی سے نکلی ہیں۔“

ممکن تھا مولانا کچھ اور فرماتے لیکن عبد اللہ نے کہا پنڈت جی (جواہر لال) آئے ہیں۔ مولانا دوسرے

کمرے میں چلے گئے اور اس طرح گفتگو منقطع ہو گئی۔

## ترجمان القرآن

قرآن پاک کے تفسیری سلسلے تین ہیں۔ پہلا تفسیر بالروایت یا تفسیر ماثور دوسرا تفسیر بالرائے۔ علماء کے یہی دو سلسلے ہیں۔ تیسرا طریق صوفیہ کا ہے جس کو اشاری یا رمزی کہتے ہیں۔ اسی کی ایک شاخ نظری ہے۔ تفسیر ماثور یا روایت کی بنیاد احادیث نبوی، آثار صحابہ اور اقوال تابعین پر ہے۔ اس مدرسہ فکر کے مفسرین نے قرآن کو اس کی سیدھی سادھی دعوت اور اس کے بولتے چالتے پیغام کی بنا پر ترجمہ و بیان کا موضوع بنایا اور پیش کیا ہے۔ اگرچہ بعض مباحث میں کئی ایک مفسر بہت دور تک نکل گئے ہیں۔ لیکن ان کے اسلوب میں متکلمین کی سنگینی بالکل نہیں اور نہ وہ فلسفہ کی تعلیم میں عقل کے شگوفے چھوڑ کر قارئین کو مرعوب کرتے ہیں۔ ان کی ساری گفتگو قرآن کی منشا اور تعلیم پر مرکوز رہی ہے۔ انہوں نے قرآن کے ترجمہ و توفیح میں نہ صرف عرب محاورہ و روزمرہ کو ملحوظ رکھا بلکہ عرب کے کنایوں، استعاروں، تشبیہوں اور ان کی بعض دوسری خصوصیتوں کو جو عرب معاشرہ کی سانی روایتوں کے باعث ان کے صنائع و بدائع یا امثال و قصص کا درجہ حاصل کر چکی تھیں نہایت شریح و بسط سے بیان کیا اور قرآنی الفاظ کے معانی کی تحقیق میں دورِ جاہلیت کی شاعری کے ذخائر میں چلے گئے۔ مثلاً ابن عباس نے قرآن کے الفاظ کی تشریح کے لیے دورِ جاہلیت کی عربی شاعری کو نفع کا درجہ دیا۔ امام سیوطی نے ”اتقان“ میں قرآن کے دوسو سے زائد الفاظ کے معانی قبل از اسلام کی عربی شاعری میں تلاش کئے۔ ابن عباس سے یہ قول منسوب ہے کہ اسلام سے پہلے کی شاعری کو محفوظ رکھو اس میں قرآن کے الفاظ کی تشریح ملے گی۔ باحظاً کا قول ہے کہ جو شخص دورِ جاہلی کے حالات سے ناواقف ہے وہ قرآن و سنت کو نہیں سمجھ سکتا۔ ماثوری مفسرین اپنی طرف سے نہ کہیں قلم لگاتے اور نہ عقلی مباحث کو چھیڑ کر توفیح و تشریح کے گُل بوٹے اگاتے ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ تمام مفسرین خواہ ان کا کسی بھی مکتب فکر سے

تعلق ہو اصولی طور پر متفق ہیں کہ قرآن ایک بے میل سچائی ہے جو کائنات، انسان اور خدا کے باہمی رشتہ کو  
حرف آخر کی حیثیت سے پیش کرتی ہے۔ قرآن صرف یہ بتاتا ہے کہ خدا اور اس کی صفات کیا ہیں؟ اس کائنات  
کی تکوین کیونکر ہوئی اور انسان ربوبیت کاملہ کا مظہر ہے۔ تمام ادیان کی تعلیمات ایک سی محقق ہیں۔ لیکن ان کے  
پیروں نے ان سچائیوں کو گم کر دیا اور تحریف و تبیس کا شکار ہو گئے۔ قرآن ان تمام سچائیوں کی جامع لیکن  
آخری کتاب ہے۔ وہ جلال و جمال کا مجموعہ ہے۔ وہ ہمیشہ رہنے والی کتاب ہے۔ جس میں کوئی شک ہی  
نہیں۔ وہ ایک ضابطہ ہے جس پر چل کر انسان رشد و ہدایت کی سعادت حاصل کر سکتا ہے۔ اس کتاب سے  
دنیا و عاقبت کی راہیں معلوم ہوتی اور انسان جزا و سزا کے قانون کو اپنے ضمیر میں اتار لیتا ہے۔ غرض قرآن  
ایک ایسی کتاب ہے کہ اس کے استغراق سے اوامر و نواہی انسان کی اپنی خواہش بن جاتے ہیں۔ اس کا مطالعہ  
ہمیں اپنے رب کی حقیقت، کائنات کی غایت، انسان کی تخلیق، ملائکہ کے وجود، نبوتوں کے مشن، آخرت کے  
اسباق، جزا و سزا کے قانون، اور حق و باطل کے امتیازات سے آگاہ کرنا اور اس آگاہی کو ذوق و شوق کی دلیلوں  
سے روح انسانی میں اتار دینا ہے۔ مائثری مفسرین قرآن کی اسی سادگی کو ترجمہ و تفسیر میں رچا تے اور پھیلاتے  
ہیں۔ ہم اگر ان کے بعض مباحث سے قطع نظر کر لیں اور صرف لفظی تشریح کو سامنے رکھیں تو بھی قرآن کی تعلیم  
ٹھیک ٹھیک ہمارے دلوں میں اُتر جاتی ہے اور ہم یقین کی اس نعمت کو پالیتے ہیں جو فلسفہ کے سفر میں ٹھک کے  
کانٹوں سے تلوے سہلاتی اور اضطراب کے صحرائیں بھٹکنے کے لیے پھینک دیتی ہے۔ سائنس کی خانہ دیرانی  
کا عالم بھی یہی ہے کہ وہ ثبوت دیتا ہے لیکن یقین نہیں دیتا۔ انسانی روح کی منزل مقصود آرزو و جستجو یقین  
ہے جب تک اس کو یقین حاصل نہ ہو وہ کائنات کے تو سے پر اسپند کے دانے کی طرح رہتا ہے۔ انسانی  
زندگی یقین کے بغیر جاگنی کی زندگی ہے۔

تفسیر بالرائے اصولی طور پر ایک مستحسن چیز ہے۔ قرآن مجید کے مطالب و معانی پر غور و فکر کرنا اور  
تقلید و جمود سے ہاتھ اٹھانا قرآن مجید ہی کی دعوت ہے۔ خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غور و فکر کی حوصلہ  
افزائی فرمائی ہے اصل خرابی یہ ہوتی کہ جب اسلامی تہذیب آگے چل کر غیر اسلامی تہذیبوں سے دوچار ہوئی تو  
تفسیر بالرائے مفسرین کے عقلی شعبدوں کی مینا کاری ہو گئی۔ اس کا آغاز یونانی حکما کے فلسفہ کی اساس پر ہوا۔  
ادھر امویوں اور عباسیوں کے درباروں میں یونان کے حکما — سقراط، افلاطون اور ارسطو وغیرہ کی تعلیمات  
ترجمہ ہو کر پہنچنے لگیں۔ ادھر مسلمان حکما نے قرآن پاک کی تعلیمات کو ان فلاسفہ کے افکار سے مناسبتیں دینی

شروع کیں۔ مزید برآں ایران کی ذرتشتی تعلیمات اور ہندوستان سے اپنشدوں کے تصورات مسلمان حکماء کے دماغوں میں جگہ پا گئے۔ عربی میں ان کے مترجم علم دفن کا سر آغاز تھا۔ اس سے پہلے عرب صرف شاعری سے آشنا تھے انہیں علم دفن کے ان نوادرات کا علم نہ تھا۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ قرآن پاک کی تفسیر میں یونانی، ایرانی اور ہندوستانی الہیات کا قصود اور اس تصور کے تحت کائنات کی غایت کا عقلی استدلال راہ پایا گیا اور وہ تمام بحثیں قرآن پاک کی تفسیر کا جزو ہو گئیں جو قرآن پاک کی دعوت سے خارج تھیں یا اس کی تعلیم سے ان کا کوئی رابطہ نہ تھا۔ امام برازی نے جو کچھ لکھا، امام غزالی نے اس باب میں جن خیالات کا اظہار کیا الاشعری دہلوی، البصام (فقہی)، اور مختصری (معرفی)، نے تفسیر بارائے کی جو بنیادیں قائم کیں اس پر متفقین کی ایک ڈار نے اپنی اپنی عمارت کھڑی کی اور وہ قرآن پاک کی دعوت کو اٹھا کر دقیق فلسفیانہ مباحث کے طلسم خانہ میں لے گئے جس سے ایک پیچیدہ علم الکلام پیدا ہو گیا۔

غرض تفسیر بارائے کا ذخیرہ عقلی و علمی مباحث کے باوجود عام قاریوں کے لیے وہ نظریات فکر پیدا نہیں کرتا جس سے غیب و حضور کا عشق پیدا ہو۔ قرآن محض عقل نہیں کہ اس کو عقل سے حل کیا جائے۔ قرآن ایک عشق ہے جو اپنی جوت خود جگا لیتا اور اپنے قاری و سامع کو مسحور کرتا ہے۔ عقل دلیل دیتی ہے، اعتقاد نہیں دیتی۔ اعتقاد شخصیت سے پیدا ہوتا ہے جو اپنی سیرت سے عقل کو جلا دیتی اور عشق کو طاقت بخشی ہے۔ اس سلسلہ کے مفسروں نے غالباً اس حقیقت پر غور نہیں کیا کہ کلام اللہ ایک امی کی معرفت عرب کے بدوؤں پر اتار ا گیا تھا۔ چونکہ تفسیر بارائے میں الفاظ کی تاویل پر تکیہ کیا گیا اس لیے قصص و امثال میں زمانہ کی ضرورتوں کے مطابق رد و بدل ہوتا رہا، اسی رد و بدل ہی سے مختلف مکاتیب فکر اور امت واحدہ میں بیسیوں فرقے پیدا ہو گئے۔

اشاری تفسیر قرآن سے متعلق صوفیاء کی تعبیرات و مشاہدات کا مجموعہ ہیں۔ جب تک ہم تصوف اس کے ظہور اور اس کی اساس کو نہ سمجھ لیں ہم قطعاً نہیں جان سکتے کہ اشاری تفسیر سے کیا بچاؤ اور پس منظر کے معجزات کیا ہیں۔

تصوف حقیقتاً مطلق العنان حکمرانوں کے سیاسی استبداد و استیلاء معاشرتی بے انصافی و غارت گری، مذہبی جمود و تعطل اور خشک قسم کی ظاہر داری کے خلاف ایک شدید رد و عمل اور خاموش احتجاج تھا۔ یہ اس شاہانہ جلال کے خلاف جو حکمرانوں کے ہاں پکڑ دھکڑ کی شکل اختیار کر چکا تھا۔ فی الحقیقت علماء امت کے

فرار کا ایک مقدس عمل تھا۔ صوفیاء نے اسی جلال کے خلاف جو قہر و غضب کا دوسرا نام تھا۔ نہ صرف احتجاج کیا بلکہ اس کے مقابلہ میں جمال کے تصور کو تقصوت کی بنیاد بنالیا جو رخصت و برکت کا دوسرا نام اور خدا کی صفات میں سے ایک صفت ہے۔ حضرت موسیٰ جلال کا مجسمہ اور حضرت عیسیٰ جمال کا پیکر تھے۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ آخری نبی تھے۔ اس لیے جلال و جمال دونوں کا مرقع و منظر تھے۔ صوفیاء نے قرآن کے مباحث کو جمالیاتی روپ دے کر اپنے دماغی و قلبی و سخری بعض ایسی منزلیں بنالیں جس سے طریقت ایک مستقل زندگی بن گئی۔ سورۃ شریعت و تقصوت کی اصطلاحیں اسلام کے دورِ اقل میں موجود ہی نہ تھیں۔ اگر ان کا کوئی تصور تھا تو وہ صرف الاسلام تھا۔

اشاری تفسیر کسی مربوط یا مسلسل سلسلے کا نام نہیں اس کا اطلاق صوفیاء کے ان اقوال پر ہوتا ہے جو اقوال آیات الہی کی تشریح و تفسیر کرتے وقت ان کی زبان سے نکلے رہے ہیں۔ ان کے ہاں الفاظ کلام اللہ کے صحیح معانی لغت سے زیادہ معرفت سے لیے جاتے ہیں۔ لیکن صوفیاء ظاہری معانی کو مسترد بھی نہیں کرتے۔ سہل تسری غالباً پہلا صوفی تھا کہ آیات قرآنی سے تعلق اس کے اقوال ایک مرید نے جمع کئے لیکن اشاری تفسیر کوئی مربوط یا منضبط سلسلہ نہیں اور نہ اس سلسلہ میں قرآن پاک کی آیت بہ آیت تفسیر کی جاتی ہے۔ اس سلسلہ تفسیر میں مختلف سورتوں سے ہم معنی یا ہم مقصد آیات لے کر ان کی یکسانی کے پہلو بیان کئے جاتے اور ان میں حسن و جمال کی روح ڈھونڈ بھی جاتی ہے۔ ان باطنی مطالب کے لیے شمار نمونے ہیں۔ مثلاً شبلی علیہ الرحمۃ سے وضو اور نماز کا فرق معاد کیا گیا تو انہوں نے کہا وضو فصل ہے۔ نماز وصل ہے۔ جب آدمی وضو کرتا ہے تو دنیا سے علیحدگی اختیار کرتا ہے۔ جب نماز پڑھتا ہے تو وہ اللہ کے حضور میں ہوتا ہے۔ قرآن میں حسد کا لفظ آیا ہے۔ تسری کہتا ہے اس کے معنی اس دنیا میں علم و عبادت کے ہیں اور آخرت میں اللہ کی خوشنودی کے، غرض اشاری سلسلہ تفسیر کا لب لباب یہ ہے کہ وہ الفاظ کے لغوی معنی پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ باطنی معنی کی کھوج میں رہتا ہے۔ ابن عربی کہتے ہیں کہ قرآن کے معنی ظاہر پرست عمار و فقہا پر نہیں بلکہ ارباب عرفان و معرفت پر انکار کئے گئے ہیں۔ قرآن ایک سمندر ہے جس کا نہ تو ساحل ہے نہ تہ۔ اس میں بہت سے لوگ ڈوب گئے اور بہت سے سلامت بھی رہے۔ اس بارے میں ابن عربی کا ایک دلچسپ قول ہے کہ ہم وہ لوگ ہیں جن کی کتابیں عام طور پر نہیں پڑھی جاتی چاہیں۔ غالباً باطنی مطالب کے اس ذخیرہ کی پیچیدگیوں اور گہرائیوں کو محسوس کرتے ہوئے ابن خلدون نے اصحاب اقتدار کو زور دیا تھا

”کہ عام لوگوں کے مفاد کی خاطر ابن عربی کی تصنیفات جلا دینی چاہئیں۔“

ان تینوں سلسلہ ہائے تفسیر کے بارے میں یہ کہنا کہ فلاں بالکل غلط ہے یا فلاں بالکل صحیح ایک عبث خیال ہے۔ ہر سلسلہ میں علم و نظر، فکر و دانش، معرفت و فراست اور حقانیت و نکات کی جلوہ طرازیوں موجود ہیں لیکن ماثوری

سلسلہ دعوت قرآن سے اس درجہ قریب ہے کہ قرآن فہمی کے دروازے خود بخود کھلتے چلے جاتے ہیں اور ہم عقل کے جھگٹوں سے الگ تھلگ قرآن کی حکمت پا جاتے ہیں۔ قرآن عقل کی نہیں حکمت کی دعوت ہے اور حکمت ہی وہ سچائی ہے جو تعین ذات، حفظ نفس اور معرفت خودی کا سر و سامان بخشتی ہے۔

مولانا ابوالکلام آزاد کا ترجمان القرآن ماثوری سلسلے ہی کی تفسیر ہے۔ انہوں نے جلد اول کے دیباچہ

میں امام دہلوی کی تفسیر کبیر پر تنقیدی اشارہ کر کے مشکلیں سے بیزاری کا اظہار کیا۔ ہر چند انہوں نے اشاری تفسیر کا تذکرہ نہیں کیا لیکن ان کی اپنی تفسیر کے بعض لطافت و اشارات اشاری تفسیر کا حسین نمونہ ہیں یوں نظر آتا ہے کہ ان کے نزدیک تصوف کوئی علیحدہ مذہب نہ تھا اور نہ ان کے ہاں صوفیاء میں سے کوئی شخصیت معاشرہ کی اجتماعی سیرت کے لیے اسٹیڈیل تھی۔ انہوں نے طریقت کے عمومی سلسلوں سے کبھی اعتناء نہیں کیا۔ ممکن ہے ان کے نزدیک مجدد الف ثانیؒ کی ذات محض اس لیے مرجع عقیدت نہ ہو کہ وہ نقشبندی سلسلے کے امام تھے۔ ہو سکتا ہے امام ربانیؒ کا وجود ان کے نزدیک اس لیے مرجع ارادت ہو کہ انہوں نے معاشرہ کے عوارض پر تنقید کی اور کلید الحق کی پاداش میں گواہی کے قلعہ میں قید رہے۔ ابوالکلامؒ کے ذہنی مخنیں میں ابن عربی اور سفیان ثوریؒ کی بنسبت احمد بن حنبلؒ اور ابن شیمہؒ کو قیامت حاصل ہے اور اس کے وجوہ واضح ہیں۔

مولانا فرماتے ہیں :

”صدر اول کا دور ابھی ختم نہیں ہوا تھا کہ روم و ایران کے تمدن کی ہوائیں چلنے لگیں اور پھر یونانی علوم کے تراجم نے علوم و فنون و صنعتیہ کا دور شروع کر دیا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ جموں جموں و صنعت کا ذوق بڑھتا گیا قرآن کے فطری اسلوبوں سے طبیعتیں ناکشا ہوتی گئیں۔ رفتہ رفتہ ایک وقت آگیا کہ قرآن کی ہر بات وضعی اور صناعی طریقوں کے سانچوں میں ڈھالے جانے لگی۔ چونکہ ان سانچوں میں وہ ڈھل نہیں سکتی تھی اس لیے طرح طرح کے الجھاؤ پیدا ہونے لگے اور پھر جس قدر کوششیں سلجھانے کی کی گئیں الجھاؤ اور زیادہ بڑھتے گئے۔“

تذکرہ میں لکھتے ہیں :

”قرآن کی حقیقت سے آشنا ہونے کے لیے بیضاوی و بغوی کی ورق گردانی نہیں بلکہ دل پور و مند مے الہام اور جبریل عشق کے فیضان کی ضرورت ہے“

دل دروند کا الہام اور جبریل عشق کا فیضان اس کے سوا کچھ نہیں کہ ہم قرآن کو نظر و فکر کی اس زبان میں سمجھیں جو احادیث نبویؐ، آثارِ صحابہؓ اور اقوال تابعین کے سانچے میں ڈھلی ہے اور قرآن ہی کے الفاظ و مطالب کی زبان ہے۔

سید سلیمان ندویؒ نے ترجمان القرآن کے اس امتیاز و خصوصیت کو ملحوظ رکھتے ہوئے تبصرہ میں لکھا ہے کہ :

۱۔ اس میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ نوجوان مسلمانوں میں قرآن پاک کا ذوق مولانا ابوالکلامؒ کے اہلال و ابلاغؒ نے پیدا کیا اور جس اسلوب بلاغت کمال انشاء پر دازی اور زور تحریر کے ساتھ انہوں نے انگریزی خوان نوجوانوں کے سامنے قرآن پاک کی ہر آیت کو پیش کیا اس نے ان کے لیے ایمان و یقین کے نئے نئے دروازے کھول دیئے۔ اور ان کے دلوں میں قرآن پاک کے معانی و مطالب کی بلندی اور وسعت کو پوری طرح نمایاں کر دیا۔

۲۔ علماء روایت پسند ہوئے تو اسرائیلیات کے شکار ہوئے اور علماء عقلیت پسند ہوئے تو یونانیوں کے مذہب زنا کے اسیر و پابند۔ تمام علمائے اسلام میں علامہ ابن تیمیہؒ اور حافظ ابن قیمؒ ہی دو بزرگ ہیں جو ایک طرف روایات کے ناقد و مبصر ہیں تو دوسری طرف یونانی فلسفیات کے نقاد اور ان کے حق و باطل کے واقف کار ہیں ان کے دل ان سب سے ماوری حکمت محمدیؐ کے ذوقِ چشیدہ اور ان کے سینے معارفِ نبویؐ کے گنبد ہیں۔ ان کی تفسیر تمام تر حکمت و مصلحت اور حقیقت و مغز پر مشتمل ہوتی ہے۔ وہ حکمت نہیں جو یونان کے صنم کدہ سے اچھلی ہو بلکہ وہ جو حجاز کی نہر کوثر سے بہہ کر نکلی ہو یا جو حضرت انسؓ کے ربانی چشموں سے اُبی ہو۔

۳۔ مصنف ترجمان القرآن کی یہ دیدہ و درسی داد کے قابل ہے کہ انہوں نے وقت کی روح کو پہچانا اور اس فتنہ فرنگ کے عہد میں اس طرہ و دانش کی پیروی کی جس کو ابن تیمیہؒ اور ابن قیمؒ نے فتنہ تاتار میں پسند کیا تھا۔ جس طرح انہوں نے اس عہد کے مسلمانوں کی تباہی کا راز خلفہ یونان



کی دماغی پیروی کو قرار دیا اسی طرح اس عہد کے مسلمانوں کی بربادی کا سبب ترجمان القرآن کے مصنف نے فلسفہ یونان و فرنگ کی ذہنی غلامی کو قرار دیا اور نسخہ علاج بھی وہی تجویز کیا کہ کلام الہی کو رسول کی زبان و اصطلاح اور فطرت کے عقل و فلسفہ سے سمجھنا چاہیئے۔

۴۔ ترجمان القرآن دو حصوں میں منقسم ہے۔ حصہ اول مصنف کی تفسیر البیان میں سے سورہ فاتحہ کی تفسیر ہے اور حصہ دوم سورہ فاتحہ سے لے کر انعام تک کا تفسیری ترجمہ ہے۔ مصنف کی نیر و بی اور نکتہ پندہی کا اصل جو لا نگاہ پہلا حصہ ہے۔ یہ درحقیقت نعت کی کتاب ہے۔ اس میں سورہ فاتحہ کے ایک ایک لفظ کی ایسی دل نشیں تشریح اور بصیرت افزا تفسیر ہے کہ اس سورہ کے ام الکتاب (اصل قرآن) ہونے کا مسئلہ مشاہدہ معلوم ہونے لگتا ہے اور اسلام کے تمام مہمات مسائل اور اصول دین پر ایک بصرہ ہو جاتا ہے۔ خصوصاً قرآن پاک کے طراز استدلال خالق کائنات کی ربوبیت و رحمت کے آثار و دلائل اتنی تفصیل سے لکھے ہیں کہ مصنف کی وسعت علم و نظر کی داد بے اختیار دینی پڑتی ہے۔ امام غزالی نے الحکمۃ فی مخلوقات اللہ تعالیٰ میں اور ابن قیم نے منہاج دار السعاده میں اس بحث پر جو کچھ لکھا ہے اس سے زیادہ شرح و بسط اور مقصیات زمانہ کی مطابقت سے ترجمان القرآن میں یہ بحث آگئی ہے۔ چنانچہ توحید اور دلائل توحید نیز تخلیق یا الحق الہدیٰ اور الدین کی مصنف نے جو قرآنی تشریحات کی ہیں وہ اگر ایک طرف لکھ پرور ہیں تو دوسری طرف ایمان پرور ہیں۔

۵۔ ترجمان القرآن وقت کی اہم چیز ہے۔ ضرورت ہے اس کو گھر گھر پھیلا یا جائے اور نوجوانوں کو اس کے مطالعہ کی ترغیب دی جائے۔

سید صاحب نے اس سے پہلے پوسٹ ثانی کے زیر عنوان مولانا کی راجھی میں نظر بندی کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا تھا کہ:

”راجھی ایک ایسا مقام تھا جہاں مسجدیں بے چراغ تھیں وہاں ایک غور شدہ سے دیر و حرم سب میں اُجھلا ہو گیا۔ مولانا نے نظر بندی کا یہ زمانہ جس عزم و استقلال، استغناء اور قوت ایمان کے ساتھ بسر کیا وہ اہل سلف کی یاد کو تازہ کرتا ہے۔“

اسی معنوں کے آخر میں سید صاحب رقمطراز ہیں کہ ان سطروں کو لکھتے وقت مجھ کو یہ دھوکا ہو رہا ہے

کہ کیا میں خود ابن قیمیہ اور ابن قیمؒ یا شمس المکرمہ رضیٰ اور امیر بن عبد العزیز اندلسی کے حالات تو نہیں لکھ رہا ہوں۔

سجاد علی انصاری نے لکھا :

۱۔ مولانا ابوالکلام آزادؒ کا دماغ ان معجزات میں سے ہے جو کارکنان قضا و قدر کی حیرت انگیز کرشمہ سازیوں کو نمایاں کرتے رہتے ہیں۔

۲۔ ہندوستان میں مذہب و سیاست کے اعتبار سے جامعیت کبھی اس سطر و جروت سے نمایاں نہیں ہوئی جو مولانا ابوالکلامؒ کی معجزہ نما شخصیت میں ڈھلی ہوئی نظر آتی ہے۔

۳۔ مولانا آزادؒ نے مسلمانوں کے روشن خیال طبقہ کو اپنے اعجاز نگارش سے، بتایا کہ قرآن پاک میں غسل و عبادت کے علاوہ کائنات کے حقائق بھی پوشیدہ ہیں وہ محض تنبیہ و تہدید اور تکفیر و تہذیب نہیں (اصلاً مشور حیات ہے کہ انسان کو زندگی بسر کرنے کے لیے ان راہوں سے گزر کے کائنات کے حقائق کا اور اکہ بتا اور اپنے خالق کو پہچان کر ان اساسات پر تکمیل ذات ہوئی ہے، مولانا آزادؒ قرآن سے کراٹھے تو مسلمان مبہوت ہو گئے (کہ تیرہ سو برس پہلے کے اس صحیفہ میں ہر زمانہ کے لیے دعوت و تذکرہ اور رشد و ہدایت کی روشنی موجود ہے)

ترجمہ کی خصوصیات (۱) ترجمان القرآن دو جلدوں میں ہے۔ جلد اول کے ۲۰۶۲۶ سائز پر ۵۰۵ صفحات جلد دوم کے اسی سائز پر ۴۴۴ صفحات، کل ۱۰۴۹۰ صفحات ہیں سورہ

فائتہ کو سرورہ مفت نظر جان کر کئی ایک پاکستانی پبلشرز نے الگ سائل کیا۔ لیکن وہ ہندوستانی ایڈیشن کی نقل ہے اور نقل میں کتابت کی بے شمار غلطیاں ہیں۔ ہندوستانی ایڈیشن ساجیتہ اکیڈمی نئی دہلی نے اردو ٹائپ میں ڈاکٹر ذاکر حسین مرحوم (صدر بھوریہ ہند) اور پروفیسر محمد اجمل خان (سیکرٹری مولانا آزادؒ) کی زیر نگرانی چھاپا۔ اس کے ۵۵۳ صفحات ہیں اور سائز ۱۶×۲۲۔ ڈاکٹر ذاکر حسین نے تین صفحہ کا پیش لفظ لکھا ہے۔ پروفیسر محمد اجمل خان کا نام ترتیب و مقدمہ کے زیر عنوان درج ہے۔ لیکن اس میں مقدمہ قسم کی کوئی چیز نہیں۔ اگر ترتیب سے مراد بعض چیزیں جو اس میں چھوٹ گئی تھیں ان کا اندراج ہے۔ مثلاً کتابت کی تصحیح، طباعت کی اصلاح، آیات کے نمبر، مباحث میں مندرجہ آیات کے اعراب، نمبروں کی جانچ، بعض آیات کا چھوٹا ہوا ترجمہ، احادیث نبوی عربی اشعار، مقولے اور بائبل کے حوالوں کی درستی، یورپی مصنفین اور ان کی تصنیفات کا رومن حروف

میں نام، املکی صحت اور عبارت کے رموز و اوقات وغیرہ تو یہ کام پروفیسر محمد اجمل خان نے تنہا انجام نہیں دیا۔ ڈاکٹر عبدالحمید خان صاحب اور جامعہ عثمانیہ حیدر آباد دکن کے استاد عربی مولوی احمد حسن خان بھی ان کے مددگار رہے ہیں۔ پروفیسر محمد اجمل نے تفسیر فاتحہ کے آخر میں دو صفحے کا استدراک لکھا پھر تین صفحے اور ڈیڑھ سطر میں مقدمۃ البیان کے بارہویں باب کی سورہ فاتحہ سے متعلق رواد بیان کی ہے۔

(۲) مولانا سے پہلے قرآن پاک کے تراجم، عربی آیات کے الفاظ کا تھکانی ترجمہ تھے۔ یعنی جس ترتیب سے سورہ کے الفاظ تھے۔ اسی ترتیب سے الفاظ کے نیچے ان کا ترجمہ تھا۔ ان ترجموں میں الفاظ کے لغوی معنوں کا التزام کیا جاتا لیکن اس طرح نہ تو کلام پاک کا زور پیدا ہوتا اور نہ وہ دل نشینی ابھرتی جو قرآن پاک کی دعوت کا سحر ہے۔ مولانا نے اس روش کو یک قدم موقوف کر دیا۔ وہ اردو زبان کے پہلے مترجم و مفسر ہیں جنہوں نے قرآن کا ترجمہ قرآن ہی کے الفاظ میں اس شکوہ سے کیا کہ داغ کا وہ شعرا یعنی ہونگیا سے احمد پاک کی خاطر تھی حسد کو منظور

ورنہ مسترد آن بھی آتا زبان اردو

ستار علی انصاری نے کہا تھا کہ قرآن نازل نہ ہو چکا ہوتا تو مولانا ابوالکلام کی نثر اس کے لیے منتخب کی جاتی یا اقبال کی نظم۔ سید سلیمان ندویؒ نے تبصرہ کرتے ہوئے لکھا تھا کہ ترجمہ صحیح، دلنشین، موثر اور باوقار ہے۔ پروفیسر رشید احمد صدیقی رقمطراز تھے کہ مولانا ابوالکلام الفاظ کو نبوت و انو بیت کا جامہ پہنا دیتے ہیں۔ غرض کہ مولانا نے اپنے ترجمہ اور تفسیر میں قرآن کا لہجہ اختیار کیا اور عربی آیات کو اردو آیات بنا دیا۔ اس سے پہلے یہ سحر اور کسی ترجمہ و تفسیر میں نہیں۔ اس ترجمہ کی ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ اس کی زبان کسی علاقے یا خطہ کی زبان نہیں۔ جیسا کہ ڈپٹی نذیر احمد نے دہلی کی ٹکسالی زبان کا رنگ جمانا چاہا یا مسرتید جو اردو کو عوامی زبان بنانے میں اس کا عربی جامع آثار رہے تھے۔ مولانا نے اپنی تفسیر اور ترجمہ میں مسلمانوں کے ذہنی حرکات کو ملحوظ رکھتے ہوئے قرآن ہی کی زبان استعمال کی ہے جس سے قرآن کی کشش قائم رہتی اور قاری محسوس کرتا ہے کہ وہ اردو میں قرات کر رہا ہے۔ امام ابوحنیفہؒ نے غمیوں کے استفسار پر کہا تھا کہ وہ عربی، جانتے کے باعث فارسی میں ناز پر طعہ سکتے ہیں۔ مولانا کے ترجمہ سے قرآن کی دعوت کا تاثر اہل اردو پر سحر کرنا اور عربی اہنگ قائم رہتا ہے۔ جو لوگ عربی نہیں جانتے وہ خود کو عربی فضا میں محسوس کرتے ہیں۔

(۳) مولانا کے ترجمہ و تفسیر نے ہندوستان کے غیر مسلموں میں بھی قرآن پڑھنے کی ترغیب پیدا کی۔ اس

سے پہلے وہ قرآن کو نہ پڑھتے اور نہ اس پر غور کرتے تھے اکا دکا پنڈت یا گیارنی مناظر سے یا مجاہد لے کے لیے قرآن پڑھتے تھے۔ مولانا کے تفسیر و ترجمہ کی ہمہ گیری نے تعلیم یافتہ ہندوؤں، سکھوں اور عیسائیوں میں اس کے مطالعہ کا ذوق پیدا کیا جس سے ان کی نئی نسلوں اور بعض پرانے لوگوں میں اسلام آشنائی کی راہیں کھلیں اور وہ اسلام کے بارے میں جن بدگمانیوں کا شکار تھے وہ رفع ہو گئیں اتنا ان لوگوں کے جو مسلمانوں سے سیاسی اور معاشرتی طور پر برگشتہ یا بدظن تھے۔ ڈاکٹر ذاکر حسین نے پیش لفظ میں لکھا ہے کہ مولانا کے ترجمان القرآن سے پہلے اردو میں کوئی ترجمہ ایسا نہیں تھا جو مسلمانوں کے علاوہ غیر مسلموں کے دلوں کو بھی کھینچ سکے۔

اس لحاظ سے مولانا کا ترجمہ اور سورہ فاتحہ کی تفسیر بجائے خود اس دعوت کا احیاء ہے جو غیر مسلموں پر مسلمانوں کے سیاسی طرز عمل سے بدگمانی اور سلطنت مغلیہ کے زوال کے بعد اسلام میں نامسلموں کے لیے کوئی سی کشش نہ رہی بلکہ اٹنا متفر پیدا ہو گیا۔ راقم سے قید و بند کے طویل زمانہ میں بعض تعلیم یافتہ ہندو دوستوں نے خود بیان کیا کہ وہ ترجمان القرآن کی معرفت نہ صرف سانی اعتبار سے مسلمان ہو گئے بلکہ اسلام کی اصل تعلیم سے بھی آگاہ ہوئے کہ وہ ان تعصبات سے یکسر مختلف ہے جو پنڈتوں نے ان میں پیدا کئے اور وہ اسلام کو قہر و غضب کا ایک مذہب سمجھتے تھے۔ کانگریسوں، سوشلسٹوں اور کمیونسٹوں میں اکثر مقرر ترجمان القرآن کو ماتھے رکھتے کہ اس کے مطالعہ سے ان میں اردو خطابت کا شکوہ پیدا ہوتا اور وہ قدرت بیان سے مالا مال ہوتے ہیں۔

ڈاکٹر ذاکر حسین لکھتے ہیں کہ مولانا کی زبان اور ان کے بیان میں غضب کی وہ دلکشی ہے جس نے ان کے ترجمے اور تفسیری اشارات میں اردو ادب کے ایک شاہکار کی شان پیدا کر دی ہے۔

(۴) ذاکر صاحب کے الفاظ ہی میں مولانا روح تفسیر کے محرم ہیں اور کلام الہی کے مطالب کو اس حکیمانہ انداز میں سمجھاتے ہیں جس سے نئے زمانہ کے تنقیدی ذہن کو بھی تسکین ہو جاتی ہے۔ سورہ فاتحہ کی تفسیر میں مخاطبت کے لیے مولانا نے نئے زمانہ کے اس ذہن کو یہ طور خاص ملحوظ رکھا اور اکثر و بیشتر وقت کے بعض سوالوں کا جواب لگایا ہے فی الجملہ وہ تمام الجھاؤ رفع ہوتے ہیں جو اس دور کی عقلی اور علمی تحریکوں نے پیدا کئے ہیں۔

(۵) مولانا نے جلد اول کے آغاز میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ قول نقل کیا ہے۔

إني سماء تظلمني وإني ارض تفتلن اذ اقلت في كتاب الله ما لا اعلم۔

درجہ) کو نسا آسمان مجھ پر سایہ کرے گا اور کوئی زمین مجھے اٹھائے گی اگر میں اللہ کی کتاب سے متعلق کوئی ایسی بات کہوں جس کا مجھے صحیح علم نہیں۔

مولانا نے ترجمہ و تفسیر میں حضرت ابوبکر صدیقؓ کے اس قول کو کمال و تمام ملحوظ رکھا اور ٹھیک ٹھیک

وہی مطالب بیان کئے ہیں جن سے اس زمانہ کی لب تشنگیاں سیراب ہو سکتی ہیں اور جن کی غایت یہی کلام الہی ہے۔ ترجمان القرآن کی سب سے بڑھی خوبی یہ ہے کہ مولانا نے اسرائیلیات اور عقلیات دونوں کو ترک کیا اور کلام الہی کی غایات پر تفسیر و ترجمہ کی نیر اٹھائی یہ غلبہ یہی چیز مولانا کو دوسرے مفسرین سے ممتاز کرتی ہے۔ کئی ایک روایتی علماء اس پر چپیں بچیں ہوئے حتیٰ کہ بعض صحیح انجیال علماء جو علم و نظر کے معاملوں میں لکیر کے فقیر تھے ان کے لیے بھی مولانا کا یہ طرز استدلال اور اسلوب بیان مفیدین کی ٹٹے شدہ راہوں سے بغاوت کے مترادف تھا۔ اور وہ اس کو قدماء کے طریق تفسیر سے ناقص سمجھتے تھے۔ مولانا کے اس اجتہاد پر ان علماء نے بھی انگشت نمائی کی جو ایک زمانہ میں مولانا کو امام الہند تسلیم کرتے تھے۔ چونکہ اپنی روایتی دینی تعلیم کے باعث وہ درس و افتاء کی سند پر فخر کوش تھے۔ لہذا کوئی نئی آواز جو وقت کے الجھاؤ دور کرتی ہو انہیں اس لیے قبول نہ تھی کہ اس کا ذکر قدماء کے ہاں نہیں۔ اسی زمانہ میں "معارف" اعظم گروہ میں بھی اس بحث کے بعض پہلو آئے تھے اور معارف ہی کے اہل قلم نے اس کا جواب دیا تھا۔

مولانا محمد ابراہیم سیالکوٹی علمائے اہلحدیث میں ایک نامور بزرگ تھے۔ انہوں نے واضح ایمان میں مولانا کو بدعت تنقید بنایا اور جو کچھ لکھا اس کا رنگ مناظرہ تھا۔ مولانا غلام رسول مہر ایڈیٹر انقلاب نے مولانا ابوالکلام کو مطلع کیا اور وہ اعتراضات بھی لکھ دیئے جو مولانا ابراہیم نے ترجمان القرآن کی جلد اول پر فرمائے تھے۔ مولانا نے مہر صاحب کو ان اعتراضات کا جواب لکھا (۱۵ جنوری ۱۹۳۶ء) لیکن خط کے آخر میں تحریر کیا کہ براہ منایت مجھے کتاب نہ بھیجئے میرا نہ دیکھنا یہی بہتر ہے۔ ۱۹۳۸ء میں میں نے جن تین باتوں کا عہد کیا۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ کسی شخص کو جو مناظرانہ طریقہ پر میرے خلاف کچھ لکھے گا تو جواب دوں گا نہ اس کی تکلیف سے اپنے نفس کو آلودہ ہونے دوں گا۔

اعتراض یہ تھا کہ سورہ فاتحہ کے بعض مطالب سے دل میں خیال پیدا ہوتا ہے کہ ایمان بالرسول ضروری

نہیں اور اسلام کا نظام عبادت ہنگامی ہے۔  
 مہر صاحب کہتے ہیں کہ مولانا کا جواب آیا تو اپنے فہم کی نارسائی اور علم کی بے مائیگی پر ندامت ہوئی۔  
 مولانا نے لکھا کہ :

”جس طرح اصلی دین کی دعوت کامل ہو چکی اور وہ تمام پچھلی دعوتوں کا جامع اور شریک خلاصہ  
 ہے ٹھیک اسی طرح شرع و منہاج کا معاملہ بھی کامل ہو چکا ہے اور وہ تمام شرائع کے مقاصد  
 و عناصر پر جامع و حاوی ہے۔ اہمیت یہ ظاہر ہے کہ اس بحث کا محل تفسیر سورہ فاتحہ یا سورہ بقرہ  
 نہیں، سورہ احزاب ہے۔ یقیناً ایسا سمجھنا صحیح نہ ہوگا کہ تفسیر سورہ فاتحہ میں رمضان کے  
 روزوں کی فرضیت کا بیان نہیں اس لیے مصنف کے نزدیک روزہ ہی فرض نہیں مصنف  
 نے سورہ فاتحہ کی تفسیر ایک خاص اسلوب پر لکھنی چاہی ہے۔ عقائد و فقہ کی کتاب کہنے کا  
 دعویٰ نہیں کیا ہے۔ سورہ فاتحہ کے بعد ایک سو تیرہ سورتیں اور بھی مع اپنے مقاصد و مطالب  
 کے ہیں۔“

مولانا نے سورہ فاتحہ کی تفسیر کو اس کی اصل غایت وجود باری تعالیٰ کے اثبات میں پیش کیا ہے۔  
 اس کی حیثیت فی زمانہ کہ اتحاد و زندہ علمی تحریکوں کی شکل میں پھیل گئے ہیں، ایک ایسے غشور کی ہے جو خدا  
 کی ہستی کا اور اک پیدا کرتا اور اس کے تصور رحمت و ربوبیت کو انسانی ذہن میں جمادیتا ہے۔  
 (۴) قرآن کی ابدی خوبیوں میں سے ایک خوبی یہ بھی ہے کہ وہ ہر زمانہ کے مطابق ہوتا ہے۔ اس نے  
 کائنات کی تکوین سے لے کر اپنے نزول تک کے تمام مباحث کو سمیٹا ہی نہیں بلکہ جو کچھ علم و فکر اور فلسفہ وائنس  
 کے ہاتھوں انسان پر گزر رہا ہے اس کی مشکلوں کو حل کیا اور اس طرح رشد و ہدایت کی آخری کتاب ہونے کا  
 ثبوت بہم پہنچایا ہے۔ مسئلہ صرف اتنا ہے کہ خدا، انسان اور کائنات کا باہمی رشتہ کیا ہے اور وہ کون سے  
 اصول و مبادی ہیں جو ایمان کامل اور عمل صالح کے آب و رنگ سے ایک ایسے معاشرہ کی بنیاد اٹھاتے ہیں جو  
 ٹھیک ٹھیک قائم ہو جائے تو انسانی فکر و عمل کے لیے کسی موڑ پر کوئی سی کجی نہیں رہتی۔ سورہ فاتحہ کے اکثر جہات  
 کی اصل انہی نکات پر ہے۔

(۷) سورہ فاتحہ کی تفسیر کے مخاطب صرف مسلمان نہیں عام انسان ہیں یہی وجہ ہے کہ مولانا نے تمام راہوں سے ہٹ کر اس میں ان تمام مباحث پر قلم اٹھایا ہے جو فلسفہ و سائنس کی اس ماضی بیزار دنیا میں انسان کو درپیش ہیں۔ ہمارے وہ مفسرین جنہوں نے ان مباحث کو نظر انداز کیا یا قرآن کی تفسیر سے الگ رکھا وہ نہیں جان سکتے کہ ان مسائل و مباحث کی فی زمانہ اہمیت کیا ہے؟

(۸) مولانا نے قرآن کی دعوت کو جس انداز، اسلوب اور پیرائے میں پیش کیا وہ بلاشبہ اس زمانہ کے عوارض کا علاج تھا۔ مولانا اس وقت دعوت قرآن سے کر نکلتے جس وقت مسلمانوں کا استحفاظ انتہا کو پہنچ چکا تھا۔ اور وہ ہندوستان میں سیاسی زوال اور مذہبی افلاس کی زندگی بسر کر رہے تھے۔ مولانا کا اس زمانہ میں اولاً الہلال و ابلاغ کے ذریعہ مخاطب ہونا، ثانیاً ترجمان القرآن کی معرفت ہم کلام ہونا ایک معجزاتی اسلوب تھا جو صرف قرآن ہی کی زبان سے بیان ہو سکتا تھا۔

(۹) ترجمان القرآن، قرآن کے اصولی مباحث کی از سر نو تدوین کے علاوہ اس کی مثالی زبان، اس کی ادبی خصوصیات، اس کے اسلوب بیان، اس کے مقاصد و مہمات، اس کے طریق استدلال، اس کے قصص و امثال اور اس کے نزول و کتابت کی رواد و کامرتع ہے جس سے محکمہ محاسن اجاگر ہو کر انسانی اذیان کو اُجال دیتے ہیں۔ (۱۰) ترجمان القرآن کے طرز بیان کی خصوصیت کا اندازہ مولانا کے اس اعلان سے بھی ہوتا ہے کہ وہ اسے انگریزی اور فرانسیسی میں فوری طور پر منتقل کرنے کے متمنی تھے۔ ان کے سامنے فارسی، ترکی اور پشتو میں ترجمہ کا منصوبہ بھی تھا۔ اس کے علاوہ چاہتے تھے کہ بنگالی، گجراتی، مرہٹی، تامل، تیلگو اور سندھی کے ترجمے ہو جائیں اور ہندی رسم الخط میں بھی اس کی اشاعت ہو۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مولانا نے تفسیر و ترجمہ محض مسلمانوں کی ضرورت کے لیے نہیں کیا بلکہ ان کے پیش نظر مذہب کے لوگ تھے۔ اور وہ انہیں بتانا چاہتے تھے کہ قرآن کی دعوت کسی ایک ملت یا امت ہی کے لیے نہیں بلکہ ہر انسان اس کا مخاطب ہے۔

(۱۱) مولانا اصول ترجمہ و تفسیر کے تحت فرماتے ہیں۔۔۔۔۔ ”ہر عہد کا مصنف اپنے عہد کی ذہنی آب و ہوا کی پیداوار ہوتا ہے اور اس قاعدے سے صرف وہی دماغ مستثنیٰ ہوتے ہیں جنہیں مجتہدانہ ذوق و نظر کی قدرتی بخشائش نے صفت عام سے الگ کر دیا ہو۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ اسلام کی ابتدائی صدیوں سے لے کر قرون آخرہ تک جس قدر مفسر پیدا ہوئے ان کا طریق تفسیر ایک رویہ تنزل معیار فکر کی مسلسل زنجیر ہے۔ جس کی ہر پچھلی کڑی پہلی سے پست تر اور ہر سابق لاحق سے بلند تر واقع ہوتی ہے۔ اس سلسلے میں جس



قدر اوپر کی طرف بڑھتے جاتے ہیں حقیقت زیادہ واضح، زیادہ بلند اور اپنی قدرتی شکل میں نمایاں ہوتی جاتی ہے جس قدر نیچے اترتے آتے ہیں حالت برعکس ہوتی جاتی ہے۔ یہ صورت حال فی الحقیقت مسلمانوں کے عام دماغی منزل کا قدرتی نتیجہ تھی انہوں نے جب دیکھا کہ قرآن کی بلندیوں کا ساتھ نہیں دے سکتے تو کوشش کی کہ قرآن کو اس کی بلندیوں سے نیچے اُتار لیں کہ ان کی پستیوں کا ساتھ دے سکے۔

مولانا نے ترجمان میں قرآن کی حقیقی دعوت اور اس کی شکل و نوعیت سے وہ تمام پردے اٹھائے جو مختلف عہدوں اور مختلف گوشوں کے خداجی بوڑھت نے اس کے چہرے پر ڈال دیئے تھے۔ مولانا نے دین کے مسئلہ میں کسی مکتب کے فہم و عمل کی پیروی نہیں کی بلکہ دین کی دعوت و تعلیم کا صحیح صریح ابلاغ و اتباع کیا ہے۔

(۱۲) مولانا نے تفسیر و ترجمہ دونوں میں وہی طریق خطاب اور طریق استدلال اختیار کیا ہے جو انبیاء کرام علیہم السلام کے طریق ہدایت کا امتیاز رہا اور ان کے لیے بارگاہ ایزدی سے خاص ہو چکا تھا۔

(۱۳) مولانا فرماتے ہیں ”قرآن جب نازل ہوا تو اس کے مخاطبوں کا پہلا گروہ ہی ایسا تھا کہ تمدن کے وضعی اور صناعتی سانچوں میں ابھی اس کا دماغ نہیں ڈھلا تھا۔ فطرت کی سیدھی سادی فکری حالت پر قائل تھا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ قرآن اپنی شکل و معنی میں جیسا کہ واقع ہوا تھا ٹھیک ٹھیک دلیا ہی اس کے دلوں میں اُتر گیا اور اسے قرآن کے فہم و معرفت میں کسی طرح کی دشواری محسوس نہیں ہوتی۔ صحابہ کرام پہلی مرتبہ قرآن کی کوئی آیت یا سورت سنتے تھے اور سنتے ہی اس کی حقیقت پالیتے تھے۔ لیکن صدر اذل کا دور ابھی ختم نہیں ہوا تھا کہ روم و ایران کے تمدن کی ہوائیں چنے لگیں اور پھر یونانی علوم کے تراجم نے علوم و فنون و صنعتیہ کا دور شروع کر دیا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ جن جن وضعیت کا ذوق بڑھتا گیا قرآن کے فطری اسلوبوں سے لہجہ نہیں نا آشنا ہوتی گئیں، رفتہ رفتہ وہ وقت آگیا کہ قرآن کی ہر بات وضعی اور صناعتی طریقوں کے سانچوں میں ڈھالی جانے لگی۔ چونکہ ان سانچوں میں وہ ڈھل نہیں سکتی تھی اس لیے طرح طرح کے الجھاؤ پیدا ہونے لگے اور پھر جس قدر کوششیں سمجھانے کی کی گئیں الجھاؤ اور زیادہ بڑھتے گئے۔“

مولانا نے ترجمان القرآن میں وضعیت کے انہی سانچوں کو توڑا اور وہ تمام الجھاؤ ختم کئے جو اسرائیلیات و عقلیات کی بدولت متقدمین کی تفسیر میں پیدا ہو چکے تھے اور جس کا تصنیفی شاہکار امام فخر الدین رازی کی تفسیر کبیر ہے کہ اس کی بدولت شکوک و ایرادات کے دروازے اس طرح کھلے کہ ان کا بند ہونا مشکل ہو گیا۔

(۱۴) مولانا نے ترجمان القرآن میں فلسفہ و منطق کے بجائے تلقین و اذعان کا فطری طریقہ اختیار کیا اور

یہی وہ طریق ہے جسے ہر دماغ و جذباتی طور پر پالیتا اور ہر دل قدرتی طور پر قبول کر لیتا ہے۔ مولانا کی تفسیر میں قرآن کے دلائل و براہین کی ساری خبر دینی و دلنشینی بدرجہ اتم موجود ہے۔

(۱۵) ترجمان القرآن کی بڑی خوبی یہ ہے کہ اس میں پوری امتیاط کے ساتھ ایک ایسا طریق بیان اختیار کیا گیا ہے کہ الفاظ کم سے کم اور مطالب زیادہ سے زیادہ سمجھے ہوئے ہیں۔ کوئی چیز کم ہے تو وہ مطالب کا مچھلاؤ ہے۔ نفس مطالب میں کوئی سی کمی نہیں، ہر لفظ اور ہر جملے پر جس قدر غور کیا جائے مطالب و مباحث کے نئے دفتر کھلتے چلتے جاتے ہیں۔

(۱۶) ترجمان القرآن کی جلد اول ۱۹۳۱ء میں شائع ہوئی، پھر عرصہ بعد قلعہ احمد نگر میں بزمانہ قید اس پر نظر ثانی کی تو، فروری ۱۹۴۵ء کے تحریر شدہ دیباچہ میں بیان کیا کہ نظر ثانی کرتے وقت ہر دوسری تیسری سطریں کوئی نہ کوئی تبدیلی کی گئی ہے اور تشریحی نوٹوں میں جا بجا اضافے کئے گئے ہیں۔ مولانا نے سورہ فاتحہ کی تفسیر میں بہت سے نکات کو مہیا ہے مثلاً یہ کہ سورہ فاتحہ میں دین حق کے تمام مقاصد کا خلاصہ موجود ہے اور دین حق کا ماحصل ان چار باتوں پر موقوف ہے۔

اول: خدا کی صفات کا ٹھیک ٹھیک تصور کیونکہ انسان کو خدا پرستی کی راہ میں جس قدر ٹھوکریں لگی ہیں وہ صفات ہی کے تصور میں لگی ہیں۔

دوم: قانون مجازات کا اعتقاد یعنی جس طرح دنیا میں ہر چیز کا ایک خاصہ اور قدرتی تاثیر ہے اسی طرح انسانی اعمال کے بھی معنوی خواص و نتائج ہیں۔ نیک عمل کا نتیجہ اچھائی اور بُرے کا برائی۔

سوم: معاد کا یقین یعنی انسان کی زندگی اسی دنیا میں ختم نہیں ہو جاتی اس کے بعد بھی زندگی ہے اور جزا کا معاملہ پیش آنے والا ہے۔

چہارم: فلاح و سعادت کی راہ اور اس کی پہچان۔ غرض سورہ فاتحہ کے سات بول رسات آیتیں جنہیں اُم القرآن الکافیہ الکثر اور اساس القرآن بھی کہا گیا ہے۔ اپنے خالق سے متعلق انسان کی ابدی جستجو اور اس سارے سفر کی آخری منزل کا سنگ میل ہیں کہ انسان اس کے سوا نہ تو اپنے رب کا تصور کر سکتا ہے اور نہ خدا کا تصور اس کے بغیر قائم ہوتا ہے۔ اکثر قوموں اور ملکوں نے اللہ کے تصور کو اپنے حصار میں بند کر لیا اور خدا کو اپنا ہی رب گردانا تھا۔ لیکن اسلام نے خدا کے رب العالمین ہونے کی ہمہ گیر صدا کا اعلان کیا۔ اب تک لوگوں میں خدا کا تصور خوف و ادب و شست کا تصور تھا۔ اسلام نے رحمت و عدالت کا تصور پیش کیا۔ مولانا نے اس مبحث میں

ایسے ایسے نکتے بیان کئے اور ایسی ایسی عبارتیں لکھی ہیں کہ علم و نظر میں تفصیل و اطناب کے قدر مدون کئے جاسکتے ہیں۔ (۱۷) مولانا نے سورہ فاتحہ کو ائم القرآن کی حیثیت سے تفسیر و بیان کا موضوع بنایا اور ایک عالمی منشور کے طور پر پیش کیا ہے۔ ساری تفسیر ان لوگوں کی جستجو اور اضطراب کا جواب ہے جو اپنے رب کی تلاش میں عقل و فکر کے صحراؤں اور بیابانوں میں گھومتے پھرتے اور اس کی حقیقت جاننے میں کبھی سفر و منزل سے دُور ہو جاتے اور کبھی گمراہی و ضلالت میں کھو جاتے ہیں۔

(۱۸) مولانا نے وحدتِ ادیان کا جو تصور پیش کیا اور اس باب میں جو نکات بیان کئے، پھر اس پر جو گفتگو کی اس کے متعلق وقت کے سیاسی فتنوں نے مولانا کے خلاف ایک طوفان کھڑا کر دیا کہ وہ وحدتِ ادیان کے داعی ہیں۔ اور اس طرح اسلام ان کی ناک اُٹلنی سے مجبور ہو رہا ہے۔

الدین اور الشرع کے زیرِ بحث مولانا نے جو کچھ لکھا اس میں دعوتِ اسلام کے مخالفوں کی سرکشی بیان کی ہے کہ وہ اس لیے دعوتِ اسلام کے خلاف نہ تھے کہ وہ ان کے مذہب کو جھٹلاتا کیوں ہے، وہ اس لیے خلاف تھے کہ جھٹلاتا کیوں نہیں؟

مولانا نے اھدنا الصراط المستقیم کے مطالب میں جماعت کی تشریحات کرتے ہوئے لکھا ہے کہ سب ادیان اس کا سرچشمہ تھے لیکن ان کے پیروؤں نے دین کی وحدت بھلا دی اور شرع کے اختلاف کو بنا نہ زنا بنالیا گویا اختلافِ دین میں نہ تھا شرع و منہاج میں ہوا اور یہی پچھلے مذاہب کی گمراہی کا باعث ہو گیا۔ سچائی اصلاً سب کے پاس تھی علماء سب نے کھودی قرآن کی زبان میں یہ تشیع و تحزب ہے اس کا مطلب ہے الگ الگ جتنے بنالینا اور گروہ پرستی کی آکاشوں میں کھو جانا۔ اس کا نتیجہ وحدتِ انسانی کا ضیاع اور گروہ بندی کا ظہور تھا۔ جس نے انسانوں کو مخالف اور تخاصم جماعت میں تقسیم کر ڈالا۔

مولانا کے فہم سے بحث و نظر کا یہ پھیلاؤ اس غرض سے تھا کہ لوگوں نے اپنے مذاہب کی سچائیوں کو جس طرح گم کیا وہ اس کی نشاندہی کریں اور بتائیں کہ گمراہیاں تمہارے دین اور داعی کی نہ تھیں گمراہیاں تمہاری اپنی ہیں کہ تم نے اپنے ادیان کی سچائی کھودی ہے۔ مولانا یہ سب دعوت و حکمت کے طریق سے بیان نہ کرتے تو فی زمانہ قرآن کی دعوت دینا مشکل تھا۔ قرآن کی دعوت پیغمبرِ اسلام کی اپنی دعوت نہ تھی۔ اور نہ ان کے اپنے مواظ تھے۔ خدا کا کلام جو انہیں وحی کی معرفت ملتا وہ ایک سچے رسول کی حیثیت سے پیش کر دیتے تھے۔ جب بھی دین خدا کے تھے اور پیغمبرِ اسلام سے پہلے خدا کے رسولوں کی معرفت قوموں کی راہنمائی کا ضابطہ

تھے تو یہ خیال کہ ان ادیان کا ذکر ہی نہ ہو اور دعوتِ الہی میں انسانی وحدت کی جو ترغیب و تلقین ہے وہ سرے سے بیان ہی نہ ہو ایک ذہنی گمراہی ہے۔

مولانا نے سورہ فاتحہ کی تفسیر میں عالمگیر انسانی معاشرے کی مخفی روح پر قرآن کی یہ حقیقت آشکار کی ہے کہ وہ مختلف مذاہب کے پیروؤں کو ان کے دین کی طرف بلاتا اور کہتا ہے کہ اپنی گم شدہ سچائیوں کی طرف لوٹ جاؤ کہ اب اس سچائی کا نام قرآن مجید ہے۔ قرآن کی اس دعوت کا لب لباب یہ تھا کہ جو لوگ اپنے ادیان سے منحرف ہو چکے تھے اپنے منحرف دین کی حقیقتوں کے شناسا ہوں گے تو ان پر رشد و ہدایت کا دروازہ کھلے گا اور وہ بدانتہا دین الحق کی قیامت پر آمادہ ہوں گے۔ تم اس آدمی کو اصلی راستہ پر کیونکر چلا سکتے ہیں جو جانا چاہتا ہے مشرق اقصیٰ کو لیکن جا رہا ہے مغرب اقصیٰ کو۔ لہذا ما ایسا شخص تب ہی مشرق اقصیٰ تک پہنچے گا جب اس کی سمت اختیار کرے گا یوں سمجھو کہ اسلام سے پہلے جو ادیان تھے وہ ایک ابتدائی نصاب تھا جو قرآن حکیم سے منہی ہو کر مکمل ہوا۔ جب تک اس کے علم سے محروم ہو گئے دین الحق نہ پاسکو گے اور نہ یہ جان سکو گے کہ تم ابتدائی کتاب سے آخری کتاب تک کیونکر پہنچے۔ قرآن خدائی تعلیم کی آخری کتاب ہے۔ مولانا نے مذاہب کے گمراہوں کو وحدتِ ادیان کی معرفت دین الحق کی طرف بلایا ہے اور یہ ایک ایسا طریق خطاب یا طریق استدلال ہے کہ پیغمبروں کی دعوت اسی انداز بیان سے مکمل ہوتی ہے۔

(۱۹) سورہ فاتحہ کی تفسیر میں رب العالمین، الرحمن، الرحیم اور مالک یوم الدین کے مطالب و معانی کا پھیلاؤ، مولانا کے علم کی گہرائی، فکر کی گیرائی اور نظر کی پہنائی کا معجزاتی اسلوب ہے۔ مولانا نے اس حسن و خوبی سے ان ہر چہار صفات ربانی کی تشریح کی ہے کہ انسان افکار کی وسعت اور استدلال کی بلاغت میں اس طرح کھوجا جاتا ہے کہ اس کا دماغ عقل کے آخری کنارے تک پہنچ کر وحی کی حقیقت سے نگاہ ہوتا اور جان لیتا ہے کہ قرآن پاک انسانی فلسفہ و کلام کی کتاب نہیں بلکہ الہیاتی رشد و ہدایت کا صحیفہ ہے۔ جو انسان کو عقل کے مخصوص سے نجات دیتا اور حکمت کی راہ پر لاتا ہے۔ ”ربوبیت کیا ہے“ کے زیرِ عنوان تقدیر، ہدایت، ہدایت و جہان، ہدایت حواس، براہین قرآنیہ، دعوتِ تعقل، تخلیقِ باحق، برہانِ ربوبیت، وحی و رسالت اور وجود و معاد کے اساسی مباحث فکر و نظر کی بہت سی گتیاں حل کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق پر ربوبیت کے انعامات مثلاً رزق، پانی، ہوا وغیرہ کا ذکر کرتے ہیں تو اس سے نسلِ انسانی کے مشترکہ استحقاق کی نشاندہی ہوتی ہے۔ بغاوت سب کا ہے تو اس کے انعام بھی سب کے لیے ہیں۔ اس طرح طبعاتی تقسیم کا جو انبساط ہو جاتا ہے

دب سب کا ہو لیکن ربوبیت سب کے لئے نہ ہو کیونکہ ممکن ہے اللہ کا رزق نسل انسانی کے لیے اس کا مشترکہ انعام ہے اس پر کسی جماعت کا قبضہ طبقاتی سماج کو پیدا کرتا ہے جو بلاشبہ تعلیمات ربانی کی خلاف ورزی ہے۔ (۲۰) ہدایت کی بحث میں ایک دلچسپ خیال کئی فکری شکلوں کو حل کرتا ہے۔ جب ہر چیز کے لیے ہدایت ہے تو انسانوں کے لیے ہدایت کیوں نہیں؟ رسول منشاءے ایزدی کے مظہر ہوتے ہیں اگر مادیین کے نزدیک رہنما وقتی ضرورتوں کی پیداوار ہیں تو رسالت و نبوت منشاءے خداوندی کے تحت مخلوق کی ہدایت و بہادرت کا منصب ہے

(۲۱) الرحمن والرحیم کے مباحث اتنے جامع ہیں کہ ان کی وسعت، تنوع اور اعجاز نہ صرف قرآن کے طرز مخاطبت کی ٹھیک ٹھیک تصویر ہیں بلکہ ان کا اسلوب بیان دلکشی اور دل نشینی کی معراج پر ہے۔ ایک دوسری چیز جو ان مباحث سے اُبھرتی ہے وہ مولانا کی بیان و زبان پر قدرت کا ملہ ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اردو زبان کی جامعیت میں اظہار و بیان کی پوری توانائی کارفرما ہے اور وہ سحر کی تاثیر رکھتی ہے۔ زبان کا یہ حسن تاثیر کلام کا منتہی ہے۔ کسی مرحلے یا موڑ میں احساس تک نہیں ہوتا کہ فلاں چیز بیان نہیں ہو سکی۔ زبان نے عجز کے باعث استدلال کو ادھورا چھوڑ دیا ہے۔ انسان پڑھتا اور جھومتا ہے گویا انعام ایزدی سے بہرہ مند ہو رہا ہے۔ اور احسان کی منزل میں ہے۔

(۲۲) مولانا نے عیسائیوں کے لیے انجیل اور قرآن کے زیر عنوان ایک ایسی راہ کھولی ہے جو قرآن سے متعلق ان کی گمراہیوں کا ازالہ کرتی ہے۔ اس بحث میں دعوتِ مسیح کا خلاصہ بیان کرتے ہوئے بائبل کے معتقدوں اور نکتہ چیں کی ٹھوکروں کو واضح کیا اور بتایا ہے کہ حضرت مسیح کی تعلیم کو فطرت انسان کے خلاف سمجھنا بھی تفریق بین الرسل ہے۔

(۲۳) مالکِ یوم الدین کی بحث میں دین کے لفظ کی پوری سرگزشت لکھ دی ہے اور اس کی نسبت سے جزا کی حقیقت پر ایسی روشنی ڈالی ہے کہ مجازات عملی کا پورا نقشہ واضح ہو جاتا اور ہر چیز صاف ہو جاتی ہے۔ مادیت کی طرح معنویات کے بھی خواص و نتائج ہیں مثلاً ربوبیت پرورش کرتی ہے۔ رحمت افادہ و فیضان کا سرچشمہ ہے اور عدالت سے بناؤ اور غوی ظہور میں آتی اور نقصان و فساد کا ازالہ ہوتا ہے۔

اسی بحث میں ظلم، طغیان، اسراف، تبذیر، فساد اور اعتداء و عدوان کے معنی بیان کئے ہیں کہ معاشرہ ان عوارض کے وجود و ظہور ہی سے خراب ہوتا ہے۔

(۲۴) صفات الہی کے تصور سے متعلق مولانا نے غور و فکر اور مطالعہ و علم کی جو ادویاں قطع کی ہیں اور زمانہ حال کی تحقیقات پر نقد و نظر کی جو عمارت اٹھائی ہے پھر جس عمق سے مختلف اقوام و ممالک کے تصور الہیات کا احاطہ کیا ہے اور ان تمام مباحث کو سمیٹ کر قرآن کے تصورِ الہ کی تشریحات و تصریحات کی ہیں غالباً دنیا کے کسی ادب میں ایسی سیر حاصل بحث نہیں۔ اس پورے سلسلہ کے نگرانی عناصر کی تحلیل کرتے ہوئے مولانا نے ارتقائی تصور کے نکات ثلاثہ کی صراحت کی ہے کہ خدا کا تصور ان مرحلوں سے گزر چکا ہے۔

۱۔ تجسم سے تنزیہ کی طرف

۲۔ تعدد و اشراک سے توحید کی طرف

۳۔ صفاتِ قہر و جلال سے صفاتِ رحم و جمال کی طرف

ان تینوں کی صراحت کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ظہورِ قرآن کے وقت پانچ دینی تصور فکر انسانی پر چھائے ہوئے تھے۔

(۱) چینی (۲) ہندوستانی (۳) مجوسی (۴) یہودی (۵) مسیحی۔

ان پانچوں مذاہب پر طویل ترین معلوماتی اور تجزیاتی حاشیے لکھے ہیں۔ ایک سو ساٹھ اپنشدوں سے متعلق مولانا نے بحث و نظر کی جو عمارت اٹھائی ہے اور اس ضمن میں بعض الفاظ کی مختلف لسانی شکلوں کی جو وضاحت کی ہے اس سے نہ صرف ان الفاظ و مصطلحات کی اصلیت کا انکشاف ہوتا ہے بلکہ عقائد و نظریات کے ماخذ بھی سامنے آجاتے ہیں۔

مولانا نے صفاتِ الہی کے اس جائزے میں امام جوینی کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ میری ماں نے جو عقیدہ سکھایا تھا۔ اس پر دنیا سے جا رہا ہوں۔ اس کے علاوہ امام فخر الدین رازی کی آخری تصنیف سے آقباس ذیل درج کیا ہے کہ :

”میں نے علمِ کلام اور فلسفے کے تمام طریقوں کو خوب دیکھا بھالا لیکن بالآخر معلوم ہوا کہ نہ تو ان میں کسی بیمار کے لیے شفا رہے نہ کسی پیاسے کے لیے سیرابی۔ سب سے بہتر اور حقیقت سے نزدیک تر راہ وہی ہے جو قرآن کی راہ ہے۔“

(۶) ”أخذنا الصراط المستقیم“ کی تفسیر میں مولانا نے تکوین وجود کے چار مرتبے بیان کئے ہیں اور (۱) تخلیق

(۲) تسوید (۳) تقدیر (۴) ہدایت - ہدایت کیا ہے ؟ وجدان کیا ہے ؟ اور جوہر عقل کیا ہے ؟ ان تینوں کے

ذکر میں غور و فکر کا ایک خزانہ جمع کر دیا ہے۔ فرماتے ہیں: دعوت قرآنی کی تین مہمات ہیں (۱) انسان کی نجات و سعادت کا دار و مدار اعتقاد و عمل پر ہے نہ کہ کسی خاص گروہ بندی پر (۲) نوع انسانی کے لیے دین الہی ایک ہی ہے اور یکساں طور پر سب کو اسی کی تعلیم دی گئی ہے۔ پس یہ جو پیروان مذاہب نے دین کی وحدت اور عالم گیر حقیقت ضائع کر کے بہت سے مخالفت و متخاصم جتنے بنائے ہیں یہ صریحاً گمراہی ہے (۳) اصل دین توحید ہے یعنی ایک پروردگار عالم کی براہ راست پرستش کرنی اور تمام بائیان مذاہب نے اسی کی تعلیم دی ہے۔ اس کے خلاف جس قدر عقائد و اعمال اختیار کر لیے گئے ہیں اصلیت سے انحراف کا نتیجہ ہیں۔

(۲۶) مولانا نے قرآن پاک اور پیروان مذاہب کے مابین نزاع کے تین اصول بیان کئے ہیں۔

۱۔ وہ مذہبی گروہ بندی کا مخالفت تھا۔ اور دین کی وحدت یعنی ایک ہونے کا اعلان کرتا تھا۔ اگر پیروان مذاہب یہ مان لیتے تو انہیں تسلیم کر دینا پڑتا کہ دین کی سچائی کسی ایک گروہ کے ہتھ میں نہیں آئی ہے۔ سب کو یکساں طور پر ملی ہے لیکن یہی ماننا ان کی گروہ پرستی پر شاق گزرتا تھا۔

۲۔ قرآن کہتا تھا: نجات اور سعادت کا دار و مدار اعتقاد و عمل پر ہے۔ نسل و قوم، گروہ بندی اور ظاہری رسم اور ریت پر نہیں ہے اگر یہ اصل وہ تسلیم کر لیتے تو پھر نجات کا دروازہ بلا امتیاز تمام نوع انسانی پر کھل جاتا اور کسی ایک مذہبی حلقے کی ٹھیکے داری باقی نہ رہتی لیکن اس بات کے لیے ان میں سے کوئی بھی تیار نہ تھا۔

۳۔ وہ کہتا تھا اصل دین خدا پرستی ہے اور خدا پرستی یہ ہے کہ ایک خدا کی براہ راست پرستش کی جائے لیکن پیروان مذاہب نے کسی نہ کسی شکل میں شرک و بت پرستی کے طریقے اختیار کر لیے تھے۔ اور گو انہیں اس بات سے انکار نہ تھا کہ اصل دین خدا پرستی ہی ہے۔ لیکن یہ بات شاق گزرتی تھی کہ اپنے مافوق اور عقائد طریقوں سے دستبردار ہو جائیں۔

(۲۷) مولانا نے قرآن کی دعوت کا ذکر کرتے ہوئے اس کی تفصیلات کا خلاصہ جن نو (۹) جامع نکات میں پیش کیا ہے انہی کے الفاظ میں وہ حسب ذیل ہیں۔

۱۔ نزول قرآن کے وقت دنیا کا مذہبی تخیل اس سے زیادہ وسعت نہیں رکھتا تھا کہ نسلوں، خاندانوں اور قبیلوں کی معاشرتی حد بندیوں کی طرح مذاہب کی بھی ایک خاص گروہ بندی کر لی گئی تھی۔ ہر گروہ بندی کا آدمی سمجھتا تھا دین کی سچائی صرف اسی کے حصے میں آئی ہے۔ جو انسان اس کی مذہبی حد بندی



میں داخل ہے نجات یافتہ ہے جو داخل نہیں نجات سے محروم ہے۔

۲۔ ہر گروہ کے نزدیک مذہب کی اصل و حقیقت محض اس کے ظاہری اعمال و رسوم تھے۔ جو نہی ایک انسان انہیں اختیار کر لیتا یقین کیا جاتا کہ نجات و سعادت اسے حاصل ہو گئی۔ مثلاً عبادت کی شکل،

قریانیوں کے رسوم، کسی خاص طعام کا کھانا یا نہ کھانا کسی خاص وضع کا استعمال کرنا یا نہ کرنا۔

۳۔ چونکہ یہ اعمال و رسوم ہر مذہب میں الگ الگ تھے اور ہر گروہ کے اجتماعی مقتضیات یکساں نہیں ہو سکتے تھے۔ اس لیے ہر مذہب کا پیرو یقین کرتا تھا کہ دوسرا مذہب نہ ہی صداقت سے خالی ہے۔ کیونکہ اس کے اعمال و رسوم ویسے نہیں جیسے خود اس نے اختیار کر رکھے ہیں۔

۴۔ ہر مذہبی گروہ کا دعویٰ صرف یہی نہ تھا کہ وہ سچا ہے جب کہ یہ بھی تھا کہ دوسرا جھوٹا ہے۔ نتیجہ یہ تھا کہ ہر گروہ صرف اتنے ہی پر قانع نہیں رہتا کہ اپنی سچائی کا اعلان کرے بلکہ یہ بھی ضروری سمجھتا کہ دوسروں کے خلاف تعصب و نفرت پھیلائے۔ اس صورت حال نے نوع انسانی کو ایک دائمی جنگ و جدل کی حالت میں مبتلا کر دیا تھا۔ مذہب اور خدا کے نام پر ہر گروہ دوسرے گروہ سے نفرت کرتا اور اس کا خون بہانا جائز سمجھتا۔

(۵) قرآن نے نوع انسانی کے سامنے مذہب کی عالمگیر سچائی کا اصول پیش کیا یعنی :

۱۔ اس نے صرف یہی نہیں بتایا کہ ہر مذہب میں سچائی ہے بلکہ صاف صاف کہ دیا کہ تمام مذاہب سچے ہیں۔ اس نے کہا : دین خدا کی عام بخشش ہے۔ اس لیے ممکن نہیں کہ کسی ایک جماعت ہی کو دیا گیا ہو اور دوسروں کا اس میں کوئی حصہ نہ ہو۔

ب۔ اس نے کہا کہ خدا کے تمام قوانین فطرت کی طرح انسان کی روحانی سعادت کا قانون بھی ایک ہی ہے اور سب کے لیے ہے۔ پس پیروان مذہب کی سب سے بڑی گمراہی یہ ہے کہ انہوں نے دین الہی کی وحدت فراموش کر کے الگ الگ گروہ بن دیاں کر لی ہیں۔ اور ہر گروہ بندی دوسری گروہ بندی سے لڑ رہی ہے۔

ج۔ اس نے بتایا کہ خدا کا دین اس لئے تھا کہ نوع انسانی کا تفرقہ اور اختلاف دور ہو۔ اس لیے نہ تھا کہ تفرقہ و نزاع کی علت بن جائے۔ پس اس سے بڑھ کر گمراہی اور کیا ہو سکتی ہے کہ جو چیز تفرقہ دور کرنے کے لیے آئی تھی اسی کو تفرقہ کی بنیاد بنالیا ہے۔

د۔ اس نے بتایا کہ ایک چیز دین ہے ایک شرع و منہاج ہے۔ دین ایک ہی ہے اور ایک ہی طرح پر سب کو دیا گیا ہے۔ البتہ شرع و منہاج پر اختلاف ہوا اور یہ اختلاف ناگزیر تھا۔ کیونکہ ہر عہد اور ہر قوم کی حالت یکساں نہ تھی۔ اور ضروری تھا کہ جیسی جس کی حالت ہو ویسے ہی احکام و اعمال بھی اس کے لیے اختیار کئے جائیں۔ پس شرع و منہاج کے اختلاف سے اصل دین مختلف نہیں ہو جاسکتے تھے۔ دین کی حقیقت تو فراموش کر دی ہے۔ محض شرع و منہاج کے اختلاف پر ایک دوسرے کو جھٹلاتے ہو۔

۴۔ اس نے بتایا کہ تمہاری مذہبی گروہ بندیوں اور ان کے ظواہر و رسوم کو انسانی نجات و سعادت میں کوئی دخل نہیں۔ یہ گروہ بندیاں تمہاری بنائی ہوئی ہیں۔ ورنہ خدا کا ٹھہرایا ہوا دین تو ایک ہی ہے۔ وہ دین حقیقی کیا ہے؟ وہ کہتا ہے ایمان اور عمل صالح کا قانون۔

د۔ اس نے صاف صاف لفظوں میں اعلان کر دیا کہ اس کی دعوت کا مقصد اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ تمام مذاہب سچ ہیں۔ لیکن پیروان مذہب سچائی سے منحرف ہو گئے ہیں۔ اگر وہ اپنی فراموش کردہ سچائی اور سرفراخیار کہ لیں تو میرا کام پورا ہو گیا۔ اور انہوں نے مجھے قبول کر لیا۔ تمام مذاہب کی یہی مشترک اور متفقہ سچائی ہے۔ جسے ”وہ الدین“ اور ”الاسلام“ کے نام سے پکارتا ہے۔

ز۔ وہ کہتا ہے: خدا کا دین اس لیے نہیں ہے کہ ایک انسان دوسرے انسان سے نفرت کرے بلکہ اس لیے ہے کہ ہر انسان دوسرے انسان سے محبت کرے۔ اور سب ایک ہی پروردگار کے رشتہ جوت میں بندھ کر ایک ہو جائیں۔ وہ کہتا ہے جب سب کا پروردگار ایک ہے۔ جب سب کا مقصد اسی کی بندگی ہے، جب ہر انسان کے لیے وہی ہوتا ہے جیسا کچھ اس کا عمل ہے تو پھر خدا اور مذاہب کے نام پر یہ تمام جنگ و نزاع کیوں ہے؟

(۶) مذاہب عالم کا اختلاف صرف اختلاف ہی کی حد تک نہیں رہا بلکہ باہمی نفرت و مخالفت کا ذریعہ بن گیا ہے۔ سوال یہ ہے کہ یہ مخالفت کیونکر دور ہو؟ یہ تو ہو نہیں سکتا کہ تمام پیروان مذاہب اپنے دعویٰ میں سچے مان لیے جائیں کیونکہ ہر مذہب کا پیر و صرف اسی بات کا مدعی نہیں ہے کہ وہ سچا ہے بلکہ اس کا بھی مدعی ہے کہ دوسرے جھوٹے ہیں۔ پس اگر ان کے دعاوی مان لیے جائیں تو تسلیم کرنا پڑے گا کہ ہر مذہب بیک وقت سچا بھی ہے اور جھوٹا بھی ہے۔ یہ بھی نہیں ہو سکتا کہ سب کو جھوٹا قرار دیا جائے کیونکہ اگر تمام مذاہب جھوٹے ہیں تو پھر مذاہب کی سچائی ہے کہاں؟ پس اگر صورت رفع نزاع کی ہو سکتی ہے تو وہ وہی

ہے جس کی دعوت لے کر قرآن نمودار ہوا ہے۔ تمام مذاہب سچے ہیں۔ کیونکہ اصل دین ایک ہی ہے اور سب کو دیا گیا ہے۔ لیکن تمام پیروان مذاہب سچائی سے منحرف ہو گئے ہیں۔ کیونکہ انہوں نے دین کی حقیقت اور وحدت ضائع کر دی ہے اور اپنی گمراہیوں کی الگ الگ ٹولیاں بنالی ہیں۔ اگر ان گمراہیوں سے لوگ باز آجائیں اور اپنے اپنے مذاہب کی حقیقی تعلیم پر کاربند ہو جائیں تو مذاہب کی تمام نزاعات ختم ہو جائیں گی۔ پھر یہ گردہ دیکھ لے گا کہ اس کی راہ بھی اصلاً وہی ہے جو ان تمام گردہوں کی راہ ہے۔ قرآن کہتا ہے تمام مذاہب کی یہی مشترک اور متفقہ حقیقت اللہ دین ہے اور یہی نوع انسانی کے لیے حقیقی دین ہے اور اسی کو وہ اسلام ہے

(۷) نوع انسانی کی باہمی یگانگت اور اتحاد کے جتنے رشتے بھی ہو سکتے تھے سب انسانوں کے پاستوں ٹوٹ چکے۔ سب کی نسل ایک تھی مگر ہزاروں نسلیں ہو گئیں۔ سب کی قومیت ایک تھی مگر بے شمار قومیتیں بن گئیں سب کی وطنیت ایک تھی لیکن سیکڑوں وطنیتوں میں بٹ گئے۔ سب کا درجہ ایک تھا لیکن امیر و فقیر شریف و وضع اور ادنیٰ و اعلیٰ کے بہت سے درجے بٹھرا گئے ایسی حالت میں کو نسا رشتہ ہے جو ان تمام تفرقوں پر غالب آسکتا ہے اور تمام انسان ایک ہی صفت میں گھرے ہو جاسکتے ہیں ؟

قرآن کہتا ہے کہ خدا پرستی کا رشتہ ہی ایک رشتہ ہے جو انسانیت کا پھڑا ہوا گھرانہ پھر آباد کر سکتا ہے۔ یہ اعتقاد کہ ہم سب کا پروردگار ایک ہی پروردگار ہے اور ہم سب کے سر اسی ایک چوکھٹ پر جھکے ہوئے ہیں۔ ایک جہتی اور یگانگت کا ایسا جذبہ پیدا کر دیتا ہے کہ ممکن نہیں کہ انسان کے بنائے ہوئے تفرقے اس پر غالب آسکیں۔

الغرض قرآن کا سپر مین (SUPRA MAN) جو مولانا کے ان مباحث میں عالم گیر انسانیت کا منظر

ہے ٹھیک ٹھیک وہی انسان ہے جس کی تخلیق ایمان کامل اور عمل صالح سے ہوتی ہے۔

(۲۸) جلد اول الفاتحہ سے الانعام تک ہے۔ اور جلد دوم الاعراف سے المؤمنون تک۔ اوپر کے اشارات جلد اول سے ماخوذ ہیں۔ ظاہر ہے کہ جلد اول کا شہ پارہ سورہ فاتحہ کی تفسیر ہی ہے لیکن جلد دوم کے اشارات بجائے خود کہی کتابوں کا پھیلاؤ رکھتے ہیں اور انہیں لمراۓ عنوان بنا کر طویل واسطیہ متا سے مکھے با سکتے ہیں۔

مولانا فرماتے ہیں کہ ”انسانی گمراہی کا سب سے بڑا سرچشمہ آبادِ اجداد کی اندھی تقلید ہے۔ جہاں

حکم دین کا تعلق ہے اس کی بنیادی اصلیں یمن ہیں۔ عمل میں اعتدال، عبادت میں توجہ اور خدا پرستی میں اخلاص!

بعض نکات کے ضمن میں فرمایا:

۱۔ ظالم و مستبد حکمرانوں کا تسلط بھی خدا کا ایک نذاب ہے جس میں غافل قومیں مبتلا ہوتی ہیں۔

۲۔ معرفت حقیقت کے دو طریقے ہیں۔ اولاً فکر ثانیاً نظر۔ فکر یہ کہ خدا کی وحی ہوئی عقل سے کام لیں

اور اپنے اندر سوچیں، سمجھیں۔ نظریہ کہ کارخانہ ہستی کے عجائب و وقائع کا مشاہدہ کریں اور

اس سے بصیرت پائیں۔

۳۔ دین کے معاملہ میں جبر و اکراہ نہیں فہم و اذعان ضرور ہیں۔

۴۔ جزیہ کا حکم مذہبی رواداری و فیاضی کا ایک ایسا معاملہ ہے جس کی کوئی سی نظیر تاریخ اقوام میں نہیں ملتی ہے۔

۵۔ یورپ کے ذہنی ارتقاء کا دور اصلاح کینہ کی تحریک سے شروع ہوا اور اصلاح کینہ کی تاریخ سورہ برات کے نزول سے شروع ہوئی۔

۶۔ زکوٰۃ کا نظم انفرادی نہیں، اجتماعی ہے۔ یہ ایک ٹیکس ہے جو حکومت کو ادا کرنا چاہیے نہ یہ کہ خود نگانا اور خرچ کر دینا۔

۷۔ قرآن کے چار وصف ہیں جن پر خصوصیت کے ساتھ زور دیا گیا (۱) معظمت (۲) شرف (۳) ہدایت (۴) رحمت۔

۸۔ دین اللہ کا ہے۔ ملت کی تشکیل پیغمبر کرتے ہیں۔ پیغمبر کے ذمہ ابلاغ ہے۔ محاسبہ اللہ کا کام ہے۔ قرآن نے تاریخ کو ایام اللہ سے تعبیر کیا ہے۔

۹۔ صبر کے معنی ہیں مشکوں اور مصیبتوں کے مقابلہ میں جھمے رہنا۔ شکر کے معنی ہیں اللہ کی بخشی ہوئی قوتوں کی قدر کرنا اور انہیں ٹھیک ٹھیک کام میں لانا۔

(۲۹) قرآن اور سولہ کم کے زیر عنوان "التوبہ" کے ترجمہ میں مولانا نے جو کھادہ تفسیر قرآن کی پہلی صلا

ہے۔ جو وقت کی اس سب سے بڑی سیاسی و اقتصادی تحریک سے متعلق بند ہوئی۔

سورہ المؤمنون کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ:

(۱) قرآن کی یہ اصل عظیم کہ دولت اللہ کا سب سے بڑا فضل ہے اگر جماعت میں پھیلی ہوئی ہو اور سب سے بڑا فتنہ ہے اگر صرف چند افراد کے قبضہ میں چلی گئی ہو اس لیے وہ ہر جگہ دولت مند افراد کو فساد و مکر ابھی کا ذمہ دار قرار دیتا ہے اور کہتا ہے فساد کا اصل سرچشمہ وہی ہیں۔

سورۃ توبہ کی تفسیر میں قرآن اور سوشلزم کے متعلق نہایت جامع اشارے کئے ہیں، فرماتے ہیں کہ: (۱) معیشت کے لحاظ سے تمام افراد و طبقات کی حالت یکساں نہیں ہو سکتی۔ اور یہ عدم یکسانیت بعض حالتوں میں قدرتی ہے۔ کیونکہ سب کی جسمانی و مادی استعداد یکساں نہیں اور جب استعداد یکساں نہیں تو ناگزیر ہے کہ جدوجہد معیشت کے ثمرات بھی یکساں نہ ہوں۔ یا لفاظ دیگر انفرادی ملکیت کا حق تسلیم کر لیا جائے کہ جو جن قدر حاصل کر سکتا ہے وہ اس کا ہے۔ البتہ ریاست پر فرض ہے کہ وہ دولت اور وسائل دولت کا احتکاز روکے اور ہر فرد کی ضروریات زندگی اس کے فرائض کا حصہ ہوں۔

(۲) ہر کسی نقطہ نگاہ پر ہے کہ انفرادی ملکیت ختم کر دی جائے۔ اور ایسا نظام لایا جائے جو ہر لحاظ سے عدم طبقاتی ہو کہ اقتصادی و معیشتی مساوات کی حالت پیدا ہو جائے اور وسائل دولت تمام ترقوی ملکیت ہو جائیں انفرادی قبضہ باقی نہ رہے۔

مولانا کے نزدیک پہلی بات فطرت انسانی کے مطابق ہے۔ اس میں ایک شر کو ختم کرنے سے دوسرا کوئی شریعہ نہیں ہوتا۔ معاشرہ میں توازن و اعتدال رہتا ہے۔ مولانا فرماتے ہیں کہ دنیا کا اس وقت تک کا تجربہ قومی ملکیت کے اشتراکی تجربہ کی تائید نہیں کرتا بلکہ اس کے خلاف ہے اور نہ روس ہی اپنے دعویٰ کی اب تک تکمیل کر سکا ہے لیکن سوشلزم کو اس مطالبہ کا حق ہے کہ مزید تجربہ کا موقع دیا جائے۔ کیونکہ جو لوگ سوشلزم کے جذباتی فلسفہ کے سحر میں مبتلا ہیں ان کے لیے تجربہ ہی بہترین استاد ہو سکتا ہے۔

(۳) فرمایا — کلام و خطاب کے تین طریق ہیں۔

۱۔ ارباب دانش کو حکمت کے ساتھ مخاطب کر د۔

۲۔ عوام کو موعظت کے ساتھ۔

۳۔ ارباب خدومت سے جہل کی بھی اجازت ہے لیکن بطریق احسن۔

فرمایا عربی میں شے کا اطلاق نہ صرف ان چیزوں پر ہوتا ہے جو جسم و حجم رکھتی ہوں بلکہ ہر بات اور ہر حادثہ پر ہوتا ہے حتیٰ کہ دروازہ کھلنے کی آواز کو بھی شے کہیں گے۔

(۳۱) حضرت یوسف علیہ السلام کے استعارہ و اقتدار اور امراۃ العزیز کے عشق و غیرہ کی داستان سترلی میں مولانا نے پہلے مفسروں کی غلطیوں کو استدلال سے بیان کیا اور اس ضمن میں عورت پر کید کے الزام اور مرد کی معصومیت کو اس طرح چھوڑا ہے کہ ان کے نزدیک جنسی بے راہ رویوں کے دائرہ میں سب سے بڑا کید مرد کا ہے۔ مولانا نے یہودیوں اور عیسائیوں کے اس عقیدہ کی آذر سے قرآن کریم کی ہے کہ پہلا گناہ عورت سے سرزد ہوا اس بحث میں ثابت کیا ہے کہ عورت کے حقوق مرد کے برابر ہیں۔ تفاوت فرائض میں ہے، حقوق میں نہیں۔ مولانا نے اس سلسلہ میں اس آزادی و مساوات کو نہایت شرح و بسط سے بیان کیا ہے جو تاریخ انسانی میں اسلام نے پہلی دفعہ عورت کو عطا کی اور اس کی ذمہ داری معاشرہ میں برابر کی ہو گئی۔

(۳۲) اصحاب کہف کا پورا قصہ مولانا نے جدید تحقیقات کی استدلالی روشنی میں قلمبند کیا اور اس سلسلہ میں بعض قصص، وقائع اور مباحث سے یکسر اختلاف کیا ہے۔ مولانا نے اس بحث میں سائنس داہران کے سوانح و افکار پر روشنی ڈالی اور زردشت کی تعلیمات کا ذکر کرتے ہوئے اس کو دین زردشتی کا پہلا حکمران لکھا ہے۔ اس سلسلہ میں یا جرج ماجرج کی داستان بھی بیان کی ہے جس سے مختلف قبائل کے اقوال بھی زیر بحث آگئے ہیں۔ اسی میں ذوالقرنین کی شخصیت سے پردہ اٹھایا ہے۔

(۳۳) فرمایا — عربوں میں تسبیح کا رواج نہ تھا۔ تسبیح پیروان بدھ کی ایجاد ہے۔ انہی سے مسلمانوں نے لی، ورنہ عرب انگلیوں پر شمار کرتے تھے۔

(۳۴) قرآن تقلید کی دعوت نہیں غور و فکر کا مطالبہ کرتا ہے۔ جب قرآن تقلید محض کا مطالبہ نہیں کرتا تو اور کسی کتاب کے لیے یہ مطالبہ کیونکر جائز ہو سکتا ہے اور جب صاحب قرآن اپنی بندگی کی دعوت نہیں دیتے تو اور کوئی وجود کیونکر اپنی طاعت کا مطالبہ کر سکتا ہے۔

(۳۵) دوسری جلد پہلی دفعہ ۱۹۳۶ء میں شائع ہوئی۔ پہلی جلد ۱۹۳۰ء میں طبع ہوئی اور اس پر ۱۹۴۵ء میں نظر ثانی کی گئی۔ دوسری جلد کی اشاعت کے بعد مولانا ۲۲ سال زندہ رہے لیکن عوام کو تیسری جلد کا انتظار ہی رہا۔ المختصر بارہ پاروں کا تفسیری ترجمہ شائقین کے انتظار کی نذر ہو گیا۔ یہ بحث کسی دوسری جگہ ہے کہ

تیسری جلد کے ترجمہ پر کیا جیتی جا اور مقدمہ و بیان کے اعلان کیوں شرمندہ تکمیل نہ ہو سکے۔ لیکن مولانا غلام رسول مہر نے مولانا کی رحلت کے بعد ۱۹۹۱ء میں باقیات ترجمان القرآن کے نام سے تیسری جلد کی مختلف آیات و سورتوں کا ترجمہ مع تفسیر و تشریح مدون کیا۔ جو تمام ترجمان علیہ الرحمۃ کی تحریرات و تقریحات پر مشتمل ہے اور اب ہلال و ابلاغ سے مرتب کیا گیا ہے۔ یہ ۷۶ سورتوں کا ترجمہ ہے۔ آیات کے ساتھ ان کا ترجمہ اور قدس سے تفسیری نوٹ ہیں۔ لیکن یہ تراجم بعض مضامین سے الگ کئے گئے ہیں ان کی تشریحات ان مضامین کے دائرے میں ہیں ان تراجم کو مولانا تیسری جلد کے لیے لکھتے اور پہلی دو جلدوں کی طرح تشریحات فرماتے تو لازماً ان کی جمعیت اور کامیابی مختلف ہوتی۔

مولانا مہر نے اپنے دیباچہ میں مولانا کے رشتہات قلم کا جائزہ لے کر ترجمان القرآن کی سرگزشت بیان کی ہے کہ طباعت تک پہنچنے کے لیے کن مرحلوں سے کتنے سال میں گزرنا پڑا لیکن تیسری جلد کا انتظار آخر کار مولانا کی موت نے ختم کر دیا۔ پروفیسر محمد اجمل مرحوم دہرا یونیورسٹی سیکرٹری مولانا زادؒ نے سابعیتہ اکادمی کے زیر اہتمام سورہ فاتحہ کی جلد میں لکھا ہے کہ جلد دوم کے بعد مولانا نے سورہ نور کا مکمل ترجمہ اور تفسیر کر دی تھی۔ عبدالغفور الخطاط نے بھی اسے طباعت کے لیے خوش خط لکھ دیا تھا۔ وہ مکمل ترجمہ مل گیا ہے اس کا فوٹو بھی حاصل کر لیا ہے اور جلد دوم کے ساتھ وہ بھی چھاپا جا رہا ہے۔

۳۶) غلام رسول مہر نے باقیات کے ساتھ ترجمان القرآن کے بعض اہم پہلوؤں کی مجمل تشریح کے لیے ایک طویل مقدمہ لکھا ہے۔ جس میں ترجمان القرآن کے فضائل و محاسن بیان کئے ہیں۔ مولانا نے تفسیر قرآن کے متعلق فطرت سے بعد اور وضوئیت کے استغراق پر جو کچھ لکھا، مہر صاحب نے معیت کے ساتھ اس کا اختصار کیا تفسیر بالرائے کی مصیبت بیان کی۔ اور ان تمام انکار و مباحث کو انہی کے الفاظ میں لکھا ہے جو معتدین کی تفسیروں سے مختلف اور اجتہادی فکر کے حامل ہیں۔

(باقیات ترجمان القرآن کے تحت تفصیلات ملاحظہ ہوں)

۷ جنوری ۱۹۷۷ء میں جب یہ سطور زیر قلم ہیں، راقم کو ابھی وہ نسخہ نہیں ملا۔ ممکن ہے چھپ گیا ہو چونکہ ہندوستان اور پاکستان میں مواصلاتی تعلقات کا انقطاع ہے اور ایک مدت سے ہندوستان سے کوئی سی کتاب نہیں آ رہی۔ لہذا اس نسخہ سے متعلق اشاعت و عدم اشاعت کی بابت کچھ کہنا مشکل ہے۔



(۳۷) ترجمان القرآن کے مباحث کا بیشتر حصہ علماء و مشائخ کے حدود فہم سے ہٹا ہوا ہے۔ ان کے ترجمان القرآن کی زبان بھی اجنبی ہے۔ وہ نہ تو اس زبان پر قادر ہیں اور نہ ان مسائل ہی کا استیاد کر سکتے ہیں۔ جن کو مولانا نے ترجمان القرآن کے مختلف مباحث میں شرح صدر سے بیان کیا ہے۔ بعض علماء نے خیال کیا کہ یورپ کی فکری تحریکوں کو زیر بحث لا کر مولانا نے قرآن کے مباحث کا رخ پھر دیا ہے اور یہ تفسیر میں ایک طرح کی بدعت ہے۔ سوشلزم سے متعلق علماء کا خیال تھا کہ ایک یہودی تحریک ہے اس پر قرآن کی معاشیات کے تحت نقد نظر غیر ضروری ہے، گو یا ان علماء کے نزدیک یونانی علم الکلام تو معتدین کی امانت ہے کہ اس کے بغیر فہم قرآن کا دروازہ نہیں کھلتا۔ لیکن جن مسائل سے مسلمانوں کو آج پالا پڑا ہے ان کا قرآنی محاسبہ بدعت یہ ہے۔ ان علماء کرام کو اندازہ بھی نہیں کہ کلام پاک کی حریف آج انجیل یا تورات نہیں اور نہ اس کی ٹکر ہندومت کینفوش ازم یا مجوسیت وغیرہ سے ہے۔ اسلام کا مقابلہ آج یورپ کی سائنسی اور علمی تحریکوں سے ہے۔ ان میں مارکسزم نئی نسلیوں کے لیے ایک ایسا سحر ہے کہ جب تک اس کا توڑ نہ ہو ہم نئی پود کو نہ اس سحر سے نکال سکتے ہیں اور نہ مذہب ہی خود کو سنبھال سکتا ہے مولانا نے سوشلزم اور قرآن کے اقتصادی نظام پر چند جامع اشارات کئے ہیں جس سے نہ صرف قرآن کا دولت سے متعلق ٹھیک ٹھیک تصور واضح ہو جاتا ہے بلکہ سوشلزم کا طبعی اور فطری صنعت بھلی سامنے آتا ہے کہ انسان کے جوہر استعداد کو سوشلزم کی مجوزہ مساوات سے کوئی مناسبت نہیں۔ کیونکہ ہر شخص کسب کے معادل ایک دوسرے سے مختلف ہے۔ فی الجملہ قرآن مجید کا مقابلہ آج بائبل سے نہیں ان تمام علوم و فنون سے ہے جنہوں نے مذہب کے تصورات کو ملوکانہ استحصال کے الزام سے آلودہ کیا اور اشتراکی معاشرے کی ذہنی بنیاد رکھی ہے۔ مولانا پہلے مفسر ہیں جنہوں نے وقت کی اس سے بڑی تحریک کا نوٹس لیا جو اس وقت یورپ ہی کے ایک ملک میں مکران تھی۔ لیکن جس کی پکڑ میں سب سے زیادہ مسلمان ہی تھے۔ اور اب چین کے سوشلسٹ ہو جانے کے بعد سوشلزم کا یہ دھارا مسلمان ملکوں کی طرف کچھ زیادہ ہی مڑ گیا ہے۔ چنانچہ افریقائی ملکوں میں سوشلزم کے لیے جو میدان کھلا ہے۔ اور نئی نسلیوں کے دماغ جس تیزی سے اس طوفان میں بہہ رہے ہیں۔ وہ اب ڈھکی چھپی شے نہیں ہے۔

(۳۸) ترجمان القرآن کی پہلی جلد شائع ہونے پر جناب غلام احمد پرویز نے معارف اعظم گروہ میں اپنے والہانہ انتظار کا ذکر کیا اور ملی معافی کے محل الفاظ سے باہر آکر جلوہ نما ہونے پر تبریک کا آغاز غالب کے

اس مصرعہ سے کیا تھا کہ ع۔

آؤ نہ ہم بھی سیر کریں کوہ طور کی

پھر جب وہ خود ایک مفکر کی حیثیت سے سیاسی اُفق پر طلوع ہوئے تو انہوں نے مولانا کی طرح کو اپنا

شعار بنالیا اور وہ سب کچھ بھول گئے جو کبھی ان کے دل کی انگوٹھی میں لگنے کی طرح جڑا ہوا ہے۔ واقعہ

یہ ہے کہ ترجمان القرآن کے بعد کئی لوگوں نے ترجمہ و تفسیر میں مولانا کے اجتہاد و انشاء کی نقل کی اور بعض نے

ان کا طرز و تفکر اختیار کیا۔ لیکن پرواز اُدھوری رہی اور لب بام رہ گئے۔ ایک چیز واضح ہے کہ ترجمان القرآن

کے بعد کی تمام تفسیروں میں مولانا کی چھاپ صاف صاف محسوس و معلوم ہوتی ہے۔

(۳۹) ہر زمانہ میں تفسیر کی ایک خاص ذہنی فنکار ہی ہے۔ جس سے کوئی مترجم یا مفسر انگ نہیں رہا۔

مولانا نے جس وقت قرآن کی دعوت کا آغاز کیا وہ زمانہ اور جس وقت ترجمان القرآن کی جلد اول شائع کی وہ دور

بالفعل دماغوں کی آب و ہوا کے لیے مختلف تھا۔ پہلا مسلمانوں کے انحطاط کی طرف دروزہ قدم بڑھانے

یورپی علوم و فنون کے قدم چرانے اور تشکیک و ہوا کے زور پکڑنے کا دور تھا۔ سب سے بڑی مصیبت یہ تھی

کہ مسلمانوں کا سیاسی اقتدار ان کے ہاتھ سے نکل چکا اور نکل رہا تھا۔ مولانا نے قرآن سے جن آیات و سورتوں کو

ترجمہ و تفسیر یا دعوت و تذکیر کے لیے منتخب کیا اور جنہیں مولانا مہر نے باقیات ترجمان القرآن میں الہلال و

البلاغ کے مضامین سے ملے کر ترتیب دیا وہ اس صورت حال ہی کی عکاس ہیں۔ ترجمان القرآن کی اشاعت

کے وقت الحاد و زندقہ، اعراض و انکار اور فسق و معصیت کی راہیں کھل چکی تھیں۔ یورپ کا علمی ضمیر مذہب کی

طرف لوٹنا چاہتا تھا۔ مولانا کے سامنے انسانی روح کا یہی مطالبہ تھا۔ انہوں نے سورہ فاتحہ کو تفسیر کے لیے منتخب

کیا۔ اور اس کی طویل و بسیط شرح میں ان تمام بے چینوں اور درماندگیوں کا جواب دیا۔ جس میں کہہ ارض کا

عصری انسان ذہنی طور پر گھر چکا تھا۔

(۴۰) ترجمان القرآن کا ایک بڑا حسن نقد و نظر کی جرأت ہے۔ مولانا نے جس سے اختلاف کیا اس

کی شخصیت سے مرعوب نہیں ہوئے۔ نہ قدام سے اختلاف کو گناہ گردانے اور نہ کسی جماعت یا گروہ سے

ڈرتے ہیں۔ عامۃ المسلمین قدام کی تقلید کو اصل دین سمجھتے اور ان پر تنقید کو جرم و گناہ خیال کرتے ہیں۔ مولانا

نے امام فخر الدین رازی کی تفسیر کبیر سے متعلق بلا جھجک لکھا ہے کہ:

”اُس میں منطق، فلسفہ حکمت، علم الکلام وغیرہ سب کچھ ہے مگر قرآن نہیں ہے۔“

(۴۱) مولانا سعید احمد اکبر آبادی مدیر برہان دہلی لکھتے ہیں کہ تیسرے مصری کی تفسیر المنار اور مولانا کا ترجمان القرآن مطالب و معانی کے اعتبار سے ایک ہی سانچے میں ڈھلے ہوئے ہیں۔ زبانیں دو ہیں، مقصد ایک۔ مولانا علامہ ابن تیمیہؒ اور جاحظ ابن قیّمؒ کے شانہ بشانہ ہیں۔

(۴۲) راقم ۱۹۳۹ء سے ۱۹۴۵ء تک پنجاب کی مختلف جیلوں میں ڈیفنس آف انڈیا رومنہ کے تحت قید و بند کے دن گزار رہا تھا۔ ہندوستان چھوڑ دو کی تحریک میں کانگرس کے بڑے بڑے ہندو زعماء جیل خانے میں آئے تو ان میں سے اکثر کے پاس ترجمان القرآن کے نسخے تھے معلوم ہوا کہ وہ اس سے زبان سیکھتے اور اپنی تقریروں کے لیے فقرے نکالتے ہیں ان کا بیان تھا کہ اس کے مطالعہ سے ایک بات ان کے دل میں جم گئی ہے کہ اسلام مذاہب کی آخری سچائی ہے اور قرآن خدا ہی کا کلام ہے۔

## ترجمان القرآن کی سرگزشت

مولانا کے ذہن میں قرآن مجید کے ترجمہ، تفسیر اور مقدمہ کا خیال کب پیدا ہوا کچھ کہنا مشکل ہے لیکن ایک چیز واضح ہے کہ ابھال کے ساتھ ہی ان کے ذہن میں یہ خیال ابھر رہا تھا۔ ابھال کا پہلا پرچہ ۱۳ جولائی ۱۹۱۲ء کو نکلا۔ اس کی ترتیب تدوین لب و لہجہ اور مضامین و مقالات ہی ظاہر کر رہے تھے کہ ان کی روح میں کلام الہی درجہ ہوا ہے۔ پھر جب مولانا نے ابھال و البلاغ کے ابتدائی دور میں (۱۹۱۲-۱۹۱۶ء) باب التفسیر کے تحت آیات قرآنی کی تفسیر و ترجمہ کا آغاز کیا تو معلوم ہوا کہ ایڈیٹر ابھال کے قلم کا محور و مرکز قرآن و اسلام ہیں۔ المختصر چند شماروں ہی سے ظاہر ہو گیا کہ مولانا کی طبیعت تفسیر و ترجمہ کی طرف راغب ہے۔ ۹ اکتوبر ۱۹۱۲ء کے شمارہ کی پشت پر ماہنامہ البیان کا اعلان کیا گیا متن تھا کہ قرآن کریم اور اس کے متعلق تمام علوم و معارف پر تحقیقات کا ایک نیا ذخیرہ فراہم کرنا اور ان مواقع و مشکلات کو دور کرنے کی کوشش کرنا جن کی وجہ سے موجودہ طبقہ روز بروز قرآن کریم کی تعلیمات سے نا آشنا ہوتا جاتا ہے، اس ماہنامہ کا مقصد و موضوع ہو گا۔ لیکن البلاغ کا پہلا شمارہ ۱۲ نومبر ۱۹۱۵ء کو شائع ہوا تو اس کے صفحہ اول پر ترجمان القرآن کا اعلان تھا۔ اس اعلان میں درج تھا کہ:

”آسمانی صحافت و اسفار کے حقیقی عامل و مبلغ حضرت انبیاء کرام و رسل عظام ہیں۔ پس ان کی تبلیغ و تعلیم اور نشر و تبلیغ کا مقدس کام دراصل ایک پیغمبرانہ عمل ہے۔ جس کی توفیق صرف انہی لوگوں کو مل سکتی ہے جنہیں حق تعالیٰ انبیاء کرام کی معیت و تبعیت کا درجہ عطا فرماتا ہے اور ان کا نور علم براہ راست مشکوٰۃ نبوت سے ماخوذ ہوتا ہے و ذلک فضل اللہ۔

ہندوستان کی گزشتہ قرون آخرہ میں سب سے پہلے جن مقدس خاندان کو اس خدمت کی توفیق ملی وہ حضرت شاہ عبدالرحیم رحمۃ اللہ علیہ کا خاندان تھا۔ ان کے فرزند حجۃ الاسلام امام اعلام مجدد العصر حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ العزیز تھے۔ جنہوں نے سب سے پہلے قرآن حکیم کے ترجمہ کی ضرورت الہام الہی سے محسوس کی اور فارسی میں اپنا عظیم النظر ترجمہ مرتب کیا۔

اس کے بعد حضرت شاہ رفیع الدین اور شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہما کا ظہور ہوا اور اردو زبان میں ترجمہ القرآن کی بنیاد استوار ہوئی۔ شکر اللہ تعالیٰ علیہم اس واقعہ پر ٹھیک ٹھیک ایک صدی گزر چکی ہے لیکن یہ کہنا کسی طرح مبالغہ آمیز نہ سمجھا جائے گا کہ نشر و تبلیغ قرآن حکیم کی جو بنیاد اس خاندان بزرگ نے رکھی تھی اس کی تکمیل کا شرف حق تعالیٰ نے ایڈیٹر الہلال کے لیے مخصوص کر دیا تھا جنہوں نے بعض داعیان حق و علم کے اصرار سے اپنے انداز ممتاز و بلاغت و انتشار، مخصوص و فہم حقائق و معارف قرآنیہ و ضروریات و احتیاجات وقت کو ملحوظ رکھ کر قرآن حکیم کا یہ اردو ترجمہ نہایت سلیس، عام فہم، معنی خیز حقیقت فرما عبارت میں مرتب کیا ہے اور محمد اللہ زیر طبع ہے۔ یہ ترجمہ کیا ہے ان لوگوں کے لیے جو الہلال کا مطالعہ کر چکے ہیں اس کا جواب دینا بالکل غیر ضروری ہے۔

یہ ترجمہ ٹائپ کی جگہ لیتھو میں چھاپا جا رہا ہے تاکہ انہاں ہو اور بچوں غورتوں سب کے مطالعہ میں آ سکے۔ قیمت فی جلد چھ روپے رکھی گئی ہے۔ لیکن جو حضرات اس اعلان کو دیکھتے ہی قیمت بھج دیں گے ان سے صرف ساڑھے چار روپے لیے جائیں گے۔ درخواستیں اور روپیہ منجر البلاغ کے نام بھیجنا چاہیئے۔

یہ اعلان ۳۱ مارچ ۱۹۱۶ء تک چھپتا رہا۔ اس وقت مولانا کی عمر ۲۸ سال تھی۔ اواخر ۲ نومبر ۱۹۱۵ء کے شمارے سے البیان فی مقاصد القرآن کا اشتہار بھی صفحہ آخر میں تھا۔ اور لگاتار چھپتا رہا۔ اس کی عبارت حسب ذیل ہے۔

”مولانا ابوالکلام آزاد کے قلم سے قرآن حکیم کی اس تفسیر کے متعلق اس قدر ظاہر کر دینا کافی ہے کہ قرآن حکیم کے حقائق و معارف اور اس کی محیط اکل معلمانہ دعوت کا موجودہ دور جس قلم کے فیضان سے پیدا ہوا ہے یہ اسی قلم سے نکلی ہوئی مفصل اور مکمل تفسیر القرآن ہے۔ یہ تفسیر موزوں

کتابی تقطیع پر چھپنا شروع ہو گئی ہے۔ ہر مہینہ کے وسط میں اس کے کم سے کم ۶۴ اور زیادہ سے زیادہ سو صفحے اعلیٰ درجہ کے ساز و سامان طباعت کے ساتھ شائع ہوتے رہیں گے۔ اس سلسلہ کا پہلا نمبر جس میں نصف حصہ مقدمہ تفسیر اور نصف سورہ فاتحہ کی تفسیر کا ہوگا انشاء اللہ اسفر کو شائع ہو جائے گا۔ قیمت سالانہ آخر محرم تک چار روپے بعد کو پانچ روپے

یہ دونوں اعلان اس امر کی شہادت تھے کہ ترجمہ و تفسیر مولانا کے قلم سے نکل چکے ہیں اور اب طباعت کے مرحلے میں ہیں۔ مولانا مہر نے الہلال کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس وقت تک ترجمہ آٹھ پاروں تک، اور تفسیر کا مسودہ سورہ نسا تک پہنچ چکا تھا۔ گو ابلاغ کے اس اعلان سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ ترجمہ آٹھ پاروں تک پہنچ چکا تھا۔ اور تفسیر سورہ نسا تک ہو چکی تھی۔ لیکن ابیان (تفسیر) کے متعلق اس اعلان سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا تھا کہ ہر مہینہ کے وسط میں قسط وار ۶۴ سے ۱۰۰ صفحے شائع کرنے کا معاملہ یہی تھا کہ مولانا ساتھ ساتھ لکھنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ لیکن ابلاغ کا آخری شمارہ تین اشاعتوں ۱۷، ۲۶، ۳۱ مارچ کا مجموعہ تھا۔ ۲۳ مارچ ۱۹۱۶ء کو حکومت بنگال نے ڈیفنس آف انڈیا روٹری ڈفعہ ۳۲ کے تحت مولانا کو حکم دیا کہ وہ حدود بنگال سے باہر

چلے جائیں مولانا ترجمان القرآن جلد اول کے دیباچہ میں لکھتے ہیں کہ اس سے پہلے اسی ضابطہ کے تحت دہلی، پنجاب، یوپی اور مدراس کی حکومتیں اپنے اپنے صوبوں میں ان کا داخلہ روک چکی تھیں۔ اب صرف بہار اور بمبئی ہی دو صوبے رہ گئے تھے جہاں وہ جاسکتے تھے۔ لیکن انہوں نے اس مقصد کے لیے راجی منتخب کیا۔ اور اس انتخاب میں خیال یہ تھا کہ اس طرح وہ کلکتہ سے قریب رہ کر شاید تصنیف و طباعت کا کام جاری رکھ سکیں گے۔ اس مقصد کے لیے مولانا نے ایک ہفتہ کی مہلت لی۔ اور ۳ اپریل کو راجی گئے۔ لیکن جیسا کہ مولانا نے دیباچہ میں لکھا ہے کہ اس کے ساتھ ہی ہفتہ وار ابلاغ اور ابلاغ پریس کا تمام کارخانہ دہلی ہجرت ہو گیا اور اعلان کا پورا نقشہ الٹ گیا۔ مولانا فرماتے ہیں کہ جب ترجمہ و تفسیر کی اشاعت کا اعلان کیا گیا تو

ترجمہ پانچ پاروں تک پہنچ چکا تھا۔ اور تفسیر سورہ آل عمران تک مکمل ہو چکی تھی۔ مقدمہ یادداشتوں کی شکل میں تلمذ تھا۔ اس خیال سے کہ تھوڑے وقت کے اندر زیادہ سے زیادہ کام انجام پا جائے میں نے تصنیف کے ساتھ چھپائی کا سلسلہ بھی جاری کر دیا۔ میرا خیال تھا کہ اس طرح سال بھر کے اندر ترجمہ مکمل ہو جائے گا۔ اور چھپ بھی جائیگا۔

نیز تفسیر کی بھی کم از کم پہلی جلد شائع ہو جائے گی۔ ہر سات دن کی مشغولیت میں نے یوں تقسیم کر دی تھی کہ تین دن ابلاغ کی ترتیب میں صرف کرنا دو دن ترجمے اور دو دن تفسیر میں۔

۳ اپریل ۱۹۱۶ء کو جب میں کلکتہ سے روانہ ہوا تو تفسیر کے چھ فارم چھپ چکے تھے۔ اور ترجمہ کی کتابت شروع ہو رہی تھی۔ اب میں نے کوشش کی کہ میری عدم موجودگی میں پریس جاری رہے اور کم انکم تفسیر اور ترجمہ کا کام ہوتا رہے۔ چنانچہ جون ۱۹۱۶ء میں پریس کے دوبارہ اجراء کا انتظام ہو گیا۔ اور میں مسودات کی ترتیب میں مشغول ہو گیا۔ تاکہ پریس کے حوالے کر دوں۔ لیکن ۸ جولائی ۱۹۱۶ء کو یکایک حکومت ہند نے میری نظر بندی کے احکام جاری کر دیئے۔ اور اس طرح اس امید کا بھی خاتمہ ہو گیا۔ نظر بندی کے بعد کوئی موقع نہ رہا کہ باہر کی دنیا سے کسی طرح کا علاقہ رکھ سکوں۔

اب میرے اختیار میں صرف ایک ہی کام رہ گیا تھا یعنی تصنیف و تسوید کا مشغلہ، نظر بندی کی اکیس دفعات میں سے کوئی دفعہ بھی مجھے اس سے نہیں روکتی تھی۔ میں نے اس پر قناعت کی اتنا ہی نہیں بلکہ میں نے خیال کیا اگر زندگی کی تمام آزادیوں سے محروم ہونے پر لکھنے پڑھنے کی آزادی سے محروم نہیں ہوں اور اس کے نتائج محفوظ ہیں تو زندگی کی راحتوں میں سے کوئی راحت بھی مجھ سے الگ نہیں ہوتی۔ میں اس عالم میں پوری زندگی بسر کر دے سکتا ہوں۔ لیکن ابھی اس صورت حال پر تین چہینے بھی نہیں گزرے تھے کہ معلوم ہو گیا، اس گوشہ میں بھی مجھے محرومی ہی سے دوچار ہونا تھا۔

نظر بندی کے احکام جس وقت نافذ کئے گئے تو میری قیام گاہ کی تلاشی بھی لی گئی تھی۔ اور جس قدر کاغذات ملے تھے افسران تفتیش نے اپنے قبضہ میں کر لئے تھے۔ انہی میں ترجمہ و تفسیر کا مسودہ بھی تھا لیکن جب معائنہ کے بعد معلوم ہوا کہ ان میں کوئی چیز قابل اعتراض اور حکومت کے مفید مقصد نہیں تو دو ہفتے کے بعد واپس دیئے گئے۔

لیکن جب تفتیش کے نتیجہ سے حکومت ہند کو اطلاع دی گئی تو اس نے مقامی حکومت کے فیصلے سے اتفاق نہیں کیا وہاں خیال کیا گیا کہ مقامی حکومت نے کاغذات واپس دے دینے میں جلدی کی اور بہت ممکن ہے کہ پوری ہوشیاری کے ساتھ معائنہ نہ کیا گیا ہو۔ اس زمانہ میں حکومت ہند کے محکمہ تفتیش کا افسر اعلیٰ سر چارلس کلیولینڈ تھا۔ اور مختلف اسباب سے جن کی تشریح کا یہ موقع نہیں اسے میری مخالفت میں ایک خاص کہ ہو گئی تھی۔ وہ پہلے کلکتہ آیا اور دو ہفتے تک تفتیش میں مشغول رہا پھر رانچی آیا اور انسر نو میر سے مکان کی تلاشی لی گئی تلاشی کے بعد کہا گیا کہ جو کاغذات پچھلی تلاشی کے موقع پر لیے گئے تھے اب حکومت ہند کے معائنہ کے لیے بھیجے جائیں گے۔ چنانچہ تمام کاغذات حتیٰ کہ چھپی ہوئی کتابیں بھی لے لی گئیں۔ ان میں نہ صرف ترجمہ و تفسیر کا مسودہ

تھا بلکہ بعض دوسری مصنفات کے بھی مکمل و نامکمل مسودات تھے۔

جس وقت یہ معاملہ پیش آیا ترجمہ کا مسودہ آٹھ پاروں تک اور تفسیر کا مسودہ سورہ نسا تک پہنچ چکا تھا۔ لیکن اب ان کا ایک ورق بھی میرے قبضے میں نہ تھا۔ تاہم میں نے نوں پارے سے ترجمے کی ترتیب جاری رکھی۔ اور ۱۹۱۸ء کے اواخر تک کام ختم کر دیا۔ اب اگر ابتداء کے آٹھ پاروں کا ترجمہ واپس مل جائے تو پورے قرآن کا ترجمہ مکمل تھا۔

میں نے کاغذات کی واپسی کے لیے خط و کتابت کی لیکن جواب ملا کہ نہ تو سر دست واپس دیئے جاسکتے ہیں نہ یہی بتلایا جاسکتا ہے کہ کب تک واپس کئے جائیں گے۔ چونکہ کاغذات کی واپسی کی بظاہر کوئی قریبی امید نظر نہیں آتی تھی اور کچھ معلوم نہ تھا کہ آگے چل کر کیا صورت حال پیش آئے اس لیے یہی مناسب معلوم ہوا کہ از سر نو ان پاروں کا ترجمہ کر کے کتابت مکمل کر لی جائے۔ یہ کام آسان نہ تھا۔ ایک مکھی ہوئی چیز کو دوبارہ لکھنا طبیعت پر بہت شاق گزرتا ہے تاہم میں نے چند ماہ کی محنت کے بعد یہ حصہ بھی از سر نو مکمل کر لیا۔

گفتہ گزشتہ زکرم شکر کہ ناگفتہ بہ جاسست

انہ دو صد گنج کیے مشت گہر باختہ ام

اس خیال سے کہ مسودہ بہتر حالت میں مرتب ہو جائے اور اگر کسی دوسرے شخص کے حوالے کیا جائے تو تصحیح میں آسانی ہو میں نے اردو ٹائپ رائٹر لنگو اکرا سے ٹائپ کرنا شروع کر دیا۔ پینا نچہ دسمبر ۱۹۱۹ء میں نصفت سے زیادہ حصہ ٹائپ ہو چکا تھا۔ ۲۷ دسمبر ۱۹۱۹ء کو حکومت نے مجھے ر ہاکر دیا اور اب طباعت و اشاعت کی تمام رکاوٹیں راہ سے دور ہو گئیں۔ لیکن یہ وقت وہ تھا کہ ملک میں ایک عام سیاسی حرکت کا مواد طیار ہو رہا تھا۔ اور جہاں تک مسلمانوں کا تعلق ہے۔ اہلالت کی سیاسی دعوت کی صدا سے باز گشت پیر

یہ کاغذات مجھے رہائی کے بعد ۱۹۲۰ء میں واپس ملے۔ رہائی کے بعد جب میں نے مطالبہ کیا تو کئی ماہ تک کوئی نتیجہ نہ نکلا۔ اس زمانہ میں صوبہ بہار کے گورنر لارڈ سنہا تھے۔ مجھ میں اور ان میں اس وقت سے شناسائی تھی جب ۱۹۱۹ء میں وہ حکومت ہند کی ایگزیکٹو کونسل کے ممبر تھے۔ وہ علاج کے لیے ملکہ آئے اور ایک دوست کے یہاں اتفاقاً ملاقات ہو گئی میں نے یہ واقعہ ان سے بیان کیا انہوں نے حکومت ہند سے خط و کتابت کی اور دو ہفتے کے بعد تمام کاغذات مجھے واپس مل گئے۔



گوشے سے بلند ہونے لگی تھی۔ میرے لیے ممکن نہ تھا کہ وقت کے تقاضے سے تغافل کرتا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ رہا ہوتے ہی تحریک لاتعاون کی سرگرمیوں میں مشغول ہو گیا اور عرصہ تک اس کی مہلت ہی نہ ملی کہ کسی دوسری طرف نگاہ اٹھا سکتا۔

لیکن جیب ۱۹۶۱ء میں ملک کے ہر گوشے سے ترجمان القرآن کے لیے تقاضا شروع ہوا تو مجھے اس کی اشاعت کے لیے آمادہ ہو جانا پڑا۔ چونکہ ٹائپ کی چھپائی اس کے لیے میزوں نہیں سمجھی گئی تھی اس لیے کتابت کا انتظام کیا گیا۔ پہلے متن کی کتابت کرائی گئی پھر ترجمہ لکھوانا شروع کیا۔ نومبر ۱۹۶۱ء میں متن کی کتابت ختم ہو چکی تھی۔ ترجمہ کی کتابت شروع ہوئی تھی۔ لیکن وقت کا فیصلہ اب بھی میرے خلاف تھا۔

۱۹۶۱ء کے اواخر میں تحریک لاتعاون کی سرگرمیاں منہا سے عروج تک پہنچ گئی تھیں اور اب ناگزیر تھا کہ حکومت بھی اپنے تمام وسائل کام میں لائے۔ ۲۰ نومبر کو سب سے پہلے حکومت بنگال نے قدم اٹھایا اور ان تمام مجالس کو خلافت قانون وارد سے دیا جو تحریک کی سرگرمیوں میں مشغول تھیں اس اقدام نے کانگرس کو عدم متابعت قانون کے اجرا کا موقع دے دیا اور دسمبر ۱۹۶۱ء کو بعض دوسرے دفقائے بنگال کے ساتھ مجھے بھی گرفتار کر لیا گیا۔

اس مرتبہ میری گرفتاری پر ایس کے انتظامات میں خلل نہیں ڈال سکتی تھی کیونکہ کتاب مکمل موجود تھی اور میں نے اس کا پورا انتظام کر لیا تھا کہ میری عدم موجودگی میں کام بدستور جاری رہے۔ لیکن گرفتاری کے بعد جو واقعہ پیش آیا وہ اس انسانہ کی آخری المناکی ہے، اس کی وجہ سے نہ صرف ترجمان القرآن اور تفسیر کی اشاعت رک گئی بلکہ میری عملی زندگی کے دوسرے ہی افسردہ ہو گئے۔

گرفتاری کے بعد جب حکومت نے محسوس کیا کہ میرے برخلاف مقدمہ چلانے کے لیے کافی مواد موجود نہیں ہے تو اسے مواد کی جستجو ہوئی اور اس لیے تیسری مرتبہ میرے مکان اور مطبع کی تلاشی لی گئی۔ تلاشی کے لیے جو لوگ آئے تھے ان میں کوئی شخص ایسا نہ تھا جو اردو، عربی، فارسی کی استعداد رکھتا ہو جو چیز بھی ان زبانوں میں لکھی ہوئی ملی انہوں نے خیال کیا اس میں کوئی نہ کوئی بات حکومت کے خلاف ضرور ہوگی۔ نتیجہ یہ نکلا کہ قلمی مسودات کا تمام ذخیرہ اٹھائے گئے۔ حتیٰ کہ ترجمان القرآن کی تمام لکھی ہوئی کاپیاں بھی توڑ مروڑ کر مسودات کے ڈھیر میں ملا دیں۔

سور اتفاق سے اس وقت کسی شخص نے مطالبہ نہیں کیا کہ کاغذات مرتب کر کے لیے جب میں اور

حسب قاعدہ ان پرگواہوں کے دستخط ہو جائیں۔ نیز ان کی رسید تفصیل کے ساتھ مرتب کر کے دی جائے۔  
افسران تفتیش اپنے ساتھ چھاپا ہوا فارم لائے تھے۔ صرف یہ لکھ کر کہ متفرق قلمی کاغذات ایسے گئے چھاپا ہوا  
فارم دے دیا اور روانہ ہو گئے۔

پندرہ ماہ بعد رہا ہوا تو حکومت سے کاغذات کا مطالبہ کیا۔ ایک عرصہ کی خط و کتابت کے بعد کاغذات  
ملے مگر اس حالت میں ملے کہ تمام ذخیرہ برباد ہو چکا تھا۔

افسران تفتیش نے جب ان کاغذات پر قبضہ کیا تو یہ قلمی مسودات کے مختلف مجموعے تھے۔ ان میں مختلف  
مکمل و غیر مکمل تصنیفات کے علاوہ بڑا ذخیرہ یادداشتوں کا تھا۔ لیکن جب واپس ملے تو محض اوراق پریشان کا  
ایک ڈھیر تھا۔ اور نصف سے زیادہ اوراق یا تو ضائع ہو چکے تھے یا اطراف سے پھٹے ہوئے اور پارہ پارہ  
تھے۔

یہ میرے صبر و شکیب کے لیے زندگی کی سب سے بڑی آزمائش تھی لیکن میں نے کوشش کی کہ  
اس میں بھی پورا اُتروں اور یہ سب سے زیادہ تلخ گھونٹ تھا جو جامِ حوادث نے میرے لبوں سے لگایا  
لیکن میں نے بغیر کسی شکایت کے پی لیا البتہ اس سے انکار نہیں کرتا کہ اس کی تلخی آج تک گلو گری ہے

رگ و پے میں جب اُتر سے زہرِ غم تب دیکھنے کیا ہو

ابھی تو تلخی کام و دھن کی آزمائش ہے

سیاسی زندگی کی شور و شین اور علمی زندگی کی جمعیتیں ایک زندگی میں جمع نہیں ہو سکتیں اور پنبہ  
و آتش میں آشتی محال ہے۔ میں نے چاہا دو دن کو بیک وقت جمع کروں، میں نامراد ایک طرف متاعِ فکر  
کے انبار لگا تاہم دوسری طرف برقِ خرمین سوز کو بھی دعوت دیتا رہا۔ نتیجہ معلوم تھا اور مجھے حق نہیں کہ  
جوئے شکایت زبان پر لاؤں۔ عرفی نے میری زبانی کہہ دیا ہے

زماں شکستم کہ بددیناں دل خویش مدام

در نشیب شکن زلفت پریشان فرستم

اب ترجمان القرآن اور تفسیر کی ہستی اس کے سوا ممکن نہ تھی کہ از سر نو محنت کی جائے لیکن اس  
حادثے کے بعد طبیعت کچھ اس طرح افسردہ ہو گئی کہ ہر چند کوشش کی مگر ساتھ نہ دے سکی میں نے  
محسوس کیا کہ حادثے کا زخم اتنا ہلکا نہیں ہے کہ فوراً مندمل ہو جائے۔

طبیعت کی بڑی رکاوٹ جو رہ کر سامنے آتی تھی یہ تصور تھا کہ ایک تصنیف کی ہوتی چیز دوبارہ تصنیف کی جائے واقعہ یہ ہے کہ اہل قلم کے لیے اس سے زیادہ مشکل کام کوئی نہیں وہ ہزاروں نئے صفحے بآسانی لکھ دے گا مگر ایک ضائع شدہ صفحے کے دوبارہ لکھنے میں اپنی طبیعت کو یک قلم درماندہ پائے گا۔ فکر و طبیعت کی جو گرمجوشی پچھلی محنتوں کے تصور سے بچ جاتی ہے۔ بہت دشوار ہوتا ہے کہ اسے دوبارہ پیدا کیا جائے۔ اس حالت کا اندازہ صرف وہی لوگ کر سکتے ہیں جو ایسی بد قسمتیوں سے دوچار ہوتے ہیں۔ میں نے ٹامس کارلائل کے حالات میں جب پڑھا تھا کہ اس نے انقلاب فرانس پر اپنی مشہور کتاب تصنیف کی اور اہل فن نے اسے قوت تصنیف کا ایک غیر معمولی مظاہرہ سمجھا تو میں نہیں سمجھ سکا تھا کہ اس میں غیر معمولی بات کیا ہے؟ لیکن اس حادثے کے بعد مجھے معلوم ہو گیا کہ یہ نہ صرف غیر معمولی ہے بلکہ اس سے بھی کچھ زیادہ ہے اوستی الحقیقت کارلائل کی مصنفانہ عظمت کا اس سے بڑھ کر اور کوئی ثبوت نہیں ہو سکتا۔

کئی سال گزر گئے مگر میں اپنے آپ کو اس کام کے لیے آمادہ نہ کر سکا۔

دلے سرگزشتہ دارم کہ در صحر است پنداری

بار بار ایسا ہوا کہ ترجمہ و تفسیر کے بچے کھچے اور اٹکے لیکن جو اپنی برباد شدہ کاغذات پر نظر پڑی طبیعت کا انقباض تازہ ہو گیا اور دو چار صفحے لکھ کر چھوڑ دینا پڑا۔ لیکن ایک ایسے کام کی طرف سے جس کی نسبت میرا یقین تھا کہ مسلمانوں کے لیے وقت کا سب سے زیادہ ضروری کام ہے ممکن نہ تھا کہ زیادہ عرصہ تک طبیعت خاف رہتی جس قدر وقت گزرتا جاتا تھا اس ضرورت کا احساس میرے لیے ناقابل برداشت ہوتا جاتا تھا میں محسوس کرتا تھا کہ اگر یہ کام مجھ سے انجام نہ پایا تو شاید عرصہ تک اس کی انجام دہی کا کوئی سامان نہ ہو۔

۱۹۲۷ء قریب الاختتام تھا کہ اچانک مدتوں کی رُکی ہوئی طبیعت میں جنبش ہوئی اور رشتہ کار کی جو گردہ زہن و دماغ کی پیہم کوششیں نہ کھول سکی تھیں۔ دل کے جوشش بے اختیار سے خود بخود کھل گئی۔ کام شروع کیا تو ابتداء میں چند دنوں تک طبیعت رُکی رُکی رہی لیکن جو اپنی ذوق و فکر کے دو چار جام گدش میں آئے طبیعت کی ساری رکاوٹیں دور ہو گئیں اور پھر تو ایسا معلوم ہونے لگا گویا اس شورش کدہ ہستی میں افسردگی و خمار اکودگی کا کبھی گزر ہی نہیں ہوا تھا۔

بہ بدستی سزدگر متہم ساز و مرا ساقی  
ہنوز از بادہ دوشینہ ام پیمانہ بودارد

اتنا ہی نہیں بلکہ کہنا چاہیے شورش تازہ کی سرسٹیاں مجلس دوشیں کی کیفیتوں سے بھی کہیں تندر

ہو گئیں سے

چہ مستی است نہ دامن کہ رویہ ما آورد

کے بود ساقی و ایں بادہ از کجا آورد

سبحان اللہ عالم روح و قلب کے تصرفات کا بھی کچھ عجیب حال ہے۔ یا تو یہ خال تھا کہ بار بار  
کوشش کی مگر طبیعت کا انقباض دور نہیں ہوا — یا اب خود بخود کھلی تو اس طرح کھلی کہ قلم روکنا بھی چاہوں  
تو رک نہیں سکتا

شور لیست نواریزی تارہ نفسم را

پیدانہ اسے جنبش مضارب کجائی؟

بہر حال کام شروع ہو گیا اور اس خیال سے کہ سورہ فاتحہ کی تفسیر ترجمہ کے لیے بھی ضروری تھی بسبب  
سے پہلے اس کی طرف متوجہ ہوا پھر ترجمہ کی ترتیب شروع کی۔ حالات اب بھی موافق نہ تھے۔ صحت روز بروز  
کمزور ہو رہی تھی۔ سیاسی مشغولیت کی آنودگیان بدستور غفل اندازہ تھیں۔ تاہم کام کا سلسلہ کم و بیش جاری رہا۔  
اور ۲۰ جولائی ۱۹۳۰ء کو آخری سورہ کے ترجمہ و ترتیب سے فارغ ہو گیا

تا دسترسم بود، ز دم چاک گریباں

شرمندگی از خرقہ پشمینہ نہ دارم

ترجمان القرآن پہلی دفعہ ۱۹۳۱ء کے اداکل میں منظر عام پر آیا۔ اور نومبر ۱۹۳۲ء میں مولانا نے  
محولہ بالا دیباچہ لکھا لیکن اس سے پہلے اہلال کے دور آخر کے دوسرے شمارے (۲۴ جون ۱۹۲۷ء) میں مولانا نے  
بعض مسودوں کی دیرانی کا ذکر کرتے ہوئے افتتاحیہ میں یہی رد واد بیان کی تھی کہ ۱۹۱۶ء میں جب بنگال سے  
مجھے خارج کیا گیا اور رانچی گیا تو یہ وہ وقت تھا کہ ابلاغ اور دارالارشاد کی مشغولیت کے ساتھ میں نے اپنے  
انکار و تحقیقات کی تحریر و ترتیب بھی شروع کر دی تھی۔ جن امور کی تکمیل و ترتیب پیش نظر تھی وہ کسی ایک  
ہی موضوع سے تعلق نہیں رکھتے تھے۔ بے شمار گوشے سامنے آتے تھے۔ اور ہر گوشہ نظر میں اس کثرت

سے متفرق اور منتشر حقیقتیں نمایاں ہوتی تھیں کہ ان سب کا جمع کرنا اور اصول و کلیات کے ماتحت لانا آسان نہ تھا۔ مزودت تھی کہ عرصہ تک فکر و کاوش کا معاد جاری رہے۔ بہت سی چیزیں ابتدائی شکل میں مرتب ہوئی تھیں بہت سی ناتمام تھیں۔ برسوں سے دماغ اس کا عادی ہو گیا ہے کہ ہمیشہ کسی نہ کسی گوشہ تحقیق کی فکر اور کسی نہ کسی عقدہ کار کے حل میں مشغول رہتا ہے اور اس لیے بے شمار یادداشتیں جو فی الحقیقت کسی نہ کسی معاملہ علم و تحقیق کی اصولی بنیادیں ہوتی ہیں قلم سے نکلتی رہتی ہیں۔ اس وقت تک کم از کم ایک ہزار چھوٹے بڑے پرچے تو صرف یادداشتوں ہی کے سیاہ پودھکے ہوں گے۔

تالیف نسخہ ہائے وفا کر رہا تھا میں

مجموعہ خیال ابھی مسترد فرد تھا

یہ تمام ذخیرہ دماغ کا حاصل اور زندگی کا سرمایہ تھا۔ اس میں سے کچھ حصہ تو اپنے ساتھ رانچی لے گیا تھا۔ باقی حصہ کلکتہ کے سکونتی مکان میں چھوڑ دیا تھا۔ کیونکہ اس وقت حالات کی رفتار کچھ عجیب طرح کی تھی۔ نہیں کہا جاسکتا تھا کہ مستقبل میں کیا پیش آئے گا؛ لیکن جب پانچ ماہ کے بعد حکومت ہند نے مری نظر بندی کے احکام جاری کئے تو ایک ہی وقت میں رانچی اور کلکتہ دونوں جگہ تلاشی کی گئی اور پھر اس وقت سے لگاتار سلسلہ اس کا جاری ہو گیا۔ رانچی میں دو مرتبہ اور کلکتہ میں تین مرتبہ یہ معاملہ پیش آیا۔ کلکتہ میں نہ صرف میرے سکونتی مکان اور مطبع ہی کی تلاشی لی گئی بلکہ ان تمام مکانات کی بھی لی گئی جہاں کوئی ادنیٰ سا شبہ بھی میرے کاغذات کی موجودگی کا ہو سکتا تھا۔ کاغذات زیادہ تر متفرق مسودات تھے۔ یادداشتیں تھیں، مجمل اشارات تھے، میں یادداشت عموماً فارسی میں یا عربی میں لکھا کرتا ہوں کیونکہ اردو میں اختصار ممکن نہیں۔ تلاشی کا کام زیادہ تر انگریز حکام یا بنگالی ماتحتوں کے ذمہ تھا۔ اگر ان میں کوئی مسلمان تھا بھی تو روٹی پھوٹی اردو کے سوا کچھ نہ جانتا تھا۔

نتیجہ یہ نکلا کہ بر کاغذ پر اسرار اور ہر سطر سیاسی داند بن گئی اور سب کو ایک ڈھیر کی شکل میں جمع کر کے قبضہ میں لے لیا گیا۔ کاش احتیاط کے ساتھ جمع کرتے اور احتیاط کے ساتھ رکھتے لیکن ان میں سے کون تھا جسے ان چیزوں کا درد ہوتا؟ نتیجہ یہ نکلا کہ نصف سے زیادہ اوراق تو تلاشی کے وقت کی بے احتیاطیوں میں ضائع ہو گئے اور نصف جو باقی رہے انہیں بھی اس بے احتیاطی میں ادھر ادھر جوڑ دیا گیا کہ کوئی ایک چیز بھی اپنی اصل شکل

میں باقی نہ رہی پھر اس پر طرہ یہ ہے کہ یہ برباد شدہ ذخیرہ بھی پورا واپس نہیں ملا۔ جو کاغذات کلکتہ سے لیے گئے تھے بیان کیا جاتا ہے کہ کچھ دنوں تک پولیس کمشنر کے دفتر میں رکھے گئے۔ اتفاقاً وہاں کے ایک گوشہ

میں آگ لگ گئی اور دفتر کے سامان کے ساتھ بعض اوراق بھی جل گئے۔ پولیس کے دفتر میں آگ بھی لگتی تھی تو اسی وقت جب یہ دفتر پریشاں دہاں جمع تھا

گری تھی جس پہ کل بجلی وہ میرا اشیاء کیوں ہو؟

ان سودا میں حب ذیل کتابیں ایک حد تک مرتب تھیں۔

تاریخ معتزلہ، سیرت شاہ ولی اللہ، دیوان غالب اردو پر تبصرہ، خصائص مسلم، امثال القرآن، شرف جہاں قزوینی پر تبصرہ، مقدمہ تفسیر کے نام تمام اجزاء ترجمان القرآن کا مسودہ سورہ ہود تک، تفسیر البیان، سورہ نسا کے ابتدائی حصے تک، مضامین اور یادداشتوں کا ذخیرہ ان کے علاوہ ہے۔ قیام رانچی کے ابتدائی زمانہ میں دور سارے نئے لکھا شروع کئے تھے۔ ایک وحدت قوانین کائنات، دوسرا قانون انتخاب طبعی اور معنویت کائنات پر، ان کے اوراق بھی اسی ذخیرہ میں شامل ہو گئے۔

اس کے بعد رانچی کی زندگی میں وہاں کی مقامی خدمات سے جس قدر وقت بچا تصنیف و تالیف میں صرف ہوا۔ مقدمہ، ترجمہ اور تفسیر کے بارے میں بہت سی تبدیلیاں فکر و خیال میں ہو گئی تھیں۔ تقریباً سترہ کام شروع ہوا تھا۔ جنوری ۱۹۲۰ء میں میں اپنا تمام نیا ذخیرہ لے کر رانچی سے نکلا۔ اس مرتبہ ارادہ کر لیا تھا کہ کم از کم ترجمان القرآن کسی نہ کسی طرح شائع کر دینا چاہیے۔ اسی خیال سے متن قرآن کی کاپیاں ایک عزیز دوست نے اپنے اہتمام و تصرف سے لاہور میں لکھوائیں اور ترجمہ کی کتابت کا کام بھی ستمبر ۱۹۲۱ء میں شروع ہو گیا۔

اگر پانچ چھ ماہ تک بھی یہ حالت باقی رہتی تو باوجود ہر طرح کی سیاسی مشغولیت کی سرگرائیوں کے عجیب نہیں کہ کسی نہ کسی طرح یہ ایک چیز مکمل ہو جاتی لیکن اسے کیا کہجے کہ اگر ایک طرف ان خرم سازیلوں اور سرمایہ دانوں کی کوششیں جاری تھیں تو دوسری طرف نگاہ برق کی دعوت میں بھی کوتاہی نہیں ہوتی تھی۔ ۱۰ دسمبر ۱۹۲۱ء کو میں گرفتار ہوا۔ اور پھر خانہ تلاشیوں کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ مختلف اغراض سے (جن کی تشریح کا یہ موقع نہیں) پے در پے تلاشیاں لی گئیں۔

نتیجہ یہ نکلا کہ نہ صرف بے شمار سودا و اوراق بلکہ کتابت کی ہوئی کاپیوں کا تمام ذخیرہ پریشاں و منتشر ہو کر پولیس کے قبضے میں چلا گیا۔ چھ جنوری ۱۹۲۳ء کو جب رہا ہو کر واپس آیا تو ۱۹۱۴ء سے لے کر ۱۹۲۰ء تک کی تمام محنت تقریباً رائیگاں ہو چکی تھی۔

مقی یساعدا الوصال ودھرتا

یومان یوم نوی دیوم صدور

عرصہ کی رود و کد کے بعد اوراق واپس ملے۔ لیکن تمام تر ناقص، منتشر اور برباد شدہ تھے۔ اب بغیر نئی محنت کے ان کا کوئی حصہ بھی کام نہیں دے سکتا تھا۔ یہ بربادی پہلی بربادی سے بھی زیادہ ہمت شکن تھی۔ لیکن چونکہ خود اختیاری حالات کا نتیجہ تھی۔ اس لیے جس طرح پہلی مرتبہ صبر و خاموشی کے ساتھ برداشت کر لی گئی تھی اس مرتبہ بھی برداشت کر لینا پڑی تھی کہ آج سے پہلے شاید اس کا تذکرہ بھی قلم و زبان سے استعارہ نہیں ہوا۔ جن لوگوں کو تصنیف و تالیف کے معاملات کی خبر ہے وہ جانتے ہیں کہ ایک مفکر اور اہل قلم کے لیے یہ بات کتنی مشکل اور اذیت دہ ہوتی ہے کہ اپنی لکھی ہوئی چیز برباد دیکھے اور دوبارہ قلم اٹھانے پر مجبور ہو۔ مشہور ہے کہ جب کارلائل کی تاریخ انقلاب فرانس کا مسودہ جل گیا تو عرصہ تک اس کا یہ حال تھا کہ قلم پکڑتا اور بغیر ایک حرف کے چھوڑ دیتا۔ کارلائل کا حادثہ اتفاقی تھا اس لیے اسے شکایت زیب دیتی تھی اور اس کی شکایت بھی قابل ملامت نہیں لیکن مجھے جو حوادث پیش آئے وہ اتفاقی نہ تھے۔ اختیار ہی تھے۔ اس لیے دل کیلئے کہتے ہی درد انگیز اور ہمت شکن ہوں لیکن دماغ کے لیے ان میں کوئی وجہ شکایت نہیں ہو سکتی تھی۔ مجھے دو نو مرتبہ تسلیم کر لینا پڑا کہ یا تو اس طرح کی زندگی اختیار نہیں کرنی تھی یا کی ہے تو پھر اس کے تمام لازمی نتائج گوارہ کر لینے چاہئیں۔ سرمد کا فیصلہ صرف ایک گوشہ عشق ہی کا نہیں بلکہ انسان کی تمام مصیبتوں کے لیے عام وابدی فیصلہ ہے۔

یا تن بہ رضاء دوست می باید داد

یا قطع نظر زیار می باید کرد

یہ طویل روداد صرف اس لیے نقل کی ہے کہ تفسیر و ترجمہ کے لیے جس کیسوی دماغ، فراغت خاطر اور دوسری مشغولیتوں سے انقطاع کامل کی ضرورت تھی وہ اس سارے عرصہ میں ناپید ہیں۔ مولانا، جنوری ۱۹۲۳ء کو رہا ہوئے تو ملک کی سیاسی زندگی میں خلل واقع ہوا تھا نہ صرف یہ کہ ہندو اور مسلمان دو صفوں میں بٹ رہے تھے بلکہ کانگرس کی صفوں میں بھی تفریق و تقسیم کا غلغلہ سر اٹھا چکا تھا چچرز و نو چچرز کے دو واقع گرد و پان گئے تھے ایک طرف مہاتما جی کے پیروکار تھے۔ دوسری طرف سی آر اس اور پنڈت موتی لال نہرو وغیرہ تھے۔ یہ محض دو ذہنوں کا اختلاف ہی نہ تھا بلکہ ایک کھلا تصادم تھا۔



گاندھی جی کے رفتار اسمبلیوں میں داخلہ کے خلاف تھے۔ اس کے برعکس داس اور نہرو داخلہ کے حامی تھے۔ اور ان کا استدلال یہ تھا کہ اسمبلیوں میں جا کر حکومت کو زچ کیا جائے تو ملک کے حق میں بہتر نتائج پیدا ہو سکتے ہیں یہ ایک ایسا موڑ تھا کہ کانگریس کے دلچسپ ہو جانے کا اندیشہ تھا۔ اس صورت حال سے عہدہ براہونے کے لیے کانگریس کا پیشل اجلاس (ستمبر ۱۹۲۳ء) دہلی میں منعقد ہوا۔ مولانا آزاد صدر تھے پہلے کسی باب میں اجلاس کے حالات و نتائج کا ذکر آچکا ہے جس قسم کی یہ مصروفیت تھی اس کے باعث ترجمہ و تفسیر کارک جانا لازم تھا۔

مولانا کو اپنے تمام تفسیری مسودات اور بعض دوسری تالیفات کے سرکاری ہاتھوں پر یاد ہو جانے کا شدید ملال تھا۔ اور اس ملال کے صدماتی واردات کو صرف وہی طبیعتیں جان سکتی ہیں جنہیں قلم و بیان کا یہ حادثہ پیش آیا ہو اور ایک مصنف یا مولف کی حیثیت میں وہ اس سانحہ سے گزر چکی ہوں۔ قرآن کا ترجمہ و تفسیر سال ڈیڑھ سال کا کام نہ تھا۔ اس کے لیے ساہا سال کے شب و روز اور ان کا سکون و پرکار تھا۔ ۱۹۲۴ء میں مولانا نے الہلال نکالا لیکن سیاسی مصروفیتوں کی بے پناہی کے باعث اس کا اشاعتی سفر مشکل ہو گیا آخر چھ ماہ بعد اشاعت موقوف کر دی پھر دواڑھائی سال میں ترجمان کی جلد اول تیار کی جو کتابت کے مرحلے گزار کر ۱۹ نومبر ۱۹۲۳ء کو

مکمل ہوئی اور اوائل ۱۹۲۴ء میں شائع ہو گئی۔ اس کا دیباچہ وغیرہ ڈسٹرکٹ جیل میرٹھ میں لکھا۔ معاملہ اس پر ختم ہو جاتا تو کسی حد تک گوارا تھا۔ لیکن پہلے ایڈیشن کی کتابت، طباعت، کاغذ کی خریداری جلد بندی اور اس کے بعد یکیشٹ فروخت کے لیے مولانا کو سخت قسم کی ذہنی اذیتوں کا سامنا کرنا پڑا۔ اس کی روداد مولانا کے ان خطوط سے معلوم کی جاسکتی ہے جو مولانا غلام رسول مہر کے علاوہ بعض دوسرے دوستوں کو لکھتے رہے اور کئی مجموعوں میں نقل ہو چکے ہیں۔ اس سلسلہ میں منشی عبدالقیوم خان خطاط و ترجمان القرآن، کا مضمون بہ عنوان "مولانا ابوالکلام آزاد کی خدمت میں ڈیڑھ سال" مطبوعہ روزنامہ الجمعیت دہلی آزاد نمبر سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا کس حال میں تھے

ابن ترقی اردو ہند کے مجلہ اردو ادب علی گڑھ نے آزاد نمبر شائع کیا تو اس میں کاتب ترجمان کے نام

مولانا کے خطوط نقل کئے جن سے مولانا کی تنگ دستیوں کا اندازہ ہوتا ہے۔

ترجمان القرآن کی دوسری جلد ۱۹۳۶ء کے وسط میں شائع ہوئی۔ اس کا حرف آغاز ۱۳ اپریل ۱۹۳۶ء کی تحریر ہے۔ مولانا نے یہ چار صفحے موتی نگر کانگریس کمیٹی لکھنؤ میں رقم کئے۔ جلد دوم کی طباعت و اشاعت کے اخراجات کی صعوبتوں کے لیے غلام رسول مہر کے نام مولانا کے خطوط ملاحظہ فرمائیے جو نقش آزاد کے نام سے کتاب منزل لاہور نے اواخر ۱۹۵۹ء میں شائع کئے تھے۔ خود راقم الحروف کے پاس مولانا کے بعض خطوط موجود ہیں جو انہوں

نے اپنے ایک عقیدت مند دوست کو قرض حسنہ کے لیے لکھے کہ جس فرم سے ترجمان القرآن (جلد دوم) کیلئے کاغذ لینا مطلوب تھا وہ رقم کا پیشگی تقاضا کر رہی تھی۔ اور اسی صورت میں کاغذ کلکتہ سے بجنور جاسکتا تھا۔ ادھر مدینہ پر میں بجنور کے مالکوں کو بھی طباعت کی رقم چاہیے تھی۔ اور ترجمان القرآن وہاں سے نقد اجرت پر لایا جاسکتا تھا۔ طباعت کے علاوہ کتابت کے واجبات بھی واجب الادا تھے۔ اس غرض سے منشی عبدالقیوم خطاط مدینہ پر میں بجنور میں آ بیٹھا تھا اس نے لکھا ہے کہ :

۱۔ مجھے اکتوبر ۱۹۳۴ء سے مارچ ۱۹۳۶ء تک ڈیڑھ سال مولانا کی خدمت میں حاضر رہنے کا اتفاق ہوا۔

۲۔ ترجمان القرآن جلد دوم کی کارگزاری تین صفحے یومیہ اور مشاہیرہ ۹۰ روپے ماہانہ طے پایا۔ میں نے اصرار کیا کہ تیس یا چالیس روپے ماہوار لیا کر دوں گا باقی رقم کا آفریں حساب ہو جائے گا۔ تین صفحے یومیہ کی شرط نباہ نہ سکا تو میں نے مشاہیرہ ۹۰ سے ۷۰ روپے کر دیا۔ مولانا نے منظور فرمایا۔

۳۔ کتابت کے لیے اولاً سودہ کے چار پانچ اوراق ملے پھر ایک ایک دو دو صفحے تازہ تحریر کے آتے رہے۔

۴۔ یہاں اگر مشاہیرہ پتہ چلا کہ مولانا کا سفر قرضوں کے سنگ ہائے گراں سے حد درجہ کمشن ہے لیکن مشکلات و موانعات کے باوجود وہ غیر متزلزل استقلال کے ساتھ قدم بڑھاتے جاتے ہیں۔

۵۔ مولانا جس کو بھٹی میں رہتے تھے اس کا ماہانہ کرایہ دو سو روپے ماہوار تھا، ان دنوں اور کوئی ذریعہ آمدنی نہ تھا اکثر قرض حسنہ پر گزر کرتے۔ اس کو بھٹی کی پچھلی منزل ایک ترک عمری بے کو ساٹھ روپے ماہانہ پر دسے رکھی تھی۔ وہ کرایہ وصول ہوتا تو ذاتی ضرورتوں میں کام آجاتا۔ مالک کو کرایہ ادا نہیں ہوتا تھا۔ عجیب فقر و فاقہ کے دن تھے۔

۶۔ ہر روز ضرورت کے مطابق خوراک کا سامان یعنی آٹا، چاول، گھی، تیل، مسالہ ایک دکان سے قرض آتا اور مہینہ بعد ماب پکٹا تھا۔ ایک بنگالی معتقد اپنے گاؤں کے تالاب سے چھوٹی چھوٹی زندہ مچھلیاں لاتا جنہیں کو بھٹی کے مختصر سے حوض میں چھوڑ دیا جاتا اور وہ دو تین روز

کام میں آتی تھیں۔ اسی طرح ایک اور معتقد اکثر گوشت دے جاتا یا کبھی کبھار مرغ ورنہ شکہ چاول اور ارہر کی دال صبح و شام کا کھانا تھا۔ ترکاری میں عموماً تیل استعمال ہوتا تھا۔ گھر میں کوئی خادمہ نہ تھی۔ باہر ایک بنگالی خادم سید علی نامی تھا جو بازار کا معمولی کام کرتا یا چائے کو دیتا تھا۔ یا پھر چاول دال تیار کر کے اندر بھیج دیتا۔ مولانا اکثر صبح کی چائے خود تیار کرتے تھے۔

۷۔ ترجمان القرآن جلد دوم کی چھ ہزار جلدیں شیخ مبارک علی تاجر کتب لاہور کو فروخت کر دی گئیں۔

ستری محمد صدیقی مولانا کے ایک معتقد تھے، انہوں نے شیخ صاحب سے روپیہ لے کر پریس کا بل ادا کیا۔ میری باقی ماندہ رقم مجھے دی۔ تمام جلدیں شیخ صاحب کے حوالے کیں اور جو روپیہ بچا مولانا کو بھیج دیا۔ جس کا بڑا حصہ قرضوں میں تقسیم ہو گیا۔ شاید ایک فیصل سی رقم بھی ہوگی۔

۸۔ مولانا نے اوائل ۱۹۳۸ء میں سورۃ نور کا ترجمہ مراد آباد بھجوا دیا اور کوئی تین صفحات کی کتابت ہو گئی پھر مسلسل درخواست کے باوجود مسودہ کا انتظام ہی رہا اور تیسری جلد اس سے آگے نہ بڑھ سکی۔ پروفیسر محمد اجمل خان نے سورۃ فاتحہ مطبوعہ سائنس اکادمی میں لکھا ہے کہ عبدالقیوم

المخطاط سے سورۃ نور کا ترجمہ تفسیر مل گیا ہے اور ہم نے نوٹو بھی حاصل کر لیا ہے۔ اب جلد دوم کے ساتھ چھاپا جا رہا ہے۔

۹۔ مولانا نے قلعہ احمد نگر میں جلد اوّل پر نظر ثانی کی اور تفسیر کی تعداد ڈیڑھ سی ہو گئی۔ اس نظر ثانی کے ترجمہ میں جا بجا تبدیلیاں کی گئی ہیں۔ اس کے دیباچے پر ۲۷ فروری ۱۹۴۵ء کی تاریخ ہے۔

۱۰۔ جن دنوں مولانا احمد نگر کے قلعہ میں قید تھے۔ ان کی کوٹھی کا نچلا حصہ ایک دوسرے شخص نے دوسروں سے ماہوار پر لے رکھا تھا اور اسی آمدنی سے گھر کا خرچ چلتا تھا۔

۱۱۔ جمعیت دہلی آزاد نمبر،

بہر حال اصل سوال تیسری جلد کا ہے۔ مولانا کی بعض تحریروں، دستوں کے نام خطوط اور بعض عقیدت مندوں

سے ملاقاتی ارشادات کو ملحوظ رکھیں تو گمان ہوتا ہے کہ تیسری جلد تیار ہو چکی تھی اور مولانا اس سلسلہ میں یہی

فرماتے تھے کہ سارا کام ختم ہو چکا ہے۔ کتابت ہو رہی ہے، طباعت کا مرحلہ باقی ہے۔ مولانا کی رحلت کے

بعد یہ سارا طعم پاش پاش ہو گیا۔ شوق خالی ہاتھ رہ گیا، انتظار کی نگاہیں تھک کے ٹوٹ گئیں۔ پروفیسر محمد اجمل

خان مولانا کی عمر کے اواخر کی دودھائیوں میں ان کے پرائیویٹ سیکرٹری تھے۔ انہیں مسودہ ملا تو صرف سورۃ نور

کا ترجمہ اور وہ بھی ترجمان کے کاتب فشی عبد القیوم خان سے۔ سوال ہے کہ مولانا کے سامان میں کوئی پرزہ کاغذ تھا یا نہیں؟ حیرت ہے کہ مولانا کے ہاں سے کوئی تحریر برآمد نہ ہوئی۔ جو اہر لال نہر دو جن بڑے آدمیوں نے خطوط لکھے ان کا مجموعہ چھپ چکا ہے۔ مولانا کے تعلقات بھی اکابر عہد سے تھے اور وہ خود بھی ایک بڑے آدمی تھے۔

لازمًا باہمی خط و کتابت ہوگی۔ کیا ان کے نام کے تمام خطوط ضائع ہو گئے یا ان پر کوئی اور حادثہ بیت گیا؟ جن لوگوں نے اپنے نام مولانا کے خطوط شائع کئے ہیں وہ ان کے خطوط کا جواب ہیں۔ ان کے خطوط کہاں گئے؟ مولانا نے رفتار اکابر کے خطوط محفوظ نہیں کئے یا ان خطوط کے معاملہ میں وہ اس قدر مستغنی تھے کہ ان خطوط کے رکھنے کی ضرورت ہی محسوس نہ کرتے تھے۔ طبیعت تسلیم نہیں کرتی کہ مولانا نے بے توجہی کی ہو علامہ شبلی کے خطوط جو ان کے نام میں مکاتیب شبلی میں موجود ہیں۔ وہ مولانا ہی نے سید سلیمان کو دیئے ہوں گے۔ وہ خطوط جو مولانا کو عوام کے علاوہ خواص سے آتے تھے کہاں گئے؟ ان میں گاندھی جی اور خواہر لال کے خطوط بھی تھے۔ لیکن مولانا کی رحلت کے بعد نہ جانے یہ اثاثہ کہاں گیا۔ ایسی کسی چیز کا نہ ہونا فی الجملہ تعجب انگیز ہے؟ ان حالات میں ترجمان القرآن تیسری جلد کے غرقا ہونے کی تین ہی صورتیں ہو سکتی ہیں۔

۱۔ مولانا نے ضروری مباحث اور اہم نکات کا صرف خاکہ تیار کیا ہو پھر اس سلسلہ کے سب اشارات مرتب کر لئے ہوں۔ لیکن سیاسی مشغولیتوں کے باعث تیسری جلد مرتب نہ ہو سکی ہو۔ مولانا کو اپنی ذات پر اتنا اعتماد تھا کہ وہ قلم اٹھائیں گے اور کتابت کی رفتار کے ساتھ تیسری جلد مکمل کر دیں گے مگر ۱۹۳۶ء کے بعد دو اڑھائی سال ان کے لیے کسی قدر عظیم الفرستی کا زمانہ تھا۔ ۱۹۳۷ء میں صوبہ بھارتی خود مختاری کے تحت پہلے انتخابات ہوئے۔ کانگریس نے پنجاب، آسام، بنگال اور سندھ کے سوا ہر جگہ وزارتیں قائم کیں۔ مسلمان وزیروں کے نگران مولانا ہی تھے۔ مسلم لیگ نے کانگریس کی وزارتوں کے خلاف میدان رستخیز گرم کیا تو معاملہ کی سنگینی نے مولانا کی مشغولیتوں میں اضافہ کر دیا۔ ادھر ستمبر ۱۹۳۹ء کے آغاز میں دوسری جنگ عظیم پھٹ گئی۔ اُدھر ۱۹۴۰ء میں وہ کانگریس کے صدر منتخب ہوئے پھر ۱۹۴۰ء سے ۱۹۴۵ء تک ایک ادھ وقفہ کے سوا قید میں رہے۔ اس دوران میں برطانوی حکومت کے مشن آتے رہے۔ ان سے بحیثیت صدر کانگریس گفتگو کا بار ان پر تھا۔ پھر ۱۹۴۴ء تک کہ ۱۵ اگست کو بر عظیم آزاد ہو گیا اور مولانا کے نقطہ نگاہ کی بار ہو گئی۔ ان کے لیے فرصت کا لمحہ ہی نہ تھا۔ اس کے بعد فروری ۱۹۵۸ء تک دس سال کی مدت ان کے اضطراب مسلسل کا زمانہ تھا۔ مختصر یہ کہ مولانا صد مات کا مجسمہ اور سانحات کا پیکر ہو چکے تھے۔ اس عرصہ میں وہ جی نہیں رہے تھے بلکہ عناصر ختمہ کو بہلا رہے تھے اور ایک آہ ناریدہ، نالہ ناکیدہ

کی طرح گرد و پیش کی انگلیٹیوں میں پتہ رہے تھے۔ اس زمانہ میں ترجمہ و تفسیر ناممکن تھے۔  
۲۔ مولانا پورپی فلسفہ و افکار کی نت نئی کاوشوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے ترجمہ و تفسیر کو جس انداز میں پیش کرنا چاہتے تھے۔ قرآن کے معانی و مطالب اس سے مختلف ہیں۔ قرآن محض عقل سے حل نہیں ہوتا۔ وہ عشق کی معرفت سے حل ہوتا ہے اور ایمان کی زبان میں بولتا ہے۔ شاید دماغ کے اس سفر ہی میں پیمانہ عمر لبریز ہو گیا اور تفسیر اُدھوری رہ گئی۔

۳۔ مولانا کا ذوق تھا کہ اپنے علم کی بیکرانی کے باعث اپنے مسودہ کو بار بار بدلتے آخر وقت تک ترمیم و تنسیخ اور حک و اضافہ فرماتے۔ ان سے یہ شکایت کا تبوں کو بھی تھی کہ وہ ہر خط مسودہ میں اصلاح کرتے اور پلیٹ پر کاپی جیسے تک الفاظ و مطالب میں تغیر و تبدل فرماتے۔ مولانا غلام رسول مہر نے بھی اپنے بعض مضامین میں اس کا ذکر کیا ہے۔ اور مولانا عبدالرزاق طبع آبادی نے بھی ذکرِ آزاد میں یہی لکھا ہے۔

میرا خیال ہے کہ مولانا نے جلد سوم تیار کر لی تھی لیکن وہ خود اس سے مطمئن نہ تھے۔ ان کے ذہن میں بعض مطالب میں اضافہ کا خیال تھا۔ اور وہ معاشرے کی مادی گمراہیوں کے اندھیرے کو قرآن حکیم کی مہمانہ روشنی سے دور کرنا چاہتے تھے۔ لیکن سیاسی مشغولیتوں نے انہیں اس کی فرصت ہی نہ دی کہ وقت آخر آگیا اور دنیا ترجمہ و تفسیر کی تیسری جلد سے محروم ہو گئی۔

راقم ۱۹۵۶ء میں مولانا کی یاد فرمائی پر دھنکی گیا تو بعض دوسرے استفسارات کے متعلق ترجمان القرآن کی قریبی جلد کے متعلق بھی دریافت کیا۔ فرمایا:

”مسودہ تیار ہے کچھ اجزا کتابت کے لیے بھیج دیئے تھے لیکن ملکی معاملات اتل پتل ہو گئے تو اس فرض سے غافل ہونا پڑا۔ خیال تھا کہ انہو مختصر ہو گا۔ لیکن مسلمانوں نے میرے دل کو اس قدر آزدہ کیا ہے کہ اب اس میں شکستگی پیدا ہی نہیں ہوتی۔ گو دل صد پارہ کی قاشیں بھی کام آسکتی ہیں لیکن جب دل ہی مرقد ہو جائے تو مصرتوں کے اس مزار پر نہ دیئے جلتے ہیں نہ کوئی دوسری رونق پیدا ہوتی ہے۔

قرآن مجید کا ترجمہ و تفسیر اور مقدمہ و بیان النشا پر داری یا اضافہ نگاری نہیں اور نہ شاعری کا ہیجان ہے کہ صریح غامض کے نواغے سرور ہوتے ہی غیب سے مضامین آنے لگیں۔ قرآن مجید کے لیے جبریل عشق کے فیضان اور مشکوٰۃ نبوت کے عرفان کی ضرورت ہے

اور یہ دولت اتنی ارزاں نہیں کہ ادھر غنچہ کو آواز دی اُدھر قلمدان آگیا، اس سفر میں ساہا سال  
وادیان قطع کرتی پڑتی ہیں۔“

عرض کیا: ”لوگوں میں انتظار ہی نہیں، اضطراب بھی ہے۔“

فرمایا:

”مجھے لوگوں کے اضطراب و انتظار کا اندازہ ہے لیکن میں چاہتا ہوں تیسری جلد پہلی دو  
جلدوں کی طرح نہ رہے وہ نظر ثانی سے مستغنی ہو۔ جو لفظ ایک دفعہ قلم سے نکل جائے اس  
کو دوبارہ اٹھایا نہ جاسکے۔ قرآن پر جتنا غور کریں اس کی راہیں کھلتی چلی جاتی ہیں۔ اس کے  
ایک ایک لفظ میں مطالب و معانی کا ذخیرہ ہے جب بھی ترجمہ و تفسیر کا مسودہ سامنے آتا  
ہے معلوم ہوتا ہے۔“

”فلاں چیز رہ گئی یہ اس کا مفہوم اس سے کشادہ ہے اور یہی وجہ اس میں تاخیر کی ہے۔“ قدسے  
رنگ کے فرمایا:

”بہر حال کاتب کو بلوایا ہے کوئی امر مانع نہ ہو ا تو انشاء اللہ مسودہ اس کے حوالے کر دوں گا۔“  
لیکن جس سال مولانا سے گفتگو ہوئی اس کے اگلے سال مولانا ۲۲ فروری کو انتقال فرما گئے۔

پھر ان کے بعد چراغوں میں روشنی نہ رہی

مقدمہ اور البیان کے مسودات کا تو علم ہی نہیں کہ ان پر کیا بیعتی بہ مولانا وہ افکار اپنے جواغ ہی میں لیکر  
اللہ کو پیارے ہو گئے اس سلسلہ میں اشارات کا اگر کوئی مسودہ تھا تو وہ ترجمان القرآن کی تیسری جلد کے ساتھ ہی  
ناپید ہو گیا۔ بہر حال تیسری جلد کے عنفا ہونے کا المیہ ایسا ہے کہ ایک پورا عہد جو ترجمہ و تفسیر کے انتظار میں تھا  
اس محرومی کے احساس سے متاثر رہا۔ مولانا نے سچ فرمایا تھا۔

”افسوس ہے کہ زمانہ میرے دماغ سے کام لینے کا کوئی سامان نہ کر سکا۔ غالب کو تو صرف اپنی  
ایک شاعری ہی کا رونا تھا۔ نہیں معلوم میرے ساتھ قبر میں کیا کیا چیزیں جائیں گی سے

نار و بود بہ بازار جہاں جنس وفا

رو نقتہ گشم و از طالع دکان فرم

**تذکرہ** | تذکرہ مولانا کے قلم سے پہلی کتاب ہے اپنی کہانی اپنی زبانی، اپنے اجداد اور ان کے سلسلوں کی رد و

یا پھر دعوت و عزیمت کی بعض شخصیتوں کے سوانح و افکار۔ پہلا ایڈیشن مطبوعہ البلاغ پریس مکتبہ عربیہ ۲۰۸۲ء  
 سائز کے ۲۱۷ صفحات۔ مرتب مرزا فضل الدین احمد بنی ایس سی، ای ایم، ایف جی ایس دیو کو، آغا ز میں اس کے  
 قلم سے اہت تان ۴۷ صفحات کا مقدمہ۔ میرزا صاحب ۲۸۶ صفحہ پر رقمطراز ہیں کہ:

”اس مسودہ میں اس کے بعد دوسرا باب حضرت شیخ محمد بن شیخ جمال الدین رحمۃ اللہ علیہ کے  
 حالات میں تھا۔ اور اس پر انہوں نے اپنے والد مرحوم کے مادری سلسلے کا حال ختم کر دیا تھا۔  
 اس کے بعد تیسرے باب میں ان کے جد امجد حضرت شاہ محمد افضل رحمۃ اللہ علیہ کے حالات  
 ہیں اور پھر مولانا منور الدین رحمۃ اللہ علیہ کے۔ چونکہ بعض وجوہ سے اب کتاب کو دو حصوں میں  
 شائع کرنا مناسب نظر آیا اس لیے پہلے حصے کو یہیں ختم کر دیا جاتا ہے۔ دوسرا باب حصہ دوم سے  
 شروع ہوگا اس کے ساتھ خود مولانا کے حالات کا حصہ بھی ملا دیا جائے گا جو خاکسار نے مرتب کیا  
 ہے۔ البتہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ خاتمہ کتاب کی ایک فصل جس میں مولانا نے اپنے انداز خاص  
 میں خود اپنے حالات کی طرف چند اشارات کئے ہیں اور جن سے اس تذکرہ کے زمانہ تحریر کے  
 حالات پر بھی روشنی پڑتی ہے اسی حصہ کے آخر میں درج کر دی جائے تاکہ اس جلد کا اختتام بھی  
 بالاجمال مولانا ہی کے حالات پر ہوگا۔ ان اشارات سے ان عقیدت مندوں کی پیاس نہیں بجھے  
 گی جو ان کے مفصل حالات کے لیے تشہ ہیں۔“

غرض ۲۸۵ صفحات خاندانی حالات وغیرہ پر مشتمل ہیں۔ آخر کے ۲۱ صفحات مولانا کے اپنے حالات میں ہیں  
 ان کا انداز انشائیہ نگاری کا ہے بالفاظ دیگر مولانا نے اپنی ذات کے بارے میں شاعری کی ہے۔ آخری دو فصلوں  
 میں پہلی فصل رانچی سے متعلق ہے جہاں مولانا نظر بند تھے، آخری فصل کے اڑھائی صفحوں میں مولوی محی الدین احمد  
 کی گرفتاری پر اپنے مضطربانہ تاثر کا اظہار کیا ہے۔ فی الجملہ ۳۱ صفحات میں سے صرف ۲۴ صفحے مولانا نے اپنی  
 ذات کے بارے میں لکھے ہیں۔ ان میں ہیں پچیس سال کے ایک نوجوان کی اڑانوں کا افسانہ ہے یا پھر شاعرانہ  
 اسلوب میں ایک ایسی سرگزشت ہے جو رندی و شوخی کی تمام منزلیں قطع کر چکی اور اپنے دامن تر پر نازاں رہی ہے۔  
 یہ گویا اس شعر کی تفسیر ہے سے

ہر کسے را دامن تر بہت اما دیگران  
 باز می پوشند و مادر آفتاب انداختیم



مولانا رانچی اسام سے باہر وحشی اقوام کے ایک گاؤں مورابادی میں نظر بند تھے۔ مرزا فضل الدین ۱۹۱۶ء میں مولانا سے ملنے رانچی گئے تو ان سے سوانح لکھنے پر اصرار کیا۔ مولانا اولاً عذر و انکار کرتے رہے پھر راضی ہو گئے۔ میرزا فضل الدین کو ایک خط میں لکھا ہے :

”جو کچھ بے اختیار قلم سے نکل جاتا ہے بھیج دیتا ہوں۔“

چنانچہ ۲ ہفتے بعد پہلے سولہ صفحے لکھ کر بھیج دیئے جون ۱۹۱۶ء سے ۷ اکتوبر ۱۹۱۶ء تک سلسلہ جاری رہا۔ کبھی کبھار قلم رک جاتا۔ میرزا فضل الدین اصرار کرتے تو پھر شروع فرما دیتے۔ غرض ساڑھے چار ماہ کی مدت میں تذکرہ مکمل ہو گیا۔ ابتداً آخر کے ۳ صفحات تذکرہ کی تکمیل میں شامل نہ تھے۔ مولانا کو نظر بند کیا گیا تو فروری ۱۹۱۷ء میں میرزا صاحب اجازت لے کر مولانا سے ملنے رانچی گئے وہاں ذاتی حالات لکھنے پر اصرار کیا۔ مولانا کسی طرح تیار نہ تھے۔ میرزا صاحب کوئی چھ ماہ رہے آخر پندرہ سوال مرتب کئے اور مولانا سے جواب لے کر واپس آئے لیکن مولانا نے پورا مسودہ نظر ثانی کے لیے منگوادیا اور اپنی طبیعت کے مطابق تاخیر کر دی۔ میرزا فضل الدین لکھتے ہیں کہ مولانا کو طباعت کئے دوران میں بھی اصرار ہی رہا کہ تذکرہ شائع نہ ہو جو کتاب ۷ اکتوبر ۱۹۱۶ء میں مکمل ہوئی تھی اس کی اشاعت کا اعلان جنوری ۱۹۱۹ء میں کیا گیا اور میرزا فضل الدین نے اس کا دیباچہ ۶ اگست ۱۹۱۹ء کو لکھا گو یہ تذکرہ اپنی تکمیل کے تین سو اٹھ سال بعد شائع ہوا۔

پروفیسر محمد مجیب پانسلر جامعہ ملیہ دہلی تذکرہ سے متعلق اپنے ایک انگریزی مقالہ میں لکھتے ہیں کہ :

”تذکرہ اسلامی فکر کے موضوع پر ایک مقالہ کی حیثیت سے پڑھا جاسکتا ہے اس کی حیثیت ایک کتاب سے بہت زیادہ ہے وہ ایک اشاریہ ہے ایک شخصیت ہے ایک شعلہ اور جوش ہے ایک الہامی آواز کی قوت لفظ، ایک بڑے دل کا گریہ و بکا، ایک المیہ کا محزون نغمہ اور ایک فتح کا مسرت انگیز زمزمہ، وہ ایک ایسی خود نوشت سوانح عمری ہے جو ایک تصور کا پیکر بن گئی ہے اور ایسا تصور جو فطرت انسانی کی جیتی جاگتی تصویر ہے۔“

اسی مضمون میں ہے کہ :

”یہ غیر محدود آمد ہی ہے جس نے تذکرہ کو اشخاص کا ایسا موثر بیان اور مذہبی و اخلاقی مسائل کا پر جوش تذکرہ بنادیا ہے اس سے مولانا آزاد کی شخصیت واقعی طور پر اس قدر منعکس ہوتی ہے کہ کسی صبح سے صبح سوانح عمری سے بھی ظاہر نہیں ہو سکتی تذکرہ موضوع نہیں ہے۔ حماقت حق ہے

جس کی تکمیل کے لیے سحرِ علم و فضل، الفاظ پر زورِ اقتدار اور غیر معمولی قدرت کے طرزیان سے کار فرمائی گئی ہے؟

مذکورہ فی الواقعہ مولانا کی ایک غیر مربوط مگر عظیم تحریر ہے۔ جہاں تک اسلوب نگارش کا تعلق ہے۔ اصلاً اہلال و البلاغ سے مشابہ ہے اس میں اس زمانہ کی چالیس فی صد عربی، تیس فی صد فارسی اور تیس فی صد اردو ہے۔ ساری کتاب میں اوائل شباب کی رنگینی صغر ہے۔ ہر صفحہ سے مطالعہ کی پختگی، مشاہدہ کی وسعت اور تخیل کا تنوع جھلکتا ہے۔ مولانا کی ساری تعلیم عربی و فارسی ہی میں ہوئی تھی۔ یوں بھی اس زمانہ کے مذہبی شرفار عربی و فارسی کے سحر سے نکل نہیں سکتے تھے۔ سرسید نے عربی و فارسی کا زور توڑنا چاہا اس کی جگہ بولی ٹھولی انصیاء کی۔ مولانا الطاف حسین حالی سادہ زبان لکھنے کے دھنی تھے۔ لیکن جو دعوت مولانا کے ہاں تھی اس کے لیے عربی و فارسی سے مفرنا ممکن تھا۔ مسلمانوں کو مخاطب کرنے کے لیے دونوں لازم تھیں۔ ان کے بغیر مسلمانوں کے وجدان و شعور اور جذبہ و ارادہ کو مخاطب کرنا بے سود تھا۔ سرسید کی سادگی نے تہذیب الاخلاق کی وساطت سے اردو نثر کا رخ بدلا پھر مولانا حالی نے مقدمہ شعر و شاعری، حیاتِ سعدی اور حیاتِ جاوید وغیرہ لکھ کر سادہ طرزِ تحریر کی عمارت اٹھائی لیکن اس عوامی و عمومی طرز کے باوجود اردو کو عربی و فارسی کے عرش سے اتارنا مشکل تھا۔ تب مسلمانوں میں عربی و فارسی الفاظ ہی کے شکوہ سے بھجلیاں دوڑتی تھیں۔ تذکرہ میں مولانا نے مخاطبین کو اپنی ذہنی سطح سے آواز دی ہے یہ ان کے مزاج اور تربیت کے خلاف تھا کہ وہ عوام کی سطح پر آکر ان سے ہم کلام ہوتے اور قاریوں کی عام استعداد کو ملحوظ رکھتے۔ انہوں نے تذکرہ لکھتے وقت عرب کا سوز دروں اور عجم کا حسن طبیعت اختیار کیا۔ تذکرہ ان کے لطیف علم اور بہیم تشکر کا اظہار ہے۔ وہ شعوری نہیں تو غیر شعوری طور پر اپنے سامعین کو مرعوب کرتے اور سینا سے نگارش سے بن ترائی کو صدا دیتے ہیں۔ ان کے مخاطب عام مسلمانوں کے علاوہ دین و مذہب کے وہ افراد تھے۔ جو انگریزی کو اپنے لیے حرام قرار دے چکے تھے۔

اردو کا مزاج پہلی جنگِ عظیم (۱۸-۱۹۱۴ء) کے بعد بدلنا شروع ہوا لیکن ۱۹۳۱ء تک اس کی چھاپ اسلامی ہی رہی اور جہاں تک زبان کا سراپا تھا اس کے اعضاءے رئیسہ عربی و فارسی ہی کے آبِ گل سے تیار ہوتے رہے۔ دوسری جنگِ عظیم ۱۹۳۹ء تک اردو شاعری کا شکوہ آہنگ اور ولولہ عربی و فارسی ہی کے الفاظ سے تھا۔ مثلاً اقبالؒ کی مہمانہ شاعری کا سارا کارخانہ عربی و فارسی الفاظ پر قائم ہے۔ اسی

طرح جوش کی انقلابی شاعری بھی عربی و فارسی الفاظ ہی سے اُستوار ہے۔

مولانا نے ابھلال، ابلاغ اور تذکرہ میں عربی و فارسی کے جو الفاظ استعمال کئے۔ ان سے جو ترکیبیں وضع کیں اور فقروں کی ساخت میں اشعار کو جس طرح موزوں کیا وہ سب ان کا اعجاز تھے۔ ان سے پہلے الفاظ کا یہ ذخیرہ نہ کبھی اردو نثر میں اس طرح شامل تھا اور نہ ان الفاظ میں وہ برجستہ پن نظر آتا تھا۔ جو مولانا کی طرز نگارش کا سحر ہو گیا۔ حقیقت یہ ہے کہ مولانا نے بعض خانہ نشین الفاظ کو جلوہ عام بنا دیا اور بے شمار عربی الفاظ کو محل سے نکال کر بازار فکر کی رونق بڑھا دی۔ اسی طرح فارسی کے ہزاروں الفاظ ان کے قلم کی نوک سے متحرک ہو گئے۔ اس سے پہلے اردو لغت ان سے خالی تھا۔ میر سے اپنے اندازہ کے مطابق قریب قریب تین سارٹس میں ہزار الفاظ و معطیات ہوں گے جو کسی بڑے سے بڑے ادیب یا شاعر نے ان سے پہلے اردو میں شامل نہ کئے تھے مولانا کہہ سکتے تھے ع

کہ میں نے انہیں آسمان کر دیا

”تذکرہ حقیقتاً کئی مباحث کا مخزن ہے اس کی مثال ایک ایسی جھیل کی سی ہے جس میں کئی چشمے اکٹھے ہوں۔ یوں کہیے کہ ایک چمنستان ہے جس میں طرح طرح کے پھول، کلیاں، شاخیں، قطعے اور رویش سرسبز نظر آتی ہیں۔ اپنے اجداد سے متعلق تو مولانا نے کم سے کم لکھا ہے مثلاً، ۳۱ صفحوں میں مادری سلسلہ کے مورث اعلیٰ شیخ جمال الدین دہلوی کے متعلق زیادہ سے زیادہ پانچ چھ صفحے کا اجمالی تذکرہ ہے۔ باقی ان کے مختلف سلسلوں اور ان سلسلوں کے ماخذ و معباد کی مختلف کڑیوں کی حکایت ہے۔ جس میں بے شمار غلی، ادلی، عمرانی، سیاسی، تاریخی، ادینی، فقہی اور اعتقادی مباحث آگئے ہیں۔ اپنے خانہ دانی حالات کے لیے مولانا نے والد مرحوم کے ایک قلمی رسالہ اور روایات پر انحصار کیا ہے۔ چونکہ کوئی دوسرا رسالہ کتاب یا مقالہ نظر بندی میں سامنے نہ تھا۔ اس لیے کسی روایت یا اس کے حوالے میں ہو سکتا ہے۔ تذکرہ کے حوالے زیادہ تر حافظ کی بنیاد پر ہیں جس سے بشریت خارج نہیں کی جاسکتی۔ تاہم ان کے معجزاتی حافظ کا اندازہ ہوتا ہے کہ قدرت نے ان کے دماغ کو اس اعتبار سے گنج قارون بنا دیا تھا۔ مولانا نے آخری صفحوں میں جو کچھ اپنے متعلق لکھا، وہ محض رومانی شاعری ہے۔ ان چند صفحوں میں اس کے سوا کچھ نہیں کہ انہوں نے زندگی کا سفر کیا اور ہوس کی بادیہ پیمائی کو نکلے تھے۔ جہاں تک تصنیفی اسول و مقدمات کا تعلق ہے تذکرہ میں کوئی ترتیب نہیں صرف لفظ فصل کے زیر عنوان ایک نیا سمٹ یا ایک نیا مضمون چھیڑ دیا ہے۔ کئی مقامات

کی عبارتیں اس حد تک خطیبانہ ہیں گویا مولانا منبر پر ہجوم کے سامنے خطبہ دے رہے ہیں۔  
تمام مباحث کو دعوت و عزیمت کے اذکار کی خصوصیت حاصل ہے یا پھر دعوت و عزیمت کے مغز میں  
آبلہ پانی کا تذکرہ اور خار غیلان کی داستان سرانیاں ہیں، قتل و سلب اور تکفیر و تضلیل کے معرکے ہیں، معاصرت کی  
فتنہ پر دانیوں اور تعصب کاریوں کے ہنگامے ہیں ان کے تجزیے اور ان پر تبصرے ہیں فرقہ مہدیہ کے بانی  
سید محمد جوینوری کے احوال و وقائع ہیں ان کی دعوت و تذکیر کا دافع ہے۔

تذکرہ کا لب لباب یہ ہے کہ اس میں غل صالح اور اس کی متحرک و منظر کشیوں کے سوانح ہیں، بعض  
درباری فتنوں کی روداد ہے، اس زمانہ میں درباری علماء کا مزاج تھا کہ وہ اوامر کی تفتیش اور نواہی کی تکذیب کرنے  
والوں کے دشمن ہو جاتے، تذکرہ میں انہی علماء کی فتنہ کاریوں کو بیان کیا ہے۔

امام ابن تیمیہ سے متعلق اگرچہ ہندوستان میں سب سے پہلا مضمون علامہ شبلی نے لکھا کہ لیکن مولانا  
ابوالکلام آزاد نے تذکرہ میں ان کا ذکر چھپرے پر پہلی دفعہ ان سے متعلق صحیح مطالبہ کی بنیاد رکھی اس سے خود  
مولانا کے ذہنی نشو و نما اور اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی سیرت ڈھالنے میں ابن تیمیہ کے افکار و سوانح  
کو بھی دخل تھا، مولانا ایک سیاسی انسان تھے اور یہ راستہ انہوں نے دین ہی کی معرفت اختیار کیا تھا بعض  
حلقوں میں ان کے سیاسی راستہ پر انگشت نمائی کی گئی۔ بالخصوص اس زمانہ میں جب مسلم لیگ اور کانگرس  
کے راستوں کا اختلاف تصادم کی شدت اختیار کر گیا اور معاملہ دشنام تک جا پہنچا۔ اس موڑ میں ایک تو وہ  
لوگ تھے جو اصولاً سیاسی اختلاف رکھتے اور معدودے چند تھے۔ ایک بڑا گروہ ان لوگوں کا تھا جو اپنے لغز و  
مقاصد کے تابع تھے۔ سب سے دلچسپ حال ان اہل علم، اہل قلم اور اہل صومعہ کا تھا جن کی استبداد دوازیوں  
اور تن آسانیوں کو مسلم لیگ کا دامن مل گیا۔ ان سب نے اکٹھا ہو کر مولانا پر سیاسی یلغار کی اور اس طرح دین میں  
اپنی کوتاہ نامی کا بدلہ لینا چاہا۔ اکابر و مشائخ کے ان تماشائیوں نے تاشادیکھنے ہی پر اکتفا نہ کیا بلکہ کلونج اندازی  
میں برابر کا حصہ لیا۔ کسی نے وحدت ادیان کا فتنہ چھیڑا، کسی نے سورہ فاتحہ کی تفسیر سے انکار و رسالت کا شوشہ  
اٹھایا۔ کسی نے کہا، مولانا عقل کے ہو گئے ہیں اور قرآن مجید کو ایمان کے بجائے عقل سے مانپا چاہتے

ہیں۔ غرض جتنے من اتنی باتیں۔ ترجمان القرآن کی بحث میں اس کا جواب آچکا ہے لیکن ان بے بصر  
دانشوروں میں اخلاص ہوتا تو مولانا پر جو اعتراض کر رہے تھے ان کا جواب ترجمان سے کہیں پہلے تذکرہ میں  
موجود تھا۔ مولانا نے امام ابن تیمیہ کا یہ قول نقل کیا کہ متکلمین و فلاسفہ سے بڑھ کر مضطرب و محروم اور اطمینان

قلب و سرور روح کی لذت سے یک قلو نا آشنا و سرا کوئی گروہ نہیں۔ اور تذکرہ ہی میں لکھا ہے کہ اللہ کی کتاب اور رسول کی سنت نہ صرف اساس کائنات ہے بلکہ ان کے اتباع ہی کا نام عناصر حیات ہے۔

سیرۃ النبی سے متعلق تذکرہ کے صفحہ ۴۷ پر مولانا نے امام ابن تیمیہ کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ سیرت کے مطالعہ و تفکر سے قرآن کے رموز و اسرار و غوامض کھلتے ہیں۔ قرآن و حیات نبوی معناً ایک ہی ہیں۔ قرآن متن ہے سیرت شرح قرآن علم ہے سیرت عمل، سیرت ایک مجسم و مثل قرآن ہے، مولانا قرآن ہی سے سیرت نبوی مکمل کرنے کے مجوز تھے۔ علامہ شبلی نے اس طرف متوجہ کیا۔ اور خود البطل و الیاس میں اس انداز ہی سے سیرت اظہر کے بعض پہلو بیان کئے۔ ان تمام مقاموں کو مولانا غلام رسول مہر نے ”رسولِ مہم“ کے نام سے اصناف مطالب کے ساتھ مدون کیا۔ یہ آٹھ سو صفحات کی ایک ضخیم کتاب ہے۔ تذکرہ میں ۱۸۰ تا ۱۸۸ صفحہ تک مولانا نے سیرت النبی پر غایت درجہ عالمانہ و والہانہ اشارات کئے ہیں۔ مولانا مہر فرماتے تھے کہ اب تک سیرت پر عربی، فارسی اور اردو میں جو مواد چھپا ہے اس میں وہ حسن و ندرت نہیں جو مولانا کے ان اشارات و مقالات میں ہے۔

تذکرہ سے پہلے اردو کتابوں میں جو اسے دینے کا رواج نہ تھا مولانا نے بقید صفحات و سطور کتابوں کا حوالہ دیا۔ تذکرہ فی الجملہ ان کے حافظہ کا شہ پارہ ہے۔ غرض جس ڈھب کی زندگی ان کا شعار اور ان کا ولولہ تھا تذکرہ اس کی جامع تصویر ہے۔ ان کے سوانح نگار کا مرقع ہے اور ان کی شخصیت کے عوامل و عناصر کی بالواسطہ دستاویز ہے۔ افسوس کہ تذکرہ کا دوسرا حصہ یعنی میرزا فضل الدین کے سوالات اور مولانا کے جوابات کی جلد شائع نہ ہو سکی۔ پھر کسی نے اس بارے میں کبھی کوئی جستجو ہی نہ کی، ہوا کیا بہ نذر حوادث ہو گئی یا مولانا نے میرزا فضل الدین سے نظر ثانی کی خواہش پر سے کہ نذر تغافل کر دی یا مولانا مہر کی روایت کے مطابق میرزا فضل الدین اپنے وطن گورداسپور سے گئے اور واپس نہ کی۔

تذکرہ سے معلوم ہوتا ہے کہ زمانہ نظر بندی میں مولانا کے زیر قلم نذر جہز دل کتابیں تھیں۔

۱۔ تفسیر ترجمہ، مقدمہ

۲۔ سیرت شاہ دلی اللہ

۳۔ دیوان غالب اردو پر تبصرہ

۴۔ شرف جہاں قزوینی کے دیوان پر تبصرہ

۵۔ سیرت حضرت مجددِ اہل ثانی اس کی تصوید ۶ یا ۷ اگست ۱۹۱۶ء کو رانچی میں شروع کی اور ۱۲ اگست کو پورے ایک ہفتہ میں مکمل ہو گئی متوسط تقطیع کے ۱۷۳ صفحے تھے۔

۶۔ اتحان الخلف

۷۔ الکلم الطیب

۸۔ القول الثابت

۹۔ سیرت طلیبہ از قرآن مجید

۱۰۔ سیرت امام احمد بن حنبل

سیرت امام ابن تیمیہ

۱۱۔ حدیث غربت کی شرح

ترجمہ کی دو جلدیں چھپیں۔ تفسیر و مقدمہ کا پتہ ہی نہیں کہ قلم سے قرطاس کو منتقل ہوئے یا نہیں؟ اگر سالنایا جزو آنکھے گئے تو کہاں چلے گئے۔ اس کے علاوہ جن مصنفات کے نام دیئے گئے ہیں نہ جانے ان پر کیا ہستی، بہر حال وہ کتابیں نہ کبھی شائع ہوئیں نہ کسی نے کسی حال میں انہیں دیکھا۔ گمان غالب ہے کہ مولانا کی یہ تمام تالیفات ادھورا ہونے کی وجہ سے نہ چلتی رہیں۔ ایک مختصر سی مدت ہی میں مولانا اتنا آگے نکل چکے تھے کہ ان کے فکر و انشاء کا ارتقا ہو گیا اور ان سودوں کو ذہناً متروک کر دیا۔ جہاں تک دوسروں کے سوانح حیات کا تعلق ہے وہ خود سوانح حیات ہو گئے۔ انہیں اپنی شخصیت کے علو نے دوسروں کے سوانح لکھنے سے روک دیا۔ حیاتِ سرمد ان کے قلم کی ابتدائی کوشش تھی۔ اور وہ اس طرز انشاء سے مطمئن نہ تھے۔

تذکرہ کے متعلق بھی ان کا یہی نقطہ نگاہ تھا کہ میرزا فضل الدین نے ان کی منشاء کے خلاف شائع کیا تھا۔ اب اس کا دوبارہ چھاپنا ان کے نزدیک خارج از بحث تھا۔ وہ تذکرہ سے بہت آگے نکل چکے تھے شاید ان کا یہ خیال ہو کہ تذکرہ کا ابوالکلام ۱۹۱۶ء میں تھا ۱۹۲۰ء میں ایک دوسرے ابوالکلام نے سفر شروع کیا۔ راقم نے ۱۹۵۶ء میں مولانا سے تذکرہ کی اشاعت کا ذکر کیا تو فرمایا کہ وہ ایک مرحوم ماضی کے ذوق نگارش کی داستانِ سرانی ہے۔ اس زمانہ میں کہ چالیس برس ہو چکے ہیں اب فہم و نظر اور تدبر و فکر کے لیے اس قسم کی حکایتیں اصنافی سی ہیں۔ یوں سمجھو کہ تذکرہ متردکاتِ سخن میں سے ہے۔ میرے پیش نظر سوانح و افکار کا پورا خاکہ موجود ہے لیکن وقت کی تنگ دامانی اور صورتِ حالات کی پریشانی نے قرطاس و قلم کو معطل کر رکھا ہے معاملات

کسی مقام پر ٹھہر جائیں تو پوری کہانی لکھی جاسکتی ہے۔

## غبارِ خاطر

غبارِ خاطر مولانا کے قلم سے اُن کی آخری تصنیف ہے اس کا پہلا ایڈیشن مئی ۱۹۴۶ء میں چھپا اور ہاتھوں ہاتھ نکل گیا۔ دوسرا ایڈیشن تین ماہ بعد شائع ہوا اور وہ بھی بے جلت فروخت ہو گیا۔ یہ دونو ایڈیشن حالی پبلشنگ ہاؤس دہلی نے چھاپے لیکن مولانا ان کی طباعت و کتابت سے خوش نہ تھے۔ اس کا تیسرا ایڈیشن آزاد ہند پبلیکیشنز، لمیٹڈ، ۸۰ میکلوڈ روڈ لاہور نے پچیس ہزار روپے رائلٹی دے کر پانچ ہزار کی تعداد میں شائع کیا۔ ہر لحاظ سے معیاری تھا چونکہ زمانہ کا غزیر کنٹرول کا تھا۔ لہذا لکھتے احرار ناشر تھا سٹر پریس چپ آزاد ہند پبلیکیشنز کے شیپنگ ڈائریکٹر تھے نواب زادہ نصر اللہ خان چیمبرین اور راقم مدیر مطبوعات۔ پہلے دو ایڈیشنوں میں آخری خط نہیں تھا۔ مولانا نے تیسرے ایڈیشن کے لیے مرحمت فرمایا۔ تیسرا ایڈیشن فروری ۱۹۴۶ء میں شائع ہوا۔ ملک میں ہندو مسلم فسادات کی ہمد گیر خرابی کے باوجود دو تین ماہ ہی میں ختم ہو گیا۔ برصغیر کی تقسیم کے بعد پاکستان میں رائلٹی کا سوال نہ رہا کئی ناشرین نے چوری اور سینہ زوری کے تحت کئی کئی ایڈیشن چھاپ لیے اور یہ سلسلہ اب تک جاری ہے۔ ۱۹۶۷ء میں ساحلیہ اکادمی دہلی کے زیر اہتمام ڈاکٹر مالک رام نے تقریباً ۱۲۳ صفحوں کے حواشی اور ۱۵ صفحات کا مقدمہ لکھ کر مطبوعات آزاد کے ضمن میں غبارِ خاطر کا نیا ایڈیشن شائع کیا۔ لاہور کے ایک دو ناشرین نے اس کو بھی اڑا لیا۔ غرض ایک محتاط انداز سے اس کے مطابق مارچ ۱۹۷۷ء تک مختلف ناشرین کے اہتمام میں کوئی پالیس ایڈیشن نکل چکے اور کوئی ڈیڑھ لاکھ کتاب فروخت ہو چکی ہے۔

کل ۲۴ خطوط ہیں۔ پہلا خط شملہ سے دوسری نگر دکنیہ سے اور چوتھا بمبئی جیل میں دربار ناگپور لکھا گیا۔ باقی ۲۰ خطوط تلہ احمد نگر میں ۱۹ اگست ۱۹۴۶ء سے لے کر ۱۵ جون ۱۹۴۷ء تک دو قافلوں کے گئے ظاہر ہے کہ یہ خط قید و بند کے دوران پوسٹ نہیں کئے جاسکتے تھے۔ مولانا نے دیباچہ میں انہیں رنج کے خطوط قرار دیا اور لکھا ہے کہ انہیں اس خیال سے قلمبند نہیں کیا گیا تھا کہ ان کی اشاعت ہوگی۔ لیکن اپنے پرائیویٹ سیکرٹری پروفیسر محمد اجمل خان کے اصرار پر اشاعت کے لیے راضی ہو گئے اور میر غلٹ اللہ بے خبر بلگرامی کے ایک رسالہ "غبارِ خاطر" کا نام مستعار سے کہ ان خطوط کو شائع فرمادیا۔

شملہ کا خط فی الجملہ مخاطبت کا حربہ آغاز ہے۔ دوسری نگر سے خط اول بھی آغاز ہی کی ایک دلفریبی ہے۔ خط دوم میں قید کے سفر کی اجمالی روداد اور ان خطوط کا تذکرہ وغیرہ ہے۔ چوتھے خط میں قبل از گرفتاری کے ذہنی واردات کا مقصود اساذکر ہے۔ انقلو منز کی شدت کلمک سے بمبئی کا سفر، چائے نوشی کے ذوق کی لطافت، فہناؤں



اور پیمانوں کی مناسبت، سگریٹ نوشی کی عادت اور رسالت قید میں اس کے ترک پر استقلال۔ پانچواں خطہ داستان بے متون و کوہ کن، اسیری کے آغاز سے قلعہ احمد نگر کی نظر بندی تک کے دفاع یعنی گرفتاری کیونکر ہوئی۔ اور قافلہ اسیران کیسے چلا، پھر قلعہ احمد نگر پہنچ کر اس کی پوری تاریخ مع جزئیات سامنے آئی حافظ کا ہر گوشہ تازہ ہو گیا۔ فرماتے ہیں:

”یہی احمد نگر کا قلعہ ہے جس کی سنگی دیواروں پر بہان شاہ کی بہن چاند بی بی نے اپنے عزم و ثبات کی یادگار زمانہ داستانیں کندہ کی تھیں اور جنہیں تاریخ نے پتھر کی سلوں سے اُتار کر اپنے اوراق و دناتر میں محفوظ کر لیا ہے۔“

چھٹا خط پچھلی قیدوں پر ایک جامع کتاب اور اس ضمن میں سوانحی خطوط کی چند جھلکیوں کا مجموعہ ہے۔ لیکن اس کا اصل مضمون جس سے مولانا کے تبحر علمی عمق نظری اور جدوت فکری کی بے پناہوں کا اندازہ ہوتا ہے فلسفہ، سائنس اور مذہب سے متعلق ان کے مبحث کی نکتہ آرائیاں اور اس راہ میں ان کے فکر کی قدم فرمائیاں ہیں۔ ساتواں خط چائے و صبحی اسے شروع ہوتا، کچھ خاندان کی طرف مڑتا، پھر قلعہ کی فضا میں پلٹتا اور ادبی گل کاری کرتا ہوا ختم ہو جاتا ہے۔ آٹھواں خط بھی کچھ ایسے ہی سانچے میں ڈھلا ہے۔ اس سے مولانا کے مصائب کا اندازہ ہوتا ہے۔ نواں خط حکایت ماوہ و تریاق ہے۔ جس میں دماغ کے عیش اور جسم کی لذت کا ذکر ہے۔ فرماتے ہیں:

”میں لذیت سے ان کا دماغ لے لیتا ہوں اور جسم دوسروں کے لیے پیوڑ دیتا ہوں۔“

اسی خط میں ایک فرانسیسی اہل قلم آندری تھید کے سوانح سے ایک فقرہ نقل کیا ہے کہ خوش رہنا محض ایک طبعی احتیاج ہی نہیں بلکہ ایک اخلاقی ذمہ داری ہے۔ اور اس پر مذہب فلسفہ اور اخلاق کے اصول زندگی کی ایک پوری مجلس جمادی ہے۔ دسواں خط ذاتی حالات و معمولات کے ماخذ و دستاویز کا درجہ رکھتا ہے۔ گیارہواں خط پہلے خط سے کہیں زیادہ سوانحی مواد کے ابتدائی سلسلے میں آتا ہے۔ بارہواں خط وجود باری تعالیٰ پر انسانی فکر کی نقش آرائیوں کا اظہار ہے۔ تیرہواں خط اسی خط کے مبحث کا اعادہ، شرح اور تفصیل ہے اور جدید و قدیم نظریات خدا پرستی کا پنچوڑ ہے۔ چودھواں خط، پانچویں صلیبی حملہ کی مرکز شت از شے آن وہ ثروایں ویل کا جائزہ ہے۔ مولانا نے اس کتاب کے دو خاص مندرجات پر قلم اٹھایا اور مصنف کی کچھ روایتوں پر تنقید کی ہے۔ یہ ایک تاریخی لیکن عالمانہ مکتوب ہے۔

جس میں بعض صوفیانہ روایتوں اور حکایتوں کا تجزیاتی اجمال بھی آگیا ہے۔ پندرہواں خط چائے کا تذکرہ ہے جس میں زمانہ حال تک کے نوشیدنی مرحلوں کی روداد ہے (یہی خط ہے جس نے بر عظیم میں سفید یا سہیں کی شہرت کا آغاز کیا) اور اپنی چائے نوشی کی داستان بیان کی ہے بولہوں خط میں بھی چائے ہی کا تذکرہ ہے۔ مولانا نے سردی سے اپنے لگاؤ کا ذکر کیا اور قلم کی بہار آفرینی تازہ کی ہے۔

سترہواں خط انانی ادبیات سے متعلق ہے۔ جس میں اہل قلم کی ایغور پر روشنی ڈالی ہے۔ ان کے نزدیک ایغور فکری انفرادیت کا ایک قدرتی سرچوش ہے۔ مولانا کی شخصیت کا مطالعہ اس خط کے اندر جاتا کی معرفت باسانی ہو سکتا ہے کہ وہ عمر بھر ایغور کے سانچے میں ڈھلے رہے اور ان کے افکار و تاثرات کے رنگ و روغن میں ایغور ہی کی فرمانروائی تھی۔ اٹھارہواں خط بظاہر حکایت نازغ و بلبل ہے لیکن اس میں ادبی مطالبات کے غدارہ سیاسیات کی دور دراز طنز بھی ہے۔ انیسواں خط چڑیا چڑے کی کہانی ہے لیکن مطالبات کا چشمہ صافی۔ قدرت تحریر کی مینا کاری کہہ لیجئے۔ بیسواں خط اسی کہانی کی ایک دوسری فصل ہے کہ طبیعت غور و فکر کے دار سے بننے لگتی ہے۔ اکیسواں خط زلیخا راہلیہ کی موت پر قلم کی زبانی دل کی خون فشانی ہے۔ بعض فقرے تعزیتی حکایت کے شہ پارے ہیں۔ بائیسواں خط موسم کی تبدیلی پر ایک تاثر ہے تیسواں خط ابو العلاء معری کے زمانہ سے متعلق ایک شعری تفسیر کہہ لیجئے۔

چوبیسواں خط موسیقی کے متعلق ایک جامع مقالہ ہے۔ اسکا زو اختصار کی پہنائی میں مطالب و معانی کا سمندر مٹا ہوا ہے۔ مولانا نے اس خط میں نہ صرف اپنے ذوق موسیقی کی سرگزشت بیان کی۔ بلکہ سیاستدان ابوالکلام کے، ہمائے ایک ایسے ابوالکلام کو پیش کیا ہے جو دماغ کے عیش دل کے عشق اور جسم کے اقتضا۔ کا انسان ہے جس نے اپنے عنفوان شباب میں تاج محل کے عقی تختوں پر چاندنی راتوں میں ستارہ بجائی عمر رفتہ کو آواز دی پھر سنگی عیناروں اور ان کی برجیوں کو ہڈیاں ہوا پایا۔ حیرت ہے کہ اس خط کے ابوالکلام نے رومانی لمحات سے کیونکر چھٹکارا پایا اور سیاست کی پتھریلی زمین میں عمر مستعار کی آرزو تنہائیوں کو کیونکر دفن کرتا رہا۔ اس خط کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ موسیقی کی صحبتوں کا ابوالکلام اور سیاست کی محظوظ کا ابوالکلام دو مختلف وجود تھے آخری ابوالکلام چوب خشک صحران تھا لیکن اس خط کا ابوالکلام چناروں کی چھاؤں میں جوانی چنانکہ افتدائی کی تصویر تھا۔

غبارِ خاطر کی اشاعت اس وقت ہوئی جب سیاست کا گرہ و غبار ہر طرف پھار رہا تھا۔ مسلمانوں

میں لیک کی وجہ سے مولانا کے خلاف ہنگامہ برپا تھا۔ غبارِ خاطر پر بعض تنقیدیں لیک کے سیاسی ذہن سے کی گئیں حتیٰ کہ بعض دانشور واقع ہی نہ تھے کہ غبارِ خاطر میں کیا ہے؟ وہ اپنے مقالوں میں پہلو دار تنقیدیں کرتے رہے اب اس زمانہ میں کہ سیاست و ادب میں حزبی رشتہ ہو چکا ہے۔ کسی تنقیدی مقالے پر معاشرہ کے اجتماعی مطالعہ کا اعتماد قائم ہونا ممکن نہیں۔ یوں بھی تنقید ایک مطالعاتی جبر ہے جو قارئین کے ذہنوں پر روا رکھا جاتا اور اس طرح مطالعہ کی آزاد راہیں مسدود کی جاتی ہیں۔

مولانا سے غالب کے خطوط کی توقع نہیں کی جاسکتی۔ غالب کے حوائج و مصائب اور زمانہ و فضا مختلف ہے مولانا کا سفر اور اس کا عہد دوسرا تھا۔ انہوں نے اپنی پیتا سنانے کے لیے خط نہیں لکھے بلکہ قید کی تنہائیوں میں محاطت کی ایک صحبت پیدا کی اور اس طرح خیالات کی گزرگاہ میں چوہیں خط لکھ ڈالے جو ان کی ہمہ گیر شخصیت کا پر تو اور ان کے بوقلمون خیالات کا آئینہ ہیں۔ وہ کوئی ناول نہیں اور نہ کسی موضوع کی تفصیل ہیں۔ غبارِ خاطر کا نام ہی ان خطوط پر جامع تنقید ہے۔ جیسے ویسے دل کی لہریں ابھرتی رہیں قلم لکھتا رہا۔ اور اسی طرح ایک مرقع تیار ہو گیا۔ غبارِ خاطر کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ اس میں مولانا کے طرزِ تحریر کا جادو پورنما چلتا اور اور ان کے حسن بیان کا آہو چوڑی بھرتا دکھائی دیتا ہے۔ مولانا نے ان خطوط میں اپنے سوانح حیات کے بعض ورق کھول دیئے ہیں ان سے کم شدہ کڑیاں تلاش کرنا ان کے سوانح نگار کا کام ہے۔

مولانا کے خطوط کا مجموعہ ہے اور مرتب ہیں محمد عبدالرشید شاہ شیروانی، لیکن اس میں دس خط کاروان خیال مولانا کے صدیق مکرم حبیب الرحمن شیروانی کے اور سترہ مولانا کے ہیں۔ مولانا کا ایک خط مرتب کے نام بھی ہے لیکن وہ دیباچہ میں نقل کیا ہے۔ اس طرح مولانا کے ۱۸ خطوط ہو جاتے ہیں۔ تین خط ایسے ہیں جو غبارِ خاطر میں آپکے ہیں۔ باقی پندرہ خطوط میں زیادہ تر رسیدی رقعے ہیں۔ ان میں تین چار خط اہم ہیں ایک خط میں سفر بغداد کا تفصیلی ذکر ہے۔ ایک میں موسیقی سے لگاؤ کا تذکرہ ہے اور شبلی کے مذاق شعر و ادب کے متعلق رواں دواں قسم کا تبصرہ یا تجزیہ ہے۔ ایک خط عبارت کی تبدیلی سے غبارِ خاطر میں درج ہے۔ کاروان خیال اگرچہ غبارِ خاطر کے بعد طبع ہوئی لیکن اس کے بعض خطوط غبارِ خاطر سے پہلے لکھے گئے۔ فاضل مرتب کا مقدمہ اضافہ کی چیز ہے۔ مرتب نے دونوں کے باہمی تعلقات اُجاگر کئے اور بہت سی عمدہ باتیں بیان کی ہیں۔ جو شخص مولانا کے سوانح پر کام کرنا چاہے وہ کاروان خیال کے پانچ چھ خطوط سے بہت سی بنیادیں فراہم کر سکتا اور ان گوشوں سے واقف ہو سکتا ہے جن سے مولانا کے عقیدت مندوں کا آشنا ہونا ضروری ہے۔ المختصر ان خطوط سے مولانا

کے سوانح و افکار کی ترتیب و تجزیہ میں کماحقہ مدد ملتی ہے۔

مولانا کی دوسری تصنیفات کی طرح یہ کتاب بھی کئی کئی ناشرین نے چھاپی اور ہزاروں کی تعداد میں بھی ہے۔

## مکاتیب ابوالکلام

مولانا کے ادھر ادھر سے فراہم کردہ خطوط کا یہ پہلا مجموعہ تھا۔ جو دبستان لاہور نے

شائع کیا۔ پھر دوسرے تیسرے ایڈیشن میں مزید خطوط شامل کئے گئے۔ ایک خط مولانا

حالی اور دو خط مولانا شبلی کے نام ہیں۔ ۳۸ خط سید سلیمان ندوی کے نام ہیں اور ۳ خط عبدالقادر قصوری کے فرزند

مولانا محی الدین احمد کے نام ہیں۔ ان کے علاوہ پانچ خط مولانا مہر کے نام ہیں لیکن وہ بعض حوالوں سے ماخوذ ہیں۔

مولانا مہر نے کچھ خطوط اپنے مجموعہ نقش آزاد میں نقل کئے ہیں۔ کچھ خطوط مختلف مفسرین کے نام ہیں جن میں بعض

مذہبی مباحث کا جواب دیا گیا ہے۔

ان خطوط سے بھی مولانا کے سوانح و افکار کی تدوین کو تقویت پہنچتی اور ان کے فکر و نظر کی وسعتوں کا اندازہ

ہوتا ہے۔

قاضی سید احمد حسین ممبر پارلیمنٹ (مجاہد) نے مدون کیا اور مکتبہ جامعہ دہلی نے فروری ۱۹۵۹ء

## میرا عقیدہ

میں شائع کیا۔ مولانا غلام رسول مہر نے توضیح لکھی۔ مرتب نے پیش لفظ۔ خط زیادہ نہیں حکیم

سعد اللہ، مولانا مہر اور مولانا شاعر اللہ کے نام پانچ خطوں کا مجموعہ ہے جس میں مولانا جیسے ان کے استفسار

پر اپنے عقیدے سے متعلق بعض غلط فہمیوں اور غلط بیانیوں کا ازالہ کیا۔ اور ایمان باللہ کے ساتھ ایمان

بالرسالت کا مقام و محل بیان فرمایا ہے۔

مرتبہ ابوسلمان شاہجہاںپوری، ناشر اردو اکیڈمی سندھ سن اشاعت فروری

## مکاتیب ابوالکلام آزاد

۱۹۶۸ء بہ قول مرتب اس مجموعہ میں ۱۹۰۰ سے لے کر ۱۹۵۷ء تک کے

خطوط ہیں ان کی تعداد ۱۷۱ ہے۔ ۱۴۸ مولانا کے اپنے قلم سے ہیں اور ۲۳ ان کے حسب ہدایت سیکرٹریوں کے

قلم سے۔ حصہ اول میں مولانا کے فصاحت مجموعہ پائے خطوط پر تبصرہ ہے۔ حصہ دوم میں علامہ شبلی، علامہ عالی،

مفتی کفایت اللہ، سید سلیمان ندوی، پنڈت جواہر لال نہرو اور چودھری خلیق الزمان کے علاوہ کئی ایک اجاب

کے نام تقریباً ۵۹ خطوط ہیں۔ اس حصہ میں بعض وقتی تحریریں بھی ہیں۔ تیسرا حصہ ان لوگوں کے تعارف و تذکرہ

کا ہے جن کے نام اس مجموعہ کے خطوط ہیں۔ ایک قابل مطالعہ افادی مجموعہ ہے۔ جس سے مولانا کی سیرت کے

خطوط ابھرتے اور ان سے آب سوانحی خاکہ تیار ہوتا ہے۔

## نقشِ آزاد

مرتبہ مولانا غلام رسول مہر، ناشر کتاب منزل لاہور۔ کتاب کے تین حصے ہیں۔ حصہ اول میں دس صفحہ ایک سے ۲۵۶ تک، مہر صاحب کے نام مولانا کے خطوط ہیں۔ یہ کل ۱۸۱ خط

ہیں۔ جن میں سے ۱۴۲ مولانا کے قلم سے ہیں، دو ان کی طرف سے تار ہیں۔ اور باقی ۵ خطوط ان کے پرائیویٹ

یکٹر ٹری محمد اجمل خان اور ۲ خطوط پرنسلیکٹر ٹری سٹراٹم این مسعود کے قلم سے ہیں۔

اس مجموعہ کا دوسرا حصہ ان نوٹوں پر مشتمل ہے جو مولانا مہر کی گرانقدر تصنیف غالب کا مطالعہ کرتے

وقت جڑواں اور ارق پر لکھے تھے۔ غیر احمقہ، خطوط ایک پیام اور ایک اپیل پر مشتمل ہے۔ اس میں آٹھ خطوط

خارجہ منظمی، ایک خط واحدی، ایک خط شفاعت اللہ مرحوم اور چار خط نیاز فتح پوری کے نام ہیں مہر کے

نام جو خطوط ہیں ان سے نہ صرف مولانا کی وضع داری، غیرت مندی اور فقر و فاقہ کی تصویر نمایاں ہوتی ہے بلکہ وہ فہمی

گرد و غبار بھی چھٹ جاتا ہے جو ان کے متعلق ایک زمانہ میں سیاسی زبانوں کی معرفت پھیل گیا تھا۔ ترجمان القرآن

عبد اول کی اشاعت کے عرصہ بعد جب کانگریس اور لیگ کی آؤنیزش عام ہوئی تو بعض بے قابو طبیعتوں نے

ترجمان القرآن کے ترجمہ و تفسیر پر اقرار باندھا۔ کہ اس تفسیر کے لیے کانگریس نے تجویزیاں مہیا کی تھیں لیکن

نشی عبد القیوم خطاط کے بیان اور بعض دوسرے شواہد سے قطع نظر نقشِ آزاد کے خطوط ہی سے ثابت

ہوتا ہے کہ کاغذ کی خرید و کتابت کی اجرت اور طباعت کے بلوں کی راہ میں کتنی مشکلیں سر اٹھا سنے کھڑی تھیں

اور مولانا فقر و استغنا کی کس منزل میں تھے۔

نقشِ آزاد کے بعض خطوط آج کے حالات میں اہامی معلوم ہوتے ہیں۔ عجیب بات یہ ہے کہ

مکتب الیہ مہر تھے جن کا سیاسی راستہ روزنامہ انقلاب کی آخری پہچان تک مولانا سے مختلف رہا۔ ان مکاتیب

میں بیشتر فقر سے اس انداز کے ہیں کہ مہر صاحب اس سلسلہ میں راقم سے گفتگو کرتے وقت اشکبار ہر جاتے

اور فرماتے کہ ان خطوط کو اب پڑھا ہوں تو ہوک اٹھتی ہے۔ انقلاب کا سیاسی سفر مخصوص و مختلف تھا تب

ہماری نگاہیں مستقبل سے ہٹی ہوئی تھیں ہم ان فقر و کو انفا کا کی و تقریبی سمجھتے لیکن آج اندازہ ہوتا ہے کہ ان چند

کلمات میں مستقبل کا حقیقی تجربہ اپنے واضح نتائج کے ساتھ موجود تھا۔

## تبرکاتِ آزاد

مرتبہ مولانا مہر، ناشر کتاب منزل لاہور  
۹۸ مکاتیب اور مقالات کا مجموعہ۔ ابتداً چھ صفحات کا دیباچہ، بہ قول مہر خطوط کا مجموعہ

دینی و علمی اور تعلیمی و اخلاقی مسائل سے متعلق مجتہدہ بصیرت و موعظت کا نادیدہ موقع ہے۔ اس میں مولوی

محمی الدین احمد کے نام جو خطوط ہیں وہ بیش قیمت معلومات کا ذخیرہ ہیں۔ عبدالمجید دریا آبادی اور سید سلیمان ندوی کے نام سچ کے خطوط بھی مولانا کی سیرت نگاری میں مدد دیتے اور بعض سوانحی پہلو سامنے لاتے ہیں۔ ان کے علاوہ بعض متفرق خطوط ہیں اور سب کسی نہ کسی مسئلہ سے متعلق ہیں۔

مکاتیب کا پہلا حصہ ۲۷ خطوط پر مشتمل ہے۔ دوسرا اٹھارہ خطوط کا مجموعہ ہے۔ تیسرا ۳۸ خطوں کا باب ہے۔ اور چوتھا پندرہ مکاتیب سے ملو ہے۔ مضامین میں ہجرت کا فتویٰ فتنہ ارتداد اور مسلمان و مسئلہ خلافت اور جمہوریہ ترکیہ ابن سعود اور حرمین شریفین، مقابر و آثار پر عمارات دیش بندھو پیرنجن داس، کیا آخری منزل آگئی؟ ان مضامین کے مطالعہ سے مولانا کی شرف نگاہی اور دقیقہ رسی کا اندازہ ہوتا ہے کہ ایک شخص نے اپنے فکر و عمل کے لیے پہلے دن جو راہ ٹھہرائی تھی اپنی رحلت تک اس پر قائم رہا۔ اور نصف صدی کی گردش نے وہی نتائج پیدا کئے جو اس نے آغاز سفر میں بیان کیے تھے۔

مندرجہ بالا مجموعے مولانا کے تمام خطوط کا مجموعہ نہیں اس لیے ان کے بے شمار خطوط غیر مطبوعہ ہیں۔

پھر تقسیم کے وقت ان کی ایک بڑی تعداد ضائع ہو چکی ہے۔ سید عطاء اللہ شاہ بخاریؒ کے پاس کئی ایک خطوط تھے۔ شیخ حسام الدین کے پاس بھی چند مکتوب تھے۔ لیکن وہ تقسیم کے خرابہ میں ضائع ہو گئے۔ اس طرح جو لوگ ہندوستان کے مختلف علاقوں سے بھاگ بھاگ کر پاکستان آئے ان میں سے تقریباً سب کا ذخیرہ ضائع ہو گیا جو خطوط شائع ہوئے ان میں غالب تعداد علی و عمرانی تہذیبی و ثقافتی اور ادبی و لسانی مسائل سے متعلق خطوط کی ہے۔ بعض خطوں میں سچی قسم کے واقعات ہیں یا پھر دین و مذہب کے بارے میں بعض سوالات کا جواب وغیرہ ہے۔ مولانا ایک سیاسی انسان اور ایک عظیم سیاسی راہنما تھے۔ لیکن ان تمام مجموعوں میں کوئی سیاسی خط نہیں۔ آخر مہاتما گاندھی، پنڈت جواہر لال نہرو، ڈاکٹر انصاری، حکیم محمد اجمل خان، سردار پٹیل، بابو راجندر پرشاد اور دوسرے بیسیوں راہنما تھے جن سے مولانا مکاتبت کرتے اور خط و کتابت فرماتے تھے۔ راقم کے پاس ذاتی خطوط کے علاوہ چھ صفحے کا ایک خط ہے۔ مولانا نے یہ خط صوبائی کانگریس کمیٹی سرحد کے صدر خان علی گل خان کو خان غلام محمد خان لوند خور کی اپیل منظور کرتے ہوئے لکھا اور خان عبدالغفار خان کے فیصلہ کو مسترد کیا ہے۔ اس خط کی عبارت سے اندازہ ہوتا ہے کہ مولانا فیصلہ ایک منصف کے دماغ سے کرتے اور لکھتے ادیب کے قلم سے تھے۔ نہ جانے اس طرز کے کس قدر خطوط گم ہو گئے اور کتنے کہاں پڑے

ہیں۔ ایسے ہی بعض خطوط کا ذکر مختلف اصحاب قلم نے اپنے مقالوں میں کیا ہے۔ جو اہر لال نہرو نے اپنی ایک کتاب کچھ پرانے خطوط میں مولانا کے چار پانچ خط نقل کئے ہیں مہاد یو ڈیسا نے بھی اپنی کسی تصنیف میں ایک دو خط نقل کئے ہیں۔ پیارے لال نے مہاتما گاندھی کے آخری لمحات میں ایک ادھ خط دیا ہے۔ جو ہر می خلیق الزمان نے اپنے سوانح حالات میں اپنے نام ایک خط کا عکس دیا ہے غرض مولانا کے بے شمار خطوط جن سے کسی مجھ سے مرتب ہو سکتے ہیں اب تک اشاعت کی دس برس میں نہیں مولانا نے راقم سے ۱۹۵۶ء میں بیان کیا کہ وہ ہندوستان اور پاکستان کے متنازعہ مسکوں سے متعلق لیاقت علی خان کو فل سکیپ سائز کے ۱۰ صفحات کا ایک طویل خط لکھ چکے ہیں لیکن لیاقت نے جواب ایک طرف رہا رسید تک نہیں دی۔ اگر وہ اس خط پر غور کرتے تو بہت سی پیچیدگیاں ختم ہو جاتیں اور ہندوستان و پاکستان کے مابین جو کھپاؤ بڑھتا جا رہا ہے وہ مودوم ہو جاتا۔

مولانا نے سرد آہ بھرتے ہوئے کہا لیاقت علی نے غالباً میرے الفاظ پر غور نہیں کیا۔ غور کرتے تو ایک پُر امن مستقبل کی طرف بڑھنا دشوار نہ تھا۔ مسئلہ اب کانگریس اور لیگ کا نہیں رہا پرانی طاقت جا چکی ہے اب مسئلہ دو آزاد مملکتوں کا ہے۔ ان کی سرحدیں ہی شانہ بشانہ نہیں بلکہ دوسری بیڑوں چیزیں کئی واسطوں سے مربوط ہیں میں چاہتا ہوں دو نو مملکتوں میں دوستی اور ہمسائیگی کا رشتہ اس سختی سے استوار ہو کہ ایک دوسرے کے بارے میں کسی شک شبہ اور خوف کے بغیر وہ اپنے عوام کی ترقی و خوشحالی میں مباحی ہوں۔ اور یہ حقیقت کبھی مجروح نہ ہو کہ دونو ریاستیں ہر لحاظ سے اپنے اپنے حدود میں خود مختار ہیں۔

خان عبدالغفار خان نے راقم سے کہا تھا کہ ان کے پاس مولانا کے بہت سے خطوط ہیں ڈاکٹر خان صاحب نے بھی کئی خطوط کا ذکر کیا تھا نہ معلوم ان خطوط پر کیا مبنی پر راجہ جن اختر راوی تھے کہ علامہ اقبال کے پاس مولانا کے تقریباً ڈیڑھ درجن خطوط تھے۔ لیکن اب ان کو ڈھونڈنا یا پانا نظر بہ ظاہر ایک امر محال ہے کچھ نہیں کہا جاسکتا ان خطوط کا کس قدر ذخیرہ تلف ہو چکا ہے۔

## دیگر تصانیف

مولانا کی تصانیف میں دین و ادب کی معراج کے اعتبار سے درجہ اول ترجمان القرآن (دہر دو جلد) کو حاصل ہے۔ ان کی بقار اور شہرت کے لیے یہ نا تمام تفسیر و ترجمہ کافی ہے۔ دوسرے درجہ پر ادبی و علمی اعتبار سے غبار خاطر مجموعہ مکاتیب ہے۔ تیسرا درجہ تذکرہ کو دیا جاسکتا ہے جو مختلف شخصیتوں کے استقامت و ایثار کی ایک کہانی ہے اور اس زمانے کے طرز انشاء کا ایک جامع شاہکار قلم فیصل



عدالت میں ایک بیان ہے لیکن اس کی سیاسی و تاریخی عظمت کو ادب کے صیقل نے تلوار بنادیا ہے۔ قول فیصل کی مثال فردوسی کے شاہنامہ کی طرح رزمیہ ہے یا پھر رامائن کے طرز پر حق و باطل کی معرکہ آرائی کا افسانہ ہے۔ لہجہ نظم کا زبان شریک اسلوب مبارزت کا۔

”مسئلہ خلافت اور جزیرہ العرب بظاہر پر وائشل خلافت کا نفرنس بنگال کا خلیفہ صدارت ہے لیکن حقیقتاً“

۱۹۱۴ء کی جنگ میں خلافت عثمانیہ کے خاتمہ پر خلافت کے موضوع اور جزیرہ العرب کے معنوں پر نہ صرف جامع و مانع دستاویز ہے بلکہ اس زمانہ تک مسلمانوں نے تاریخی میں جو خصوصیتیں قائم کی تھیں اور دین کے جو فرائض قرآن نے ان کی ریاست، معاشرے، افراد، جماعت اور حکمرانوں کو سونپے ہیں ان کا تذکرہ تاریخ اور بیان ہے اور زبان میں اس سے پہلے اس دلکشی کے ساتھ اس موضوع پر ایسی کوئی تحریر نہیں۔

مولانا نے انڈین نیشنل کانگریس، جمعیتہ العلماء ہند اور خلافت کمیٹی وغیرہ کے مختلف سالانہ اجتماعات

میں ۱۹۴۰ء تک بحیثیت صدر جو تحریری خطابات دیئے وہ راقم نے پہلی دفعہ اواخر ۱۹۴۲ء میں جمع کر کے رسالہ نقوش کے مالک و مدیر جناب محمد طفیل اور ان کے دوست لطیف فاروقی کو دیئے تھے۔ ہر دو نے ان دنوں اشاعتی سفر شروع کیا اور مشترکہ طور پر مکتبہ شعر و ادب کی بنا ڈالی تھی۔ خطبات ابوالکلام آزاد اس مکتبہ کی پہلی کتاب تھی۔ ان دنوں لاہور میں ادارہ ادبستان مولانا آزاد کے مقالات اہلال سے انتخاب کر کے چھاپ رہا تھا۔ اور ان کی نظر بندی کے زمانے میں دو تین مجموعے چھاپ چکا تھا، ادبستان نے راقم سے خطبات کا سودا کرنا چاہا لیکن معاملہ رہ گیا۔ دہلی کانگریس کے سیشن اجلاس ۱۹۴۳ء کا خلیفہ کسی کے پاس نہ تھا راقم کو مولانا کے ایک عقیدتمند نے مظفر گڑھ سے ارسال کیا۔ ادھر مکتبہ شعر و ادب کے اہتمام میں مجموعہ شائع ہوا ادھر ادبستان نے پہلے نسخہ خریدتے ہی خود ایک مجموعہ مدون کیا ملک نصر اللہ خان عزیز سے درخواست کی کہ وہ دیباچہ لکھ دیں۔ ملک صاحب نے دیباچہ لکھا اور وہ شائع ہو گیا۔ محمد طفیل اور لطیف فاروقی باہمی اشتراک چھوڑ کر الگ ہو گئے تو خطبات کا تیسرا ایڈیشن اشاعت سے رہ گیا۔ نہ جاسنے پھر غلطی کس طرح راہ پا گئی کہ خطبات کے جامع اول ملک نصر اللہ خان عزیز قرار دیئے گئے۔ راقم کا نام عنقا ہو گیا۔

ان خطبات کا مطالعہ ہر کرتا ہے کہ :

- ۱۔ مولانا کی ابتدائی زبان، اس کا لہجہ اور ان کا پیام کیا تھا۔
- ۲۔ مولانا کی ارتقائی زبان اس کا لہجہ اور ان کا پیام کیا تھا۔

- ۳۔ ان خطبات سے مولانا کے ادبی نشو و نما اور فکری بلوغ کے مختلف مرحلے معلوم ہوتے ہیں۔
- ۴۔ مولانا کے تدبیر کی پختگی، نظر کی فراست اور فکر کی صلابت کا پتہ چلتا ہے۔
- ۵۔ بعض جملے الہامی اور دوامی ہیں اس نصف صدی کے واقعات نے ان کی تصدیق کی ہے۔
- ۶۔ ایک خطیب میں جو خصائص و محاسن ہونے چاہئیں وہ سب ان میں موجود ہیں۔
- ۷۔ ان میں ایک جامع کمالات انسان کی گہرائی اور گیرائی موجود ہے۔
- ۸۔ ان کے مطالعہ سے ہم نصف صدی کے بر عظیم کی تاریخ مرتب کر سکتے اور ان کے ماخذ معلوم کر سکتے ہیں۔
- ۹۔ ان میں خطابت کے بھی لوازم ایک طبعی نسخہ کے اجزا کی طرح تولد، ماشہ، رقی کی رعایت سے موجود ہیں۔
- ۱۰۔ فنِ تقریر کے طلبہ ان سے متعلمانہ استفادہ کر سکتے ہیں۔
- ۱۱۔ ان خطبات میں ایک خطیب، ایک مدیر، ایک عالم، ایک مفکر، ایک ادیب اور ایک معلم کی عظیم روح بولتی چلتی نظر آتی ہے۔

مولانا آزاد کی چھوٹی چھوٹی کتابوں میں کئی ایک بچہ طفلی کی تصنیفات ہیں۔ جناب عابد رضا بہادر اور امپور اور ابوسلمان شاہ بہادر پوری دکنچی، کی تحقیق کے مطابق مولانا نے ۱۸۹۸ء میں کہ اس وقت دس برس کے تھے شاعری کا آغاز کیا۔ اور تحریر و کتابت کی طرف ڈیڑھ سو سال بعد راغب ہوئے۔ مولانا کا سن پیدائش ۱۸۸۸ء سے غالباً ۱۹۰۰ء میں جب کہ مولانا کی عمر ۱۲ سال کی تھی، آپ نے جلال الدین سیوطی کے ایک مختصر رسالہ نور اللہ فی الفضائل المجموعہ کا ترجمہ کیا۔ پھر جلال الدین سیوطی ہی کے ایک دوسرے رسالے انیس البیہ فی فضائل الحبیب کا ترجمہ کیا۔ وہ ترجمہ خصائص محمدیہ کے نام سے شائع ہوا۔ امام غزالی علیہ الرحمۃ کی ایک کتاب منہاج العابدین کا ترجمہ کیا۔ اور وہ بھی شائع ہو گیا۔ فضائل الاس کا ترجمہ شروع کیا۔ لیکن چند اجزاء کے بعد چھوڑ دیا۔ ۱۹۰۰ء میں طبیعت فارسی شاعری کو مرو گئی۔ تو نعل و دمن کے وزن پر ایک شہنوی کھنا شروع کی لیکن ناتمام رہ گئی۔

مولانا محمد حسین آزاد کی کتاب آبِ حیات کے حصہ اول کا دور دوم تک فارسی میں ترجمہ کیا اور ترکی کے ایک فاضل سیاح طاہر بک کو دکھایا۔ تب مولانا ان سے فارسی شاعری اور فارسی نثر میں اصلاح لیتے تھے۔ کشش مادہ اور کشش عشق کے نام سے ایک رسالہ لکھا جس میں یہ ثابت کیا کہ عالم مادہ کی طرح عالم جذبات بھی ہے اور دونوں کے قوانین یکساں ہیں۔ فنونِ امام غزالی کا ایک رسالہ ہے اس کا ترجمہ کیا، اس عمر اور اسی زمانہ میں بعض رسائل

کے لیے مضامین لکھنا شروع کئے۔ ۱۹۰۱ء یا ۱۹۰۲ء میں تیرہ چودہ سال کی عمر جو گئی تو امام غزالی کی نہایت الفاسفہ کا ترجمہ شروع کیا لیکن نصف کے بعد طبیعت اُچھاٹ ہو گئی اور ترجمہ نامکمل رہ گیا۔

۱۹۰۲ء میں فرہنگ جدید کے نام سے فارسی لغت مرتب کیا۔ یہ مرزا غالب کی قاطع برہان اور ہدایت قلی کی فرہنگ ناصری کے طرز پر تھا۔ اسی زمانہ میں دیوان غزلیات شائع کیا۔ جواب تک مفقود و غنقا ہے۔ لیکن ابوسلمان شاہجہانپوری نے بعض غزلیں ارمغانِ آزاد میں جمع کی ہیں۔ جو شاعری کی ہر صفت میں ابتدائی مشق کے سرسری نمونے ہیں۔ چہار مقالہ شاعری کے بعض مباحث کے متعلق تصنیف ہے۔ اعلان الحق ایک سالہ

ہے۔ آج کل کی اصطلاح میں کتابچہ (قیمت ۲ آنے) جس میں ہلالِ رمضان کے متعلق شرعی بحثیں نہایت تحقیق کے ساتھ کی گئیں اور کلکتہ کے ان علماء کے رشحات و ارشادات کا جواب دیا گیا ہے جو مولانا آزاد کے والد مولانا خیر الدین کو مولوی شریع الدین کا نام دے کر مہتمم کرتے تھے۔ پس منظر تھا کہ مولانا کے والد سحر بیان و اعظم ہونے کی وجہ سے عوام الناس میں پرستش کی حد تک مقبول تھے۔ ان کے خیالات حنفی مسک پر خالص تھے اور عیت کے تھے۔ وہ پیروں کی سی چال ڈھال رکھتے اور انہی کی طرح مقام "ابوبیت" میں رہتے تھے۔ دوسرے علماء نے ان کی مقبولیت کا دوسرا طرح کیا کہ ان کی کرامتوں کو رگیدہ شروع کیا اور ان کی بدعتوں پر حملے کئے۔ مولانا آزاد اس وقت ۹ برس کے تھے۔ والد کی حمایت میں رسالہ قلمبند کیا اور یہ ایک قدرتی امر تھا لیکن ان میں ابھی اس انفرادیت کا ظہور نہیں ہوا تھا جس نے انہیں "واقعۃً ابوالکلام بنادیا۔ اور وہ فکر و نظر اور علم و قلم میں یکساں تھے۔ اس عمر کے اس رسالہ سے ایک چیز معلوم ہوتی ہے کہ جو مسک انہوں نے اپنے والد کے مخالفین کا جواب دیتے وقت اختیار کیا وہ مسک پھر ان کی مساعی زبان و قلم کا نصیب العین ہو گیا۔ ان کی زبان سے نہ کبھی کسی شخص کے خلاف ذاتیات کی آلودگی کا کوئی لفظ نکلا اور نہ انہوں نے سب و شتم یا طعن و طنز کی رلیک راہیں اختیار کیں۔ اعلان الحق ان کے قلم کی پہلی نگارش ہے جو عمر بھر کے اسی مسک کی بناء قرار دی جا سکتی ہے۔ ان کے قلم میں طعن کا شائبہ ہی نہ تھا۔

"العلوم الجدیدۃ والاسلام" ایک تصنیف تھی۔ معلوم نہیں شائع ہوئی کہ نہیں مگر "آزاد کی کہانی خود آواز کی زبان" میں اس کا تذکرہ ہے کہ علوم جدیدہ کے مقابلہ میں اگر کوئی علم کلام مذہب و اسلام کا دفاع کر سکتا ہے تو وہ سرسید کا علم کلام ہے۔ احسن المسالک صوفی ازم اور طریق ریاضت کے مختلف اسکولوں کی تشریح میں لکھی گئی۔ لیکن اس کی اشاعت و طباعت کا حال بھی معلوم نہیں۔ "الہیت" اس میں یہ ثابت کیا گیا تھا کہ جدید اسٹرائیڈ کے تمام اصول مسلمان علماء دریافت کر چکے تھے۔ اس زمانہ میں میکینولی ٹائپا دیان کے رسالہ سورسٹم کا اردو ترجمہ کیا۔ جو

ایک فارسی ترجمہ کا ترجمہ تھا۔

المعتزلہ: فرقہ معتزلہ کی تمام تاریخ جو مولانا کی دوسری زیر ذہن تصنیفات کی طرح ادھوری رہ گئی۔

حقیقت معجزات: آریوں اور عیسائیوں کے جواب میں مناظرانہ مباحث جنہیں حکیم محمد حسن شاہ جہا پوری نے رسالہ کی شکل میں چھاپ دیا۔ علامہ فرید و جدی مصری نے المرأة المسلمة (مسلمان عورت) لکھی تو مولانا نے الذود کیلئے ترجمہ کیا۔ یہ ترجمہ اکتوبر ۱۹۰۵ء سے مارچ ۱۹۰۶ء تک چھپتا رہا پھر کتابی شکل میں شائع ہو گیا۔

معارف النعمات: فن موسیقی میں سٹی۔ اس کی ترتیب میں مرزا احمد ہادی نے بھی معاونت کی تھی سال تصنیف

۱۹۰۵ء یا ۱۹۰۶ء ہے۔

اسلامی توحید اور مذاہب عالم: یہ کتاب بھی ۱۸ برس سے قبل کی تصنیف ہے۔ اس میں مولانا نے اسلام کے نظریہ توحید کی دستخطوں کا جائزہ لیا اور بیان کیا کہ یورپ اور ایشیا کے تمام مذاہب اس سے متاثر ہوئے۔ مسیحیت میں ریفا ریشن اور بوش کی تحریک بھی لاطینی میں ترجمہ قرآن کا نتیجہ تھیں۔ بابائنا تک اور بھگت گبر کی تحریکوں میں بھی اسلامی توحید کے اثرات تھے۔ حتیٰ کہ راجہ رام موہن رائے اور دیانند سرموٹی بھی اسلام کے نظریہ توحید کی خوشہ چینی سے متاثر ہوئے۔

حیات سرمد: ایک مقالہ ہے جو خواجہ حسن نظامی کی فرمائش پر لکھا گیا۔ پھر رباعیات سرمد کا دیباچہ بنا۔ اس کا دوسرا حصہ ڈاک میں تلف ہو گیا تو ملاواحدی نے اس حصہ کی نارسائی پر خط لکھا۔ جواب دیا کہ:

”اب نہ اتنی مہلت ہے کہ پھر لکھوں اور نہ اس میں اتنی اہمیت ہے کہ دوبارہ وقت صرف کیا جائے۔“

تاریخ کے سیکڑوں ارباب اجتہاد و تجدید شکوہ سنج بے انتہائی ہیں۔ انہیں چھوڑ کر سرمد وغیرہ پر کون وقت ضائع کرے؟

ابو سلمان شاہ جہا پوری کی رائے کے مطابق مولانا کے عہد طفلی کی ان کتابوں کا زمانہ تصنیف ۱۸۹۹ء سے ۱۹۰۰ء تک ہے۔ عبد الرزاق ملیح آبادی نے ”ابوالکلام کی کہانی خود ان کی زبانی“ میں ان کتابوں کا اجمالی تذکرہ کیا ہے اور محولہ اشارات اس کتاب ہی سے مستعار ہیں۔ اب ان کتابوں میں مسلمان عورت کے سوا کوئی سی کتاب دستیاب نہیں ہوتی البتہ ”حیات سرمد“ کا دیباچہ مل جاتا ہے۔ جو پہلے مقالہ تھا۔ لیکن سرمد کی رباعیات کے مرتبین نے دیباچہ بنالیا، تب سے دیباچہ کے طور پر مشہور ہے۔

۱۹۲۷ء میں اہلال کا دور ثانی ختم ہو گیا تو ۱۹۳۹ء تک مولانا کے قلم سے ترجمان القرآن ہر دو جلد کے علاوہ کوئی تحریر نہ نکلی نہ کوئی کتاب چھپی، نہ کسی نے ادھر ادھر سے کوئی ذخیرہ مرتب کیا۔ ۱۹۳۹ء میں ادبستان لاہور نے انتخاب اہلال شائع کیا پھر ۱۹۴۲ء کے دوران بس اہلال ہی سے مرتب کی ہوئی دو ایک کتابیں نکلیں اس کے بعد ۱۹۴۴ء میں بالخصوص اور ۱۹۴۵ء سے لے کر ۱۹۴۷ء کے اوائل تک بالعموم مولانا کے مضامین اور اہلال کے مندرجات کئی اداروں نے مولانا کے نام سے چھاپے۔ ایک دونا شر حیدر آباد دکن کے تھے، بعض کتابیں لکھنؤ سے اور کچھ دہلی سے شائع ہوئیں۔ لیکن ان کا آغاز لاہور سے ہوا اور لاہور سب میں بازی لے گیا۔

لاہور میں عبداللہ ملک نے ادبستان اور عبداللہ بیٹ نے قومی کتب خانہ کو اس راہ پر لگایا۔ دوسری جنگ عظیم کے دوران میں راقم کے برادر خورد ویلورٹن کاشمیری نے اپنے طور پر مولانا کے مضامین انتخاب کر کے چھاپنا شروع کئے ان کتابوں کی مانگ تھیں کہ کئی ایک پبلشروں کا حوصلہ بڑھا دیا اور وہ اہلال و البلاغ کے مضامین انتخاب کر کے مولانا کے نام سے شائع کرنے لگے۔ ان مجموعوں میں کوئی حسن، نظم اور تحقیق ملحوظ نہ رکھی گئی۔ نتیجہً بعض ایسے مضامین بھی مولانا سے منسوب ہو کر شائع ہو گئے جو ان کے قلم سے نہ تھے لیکن اہلال و البلاغ میں شائع ہو گئے تھے۔ ان کے مولف و مصنف سید سلیمان ندوی، عبد السلام ندوی، عبداللہ عمادی، مرزا احمد عسکری، عبد الواحد ندوی، حامد علی صدیقی یا عبدالرزاق بیچ آبادی تھے۔ ناشرین نے اپنا فائدہ سوچا اور ہر قسم کے مضامین مرتب کر کے مولانا سے منسوب کر دیئے۔ جہاں تک ضرب و قلم کے ان مجموعوں کا تعلق ہے۔ مولانا ان سے بیزار تھے۔ فرماتے ناشرین نے ان کے نام پر رطب و یابس جمع کر دیا ہے اور جو کچھ چھاپا ہے یہی نہیں کہ اس کا ایک حصہ ان کے قلم سے نہیں ہے بلکہ اکثر مجموعے مجروح کئے گئے اور اہلک کی غلطیوں سے پڑے ہیں۔

ان کتابوں کے تین دور ہیں۔

اولاً، تحریک خلافت کے زمانہ میں منشی مشتاق احمد ناظم قومی دارالاشاعت میرٹھ نے مولانا کے نام سے اہلال و البلاغ کی تحریروں اور صدائے خطبات کے اخذ سے بینا بائیس مجموعے شائع کئے مثلاً مضامین اہلال، مقالات اہلال، انتخاب اہلال، تحریک آزادی، عیدین، ام الکتاب، امر بالمعروف، ولادت نبوی، ذکرئی، افسانہ ہجرو وصال، اولیاء اللہ و اولیاء الشیطان، حقیقت الصیام، حقیقت الحج، حقیقت الذکوۃ،

صدائے حق، جہاد اور اسلام حزب اللہ، تعلیم ترک موالات کا مقصد، اتحاد اسلامی، مضامین آزاد، الحرب فی القرآن اور صبح امید وغیرہ۔ اہلال بک ایجنسی لاہور نے بھی بعض کتابچے شائع کئے۔

ثانیاً، ۱۹۳۹ء سے ۱۹۴۶ء تک کا دور ہے جو دو تہائی لاہور اور ایک تہائی دہلی، لکھنؤ اور میرٹھ آباد

دکن کے ناشرین کی "مساعی" پر مشتمل ہے۔

ثالثاً، آزادی کے بعد کا دور ہے۔ پاکستان نے ہندوستان سے بڑھ کر، لیکن اہل انشاء کی صحت سے

بے نیاد ہو کر مولانا کے افکار و روشیات پر مشتمل یا اہلال و ابلاغ سے ماخوذ مقالات کی درجنوں کتابیں شائع کی ہیں۔ ایک ناشر نے اہلال سے بعض شخصیتوں کے متعلق مضامین لے کر کتاب بنادی۔ ناشر مذکور ابلاغ

بھی تھا، کاتب بھی اور مرتب بھی۔ اس میں سی آزد اس سے متعلق مضمون تو یقیناً مولانا کے قلم سے ہے۔

باقی کے متعلق نہیں کہا جاسکتا کہ ادارہ اہلال کے مضامین ہیں یا مولانا کے قلم سے ہیں۔ بعض دوستوں نے

اہلال سے انبانی موت کے دروازے پر "منت کی گئی اور مولانا سے مذہب کی شائع کیا۔ اس کے متعلق کہا جاتا

ہے کہ عبدالرزاق بیچ آبادی کے قلم سے تھا۔ ایک دوسری روایت یہ ہے کہ مولانا نے بیچ آبادی کو آمادہ کیا کہ وہ

تاریخ اسلام اور سوانح اکابر میں سے مشاہیر کے عالم نزع کے آخری لمحات ترتیب دیں۔ مولانا نے ان مقالات پر

قلم لگایا اور وہ قلم لگاتے وقت، بڑے سے بڑے قلمکار کی تحریر کا کم سے کم دو تہائی ضرور بدل دیتے تھے۔ مندرجہ

کی ان کتابوں ہی میں شہید اعظم شہادت حسین اکار سالہ اور خون شہادت کے دو قسطے "یعنی ہیں۔ جس میں

ایک مضمون منظور پر ہے جو مولانا کے قلم سے نہیں دوسرا سرمد سے متعلق مولانا کا مضمون ہے۔

مولانا کی تحریروں نے تقسیم کے بعد پاکستان میں بے حد مقبولیت حاصل کی۔ ایک دفعہ کراچی کے ایک

ادبی ادارے نے اعلان کیا کہ اس سال سب سے زیادہ کتابیں مولانا آزاد کی فروخت ہوئی ہیں۔ پاکستانی فوجوان

مذہب مولانا کے سوانح و افکار جانتا چاہتے ہیں بلکہ ان کے سحر تحریر کا شکار ہو رہے ہیں۔ لاہور میں ایک ناشر

(مکتبہ عظمت) نے رسول عربی نام کا ایک مصنوعی ڈرامہ مولانا کے نام سے شائع کر دیا۔ عابد رضا بیدار نے

ناشر کی اس سینہ زوری پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا کہ مذکورہ ڈرامہ دراصل تین ایکٹ کا ہے اور مترجم بیچ آبادی

ہیں۔ واللہ اعلم، لیکن جہاں تک اس کے دیباچہ کا تعلق ہے اس کی ضعیف زبان ناشر کی ہے۔ راقم نے ناشر مذکور

کو اس سینہ زوری سے باز رکھنا چاہا تو اس کا جواب تھا "ہم مہاجر ہیں۔ اپنی جائیداد ہندوستان میں چھوڑ آئے

ہیں۔ یہاں روپیہ پیدا کرنے کے لیے اس قسم کا ڈالڈا تیار کرنا پڑتا ہے۔ آپ مولانا کی ادبی عظمت اور دینی تبحر

کا احساس ذکر میں ہماری ویرانی کو ملحوظ رکھیں ہمارے لیے مولانا کا نام متروکہ جائیداد ہے اور ایک مہاجر کو متروکہ جائیداد سے مستفید ہونے کا حق پہنچتا ہے۔

بر عظیم کی آزادی کے بعد مولانا کے قلم سے کوئی تصنیف نہ نکلی بعض تقریریں یاد دہانہ نشریے چھپ چکا گئے۔ ابدہ حکومت ہند کے پبلیکیشن ڈویژن نے شائع کئے ان کا ذکر خلافت کے تحت آچکا ہے۔

مولانا کی رحلت کے محوڑے عرصہ بعد ان کے سوانح کے نام سے شائع ہوئے۔ پروفیسر ہمایوں کبیر جو حکومت ہند میں وزیر مملکت، دیپے اور وزارتی مشن سے گفتگو کے زمانے کی بعض ملاقاتوں میں مولانا کے انگریزی ترجمان تھے۔ اس سوانح عمری کے مرتب و مترجم ہیں۔ ان کی روایت کے مطابق مولانا کو اپنے سوانح حیات لکھنے یا لکھوانے کے معاملہ میں تیار کرنا ناممکن تھا۔ آخر ایک طریق تک دو دو کے بعد وہ سیاسی حد تک تاریخ کئے ان وقائع کو بیان کرنے پر آمادہ ہو گئے جو آزادی کی جدوجہد کا ناگزیر حصہ تھے۔

اس طرح سوانح حیات کے تقریباً ڈھائی سو صفحات کوئی دو ڈھائی سال میں تیار ہوئے۔ ہمالیوں کبیر ابتدائی میں رقمطراز ہیں کہ جب میں دورہ پر نہ ہوتا تو مولانا کی صحبت میں شام کا گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ گزارتا وہ گفتگو کے فن میں عجیب ملکہ رکھتے تھے۔ اور اپنی سرگزشت کو ایک جیتی جاگتی تصویر بنادیا کرتے تھے۔ میں ساتھ ساتھ خاصے مفصل نوٹ لیتا رہتا تھا۔ اور جب کسی معاملہ میں وضاحت یا مزید معلومات کی ضرورت ہوتی تو سوال پوچھ دیا کرتا تھا۔ مولانا اپنی ذاتی وضع کے مطابق اپنے ذاتی معاملوں کا ذکر کرنے سے سختی کے ساتھ انکار کرتے رہتے لیکن تمام پبلک مسکوں پر انہوں نے کھلے دل اور مخلصانہ انداز سے گفتگو کی۔ جب میرے پاس کتاب کے ایک باب کے لیے مواد جمع ہو جاتا تو میں انگریزی میں اس کا مسودہ تیار کر کے ان کی خدمت میں جلد سے جلد پیش کر دیتا۔ وہ ہر باب کو پہلے خود دیکھتے پھر ہم دونوں مل کر اس کو پڑھتے۔ اس منزل پر انہوں نے کبھی کچھ بڑھا کر کبھی کچھ بدل کر کبھی کچھ خارج کر کے مسودہ میں بہت سی تبدیلیاں کیں، ہم اس طرح کام کرتے رہے یہاں تک کہ ستمبر ۱۹۵۷ء میں پوری کتاب کا پہلا مسودہ میں نے ان کی خدمت میں پیش کر دیا۔ جب پوری کتاب مولانا کے ہاتھ آگئی تو انہوں نے فیصلہ کیا کہ اس کے قریب تیس صفحات جن میں ایسے مسائل اور ایسے تاثرات پر بحث کی گئی ہے جو بڑی حد تک ذاتی اور شخصی تھے فی الحال شائع نہ کئے جائیں اور ان صفحات کے سربمسرودہ کو کلکتہ کی نیشنل لائبریری اور تیرو دھلی کی نیشنل آرکائیوز میں رکھ دیا جائے۔ اور انہیں کتاب کی اشاعت کے تیس سال بعد شائع کیا جائے۔ مولانا کے حسب ہدایت کانٹ چھانٹ کے بعد نومبر ۱۹۵۷ء میں کتاب کا مسودہ



جب انہیں دوبارہ دسے دیا گیا تو اس دفعہ بھی کچھ تبدیلیاں کیں اور فرمایا کہ کتاب اب اشاعت کے قابل ہو گئی ہے۔ نومبر ۱۹۵۸ء کو مولانا کی سترھویں سالگرہ تھی اور اس موقع پر کتاب شائع کرنے کا فیصلہ کیا گیا لیکن مولانا کا پیمانہ عمر ۲۲ فروری ۱۹۵۸ء ہی کو لبریز ہو گیا اور کتاب نومبر ۱۹۵۸ء کے بجائے جنوری ۱۹۵۹ء میں شائع ہوئی۔

اردو کی بدقسمتی تھی کہ اس کے عظیم المرتبت ادیب کے سوانح حالات انگریزی میں شائع ہوئے اور ان کا اردو ترجمہ مولانا کی زبان سے محروم رہا۔ تاہم جامعہ ملیہ دلی کے والٹس پائسلر پروفیسر محمد مجیب نے سادہ و سہل زبان میں شستہ و رفته ترجمہ کیا۔ جو ہماری آزادی کے نام سے انگریزی کے پبشر اورینٹ لونگ مینس ہی نے شائع کیا۔ اس کی ذیلی سرخی ہے۔ ایک تاریخ جو آپ بیٹی بھی پیئے یہ کل سات لفظ ہیں لیکن کتاب کا جامعہ تعارف ہے۔ مولانا مہر، مولانا آزاد کے سوانحی حالات لکھنے کا پختہ عزم رکھتے تھے۔ اور راقم کے اصرار پر ایک خاکہ بھی تیار کر چکے تھے۔ لیکن چند فرمائشی مضامین کے سوا قلم کے دوسرے اشغال ہی میں رحلت کر گئے۔ انہوں نے اس کتاب کے متعلق چٹان میں لکھا کہ مولانا کی تصنیف نہیں اور جواز صرف یہ تھا کہ مولانا کے جدی حالات میں دو ایک ایسی غلطیاں ہیں جو خود مولانا کے قلم کی اپنی روایتوں کے خلاف ہیں مثلاً ان کی والدہ کو محمد ظاہر قری کی بیٹی لکھا گیا۔ تذکرہ کی روایت کے مطابق وہ بیٹی نہیں بھانجی تھیں۔ اول تو یہ تسامح ہے دوسرے انگریزی میں بھانجی کے لیے کوئی موزوں لفظ نہیں۔ تیسرے پہلا باب جو مولانا کے خاندانی حالات پر مشتمل ہے وہ اصل مسودہ کا جز نہیں۔ بلکہ اس خاکے کی تفصیلات کا خلاصہ ہے جو خاکہ کی حد تک مولانا نے دیکھا اور صاف کیا۔ یہ باب سوانح میں خاکہ کی بنا پر شامل کیا گیا۔ اور غالباً مولانا کی وفات کے بعد تحریر ہوا ہے۔

مولانا مہر کی اس تحریر پر ”جامعہ“ دہلی میں جناب لطیف اعظمی نے قلم اٹھایا اور ان کے اعتراض کا مسکت الفاظ میں رد کیا۔ خود مولانا مہر کے اعتراض میں کوئی وزن نہ تھا۔ مولانا ابوالکلام اور ہمایوں کبیر حکومت سندھ میں ساتھ تھے۔ مولانا ہی انہیں کلکتہ یونیورسٹی سے پروفیسری چھڑا کر لائے تھے۔ پروفیسر محمد اجمل جو مولانا کے سیکرٹری تھے، اس ساری روداد کے عینی شاہد تھے۔ ہمایوں کبیر نے مولانا مہر کی تشفی کردی اور دہلی کے بعض اہل قلم نے جو مولانا سے قریب رکھتے تھے اس کی توثیق فرمادی کہ ہماری آزادی کی ترتیب و تحریر سے متعلق ہمایوں کبیر نے جو کچھ پیش لفظ میں لکھا ہے وہ حرت بحرف صحیح ہے۔ اور مسودہ مولانا ہی کا اٹلا کر آیا ہوا ہے۔

مولانا مہر عمر کے آخری دنوں میں خود توثیق کرتے تھے کہ وہ اس بحث کو چھیڑ کر کچھ معلومات حاصل

کرنا چاہتے تھے۔ اس کتاب کے سیاسی واقعات مولانا ہی کے زبان سے ہیں۔ انسان جن واقعات میں سے خود گزرا ہوا نہیں کوئی دوسرا شخص جو بہو بیان نہیں کر سکتا۔ ان میں کوئی غلطی ہوتی تو اس وقت جواہر لال زندہ تھے اور بعض دوسرے رفقا۔ بھی وہ فوراً تصحیح کر دیتے اور فرمادیتے کہ غلطی داتو غلط ہے۔ سردار پٹیل سے متعلق جو کچھ لکھا گیا وہ اندرون خانہ کے ایک رازدان کی حیثیت سے صرف مولانا ہی لکھ سکتے تھے۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ مولانا نے کلکتہ اور دہلی میں محفوظ کردہ مسودوں پر اپنے دستخط کئے ہیں اور یہ اس کتاب کی صداقت پر مہر ہے۔ کہ اس کے مصنف مولانا ہیں۔ "ہماری آزادی" کی واقعہ ایک ایسے رہنما کے قلم سے ہندوستان کی جدوجہد آزادی اور برطانوی استعمار سے نبرد آزما کی کا تذکرہ دتا رہا ہے جو صفت اول کے رہنما کی حیثیت سے خود اس میں شریک تھا۔ اور جب ہندوستان کو اختیارات منتقل ہو رہے تھے تو اس وقت انڈین نیشنل کانگریس کا صدر ہونے کی حیثیت سے برطانوی مشن سے گفتگو کر رہا تھا۔ ادھر ستمبر ۱۹۴۹ء سے اگست ۱۹۴۹ء تک یعنی دوسری جنگ عظیم چھڑنے سے لے کر ہندوستان اور پاکستان کے یوم آزادی تک ملک بھر میں صفت اول کے رہنما زندہ تھے۔ مہاتما گاندھی، قائد اعظم محمد علی جناح، پنڈت جواہر لال نہرو، مولانا ابوالکلام آزاد، سردار پٹیل لیکن ان میں سے مولانا آزاد کے سوا کسی نے بھی آزادی کے بعد اپنے سوانح پر قلم نہیں اٹھایا اور نہ کسی طرح وہ روداد سنائی جو برطانوی اقتدار سے برعظیم کی آخری گفتگو تھی۔ مولانا آزاد جی واحد رہنما ہیں جو ہمیں یہ کہانی دے گئے ہیں۔

ابوالکلام کی کہانی خود ان کی زبانی | ابوالکلام کی کہانی خود ان کی زبانی

یہ کتاب جیل کی کجانی کا نتیجہ ہے۔ مولانا کو اس نا شروع کیا کہ اس کی دوسری جلد لکھا دیں۔ ہفتوں میرے بھائی، میرے بھائی کہہ کرٹا لٹے رہے۔ میں بھلا یہ چھاپھوڑنے والا تھا اتفاقاً جاری رکھا، آخر راضی ہو گئے اور یہ کتاب لکھنا شروع کرادی۔ وہ بولے جاتے تھے میں پٹیل سے گھسیٹا جاتا اور رات کو مسودہ صاف کر دیتا تھا۔ مولانا نے یہ کتاب اس طرح لکھوادی کہ سامنے ذکر کوئی نوٹ ہوتا تھا اور نہ کبھی مجھ سے پوچھا کل کیا لکھوایا تھا۔ دوسرے دن بیٹھے نہیں کیوں کہ ششہ فوراً مل جاتا۔

ملیح آبادی لکھتے ہیں کہ مولانا نے تذکرے میں جرائی دیوانی کا ذکر اس طرح کیا ہے کہ اردو ادب قیامت تک فخر کرے گا۔ میں نے مولانا سے عرض کیا کہ تذکرے میں اس عنوان سے جو اجمال ہے اس کی شرح ہو

جیسے وہ بشکل راضی ہو گئے اور بہت کچھ لکھوا دیا، لیکن اگلے روز صبح ہی صبح مسودہ لوٹا لیا، فرمایا نظر ثانی کروں“  
عرض کیا آپ کی نظر ثانی کا حال معلوم ہے، یعنی مسودہ غائب اور یہی ہوا۔

اس کتاب میں مولانا نے نہ صرف اپنے والد مرحوم کے حالات و کلام و کاست بیان کئے ہیں، بلکہ اولاً عمر  
کا سفر نامہ بھی لکھوایا ہے، بہ قول ملیح آبادی :

”ایک ننھا سا بچہ ہے، دل فریب چہرہ پر بوڑھوں کی سنجیدگی چھائی ہوئی ہے، ”ابوالکلام“ بنا چلا  
جبار پاسے اور آپ، میں کہ اس فارق عادت، ذہانت و فطانت پر حیرت میں ڈوبتے اور عیش عیش کرتے  
چلے جاتے ہیں۔“

اس کتاب کو یہ امتیاز حاصل ہے کہ مولانا کی روزمرہ کی بات چیت قلمبند ہو گئی ہے۔ مولانا کے مسلم کی  
گلی کاریاں تو بہت کچھ محفوظ ہو چکی ہیں مولانا کی معجزہ بیانیوں بھی ہماری موجودہ نسل کے کانوں میں برابر گونجتی  
رہیں گی اور کوئی کوئی تقریر قلم بند ہو چکی ہے۔ مگر مولانا نج میں بیٹھ کر کس طرح گفتگو کرتے تھے ان کی یہ گفتگو  
نہو ہو اس کتاب میں محفوظ ہو چکی ہے اور یہ ایک بڑی بات ہے۔ پبلک تقریروں کی زبان الگ ہوتی ہے  
اور تحریر بھی روزمرہ گفتگو کا ساتھ نہیں دیتی، اس کتاب میں بعینہ وہی کچھ ہے جو مولانا کی زبان سے نکلا  
تھا۔ میں نے اس میں کسی قسم کا تصرف یا تغیر و تبدل کرنا خلافِ دیانت سمجھا ہے۔  
ملیح آبادی لکھتے ہیں :

”لکھا دینے کے بعد اس کتاب کو مولانا بالکل ہی بھول گئے مجھے حتیٰ یقین ہے کہ کتاب یاد آ  
جاتی تو نظر ثانی کے بہانے ضرور چھین لیتے اور ان کے بے شمار مسودوں کی طرح یہ بھی  
ہمیشہ کے لیے غائب ہو جاتی۔“

یہ کتاب اشاعت سے ۳۷ برس پہلے ۱۹۶۱ء میں لکھائی گئی۔ مولانا کو یاد ہوتا یا ملیح آبادی سے حاصل  
کر پاتے تو لازم تھا کہ مسودہ غائب ہو جاتا، ملیح آبادی جانتے تھے کہ اس زمانے میں مولانا بعض وہ خیالات پبلک  
میں لانا پسند نہ کرتے جو کتاب میں درج ہیں۔ راقم کا خیال بھی یہی ہے کہ مولانا شاید اس طرح اپنے سوانح پیش نہ  
کرتے۔ جب تک ان کے قلم سے کوئی سی کتاب طباعت کے لیے مشین پر نہ چلی جاتے، وہ اس میں کانٹ چھانٹ  
اور اصلاح و ترمیم کے خوگر تھے۔

یہ کہانی اس لحاظ سے دلچسپ ہے کہ اس میں ابوالکلام سے پہلے کا ابوالکلام موجود ہے ایک ایسا ابوالکلام

جوابی ابوالکلام نہیں بنا تھا جس کے دل کا ہر یقین شک کے حصار میں تھا اور جس کی روں کا ہر اعتقاد تذبذب کے زلزلے میں تھا۔

مولانا نے اہللال کے سن اجار سے لے کر عمر کی آخری کر دھ تک سرسید کے افکار و نظریات سے اختلاف کیا بلکہ ان کے زبردست نقاد رہے۔ مولانا الطاف حسین حالی سے ایک گونہ ارادت کے باوجود سرسید کی سوانح عمری "حیات جاوید" پر زبردست تنقید کی۔ اپنی کتاب کے آخری اوراق میں مولانا نے ابتدائی عمر کے اس پڑاؤ کا حال لکھوایا ہے۔ جب گھر کی فضا سے باغی ہو کر سرسید کی ذہنی راہنمائی قبول کی اور سرسید کے ہو رہے تھے۔ لیکن وہ حالت بھی زیادہ دیر نہ رہی اس نے اعتقاد و عمل کے نئے دروازے کھول دیئے اور مولانا ایک ایسے دوراہے پر کھڑے ہو گئے جو اس وقت ان پر واضح نہیں تھا لیکن آئندہ کے سفر کا سنگ میل تھا، مولانا نے اس مرحلے کو اپنی زندگی کے سب سے زیادہ تاریک وقت کا نام دیا اور دماغ کا عالم نزع کہا ہے۔ یلغ آبادی نے آخر میں کھا ہے کہ مولانا یہاں تک لکھا چکے تھے کہ جیل سے رہا ہو گئے اور یہ دلفریب داستان افسوس نہیں رکھ گئی۔ بہر حال یہ کتاب مولانا کی ابتدائی عمر کے حالات پر ایک منفرد نگارش ہے کہ اس ابوالکلام کی کہانی ہے جو عرصہ بعد ابوالکلام بنا امام الہند کہلایا اور اہللال کا صورت چھونکا۔ مولانا نے اہللال جلد ۴ نمبر ۱۷۶ پر لکھا ہے کہ:

”قرآن حکیم مسلمانوں کا حقیقی امام ہے۔“

اور ترجمان القرآن جلد اول کے صفحہ ۶ پر رقمطراز ہیں:

”میرا یقین ہے کہ مسلمانوں کی زندگی و سعادت کے لیے سرچشمہ حیات حقیقتِ سترائے کائنات ہے۔“

مولانا نے اس حقیقت کو اعراض و انکار کی بہت سی وادیاں قطع کرنے کے بعد پایا تھا۔ اس کتاب میں مولانا کی وہ ساری ذہنی کشمکش خود ان کی زبانی موجود ہے، جو سرسید کے افکار و عقائد سے متاثر ہو کر موروثی مذہب سے ان کی دل برداشتگی کا باعث ہوئی اور وہ خانہ دانی مذہب سے بغاوت کی راہ پر آگئے۔ اپنے والد کے مسلک پر ان کا لوٹنا محال تھا کہ والد کا راستہ عشق کے غلو کا راستہ تھا۔ اور اس ساری کشمکش میں حقیقی اسلام ان کے سامنے آچکا تھا وہ اس میں ڈوب گئے۔ ترجمان القرآن کی دونوں جلدیں اسی یقین و اعتقاد کی سرچوشتی اور علم و صداقت کے دلوں سے معمور ہیں کہ ہر چیز استدلال و ایقان کے ترازو میں ملی ہوئی نظر آتی ہے۔

اس کتاب میں ایک چیز انتہائی عمدگی سے بیان ہوئی ہے کہ مولانا نے اپنے والد کے غلو فی المذہب ہی کو بدلتے نہیں بنایا بلکہ علمائے اُمت کے خلاف ان کا طرز عمل بھی بیان کیا ہے اور ان معاصی کو شرع صدر سے لکھا ہے۔ جو ان کے ہاتھوں علمائے اہل حدیث پر ہندوستان اور حجاز میں بیت رہے تھے۔

سر تریک ڈپو علی گڑھ نے ۱۹۹۲ء میں شائع کیا، مرتب عبدالغفار خان نیکیل ایم اے ایل ایل بی ابتدائی گیارہ صفحات میں مولانا کے فارسی اردو اشعار میں اور وہ کچھ زیادہ نہیں، دو چار

## تو اور ابوالکلام

غزلیں، ایک آدھ قصیدہ اور چھ رسات رباعیان، ان میں کوئی چیز نوادر میں سے نہیں، باب دوم میں مخزن لاہور، سر سبز چٹانہ اور دیکھل امرتسر سے ماخوذ ابتدائی مضامین ہیں، باب سوم میں ۱۹۹۴ء اور ۱۹۹۶ء کے اہلال کا انتخاب ہے، لیکن یقین نہیں کہ سب مولانا ہی کے قلم سے ہوں۔ باب چہارم میں قرآن و سوشلزم ایک ہی مضمون ہے، مولانا حسرت موہانی کے اردو کے معنی نو مبر ۱۹۸۵ء سے منقول ہے۔ باب پنجم میں پانچ تقریریں ہیں، ابتدائی تین تقریریں موضوع کے لحاظ سے نکلانگیز ہیں۔ باب ششم میں مختلف رسائل سے نقل کئے ہوئے خطوط ہیں، ایک خط حکیم محمد علی ایڈیٹر مرقع عالم کے نام چار خط یحییٰ اعظمی کے نام ایک البرامکہ کے مولف مولوی عبدالرزاق کانپوری کے نام ایک سید افتخار عالم کے نام چار قاضی عبدالغفار کے نام ایک عبدالرحمن ممبر پارلیمنٹ کے نام ایک محمد اکبر باقوی کے نام ایک بابا سائے اردو مولوی عبدالحق کے نام گیارہ مولوی عبدالماجد میر صدق کے نام چودہ منشی عبدالقیدم خطاط ترجمان القرآن کے نام، اور ایک بیگم حسرت موہانی کے نام۔ مزید دو خطان کے سیکرٹریوں کی طرف سے ریاست میسور کے ایک صاحب ایم این جواد کے نام ہیں۔

مولانا رحلت فرما گئے تو پاکستان میں ان کے نام سے اہلال، ابلاغ سے منقول ضربت ناشرین کے مجموعے

سٹریٹ میکلوڈ روڈ لاہور میں ابوالکلام الکیڈمی قائم کی، اور کئی ایک مجموعے شائع کئے۔ انہی مجموعوں میں ایک مجموعہ درس و فاتحہ۔ اس میں اہلال سے ماخوذ چار افسانے تھے، پہلا جمید بغدادی اور ابن سابطا کا واقعہ ہے، دوسرا امیر تیمور گورکھ پوری سے ایک عورت کی فریاد ہے جس کے اکلوتے بچے کو قزاق اٹھا کر لے گئے تھے، تیسرا لکڑہیو گورکھ کے افسانہ قربانی کا ترجمہ ہے۔ چوتھا ترکی کے شاہزادہ ہم کی روداد ہے کہ اس نے اپنے بھائی کے ہاتھوں ہزیمت اٹھانے کے باوجود سلطنت ترکی سے غداری نہ کی، اور موت کے آغوش میں جہاد کیا۔ ابن سابطا اور لکڑہیو گورکھ کے مضمون کا رنگ تو مولانا کے قلم ہی کا ہے لیکن باقی دو مضامین کے متعلق یہ گمان بھی مشکل ہے۔ راقم کا

خیال ہے کہ ضرب و قسیم کے تحت ان سے منسوب ہو گئے ہیں، البتہ جامع اشواہد مولانا ہی کے قلم سے ہے اور کئی دفعہ کئی ناشروں نے مختلف شہروں میں چھاپی ہے۔ اس میں مساجد کے حقوق و آداب وغیرہ کے علاوہ یہ ثابت کیا گیا ہے کہ مسلمانوں کی اجازت سے ناسلمان مساجد میں شرعاً داخل ہو سکتے اور ان کی مجالس میں بیٹھ سکتے ہیں۔

اصحاب کہف ترجمان القرآن سے الگ کر کے ادبستان لاہور نے پہلی دفعہ ۱۹۴۹ء میں شائع کی۔ فلسفہ، مکتبہ چٹان لاہور نے شائع کی۔ مولانا نے ہندوستان کے آزاد ہوتے ہی ۱۹۴۷ء میں ایک ایجوکیشن کانفرنس طلب کی اور ڈاکٹر دادھاکر شن کو فلسفہ کی ایک نئی تاریخ لکھنے کے لیے مجوزہ بورڈ کا صدر بنایا۔ انہوں نے مشرقی و مغربی فلسفہ کی ایک نئی تاریخ مرتب کی مولانا نے اس تاریخ کا دیباچہ لکھا۔ فلسفہ محمد وارث کامل کے قلم سے اس دیباچے ہی کا ترجمہ ہے۔ ایک باقاعدہ کتاب بنانے کے خیال سے فاضل مرتب نے ترجمان القرآن جلد اول اور غبارِ خاطر کے وہ مباحث بھی اس میں شامل کر دیئے ہیں۔ جو فلسفہ سے تعلق تھے۔ اس پیوندی ترتیب میں کتابی تسلسل کے علاوہ ربط و ضبط بھی ہے اور یہ مطلقاً محسوس نہیں ہوتا کہ مختلف کتابوں کی عبارتیں جوڑ کر یہ کتاب تیار کی گئی ہے۔

خطبات جماعت و عیدین مرتبہ سیف صدیقی ناشر زمزم ایک ایجنسی لاہور کا گیارہ خطبات ہیں جو فاضل مرتب نے بانی گینج کلکٹر کی مسجد میں ۱۹۳۴ء کے دوران ہر جمعہ کی نماز میں سماعت کئے اور گھر جا کر قلمبند کرتے رہے۔ مرتب کا بیان ہے کہ انہوں نے مولانا کے انداز بیان کو باقی رکھنے کی پوری سعی کی ہے۔ ان خطبات میں مولانا کی آواز ضرور موجود ہے۔

تحریک آزادی مرتبہ انور عارف، ناشر مکتبہ ماحول کوچی، مولانا ہی کی تحریروں اور تقریروں کا مجموعہ ہے۔ اس میں کوئی نئی چیز نہیں جو کچھ مولانا نے مختلف مواقع پر لکھا یا کہا مرتب نے جمع کیا ہے۔ سات مضمون ہیں آخر میں مرزا سیت وغیرہ سے متعلق مولانا کے دو تین خط ہیں، لکھنؤ کانفرنس کا طویل مضمون ایک تاریخی روداد ہے جس سے ہندوستان کے فرقہ وارانہ فساد اور نہرو رپورٹ کے مزاج کی بعض جھلکیاں معلوم ہوتی ہیں۔

مضامین ابلاغ مرتبہ محمود الحسن صدیقی ناشر آئینہ ادب چوک انارکلی لاہور دس مضامین کا مجموعہ ہے اور یہ سب مولانا ہی کے رشحات قلم کہے جاسکتے ہیں۔ ناشر نے شروع میں لکھا ہے کہ دقت کے سیاسی ہنگاموں نے اگرچہ مولانا ابوالکلام کو ہم سے الگ کر دیا لیکن ان کے قلم سے نکلے ہوئے جملے آج بھی ہمارے دلوں کو محبوب ہیں۔

ان کے ایک ایک لفظ اور ایک ایک حرف نے تیر و نشر کا کام کیا اور قوم کے جسد و روح میں نئی زندگی پیدا کی ہے۔

عبداللہ بٹ مرحوم نے مولانا آزاد سے متعلق ملک کے نامور اہل قلم اور بعض سیاسی اکابر کے مضامین کا ایک مجموعہ شائع کیا، پھر اہلال سے مقالات آزاد اور مضامین آزاد مرتب کئے، ہر سہ کتابیں قومی کتب خانہ لاہور نے ۱۹۴۴ء میں شائع کیں ان سے مولانا آزاد کے سحر قلم کا نئی پود اور ان لوگوں کو پہلی دفعہ اندازہ ہوا۔ جو اہلال کے غروب ہونے کے بعد پیدا ہوئے یا جو ان ہوئے تھے۔ مضامین آزاد میں اہلال کی سیاسی تعلیم کے زیر عنوان مقالہ اقل مولانا کے سوانح و افکار پر کام کرنے والوں کو تحقیقی خطوط مہیا کرتا ہے۔ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے متعلق حدیث الغاشیہ کے صفحات مطالبات کی چیز ہیں۔ الغرض یہ مجموعہ حتی الامکان صحت کے ساتھ شائع کیا گیا اور ہر مقالہ اپنی انفرادی خصوصیت کے علاوہ مستقل اہمیت رکھتا ہے۔

مرتب ہیں عبدالقوی دمنوی اور ناتر ہے نسیم بک ڈپو مکینو سال اشاعت دسمبر ۱۹۹۱ء اس مجموعہ میں پانچ مضمون ہیں، مرتب نے مولانا آزاد ہی کی

### مضامین لسان الصدق

تحریروں کا انتخاب کیا ہے، مرتب کا دیباچہ قابل مطالعہ ہے۔ لسان الصدق کے مقاصد اربعہ سے متعلق مولانا کا مضمون ان کے ابتدائی ادبی سفر کی عکاسی کرتا اور ان کے ذہنی بلوغ کی ابتدائی کڑی ہے۔ انجمن حمایت اسلام سے متعلق مختصر سا مضمون خوب ہے۔ آخر میں لسان الصدق سے متعلق معاصرین کی آراء ہیں۔ چونکہ لسان الصدق نومبر ۱۹۰۳ء میں نکلتا شروع ہوا تھا، اور مولانا کی عمر اس وقت پندرہ سال تھی۔ اس لیے ان آراء سے مولانا کے مستقبل کی تصویر ملتی اور ان کے ذہنی آب و گل کا پتہ چلتا ہے۔ سر شیخ عبدالقادر اور مولانا ظفر علی خان کے علاوہ بعض رسائل کی آراء بھی نقل کی گئی ہیں ان سب نے ابوالکلام کے ذوق کی بلوغت کا اعتراف کیا ہے۔

مولانا غلام رسول مہر ڈیڑھ انقلاب، نے عمر بھر مولانا آزاد کے سیاسی نظریات سے اختلاف کیا لیکن دین و ادب میں ہمیشہ ان کے معتقد رہے۔

### باقیات ترجمان القرآن

مولانا آزاد کو مہر صاحب کے اس تعلق خاطر کا اعتراف تھا۔ جب بھی مہر و سالک سیاسی افکار کی حریفانہ و معاندانہ مخالفت کے یا دیگر ملاقات کو حاضر ہوتے۔ مولانا نہ صرف خندہ پیشانی سے پیش آتے بلکہ کم آمیز ہونے کے باوجود ان کے لیے دروازہ ہمیشہ کھلا رکھا، مہر صاحب مولانا سے کچھ زیادہ ہی قریب تھے، اور مولانا



بھی انہیں عزیز ہی سمجھتے تھے، مہر صاحب آزادی کے بعد مولانا کا ذکر اس محبت اور عقیدت سے کرتے کہ حیرت ہوتی، وہ گریبان کے عشق میں ڈوب گئے تھے۔ اکثر اپنے ماضی کی سیاسی جدوجہد پر افسوس کرتے اور مولانا کے فکر و نظر کو خراج پیش کرتے، فرماتے۔

”مولانا بر عظیم کے لیے قدرت کا عطیہ تھے۔ ہم نے ان کی فراست کو جھٹا کر اپنے مستقبل کو آگ لگا دی ہے“

راقم نے ان سے ہر ملاقات میں سلسل گزاریش کی کہ وہ مولانا کے سوانح و افکار پر کوئی مبسوط کتاب لکھیں۔ ایک بڑی وجہ یہ تھی کہ اوائل عمر سے وہ مولانا کے قاری و سامع اور عزیز و شلہاں تھے۔ اور ملکی سیاست کے لیل و نہار سے گزرے تھے۔ کئی تحریکوں میں حصہ لیتے رہے۔ زمیندار و انقلاب کے ایڈیٹر کی حیثیت سے سیاسی زندگی کی ہر جہاں سے واقف تھے۔ روزنامہ مچ لکھنے کا شوق تھا۔ زمانہ طالب علمی سے لے کر اپنی زندگی کے آخری دن تک روزنامہ مچ لکھتے رہے۔ مولانا کے سوانح کی ضرورت کا احساس و اعتراف کرتے لیکن معیشت کی فکر میں فراموشی کتابوں کا ایکہ انبار ان کے گرد و پیش رہتا، اور وہ ان کی ترتیب و ترجمہ اور تالیف و تصحیح میں لگے رہتے۔ راقم نے عرض کیا کہ اس طرح آپ مولانا کے سوانح نہ لکھ پائیں گے، کیونکہ اب آپ کے لیے ہندوستان جانا مشکل ہے اور وہ معلومات حاصل کرنا بھی دشوار ہے جو مولانا کی سوانح عمری کے لیے آپ فراہم کرنا چاہتے ہیں۔ یوں بھی ہندوستان میں اب کسی رفیق سفر کا ملنا مشکل ہوگا، بسم اللہ کیجئے، یادداشتوں کی شکل میں مختلف ابواب یا موضوع لکھتے جاسیے اور جمع کرتے رہیے۔ اس طرح ایک ذخیرہ ہو جائے گا، پھر انہیں ترتیب دے کر کتاب بنا لیجئے تب وہ غنہ پورا کرنے میں آسانی ہوگی جو اس وقت کتاب سے مترشح یا محسوس ہوں گے، مہر صاحب مان گئے۔ راقم سے کہا، اچھا۔ دوسرے دوسرے روز سوالات کا ایک نقشہ بنا کر بھیج دیا کرو، جو بات سے راستہ کھل جائیگا اور اس طرح مواد یکجا کر لیں گے۔ لیکن مہر صاحب کی مصروفیتوں کے لیے جواب دینا مشکل تھا، بل منڈھے نہ چڑھتی۔ پٹان کے لیے کچھ مقالے لکھے اور کچھ دوسرے دھڑ کے رسائل و جرائد میں تحریر کیا جس سے ایک اچھا خاصا مواد جمع ہو گیا لیکن کتاب کی شکل نہ بن سکی اور وہ اللہ کو پارے ہو گئے۔

مولانا آزادی کی وفات کے بعد جب ترجمان القرآن کی تیسری جلد کا مسئلہ اٹھا اور نتیجہ

آرزو، پھر آرزو کے بعد خون آرزو

کے سوا کچھ تھا نہیں تو مہر صاحب نے تیسری جلد کے خلا کو باقیات قرآن کے نام سے پُر کرنا چاہا، چنانچہ ترجمان القرآن

کی دو جلدوں کے اٹھارہ پاروں کو چھوڑ کر باقی بارہ پاروں کی اُن آیات و سورت کا ترجمہ مع تفسیر و تشریح البطل و البلاغ سے جمع کیا، جو مختلف مضامین میں استعمال ہوئیں، یہ ۶۷ سورتوں کے ترجمہ و تفسیر اور تشریح و تفسیر کا مجموعہ ہے بعض ضروری وضاحتیں حاشیے میں لکھ دی ہیں۔ مہر صاحب لکھتے ہیں :

”میں نے جو چیزیں جمع کی ہیں ان کا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ یہ ترجمان القرآن ”جلد سوم کا بدل ہوگا، حاشا وکلا، مطلب صرف یہ ہے کہ جو کچھ بھی مولانا کے قلم سے اس حصہ قرآن کے متعلق نکلا جو جلد سوم کا موضوع تھا وہ خواندگان کرام کے سامنے آجائے۔ مجھے یہ کہنے کا بھی کوئی حق نہیں کہ اگر مولانا کی مرتب فرمائی ہوئی جلد سوم شائع ہوتی تو ان آیتوں کا ترجمہ یا تشریح وہی ہوتی جو میں نے مولانا کی تحریرات سے پیش کی ہے۔ میرا مقصد صرف یہ ہے کہ اگر وہ سب کچھ میسر نہیں آ سکتا جس کی توقع مولانا کی ذات گرامی سے تھی تو جو کچھ مل سکتا ہے اسے پیش کرنے میں تامل نہ ہونا چاہیے۔ بے شک وہ نقاش کا نقش اول ہی ہو نقش ثانی نہ ہو۔

مولانا کا طریقہ یہ تھا کہ کسی مضمون یا مقالے کے سلسلے میں قرآن مجید کی آیات پیش کرتے تھے تو عموماً تشریحی ترجمہ فرماتے تھے۔ پیش نظر مجموعہ میں بھی ایسی آیات ہیں جن کا ترجمہ تشریحی ہے۔ میں نے اپنی سمجھ کے مطابق حتی الامکان تشریحی حصوں کے آگے پیچھے خطوط وحدانی کھینچ دیئے ہیں تاکہ ترجمہ اور تشریح الگ الگ ہو جائیں۔ لیکن اس کوشش میں ہر جگہ کامیاب نہیں ہوا۔ بعض مقامات پر کوئی ٹکڑہ ترجمے سے رہ گیا یا مثلاً ایک دوسو سورتوں کا بہت بڑا حصہ مکمل ہو گیا۔ صرف دو تین آیتیں کسی وجہ سے نظر انداز ہو گئیں تو میں نے ایسے مقامات کے لیے حضرت شیخ الہند کا ترجمہ لکھ دیا اور اس کے گرد خطوط کھینچ کر حوالہ دے دیا۔ تشریحات میں بھی میں نے مولانا ہی کی عبارتیں قائم رکھی ہیں۔ اور زیادہ تر عبارتیں ترجمہ شدہ آیات کے آس پاس ہی تھیں۔ البتہ جہاں عبارتوں کا دامن بہت پھیل گیا تھا وہاں میں نے کچھ حصے حذف کر دیئے اور جہاں ربط مطالب کے لیے اپنی طرف سے چند الفاظ کا اضافہ کرنا پڑا انہیں خطوط وحدانی میں دے دیا تاکہ مولانا کی عبارتوں سے الگ رہیں، خدا کا شکر ہے کہ ایسے ٹکڑے بہت کم ہیں۔ انتہائی احتیاط کے باوجود مجھے اعتراف میں تامل نہ ہونا چاہیے کہ ممکن ہے میں نے اپنی علمی بے بظاعتی یا ناخوشی کے باعث ٹھوکریں کھائی ہوں۔ اگر ایسا ہوا تو انی ٹھوکروں کے لیے مجھے عزم گردانا

جلئے۔ مولانا کی ذات گرامی کو اس کے لیے ذمہ دار نہیں ٹھہرایا جاسکتا۔

من و دل گرفتہ شمیم چہ پاک

غرض اندر میاں سلامت اوست

مولانا کے ساتھ میرے تعلق کی مدت چوالیس سال سے کم نہ تھی۔ اور ان میں سے پینتیس سال ایسے گزرے جن میں ان کی شفقتیں اور نوازشیں میرے لیے افتخار کا بہت بڑا سرمایہ ہی رہیں۔ یہاں تک کہ بعض سیاسی امور میں اختلاف رائے بھی اثر انداز نہ ہوا۔ عقیدت و نیاز کی اس طویل مدت کے تقاضے بڑے گراں قدر تھے۔ انھوں نے میری ہمت و در ماندہ انہیں پورا نہ کر سکی۔ تاہم جو کچھ ممکن تھا اس میں حتی الامکان کوتاہی نہ ہوئی۔ اہل نظر خود اندازہ فرما سکتے ہیں کہ مولانا کی تحریرات سے ان آیات کی بہم آوری بحر بیکراں سے موتی نکالنے کے برابر جفاکشی و مشقت فیزی کی متقاضی ضرور تھی۔ میرا نصب العین صرف یہ رہا کہ مولانا کے جتنے بھی افادات و فیوض بہ صورت منضبط منظر عام پر آسکیں آجائیں مختلف اصحاب اپنے علوم و معارف کی ترتیب و اشاعت کے لیے ادارے قائم کر گئے، جن میں سے بعض اداروں نے اب خاتما ہی مندوں کی حیثیت اختیار کر لی ہے۔ مولانا نے خدا جانے ایسے کتنے اداروں کے لیے شاہانہ امداد و اعانت کا بندوبست کیا مگر بہترین مواقع کے باوجود اپنے لیے کسی ایسے ادارے کی بنیاد نہ رکھی، بے نفسی، حق گردانہ اور اخلاص کی ایسی ایمان افروز نظریں ہر جگہ نظر نہیں آسکتیں۔ مرحوم کی ذات گرامی سے عقیدت و نیاز کے ہر مدعی کا فرض ہے کہ وہ ان کے علوم و معارف کی تہذیب و ترتیب کے لیے جو کچھ کر سکتا ہے جلد از جلد کرے۔ عقیدت کا اصل تقاضا یہی ہے ورنہ وقتاً فوقتاً چند الفاظ ستائش مرتب کر دینے سے کیا نتیجہ نکل

سکتا ہے؟

یہ کتاب ترجمان القرآن سائیکس کے ۹۹ صفحات پر مشتمل ہے۔ مرتب مولانا غلام رسول مہر ہیں

اور نامہ شرح غلام علی اینڈ سبز لاہور۔ کتاب کیا ہے؟ مولانا آزادؒ کے سیرۃ النبیؐ سے متعلق

رسول رحمت

مقالات کا مجموعہ ہے۔ جنہیں مہر صاحب نے بہ ترتیب و اصناف مطالب مدون کیا ہے۔

مولانا نے اہلال و ابلاغ میں سیرت طیبہ کے مختلف پہلوؤں پر مختلف اوقات میں بہت سے مقالے

شائع کئے۔ ربیع الاول کی تقریب میں وہ ایک دو یا اس سے زیادہ مقالے تحریر فرماتے تھے۔

بعض لوگ سیرۃ طیبہ سے متعلق استفسار کرتے تو مولانا مفصل جواب رقم کرتے۔

مولانا ابوالہلال والبلارغ سے بھی پہلے اس خیال کے داعی تھے کہ سیرت رسول قرآن پاک سے مرتب کی جائے۔ علامہ شبلی نے سیرت النبیؐ پر قلم اٹھایا تو انہیں یہی مشورہ دیتے رہے، ابوالہلال میں اس انداز کا ایک خاکہ بھی شائع کیا۔ مولانا فرماتے حیات و سیرت کا کوئی ٹکڑا ایسا نہیں جس کے لیے قرآن میں ایک سے زیادہ آیات نہ ہوں۔ سیرت قرآن ہی بس کرتا ہے کہ دنیا کو بتا دے کہ اس کا لانے والا کون تھا؟ کیسے زمانہ میں آیا؟ کس ملک میں پیدا ہوا؟ اس کے خویش و یگانہ کیسے تھے، قوم مرز بوم کا کیا حال تھا اس نے کس طرح زندگی بسر کی؟ اس نے دنیا کے ساتھ کیا کیا؟ اس نے دن کیسے کاٹے؟ راتیں کیونکر بسر کیں، اس نے جب دنیا پر پہلی نظر ڈالی تو دنیا کا حال کیا تھا؟ جب واپس نظر و داغ ڈالی تو وہ کہاں سے کہاں پہنچ چکی تھی؟ مولانا نے تذکرہ میں لکھا ہے کہ قرآن اور حیات نبوت معنائیک ہی ہیں۔ قرآن متن ہے سیرت اس کی تشریح، قرآن علم ہے تو سیرت اس کا عملی نقشہ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود مقدس ایک مجسم و مثل قرآن تھا۔ غرض رسول رحمت کے مقالات قرآن سے سیرت طیبہ کے استنباط کا ڈھنگ سکھاتے اور سلیقہ بتاتے ہیں۔ مہر صاحب نے ان مقالوں پر ضروری حواشی لکھے اور بعض تہیدی عبارتیں تحریر کی ہیں۔ کل ۱۰۵ ابواب اور ۱۰۵ ہی مقامات ہیں، مولانا نے رحمۃ اللعالمین کے معانی و مطالب جس بجاغت سے بیان کئے ہیں، اس سے پہلے رحمۃ اللعالمین کا یہ جامع واقع تصور کسی نے بیان نہیں کیا، سیرت کا ایک بڑا ذخیرہ دائم الحروف کی نظر سے گزرا ہے لیکن یہ چیز اور کسی میں نہیں ہے۔

مولانا کچھ عرصے کے لیے سیاست کے نگر سے نکل آتے اور قرطاس و قلم کی صحبت میں چلے جاتے تو کم کم علم و فکر اور دین و سیرت کی کافاتی تشنگیاں رنج ہو جاتیں اور وہ غلاباقی نہ رہتا جو سائنس کی اس دنیا میں مذہب سے متعلق فلسفے نے پیدا کیا ہے۔ مولانا کا دماغ قدرت نے اس سلسلے میں ڈھلا تھا کہ وہ یورپ کی علمی قیادت کے چیلنج کا جواب دے سکتے تھے۔ لیکن سیاست کے خارستان میں وہ اس طرح کھو گئے کہ علم ان کے دماغ کی کائناتی وسعتوں ہی میں رہ گیا۔

انبیائے کرام | ترجمان القرآن سائز کے ۳۴۰ صفحات کی یہ کتاب بھی شیخ غلام علی اینڈ سنز لاہور نے شائع کی ہے۔ مولانا غلام رسول مہر مرتب ہیں اور مجموعہ ہے مولانا آزاد کے ان مقالات کا جو انبیائے کرام سے متعلق ابوالہلال والبلارغ میں چھپتے رہے یا ترجمان القرآن میں داعی حق علیہ السلام کی سیرت سے متعلق تحریر کئے گئے۔

رسول رحمت کی طرح اس کتاب کا مقدمہ بھی مولانا ہی کے دو مقالوں پر مشتمل ہے۔ ایک میں سیر انبیاء کی غرض و غایت واضح کی گئی ہے، دوسرے میں بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید میں مخصوص دعوتوں پر کیوں اکتفا کیا گیا؟ ان مقالات میں کتاب کا نصف حضرت ابراہیم علیہ السلام سے متعلق ہے، دوسرا حصہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ہے حضرت یوسف علیہ السلام کی داستان ترجمان القرآن سے ماخوذ ہے، حضرت یحییٰ علیہ السلام پر دو مقالے ہیں ان کے علاوہ حضرت ایوب علیہ السلام، حضرت داؤد علیہ السلام، حضرت یونس علیہ السلام، حضرت سلیمان علیہ السلام، حضرت شعیب علیہ السلام پر بھی مقالات ہیں۔ ہجو اور مصالح کا تذکرہ اور نوح علیہ السلام کی سرگزشت ہے۔ اس کتاب کے مطالعے سے نہ صرف ان انبیائے کرام علیہم السلام کی غارت سے خالی کہانی ملتی ہے بلکہ عبر و بصائر کے بعض واقعات جہد و عمل کا گنج شاگن محسوس ہوتے ہیں۔

مولانا فرماتے ہیں کہ:

## رسائل و جرائد کی ادارت

”سب سے بڑا مقام جو کسی انسان کے لیے ہو سکتا ہے یہ نظر آتا تھا کہ مضامین لکھے جائیں اور وہ میرے نام سے شائع ہوں اس کے بعد اس سے بلند تر مقام یہ تھا کہ کسی اخبار یا رسالے کے ایڈیٹر ہوں“

(الابوالکلام کی کہانی خود ان کی زبانی، از یلح آبادی)

مولانا نے اخبارات میں قدم رکھنے سے ایک آدمی برس پہلے قلم کا سفر شروع کیا تو بعض عربی رسائل کے ترجمے کئے۔ ندوۃ العلماء کے سلسلے میں مخالفین کے بعض غیب جیس رسائل کا جواب لکھا پھر اپنے والد کے ایک عقیدت مند محمد موسیٰ نامی ایک شخص کو جس کا اپنا پریس تھا ترغیب دے کر پہلا ہفتہ وار المصباح جاری کرایا اور اس کے ایڈیٹر ہو گئے۔ یہ پرچہ ۱۹۰۰ء کے اواخر میں عید کے روز نکلا، مولانا نے اس میں پہلا مضمون عید الفطر ۱۲ سال کی عمر میں لکھا جو ملک بھر میں کئی جگہ نقل ہوا۔ لاہور کے پسند اخبار نے اس کو بہت نمایاں کیا، لیکن المصباح تین چار مہینے ہی میں بند ہو گیا۔ پھر شیخ عبد القادر کے ”مخزن“ لاہور میں کئی مضمون لکھے، لکھتے میں ایک صاحب عبد الغفار مصطفائی پریس کے مالک تھے ان سے شراکت کی اور ہفتہ وار ”احسن الاخبار“ جاری کیا۔ مولوی احمد حسن عربی کے فاضل اور انگریزی انٹرنس تک پڑھے ہوئے تھے وہ شریک مدیر تھے۔ مولانا فرماتے ہیں کہ:

”احسن الاخبار کے دفتر میں مصر، قسطنطنیہ، طرابلس، تیونس، الجزائر اور امریکہ کے تمام عربی اخبارات و رسائل مبادلہ میں آتے جس سے نہ صرف عالم اسلامی کے مسائل سے پوری

اور گہری واقفیت ہو گئی بلکہ عربی علم و ادب کا ذوق بھی ان میں پرج پرج گیا۔

”احسن الاخبار“ تقریباً مولانا ہی مرتب کرتے تھے۔ تحفہ احمدیہ یا محمدیہ دہ، مولانا محمد علی سے مل کر دوبارہ نکلا اور اس کی ترتیب علی دہدہ ہی کر دی۔ اس میں حافظ شیرازی اور عمر خیام پر مختلف اہل قلم نے ایک سلسلہ مضمون لکھا جس میں اس نکتے پر بحث کی گئی کہ شعرا کے کلام سے ان کی سیرت منعکس ہوتی ہے یا نہیں جام و سبر کی صورتیں واقعی ہوتی ہیں یا محض شاعرانہ تصویر کشی ہے۔ فنی ذہنیت والے نظر لکھنؤ سے ماہنامہ ”خندنگ“ نظر لگاتے تھے۔ انہوں نے کوئی سال بعد نشر کا حصہ مولانا کے سپرد کر دیا۔

علامہ شبلی سے مولانا کے تعلقات کا آغاز اس رسالے ہی میں شائع شدہ ایک مضمون ”عکس ریزنگ کے باعث ہوا۔“ مرقع عالم ہر دوئی سے ایک رسالہ نکلتا تھا، اس میں کئی ایک مضمون لکھے، حیدر آباد کے بعض رسائل میں قلم اٹھایا، ”لسان الصدق“ جو مولانا کا ذاتی رسالہ تھا اس کے ایک مضمون سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا ایڈورڈ گوٹ شاہجہان پور کے وقتی ایڈیٹر بھی رہے۔ غائب رضا بیدار نے وقتی ایڈیٹری کا زمانہ ۱۹۰۲ء یا ۱۹۰۳ء میں سے کسی وقت قرار دیا ہے۔ احسن الاخبار بند ہو گیا تو بیرونی ممالک سے مبادلہ میں جو اخبار آتے تھے، ان کی آمد رکھنے لگی، مولانا نے انجمن الاصلاح کے زیر اہتمام دار الاخبار ڈائٹنگ روم — دارالمطالعہ، قرأت خانہ، قائم کر رکھا تھا۔ جہاں دنیا بھر کے اخبارات بالخصوص عربی اخبارات آتے۔ اس آمد کو قائم رکھنے کے لیے مولانا نے دفکار کے مشورے سے ماہنامہ ”لسان الصدق“ جاری کیا۔ اس وقت مولانا کی عمر بمشکل پندرہ سولہ برس ہو گئی۔ ”لسان الصدق“ کا نہایت شاندار تعریفی الفاظ میں غیر مقدم کیا گیا۔

جناب عبدالقوی دستری تھے قسم باب ڈپو لاٹوش روڈ لکھنؤ کے زیر اہتمام دسمبر ۱۹۰۴ء میں ”مضامین لسان الصدق“ کے نام سے کتابی مجموعہ شائع کیا۔ تو اس میں پہلی بات ”کے زیر عنوان ۱۹ نومبر ۱۹۰۲ء کی تحریر میں لکھا ہے کہ:

۱۔ ”لسان الصدق“ کے شمار سے دینر ڈپٹن کے مشہور کتب خانہ الاصلاح میں موجود ہیں۔

۲۔ یہ پہلا ماہنامہ تھا جو مولانا آزاد کے زیر ادارت نومبر ۱۹۰۳ء میں کلکتے سے نکلتا شروع ہوا۔ آخری پرچہ مئی ۱۹۰۵ء کا تھا، رسالہ موقت نہیں تھا، بعض دفعہ دو دو تین تین ماہ کا شمار لکھا لکھا اور کئی ناسخے ہوتے تھے۔

اس رسالے کے مقاصد حسب ذیل تھے۔

الف۔ سوشل ریفارم یعنی مسلمانوں کی معاشرت اور رسومات کی اصلاح کرنی۔

- ب۔ رقی اردو، یعنی اردو زبان کے علمی لٹریچر کے دائرے کو وسیع کرنا۔  
 ج۔ علمی مذاق کی اشاعت، بالخصوص بنگال میں۔  
 د۔ تنقید، یعنی اردو تصانیف پر نصفاندریو کرنا۔

مولانا نے جلد اول کے شمارہ اول ۲۰ نومبر ۱۹۰۳ء میں ان چاروں مقاصد پر تفصیلی گفتگو کی ہے۔ علامہ شبلی نعمانی کی تحریک و اصرار پر اکتوبر ۱۹۰۵ء سے مارچ ۱۹۰۶ء تک الندوہ کے اسسٹنٹ ایڈیٹر رہے۔ فرید وجدی کی کتاب المرأة المسلمة (مسلمان عورت) کا ترجمہ اور اس پر تبصرہ اسی زمانے کے الندوہ میں لکھا اور وہ نومبر و دسمبر (۱۹۰۵ء) اور جنوری (۱۹۰۶ء) میں شائع ہوا۔ وکیل "امر" نے اس کو نقل کیا۔

مولانا کے رشحات قلم مرتبین کی اپنی نشا و تر تیب سے ۱۹۰۶ء کے بعد شائع ہونے لگے تو فرید وجدی کا یہ ترجمہ بھی ناشرین نے چھاپ ڈالا، مولانا کے علم میں آیا تو انہوں نے محمد یونس خاں کی ایک خط میں لکھا۔  
 "یہ مضامین پندرہ سولہ برس کی عمر میں لکھے گئے تھے، ان میں بہت سی باتیں ایسی ہیں جن میں میری رائے بدل گئی ہے اور بہت سی باتیں اب صحیح نہیں سمجھتا۔ فرید وجدی نے اس کتاب میں جو کچھ لکھا ہے وہ نہایت سطیح ہے۔ اور علمی تحقیقات کے خلاف مولانا شبلی کی فرمائش پر میں نے ریویو لکھ دیا تھا۔ اس وقت میری معلومات محدود تھیں۔"

ممکن ہے مولانا الندوہ کو نہ چھوڑتے لیکن قدرت ان کے مقدر میں جو کچھ چلی تھی ایک تو اس کے خطوط ۱ ر ہے تھے، دوسرے مولانا عبد الماجد دریا آبادی کی عنایتوں سے وہاں ایک ایسا طائفہ بن چکا تھا جو مولانا سے علامہ شبلی کے انتہات پر حد کرتا اور کترنی کی طرح چلتی ہوئی زبان سے کانٹے بکھیرتا تھا۔ مولانا نے ان کے حد کو فتنہ بننے سے پہلے ختم کر دیا۔ اور علامہ شبلی کو اپنے ان معاندین کی زبان درازی سے محفوظ کیا چنانچہ الندوہ کو مارچ ۱۹۰۶ء میں چھوڑ دیا اور اپریل ۱۹۰۶ء میں امرتسر کے اخبار وکیل "ہفتے" میں دوبارہ کے ایڈیٹر ہو گئے اور ہفتے میں تین بار کر دیا، لیکن ستمبر ۱۹۰۶ء میں آپ کے بڑے بھائی غلام حسین آہ کاما ملک اسلامیہ سے واپسی پر انتقال ہو گیا تو نومبر میں والد کے اصرار پر وکیل "چھوڑ کر کلکتے چلے گئے لیکن آپ کو نہ تو اپنے والد کے مسلک سے اتفاق تھا اور نہ ان کی پیری مریدی کو جاری رکھنا چاہتے تھے۔ آپ کا میدان کتب و رسائل کا میدان تھا۔ مولوی عبد الہادی کلکتے سے دارالسلطنت "نکالتے" تھے۔ وفات پا گئے تو پرچہ بند ہو گیا، ان کے فرزند مولوی عبد العظیم تاجر چرم تھے۔ مولانا کے ایک دوست محمد یوسف انجور نے انہیں "دارالسلطنت" جاری



رکھنے پر آمادہ کیا، تو مولانا کو ایڈیٹر بنوا دیا۔ جنوری ۱۹۰۶ء سے چند ماہ تک مولانا اس کی ادارت کے فرائض انجام دیتے رہے۔ لیکن پھر مالک کی ادارتی مداخلت کے باعث الگ ہو گئے۔ نتیجہً اخبار بند ہو گیا۔

دارالسلطنت سے علیحدگی کے بعد مولانا دوبارہ وکیل میں چلے گئے اور وکیل بائی ویکی (B.I. WEEKLY) ہو گیا کوئی نو دس ماہ وہاں رہے، لیکن جولائی ۱۹۰۸ء کے آخر میں قطع تعلقی فرمایا۔ پھر اپنی دنوں مصر و عراق وغیرہ کے سفر کو چلے گئے۔

مولانا کا یہ زمانہ جر ۱۹۰۰ء کے شروع سے ۱۹۰۸ء تک پہنچا، آپ کی عمر کے بیس سال تھے۔ ان آٹھ برسوں میں مولانا نے بہت سے رسائل و جرائد کی ادارت کی۔

اوپر جو کچھ زیر بحث آیا وہ ایک اجمالی جائزہ ہے، ورنہ ہندوستان میں مولانا کی صحافت کے اس مثبت سالہ دور پر بہت کچھ لکھا گیا ہے، بالخصوص عابد رضا بیدار کی وہ تحقیق و جستجو جو مولانا ابوالکلام آزاد کے زیر عنوان شائع ہوئی اس بار سے میں بہت سے گمشدہ گوشوں کی نشاندہی کرتی ہے۔ اس کے علاوہ بھی بعض نقادوں نے مولانا پر قلم اٹھایا اور کئی وادیاں جو ان کے قلم نے ادنیٰ عمر میں قطع کی تھیں ان کی خبر دی ہے۔

پنجاب یونیورسٹی پاکستان میں شعبہ صحافت کے سربراہ ڈاکٹر عبدالسلام خورشید نے بھی مولانا کی صحافت پر دو چار مقالے لکھے ہیں ان کا ماخذ عبدالرزاق میخ آبادی کے قلم سے ابوالکلام کی کہانی خود ان کی زبان کے مندرجہ مات ہیں۔ ان کے علاوہ ابوسلمان شاہجہا پوری نے بھی مولانا کی ابتدائی نگارشات جمع کرنے میں خاصی محنت کی ہے۔

مولانا کی صحافت کا یہ زمانہ جو آٹھ سال سے زیادہ نہیں قلم کی ابتدائی مشق کا دور ہے یا پھر اخبار نویسی کے آغاز و پختہ میں شوق کی قدم فرسائیوں کا تذکرہ ہے۔ مولانا کی اصل شخصیت ابھال سے طلوع ہوئی، ترجمان القرآنؑ سے نصیحت پر آگئی اور ملکی سیاست نے اسے ایک عظیم قیادت بنا دیا، وہ جامع الصفات نہ ہوتے تو اس ابتدائی تذکرہ کی کوئی حیثیت نہ تھی۔ ان کے سوانح کی تلاش میں یہ چیزیں سامنے آئی ہیں۔

بہر حال اس سرگزشت کا یہ پہلو معمولی نہیں کہ ایک نو کا جو اپنی جوانی کے چھٹے سال ابھال کے افق سے اسلامی ہندوستان کی منار و منار ہو گیا وہ اپنی ابتدائی عمر میں زبان و قلم کی دھن میں گلے سے لکھنڈا، اعظم گڑھ بمبئی حیدر آباد، امرتسر، رامپور اور جاتے کہاں کہاں گھومتا رہا اور یہ تمام شہر تب اس کے شوق کا سنگ میل تھے۔ ہم اس سے اتفاق نہیں کرتے کہ مولانا علامہ شبلی کے فیضان نگاہ کی بدولت صحافت کے سفر میں شہسوار ہو گئے،

البتہ یہ ضرور ہے کہ مولانا آزادؒ سے علامہ شبلی کے باقاعدہ خوشہ چیں اور بعض ارشد تلامذہ جسند نہ کرتے تو گمان ہے کہ دارالمنصفین کی عنان سید سلیمان ندوی کے بجائے مولانا ابوالکلام کے ہاتھ میں ہوتی۔

## الہلال کا اجراء

مولانا ابوالکلام اور الہلال لازم و ملزوم ہیں۔ دونوں ایک خاص دور تک گل و بلبل کا عروسی لازماً تھے۔ الہلال شمع تھا، مولانا پروانہ الہلال پروانہ تھا۔ مولانا شمع۔ الہلال ناقہ تھا مولانا سعدی خوان۔ الہلال کارواں تھا مولانا میر کارواں، الہلال قرطاس تھا، مولانا قلم، الہلال صریح تھا مولانا نواسے سر دوش، الہلال لیلیٰ تھا مولانا قیس، الہلال عذرا تھا، مولانا دامن تھے، الہلال لغزہ رستخیز تھا مولانا مرد رستخیز، غرض مسلمانوں کی سیاسی صحافت، جس نے برطانوی استبداد کے خلاف مسلمانوں کا ذہنی کارواں مرتب کیا وہ اس زمانے میں تین آدمیوں کے ہاتھ میں تھی، مولانا آزاد، مولانا محمد علی، مولانا ظفر علی، تینوں صحافت کی معرفت اُفق سیاست پر نمودار ہوئے، محمد علی نے ہفتہ وار ”کامریٹ“ نکالا اور ”کامریٹ“ نے ان کی شخصیت اٹھائی، جب اردو روزنامہ ہمدرد جاری کیا تو وہ مولانا محمد علی ہو چکے اور رئیس الاحرار کہلا رہے تھے۔ مولانا ظفر علی سیاسی زعمیم کی حیثیت میں زمیندار کے اُفق سے اُبھرے، زمیندار ان کی سیاسی شہرت کا نقیب تھا، مولانا ابوالکلام کو الہلال نے امام الہند بنادیا اور صحافت کے لالہ زار سے سیاست کے کارزار میں لے آیا وہ آئے الہلال کی معرفت لیکن کچھ عرصہ بعد الہلال ان کے فضائل و افکار اور محاسن و محامد کی دستاویز ہو گیا۔ پہلے وہ الہلال کی وجہ سے مولانا ابوالکلام آزاد ہوئے۔ پھر الہلال ان کی بدولت سحر ہلال ہو گیا۔ مہاتما گاندھی نے یگ انڈیا نکالا تو وہ ان کی سیادت کا ذریعہ تھا ان کے ابلاغ افکار کا ایک واسطہ تھا، گویا یگ انڈیا مہاتما گاندھی کی بدولت تھا، وہ یگ انڈیا کی بدولت نہ تھے۔

الہلال جب نکلا تو ابوالکلام اس کی بدولت تھے، ابوالکلام صحت اذل کے رہنما ہو گئے تو وہ ان کے ابتدائی سوانح و افکار کی دستاویز اور ناخذ ہو گیا۔ المحقر الہلال مولانا کی صحافتی معراج تھا اور یہ حقیقت تھی کہ الہلال سے بڑا ہفتہ وار آج ۶۱ برس بعد بھی اردو صحافت پیش نہیں کر سکی، نہ اتنا بڑا مجلہ نہ اتنا بڑا ایڈیٹر اور نہ اتنا بڑا ذہنی۔

علمی، تاریخی، فکری اور جذباتی محیض۔ لوگ پڑھتے تو سر دھنتے اور دیکھتے تو مست ہوتے تھے۔ اس کی غریبیاں اس کے ساتھ ختم ہو گئیں، وہ پڑچ نہیں ایک عہد تھا۔ ایک تاریخ تھا، ایک دعوت تھا، ایک انجمن تھا ایک تحریک اور ایک اکادمی تھا۔

پہلا پڑچ ۳ جولائی ۱۹۱۲ء کو نکلا، پھر نومبر ۱۹۱۴ء میں اس کی ضمانت ضبط ہو گئی تو بند ہو گیا۔ اہلال کی جگہ البلاغ نکلا گیا، یہ اہلال کا بدل تھا۔ پہلا شمارہ ۱۲ دسمبر ۱۹۱۵ء کو نکلا، اصلاً ہفتہ وار تھا لیکن اکثر سیدہ روزہ میں نکلتا رہا، آخری نمبر (۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲ مارچ اور ۳ اپریل ۱۹۱۶ء کا شمارہ تھا، مارچ میں مولانا کو حکم ملا کہ وہ حد درجہ گال ترک کر دیں۔ وہ راجھی (آسام) چلے گئے، جہاں ۳ مارچ ۱۹۱۶ء سے یکم جنوری ۱۹۲۰ء تک نظر بند رہے۔ اس نظر بندی نے البلاغ کا خاتمہ کر دیا۔

اہلال کا دوسرا دور (۱۰ جون ۱۹۲۲ء سے شروع ہو کر ۲۵ شماروں کی حیات مستعار کے بعد دسمبر ۱۹۲۷ء میں ختم ہو گیا۔

مولانا عبدالقادر قصوری کے فرزند مولوی محی الدین قصوری نے البلاغ کی اشاعت کے زمانے میں اقدام جاری کیا، مولانا اس کے محرک تھے۔ لیکن اقدام بجلت بند ہو گیا۔ پھر ۲۳ دسمبر ۱۹۲۱ء کو ہفتہ وار پیغام جاری کیا۔ عبدالرزاق ملیح آبادی ایڈیٹر اور مولانا نگران تھے۔ کل ۳ شمارے سے نکلے کہ ایڈیٹر اور نگران دونوں گرفتار ہو گئے۔ پیغام غفلت ہو گیا، پیغام کے بعض مضامین راوار پے وغیرہ جو مولانا کے قلم سے ہیں یا بعض ہدایت نامے جو عبدالرزاق ملیح آبادی کو لکھے، انہوں نے اپنی تالیف ”ذکر آراء“ میں نقل کر دیئے ہیں۔ الحجامہ کے نام سے عربی کا ایک مجلہ نکلا، نگران خود تھے اور مدیر عبدالرزاق ملیح آبادی۔ پہلا پڑچ یکم اپریل ۱۹۲۳ء کو نکلا، آخری مارچ ۱۹۲۴ء کو، اس دوران میں کبھی کبھار دو دو تین تین شمارے یکجا شائع ہوتے رہے۔ اہلال سے ملتا جلتا سا اور ۲۴ صفحے، اس مجلے کا نصب العین بان اسلام ازم اور مشرق کا اتحاد تھا۔ لیکن اس میں سب سے زیادہ شریف مکہ کو بدلت بنایا گیا، اور وہ اس مجلے سے سخت نالاں تھا، اپنے زمانہ اقدار میں اس نے الحجامہ کا داخلہ حجاز میں بند کر دیا۔ اس میں پہلی دفعہ محمد علی، شوکت علی اور ان کی والدہ محترمہ کا مشترکہ فوٹو شائع ہوا مہاتما گاندھی کی تصویر دود فوٹو چھاپی گئی۔

اہلال کا سحر و تاثیر ہی ایسا تھا کہ مولانا کو ہمیشہ اس پر ناز رہا، اور یہ ناز بیجا نہیں تھا، اپنی بہت سی تقاریر و خطبات میں اہلال کا ذکر کیا اور فرمایا، ان چیزوں کو جو آج تحریک، موقف، نصب العین یا ذریعہ وسیلہ و مقصد

بن رہی ہیں وہ اتنے برس پہلے اہلال میں ملک و قوم کو ان کی ضرورت سے مطلع کر چکے ہیں۔ رام گڑھ کے خطبہ صدارت میں اہلال کی اس دعوت اور اپنے فکر کی ہمیشگی کا ذکر کیا کہ ملک و قوم کو جو مسائل آج پیش آ رہے ہیں وہ ان کے امکان و ظہور کے متعلق برسوں پہلے نشاندہی کر چکے ہیں، اہلال انہی حقائق کا اعلان و اظہار تھا۔ ان کے نزدیک اہلال ہندوستان کی آزادی، مسلمانوں کی وحدت، خدا کی طاعت، اسلام کی دعوت، مشرق کی بیداری، غلامی کی بیخ کنی، جہاد کے ولولے، یقین کی دولت، نظم کی طاقت، ایمان کی نصرت، اتحاد کے جلال اور غیر ملکی استعمار کے خلاف ہندوستانی قوم کے اعلان مبارزت کا وسیعہ تھا۔

اہلال کے ذہنی اثرات کا جائزہ لینے اور اس کی دعوت کا سیاسی تجربہ کرنے کے لیے لازم ہے کہ ہم ان امور کا پتہ چلائیں کہ:

- ۱۔ اہلال نکلا تو اس وقت ملک کی صحافت کہاں تھی؟ اس کا مزاج کیا تھا اور جو رائے کی سطح کیا تھی اور سیاسی آبیہ و مہوا کا درجہ عزت کیا تھا؟
- ۲۔ اہلال نے کس فضا میں آنکھیں کھولیں، اس کے سامنے کس قسم کے حالات اور کس انداز کے واقعات ابھیر رہے یا ڈھل رہے تھے۔
- ۳۔ داعی اور رعایا آپس میں مہکلام ہوتے کے لیے کیا اسلوب رکھتے تھے۔
- ۴۔ عالمی سیاست بالخصوص اسلامی سیاست کے احوال و افکار اور ان کے نتائج و آثار کیا تھے۔
- ۵۔ ہندوستانی مسلمان کس مقام پر تھے۔
- ۶۔ ہندوستان کس طرف جارہا تھا۔ اور مسلمان اس سفر میں کہاں تھے۔
- ۷۔ مسلمانوں میں پڑھے لکھے افراد کا فیصد تناسب کیا تھا۔
- ۸۔ مسلمانوں سے مخاطبت کے لیے کونسی زبان شرآورد ہو سکتی تھی،
- ۹۔ اہلال کی زبان ایک تحریک کی زبان اور سرستہ کی زبان ایک تعلیم کی زبان تھی، مسلمانوں کو ان کا ماضی یاد دلانے اور نیند سے جھنجھوڑنے کے لیے اہلال کی زبان طور سینا کی زبان تھی۔
- ۱۰۔ اہلال ہندوستانی مسلمانوں کے لیے کیا کچھ لایا۔ اور اس کی آبیاری سے کس قسم کا چمن کھلا۔
- ۱۱۔ اہلال کی بدولت ادب و صحافت میں کونسی نئی نئی راہیں کھلیں اور اردو زبان کن نئے مضمونوں اور موضوعوں سے آشنا ہوئی،

۱۲۔ الہلال کے مدرسہ فکر سے جو لوگ نکلے یا اس کی آواز سے مسحور و متاثر ہوئے ان کی انجمن یا ادارے سے ملک و قوم نے کیا حاصل کیا۔

۱۳۔ الہلال سے پہلے ہفتہ وار صحافت ایک پیشہ تھی۔ الہلال نے تحریک بنایا اور اس کی سیاست اس طرح بدلی کہ ۱۹۱۲ء کے وسط کا انسان دنگ رہ گیا۔ آج اکسٹھ برس بعد جب کہ ملک آزاد ہے لیکن صحافت، تحریک، فہم اور عبادت کے حدود سے نکل کے صنعت، تجارت یا پیشہ بن گئی ہے، اب نہ کوئی اعتقاد ہے نہ عبادت اور نہ ایسی کوئی تحریک جو ایک قوم کی مثبت لیکن اجتماعی خواہش بیوتی ہے۔

ہندوستان میں صحافت کے ابتدائی آثار مغلوں کے زمانے سے ملتے ہیں۔ برطانوی عہد کے نصف آخر میں اس کی شکل درباری سے عوامی ہو گئی اور اخبار حکام کے بجائے عوام کے لیے نکلنے لگے مغلوں کے زمانے میں اس کی شکل قلمی خبرناموں کی سی تھی اور خطاط لکھتے تھے۔ مغلوں کے زمانہ انحطاط میں کہ ہندوستان سے ان کی حکومت کے چل چلاؤ کا زمانہ تھا انگریزی اخباروں میں دربار معلیٰ اور سکھ دربار کی خبریں چھپ جاتی تھیں، لیکن اردو کی حد تک انیسویں صدی کا نصف اول قلمی اخباروں کا زمانہ تھا۔

جہاں تک طباعت کا تعلق ہے اس کی ایجاد کا سہرا چینوں کے سر ہے۔ اس کی ابتدا پچھلے کی چھپائی سے ہوئی، لیکن یورپ کے مادی و اقتصادی اور تہذیبی و صنعتی علیہ کی بدولت طباعت و صحافت کی ہمہ گیری کا غلطہ ہوا۔ یورپ ہی سے طباعت کی مشینیں اور صحافت کا سامان ہندوستان آیا۔ برطانوی حکومت نے بلوچ، پنجاب، شروع میں انگریزی اخبار میر لشکر تھے، انہی کی بدولت دوسری زبانوں میں صحافت کے چراغ روشن ہوئے۔ ہندوستان عظیم میں طباعت کی ابتدا پرتگیزیوں نے ۱۵۵۰ء میں کی ان کا پہلا چھاپہ خانہ گوا میں لگا پھر سترھویں صدی کے وسط میں ایک پارسی بھیم جی نے گجراتی رسم الخط ڈھلویا اور سورت میں چھاپہ خانہ قائم کیا۔ انگریزوں نے بمبئی میں اپنا پہلا چھاپہ خانہ ۱۶۷۴ء میں لگایا پھر ۱۷۷۹ء میں کلکتے میں سرکاری چھاپہ خانہ کھولا گیا۔ اسی سال جمیر نے کلکتے میں اپنا پریس جاری کیا۔ ۱۷۹۲ء کے لگ بھگ سرچارلس وکسٹر نے فارسی رسم الخط کا ٹائپ ڈھالا، اس کا پہلا نمونہ ہم بارچ ۱۸۰۷ء کو سامنے آیا، کلکتہ گزٹ کے صفحہ اول پر دربار معلیٰ کی خبریں شائع ہوئیں اور عربی ٹائپ ایجاد ہو چکا تھا، اردو ٹائپ دستعلیق اکا نمونہ ۸ جولائی ۱۷۹۰ء کے کلکتہ کرائیکل میں دیا گیا۔ ۱۸۰۱ء میں کلکتے کے چار انگریزی چھاپہ خانوں میں اردو اور فارسی کتابیں چھپتی تھیں۔ ۱۸۰۳ء میں ہندوستانی پریس کے نام سے کلکتے میں فارسی رسم الخط کی چھپائی کے لیے چھاپہ خانہ قائم ہوا ۱۸۳۶ء میں لیتھو کی چھپائی کا آغاز ہوا۔

۱۹۶۶ء میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے ایک ملازم ولیم یونس نے راز دہانے درون پردہ کی ہیرہ کشائی کیلئے ہندوستان سے پہلا اخبار شروع کرنا چاہا، لیکن کمپنی کے ارباب محل و عقد تار گئے انہوں نے ولیم کو بنگال سے فوراً نکل جانے اور ستمبر کے مہینے میں یورپ چلے جانے کا حکم دیا، اس نے انگلستان پہنچ کر ایسٹ انڈیا کمپنی کی وحشیانہ بوٹ مار اور ظالمانہ استحصالی پریانسو صفحے کی کتاب لکھی، اس واقعہ کے بارہ سال بعد ایسٹ انڈیا کمپنی کے پرنس جیمز آگسٹس ہکی

پہلا مطبوعہ اخبار بنگال گزٹ نکالا۔ اس کی شدید نکتہ چینی سے خوفزدہ ہو کر کمپنی نے اخبار کو ڈاک کے ذریعے بھیجنے کی مراعات واپس لے لیں۔ ہکی کا قلم جراح کا نثر اور قصاب کا چھرا تھا اس نے کمپنی کے ارباب بست و کٹا کو اپنے نقد و نظر کی آماجگاہ بنایا۔ چرچ کے پہلے مشنری کو تاروا، اس کو چار ماہ قید اور پانسو روپے جرمانہ کی سزا ہوئی، لیکن وہ دبا نہیں اس نے وارن ہینگنز (گورنر جنرل) اور چیف جسٹس کے خلاف لکھنا شروع کیا، چیف جسٹس نے اس کی گرفتاری کے لیے چار سو یورپی فوجیوں اور ان کے دیسی ساتھیوں کو بھیجا انہوں نے مکان کا محاصرہ کر لیا۔ لیکن اس نے بلا دارنٹ گرفتار ہونے سے انکار کر دیا۔ نتیجہ فریقین میں تصادم ہوا، گزٹ دستہ فرار ہو گیا۔ ہکی فوراً بعد سپریم کورٹ میں پیش ہو گیا عدالت برخاست ہو چکی تھی لیکن دس ہزار کی حاضریت ہو گئی وہ داخل نہ ہو سکی نظر بند ہو گیا، آخر سپریم کورٹ نے اسے ایک الزام میں سال بھر قید اور دوسو روپے جرمانہ کی سزا دی، دوسرے الزام میں وارن ہینگنز کو پانچ ہزار روپے بطور جرمانہ ادا کرنے کا حکم دیا لیکن وارن ہینگنز نے جرمانہ لینے سے انکار کر دیا۔ اس طرح یہ سزا معاف ہو گئی۔ ہکی جوں کا توں رہا اور اپنے قلم کو اسی طرح تیز و تار رکھا اور کسی دشمن یا مخالف کو ہرگز معاف نہ کیا، لیکن معاشی ابتری کے باعث آخر اخبار بند ہو گیا۔

جس سال جیمز ہکی نے بنگال گزٹ جاری کیا اسی سال نومبر میں ڈی میسک (DE MESOMK)

پیٹر ریڈ (PETER REED) نام کے دو تاجروں نے کلکتے سے انڈیا گزٹ جاری کیا، اس میں جیمز ہکی کے خلاف لکھا جاتا اور دربارِ معلیٰ کی خبریں دی جاتیں۔ سلطان ٹیپو کے والد حیدر علی سے جنگ کی تفصیلات بھی اسی میں چھپتی رہیں۔ ۴ مارچ ۱۸۶۴ء کو حکومت کی زیر سرپرستی کلکتہ گزٹ جاری کیا گیا۔ اس کا ایڈیٹر فرانس گڈان تھا۔ جس نے فارسی کی بے شمار کتابیں انگریزی میں منتقل کی تھیں اور فارسی انگریزی لغت لکھا تھا۔

اس اخبار کا ایک عجیب پہلو یہ تھا کہ اس میں کلکتے کی انگریز دوشیزاؤں کے نام عاشقانہ گیت کھلے بندوں شائع کئے جاتے، اس اخبار کے احوال بعد کلکتہ کرائیکل نکلا، اور کئی مختلف الاوقات مجلے شائع ہونے لگے، ولیم ڈوان

حکی کے بعد دوسرا شخص تھا جس نے ”بنگال جرنل“ کے ایڈیٹر کی حیثیت سے انگریزی حکام کو آڑے ہاتھوں لیا، ”بنگال جرنل“ سے الگ ہونے کے بعد اس نے انڈین ورلڈ کے نام سے ایک نیا اخبار جاری کیا اس کی بے باکی کے باعث اسے گرفتار کر کے انگلستان جانے والے ایک جہاز میں بٹھا دیا گیا اور تقریباً بیس ہزار روپے کی جائیداد ضبط کر لی گئی، وہ انگلستان سے امریکہ پہنچا اور صحافت میں بڑا نام پیدا کیا، غرض ۱۹۱۷ء سے ۱۹۱۸ء کے درمیانی عرصے میں حکومت نے ٹھکے کے کئی اخباروں کے خلاف کارروائی کی اور وجہ صرف یہ تھی کہ حکومت فوجی خبروں کی اشاعت ایک خاص ڈھنگ سے چاہتی تھی مگر اخبارات اس پر راضی نہ ہوتے تھے، اسی سلسلے میں ڈاکٹر چارلس میک کو ۱۹۱۸ء میں جلاوطن ہونا پڑا، اسی زمانے میں مدراس سے کئی ایک اخبار جاری ہوئے جن میں آرونیمز کے مدراس گزٹ، کوکپنی کے حکام کی ناراضی کے باعث سنسرشپ کا شکار ہونا پڑا ایک شخص ایم فریز نے ۱۹۱۹ء میں حکومت سے اجازت لے کر ”ایسٹ انڈیا ہیرلڈ“ جاری کیا لیکن حکومت نے اسے فوراً گرفتار کر لیا اور جہاز میں بٹھا کر انگلستان روانہ کر دیا لیکن وہ جہاز ہی سے غائب ہو گیا پھر پتہ نہ چلا کہاں ہے؟ صوبہ بمبئی کا پہلا اخبار ”بمبئی ہیرلڈ“ تھا جو ۱۹۰۹ء میں جاری ہوا۔ ایک دوسری روایت ہے کہ

”بمبئی کا پہلا پریس“ بمبئی گزٹ“ تھا۔ بہر حال ان دونوں کے ایڈیٹر الگ تھے۔ الغرض اس زمانے میں جو اخبار جاری ہوئے وہ ہندوستان میں صحافت کی ابتدا ضرور تھے لیکن ان کے ایڈیٹر ایسٹ انڈیا کمپنی کے برطرف ملازم تھے جو ذاتی رقابتوں کے پیش نظر اندرونی بدعنوانیوں کی نقاب کشائی کرتے، یہی وجہ تھی کہ انہوں نے نقصان اٹھایا اور جو سرکاری تائید و حمایت کرتے رہے وہ مالی منفعت اٹھاتے رہے۔ اس زمانے میں کوئی صحافتی قانون نہ تھا۔ حکومت کو پتہ چلتا کہ فلاں شخص اس کا مخالفت ہے اور اخبار نکالنا چاہتا ہے تو وہ اسے دیس بدر کر دیتی کوئی صحافتی حکومت کو تنگ کرتا تو حکومت اولاً ڈاک کی سہولتیں چھین لیتی۔ ثانیاً سنسرشپ عائد کرتی، ایڈیٹر بانڈ نہ آتا تو جلاوطن کر دیتی، ان اخباروں سے کوئی خدشہ تھا تو یہ تھا کہ مقامی یورپی آبادی ان سے متاثر ہوتی اور کپنی انگلستان میں بدنام ہوتی ہندوستانی عوام کے تاثر یا ان کے رویے کا سوال ہی خارج از بحث تھا۔ ان اخبارات کی اشاعت سو یا دو سو سے زیادہ نہ تھی، اور یہی فی الجملہ ان کا طول و عرض تھا۔

اس تحقیقی بحث سے قطع نظر کہ اردو کا پہلا اخبار کون سا تھا اور کب جاری ہوا، عام طور پر جام جہاں ناکلکے (۱۸۲۲ء) کو فارسی کا پہلا اخبار قرار دیا جاتا ہے، اس نے اپنی اشاعت کے اگلے سال اردو ضمیر جاری کیا اور وہ پانچ سال جاری رہا۔ اس کے برعکس دہلی کا اردو اخبار ”اردو کا پہلا مکمل اخبار“ تھا جس کے ایڈیٹر مولانا



محمد حسین آزاد کے والد مولانا محمد باقر تھے۔ یہ اخبار ۱۸۳۶ء میں دہلی سے جاری ہوا۔ جام جہاں نما کے متعلق تازہ تحقیق کے مطابق کہا جاتا ہے کہ ابتداً اردو ہی میں نکلتا تھا لیکن قارئین اردو کے حق میں نہ تھے۔ نتیجہً جلد ہی فارسی میں منتقل ہو گیا، اس وقت مسلمان حکمرانوں کی بدولت نکھار ڈھکی کی زبان فارسی تھی، کہیں فارسی کو ختم کر کے اردو یا ہندوستانی لانا چاہتی تھی۔ عوام چونکہ فارسی سے مانوس تھے اسی لیے جام جہاں نما کو اردو چھوڑ کر فارسی اختیار کرنا پڑی، کچھ عرصہ بعد اردو ضمیر نہتی کیا پھر ترک کر دیا اور جام جہاں نما کی اشاعت کے تین ہفتے بعد ہندوؤں کے بہت بڑے مصلح برہم سہاج کے بانی اور عربی و فارسی کے فاضل اجل راجہ رام موہن رائے نے کلکتہ سے نمرة الاخبار جاری کیا، یہ اخبار ۲۰ اپریل ۱۸۲۲ء کو شروع ہوا، لیکن زیادہ عرصہ پائی اور بلا کسی حادثے کے بند ہو گیا۔ ان اخباروں کے علاوہ بعض علاقائی زبانوں مثلاً بنگالی، ہندی، گجراتی، مرہٹی، تامل اور پنجابی میں بھی کئی ایک اخبار نکالے گئے، لیکن حالات کی لیے مانگی نے ساتھ نہ دیا کبھی معاشی اہتری کا شکار ہو گئے کبھی عوام کی سبقتوں سے ڈوبی اور کبھی سرکار کی ناراضی سے ان کا سورج ڈوب گیا۔

برصغیر میں انگریزی صحافت کا آغاز ۱۷۸۰ء میں ہوا۔ پہلے بیس سال تک کوئی قانون ایسا نہ تھا جس کے ذریعے صحافت پر کوئی سی قدغن عائد ہوتی، مارکوس ویلیزلی نے مئی ۱۷۹۹ء میں مدیران جرمانہ پر پابندی عائد کی کہ:

- ۱۔ ہر اخبار کے آخر میں پرنٹر کا نام درج کیا جائے۔
- ۲۔ ہر اخبار کا مالک اور ایڈیٹر گورنمنٹ کے سیکرٹری کو اپنے نام اور سکونت سے مطلع کرے۔
- ۳۔ اتوار کے دن ناغہ کیا جائے۔
- ۴۔ جب تک حکومت کے سیکرٹری یا اس کے نامزد کردہ کسی شخص نے اخبار کا معائنہ نہ کیا ہو اسے شائع نہ کیا جائے۔

۵۔ جو شخص کسی قاعدے کی خلافت ورزمی کرے گا اسے فوری طور پر یورپ روانہ کیا جائے گا۔

المختصر اخبارات پر سنسر شپ کا یہ آغاز تھا۔ اس وقت کلکتہ سے سات اخبار نکلتے تھے۔ ان سب نے ان شرائط کو بلامقابل قبول کر لیا لیکن ۱۸۱۳ء میں لارڈ ہسٹنگز نے گورنر جنرل کا عہدہ سنبھالا تو بعض قابل اعتراض پبلسٹوں کی اشاعت پر چھاپ خانوں کی نگرانی و احتساب کے لیے نئے قواعد کا اعلان کیا۔

۱۸۱۸ء میں سنسر شپ منسوخ ہو گئی لیکن اخبارات کو ہدایات کی گئیں کہ وہ کہیں کے ڈائریکٹروں، انگلستان کے بینک اداروں، مقامی نظم و نسق سیاسی معاہدات، کونسل کے ممبروں، سپریم کورٹ کے ججوں اور کلکتہ کے لارڈ شپ

کے تعلق اشارۃً یا کنایتہً بھی کوئی سیکتہ چینی نہ کریں، اس کے علاوہ ان تمام چیزوں کی اشاعت سے پرہیز کیا جائے۔ جس سے یہ معلوم ہو کہ ہندوستانی عوام کے مذہبی عقائد و عبادات میں مداخلت کی گئی ہے۔ نجی سینڈل اور ذاتی حملوں سے احتراز کیا جائے اور انگلستان سمیت ممالک غیر کے اخبارات سے ایسے اقتباسات ہرگز نقل نہ کیے جائیں جن سے ہندوستان میں برطانیہ کی شہرت و اقدار ہو۔

لارڈ ہیسٹنگز کے بعد جان ایڈمز گورنر جنرل بنا تو اس نے ۱۸۲۳ء کو پریس آرڈیمنس جاری کیا کہ گورنر جنرل یا اجلاس کونسل سے لائسنس لیے بغیر کوئی اخبار یا رسالہ شائع نہیں کیا جاسکتا اور جاری کردہ لائسنس کسی وقت بھی واپس یا جاسکتا ہے، نیز ہر وہ چھاپہ خانہ ضبط کر لیا جائے گا جو لائسنس کے بغیر کتابیں یا اخبار چھاپے گا، اس کے علاوہ حکومت پریس کا لائسنس ضبط کرنے کی مجاز ہوگی، ہر چھاپہ خانہ اپنے ہاں کی مطبوعہ کتاب یا اخبار حکام مجاز کو مہیا کرے گا۔ راجہ رام موہن رائے تھے اس آرڈیمنس کے خلاف سپریم کورٹ میں اپیل دائر کی لیکن مسترد ہو گئی، اس کے خلاف احتجاج کرتے ہوئے راجہ صاحب نے "مراۃ الاخبار" بند کر دیا اور ایک زبردست انداز سے اس آرڈیمنس کو عدالت نفس کی توہین قرار دیا۔ اس آرڈیمنس کے تحت کئی ایک اخبارات بند کئے گئے۔ بعض ایڈیٹر ملک بدر کئے گئے۔

لارڈ ویلیم بینٹنک گورنر جنرل ہوئے تو انہوں نے اخبارات کی آزادی بحال کی، ان کی خدمت میں چھ انگریز اور تین ہندوستانی ایڈیٹروں نے ایک عرضداشت پیش کی جس میں پریس آرڈیمنس کی نسوخی کا مطالبہ کیا لیکن لارڈ بینٹنک خرابی صحت کے باعث مستعفی ہو گئے تو ان کی جگہ سر چارلس ٹکارٹ مقرر ہوئے، انہوں نے پریس کے ضوابط نسوخی کر دیئے ان کی جگہ ایک بے ضرر پریس ایکٹ نافذ کیا، جس کے مطابق:

- ۱۔ اخبار جاری کرنے کے لیے محض ایک ڈیکلریشن کی ضرورت لازم قرار دی گئی۔

۲۔ پرنٹر اور پبلشر کو اخبار میں مطبوعہ مواد کا ذمہ دار ٹھہرایا گیا۔

۳۔ ہر شمارے میں پرنٹر، پبلشر اور پریس کے علاوہ مقام اشاعت کا نام چھاپنا ضرور قرار دیا گیا۔

۴۔ قواعد کی خلاف ورزی پر دو سال تک قید اور پانچ ہزار روپے تک جرمانے کی سزا تجویز کی گئی۔

سر چارلس کے اس اقدام پر بطور شکر گزاری گلے میں ٹکارٹ ہال بتایا گیا ایک لائبریری قائم کی گئی، لیکن انگلستان کی برسر اقتدار دھج پارٹی ناراض ہو گئی۔ اس نے سر چارلس کو گورنر جنرل کے عہدے سے ہٹا دیا۔

انیسویں صدی کے نصف اول میں پڑھے لکھے طبقے کی زبان فارسی تھی اور یہ مسلمانوں ہی کی زبان نہ

تھی بلکہ ہندو اہل علم کا ذریعہ انار بھی فارسی ہی تھا۔ ڈاکٹر عبدالسلام خورشید نے اپنی کتاب "صحافت میں لکھا ہے کہ ۱۸۵۷ء سے پہلے فارسی زبان میں کل ۱۹ اخبار جاری ہوئے ان میں سے ایک "مفرح القلوب" ۱۸۵۵ء میں کراچی سے نکلا دوسرا "مطلع خورشید" سکھر سے، تیسرا "تضائی" پشاور، ان کے علاوہ مدراس میں بھی فارسی کا ایک اخبار جاری تھا۔ لیکن فارسی صحافت کا سب سے بڑا مرکز کلکتہ تھا، جہاں سے فارسی کے نواخبار نکلتے تھے، دوسرا مرکز دہلی تھا جہاں فارسی کے دو اخبار تھے ان ۱۹ میں سے صرف چار اخبار سرکار کے طوفان تھے۔ تب عوام کے لیے اخبار خریدنا قریب قریب ناممکن تھا صرف روسا اور امراری ہی اخبار خریدتے اور پڑھتے تھے۔ جہاں تک اشاعت کا تعلق ہے "جام جہاں نما" کی اشاعت صرف ۲۶ پرچے تھی "سراج الاخبار" کی چونتیس، غرض کسی اخبار کی اشاعت ڈیڑھ سو سے زائد نہ تھی۔ ایسٹ انڈیا کمپنی نے فارسی زبان کو کالعدم کرنے کے لیے "فورٹ ولیم کالج" کی بنیادی اور اردو کو سرکاری زبان کا درجہ دیا تو اس پس منظر میں اردو صحافت کا آغاز ہوا، اس کے دو مرکز تھے، اول دہلی دوم لاہور، دہلی میں جن اخباروں کی شہرت ہوئی ان میں مولانا محمد حسین آزاد کے والد مولوی محمد باقر کا "دہلی اردو اخبار" سرپرست تھا۔ سر سید احمد کے بھائی سید محمد خان نے "سید الاخبار" جاری کیا لیکن ۱۸۵۰ء میں بند ہو گیا۔ اسی طرح ادھر "صادق الاخبار" کے نام سے دہلی میں چار اخبار جاری ہوئے اور بند ہوتے گئے، مولوی کریم الدین دہلی کالج میں استاد تھے اور ایک عالم و ادیب کی حیثیت سے ان کی خاموشی شہرت تھی، انہوں نے "کریم الاخبار" جاری کیا۔ مزید برآں دہلی سے اور کئی اخبار جاری ہوئے۔ رسالے بھی نکالے گئے ان سے اردو اخبار نویسی پروان چڑھتی رہی۔ پھر "جنوبی" ۱۸۵۰ء کو لاہور سے "کوہ نور" جاری ہوا یہ واحد اخبار تھا جس نے اپنی ۵۵ سالہ زندگی میں لاتعداد صحافی پیدا کئے، اس کی ریس میں کئی اخباروں نے نور کا لفظ اپنے نام کا جزو آخر بنالیا، مثلاً "دریائے نور"، "بارغ نور" وغیرہ "کوہ نور" کے بانی منشی ہر سکھ رائے تھے۔ وہ سکندر آباد سے اگر لاہور میں آباد ہوئے تھے "کوہ نور" حکومت کی فشار میں ڈھلا ہوا روزنامہ تھا لیکن منشی ہر سکھ رائے "ازادہ حیثیت عرفی" کے مقدمے میں ۲۰ سال قید ہو گئے۔

"کوہ نور" کے چند ماہ بعد لاہور سے "دریائے نور" نکلا، یہ اردو کا پہلا آزاد اخبار تھا، فقیر سراج الدین اس کے سرپرست تھے ۱۸۵۵ء میں ایک ہفتہ وار "لاہور گزٹ" نکلا۔ مگر سال کے اندر اندر بند ہو گیا، پھر دوسرا اخبار "پنجاب جرنل" نکلا۔ منشی سید محمد عظیم نے ۱۸۵۶ء میں "پنجابی اخبار" جاری کیا۔ ایک نیم سرکاری اخبار "مغاد بند" ڈپٹی کمشنر لاہور کی سرپرستی میں جاری ہوا۔ لاہور کے بعد پنجاب کا دوسرا اخباری مرکز سیالکوٹ تھا۔ اس کا پہلا اخبار "ریاض الاخبار" تھا۔ اس کے علاوہ چشمہ فیض، اور خورشید عالم، بھی دو مقامی ہفتہ وار تھے۔ ایک آدھ پندرہ روزہ اور دو تین ماہانے نکلتے رہے۔

۱۸۵۲ء میں ملتان سے ”ریاض نور“ جاری ہوا۔ ڈیڑھ سال بعد ”شعاع الشمس“ جاری کیا گیا۔ دونوں چشمک تیز ہو گئی تو ”شعاع الشمس“ بند ہو گیا۔ ان کے علاوہ گوجرانوالہ، گجرات، راولپنڈی، شملہ، لدھیانہ، بنالہ، امرتسر وغیرہ سے کئی ایک ہفتہ وار نکالے گئے۔ ۱۸۶۶ء میں اگرہ کالج کے زیر اہتمام صدر الاخبار نکلا پھر اس کا نام بدل کر ”اخبار الحقائق“ کر دیا گیا۔ میرٹھ سے ”جام جمشید“ کا اجرا ہوا۔ اگرہ سے ایک صاحب محی الدین نے ”اسد الاخبار“ جاری کیا، اس کے علاوہ بعض دوسرے اخبار بھی اگرہ سے نکلتے رہے جن میں منشی نول کشور کا ”سفیر اگرہ“ نمایاں تھا۔ ادھر لکھنؤ میں چھاپہ خانے مدت سے قائم تھے۔ لیکن پہلا جریدہ ”لکھنؤ اخبار“ ۱۸۶۶ء میں جاری ہوا۔ پھر ”ظلم لکھنؤ“ اور ”سحر سامری“ نکالے گئے۔ شمالی ہند کے بعض دوسرے شہروں مثلاً بنارس، بریلی اور علی گڑھ سے بھی اخبار نکال رہے تھے۔ مدراس کا پہلا اردو اخبار ”اعظم الاخبار“ تھا جو ۱۸۶۸ء میں جاری کیا گیا۔ ۱۸۶۹ء میں آفتاب عالم تاب نکلا۔ اسی سال ایک اور ”تجمل الاخبار“ جاری ہوا۔ پھر ۱۸۵۶ء میں ”مظہر الاخبار“ نکلا۔ ۱۸۵۰ء میں مدراس ”ترغ“ آیا۔ جامع الاخبار مدراس اس دور کا ایک اہم اخبار تھا۔ اسی دوران میں علمی اور ادبی صحافت بھی ایک خاص مزاج پر استوار ہوتی رہی۔ ملک کے طول و عرض میں کئی ایک گلدستے نکالے گئے جن کا مقصد شعرو شاعری کو فروغ دینا تھا، لارڈ میکالس نے ۱۸۳۶ء میں صحافت پر جریادداشت مرتب کی اس میں اس خیال کا اظہار کیا کہ عوام میں مطبوعہ صحافت کا اتنا اثر نہیں جتنا قلمی صحافت کا ہے۔ اس کی روایت کے مطابق صرف دہلی سے ہر روز ایک سو بیس قلمی اخبار باہر بھیجے جاتے تھے۔ اور اس زمانے میں اخبارات کا مشن بظاہر رائے عامہ کی ترجمانی تھا۔ ۱۸۵۷ء تک جو اخبارات نکلتے رہے وہ زیادہ تر داستان گو تھے۔ یا پھر حکومت پر ایک آدھ اخبار میں بیٹھی بیٹھی تنقید ہوتی۔ لیکن قلمی اخبارات فی الواقع سخت جان تھے۔ سر جان میکالم کا بیان ہے کہ ۱۸۵۷ء میں جو کچھ ہوا وہ تمام تر قلمی اخبارات کی تحریک و تاثر کا نتیجہ تھا۔

ایک عجیب بات یہ ہے کہ اس زمانے کے انگریزی اخبارات نے تو اتر سے مطالبہ کیا کہ ویسی اخباروں کو بند کیا جائے۔ حالانکہ دو تین اخباروں کو چھوڑ کر تمام ہندوستانی اخبار حکومت کے ساتھ تھے۔ یہ ایک دروناک حقیقت ہے کہ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے جرم میں سب سے زیادہ مزا کے مستحق ہندوستانی اخبار سمجھے گئے اور انہیں سخت مصائب کا سامنا کرنا پڑا۔ ”دہلی اردو اخبار“ کے ایڈیٹر مولانا محمد باقر کو اس الزام میں گولی سے اڑا دیا گیا کہ وہ دہلی کالج کے پرنسپل مسٹر ٹیلر کے قتل کی سازش میں شریک تھے۔ ان کے فرزند مولانا محمد حسین آزاد دہلی اردو اخبار کے پرنٹر اور پبلشر تھے، ان کی گرفتاری کے وارنٹ جاری ہو گئے تو پاپیادہ لکھنؤ بھاگ کر جان بچائی، ”صادق الاخبار“

کے ایڈیٹر جمیل الدین تین سال قید کئے گئے۔

۱۸۵۷ء تک کی فارسی اور اردو صحافت کا خلاصہ یہ ہے کہ اخباروں کی اشاعت محدود تھی لیکن ان کے قارئین بلاشبہ بااثر طبقے کے لوگ تھے۔ انقلاب سے کوئی دو تین مہینے پہلے بعض اخباروں نے جرأت دکھائی اور وہ اجنبی راج کے خلاف خبریں دینے اور ان پر تبصرہ کرنے میں دلیر ہو گئے۔ لیکن دوسری ایسی زبانوں میں سے کوئی اخبار زیر عتاب نہ آیا، تعزیری کاروائی فارسی اور اردو اخباروں کے خلاف کی گئی البتہ لارڈ کیننگ یا ان کے رفقا کے خلاف جن انگریزی اخباروں کا لب و لہجہ سخت تھا انہیں زیر عتاب لایا گیا۔ ۱۸۵۷ء کے جہاد حریت میں دہلی کے اخبار مقدمہ الجیش تھے۔ انقلاب کے خاتمے پر ان کا بھی خاتمہ ہو گیا۔ مسلمانوں کے ہاتھ سے ادارت سلب کر لی گئی۔ ۱۸۵۳ء میں اردو کے پینتیس اخبار تھے۔ ۱۸۵۸ء میں صرف بارہ رہ گئے جن میں صرف ایک اخبار کی ادارت کسی مسلمان کے ہاتھ میں تھی۔

۱۸۵۷ء کی غورنیزی کے بعد انگریزوں کے وحشیانہ مظالم نے نہ صرف مسلمانوں کی اجتماعی روں سلب کر لی بلکہ ان کی معنوی طاقت کو اس طرح کچل ڈالا کہ وہ گویا سب حیثیت المجموع ایک خوفزدہ جماعت ہو گئے۔ چنانچہ نئے صحافتی دور کا آغاز اس طرح ہوا کہ ۱۸۵۸ء میں منشی نول کشور نے لکھنؤ سے اودھ اخبار جاری کیا جو چند سال بعد روزنامہ ہو گیا اور تقریباً نو سے سال زندہ رہا۔ اودھ اخبار ایک غیر فرقہ دارانہ اخبار تھا اور اس کا لسانی سراپا مسلمانوں کے سانچے میں ڈھلا ہوا تھا۔ منشی نول کشور ۱۸۹۵ء میں انتقال کر گئے۔

۲۳ مارچ ۱۸۶۶ء کو علی گڑھ سے اخبار سائنٹیفک سوسائٹی یا علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ جاری ہوا، پہلے ہفت روزہ تھا پھر سر روزہ ہو گیا۔ اس کا ایک کالم انگریزی اور ایک اردو میں ہوتا، سرسید احمد خان اس میں سیاسی مسائل پر مقالات و شذرات لکھتے۔ اخبار کا مقصد انگریزوں اور ہندوستانیوں کو ایک دوسرے کے خیالات سے آگاہ رکھنا تھا، سرسید احمد انگریزوں سے جس مولات کے موید تھے یہ اس کا آئینہ تھا۔

سرسید نے برعظیم کے مسلمانوں کی اصلاح و بیداری کے لیے جو تعلیمی، معاشرتی اور مذہبی تحریک شروع کی اس کی تکمیل کے لیے انگلستان سے لوٹ کر ۲۱ دسمبر ۱۸۶۸ء کو تہذیب الاخلاق جاری کیا، جو پچھلے میں تین بار نکلتا، اس کے دو نام تھے ایک تہذیب الاخلاق دوسرا دی محمدن سوشل ریفارمر۔ اس رسالے کی بدولت اردو ادب نے ایک انقلابی کروٹ لی، اردو شاعری کا رخ بدلا، مذہبی ادب میں تہذیب پیدا ہوئی، سادہ اور سہل زبان کی بنا پر دی، محمدن کا کج قائم ہوا۔ مسلمانوں میں انگریزی زبان پڑھنے کا شوق بڑھا۔ لیکن تہذیب الاخلاق میں

سرستید نے مذہباً جرم طرز فکر پیش کرنا چاہا اس سے ملک بھر میں ممانعت و احتجاج کا غلغلہ پیدا ہو گیا، نتیجہ سرستید نے تہذیب الاخلاق کا مذہبی حصہ منسوخ کر دیا۔

لکھنؤ سے اودھ پہنچ نکلا، یہ طنز و مزاح کا جبریدہ تھا، جس سے ملک کے بعض معروف اہل قلم وابستہ ہو گئے۔ لیکن طنز و مزاح کا یہ پہلا پرچہ نہیں تھا اس سے پہلے جنوری ۱۸۵۵ء میں رام پور سے ”مذاق“ نکلا رہا۔ دوسرا پرچہ مدراس پہنچ تھا۔ جو ۱۸۵۹ء میں جاری ہوا۔ جنوری ۱۸۶۶ء میں بمبئی سے ”فرحت الاحباب“ نکلا گیا۔ اسی سال مراد آباد سے ”ریمل کھتہ پنچ“ نکلا۔ اور پٹنہ سے بہار پہنچ ”جاری ہوئے گویا اودھ پہنچ چھٹا مزاجیہ اخبار تھا۔ اس کے ایڈیٹر منشی سجاد حسین تھے۔ ۱۸۷۷ء میں نکلا اور ۱۹۱۲ء تک جاری رہا۔ پنڈت رتن ناتھ سرشار کے علاوہ مرزا گجگ سنگھ نواب سید محمد آزاد، اکبر الہ آبادی، تر بیون ناتھ دہیر، جواں پر شاد برقی، احمد علی شوق اور احمد علی کھنڈوی بھی ادارہ تحریر میں شریک نگارش تھے۔

اودھ پہنچ ہندو مسلم اتحاد کا حامی، انڈین نیشنل کانگریس کا موید، حکمرانوں کا نمک چھین، مغربی تہذیب کا حریف، اور مشرقی تہذیب کا حلیف تھا۔

اودھ پہنچ کی دیکھا دیکھی ہندوستان بھر میں کوئی سولہ پنچ نکل آئے جن میں سیالکوٹ کا شیخ چلی لاہور کا ملا دوپڑا، تیس مارغاں، شیر اور دھلی کا چلتا پردہ معروف تھے۔ اس دوران میں یعنی ۱۸۵۷ء سے لے کر ۱۹۰۰ء تک کئی ایک اخبار اور رسالے ملک کے مختلف حصوں سے نکلتے رہے۔ ان میں ”اخبار انجمن پنجاب“ منشی پیارے لال آشوب اور محمد حسین آزاد کی ادارت میں تھا۔ ان رسائل کا مقصد زیادہ تر حکومت اور غرام میں رابطہ پیدا کرنا اور تعلیمی و تہذیبی سرگرمیوں کو بڑھانا تھا۔

حمایت اسلام لاہور ۱۸۹۵ء میں نکلا، پہلے ماہنامہ تھا پھر ہفتہ وار ہو گیا۔ ۱۹۷۴ء میں انجمن حمایت اسلام کے اسکولی اور کالج سرکاری تحویل میں چلے گئے تو بند ہو گیا۔ مولانا عبدالحکیم شرر لکھنؤی نے یکم اگست ۱۸۹۰ء کو ہفتہ وار ”مہذب نکلا۔ اس کا مقصد حکومت کی غیر خواہی کا دم بھرنا اور مسلمانوں کو کانگرس سے بچانا تھا۔ ۱۸۸۳ء میں لکھنؤ سے ”ہندوستانی“ نکلا، جو پہلے ہفتہ وار پھر ہفتے میں دو دفعہ اور آخر میں تین دفعہ ہو گیا۔

منشی سراج الدین احمد نے جنوری ۱۸۷۷ء میں المراد آباد سے ہفتہ وار ”فیصر الاخبار“ نکلا۔ اس میں ہلکے پھلکے طنزیہ تبصرے ہوتے اور سیاسی مسائل کو پیش کیا جاتا۔ المراد آباد سے ایک دوسرا اخبار ”احسن الاخبار“ ۲۶ جنوری ۱۸۷۸ء کو حاجی محمد کبیر الحق نے جاری کیا، یہ ایک ماڈرینٹ اخبار تھا اور اس میں اسلامی خبریں نمایاں ہوتی تھیں۔

حکیم محمد محمود خان نے منشی بہاری لال مشتاق کی ادارت میں دہلی سے اکمل الاخبار جاری کیا، علامہ دتاتریہ کیفی کی رائے کے مطابق یہ اپنے وقت کے ثقہ اخباروں میں سے تھا،

مولوی محرم علی چشتی نے ۵ جنوری ۱۸۸۴ء کو لاہور ہی سے ”رفیق ہند“ جاری کیا۔ یکم جولائی ۱۸۷۷ء کو دیوان مونا سنگھ نے مولوی نبی بخش کی ادارت میں ”آفتاب عالمیاب“ جاری کیا، اسی طرح بمبئی، مدراس، بنگلور، حیدرآباد دکن سے کئی اخبار شروع ہوئے، اور عرصے تک نکلتے رہے۔ لیکن یہ اخبار بس اخبار ہی تھے۔ ان کے سامنے کسی علمی اور قومی ضرورت کی دعوت یا استقامت یا استبداد پر نکتہ چینی نہ تھی۔

۱۸۵۷ء سے ۱۹۰۰ء کے درمیان جو اردو روزنامے نکلے، ان میں اردو گائیڈ لکھنؤ (۱۸۵۸ء) اور دھ اخبار لکھنؤ (۱۸۷۴ء) اور روزنامہ پنجاب (۱۸۷۵ء) قابل ذکر ہیں۔ ان کے علاوہ ۱۸۸۴ء میں لاہور سے دوروزنامہ ”شام وصال“ اور نسیم صبح“ ضمیمہ کی شکل میں نکلتے رہے۔ رہبر ہند روزنامہ کیا گیا، بعض لوگ اسے لاہور کا پہلا روزنامہ قرار دیتے ہیں، ۱۵ دسمبر کو نکلتے سے آئینہ نمائش“ نام کا روزنامہ تین ماہ کے لیے جاری ہوا۔ ۲۴ اپریل ۱۸۸۵ء کو نکلتے سے ”پیک صبا“ نکلا اور یکم مئی ۱۸۸۵ء کو روزنامہ پنجاب نکلا۔ ادھر لکھنؤ سے اور دھ اخبار کے علاوہ ۱۸۸۲ء میں روزنامہ پنجاب لکھنؤ جاری ہوا۔ پھر ۱۸۸۵ء میں کئی ایک روزانہ اخبار نکلے، الہ آباد سے یکم نومبر ۱۸۷۷ء کو قیصر الاخبار کا روزانہ ایڈیشن شروع کیا گیا۔ دکن سے بھی کئی ایک روزنامے جاری ہوئے، زیادہ عمر ”مشرق دکن“ نے پانی جو برعظیم کی آزادی تک نکلتا رہا۔ مدراس کا پہلا روزنامہ ”آفتاب“ تھا۔ جو ۱۸۸۴ء میں نکلا۔ رنگون سے حدیقہ روزگار (۱۸۸۴ء) بمبئی سے خادم ہند“ (۱۸۸۳ء) اور پٹنہ سے آئین ہند (۱۸۷۴ء) جاری ہوئے۔ یہ روزنامے ضرور تھے لیکن ان میں کوئی ایسی چیز نہ تھی جو ان کے دشمنان قلم کو باقی رکھتی یا کسی تحریک کا حربہ آغاز ہوتی۔ ان کی سرگزشت بس اتنی ہے کہ ایک زمانے میں اس نام کے اخبار جاری ہوئے تھے۔

انیسویں صدی کی آخری دو دہائیوں سے لے کر عیسویں صدی کی پہلی ڈیڑھ دہائی میں لاہور سے اخبار عوام اور ”پیس اخبار“ نکلے، امرتسر سے وکیل نکلا، موخر الذکر کے ادارہ تحریر میں مولانا عبد اللہ العہادی اور مولانا ابوالکلام آزاد کے علاوہ آخری دور میں مولانا عبد اللہ منہاس ایڈیٹر رہے۔ ۱۹۰۵ء کا آغاز عجیب بلبل کا زمانہ تھا۔ کانگریس کی بنیاد اگرچہ ۱۸۸۵ء میں ایک انگریز افسر سٹراے۔ او ہیوم نے رکھی، لیکن ایک قومی تنظیم کی حیثیت سے انیسویں صدی کی ڈیڑھ دہائی تک ممتاز نہ ہو سکی۔ ۱۹۰۵ء میں بنارس کے سالانہ اجلاس میں ۵۶ مندوبین شامل ہوئے جن میں صرف سترہ مسلمان تھے۔ اسی سال لارڈ کرزن نے ڈھاکہ کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ اس تقسیم کے خلاف زبردست ہنگامہ



شروع ہو گیا۔ ہر کہیں انداز کی پھیل گئی۔ جگہ جگہ بم پھٹنے لگے۔ کانگریس نے بھی تقسیم کی مخالفت کی، ۱۹۰۶ء میں مسلمانوں کے ایک وفد نے سر آغا خان کی راہنمائی میں لارڈ رٹنٹو، دوا سرانے بند سے ملاقات کی اور نیابتی اداروں میں مسلمانوں کے ایسے تحفظات کا مطالبہ کیا اس کے علاوہ مرکزی، صوبائی اور بلدیاتی اداروں میں جداگانہ انتخاب رائج کرنے پر زور دیا۔ لارڈ رٹنٹو کے بالواسطہ ایما پر یہ وفد ان سے ملا تھا۔ چنانچہ ۱۹۰۹ء میں اصلاحات نافذ ہوئیں تو جداگانہ انتخاب کا اصول تسلیم کر لیا گیا۔ اس کی روداد پہلے آپ کی ہے کہ نواب وقار الملک اور نواب سلیم اللہ خان ڈھاکہ نے ۱۹۰۶ء میں کل ہند مسلمان رہنماؤں کو جمع کر کے مسلم لیگ کی بنیاد رکھی،

اس وقت کانگریس کی راہنمائی آر بند و گھوش، پن چندر پال، بال گنگا دھر تلک اور لالہ لاجپت رائے کے ہاتھ میں تھی اور یہ تمام راہنما یکے ہندو تھے۔ تلک کے نزدیک سیواجی مرہٹہ قومی ہیرو تھا۔ ۱۹۰۷ء میں حکومت نے لالہ لاجپت رائے کو جلاوطن کر دیا۔ اسی سال روس و برطانیہ نے ایران پر قبضہ کر کے اپنے اپنے حلقہ اثر میں بانٹ لیا، اس بٹوارے کے خلاف ایرانی نیشنلسٹوں نے مشروطی یعنی آئین کی تحریک شروع کی۔ اور ایک سال کے اندر اندر خاندان قاجار کا تختہ الٹ ڈالا، اگلے سال ترکی میں انقلاب آگیا۔ انجمن اتحاد ترکی نے سلطان عبدالحمید کو تخت سے اتار دیا لیکن جمہوری انداز کی حکومت کے باوجود خلافت و سلطان کے ادارے قائم رکھے۔ ۱۹۱۱ء میں اٹلی نے طرابلس پر حملہ کر کے طرابلس چھین لیا۔ روس نے مشہد مقدس پر کوہ باری کی مغرب کی بڑی طاقتوں کے اشارے پر بلقانی ریاستوں نے ۱۹۱۲ء اور ۱۹۱۳ء میں ترکی کے خلاف جنگ چھیڑ دی۔ نتیجہ ترکی کے یورپی مقبوضات اس سے چھین گئے۔ ۱۹۱۲ء میں گلگتے کے بجائے دہلی کو ہندوستان کا دارالخلافہ بنایا گیا۔

گاندھی جی ۱۹۱۹ء میں کانگریس میں داخل ہوئے اس سے پہلے کانگریس کا مزاج و نہاد سٹراے او ہیوم کے تلمیذ مقاصد پر تھا۔ ۱۸۸۵ء سے ۱۹۱۸ء تک کانگریس کے ۳۵ اجلاس ہوئے۔ تین کی صدارت پارسیوں نے کی ۲۱ کی ہندوؤں نے، ایک کی ہندوستانی عیسائی نے، ۶ کی انگریزوں نے اور چار کی مسلمانوں نے۔ لیکن علی گڑھ کے بعض انگریز پرنسپل، اولٹیک، ثانیہ مارلین کی بدولت، سرسید اور دوسرے اکابر مسلمانوں کو کانگریس سے الگ رکھنے کی تحریک اٹھا چکے تھے اور اس کے برگ و بار انتہائی سرسبز تھے، ادھر یہ ایک حقیقت ہے کہ اردو سے ہندی کو بھڑانے کا فرض ابتداً علی گڑھ کالج کے پرنسپل سٹرانس نے انجام دیا۔ ادھر ۱۸۵۷ء کے جہاد آزادی میں مسلمانوں کی ہزیمت نے انہیں ہندوستان کے طول و عرض میں ایک زندہ لاش کر دیا تھا۔ اس کے بعد علماء کی ایک جماعت نے انہیں انگریزوں کی غلامی پر راضی رکھنا چاہا، کئی علماء نے برطانوی عملداری کے حق میں فتوے جاری کئے۔ حتیٰ کہ مکہ معظمہ کے بعض

علمائے ہندوستان کے دارالاسلام ہونے کے فتوے حاصل کئے گئے۔ جنگ امبیلہ (دسمبر ۱۸۵۳ء) کے بعد انگریزوں نے مجاہدین اور ان کے معاونین کو قتل کرنے کی مٹھانی، انبالہ (۱۸۵۷ء) پٹنہ (۱۸۵۷ء) اور اجملہ (۱۸۵۷ء) مالوہ (۱۸۵۷ء) اور پٹنہ (۱۸۵۷ء) میں مقدمہ ہائے سازش قائم کر کے سید احمد شہید کی تحریک کے باقیات کو خوفناک سزاؤں کے حوالے کیا۔ موت کی سزا دی، عمر قید کیا اور جائیدادیں ضبط کیں۔ پھر قرآن مجید کی تفسیر و ترجمہ میں مداخلت و مداخلت شروع ہوئی۔ ڈپٹی نذیر احمد نے انگریزوں کو اولوالی الامر قرار دیا۔

سر ولیم میور یوپی کا گورنر تھا۔ اس نے علی گڑھ کانفرنس کی پہلی عمارت کا سنگ بنیاد رکھا۔ وہ ہندوستان میں سب سے پہلا شخص تھا جس نے حضور سرور کائنات اور دین اسلام کے خلاف سب سے بدتر کتاب لکھی۔ اس میں لکھا کہ انسانیت کے دو سب سے بڑے دشمن محمدؐ کی تلوار اور محمدؐ کا قرآن ہیں۔ اس سر ولیم میور ہی نے ڈپٹی نذیر احمد کو اولوالی الامر کی تفسیر پر شمس العلماء کا خطاب دلایا، اور ایڈیٹر ایونیورسٹی سے ایل ایل ڈی کی ڈگری دلوائی، پنجاب میں مرزا غلام احمد پیدا کیا گیا، غرض مسلمانوں میں کئی فرقے سر اٹھا کر اندرونی شیرازہ بندی کو خواب کر دیے اور مسلمانوں کی دینی وحدت میں خلل ڈال رہے تھے۔

المختصر ۱۹۱۴ء کی جنگ عظیم چھڑنے سے پہلے تمام دنیا کے مسلمان ان خطا طی طرف قدم بڑھا رہے تھے اور ہندوستان کے مسلمان ایک ایسے غار میں گر چکے تھے کہ ان میں انفرادی دہشت زدگی اور جماعتی اختلاف پیدا ہو چکا تھا۔ سر سید کے تعلق آج یہ کہ دینا آسان ہے کہ وہ انگریزوں کے دوست تھے اور کاسہ یسی کے میدانوں میں چہل قدمی کرتے رہے، لیکن ۱۸۵۷ء کے غورنیز ڈرامے کا تصور کیجئے پھر اس پس منظر میں ان کی مساعی کو تو لے کر معلوم یہ ہو گا کہ انہوں نے ہندوستان کے مسلمانوں کو اسپین کے مسلمانوں کی طرح معدوم ہو جانے سے بچا لیا۔ وہ مسلمانوں کے جسمانی محافظ تھے۔ اور وہ علماء جن کے ہر اول دستے کی سالاری پر مولانا محمد قاسم نانوتوی اور مولانا رشید احمد گنگوہی نے مسلمانوں کے دینی محافظ تھے۔

ہندوستان میں مسلمانوں کا وجود ان ہر دو گروہوں ہی کا مرکب ہوا تھا۔ لیکن الہلال، کامریڈ اور زمیندار سے پہلے ہندوستانی مسلمان ذہن پاب زنجیر تھے۔ ان کے گرد و پیش خوف کا حصار تھا۔ اور وہ اپنی تاریخ کے سرمائے سے بہم وجہ خالی الذہن تھے، اگر کہیں کوئی جنگاری یعنی توفا کٹر میں دبی ہوئی۔ اور اس کی مثال بیوہ کے آنسو کی طرح تھی۔ جو عموماً تحلیل میں بہہ کر مٹی میں تحلیل ہو جاتا یا رندھاروں کی خشکی چاٹ لیتی یا پھر دامن میں رہ جاتا ہے۔

الہلال کے دینی اثرات کا جائزہ لینے کے لیے جو سوالات اُپر آئے ہیں ان میں سے کئی ایک سوالات

کا جواب پہلے اوراق میں آچکا ہے۔ اجمالاً یہ کہ :

۱۔ الہلال نکلا تو اردو صحافت میں دعوتِ دین کا رتیزی دلولہ مفقود تھا۔ اقہار سیاست و مذہب کو زندگی

کے دو مختلف وظائف سمجھتے تھے۔ مذہب ان کے نزدیک ذاتی عقائد کی چیز تھا۔ علماء آپس میں شرعی توکلار

و فقہی تھکا فضاہتی کا شکار تھے۔ کوئی بین الاقوامی احساس یا ملکی سیاست کا فعال تاثر ان کے فکر و نظر میں نہیں

تھا۔ اخباروں کا اجتماعی مزاج مجلسی تھا۔ ملک سیاسی طور پر ذہنی جدوجہد کی فضا میں انگڑائی لے رہا تھا۔

لیکن اڑان کے لیے بال پر نہ تھے۔

۲۔ الہلال نے اُس وقت اپنے سفر کا آغاز کیا جب مسلمان داخلی اعتبار سے سپر انداز ہو چکے، اور خارجی اعتبار

سے ناکارہ محض تھے۔ اور یہ وہ زمانہ تھا جب عیسائی سلطنتیں عالمی طاقت کی حیثیت سے مسلمانوں کی

ریخ کنی کا فیصلہ کر چکی تھیں۔

۳۔ ہندوستان کے راعی اپنی رعایا سے مودبانہ اور ملجیانہ لب و لہجہ چاہتے تھے۔

۴۔ مسلمانوں کا عالمی سانچہ سرعت ٹوٹ رہا تھا۔ خلافت عثمانیہ کے یورپی مقبوضات اس کے ہاتھ سے

نکل چکے تھے۔ اور جرباتی رہا وہ مرد بیمار تھا۔

۵۔ ہندوستانی مسلمان سلطنت کھونے کے بعد دینی وحدت کھو چکے، اور اب اپنے ہی پیشواؤں کی

استعماری چاگا ہوں کا غلہ تھے۔

۶۔ ہندوستان میں قومی آزادی کا تصور پیدا ہو رہا تھا لیکن مسلمان اس تصور سے خالی الذہن ہو چکے

تھے۔

۷۔ اس وقت کے پڑھے لکھے مسلمانوں کا تناسب معلوم کرنا مشکل ہے۔ لیکن عام روایتوں کے مطابق ایک

دو چار فیصد سے زیادہ نہ تھا۔ اور ان میں حروف اٹھانے والے بھی شامل تھے۔

۸۔ اس زمانے میں مذہب و سلطنت کی زبان ہی مسلمانوں کو متاثر کر سکتی تھی۔ مذہب کی زبان عربی، سلطنت

کی زبان فارسی تھی۔ ان زبانوں سے محروم ہوئے انہیں کچھ زیادہ عرصہ نہ ہوا تھا۔ لیکن ان کا مزاج ان

زبانوں ہی کے مطابق تھا۔ اور وہ لسانی اعتبار سے ان کے سانچے میں ڈھلے ہوئے تھے۔ ان زبانوں

کی گونج اور گرج ان کے خمیر میں رچی ہوئی تھی۔

۹۔ الہلال، مبارزت کی دعوت تھا۔ اس دعوت کے لیے وہی زبان تیر بہدف تھی جو الہلال نے استعمال

کی اور مسلمان صدیوں سے جس کے وارث تھے۔

۱۰۔ شیخ الہند مولانا محمود الحسنؒ کے الفاظ میں الہلال نے انہیں بھولا ہوا سبق یاد دلایا، سید سلیمان ندویؒ کی یہ رائے پہلے نقل ہو چکی ہے کہ نوجوان مسلمانوں میں قرآن پاک کا ذوق پیدا کیا، ان کے لیے ایمان و یقین کے نئے نئے دروازے کھول دیئے۔ اور ان کے دلوں میں قرآن پاک کے مطالب و معانی کی بلندی و وسعت کو پوری طرح نمایاں کر دیا۔ اور مولانا آزادؒ نے اس فقہ فرنگ کے عہد میں اس طرز و روش کی بڑی کی جس کو ابن تیمیہؒ اور ابن قیمؒ نے فقہ تاتاری میں پسند کیا تھا۔

سجاد علی انصاریؒ کے ان الفاظ پر ایک دفعہ پھر غور کیجئے کہ یہی الہلال کا امتیاز تھا۔

”الہلال نے ہندوستان کے تعلیم یافتہ مسلمانوں کو اس طرح بیدار کر دیا جس طرح نغمہ صوفیہ سے لاکھوں برس کے سوئے ہوئے انسان زندہ ہو جائیں گے۔ میرا عقیدہ ہے اگر قرآن نازل نہ ہو چکا ہوتا تو مولانا ابوالکلام کی نثر اس کے لیے منتخب کی جاتی۔“

الہلال نے خلافت کے دامن سے نصف لیڈر شپ پیدا کی اور اس زمانے کی خطابت کو نئے بال و پر دیئے۔ اس ضمن میں الہلال کا ایک عظیم کارنامہ یہ تھا کہ اس نے ملک میں نہ صرف جلیل القدر معافی پیدا کئے۔ مثلاً مولانا غلام رسول مہر، مولانا عبدالرزاق میچ بھادی اور قاضی عبدالغفار وغیرہ جو مولانا سے غایت درجہ متاثر تھے بلکہ سید سلیمان ندویؒ، علامہ عبداللہ العبادیؒ، مولوی حامد علی صدیقیؒ، عبدالواحد کانپوریؒ اور مولانا عبدالسلام ندویؒ کے رشحات قلم کا آغا نہ بھی الہلال ہی سے ہوا۔

بزرگ عظیم کی آزادی تک قوم پرور مسلمانوں میں صفت اقل کی لیڈر شپ الہلال کی مخلوق یا الہلال سے متاثر تھی۔ ایک دور میں مسلمانوں کی ہمہ قسم لیڈر شپ تناسب کا تعین کئے بغیر، بھی الہلال ہی کی خوشہ چیں رہی اور اہل قلم اور اہل سیاست کے اکثریتی افراد نے اعتراف و اقرار کیا کہ انہیں اس وادی میں الہلال لایا، اور وہ مولانا کے رشحات قلم سے مسحور ہوئے۔ جمعیتہ العلماء ہند، مجلس احرار اسلام اور فدائی خدمت گار تحریک کے قوسے فی صدر عمار مولانا آزاد اور الہلال کی دعوت پر جنگ آزادی میں شریک ہوئے۔ حتیٰ کہ ڈاکٹر ذاکر حسین اور پروفیسر محمد مجیب وغیرہ بھی اپنے قومی درد اور ادبی عشق کو الہلال سے منسوب کرتے تھے۔

۱۱۔ الہلال اردو زبان کا پہلا با تصویر مجلہ تھا اس سے پہلے جتنے ہفتہ وار تھے وہ چند سو سے آگے نہ تھے،

لیکن الہلال پہلا ہفتہ وار تھا جس کی اشاعت فی ہفتہ دس ہزار ہو گئی، آج کے لاکھ ڈیڑھ لاکھ سے زیادہ ۱۹۲۷ء میں ٹائپ اور تعلیق کو یکجا کیا، اس کا پہلا دور تمام تر ٹائپ میں تھا۔ الہلال ہی کی بدولت صحافت میں موضوعات کا تنوع پیدا ہوا۔ الہلال مذہب، سیاست، معاشیات، نفسیات، جغرافیہ، تاریخ، عمرانیات، سوانح، ادب، ثقافت اور شعروا نثار کا مرقع تھا۔ اس عہد کے نامور اہل قلم، شبلی، اقبال اور حسرت کے رشحات فکر الہلال میں چھپتے تھے۔ اور یہ اس کی عظمت کا اعتراف تھا۔ کہ علامہ اقبال نے بھی اس کے لیے خریدار مہیا کئے تھے۔ الہلال کا غرور مخاطبت داعی کا تھا اور وہ پیغمبرانہ بھیج میں گفت گو کرتا تھا۔

۱۲۔ حقیقت یہ ہے کہ الہلال ہندوستان کی جنگ آزادی میں مسلمانوں کا محرک اقل تھا۔

۱۳۔ الہلال اپنی روایتوں کا بانی و خاتم تھا۔ آج تک بزرگ عظیم اس کی نظر نہیں لاسکا، ہندوستان میں کسی رسالے یا مجلے سے اتنے انسان کبھی متاثر نہیں ہوئے جتنے الہلال سے متاثر ہو کر انگریزی استعمار کے خلاف جنگ آزادی کے راہنما ہو گئے۔ الہلال اسلامی ہندوستان کے جوش جہاد کی اشعار کے میدان میں آخری کروٹ تھا۔

۱۴۔ الہلال سے پہلے ہندوستان کے مسلمان من حیث الجماعت عالمی مسلمان نہ تھے۔ الہلال نے یہ خصوصیت پیدا کی۔ اس کا اظہار تحریک خلافت کے زمانے میں ہوا۔ اور یہی چیز پاکستان کے قیام اور ہندوستان کی آزادی تک بزرگ عظیم کے مسلمانوں کے خون میں گردش کرتی رہی۔

پاکستان کی تحریک حقیقتہً مسلمانوں کا سیاسی مطالبہ تھا اور اس مطالبہ کی پیدائش ہندوؤں کی عمرانی تنگ نظری اور معاشی کوتاہ بینی سے ہوئی، جس طاقت نے اس مطالبے کو پروان چڑھایا اور قوت بخشی حتیٰ کہ انگریزوں اور ہندوؤں کے لیے اس کا تسلیم کرنا ناگزیر ہو گیا۔ وہ مذہب کی طاقت تھی۔ اس کی پشت پناہی اسلام کر رہا تھا۔ وہی اسلام جس نے ۱۸۵۷ء میں دیوبند کے حصار میں پناہ لی جو الہلال کے اُفتخ سے طلوع ہوا۔ اور دیکھتے آنکھوں مسلمانوں کے خون کی گردش بن گیا۔ پھر اسلامی ہندوستان کی نشوونما ہوئی جس کو اقبال کی فکر نے مجلی کیا اور ابو الاعلیٰ مودودی نے پاکستان میں اسلامی تحریک بنادیا۔

الہلال نکلاتو کانگریس اور لیگ کا ابتدائی دور تھا۔ مسلم لیگ کی نیومرکوری مسلمانوں نے اٹھائی اور وہ مسلمانوں کو کانگریس سے الگ رکھنے کی دوڑ میں سرگرم تھے۔ کانگریس کی لیڈر شپ لیگ کی لیڈر شپ کے مقابلے میں حریت فکر کی مالک تھی۔ اس کا ظاہری چہرہ مشترکہ نمائندگی کا تھا لیکن ہندو کا معاشی و سماجی ذہن اس پر غالب تھا، اس کے

سالانہ اجلاس خالی غولی قرار دادوں کا مجموعہ تھے اور بس، مولانا ان دنوں لنگ سے مجتنب تھے تو کانگریس سے بھی محتذر تھے۔ الہلال کے مقاصد اور پولیٹیکل تعلیم کے تحت ۸ ستمبر ۱۹۱۲ء کو لکھا :

- ہمارے پاس اگر کچھ ہے تو قرآن ہی ہے اس کے سوا ہم کچھ نہیں جانتے۔
- ہم نے تو اپنے پولیٹیکل خیالات مذہب ہی سے سیکھے ہیں، وہ مذہبی رنگ ہی میں نہیں بلکہ مذہب کے پیدا کئے ہوئے ہیں۔ ہم انہیں مذہب سے کیونکر علیحدہ کر دیں، ہمارے عقیدے میں ہر وہ خیال جو قرآن کے سوا کسی اور تعلیم گاہ سے حاصل کیا گیا ہو ایک کفر صریح ہے اور پالیٹیکس بھی اس میں داخل ہے۔

● قرآن سامنے ہوتا، تو نہ گورنمنٹ کے دروازے پر جھکانا پڑتا نہ ہندوؤں کے اقتدار کی ضرورت پیش آتی، اسی سے سب کچھ سیکھتے جن کی بدولت تمام دنیا کو سب کچھ سکھایا ہے۔

- اسلام انسان کے لیے ایک جامع اور اکمل قانون ہے کہ آیا ہے۔
- الہلال کا مقصد اصلی اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ مسلمانوں کو ان کے تمام اعمال و معتقات میں صرف کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ پر عمل کرنے کی دعوت دیتا ہے۔ خواہ تعلیمی مسائل ہوں خواہ تمدنی یا سیاسی ہوں۔ خواہ اور کچھ ہو۔ وہ ہر جگہ مسلمانوں کو صرف مسلمان دیکھنا چاہتا ہے۔

● خدام کو اپنے کلام کے آگے سر بلند کرتا ہے۔ تم کیوں اس سے گردن موڑ کر انسانوں کے آگے ذلت کا سر جھکاتے ہو؟ اس کے سوا الہلال کی تعلیم کا اور کوئی مقصد نہیں۔

- اسلام اس سے بہت ارفع و اعلیٰ ہے کہ اس کے پیروؤں کو اپنی پولیٹیکل پالیسی قائم کرنے کے لیے ہندوؤں کی پیروی کرنی پڑے۔ مسلمانوں کے لیے اس سے بڑھ کر کوئی شرم انگیز سوال نہیں ہو سکتا کہ وہ دوسروں کی پولیٹیکل تعلیموں کے آگے جھک کر اپنا راستہ پیدا کریں۔ ان کو کسی جماعت میں شامل ہونے کی ضرورت نہیں وہ خود دنیا کو اپنی جماعت میں شامل کرنے والے اور اپنی راہ پر چلانے والے ہیں۔ اور صدیوں تک چلا چکے ہیں۔ ہم کسی کے ساتھ نہیں صرف خدا کے ساتھ ہیں۔

● الہلال کی پالیٹیکس میں یہی دعوت ہے کہ نہ تو گورنمنٹ پر بے جا اعتماد رکھے نہ ہندوؤں کے حلقہ دہیں میں شریک ہوئیے صرف اس راہ پر چلیے جو اسلام کی بتلائی ہوئی صراط المستقیم ہے۔

اس ادارے میں مولانا نے ہندو و ناراکھٹوں کے طرز تشدد سے ہاتھ اٹھاتے ہوئے ہندوستان میں بڑش

گورنمنٹ کے قائم کردہ امن کا اعتراف کیا۔ لیکن نہایت خوبصورتی سے زور اس پر دیا کہ ہم اپنے مذہبی اصول کے مطابق ملک کی ترقی و آزادی کے لیے سعی کریں گے۔

۱۹۱۲ء کے ہندوستان میں برطانوی استعمار کے قہر و غضب کا جو عالم تھا۔ الہلال اس کا اندازہ شناس تھا۔ اس نے ہر قدم حکمت عملی سے اٹھایا۔ ۲۲ ستمبر ۱۹۱۲ء کے ادارۃ صبح امید میں لکھا کہ :

”اب تک فی الحقیقت پالیسی میں نہ تو قوم کی کوئی پالیسی تھی اور نہ کوئی رائے، صرف چند ارباب رسوخ و اقتدار تھے جو اپنے محلوں میں بیٹھ کر تجویز رانی کر لیا کرتے تھے۔ پھر تمام قوم کی آنکھوں پر پٹی باندھ کر اس کے ہاتھوں میں اپنی چھڑی پکڑا دی تھے۔ اور وہ کوہلو کے بیل کی طرح ان کے بتائے ہوئے مرکز ذلالت کا طواف کرتی رہتی تھی۔ اصل قوت عام قوم کی ہے اور سچی پالیسی وہی ہے جو خود قوم کے دماغوں میں پیدا ہوتی ہو۔“

مسلمانوں کی آئندہ شاہراہ مقصود کیا ہونی چاہیے کے زیر عنوان ۱۶، ۲۳، اکتوبر اور ۲ نومبر ۱۹۱۲ء کے شماروں میں جو افشا جیسے لکھے ان میں فرمایا :

- ۱۔ امن موت ہے اور خطرہ صرف مذندگی ہی کو ہوتا ہے۔
- ۲۔ ہمارے عقیدے میں بھی آجکل مسلمانوں کے لیے عبرت اور تنبیہ کا سب سے بڑا سبق ہندوؤں کے سیاسی اعمال ہیں اور بڑی بد بختی یہی تھی کہ آج تک اس سے عبرت حاصل نہیں کی گئی لیکن ”پیروان امام حسین“ کے لیے اس سے بڑھ کر کوئی مذہبی موت نہیں ہو سکتی کہ اعمال زندگی کے ایک ضروری شعبے میں اسلام ان کو تعلیم دینے سے مجبور و لاچار ہو گیا ہو اور اس کی طرف سے مایوس ہو کر انہیں ایک دوسری قوم کے دسترخوان کی چچور ٹھی ہوئی ٹیڈیوں پر سلجھانا پڑے۔
- ۳۔ اسلام تو اعتقاد و عمل کی ہر صداقت اور کائنات کے ہر حسن و جمال کا نام ہے، جہاں کہیں صداقت اور جمال موجود ہے یقین کرنا چاہیے کہ وہ اسلام ہے، مسلمانوں کو نہ پولیٹیکل پالیسی کی تلاش و جستجو میں وقت ضائع کرنا چاہیے نہ اعلیٰ تعلیم کے اصناف لامتناہی میں پڑنا چاہیے، نہ یگ کے غلامانہ اور مرگ اور پالیٹیکس پر توجہ کرنی چاہیے اور نہ کانگرس کی رپورٹوں میں اپنے لیے نسخہ فلاح ڈھونڈنا چاہیے، ان کو صرف ایک ہی کام کرنا چاہیے یعنی بلا سوچے ہوئے کہ ہم کیا کر رہے ہیں اور کہاں جا رہے ہیں، اپنا ہاتھ دست الہی میں دے دینا چاہیے۔



۴۔ آج دنیا قوم اور وطن کے نام میں اپنے لیے جو تاثیر رکھتی ہے وہ اثر مسلمانوں کے لیے صرف اسلام یا خدا کے نفاذ میں ہے، مسلمانوں کے لیے ہر شے ان کے مذہب میں ہے۔  
الہلال بابت ۱۲ دسمبر ۱۹۱۲ء کے الہلال میں "الجہاد فی سبیل الحریۃ" کے زیر عنوان وائکات الفاظ میں لکھا:

"یقیناً ایک دن آئے گا جب کہ ہندوستان کا آخری سیاسی انقلاب ہو چکا ہوگا۔ غلامی کی وہ بیڑیاں جو اس نے خود اپنے پاؤں میں ڈال لی ہیں بیسویں صدی کی ہولے حریت کی تیغ سے کٹ کر گر چکی ہوں گی اور وہ سب کچھ ہو چکے گا جس کا ہونا لازم ہے۔ اس وقت ہندوستان کی ملکی ترقی کی ایک تاریخ لکھی گئی تو آپ کو معلوم ہے اس میں ہندوستان کے سات کروڑ انسانوں کی نسبت کیا لکھا جائے گا؟ اس میں لکھا جائے گا کہ ایک بد بخت اور زبوں طالع قوم جو ہمیشہ ملکی ترقی کے لیے ایک روک ٹاک کی فلاح کے لیے ایک بد قسمتی راہ آزادی میں سنگ گراں، حاکی نہ طمع کا کھلونا، دست اجانب میں بازیچہ، ہندوستان کی پیشانی پر ایک گہرا زخم اور گورنمنٹ کے ہاتھ میں ملک کی انگلیوں کو پامال کرنے کے لیے ایک پتھر بن کر رہی! اس میں لکھا جائے گا کہ ایک قابل رحم مگر مسخ انسانوں کا گلا جس کے ہر فرد کو کسی زبردست کاہن نے اپنے منتر سے جانور بنادیا تھا جو اپنے نچانے والے آقا کے ہاتھ میں اپنی گردن کی رستی دیکھتی تھی اور غرض ہوتی تھی، جس میں کوئی انسانی ارادہ، کوئی انسانی حرکت اور کوئی انسانی زندگی کا ثبوت نہ تھا، جو نہ اپنے دماغ سے سوچ سکتی تھی نہ اپنی آواز سے بول سکتی تھی، نہ اپنے پاؤں سے چل سکتی تھی۔ اور نہ اپنے ہاتھوں کو اپنا ہاتھ سمجھ کر اٹھا سکتی تھی، ایک معمول جو سمرائز کے ارادے پر زندہ ہو، ایک وجود شل جو صرف زمین کے لیے بار ہو ایک درخت جو حرکت کے لیے ہو اکا منتظر ہو ایک پتھر جو بغیر کسی ذی روح کے حرکت دینے بل نہ سکتا ہو اور سب سے آخر یہ کہ ایک بد بختی کا داغ جو انسانیت کی پیشانی پر ہو۔

پھر اس میں لکھا جائے گا، یہ حالت اس قوم کی تھی جو آہ ثم آہ کہ مسلم تھی۔

اگر تم کہو کہ تاریخ ہند میں ہمارے لیے شرف و عظمت کا بھی ایک باب ہو گا تو تم خاموش رہو اور مجھ سے کہو کہ میں است۔ پڑھ دوں، بے شک ایک باب ہو گا مگر جانتے ہو اس میں کیا ہو گا؟ اس

میں لکھا ہوگا کہ ہندوستان ملکی ترقی اور قومی آزادی کی راہ میں بڑھا، ہندوؤں نے اس کے لیے اپنے سروں کو پتیلی پر رکھا، مگر مسلمان غاروں کے اندر چھپ گئے۔ ملک نے پکارا مگر انہوں نے اپنے منہ اور زبان پر قفل چڑھا دیئے، ملک غیر مضائقہ قوانین کا شاک تھا، ہندوؤں نے اس کے لیے جہاد شروع کیا۔ پر اس قوم مجاہد نے یہی نہیں کیا کہ صرف چپ رہی بلکہ مجنونانہ بیچنے اٹھی کہ تمام کام کرنے والے باغی ہیں، اسے کیا خبر کہ بیسویں صدی میں کوئی ملک غلام نہیں رہ سکتا، شاید ہی دنیا میں کسی قوم نے پالیٹیکس کی ایسی صریح تدبیریں و تدبیریں کی ہوگی جیسی چھ سال قبل کی تم نے، اسے چاندی اور سونے کو پوجنے والو تم نے کی، تمہارا وجود یک سر سیاست کی تحقیر اور تمہارے اعمال اس کی معزیت پیشانی پر کلنک کا ایک ٹیکا ہیں۔“

”ہندو مسلمانوں کا سوال بھی ایک بانڈیگر کا کھیل ہے اور بد بختی سے ناپچنے والے ناپ رہے ہیں، فوج میں بھوٹ پڑ گئی ہے اور غنیم مطمئن ہے، یہ خیال کہ تم نے ابھی تعلیم میں ترقی نہیں کی اس لیے تمہارا پالیٹیکس یہی ہے کہ پہلے ہندوؤں سے اپنے غضب کردہ حقوق چھین لو۔ غور کرو کہ حریف شاطر کی چال کس قیامت کی چال تھی۔“

”اگر مسلمانوں کی آنکھوں کو لیٹروں کے عمل السحر سے بند نہ کر دیا ہوتا تو وہ اس منظر کو دیکھتے اور خون کے آنسو روتے، وہ دیکھتے کہ یہ کیا بد بختی ہے کہ ملک کی ترقی و فلاح کا مسئلہ ہی سرے سے ہندو مسلم مسئلہ ہو گیا ہے اور مسلمانوں کو من حیث القوم اس سے کوئی تعلق نہیں رہا۔“

الہلال مسلم لیگ کے بارے میں خوش رائے نہ تھا، علی گڑھ کی سیاست کا سخت ناقد تھا۔ اور یونیورسٹی کی تاسیس میں حکومت کے عمل دخل کو کم سے کم دیکھنے کا متمنی تھا، چونکہ مولانا آزاد کا علامہ شبلی سے تعلق تھا۔ اس لیے ان کی دلچسپی کا مرکز ندوہ تھا الہلال کا تقریباً ایک تہائی حصہ ندوہ کے مسائل و مباحث پر مشتمل ہوتا۔ ۱۹۱۴ء کے ہر شمارے میں ندوہ کا ذکر رہا۔

الہلال و البلاغ کا ابتدائی دور عثمانی سلطنت سے بلقانی ریاستوں کی آویزش، طرابلس پر اٹلی کے تصرف، خلافت عثمانیہ کے مشغول اور مسلمانوں پر اسی طرح کے روزمرہ کے استعماری حوادث کی داستان مسلسل تھا۔ فی الجملہ الہلال کا یہ دور خالص اسلامی دور تھا۔ اس دور میں مولانا نے الہلال و البلاغ کے صفحات میں قرآن و اسلام کو پیش کیا اور حزب اللہ کی نیواٹھائی۔ ان محمولہ موضوعات کے علاوہ مسجد کانپور، مسجد نیکو پور

اُردوئے معلیٰ، مسلم گنڈ اور زمیندار وغیرہ کے ابتلاء پر اپنے خاص انداز میں خامہ فرسائی کی، عربی زبان کے حوالے سے اُردو زبان کی علمی اصطلاحات پر نہایت قیمتی مضمون شائع کئے اور اس طرح علمی مباحث کا ایک نیا دروازہ کھولا۔

۱۹۲۷ء کا الہلال ۱۶-۱۹۱۲ء کے الہلال کی دعوت سے مختلف تھا۔ اس میں مولانا ایڈیٹر ہونے کے باوجود کم ہی شریک ہوئے لیکن ان کا ذوق و ایقان اور قلم و زبان بدرجہ اتم موجود تھے۔ الہلال کا دور اقل تحریک کا دور تھا۔ لیکن دور ثانی اس سے مختلف تھا وہ ایک قافوسی کا شہ پارہ اور مدنی کی بجائے مدبر کا جدیدہ تھا کہ اب تک اس پر دین و سیاست اور انتشار و علم کے گنج شایگان کا گمان ہوتا ہے۔

### الہلال کی نشر

الہلال کی نشر تمام تر مولانا آزاد کی نشر ہے، اس نشر کا ایک خاص اسلوب ایک منفرد ہیروئن اور ایک پُر شکوہ مزاج تھا۔ مولانا ہی اس کے موجب اور وہی اس کے خاتم تھے۔ جن فنکار نے ادارہ تحریر میں کام کیا ان کے رشحات قلم میں مولانا ہی کا رنگ تھا۔ الہلال سے الگ ہوئے تو ان کا اسلوب بدل گیا اور خود صاحب طرز ہو گئے۔

مولانا عبدالسلام ندوی الہلال کے ادارہ تحریر میں رہے۔ وہ ”دارالمصنفین“ اعظم گڑھ میں سید سلیمان ندوی کے رفیق قلم اور ان کے ہم فکر و ہم مسلک تھے جنوری ۱۹۴۲ء کے محاورت میں زبان اُردو سے متعلق ان کا ایک خطیہ صدارت درج ہے۔ اس میں فرماتے ہیں:

”مولانا ابوالکلام آزاد کا طرز تحریر اُردو زبان کا ایک معجزہ ہے جس کی تقلید ناممکن ہے۔ جن لوگوں نے اس کی تقلید کی ان کا وہی حشر ہوا جو میلہ کذاب کا ہوا۔“

مولانا حامد حسن قادری، پروفیسر سینٹ جانس کالج اگرہ نے داستان تارین اُردو میں سرسید کے دور کو نشر کا پانچواں دور (۱۸۷۱ء تا ۱۹۰۰ء) قرار دیا ہے اور چھٹے دور کی نیو مولانا محمد حسین آزاد (متوفی ۱۹۱۰ء) سے اٹھائی ہے اور اس دور میں مولوی ذکار اللہ دہلوی (متوفی ۱۹۱۰ء)، مولوی نذیر احمد دہلوی (متوفی ۱۹۱۲ء) خواجہ الطاف حسین حالی (متوفی ۱۹۱۴ء)، مولوی سید علی بگامی (متوفی ۱۹۱۱ء) کو شریک کیا ہے، ان کے علاوہ میر ناصر علی دہلوی (۱۸۸۷ء) اور خواجہ سید ناصر نذیر فراق دہلوی (پیدائش ۱۸۷۵ء) کو بھی اسی دور میں شامل کیا ہے۔ لیکن فاضل مولف نے پنڈت رتن ناتھ سرشار، مولوی عبدالرحیم شرر، مرزا محمد ہادی رسوا، اور نشی سجاد حسین ایڈیٹر اودھ پنچ کو اس دور میں شامل نہیں کیا اور صرف یہ بیان کیا ہے کہ ان کی پہلی اور بڑی حیثیت ناول نگاری کی

ہے۔ دوسرے ان کے فن کا ارتقاء بیویں صدی میں ہوا اور یہ چاروں خلافت کے پیش رو تھے۔  
 اس تقسیم و تجزیہ کے مطابق محمد حسین آزاد اگر نثر کے چھٹے دور کے راہنما تھے تو ساتواں دور ابوالکلام آزاد اور ظفر علی خان وغیرہ کا تھا، یا پھر ان کے ہمراہیوں اور جانشینوں کا تھا، حقیقت یہ ہے کہ ابوالکلام کی معجزہ انثر کے سوا عوام کو شعر نے نثر سے کہیں زیادہ متاثر کیا۔ ادب نے عوام کے ذہنوں کو اتنا نہیں جھنجھوڑا جتنا صحافت نے اور صحافت سے کہیں زیادہ اردو خطابت نے عوام کو جگایا، اٹھایا اور اڑایا، جو ہر حال نہرو نے اعتراضات کیا تھا کہ 'ہندوستان میں قومی آزادی کی تحریک کو بھیلانے اور چلانے میں اردو کا سب سے بڑا حریف ہے' اور یہ حقیقت ہے کہ انگلیزی ہندوستان میں تحریک آزادی کے دوران اردو اخبار بھی مختلف اوقات میں حکومت کے زیرِ حجاب رہے اور امتحان و ابتلا کے شرائد سے گزرے۔ جتنی نظمیں بقی سرکار ضبط ہوئیں وہ ۹۰ فیصد اردو میں تھیں اور قید ہونے والے شاعروں میں بھی تو سے فی صد اردو شاعر تھے۔ ہندوستان کے بڑے بڑے مقرر اردو ہی کے مقرر تھے۔ جن ادبی مورخوں نے ادب کے مختلف دور قائم کئے وہ اگر ہر دور کے سرفہرست مصنفین و مولفین کی تحقیقات و تالیفات کی مجموعی اشاعت کا حساب کریں تو ان کی تعداد اہلال، کامریڈ، زمیندار اور ہمدرد کے ایک شمارے کی اشاعت سے بھی کم ہوگی، حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں کے معاشرے اور ہندوستان کے سماج کو اتنا کتابوں نے بیدار نہیں کیا جتنا اخباروں نے جگایا اور ان پر سحر کیا۔ زمیندار، کامریڈ اور اہلال تاریخ ساز ہی نہیں خود تاریخ تھے اور یہ خصوصیت کسی دوسرے جریدے یا مجلے کو حاصل نہیں ہوئی اور نہ کسی نے سیادت و سیاست میں اتنے منظم برگ و بار پیدا کئے۔

مولانا غلام رسول مہر بر غظیم کے جلیل القدر صحافی تھے وہ اپنے ایک مضمون "نائدہ روزگار شخصیت" میں لکھتے ہیں۔

"اہلال کے دور اول ہی میں دنیا نے تسلیم کر لیا تھا کہ علم و فضل میں ایسا آدمی صدیوں سے پیدا نہیں ہوا۔"

ڈاکٹر سید عبداللہ نے "ایام عشق و جنوں" کے عنوان سے لکھا۔

"ابوالکلام کی شخصیت اقلیم معنی تھی۔"

ایک دوسرے مضمون میں تحریر کیا۔

"ابوالکلام ایک بے پناہ قلم سے کر پیدا ہوئے تھے۔ لیکن انہیں سقراط کی طرح اپنی ہی قوم کے

پا سقوں نہ ہر کا پیالہ پینا پڑا۔“

پنجاب کے مشہور ریڈیائی ڈرامہ نگار رفیع النور نے لکھا،

”ان کے رشحاتِ قلم پر سینکڑوں اسپنسر اور ہزاروں میکاسے بے دریغ نچا اور کئے جاسکتے ہیں“

عبد الماجد دریا آبادی اپنا قلمی بغض مولانا محمد علی سے ارواح کی آڑ میں نکالتے رہے لیکن مولانا محمد علی کا مولانا آزاد کے متعلق قول تھا کہ :

”میں نے لیڈری ابوالکلام کی نثر اور اقبال کی شاعری سے سیکھی ہے“

حضرت مولائی نے اہلال ہی سے متاثر ہو کر لکھا تھا ہے

جب سے دیکھی ابوالکلام کی نثر

نظمِ حسرت میں بھی مزانہ رہا

سجاد انصاری مرحوم کے الفاظ ذیل ”عارف“ اعظم گڑھ کے ایڈیٹر سید صباح الدین عبدالرحمن نے اپنے

معنون ”اہلال کا مطالعہ“ میں نقل کئے ہیں۔

”میرا عقیدہ ہے اگر قرآن مائل نہ ہوتا تو ابوالکلام کی نثر اس کے لیے منتخب کی جاتی یا اقبال کی

نظم، میر سے نزدیک ابوالکلام اور اقبال حقیقی معنوں میں فوق البشر ہیں“

سید صباح الدین رقمطراز ہیں کہ :

”مولانا کی قلمی لالہ کاری سے میں نے اپنے داغہا سبے دل کو روشن ہوتے پایا۔ اہلال کے اوراق

اُلٹا ہوں تو معلوم ہوتا ہے سحر سامری سے کوئی مسحور کر رہا ہے۔ اردو میں اہلال کی جھنکار

اور لٹکار ایک بالکل نئی چیز تھی وہ ایک صدائے ربانی معلوم ہوتی تھی اور اہلال ان کے

قلم سے سحر بلال بن گیا تھا۔

نواب بہادر یار جگ جرمِ مسلم لیگ کے سب سے بڑے خطیب تھے فرماتے، ”وہ اہلال پڑھ کر

مقرر ہوئے تھے۔ سید سلیمان ندوی فرماتے : ”مولانا شبلی کا ارشاد تھا کہ میں ابجاز کا بادشاہ

ہوں ابوالکلام اطناب کا بادشاہ ہے۔“

سر سید کی عبارت کی ناہمواری اور پچھکے پن کو حالی نے اپنی سادگی اور پرکاری سے دور کیا۔

محمد حسین آزاد نے اس کو رنگینی اور دلکشی عطا کی۔ ڈپٹی نذیر احمد نے برجستگی اور صاف گوئی دی۔ شبلی

نے منانت، ثقاہت اور لطافت بخشی لیکن اردو کے اسلوب بیان میں شوکت و شہمت اور عظمت و جلال کی جو کمی تھی اس کو مولانا آزادؒ نے اہلال کے ذریعے پورا کیا۔ اہلال ہندوستان کے مسلمانوں کی مذہبی اور سیاسی زندگی کا ایک اہم موڑ تھا۔ مولانا نے اہلال کی معرفت مسلمانوں کی دینی محبت ملی غیرت اور قومی بصیرت کا منار تیار کیا پھر اس کی چوٹی پر چڑھ کے ملی سیاست اور وطن آزادی کا صور بھونکا۔ جس نے انگلیزوں کے تعمیر کردہ طلائی قصر کی بنیاد ہلا دی۔“

پنڈت جواہر لال نہرو نے اپنی تصنیف ”تلاش ہند“ میں اہلال کا ذکر کرتے ہوئے اس کے اسباب و مطالب کو مسلمانوں کے لیے ایک ایسی آواز قرار دیا کہ اس سے پہلے وہ اس کی توانائی و زینائی سے ناواقف تھے۔

جمہوریہ ہند کے پہلے صدر بابو راجندر پرشاد اردو اور فارسی میں دست گاہ رکھتے تھے۔ ان کا اردو رسم الخط نہایت خوبصورت اور حروف کی نشست کے اعتبار سے اس طرح تھا کہ ہر لفظ کا ٹانگہ ٹانگہ بولتا تھا۔ راقم الحروف وزارتِ مشن کے زمانے میں ان سے ملا تو دورانِ گفتگو اہلال کا ذکر آگیا، کہنے لگے:

”مسلمانوں نے صاحبِ اہلال سے وہی سلوک کیا ہے جو امویوں نے کریم میں اہلِ رسولؐ سے کیا تھا حقیقت یہ ہے کہ بیسویں صدی کا مسلمان اہلال کا ذہنی قرض اتارنا چاہے تو عمر بھر اتار نہیں سکتا ہے۔“

معنی کفایت اللہ اپنے بھروسہ دینی کے باعث ثانی ابو حنیفہؒ کہلاتے تھے۔ راقم الحروف مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی کے ہمراہ ان کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس زمانے کے اخباروں کی روش پر بات چیت شروع ہو گئی مولانا حبیب الرحمنؒ کہہ رہے تھے کہ آج کے اخبار بگڑے ہیں، ان میں تلوار کا گھاؤ نہیں۔ معنی صاحب نے فرمایا، اجاب ہر دور میں قومی ضرورتوں کے مظہر ہوتے ہیں، اہلال اس زمانے کے مسلمانوں کی دینی خواہشوں اور سیاسی آرزوؤں کا آئینہ تھا، ابواکلامؒ کے قلم نے اس کو صورِ امرا قبل بنا دیا۔ اخبار تو اب بھی ہیں، لیکن ایڈیٹروں میں کوئی ابواکلامؒ نہیں، بادل ہیں رعد نہیں۔“

مولانا ظفر علی خانؒ شہید گنج کے بعد کانگرس کی ہمنوائی سے کٹ کے مسلم لیگ کے ہو گئے لیکن جنونِ کاری کا ولولہ خاص رکھنے کے باوجود ”استعمار دشمن“ مسلمانوں کے اوصاف کا اعتراف کرتے اور انہیں مسلمانوں کی روح

قرار دیتے تھے۔ ایک دفعہ مولانا ابوالکلام آزاد کا ذکر آیا، تو فرمایا۔

”اُردو ادب الہلال کی اداؤں سے بالابلند ہو گیا، دینِ قیم کے چہرے پر اس کی صداؤں سے

رونق آگئی اور سیاست کا بازار اس کے ولولوں سے معمور ہو گیا، الہلال قرنِ اول کی آواز تھا لیکن

کامریڈ میں صحابہ کا الہاب تھا اور زمیندار بلال کی اذان تھا۔“

سید عطاء اللہ شاہ بخاری خطابت کے بادشاہ تھے، جس طرح الہلال کی صحافت میں قرآن کی آیتیں اور

شاعری کے ترن و شتر ہر پیر سے یا فقرے کے بوڑھے پر ہوتے۔ اسی طرح شاہ جی کی خطابت میں شاعری کا جمال اور قرآن

کا جلال ہوتا۔ سامعین ان کے سحر کا شکار ہوتے، شاہ جی الہلال کے ذہنی شاگرد تھے۔

الہلال کا چادریاں سارا ملک اسی کا ہو گیا۔ اس نے خطیبوں اور راہنماؤں کی ایک ایسی جماعت پیدا کی جس

نے استعمار دشمن ہندوستان تیار کیا۔ الہلال کے اس فیضان سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ جماعتِ اسلامی، خاکسار تحریک،

مجلسِ احرار اور تبلیغی جماعت کے ذہنی پس منظر میں اسلام سے شفقت کی حد تک الہلال ہی کے دورِ اول کا

دولہ ہے۔

الہلال کے دونوں ادوار اور ابلاغ کے ایام اشاعت کا اجتماعی زمانہ سو اٹھ سال

تھا۔ الہلال کا پہلا دور دو سال اور چار ماہ کا تھا، ابلاغ ایک سال کے وقفے سے

۱۲ نومبر ۱۹۱۵ء کو نکلا اور ۱۳ مارچ ۱۹۱۶ء تک چلا۔ پوسٹے پانچ ماہ۔ الہلال کا دورِ ثانی (۱۹۱۶ء) چھ ماہ ہے۔

ترتیب یہ ہے۔

## سفر نامہ اشاعت

۱۔ ۱۳ جولائی تا ۲۵ دسمبر ۱۹۱۲ء۔

۲۔ ۸ جنوری ۱۹۱۳ء تا ۷ دسمبر ۱۹۱۳ء۔

## الہلال دورِ اول

۳۔ ۷ جنوری ۱۹۱۴ء تا ۱۸ نومبر ۱۹۱۴ء

۱۔ ۱۰ جون ۱۹۲۴ء تا

۹ دسمبر ۱۹۲۴ء۔

## البلّاغ

۱۔ ۱۰ جون ۱۹۲۴ء تا ۹ دسمبر ۱۹۲۴ء

## الہلال دورِ ثانی

صرف ۱۹۱۳ء پورا سال ہے جب الہلال سالِ بھر نکلا۔

ایک چھپھلتی ہوئی نگاہ میں ان تمام پرچوں کی شکل یہ ہے کہ ۱۹۱۲ء کے تمام پرچوں کا سرورق ہر فرخِ نائل



گلابی، اور ہر شمارہ ٹائٹل سمیت بیس صفحات کا ہے۔ تمام پرچہ مکینیکل نیوز پرنٹ پر ہے قیمت ۳۰ آنے، مرق پر کسی شخصیت یا واقعہ کی تصویر مع فہرست مضامین کے ہے۔

## مندرجات کا جائزہ

پہلے صفحے پر سید جمال الدین افغانی کی تصویر ہے اور اندر شیخ محمد عبدالعزیز، شمارہ اول ۱۳ جولائی ۱۹۱۲ء

سید محمد رشید رضا مصری یوزیاشی، جاوید ملک، شیخ سلیمان ہارونی مع جماعت مجاہدین کی تصویریں ہیں۔ ان کے علاوہ عزیز میں عثمانی کیمپ کی تصویر ہے۔ ان کے افکار و احوال کا روایتی تذکرہ ہے۔

افتخار سے معلوم ہوتا ہے کہ الهلال کے اجمار کا خیال مولانا کو پہلے ۱۹۰۶ء میں ہوا تھا، سید رشید رضا مصری کے بارے میں مع تصاویر تین صفحے کا مضمون ہے، سب سے بڑا مضمون ناموران غزوہ طرابلس پر ہے، کارزار کے عنوان سے تصویر سمیت وہاں کی صورت حال کا بیان ہے۔ میدان جنگ کے تاریخیں، اس کے علاوہ قسطنطنیہ کی ڈاک ہے۔ شیخ سنوسی کے انتقال کی خبر ہے، اور عالم اسلامی کے احوال کا خلاصہ ہے۔ سب سے زیادہ شماروں کی تصاویر اور مضامین کا اعلان ہے۔

صفحہ اول پر فریاد یک اور شیخ اقبال کی تصویر ہے، مضامین میں الهلال کے طباعتی سفر کی شکلات کا ذکر ہے، احرار اسلام کے زیر عنوان الحریۃ فی الاسلام کے مقالہ کی ابتداء ہے۔ سید رشید رضا پر دوسری قسط ہے۔ ناموران غزوہ طرابلس کے اور کارزار طرابلس کے تصویریں مقالات ہیں۔ شیخ احمد سنوسی کے علم جہاد کی تصویر ہے۔ اسلامی ممالک کی خبریں ہیں اور اس سلسلہ کے ضروری وقائع و کوائف ہیں۔

قیمت فی پرچہ ساڑھے تین آنے کر دی گئی، صفحہ اول پر برطانوی کیمپ میں عثمانی پیامبر کی تصویر ہے، توفیق پاشا، کامل پاشا، فتحی یک اور ایرانی مجاہدین کی تصویریں ہیں، قسطنطنیہ کے احوال کا تذکرہ ہے، مسلم یونیورسٹی اور مسلم لیگ پر سرکاری سائے کی حکایت ہے۔ رشید رضا مصری کے متعلق تیسری قسط ہے، ناموران غزوہ طرابلس اور کشکان کارزار طرابلس کی داستان ہے۔ اسلامی ممالک اور اقصائے مغرب کی خبریں ہیں۔

۳ اگست

صفحہ اول کی تصویر میں محمود شوکت پاشا میدان قواہد میں فوج کے جوانوں سے مخاطب ہیں، افتتاحیہ مسلم یونیورسٹی کے اسکے پر ہے اور خاصا طویل ہے۔ قسطنطنیہ میں ہجوم شگلات کے عنوان سے ایک مضمون ہے باقی وہی ناموران غزوہ طرابلس کی خبریں ہیں۔ کارزار طرابلس اور بیروت پر گولہ باری کے تصویریں مقالے ہیں۔ اس کے علاوہ مغرب اقصیٰ اور عالم اسلام کی خبریں ہیں۔

۱۱ اگست

صفحہ اول پر محمد حسن بک ترکستانی جس نے مجاہدین طرابلس کو فولا کھروپے کا عطیہ بھیجا، کی تصویر ہے۔ شذرات کے علاوہ الامر بالمعروف ونہی عن المنکر پر ۲ صفحے کا ادارہ، مراسلات کے دو صفحے، ناموران غزوہ طرابلس مع تصاویر کارزار طرابلس کے احوال اور مسیحی لشکر کے ہاتھوں قتل عام کی تصویر، عالم اسلامی کے تحت مسلمانان چین کا تذکرہ، محمود شوکت پاشا کی دیوداد، شون عثمانیہ اور اس سلسلے کی خبروں کا اختصار۔

۱۸ اگست

صفحہ اول پر طبروق کے کمانڈر ادھم پاشا کی تصویر، شذرات میں، ہندوستانی مسلمانوں کے سیاسی و تعلیمی امور کا تذکرہ، امر بالمعروف ونہی عن المنکر قسط نمبر ۲، مسلم یونیورسٹی کے خواب کی تعبیر، مقالہ، ناموران غزوہ طرابلس اور کارزار طرابلس مع تصاویر، مسلمان ممالک کی خبروں کا خلاصہ۔ صفحہ اول پر انور پاشا کی تصویر، زمیندار اور وطن سے اپیل کہ باہمی تو کھار بند کر دیں، نشام کی نصف شب یا مسلم یونیورسٹی کے زیر عنوان ادارہ، امر بالمعروف ونہی عن المنکر کی تیری قسط، ناموران غزوہ طرابلس، ممالک اسلامی کی خبروں کا خلاصہ۔

۲۵ اگست

صفحہ اول پر طرابلس کے ایک کمانڈر کی تصویر، شذرات، پنجاب کے اسماعیلی ہندو مسلم یونیورسٹی کمیٹی، نشام کی نصف شب یا مسلم یونیورسٹی ادارہ، مغرب اقصیٰ کے زیر عنوان خلاصہ کوائف مقالات، علی گڑھ کے استاد عربی کا طویل عربی میں مراسلہ، ناموران غزوہ طرابلس، کارزار طرابلس اور عالم اسلامی مع تصاویر۔

۸ ستمبر

حصہ اول پر ادھم پاشا کی تصویر، مختلف الموضوعات، شذرات، مغرب اقصیٰ کا خبرنامہ، البلال کے مقاصد اور سیاسی تعلیم پر ایک خط اور اس کا جواب، مسلم یونیورسٹی کمیٹی کے متعلق مولانا محمد علی کا نامہ گرامی، مولانا کا عرض حال کے زیر عنوان جواب، ناموران غزوہ طرابلس اور کارزار طرابلس مع تصاویر، یورپین ترکی اور ریاستہائے بلقان کا نقشہ۔

۱۵ ستمبر

ابراہیم شریابک کی تصویر (صفحہ اول) یونیورسٹی کمیٹی پر مقالہ، عید الفطر کے زیر عنوان افتتاحیہ تمدن خطرے میں، عبد المجاہد دریا آبادی کا مقالہ، مسلم یونیورسٹی کے سلسلے میں مولانا محمد علی ایڈیٹر کامیوٹ کا دوسرا خط، ناموران غزوہ طرابلس، کارزار طرابلس موصدا پر۔

۲۲ ستمبر

صفحہ اول پر اٹھارہ برس کے عثمانی مجاہد، احمد حلیمی بک کی تصویر۔ اندر پورے صفحے کے ایٹیشن آرٹ پیپر پر شاہ جارج پنجم کی تصویر، لکھنؤ سے ایک گمنام تبدیدی مراسلہ اور اس کا جواب کشف کے قلمی نام سے بہ عنوان مسلم یونیورسٹی علامہ شبلی کی نظم، ناموران غزوہ طرابلس و کارزار طرابلس موصدا پر بعض دوسرے مراسلات (ہمارے قومی مصلح کار) تمدن خطرے میں (قسط نمبر ۲)

۲۹ ستمبر

خان الزرپاشا کی تصویر، شذرات کے ۲ صفحے، ادارہ بہ عنوان "جمع امید" شہنشاہ عثمانیہ، بیروت میں عون اللہ نام کا جنگی جہاز اٹلی کی گولہ باری کا شکار ہوا تو اس جہاز کے ایک افسر فواد بک نے اپنے اعز کو جو خط لکھا وہ ناموران غزوہ طرابلس کے تحت ڈیڑھ صفحے میں درج ہے۔ کارزار طرابلس کی تفصیلات۔

۶ اکتوبر

صفحہ اول پر منصور پاشا انطرابلس کی تصویر اندر شہدائے ایران کی خونیں تصاویر کا پورا صفحہ اور ان آٹھ مصلوب مجاہدین اسلام کی تصویر جنہیں روسیوں نے سرشام درختوں سے باندھ کر پھانسی دے دی، اس کے علاوہ ایک شکم چاک مجاہد کی تصویر اور ایک گولی کھا کر دار پر کھپے ہوئے فوجان کی تصویر البہال کی توسیع اشاعت کا آغاز۔ علامہ اقبال نے بھی دس خریدار مہیا کئے۔ شذرات کا صفحہ قندکر کے زیر عنوان لکھنؤ سے گمنام مراسلت مسلمانوں کی آئندہ شاہراہ مقصود (افتتاحیہ) شہنشاہ عثمانیہ، گمنام شہید ایران، مراسلات ناموران غزوہ طرابلس موصدا پر، تعلیم و الحاق کے مسئلہ پر اکبر الہ آبادی کا خط، البہال کی دعوت پر صدائے ملت (خطوط) صفحہ آخر پر ماہنامہ البیان کا اعلان۔

۱۶ اکتوبر

صفحہ اول پر طرابلس کے پندرہ سالہ شہید علی نظمی آفندی کی تصویر، شذرات کے تحت مسلمانوں کا سپالیٹر کون ہے؟ من عن انصاری الی اللہ (مقالہ) مسلمانوں کی آئندہ شاہراہ مقصود نمبر ۲ و طویل ادارہ (آزادی رائے) (سر سید احمد خان) ہندوستان میں بین اسلام ازم (پروفیسر ویمبرے کے خیالات) مذکرہ علیہ، ناموران غزوہ طرابلس، کارزار طرابلس موصدا پر، جنگ ترکی و یورپ، عثمانی فوج کے جانباز افروں کی پورے صفحے پر تصویر۔

۲۳ اکتوبر

صفحہ اول پر عبدالرحمن بک کی تصویر، شذرات دہن صفحے ۱ مسلمانوں کی شاہراہ مقصودہ (اداریہ) ناموران غزوہ طرابلس، شہن عثمانیہ با تصویر، مولانا شبلی کی کثافت کے نام سے "یونیورسٹی اور الحاق" پر نکاحی نظم۔ مولانا آزاد کی علمی مجلس کلکتہ میں تقریر رچھ صفحے، عثمانی طلبہ اور جوش ملت پرستی کے مظاہر دعویٰ ڈاک، کوائف عالم اسلامی، اشاعت اسلام و علامہ شبلی، دعوت اصلاح مسلمین و اتحاد اسلامی اور مسطر حسن قدوائی میرٹھ

۳۴ نومبر

شذرات کے زیر عنوان جنگ کے ماضی و مستقبل پر تین صفحے کا مقالہ "الجہاد فی الاسلام" کے زیر عنوان اداریہ۔ جنگ پر ایک جرمن جرنیل کے خیالات۔ اسلام و اصلاح (مقالہ) یونیورسٹی کے زیر عنوان وصاف کی نکاحی نظم۔ صفحہ اول کے علاوہ چھٹے کے اندر فاطمہ بنت عبد اللہ پندرہ سالہ عرب مجاہدہ کی تصویر جو طرابلس کے غازیوں کو پانی پلائے ہوئے شہید ہو گئی، علامہ اقبال نے اسی مجاہدہ پر "بانگ درا" میں نظم کہی ہے۔ ناموران غزوہ طرابلس اور کارزار طرابلس مع تصاویر مولانا کی علمی مجلس میں تقریر کا بقیہ ۲۵ صفحے، شہن عثمانیہ۔ اس شمارے کے پہلے صفحے پر کوئی تصویر نہیں۔ قرآن پاک کی آیات درج ہیں۔ شذرات کا مضمون گزشتہ سے پیوستہ ہے، ایک صفحہ میں ان شہد کی چار تصویریں ہیں جنہیں ایران میں رد سیکل

۲۵ نومبر

نے تختہ دار پر کھینچا۔ اداریہ عید الاضحیٰ پر ہے۔ مقالہ اسلام و اصلاح کی دوسری قسط ہے۔ صفحے ۱۲ پر شہر آشوب اسلام یا تعزیت عید کے زیر عنوان ۲۷ اشعار کی ایک نظم، شاعر کا نام درج نہیں تیوروں سے اندازہ ہوتا ہے غالباً علامہ شبلی کی ہے۔ اسی شمارے میں میدان جنگ کے پیش آمدہ واقعات کا خلاصہ ہے۔

۲۶ نومبر

شذرات ۱۰ افکار و حوادث کے کالم کا اضافہ، مقالات میں اسلام و اصلاح کی تیسری قسط اور حقیقت صفحہ اول کی تصویر ایک یونانی جہاز پر ترکوں کا قبضہ، شہن عثمانیہ کے تحت جنگ بلقان پر ایک صفحہ کا مضمون، اس کے علاوہ محاذ جنگ کی بہت سی خبروں کا خلاصہ اور ان کی تصویریں، مسئلہ الحاق پر نکاحی بات کے زیر عنوان وصاف کی نظم اور مراسلات بسلسلہ اتحاد اسلامی۔

۲۷ دسمبر

صفحہ اول پر ناظم پاشا کی تصویر ہے۔ شذرات اور افکار و حوادث کے علاوہ عید الاضحیٰ پر مقالہ نمبر ۳۔ مولانا شبلی کے قلم سے فارسی میں ایک طویل ترکیب بند، شہن عثمانیہ اور بعض جنگی خبروں کی تفصیلات۔ جنگ بلقان اور دول اورپ، یورپین ترکی اور ریاستہائے بلقان (نقشہ)

۱۱ دسمبر

صفحہ اول پر نادر سوار اور پاشا کی تصویر، اندر آرٹھ پیپر پر اس تصویر کا پورا صفحہ۔ شذرات ۳۱ صفحے

عید الاضحیٰ پر چوتھا مقالہ۔ ایک عربی نظم نکاہات کے زیر عنوان آئیریل سید امیر علی سے وصاف کا ایک بھرپور نظم میں خطاب۔ از وصاف، انگلستان اور اسلام (مقالہ شہنشاہ عثمانیہ۔ اس کے علاوہ خبروں کے تین صفحے۔

شذرات میں ملکی سیاست پر لطیف طنز ہیں۔ صفحہ اول کی تصویر ایک عثمانی مشین گن کی ہے۔

۸ دسمبر

جس نے حملہ آور بلغاریوں کی صفیں اڑا دیں۔ اس کے افراتفری کو متغیر سلطان دیا گیا۔ صفحہ ۲ پر ہندوستان کے اس میڈیکل مین کی تصویر ہے جو ڈاکٹر مختار احمد انصاری کی زیر قیادت بلقان کے محروموں کی مرہم پٹی کے لیے ترکی گیا۔ اس وفد کے روح رواں مولانا محمد علی ایڈیٹر کامریڈ تھے۔ مولانا نے تصویر پر لکھا ہے :

”اے وہ لوگو! کہ زنجیروں کے ملک میں بجا رہے ہو، جب وہاں پہنچ کر زنجیروں کو دھونا تو ذرا سختی نہ کرنا کہ وہ زخم ان زنجیروں کے نہیں بلکہ اسلام کے ہیں۔“ صفحہ ۴ پر شاہ بلغاریہ کی ایک تصویر ہے کہ ”سوفیہ“ کے شاہی گرجے میں قسیس اعظم کامیابی کی دعا سے رہا ہے۔ صفحہ پانچ پر ”الجہاد“، ”الجہاد“ کے زیر عنوان وہ طویل مقالہ ہے جس کے اقتباسات الہلال کے سیاسی نصب العین کی صراحت میں نقل کئے جا چکے ہیں۔ صفحہ نمبر ۱۳ پر الہلال کا لب ولہجہ کے زیر عنوان علامہ شبلی کی کشف کے ادبی نام سے ایک دلچسپ نظم ہے اس شمارے کے آخر میں یورپین ترکی اور ریاستہائے بلقان کا جغرافیائی نقشہ ہے۔ اس کے علاوہ گورنر یوپی کی تقریر صفحہ ۱۲۰ پر۔ شہنشاہ عثمانیہ اور شمالی ڈاک۔

۲۵ دسمبر

صفحہ اول پر ترکی کی بحری و برتری فوج کے بلغاری محاذ کو تھس تھس کرنے کی تصویر ہے۔ اور صفحہ نمبر ۱۰ پر غازی محمد پاشا کی تصویر ہے جو پاؤں میں گولی لگنے سے زخمی ہوئے تھے، دوسری تصویر

ان پانچ بلغاری عورتوں کی ہے، جنہوں نے مسلمانوں کے محلے میں آگ لگا کر عیسائی اخباروں سے خراج تحسین حاصل کیا، ادارہ الہلال کی پہلی ششماہی کے اختتام پر ہے۔ مظالم بلغاریہ کی تفصیلات اور دوسری خبریں اجمالاً دی گئی ہیں۔ دعوت الہلال کی نسبت کئی ایک مراسلات درج ہیں۔ نقان مسلم کے نام سے عبدالحکیم سیف شاہجہان پوری کی ایک نظم ہے اور یہ علامہ شبلی کے بعد پہلے شاعر ہیں جنہیں الہلال میں جگہ دی گئی۔ صفحہ ۱۶ پر نیاز فتحپوری کا الہلال کے طرز بیان کی تائش میں خط ہے۔ شہنشاہ عثمانیہ مراسلات کے صفحات ہیں۔

۱۹۱۳ء

۸ جنوری صفحہ اول پر لندن میں صلاح کافرنس کی تصویر ہے یہی تصویر پورے صفحہ پر اندر بھی دی

گئی ہے۔ شذرات کے عنوان سے صلح کانفرنس اور جنگ کے بارے میں تبصراتی خبریں ہیں۔ ادارے کے عنوان ہے ”فاتحہ جلد جدید“، صفحہ ۸ پر ناموران غزوہ بلقان کی روداد کا آغاز ہے۔ صفحہ ۱۰ کا مقالہ تاریخ کی بازگشت کے عنوان سے بیسویں صدی کی عیسائی سلطنتوں کے صلیبی معرکوں پر تبصرہ ہے۔ اس کے علاوہ ”شئون عثمانیہ“ اور بعض دوری خبریں ہیں۔ مراسلات کا صفحہ اور نکاحات کے زیر عنوان مسلم لیگ پر وصاف کی نظم ہے۔

## ۱۵ جنوری

صفحہ اول پر اتور پاشا کی تصویر ہے۔ پہلا مقالہ ”الہلال“ کے مخصوص خطابہ انداز میں ”یالیت قومی یعلون“ کے عنوان سے ہے۔ ادارہ قائمہ جلد جدید (نمبر ۲) ہے، دوسرا مقالہ تاریخ عمران، عربی کا ایک صفحہ ہے۔ ”یونیورسٹی ڈیپوٹیشن“ کے عنوان سے مولانا شبلی کی کثافت کے ادبی نام سے نظم ہے۔ ”شئون عثمانیہ اور جنگ بلقان کے حوادث و واقعات کی تفصیلات کے علاوہ بعض دوسرے پیش آمدہ مسائل کی تفصیلات ہیں۔

## ۲۲ جنوری

پہلے صفحہ کی تصویر بلا عبارت ہے۔ انجمن ہلال احمر قسطنطنیہ کا پیغام ہے۔ شذرات ہیں بلقان اور ترکی آذربائش کی تفصیلات ہیں، صفحہ ۳ پر جامع مسجد ایڈریانوپل کی تصویر ہے۔ فاتحہ جلد جدید کا مسلسل ادارہ ہے۔ مولانا شبلی نعمانی کی تصویر اور سیرت نبوی پر ان کے قلم سے ایک طویل مقالہ ہے۔ ”شہر آشوب اسلام“ کے عنوان سے نیاز فتحپوری کی دو صفحوں پر طویل نظم ہے۔ ”شئون عثمانیہ کے تحت مظالم“ کی روداد ہے۔

## ۲۹ جنوری

صفحہ اول پر افواج عثمانیہ کے صدر اعظم و سپہ سالار غازی محمود شوکت پاشا کی تصویر ہے۔ قسطنطنیہ سے ”الہلال“ کے نام آمدہ تاروں کا ترجمہ ہے۔ محمود شوکت پاشا کا الہلال کے نام جوابی تار ہے۔ حیات بعد الحیات و انقلاب عثمانی، اس کے زیر عنوان ساڑھے چار صفحوں کا طویل ادارہ ہے۔ طلعت ہے، ناظم پاشا، کابل پاشا کے علاوہ ناموران غزوہ بلقان کے طویل مضمون میں غازی انور ہے اور مجاہد دستور نیازی ہے کی تصاویر ہیں۔ ایک پراسرار جدوجہد کے زیر عنوان عثمانی انقلاب کی سرگزشت ہے مولانا شبلی کے مقالہ سیرت نبوی کی دوسری قسط ہے۔ ”شئون عثمانیہ“ ہیں۔ حسرت موہانی اور نیاز فتحپوری کا کلام ہے۔ نقاد کے ادبی نام سے مسلم لیگ کے خلاف علامہ شبلی کی فکاہی نظم ہے۔ سرمیاں محمد شفیع کو لیگ کا صدر بنانے پر احتجاجی مراسلہ ہے۔

## ۵ فروری

صفحہ اول پر جامع سلیم ایڈریانوپل کے صحن کی تصویر ہے۔ شذرات کے زیر عنوان ”گلگتے کا ایک عظیم الشان دن ۲ فروری“ دو صفحوں کا مضمون ہے۔ دراصل جنگ بلقان سے متعلق ایک

جلد عام کی روداد ہے ”جنگ بعد از صلح“ کے عنوان سے ترکی اور بلقان کی آویزش کا تذکرہ ہے۔ ادارے کے عنوان ہے ”حدیث الفاشیہ“ ایک دوسرا مقالہ ترکی کے اسباب شکست پر اخبار پائیر کے نامہ نگار کی تحریر کا ترجمہ ہے۔ سید حسن بلگرامی کی تصویر ہے۔ میرۃ نبوی پر مولانا شبلی کا تیسرا مقالہ ہے۔ نیاز فقیری اور نقاد کی نظمیں ہیں۔ مقالہ بلغاریہ کی تفصیلات اور جنگ بلقان کی داستان ہے۔ شون عثمانیہ کی روداد ہے۔

## ۱۲ فروری

صفحہ اول پر انقلاب عثمانی کے نامور رکن پرنس یوسف عز الدین کی تصویر ہے۔ قسطنطنیہ سے آئے تاروں کا ترجمہ ہے۔ جنگ کی روداد ہے۔ احمد حسین خان بی اسے کا مجلس میلاد النبوی پر ایک مختصر مضمون ہے۔ مولانا نے جو بابا پانچ چھ صفحے لکھے ہیں، ناموران غزوہ بلقان کے زیر عنوان سرگزشت انقلاب ہے۔ شبلی نعمانی کی اسوہ حسنہ پر ایک نظم ہے۔ نقاد نے نکات کے زیر عنوان قطعات لکھے ہیں۔ علامہ شبلی کا تیسرا نبوی پر چوتھا مقالہ ہے۔ مراسلات کے زیر عنوان خواجہ کمال الدین کا طویل خط ہے۔ مسلم یونیورسٹی فاؤنڈیشن کمیٹی کے اجلاس لکھنؤ کی چھ صفحوں پر مشتمل روداد ہے۔ جنگی تصویر کا پورا صفحہ ہے۔ جنگ بلقان سے متعلق شذرات کا ڈیڑھ صفحہ ہے اور شون عثمانیہ۔

## ۱۹ فروری

صفحہ اول پر سلاویک کے ایک مرغزار کی تصویر ہے۔ شذرات میں وہی جنگ اور صلح کے معاملات ہیں۔ افکار و حوادث کا نکاحی کالم ہے جس میں سر آغا خان پر پہلی پبلک لنزس کی گئی ہیں۔ ادارے کے تحت کلکتہ کے ایک جلسے کی روداد ہے۔ اس جلسے میں سر آغا خان کے خیالات کی تخلیق کی گئی ہے۔ مسٹر مظہر الحق، مولانا آزاد، مولوی اسے کے فضل حق نے اس جلسے کو خطاب کیا تھا۔ شون عثمانیہ کے تحت کابل شاہ کی قومی مجلس کے اقوال ہیں۔ نکات میں کثافت کے دو قطعے ہیں۔ ”انگلستان اور اسلام“ صفحہ سرفخی ”صلح اور جنگ“ کے زیر عنوان مقالہ ہے۔ کیا صبح قیامت آگئی؟ ایک دوسرا مقالہ ہے، مراسلات ہیں، علامہ شبلی نعمانی کی ایک طویل نظم ہے ناموران غزوہ بلقان کا تذکرہ ہے۔ انور پاشا کی تصویر ہے۔

## ۲۶ فروری

صفحہ اول پر ایک عثمانی جنگی جہاز کی تصویر ہے۔ اندر مسٹر مظہر الحق پر مسٹر کی تصویر ہے۔ چندہ ہلال احمد کے زیر عنوان تین صفحے کا مضمون ہے۔ یونیورسٹی فاؤنڈیشن کمیٹی سے متعلق ”حدیث الفاشیہ“ ہے۔ نقاد کی مسلم یونیورسٹی کے نصاب تعلیم پر نظم ہے۔ معجزہ اور خوارق پر مقالہ ہے جو اب شکوہ اقبال کے زیر عنوان ریاست را پیدر کے ہوم سیکرٹری کی دو صفحے میں ایک نظم ہے۔ مذاکرہ علمیہ میں ریڈیم کا تذکرہ ہے۔ اس پر الہلال کا طویل نوٹ ہے۔ ایک تصویر جو پچھٹی صدی ہجری کی تحریر کا ایک ٹکڑا ہے شون عثمانیہ



ہیں۔ ناموران غزوہ بلقان اور مراسلات کا صفحہ ہے۔

**۵ مارچ** صفحہ اول پر اورنگ کے ایک غیمے کی تصویر ہے جس میں غازی انور بے اپنے ہمرازوں کے ساتھ فزوکش ہیں۔ سرورق کے اندر پورے صفحے پر انقلاب عثمانی ۲۳ جنوری ۱۹۱۳ء کی ایک موکر آرا تصویر ہے۔ غازی انور بے باب عالی میں داخل ہو رہے ہیں، ناظم پاشا کا ایڈی کانگ ان پر گولی چلاتا ہے لیکن جوابی فائر سے ناظم پاشا گولی کھا کر چلت ہو جاتے ہیں۔ خصوصی تاروں کے علاوہ شذرات، افکار و حوادث "حدیث الغاشیہ" ناموران غزوہ بلقان، مستقبل اور اسلام اور شئون عثمانیہ کے مستقل صفحات ہیں۔ شذرات میں چندہ ہلال احمر اور مجوزہ یونیورسٹی ڈیپوٹیشن کا تذکرہ ہے۔ افکار و حوادث میں ناظم مشفق کے تحت گورنر یوپی اور کانسٹیبلوں سے متعلق مطالبات ہیں۔ نقاد کی ایک اور کثافت کی دو فکاہی نظمیں ہیں۔ ادارہ یونیورسٹی فاؤنڈیشن کیٹی پر ہے۔

**۱۲ مارچ** صفحہ اول پر غازی بے کی تصویر ہے۔ شذرات مسلم یونیورسٹی سے منظر الحق بیرسٹر کے استعفیٰ اور بعض دوسری خبروں پر ہیں۔ اسی شمار سے میں منظر الحق کے استعفیٰ کا خط بھی ہے۔ ایک صفحہ پر باب عالی کے دروازہ پر انقلاب خواہوں کے ہجوم اور انس و اعطی کی تصویر ہے جو اندر خانہ انجن اتحاد و ترقی کا طوفان تھا۔ یونیورسٹی فاؤنڈیشن کیٹی پر ادارہ ہے۔ تاریخ تمدن یورپ کا ایک صفحہ متاثر ہے۔ باقی شئون عثمانیہ کے علاوہ مراسلات اور ناموران بلقان کے صفحات ہیں۔

**۱۹ مارچ** صفحہ اول پر سیڈیا جہانز کے کپتان کی تصویر ہے۔ افکار و حوادث کا صفحہ ہے۔ حضرت امام رضا اور مامون الرشید عباسی پر الزام قتل کے عنوان سے ادارہ ہے۔ ایک صفحے پر انقلاب عثمانی کے دوسرے دن انجن اتحاد و ترقی کی نئی وزارت سے متعلق تصاویر ہیں، دوسرے صفحے پر نصرت غنی کے عنوان سے ترکہ شہسواروں کی تصویر ہے۔ تیسرے صفحے پر قطب جنوبی کے دریافت کنندگان کی تصویریں ہیں، چوتھا صفحہ بھی انہی کی تصویروں سے پُر ہے۔ یونیورسٹی فاؤنڈیشن پر نقاد کی طویل نظم ہے۔ قطب جنوبی پر تذکرہ علمی کے زیر عنوان کپتان رابرٹ اسکاٹ کے سفر کی تفصیلات ہیں۔ شذرات و افکار و حوادث ہیں۔ مطبوعات ادو پر انتقاد کے زیر عنوان تبصرہ کا آغاز ہے۔ کثافت و نقاد کا مطالباتی کلام ہے۔

**۲۶ مارچ** صفحہ اول پر سیڈیا جہانز کی تصویر ہے۔ اندر پورے صفحے میں ڈاکٹر انصاری کی زیر قیادت آل انڈیا میڈیکل مشن کی دو تصویریں ہیں، ایک تصویر ترک نرسوں کے ساتھ ہے، دوسری بیفٹنڈ کرل

انور بیگہ کے ساتھ ادارہ العرب کے زیر عنوان ہے۔ شذرات ہفتہ جنگ پر ہیں۔ مذاکرہ علمیہ قطب جنوبی پر ہے۔ ایک تصویر بیسویں صدی کے ترقی یافتہ چور پر ہے۔ لیگ پر نقاد کی اور ترکوں پر شفاف کی نظمیں ہیں، باقی وہی نامور ان غزوہ بلقان، شتون عثمانیہ اور جنگ کی تفصیلات ہیں۔

صفحہ اول پر اور نہ کے رہنما غازی لشکری پاشا کی تصویر ہے۔ گزشتہ شمارے میں شائع شدہ شفاف کی نظم کے بے معنی ہونے پر اظہارِ تاسف۔ اس کے علاوہ پچھلے شمارے کے نکالات پر اظہارِ افسوس ہے، شذرات تسخیر اور نہ پر دو صفحے کے ہیں، ادارہ حدیث انعامیہ جبار الحق و رزق الباطل "در چار صفحے" انگلستان اور اسلام کے عنوان سے مقالہ راز بنیٹ "الاعلاق" کے نام سے ڈیڑھ صفحے کا مضمون ہے۔ مذاکرہ علمیہ کا موضوع ہے الحمیات علامہ شبلی نعمانی کی "خلافت فاروقی کا ایک واقعہ" طویل نظم ہے۔ اکبر الہ آبادی کی ایک غزل ہے۔ و صافات کی حسبِ معمول لیگ پر طبع آزمائی۔ باقی وہی جنگ و حرب کے احوال و وقائع کی تفصیلات ہیں۔

صفحہ اول کی تصویر مسجد سلیم اور نہ کے منبر کی ہے۔ اس کے اندر سلطان سلیم ملک ثانی اور ان کے مقبرہ واقع اور نہ کی تصویر ہے۔ شذرات کے تحت شاہ یونان یا مجاہد صلیب کا ماقم مقالہ۔ ادارہ سقوط اور نہ (دو قسطیں طویل مقالہ)۔ مراسلات میں ایک صفحہ پر خواجہ کمال الدین مقیم لندن کا طویل مراسلہ صدر البحر ہے۔ علامہ شبلی کی فارسی وارد و میں دو نظمیں۔ مسئلہ تعطیل حصہ پر مقالہ ہے۔ الحمیات کے موضوع پر مذاکرہ علمیہ اور مبشر حسین قدوائی کے قلم سے بلال و صلیب پر مضمون۔ بعض دوسرے خطوط۔ پرچہ دو شماروں کا ہے۔

صفحہ اول کی تصویر جامع سلیم اور نہ کا حوض اور اندر پور سے صفحہ پر جامع سلیم ایڈریا نوپ کی تصویر بر عنوان یورپین ترکی کی آخری متاعِ عزت جو ہم سے چھین لی گئی، مولانا شبلی نعمانی اور اندوہ کے مسئلے پر طویل تذکرہ البلاغ کے عنوان سے مقالہ خطاب۔ من انصاری الی اللہ کی تحریک تاریخ الحرب میں سے ایک صفحہ پر ضمن مدافعت محصورین تذکرہ اور نہ، اور مجلس خرام کعبہ کا اعلان و اظہار و اند مبشر حسین قدوائی بیرسٹر انتقاد میں امی۔ این بنیٹ کی کتاب "طرابلس میں ترکوں کے ساتھ" پر تبصرہ۔ "الاعلاق" محمود احمد عباسی کا مقالہ اور الہلال کی دو صفحے پر تصریحات۔

جنیوا کا میدان کارزار۔ علامہ شبلی نعمانی اور مسئلہ اندوہ (طویل مقالہ) ادارہ مدافعت محصورین محاصرہ قرطاجہ قسط ۲۔ مذاکرہ علمیہ۔ قطب جنوبی ڈاکٹر ملی مان اور موجودہ ہندوستان مختلف علمی مراسلات۔ نیاز فقیہ پوری اور اکبر الہ آبادی کا کلام۔ مسلمان لیڈروں کی خدمت میں کھلی چٹھی۔ عالم اسلامی

کی خبریں۔

۴ مئی

صفحہ اول پر مشہد قریطاجہ کی تصویر۔ مولانا شبلی نعمانی اور مسئلہ الہندوہ۔ جنگ کے احوال پر شذرات: آہ کاش مجھے وہ صور قیامت ملتا "کا معرکہ" اور مقالہ ادارہ محول اور ذرا فکار و نتائج گذشتہ شمار سے کے مستقل غزائوں کے باقیات، شون عثمانیہ، رضا علی و شت کے علاوہ لیگ پر گنام شاعر کے چار شعر علمی مراسلات۔ علامہ شبلی پر بے جا الزامات کا رد۔

۴ مئی

صفحہ اول پر جامع سلاطین کے منبر کی تصویر۔ مولانا شبلی اور الہندوہ کی تیسری قسط انصار اللہ کا قریطاس رکشیت۔ ادارہ بہ عنوان البصائر شون عثمانیہ، مراسلات، داخلات دولت عثمانیہ اور مصائب اسلامی، متفرق اخبار و کوائف و تصاویر۔

۲۱ مئی

صفحہ اول پر شکری پاشا کی تصویر، اندر معرکہ ایڈریٹائیپ کی تصویریں۔ یورپین ترکی کے مہاجرین کی اعانت کا اعلان۔ شذرات، اردو پریس علی گڑھ کی ضمانت و طویل مقالہ، بطل اور نہ شکری پاشا کے حالات، علامہ شبلی کی نظم و غزل، مقالہ بعنوان حیات بعد الموت، مراسلات، انجمن خدام کعبہ، شون عثمانیہ، دفاع و سقوط اور نہ کا افسانہ و طویل رد واداعی مراسلات۔

۲۸ مئی

صفحہ اول پر قلعہ و حصار حیدری کی تصویر۔ اندر اور نہ کے میدان جنگ میں لاشوں کا ڈھیر، پادریوں کی دعا (تصویر)، قسطنطنیہ کی گلیوں میں بے خانماں مہاجرین کی اعانت۔ مولانا حسرت موہانی کے جریدہ "آر دوئے معلیٰ" سے ضمانت طلبی پر ڈیڑھ صفحے کا مقالہ۔ جنگ بلقان میں یورپ سے اسلامی حکومت کے خاتمے کا نوذہ۔ جنگ بلقان کے نتائج پر ادارہ (تین صفحے)، کویت، بحرین، مسقط، قطر اور شط العرب سے باب عالی کے اقتدار کا اختتام، انگلستان کے اثر و نفوذ کا آغاز اور بغداد ریوس کی نظارت میں انگریز اقروں کے داخلہ کا اہمیت دولت بنو امیہ کے بارے میں اہلال کی نظری روش سے متعلق ایک خط اور جوابی معروضات، علاوہ ازاں حبیب اللہ اور خواتین، شون اسلامیہ، ناموران غزوہ بلقان اور اس سلسلے کے بعض علمی مراسلات۔ اہم مباحث پر خطوط۔

۴ جون

صفحہ اول پر شفا خانہ ہلال احمر کی تصویر۔ مسلمانان ہند اور انگریزی حکومت کی حکمت عملی پر ادارہ۔ بنو امیہ اور اہلال پر مقالہ خاص، باقی وہی ناموران غزوہ بلقان اور بے خانماں مہاجرین کا تذکرہ۔ شذرات بعنوان من انصار الی اللہ، اعانت مہاجرین عثمانیہ وغیرہ۔ مراسلات کے تحت کیا عرب سے اسلام کی حکومت

سٹجائیگی (دو صفحے کا مقالہ)

صفحہ اول شایلاک یہودی اور اس کے مفروض کی تصویر۔ اس سلسلہ میں ایک خاص مقالہ خواجہ غلام الثقلین  
۱۱ جون کے قلم سے مسئلہ سو پر ہے۔ شذرات کے عنوان سے کانپور کی مسجد کے انہدام پر طویل مقالہ ہے۔ اخلاق و

آداب میں موردِ اثر مذکورہ علمیہ کا مقالہ ہے۔ مذہب یا سیاست کے زیرِ عنوان علامہ شبلی نعمانی کی طویل  
نظم ہے۔ مراکش کے ایک تاراج شدہ بازار کی تصویر مضمون اور جملہ فرانس کی روداد ہے۔ کارزارِ طرابلس، شایع و غیر  
اور دوسرے احوال و نتائج۔

شذرات کے تحت تذکارِ شہداء اسلام اور محمود شوکت پاشا کی شہادت پر قلم کا المیہ اردوئے معلیٰ  
۱۸ جون کے لئے ذرا غنائی کی اپیل "مسئلہ سو" (اداریہ) مذکورہ علمیہ کے تحت عبدالمجید دریا آبادی کے  
مشہور مضمون "خط و کرب" کا آغاز "نتائج و غیر" کے تحت ایک تاریخی مقالہ، فلپائن کے مسلمانوں کی بھارت اور  
مختلف مراسلات۔

دوسری ششماہی کا آخری پرچہ۔ اداریہ میں پیش آمدہ حالات پر تبصرہ حزب اللہ کے اغراض و مقاصد  
۲۵ جون کا اعلان خط و کرب کی دوسری قسط۔ احرار اسلام کے زیرِ عنوان المحدث فی الاسلام، کارزارِ طرابلس  
میدان جنگ کا خبرنامہ۔ مرحوم شوکت پاشا کی مختلف تصاویر اور اہم مراسلات و مکاتیب۔

۲ جولائی افتتاحیہ عربی میں بعنوان شذرات حزب اللہ کے اغراض و مقاصد کی دوسری قسط۔ احرار اسلام کے  
زیرِ عنوان نظام حکومت اسلامیہ پر قسط اول، مقالات کے زیرِ عنوان مراسلات جنگ، "دعوة الى الحق"  
تین صفحے کا مقالہ، شہن عثمانیہ، نتائج و کوائف۔

۹ جولائی عثمانی فوج کی حربی تصویریں۔ مولانا آزاد کے سوری جانے کی اطلاع۔ مسجد کانپور کے ایسے پر اداریہ۔  
مسجد کانپور کے سانحہ پر شہزادی تبصرہ۔ حزب اللہ کے اغراض و مقاصد کی تیسری قسط۔ اہلال کی تیسری  
ششماہی کا ذکر اور پیش آمدہ واقعات پر اظہارِ خیال۔ شہن عثمانیہ، جو اہم اقتداء، مسلمانان اسلام ناموران غزوہ  
بلقان نظام حکومت اسلامیہ (۲) مغرب اقصیٰ اور دوسرے مضامین۔

۱۶ جولائی ڈاکٹر انصاری کی ترکی سے واپسی۔ مولانا محمد علی کے روزنامہ ہمدرد کا غیر مقدم۔ انبیائے کرام کے  
اسوہ حسنہ کے زیرِ عنوان اسوہ نوحی (اداریہ) علم الانسان پر مقالہ۔ مدنیت و رنگ کی داستان ابتداء  
الجزائر سے ایک مظلوم کا خط۔ نظام حکومت اسلامیہ کی تیسری قسط۔ علامہ شبلی کی نظم، شہن عثمانیہ، مسئلہ مشرق

انگلستان، ترکی اور ہندوستان۔ مراسلہ بسلسلہ خط و کرب یا لذت والہم از عبدالماعبد دریا آبادی، عراق کی تصاویر۔  
صفحہ اول کی تصویر میں ایک ترک کے سر پہ ایک بلغاری صلیب بنادیا ہے۔ تیسرا درجہ پر شذرات  
۳۳ جولائی کے تحت طویل معلوماتی مقالہ، مقالات کے تحت مصر، ایران اور ترکی کی رفتار سیاست

وفاق و حقائق کے تحت تفسیری سلسلہ، مذکرہ علمیہ میں فلسفہ تشکیک، مراسلات میں حادثہ مسجد کانپور کی مسئولیت  
از محمود احمد عباسی۔ آخر میں مہاجرین عثمانیہ کے در امانہ کی چھٹی فہرست اور مکاتیب۔

صفحہ اول پر پرنس سعید علیم پاشا کی تصویر۔ شذرات کے تحت دول یورپ کی کارروائی۔ حزب اللہ  
۳۳ جولائی کے اعراض و مقاصد کی چوتھی قسط۔ فلسفہ حیات و موت، شئون عثمانیہ ترکوں اور عربوں کی باہمی  
آویزش۔ بریدہ فرنگ اور مختلف المعنی احوال و وقایع۔ مراسلات وغیرہ۔

۴ اگست مشہد اکبر کے زیر عنوان کانپور کی مسجد کا حزیہ، مغرب اقصی کا جزا مہ انگریزی فوج کی روداد کہ  
اس نے احرار مراکش سے طغیہ میں کیا سلوک کیا۔ تذکار نزول قرآن پر طویل ادارہ۔ افسانہ عجم  
کے زیر عنوان مظالم بلقان سے متعلق برطانوی ذہنیت کا عمومی تجزیہ، مصر اور قبرص کے احوال پر مقالہ۔  
عزیز لکھنوی کی نظم اور رضا علی وحشت کی غزل، قطع و برید کے مضمون، حرب و تقسیم کی خبریں، شئون عثمانیہ، مسالہ شریعہ  
بلغاری اور سردی فوج کا جارج سلیم اور تین و حیانہ داخلہ تصویر (مراسلات)۔

۲۰ اگست صفحہ اول پر ترکی کی مسلمان عورتوں کے ایک علمی اجتماع کی تصویر۔ قرآنی آیات کے تفسیری  
مباحث۔ خط و کرب یا لذت والہم پر مولانا عبدالماعبد دریا آبادی کا اور اسی موضوع پر بعض دوسرے  
فضلا کے خطوط۔ مسجد کانپور کے متعلق مراسلات مشہد کانپور بعض شطوس علمی مباحث یہ عنوان مذکرہ علمیہ شذرات  
کے تحت یورپ کیوں خاموش ہے۔ کشت ساق سے قرآن کا مدعا کیا ہے (اداریہ) میں کون ہوں (مقالہ از  
عبد الغفار اختر)

۲۷ اگست مولانا آزاد کی مسوری سے واپسی، مسلم گزٹ لکھنؤ کے مالک سے صفحہ اول پر استفسار کہ  
وہ مطلع کریں، انہوں نے سلیم پانی پتی کو ڈپٹی کمنڈر لکھنؤ کی ہدایت پر ایڈیٹری سے الگ کیا  
ہے، پورے صفحے پر سازش کنندگان انقلاب عثمانی کی شخصی تصویریں، مسجد کانپور کے حادثے پر ادارہ۔ عربی  
زبان اور علمی اصطلاحات پر سید سلیمان ندوی کا مضمون، کئی ایک علمی و سیاسی مراسلات۔ بریدہ فرنگ۔

۳۱ اکتوبر صفحہ اول پر شوکت پاشا کے جنازے کی تصویر، مسجد کانپور کے حادثے پر مشہد اکبر خطبہ

کے عنوان سے ادارہ۔ شہدائے مسجد کانپور کے سلسلہ میں مکمل کے جلسے کی روداد۔ سرکاری اعضاء کو مولانا ابوالکلام آزاد کا اس قدر غوت تھا کہ انہوں نے صوبائی گورنر سے احکام لے کر جلسے کا انعقاد روک دیا۔ عربی زبان و علمی اصطلاحات (مذکرہ علمی) بعض اہم مسائل کا خلاصہ، خبرنامے، مقالات، شذرات، تاریخ اسلام کا ایک غیر عروت صفحہ۔ حبش میں ایک اسلامی حکومت (اداریہ نمبر ۲) قرآن کریم اور اصطلاح لفظ کفار، نکاہات کے زیر عنوان ۳ نظمیں۔

۱۷ ستمبر | مسجد کانپور کی مجلس دفاع کے عہدے داروں کا اعلان۔ صدر، مولانا آزاد، سیکرٹری مولوی لے کے فضل الحق ایم اے ایڈوکیٹ بائراکوٹ کلکتہ۔ خزانچی، مسٹر اسے رسول بیرسٹر۔ انکار و حوادث پر عنوان ارشاد الملوک بسلسلہ مسجد کانپور۔ شہنشاہ و خلیفہ قسطنطنیہ، ملک حبش کی اسلامی حکومت، اختلاف توازن دول، خط و کرب یا لذت و الم۔ (از الہلال) افسانہ ماقم، برید فرنگ، فتح قسطنطنیہ (اداریہ) انسانیت کا ماقم (مقالہ) مراسلات۔ بعض دوسرے مختصر مضامین۔

۲۴ ستمبر | صفحہ اول پر مسجد مقدس کانپور کی تصویر، پہلا مضمون الہلال پریس سے دو ہزار کی ضمانت طلبی۔ رفتار سیاست۔ حزب اللہ کے اغراض و مقاصد (اداریہ) پہلی قسط مسجد کانپور کے حادثے پر دو تصویریں ان میں ایک تصویر ان گیارہ لڑکوں کا ہے جنہیں عشق مسجد کے جرم میں تیرہ ستمبر کو گرفتار کیا گیا۔ دوسری صفحہ اول کی تصویر ہے۔ احرار اسلام کے تحت نظام حکومت اسلامیہ کی بحث، وقائع و مقامات کے تحت قصص القرآن کا آغاز۔ مولانا شبلی کی دو نظمیں خواجہ حسرت موہانی کے قلم سے حزب اللہ پر ایک طویل مراسلہ۔ خطوط و مکاتیب۔

۱۰ اکتوبر | صفحہ اول پر مسجد کانپور کا اندرونی منظر۔ اسی سلسلہ کی تصویروں کے دو صفحے، ایک تصویر مسجد کانپور کے صحن پر خون کے دھبوں کی ہے۔ دوسری مسجد کے سلسلے میں قید ہونے والوں کے اس بارے میں مراسلات و مقالات۔ شذرات کے تحت مسلم گزٹ مکمل کی روداد۔ مسجد کانپور کے سلسلے میں بعض واقعات کی تصدیق و توضیح، الہلال کی ضمانت پر سارے تین صفحے کا ادارہ علامہ شبلی نعمانی کی نظم اور خط و کرب پر دو صفحے کی بحث۔ رفتار سیاست، الہلال پریس کی ضمانت (اداریہ)

۸ اکتوبر | صفحہ اول پر بیس بچوں کی تصویر جنہیں مسجد کانپور کے سلسلے میں گرفتار کیا گیا۔ اس کے علاوہ دو صفحوں پر چار تصویریں۔ ایک تصویر مسجد کے محراب کی ہے، جس پر خون کے چھینٹے نظر

آرہے ہیں دوسری منہدم کی ہوئی دیوار کی ہے۔ شذرات میں سرکاری مسلمانوں کی داغدار سیرت کا اجمالی تجزیہ۔ مجلس دفاع مطابع و جرائد کی روداد کے علاوہ افکار و حوادث، مسلم گزٹ لکھنؤ کی داستان اور اسلام میں مساجد کی دینی اہمیت (اداریہ)۔ احرار قوم کے عنوان سے مولانا شبلی نعمانی کی نظم ہے۔ دعوت الہلال پر بہت سے مراسلات گذشتہ سلسلہ ہائے مضامین کے باقیات۔

۱۵ اکتوبر | گذشتہ مباحث و مسائل کے علاوہ قصص القرآن کی دوسری قسط۔ اداریہ گذشتہ سے پیوستہ۔ مذکرہ علیہ کے تحت عربی زبان اور علمی اصطلاحات۔ فتنہ عثمان پر ایک طویل مراسلہ، صفحہ اول پر ایک آٹھ سالہ بچی کی تصویر جو مسجد کانپور کے سلسلہ میں زخمی ہو گئی۔ حادثہ فاجعہ کانپور۔ کلکتہ کے جلد منعقدہ ۱۲ اکتوبر کی روداد، علامہ شبلی کی شرائط صلح کے عنوان سے نظم و سلسلہ مسجد کانپور،

۲۲ اکتوبر | سادہ فاجعہ کانپور کے سلسلہ میں پورے صفحے پر ڈیفنس کونسل کی تصویر شذرات کے زیر عنوان مسجد کانپور کے سلسلے میں یہ عنوان گم شدہ امن کی واپسی دو صفحے کا مضمون۔ ۲ جولائی سے ہم اکتوبر تک کی سرگزشت۔ لارڈ ہارڈنگ والٹر اسے ہند کے اعلان کا خیر مقدم۔ اس کے علاوہ اخبار سیاست، افکار و حوادث آئر لینڈ میں ہوم سہول۔ مساجد کی حیثیت دینی، شئون عثمانیہ عالم اسلامی، برید فرنگ فن مکالمات، عبدالماجد دریا آبادی کا سلسلہ خط و کرب خط اور الہلال کا جواب۔

۲۹ اکتوبر | پورے صفحے پر لارڈ ہارڈنگ کی تصویر۔ مسجد کانپور کے سلسلے میں ۱۹ اکتوبر کے جلسے کی روداد۔ مولانا آزاد کی تقریر کے دو صفحے، شذرات کے تحت گم شدہ امن کی واپسی سلسلہ مسجد کانپور رفتار سیاست اور افکار و حوادث وغیرہ کے مستقل عنوان، اسلام میں مساجد کی حیثیت (اداریہ)، آئر لینڈ ہوم رول کی دوسری قسط۔ فن مکالمات کے مضمون کا دوسرا حصہ۔ نظام دکن کی طرف سے علامہ شبلی نعمانی کے مابین وظیفے میں دوسرے واسطے کا اضافہ۔ مجلس دفاع مطابع و جرائد سے متعلق بشرقدوائی بیرسٹر کا مراسلہ۔ شبلی نعمانی اور نظم نصیر آبادی کی نظمیں۔ الہلال اور پریس ایکٹ سے متعلق خطوط۔

۵ نومبر | صفحہ اول پر مجلس دفاع ملی قسطنطنیہ کے اجلاس کی تصویر۔ شروع میں مسجد کانپور سے متعلق ۱۹ اکتوبر کے جلسے کی روداد کا دوسرا حصہ۔ سید سلیمان ندوی کی تقریر۔ ان کے علاوہ بعض دوسرے اصحاب کی تقریریں۔ علامہ شبلی نعمانی، نیاز فتحپوری اور وصاف کی نظمیں، افکار و حوادث، گذشتہ سے پیوستہ مضامین و اداریہ برید فرنگ، سند عمان، مسجد کانپور کی مصالحت کے خطوط، مطبوعات جدیدہ پر تبصرہ، حکومت بلغاریہ اور دولت



عثمانیہ میں مشروط صلح۔

۱۲ نومبر | یوم الحج اور حزب اللہ کے عنوان سے ایک طویل مقالہ، منیٰ کی تصویر کے نیچے معرکہ ابراہیل تحریری خطبہ، سیرت نبویؐ پر ایک نہایت مفید مقالہ، قتل نفس سے تعلق قرآن پاک

کے احکام، داخلی امور اور خارجی واقعات کی تلخیصات، صفحہ اقل پر سلطان تیمور والی عمان کی تصویر، مسجد کا پتھر کے بارے میں نقد و نظر پر مشتمل بعض خطوط، افکار و حوادث، شئون عثمانیہ، برید فرنگ، مختلف تصاویر۔

۲۶ نومبر | جنوبی افریقہ پر معلوماتی مقالہ اور ادارہ۔ تاریخ اسلام اور ہجرات، جبل اسود بعد از جنگ، جنگ بلقان کی سبک انجامی، ترکی اور انگلستان، شیعوں اور سنیوں میں اتفاق کی ضرورت کے زیر عنوان مقالات، برید فرنگ، شئون عثمانیہ۔

۳۰ دسمبر | اہلال کی لوح کے نیچے گاندھی جی کی تصویر۔ سرخی پہنے رئیس الامراء مسٹر گاندھی جو جنوبی افریقہ کے ہندوستانیوں کے حقوق کی برسر سے قیادت کر رہے ہیں۔ پورے صفحے میں جنوبی افریقہ کا خیر نامہ۔ گاندھی جی اس تصویر میں انگریزی لباس پہنے ہوئے ہیں۔ شذرات کے تحت بعنوان صد ابصار اہلال کی طباعت پر اظہار خیال۔ ایک دوسرا مضمون فقہ احمدیہ کے عنوان سے اجمودھیائی مسلمانوں کی اس روش پر اظہار تعجب کہ انہوں نے اس غصے میں اگر ناز چھوڑ دی کہ اہلال نے قربانی کی نسبت لکھ دیا تھا کہ ائمہ اسلام کے نزدیک قربانی ملت ہے۔ یہ مضمون غایت درجہ دلچسپ ہے۔ ایک دوسری تصویر رابندر ناتھ ٹیگور کے عالم شباب کی ہے اس زمانے میں انہیں ایک لاکھ بیس ہزار کانول پرائز دیا گیا تھا۔ حزب اللہ پر چھ صفحے کی آخری قسط ہے اس کے علاوہ باقی مضامین مسلسل مندرجات کی قسطیں۔

۱ دسمبر | ابتدا جنوبی افریقہ کے احوال و کوائف کا صفحہ، عشرہ محرم الحرام پر طویل مقالہ۔ انڈین نیشنل کانگرس کیپچی کے اجلاس پر ابتدائی تبصرہ۔ محمدن ایجوکیشنل کانگرس آگرہ کے اجلاس پر ابتدائی تبصرہ۔ محمدن ایجوکیشنل کانگرس علی گڑھ کے خیر نامے کا جائزہ۔ مسلم لیگ کے زیر عنوان ایک صفحہ کا مضمون، آخری فقرہ ہے کب تک بد بخت مسلمانوں کا پالیٹیکس سر آغا خان یا سید امیر علی کے بت کسے کا نام ہوگا، مسئلہ شرقیہ شئون عثمانیہ اور برید فرنگ کے علاوہ خلق عظیم کے عنوان سے مولانا شبلی کی نظم ہے۔ تنازع البقا پر ایک پر مغز مقالہ۔ مذکرہ علیہ کے تحت مذہب نشو و ارتقاء کا ایک ذریعہ دھچھ صفحات کا مضمون۔

۱۷ دسمبر پہلا مضمون جنوبی افریقہ پر۔ آخری ہفتہ کے عنوان سے شذرات کے تحت روداد الہلال بعض دوسرے وقتی مسائل پر قلم کی نوک جھونک اداریہ کے تحت یونان اور ترکی کے صلح نامے کا متن اور اس پر تبصرہ۔ مذاکرات علیہ میں مذہب نشو و ارتقا پر ڈاکٹر رسل ویس کے مضمون کا ترجمہ (قسط دوم) ایک صفحہ اصطلاحات علیہ کا۔ آخر میں البصائر کے تحت ادارہ سیرت نبوی پر حکیم غلام غوث سکند بہادر پور کا مضمون۔ علمی اصطلاحات آئر لینڈ ہوم رول بل۔

## البلاغ

۱۲ نومبر ۱۹۱۵ء تا ۱۳ مارچ ۱۹۱۶ء

۱۲ نومبر صفحہ اول پر ترجمان القرآن یعنی قرآن پاک کے ترجمے کا اعلان۔ نوار تلخ ترمی زن کے زیر عنوان علامہ اقبال کی نظم۔ مہینے میں دوبار اشاعت کا اعلان فتیامت دو گنی، قیمت آٹھ آنے۔ افتاحیہ تمام تر عربی میں پانچ صفحے۔ حضرت ابراہیم کے اسوہ حسنہ پر چھ صفحے کا مقالہ بصائر و حکم کے تحت جنگ کا اثر اخلاق پر، مقالات کے زیر عنوان جنگ کا اثر فن روایت پر (چار صفحے)، مذاکرۃ علمیہ، نیند کی حقیقت پر، آثار عتیقہ بیجا پور کی اسلامی عمارات، اور دارالاشاد کے علاوہ البیان فی مقاصد القرآن کی اشاعت کا اعلان۔

۲۶ نومبر مالی شکلات کا تذکرہ فاتحہ البلاغ عربی کا دوسرا افتتاحیہ (چھ صفحے)، شہادت حسین علیہ السلام پر مولانا کی تقریر، حادثہ محرم نہ کہ بلا امن و اسلام اور فلسفہ احتساب (بسنہ تفسیر) کے علاوہ مولانا حسرت موہانی کی غزل سے

سب ہو گئے چپ بس ایک حسرت

گویا ہیں البسوا الکلام آزاد

تاریخ امت مسلمہ (تذکرہ طوفان نوح)، آثار عتیقہ بیجا پور، غزوات اسلامیہ اور تجارت۔ بصائر و حکم کے تحت جنگ کا اثر اخلاق پر (دوسری قسط) عبدالنوار انتظار کے تحت سرگزشت الہلال احوار اسلام کے تحت تفسیر سورہ فاتحہ کا صفحہ بصائر و حکم

کے تحت ”جنگ اور صلح“ تاریخ امت مسلمہ (تیسری قسط)، اسیرانِ جنگ (مقالہ)۔

۱۷ دسمبر | عہد التوا و انتظار کی دوسری قسط۔ اسیرانِ جنگ کی دوسری قسط۔ مولانا شبلی کی حیات علمی اور ادبی پر ایک سرسری نظر۔ مولانا کی ایک تقریر فلسفہ اجتماع اور جنگ۔ تاریخ امت مسلمہ (چوتھی قسط) الحریث

فی الاسلام۔ تاریخ معززہ کا ایک صفحہ، فلسفہ اجتماع اور جنگ (خط اول) مراسلات۔

۱۴ جنوری | البلاغ کے باقاعدہ ہفتہ وار سائل ہونے کا اعلان۔ ولادت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ماہ ربیع الاول۔ الدین والیاستہ (مقالہ) جنگ اور مطالعہ علم النفس۔ (بصائر و حکم) اسوۂ محمدی۔

حکومت شوریٰ اور اسلام۔ تاریخ معززہ کا ایک ورق، آل انڈیا محمدن کانفرنس۔ مولانا کا صاحبزادہ آفتاب احمد کے نام خط اور اس کا جواب۔ الحرب فی الاسلام۔

۲۸ جنوری ۴ فروری | دعوة الی القرآن۔ مسلم لیگ پر دو صفحے کا اوریہ۔ مامون الرشید کے دربار میں مسئلہ خلقِ قرآن۔ عہد سلف کی دعوة الی الحق کا نظارہ۔ تربیتِ عسکریہ اور قرآن حکیم۔ الحرب فی الاسلام۔ تربیت یافتگان عہد نبوت کا اسوہ حسنہ۔

۱۱ فروری | اسلام اور سوشلزم۔ سید سلیمان ندوی کا طویل مقالہ دعوة الی القرآن (مسئلہ خلقِ قرآن سے متعلق راستہ بازوں کی روداد۔ احتساب اور اسلام۔ اسلام اور تربیتِ عسکری۔ باب التفسیر برید فرنگ۔

۱۸ فروری | افکار و حوادث، مجوزہ شیعہ کالج کے پس منظر سے اختلاف، علم الانسان (مذکرہ علمی) برید فرنگ | مسئلہ خلقِ قرآن کی تیسری قسط۔ باب تفسیر اصلاح معاشرت اور اسلام (از سید سلیمان ندوی) افکار و حوادث۔

۲۵ فروری | مجوزہ شیعہ کالج۔ اختلاف اور وجوہ اختلاف (چار صفحوں کا مضمون) شئون اسلامیہ کے تحت عراق اور یلائے عراق۔ تفسیر سورہ والتین، باب تفسیر سلیمان فارسی کا اسوہ حسنہ (از عبد السلام ندوی) مطبوعات جدیدہ۔

۱۰ مارچ | مجوزہ شیعہ کالج سے متعلق آخری قسط۔ افسانہ ہجرو وصال، باب التفسیر (الحق والباطل) مذکرہ علمیہ اختلاف صور الوریع۔ خواطر فی الاسلام۔ شئون اسلامیہ۔ جامع ازہر (از سید سلیمان ندوی) گزشتہ سے پیوستہ مضامین۔

۱۷-۲۴ مارچ

گورنمنٹ بنگال کے حکم جلاوطنی پر اظہار خیال، افکار و حوادث، مذاکرہ علیہ، مدارس اسلامیہ، افسانہ ذلت یا مسلم یونیورسٹی، مرزا غالب کا غیر مطبوعہ قصیدہ، ذرہ بنیت والی رام پور، باب التفسیر گزشتہ سے پیوستہ مضامین (البلاغ کے تمام شماروں کے صفحہ اول پر ترجمان القرآن کا اشتہار بہ التزام چھپا رہا)

## الہلال ۱۹۱۳ء

۷، ۱۴ جنوری

صفحہ اول پر بیگم صاحبہ بھوپال کی تصویر، چوتھی ششماہی کا عربی اردو افتتاحیہ۔ آگاہ کی مغلیہ عمارتیں و تصاویر، بیگم بھوپال پر مقالہ، افکار و حوادث، غرائب الافلاک (مذاکرہ علیہ)، اتحاد شیعہ و اہل سنت (از پروفیسر فدا حسین علی گڑھ)، مراسلات (انگلستان میں تبلیغ اسلام اور مکتوب آستانہ علیہ)، بستر مرگ پر ایک نظر الوداعی۔ برید فرنگ۔ سربراہیم رحمت اللہ کا مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس میں صدارتی خطبہ۔

۲۱ جنوری

صفحہ اول پر ششماہی بھوپال کی تصویر، آٹھ ہند کے زیر عنوان صفحہ اول کی تصویر کے علاوہ مکہ ممتاز محل اور تاج محل کی تصویر۔ جنوبی افریقہ کے احوال۔ زمیندار کی ضبطی ضمانت پر تین صفحے کا ادارہ اور اس کی خدمات کا اعتراف، شمارہ اول کے ادارہ کی دوسری قسط، خدمۃ العلماء (قسط اول)، مسقط کے حالات۔ تندرستی۔ شہنشاہ عثمانیہ۔ برید فرنگ۔ سربراہیم رحمت اللہ کی مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس میں صدارتی تقریر کا دوسرا حصہ۔

۲۸ جنوری

جنوبی افریقہ کے احوال و کوائف، حادثہ زمیندار پریس لاہور (۳ صفحے) ندۃ العلماء (قسط نمبر ۲) مسقط (قسط نمبر ۲) مراسلات، افتراغیات عثمانیہ۔ جزار فلپائن (مقالہ) شیخ الاسلام فلپائن کی تصویر۔ مذاکرہ علیہ آٹھ عرب۔ برید فرنگ۔ مراسلات۔ سید جمال الدین افغانی اور حضرت مفتی محمد عبیدہ کی تصاویر۔

۴ فروری

صفحہ اول پر سربراہیم رحمت اللہ کی تصویر۔ تذکرہ اسلامی خبروں کا خلاصہ۔ افکار و حوادث۔ دعوت الی الحق و داعی الی الحق (اداریہ) ندۃ العلماء (قسط نمبر ۳) ۱۹۱۵ء کی موثر اسلام۔ شہنشاہ عثمانیہ۔ مذاکرہ علیہ آٹھ عرب۔ آثار علیہ۔ (بابل سے منسلق مقالہ موصویر، ابراہیم رحمت اللہ

کی صدارتی تقریر دتیسری قسط)

**۱۱ فروری** | اہم عالمی خبروں کا خلاصہ۔ زمیندار پریس کی ضبطی پر برطانوی پارلیمنٹ کے بعض ارکان کی ہمدردی، مولانا ظفر علی خاں لندن میں۔ ۱۹۱۴ء کی موٹراسن ندوۃ العلماء (قسط ۴) علوم القرآن دانستہ سلیمان ندوی، مذاکرۃ علمیہ (آثار عرب)، ارض مقدس۔ اتحاد شیعہ و سنی۔ معارف ترائیہ شتون عثمانیہ جرمنی جنگی مشن۔ کارزار طرابلس مع تصاویر دھم جنگ کے اسباب، اخوان الصفا دردار المصنفین کی اسکیم کے متعلق مولانا شبلی کے خیالات، عالمی خبروں کا اناسہوے کے زیر عنوان خلاصہ۔

**۱۸ فروری** | افکار و حوادث زمیندار کے پریس کی ضبطی پر، مذاکرۃ علمیہ (آثار عرب)، کارزار طرابلس (ختم جنگ کے اسباب)، آثار عتیقہ (جزیرہ کریم) شتون عثمانیہ۔ صفحہ اول پر شریف مکہ کی تصویر۔ علوم القرآن، برید فرنگ۔ بلاد عثمانیہ کی ندرغیزی۔ مراسلات۔

**۲۵ فروری** | عالمی خبروں کا خلاصہ۔ شذرات۔ مذاکرۃ علمیہ (قطب جنوبی کی ایک مہم) علوم القرآن۔ کارزار طرابلس۔ عالم اسلامی بسلسلہ سیاست روس۔ شتون عثمانیہ۔ جزائر ایجین۔

آثار عتیقہ تذکرہ و تصاویر ریابل، مراسلات، برید فرنگ (البانیہ کا دار السلطنت کہاں ہوگا) ندوہ کے طلبہ کی اسٹرانک، مسجد لشکر پور دھکٹہ (کا حادثہ، ندوۃ العلماء (قسط نمبر ۵) شہینا (ایک بنگالی لڑکی جان مار ہوگئی) آثار عتیقہ (جللیک) مذاکرۃ علمیہ ایام کی حقیقت عالم اسلامی حقیقتہ الصلوۃ، ناموران غزوہ بلقان۔ شیخ سنوسی کے قلم کی تصویر۔ فلپائن کے شیخ الاسلام کا مراسلہ۔

**۱۸ مارچ** | ندوہ کے طلبہ کی اسٹرانک۔ (ایک دینی تحریک کی انتہائی تخریب) مسئلہ قیام البہال (اداریہ) ندوۃ العلماء (قسط ۵) حقیقتہ الصلوۃ۔ آثار عتیقہ گزشتہ سے پیوستہ، عالم اسلامی، مراسلات مکتوب لندن۔

**۲۵ مارچ** | کلکتہ کی ایک مسجد کی تصویر اور اس پر ایک نوٹ کہ اس مسجد کو دیگر مساجد و مقابر کے ساتھ پورٹ کلکتہ نے خرید لیا اور خطہ میں ہے۔ دارالعلوم ندوہ کی اسٹرانک کا مسئلہ۔ قیام البہال کا آخری فیصلہ (دو ہزار خریداروں کے حصول کی خواہش) ندوۃ العلماء (قسط نمبر ۵) حقیقتہ الصلوۃ۔ کارزار طرابلس شتون عثمانیہ مراسلات مذاکرہ علمیہ، ندوۃ العلماء کے متعلق خطوط دتین صفحے (گزشتہ سے پیوستہ مضامین) بتصرہ کتب۔

دہلی ڈیپوٹیشن (مقالہ) لشکر پور کی مسجد کا مسئلہ - ندوۃ العلماء شہزاد عثمانیہ - کارزار طرابلس -  
 شیخ سنوسی و طریقہ سنوسیہ - ہوائی جنگ - آثار عتیقہ (مصر) مراسلات۔

یکم اپریل

چین کے دارالحکومت پکن میں مکتب رشیدیہ کی تاسیس و تصویر - مسئلہ بقا و اصلاح ندوہ ،  
 نظامت ندوۃ العلماء - مذاکرۃ علمیہ و ابتدائی تعلیم (مشرق اقصیٰ) اور دعوت اسلام شیخ سنوسی اور  
 طریقہ سنوسیہ (شمالی افریقہ) کا سر مخفی (مشرق اقصیٰ) و دعوت اسلام - مراسلات۔

۸ اپریل

ندوۃ العلماء کے متعلق - ارمی کے اجلاس دہلی کا اعلان نصف پرچہ میں ندوہ کے متعلق  
 مختلف مضامین - نفس انسانی کا ناقابل بیابش علم حریت اور حیات اسلامی قرآن حکیم کی  
 تصریحات - شیخ سنوسی اور طریقہ سنوسیہ - ہوائی جنگ تصویریں مقابلہ۔

۱۵ اپریل

ندوہ سے متعلق ابتدائی چار صفحے - اس عنوان سے مختلف مضمون - عالم اسلامی کے تحت  
 آثار قونیہ یا تصویر مقالہ - باقی وہی گزشتہ سے پیوستہ مضامین - ابتدائی تعلیم سے متعلق  
 مقالہ - مولانا حسرت موہانی کا ندوہ سے متعلق خط - علمی خبریں ، مراسلات۔

۲۹ اپریل

ندوہ کی بقا و اصلاح - بعض احادیث کی صحت و عدم صحت کے متعلق (اداریہ) یورپ اور قدیم  
 تصاویر - شیخ سنوسی اور طریقہ سنوسیہ - کارزار طرابلس - مسئلہ قیام الہلال - مذاکرۃ علمیہ - آثار قونیہ  
 الحریت فی الاسلام -

۶ مئی

مسئلہ قیام الہلال ، روزنامہ ہمدرد کا ٹائپ سے لیتھو کی چھپائی کو منتقل ہونا - اس پر تبصرہ  
 مکتوب لندن - مسئلہ مساجد و قبور لشکر پور - واقعہ ابلا - انکار حدیث و مصلحین متفرقین  
 مکتوب آستانہ عالیہ الحریت فی الاسلام - مسئلہ اصلاح و بقا ندوہ - ۱۰ مئی کے جلسے کی روداد طرابلس و  
 بلقان کے بعد مسئلہ شام - آثار عتیقہ (مصر) فلسطین و عراق کے احوال - مسئلہ قیام الہلال علمی مراسلات - مختلف  
 کوائف و وقائع۔

۲۰، ۱۳ مئی

مسئلہ قیام الہلال - اسد پاشا کی البانیہ میں گرفتاری اور جلا وطنی البانیہ میں مسلمانوں پر مظالم - مسئلہ  
 مساجد و قبور لشکر پور مع تصاویر - مذاکرہ علمیہ حدیث ، تفسیر اور سیرت کی ایک مشترک بحث  
 مسئلہ بقا و اصلاح ندوہ تاریخ الکیلیا - برید فرنگ - السٹر کا معرکہ۔

۲۷ مئی

مسلمانان ہند اور دولت عثمانیہ کی جنگی اعانت کے زیر عنوان "ہندو پریٹ" کے جواب میں

۳ جون

اداریہ۔ مسئلہ مساجد و قبور شکر پور، حدیث، تفسیر اور سیرت گزشتہ سے پیوستہ۔ فلسفہ (مبادیات کا ایک سرسری مطالعہ) ترکی اور تعلیم و حریت نسواں، ایک ایڈیٹر اور وزیر فرانس کی نزاع دروڑنا، فکارو پیرس کے ایڈیٹر کو فرانس کے وزیر مال کی بیوی نے اس کے دفتر میں جا کر رلیو اور سے ہلاک کر دیا تھا، برید فرنگ کے تحت اس سانحے کی با تصویر روداد۔ علمی خبریں۔

۱۰ جون

الاسوع کے عنوان سے عالمی خبروں کی تلخیصات۔ شکر پور کی مساجد و معابر کے سلسلے میں ٹاؤن ہال کا مجوزہ جلسہ۔ ایک یورپین لیڈی اور جنوبی عرب کی سیاست، مذاکرہ علمیہ۔  
نامہ برکھوت، شتون عثمانیہ، مسقط، عمان، یمن، حضرموت کے احوال و کوائف۔ عالم اسلامی، غربی ہند میں غزول کا ابتدائی قہودہ، مکتوب لندن، مراسلات۔ علمی خبریں۔

۱۱ جون

الاسوع کے تحت مسئلہ اصلاح و بقا ندوہ اور زمیندار کی لاہور چیف کورٹ میں اپیل، ادبیات کے زیر عنوان مرزا غالب سے متعلق بعض نئی معلومات اور ایک غیر مطبوعہ قصیدہ (۵ صفحے) گزشتہ سے پیوستہ مضامین۔ دولت علیہ اور یونان۔ عیسائی مذہب (تصویری مقالہ) شتون عثمانیہ، برید فرنگ، علمی خبریں۔

۱۲ جون

سٹرنگ کی ۱۱ جون کو رہائی۔ خاتمہ جلد چہارم کے زیر عنوان طویل اداریہ۔ باب التفسیر کے تحت اختلافات الوان کا موضوع۔ رباعیات عمر خیام کے ایک امریکن ایڈیشن پر پوسٹنٹین صفحے کا تبصرہ (با تصویر) مولانا شبلی کی عدل جہانگیری کے عنوان سے نظم۔ شتون عثمانیہ۔ برید فرنگ۔ ۱۰ مئی کا جلسہ دہلی (از حکیم اجمل خان)۔

یکم جولائی

صفحہ اول پر عمر خیام کی تصویر۔ اندر پرنس سعید علی شاہ صدر اعظم دولت عثمانیہ کی تصویر پانچویں صفحہ ششماہی کا عربی میں اداریہ۔ مرزا غالب کی تب غیر مطبوعہ غزل کا ڈرنا ہوں آئینہ سے کہ مردم گزیدہ ہوں

نیاز فتح پوری کی نظم التجاسے پروانہ دان الحکم اللہ خط اول زمیندار کی ضمانت اور ضبطی پر چیف کورٹ لاہور کی نا منظوری۔ اختلافات الوان (تفسیر) علم نباتات اور حیوانات۔ رباعیات عمر خیام کے۔ امریکن ایڈیشن پر تبصرہ۔ کنیڈا میں ہندوستانیوں کی حالت زار۔ (با تصویر) ۱۰ مئی کا جلسہ دہلی بابت ندوہ (از حکیم اجمل خان)



۸ جولائی کراچی میں عظیم نامی فلم پر مسلمانوں کا اضطراب، بابو گنگا پرشاد ایڈیٹر ہندوستان کی رحلت، اعلان جماعت حزب اللہ، الہلال کی پانچویں ششماہی (اداریہ)، الفاظ القرآن (سید سلیمان ندوی) عالم نباتات و حیوانات، برید فرنگ (انگلستان کے حقوق طلبوں کی داستان)، اسوۂ حسنہ پورے صفحے کی نظم و شاعر کا نام درج نہیں، ہوائی ریل۔ مراسلات۔

۱۵ جولائی (الاسوع و مختلف خبریں)، مسئلہ قیام الہلال، پہلی منزل (سودا و صفحے)، مشہد اکبر مسجد کانپور کی تعمیر جدید، اولیاء اللہ و اولیاء الشیطان (اداریہ)، تفسیر قرآن کا ایک باب، آر لینڈ کا بحری حادثہ۔ ریڈیو اور اس کے اثرات، خطرناک کھلی، (حیوانیات) جدہ میں کھارے پانی کو میٹھا بنانے کا کارخانہ۔ باب التفسیر

۲۲ جولائی لیڈی ہارڈنگ کا انتقال، مسئلہ قیام الہلال، مسئلہ اصلاح و تعمیر ندوہ مسئلہ مسجد کانپور، اولیاء اللہ و اولیاء الشیطان، مدارس اسلامیہ، مطالعہ قرآن کا ایک لمحہ فکریہ، مکتوب آستانہ عالیہ، پروفیسر بوس اور علماء انگلستان کی قدر دانی، مرزا غالب مرحوم کا غیر مطبوعہ کلام، فقیر غالب مسکین کا سپہ کھن تکبیر

۲۹ جولائی آر لینڈ کا راجھا اسٹوارٹ پارنل عشق و محبت کی زندگی میں، آثار عتیقہ۔ دولت عثمانیہ کا مستقبل۔ تصویر شہر اسے اور شہ کی یادگار (تصویر)، مسئلہ مسجد کانپور، مدارس اسلامیہ (ندوہ)، رمضان المبارک پر تین صفحے کا مقالہ۔ بخارا میں دعوت اصلاح کا آغاز، حزب اللہ مقالہ، اکتاف و اختراع وائرلیس ٹائپ رائٹر، کبریا اور خزان الارض، خوردبینی دوربین، روح اور اس کا مسکن، اعتساب اور اسلام حوادث و سوانح۔ الاعتساب فی الاسلام، (عبدالسلام ندوی) وقائع و کوائف۔

۵ اگست جنگ چھڑنے کا جائزہ تہذیب کا نزول قرآن، اعتساب اور اسلام (دوسری قسط)، روح نباتات اور احساس مسئلہ البانیہ (مع تصاویر)، قطب جنوبی کی مہم (مع تصاویر)، ندوہ کا جدید دستور العمل الاعتساب فی الاسلام (قسط ۲) گزشتہ سے ہیروستہ مضامین۔

۱۲ اگست جنگ کے پیش نظر الہلال کے روزانہ ضمیمہ کی اشاعت۔ ہفتہ جنگ (دو صفحے) ماہ مقدس۔ لیلۃ القدر، باب التفسیر بھانڈو و حکم گزشتہ سے ہیروستہ مضامین۔

۱۹-۲۶ اگست جنگ پر الطافہ الکبریٰ کے تحت اداریہ۔ تربیت اطفال۔ یورپ کی تاریخ و خوب

پر ایک نظر۔ روح اور اس کا مسکن (مذکرہ علیہ) جرمنی کے بحری قومی کا ایک منظر عمومی (با تصویر) شریک جنگ ملک کے سربراہوں کی تصاویر۔ انگلستان کے قومی بحریہ۔ گزشتہ سے پیوستہ مضامین۔

۲ ستمبر | جرمنی کے ہاتھوں سقوط بلجیم (تفصیلات) معاشرہ پیرس کے قریبی آثار الحرب فی الاسلام (اداریہ) بحر شمالی برطانیہ، جرمنی، فرانس، دولت عثمانیہ، امریکہ، جاپان، اٹلی، آسٹریا کے جنگی جہازوں کا جائزہ اور موازنہ۔ موجودہ فنِ صحافت (نامہ نگاروں جنگ کی مسابقت) شراب کا اثر حیوانات پر۔ جرجی ذیدان (ایڈیٹر الہلال عصر) کی رحلت، ماروما جنگ۔ یورپ مع تصاویر۔

۹ ستمبر | صفحہ اول پر محاذ جنگ کا نقشہ، ارسنبورگ کے تحت، جنگی خبریں (مختصر) پورا شمارہ جنگ کے وقائع، احوال اور تصاویر پر مشتمل ہے۔

۱۶ ستمبر | لارڈ ریڈنگ کی تصویر صفحہ اول، ہفتہ جنگ کی تیز رفتاری تفصیلات مع تصاویر، اداریہ (غزوات اسلامیہ اور اس کی یادگاریں) جنگ کے موضوع و مضمون پر مقالات۔

۲۳ ستمبر | نغمہ حسن و طہل جنگ کی روحانی تصویر پورا صفحہ اور مقالہ۔ ہفتہ جنگ، افکار و حوادث غزوات اسلامیہ، صلیب احمر میدان جنگ کے شفا خانے۔ انسان کی جنگ اور کتوں کی عجیب و غریب خدمات۔ جنگ سے متعلق تفصیلات و تفصیلات۔ شہنشاہ آسٹریا کے حالات (آغاز جنگ کا شعلہ اول)

۳۰ ستمبر | شخصیات جنگ، مکی تصاویر (دو صفحے) جنگی جہازوں کی تصاویر (دو صفحے) ہفتہ جنگ۔ افکار و حوادث، جنگ کی خبریں۔ ہندوستان میں پہلے بحری حملے کا اقدام۔ فلسفہ الحرب) یورپ کا نیا نقشہ جو تیار ہو رہا ہے (مقالہ) برید فرنگ۔ مراسلات و مذاکرات

۷ اکتوبر | جرمنی ٹوپ۔ خانہ میدان جنگ میں۔ جرمنی اور برطانیہ کے عسکری سواروں کا تصادم۔ پابندی عہد اور قرآن حکیم (اداریہ) الحرب (مقالہ) جنگ کی بعض اہم تصویریں (چار صفحے) ہفتہ جنگ۔ (۵ صفحے) رائٹر (خبر رساں ایجنسی کی تاریخ تاسیس و اشاعت جنگ کی مزید تصویریں (چار صفحے) بحری سرنگیں اور دوسرے جنگی حقائق۔

۱۴ اکتوبر | برطانیہ کی جنگی امداد کے ہندوستانی مددگاروں کی تصاویر (چار صفحے) بیگم بھوپال، نواب رام پور، نظام حیدر آباد، مہاراجہ میسور، مہاراجہ بڑودا، مہاراجہ بیکانیر، مہاراجہ گوالیار، ٹھاکر صاحب

گنڈال، مہاراجہ جے پور، مہاراجہ کوٹا، مہاراجہ جموں و کشمیر، نواب ٹونک، مہاراجہ دنیا، مہاراجہ پرکاشادی اس کے علاوہ جرمنی قیدیوں کی کلکتے میں آمد اور دوسری تصویریں۔ سقوط بلجیم۔ کاماگاٹا مارو کے مسافروں کی گرفتاری کے مقام بچ بچ کی تصویر۔ شاہرومانیہ کی وفات۔ ورود مقدس (یوم الحج)، پابندی عہد اور اسلام۔ جنگ کی قوت محرکہ فلسفہ کے تحت الحرب، تار پیڈو، جنگ کے متعلق موضوعی خبریں۔ پیشانی کے نیچے غازی انور پاشا کی تصویر، تار پیڈو (مذاکرہ علیہ)، جرمنی کی ترقی کارانہ، علمی مراسلات۔

۲۸ اکتوبر | اہلال کے روایتی سرورق کی تبدیلی آرٹ پیپر، قطرات رشک (مقالہ) مولانا ظفر علی خان کی مزیابی پر، واقعہ لاہور کے عنوان سے اظہار خیال، تصاویر کے چھ صفحے۔ جنگی امداد دینے والے رنجر اور فوجوں کی تصاویر، جنگ کے میدان سے مختلف تصویریں۔ باقی گزشتہ سے ہیروستہ مضامین۔ جنگ نامہ۔ فاتح و پیغمبر کا امتیاز (مقالہ)، تاریخ فریضہ حج، عید اور تکمیل شریعت برید فرنگ۔ نام نہاد جرمن مظالم۔ (ایک جرمن خاتون کا خط) جنگ کی خبریں۔

۱۱ نومبر | مسجد نبوی کی تعمیر کے زیر عنوان شبلی نعمانی کی نظم فاتح افواج کا داخلہ ممالک مفتوحہ میں (مقالہ) اہل غرب کی ترقی کارانہ، پریس، تیور و لندن (برید فرنگ) ادارہ بعنوان ہندوستان اور پروجمنز (پانیز الہ آباد سے اہلال کو پروجمنز قرار دے کر حکومت کو اس کے بند کر دینے کا مشورہ دیا تھا)، (چھ صفحے) جنگ کے اشخاص و وقائع کی تصاویر (چار صفحے) شئون اسلامیہ۔

۱۸ نومبر | فاتح افواج کا داخلہ ممالک مفتوحہ میں (قسط نمبر ۳) باب التفسیر کے زیر عنوان الحرب فی القرآن بحریات اسلامیہ، برید فرنگ، عالمگیر جنگ کی سازش۔ ہندوستان اور پروجمنز (۲) بنگال اور پانیر (چار صفحے) تصاویر جنگ۔ حادثہ فاجعہ علیہ کے زیر عنوان مولانا شبلی نعمانی کے انتقال کی خبر اور سیاہ حاشیہ کے اندر تصویر (پورا صفحہ) شئون اسلامیہ۔ صفحہ آخر میں حاشیے کے اندر اہلال پریس کی ضبطی ضمانت کا چوکنڈ ۱۶ نومبر کو دو ہزار کی پہلی ضمانت ضبط کی گئی۔ اس کے علاوہ ۱۶ اور ۲۱ اکتوبر ۱۹۱۴ء کے شمارے بھی ضبط کئے گئے۔

## الہلال ۱۹۲۷ء

۱۰ جون | ۱۹۲۷ء کا اہلال نصف ٹائپ (نسخ) اور نصف لیتھو (نستعلیق) میں شائع ہونے لگا۔

سرورق کی تصویر ختم کر دی گئی۔ صبرت لفظ الہلال طبع ہونے لگا۔

اداریہ آغاز، فتوح الشام کی سربانی تاریخ، ذرہ آب کی سرگزشت، تاج کے نیسے دو جرم عورتوں کی مخفی جنگ، صن و عشق اور تاج و تخت، رومانیت کا تخت شاہی ایک فنکار حسن کے رحم پر۔ آثار عتیقہ راندس میں اسلامی تمدن کا آخری نقش قدم، شام کی حرکت استقلال، رتختہ دار پر کھینچے ہوئے احرار کی تصویریں، اور اورنیشلزم مرغی پہلے پیدا ہوئی یا انڈیا؟ مومن اور لشکر کا ایک دلچسپ مکالمہ، اچھ مجلسیں، بعض مشہور آدمیوں کے لطیفے، مکتوب انگورہ، مکتوب مصر، فلسطین کی چھٹی، اخباری زندگی کا ایک لمحہ۔

اداریہ الہلال کا تیسرا دور ادبیات کے تحت موجودہ ترکی شاعری کا ایک نمونہ مطبوعات جدیدہ کے تحت کیا یورپ میں ادبی فنل موجود ہے؟ تذکرۃ علیہ کے تحت برقی مچھلیاں، ج ۳۴۵  
شام کی حرکت استقلال کی خوب نکال تصویریں، انسانیت موت کے دروازے پر کا سلسلہ مضامین قسط اول امام علی، اسلام اور نیشلزم قسط نمبر ۲۔ عالمی خبروں کی تفصیلات، مکتوب قسطنطنیہ، مکتوب مصر، مکتوب چین، مکتوب فرانس، مکتوب جرمنی۔ عالم مطبوعات و صحافت، خواطر و سوانح۔

۸ جولائی  
رنگیلا رسول (شاہک بدین) کے متعلق پنجاب ہائی کورٹ کے فیصلے پر مولانا کا طویل بیان، انسان کی تخلیق و ظہور کا اولین محل، درازی قدر کی علمی توجیح، قابلیت کا معیار و میزان، فرانسیسی اولوالعزمی کی قربانی، دیش بندھو، سی ارداس (ایک با تصویر مقالہ تعزیت خاکہ) مغرب انصافی اور اندلس پر ایک نظر اقیانوس، مکتوب قسطنطنیہ، مکتوب عراق، فلسطین میں عیسوی تحریک، مکتوب شام، مکتوب مصر، میکسا، مکتوب فرانس، اسلام اور نیشلزم قسط نمبر ۳۔

۱۵ جولائی  
اردو ٹاپ کی طباعت پر نظر و بحث، ایک انگریز خاتون جو شام میں متوطن ہو گئی۔ وکٹر ہوگو کے افسانہ محبت اور قربانی کا ترجمہ، تذکرۃ علیہ پر عنوان انصافی عمر کی درازی اور اعادۂ شباب انسانیت موت کے دروازے پر (امام حسین) مکتوب چین، مکتوب قسطنطنیہ ہجری سن کی داستان۔

۲۲ جولائی  
از منہ وسطی میں عربی طبابت، انصافی عمر کی درازی پر ڈاکٹر ٹوٹ اور مسٹر چرچل کا مکالمہ، مکتوب لندن، مکتوب فرانس، مکتوب مصر، مکتوب شام، علم الاثار مصر، سیرونی لارض کے تحت تیونس اور رومانیت سے متعلق تاثرات، گزشتہ سے پیوستہ مضامین، انسانیت موت کے دروازے پر (امام حسین) محبت اور قربانی روکٹر ہوگو۔

۲۹ جولائی | علم الآثار مصر، انقلاب فرانس کے ارکان ثلاثہ، والٹر کریکلیئر پولین مسلمان ہو گیا تھا، (ایک تاریخی بحث، پان یورپین تحریک اور امن عالم، تین ہزار سال پہلے کی شاعری، مکتوب امریکہ، مکتوب انگلہ، گزشتہ سے پیوستہ مضامین، انسانیت موت کے دروازے پر، امام حسین، ہجری سنہ کا آغاز (قسط ۲)

۵ اگست | مذاکرۂ علمیہ کے تحت نظریہ ارتقاء کا گندہ حلقہ ریڈیم، جان ژاک روسو، مکتوب شام، انسانیت موت کے دروازے پر، عمرو بن العاص، اہلی کے نئے اصول حکمرانی، موسیقی کی عجیب و غریب تقریر، مکتوب قسطنطنیہ، میری صحیفہ نگاری کی زندگی کا ایک لمحہ (ایک فرانسیسی صہبائی، تفسیر سورہ فاتحہ کا ایک صفحہ، محمد شہزاد العالمین، بعض عالمی خبروں کا خلاصہ۔

۱۲ اگست | حقیقت کہاں ہے؟ (یونانی علم الامناسم کا ایک افسانہ) مذاکرۂ علمیہ کے تحت زمین پر کائنات تیار کا آغاز، آثار علیقہ کے زیر عنوان علم الآثار جان ژاک روسو کی دوسری قسط، ادبیات کے تحت مغرب کے حکماء اور شعراء کے بعض افکار و خواطر، راسپوشین کے سوانح، نوجوان ترکی پر ایک نظر، مکتوب قسطنطنیہ، حاج بن یوسف (موت کے دروازے پر،

۱۹ اگست | جان ژاک روسو (قسط نمبر ۳) مطبوعات جدیدہ کے زیر عنوان مخاطبات ارفاح، اردو ٹاپ کا مسئلہ افکار و آراء، سات عجائبات عالم، شامی جہاد وطنی کا التوار (تصادیر کے دو صفحے، بیل و مجنوں سے متعلق مصری اہل قلم ڈاکٹر طہ حسین کا مضمون، تفسیر سورہ فاتحہ کا ایک صفحہ (۲) مختارات (حاصل مطالعہ)

۲۶ اگست | بیل و مجنوں (قسط ۲) سید جمال الدین احمد آبادی، ہندوستان اور حکیم ابیرونی، یونانی ادب کے تراجم، گزشتہ سے پیوستہ مضامین، ریاستہائے متحدہ امریکہ، انسانیت موت کے دروازے پر (امیر معاویہ) مکتوب حجاز، سیرو فی الارض (ایک مصری سیاح نجد میں) ایک کروڑ پتی نے خودکشی کرتے وقت کیا محسوس کیا؟ پولین پر قاتلانہ حملے، سات عجائبات عالم (۳) مشرقی کا مجتہد، عالمی احوال و وقائع۔

۲ ستمبر | سات عجائبات عالم (دو ٹوس کا عظیم بت، بابل کے معلق باغ، باب اہرام مصر، تفسیر سورہ فاتحہ کا ایک صفحہ، مذاکرۂ علمیہ کے تحت لاسکی کاراز، مقرر یا سیاسی (مقالہ) سعد زغلول پاشا،

(سوانح و افکار) تاریخ و عبرت عہد عباسیہ کا ایک صفحہ الامین اور المامون، ماں کی محبت، گور کی کے ایک افسانے کا ترجمہ، اختر شیرانی کے قلم سے، پراپگنڈا (تشریحی مقالہ) دنیا کا جدید ترین شہر اسٹریلیا کا نیا دلکھو قدر، ۱۸۵ء تصویر کا دوسرا رخ، سعد پاشا زغلول کے اقوال۔

۹ ستمبر

مذکرۃ علیہ کے تحت قانون توارث جسمانی و معنوی، عہد انقلاب اور شخصی استبداد، دنیا کی موجودہ سیاست پر ایک سرسری نظر، علم اور دین، کیا قانون پرکتہ چینی قانون کی توہین ہے؟ وکٹر ہیوگو کی تقریر، ہندوستان کی تجارت پر مشرق و مغرب کا تصادم، اخبار نویسی سے متعلق بادشاہوں کے اقوال، ایک مصری سیاح نجد میں، قدر، ۱۸۵ء تصویر کا دوسرا رخ، دل آزار مذہبی تحریریں، اسلام اور سزائے قتل، مکتوب آستانہ، مکتوب شام، مکتوب امریکہ، سعد پاشا زغلول کے اقوال۔

۱۶ ستمبر

برید فرنگ کے ذریعہ عنوان مکتوب فرانس، قانون پر تنقید، وکٹر ہیوگو کی تقریر (۱۲) شخصی آزادی مختلف مذاہب کی نظریں، صحیح بخاری کا ایک تاریخی نسخہ، عہد امویہ کا خاتمہ اور عباسیہ کی تاسیس، مکتوب مصر، ایک مصری سیاح نجد میں، گزشتہ سے پیوستہ مضامین۔

۳۰ ستمبر

مذکرۃ علیہ کے تحت فوق البشر، چہا شیم حیات احساس الم کا ازالہ، شہزادہ جرم کا افسوسناک انجام (افسانہ) حب ذات کس میں زیادہ ہے، مرد میں یا عورت میں؟ علم الاجتماع (۱)، مکتوب مصر، ماہ ربیع الاول کا اختتام، گزشتہ سے پیوستہ مضامین۔

۱ اکتوبر

علم الاجتماع (۲) مختارات (حاصل مطالعہ) آثار حقیقہ، خلیفہ ہارون رشید اور فرانسیسی سفارت مصطفیٰ فاضل پاشا، بد نصیب کروڑ پتی، مکتوب قسطنطنیہ، غضب ناک مجبورہ (پال حبیس کا افسانہ) اکابر تاریخ اسلام کے مختصر و فیات (انسانیت موت کے دروازے پر) اسلام اور سزائے قتل، دل آزار

مذہبی تحریریں)

۱۴ اکتوبر

باب التفسیر کے تحت حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ایک بادشاہ کا مکالمہ، مذکرۃ علیہ کے تحت عالم سماوی، تاریخ غیر کے تحت مسیحیت اور بت پرستی، ترکی حکومت کے اجتماعی و سیاسی تغیرات، مکتوب آستانہ، اکابر اسلام کی مختصر و فیات، گزشتہ سے پیوستہ مضامین۔

۲۱ اکتوبر

علم اور کلیسا کا محرکہ، دنیا کی مشترکہ اور عام فہم زبان اسپرینٹو، حکومت ترکیہ کے اجتماعی و سیاسی تغیرات (در مقام باتصویر ہے اس میں ایک تصویر عجیب و غریب ہے کہ سلطان عبدالحمید کے سامنے

وزرائے حکومت سجدہ کر رہے ہیں، آثارِ عقیدہ کے تحت شہرِ رقیم کے احوال، روحانیات کی مجلس (افسانہ)، مکتوب حجاز، مدحت پاشا (سوانح و افکار)، مکتوب جرمی، اکابرِ تاریخِ اسلامی کی مختصر وقیات۔

حکومتِ ترکی کے اجتماعی و سیاسی تغیرات، شہرِ رقیم کا انکشاف (۲)، بریدِ فرنگ، سفروں کا استقبال، مذاکرۂ علیہ کے تحت علومِ مادہ کی ترقی، امیر محمد بن عبدالکبیر کی تصویر بعنوان ایک فراموش شدہ عظمت، روح کے موضوع پر سامعہ اطلبائے عصر کے مباحث، مدحت پاشا (۲)، مکتوب حجاز، نیولین پر دوسرا حملہ (افسانہ) اور اکل عہدِ اموی کی اسلامی ذہنیت۔

۴ نومبر  
کمپوزنگ اور اس کے مقاصد (ساڑھے چار صفحے کا مقالہ) ابن بطوطہ کی سیاحت، بیوائی سفر کا ایک نیا تجربہ، بالشویک روس کی عدالت (تصویری)، بعض علمی خبروں کا خلاصہ، مدحت پاشا کے قید خانے سے خطوط، ہندوستان انگریزی حکومت سے پہلے اور بعد، مذاکرۂ علیہ کے تحت نظریۂ نشو و ارتقاء کی موجودہ منزل، گزشتہ سے پیوستہ مضامین۔

۱۱ نومبر  
ہندوستان اور مجموعہ عالم کے زیرِ عنوان جغرافیائی، اقتصادی اور عمرانی لحاظ سے ہندوستان کا جائزہ، مستشرقین اور استشرق (مقالہ)، کمپوزنگ اور اس کے مقاصد (۲)، یورپ میں ظاہر پہلے ایک مشرقی درویش، باب التفسیر، حجتِ ابراہیمی، مدحت پاشا، مکتوبِ آستانہ، فرانس کا آخری مقبول ڈرامہ، ایلن کا شوبہ، آزادی کی راہ میں، تاریخِ قرطاجہ کا ایک صفحہ، ذوقِ امیرِ معادیہ کے دربار میں۔

۱۸ نومبر  
باب التفسیر، تفسیرِ قرآنی و غیر قرآنی طریقہ، کمپوزنگ اور اس کے مقاصد (۳)، مصر اور ترکی کی نسوانی تحریکات، ہندوستان، انگریز مدبروں اور مصنفوں کی نظر میں، غازی مصطفیٰ کمال کا تاریخی خطبہ خلیفہ عبدالحمید کی فرانسیسی تاریخ، تاریخ کا سب سے بڑا سوانح، نام نہاد مجلسِ اقوام۔

۲۵ نومبر  
نیولین کا چرکسی غلام رستم بن رضا، باب التفسیر، حجتِ ابراہیمی، آثارِ عقیدہ کے زیرِ عنوان فراغِ مصر کے عظیم میکل، علم اور کلیسا، تاریخ و جبر کے تحت عربوں کے آتشِ بادِ اسلام پر یونانی ہنرمند کے مورخ کا بیان، اقتصادی لحاظ سے ہندوستان کی موجودہ حیثیت، مکتوبِ قسطنطنیہ، ماسپوٹین کی کہانی، پرنس یوسوف کی نہائی، برطانوی شہنشاہیت کا تنزل، حاصل مطالعہ۔

۲ دسمبر  
نیولین اور اس کی اخلاقی زندگی، انسانی عظمت اور اخلاقی نامرادی، باب التفسیر، حجتِ ابراہیمی، جدید مذہبِ رومی (مقالہ)، آثارِ عقیدہ، فرانس کی نئی اثری دریافت، بریدِ فرنگ، عرب خلفاء



وسلاطین کے مختصر جوابات۔ خط استوا کے افریقی قبائل، غدر ۱۸۵۷ء (تصویر کا دوسرا رخ) مکتوب حجاز، سائنسی خبروں کی تلخیصات۔

جدید مذہب رومی، آخری ملوک سلطان مصر، قدما کی مفقود صنعتیں، مذاکرہ علمیہ، روسی انقلاب کی جوبلی، ترکی کی نسوانی تحریکات، جلیا نوالہ باغ کا قتل عام، مکتوب آستانہ، مکتوب مصر، مصر کی سیاہی بیداری، نحاس پاشا کی زبانی، اسلام اور سزائے قتل (مولانا ابوالکلام آزاد)

۱۹۲۷ء کا الہلال دورِ اول کے الہلال و البلاغ کی بہ نسبت زبان کے اعتبار سے سادہ و سلیس تھا، اس میں عربی کی بھرمار اور فارسی کا ہجوم نہیں تھا۔ دورِ اول کے اکثر عنوان قرآن پاک کی آیات سے لیے جاتے اور ایک عنوان کے ساتھ کئی عنوان ہوتے تھے۔ ۱۹۲۷ء کے الہلال کا مزاج اس سے مختلف ہو گیا۔ اس دور کے الہلال میں کئی چیزیں مفقود تھیں۔ مثلاً صفحہ اول تصویر سے خالی رہا، سرورق کے اندر لوح کے نیچے ٹائپ اور لیتھو رنسخ و نستعلیق کے سوال پر حصول آراء کی بحث ۵ جولائی سے ۹ دسمبر کے آخری پرچے تک موجود رہی۔

عربی حروف کے حق میں ۲۳۵، مشرکہ طباعت کے حق میں ۸۰۲، پتھر کی چھپائی کے حق میں ۱۰۰ آرائیں آئیں۔ پہلے دور میں ادارے اور شذرات عام تھے، اس دور میں ادارہ گاہے گاہے لکھا گیا۔ ملک کے وقتی مسائل پر جس سے برعظیم کی داخلی سیاست کے آثار چٹھاؤ کا علم ہو، کوئی سی تحریر نہیں۔ غرض اس دور کے الہلال کی ترتیب و تدوین میں مولانا موجود تو ہیں لیکن ان کے اپنے قلم سے کچھ زیادہ مقالے نہیں، البتہ جو مقالات چھپے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا کی نگاہ اور قلم ان میں شریک ہیں۔

۱۔ الہلال و البلاغ کے مندرجات کا جائزہ میری ہدایت کے مطابق میری بیٹی صوفیہ سلیمان نے مرتب کیا ہے۔ جو کچھ الہلال و البلاغ میں چھپا رہا، جائزہ میں ان مطبوعہ مقالات کے اشارات ہیں۔ مولانا الہلال و البلاغ کے ابتدائی دور میں ایک مقالہ کے لیے کئی سرخیاں قائم کرتے تھے۔ اس جائزہ میں ہر مضمون کی صرف ایک سرخی لی گئی ہے۔ الہلال و البلاغ دو دورِ اول کے ہر مقالہ میں کئی کئی تصویریں ہوتی تھیں۔ جائزہ میں ان

سب کا حوالہ نہیں اور نہ سب مضامین ہی کا ذکر ہے۔ ممکن ہے بعض مضامین کا حوالہ سہواً رہ گیا ہو۔ اس کے علاوہ وہی مراسلات و مکاتیب الہلال و البلاغ میں راہ پاتے تھے جو کسی علمی، فکری، سیاسی، ادبی تہذیبی اور تفسیری مسئلے سے متعلق ہوتے یا ان میں ملی رعایت سے کوئی خیر ہوتی۔ اس جائزے سے صرف عنوانوں کا علم ہوتا ہے۔ مولانا کے قلم کی معجز نگاری اور علم کی لیے پناہی کا اندازہ الہلال و البلاغ کے مطالعہ ہی سے ہو سکتا ہے۔



## دعوتِ اہلال کے نتائج

بیسویں صدی کے عشرہ ثانی کا آغاز ہندوستانی مسلمانوں کی ذہنی سرگزشت کا ایک نیا باب تھا۔ اب تک صورتِ حال کا نقشہ یہ تھا کہ ۱۸۵۷ء میں مسلمان ایٹ انڈیا کمپنی کے مقتل میں کھڑے تھے۔ سلطان شیو کی شہادت (۱۷۵۷ء) سے مسلمانوں کے زوال و قتال کا آغاز ہوا اور ۱۸۵۷ء کے خونیں شب و روز تک پہنچا۔ اس سے بڑی قیامت فی الجملہ ہندوستانی مسلمانوں پر کبھی نہ پڑتی تھی جو ۱۸۵۷ء میں بیت گئی اور کئی سال تک مختلف شکلوں میں جاری رہی۔ پھر ۱۸۵۷ء کا شعلہ بجلا گیا تو علمائے حق کی پکڑ دھکڑ شروع ہوئی اور انہیں سرسری سماعتوں کے بعد تختہ پائے دار پر کھینچا گیا۔ علماء صادق پورہ (پٹنہ) اس معرکہ ابتدا میں ہمہ گیر تشدد کا آخری شکار تھے۔ کل پانچ مقدمات چلائے گئے۔ پہلا مقدمہ انبالہ (۱۸۶۴ء) اس میں گیارہ افراد ماخوذ تھے۔ دوسرا مقدمہ پٹنہ (۱۸۶۵ء) اس کے واحد ملزم مولانا احمد اللہ صادق پوری تھے۔ تیسرا مقدمہ مالہ بنگال (۱۸۶۷ء) اس کے ملزم مولانا امیر الدین تھے۔ چوتھا مقدمہ راج محل (۱۸۶۷ء) راج محل صوبہ بہار کی بھاکل پور کمشنری میں واقع تھا، اس کے ملزم ابراہیم منڈل تھے۔ پانچواں مقدمہ پٹنہ میں تھا اس میں کل سات ملزم تھے۔ ادھر سید احمد شہید علیہ الرحمہ کے باقیات، جماعت مجاہدین کے نام سے سرحد کے قبائلی علاقے میں تھے، انگریزوں نے بنگال سے پنجاب تک محض استباہ کی بنا پر ان کے حقیقی و فرضی رفقاء کو چُن چُن کے اپنے ہمسائے تشدد کی مہینٹ چڑھا دیا۔

۱۸۵۷ء کے بعد ۱۸۶۳ء میں جنگ امید انگریزی استبداد کی خون آشامیوں کا نقطہ عروج تھا جس میں جماعت مجاہدین کا قلع قمع کیا گیا۔

ادھر ہندوستان سے افغانستان کے خلاف برطانوی استبداد کی مہمیں بھی مسلمانوں کو مغلوب کرنے ہی کا حصہ تھیں۔ ۷۹-۱۸۷۸ء کی جنگ میں امیر محمد یعقوب تاج و تخت سے محروم ہوئے اور ہندوستان

میں نظر بند کئے گئے، ان کی باقی عمر ڈیرہ دون میں گزری۔ ان کا بھائی سردار محمد ایوب ابتداً لاہور میں رہا پھر راولپنڈی میں۔ وفات پائی تو پشاور میں دفن ہوا۔

ان کی جلاوطنی پر حکومت امیر عبدالرحمن کو ملی۔ برطانوی استعمار نے ۱۸۷۹ء میں افغانستان سے ایک ایسی جنگ لڑی جو بہ قول جنرل غارنٹ ہندوستانی بغاوت کے بعد دوسرا ابتلا تھا۔

غرض ۱۸۷۹ء سے لے کر ۱۹۰۰ء تک صرف سرحدی علاقے میں کیا دن جنگیں لڑی گئیں۔ اور یہ سب ہندوستان سے مسلمانوں کو محو کر دینے یا انہیں ہمیشہ کے لیے خوفزدہ کرنے کی برطانوی مہموں کا استبدادی عمل اور اس کی استعماری مشقیں تھیں۔

۱۹۰۱ء تک برطانوی استبداد کے سیل کا تمام بہادر ہندوستانی مسلمانوں کے خلاف تھا۔ ادھر بنگال و بہار کے مسلمان استبداد کے اس زرخیز میدان میں تھے۔ ادھر وسط ہندوستان کے مسلمان ۱۸۵۷ء کا شہر گزار کر ایک سرسبز زندگی گزار رہے تھے، اور پنجاب و سرحد جماعت مجاہدین کی موجودگی کے باعث برطانوی استبداد کی زد میں تھے۔ ان دنوں جماعت مجاہدین کی دعوت جہاد کا خصوصی رابطہ پنجاب سے تھا۔ میرزا غلام اس جہاد ہی کو موقوف کرنے کے لیے نبوت کی مسند پر فائز کئے گئے۔

لارڈ کرزن نے پنجاب کو برطانوی استعمار کے لیے ریڑھ کی ہڈی پا کر تقسیم بنگال سے پہلے تقسیم پنجاب کی اور ۱۹۰۱ء میں پشاور، مردان، کوہاٹ، بنوں، ڈیرہ اسماعیل خان اور ہزارہ کے علاقے کاٹ کر شمال مغربی صوبہ سرحد کی بنیاد رکھی اور اس طرح ان علاقوں کو سرزمین بے آئین بنا ڈالا، پھر کسی بھی شخص کو صرف اس پاداش میں فوراً چھانسی دی جا سکتی تھی کہ وہ کسی انگریز کو قتل کرنے کی نیت رکھتا ہے اور اس پر حکام مجاہد نے شبہ کیا ہے۔ پھر چھانسی کی نوعیت یہ تھی کہ عدالت جس طرح چاہے مجرم کو ہلکا کر سکتی اور جہاں چاہے سزائے موت دے سکتی ہے اس کے علاوہ عدالت کو یہ بھی اختیار تھا کہ وہ اس کی نفس کو آگ یا چر نے میں جلا دے اور یہ سب ہندوستان کے مسلمانوں کو شل کر دینے کی استبدادی مہم تھی۔ غرض مسلمانوں کی ویرانی کو مختلف شکلیں دینے ہی کا نتیجہ تھا کہ ۱۹۱۲ء میں بہار و اڑیسہ کو بنگال سے کاٹ کر علیحدہ صوبہ بنایا گیا۔

ہندوستانی مسلمان ممکن تھا، ۱۸۵۷ء کے ہنگامہ حریت کی پاداش میں تمام تر ختم کئے جاتے لیکن ایک تو اتنی بڑی تعداد کو ہندوستان سے ختم کرنا مشکل تھا۔ دوسرے اس قسم کا فیصلہ یا ارادہ انگریزی عملدار،

ناموافق تھا۔ تیسرے ہندوستان ابھی ہندو مسلم کی تعلیمی تفریق تک نہیں پہنچا تھا۔ چوتھے مسلمانوں کی مدافعتی قوت کی بعض ایسی صورتیں نکل آئی تھیں کہ وہ خود برطانوی عملداری کے حسب حال تھیں۔

پنجاب میں برطانوی عملداری کو ٹوانوں، نونوں، کھڑوں اور جاتوں وغیرہ ایسے قابل ہاتھ آگئے جو اس کے لیے فوجی اعتبار سے ریڑھ کی ہڈی ثابت ہوئے، دوسرے میرزا غلام احمد نے مسلمانوں کو جہاد سے باز رکھنے کے لیے دستارِ نبوت باندھ لی ادھر ضعیف الاعتقاد مسلمانوں کے لیے الہامی سندیں حرفِ آخر تھیں۔ ان کے علاوہ ہندوستان میں شیعہ سنی عقائد آمنے سامنے ہو گئے۔ جن لوگوں نے جہاد کو مسلمانوں کے لیے فرض قرار دیا اور اسلامی زندگی کا لازمہ ٹھہرایا، انہیں دیباہی کہہ کر ان کے خلاف منبر و محراب کے ذریعے تحریکِ اہتمام پھیلائی گئی۔ نتیجتاً جو اسلام غیر اسلام سے نپٹا تھا وہ آپس میں گتھم گتھا ہو گیا۔ ادھر مرستید کی تحریک نے مسلمانوں کا جوش شہنشاہ کیا۔ اور مسلمان انگریزی سرکار سے وفاداری بشرط استواری کی اس راہ پر آگئے کہ ۱۸۵۷ء کا مسلمان کسی نہ کسی وجہ سے بہ امتیاز اجتماعی طور پر عقدا ہو گیا۔ لیکن مرستید کی انگریز دوستی خرابی کی آخری حد تک بھی نخلص ہی تھی، مرستید نے ۱۸۵۷ء دیکھا تھا۔ انہوں نے صنِ وقیع سے قطع نظر اپنی پالیسی سے ہندوستانی مسلمانوں کے جسم کا تحفظ کیا۔ ادھر جن بزرگوں نے دیوبند کی نیو امٹھالی انہوں نے مسلمانوں کی روح کا تحفظ کیا۔ مرستید نے کام شروع کیا تو انگریزی استبداد اوج پر تھا۔ اور علماء صادق پور کا پانچواں مقدمہ زیرِ تفتیش تھا، بالفاظِ دیگر ہندوستانی مسلمان اس طرح کی چابک دستیوں سے ختم کئے جا رہے تھے۔ ہندوستانی مسلمانوں کو برطانوی حکومت کے خونخوار ٹکراؤ سے بچا لینے کا پہلا مرحلہ مرستید کی تحریک کا آغاز تھا۔ مرستید ۱۸۱۷ء میں پیدا ہوئے اور ۱۸۵۷ء کے ہنگامہ حریت کی شاہراہِ خمیں کے سرِ بریدہ کاروان دیکھ چکے تھے، انہوں نے ۱۸۵۹ء میں رسالہ ”اسباب بغاوت ہند“ لکھا۔ پھر ”وفادار مسلمانان ہند“ کا ایک سلسلہ مضامین شروع کیا جو ان کی جرات اور مسلمانوں کی مدافعت کا ایک دروندانہ سلسلہ تھا۔ آج رسالہ ”اسباب بغاوت ہند“ کے متعلق منفی رائے قائم کرنا آسان ہے لیکن جن دنوں مرستید نے قلم اٹھایا وہ بکلیوں میں نشیمن سازی کا زمانہ تھا، ان دنوں حکومت ہند کے فارن سیکرٹری سٹریسل بیڈن نے اس رسالے کے متعلق سرکاری یادداشتوں میں لکھا تھا کہ ایک باغیانہ تحریر ہے لیکن دائرے نے اتفاق نہ کیا اور اس طرح رسالہ اپنے مقصد میں کامیاب رہا۔

مشریوں نے ۱۸۵۷ء کے فوراً بعد ہندوستانیوں کو عیسائی بنانے کی مہم تیز کی اور اسلام پر کھلم کھلا حملے شروع کئے۔ اس نزاع کو ختم کرنے کے لیے مرستید نے ابتداً ”تبین الکلام“ لکھی۔ جس کا مقصد انگریزوں

اور مسلمانوں کے مابین عقائد کا اختلاف ختم کرنا تھا۔ لیکن وہ ایک تالیف تھی اور تالیف ہی رہی۔ دوسری کتاب احکام طعام اہل کتاب ۱۸۶۸ء میں تالیف کی جس میں آیات قرآنی اور احادیث رسالت سے یہ ثابت کرنا چاہا کہ انگریزوں کے یہاں کا کھانا اور ان کا ذبیحہ جائز ہے بشرطیکہ حرام چیزوں سے پاک ہو۔ لیکن سرسید اس طرح بھی مسلمانوں سے انگریزوں کی نفرت دور نہ کر سکے۔ سرولیم میوریو پی کالیفرنٹ گورنمنٹ تھا، اسی نے علی گڑھ کالج کی بنیاد رکھی اور شمس العلماء مولوی نذیر احمد دھلوی کو ایڈنبرا یونیورسٹی سے ایل ایل ڈی کی ڈگری دلوائی۔ لیکن اس کے بغیر پانچ سال تک وہ ہندوستان میں پہلا انگریز تھا جس نے لائف آف محمد لکھ کر حضور کی اہانت اور اسلام کے خلاف بدگویی کا آغاز کیا۔ سرسید اس کتاب کو پڑھ کر بے چین ہو گئے، انہوں نے خطبات احمدیہ کے نام سے جواب لکھا۔ اس کے علاوہ ابطال غلامی تصنیف کی، آخری دنوں میں جب وہ صغیری کے عالم میں تھے ایک عیسائی کی ایک ایسی کتاب کا رد لکھا جس میں اس نے حضور کی ازواجِ مطہرات پر رکیک حملے کئے تھے۔ سرسید مراد آباد میں سب بچ تھے تو وہاں فارسی کا ایک مدرسہ قائم کیا پھر ۱۸۶۴ء میں غازی پور میں ہندو مسلمانوں کا مشترکہ اسکول بنوایا اور وہیں ایک سائنٹفک سوسائٹی قائم کی جو ۱۸۶۶ء میں ان کے ساتھ علی گڑھ منتقل ہو گئی یکم اپریل ۱۸۶۹ء کو اپنے دونوں صاحبزادوں کے ساتھ انگلستان گئے، وہاں ملکہ وکٹوریہ پرنس آف ویلز اور انگلستان کے دوسرے عمائدین نے پذیرائی کی۔ ۱۸۷۰ء کو واپس ہندوستان آئے اور ۲۴ دسمبر ۱۸۷۰ء کو تہذیب الاخلاق جاری کیا، جس کے ہمہ گیر اثرات ہندوستانی مسلمانوں کے نئے ذہن کی بنیاد ہو گئے۔ ڈاکٹر ہنٹر نے ۱۸۷۱ء میں ایک کتاب مسلمانانہ لکھی۔ جس میں وہابیت و بغاوت کو ہم معنی قرار دیا، اس کتاب کی اشاعت پر سرسید وہابیوں کی حمایت کے لیے کھڑے ہو گئے اور انگریزی اردو میں چودہ مضامین کا جوابی سلسلہ لکھا اور اعلان کیا میں خود وہابی ہوں۔ پھر جو ملکہ وکٹوریہ کی سالگرہ کا دن تھا ۲۴ مئی ۱۸۷۵ء کو علی گڑھ اسکول کا آغاز کیا۔ یکم جون ۱۸۷۵ء کو چھاؤنی کے پرانے بنگلوں میں تعلیم شروع کی، آخر یہی اسکول کالج بنا اور سرسید کی وفات کے بعد یونیورسٹی کہ سرسید کی تحریک کا حاصل تھا۔ فی الجملہ علی گڑھ کی تحریک تمام تر سرسید ہی کی تحریک تھی اور ایک ہی تصور و عمل کے دو نام تھے۔

۲۷ مارچ ۱۸۶۸ء کو سرسید رحلت کر گئے لیکن ان کی تحریک کے ذہنی اثرات اتنے پھیل چکے تھے کہ اس دور کو بجا طور پر سرسید کی تحریک کا دور کہا جاسکتا ہے۔

علی گڑھ کالج کے پہلے پرنسپل مسٹر سنس تھے ان کے علاوہ کئی ایک انگریز اساتذہ کا تقرر ہوتا رہا۔ لیکن

انڈین نیشنل کانگریس سے پہلے صورت حال یہ تھی کہ انگریز اساتذہ تعلیمی اوقات کے سوا طلبہ سے الگ تھنک رہے، مسٹر تھیوڈور بیک نومبر ۱۸۸۳ء میں پرنسپل ہو کر آئے تو ان کا طرز عمل مختلف تھا۔ وہ طلبہ سے ملتے ملتاتے اور ان کی بہبود کا خیال رکھتے، ان کے ساتھ انگریز اساتذہ بھی انہی کے نقش قدم پر چلتے، طلبہ کی بعض انجمنیں بنائی گئیں جو ان کے لیے بہم خصائص بالکل نئی چیزیں تھیں۔

مولوی سمیع اللہ خان علی گڑھ کالج کی بنیاد رکھنے میں سرسید کا دایاں بازوں تھے، انہی کی وجہ سے علی گڑھ میں مدرسہ کھولا گیا۔ اس غرض سے ابتدائی زمین انہی کی عطاک ہوئی تھی اور انہی کے دم سے علی گڑھ کے روسا کالج کے مددگار تھے، مولوی صاحب اور ان کے دوستوں کا خیال تھا کہ علی گڑھ میں انگریز اساتذہ کی بھرمار نہ کی جائے۔ اس کے برعکس ہندوستانی پروفیسروں سے کام لیا جائے۔ مسٹر بیک علی گڑھ کی معرفت ہندوستانی مسلمانوں کی سیاست کا رُخ پھرنے کے لیے مضطرب تھے۔ وہ مولوی سمیع اللہ خان کی اس تجویز پر ان سے کشیدہ ہو گئے۔ اسی کا نتیجہ تھا کہ سرسید نے چینگ کیٹی معطل کر کے بورڈ آف مینجمنٹ قائم کیا۔ اور مولوی سمیع اللہ خان کو اس کی کنیت سے محروم رکھا۔ ادھر پرنسپل اور انگریز اساتذہ نے ملی جھگڑا کی اور سید محمود کو یہ اسرار ہائینٹ سیکرٹری بنا دیا۔ یہ مولوی سمیع اللہ خان کے خلاف باواسطہ ایک اقدام ہی تھا، نتیجہ مولوی سمیع اللہ خان اور ان کے رفقاء جو کالج کے بنیادی اور ابتدائی مددگار تھے اس فضیلت سے الگ ہو کر گوشہ نشین ہو گئے اور یہ انگریزی کی سیاست کا ایک ایسا موڑ تھا کہ اس کے نتائج سے علی پاشکیس کا نقشہ پلٹ گیا۔ اور سیاست کا پانسہ سرکاری ہاتھوں میں آ گیا۔

سرسید کی ۲۳ سالہ سیکرٹری شپ میں کل ایک سو بیس طلبہ گریجویٹ ہوئے جن میں ستانوہ سے مسلمان اور تیس تاسلمان تھے۔ سرسید رحلت کر گئے تو ان کے فرزند سید محمود کالج کے آئمریری سیکرٹری مقرر ہوئے لیکن وہ دس ماہ بعد ۳۱ جنوری ۱۸۹۸ء کو خرابی صحت کی بنا پر مستعفی ہو گئے۔ ان کی جگہ نواب محسن الملک منتخب ہوئے نواب صاحب کی مساعی مشکور سے نہ صرف کالج کا پچھلا قرض اتر گیا بلکہ لاکھوں روپے کالج فنڈ میں جمع ہو گئے۔ اور جو عمارتیں سالہا سال سے ادھوری پڑی تھیں وہ مکمل ہو گئیں۔ اس کے علاوہ طلبہ کی تعداد بھی دوگنی ہو گئی۔ پرنسپل بیک بیمار ہو کر سرسید کی وفات کے ڈیڑھ سال بعد ستمبر ۱۸۹۹ء میں وفات پا گئے۔ مسٹر تھیوڈور

مارلیسن ان کے جانشین ہوئے، ان کی شبانہ روزہ مساعی سے تعلیم کا معیار الہ آباد یونیورسٹی سے بھی اونچا ہو گیا۔ حقیقت یہ ہے کہ علی گڑھ یونیورسٹی سے طلبہ کو جو شفقت پیدا ہوا وہ بیک مارلیسن اور آرنلڈ کے فیضان



کا نتیجہ تھا۔ ان طلبہ کی بین الصوبائی برادری جو ہندوستانی مسلمانوں کی عبقریت کا ظہور تھا، تمام تر انگریز اساتذہ کی مرہون تھی۔ ان اساتذہ کا سلسلہ ۱۸۸۳ء سے شروع ہو کر ۱۹۰۵ء میں مسٹر مارلیسن کی مراجعت انگلستان پر ختم ہو گیا، لیکن ان سے پہلے یا ان کے بعد جو آکا دکا انگریز اساتذہ کالج سے منسلک ہوئے ان کا طرز عمل محض روایتی تعلیم تک محدود رہا۔ نواب محسن الملک ۱۹۰۷ء میں رحلت کر گئے تو نواب وقار الملک مقرر ہوئے، لیکن ان کی انگریز اساتذہ سے نہ یں کسی ان اساتذہ نے صدر کے گورنر سے شکایت کی۔ گورنر نے نواب وقار الملک کو طلب کیا اور انگریز اساتذہ کے حق میں فیصلہ دے کر نواب صاحب کو مجبور کیا کہ وہ اس فیصلے پر دستخط کر دیں۔ انہوں نے فوراً دستخط کرنے سے انکار کیا لیکن اگلے روز مقامی ٹریشیوں کے اصرار پر دستخط کر دیئے۔ علی گڑھ واپس پہنچے تو صاحبزادہ آفتاب احمد خان اور دوسرے ٹریشیوں نے اتفاق نہ کیا، یہ مسئلہ اتنا بڑھا کہ ہندوستان بھر میں مسلمانوں نے احتجاجی جلسے شروع کئے اور ان کی قراردادیں گورنر لپی کو بھیجیں، نتیجہ سرمرمل اللہ خان کی ولایت سے فریقین میں صفائی ہو گئی۔

انڈین نیشنل کانگریس ایک انگریز مسٹر اے۔ اے۔ ہیوم نے ۱۸۸۵ء میں اس خیال سے قائم کی کہ اس کی معرفت ہندوستانی قوم کے جذبات و احساسات اور خیالات و خواہشات معلوم کی جائیں۔ پس منظر یہ تھا کہ ۱۸۵۷ء کا خونخوار زمانہ بیت گیا تو ایک طویل اور دہشت ناک سناٹے کے بعد انگریزی پرستے لکھے ہندوستانی، برطانوی استعمار کو شدت سے محسوس کرنے لگے۔ ادھر کئی صوبوں میں سیاسی کلمت چینی کو بال و پر مل گئے، انڈین نیشنل کانگریس اس صورت حال سے آگاہ ہونے کا ایک ذریعہ خیال کی گئی، لیکن سرعت تمام ان لوگوں کے ہاتھ میں چلی گئی جو انگریزوں کے استعماری مقاصد پر کئی واسطوں سے نقد و نظر کرتے تھے۔

پرنسپل بیک نے کانگریس کے لحاظ بہ لحاظ افکار کی بنھن پر ہاتھ رکھا اور محسوس کیا کہ برطانوی عمل داری کیلئے اس کا وجود خطرناک ہے اور اس کے دماغ میں ہندو مسلم اتحاد کا جو نقشہ ہے وہ انگریزی حکومت کے مصالح و مقاصد کے خلاف ہے، چنانچہ اس نے کانگریس کے خلاف اینگلو انڈین اخبارات مثلاً پائیر الہ آباد وغیرہ میں مضامین کا سلسلہ چھیڑ کر سرستید کو ہم خیال بنالیا۔ سرستید نے کانگریس سے مسلمانوں کی علیحدگی کا بیڑہ اٹھایا اور انگریز دوستی میں اس قدر آگے بڑھے کہ تید جمال الدین افغانی جو ان دنوں ملک بدر ہو کر ہندوستان میں مقیم تھے، ان کے خلاف عربی رسالوں میں زوردار تنقید کرتے رہے۔ لیکن سرستید اپنی دوڑ میں کامیاب رہے۔ جن دو مسلمانوں نے اب تک کانگریس کے مختلف اجلاسوں کی صدارت کی تھی ان میں ایک مسٹر بدر الدین طیب جی

(۱۸۸۷ء) مدراس کانگریس کے صدر تھے دوسرے مسٹر رحمت اللہ سیانی (۱۸۹۹ء) کلکتہ کانگریس کے صدر ہوئے تھے۔ سر سید کاشمالی ہند میں جہاں مسلمانوں کے فعال مرکز تھے بہت زیادہ اثر تھا اور وہ ہمہ وجہ ان کے ساتھ تھے۔ کانگریس کے مسلمان صدر صرف اس لیے مسترد ہو گئے کہ دونوں بمبئی کے تھے اور شمالی ہند کے مسلمانوں سے انہیں کوئی رابطہ نہ تھا۔ مسٹر بیک نے کانگریس سے مسلمانوں کے اعتدال کو بختم کرنے کے لیے انڈین پیٹریارک ایسوسی ایشن قائم کی اور دس سال تک اس پر قابض رہے۔ پھر جب اس ایسوسی ایشن پر شبہ ہوا کہ وہ کانگریس کا بچہ شتر ہو رہی ہے تو اس کو توڑ کر ڈیفنس ایسوسی ایشن قائم کی۔ اس کی افتتاحی تقریر میں مسٹر بیک نے کہا کہ :

”چند سال سے ملک میں دو قسم کے ایجنسی ٹیشن زور شور پر ہیں، ایک انڈین نیشنل کانگریس کی تنظیم ہے دوسرے انسداد کاکشی کی تحریک ہے۔ ان میں سے تحریک اول صریحاً انگریزوں کے خلاف ہے اور تحریک ثانی مسلمانوں کے۔ چونکہ ان دونوں تحریکوں کا نشانہ مسلمان اور انگریز ہیں لہذا ان دونوں کو متحد ہو کر ان کا مقابلہ کرنا چاہیے، اور جمہوری سلطنت کے اجرا کو اس ملک میں روکنا چاہیے جو اس وطن کے حسب حال نہیں ہے، ہمارا باہمی اتحاد عمل اور سلطنت سے حقیقی وفاداری ہی ہمارے کام کی اصل اساس ہے“

گویا باہمی اتحاد عمل اور وفاداری بشرط استواری کا وعظ اس وقت شروع کیا جب انڈین نیشنل کانگریس برطانوی استعمار کی دوراندیشیوں کے لیے خطرے کا موجب ہو گئی، اور کئی ایک ہندو لیڈر مثلاً لوکمانیہ ملک، لالہ لاجپت رائے، اور سردار اجیت سنگھ وغیرہ حکومت کے خلاف نکتہ چینی کی پاداش میں قید و بند کی نذر ہو گئے یا جلا وطن کئے گئے۔ یہی وہ زمانہ تھا جب بنگال میں طلباء نے زبردست ہڑتائیں کیں، پونا میں تعزیری پولیس بٹھائی گئی، نظر بندی کے لیے بے سرو پا قانون بنائے گئے، بنگال، بمبئی، مدراس اور مہاراشٹر میں دہشت پسندی کے واقعات رونما ہوئے اور سارے ملک کے افق پر ایجنسی ٹیشن کے اہم پارے چھا گئے، سلطان ٹیپو کی شہادت (۱۸۵۷ء) سے لے کر بہادر شاہ ظفر کی گرفتاری (۱۸۵۷ء) تک انگریزوں کا واحد نصیبِ الحین ہندوستان سے مسلمانوں کا خاتمہ تھا۔ پھر بیسویں صدی کے سال اول تک اس خاتمے کی خفقت شکیں ڈھلتی رہیں۔ عجب نہ تھا کہ ہندوستان کے مسلمان ہسپانیہ کے مسلمانوں کی طرح مٹ جاتے لیکن قدرت کو منظور نہ تھا اس کے وجہ پہلے صفحات میں اشارتاً بیان کئے جا چکے ہیں۔ پرنسپل بیک نے جو کچھ کہا وہ بد اہمت ہندوستان

میں انگریزوں کی نئی ذہنی کرڈ کا آغاز تھا اور ملک میں انگریزی عملداری کو طول دینے کی سیاسی مینا کاری کا ایک حصہ۔

نواب سلیم اللہ خاں (نواب ڈھاکہ) کی دعوت پر دسمبر ۱۹۰۶ء میں قیام مسلم لیگ کا ڈول ڈالا گیا۔ تو سال بسال لیگ کی ابتدائی قیادت صدارتی اعتبار سے نواب وقار الملک، آدم جی، پیر بجائی، سر علی امام، سر آغا خان، نواب ڈھاکہ، سر شفیق، اور میر ابراہیم حجت اللہ وغیرہ کے ہاتھ میں رہی، جن لوگوں کو جماعتی اغراض و مقاصد مرتب کرنے کی نامزد کیٹی میں رکھا گیا، ان میں نواب سید علی بوگرہ اور جسٹس شاہ دین (لاہور) وغیرہ بھی تھے، نواب محسن الملک جوائنٹ سیکرٹری رہے۔ لیگ کی وفاداری میں تنوڑی سی دراز سید بنی اللہ باریٹ لاہور کی صدارت کے زمانے (۱۹۱۰ء) میں پیدا ہوئی لیکن حزم و احتیاط کے ساتھ اگست ۱۹۱۴ء میں جنگ عظیم چھڑ گئی تو حکومت نے ڈیفنس آف انڈیا ایکٹ کے تحت مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا محمد علی جوہر، مولانا شوکت علی، مولانا ظفر علی خان اور مولانا حسرت موہانی کو نظر بند کر دیا، شیخ الہند محمود الحسن کو ان کے عزیز ملائذہ مولانا حسین احمد مدنی اور مولوی عزیز گل وغیرہ کے ساتھ برطانوی حکومت نے شریعت مکہ کے ذریعے حجاز میں گرفتار کیا اور مانٹا میں لا کر نظر بند کر دیا۔ شریعت مکہ نے حکم دیا تھا کہ نماز مغرب سے پہلے مولانا محمود الحسن حاضر نہ ہوتے تو ان کے دونوں گرفتار شدہ ساتھیوں (مولانا عزیز گل اور حکیم نسرت حسین) کو کوئی سے اڑا دیا جائے۔ اس پر حضرت شیخ الہند فوراً شریعت سے آئے اور گرفتار ہو گئے پھر ان کی رہائی ۱۲ مارچ ۱۹۲۰ء کو ہوئی۔

مسلم لیگ کے دورِ جدید کا آغاز دسمبر ۱۹۱۵ء کے سالانہ اجلاس میں ہوا، اور دسمبر ۱۹۱۶ء کے اجلاس میں بصدارت محمد علی جناح لیگ رجعت پسندی کے ویرانہ سے نکل کر آزاد خیالی کے مرغزار میں داخل ہوئی اور بقول علامہ شبلی نور اللہ مرقدہ، ایک سیاسی جماعت بن گئی، کانگرس اور لیگ کے درمیان باہمی حقوق پر سپکٹ ہو گیا۔ کانگرس کے ساتھ مسلم لیگ کا آخری اجلاس ۱۹۲۱ء میں بصدارت مولانا حسرت موہانی منعقد ہوا لیکن ۱۹۲۲ء اور ۱۹۲۳ء کے دو سال کسی گرمجوشی کے بغیر نکل گئے، پھر ۱۹۲۴ء میں مسلم لیگ خاندانِ رجعت پسندی کی طرف منتقل ہو گئی اور تیرہ سال تک اس کا عالم قریب قریب یہی رہا، محمد علی جناح ۱۹۲۷ء میں اس کے صدر منتخب ہوئے، ۱۹۴۰ء میں پاکستان کا مطالبہ اس کا موقف ہو گیا پھر پاکستان بن جانے تک قائد اعظم ہی صدر رہے بالفاظ دیگر مسلم لیگ کا روشن چہرہ قائد اعظم تھے اور پاکستان کا مطالبہ اس کی تحریک کا پہلا اور آخری جاندار موقف تھا۔ ورنہ مسلم لیگ ان دنوں بھی جب ہندوستان کا آزادی کے لیے جدوجہد

کر رہا تھا، مسلمانوں کے رجعتی عناصر کا دارالفرقان تھا۔ اور اس کی سیاست اکثر و بیشتر ان لوگوں کے ہاتھ میں رہی جو انگریزوں کی ناراضی کا حوصلہ نہ رکھتے تھے۔

لارڈ کرزن نے ۱۶ اکتوبر ۱۹۰۵ء کو بنگال کو دو حصوں میں تقسیم کیا۔ تو مسلمانوں کی رجعتی قیادت نے خوشنودی کا اظہار کیا، لیکن ہندوؤں نے اس کے خلاف تحریکی ہنگامہ برپا کر دیا۔ نتیجہ دسمبر ۱۹۱۱ء میں شاہ جہان خیم نے دہلی دربار میں اس تقسیم کو منسوخ کر دیا اور دارالحکومت کلکتہ سے دہلی منتقل ہو گیا۔ جس سے مسلم لیگ کی رجعتی سیادت کو گہری چوٹ لگی اور وہ تمام مسلمان راہنما جو برطانوی حکومت کے توسط سے ان کے لیڈر تھے ایک معطل عضو ہو گئے۔ تاہم جنگ طرابلس کے زمانے (۱۹۱۲ء) میں بھی رجعتی قیادت کے یہی میل و نہار تھے۔ ان کے لیے مسجد کا منبر کا حادۃ بھی بے معنی تھا اور دوسری جنگ عظیم میں تو ان کا طرز عمل غیر مشروط وفاداری کا ہو گیا۔

میسویں صدی کی پہلی دہائی میں صحافت کا حال یہ تھا کہ اردو اخبارات ماشہ بے جان تھے۔ کسی اخبار میں سیاسی اعتبار سے کا پیسہ ما پیسہ کوئی ترنگ ہوتی تو وہ اجتماعی نہ تھی انفرادی تھی انگریزی اخبار بھی کسی تحریک کے ترجمان نہ تھے، ان میں کوئی منچلا حکومت کے کسی ٹول یا فعل پر نکتہ چینی کرتا تو وہ کسی اجتماعی ذہن کا طرفہ نہ تھا، بلکہ وہ اس کے قلم کار پر گرفتار تھا جس میں دو نو قسم کے پیوند لگے ہوتے۔

”زمیندار“ مدت سے جاری تھا۔ مولانا ظفر علی خاں کے والد مولوی سراج الدین احمد اس کے بانی تھے، لیکن مولانا ظفر علی خاں نے والد کی وفات کے بعد یکم جنوری ۱۹۱۰ء میں روزنامہ ”زمیندار“ کی عنوان ادارت سنبھالی تو ایک ایکی اپنے معاصروں کی مرعوب صحافت کو بچھا دیا ”کامریٹ“ یکم جنوری ۱۹۱۱ء کو نکلا جو مولانا محمد علی جوہر کی انگریزی تحریروں کا شعلہ جواہر تھا۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے ۱۳ جولائی ۱۹۱۲ء کو ”الہلال“ نکالا اور وہ صحافت کا انقلابی معجزہ تھا کہ دنوں ہی میں ”الہلال“ کہیں سے کہیں نکل گیا اور سارا ملک اس سے گونج اٹھا۔ ان تینوں جرائد میں کچھ زیادہ فاصلہ نہ تھا، لیکن جہاں تک سیاسی آہنگ، قومی احساس، اور مسلمانوں سے لگاؤ کا تعلق تھا۔ تینوں ایک ایسے قافلے کے حدی خوان تھے جس نے اپنا سفر شروع کر دیا لیکن قافلہ بجائے خود ابھی مرتب ہو رہا تھا۔ ادھر پورا ملک ان کا ہم قدم نہ سہی ہم آواز ہو چکا تھا۔

مولانا محمد علی جوہر دل گداختہ لے کر پیدا ہوئے اور برق طیان تھے، انہوں نے ۲۳ فروری ۱۹۱۳ء کو

ہمدرد نکالا۔ جو ایک صفحے کا ضمیمہ یا اخبار تھا لیکن اس دور میں ان کی عظمت کا باعث کامریڈ تھا۔ جس کے لیے خود والسرائے مضطرب رہتا۔ اور ہر ہفتہ بالاسٹیج پڑھتا تھا۔ برنارڈشا نے مولانا محمد علی کی موت پر کہا تھا کہ ان کا قلم میکالے کا ان کی زبان برک کی اور ان کا دل نیولین کا تھا، کامریڈ نے ہندوستان کے انگریزی پڑھنے لکھنے والوں کو کس حد تک متاثر کیا، اس کا اندازہ یوپی کے ان انگریزی خواندہ مسلمانوں سے ہو سکتا ہے جو تحریک خلافت میں شامل ہوئے اور قید و بند کی صعوبتوں کو لبیک کہا۔ بہر حال کامریڈ انگریزی خواندہ مسلمانوں کی بغیر بیداری تھا، لیکن مسلمان عوام کی بیداری مولانا محمد علی کی شخصیت کے شخصی کردار کی مرہون تھی، مولانا محمد علی کامریڈ کی معرفت مسلمانوں کے لیڈر نہیں بنے اور نہ مسلمانوں کی نئی قیادت اس کی دعوت سے ابھری، مولانا محمد علی کی عظمت کا راز ان کی پُر شکوہ سیادت متوزع شخصیت اور پُر تاثر خطابت کے علاوہ آرائش و ابتلا میں ان کی فقیدانہ مثال استقامت میں تھا۔ وہ کسی خارجی عمل سے لیڈر نہیں بنے تھے، ان کا داخلی کردار اس کی اساس تھا۔

مولانا ظفر علی خان کا زمیندار ان کی سیادت کا حرف آغاز تھا۔ وہ ایک جامع الصفات متحرک انسان تھے، ادیب، خطیب اور شاعر، اپنی چیزوں نے ان کا سیاسی وجود تیار کیا۔ زمیندار ملک کے ویرانے میں نعرہ رستیخز تھا اس نے مسلمانوں کو اس حد تک متاثر کیا کہ پنجاب جو قلعہ استعمار تھا، ایک انقلابی آواز سے پہلی دفعہ آشنا ہوا۔ اور مسلمان جو برطانوی حکومت ہی کے ہو گئے وہ گئے تھے ان کی صفوں میں استعمار کے خلاف پھل پیدا ہوئی۔ زمیندار نے غیر سے دہلی تک ان تمام ہتوں کو پاش پاش کیا۔ اور ان کے تقدس کو ہدف قلم بنایا جو برطانوی عملداری کے زلدریا اور مسلمانوں کے آقائے ولی نعمت "کہلاتے تھے۔ پنجاب کا سلیس خاندان کی نگرہ اور ان کے تابع عوام کا خط تھا۔ مولانا ظفر علی خان نے زمیندار کے محاذ سے ان پر وہ تاب توڑ چلے گئے کہ ان کا پتا پانی پانی ہو گیا۔ اور وہ چلا چلا کر سرمایہ گراں اڑوا کر کہ عرضداشتیں بھیجتے رہے کہ زمیندار کا احتساب کیا جائے اور انہیں اس سے بچایا جائے۔ اس کی ہمہ گیری سے حکومت کی خوفزدگی کا یہ عالم تھا کہ زمیندار اسلامی ہندوستان میں پہلا اخبار تھا جس سے ضمانت طلبی اور ضمانت غنطی کا آغاز ہوا۔ جس کے مطابق ضبط کئے گئے۔ جس کے اکثر ایڈیٹر قید ہوتے رہے اور جسے کئی دفعہ تعطل و منہج کی مدتیں گزارنا پڑیں، زمیندار کی ایک بڑی خصوصیت یہ تھی کہ اس نے ملک کے لیے نامور ایڈیٹر پیدا کئے۔ اس لحاظ سے وہ صحافت کا سب سے بڑا دستان تھا۔ زمیندار نے کئی تحریکیں اٹھائیں۔ کئی جماعتیں پیدا کیں اور مسلمانوں کو نہ صرف جری رہنماؤں کی جماعت دی بلکہ بے شمار سیاسی کارکن پیدا کئے جو برعظیم کی آزادی کے آخری مرحلے تک

کانگریس، مسلم لیگ، مجلس احرار اور جمعیتہ العلماء ہند کی روح رواں ہے۔ ”الہلال“ ”کامریڈ“ کے مقابلے میں ”زمیندار“ نے بڑی عمر پائی، اس کی موت قومی آزادی کے بعد خود مسلمانوں کے ہاتھوں ہوئی لیکن وہ پاکستان کے صدارت آزادی کا معرقلہ دار تھا۔

”الہلال“ ہندوستانی مسلمانوں کے جگہ دار خواص کی آواز تھا۔ اس کی بدولت ان علماء و اکابر کو سہارا ملا جو سید احمد شہید، جماعت مجاہدین، علمائے صادق پور اور اکابر دیوبند کی فکر کے وارث تھے۔ جنہیں برطانوی استعمار سے موروثی اختلاف تھا۔ اور اس کی بہر نفع بیخ کنی کے متمنی تھے۔

الہلال نے علماء کے دلولہ جہاد کو عوامی تحریک بنا دیا اور ان کے پیچ و تاب کو ایک ایسی شکل دی کہ ان کا ذوق جہاد کھلے میدانوں کی تحریک بن گیا، اب ان کا جذبہ حریت عوام کی چیز تھا اور جو کچھ ان کے دلوں میں تھا وہ تمام تر پبلک ہو گیا۔ اب کسی خفیہ سازش یا خفیہ مرکز کی ضرورت نہ تھی اور نہ بیرون ملک کسی جوڑ توڑ کا معاملہ تھا، اب کھلا میدان اور صاف لٹکا رہتی۔ الہلال نے پیغمبری آواز میں صور اسرافیل بھونکا۔ اس کی تفتیش و تحسین دونوں میں رزم کا دلولہ تھا۔ مولانا آزاد لیڈر می کے میدان میں الہلال ہی کی معرفت آئے اور امام الہند بھی اپنی معجز نما تحریروں سے ہوئے۔ ظاہر ہے کہ الہلال کی زبان عوام کی زبان نہ تھی اس کا لب و لہجہ ایک ایسے داعی کا لب و لہجہ تھا جو قرآن کا مسلمان تھا اور اس کی تعلیمات ہی سے ذہنی نشو و نما پائی تھی۔ اس رعایت سے زمیندار عوام کا اختیار تھا اور الہلال خواہیں کا لیکن الہلال نے محاصرہ ہتھکڑوں کو بھی متاثر کیا اور بزرگوں سے اس طرح ہمکلام ہوا کہ وہ سوتے سے جاگ اُٹھے۔ الغرض اسلامی ہندوستان کی نئی لیڈر شپ کا کم سے کم نصف الہلال ہی کی دعوت کا مرہون تھا۔ تب دین و سیاست اور ادب و فکر کا ہر گوشہ اس کے فیضان کا شکر گزار تھا۔

مولانا آزاد سے مولانا محمد علی کی محاصرہ چٹمک ایک طبعی امر تھا۔ لیکن جب دونوں ایک ہی تحریک کے دست و بازو تھے تو مولانا محمد علیؒ حضرت مولانا آزادؒ کی معجز نگاریوں اور جادو بیانیوں کا اعتراف و اعلان کرتے بلکہ ان کے دماغ کو عربی ذہانت اور غمی فطانت کا شہ پارہ کہتے تھے۔ آپ نے اس زمانے میں لاہور کے ایک جلسہ عام کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا تھا۔

”ابو الکلامؒ نے ہندوستان میں گندہ اسلام کو دریافت کیا ہے وہ ایک یگانہ عصر انسان ہیں“

مولانا شوکت علی لاہور میں شہید گنج کافر نس کی صدارت کے لیے آئے تو خلیفہ شجاع الدین کے ہاں کسی طرح مولانا آزادؒ کا ذکر چھڑ گیا فرمایا،

”وہ قرن اول کے مسلمانوں کی ذہنی فراست کا نمونہ ہیں ان میں ایک ہی نقص ہے کہ عوام سے پرہیز کرتے ہیں ورنہ فقہی میدانوں میں جن راست باز زبانوں کے سوانح و افکار پڑھ کر دل کو ایک گونہ مسرت اور دماغ کو حیرت ہوتی ہے کہ اس پائے کے عظیم لوگ بھی ہم میں تھے۔ مولانا آزاد فی زمانہ ان کی تصویر ہیں“

حسرت موہانی کا ایک شعر ہے

جس زمانے میں سب تھے مہربان

ایک گویا تھے ابوالکلام آزاد

مولانا ظفر علی خان نے مولانا آزاد کی مدح میں کئی اشعار کہے ہیں۔ لیکن ایک شعر ہے

جہاں اجتہاد میں سلف کی راہ گم ہوئی

مے تیر کو اس کی جستجو تو پوچھ ابوالکلام سے

خان عبدالغفار خان نے سیاست میں اپنے داخلے کی روداد بیان کرتے ہوئے بتایا کہ :

”وہ اہللال اور زمیندار کے مطالبے سے اس پر خار وادی میں آئے تھے۔ مولانا آزاد کے

ساتھ کانگریس ورکنگ کمیٹی میں سولہ سال بسر کئے۔ حقیقت یہ ہے کہ مولانا مجلس عاملہ کا مبلغ

تھے اور یہی ان کا حق واحد تھا جس کی بدولت وہ اختلافی مباحث میں بھی فریقین کا احترام نہیں

کھوتے تھے“

مولانا حسین احمد مدنی نے مولانا سے متعلق کسی دفعہ اظہار کیا کہ وہ آیات من اللہ میں سے ہیں۔ ابوالکلام

زہرتے تو ہندوستان میں مسلمانوں کا انقلابی سفر دیر تک معطل رہتا۔ وہ ایک جامع الصفات انسان ہیں کہ اس

قسم کے انسان صدیوں میں پیدا ہوتے ہیں۔“

مولانا حفظ الرحمن سیوہاروی دناظم جمعیت العلماء ہند فرماتے تھے۔

”مجھے سیاست کا چمک اہللال نے ڈالا اور ابوالکلام آزاد نے میدان رستخیز میں لاکھڑا کیا“

مولانا شبیر احمد عثمانی مولانا آزاد سے مختلف راستے پر تھے لیکن لاہور (پاکستان) میں ایک ملاقات

کے دوران میں فرمایا :

”مولانا آزاد نے سیاسی آواز کو دینی لہجہ دے کر اس زمانے کے علماء کو خطابت کا ایک



نیا اسلوب دیا اور اس یگانہ اسلوب کے سحر میں کسی کو اختلاف نہیں۔ میں نے ابتداً خود الہلال کی خوشہ چینی کی ہے۔

مسٹر آصف علی نے لکھا تھا:

”مولانا آزاد روز بروز پیدا نہیں ہوتے، ہم سب ان کے افکار کی لٹکار ہیں، وہ نہ ہوتے تو شاید ہمارا قافلہ مرتب نہ ہوتا۔“

علامہ انور شاہ کاشمیری سے متعلق مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی نے بتایا کہ مولانا آزاد دیوبند میں حضرت قاسم نانوتوی اور حضرت شیخ الہند کی قبروں کے پاس ٹہل رہے تھے۔ علامہ انور شاہ نے دور سے دیکھا تو فرمایا: ”وہ دیکھو علم ٹہل رہا ہے۔“

فرمایا: ابوالکلام نے الہلال کا تصور پھونک کر ہم سب کو جگایا ہے۔

احرار زعماء الہلال وزیندار کی پکار پر ملک کی سیاسی جدوجہد میں شامل ہوئے تھے۔ سید عطاء اللہ شاہ بخاری نے ۱۹۵۳ء کی تحریک ختم نبوت کے ایک جلسے میں مولانا ظفر علی خان کے دونوں گلوں پر عقیدت کے ہاتھ رکھتے ہوئے کہا تھا۔

”ظفر علی خان تیرے ساتھ صبح نے میرے جگر میں آگ لگادی تھی۔“

لیکن مولانا آزاد سے شاہ جی کی ارادت کا یہ حال تھا کہ اپنی سیاسی زندگی کو ان کی تصنیف کہتے، فرماتے۔ ”الہلال نے مجھے خطابت سکھائی، سیاست پڑھائی اور زبان و بیان کی ندرت بخشی ہے، الہلال نہ ہوتا تو نہ جانتے کب تک ہندوستانی مسلمانوں کی سیاسی زندگی میں غلام رہتا۔“

چودھری افضل حق احرار کا شہ دماغ تھے، شاہ جی انہیں جماعت احرار کا مہاتما کہتے۔ چودھری صاحب اوائل عمر میں سب انسپکٹر پولیس بھرتی ہوئے تھے۔ مولانا آزاد کی صدارت میں جلسہ عام تھا کہ چودھری صاحب نے سرعام وردی اتار کر استغفیادے دیا اور تحریک لاتعاون میں شریک ہو گئے۔ چودھری صاحب مولانا کو ملک علم کا شہنشاہ اور تدبیر کے اعتبار سے بے پناہ کہتے تھے۔ فرماتے، ابوالکلام نے مجھے اس راہ پر ڈالا اور شاہ جی نے تھانیدار کی وردی اُتر وادی۔

مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی نے مولانا کو ہمیشہ اپنا مرشد کہا، فرماتے:

”ابوالکلام میں ابورکافقر، علی کا استغنا، صدیق کا غش، فاروق کا دبدبہ اور عثمان کی حیا اور حبیبؐ

کی استقامت برچی ہوئی ہے، وہ ان خصائص کا مجسم ہیں۔  
 شیخ حسام الدین احرار کا بازو تھے۔ مولانا سے ان کے عشق کا یہ حال تھا کہ ان کے خلاف  
 اختلافی بول تک نہ سنتے، کسی زبان پر ایسا کلمہ نہ بولتا تو اس سے الجھ پڑتے۔ فرماتے ہم لوگ  
 انسانی وجود میں ابوالکلام کی تحریریں ہیں۔“

سید سلیمان ندوی اور مولانا عبد السلام ندوی کی آراء پہلے نقل ہو چکی ہیں، مولانا امین احسن اصلاحی نے  
 ابو سعید بزمی سے گفت گو کرتے ہوئے کہا کہ ابوالکلام کا دماغ کئی ہزار دماغوں کا پتھر ہے۔“

مولانا ابوالاعلیٰ مودودی کی دعوت قرآن میں الہلال کے دعوے، اول کی واضح چھاپ موجود ہے۔ قاضی عبدالغفار  
 کا طرز تحریر اپنا تھا لیکن حسن تحریر میں الہلال ہی کا رنگ جھلکتا تھا۔ ان کی کتاب آثار ابوالکلام مولانا سے ان کے  
 تعلقات کی حکایت اور مولانا کے ذہنی اثرات کی سرگزشت ہے۔ رشید احمد صدیقی نے مولانا کی وفات پر مضمون  
 لکھا۔ وہ سب سے بڑا خراج ہے۔ جو علی گڑھ کے اس معجز نگار ادیب کے قلم سے مولانا کی عظمت نے حاصل  
 کیا۔ اس مضمون کے مطالعے سے کوئی تیج باقی نہیں رہتا، فی الواقع ابوالکلام کا دماغ قدرت کا معجزہ تھا۔ وہ  
 ہندوستان کے مسلمانوں کی سیاسی قیادت کا ایک عظیم عہد ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور نے مولانا کو فکر و نظر کی مولج  
 پر دیکھا۔ اور ان کی محراب عظمت میں اپنے قلم کی پیشانی کو جھکایا ہے۔ پروفیسر خواجہ احمد فاروقی کے نزدیک  
 وہ قبلہ دیدہ و دل تھے۔ اور ڈاکٹر سیدین کی نگاہ میں ان کی عظمت کا کنارہ ہی نہ تھا۔ نیاز فتح پوری نے خود  
 راقم سے بیان کیا کہ ابوالکلام بنا کہ قدرت نے وہ سانچہ ہی توڑ ڈالا جس میں اس عبقریٰ روزگار کو ڈھالا تھا۔

سید سلیمان ندوی کی مولانا سے ناراضی بے قابو ہو گئی اور عبد الماجد دریا آبادی نے ”ایں دآں شہر“  
 کی تودار المصنفین کے ایک پرانے رفیق مولانا سعید احمد انصاری نے راقم کو اپنے والاتامے میں لکھا کہ  
 ”ابوالکلام سے حسد نہ کی جائے تو کس سے کی جائے، وہ جواب دینے کے عادی نہ تھے اور یہ  
 لوگ نشر زنی کے بغیر جینے سے محذور۔ ابوالکلام، شاہ ولی اللہ کے بعد مسلمانوں کی سب سے  
 بڑی ذہانت کا نام تھا۔“

ملیح آبادی نے ذکر آزاد میں لکھا ہے ”میں اخبار نویس ہی نہ ہوتا اگر مولانا کی رفاقت میسر نہ آتی، میرے  
 قلم کی رونق کا سرچشمہ انہی کی ذات تھی۔“ غلام رسول مہر پنجاب کے بہت بڑے صحافی اور بلند پایہ انشا پرداز  
 تھے۔ انہیں تحقیق و تنقید کے سیاسی میدانوں میں کمال حاصل تھا وہ انگریزی، عربی، فارسی اور اردو میں

یکہ تاز تھے۔ مولانا سے ان کی عقیدت ان مختلف کتابوں سے معلوم ہو جاتی ہے جو مولانا کے مقالات و کتاب کا مجموعہ ہیں اور ان کی مرتبگی ہوئی ہیں۔ راقم کے نام ایک مکتوب میں لکھا ہے :

”ہم نے مولانا کے معاملے میں کفرانِ نعمت کیا ان کی فراست سے فرار ہماری عقلوں کا الحاد تھا مولانا ہندوستان میں عرب و عجم کی نفاستوں کا پکیہ تھے۔ میں نے خود زندگی کا آغاز البال کے مطالعہ سے کیا۔ میرے قلم کا ذوق مولانا کے اسی فیضانِ نگاہ کا نتیجہ ہے۔ لیکن ہم نے مولانا کے علم و عمل کو ٹھکرا کر شومی قسمت خریدی ہے، مولانا کا وجود اس دھرتی کے لیے رب لا ینزل کا عطیہ تھا۔ ہم نے اسی طرح کھو دیا جس طرح اندھا بینائی کھو چکتا ہے۔“

چراغِ حسنِ حسرت ادیبِ طراز تھے ایک دفعہ مولانا کے ضمن میں فرمایا :

”ابوالکلام ایک عظیم الشان وجود کا نام ہے لیکن اس وجود کا دوسرا نام ایک تحریک اور ایک ادارہ ہے۔ ان سے ہم کلام ہو کر پرانے دور کی علمی صداقتوں پر یقین آتا ہے۔ ان کی قدر نہ کرنے کا نتیجہ ہے کہ برعظیم کے مسلمان ایک عظیم ذہنی سحران کا شکار ہیں۔ ابوالکلام اور اقبال کے سوا برعظیم کے مسلمان صحرائی مخلوق ہیں۔“

اختر شیرانی مرحوم کہا کرتے تھے ہندوستان میں مسلمانوں کی ادبی ذہانت کے محورِ قین ہیں۔

(۱) ابوالفضل (۲) مرزا غالب (۳) مولانا آزاد۔

علامہ سیٹاب اکبر آبادی اگرہ کے مشہور شاعر اور یگانہ استاد تھے۔ پاکستان بنا تو کو اچی آگئے، وہیں انتقال کیا، انہیں تاج محل سے غایت درجہ لگاؤ تھا۔ ان کے مجموعہ ہائے کلام میں تاج محل پر بہت سی نظمیں ہیں۔ مولانا آزاد کا ذکر آیا تو کہنے لگے :

”اس تقسیم نے انہیں ہم سے چھین لیا ہے وہ انسانوں کا تاج محل ہیں۔“

جوش ملیح آبادی اپنی ذات سے باہر نہیں جھانکتے خود کو مہائے کمال سمجھتے ہیں۔ مولانا آزاد کے تذکرے میں فرمایا :

”مولانا شاعر ہوتے تو ہم غفرلہ ہو جاتے کیونکہ صدیوں تک ان کا نچوڑ پیدا ہونا مشکل تھا۔ وہ نفاس روزگار میں سے تھے، کئی دفعہ اشتباہ ہو تا ہے کہ ہم ان کی صدائے بازگشت ہیں۔“

گاندھی جی اپنے ساتھیوں میں مولانا کو تاریخ کا سب سے بڑا عالم اور اپنا استاد کہتے تھے مولانا کی شخصیت

سے متعلق ان کا جو نقطہ نگاہ تھا اس کی ایک بڑی تصویر مہادیو ڈیسا کی کتاب ابوالکلام آزاد ہے۔ گاندھی جی نے اس کتاب کا مختصر دیباچہ لکھا ہے وہ مولانا کو علم میں ڈھلا ہوا انسان سمجھتے اور ان کے نزدیک وہ ایک ایسے سیاست دان تھے جو واقعات کے بجائے نظریات پر زندگی گزارنا اور زمین و آسمان کی لپیلا پوتی سے بیگانہ رہتا ہے۔ جو اہر لال نہرو نے ان کے متعلق بہت کچھ لکھا ہے۔ اور وہ ان کی ہمہ گیر شخصیت کے مصوٰر تھے ان کے خیال میں مولانا جدید و قدیم ہندوستان کی تعلیم و تہذیب کا فکری مجسمہ تھے۔ پنڈت موتی لال نہرو مولانا کے ذاتی دوست تھے، مولانا کے متعلق ان کا خیال تھا کہ ان کے عناصر اربعہ آگ، پانی، مٹی اور ہوا انہیں بلکہ، علم، فکر، فہم اور تدبیر ہیں۔ پنڈت جی کے یہ الفاظ سید عطاء اللہ شاہ بخاری نے راقم سے بیان کئے تھے، اے آر داس مولانا کے جگہری دوست تھے ان کا تاثر یہ تھا کہ مولانا علم کی سب سے بڑی حمیت ہیں۔ بھولا بھالی ٹیلی نے مولانا سے متعلق ایک کتاب کے طابع کو لکھا کہ مولانا کمالات و محاسن کا ایک ایسا مجموعہ ہیں کہ ان کی ذات ہندوستان کے علم، یونان کے فلسفے، حجاز کے حافضے، ایران کے حسن اور نجد یر یورپ کی دانش علم سے لدی پھندی نظر آتی ہے۔

نواب حبیب الرحمن خان شیروانی (صدیق کرم) کے نزدیک مولانا علم کے اہلکار اور استقامت کا پہاڑ تھے، علامہ شبلی کو مولانا سے اتنا لگاؤ تھا کہ ہر لحظہ انہیں ساتھ رکھنا چاہتے لیکن مولانا مفتون شباب کی سرحدوں سے قریب ہونے کے باعث سیلابی طبیعت رکھتے تھے، علامہ شبلی کو اندازہ تھا کہ سلف تمام ذہانتیں اس نوع و وجود میں جمع ہو رہی ہیں۔ آغا حشر نے راقم کے سامنے لاہور کی ایک صحبت میں ذکر کیا کہ ابوالکلام ابھی نوجوانی کے حدود میں داخل نہ ہوئے تھے۔ لیکن ان کے علم و نظر کی وسعت اور زبان و بیان کی طاقت پر تعجب ہوتا تھا کہ اس نوعری میں قدرت نے ایک یونانی دماغ کو عجمی حسن دے کر عربی شاہنے پر رکھ دیا ہے اور بولتا ہے تو ہندوستان کی ذہانت حالہ کتے ہوتی ہے۔

اس ہندوستان میں جو ۱۹۲۰ء سے ابھرنا شروع ہوا، صرف مہاتما گاندھی اور مولانا ابوالکلام آزاد دو شخصیتیں ایسی تھیں جن سے ہندوستان کی جدید لیڈر شپ پیدا ہوئی، لیکن مہاتما گاندھی کا واسطہ انسانوں کی اس جماعت سے تھا جو بہت کدے سے اٹھی اور اس کی روایتوں کو اپنے مذہب کی اساس سمجھتی تھی۔ اس کے لیے افراد ہی پوجا کے لائق تھے، گاندھی جی نے اپنے دور کی لیڈر شپ کو جنم دیا، پروان چڑھایا اور جواہر لال بنادیا لیکن مولانا آزاد اس قوم کے فرد تھے جس کی تلوار میں اپنے ہی اکابر کے لہو سے گلنار رہی ہیں۔ ابوالکلام کے دہلی

اہمال سے جو لوگ تیار ہوئے وہ سیاست و سیادت کی وادیاں ضرور قطع کرتے رہے۔ لیکن جس قوم کے اعضاء و ارکان تھے، اس کے خاندان میں ٹکڑے سہلاتے رہے۔ ابوالکلام سب کچھ تھا لیکن اس سب کچھ کے باوجود آخر دم تک تنہا رہا۔ اس کی تربیت گاہ میں کوئی جواہر لال نہ تھا اس کے آخری شب و روز جنگل میں سرکاری چاندنی تھے یا پھر ہجر کے آنسو کہ شب کا سناٹا اور صبح کا اُجالا دونوں تماشائی ہوتے ہیں۔

---



## معاصرین کی آراء

راقم نے بعض عصری شخصیتوں سے مولانا کے متعلق ان کی مطالعاتی و تجرباتی رائے دریافت کی۔ وہ جو کچھ کہتے رہے انہیں اپنی یادداشتوں میں لکھتا رہا۔ اکثر آراء پر تیس سے چالیس برس گزر چکے ہیں۔ حقیقت یہ مولانا کی شخصیت و عبقریت کی تصویر ہے جن شخصیتوں کی مولانا سے متعلق دی جا رہی ہیں، وہ مولانا کے ہم عصر و ہم سفر تھے۔ سا اہا سال ایک سا تھہر رہے اور براہ راست مطالعہ و تجربہ کیا۔ مہاتما گاندھی، پنڈت جواہر لال نہرو، بابو راجندر پرشاد، اور سردار دلچہ بھائی ہٹلر کی آراء شخصی بصیرت کا تجربہ پائی آئینہ ہیں۔ عربی کہادت ہے کہ حسن وہ ہے جس کا سونوں کو بھی اعتراف ہو۔ کانگرس کے ان عناصر اربعہ نے اپنی بلندیوں سے مولانا کی رفعتوں کا اقرار کیا ہے۔ ان کے علاوہ خان عبدالغفار خان کی رائے ہے، وہ مجلس عاملہ کے مباحث میں گاندھی جی کے ہم رائے ہوتے اور مولانا سے اختلاف کرتے۔ ان کے نگار خانہ خیال میں مولانا کی تصویر اپنی رعنائی و زیبائی کے ساتھ آویزاں ہے۔ مولانا ظفر علی خان نے معاصرت کی روایتی پشتنگ سے بے نیاز ہو کر اقرار محاسن کیا ہے۔ سید عطاء اللہ شاہ بخاریؒ اردو کے سب سے بڑے خطیب اور زبان و بیان کے ساحر تھے۔ ہمیشہ فرماتے کہ اُپہال نے ان کا ذہنی سانچہ تیار کیا تھا۔ غرض ان مختصر آراء میں مولانا کے سوانح و افکار کی بے شمار جھلکیاں ہیں۔ مطالعہ فرمائیے :

وزارتی مشن کا زمانہ تھا مہاتما گاندھی ہریجن کالونی دہلی میں معمول کے مطابق کٹیا بنا کے رہے تھے، راقم نے بعض دوستوں کی معیت میں ان سے دو بار ملاقات کی ایک دفعہ خود استدعا کی اور ملاقات ہو گئی، دوسری دفعہ سید عطاء اللہ شاہ کی ہمراہی میں۔ پہلی ملاقات میں روزنامہ ڈان کا شمارہ ان کے سامنے تھا۔ سرخ پینل سے کسی مقالے پر نشان تھے، مہاتما جی نے فرمایا :

**مہاتما گاندھی**

”ڈان نے مولانا آزاد کی مسلمانوں سے خدائی کا مفروضہ قائم کیا اور اس پر طعن و تضحیک کی زبان استعمال کی ہے۔ ہماری سیاست اسی لیے صاف نہیں کہ ہم اختلاف کرنے والوں کی ذات کو رگید نے کے شوق میں جھوٹ بولنے اور بہتان باندھنے سے ہچکچاتے نہیں، مجھ سے خود کرپس اور پیٹیک لارنس نے کہا ہے کہ مولانا آزاد سے ہم نے اب تک سات آٹھ دفعہ ملاقات کی ہے، انہوں نے سڑ جناح کا نام ہمیشہ عزت سے لیا اور ان کا تذکرہ نقطہ نگاہ کے معلوم اختلاف یا ٹکراؤ کے باوجود اس طرح کیا جس طرح شرفا آپس میں تبادلہ افکار کرتے اور ایک دوسرے کی دیانت و صیانت پر کوئی چھینٹا نہیں پڑا، تھے اس کے برعکس سڑ جناح نے کئی دفعہ مولانا کے متعلق حقارت کے الفاظ استعمال کئے اور ہمارے تاثر کو مجروح کرنا چاہا۔ اب جو کچھ ڈان نے لکھا وہ سڑ جناح کے خیالات کا عکس ہے۔ کرپس کہہ رہے تھے کہ مولانا نے ہم سے درشت لہجہ میں کوئی کلمہ بھی اشارہ بھی نہیں کہا، ڈان میں جو کچھ لکھا گیا اس سے شاید کسی کو متاثر یا مسموم کرنا مطلوب ہے۔ کل ہی کرپس نے کہا اور پیٹیک لارنس نے تائید کی کہ مولانا مشرقی شرافت کا مجسمہ ہیں ان کا ذہن انسانی ٹیکلو پیڈیا ہے۔ وہ سیاست کو تاریخ کی میزان میں تولتے، استدلال سے وزن کرتے اور حقائق سے قیمت لگاتے ہیں، مولانا کوئی فالو ریپاٹ نہیں کرتے ان کی ہر بات پتی تلی ہوتی اور قومی یا مذہبی انسان کے بجائے ایک عالمی انسان کے اسلوب میں ہوتی ہے، ہم نے ہندوستان کے مسئلے کو حل کرنے کیلئے فی الحال ذہن میں جو نتائج مرتب کئے ہیں ان میں زیادہ نہیں تو نصف باتیں مولانا کے خطوط پر مرتب کی ہیں“

راقم نے گاندھی جی سے سوال کیا کہ ”ہندوستان میں آپ کی پوری سیاسی عمر مولانا کے ساتھ گزری ہے اس طویل تجربے میں آپ نے ان کے متعلق کیا رائے قائم کی ہے؟“ گاندھی جی نے فرمایا:

”آپ کا سوال پیچیدہ ہے اور پیچیدہ ہونے کے علاوہ طویل بھی ہے۔ رفتار کے متعلق رائے دینا آسان نہیں، ہر تصویر کے بہت سے رخ ہوتے ہیں، مولانا علم کے شہنشاہ ہیں، میں انہیں افلاطون، ارسطو، فیثاغورث کی طرح کا دیسا ہی انسان سمجھتا ہوں، وہ تاریخ کے بہت بڑے عالم ہیں۔ کانگریس ورکنگ کمیٹی میں جہاں تک تاریخ کے شعور کا تعلق ہے۔



کوئی بھی ان کا ہم پایہ نہیں، سب ان سے پیچھے ہیں، اردو زبان ان کی لوندی ہے، وہ عربی و فارسی کے جید عالم ہیں، خطابت کے فن میں ڈیماستیسز اور سرور کے ہم رتبہ ہیں لیکن ان کے متعلق ہم نے کتابوں میں پڑھا ہے، مولانا کو ہم نے دیکھا اور سنا ہے، وہ ایک سائنسدان کے انداز میں بات چیت کرتے اور مباحث کی بولبولی کو چند فکروں ہی میں نتیجے پر لے آتے ہیں۔ جو اہرلال ان کے خیالات کی انگریزی کرتے ہیں۔ ال انڈیا کانگریس کمیٹی میں پیچیدہ، پہلودار اور دقیق قراردادیں مولانا ہی پیش کرتے اور اندرونی پولیٹیشن کو چیت کرتے ہیں، جہاں تک کلام میں تاثیر اور استدلال میں سحر کا تعلق ہے اس وقت ہندوستان بھر میں کوئی شخص ان کی نظیر نہیں۔ مولانا میں سب سے بڑا نقص یہ ہے کہ وہ عوام سے گریز کرتے اور اپنے ہی خیالوں کے انسان ہیں۔ انہیں اپنے دماغ پر بھروسہ ہے۔ وہ عوام کی طاقت کو سمجھتے ہیں لیکن ان سے کٹے اور کھینچے رہتے ہیں۔ عوام سے گریز یا عوام سے فرار ہی کا نتیجہ ہے کہ وہ مسلمانوں کے عقاب کا شکار ہیں، مسلمانوں نے ان سے انصاف نہیں کیا۔ مسلمانوں کو حق تھا کہ ان سے اختلاف کریں، لیکن ایک ایسا شخص جو ہمہ سے الفاظ بول نہیں سکتا، جو کسی بڑے چھوٹے حریف پر طعن و طنز نہیں کر سکتا اور جہاں ذاتیات کے وصول اثراتی ہو وہاں سے منزلوں پیچھے ہٹ جاتا ہے، اس کے خلاف گالی گفار، کذب و افترا اور طعن و تضحیک سے تو ذرا خوش نہیں ہوتا۔ مولانا کی ذہانت، ہندوستان کے لیے عطیہ الہی ہے، میں کانگریس میں آیا تو ان سے پہلی ملاقات ہی میں اندازہ ہو گیا کہ وہ ایک جی نی ایس (عبقری) ہیں۔ اس وقت ہندوؤں اور مسلمانوں میں اختلاف کا یہ طوفان نہیں تھا بلکہ تحریک خلافت اور پنجاب کے مارشل لاء نے باہمی اتحاد کی ایک بے نظیر فضا پیدا کر دی تھی۔ ملک کے شد و مارغ کانگریس کی صفوں میں تھے۔ مسلمانوں میں سے حکیم اجمل خان، مولانا محمد علی اور ڈاکٹر مختار احمد انصاری ذہانت و قابلیت کے انسان تھے۔ حکیم صاحب کی سوچ بوجھ اور فہمیدہ شخصیت کا ہر گوشہ میں احترام تھا۔ وہ محض طبابت کی وجہ ہی سے مسیح الملک نہ تھے ان کا ہاتھ ملک کی سیاسی نبض پر بھی تھا، وہ حالات و واقعات کی صحیح صحیح تشخیص کرتے تھے، مولانا محمد علی شجاعت کا پیکر تھے۔

وہ عوام کو اپنے زور بیان سے موہ لیتے اور عوام ان کی طرف کھینچے چلے جاتے تھے۔ بلاشبہ ہندوستان کی نئی بیداری میں ان کا وجود ابرورعد کی پہلی صدا تھا، لیکن وہ جذبات کے انسان تھے۔ ڈاکٹر انصاری ہاتھ کے سخی، دل کے غنی اور دماغ کے دھنی تھے، ہمندر کی تہوں سے موتی نکال لاتے ان سے غربا کے لیے سخاوت کا ایک چشمہ اُبلا۔ مسلمانوں نے ان سے بھی غیر اخلاقی سلوک کیا۔ مولانا آزاد مقابلہ کم عمر تھے۔ لیکن اس وقت بھی کانگرس میں صنفِ اول کے رہنما تھے، ان کا شمول پہلے ہی دن سے ہمارے لیے فخر و مسرت کا باعث رہا۔ ہم ان سے مشوروں پر مشورے حاصل کرتے اور وہ ہمیں امن و جنگ دونوں حالتوں میں اپنی مفید رایوں سے مستفید ہونے کا موقع دیتے، یہ ان کی ذہانت کا اعتراف تھا کہ ۱۹۲۳ء میں جب ان کی عمر ۳۵ سال تھی کانگرس کے سب سے کم عمر صدر ہوئے وہ جہاں لال نہرو سے بھی کم عمر میں صدر ہوئے۔

راقم نے سوال کیا۔

مہاتما جی، مولانا اور آپ کے درمیان سیاسی امور میں اختلاف رائے ہو تو اس صورت میں کیا ہوتا ہے؟

مہاتما جی نے مسکراتے ہوئے کہا:

”مولانا میں اپنے علم کی بے پناہی کے باعث ذہنی طور پر ایک انساناں ہے، وہ بہت سے معاملات ایک مثالی اور نظری انسان کی حیثیت سے حل کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن اس دنیا میں ہر چیز مثالی اور نظری طور پر حل نہیں ہوتی۔ یہ دنیا واقعات و حالات کی بوتلمونیوں کا مجموعہ ہے۔ یہاں اٹل اور بے جڑ چیزیں چلتی ہیں، جن کی عقل تصدیق نہیں کرتی لیکن وہ ان تو شیش کر تالپے وہ ہر چیز کو عقل، استدلال اور منطق سے دیکھتے ہیں، میں اندر کی آواز پر عمل کرتا ہوں۔ ان کی تدبیریں قرین حقیقت ہوتی ہیں۔ بسا اوقات مجھے لوٹ کر ان سے اتفاق کرنا پڑتا ہے۔ مولانا کی سب سے بڑی خوبی اختلاف آراء کی نظری آویزش میں یہ ہوتی ہے کہ وہ کسی خیال نظریے اور نتیجے کو ذاتی وقار کا مسئلہ نہیں بناتے، اور ہر تیزی کو نرم روی سے حل کرتے ہیں۔“

کانگریس میں ایک بانی کمانڈ ہے، مولانا اس بانی کمانڈ کے رکن ہیں، ان کا اپنے ساتھیوں میں احترام ہے اور وہ سب ان کی آراء کے وزن کو محسوس کرتے ہیں، کانگریس کی دوسری طاقت ملک کے عوام ہیں، بے شک ملک کے عوام کی بہت بڑی اکثریت کانگریس کے ساتھ ہے لیکن مسلمانوں کی اکثریت کچھ اس طرح علیحدہ ہے کہ متحدہ قومیت کی داعی ہونے کے باوجود کانگریس اکثریتی مسلمانوں کی نمائندہ نہیں۔ اس اعتبار سے مسلمانوں نے مولانا کی پوزیشن کو کانگریس میں ضعیف کیا ہے اور شاید مولانا داخلی طور پر محسوس کرتے ہیں۔  
راقم نے عرض کیا۔

کیا یہ صحیح نہیں کہ مولانا نے خود مسلمانوں کو رجسٹریشن کے حوالے کیا اور ان سے اس طرح کنارہ کیا کہ مسلمان بھی ان سے کنارہ کر گئے؟  
مہاتما جی نے کہا:

”کسی حد تک یہ بات ٹھیک ہے، عوام کسی لیڈر کو اس وقت تک پسند نہیں کرتے جب تک وہ ان میں گھل مل نہ جائے یا وہی بات نہ کرے جو ان کے شعور و دانشور میں مخالفت اسباب و محرکات کے باعث دوران خون ہو چکی ہے، مولانا نے عوام سے اجتناب کیا ان سے رابطہ منقطع رکھا مطالعہ و قلم کے ہو گئے، اور ہر عوامی چیز سے دور رہے، ان کی اپنی زندگی فقرو ویشی کی زندگی ہے، وہ غیرت مندی کی سچی تصویر ہیں لیکن مزاج ان کا شاہی ہے اور عوام کی طبیعت اس سے مختلف واقع ہوئی ہے۔“

مہاتما جی نے مسکراتے ہوئے کہا، ہندوؤں میں خلیفہ ہیر دور شپ ہے۔ مسلمانوں کا مزاج اس کے الٹ ہے، بہر حال یہ ایک تجرباتی پہلو ہے، جہاں تک مولانا کا تعلق ہے ہم نے انہیں ایک سچا مسلمان پایا ہے۔ میں انہیں ہندوستان کی عظمت سمجھتا ہوں، مسلمانوں کو انہیں ایک عصری شخصیت کے علاوہ انعام ایزدی سمجھنا چاہیے تھا لیکن یہ ایک دردناک المیہ ہے کہ مسلمانوں نے اپنی زبان و بیان کی تمام غلطیتیں ان پر صرف کر دی ہیں، مولانا اسلام کے ترجمان اور مسلمان ثقافت کا نمائندہ نہ ہوتے، صرف سیاست کے کھارڈی یا مغربی ثقافت کا مجسمہ ہوتے تو ممکن تھا مسلمان ان کے گرویدہ ہوتے اور اغلب تھا انہیں

اس مقام پر تشریح پڑے جاتے جو اسلام کے نزدیک جائز نہیں، لیکن ہماری اصطلاح میں  
ہیرو و رشیپ کا مقام ہے۔

## ہندو جو اہر لال نہرو

عبد اللہ بٹ پنجاب کے نیشنلسٹ طلبہ میں ایک محرک نوجوان اور  
پنجاب مسلم سٹوڈنٹس فیڈریشن کے سیکرٹری تھے۔ انہوں نے ”ابوالکلام آزاد“  
کے نام سے ملک کے بعض چیدہ اہل قلم اور سرفہرست سیاست دانوں کے مضامین کا مجموعہ مدون کیا اور لاہور  
کے مشہور پبلشر قومی کتب خانے نے شائع کیا، اس کے پیش نظر پریم جون ۱۹۴۳ء کی تاریخ پر یہ ایک مقالہ  
پر عنوان ”ایک غیر معمولی سیاست دان“ ہندو جو اہر لال نہرو کے قلم سے ہے، یہ کہنا مشکل ہے کہ ہندو مت جی نے  
یہ مقالہ کب لکھا، کہاں لکھا، بہر حال یہ مقالہ دوسری جنگ عظیم سے پہلے اور بہت پہلے کا ہے۔ احمد نگر کے  
قلعہ میں ہندو مت جی مولانا کے ساتھ تھے، ہندو مت جی نے وہاں تلاش ہندو تصنیف کی تو اس کے دیا ہے میں  
مولانا کی بیکراں علمیت بے پناہ ذہانت اور محیر العقول فطانت کا اعتراف کیا ہے، ایک دوسری جگہ اسی  
کتاب میں اہل لال کے اجتہاد کی ستائش کی اور مولانا کو زبردست خراج ادا کیا ہے، ”ابوالکلام آزاد“ کے مجموعے  
کا مضمون حسب ذیل ہے۔

”کسی آشنابستی کے متعلق کچھ اظہار خیال کرنا ایک مشکل کام ہے اور پھر یہ مشکل اور بھی مشکل ہو جاتی ہے  
جب وہ ہستی ایک ایسے سیاسی رفیق کی ہو جو قومی کاموں کی ہر قسم ذمہ داریوں اور تکلیفوں میں سامتی رہی  
ہو یہی وجہ ہے کہ مولانا ابوالکلام آزاد کے متعلق ہم اظہار میرے لیے کوئی آسان کام نہیں ہے۔ تقریباً ۲۲ سال  
ہوئے جب پہلے پہل میری ملاقات مولانا سے ہوئی لیکن مولانا کی علمیت قومی کاموں میں عزم و ثبات اور  
جنگ عظیم کے دوران میں ان کی نظر بندی کے متعلق میں اس سے پیشتر بھی بہت کچھ سن چکا تھا اور ان سے  
ملنے کے لیے بے تاب تھا۔ عمر کے اعتبار سے ان کا ابھی عالم شباب تھا لیکن ان کے چہرے پر پختہ کاری اور  
بالغ نظری کے گہرے نقش تھے اور اس طرح ان کی جگہ بزرگان کانگریس کے درمیان ناگزیر تھی، چونکہ مجھے خود  
بھی اس وقت کانگریس کے اندرونی حلقوں سے اتنا گہرا ربط و ضبط نہیں تھا۔ اس وقت دور ہی سے مطالعہ  
کرنے کا موقع ملتا رہا، لیکن اس کے بعد کانگریس ورکنگ کمیٹی کی میٹنگوں میں بغور مطالعہ کرنے کا موقع ملا اور  
بالخصوص پچھلے دس بارہ برس سے تو مجھے ان سے بہت گہرا تعلق رہا ہے، اگر ہمارے ایام قید و بند اور  
میری ہندوستان سے غیر حاضری کے زمانے کو اس میں سے مستثنیٰ کر دیا جائے تو کانگریس کے روزانہ مشاغل

اور اس کی عظیم الشان تجویزوں اور اہم فیصلوں میں مجھے ان کی مسلسل رفاقت کی عزت حاصل رہی ہے کانگریس کی تاریخ میں اور بنا بریں ہندوستان کی تاریخ میں بہت کم لوگ اس حقیقت سے آشنا ہیں کہ کانگریس کی تجویز و عزائم کی تراش خراش اور وضع قطع میں ان کا نہ بد دست ہاتھ کس طرح مصروف رہا ہے۔ قطع نظر اس کے کہ وہ پریڈیٹنٹ ہوں یا ورلنگ کیٹی کے ایک عام ممبران کی رائیں اور مشورے غیر معمولی طور پر موقع سمجھ جاتے تھے کیونکہ ان رائوں اور مشوروں کے پس پردہ دانش و تدبیر اور فہم و فراست کی غیر معمولی پختگی اور گھاوٹ روز بروز نمایاں تر ہوتی جا رہی تھی۔

مولانا عام دنیا سے بالکل مختلف اور نرالی سیاست دان ہیں، آپ ایک کامیاب سیاست دان کے طبعی مزاج سے معرا ہیں جو ٹھوس اور بے حس ہو کر حملہ کرنے اور حملہ سہنے کے قابل ہو جاتا ہے آپ کی افتاد طبیعت سراسر اس کے خلاف ہے، آپ بے حد شرمیلے اور خلوت پسند ہیں۔ مزید برآں آپ کے پہلو میں ایک بہت زیادہ حساس دل ہے باوجود ایک موثر اور باوقار مقرر ہونے کے شور و شغب اور ہنگامہ خیزیوں سے بہت گھبراتے ہیں ان کو عوام میں تقریر کرنے کے لیے آمادہ کرنا کوئی آسان کام نہیں، حق یہ ہے کہ ان کی اصل خصوصیت علم و فضل تھی، حالات کی نزاکت نے انہیں حرکت و گردش کی زندگی پر مجبور کر دیا ہے۔

مولانا کو دیکھ کر مجھے وہ فرانسیسی قاموسی اکثر یاد آ جاتے ہیں جو انقلاب فرانس سے کچھ عرصہ پہلے وہاں موجود تھے۔ تاریخ اقوام باضیہ میں ان کا درجہ بصیرت یقیناً حیرت انگیز ہے اور یہ وسیع علم ان کے دماغ میں عجیب ضبط و ترتیب کے ساتھ موجود ہے، ان کا ذہن مدلل باضابطہ اور سلجھا ہوا ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے منطق و فلسفہ کے کسی قدیم سکول میں تعلیم حاصل کی ہے، ان کا عام رویہ معقولیت پسند ہے۔ بائیں ان کے پس منظر میں ایک ایسا انسان ہے جو علم کے پہاڑوں کو نرم و نازک بنا کر کبھی کبھی بلند مگر خشک فراغت پیش کرتا ہے۔

اگر اس قدر خلوت پسندی اور شرمیلی پن ان کی طبیعت کا خاصانہ ہوتا تو وہ ملکی اور قومی کاموں میں اس سے بھی بڑھ کر حصہ لیتے کیونکہ ان کے قلم میں ایک سحر اور ان کے لبوں میں ایک اعجاز ہے جو ہزاروں بے حس و نون کو حرکت و عمل کی طرف راغب کر سکتا ہے ہم نے یہ اعجاز پرور آواز اب پبلک میں شاز و نادر ہی سنی ہے اور بد قسمتی سے انہوں نے اپنے جادو نگار قلم سے بھی پہلے کی طرح دلاویزیاں اور رنگینیاں پیدا کرنی چھوڑ

دی ہیں۔ مجھے ہمیشہ تصنیفی زندگی سے ان کی بے اعتنائی پر افسوس ہوا ہے کیونکہ جو زبان وہ کہتے ہیں وہ زیادہ سے زیادہ پر معنی الفاظ سے مملو ہوتی ہے وہ جو عنفوان شباب ہی میں انہوں نے نہ صرف ہندوستان بلکہ مغربی ایشیا، عربی ممالک اور مصر سے خراج تحسین وصول کر لیا تھا محض ان کے قلم کی بدولت تھا اور اب تک یہ حالت ہے کہ اگر ان عربی بولنے والے ممالک میں کوئی سیاح ہندوستان سے جاتا ہے تو اس سے ابوالکلام کے متعلق ضرور دریافت کیا جاتا ہے، اگر انہوں نے اپنا یہ جہاد قلمی جاری رکھا ہوتا تو آج ہماری قوم کو صاف اور سلجھے ہوئے طرز فکر اور بنابریں صحیح راہ عمل کے تعین میں کس قدر گراں بہا تقویت نصیب ہوتی ہے۔

یہ محض حالات کا تقاضا ہے کہ وہ دوسرے فرائض اور ذمہ داریاں اپنے کندھوں پر لینے کے لیے مجبور ہو گئے اور اب فیصلہ تاریخ کیسے لگی کہ انہوں نے یہ سب کچھ کس طرح بوجہ احسن ادا کیا۔ لیکن جنہیں ان کو بہت زیادہ قریب سے دیکھنے کی عزت حاصل ہے تاریخ کے فیصلے کے واسطے زحمت کش انتظار کیوں ہوں؟ وہ ہمارے لیے اور ملک و قوم کے لیے قوتوں کا ایک محکمہ پاڑ ہے ہیں۔ قطع نظر اس سے کہ ہم نے ان کی رائے سے اتفاق کیا یا اختلاف، ہم یہ ہمیشہ ملحوظ رکھتے رہے کہ ان کی رائے بہت زیادہ دقیق ہوتی ہے اور ہم آسانی سے اس سے عہدہ برا نہیں ہو سکتے کیونکہ وہ رائے ایک ایسے آزمودہ کار اور صائب دماغ کی پیداوار ہوتی ہے جسے ماضی و حال کے علم و فضل اور غیر معمولی دانش و فراست سے نوازا گیا ہے اور یہ ہمہ گیر قوتیں بہت کم ہستیوں کا حصہ ہوتی ہیں۔

اس عظیم المرتبت ہندوستانی میں نئی پود کے اخذ و جذب کے واسطے بہت کچھ ہے، وہ ایک ہی وقت میں زبردست عالم دین اور ہندوستانی اتحاد کے نمائندہ و شارح ہیں۔ ان دونوں چیزوں کے اتحاد میں انہوں نے مطلقاً وقت محسوس نہیں کی ان سے کم علم لوگوں کو ہندوستانی زندگی کے اختلافات میں ایک باہمی آویزش نظر آتی ہے، لیکن مولانا اس عام سطح سے بہت بلند واقع ہوئے ہیں اور ان بلندیوں سے انہوں نے نہ صرف اس تنازع کے پس پردہ حقیقی اتحاد و یک جہتی کو دیکھ لیا ہے بلکہ یہ بھی معلوم کر لیا کہ ہندوستان اور اس کی مختلف روؤں کی نباتات اس ایک یک جہتی اور اتحاد ہی سے وابستہ ہے۔

لے پنڈت جی کے مضمون کا اردو ترجمہ عبداللہ بیٹ کی مرتبہ کتاب سے نقل کیا ہے اس وقت انگریزی متن سامنے نہ تھا ورنہ بعض فقرے مزید اختصار کے ساتھ شگفتہ ہو سکتے تھے۔

مولانا وفات پا گئے تو راقم ان کے جنازے میں شمول کے لیے دھلی گیا۔ پنڈت جی اس وقت حزن و یاس کی تصویر تھے، انہیں دفنانے کے بعد پنڈت جی مولانا کی کوٹھی میں آئے تو ہم چند لوگ وہاں تھے، سب احتراماً کھڑے ہو گئے لیکن پنڈت جی کی پریشانی کا یہ حال تھا کہ تسلیات لیے بغیر یہ کہتے ہوئے مولانا کے کمرے کی طرف بڑھ گئے کہ مولانا سے مل کے ابھی آتا ہوں پھر آٹھ دس منٹ میں واپس آ گئے ان کی آنکھوں میں موٹے موٹے آنسو تھے معاً پائیں باغ میں چلے گئے جہاں مولانا صبح و شام ٹہکا کرتے تھے، پنڈت جی کو بے حال دیکھ کر پر بودہ چندران کے پیچھے ہو گئے۔ پنڈت جی شاخوں سے پوچھ رہے تھے۔

”مولانا تو چلے گئے کیا اب بھی پھول کھلاؤ گی؟“

اور پھولوں سے کہہ رہے تھے:

”اب بھی کھلو گے۔“ اور روشوں سے کہہ رہے تھے تم ہمیشہ کے لیے دیوان ہو گئی ہو۔“

پنڈت جی واپس آئے راقم سے کہا:

”شورش تم آگئے جنازے میں شرکت کی؟ کب آئے تھے؟ مولانا سے ملاقات ہوئی؟ اب تو کبھی ملاقات نہ ہو گی۔“

اور میں ڈھارس مار مار کر رونے لگا۔ اجمل نے مجھے گلے لگالیا اور دن ڈھلے جلسہ عام تھا۔ ڈاکٹر راجندر پرشاد صدر جمہوریہ ہندوستان جلسے کے صدر تھے، پنڈت جی نے اپنی تقریر کے اٹکبار لہجے میں کہا:

”مولانا کی موت نے ہندوستان کو اس کی ایک بڑی عظمت سے محروم کر دیا ہے، وہ ہماری

ان شخصیتوں میں سے تھے جو تاریخ کے طلوع سے اب تک ہندوستان نے پیدا کی

ہیں ان کے جنازے میں لوگوں کا ہجوم مہاتما جی کی ارتھتی سے بھی زیادہ تھا۔ میں سوچتا

رہا ایک شخص جو عوام سے ہمیشہ دور رہا اور جس کی سب سے بڑی پریشانی کا نام عوام تھے،

اس کے جنازے میں بیکراں ہجوم کہاں سے آیا گویا سارا ہندوستان اٹھ آیا تھا۔ میرے دل

نے جواب دیا کہ وہ ہندوستان کی عظمت ہونے کے باوجود فی زمانہ ہندوستان کے سب سے

بڑے غلام انسان تھے، لوگوں نے ان کی مظلومیت کا احساس و اعتراف کیا ہے۔ ہندوستان



میں بڑے بڑے لوگ ہر دور میں پیدا ہوتے رہے ہیں۔ قدرت کا نظام یہی ہے کہ وہ انسانوں کی آبادیوں کو خلا کا شکار نہیں ہونے دیتی، ہر دور میں بڑے آدمی پیدا کرتی ہے، مولانا کی موت سے وہ دروازہ بند نہیں ہوا، ہندوستان آئندہ بھی بڑے آدمی پیدا کرتا رہے گا البتہ ہم ان کی رحلت سے ایک زبردست خلا کا شکار ہو گئے ہیں کہ آزادی سے پہلے غلام ہندوستان کی جدوجہد میں اور آزادی کے بعد آزاد ہندوستان کی تنگ و دو میں جب بعض مسائل کی پیچیدگیاں ہمارے لیے سدسکندری بن جاتی تھیں تو ہم سوچتے تھے کہ آئیے مولانا سے حل دریافت کریں، حیرت ہوئی کہ وہ دمِ زدن میں ہر اٹکاؤ دور کر دیتے ہر گتھی سلجھا دیتے ہر سوال کا مسکت جواب فرماتے اور ہر مسئلے کا حل بتاتے ہم ان کی ذہانت سے فیضیاب ہوتے اور ان کی بدولت ہمیشہ ناز و منجد ہمارے نکال کر سلامتی و ثبات اور فراست و فہم کے کناروں پر لے جاتے ہمارا غم ان کی مفارقت کا غم تو ہے لیکن ایک بڑا غم یہ ہے کہ ہم ایک عظیم دانش کی راہنمائی سے محروم ہو گئے ہیں۔

راقم نے وزارتِ مشن کے زمانہ میں میرا محمد حسن شملوی کے ہاں پنڈت جی سے مولانا سے متعلق عرض کیا کہ ”عوام سے براہِ راست خطاب نہیں کرتے، شاید ان سے متنفر ہیں اور شاید عوام کے ان سے کچھ اذکی وجہ یہی تفر ہے، ملک میں ان کے جاں نثار عقیدت مندوں کی ایک بڑی جماعت ہے لیکن ان کے لیے بھی مولانا سے ملنا جوئے شیر سے کم نہیں، اگر مولانا عوام سے منقطع نہ ہوتے تو ہندوستان کی سیاست مختلف ہوتی۔“

پنڈت جی نے کہا۔

”مولانا کی طبیعت کا ایک سانچہ بن چکا ہے اس کو توڑنا یا موڑنا مشکل ہے ان کے علم کی بے پناہی نے ان میں ایک شان بکھلا ہی پیدا کر دی ہے اور وہ اس سے کسی حال میں بھی دستبردار نہیں ہوتے، اپنی زبان پر کسی کی شکایت نہیں لاتے اور بڑے سے بڑا حادثہ دل پر گزار دیتے ہیں۔ مسلمان عوام نے اپنے سیاسی خواص کی پیروی میں ان کے متعلق جو زبان بولی ہے اور جس بدگوئی کے انبار لگائے ہیں وہ سب کچھ انتہائی نثرناک ہے۔ ایک انسان جو مستعمل معنوں میں سیاست دان نہ ہو، علم کی نزاکت کے سانچے

میں ڈھلا ہوا اور ادب کی نفاست پر اس کے مزاج کی اساس ہو اس کے احساس کی پرمردگی کا اندازہ عوام نہیں کر سکتے۔ عوام اگر جوش و غضب کی طاقت ہیں تو مسلمانوں کی اپنی زبان میں کا لاف نام بھی ہیں، وہ تعمیر سے شاذ ہی واسطہ رکھتے ہیں ان کی عمومی عادت تخریبی ہوتی ہے۔

میں ایک حد تک تاریخ اسلام کا طالب علم ہوں، اور اس کے مطالعے نے مجھے اس خیال کے بنانے میں مدد دی ہے کہ مسلمانوں نے ہمیشہ اپنے دین کی عظمتوں سے ان کی زندگی میں شرمناک برتاؤ کیا ہے پھر ایک زمانہ گزر جانے کے بعد تاریخ نے ان کی عظمت کا اعتراف کیا اور ان کے علم سے راہنمائی حاصل کی ہے۔

بہر حال مولانا عوام سے مایوس نہ ہوتے تو ممکن تھا تاریخ مختلف ہوتی۔ لیکن مولانا عوام کے ہو جاتے تو وقت کی ستائش انہیں ضرور حاصل ہوتی لیکن پھر شاید وہ ابوالکلام نہ ہوتے۔

ڈاکٹر راجندر پرشاد اور سردار ولیم بھائی پٹیل برکھا دوس میں مقیم تھے، مولوی عزیز الرحمن لدھیانوی، خلف الرشید مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی نے ان سے وقت لیا اور اس طرح ملاقات ہو گئی، ہم نے باتوں باتوں میں بہت کوشش کی کہ سردار صاحب بویس لیکن وہ گھنٹہ بھر ہماری ہی باتیں سنتے رہے خود ایک حرف تک نہ کہا، ہم نے محسوس کیا کہ ہم پتھر میں جونک لگا رہے ہیں، کوئی ہفتہ بعد شری پر بودھ چندر جی کی معیت میں پھر ان سے ملاقات ہوئی تو مولانا آزاد کے متعلق میرے سوالات کی نوعیت نے انہیں جواب دینے پر آمادہ کیا۔

میں نے کہا:

”سردار صاحب اس میں کہاں تک صداقت ہے کہ وزارتِ مشن کے مذاکرات میں مولانا کا مسلمان ہونا سیاست درست نہیں۔ مسلم لیگ ان کی پوزیشن خراب کرتی اور مسلمانوں کی واحد نمائندگی کے زعم میں ان کی شخصیت کو مانگتی ہے۔ ادھر وزارتِ مشن باطنی طور پر کانگریس کے ہندو راہنماؤں سے بات کرنا چاہتا ہے تاکہ ہندو مسلم قضیہ کے متعلق اپنے ذہن کے خطوط سیدھا کر سکے۔ کانگریس بہر حال انسانوں ہی کا مجموعہ ہے، مثلاً آپ کے متعلق خود کانگریس کے بعض ذمہ دار صوبائی نمائندوں کی طرف سے تاثر دیا جا رہا ہے کہ آپ انتقال اختیارات یا حکومتی مذاکرات کے اس مرحلے میں مولانا کی ترجمانی کو بہم وجہ خرابی اور غلط کامو جب خیال کرتے ہیں؟“

سرور صاحب مکرائے کہنے لگے۔

”ہر شخص اپنے خیالات کا مجاز ہے، یہ مرحلہ ہی ایسا ہے کہ طرح طرح کے خیالات آوارہ ہو کر اڑ رہے ہیں، مجھ میں اور مولانا میں بہت زیادہ ذہنی فاصلہ ہے لیکن وہ بعض قومی امور سے متعلق نظریاتی چیز ہے ورنہ مولانا کے متعلق جہاں تک ہمارے اعتماد کا تعلق ہے ہم ان کی اصابت فکر اور بے داغ حب الوطنی پر شبہ نہیں کر سکتے، اس ملک کے مختلف مکاتیب فکر کی لیڈر شپ ابراہیم الکلام کے دماغ و دل کی مالک ہوئی تو ہم بہت پہلے آزاد ہو چکے ہوتے اور ہندو مسلم مسئلہ سرے سے پیدا ہی نہ ہوتا، مجھے مولانا کے متعلق کوئی شکایت ہے تو یہ کہ وہ ترکی بہ ترکی جواب نہیں دیتے، مولانا نے آج تک مسٹر جناح کے متعلق ایک ادنیٰ سا نوکدار کلمہ بھی نہیں کہا وہ شاید جھوٹے الفاظ جانتے ہی نہیں، مسٹر جناح نے انہیں ملنے سے انکار کیا تو یہ ان کی مرضی کا مسئلہ تھا۔ لیکن گالی دینا ایک ایسے شخص کو زیب نہیں دیتا جو اپنے سینے واحد نمائندہ کہلاتا ہے۔ ہم نے مولانا سے مسٹر جناح کی اس گالی کا منہ توڑ جواب دینے کے لیے اصرار کیا تو ان کا جواب تھا۔

”مسٹر جناح نے اس کلمہ استہزا سے اپنی عزت میں کوئی اضافہ نہیں کیا۔ ان کا خیال ہو کہ اس طرح ان کی طبیعت خوش رہتی ہے، تو انہیں اپنی صحت کی بحالی کے لیے ان کلمات کو وٹامن کے طور پر استعمال کرنا چاہیے، انسان کو اپنی تندرستی کے لیے اُن چیزوں کے استعمال کی اجازت دی گئی ہے جو مذہب نے حرام ٹھہرائی ہیں۔ مسٹر جناح کو بھی اپنی تندرستی کے لیے ان چیزوں کے استعمال کا حق پہنچتا ہے۔ دوسری چیز اس ضمن میں مولانا نے یہ بھی کہ ہم ذاتیات کی لڑائی چھوڑ کر صحت یاب نہیں ہو سکتے۔ اور نہ قومی مسائل اس طرح حل ہوتے ہیں۔

بدمزگی کا علاج بدمزگی نہیں اس طرح مسائل کا راست ہونا مشکل ہے۔ قربانی جان و مال کے ایثار ہی کا نام نہیں، حق و صداقت کے لیے عزت و شہرت کا تیاگ دنیا بھی قربانی ہے۔ مسٹر جناح کی درستی نے قوم کو غلط راہ پر ڈال دیا ہے۔ ظاہر ہے کہ سیادت کا طرز عمل معتقدین کے لیے لازمہ تقلید ہو جاتا ہے، پاکستان بن گیا تو اس ساری لیڈر شپ کو

جو سڑ جناح کے اس کلمہ استہزا سے خوش ہوئی ہے، خود اس مقتل سے گزرنا ہوگا۔ وہ محسوس کریں گے کہ ہم الف ننگا مخلوق کے بازار سے گزر رہے ہیں۔ رہا وزارتی مشن سے متعلق یہ خیال کہ وہ مولانا سے بات چیت کرتے ہوئے کوئی روک محسوس کرتا ہے تو یہ غلط ہے۔ وزارتی مشن جانتا ہے کہ مولانا کو کانگریس کا پورا پورا اعتماد حاصل ہے اور مولانا جو کچھ ان سے کہتے اجتماعی اعتماد سے کہتے ہیں، مولانا سے کسی مسئلے میں اختلاف ہو تو آپس میں ہو سکتا ہے، لیکن وزارتی مشن کے مذاکرات میں نہیں۔ مولانا ہندوستان کی ترجمانی کر رہے ہیں۔ انہوں نے وزارتی مشن پر ہندوستانی ذہانت کا نقش جما دیا ہے۔

راقم نے سوال کیا:

سردار صاحب آپ میں اور مولانا میں ذہنی فاصلے کیا ہیں؟ سردار صاحب کے چہرے پر کھلی مسکراہٹ پھیل گئی، کہتے گئے۔

”وہ مسلمان ہیں میں ہندو ہوں، کیا یہ ذہنی فاصلہ نہیں؟ پھر کھل کے ہنسنے لگے کہا ”لیکن ہندوستان کی آزادی کے حصول کی جدوجہد نے ہمیں اس طرح یکجا کیا ہے کہ جو لوگ ہمارے ذہنی فاصلے اجاگر کرنا چاہتے ہیں وہ ہمارے درمیان آرا کا اختلاف اجال سکتے ہیں لیکن کوئی تنازعہ، ٹکڑا یا ٹکڑا پیدا نہیں کر سکتے، ہمیں غریبی غلامی کے خلاف جدوجہد نے ایک جان دو قالب کر دیا ہے۔ اس میدان میں ہم متحدہ عمل ہیں، مولانا سے میرے یہ

میرے بعض ساتھیوں کے اختلاف کی وجہ گاندھی ازم ہے۔ ”ہم گاندھی جی کے پیروکار ہیں اور انہیں پراچین ہندوستان کے رشیوں کی طرح مانتے ہیں، مولانا گاندھی ازم کے پیرو نہیں وہ قومی جدوجہد میں گاندھی جی کے ساتھی ہیں ان سے اختلاف بھی کرتے ہیں اور اتفاق بھی، بعض اہم مسائل میں انہیں بنیادی اختلاف ہوتا ہے مثلاً ہمارا عدم تشدد گاندھی جی کا دھرم ہے، مولانا اس کو جدوجہد آزادی میں بے بس ہندوستان کا ہتھیار کہتے ہیں۔

سردار پٹیل نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ہم لوگ گاندھی جی کا مجوزہ لباس پہنتے ہیں اور ہم میں سے ننانوے فی صد قومی نشان کے طور پر گاندھی ٹوپی رکھتے ہیں۔ لیکن مولانا اس باب میں بھی مغلی تہذیب کے دلدادہ ہیں۔ وہ مسلمانوں کی سی اچکن اور مسلمانوں

کی سی ٹوپی پہنتے ہیں۔ خان عبدالغفار خان اور ڈاکٹر سید محمود کانگرس کی مجلس عاملہ کے مستقل ممبر ہیں، انہوں نے اپنے تئیں گاندھی جی کے سانچے میں ڈھال لیا ہے، ڈاکٹر سید محمود ہمیشہ گاندھی ٹوپی پہنتے ہیں، لیکن مولانا کے ذہن میں اس کا تصور ہی نہیں۔ بات معمولی ہے لیکن مولانا اس طرح اپنی انفرادیت قائم رکھنے اور اپنے مخصوص کلچر سے الگ نہیں ہوتے۔ ان کی نشست و برخاست تمام ترمشرقی انداز کی اسلامی وضع قطع رکھتی ہے۔

بہر حال مولانا اس ہندوستان کی رواداری اور تحمل کے نمائندہ ہیں جو مغلوں کے عہد کی امتیازی خصوصیت تھی۔

”مولانا کے بارے میں آپ کی اجتماعی رائے کیا ہے؟ میں نے سردار صاحب سے آخری سوال کیا۔ سردار صاحب نے کہا:

”مولانا کی ذہانت، فطانت، فراست، تدبیر، علم اور ان سب کی گہرائی و گہرائی مجھ ایسے اکل کھرے انسان کے رد و قبول کی محتاج نہیں، وہ دمشق، بغداد، اور دہلی کی مسلمان سلطنتوں کے عہد کمال کی عبقریت کا آخری وجود ہیں، انہیں قدرت نے ہندوستان کے زمانہ ابتلا میں پیدا کیا ہے، وہ ہندوؤں میں بدھ تھے تو مہاتما تک اور مہاتما گاندھی ہو تھے، ہندو عوام انہیں رشیوں کی طرح پوجتے لیکن مسلمانوں نے ان سے وہ سلوک کیا ہے جو کلیسا اور مذہب کے معرکہ میں یورپ کے کوتاہ فکر پادریوں نے نئی دنیا کے رہنماؤں سے کیا تھا۔“

راقم نے عرض کیا:

”جہاں گفتگو نے اندرون ایشیا میں آپ کو راجن بابو کو اور مولانا کو کانگرس کے اربابِ ثلاثہ قرار دیا اور لکھا ہے کہ آپ اس جم و احد کا بازو مولانا اس کا دماغ اور راجندر پرشاد اس کا دل ہیں۔“

سردار صاحب سکراتے۔ راجن بابو نے کہا۔

”مولانا کی شخصیت بلاشبہ کانگرس کے وجود میں دماغ کی ہے۔“

میں نے یوسف مہر علی کے حوالے سے عرض کیا کہ انہوں نے مولانا کے سوانحی خاکے میں لکھا ہے۔

”آپ کی شخصیت بالکل ان قاموسوں کی طرح ہے جنہوں نے انقلابِ فرانس کو اپنی تحریروں

میں ڈھلا تھا۔

آپ گاندھی جی کے فلسفہ عدم تشدد کے عقیدہ حامی نہیں بلکہ ہندوستان کی آزادی کے لیے بے بس قوم کا اسلحہ سمجھتے ہیں۔

ہندوستان کے معر سیاست دانوں میں سب سے زیادہ انتہا پسند ہیں۔ کانگریس میں دائیں اور بائیں بازو کے لیے فقط اتحاد ہیں۔

آپ ایسے انسانوں کا ہر ملک میں عموماً اور ہندوستان میں خصوصاً نفرتان ہے۔  
سرور پٹیل نے کہا :

”یوسف مہر علی نے غلط نہیں لکھا۔“

راجن بابو بولے :

”ان کا حرف حرف درست ہے۔“

ڈاکٹر راجندر پرشاد کا اردو خط اور اسلوب تحریر نہایت عمدہ تھا، اسی طرح بات چیت میں ان کا لب و لہجہ نستعلیق تھا، راقم نے مولانا کے متعلق عرض کیا کہ وہ بعض سوالات کے جواب کو خوبصورت الفاظ میں مثال جاتے ہیں۔ راجن بابو بولے :

”وہ ابوالکلام ہیں۔“

راقم نے مولانا سے متعلق راجن بابو کا مجموعی تاثر دریافت کیا کہ اس طویل رفاقت میں آپ نے ان کے متعلق کیا رائے قائم کی ہے۔  
جوابا کہا۔

”ہم لوگ گاندھی وادی ہیں مہادیو ڈیسیائی مہاتما جی کے سیکرٹری تھے انہوں نے مولانا سے متعلق کتاب لکھی ہے اس کے علاوہ دو چار مضمون بھی ملک کے بڑے بڑے روزناموں میں سپرد قلم کئے۔ فی الجملہ ان کے تاثرات ہم سب کے تاثرات ہیں۔ ہم گاندھی وادی مولانا کے متعلق وہی محسوس کرتے اور رائے رکھتے ہیں جو مہادیو ڈیسیائی نے بیان کیا ہے کہ :

۱۔ ان کی شخصیت میں اتنا جذب اور کشش ہے کہ ان کی ہر جگہ تعلیم کی جاتی ہے۔

۲۔ وہ کانگریس میں اپنی مثال نہیں رکھتے ان کے اعبان بیان سے انسان مسحور ہو جاتا ہے۔

۳۔ ان سے بڑھ کر کانگرس میں اور کوئی معاملہ فہم سیاست دان اور سیاسی جوڑ توڑ کرنے والی شخصیت نہیں ہے۔

۴۔ مہاتما جی ماسی زندگی کے انتہائی خطرناک مراحل میں ہمیشہ ان سے رجوع کرتے ہیں۔

۵۔ موتی لال نہرو اور سی آر داس ان سے مشورہ کئے بغیر کوئی قدم نہیں اٹھاتے تھے۔

۶۔ نمائش دھنگار سے ہمیشہ محترم رہتے ہیں۔

۷۔ علم اللسان میں اپنی نظیر آپ ہیں۔

۸۔ گاندھی جی ان کی زبان کو ہندوستان کی لینگو افرییکا کہتے ہیں۔

۹۔ ان کی لائبریری انگریزی اور فرانسیسی کتابوں سے بھری رہتی ہے۔ فلسفہ، مذہب، سائنس

سیاست، ادب، شاعری، ناول اور عمرانیات وغیرہ کے جدید و قدیم اہل قلم کی معیاری کتابیں ان کے مطالعے میں رہ چکی اور رہتی ہیں جو نئی کتاب ثقہ اہل قلم سے نکلتی ہے، وہ ان کے پاس فوراً چلی آتی ہے وہ صرف کتاب دوست ہیں۔

۱۰۔ سحر خطابت سے عوام پر جادو کر دیتے لیکن عوام سے کئی کمزرتے اور ملاقاتوں سے پرہیز کرتے ہیں۔

۱۱۔ عوام سے ان کے اجنباب کا دھندلکا ہوا اثر علی ہے، وہ قلم کاغذ اور کتاب کی تنہائی کو عظیم سے عظیم مجمع پر ترجیح دیتے ہیں۔

۱۲۔ انہیں اپنے کردار کی عرشی رفعت پر غیر متزلزل اعتماد ہے۔

۱۳۔ وہ کسی حالت میں بھی اپنی انفرادیت ترک نہیں کرتے۔

راجن بابو نے مہادیلو ڈیاس کی ان تحریروں کا حوالہ دیتے ہوئے کہا کہ :

”ہم لوگ گاندھی دادی یعنی مہاتما جی کے پیرو ہیں۔ لیکن مولانا مہاتما جی کے ساتھی اور ان کے رفیق جہد ہیں، اپنی بے پایاں انا کے باعث وہ بڑے سے بڑے شخصی حریت کی خرافات کا جواب نہیں دیتے، ان کے نزدیک ذاتیات کی جنگ ناقابل اعتبار ہے۔ اس کو بدرویں روڑے پھینکنے کے مصداق سمجھتے ہیں۔ جس کے چھینٹے اڑ کر اپنے ہی بدن پر آتے ہیں۔“



مولانا کے متعلق راجن بابو کا ایک مضمون "الجمیۃ دہلی" کے ابوالکلام نمبر میں شائع ہوا تھا اس میں لکھا تھا کہ :

۱۔ وہ ستمبر ۱۹۲۰ء میں پہلے پہل مولانا سے متعارف ہوئے، جب انہوں نے تحریکِ خلافت کے شروع میں مہاتما جی اور مولانا محمد علی کے ساتھ بہار کا دورہ کیا، تب انہیں ایک سحر طراز خطیب کی حیثیت سے دیکھا کہ ان کی آواز دلوں کی گہرائی میں ارتکب عوام کے خوابیدہ جذبات کو جھنجھوڑ کر بیدار کر دیتی، غرض ان کی تقاریر سے ہر چہار جانب آزادی کا طوفان اُٹھ آیا تھا۔

۲۔ مہاتما جی ۱۹۲۱ء کے شروع میں قید کئے گئے تو کچھ عرصہ بعد کانگرس کے ممتاز راہنماؤں میں اختلاف پیدا ہو گیا۔ مسئلہ یہ تھا کہ کانگرس کو لچسٹو کو نسل کے انتخابات میں حصہ لینا چاہیے یا نہیں۔ پہلے کلکتے کے ہنگامی اجلاس میں صدر نہ لینے کا فیصلہ کیا گیا۔ پھر ناگپور اور احمد آباد کے اجلاس میں اس کی توثیق کی گئی، کیا کانگرس میں شرکت و مقاطعہ دونوں کے حامیوں نے طاقت کا مظاہرہ کیا۔ لیکن مقاطعے کے حامی جیت گئے، دونوں طرف کانگرس کے ممتاز راہنما تھے اور ان کے اختلاف سے کانگرس کو زبردست دھچکا لگنے کا امکان تھا۔ مولانا آزاد اس قضیے کو نسلانے کے لیے کانگرس کے نیشنل اجلاس منعقدہ دہلی (۱۹۲۳ء) کے صدر منتخب کئے گئے۔ وہ دو تین سال ہی میں کانگرس کے صدر ہو گئے اس کی وجہ ان کا زورِ خطابت، ان کی غیر معمولی ذہانت، دانشمندی، معاملہ فہمی، متعنا و عنانہ کو یکجا کرنے کی قوت اور مختلف انخیالِ طبیعتوں میں ہم آہنگی و یکسانیت پیدا کرنے کی بے نظیر صلاحیت تھی۔ ان کی انہی خوبیوں نے ان کے رفقاء کے دل و دماغ پر گہرا اثر ڈالا تھا۔

۳۔ ہمیں تحریکِ آزادی کی طویل مدت میں ان کی حب الوطنی، ایثار، قربانی اور مضبوط قوتِ فیصلہ کا بار بار اعتراف کرنا پڑا اور یہ انہی کا کمال تھا کہ ۱۹۲۳ء میں چینجرز اور نر چینجرز کے خیالات کا مساوی طور پر احترام کیا گیا اور جانبین میں مفاہمت کا راستہ پیدا ہو گیا۔

۴۔ وہ اپنے عقائد پر غیر متزلزل چٹان کی طرح جمے رہتے اور کسی طرح ان سے ہٹتے نہیں تھے۔ راف نے استفسار کیا کہ آپ نے مہاتما جی کے متعلق لکھا ہے کہ ان کا ذکر کرنا ایسا ہی ہے جیسے تیرتھ یا تہ کرنا، تو کیا مولانا کے متعلق آپ نے ایسی کوئی رائے قائم کی ہے؟ بابو جی نے کہا۔ مہاتما جی کا تذکرہ بالکل دوسری بات ہے۔ وہ پراچین ہندوستان کے

رشیوں کا بدل ہیں ان کے متعلق ہمارے تاثرات عقیدت کی انتہا پر ہیں۔ مولانا ہماری جدوجہد کے پرستار تھے قافلے کی آبرو ہیں، انہیں مل کر ہمیں تہذیب و شائستگی اور علم و فکر کی معراج سے ہمکلامی کا احساس ہوتا ہے، وہ اپنے علمی تبحر کی دھونس نہیں جھاتے اور نہ کسی کو مرغوب کرنا چاہتے ہیں، لیکن وہ کسی عنوان یا شخصیت سے مرغوب بھی نہیں ہوتے، وہ عمر بھر کے ساتھیوں سے ان کی آراء میں اختلاف بھی کرتے ہیں، لیکن کبھی تصادم کی طرف نہیں آتے، وہ رفقاء کو اپنے طرز استدلال کے تسلسل سے قائل کرتے اور اپنے افکار کی عمارت اٹھاتے ہیں، کئی معاملوں میں بالخصوص جب وہ مہم تاجی کے نقطہ ہائے نگاہ سے اختلاف کرتے ہیں تو ہمیں قدرتی طور پر ان سے اختلاف ہوتا ہے لیکن ان کے اختلاف کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ دلوں پر گراں نہیں گزرتا، وہ گفتار کی شیرینی سے پیچروں کو موم کرتے اور شدید سے شدید اختلاف میں اپنے خیالوں کی ذہنی فضا پیدا کر لیتے ہیں، یہ خوبی صرف انہی میں ہے کہ خیالات کو جگمگا سکتے ہیں۔ اگر کانگریس کی عوامی فضا ان کی سیادت میں ڈھلی ہو اور وہ شخصاً عوام میں تحلیل ہو سکیں تو ان کے خیالات سے اختلاف کرنا مشکل کیانامکن ہو لیکن وہ عوام کی طاقت سے زیادہ اپنی ذہانت اور اپنے تبحر پر بھروسہ کرتے ہیں، انہیں عوام کی جذباتی اور عمومی فضا سے زیادہ اپنے علم کی گہرائی اور گیرائی پر اعتماد ہے، وہ جلوت کے نہیں خلوت کے انسان ہیں۔ اور عوام کے جھنجٹ میں بڑنے کی بجائے لیڈر شپ کو رام کرتے ہیں، ان کے خیالوں کو عوام تک پہنچانا اس لیڈر شپ کا فرض ہے۔ وہ یہی محسوس کرتے اور یہی خواہش رکھتے ہیں۔

رافٹ نے ایک اور سوال کیا۔

”جب سبھاش چندر بوس کانگریس کی صدارت سے مستعفی ہوئے، اور آپ نے صدارت کا چارج لیا تو سبھاش بابو کا غصہ مولانا کے خلاف زیادہ تھا، وہ اپنے بیانون میں انہیں مغل اعظم کہتے اور اس طرح بیان دیتے گویا ان سے جو سلوک ہوا اس کے مسئول مولانا ہیں، مولانا محمد علی جوہر کانگریس سے الگ ہوئے تو ان کا غصہ بھی مولانا کے خلاف تھا۔ تاہم اعظم بھی مولانا ہی کو معصوب کرتے ہیں آخر اس کی وجہ کیا ہے؟“

بابو جی بولے۔

”اس کی وجہ مولانا کی ہمہ گیر شخصیت اور ان کا علم ہے۔ مولانا بیک جواب کبھی نہیں دیتے اور نہ تو نگار جانتے ہیں، وہ اپنے منفرد مقام سے قومی، سیاسی اور جماعتی نوعیت کے مسئلوں کو صاف کرتے ہیں تو ان کی ذہانت کا ٹکراؤ دوسرے سے ہوتا اور ان کے لیے غصے کا موجب بنتا ہے، سچا ش بابو محسوس کرتے تھے کہ مولانا کی ذہانت نے ان کے وار کو روک کر گند کر دیا ہے وہ ان کے خلاف ہو گئے۔ مولانا محمد علی کا ٹکراؤ مولانا آزاد کی شخصیت سے نہیں ان کے علم سے تھا اور وہ اس کی تاب نہ لا سکتے تھے، قائد اعظم محض سیاست دان ہیں، وہ مہاتما گاندھی کے مد مقابل ہو کر لڑنا چاہتے ہیں، مولانا ان کے ہم مذہب ہیں اور انہیں اسلام کے بارے میں بحر بیکہ ان کا درجہ حاصل ہے اور اسلام کو سیاسی مقاصد کے لیے استعمال نہیں کرتے، قائد اعظم نے مسلمان عوام کی اسی عصبیت کو سیاسی اسلحہ بنا لیا ہے اور یہی قائد اعظم کے مولانا سے ٹکراؤ کا سبب ہے۔“

راجن بابو نے بالآخر کہا:

”مولانا ہندوستان کی پندرہ سو سال کی تاریخ کے، اسلامی و آریائی ارتقار کا پتھر ہیں۔ آج ہندوستان کی عمارتوں میں سب سے زیادہ خوبصورت عمارت تاج محل ہے۔ اور انسانوں میں سب سے زیادہ خوبصورت انسان ابوالکلام ہیں۔ میں آپ کے اس قلق سے متفق ہوں کہ ان کے ہم مذہبوں نے ان کی قدر نہیں کی، فی الواقعہ وہ ہندوستان کے شوائے میں وہی اذان ہیں، جو گنگا و جمنہ کے کناروں پر قافلہ اسلام کی آمد سے پہلی بار گونجی تھی۔“

مولانا ظفر علی خان پنجاب کے استعماری دیرانے میں کلمۃ الحق کی پہلی صدائے حقیقت

**مولانا ظفر علی خان**

یہ ہے کہ زمیندار نے جو مولانا کے والد کی رحلت کے بعد ان کی ادارت میں نکلنا شروع ہوا، آپس نیا پنجاب پیدا کیا اور مسلمانوں کو ایک ایسا دلولہ دیا جس سے پنجاب ہی نہیں بلکہ سرحد و سندھ کے علاقے بھی محروم تھے، مولانا نے زمیندار کے مینارہ اسلوب سے بے باکی و بے خوفی کی روشنی پھیلانی وہ قلم کے دھنی اور زبان کے غنی تھے۔ ان کے قلم اور زبان میں عوام کے لیے جادو تھا، وہ آناٹا ایک تحریک پیدا کر دیتے، ان کے مزاج میں ٹھہراؤ اور طبیعت میں جفا ہوتا تو قلم و زبان کے اعتبار سے پنجاب کے ابوالکلام ہوتے، لیکن ان کے دل و دماغ پر شاعری نے ایسا قبضہ کیا تھا کہ وہ

سیاست دان سے کہیں زیادہ شاعر تھے۔ تقریر میں ان کا اسلوب عوامی تھا، وہ جذبات سے کھلتے اور جذبات کے لیے جیتے تھے۔ نظم میں صحافتی شاعری کے موجد اور انشاء میں اخباری زبان کے مجتہد تھے۔ تحریک خلافت کے آغاز میں ہندوستان کے مسلمانوں کو جو نئی لیڈر شپ حاصل ہوئی اس کی تین شخصیتوں میں سے ایک تھے، مولانا آزاد، مولانا محمد علی اور مولانا ظفر علی تینوں قلم و زبان کے شہسوار تھے، لیکن تینوں کی معرکہ آرا شخصیت میں بعد المشرقین تھا۔ تینوں رفتہ رفتہ ایک دوسرے سے الگ ہو گئے۔ مولانا محمد علی اور مولانا ظفر علی نے تو مولانا آزاد پر سیاسی اور ذاتی حملے بھی کئے لیکن مولانا آزاد نے چپ ہی سادھی اور چپ ہی کے ہو گئے۔ مولانا محمد علی اور مولانا ظفر علی آپس میں بھڑکے۔ تو بلا کار ن پڑا۔ لیکن باہمی ٹکراؤ کے باوجود تینوں کے قلم و زبان میں استکھاص وطن اور مہم فرازی اسلام کے متعلق حیرت انگیز مماثلت تھی۔ تینوں مسلمانوں کی سر بلندی چاہتے۔ لیکن تینوں کے راستے الگ الگ تھے۔ مولانا آزاد کی طبیعت میں غلام کا ٹھہراؤ تھا، مولانا محمد علی کی طبیعت میں جذبات کا بہاؤ، مولانا ظفر علی خان بارود کی طبیعت کے انسان تھے۔ اگر تینوں مہاتما گاندھی، سردار پٹیل اور پنڈت جواہر لال کی طرح ایک ہوتے تو اغلب تھا کہ ہندوستانی مسلمانوں کی ناؤ کنارے پہ آگتی اور وہ اس سورد و زیاں کا شکار نہ ہوتے جس کا حاصل عوامی سیاست کی عمومی بد پریر کا کے باعث سامنے ہو گیا۔ یہ ایک معاوضہ تھا جو مسلمانوں کو پیش آیا اور ہندوستان میں ان کی سیاست مختلف کر ڈیٹیں سے کہ مزید تقسیم کا شکار ہو گئی۔ مولانا محمد علی سے تو راقم کو شخصی نیاز نہیں رہا کہ ان کی رحلت کے وقت راقم ساتویں یا آٹھویں جماعت کا طالب علم تھا، لیکن مولانا ظفر علی خان سے شرف تلمذ حاصل کیا۔ غیر سے مانند لے کر ان کے ساتھ شریک سفر رہا، ہندوستان کی سیاست اور مختلف شخصیتوں کے بارے میں جب بھی ان سے بات چیت ہوتی تو ان نجی محفلوں میں قلم و زبان کی تیزی سے پرمیز کرتے۔ ان کے بھرے نہایت نیپے تلے اور لگے بندھے ہوتے۔ کئی دفعہ مولانا آزاد کا ذکر آیا تو ان کے متعلق نہایت وقیع رائے ظاہر کی، ایک دفعہ کہیں سفر پر جا رہے تھے، غملہ نے اصرار کیا تو جاتے جاتے ایک طویل نظم بالبدایت ارشاد فرمائی، مطلع تھا:

مجھے بھی انساب ہے ادب کے اس مقام سے

ملی ہوئی ہے جس کی حد قدم کہ نظم اس سے

دسواں یا گیارہ صوال شعر تھا:

جہان اجتہاد میں سلف کی راہ گم ہوئی  
ہے تہجد کو اس کی جستجو تو پوچھ ابوالکلام سے

راقم ہمراہ تھا۔ استفسار کیا۔

”مولانا ابوالکلام کے متعلق آپ نے جو شعر کہا ہے وہ محض قافیہ کی بندش ہے یا واقعہ  
آپ یہی سمجھتے ہیں؟“

فرمایا:

”جو کچھ میں نے کہا، وہ لفظ ہی نہیں معنی بھی درست ہے۔“

عرض کیا:

”کیا مولانا ابوالکلام تفسیر قرآن میں اسلاف کے پیرو اور اس عہد کے مجتہد ہیں؟“

فرمایا:

”بالکل، اللہ تعالیٰ نے قرآن فہمی کے باب میں انہیں خاص ملکہ عطا کیا ہے، وہ زمانہ انسر  
کی بکری تریکوں کو غویٰ سمجھتے اور قرآن کو ہر زمانے کی ترجمانیوں کا اصل قرار دے کر انسانی  
معاشرے کو اس کے مطابق ڈھاندا چاہتے ہیں۔ وہ قرآن کی ابدی دعوت پر نظام کائنات  
کی اساس رکھتے ہیں، ان پر بغض ایزدی علم القرآن کے دروازے اس طرح کھلے ہیں کہ  
ان کے لیے کوئی سی راہ نہ ہو وہ منقطع نہیں۔ ان کی آزاد قرآن کی آزاد ہے۔“

راقم: مولانا کے ترجمہ و تفسیر میں بڑی خوبی کیا ہے؟ اور وہ کونسا پہلو ہے جو دوسرے تراجم  
و تفسیر کے مقابلے میں منفرد ہے؟

مولانا:

”ان کے ترجمہ و تفسیر کی بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ قرآن ہی کی زبان میں خطاب کرتے ہیں معلوم  
ہوتا ہے ان کے الفاظ الوہیت اور نبوت کا جامہ پہنے ہوئے ہیں اور یہ صریح اللہ  
کی دین ہے، دوسرے تراجم جو اب تک ہندوستان میں ہوئے ہیں، وہ قرآن کے الفاظ  
میں لغوی دشمنانی ترجمہ ہیں۔ ان میں قرآن کے شکوہ کو ملحوظ نہیں رکھا گیا، عربی الفاظ کا ترجمہ  
اور در الفاظ میں کیا گیا ہے، مطالب کی طاقت نہ پہنچائی اور جمل ہو گئی ہے۔ آزاد کی تفسیر

محض مقامی یا محض اسلامی نہیں، بین القوامی و بین الملی ہے، وہ الہیاتی زبان میں کائنات کو خطاب کرتے ہیں۔

راقم: ”ادب میں ان کا مقام کیا ہے؟“

مولانا:

”فی الواقعہ وہ ایک سحر طراز ادیب ہیں، ان کا قلم تلوار ہے، وہ قرن اول کے غزوات کی چہرہ کشائی کرتے، اور عصر حاضر کی رزم گاہوں میں مسلمانوں کی فتح مندیاں ڈھونڈتے ہیں۔ ان کا اسلوب بیان بے مثال ہے آدمی ان کے الفاظ سے مسحور ہوتا اور مطالب میں ڈوب جاتا ہے، حقیقت یہ ہے کہ وہ نکتہ آفرینی کے اعتبار سے اس وقت ہندوستان بھر میں اپنی نظیر نہیں رکھتے۔ قلم کی نزاکت اور قلم کی طاقت میدر فیاض نے ان کے لیے ازال کر دی ہے۔“

راقم: ”ان کی زبان عوام کے لیے مشکل ہے؟“

مولانا:

”کوئی زبان شکل نہیں ہوتی، سوال ہمارے علم کا ہے کہ ہم کس حد تک اس سے بہرہ یاب ہیں۔ ان کی زبان قرآن کی زبان ہے، جو قرآن نہیں جانتے یا اس کی زبان سے نا بلد ہیں ان کے لیے ان کی زبان فی الواقعہ شکل ہے، ورنہ وہ آتش کی طرح بہتی ہوئی اور چاندی کی طرح کھلی ہوئی زبان نکھتے ہیں، وہ ہمارے عظیم ماضی کی زبان و بیان کے وارث ہیں۔“

راقم: ”ان کے عوام سے کٹ کے رہنے کی وجہ کیا ہے؟“

مولانا:

”ہر طبیعت کا ایک اسلوب ہوتا ہے ان کی طبیعت عوام گیر واقع ہوئی ہے۔“

راقم: ”مسلمانوں کی بہت بڑی اکثریت ان کی سیاست سے متفق نہیں، وجہ کیا ہے

۱۹۳۷ء کی ایک مکالمت ہے)

مولانا:

”مسلمانوں کی عمومی تاریخ ہی یہ ہے کہ جن کی محراب عظمت میں ان کی موت کے بعد جبین اعتراف جھکاتے ہیں۔ وہ اپنی زندگی میں ان کے اعراض و انکار کی زد میں رہتے

اور ان کے استبداد کی بھٹی میں پھٹتے ہیں پھر جب وہ اللہ کو پیار سے ہو جاتے تو ایک زمانہ گزرنے پر مسلمان ان کی عظمت کا احساس کرتے اور ان کی مرموم شخصیت کے گرد جمع ہوتے ہیں۔ قرن اول سے یہی ہو رہا ہے۔ مسلمانوں نے اپنے امہ کی رسوائی اپنے سلطانوں سے کرائی اور خود تماشائی بنے رہے۔ اب غلامی کے زمانے میں وہ دولت کو پوجتے اور طاقت کو مانتے ہیں۔ ان کے نزدیک قربانی و استقامت کسی انسان کی اصنافی اور علم و دیانت ضمنی خوبی ہیں۔ مسلمان من حیث المجموع ایک ہنگامہ پرست قوم ہے۔ وہ ہنگامہ گزر جانے کے بعد ٹھنڈی پڑ جاتی اور عموماً انہی کی وہ دشمن ہوتی ہے جو ابتلا و آزمائش میں پیش پیش رہے ہوں۔ جو لوگ انگریزوں کی غلامی کا جواز ڈھونڈتے اور ان کی طاعت کہتے ہیں وہ ان لوگوں پر اعتراض کریں جو انگریزوں کے استبداد سے لڑتے ہیں تو یہ ایک دردناک المیہ ہے۔“

راقم: ”ان کی صحافت کے متعلق آپ کی رائے کیا ہے؟“  
مولانا:

”اب وہ صحافت ہی سے دستکش چوسچکے ہیں، لیکن البتال بلاشبہ صور اسرافیل تھا، اس نے ہندوستانی مسلمانوں کے دینی قبرستان میں قم باذن اللہ کہا اور اس حد اسے انہیں جگا دیا تھا البتال محض جریدہ ہی نہیں صحیفہ تھا کہ ہفتہ وار صحافت میں اس کا جواب نہ تھا۔“  
راقم: ”مولانا کے ساتھ آپ کے روابط کیونکر رہے؟“  
مولانا:

”میرے ساتھ انہیں ہمیشہ تعلق خاطر رہا، سرانیکل اوڈوائر نے زندہ کو اپنے قصاب کا نشانہ بنایا تو البتال میں انہوں نے کئی مقالے تحریر کئے اور حکومت کی روش پر نکتہ چینی کرتے ہوئے زندہ کی آواز کو زندہ رکھنے کے لیے عامۃ المسلمین کو آمادہ کیا۔“

راقم: ”آپ مولانا سے ملتے تو گفت گو عموماً کس موضوع پر ہوتی؟“  
مولانا:

”ہر موضوع پر جو اس وقت ہندوستان میں قومی آزادی اور مسلمانوں کے استقلال کا موضوع



ہوتا:

راقم: ”آپ نے ادب پر کبھی بات چیت کی؟“

مولانا:

”کبھی دفعہ آزاد اور دو ادب کی رفتار موڑ دینے اور اس کو مکالمہ انقلابی ڈگر پر لانے کے معنی تھے۔“

راقم: ”وہ مزاج کس ڈگر کے انسان تھے؟“

مولانا:

”مہارلو ڈیساالی انہیں مغلی تہذیب کا اچھا نقش کہتے ہیں۔ لیکن وہ مغلی تہذیب سے

کبھی زیادہ عربی تہذیب کی مارد و تصویر ہیں۔ وہ دہلی مرحوم کے نہیں بغداد مرحوم کے

انسان تھے۔ جب مسلمانوں کا وہاں طوطی بولتا تھا اور بغداد اس دور کی تمدن دنیا میں

عروس آباد تھا مولانا نے اپنی بات سمیٹتے ہوئے کہا، وہ مولیوں کے دمشق، عباسیوں

کے بغداد اور مغلوں کی دہلی میں ہوتے تھے ان کا وجود جہاں ہوتے اس قرن یا بعد کے لیے

مایدان ہوتا۔ وہ انسانی قامت میں ڈھلی ہوئی تاریخ کی ایک عظیم سچائی ہیں۔“

راقم: ”ان حالات میں مسلمان ان سے کیونکر استفادہ کر سکتے ہیں؟“

مولانا:

”یہ سوال تمہاری ذہنی اچھ ہے، علم جب مخاطبت کا میدان خالی پاتا اور عمل اپنوں کی

بے رخی سے کبیدہ خاطر ہوتا ہے تو عبقری انسان کی خلوت ہی اس کی انجمن ہوتی ہے۔

آزاد اپنے تئیں دور افتادہ حمدا اور غریب الدیار انسان سمجھتے ہیں، ان کا خیال ہے کہ

وہ اس عہد اور محل کے انسان نہیں لیکن اس عہد اور محل میں پیدا ہو کر ناقدری زمانہ کی دستبرد

میں ہیں۔ وہ سیاست دان نہیں کیونکہ سیاست دان ہمیشہ اپنے مستقبل پر سوچتے ہیں، وہ

مدبر ہیں اور مدبر انسان کے مستقبل پر سوچتا ہے، ہندوستان جن اقوام کا مجموعہ ہے ان میں

کوئی سی قوم اپنی بدقلونیوں کے باعث آزاد سے متفق نہیں، وہ اپنے تئیں اس طرح محسوس

کرتے ہیں جس طرح لالہ خود رو بیابان میں ہوتا۔“

خان عبدالغفار خان | پاکستان میں اپنی طویل قید سے بادشاہ خان اچانک رہا کر دیئے گئے تو ابستہ

سرحد میں ان کا داخلہ ممنوع تھا، وہ راولپنڈی سے رہا ہو کر لاہور پہنچے اور راقم کے ہاں مقیم ہوئے۔ راقم انہیں ہندوستان کی جدوجہد آزادی کی چلتی پھرتی تاریخ سمجھتا اور سرحد جو کبھی سرزمین بے آئین تھا، اس کا نجات دہندہ خیال کرتا تھا، ان سے تاریخ کے متعلق استفسار شروع کیا تو وہ ہر موضوع پر مفصل روشنی ڈالتے، واقعات بتاتے ان کے موٹے بیان فرماتے اور شخصیات کے بارے میں تفصیلی تذکرہ کرتے تھے۔

چونکہ ان کی تاریخ پاکستان کی تاریخ ہے مختلف، متنی اور وہ لیگ میں نہ رہے تھے اور پاکستان لیگ کی ساعی کا نتیجہ تھا اس لیے ان سے کسی نے وہ معلومات حاصل کرنے کی کوشش ہی نہیں کی جن سے ملکی آزادی اور قومی استقلال کی تاریخ تیار ہوتی اور بہت سے سیاسی راز بے نقاب ہوتے۔ اس کی بڑی وجہ یہ تھی کہ جو لوگ آزادی کے بعد پاکستان کے وارث ہوتے گئے وہ خود کوئی ماضی نہ رکھتے تھے اور نہ مسلمانوں کے بارے میں برعظیم کے متعلق کسی جدوجہد میں کبھی شریک ہوئے تھے، وہ آزادی پر قابض ہو کر اپنے تئیں تب ہی اچال اور اجال کتے تھے کہ اپنے ماضی کی ویرانی چھپائیں مگر ان لوگوں کو ادھیل رکھیں اور ان کا تذکرہ و سوانح موقوف کر دیں جو برعظیم کی آزادی کے لیے برطانوی استبداد سے لڑتے رہے اور ایک طویل جدوجہد کے سنگین لمحات گزار کر اس ملک کی آزادی کا باعث ہوئے۔ جو بے سرحد کئی شخصیتوں کا مرہون ہو سکتا ہے اور اس کی داستان آزادی میں بہت سے نام لیے جا سکتے ہیں، لیکن حقیقت اس کی آزادی خان عبدالغفار خان کی عظیم قیادت میں خدائی خدمت گار تحریک کی بے نظیر قربانیوں کا ثمرہ تھی۔ اور خان عبدالغفار خان ان عظیم و رفیع قربانیوں کا مطلع روشن تھے۔

راقم نے بادشاہ خان سے کانگرس ہائی کمانڈ کے مستقل ارکان کی بابت پوچھنا شروع کیا تو انہوں نے فردا فردا ہر شخص کے مختلف خصائص بیان کئے، بادشاہ خان نے کہا۔

”انسان بہر حال انسان ہوتا ہے بڑے آدمی انسانوں سے مختلف نہیں ہوتے وہ انسان ہی ہوتے ہیں، لیکن قدرت بعض محاسن و محامد دے کر انہیں بڑا بنادیتی ہے بڑائی اس کے سوا کچھ نہیں کہ چند معلوم و معروف سچائیاں ہیں جنہیں اختیار کرنے سے آدمی بڑا ہو جاتا ہے۔ ان بڑائیوں میں سرفہرست شخصی کریکٹر ہے جس شخص کی سیرت مستقیم ہوگی اور وہ سچائی کے پیرہن میں ایثار ذات کا جو ہر رکھتا ہوگا، وہ بلاشبہ عظیم آدمی ہے اور اس کے عظیم ہونے میں کوئی ساسبہ نہیں۔“

کانگریس میں گاندھی جی عظیم انسان تھے تو اس کی وجہ ان کا شخصی کردار تھا انہوں نے اپنی ذات کی نفی کی تو ایک کھرا اور سچا انسان ہو گئے۔ اپنا سب کچھ حتیٰ کہ اپنے شب و روز بھی قوم کی بحیثیت کر دیئے۔ بالآخر ہندوستان ہی کے لیے نذر اجل ہو گئے وہ ایک ایسا چراغ تھے جس سے کئی چراغ روشن ہوئے اور ایک اندھیری رات بقدر نور ہو گئی۔ وہ نظریہ ظاہر مادیاتی باتیں کرتے، اور ان سے اپنی روح کا رشتہ جوڑتے تھے، فرماتے کہ ان کی آواز روحانی ہے، غرض اس معنی وجود نے صدیوں کے غلام ہندوستان کو جگادیا، اور ایک ایسی قوم میں ولولہ آزادی پیدا کیا، جس کی ثریا نوں سے خون تک نچسٹ چکا تھا۔ وہ خود ایک عظیم رہنما تھے، لیکن انہوں نے کئی عظیم رہنما پیدا کئے، ہندوستان کی آزادی کانگریس کی مرہون ہے اور کانگریس ان کی مرہون ہے وہ کانگریس کے عظیم دور کے معمار تھے، انہوں نے کانگریس کو برطانوی استبداد کے خلاف ستیہ و اہنسا کی شاہراہ پر تلواریں بنادیا اور یہ تلوار آزادی کی جدوجہد میں اس طرح چمکی کہ برعظیم آزاد ہو گیا۔

پنڈت جواہر لال کے متعلق ایک دوسری ملاقات میں بادشاہ خان نے کہا۔  
 ”وہ جدید ہندوستان کے عالمی انسان تھے، گاندھی جی کے جانشین تھے اور مہاتما جی نے خود اس کا اعلان کیا تھا، لیکن ان کا سراپا جذبات میں ڈھلا تھا، وہ قدیم ہندوستان کے جذبات اور جدید ہندوستان کے خیالات کا مجموعہ تھے وہ بوڑھے ہو کر بھی نوجوان ہندوستان کے رہنما تھے، گاندھی جی ہندوستان کے دیوتا تھے تو وہ ہندوستان کے سیاست دان۔ کانگریس کے خوام ان سے بے پناہ عقیدت رکھتے، ہندوستان کی سیاست کا تاج ان کے سر پر جگمگاتا وہ اپنے ملک کی مختلف تہذیبوں اور مختلف دھاروں کا مرقع تھے، ان کے مطالعے کی وسعت نے انہیں بین الاقوامی شخصیت کے سانچے میں ڈھال دیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ مغرب میں ان کی تحریریں نہایت دلچسپی کے ساتھ پڑھی جاتی تھیں، وہ امریکہ و یورپ میں ایک سیاست دان کے علاوہ ایک مصنف کی حیثیت سے بھی شہرت رکھتے تھے، ان کی شخصیت قومی جدوجہد نے اتنی بلندی تک پہنچی کہ ہندوستان کی وزارت عظمیٰ ان کے لیے باعث فخر نہیں بلکہ وزارت عظمیٰ کیلئے

وہ باعث فخر تھے، ہندوستان کی عوامی لہر کا نام جواہر لال تھا۔

راقم نے پوچھا۔ سردار بیٹیل بہ

بادشاہ خان نے کہا:

”وہ ایک فولادی انسان تھے۔ اپنے اعصاب پر انہیں اس قدر قابو حاصل تھا کہ اپنے خیالات کے خلاف انہیں کبھی تذبذب نہ ہوتا۔ اور نہ ان سے دستبردار ہوتے، وہ گاندھی وادی تھے لیکن ہٹلے، ایک دفعہ جس بات پر اڑ جاتے پھر اس سے ہٹتے نہیں تھے، ان میں طبیعت کی سنگینی کے باوجود دھماپن تھا۔ وہ ادب کے نہیں ریاضی کے انسان تھے، اور صورت حال پر نظریات کے تحت نہیں واقعات کے مطابق غور کرتے تھے۔ راہنہ بالو ایک منکر المزاج سیاست دان اور کتابوں میں ڈوبے ہوئے انسان اور خلقت گاندھی بھگت تھے۔“

اور مولانا آزادؒ راقم نے دریافت کیا۔

بادشاہ خان نے کہا:

”مجھے سیاسی چمک الہلال نے ڈالا، اور میری زندگی کا دھارا بدل دیا، الہلال اور زمسینہ ابھی دوا خیارہ تھے جو مجھے سیاست کی وادی میں لائے اور میں ہمیشہ کے لیے قومی جدوجہد کا ہو گیا، میں اعتراف کرتا ہوں کہ مجھے ابتداً مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا ظفر علی خان کے فکر کی جوائنوں نے اس درجہ متاثر کیا کہ برطانوی استعمار کے خلاف جدوجہد عمر بھر کا سفر ہو گئی۔“

کوئی سولہ سترہ برس مولانا آزادؒ کے ساتھ کانگرس ورکنگ کیٹی میں رہا۔ اور یہ ساتھ اس وقت

چھوٹا جب ملک تقسیم ہو کر آزاد ہو گیا، ایک زمانے میں ان سے مصافحہ کرنے کی حسرت

تھی، پھر سالہا سال ان کی رفاقت میں بسر کیے۔ حقیقت یہ ہے کہ مولانا کانگرس میں شریعہ

شخصیت تھے، وہ ہماری طرح منکر المزاج اور درویش خوار انسان نہیں تھے۔ لیکن ان کی

گٹھی میں فقر و استغنا پڑے تھے۔ وہ علم کے بل پر مزاج کے شہنشاہ تھے کسی پیچیدہ سے

پیچیدہ مسئلے کے نتیجے پر پہنچان ان کے لیے مشکل نہ تھا۔ آں ہوا حد میں حاصل کلام تک پہنچ

جاتے اور جہاں تک کسی مسئلے یا موضوع کے بیان کرنے کا تعلق تھا وہ ایک بہتے ہوئے مقدس دریا کی طرح تھے، انسان ان کے کلام کی طاقت سے مغلوب ہوتا اور ان کی شہادہ بیانی سے مفتوح ہو جاتا، کانگرس ورکنگ کمیٹی عبقریوں کا مجموعہ تھی لیکن مولانا آزاد سب پر چھاپے رہتے، کوئی شخص ان کے دماغ و زبان کی تاب نہیں لاسکتا تھا، بسا اوقات کئی تجویزیں گندھی جی کی تالیف ہوتیں۔ لیکن آل انڈیا کانگرس کمیٹی سے منوانے کے لیے مولانا ہی کی طلبا اسانی کام آتی اور مجھ سے کہیں زیادہ ان کا زور بیان توہین کا باعث ہوتا۔  
میں نے پوچھا،

”مولانا کے متعلق آپ کا اجتماعی تاثر کیا ہے؟“  
بادشاہ خان نے کہا۔

”مولانا ایک ہم گیر انسان تھے، وہ ہر موضوع پر اس جامعیت کے ساتھ بولتے کہ سب ہم رنگ ہوتے۔ ورکنگ کمیٹی میں عالمی مسائل کا تجزیہ فرماتے تو حیرت ہوتی کہ اس شخص کی نگاہ کتنی عیسائی ہے۔ مکی مسائل پر بات چیت کرتے تو ہم شدید رہ جاتے کہ ان کا نقطہ نگاہ ہم سے مختلف بھی ہے اور پرمعنی بھی، اکثر نتائج انہی کے تجزیے و نظریے کے مطابق ہوتے کانگرس کی بہت سی قراردادیں ان کے قلم سے نکلتیں، پنڈت جواہر لال نہرو کی تقریریں ترجمہ کرتے۔ اگر قرارداد پنڈت جی کے قلم سے ہوتی تو مولانا اس کے بہت سے انگریزی الفاظ بدلا دیتے، اور ان کے متبادل الفاظ تجویز کرتے۔ ان کا دماغ قدرت کے عجائبات کا خزانہ تھا۔ وہ ہر عظیم کے مسلمانوں کی علمی و جواہتوں کی آخری ذہانت تھے، مسلمانوں نے ان سے جو سلوک کیا وہ اس یقین کو راسخ کرتا تھا کہ اسلامی تاریخ انہی المیوں سے پُر ہے، امام احمد بن حنبلؒ یا امام ابن تیمیہؒ بھی تو ان ناموافق راہوں سے گزرے تھے، مسلمانوں کی تاریخ قبل عمرؓ سے شروع ہو کر اس زمانے تک کچھ ایسی ہی چلی آرہی ہے کہ ان کے ہاں کسی عظمت کا اعتراف اس کی رحلت ہی سے شروع ہوتا ہے۔

شاہ جی ہندوستانی مسلمانوں کے دیراندہ آباد میں قدرت کا عطیہ تھے وہ خود ایک عہد، ایک تاریخ، ایک ادارہ، ایک تحریک

سید عطاء اللہ شاہ بخاریؒ

اور ایک جماعت تھے، ان سے بڑا عوامی خلیب نژاد و زبان نے پیدا کیا اور نہ مستقبل قریب میں اس کے آثار ہی نظر آتے ہیں، ان کے کلام و بیان کی تاثیر و سحر کا یہ حال تھا کہ دلوں کی نیگنی بوم کی طرح پگھلتی اور دماغوں کا انجماد رواں ہوا جاتا۔ انہیں ہوا کے جھونکے اور سمندر کی موجیں بھی گوش برآواز نہ ہو کہ سنتی تھیں، ان کا بیان تھا کہ وہ مسجد ہی کے حجرے میں اپنی زندگی گزار دینا چاہتے تھے اور اس پہنچ ہی سے ان کی تعلیم و تربیت ہوئی تھی لیکن الہلال و زمیذار انہیں جدوجہد کے میدان میں لائے اور ستارہ صبح نے ان کے جگر میں آگ لگا دی۔ الہلال کے بارے میں فرمایا:

”الہلال نے ان کی شریانون میں لہو دوڑایا اور وہ ایک محرک انسان کی طرح قرن اقل کی طرف لوٹ گئے پھر وہاں سے بال و پر لے کر ہندوستان کے اُفق پر پرواز کی الہلال نے قرآن فہمی کے ذوق میں انہیں وسعت و تنوع دیا، اور ان کی کایا کلپ ہو گئی۔ ان کی خطابت کا اسلوب اور اس کے مختلف ذائقے الہلال کے مرہون ہیں۔ آزادان کے ذہنی مرشد تھے۔ ان سے بہت سی عداوتوں میں فیضان حاصل کیا، ہر ملاقات علم و نظر کی ایک نئی دریافت ہوتی۔ آزاد جس موضوع پر بولتے، معلوم ہوتا اپنی کا خانہ زاد ہے، انہیں قرآن کی تفسیر میں منفرد پایا، ترجمے میں کیا، حدیث میں لیگانہ، فقہ میں بے مثال، ادب میں بحر ناپید اکنار، شاعری کا معدن اور نثر میں رستم داسفندیار۔ گھنٹوں بولتے لیکن تکرار عفا، فنون لطیفہ میں ان کا جوڑ نہ تھا۔ امام الہند فن موسیقی پر زبان کھولتا تو گلشنائی گشتار سے لالہ زار کھل جاتا۔ غبارِ غاطر کا آخری خط ان کے اسی ذوق عظیم کی نشاندہی کرتا ہے۔ ہندوستان کے وزیر تعلیم کی حیثیت سے مختلف تصویروں پر ان کے تشریحی حاشے لاجواب ہیں، میں نے ایک تقریب میں مصوری سے متعلق ان کی ایک تقریر سنی ہے، ملک بھر کے نامور مصور جمع تھے اور وہ ان کی مغلومات پر سر دھن رہے تھے۔

سنگ تراشی کے بارے میں ایک دن تاج محل کا ذکر کیا تو دنیا بھر میں گھماتے پھرے۔ سنگ تراشی و معماری کے ارتقاء تہذیب کی تاریخ اس طرح بیان کی کہ مخصوص اصطلاحوں کے ساتھ خوبصورت الفاظ کی لہریں اچھل اچھل کر بدرہی تھیں۔ ایک دن مختلف قوموں کے فداکرات و مشروبات کی طلسم ہو مشربا بیان کی تو گفت گو کوئی گھنٹوں تک پھیل گئی۔ ہم حیران

تھے کہ جاپان اور میکسیکو کے فزکھات و مشروبات کی جزیات تک سے بھی آشنا ہیں۔ ایک دفعہ کمیونروں کا ذکر چھڑ گیا تو ان کی نسلوں اور خوبیوں کا مرقع سنا ڈالا، پھر چرند و پرند کی عادتوں پر روشنی ڈالی تو ایک تہائی دن اس کی نذر ہو گیا، کسی نے غالب کا ذکر چھڑا تو سبحان گو یا خود غالب ہیں، یا ان کے ساتھ عمر گزاری ہے، وہ ولی دکنی سے لے کر عصر حاضر کے ہر شاعر کو جاننے اور ان کے بعض چیدہ چیدہ اشعار بھی حفظ تھے، ادب کے ہر شعبہ میں ان کی نگاہ تھی۔ ایک دن رستم نہاں گاماں پہلوان ملنے آگئے ہم لوگ وہیں تھے، اب جو پہلوانی کی تاریخ بیان کی تو ہم دنگ رہ گئے گویا رستم و اسفندیار کے ساتھ ڈنٹر پیلے رہے ہیں۔ بنوٹ پر گفتگو کی تو پوری کتاب کہہ ڈالی۔ مولانا محمد علی احمد آباد میں سنگ پرکشی رانی کے لیے چلے گئے واپس آئے تو ان سے یہی موضوع چھڑ دیا، وہ گڑبٹائے کو فن کی پوری تاریخ سامنے آگئی۔ تمباکو پر روشنی ڈالی تو کہاں سے کہاں نکل گئے۔ پان کا تذکرہ کیا تو پتے سے لے کر کھتے تک اور سیاری سے لے کر قوام تک، جاسے کیا کچھ بیان کیا۔ ہم ششدر تھے، اللہ العالمین ابوالکلام ہیں کہ صحیفہ کائنات۔

ایک دن مختلف ملکوں کی خواتین پر اس شائستگی سے اظہار خیال کیا کہ عباسی عہد کے ان داستان گو عبقریوں کی یاد تازہ ہو گئی جو اس موضوع میں عربی زبان کے باکین کی رعایت سے یگانہ عصر تھے۔ مولانا کے طرز کلام کا عظیم پہلو یہ تھا کہ ان کی زبان پر کبھی مبتذل الفاظ نہ آتے، وہ ان الفاظ ہی سے نا آشنا تھے۔ فرماتے کہ ایک الفاظ مغرب الاخلاق قوموں کا سٹھ اس ہوتے ہیں۔ راقم وزارتِ مشن کے زمانے میں شاہ جی کے ہمراہ دہلی میں تھا ایک دن وقت لے کر مولانا کے ہاں پہنچے تو اس جلسے کا ذکر آگیا، جو گئی رات دہلی میں جامع مسجد کے سامنے ہوا تھا اور کوئی ڈیڑھ لاکھ آدمی شریک تھے، پنڈت جواہر لال نہرو بھی اس جلسے میں آئے تھے۔ اور کرپس نے بھی تھوڑی سی دیر جلسے کے بے پناہ ہجوم پر نگاہ کی تھی۔

مولانا نے شاہ جی کی شیوہ بنائی کو سراہتے ہوئے استفسار کیا۔  
 ”شاہ صاحب، سنا ہے آپ تقریر میں گالی بھی لڑھکا دیتے ہیں؟“  
 ”حضرت آپ سے کس نے کہا؟“



”کوئی بیان کر رہا تھا۔“  
”کون؟“

”ہر کسی کا نام نہ تو حافظے کی چیز ہے اور نہ ہر نام کا بوجھنا ضروری ہوتا ہے۔“

”تو حضرت آپ نے اس روایت پر اعتماد کر لیا۔“

سوال روایت کا نہیں نہ اعتماد کا ہے، آپ سے جو تعلق خاطر ہے، اس کے باعث معاودہ چیز یاد آگئی۔“

”جی نہیں۔ راوی نے غلط بیانی کی ہے بلکہ جھوٹ بولا ہے۔“

”الحمد للہ، وہ پچانفس اس لیے دماغ میں رہ گئی کہ آج سے چوبیس یا پچیس سال پہلے آپ نے میر وارث شاہ کے بعض بند سناے تھے۔ جن میں جلی ملی قسم کے قافیے تھے۔ میں نے خیال کیا جس شخص کو اس قسم کے اشعار یاد رہے ہوں ممکن ہے حالات کی برہمی نے اس سے گالی اگلا دی ہو۔“  
شاہ جی مسکرائے اور کہا۔

”حضرت ربیع صدیقی پہلے کی وہ صحبت آپ کو اب تک یاد ہے۔“

فرمایا:

”میر سے بھائی، سوال کسی صحبت کی یادداشت کا نہیں، گو حافظہ ہر طرح کی شاعرانہ اور پگڈنڈیوں سے گزرتا ہے لیکن بعض چیزیں حافظے کے خانوں میں بھول چوک ہو کر رہ جاتی ہیں، وارث شاہ کا کلام تھا آپ کی وجہ سے حافظے میں ایک تاثر رہ گیا اب جو آپ سامنے آئے تو وہ تاثر بھی تازہ ہو گیا۔“

راقم نے شاہ جی سے کہا:

”شاہ جی آپ نے زندگی میں کتنی دفعہ مولانا سے ملاقاتیں کی ہیں؟“

فرمایا:

”یاد تو نہیں لیکن بیسیوں دفعہ ان سے فیض حاصل کیا ہم نشین رہا، ہم سفر رہا، اور بار بار ملاقاتیں کی ہیں۔“

”ان ملاقاتوں کو خود کھینچنے نہیں تو کسی سے لکھواد دیجئے، اس طرح ایک عمدہ کتاب ہو جائیگی۔“

”بھائی میں قلم کا آدمی نہیں۔“

”میں حاضر ہوں آپ بولتے اور سناتے رہتے میں لکھتا جاؤں گا۔“  
 ”خامہ فرسائی بھی تو ایک روگ ہے، پھر یہ چیزیں سکون دل سے ہوتی ہیں۔ فرصت میں  
 قلب بند کی جاسکتی یا کراہی جاسکتی ہیں۔ آج زمانہ وہ ہے کہ سکون و فرصت دونوں عموماً ہیں۔“

”اس طرح ان گفتگوؤں کے اکارت ہو جانے کا احتمال ہے۔ ایسا شخص جو آپ کے نزدیک اسلامی  
 معاشرے کے اس قحط الرجال میں سب سے بڑا عبقری ہے اس کی گفتگو میں قلب بند کرنا آئندہ نسلوں کی ایک  
 امانت انہیں سونپنا ہے۔“

”یاں بھائی ٹھیک ہے، لیکن مولانا کی زبان کہاں سے لادوں ہم لوگ مولانا کے افکار کے سوانح ہیں۔  
 شاہ جی ٹال گئے لیکن صبح و شام کی کیمانی کے باعث مولانا کا ذکر چھڑا رہا، کئی باتیں معلوم ہوتیں،  
 مولانا کے عظیم فقر سے شاہ جی کے نوک زباں تھے۔  
 شاہ جی نے فرمایا :

”احرار کی بنیاد مولانا ہی کے مشورے پر رکھی گئی۔ لیکن ہم لاہور میں وہ کلکتے میں، ہم جلوس  
 کے وہ خدمات کے، انہیں ملنا سرخ گند تک ڈھونڈنا تھے کے مصداق تھا، ہم ان سے  
 دوستانہ بے تکلفی نہ رکھتے، ہمارے اور ان کے درمیان علم کا فاصلہ تو تھا ہی لیکن ان کا  
 ادب و احترام بھی ایک طبعی فاصلہ تھا۔ ہمارے سامنے روزمرہ کے خوارض تھے اور وہ  
 ان کی طرف نگاہ ہی نہ کرتے تھے۔ تاہم یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ احرار اہل کی بازگشت ہیں۔  
 مولانا مسلمانوں سے اس قدر مایوس کیوں ہیں؟ راقم نے شاہ جی سے پوچھا۔  
 فرمایا :

وہ تو نہیں لیکن مسلمان ان سے مایوس ہیں۔ مولانا ان کی سطح پر اترتے ہیں اور نہ ان کے دماغوں  
 کی لپیٹوں سے ہمکلام ہوتے ہیں۔ مسلمان شاعری کی پیداوار ہیں، وہ لیڈر شپ سے  
 اپنی خواہشوں کا اتباع چاہتے اور خود لائحہ عمل تجویز کر کے اسے تختہ دار پر دیکھنا چاہتے  
 ہیں۔ ہندوستان میں برطانوی اقتدار کی مضبوطی کے بعد مسلمانوں کی لیڈر شپ سرکاری امور  
 کی تحویل میں چلی گئی، اور وہ اجتماعی طور پر بڑے بڑے جاگیرداروں، زمینداروں، تعلقہ داروں  
 اور مندروں کی ملکیت ہو گئے۔ مسلمان زندہ ہوتے تو مولانا مایوس نہ ہوتے اور مولانا تعلقہ دار

ہوتے تو مسلمان ان سے بد دل نہ ہوتے۔

مولانا کی عبقریت کے متعلق آپ کی رائے کیا ہے؟

مولانا چونکہ مسلمان ہیں اس لیے ہر جہتی اعتراف مفقود ہے ورنہ حقیقت یہ ہے کہ ابوالکلام کانگریس کی سب سے بڑی فراست کا نام ہے وہ کانگریس کو طوفانوں سے نکالتے اور مخالفین کے دلوں میں آدھرتے ہیں۔

شاہ جی نے سردار بھرتے ہوتے کہا۔ مسلمانوں نے انہیں کہہ دیا میں کھڑا کیا ہے ان کے لیے مسلمانوں کی اکثریت فراست کا گماہ ہے، آج مسلمان صرف مسلمان ہوتے اور انہیں اپنی تاریخ کا علم ہوتا تو ان کی عقیدت کا مرجع ہوتے، یہ کوئی معمولی چیز ہے کہ جس ہندوستان کو انگریزوں نے مسلمانوں سے چھینا تھا اس ہندوستان کی آزادی کے لیے ابوالکلام انگریزوں سے گفت گو کر رہا ہے۔ بابائے اردو مولوی عبدالحق اردو کو اپنی مثل سمجھتے ہیں اور مسلمان اردو پر سیاست نہ کھتے جاتے ہیں گو مجھے خدشہ ہے کہ مسلمانوں کی اس عصبیت کے باعث اردو نہ صرف ہندوستان میں زخم کھائے گی بلکہ ایک عظیم ابتلا کا شکار ہوگی۔ لیکن مولانا دنیا کی سب سے بڑی سلطنت کے نمائندوں سے کہ ان کی زبان ہی اس وقت دنیا کی سب سے بڑی زبان ہے، اردو میں مذاکرات کر رہے اور اردو میں ہمکلام ہوتے ہیں افسوس نہ بابائے اردو اس پر فخر کرتے اور نہ مسلمانوں کو اس سے خوشی ہوتی ہے۔ یہ ایک جذباتی بات ہی نہیں بلکہ ایک جذباتی قوم جب سیاسی طور پر نابینا ہو جائے تو وہ حُسن پر قبح کو ترجیح دیتی اور دنیا پر سود کا گمان کرتی ہے۔ مسلمانوں کی مرکز شمت انہی حادثوں سے اٹی ہوئی ہے۔

شاہ جی نے کہا ابوالکلام،

۱۔ اس زمانے میں ملتِ اسلامیہ کے سب سے بڑے عبقری ہیں اور فی الواقع ابوالکلام ہیں۔

۲۔ ان کا وجود قدرت کا عطیہ اور ان کا دماغ معجزہ الہی ہے۔

۳۔ وہ مسلمانوں کی اس لیڈر شپ کے میر قافلہ ہیں۔ جو تحریکِ خلافت کے زمانے میں ابھری

اور قربانی و استعانت کی مظہر ہو گئی اور اب بھی مسلمانوں کی ناقدری کے باوجود ہندوستان میں

مرگرم جہد ہے۔

۴۔ وہ قرن اول کے حجاز کی آواز ہیں جو صدیوں کی سافت کے بعد ہندوستان پہنچ کر خود مسلمانوں کے لیے اجنبی ہو گئی۔

۵۔ ان کے ذہنی کمالات صرف اس وجہ سے عوام میں نہیں آتے کہ مسلمان ہیں، مسلمان انہیں مانتے نہیں اور ہندوؤں کے لیے ایک مسلمان کی پوجا اور شپ (کیونکہ ممکن ہے)

۶۔ وہ ہندوستان میں اسلام کی صدائے رستخیز تھے، لیکن برطانوی عہد میں مسلمانوں کو رزم کے حدی خوان کی نہیں بزم کے نغمہ خوان کی ضرورت رہی ہے اور وہ ہمیشہ گفثار کے غازی ہی کا اتباع کرتے ہیں۔

۷۔ مولانا نے مسیح کے مانند صلیب پائی اور سقراط کی طرح زہر کا جام پیا ہے۔ شاہ جی نے کہا مولانا نہ ہوتے تو ہم نہ ہوتے، ممکن تھا ہندوستان کوئی اور کر دھ لیتا اور مسلمانوں کی سیاسی رفتار بیا باؤں کی سمت مڑ جاتی، بہر حال مسلمانوں نے مولانا سے جو سلوک کیا وہ معنی درمیان زندیقان کے مصداق ہے۔

خوبصورت لوگوں کی سرزمین

# کردار کشتی

مولانا کے خلاف تحریک پاکستان میں سیاسی اشتعال کے درجہ ظاہر تھے، جب قومی مزاج آپس سے باہر ہو تو قلم خشتگیں اور زبانیں دراز ہوتی ہیں۔ مسلمان اس صورت حال ہی کا شکر تھے، سیاست و شرافت شاذ ہی یکجا ہوتے ہیں۔ لیگ کا ذہن غایت درجہ فہر و غضب میں تھا۔ جب قائد اعظم مولانا کی تسخیر کر چکے تھے تو پھر دوسروں سے کیا توقع ہو سکتی تھی۔ عوام تو سب دشمن کی مدین بھاند گئے تھے لیکن کچھ خواص بھی انہی رنگوں سے ہولی کھیل رہے تھے، اس سلسلہ میں دو چار افسروں نے جو انگریزی عہد میں خانہ زاد قسم کے انسان تھے، مولانا کے خلاف کئی افسانے وضع کئے اور ذاتیات کا رنگ پھینک کر ہولی کھیلی۔ مولانا ان لسانی حادثوں سے چپ چاپ گزرتے رہے۔ ہر زخم سہا اور چرٹ سہی لیکن اس طرح رہے جیسے ایک مستقیم انسان گینٹ پھروں سے گزرتا ہے وہ اس سارے سانحہ میں صبر و استقامت کی تصویر تھے۔ ان کے عقیدت مند مسلمانوں میں کم نہ تھے لیکن سب دشمن کا پلڑا قدر سے جھک گیا تھا۔ مولانا اپنے عقیدت مندوں کو اس محاذ پر نبرد آزمائی سے روکتے اور فرماتے اُس کا حاصل کچھ نہیں۔ انسان نشہ کی حالت میں اسی طرح بہک جاتا اور کھرج کی بجائے روکتے اور فرماتے اُس کا حاصل کچھ نہیں۔ انسان نشہ کی حالت میں اسی طرح بہک جاتا اور کھرج کی بجائے نثار خانی کرتا ہے۔ جب نشہ اترے گا تو انہیں احساس ہوگا کہ وہ جو اس کے قتل کا شکار ہوئے تھے، مسلمان دوڑتے ہیں یا بیٹھ جاتے ہیں۔ انہوں نے ابھی چلنا نہیں سیکھا۔ اور یہ حالت راست کی نہیں کہ ہم منتقم ہوں۔ حالت افسوس کی ہے کہ جذبات میں کھولا فہم پیدا ہو گیا ہے۔ اس وقت مسلمانوں کے جذبات جیاد ہیں اور بیماری کا علاج بے دردی نہیں ہم دردی ہے۔ اس سلسلہ میں جو چیز اند و بہانہ تھی وہ بعض علماء و شائخ کا طرز عمل تھا کہ اپنے تقویٰ و علم کے بادل جو وہ یہ سب کچھ گوارا کر رہے تھے اور اس سے بے نیاز تھے کہ یہی چیزیں اخلاق کے انحطاط کا باعث ہو کر قومی سیرت کے زوال کا باعث ہوتی ہیں۔ کچھ تو مسلمانوں کی تاریخ

ہی ایسی ہے کہ بیشتر علماء نے ہمیشہ اپنے عہد کی بتر شخصیتوں کی امانت پر صادق کیا ان کی پسائی پر چپ رہے یا خوش ہوئے۔ اس تاریخی المیہ کی سرگزشت یہی ہے کہ علماء نے دولت کی ہمراہی میں اپنی صفت کی عصری شخصیتوں کو ہمیشہ آزمائش و ابتلا میں جھونکا ہے۔ مولانا معاصرت کی اس آگ سے کندن بن کر نکلے اور تاریخ کے صفحات پر گہرے نقوش چھوڑ گئے۔ لیکن آزادی کے بعد سیاسی معاندت کا شعلہ بجلا گیا۔ اور ہندوستان کا مسلمان تجویز کی ایک نئی شاہراہ پر چلنے لگا۔ پاکستان قائم ہو گیا تو مولانا اس کی تصویر میں نہ تھے۔ سید سلیمان ندوی ۱۴ جون ۱۹۵۷ء کو پاکستان وارد ہوئے۔ سوال یہ نہیں وہ کیونکر آئے مختصر یہ کہ مولانا احتشام الحق ستانوی کی تحریک پر خان لیاقت علی خان سے منسوب ایک غلط وعدے پر تشریف لائے اور یہیں ٹھہر گئے۔ ان کا پاکستان میں ٹھہر جانا اہل علم کے لیے سرست کا باعث تھا۔ تمام علمی حلقوں میں ان کا خیر مقدم کیا گیا۔ لیکن یہ بات بعجالت کھل گئی کہ مولانا آزاد سے کبیدہ خاطر ہیں۔ اور یہ ایک افسوسناک امر تھا۔ سید صاحب مولانا آزاد سے کہیں پہلے نومبر ۱۹۵۳ء میں وفات پا گئے لیکن یہ عقدہ مولانا کی وفات (دفروری ۱۹۵۸ء) کے بعد کھلا کہ سید صاحب کی مولانا سے ناراضی کا سبب کیا تھا۔ جب تک مولانا آزاد حیات تھے، مولانا عبد الماجد دریا آبادی ایڈیٹر صدق حیدر سر پانیا ڈرہے۔ جہنمی ان کی آنکھیں بند ہوئیں عبد الماجد نے قلم کے نشتر پھینکا شروع کئے۔ اور قدیم الایام کے بعض کو سے کڑیاں ہو گئے۔ ادھر پاکستان میں سید صاحب کے بعض کوتاہ فکر عقیدت مندوں یا مولانا نور احمد مرقدہ کے خود ساختہ حریفوں نے شوشے چھوڑنا شروع کئے۔ سید صاحب کی رحلت کے سات سال بعد ۱۹۶۰ء میں آپ کے ایک مرید غلام احمدی اسے عثمانیہ نے تذکرہ سلیمان شائع کیا اور اس میں مولانا آزاد پر کلورخ اندازی کی۔ اس طرح یہ چیز نمایاں ہو گئی کہ سید صاحب علیہ الرحمۃ مولانا قدس سرہ سے ناخوش تھے۔

عبد الماجد دریا آبادی نے مولانا کی وفات پر رسمی تعزیت کا اظہار کیا کہ اس کے بغیر چارہ نہ تھا۔ لیکن جو کچھ لکھا اس کے بین السطور سے محسوس ہوتا تھا کہ ان کا ذہن صاف نہیں۔ اور ان کا دل پہلے دن کی طرح میل ہے۔ حکومت ہند کی وزارت اطلاعات کے ماہنامہ ”جگل“ نے مولانا کی رحلت کے پانچ ماہ بعد ابو الکلام نبرنگا کو اس نمبر پر تبصرہ کرتے ہوئے عبد الماجد نے چٹکی لی کہ اس نمبر میں مذہبی لوگ بھی شامل ہیں مثلاً سعید احمد اکبر آبادی اور غلام رسول مہر لاہوری۔ وہ یا جمعیتہ العلماء میں سے کوئی صاحب مولانا کی مذہبی زندگی پر روشنی

ڈالتے کہ صوم و صلوة کے معاملہ میں ان کا شعار کیا تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ ایک اہل ہندو مت تھے۔ عبدالماجد جانتے تھے کہ آجکل کے ایڈیٹر بالکل عرش مسیانی ہیں۔ یہ کوئی تسامح تھا تو کسی مسلمان ایڈیٹر سے نہیں ہوتا تھا اور نہ آجکل میں مولانا کی مذہبی زندگی کا تذکرہ لازم تھا۔ اول تو صوم و صلوة کا تعلق انسان اور رب کے مابین ہے،

کسی نمائش کی چیز نہیں اور نہ اس کا تعلق ابلاغ عام سے ہے۔ عبدالماجد نے سعید احمد اکبر آبادی اور غلام رسول مہر کا نام لکھ کر محض تکلف کیا۔ انہیں معلوم تھا کہ دونوں بزرگ مولانا کے ساتھ کبھی نہیں رہے وہ مولانا سے کبھی کبھار ملتے ضرور تھے لیکن مولانا کے نگہان نہ تھے۔ اس بارے میں اگر روشنی ڈالنا لازم تھا تو وہ لوگ قلم اٹھانے کے مجاز تھے جو مولانا کے ساتھ رہے یا جنہیں کسی طرح مولانا کی نمازوں کے مشاہدہ کا موقع ملا۔ عبدالماجد کی مولانا سے ناراضی کے کئی اسباب تھے۔ جو انہوں نے خود ہی پیدا کئے۔ مثلاً علامہ شبلی، مولانا آزاد سے انتہائی شیفٹگی رکھتے تھے۔ اور یہ عبدالماجد کے لیے کہ درت کا ایک سبب تھا۔ ایک دوسرا

سبب الہلال میں عبدالماجد کے ایک مقالہ کا ترجمہ تھا جو کئی شماروں میں پھیل

گیا۔ اس کے علاوہ مولانا سے محمد علی جوہر کا ٹکڑا تھا۔ عبدالماجد محمد علی جوہر کے ساتھ تھے۔ آخری سبب

حضرت مولانا اشرف علی تھانوی کی بیعت تھا۔ حضرت تھانوی اپنی مشنیت کے انسان تھے اور انہیں

برطانوی سرکار کے خلاف ہر جہد و جہد سے پرہیز رہا۔ عبدالماجد کسی جہد و جہد کے انسان ہی نہ تھے۔ ان کا

مزاج سرکاری تھا۔ اور ان کے بھائی ڈپٹی کلکٹر تھے۔ ان میں اور مولانا میں یکسانی کا سوال ہی نہ تھا۔ ان کی

ناراضی کا ایک سبب شاید یہ بھی تھا کہ مولانا تاریخ کے سفر میں بہت آگے نکل گئے بلکہ تاریخ ہو گئے۔ لیکن

عبدالماجد ہندوستان کی ہر نوعی جہد و جہد میں تاریخ سے محروم رہے۔ انہیں یہ صدمہ نہیں تھا کہ مولانا وفات پا گئے۔

ان کا صدمہ یہ تھا کہ مولانا تاریخ کی عظمت ہو کر رخصت ہوئے۔ انہوں نے مولانا کے وفات پائے ہی ان

کے کفن پر گل کاری شروع کی۔ رام صدق جدید میں دیکھ چکا تھا کہ عبدالماجد کے نزدیک کئی ایک الم غم انسان بھی

علیہ الرحمۃ ہیں لیکن مقام بخشش پر فروکش ہو کر مولانا آزاد کو مرحوم تو لکھتے ہیں۔ لیکن روح کا نشان نہیں دیتے

راقم نے انہیں خط لکھا کہ یہ حضرت مولانا آزاد کے بارے میں تسامح ہے یا ساحل یا آپ انہیں اس کا

مسق نہیں گردانتے؟ چونکہ راقم کے ساتھ ان کے تعلقات فیاضی کی حد تک وسیع تھے اور اکثر باتیں بلا جھجکا

لے اس ضمن میں سوانحی برگ و بار کے تحت اشاراتی ذکر آچکا ہے۔



لکھتے تھے، فوراً پوسٹ کارڈ لکھا:

”واہ صاحب، آپ بھی کمال غضب کرتے ہیں۔ ہر متوفی یقینی نہیں کہ جنتی ہو اور نہ ہر کوئی اللہ کی رحمت کا استحقاق رکھتا ہے۔“

مولانا کی وفات کے ۲۶ روز بعد ۱۹ مارچ کو عبد الماجد نے راقم کے نام ایک خط لکھا۔ جس میں تید صاحب سے منسوب اس روایت کا انکشاف کیا کہ مولانا ترک نماز، ترک روزہ اور شغل شبانہ سے ماوث تھے۔ ایک دوسرے خط میں ۸ اپریل ۱۹۵۸ء کو لکھا کہ ”عالم امرا کے نقطہ میں صریح فحش کنایہ ہی ہے مولانا شبلی کی نظر ادھر نہ گئی ورنہ وہ ہرگز یہ لفظ نہ لاتے۔ الفاظ کے بارے میں بڑے محتاط تھے۔“

علامہ شبلی نے مولانا ابوالکلام کے نام ۱۵ جون ۱۹۰۹ء کے محررہ خط میں لکھا تھا کہ افتخار عالم مولوی نذیر احمد کی لافٹ لکھ کر انہیں آلودہ ہاتھوں سے حیاتِ شعلی کو چھوٹا چاہتے ہیں۔ میں نے لکھ دیا ہے ظاہری حالات تو ہر جگہ سے مل جائیں گے لیکن عالم امرا کے خدا کے سوا ایک اور بھی ہے؟ وہاں سے منگوائیے بھی بتا تو نہ دو گئے؟

عبد الماجد نے محولہ خط میں لکھا کہ شاید آپ کے خلوص ہی کا نتیجہ ہے کہ دل کھول کر آپ کے سامنے رکھ دیا ہے۔ مولانا کے شغل شبانہ کا رادی کون تھا، ان کے قلم سے سنئے:

”مولانا کے ابتدائی دورِ قیام بمبئی کے ایک رفیق آغا حشر مرحوم تھے۔ وہ ایسے ایسے قصے بیان کرتے تھے کہ مولانا کا کوئی معتقد انہیں برداشت نہیں کر سکتا تھا۔ آغا سے ۱۹۱۵ء میں میری خوب ملاقاتیں رہی تھیں۔ وہ نماز لکھنؤ میں مع اپنی کمپنی کے ٹھہرے ہوئے تھے۔“

آغا صاحب کی تمام زندگی لہو و لعب میں گزری۔ اپنی رحلت تک شراب کے شیفٹ اور بستر کے فریفتہ رہے۔ ان کا ناہور میں انتقال ہوا۔ جنازہ اٹھا تو عزا داروں میں چار او بیوں کے سوا باقی سب ڈوم ڈھاری شریک تھے۔ اور جب انہیں لحد میں اتارا گیا تو ایک مشہور طوائف ان کی قبر سے پٹ پٹ کے رو رہی تھی۔ اس کا نوحہ تھا ”آغا جی! اب کس کے ساتھ پیار کروں گی؟“ عبد الماجد کا ان کی قصہ گو یوں پر اعتماد کرنا بجائے خود ایک سانحہ تھا ورنہ قرآن کے نزدیک ایسا کوئی رادی کسی حال میں ثقہ نہیں ہوتا۔

آغا صاحب مکالمہ نویسی اور افسانہ سازی میں بگسٹ تھے۔ رہا یہ سوال کہ مولانا کی مذہبی زندگی کا حال

کیا تھا تو ملک نصر اللہ خان عزیز رکن جماعت اسلامی و ایڈیٹر روزنامہ "سیر" نے جواب لکھا کہ وہ ۱۹۳۰ء میں مولانا کے ساتھ گونڈہ جیل میں رہے۔ مولانا نہایت خشوع و خضوع سے نماز پڑھتے تھے اس کا اثر ان کے چہرے سے مترشح ہوتا۔ اور شدت تاثر سے ان کا چہرہ سرخ ہو جاتا۔ جن دنوں کانگریس کے صدر تھے تو نماز کے وقت منہ صدارت سے اٹھ کر اپنے خیمے میں چلے جاتے اور مختصری دیر بعد واپس آ جاتے۔ برہان القرآن کے کاتب منشی عبد القیوم نے اپنے مضمون میں لکھا کہ وہ مولانا کی خدمت میں ڈیڑھ سال رہے۔ مولانا فجر اور مغرب کی نماز قریب کی مسجد میں پڑھتے تھے۔ مولانا حفظ الرحمن سیو یا رومی ناظم جمعیت العلماء نے لکھا کہ مولانا رات بہت جلد سو جاتے۔ صبح ۳ یا ساڑھے تین بجے بیدار ہوتے۔ اول چار سے آٹھ رکعت تک خدا کے حضور میں سر بسجود ہوتے پھر چائے پیتے، اس کے بعد قرآن حکیم کی آیات پر غور کرتے، پھر نماز فجر پڑھ کر اپنے دوسرے کاموں میں لگ جاتے۔ مولانا اسد اللہ خان میرٹھی آپ کے ساتھ میرٹھ جیل میں رہے۔ انہوں نے اجماعیت کے ابوالکلام تبر میں لکھا کہ مولانا صبح جیل میں ٹہلا کرتے اور قرآن پاک کی آیات تلاوت فرماتے۔ اس وقت صبح کی رکشی کے ساتھ ان کا لہجہ کچھ اور دلکش ہو جاتا۔ سید عطاء اللہ شاہ بخاری راوی تھے کہ مولانا نماز اس طرح پڑھتے گویا براہ راست اپنے خدا سے ہمکلام ہیں۔ خان عبدالغفار خان نے بیان کیا کہ مولانا نماز میں کوئی سی غفلت نہ کرتے تھے۔

عبد الماجد کے ذہنی انش کا عجیب عالم رہا اور وہ کہے نہیں۔ ان کے نام سید سلیمان ندوی کے جو خطوط تھے ان کا مجموعہ مکتوبات سلیمانی کے نام سے ۱۹۶۳ء میں شائع کیا۔ لیکن مولانا سے جو بغض انہیں تھا وہ اس خط سے ظاہر ہے جو عبد صاحب نے سید صاحب کے محفوظات سے اڑایا۔ اور اس مجموعہ میں بلا جواز بلا نسبت نقل کیا۔ اور تشریح لکھا کہ خط کا آخری صفحہ نہیں مل سکا جس پر تاریخ درج ہوگی۔ حالانکہ معاملہ صرف تاریخ ہی کا نہ تھا، اس میں سید صاحب کے متعلق ایسی ہی غلط روایتوں اور لغو شکایتوں کا ذکر تھا، جیسا کہ اس خط میں مولانا کے خلاف ان کے قلم سے نکلی تھیں۔ عبد الماجد کے خیال میں یہ خط شروع ۱۹۱۴ء کا ہے۔ اگر عبد صاحب اس خط کی اشاعت ضروری سمجھتے تھے اور اس کے بغیر ان کا مجموعہ ناقص رہتا تھا، تو ان کا فرض تھا کہ سید صاحب قدس سرہ کا خط بھی درج کرتے کیونکہ مجموعہ مکتوبات سلیمانی کا تھا۔ اس خط کی اشاعت سے عبد الماجد نے اپنے بغض کو آسودہ کرنا چاہا ورنہ یہ خط نہ تو سید صاحب نے شائع کرنے کا حوصلہ کیا، نہ سید صاحب کی موت پر صدق نے ان کے نام مولانا کے خطوط میں شائع کیا۔ اور نہ مولانا کی وفات پر چھاپا گیا۔ نصف صدی

مک خط پڑا رہا۔ جب کاتب اور مکتوب الیہ اللہ کو پیار سے ہو گئے تو عبدالماجد نے اس کی اشاعت سے اپنے دل کی ڈھارس بندھائی۔ سید صاحب نے اس خط میں مولانا کے اصرار پر دہلی باتیں لکھیں کچھ تو ان کی ذات کے متعلق تھیں، کچھ اہلال کی تحریر و مضامین سے متعلق اور کچھ مالی امانت و خیانت کے متعلق۔ مولانا نے اس خط میں سید صاحب کو صدیقی الجلیل الاعز کے لقب سے مخاطب کیا۔ اور نہایت اخلاص سے جواب دیا۔ کہ آپ جن بدگمانیوں کا شکار ہیں وہ صحیح نہیں۔ ایک چیز مولانا نے ترجمان القرآن کے دیباچے میں لکھی ہے کہ وہ فسق و المحاد کی تمام دادیوں سے نکلے ہیں۔ اس خط میں بھی انہوں نے اس مختصر دور کا ذکر کیا کہ شاید ہی فسق و فجور کا کوئی درجہ ایسا ہو جو مجھ بد بخت سے رہ گیا ہو لیکن اہلال شروع کیا تو یہ سب باتیں ختم ہو چکی تھیں۔ مولانا نے اس خط میں لکھا کہ ایک شخص نے آپ کے حوالے سے لکھا ہے، تم شراب پیٹے ہو اور اسی وجہ سے سید سلیمان چلے گئے ہیں؟ میں نے جی میں کہا یہ تو سچ نہیں ہے۔ معلوم نہیں اس کی نسبت آپ کا بیان سچ ہے یا غلط؟ میں شراب پیتا تھا اور شراب پر کیا موقف ہے، میں نے سبھی طرح کی بیگاریاں کی ہیں، لیکن الحمد للہ خدا نے مجھے توبہ کی توفیق دی اور اب نہیں کرتا۔ سید صاحب نے مولانا پر شک کیا کہ چندوں کے معاملہ میں شاید نقص امانت ہو رہا ہے۔ مولانا نے لکھا کہ آپ کے اس بیان سے دل بہت زخمی اور غمگین ہوا کہ آپ کے نزدیک میں حرام غور اور اخبت ہو گیا ہوں۔ اس طویل خط میں سید صاحب کی تمام غلط فہمیوں کا ازالہ کیا۔ وہ چاہتے تو سید صاحب کے خط کو نظر انداز کر سکتے تھے اور جواب نہ دیتے۔ لیکن انہوں نے ایک بلند انسان ہونے کا ثبوت ہم پہنچایا اور سید صاحب کی بدظنی کو رفع کیا۔ مولانا ۲۰ سال کی عمر سے قبل کچھ عرصہ لہو و لعب اور المحاد و انکار کی صحبتوں میں رہے پھر دستبردار ہو گئے۔ ان کی زندگی میں انقلاب آگیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنے فضل و کرم اور علم و نظر کے دروازے کھول دیئے۔ خود عبدالماجد ایک بڑی عترت کے محدوں میں شامل رہے اور تناسل، لکھنؤ کی صحبتیں ان کے شریک حال رہیں۔ غالباً اپنے اس دور کی تشفی کے لیے انہوں نے مولانا کا خط دارالمصنفین سے ہتھیرا کے مکتوبات میلانی میں شامل کیا۔ جب انہوں نے توبہ کی اور اسلام کی راہ پر آ گئے تو ان کا عبدالماجد، سرایا بدل گیا۔ ان کا قلم اور ان کی زبان دونوں مسلمان ہو گئے۔ اگر کوئی شخص ان کے فسق و المحاد کی زندگی کو یاد کرے تو یہ اس کی بد مذاقی ہوگی۔ لیکن عبدالماجد کے نفس کی معراج کہیے کہ ایک طرف گورکنار سے پہنچ کر مولانا کے کہن کو اپنے قلم کی مقرر سے کاٹنا چاہا۔ دوسری طرف لہو و لعب میں ڈھلے ہوئے کئی انسانوں کا دفاع کیا۔ حتیٰ کہ بابائے اردو مولوی عبدالحق کے

صرف اس لیے طرفدار ہو گئے کہ مولانا آزاد سے عناد و انتہام میں وہ بھی ان کے شریکِ سخن تھے۔ انہیں یاد ہی نہ رہا کہ بابا سائے اردو علامہ شبلی نور اللہ مرقدہ پر چھینٹے اڑانے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔ اور اگر کوئی مولفت علامہ شبلی کی رنگین زندگی یا حیاتِ معاشقہ کے زیرِ عنوان فلم اٹھاتا ہے تو اس کا دیباچہ بھی سچ و جھج سے لکھتے ہیں۔ عبد الماجد جانتے تھے کہ بابا سائے اردو کا مذہبی ذوق کیا ہے۔ ان کا ذہن خدا کے تصور سے کس عمر تک منفی رہا۔ اور ان کی داستانِ حیات میں غزل کی خصوصی جھلک کس قدر رہی۔ لیکن مولانا ابوالکلام سے بغض و عناد سننے ان سب چیزوں پر پانی پھیر دیا۔ انہیں یاد ہی نہ رہا کہ بابا سائے اردو نے مولانا محمد علی کے متعلق چند ہم عصر میں کیا لکھا تھا اور وہ دار المصنفین کے متعلق کشادہ دل نہ تھے۔ اور نہ حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی سے متعلق انہیں کوئی حسنِ ظن تھا۔ عبد الماجد بابا سائے اردو سے اس لیے قریب ہو گئے کہ مولانا آزاد سے متعلق وہ ان کے ہم مشرب تھے۔ اور پاکستان میں مولانا کے خلاف ہر چیز کہہ سکتے تھے۔

عبد الماجد نے مکتوباتِ سلیمانی میں مولانا کا خط کس طرح شامل کیا اس کا حال دار المصنفین اعظم گڑھ میں سید صاحب کے جانشین اور ان کی سوانحِ عمری کے مرتب معین الدین ندوی نے راقم کو انہی دنوں لکھا تھا وہ خط ۸ دسمبر ۱۹۶۳ء کا تحریر کردہ اور حسبِ ذیل ہے :

مکرمی !

السلام علیکم۔ اسید ہے کہ آپ مع انحر ہوں گے۔ یہ خط ایک غرض سے لکھنے کی ضرورت پیش آئی۔ مولانا ابوالکلام اور مولانا عبد الماجد صاحب کے معاملات میں دار المصنفین کی پوزیشن آپ کو معلوم ہو چکی ہے۔ لیکن سید صاحب کا تعلق دار المصنفین سے ایسا گہرا اور ناقابلِ انقطاع ہے کہ ان کی ان تحریروں کا بھی جن کو براہِ راست دار المصنفین سے کوئی تعلق نہ ہو اس سے ربط پیدا کیا جاسکتا ہے۔

مولانا عبد الماجد صاحب نے اپنے مکتوباتِ سلیمانی کا مجموعہ شائع کر دیا ان میں بعض خطوط ایسے بھی ہیں جن کی اشاعت مناسب نہ تھی۔ مولانا ابوالکلام کا ایک خط جس کو انہوں نے حاشیہ میں شائع کیا ہے ہم لوگوں کی نگاہ میں ہرگز قابلِ اشاعت نہ تھا۔ گو اس سے مولانا کی بڑائی ہی ظاہر ہوتی ہے لیکن اس سے فتنہ بھی پیدا ہو سکتا ہے۔ ہم لوگ ان تمام خطوط کی

اشاعت کے خلاف تھے جن سے کسی کی توہین کا پہلو نکلتا ہو۔ یا کسی کی دل آزاری ہوتی ہو۔ یا کسی کی نگاہ میں سید صاحب کی پوزیشن مجروح ہوتی ہو۔ چنانچہ ہم سب نے مولانا عبد الماجد کو اس سے روکنے کی کوشش کی، مگر انہوں نے کسی کی شندائی نہیں کی۔ مولانا عبد الماجد کا خط ان کے دوسرے خطوط کے ساتھ دارالمصنفین میں محفوظ تھا۔ میں نے ان کے اور سب خط معارف میں شائع کئے تھے، مگر اس کو شائع نہیں کیا تھا۔ مولانا عبد الماجد صاحب کے علم میں یہ خط تھا۔ انہوں نے کئی سال ہوئے اس کی نقل مانگی تھی۔ اس وقت مکتوبات سلیمانی کی اشاعت کا کوئی ذکر بھی نہ تھا۔ میں اس کی نقل دینے سے انکار نہیں کر سکتا تھا۔ اس لیے اس شرط کے ساتھ ان کو نقل بھیجوا دی تھی کہ اس کو کہیں شائع نہ کیا جائے گا۔ لیکن دفعہ معلوم ہوا کہ انہوں نے مکتوبات سلیمانی کے حاشیہ میں اس کو شائع کر دیا ہے گو اس کی اشاعت کا نتیجہ اُٹا نکلا۔ اس لیے کہ اس سے مولانا ابوالکلام کی توہین کی بجائے ان کی بڑائی ظاہر ہوتی ہے۔ ایسی حالت میں ان خطوط کی اشاعت کی ذمہ داری دارالمصنفین پر نہیں ہے۔ بلکہ اس نے اس کو اپنی ایجنسی میں بھی نہیں رکھا ہے۔ اس بارے میں جلد ہی معارف میں تفصیل سے لکھوں گا۔ ادھر میں مسلسل سفر میں رہا۔ ورنہ شاید دسمبر کے پرچے میں میری تحریر نکل جاتی۔ اب رہ گیا مولانا ابوالکلام کے متعلق سید صاحب کے خیالات کا سوال تو اس میں چند پہلوؤں پر نگاہ رکھنے کی ضرورت ہے۔ دو بزرگ نہ صرف معاصر تھے بلکہ نوجوانی میں علامہ سید سلیمان ندویؒ اور امام الہند مولانا ابوالکلامؒ بننے سے پہلے برسوں ایک ساتھ رہ چکے تھے۔ اور اس زمانہ کے ایک دوسرے کے محاسن و معائب سے واقف تھے۔ اس لیے وہ ایک دوسرے کو اس نظر سے نہیں دیکھ سکتے تھے جس نظر سے ہم ان کو دیکھتے ہیں۔ پھر یہ خطوط نوجوانی کے زمانہ کے ہیں۔ جب دونوں جواؤں میں اس قسم کی بدگمانیاں کا بیدار ہو جانا نہ قابلِ تعجب ہے اور نہ قابلِ اعتراض۔ اصل اعتبار تو پختہ عمر کے خیالات کا ہوتا ہے اور مجھے یہ معلوم ہے اس مجموعہ کے بعض خطوط سے بھی اس کی شہادت ملتی ہے کہ مولانا ابوالکلام کے متعلق سید صاحب کے خیالات بہت بدل گئے تھے، میں نے بارہا سید صاحب کی زبان سے مولانا کے علم و فضل

ذہانت و طباعی، اصابت رائے اور دوسرے علمی و اخلاقی کمالات کا اعتراف سنا ہے۔ انہوں نے ترجمان القرآن کے ریویو میں جن الفاظ میں مولانا کے کمالات کی داد دی ہے اس کی توقع کسی ہم مرتبہ معاصر سے شکل ہی سے کی جاسکتی ہے۔ یہ ممکن ہے ان میں معاصر نہ چٹمک بھی رہی ہو اور کبھی کبھار اس کے مظاہر بھی نظر آجاتے ہوں۔ تو اس سے نہ صرف معاصر علامہ بلکہ مشائخ و صوفیائے تک خالی نہیں ہیں۔ مگر اس سے نہ کسی کی عظمت اور بڑائی پر حرف آتا ہے اور نہ کوئی سوزن پیداکرنا صحیح ہے۔ ہم اہل سنت کا جن میں آپ بھی شامل ہیں عقیدہ تو یہ ہے کہ اکابر کے معاملات میں حکومت سے کام لیں۔

اس تحریر کا مقصد یہ ہے کہ اس مجموعہ کو دارالمنصفین سے کوئی تعلق نہیں۔ اور نہ اس کے کارکنوں نے قابل اعتراض مکاتیب کی اشاعت پسند کی۔ اس لیے جب آپ اس پر لکھیں تو ان حقائق کو نگاہ میں رکھیں۔ اس خط کی رسید کا انتظار رہے گا۔ والسلام

(معین الدین احمد)

بابائے اردو نے مولانا کی زندگی میں تو کبھی انکشاف نہ کیا لیکن ان کی رحلت کے دو چار روز بعد اسلامیہ کالج لاہور کے طلباء کی بزم فروغ اردو سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ:

”مہرم مولانا ابوالکلام آزاد نے انہیں بلا کر کہا تھا کہ وہ اردو کی حمایت سے دست کش ہو جائیں ورنہ ان کے مکان میں نا جانہ چرس یا افیون رکھ کر کچل دیا جائے گا۔“

راقم نے بابائے اردو کے اس انکشاف یا الزام پر ۲ مارچ ۱۹۵۹ء کے چٹان میں ادارہ کھٹا اور ان سے سوال کیا کہ اس روایت کی حقیقت کیا ہے؟ بابائے اردو کو معلوم تھا کہ وہ پاکستان میں اس طرز کی روایتیں بآسانی گھڑ سکتے ہیں۔ انہوں نے روایت گھڑ لی اور پاکستان کے سیاسی ذہن سے فائدہ اٹھانا چاہا۔ اس کے برعکس بابائے اردو کے ایک شاگرد ڈاکٹر عبادت بریلوی پرنسپل اور ٹیل کالج لاہور نے ”نفوش“ کے شخصیات نمبر میں ایک دوسری کہانی لکھی کہ حکومت ہند اور بابائے اردو کے درمیان انجمن ترقی اردو کے معاملات طے کرنے کے لیے کئی دن تک طویل گفتگو ہوتی رہی۔ حکومت کی طرف سے مولانا ابوالکلام آزاد اس کام کے لیے مقرر تھے۔ مولانا دورانِ گفتگو میں بار بار یہی کہتے کہ حکومت یہ نہیں چاہتی کہ آپ ہندوستان میں رہیں۔ مولود صاحب دیا بابائے اردو سے نہ رہا گیا۔ جل کر کہنے لگے۔ آپ بار بار حکومت

کا ذکر کرتے ہیں کہ حکومت یہ نہیں چاہتی، حکومت وہ نہیں چاہتی۔ حکومت اب کہاں ہے؟ وہ تو ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کے بعد ختم ہو گئی۔ آپ اپنے آپ کو حکومت سمجھتے ہیں۔ بابائے اردو نے بیان کیا کہ مولانا آزادؒ کو یہ بات بُری تو بہت معلوم ہوئی، کیونکہ جب میں نے یہ بات کہی تو ان کے چہرے کا رنگ بدل گیا تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ سفید جھوٹ تھا۔ بابائے اردو اس کس بل کے انسان ہی نہ تھے کہ ۱۵ اگست کے بعد مولانا سے اس انداز میں گفتگو کرتے یا حکومت ہند ان سے مذاکرہ کرتی۔ اللہ تعالیٰ ہی علیم و خیر ہیں کہ بابائے اردو نے ڈاکٹر عبادت بریلوی کو اپنی فرضی جرات سے آگاہ کیا۔ یا ڈاکٹر صاحب نے ان کی شخصیت کو بالا کرنے کے لیے افسانہ وضع کیا۔ پروفیسر آل احمد سرور بابائے اردو کے بعد انجمن رقی اردو ہند کے سیکرٹری تھے۔ انہوں نے راقم کو اپنے ایک خط محررہ ۲۳ اپریل ۱۹۵۹ء میں لکھا کہ مولانا آزادؒ کے متعلق مولوی عبدالحق صاحب کے ریمارک دیکھ کر خیال آیا تھا کہ صورت حال سے آپ کو آگاہ کر دوں۔ مگر بعد میں حقیقت خود ہی سامنے آگئی۔ مولوی عبدالحق صاحب میرے بزرگ و محترم ہیں اور مجھے ان سے بہت عقیدت ہے مگر مولانا مرحوم کے متعلق ان کی رائے مجھے معلوم ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ مولانا نے انجمن کی بڑی مدد کی۔ اگر وہ فساد کے زمانے میں حفاظت کا انتظام نہ کرتے تو کتب خانہ بالکل برباد ہو گیا ہوتا۔ مولانا نے اگر مولوی صاحب کو پاکستان جانے کا مشورہ دیا ہو گا تو اس بنا پر کہ وہ ہندوستان اور پاکستان دونوں میں کام کرنا چاہتے تھے۔ اور یہ کسی طرح مناسب نہ تھا کیونکہ ان حالات میں دونوں طرف غلط فہمی اور کام میں نقصان کا قومی احتمال تھا۔ انجمن کی مولانا آزادؒ نے جو مدد کی ہے وہ سب پر ظاہر ہے اور مولانا کے کردار کی بلندی کسی سے پوشیدہ نہیں۔“

بابائے اردو نے جو کچھ کہا اور ڈاکٹر عبادت بریلوی نے جو لکھا اس کی حقیقت مولانا آزادؒ کے اس ایک خط سے آشکار ہو جاتی ہے۔ جو آپ نے ۲۰ اکتوبر ۱۹۴۸ء کو مولوی عبدالحق کے نام لکھا، لیکن وہ خط بابائے اردو نے جلتے جی اٹھائیں رکھا۔ پھر جب ان کا انتقال ہو گیا تو ابوسلمان شاہ بہا پوری نے مکاتیب ابوالکلام میں شائع کیا۔ خط حسب ذیل ہے۔

۲۰ اکتوبر ۱۹۴۸ء دہلی

جناب من

آپ اپنے خط مورخہ ۸ اکتوبر میں لکھتے ہیں۔ ”آپ نے انجمن کے متعلق جو مشورہ



دیا تھا اس سے مجھے اتفاق ہے، مشورہ سے مقصود غالباً یہ معاملہ ہے کہ اب انجمن ترقی اردو کو پاکستان منتقل کر دیا جائے۔ اگر میرا یہ قیاس صحیح ہے تو مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ آپ نے صورت حال کی جو تعبیر کی ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ براہ غایت اپنے فیصلے کو میرے مشورے کا جامہ نہ پہنائیے۔

اس سلسلہ میں جو حالات پیش آئے وہ حسب ذیل ہیں۔ دہلی کے فساد کے بعد جب آپ آئے تو آپ نے مجھے یقین دلایا کہ انجمن بدستور اپنے کاموں کو ساری وجہاً ہی رکھنا چاہتی ہے اور آپ ایک نیا مکان دفتر کے لیے ڈھونڈ رہے ہیں۔ اس کے بعد آپ کو کراچی چلے گئے اور ایک عرصہ تک کوئی خبر آپ کی نہیں ملی۔ اب آپ آئے تو آپ کے پرہٹ سے معلوم ہوا کہ آپ نے انڈین یونین کی حکومت ترک کر دی ہے۔ اور پاکستان کے باشندے ہونے کی حیثیت حاصل کر لی ہے۔ ساتھ ہی معلوم ہوا کہ کراچی میں آپ نے ایک مکان حاصل کر لیا ہے اور انجمن کو وہاں منتقل کرنا چاہتے ہیں۔ چند دنوں کے بعد جب آپ مجھ سے ملے تو میں نے یہ رائے ظاہر کی کہ تعلق و تعلیق کی موجودہ صورت حال جلد سے جلد ختم کر دینی چاہیے۔ آپ نے ایک قدم پاکستان میں جمایا ہے اور دوسرا یہاں رکھنا چاہتے ہیں۔ یہ طرز عمل انجمن کے لیے مفید نہ ہو گا۔ اس پر آپ نے کہا کہ آپ کو کراچی میں ایک بہت اچھا مکان مل گیا ہے اور آپ چاہتے ہیں کہ انجمن کو وہاں منتقل کر دیں۔ پس اس بار سے میں آپ نے جو رائے بھی قائم کی ہے، آپ کی رائے ہے۔ اسے میرے مشورے سے تعبیر کرنا صحیح نہیں ہو سکتا۔

جہاں تک میری رائے کا تعلق ہے میں بار بار یہ خیال ظاہر کر چکا ہوں کہ انجمن ہندوستان میں قائم ہوئی تھی اور کوئی وجہ نظر نہیں آتی کہ کیوں وہ اپنا کام یہاں جاری نہ رکھے، جہاں تک گورنمنٹ آف انڈیا کا تعلق ہے وہ ایک لمحہ کے لیے بھی اس کی خواہشمند نہیں ہے کہ انجمن اپنے کاموں کو یہاں بند کر دے۔ آپ کو معلوم ہے کہ اسی سال ایک بکشن فٹری نے انجمن کے لیے ایک گرانٹ منظور کی ہے اور اسے کام میں نہ لانے کی پوری ذمہ داری ارکان انجمن کے سر ہے۔ چار لاکھ عمارت کے لیے اور چالیس ہزار سالانہ انجمن کے

کاموں کے لیے گورنمنٹ منظور کر چکی ہے۔ ظاہر ہے کہ جو گورنمنٹ انجمن کو گرانٹ دے رہی ہے وہ انجمن کے اجراء کار کی مخالفت کیسے ہو سکتی ہے؟

آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ گرانٹ کی درخواست انٹیرم گورنمنٹ کے زمانہ میں کی گئی تھی اس وقت مالیات کا صیغہ سٹریکٹ علی کے ہاتھ میں تھا۔ انہوں نے گرانٹ دینے سے انکار کر دیا تھا۔ ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کو جب نئی قومی حکومت بنی تو اس عہد میں انسر نو یہ معاملہ اٹھایا گیا اور گرانٹ منظور کی گئی۔ مجھے اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انجمن پر سسٹنٹ اور جمعیت کے ساتھ اپنے کاموں کو آگے بڑھا سکتی ہے۔ بشرطیکہ کام کوسے کا ارادہ ہو۔ میں چاہتا ہوں اس سلسلہ میں کوئی غلط فہمی پیدا نہ ہو۔ اس لیے مہربانی کر کے ۲۶ اکتوبر کے مجوزہ جلد کے سامنے اصل واقعہ پیش کر دیا جائے۔ والسلام

ابوالکلام

سید صاحب بہر حال ایک علمی شخصیت تھے۔ انہوں نے علامہ شبلی کی جانشینی کا حق ادا کیا علامہ اقبال اکثر دینی مسائل میں ان سے رجوع کرتے اور ان کے اس درجہ معرفت تھے کہ انہیں استاذ اکل کھیا۔ سید صاحب کی مولانا سے کشیدہ خاطری کا سبب آخر تک معلوم نہ ہو سکا۔ ظاہراً ایک ہی شکایت تھی کہ الہلال (دور اول) کے بعض مضامین ”الحریت فی الاسلام“ تذکار نزول قرآن ”حبشہ کی تاریخ کا ایک ورق“ ”قصص بنی اسرائیل“ اور ”مشہد اکبر“ مولانا کے نام سے کسی مجموعہ میں چھپ گئے تو مولانا نے اس انتساب کی تردید نہ کی۔ سید صاحب کا دعویٰ تھا کہ یہ مضامین ان کے قلم سے تھے۔ قطع نظر اس سے کہ وہ مضامین سید صاحب کے قلم سے تھے یا نہیں؟ اور تھے تو کس قدر؟ کیونکہ سید صاحب کا طرز نگارش ہمیشہ ان سے مختلف رہا ان کی تمام تحریروں کا رنگ ہی دوسرا ہے۔ ان مضامین سے مولانا ہی کا طرز جھلکتا ہے۔ مولانا اور سید صاحب کی دلتا کے بعد جب ان مضامین کی ملکیت کا سوال پیدا کیا گیا اور سید صاحب کے بعض عقیدت مندوں نے دعویٰ کیا تو مولانا کے مخلصین نے جوابی مضامین میں اس دعویٰ کی تغلیط کی اور لکھا کہ ان مضامین کا طرز نگارش مولانا کا اسلوب نگارش ہے اور اگر وہ مضامین سید صاحب کے تھے تو الہلال سے رخصت ہونے کے بعد ان کی کسی تحریر میں اس رنگ کی جھلک یا پرتو نہیں۔ حقیقتاً یہ ایک غلط بحث تھی۔ جن مجموعوں میں یہ مضامین چھپے وہ مولانا نے مرتب نہیں کئے تھے۔ مولانا قلعہ احمد نگر میں نظر بند تھے تو اس دوران میں بعض پیشروں

تے الہلال کے دستیاب شماروں میں سے بعض مضامین اخذ کئے اور اپنی دوکانداری کے لیے چھاپ لئے۔ مولانا کو ان مجرموں کا علم ہی نہ تھا۔ جب انہیں معلوم ہوا تو انہوں نے ناشرین کی اس حرکت پر افسوس کیا۔ لیکن وہ کس سے کہتے اور کیا کہتے؟ اگر فی الواقعہ یہ کوئی بہت بڑا ذیاب تھا تو سید صاحب خود مولانا کو لکھ سکتے تھے۔ پھر ان مضامین کی اہمیت ایسی نہ تھی کہ مولانا نے خود کسی مجموعہ میں شامل کیا ہو یا اس سے کچھ حاصل کیا ہو۔ جو لوگ اس طرح کی حرکتیں کرتے رہے وہ ان سے اعتنا ہی نہ کرتے تھے۔ لاہور کے ایک پبلشر نے ایک بوسیدہ قلم مصنف سے خدیج نام کا ڈرامہ لکھوا کر مولانا کے نام سے شائع کیا۔ اور دیا پڑ میں لکھا کہ میں نے آئندہ اپنی زندگی اس طرح کی تحریروں کے لیے وقف کر دی ہے۔ پورا ڈرامہ مولانا کی ادبی غفلت کے خلاف ایک بازاری مذاق تھا۔ اور اس کی زبان انتہائی ناقص تھی۔ لیکن مولانا ان چیزوں کا فرس ہی نہ لیتے تھے وہ نا کے علم میں سید صاحب کی ذہنی ناراضی آئی اور ان مضامین کا ذکر ہوا تو فرمایا ان کی ناراضی میرے لیے تعجب کا باعث ہے۔ میرے علم میں ایسا کوئی مجموعہ نہیں۔ کسی پبلشر نے کوئی غلطی کی ہے تو اس کی تصحیح وہ خود کر سکتے تھے، الہلال کے جس مضمون کو وہ اپنے قلم سے منسوب کرنا چاہتے ہیں، مجھے کوئی عذر نہیں وہ اس پر اپنا حق قائم کر سکتے ہیں۔

ایک عجیب حقیقت یہ ہے کہ سید صاحب نے اپنے تمام مضامین کے مجموعے شائع کرائے لیکن الہلال کے مبینہ مضامین کو شامل نہ کیا۔ مولانا نے ایسے کسی مجموعہ کی ضرورت ہی محسوس نہ کی اور نہ ان مضامین پر کبھی کوئی سادہ عری کیا۔ ان مضامین میں افسانہ کا بانی نہیں ضرور ہے لیکن فکر و نظر کی تھاہ نہیں۔ ایک ہفتہ دار جریدے کی روایت کے سنگتہ مضمون ہیں۔ اگر فی الواقعہ مذکورہ مضمون سید صاحب کے قلم سے تھے تو ان دو چار مضمونوں کے لیے سید صاحب کا کیا یک اس بار پر ناراض ہو جانا کہ مولانا کے نام سے کسی ناشری مجموعہ میں چھپ گئے ہیں، ان کے مقام و مرتبہ سے بعید تھا۔

اتنی سی بات تھی جسے افسانہ کر دیا

الہلال صرف ان چار مضمونوں کی وجہ سے نہ اُبھرا تھا۔ اس میں سینکڑوں مضمون چھپے اور وہ سحر مولانا کے قلم کی بدولت تھا۔ جس نے الہلال کو الہلال بنا دیا۔ سید صاحب نے الہلال کے ادارہ تحریر سے الگ ہو کر جن خطرناک بدگمانیوں کا اظہار کیا مولانا نے ہر ایک کا جواب دیا۔ اور وہ جواب عبد الماجد نے مدۃ العمر کے بعد دارالمصنفین سے بہ لطافت التحیل حاصل کر کے کتابت سلیمانی میں شائع کر دیا۔ سید صاحب

کی بدگمانیاں رفع ہو چکی تھیں تو انہوں نے یوسف ثانی کے عنوان سے مولانا کو خراج ادا کیا۔ اور اس پر ختم کیا کہ ان سطروں کو لکھتے وقت مجھ کو یہ دھوکا ہو رہا ہے کہ میں خود ابن تیمیہ اور ابن قیم یا شمس اللہ سرخسی اور امیہ بن عبد العزیز اندلسی کے حالات تو نہیں لکھ رہا۔ پھر جب ترجمان القرآن کی دو نو جلدیں شائع ہو گئیں تو سید صاحب نے اس کے مجالس و مطالب پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا کہ ترجمان القرآن وقت کی اہم چیز ہے۔ ضرورت ہے کہ اس کو گھر گھر پھیلا دیا جائے اور نوجوانوں کو اس کے مطالعہ کی ترغیب دی جائے۔ اور ہر اسلامی دارالمطالعہ میں اس کا ایک نسخہ منگو کر رکھا جائے۔ لیکن اپنی عمر کے آخری موڑ میں سید صاحب مولانا سے ناراض ہو گئے، توشہ فی وناشد فی سبھی کچھ ان کی زبان پر آگیا۔ جو ان کی علمی وجاہت کے منافی تھا۔ اس سلسلہ میں مسعود علی ندوی اور معین الدین ندوی نے راقم کو جو خطوط لکھے۔ ان میں تو نادانی سے انکار کیا۔ اور سید صاحب کے مولانا سے اخلاص کا ذکر کیا۔ لیکن عبد الماجد نے راقم کے نام اپنے خط بابت ۱۹ مارچ ۱۹۳۸ء میں تسلیم کیا کہ سید صاحب کو مولانا سے متعذر بخشش اور شکایتیں رہیں جن کا اظہار وہ اپنی صحبتوں میں برابر کرتے۔ سید صاحب کو غبارِ خاطر اور تذکرہ کے متعدد بیانات پر اعتراض تھا مثلاً مولانا کا سفر عراق یا مولانا کے موردِ ثوں میں فلاں فلاں بزرگ کا ہونا ان سب کو وہ افسانہ سمجھتے تھے۔ اسی طرح ترجمان القرآن کے وہ ذرا بھی قائل نہ تھے۔

راقم نے بعض دوسرے خطوط کے ساتھ ۵ فروری ۱۹۶۵ء کے چٹان میں یہ خط شائع کیا۔ اس وقت مسعود علی ندوی اور معین الدین ندوی حیات تھے۔ اس خط کے ضمن میں راقم نے لکھا تھا کہ مولانا نے کبھی خلوت و جلوت میں اشارۃً یا کنایۃً بھی سید صاحب کے خلاف کوئی لفظ نہیں کہا ہمیشہ احترام سے ذکر کیا اور ان کی علمی خدمات کو سراہا۔ سید صاحب کی رنجشیں اور شکایتیں کیا تھیں عبد الماجد نے سبھی کچھ لکھا لیکن ان کی چہرہ کشائی نہ کی۔ اور نہ دارالمصنفین سے معلوم ہو سکا۔ حتیٰ کہ سید صاحب کے غالی عقیدت مند بھی اس سلسلہ میں کچھ بتانے سے قاصر رہے۔ فی الواقع سید صاحب کو شخصی یا حزبی کوئی سی رنجش یا شکایت نہ تھی۔ اگر کچھ تھا تو معاشرت کا روایتی شعار تھا۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں "علما کا علم قبول کرو لیکن ایک کے خلاف دوسرے کے قول کا یقین نہ کرو کہ بخدا بکرون میں بھی وہ جلن نہیں ہوتی جیسی علماء میں ہوتی ہے۔" اسی طرح ابو حازم کا قول ہے کہ ہمارے زمانے کی حالت یہ ہے کہ عالم اپنے سے بڑے عالم میں کیرے نکالتا ہے۔

مولانا کو بتایا گیا کہ سید صاحب ان سے متعلق پاکستان میں اس قسم کی باتیں کرتے ہیں تو فرمایا کہ ان کے متعلق اپنی سوچ کو غلط راستہ پر ڈال کر میں زبان کی معصیت کا مرتکب نہیں ہو سکتا۔ سید صاحب کو مرے بزرگوں کے متعلق کوئی سا شبہ ہے تو ان کی رنجش یا شکایت مجھ سے کیا ہوئی؟ میں نے تذکرے میں لکھا ہے کہ میں حسب و نسب کا استخوان فروش نہیں اور کبھی اس طرح نقد عزت و شرف کے حصول کی جستجو نہیں کی۔ اسلام کے نزدیک ایک انسان کا حسب و نسب اس کا علم و عمل ہے۔

عبد الماجد کی اس روایت پر کہ سید صاحب ترجمان القرآن کے ذرا بھی قائل نہ تھے، راقم نے چٹان میں ان سے سوال کیا تھا کہ ترجمان القرآن پر سید صاحب نے معارف پر جو تبصرہ کیا تھا، وہ تفسیر تھا، تسامح تھا یا ظاہر و باطن کا تضاد؟

اگر سید صاحب کو فی الواقع کوئی شکایت یا رنجش ہوتی تو غلام محمد بی اسے (عثمانیہ) مولف تذکرہ سلیمان ضرور لکھتے۔ انہوں نے عتیدت کے غلو میں سید صاحب کو ضیاء رنجش الہلال لکھا اور الہلال سے ان کی علیحدگی کا ذکر کرتے ہوئے تحریر کیا کہ الہلال پر نام چونکہ مولانا آزاد کا ہوتا تھا اس لیے بہت سوں کو پتہ بھی نہ چل سکا کہ الہلال کس کی کرامت سے بدر کامل بن گیا ہے۔ مگر جب ایک سال کی رفاقت کے بعد بعض وجوہ سے صاحب کرامت ہستی بے تعلق ہو گئی تو جو بدر تھا وہ ہلال بھی نذرہ سکا، محاق بننے لگا۔ مولانا آزاد کو گھر آئے، سید صاحب کو خط لکھا کہ آپ اگر الہلال بالکل سے پیچھے اور جس طرح جی چاہے اسے ایڈٹ کیجئے۔ صرف اپنے مضامین دے دیا کروں گا اور کچھ تعلق نہ ہوگا۔

گویا الہلال کے لیے عمل کی تلاش مولانا کا نقص تھا اور سید صاحب کے بغیر الہلال کا سبب خالی ہو جاتا تھا۔ سید صاحب الہلال کے دورِ اول میں غلام محمد کی روایت کے مطابق ایک سال غفلت رہے اور الہلال اس دور میں دو سال چار مہینے نکلا۔ پھر منبسطی مہانت کے باعث بند ہو گیا۔ غلام محمد کے نزدیک غالباً اسی بندش کا نام محاق تھا۔ پھر ایک سال بعد البلاغ نکلا اور پوسٹے پانچ ماہ جاری رہا۔ مولانا مارچ ۱۹۱۶ء میں بنگال بدر نہ کئے جاتے اور ۳۰ مارچ ۱۹۱۶ء سے یکم جنوری ۱۹۲۰ء تک رانچی (آسام) میں نظر بند نہ ہوتے تو الہلال سید صاحب کی عمل سے علیحدگی کے بعد بھی چلی رہا تھا۔ حکومت قدغن عائد نہ کرتی تو البلاغ جاری رہتا۔ لیکن مولانا کی نظر بندی سے صورتِ حال مختلف ہو گئی اور رہا ہوئے تو ان کے شب و روز سیاست کے ہو گئے۔

سید صاحب نے پاکستان کو مولانا کے خلاف بہت سی باتیں کیں۔ کچھ تو وہی تھیں جن کا عبدالماجد کے حوالے سے ذکر آچکا ہے اور کئی ان کے شعلہ گشتار کی بعض دوسری جنگاریاں تھیں۔

۱۔ یہ کہ مولانا ملک سے باہر نہیں گئے۔ ان کا سفر عراق محض افسانہ ہے۔ یہ کہنا کہ بغداد میں کسی علی صبیحہ یا تعلیمی حلقہ سے مستفید ہوئے مراسرورہ ہے۔

۲۔ ترجمان القرآن کا ایک انتساب مصنوعی کہانی ہے۔

۳۔ مسجد کانپور کی تحریک کے زمانہ میں مولانا بیماری کے عذر پر مسوری چلے گئے۔ اس موقع پر اہل بل میں جو کچھ نکلا وہ ان کے سید صاحب (قلم سے تھا۔

سید صاحب نے اپنے ایک عقیدت مند کو شہد اکبر کے سلسلہ میں خط لکھا اور اس نے وہ خط چھپو اڈیا۔ سید صاحب خود تو سامنے نہیں آئے لیکن مولانا کے خلاف کراچی کے ایک ماہنامہ میں یہ سب باتیں نکھرائیں اپنی دونوں سید صاحب لاہور آئے تو احباب کے ہاں ایک دعوت میں مولانا کا ذکر پھڑکیا۔ سید صاحب نے اہم تجاویز فرمایا ابو الکلام کا ذکر نہ کرو۔ ایک نیاز مند نے عرض کیا غالباً آپ مولانا سے کچھ ناراض ہیں۔ سید صاحب نے کہا میں اس کا نام بھی برداشت نہیں کر سکتا۔ اور یہ شرکاء محفل کے لیے ایک پراسرار جواب تھا۔ مولانا غلام رسول مہر اور ڈاکٹر سید عبد اللہ بھی وہاں موجود تھے۔ دونوں شہد رو گئے کہ سید صاحب کس بلندی کے انسان ہیں اور کس سطح سے بول رہے ہیں۔

رہا یہ اعتراض کہ مولانا عراق نہیں گئے اور قیام عراق کا افسانہ وضع کیا تو یہ چیز اس طرح صاف ہو گئی کہ مولانا کی پہلی برسی پر پروفیسر ہمایوں کبیر نے مولانا سے متعلق مختلف افراد کے مضامین کا مجموعہ شائع کیا اس میں ایک مضمون مشہور فرانسیسی مستشرق لونی مسکان کے قلم سے تھا اس نے لکھا کہ وہ اور مولانا آزاد ۸-۱۹۰۷ء میں بغداد کی مسجد مرجان میں حاجی علی آکوسی سے پڑھتے رہے اور حاجی علی آکوسی کے خزانہ علم و فضل سے جرموتی چُنے ان سے مولانا آزاد کی نگاہیں پہلے ہی آشنا تھیں۔

سید صاحب کا دوسرا اعتراض ترجمان القرآن کے انتساب پر تھا کہ محض عبارت آرائی ہے اور ساری کہانی مصنوعی ہے۔ اس کا رد بھی مولانا کی وفات کے اگلے ہی سال دسمبر ۱۹۵۹ء کے برہان دہلی میں ایک خط کی اشاعت سے ہو گیا۔ مولانا محمد یوسف، کوکن ایم۔ اے مصطفیٰ ابن تیمیہ کو مولانا حکیم فضل الرحمن سواتی نے ایک طویل خط لکھا۔ جس میں اس شخص کی نشاندہی بھی کی جس کے نام ترجمان القرآن کا انتساب ہے۔

اس کا نام مولوی دین محمد قندھاری تھا۔ اور وہ اس خط کے مطابق جیسا کہ ترجمان القرآن میں درج ہے، قندھار سے پیدل کوئٹہ پہنچا۔ وہاں سے تین ہجرتیں وطن سوداگروں کے ساتھ آگرہ آیا اور آگرہ سے راجپوتی چلا گیا۔ وہاں مولانا سے استفادہ کر کے چپ چاپ لوٹ گیا، کچھ عرصہ مولانا عبد الباری کے قرنگی محل کھتو میں اساتذہ رہا۔ پھر شاہجہا پور چلا گیا۔ اہلال سے اس کے عشق کا یہ حال تھا کہ حکیم فضل الرحمن سواتی کو اس کے مطالعہ کا شوق دلایا پھر اپنے استاد مولانا عبدالحقان کو رغبت دلانی۔ حکیم فضل الرحمن ان کے لیے عاریتاً البلاغ کے تین پرچے لے گئے۔ اور کابل سے چار دن کی مسافت پیدل ملے کر کے نعمان پینچے۔ مولانا عبدالحقان نے مطالعہ کیا تو کہنے لگے ”مولانا آزاد فی الواقعہ بڑے حق گو اور جری معلوم ہوتے ہیں۔“

سید صاحب کو مسجد کانپور کے سلسلہ میں شاید یاد نہ رہا کہ مولانا سے متعلق وہ حیاتِ بشری تھیں کیا لکھ چکے ہیں۔ انہوں نے نجی محضروں میں بھی کہا اور ایک عقیدت مند کو خط بھی لکھا کہ مولانا مسجد کانپور کی تحریک کے دنوں میں بیماری کے عذیر پر مسوری چلے گئے تھے اور اہلال میں اس سلسلہ کے مضامین ان کے رستہ صاحب، قلم سے نکلے تھے لیکن سید صاحب نے حیاتِ بشری (صفحہ ۶۰) میں تحریر کیا ہے کہ ”مولانا ابوالکلام اس زمانہ میں مسلمانوں کے سب سے مقبول راہنما اور اس تحریک کی جان تھے۔ علامہ شبلی نے مولانا کو لکھا برادرِ مہربان، کانپور کا معاملہ جس طرح ہوا فیصل ہو گیا۔ اب سر دست اس سے آگے بڑھنے کی ضرورت نہیں۔“ اس صفحہ سے پہلے صفحہ ۶۰ پر لکھا کہ اس واقعہ کو واقعہ بنانے میں تمام ہندوستان کے مسلمانوں کو مسلمانان کانپور کی پر جوش حمایت میں کھڑا کر دینے اور مقتول شہیدوں کے عزیزوں کی دل دہی اور دست گیری، زخمیوں کی بخاری و تیمارداری اور قیدیوں کی قانونی چارہ گوئی کا غیر محدود جذبہ جس کی زبان و قلم کا سب سے زیادہ مرہون ہے وہ مولانا ابوالکلام آزاد کی ذات ہے۔“ حیاتِ بشری ۱۹۴۲ء میں مکمل ہوئی اور اس وقت سید صاحب کا دل مولانا کے معاملہ میں برہم نہیں تھا۔ یہ واقعہ ہے کہ سید صاحب اور ان کے بعض ندوی دوستوں نے مولانا سے ان کا ذہنی کچاؤ بڑھایا۔ اور ان کے متعلق ہانت کی ہر تحریک پر اندر خاں صاوت کیا۔ حتیٰ کہ ہندوستانی مسلمانوں کی بیداری سے متعلق اپنی بعض کتابوں میں مولانا کی ہر نوعی خدمات سے صرف نظر کیا۔ سید صاحب نے حیاتِ بشری ہی کے صفحہ ۶۵ پر لکھا ہے کہ:

”ملک میں مذہب کے انقلاب و اصلاح کا تصور جس نے چھوٹا وہ مولانا ابوالکلام کا آتش ریز

قلم تھا۔“



اسی طرح حیاتِ بشری کے صفہ پر ندوہ کے اجلاس لکھنؤ ۱۹۱۲ء کی روداد بیان کرتے ہوئے علامہ رشید منامصری کی صدیقی تقریر کا ذکر کیا کہ انہوں نے عربی زبان میں ڈھائی گھنٹہ تک ایک دل آویز و فصیح تقریر ارشاد فرمائی۔ ان کا انداز بیان ایسا دلچسپ تھا کہ سماء بندھ گیا۔ مولانا ابوالکلام آزاد عربی تقریر کا خلاصہ اردو میں بتانے کے لیے کھڑے ہوئے تو بھانے خود سحر مانی سے دلوں میں تلاطم برپا کر دیئے۔ ان کی قادر الکلامی کے خوب خوب مناظر سامنے آئے۔

یہ صحیح ہے کہ سید صاحب نے اپنے قلم سے ایک آدمی خط کے سوا مولانا کے خلاف کچھ نہ لکھا۔ یا بعض نجی خطوں میں چٹکیاں لیتے رہے۔ لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ عمر کے آخری دور میں مولانا کے خلاف خوب کلواخ اندازی کی۔ ان کا نام آتے ہی بھڑک اٹھتے۔ اس ناراضی کا سبب کوئی ٹھوس نہ تھا۔ اگر مسلم لیگ کی سیاست کے باعث کشیدہ ہوتے تو اس طرز کی باتیں نہ کرتے۔ سید صاحب لیگ کے ساتھ کبھی نہ رہے تھے۔ خود علامہ بشری لیگ کے مخالف تھے۔ ان کے ساتھیوں کا ذہن بھی لیگی سیاست سے متفق نہ تھا۔ مولانا اشرف علی تھانوی علیہ الرحمۃ کی بیعت کے بعد ان کی کاپا کلیپ مزدور ہوئی اور شاید اسی فضا کا اثر تھا کہ وہ تھانوی گروپ کی سیاسی شرمندگی مٹانے کے لیے مولانا کے خلاف گلی کرتے گئے۔ مولانا احتشام الحق تھانوی کی تحریک پر پاکستان آگئے لیکن جس خواب کو لے کر پاکستان آئے تھے اس کی تعبیر سے محروم رہے پاکستان نے ان کے بھر علی سے فائدہ نہ اٹھایا۔ بلکہ ان کے ساتھ ہر سیاسی وعدہ دوشیزہ کی کہہ مکرئی ہو گیا۔

سید صاحب کی ناراضی کے ایسے ہی کچھ اور سبب تھے مثلاً دو تو علامہ بشری سے فیض یا ب تھے۔ سید صاحب تو ان کے شاگرد تھے لیکن مولانا ایک دوست تھے۔ علامہ بشری آزاد سے بے تکلف تھے اور سید صاحب کی معاشرت کو گوارا نہ تھا۔ مولانا سیاست کی رفعتوں کو پہنچ گئے تو پرانے دوستوں سے بے تعلق سے ہو گئے۔ سید صاحب کو اس کی شکایت رہی۔ جب مولانا قلعہ احمد نگر سے رہا ہوئے اور ۱۹۴۶ء میں غبارِ خاطر چھپی تو سید صاحب نے جون ۱۹۴۶ء کے معارف میں تبصرہ کرتے ہوئے لکھا کہ:

”مخاطب تنہا“ صدیقِ مکرم حبیب الرحمن خان شیروانی ہیں جن کے ساتھ ان کے چہل سالہ

تعلقات محبت ہیں۔ لیکن بعض ان کے ایسے صدیق بھی زندہ ہیں جن کو گو دوستی کا دعویٰ

نہیں لیکن نیازِ مندی کا تو بہر حال ہے۔ اور جس کی مدت اس چالیس سال کے تعلق سے بھی

زیادہ ہے۔ اس لیے معلوم ہوتا ہے کہ لسان الغیب حافظ نے اس واقعہ کی پیش گوئی صدیقوں

پہلے اس شعر میں فرمادی تھی ہے

چربا حبیب نشینی و بادہ پیمائی  
بیاد آ رہی ایں بادہ پیمارا

اللہ تعالیٰ نے ان کو ذہانت اور حافظہ کی غیر معمولی دولت اور قوت اظہار و بیان کی بے مثال  
فرداوی عنایت فرمائی ہے۔ اور یہی ان کے خداداد فضل و کمال کے ایوان کے ستون

ہیں۔ ان کو جو کچھ ملا ہے وہ سراسر عطا اللہ ہست ہے ع

ایں سعادت بزور بار و نیست

سید صاحب کو اپنے ماضی کی دوستانہ محفوں کا احساس تھا مولانا انہیں صدیق عزیز سمجھتے رہے

اور وہی تاثر و تصور اس تبصرہ میں اہل آیا تھا۔ مولانا امین احسن اصلاحی راوی تھے کہ سید صاحب نے کئی

دفعہ مولانا کو دار المصنفین میں بلانے کی سعی کی۔ مولانا نے وعدہ کیا سید صاحب نے سچ دھج سے انتظام کیا لیکن

عین موقع پر تاراج ہوتا رہا کہ مولانا فلاں وجہ سے نہیں آ رہے۔ سید صاحب مولانا سے کچھ اور توقعات بھی رکھتے

تھے لیکن مولانا ان توقعات میں نہ شریک ہوئے اور نہ کبھی سید صاحب کے علمی کارناموں پر قلم اٹھایا۔ حتیٰ کہ

حیات شبلی کے سلسلہ میں بھی تعاون نہ کیا۔ اور اس پر کوئی رائے دینے سے بھی گریز کیا۔ یہی چھوٹی چھوٹی

رجحشیں مولانا اشرف علی تھانویؒ کی حلقہ بگوشی کے بعد عبد الماجد دریا آبادی کے پرانے بغض کی وساطت

سے سید صاحب کو اس سطح پر لے آئیں کہ وہ مولانا کی سیرت کو یورپ کی پراپاگنڈا روایت کے مطابق اقل قیل

کرنے پر تمل گئے۔ انہیں معلوم تھا کہ علامہ شبلی شاعرانہ طبیعت رکھتے تھے اور عطیہ فیضی کے نام ان کے خطوط

میں انگشت نمائی کا سرو سامان ہے۔ خود مولانا کے نام علامہ شبلی کا خط مورخہ ۵ دسمبر ۱۹۰۹ء گندہ قصاب سے باہر

کی چیز نہ تھا۔ علامہ نے مولانا کو لکھا:

”بے شبہ مری خواہش ہے کہ چند روز دنیا سے الگ بسر کروں۔ ایسی حالت میں ایک تصنیف

بھی انجام پائے۔ لیکن مقبل دن رات تو وحشت کہہ میں بسر نہیں ہو سکتے۔ شیعوں کے عملی

فلسفہ کی کوئی صورت پیدا ہو تو ابتہ ممکن ہے۔“

اور عملی فلسفہ کیا ہے؟ راقم نے خود سید معین الدین ندوی ناظم دار المصنفین سے اس بارے میں

استفسار کیا تو ان کا جواب تھا آپ جانتے ہیں، صرف نظر کیجئے۔ لیکن سید صاحب نے اس کی اشاعت

کے وقت صرف نظر نہ کیا۔ اور سہو ہو گیا۔ علامہ اقبالؒ بھی ابتدائی عمر میں اسی کوچہ سے نکلے تھے جس کوچہ کی حیات کے مفروضہ پر سید صاحب نے مولانا کو معاف نہ کیا۔ لیکن انہوں نے سید صاحب کو اساذ کل لکھا اور سید صاحب کے محبوب و مطاع ہو گئے۔ عبدالرزاق کا پندہری نے ”یاد ایام“ میں علامہ شبلی کے تذکرے میں بعض بے تکلف باتیں لکھیں۔ مثلاً یہ کہ وہ خوبصورت چہروں سے اُس رکھتے تھے۔ انہیں کالی کلاٹی صورت گوارا ہی نہ تھی۔ ایک دفعہ ان کا خوبو ذائقہ ملازم چند دن بھیٹی پر گیا تو عارضی طور پر ایک دوسرا نوکر دے گیا۔ وہ کالا بھونگ تھا۔ علامہ نے اس سے کہا ”تہا سے اندر آنے کی ضرورت نہیں تم دروازے پر کھانا رکھ کر کٹکٹھا دیا کرو۔ میں خود اٹھا لیا کروں گا۔“

سید صاحب نے عبدالرزاق کا پندہری کو ”یاد ایام“ کا مسودہ واپس کرتے ہوئے ذیل کا خط لکھا۔

”مکرم!

السلام علیکم۔ یاد ایام کی اصل اور کاپیاں واپس مرسل ہیں۔ میں دوبارہ عرض کرتا ہوں کہ آپ نے مولانا شبلی کے حال میں نہایت بے تکلفی سے بعض واقعات نقل کئے ہیں۔ جو احباب کے لیے اور وہ بھی آغاز شباب کے لیے ہوتے ہیں۔ دور جوانی افتد چنانکہ تو دانی۔ مگر اب وہ اواخر عمر میں ایک مقدس کام کے بانی ہوئے تو ان کا تذکرہ کرنا اور لکھنا بالکل نامناسب ہے۔ گناہ کا ستر چھاپیے۔ تذکرہ شہید اس لیے ازراہ عنایت بلکہ اس دوستی کے واسطے سے جو آپ کو مولانا مرحوم سے ملتی یہ عرض کرتا ہوں کہ ان واقعات پر پردہ ڈالئے تاکہ ان کا نیک نام ضائع نہ ہو اور یوں بھی عیب و گناہ کا برملا اظہار اور فخر مسلمان کے لیے زیبا نہیں۔

والسلام

ستید سلیمان

کاش! سید صاحب اپنے اس خط ہی کو نظر نہایتے لیکن انہوں نے مولانا کے متعلق فرضی روایتوں کا برملا اظہار کیا۔ اور اس پر فخر کیا انہیں یاد نہ رہا کہ یہ چیزیں مسلمان کے لیے زیبا نہیں۔ ان راویوں پر اعتماد کرنا جو عمر کے آخری دن تک لہو و لعب میں رہے ہوں۔ سید صاحب علیہ الرحمۃ کی شان سے فروتر تھا۔

میں سیاہ کو سفید کہنے سے انکار کرتا ہوں

ایوان کلام آزاد

© OneUrdu.com